

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# ژیاننامہ کی پیغہ بہر

خستہ پرووی پروداوہ کان و  
شیکردنہ وہی بہ سہرہاتہ کات

نوسینی  
علی محمد محمد الصلابی

وہ رگی پراف  
احسان برہات الدین

دارالمعرفۃ  
بہ یروت

نارین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ناتین

تريانسامه‌ي پيغه مبر

خستنه پرووی پروداوه کان و  
شیکردنه وهی به سه رهاته کات

۱





ناوی کتیب: —————  
 نویسنده: —————  
 ورگتیران: —————  
 نهخشه سازی ناوه وه: —————  
 توبی چاپ: —————  
 ژماره ی سپاردن: —————

ژياننامه ی پیغه مبر رحمہ اللہ خستنه پووی پوداوه کان و  
 شیکردنه وه ی به سه ر هاته کان  
 دکتور علی محمد محمد الصلابی  
 إحسان برهان الدین  
 شفق حمد امین  
 یه که م - ۲۰۰۹  
 (۱۲۹۴) ی سالی (۲۰۰۹) ی پین دراوه .

کتابخانہ ی نارین

معاونین - جوارپانی شیخ محمودی حیدر

بازاری زانست بو کتیب و چاپه مهنی

E-mail: nareen\_1@yahoo.com  
 تله فون: 66.2511982 (00964)

# ثریاننامہ کی پیغہ مبدیہ

صلى الله  
عليه  
وسلم

خستندہ پرووی پرووداوه کان و  
شیگردنہ وهی به سه رهاتہ کانت

نوسینی

علی محمد محمد الصلابی

وه رگیرافی

احسان برهات الدین

به رگی یه که م

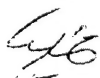
نارین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
والصلاة والسلام على رسول الله

اما بعد، إن ترجمة الكتب العربية الى لغات أخرى ساهم ويساهم في  
نشر الفكر والتاريخ الإسلامي و يعزز التواصل بين الشعوب و إن اختلفت  
السننها.

و إنه من دواعي سروري أن تكون كتيبي قد طبعت في عدة لغات و منها  
الكردية- بإذن مني - حيث تم الإعتناء و التدقيق بالترجمة و الطباعة الراقية  
من خلال : مكتبة نارين - في أربيل - العراق، فصدرت الكتب بحلة  
تسأهل منا الشكر و التقدير.  
وفقكم الله و سدد خطاكم، و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د.علي محمد الصلابي



الدوحة 1 / 6 / 2009



## پيشه‌کی و مرگير

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على خاتم الانبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله واصحابه واتباعه واحبابه الى يوم الدين.

کارکردن له‌بوارې ژياننامه‌ی پيغمبر ﷺ، له‌هيچ بوارېکې تر ناچيټ، له‌پړوی نوسين و خويندنه‌وه و هرگيران و تيرپامان، چونکه باسه‌کانی دل و دهر وون و هسته‌کان به‌جاري، پاده‌کيشي، چي پرگره له‌وه‌ی واپيټ، له‌کاتيکدا نه‌وکه‌سه‌ی باسي ده‌کريټ موحه‌مه‌دی کوپي عه‌بدوللايه، هه‌زاران درودو سلاوي خوا له‌سر بيت، که هه‌رگيز ميژووي مرقايه‌تي، له‌سهره‌تاي بوونه‌وه‌رو، تاکو کړتايي ژياني سهرزه‌مين که‌سي وه‌های تيا دووباره نه‌بووه‌ته‌وه و نابيټه‌وه.

نيمه‌ی مسولمانان سهر به‌رزو خوښه‌ختين، به‌وه‌ی له‌نوممه‌تي نه‌وين، چه‌نديش سهر به‌رزين تاکو په‌يوه‌ست بين به‌ناینه‌که‌يه‌وه، چه‌نديش له‌و واتايه لابه‌دين، نه‌وه‌نده له‌ناو تاريکي نه‌فاميدا قوول ده‌بينه‌وه و پړ ده‌چين، نيمه له‌م سهرده‌مه‌دا - له‌وانه‌يه - له‌همو سهرده‌ميک زياتر پړويستيمان هه‌بيټ به‌خويندنه‌وه‌يه‌کی چر بړ ژياننامه‌ی پيغمبر ﷺ، چونکه پړويه‌پړوي به‌ره‌نگاريه‌کی سه‌خت بووينه‌ته‌وه له‌شيوه‌ی تاقيرکړنه‌وه‌دا، نينجا هوکاره‌کانی له‌پړ ده‌رچوون و له‌خسته بردن زوون و زورتر ده‌بن له‌گه‌ل تيپه‌پړوونی پړوه‌کاندا، نيمه‌ش مه‌زنترين سهرمايه‌مان بريتي نيبه له‌مال و سامانه‌کانمان، يان ژن و مناله‌کانمان، يان هه‌ر شتيکی تر ناوی ده‌نيټيت له‌م گه‌ردونه فراوان و جيهانه ئالوزه‌دا، به‌لکو نايينمان سهرمايه و پړگای پزگار بوونمانه، نه‌و ناینه‌يش پړويه‌پړوي سه‌ختترين هيژش بووه‌ته‌وه له‌لايه‌ن عه‌وله‌مه‌وه، که دوژمنيکه نه‌ک ناوی هه‌يه و هه‌زار ده‌مامک، هه‌ر بويه نيمه له‌همو سهرده‌ميکی تر زياتر پړويستمان به‌وه هه‌يه ژياننامه‌و فهرمووده‌کانی پيغمبر ﷺ بکه‌ينه مه‌شخه‌ليک پړگای خو‌مانی پړ بدوزينه‌وه، چونکه بريقي شارستانيه‌ت - که زياتر نيبه له‌تراويلکه‌يه‌ک - چاوو دلّه‌کانمانی پاکي‌شاوه‌و، خه‌لکی خستوه‌ته‌وه‌ونيکی قورسه‌وه‌و، سهرقالي کردوون له‌پاستيه گه‌وره‌که‌ی پاش مردن، نه‌م خه‌ونه‌يش -

مەخابن - ئەوەندە قورسە، ئەگەر یارمەتی خوای گەورە نەبێت، مەگەر مەرگ  
بیرۆینیتهوه، مەرگیش پێچەڵە کێنەرێکی ترسناک و بێ سوودە بۆ کەسێک چاوەڕوانی  
بێت بەبێ کردەوێ چاکە، لەوەش چاکتر پەڕپە وکردنە لە پێبازی پێغەمبەر ﷺ و  
هاوەلانی.

ئێمە لەئەو پەڕی پێویستی داین بۆ شارەزا بوون لە دیدی پێغەمبەر ﷺ بۆ مەرۆڤ و  
جیهان، بۆ ئەوێ خۆمان بناسینەو، راستی ژيانیش بەتەواوی شارەزابین،  
ئەمەیش لەکتێبەکانی ژياننامە ی پێغەمبەر ﷺ و فەرموودە راستەکان  
دەستدەکەون.

منیش زۆر خۆم بەبەختەوەر دەزانم، کە ئەم نووسینە ی مامۆستا (علي محمد  
الصلابي) مەرگێزپراوێ سەر زمانی کوردی، چونکە بەشیوازیکی ووردو جوان باسی  
لە پووداوەکانی ژيانی پێغەمبەر ﷺ کردووە، هەر وها پەندو ئامۆژگاری گرنکی ئێ  
هەڵێنجاو، بایەخی نووسینە کەشی لەو سەرچاوە دەگرێت، کە ئاراستە ی کردووە  
بەشیوێهەکی راستەوخۆ بە مسوڵمانانی ئەم سەردەمەو، هاوکات پەچاوی ئەو  
نەخۆشین و گرتە گەورانی کردووە، کە وەکو کۆسپێکی نا لەبار پێگای مسوڵمان  
دەگرن، هەر وها لەم سەردەمەدا دەربارە ی ژياننامە ی پێغەمبەر ﷺ نوسراون  
لەهەموو پوانگە یەکەو، بۆیە ئەو کەسە ی ئەم کتێبە بخوینێتەو، وەکو ئەوێهە  
چەندین کتێبی دەربارە ی ژيانی پێغەمبەر ﷺ خویندبێتەو.  
لەکۆتاییدا داواکارم لەخوینەری ئەم کتێبە ئێمەش بێ بەش نەکات لەنزاو  
پارێنەوێ چاکێ لەلای خوای پەروەردگار.

وسبحانک اللهم وبحمدک اشهد الا اله الا انت استغفرک واتوب الیک.

وەرگێڕ

إحسان برهان الدين

کەلار ١٤ / ٤ / ٢٠٠٩

## بسم الله الرحمن الرحيم

### پیشه‌کی

إن الحمد لله نحمده، ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل، ومن يضلل فلا هادي له وأشهد أن لا إله الا الله وحده لا شريك له، وأن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران ۱۰۲)  
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجَدَّوْا وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء ۱۱) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۷۰﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۷۱﴾﴾ (النساء: الآية/ ۱)

يارب لك الحمد حتى ترضى، ولك الحمد بعد الرضا.

لیکولینه وهی پربازی پیغمبرایه تی کاریکی گرنکه بۆ هه موو موسلمانیک،  
 چه ندین ئامانجیش به دی ده هیتنی، له وانه:

په پیره وکردنی پربازی پیغمبر ﷺ له پښه‌ی ئاشنابون به که سایه تی و کردارو  
 گوفتار وده رخستنه کانی، هه روه‌ها خو شه ویستی پیغمبره‌ی خوا ﷺ ده به خشنی به  
 موسلمان و پهره‌ی پیده داو، ئاشنای ده کات به ژیاننامه‌ی هاوه له به ریزه کان،  
 که جیهادیان کردوه له که ل پیغمبره‌ی دا ﷺ نه ولیکولینه وه بانگه شه یان ده کات بۆ  
 خو شو یستنیان و پیکردن له سه‌ر پربازه‌کیان و شوینکه وتنیان، هه روه‌ها  
 ژیاننامه‌ی پیغمبرایه تی هه موو ورده کاری ژبانی پیغمبر ﷺ پوونده کاته وه له  
 سه‌ره‌تای له دایک بوونه وه تا کۆچی دوابی، به تپه‌پ بوون به سه‌ر قوناغی مندالی و  
 لاوی وبانگه‌واز وجیهادو ئارامگرتن و سه‌رکه‌وتن به سه‌ر دوژمنانی، به ئاشکرش  
 ده‌رده‌که‌ویت، که پیغمبر ﷺ میردو باوک و سه‌رکرده و جه‌نگاوه‌رو فه‌رمان‌په‌رو



سیاسه‌تمه‌دارو بانگخواز و دادوهر و دنیا به‌که‌م زان بووه<sup>۱</sup>، بویه هه‌موو موسلمانیک نیازو پی‌ریستی خوی تیا ده‌بینیته‌وه، بانگه‌واز له ژیاننامی پیغمبردا ﷺ فی‌ری شیوازه‌کانی بانگه‌واز و قوناغه یه‌ک به دوا یه‌که‌کانیدا ده‌بی‌ت، هه‌روه‌ها ناشنا ده‌بی‌ت به هۆکاری شیواو بۆ هه‌ر قوناغیک، سودیان لیوه‌رده‌گریت، سه‌باره‌ت به په‌یوه‌ندی کردن به‌خه‌ک و بانگکردنیان بۆ نی‌سلام، هاوکات هه‌ست ده‌کات به‌کوششی مه‌زنی پیغمه‌بری خوا ﷺ له پیناو به‌رزکردنه‌وی ئایینی خوا، هه‌روه‌ها په‌یبردن به پێگا‌چاره‌ی راست له‌کاتی پێش‌هاتنی هه‌ر گرفتاری و په‌ژاره‌یه‌ک، په‌روه‌رشیاریش (المربی) له ژیاننامی پیغمه‌بردا ﷺ وانه‌ی پیغمه‌برایه‌تی وه‌رده‌گریت له په‌روه‌رده‌کردندا و کاریگه‌ری له‌سه‌ر خه‌لکی به‌شیوه‌یه‌کی گشتی و له‌سه‌ر نه‌و هاوه‌لانه‌ی له‌سه‌رده‌ستی پیرۆزی پیغمه‌بر ﷺ په‌روه‌رده‌بوون و نه‌وه‌یه‌کی بێ وینه‌ی قورئانی لیدروستکردن، به‌په‌روه‌ده‌ی نه‌و پیغمه‌بره‌ مه‌زنه‌ چاکترین نه‌وه‌کانی سه‌ر زه‌ویان لیده‌رچوو هه‌رمانیان ده‌کرد به‌چاکه‌و خراپه‌یان قه‌ده‌غه‌ ده‌کرد و باوه‌ریان به‌خوا قایم بووه، پیغمه‌بری خوا ﷺ به‌و که‌سانه‌ ده‌وله‌تی دروست کرد و داد په‌روه‌ری بلۆکرده‌وه له سه‌رتاسه‌ری زه‌میندا.

به‌هه‌مان شیوه‌ سه‌رکرده‌ی جه‌نگاوه‌ له ژیاننامی پیغمه‌بر ﷺ دا سیسته‌مکی پته‌و پێبازێکی وردکاری به‌ر چاوی ده‌که‌ویت، سه‌باره‌ت به‌ هه‌نره‌کانی سه‌رکرده‌یه‌تی سوپاو گه‌ل و نه‌وه، نمونه‌ی پونی به‌رچاو ده‌که‌ویت له پلان دانان و کارامه‌یی له جێبه‌جێکردنیان و په‌رۆشبوون له‌سه‌ر به‌رجه‌سته‌کردنی دادپه‌روه‌ری و پاگرتنی بنه‌ماکانی پاویژکرن له‌نیوان سه‌رباز و سه‌رکرده‌کان، هاوالاتی و هه‌رمانپه‌واکان. سیاسه‌تمه‌داریش فی‌ری نه‌وه ده‌بی‌ت، پیغمه‌بری خوا ﷺ چۆن مامه‌له‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ سه‌ر سه‌خت‌ترین ناحه‌زه‌ چه‌په‌له‌کانی وه‌کو عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی کوپی سه‌لول، که سه‌رکرده‌ی مونا‌فقه‌کان بوو، نه‌و به‌په‌روه‌ت نی‌سلامی پێشان ده‌داو له ناخیشه‌وه بێ باوه‌رو کینه له‌ دل بوو به‌رامه‌به‌ر پیغمه‌بر ﷺ و پیلانی ده‌گی‌راو په‌روپاگه‌نده‌ی بلۆده‌کرده‌وه دژ به‌ پیغمه‌بری

خواه ﷺ بۆ ناشیرن کردن و لاوازکردنه وهی و بلاوه پیکردنی خه لک له دهورو بهری،  
ئینجا چون پیغمبر ﷺ دانی به خویدا گرت و نارامی گرت به رامبه ر ئیبنو ئوبه ی  
تاكو راستیتی بۆ هه موان دهركه وت و لی ی دوركه وتنه وه، ته نانه ت نزیكترین  
كه سه كانی خۆشی رقیان لی هه لگرت و له دهوری پیغمبر ﷺ كۆبونه وه.

سه باره ت به زانایانیش كه لک له ژياننامهی پیغمبر ﷺ وهرده گرن بۆ  
تیگه یشتنی قورئانی پیروژ، چونكه پافه کردنه بۆ قسه كانی خوای گه وره،  
زۆریکیشی تیا دایه له هۆی دابه زینی ئایه ته کان و لیك دانه وه یان، بۆیه  
یارمه تیده ریکی چاكه بۆ تیگه یان دیان له و ئایه تانه وه لیتنجانی فه رمانه شه رعیه یه کان و  
ژیان له گه لّ پروداوه کانیدا، هه لده ستن به ده رهیتانی ئه و حوكمه شه رعیه یانه و به مانای  
سیاسه تی شه رعی و زانیاری راستیشیان ده سته ده كه ویت، هه روه ها به هۆی  
ژیاننامهی پیغمبر ﷺ فیتری زانستی (ناسخ منسوخ) و زانسته كانی تر ده بین، به م  
شیوه یه ش ده توانن حا لی بن له ئیسلامی راسته قینه و ئامانجه به رزه كانی، به هه مان  
شیوه خوا به رستان و دنیا به كه مگرتوان فیتری مانا كانی خواناسی و راستی و  
ئامانجه كانی ده بن، بازرگانیش ئامانجه كانی بازرگانی و سیسته م و پێبازه كانی  
لیوه رده گرن، گرفتارانیش به رزترین پله ی خۆپاگری و نارام ده به ن و توانایان به هیز  
ده بیّت له سه ر به رده وامی وابه سته بوونی پێگای بانگه وازی ئیسلامی و متمانه شیان  
به خوای خۆیان به هیز ده بیّت، چونكه دُنیا ده بن، كه دوا پوژ بۆ كه سانی له  
خواتر سه<sup>۱</sup>

ئوممه تیش به جاری فیتری په وشتی جوان و ئاكارى په سه ندو بیروباوه پی راست و  
خوا به رستی دروست و دلپاکی و جیهاد و خۆبه ختکردن له پێناوی خوا ده بن له  
ژیاننامهی پیغمبر ﷺ، بۆیه عه لی کوپی حه سه ن ﷺ ده یفه رموو: ئیمه ناشنایان  
کردین به غه زاکانی پیغمبر ﷺ هه روه كو چون فیتری سوپه تیکیان ده کردین له  
قورئان.

واقیدیش ده لیت: گویم له محمدی کوپی عبداللا بوو ده یووت: گویم له زوهری مام بوو ده یفه رموو: غه زاکانی پیغمبر ﷺ زانستی دونیاو پوژی دواپی تیدایه.<sup>۱</sup>  
ئیسماعیلی کوپی موحه ممدی کوپی سه عدی کوپی ئه بی وه قاص ده یفه رموو: باو کم فی ری غه زاکانی پیغمبر ﷺ بۆ ده کردین و بۆی ده ژماردین، ده یووت: له پاستیدا ئه مه شانازی باو باپیرانتانه لیتی بیتاگا مه بن.<sup>۲</sup>

له پاستیدا لی کۆلینه وهی ژیاننامی پیغمبرایه تی سه بارهت به پهروه ده کردنی ئوممهت و دامه زارندنی ده ولت یارمه تی زاناو سه رکرده و فه رمان په واکان ده دات بۆ دۆزینه وهی پێگای سه ربه رزی ئیسلام و موسلمانان، له پێگهی ناسینی هۆکاره کانی هه لسانه وه و دواکه و تن، ههروه ها ئاشنا ده بن به شیوازی پهروه ده کردنی پیغمبر ﷺ بۆ تاکه که سه کان و دروست کردنی کۆمه لی موسلمانان و زیندو کردنه وهی کۆمه لگا و به رپا کردنی ده ولت، ههروه ها موسلمان بزوتنه وهی پیغمبره که ی ده بی نی له بانگه وزدا و ئه و قوناغه ش، که پێیاندا تی په پیه و توای پوبه پوو بونه وهی شیوازی به رهن گاری بته رستانیان بۆ ئاینی ئیسلام وه پلاندانانی وردی پیغمبر ﷺ له کۆچ کردن به ره و حه به شه و هه ولدانی بۆ قایل کردنی خه لکی تاییف به بانگه وازی ئیسلامی و ههروه ها خسته نه پرووی بۆ هۆزه کان له کاتی کۆبونه وه کانیان له مه که و پله به پله بانگه واز کردنی نه نصاره کان و دواتر کۆچی پیرۆزی بۆ شاری مه دینه.

ئه و که سه ی، که وردبیتته وه له پروو داوی هیج رته و ورده کاری پلاندان و جیبه جیکردنی سرنج بدات له سه ره تایه وه تا کو کۆتایی، بۆی ده رده که ویت، که پلاندانی پیغمبر ﷺ هی زی له وه حییه وه وه رگرتوو، ئه وه شی بۆ ده رده که ویت، که پلاندان به شی که له سوننهت، به شی کیشه له داوا کاری خوای گه وره له موسلمانان بۆ ئه وهی په چاوی بکه ن.

۱- البداية والنهاية ابن كثير (۲/ ۲۵۶، ۲۵۷) ط/ دارالمعرفة، (۲/ ۲۴۲) ط (۱۹۷۸) مكتبة المعارف لبنان، مكتبة

النصر الرياض.

۲- پروانه: البداية والنهاية (۲/ ۲۴۲).



موسلمانان له بهرنامه و پېيازي پيغمبر ﷺ فيري هه مو هونه رة کاني به پيوبردني ململاني و ليها تووی ده بن، که مامه له کردن له هه مو قوناغه کاندو و هه روه ها له گويزانه وې له ناستيکی ترو، هه روه ها نه وه فيرده کات، که پيغمبر ﷺ چون پوو به پووی هيږي دووژمنه کاني بوويه وه له جوله که و مونافيق و بيباوه ږو گا وره کان و چونيش سرکه و ته سر هه مو ياندا به پشتيواني خواي گه وره و به هوی وابهسته بوونی به مەرجه کاني سرکه و تن و هوکاره کاني، که خواي گه وره باسيکردون له قورثاني پيروزدا.

سر که و تنی نه ته وې نيسلام و گيړانه وې سره وره ريه کاني وشه رعي خواي گه وره، هه مو نه وانه به سراون به شويکه و تنی پېيازي پيغمبر ﷺ خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَاسُ الْمُنِثِ﴾ (النور: ۵۴) نه م نايه ته پيروزه نه وې ږونکردو ته وې، که پيگاي به هيږ بوون له شويکه و تنی پيغمبر ﷺ، چونکه نايه ته کاني پاش نه م نايه ته هه ر باسي به هيږبوون ده کات و مەرجه کاني ږوون ده کاته وې، خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (النور: ۵۵ - ۵۶)

پيغمبر ﷺ و ها و ده له کاني هه لسان به جيپه جيکردني مەرجه کاني به هيږبوون، بويه توانيان نيمان بهر جهسته بکن له خوياندا به هه مو ماناو بڼه ما کاني يه وې، هه روه ها کاري چا که يان به هه مو شيوازه کاني نه نجامداو سوور بوون له سر هه لسان به هه مو جوړه کاني خيرو چا که و خوا په رستي له هه مو شيوازو جوړو شارا و بيه کاني يه وې، هوکاره کاني به هيږبوونيان هه مووی به دهسته ينا له پووی

مادی و معنوییه وه له سر هردو ئاستی تاک و کومه ل، تا ئه و کاته ی دهوله تیان دامه ززاند له مه دینه، ئا لیره ئایینی بۆ نیو گه لانی سر زه ویدا بلاو کرده وه.

دواکه وتنی موسلمانانی ئهم سهرده مه له سهرکرده یه تی جیهانی بۆ گه لانی سر زه وی، دهرئه نجامیکی سروشتی یه بۆ که سانیک، که په یامه که ی خویانیان پشت گۆی خستوه و، کار به یاساخواییه کان ناکه ن و واده زانن به میزبون به ئاوات و خۆزگه دیته دی.

ئه وه ی، که له پۆژگاری ئه مپۆدا تووشی موسلمانان بووه له لاوازی بیروباوه پ و بیسه روبه ری فکری و دله پاوکی دهروونی و په رته وازه یی و ناشیرینی په وشت، هه مووی ده گه رپته وه بۆ ئهم که لینه گه وره ی دروستبووه له نیوان موسلمانان و قورئان و سوننه تی پیغمه مبر ﷺ و سهرده می خه لیفه کانی راشیدین و ئه و لاپه ره پشنگدارانه ی میژووی ئیسلامی.

بیگومان ئیوه ش وه کو من تیبینی ده که ن، که سانیکی زۆر په یدا بوون به ناوی ئیسلامه وه قسه ده که ن، له کاتی که دا خویان زۆر دوون له قورئان و سوننه ت و ژياننامه ی خه لیفه راشیده کان، هه ندی زاراه ی نو ی و واتای لاوازیان خستوه ته نیو گو فتاری خویان، ئه وه ش له ئاکامی ئه و شکانه دهروونیه یه، که تووشی بوونه به رامبه ر شارستانی پۆژئاوا، به لکو وایان به سه ر هاتوه یاری به ووشه کان ده که ن و ملیان باده دهن، به چه ندین کاتژمیر قسه ده که ن و چه ندان وتار و کتیب ده نووسن دهرباره ی فه لسه فه ی ژیان و بوونه وه رو مرو ژ و پێبازه کانی گۆراندن، به لام ئیمه له قسه ی ئه و جوړه که سانه دا، یان له نوسینه کان هه ست ناکه ین به قوولی تیگه یشتن له چۆنیتی به میزبون و سوننه ته کانی خوای گه وره له گۆپینی گه لان و دروستکردنی ده وله ت له رپگه ی ئا راسته کانی قورئانی پیرۆزو به رنامه ی پیغمه مبر ی خوا ﷺ بانگه وازی پیغمه مبه ران بۆ نه ته وه کانیا ن به دوا داچوونی میژووی پر له سه ره ریمان، تا کو بتوانن بۆ نمونه فا کته ره کانی هه لسانه وه مان بۆ باس بکه ن له لای نوره دین محمود، یان سه لاله ددینی ئه ییوبی، یان یوسفی کوپی تاشفینی، یان

مه‌حموودی غزنه‌وی، یان موحه‌مه‌دی فاتح، له‌و‌که‌سانه‌ی پښگای پيغمبر ﷺ یان هه‌لبژاردوه له‌په‌روه‌رده‌کردنی ئومه‌ت و ده‌ولت، به‌لکو نه‌و‌که‌سانه به‌لکه ده‌هیننه‌وه له‌قسه‌ی هه‌ندیك سیاسه‌تمه‌دارو بیریار و پۆشنیری پۆژئاواو پۆژه‌لات، که دورترین که‌سانیکن له‌سروشته و به‌رنامه‌ی خوای په‌روه‌دگار، نه‌لبه‌ته‌من یه‌کیک نیم له‌و‌که‌سانه‌ی، که دژ به‌هه‌موو وه‌رگرتنیکن له‌نه‌زموونی گه‌لان، چونکه دانایی ویستی ئیمانداره‌و نه‌ویش مافداره‌ پیی له‌هه‌ر کوپیه‌ک ده‌ستی که‌وت، به‌لام من دژ به‌و‌که‌سانه‌م، که خۆیان له‌پیبازی خوای گه‌وره‌ گیل ده‌که‌ن و بیره‌وه‌ری میژوی پر له‌په‌ندوانه‌ پشت گوێ ده‌خه‌ن، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا ده‌یانه‌ویت پيشه‌وايه‌تی موسلمانان بکه‌ن له‌سه‌ر هه‌واو ئاره‌زوی خۆیان و بیرو بۆچونه دووره‌کانیان له‌پۆشنای قورئانی پیرۆز پیتوینی پيغمبه‌رایه‌تی.

به‌پاستی ئیبنولقه‌ییم جوانی ووتوه، که ده‌فه‌رموویت:

والله ما خوفي من الذنوب فإنها لعلی طریق العفو والغفران.  
لكنما أخشى إنسلاخ القلب عن تحکیم هذا الوحي والقرآن  
و رضا براء الرجال وخرصها لا كان ذاك بمنة الرحمن.

واته: سویند به‌خوا ترسم نییه له‌گوناها، چونکه دوور نییه به‌ر لیخۆشبوونی خوا بکه‌ن، به‌لام له‌وه‌ ده‌ترسم دل هه‌لکه‌پیته‌وه‌و قورئان نه‌کاته‌فه‌رمانه‌وای خۆی، یان به‌پاوبۆچوون و درۆی مرقه‌کان پازی بیت.

ئیمه‌ نۆز پتویستمان هه‌یه‌ به‌ناسینی به‌رنامه‌ی پيغمبه‌رایه‌تی له‌په‌روه‌رده‌کردنی ئوممه‌ت و به‌ریاکردنی ده‌ولت و ئاشنابوون به‌سووننه‌ته‌کانی خوای گه‌وره له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌و ده‌وله‌تدا، چۆنیتی مامه‌له‌کردنی پيغمبر ﷺ له‌گه‌ل نه‌وانه‌دا، کاتیک که‌ ده‌ستی کرده ئاشکرکردنی بانگه‌وازی ئیسلام له‌نیو خه‌لکید، به‌لکو له‌پیتوینی پيغمبر ﷺ پښگای پاستی بانگه‌واز بدۆزینه‌وه‌و به‌هیزبوون بۆ ئایینه‌که‌مان ده‌سته‌به‌ر بکه‌ین له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی پته‌وو پاست، پشت



نه‌ستور بین له هه‌موو شتيکدا به قورئان وسوننه‌تی پيغمبر ﷺ، خوی گه‌وره ده‌فرموئ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ  
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَذِكْرًا﴾ (الأحزاب: ۲۱) تيگه‌يشتنی پيغمبر ﷺ له په‌روه‌ده‌کردن و دامه‌زارندنی ده‌ولت، گشتگړو بئ که‌م و کورتي و هاوسه‌نگ و، هه‌روه‌ها ملکه‌چ بوو بؤ ياساکانی خوی گه‌وره له کومه‌لگاکان و بوژاندنه‌وی گه‌لان و بنياتناني ده‌ولت، پيغمبر ﷺ مامه‌ل‌ی له‌گه‌ل‌ئو ياسايانه ده‌کرد به‌ئو په‌پري دانايی و ژيري‌هه، وه‌کو ياسای پله‌پله‌و، پالپيوه‌نان و، تاقیکردنه‌وه، وه‌رگرتنی هوکاره‌کان و گزپینی ده‌روونه‌کان.

پيغمبري خوا ﷺ هه‌لسا به چاندنی رپبازی خویي به هه‌موو واتاو به‌هاو بيروباوه‌په‌و بير ليکړدنه‌وی دروست ده‌رباره‌ی په‌روه‌ردگارو مړؤ و بونه‌وهر وژيان و به‌هشت و دوژه‌خ و قه‌زاو قه‌ده‌ر، ئه‌و شيوازه له په‌روه‌ده‌کردندا کاریگه‌ريی زږدی هه‌بوو له‌سهر هاوه‌لان، ئه‌وان سووربوون له‌سهر په‌يوه‌ست بوون به ئاړاسته‌کانی يه‌وه، ته‌نانه‌ت ئه‌و که‌سه‌ی، که بؤ ماوه‌يه‌ک دوور ده‌که‌وته‌وه و ده‌گه‌پايه‌وه، يه‌کسهر پرسیاری ده‌کرد له هاوپړکانی ئايا چيان ديبي له حالته‌کانی پيغمبر ﷺ و فيرکردنی و ناموژگاريه‌کانی، هه‌روه‌ها پرسیاری ده‌کرد ده‌رباره‌ی دابه‌زینی قورئان له‌و ماوه‌ی، که له‌وي نه‌بووه، ئه‌وان په‌په‌روييان ده‌کرد له پيغمبر ﷺ له‌هه‌موو گه‌وره‌و بچوکيکدا، ئه‌م په‌روشييه و به دوا‌د‌اچونه‌يان شتيک نه‌بوو تاييه‌ت به خویان به‌ته‌نها، به‌لکو ده‌شيانگه‌يانده مناله‌کانيان و ده‌ورو به‌ريان.

ئهم کتیبه به‌دوا‌د‌اچوونی پړوداوه‌کانی ژياننامه‌ی پيغمبري ﷺ له خو گرتووه، زانیاړی تي‌دایه ده‌رباره‌ی بارود‌خوی جيهان پيش په‌وانه‌کردنی پيغمبر ﷺ و، ژياره جيا جياکان و بارو د‌خوی سياسي وئابوری و کومه‌لايه‌تی و ئاکاری له سه‌رده‌می پيغمبرايه‌تيدا، هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی ئه‌و پړوداوه‌ گرنگانه‌ی پيش له دايک بوونی پيغمبر ﷺ پويانداه و به‌ه‌مان شيوه ده‌رباره‌ی دابه‌زینی وه‌حی و قوناغه‌کانی بانگه‌واز و دامه‌زراندنی بيروپاو په‌وشت و خواپه‌رستن له سه‌رده‌می مه‌که‌و، ئه‌و شيوازه‌ی بته‌پرسته‌کان د‌زايه‌تی بانگه‌وازی ئيسلاميان پي‌ده‌کرد،

جگه له وانهش زانیاری تیدایه دهریاره ی کۆچکردن بۆ حه به شه و دهرده سهری تاییف و به خشنده یی ئیسراو میعراج و گه پانه وه به نیو هۆزه کاند او که ژاوه کانی چاکه و پێشه نگه کانی پۆشنایی له خه لگی یه سرب و کۆچی پیغمبر ﷺ، هاوکات ئه م کتیبه خوینهر ئاگادار ده کاته وه له پوداوه کان و په ندو وانه ی پر سودیان تیا دهرده مینئ، بۆ ئه وه ی موسلمانان له جیهانی هاوچه رخدا به هره مند بن له سووده کانی.

تویژه ره له م کتیبه یدا باسی ژیا نی پیغمبر ﷺ ی کردووه، هه ره له سهره تای گه یشتنی به مه دینه تاوه کو له دنیا دهرچوونی، هه ره ها هه لسا وه به پونکردنه وه ی فیهقی پیغمبر ﷺ له گیرسانه وه ی کۆله که کانی گۆمه لگا و په ره ره کردنی هۆکاره کانی بۆ بنیاتنانی ده ولت و به ره نگاری کردنی دوزمه کانی له ناوه وه و له دهره وه ییش، تویژه ره پاده وه ستیّت له سه ره فیهقی پیغمبر ﷺ له به پر یو بردنی کۆمه لگا و پێکه وتن نامه کانی له گه ل ئه هلی کیتابدا، که تۆمارکرا وه له به لگه نامه که دا، هه ره ها باس له بزوتنه وه ی جیهادی و چاره سه رکردنه کانی پیغمبر ﷺ بۆ کێشه ئابوریه کان و به رزبونه وه به موسلمان به ره و واتا کانی ئه م ئایینه، که خوای گه وه ناردوویه تی بۆ قوتار کردنی مرۆفایه تی له تاریکی نه فامیی و بته رستی و لادانیان له شه ریعه تی خوای بالاده ست.

تویژه ره هه ولئ داوه کێشه ی هه لپاچینی ژیا نانه ی پیغمبر ﷺ، له بیرو هۆشی زۆرێک له پۆله کانی ئه م نه ته وه یه چاره سه ر بکات، له م سالانه ی دووایشدا هه ندێک لیکۆلینه وه ی ناوازه نووسرا سه باره ت به ژیا ننامه ی پیغمبر ﷺ خوای گه وره ییش وه رگرتنی به و نوسینه نه به خشی له لای موسلمانان، وه ک: (الرحیق المختوم) ی موباره ک فوری و (فقه السیره) ی غه زالی (فقه السیره) ی (البوطی) و (السیره النبویه) ی ئه بو حه سه نی نه ده وی، ئه م نوسینه نه له پاستیدا کورت و پوخته کرا و بوون و گشتگیر نه بوو بۆ هه موو پوداوه کانی ئه و سه رده مه، هه ندێک له زانکۆکانیش ئه و کتیبانه یان خسته نیو پرۆگرامی وانه کانیانه وه، زۆرێک له قوتابیه کانی شیان وایانزانی هه رکه سیك ئه و کتیبانه وه ریکریت و له به ری بکات هه موو سیره ی پیغمبر ﷺ رایه تی

زانپوه، نه‌مه‌ش به‌ بۆچونی من هه‌له‌یه‌کی ترسناکه ئه‌نجام ده‌دریټ به‌رامبەر ژيانامه‌ی پیرۆزی پيغه‌مبەر ﷺ، هه‌مان ئه‌م هه‌له‌یه‌ گه‌یشه‌هه‌ندیك له‌ پيش نوێزی مزگه‌وته‌کان و سه‌رکرده‌کانی بزوتنه‌وه ئیسلامی یه‌کان، بئ‌ گومان له‌ لای شویټکه‌وتوانیش په‌نگدانه‌وی هه‌بوو، بوو به‌ مایه‌ی تیگه‌یشتنیکی ناته‌واو، شیخ موحه‌ممهد غه‌زالیش وریاکردنه‌وی پاگه‌یانده‌بوو ده‌رباره‌ی مه‌ترسی یه‌کانی ئه‌م جوړه‌ بۆچوونه له‌ کتیبی (فقه السیره) داو ده‌یووت: له‌وانه‌یه‌ وایزانیټ ئه‌گه‌ر می‌ژووی پيغه‌مبەر ﷺ بخوټیته‌وه له‌ له‌ دایک بوونه‌وه تاوه‌کو له‌ دنیا ده‌رچوونی ئه‌وا هه‌موو شتیکی تیگه‌یشتوی، نه‌مه‌ش هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌.

تۆ ناتوانیټ له‌ ژيانامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ بگه‌یت، تاوه‌کو به‌ ته‌واوی لی‌کۆلینه‌وه نه‌که‌ی له‌ قورئان و سونه‌تی پیرۆز، تا زۆریش له‌ و سه‌رچاوانه‌ تیگه‌یت، ئه‌وه‌نده‌ په‌یوه‌ندیټ پته‌و ده‌بیټ له‌ گه‌ل پيغه‌مبهری ئیسلام،

بۆیه‌ له‌م کتیبه‌دا خوێنه‌ر ده‌بینیټ، که‌ نوسه‌ر هه‌لساوه‌ به‌ پۆشنایی خسته‌ سه‌ر غه‌زای به‌درو ئوحد و نه‌حزاب و (بنی النضیر) و صولحی حوده‌یبیه‌ و غه‌زای ته‌بوک، ئینجا هه‌لساوه‌ به‌ ده‌رخسته‌نی په‌ندو وانه‌کانیان، هه‌روه‌ک یاسای خوای گه‌وره‌ له‌ سه‌رکه‌وتن و تی‌کشکاندا، قورئانی پیرۆزیش به‌ چ شتیه‌یه‌ک هه‌لساوه‌ به‌ چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشییه‌ ده‌روو نییه‌کان له‌ کاتی پروداوه‌کاندا.

له‌ پاستیدا ژيانامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ به‌هه‌موو نه‌وه‌یه‌ک شتانیك ده‌به‌خه‌شیټ، که‌ سوودی لی‌وه‌رگرن له‌ کاروانی ژياندا، چونکه‌ گونجاوه‌ بۆ هه‌موو کات و ساتیك، هه‌میشه‌ چاکه‌رو چاره‌سه‌رکه‌ریشه‌.

من سالانی‌کم له‌ گه‌ل تو‌یژینه‌وه‌ی قورئان و ژيانامه‌ی پيغه‌مبهردا ﷺ له‌ ته‌مه‌ن به‌سه‌ر بردوه‌، له‌ پاستیدا ئه‌وانه‌ چاکترین پۆزانی ژیانم بوون، له‌ کاتی تو‌یژینه‌وه‌دا نامۆیی و کۆچکردنی خۆم له‌ یاد ده‌کرد، کار لی‌کردنم بوو له‌ گه‌ل ئه‌و گه‌وه‌رو گه‌نجینه‌ی، که‌ له‌ دووتوی ئه‌و کتیب و سه‌رچاوانه‌ به‌ده‌ستم که‌وت، ئیتر منیش کۆششم کرد بۆ کۆکردنه‌وه‌ و پ‌یخستن و ئاماده‌کردنیان بۆ نه‌ته‌وه‌ مه‌زنه‌که‌م، ئینجا من ده‌رکم به‌وه‌ کرد، که‌ جیاوازییه‌کی به‌رچاوه‌یه‌ له‌ باسی په‌ندو وانه‌

وه‌رگراوه‌کان له نښان نوسه‌رانی ئه‌م بابته له کۆن و نویدا، جاری واهیه (الذهبی) باسی شتیك ده‌کات، که ئیبنو هیشام باسی نه‌کردوه، یان (ابن کثیر) باسی پوداویکی کردوه، کۆکه‌ره‌وانی سونه‌ته‌کانی پیغمبر ﷺ باسیان نه‌کردوه، ئه‌مه سه‌باره‌ت به‌ دێرینه‌کان، له‌ هاوچه‌رخانیش له‌ وانه‌یه زانیاریه‌ک له‌ لای سیبای بخوینیه‌وه له‌ لای غه‌زالی نه‌بیته، یان (البوطی) شتیکی باس کردبیته، که (الغضبان) باسی نه‌کردبیته، به‌م شیوه‌یه‌ش هه‌ندێ شتم به‌رچاو که‌وت له‌ کتێبه‌کانی ته‌فسیر و پافه‌کانی فه‌رمووده وه‌کو (الفتح الباری) و (شرح صحیح مسلم) ی نه‌وه‌وی و کتیبی زانیان، که نووسه‌رانی ژيانامه‌ی پیغمبر ﷺ باسیان نه‌کردوه نه‌ له‌ کۆن و نه‌ له‌م سه‌رده‌مه‌دا، خوای گه‌وره به‌ به‌خشنده‌یی خۆی بواری بۆ په‌خساندم ئه‌و په‌ندو و سوودانه کۆبکه‌مه‌وه و پێکیان به‌خه‌م له‌ زنجیره‌یه‌کی دره‌خشاوه‌دا، که سوود لێوه‌رگرتنیان ئاسان بیته و، یارمه‌تی ده‌ریش بیته بۆ به‌ده‌ست هیانی به‌رو بومه‌کانی به‌ ئاسانی.

ئه‌م کتێبه‌ بریتی یه له‌ به‌رهمه‌یکی زانستی و چه‌ندان هزری کرده‌یی، له‌ سه‌دان سه‌رچاوه کۆکراوته‌وه، ژۆر که‌سیش ئه‌م هه‌وله‌یان ده‌وله‌مه‌ند کرد به‌ وتوێژو کۆپ، هه‌ندیکیان سوودیان گه‌یانده له‌ پێگه‌ی ئامازه‌کردن به‌هه‌ندێ کتیب و سه‌رچاوه‌ی ناوازه و کاریشیان کرد بۆ ده‌ست خستنیان، هه‌ندیکی تریشیان پێنماییان وابوو جه‌خت بکریته سه‌ر ئه‌و یاساو سونه‌تانه‌ی پیغمبر ﷺ مامه‌له‌ی پێکردوه له‌ بزوتنه‌وه پێرژه‌که‌یدا، وه‌کو یاسای هه‌ل له‌ فه‌تح کردنی خه‌یبه‌ر و مه‌که‌دا، چه‌ند که‌سیکی تریش ئامازه‌یان کرد به‌ گرنگی به‌ستنه‌وه‌ی پووداوه میژوویه‌کان به‌ لایه‌نی په‌وه‌شتی یه‌وه، یان ئه‌و پوداوه‌ی، که به‌ فه‌رمووده‌یه‌ک ده‌ربڕینی لێده‌کریته، یان به‌کرداریکی پیغمبرانه، ئینجا ئه‌و به‌سه‌ره‌تانه‌ی قورئان باسیان لێوه ده‌کات، کاتیك به‌ شیوه‌یه‌کی زانستی و پێک و پێک به‌خێته پوو زانستیکی پێ و عاتیفه‌یه‌کی گه‌رم و گوپ ده‌به‌خشیه‌ نه‌وه‌کانی موسلمانان، چونکه‌ بریتی یه له‌ خۆراکی گیان و پۆشه‌نبیری میشک و ژيانی دڵ و پاک و بێگه‌ردی بۆ هه‌ر که‌سیك، که وه‌ریبگریته.

بئ گومان ژيانامی پیغمبر ﷺ، که لیک ده‌وله‌م‌نده له هه‌موو نه‌و لایه‌نانه‌ی بانگه‌وازی ئیسلامی پئویستی پئی هیه، چونکه پیغمبره‌ی خوا ﷺ له دنیا دهرنه‌چوو تاکو سامانیکی گهره‌ی به‌جینه‌ه‌یشت بۆ هه‌ر که‌سیک، که به‌و‌یت په‌یره‌ویی بکات له پیغمبره‌ی ﷺ له بانگه‌وازو په‌روه‌ده‌کردن و پۆشن‌بیری و فیرکردن و جیهاد و هه‌موو کاروباره‌کانی ژیان، له‌لایه‌کی تریشه‌وه پۆچوون له ژياننامی پیغمبره‌ی ﷺ یارمه‌تی خوینهر د‌ه‌دات بۆ ئاشنا بوون به‌ نه‌و په‌و‌شته مه‌زنه‌ی پیغمبره‌ی ﷺ ی جیاکرده‌وه‌ته‌وه له م‌و‌قفه‌کان به‌گشتی، هه‌روه‌ها ئاشناش ده‌بی‌ت به‌ خه‌سله‌ته‌ جوانه‌کانی، که له سه‌ریان ده‌ژیا له ن‌ی‌و خه‌لکی دا، نه‌وجا له ژيانامه‌که‌یدا پاستگزی حه‌سسانی کوپی سابیتی بۆ د‌ه‌رده‌که‌و‌یت، که ده‌فه‌رمو‌یت:

وأحسن منك قط لم تر عینی وأجمل منك لم تلد النساء  
خلقت مبرء من كل عیب كأنک خلقت كما تشاء

ئه‌مه‌و من له کتیبه‌که‌مدا شتیکم کردوه ئه‌وانه‌ی پیش من نه‌یان‌توانیوه بیکه‌ن، چونکه گرنگی پیغمبره‌ی ﷺ سن‌ورد‌ار نه‌یو، پ‌و‌ون‌کردنه‌وه‌ی لایه‌نه‌کانی ژياننامه پ‌ی‌ر‌ۆ‌زه‌که‌ی پئویستی هیه به‌ که‌سیکی هه‌ستیار‌ت‌رو زانستیکی ورد‌ت‌رو پ‌ی‌رو‌با‌وه‌پ‌ی‌کی پته‌وتر، هه‌روه‌ها من بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ش ناکه‌م، که ئه‌م کاره‌م بئ که‌م و‌کو‌پ‌یه، نه‌و قسه‌ له پاستیدا ته‌نها لایه‌قی پیغمبره‌رانه، هه‌ر که‌سی‌ک‌یش وابزانی‌ت له زانستدا که‌یشت‌وته چله‌پۆپه ئه‌وه خ‌ۆی نه‌ناسیوه، خ‌و‌ای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الإسراء: ۸۵)

زانست د‌ه‌ریایه‌کی ب‌ی‌قه‌راغه، شاعیریش پاستی کردوه، که ووتویه‌تی:

وقل لمن يدعى في العلم معرفة حفظت شيئاً وغابت عنك أشياء.

واته: به‌و که‌سه بلێ: که واده‌زانی زانایه‌و شارازیه، شتیکت له‌به‌ر کردو چه‌ندین شتت ل‌ی‌ره‌تب‌وو.

سہ عالیبی ده لیت: که سیك كتیبیک بنوسی و یه كه شهو له لای بمینیتته وه، ئیتز  
حه ز ده کات بوی زیاد بکات، یان لی ی کهم بکاته وه، ئەمه له یه كه شهودا، ئه ی  
چۆن ئەگەر چه ند سالیك له لای بمینیتته وه؟

عیمادی ئەصبه هانی ده لیت: من بۆم دهرکه وتوو ههچ که سیك نییه کتیبیک  
بنوسی تاكو پۆژیک دوا ی ئەوه نه لیت: ئەگەر ئەوه م بگۆرپا باشتر بوو، ئەگەر ئەمه م  
زیاد کردا چاکتر بوو، ئەمه پیشخرایه پیکتر ده بوو، ئەوه دوا خرایه جوانتر ده بوو،  
ئهمه ش په ندیکی زۆر گه وره یه و به لگه شه له سه ر زالبوونی کهم و کورتی به سه ر  
هه موو مرقه کاندای.

له کۆتایشدا ده پاریمه وه له خوی په روه ردگار، ئەم کاره ته نها له به ر خاتری  
خوی کردبیتم و به سوودیش بیت بۆ موسلمانان، داواکارم پاداشتم بداته وه له سه ر  
هه موو پیتیک، که نوسیومه و بیخاته ته رازووی چاکه کانه وه، پاداشتی براکانیشم  
بداته وه، که یارمه تیان داوم به هه موو توانایه کیانه وه له پیناو ته واو بوونی ئەم  
کتیبه، شاعیر ده لیت:

أسیر خلف ركاب القوم ذا عرج مؤملاً جبر ما لاقیت من عوج  
فان لحقت بهم من بعد ما سبقوا فكم لرب السما فی الناس من فرج  
وان ظللت بقفر الأرض منقطعاً فما على عرج فی ذاك من حرج

واته: له دوا ی کاراوانه وه پیده کهم به ئومیدی پاستکردنه وهی لاریانه کانم، ئەگەر  
فریایان که وتم ئەوه دهروویه که و خوا لیم ده کاته وه، ئەگه ریش پینگام ون کردو  
دابرام ئەوه له به ر ئەوه یه من شه لم و شه لیش ته نگی له سه ر هه لگیراوه.

سبحانک اللهم، وبحمدک أشهد أن لا إله إلا أنت، أستغفرک وأتوب إليك.

تکاکاری په زامه ندی خواو لیخوشبوونی

علي محمد محمد الصلابي

۲۰۰۰/ ۱۶

۱۴۲۱/ رجب/ ۱۸

## به‌شی یه‌که‌م

**گرنترین ڕوداوێه‌ میژووییه‌کانی پێش ناردنی پێغه‌مبەر ﷺ و دابه‌زینی وه‌حیی خوا.**

**باسی یه‌که‌م: ژیارو ئاینه‌کانی پێش هاتنی پێغه‌مبەر ﷺ:**

**یه‌که‌م: ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی.**

پۆژه‌لآت به‌ ئیمپراتۆریه‌تی بیزه‌نته‌ ده‌ناسرا، فه‌رمانه‌وایی هه‌بوو به‌سه‌ر ده‌وله‌ته‌کانی یۆنان و به‌لقان ئاسیاو سووریا و فه‌له‌ستین و حه‌وزی ده‌ریای ناوه‌راست هه‌مووی و، میصرو هه‌موو ئه‌فریقای باکور، پایته‌ختی ئه‌و ئیمپراتۆریه‌ته‌ قوسه‌نتینییه‌ بوو، ده‌وله‌تێکی سه‌تمکار بوو، هه‌له‌ده‌ستا به‌ ئه‌نجامدانی زه‌ه‌رو زه‌نگ و سه‌تم له‌گه‌ڵ ئه‌و که‌لانه‌ی، که‌ فه‌رمانه‌وایی ده‌کردن و باجه‌کانی له‌ سه‌ریان زیاد ده‌کرد، بۆیه‌ بشیویی و شۆپش به‌رپاکردن هه‌میشه‌ هه‌ر هه‌بوو، ئه‌وان ژیا‌نیان به‌گشتی پرپوو له‌ جو‌ره‌ها یاری و پاربا‌ردن و خو‌شگوزه‌رانی.

سه‌باره‌ت به‌ میصریش، پووبه‌پووی چه‌وساندنه‌وه‌ی ئایینی و سه‌تمی سیاسیی ده‌بوونه‌وه‌، بیزه‌نته‌کان مامه‌له‌ی مه‌پێکی شیرداریان له‌گه‌ڵ ده‌کرد، که‌ به‌ باشی ده‌یاندۆشی و به‌ خراپی خو‌راکیان ده‌دایه‌.

سووریاش به‌هه‌مان شیوه‌ چه‌وساندنه‌وه‌و کۆیله‌ی تیا‌دا زۆر بوو، له‌ سه‌رکردایه‌تی که‌لدا ته‌نها پشت به‌ هی‌زو دامرکاندن ده‌به‌سترا، ئه‌وانه‌ش، که‌ حوکمیان ده‌کرد خه‌لکی بی‌گانه‌ بوون و به‌زه‌بیان به‌ خه‌لکدا نه‌ده‌هاته‌وه‌، ته‌نانه‌ت زۆر جار سوورییه‌کان مناله‌کانی خو‌یان ده‌فرۆشت له‌ پێناو گێرانه‌وه‌ی قه‌رزه‌کانیان.<sup>۱</sup>

کۆمه لگای پۆمانی پر بوو له جیاوازی و بشیوی، له کتیبی (الحضارة ماضيها و حاضرها) به م شیوهیه باسکراوه:

(جیاوازییهکی یه کجار زۆر هه بوو له ژبانی کۆمه لایهتی بیزهنته کان، پهوت و بیروباوهپی ئاینی چه سپا بوو له بیرو هۆشیاندا، قه شه ییش به شیوهیهکی فراوان بهر بلابویهوه، تا گه یشتبووه ئه وهی، که هه رکه سیك هه لده ستاو خۆی هه لده قورتان له باسه کانی ئاین و مشتومپی بیزهنتی و خۆی پێ سه رقāl ده کرد، هه روه ها ژبانی پۆژانه به مۆرکی پێره وی (باطنی)، مۆر کرابوو به لام له لایهکی تریشه وه ده بینین ئه وان به په رۆش بوون بۆ ئه نجامدانی جۆره کانی پابواردن و که یف و خۆشی، هه ندێ گۆرپه پان هه بوو جیگای هه شتا هه زار که سی تیا ده بوویه وه بۆ سه یرکردنی زۆرانباژی ی پیاوان و جاروبار له نیوان پیاوان و دپنده کان، جه ماوه ریانیش له سه ر دوو په نگ دابه ش ده کرد: په نگێ شین و په نگێ سه وز، ئه وان جوانییان خۆشده ویست و عیشقیانیش هه بوو بۆ توندو تیژی دپنده یی، یارییه کانیشیان زۆر جار توندو خۆینای بوو، سزاکانیشیان به هه مان شیوه موچرکه ی به له شدا ده هیئا، ژبانی سه رکه وره و سه رکرده کانیان بریتی بوو له خراپه کاری و خۆش گۆزه رانی و پیلانگیژان و خۆشده وی ناگونجاوو خه سلته ی ناشرین و نابه جی.

### دووهم: ئیمپراتۆریه تی فارسی

ئیمپراتۆریه تی فارسی به ئیمپراتۆریه تی کیسپایی ده ناسرا، زۆریش زه به لاحتر بوو له ئیمپراتۆریه تی پۆمانی پۆژه لآت، ئاینی شیواو لاری زۆر تیا دا بوو، وه کو زه راده شتی و مانی، که له سه ره تای سه ده ی سییه می زاینی دامه زرا له سه رده ستی مانی، دواتر موزده گی سه ری هه لدا له سه ره تاکانی سه ده ی پینجه می زاینی، که بانگه شه ی ده کرد بۆ به په لایی له هه موو شتی کدا، ئه ویش بوو به مایه یی بلابوونه وه ی شوپشی جوتیاره کان زۆر بوونی دزو چه ته ی ته لاره کان، ئیتیر هه لده ستان به دیل گرتنی ئافره تان و ده سترگرتنه سه ر خانوبه ره و مولکه کاند،



ته‌نانه‌ت زه‌وی وزارو و کيلگه‌و مال‌ه‌کان، وه‌کو چۆن پيشتري که‌سی تيا‌دا نيشته جيّ نه‌بوويّ.

پادشاکانيان له پيگه‌ی ميراته‌وه حوکميان ده‌کرد و خويان له سه‌روی ناده‌میزاده‌وه ده‌ژمارد، چونکه خويان به‌نه‌وه‌ی خوداکان ده‌زانی، داهاتی ولّات هه‌مووی بریتی بوو له مولکی ئه‌وان، ده‌ستکارييان ده‌کرد به‌لوت به‌رزيبه‌کی بيّ ئه‌ندازه‌وه، هه‌روه‌کو ئاژه‌لپش ده‌ژيان، ته‌نانه‌ت ژۆريک له جوتياره‌کان ده‌ستيان له‌کاره‌کانيان هه‌لگرت و پويان کرده کلّيساو په‌رستگاگان له ترسی ئه‌و باجانه‌ی ده‌سه‌پيتر به‌سه‌رياندا، هه‌روه‌ها له ترسی خزمه‌تی سه‌ريازی، چونکه ئه‌وان سوته‌مه‌نييه‌که‌ی بيّبه‌هابوون بۆ ئه‌و شه‌ره‌ ويرانکه‌رانه‌ی له‌و سه‌رده‌مانه‌دا هه‌لده‌گيرساو سالانيکی خاياند له نيوان فارس و پژه‌مکاندا، هيچ په‌يوه‌نديه‌کی ئه‌و که‌لانه‌ی تيا‌دا نه‌بوو، ئه‌وه نه‌بيّت، که جيبه‌جیکردنی ئاره‌زووی پادشاکانی تيا‌دا‌بوو.

### سّي يه‌م: هيندستان

ميژوونوسان له‌سه‌ر ئه‌وه يه‌کده‌نگن، که ناله‌بارترین کاته‌کانی له پووی ئاینی و په‌وشتی و کۆمه‌لايه‌تی و سياسي، ئه‌و سه‌رده‌مه‌ بوو که له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی شه‌شه‌می زاینیه‌وه ده‌ست پي‌ده‌کات، بيّنابرويی له‌هه‌موو شوپي‌نيکدا بلا‌وبويه‌وه، ته‌نانه‌ت له په‌رستگاگانيشدا، چونکه ئایين جۆريکی له بت‌په‌رستن پي‌يان به‌خشيبوو، ئافره‌تیش هيچ به‌هاو پي‌زيکی نه‌بوو، سوتاندنی ئه‌و ئافره‌ته‌ی پيا‌وه‌که‌ی ده‌مرد با‌وبوو، هيندستان له‌هه‌موو ولّاته‌کانی جيهان جيا‌ده‌بوويه‌وه به‌جيا‌وازيه‌کی يه‌کجار ژۆر له‌نيوان چينه‌کانی خه‌لکدا، ئه‌وه‌ش سه‌رچاوه‌ی ده‌گرت له ياسايه‌کی سياسي ئایين، ياسا دانه‌ره هيندييه‌کان دا‌ياننا‌بوو، که سيفه‌تيکی ئایينييان هه‌بوو، ئيتر ئه‌وه بووه ياسايه‌کی گشتی له کۆمه‌لگا‌و ده‌ستوريک بۆ ژيانيان، ئه‌و ولّاته‌ له حالتيکی بشيوی و شر‌دا‌بوو، چونکه ميرنشينه‌کانيش له نيوان خوياندا له جه‌نگيکی ناله‌باردا‌بوون ئه‌و ولّاته‌ دووره‌ په‌ريز بوو له پووداوه‌کانی جيهان، هه‌روه‌ها شي‌وازی

به توندگرتن و زیاده پره وی له داب و نه ریت و چینایه تی و ده مارگیری بۆ پره گه ز و نه ژاد به ئاشکرا زالبوو بوو به سهریاندا.

میژوونووسیکی هیندۆکی — که ئیستا مامۆستایه له یه کێک له زانکۆکانی هیند — باسی ئه و سهرده مه ی پێش گه یشتنی ئیسلام ده کات بۆ ئه و ولاته و ده لێت: خه لکی هیندستان له جیهان دابرابوون، نوشتابوونه سه رخۆیان و هیچ شاره زاییه کیان نه بوو ده رباره ی بارودۆخی جیهان، ئه م بێناگابوونه یان هه لۆیستیانی لاواز کردبوو، بۆیه بێ جۆله یی سه ری هه لدا له ناویاندا نیشانه کانی پووخان و ئالۆزبوونیان تیا دا ده رکه وت، وێژه له وسه رده مه دا بێ گیان بوو، به هه مان شیوه هونه ری بیناسازی و هونه رجوانه کانی تر.<sup>۱</sup>

کۆمه لگای هیندی کۆمه لگایه کی وه ستاوو نه بزێو بوو، جیاوازییه کی ناشیرین هه بوو له نیوان چینه کاندا، به لکو له نیوان خیزانه کانیشدا جیاوازییه کی ناشیرین هه بوو، پێگه نه ده درا بپۆه ژن شوبکات، سه باره ت به خواردن و خواردنه وه ش له دژی خۆیاندا زۆر توندبوون، به لām ده رکراوه کان ناچاربوون له ده ره وه ی شاره کانیان بژین.<sup>۲</sup>

دانیشتوانی هیندستان دابه شه ده کرانه چوار به شه وه:

۱- چینی قه شه و پیاوانی ئایینی (به راهمه)

۲- پیاوانی جه نگ و سه ربازان (شه ترا)

۳- جوتیاران و بازرگانان (ویش)

۴- خزمه تکاران، که (شوده ر) یان پێده و ترا، ئه وانه نزم ترین چین بوون، چونکه دروستکه ری گه ردوون — له باوه ری نه فامانه یاندا — له قاچی خزی دروستیانی کردوه، ئه وانه ش هیچ مافیکیان نییه، جگه له خزمه تکاری سی چینه که ی تر نه بێت.

۱- بپوانه: (السيرة النبوية) ی نه ده وی ل ۲۸.

۲- هه مان سه رچاوه، ل ۳۹.

نهم یاسایه پله و پایه یه کی باشی به خشی به به پراهیمه کان، که که سی تر به شدار نه بوو له که لیاندا، به ره می پیاوړکی لیخو شوبوو نه که ر سئ جیهانه که شی به گوناوه کانی له ناو بېردایه، هیچ باجیکشی له سهر نه ده سه پینرا، سزای کوشتنیشی به سهر دا نه ده درا له هیچ حاله تیکدا، به لام چینی شوده ر بویان نه بوو بینه خاوه نی هیچ مالیک، یان پاشه که وت بکه ن، یان له که ل به هر مییه که دانیشن، یان دهستی پیوه بده ن، یا فیړی کتیبه پیروژه کان بن.<sup>۱</sup>

### چواره م: بارودوخی نایینی جیهان پیش ناردنی پیغمبر ﷺ:

مروفايه تی له پیش هاتنی نایینی پیروزی نیسلامدا، له یه کی که له نرمترین قوناغه کانی میژودا ده ژیان، سه باره ت به کارو باری نایینی و ثابوری و سیاسی و کومه لایه تی ده یان نا لاند به ده ست نازاوه یه کی گشتی یه وه له هم مو لایه نه کانی ژیاندا، پیبازی نه فامیش زالبوو به سهر هم مو بیرو باوه په کاند، به لکو نه فامی و ناره زوو به دهره وه شتی و سته م و زور، دیارترین پوخساری نه و پیپره وه نه فامانه بوو، که زالبوو به سهر دنیا.<sup>۲</sup>

ثاینه ناسمانی یه کانیش کاریگری نه و توایان نه بوو له سهر ژیان به هو ی نه و گورپن و لارییه ی تووشیان بوو، به و شیوه یه ش به های خوی له ده ستدا بوو، وه کو ناینکی ناسمانی، خه لکیش سه رقالبوون به ململانی بیرو باوه پی تیوری، که به هو ی کاریگری بیرو که ی مروفه کان و تیروانینه کانیا بؤ نه و ثایینه دروست بوو، تا له سهر نه جامدا بوو به مایه ی دروستبوونی چندين شه پی سه خت له نیوانیاندا، که سانیکیش له وانه مابوون له سهر ثاینه که یان بی لادان و گورپانکاریکردن زور که م بوون و خویشیان دورگرتبوو له خه لکی، چووبوونه نیو خه لوه تگاوه به نومیدی قوتار بوونیا ن له نه و بارودوخه، چونکه نه وانه بی نومید بووبوون له چاکسازي.

۱- بېوانه: (القانون المدني الإجتماعي) که پيښه و ترتيبت منوشاسنر به شه کانی ۱- ۲- ۸- ۹- ۱۰ له کتیبی (السيرة النبوية) ی نه دوی ل ۲۸.

۲- بېوانه: (الغبراء الأولون) سلمان العودة ل ۵۷.

خراپې گه یشتبویه هموو چین و توپژو په گه زه کان، هموو بواریکیشی گرتبویه وه بڼ جیاوازی، له بواړی ناینیدا خه لکیان هه لگه پابوونه وه له ناین، یان لئی ده رچوو بوون، یان هه ر له بنچینه وه نه چوبوونه هیچ ناینیکه وه، یان که وتبوونه نیو شیواندنې ناینه ناسمانیه کان و گوپینیان.

سه باره ت به لایه نی شه ریه تیش خه لکی شه ریه تی خوايان فرېدا بویه پشتی خویان، له لای خوشیانه وه هه ندیک یاسایان دروستکردبوو، دوور له ره زامه ندی خواو نه گونجان له گه ل بېرو هوش و فیتړه تدا.

نه م خراپه کارییه پابه رایه تی ده کرا له لایه ن سر کرده ی گه ل و نه ته وه کانه وه، له لایه ن سر کرده و قه شه و بازرگان و پادشاکانه وه، جیهان هموی له تاریکیه کی په ش و شه ویکی تاریکدا ده ژیا، هه روه ها له لادانیکې ناشکرا له په یړوه و پړوگرامی خوی گه وره.

یه هودییه ت: بوو بوویه کومه لیک پئ و په سم و داب و نه ریتی بڼ گیان، کاریگه ری بیرو باوه پی نه ته وه کانی تریشی له سه ربوو، که بهرکه وتن هه بوو له نیوانینادا، یان نه وانه ی که له ژیر ده سه لاتیاندا بوون، بویه هه لسا به وه رگرتنی زوریک له نه و پئ و په سمه بته رستیه نه فامانه، میژوونووسانی جوله که ش دانیان به و پاستیه داناوه.<sup>۱</sup>

له (دائرة المعارف اليهودية) دا هاتوه:

خه شم و توپه یی پیغه مبه ران له بته رستی به لگه یه له سه ر نه وه ی، که په رستنی بت و نه و خودایانه ته شه نه ی کردبوو بڼ دهروونی نیسپرائیلیه کان، بڼه بریش نه کرا له دهرونیاندا تا کو پوژگاری گه پانه وه یان له دورخستنه وه که یان له بابل، نه وان باوه پریان هه بوو به هه ندی بیرو باوه پی نه فسانه یی و هاوتا بڼ خوا بریاردان، ته لمودیش شایه تی نه وه ده دات، که ناره زوی جوله که کان به زوری له گه ل بته رستیدا بوو.<sup>۲</sup>

۱- پړوانه: (السيرة النبوية) ی نه ده وی (ل ۲۰)

۲- هه مان سرچاوه: (ل ۲۰).

کومه لگای جوله که پیش ناردنی پښتانه مېرمن عليه السلام گه یشتېووه ناستیکي به کجار نزم له بواړی بیرو هوشی ناینی، نه گهر پروانیت ته لمودی بابل، که جوله که کان زیاده پړوی تیدا ده که نه له پیروز سهرکردنید، که ده ستاو دهستی پیده کړا له نیو جوله که کاند له سده دی شه شمی مه سیحی، هندی نمونه ی سهریو سهری تیادا ده بینیت له سوکی نه قل و قسه ی پوچل و بی شهرمی به رانبر خوی که وړه و گالتو که پ به پاستیه کان ویاری کردن به ناین وهوش.<sup>۱</sup>

سهر بارت به مه سیحیه تیش: توووشی تاقیکردنه وه بوو له پښتانه تیگدی توند پړه و کان و گوراندنی نه فامه کانه وه، هه وړه پړه شکانی نه فامی پوښنایی به کتاپه رستی و دلسوزی بو خوی که وړه ی شار دبوویه وه<sup>۲</sup> شپیش هه لکیرسا له نیوان گاوه کانی شام و عراق و گاوه رکانی میصردا، سهر بارت به پاستی مه سیح و سروشته که ی، مال و قوتاخانه و کلیساکان بوونه سهر باز که لیک بو ململانی.

بتپه رستیش له چندين پوالت خوی پیشان ددها، له کتیبی (تاریخ المسيحية في ضوء العلم المعاصر) هاتوه:

پاسته بتپه رستی نه ما، به لام له هه مان کاتدا به ته واری له ناو نه چو، به لکو پوچوونی کرد له ناو دهر ونه کاند هه موو شتیکیش هر به رده وام بوو، به لام به ناوی مه سیحیه ته وه له ژیر پړه دی نه وه بو نمونه نه وانه ی، که وازیان له خداکان و پاله وانه کانیاں هینا، هه لسان به ناوانی شه هیدیک له شه هیده کانیاں و هه مان سیفه تی خداکانیاں پيدا، نینجا په یکه ریان بو دروست کرد، به م شیوازه ش شیرک و بتپه رستی گويزرایه وه بو نه و شه هیده ناوخویانه، نه م سده یه تیغه په پی تاکو په رستنی شه هیدان و پیاوچاکان بلاوه ی نه کرد، نینجا بیروباوه پیک دروست بوو، نه وده ش نه ویه، که نه ولیاکان خه سلته تی خداکانیاں هیه، نیتر بوونه هوکار له نیوان خواو مرقه کاند، له هه مان کاتدا خه سلته ته کانی خویان تیادایه به پی ی بیروباوه پی نه ریه کان، بوونه سمبولی پیروزی سده کانی ناوه پاست، له پړوی پاک و بیگه رديه وه، ناوی جه رنه بتپه رستیه کانیش گوردران به چنه د ناویکی نوئ،

۱- پروانه: (السيرة النبوية) ی نه ده دی (ل ۲۱).

۲- هه مان سهرچاوه: (ل ۲۱).

ته‌نانه‌ت له سالۍ (۴۰۰) ی زایینی جه‌ژنی خوری کون کرا به جه‌ژنی له دایک بوونی مه‌سیح.<sup>۱</sup>

له کتیبی (دائرة المعارف الکاثولویکی الجديدة) دا هاتووه:

په‌لهاویشتنی نه‌و بیروباوه‌په‌ی، که ده‌لټت: خوی تاک و ته‌نېا پټکها‌تووه له‌سی کس له هزری مه‌سیحیدا، هر له کوتایي سه‌ده‌ی چواره‌می کوتاییه‌وه و به‌رده‌وامیش بوو وه‌کو بیروباوه‌پټکی باوه‌پټکراو له ه‌موو جیهانی مه‌سیحی، په‌رده‌ش له سر نه‌م بیروباوه‌په‌و نه‌پنی په‌رستنی سی خوا لا نه‌برا تا‌کو ناوه‌پاستی سه‌ده‌ی نوزده‌ه‌می زایینی.<sup>۲</sup>

جه‌نگ هه‌لگیرسا له نیوان خودی نه‌صرانییه‌کانداو په‌کتریشیان به‌بېاوه‌پ ده‌زانی و سهرقالی په‌کتر بوون له نیوخویانداو دزایه‌تی خراپه‌و چاکسازیان له بیرکرد.<sup>۳</sup>

مه‌جوسه‌کانیش هر له دیر زه‌مانه‌وه به‌په‌رستنی په‌گه‌سروشتی په‌کان ده‌ناسران، که له ه‌موویان مه‌زنتر نا‌گربوو، په‌رستگا‌کانی نا‌گر له ه‌موو لایه‌کی ولاتدا بلاوه‌ی کردبوو، خه‌لکه‌ک‌ش خه‌ریکی په‌رستنی نا‌گربوون و هه‌میشه په‌رستگا‌و پټ و شوینی تاییه‌تیا‌ن بؤ دروست ده‌کرد له نیو نه‌و په‌رستگا‌یا‌نه‌شدا داب و نه‌ریتی وردیان هه‌بوو، به‌لام له ده‌ره‌وه‌ نازاد بوون چی بکه‌ن، هېچ جیاوازیه‌کیش نه‌بوو له‌نیوان نه‌وان و هرکه‌سیکی بټ ناین.

میژوونوس‌یکی ده‌نیمارکی باسی چینی سه‌رؤکه‌ نایینه‌کان و نه‌رکه‌کانیا‌ن ده‌کات له لای نا‌گر په‌رسته‌کان له کتیبی (ایران فی عهد الساسانیین) و ده‌لټت:

نه‌رکی نه‌و فه‌رمانبه‌رانه نه‌وه‌بوو چوار جار له پوژټکدا خور به‌رستن، جگه له‌وه‌ش پټویست بوو مانگ و نا‌گرو‌ ناویش به‌رستن، هه‌ندی پاپانه‌وه‌ی تاییه‌تیشیان لی داوا ده‌کرا له‌کاتی خه‌وتن و هه‌لساندا، یا‌ن له کاتی خو‌شوردن و

۱- هه‌مان سه‌رچاوه: (۲۲)

۲- دائرة المعارف الکاثولویکی الجديدة، مقال التثلیث (۱۴/ ۲۹۵)

۳- پروانه: فتح العرب لمصر وه‌رگټپوانی محمد أبو حدید (ل ۳۷، ۳۸، ۴۸).

پشتوین له پشت کردن و نان خوارن و پژمین و تهراشکردن و نینۆکردن و چوونه سهر ئاوو چرا هه لکردن ، فه رمانیشیان پیکرابوو، که پینگه نه دهن ئاگر خاموش ببیت و، ئاگرو ئاویش له یه که نه دهن و، نه هیلن ئاسن ژهنگ بگریت، چونکه هه موو کانزاکان پیروژن به لایانه وه.<sup>۱</sup>

خه لکی ئیران له نویژه کانیندا پوویان ده کرده ئاگر، جاریکیش (یه زده جهرد) که دواترین پادشای ساسانییه کان بوو سویندی به خۆر خواردو ووتی: سویند به خۆر، که ئو خوای گه وره یه، ئاگر په رسته کان باوه پریان به سه نه ویه ت بوو له هه موو سه رده میکدا، نه وهش بووه دروشمیک بۆیان ویاوه پریان به دوو خوا بوو، یه کیکیان پۆشناییه، یان خوای چاکه، نه وی تریشیان تاریکیه، یان خوای خراپه.<sup>۲</sup>

سه باره ت به بوزیه تیش: له هندستان و ئاسیایی بچوک بته رستیه کی په تی بوو، بۆ کوئ بچونایه بته کانیان له گه لّ خۆ ده بردو، په یکه ریان دروست ده کرد بۆ (بوذا) له هه موو شوینیکدا.<sup>۳</sup>

سه باره ت به به ره مه مه ت: ئایینی په سه نی هندیه کان، تایبه ته مندی له زۆری په رستراو و خودا کانیان بووه له سه ده ی شه شه می زاینیشدا گه یشته چله پۆپه، بئ گومان ئایینی هیندۆکی و بوزی وه کو یه ک بته رستن، جیهانی ئاوه دان له ده ریایی نه تله سی یه وه بۆ زه ریایی ئارام نگرۆ بوون له بته رستیدا، وه کو چۆن گاوو جووله که و بوزی و به ره مه می له کتیرکیدا بوون بۆ مه زن راگرتنی بته رستی و به پیروژ زانینی، هه مووشیان وه کو نه سپی پتیشپرکئ له یه ک گۆپه پاندا غاریان ده دا.

پیغمه بری خواش ﷺ ئاماژه ی کردووه به گشتی بۆ ئه م گه نده لیه له هه موو په گه ز و هه موو بواره کان به بئ جیاوازی، جاریکیان له وتاریکدا فه رمووی: ((ألا إن ربی أمرنی أن أعلمکم ما جهلتم مما علمنی یومی هذا، کل ما نحلته عبداً حلال، وإنی خلقت عبادی حنفاء کلهم، وإنهم أتتهم الشیاطین فاجتالهم عن دینهم، وحرمت علیهم

۱- ایران فی عهد الساسانیین (ل ۱۵۵) له کتیبی (السیره النبویه) نه ده وی (ل ۲۷).

۲- هه مان سه رچاوه (ل ۲۷)

۳- بروهانه: (السیره النبویه) نه ده وی (ل ۲۷).

ما حلت لهم، و أمرتهم أن يشركوا بي ما لم أنزل به سلطاناً، وأن الله نظر إلى أهل الأرض فمقتهم: عربهم، و عجمهم، إلا بقايا من أهل الكتاب)).<sup>۱</sup>

واته: خوای گه‌وره فه‌رمانی پتک‌ردووم ئه‌وه‌ی، که نایزانن فیترانی بکه‌م له‌و شتانه‌ی له‌م پۆژه‌دا فیترک‌راوم، هه‌رچ شتی‌کم داوه‌ته به‌نده‌یه‌کم هه‌لآله، ئینجا من به‌نده‌کانم به‌ پاکی دروست کردوون، به‌لام شه‌یتان هات و له‌ ئایینه‌که‌یانی دوورخستنه‌وه، ئه‌وه‌ی من بۆم هه‌لآکرده‌بوون قه‌ده‌غه‌یانکرد له‌سه‌ریان وئه‌وه‌ش که‌من هه‌رامم کردبوو له‌سه‌ریان هه‌لآلیانکرد بۆیان، فه‌رمانی‌شی پتکردن، که‌هاوتا بۆ من به‌پیار بده‌ن به‌بێ ئه‌وه‌ی به‌لگه‌یه‌کم له‌سه‌ری دابه‌زاندبێت، خوای گه‌وره‌ش ته‌ماشایه‌کی سه‌رتاپای خه‌لکی سه‌رزه‌وی کردو پ‌قی له‌ هه‌موویان هه‌لگرت به‌عه‌ره‌ب و عه‌جه‌مه‌وه، ته‌نها هه‌ندی پاشماوه‌ی ئه‌هلی کتاب نه‌بێت.

ئهم فه‌رموده‌یه ئاماژه ده‌کات بۆ لادانی مرق‌فایه‌تی له‌ چه‌ند بواریکی جیا‌جیا، وه‌کو هاوتا بۆ خوا به‌پیاردان و فری‌دانی شه‌ریعه‌ته‌که‌ی و گه‌نده‌ل بوونی چاک‌سازه‌کان له‌وانه‌ی سه‌ر به‌ ئاینیکی ئاسمانی بوون و شلییان ده‌نواند به‌رامبه‌ر گو‌م‌پایی خه‌لکه‌که‌.<sup>۲</sup>

۱- مسلم، کتاب الجنة، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا اهل الجنة واهل النار (۴/۲۱۹۷)، رقم (۲۸۶۵)

۲- به‌رواته: الغریاء الأولون (ل ۵۹).



## باسی دووهم: بنچینه و شارستانی عه رب.

یه کهم: بنچینه ی عه رب: میژوونوسان بنچینه ی عه رب بیان کردو ته سی به شه وه به پیی نه وه چانه ی، که لیوه ی هاتوون.<sup>۱</sup>

۱- عه ربی له نیوچوو (العرب البانده):

بریتی یه له هوزه کانی عادو، سه موودو، ته سه م و، جه دیس و، نومیم و، جرهم و، حه زه مه وت و نه وانه ی، که پیانده گیشتن، نه م هوزانه هیچ شوینه واریکیان نه ماوه و له پتش نیسلام له ناوچوون، هه ندیک پادشایانش هه بوو، که مولکه کانیان تاکو شام و میصری ده گرت هه.<sup>۲</sup>

۲- عه ربی عارییه (العرب العاریه):

نه وانه ش بریتین له و عه ربانه ی، که له پشتی یه عربی کوری یه شجوبی کوری قه حتانه وه هاتوون، به عه ربی قه حتانی دهناسرین<sup>۳</sup>، هه روه ها به عه ربی باشوریش دهناسرین<sup>۴</sup>، له وانه پادشاکانی یه مه ن و شانشیني مه عین و سه به و جیمیه ر<sup>۵</sup>.

عه ربی عه دنانی (العرب العدنانيه):

په چه له کیان ده گه پټه وه بو نیسماعیلی کوری نیبراهیم عليه السلام، هه نه مانه شن به په چه له ک ده گه پټه وه بو نیسماعیلی کوری نیبراهیم سه لامی خوایان لیبت هه نه مانه شن به عه ربی موسته عه ربه دهناسرین، اته: نه وانه ی، که خوینیک نا عه ربی هاتو ته گیانیانه وه وواتر یه کگرتن پرویداوه له نیوان عه رب و نه و خوینه، زمانی عه ربیش بوو به زمانی نو ی نه م ناوټه یه.

۱- بروانه: السيرة النبوية، منير الغضبان (ل ۴۵)

۲- بروانه: السيرة النبوية، ابن شيبه (۴۶/۱)

۳- فقه السيرة النبوية، الغضبان (ل ۴۵).

۴- مدخل لفهم السيرة (ل ۹۸)

۵- السيرة النبوية، ابن شيبه (۴۷/۱)

نه وانه عه ره بي باکوربوون، که پي و شويني په سه نيان مه ککه بوو، وه کو  
 نيسماعيل عليه السلام، کوړه کاني و هره ها جه راهيمه کان، که نيسماعيل له وانه وه فيري  
 عه ره بي بووخزمايه تي له گه لدا کردن، نه وه کانيشي له نيوان نه واند هره کو نه وان  
 په روه ده بوون، يه کي له گرنترين نه وکانی نيسماعيليش عه دنانه، که باپيره گه وره ي  
 پيغه مبه ره عليه السلام، هر له عه دنانشه وه هزو تيره کاني عه ره ب په يدا بوون، له پاش  
 عه دنان مه عه دي کوړي هات و نينجا نيزارو نينجا موزه و په بيغه .

سه باره ت به په بيغه ي کوړي نيزار، نه وه کاني به ره و لای پوژ ه لات پوښتن،  
 نيتړ عه بدولقه يسيش له به حرين جيگير بوون و، حنيفه له يه مامه وه، به نو به کري  
 کوړي واثيل له نيوان به حرين و يه مامه و، ته غليبيش له پووياري فورات په پرينه وه و  
 له خاکی جه زيره نيسته جي بوون له نيوان ديجه و فوراتدا، ته ميميش له بيا باني  
 به صره نيسته جي بوون.<sup>۱</sup>

سه باره ت به لقي موزه: سه ليم له نزیکي مه دينه جيگير بوون و سه قيفيش له  
 تاييف، نه واني تر له هه وازين له پوژ ه لاتي مه ککه جيگير بوون، نه سه ديش له  
 پوژ ه لاتي ته يماي پوژ ه لاتي کووه نيسته جي بوون، به لام زوبيان و عه بس له  
 حوران گير سانه وه.<sup>۲</sup>

نه وه ي، که يه ک دهنگي له سهره نه وه يه، که عه ره ب دابه ش ده بن بؤ عه دناني و  
 قه حتاني، به بؤ چووني زوړه ي زاناياني په چه له ک ناس و زاناياني تریش، به لام  
 هه نديکي تر له زانايان پيان وايه، که عه ره بي عه دناني و قه حتاني ده گه پرينه وه  
 سه نيسماعيل عليه السلام.<sup>۳</sup>

نيمامي بوخاري له صه حيه که يدا سه رباسيکي داناه به ناوي (باب نسبة اليمن  
 إلى إسماعيل عليه السلام) فه رموده يه کيشي گيړاوه ته وه له نومموسه له مه وه، که  
 فه رمويه تي: پيغه مبه ره عليه السلام ده رچوو بؤ لای که سانتيک له هوزي نه سلم تير بازيان

۱- مدخل لفهم السيرة (ل ۹۸، ۹۹)

۲- بړوانه: الطريق إلى المدائن، عادل کمال (ل ۴۰)

۳- بړوانه: السيرة النبوية، ابن شهبة (۱/ ۴۸)

ده‌کرد له بازاردا، ئیتەر فه‌رمووی: ((إرموا بني إسماعيل، فإن أباكم كان رامياً، وأنا مع بني فلان - لأحد الفريقين - فامسكوا بأيديهم، فقال: ما لهم؟ قالوا وكيف نرمي وأنت مع بني فلان؟ فقال: إرموا، وأنا معكم كلکم))<sup>۱</sup>

واته: تیر به‌اوێشن ئە‌ی نه‌وه‌ی ئیسماعیل، چونکه باوکتان تیر هاوێژ بوو، منیش له‌گە‌ڵ فلانه به‌شتان ده‌بم، ئە‌وانیش ده‌ستیان هه‌لگرت پیغمبەر ﷺ فه‌رمووی: چییانه؟ ئە‌وانیش ووتیان چۆن تیر به‌اوێشین و تۆش له‌گە‌ڵ فلانه که‌سیت، پیغمبەر ﷺ فه‌رمووی: تیر به‌اوێژن له‌گە‌ڵ هه‌مووتانم.

بوخاری ده‌فه‌رموویت: ئە‌سه‌له‌می کوپی ئە‌فسای کوپی حاریسه‌ی کوپی عه‌مری کوپی عامیری خوزاعه، واته: خوزاعه به‌شیک بوو له‌ هۆزه‌کانی سه‌به‌ئ، که‌ په‌رته‌وازه‌ بوون، پاش لافاری عه‌ریم.<sup>۲</sup>

پیغمبەر ﷺ له‌ هۆزی موزه‌ر له‌ دایک بووه، بوخاری پێوایه‌تی کردووه له‌ کوله‌بیبی کوپی وائیل، که‌ وتویه‌تی: به‌خیوکاروی لای پیغمبەر ﷺ زه‌ینه‌بی کچی ئە‌بو سه‌له‌مه‌ وتویه‌تی: پێم وت: ئایه پیغمبهری خوا ﷺ له‌ موزه‌ر نییه‌ له‌ کێیه؟ به‌ئێ له‌ موزه‌ری کوپی کینانه‌یه.<sup>۳</sup>

قورپه‌یش خۆی له‌ کینانه‌وه‌ هاتووه، که‌ بریتین له‌ کوپانی فیه‌ری کوپی مالیکی کوپی نه‌زری کوپی کینانه، ئینجا قورپه‌یش دابه‌ش بوون بۆ چه‌ند هۆزێکی جیا جیا، به‌ ناویانگترینیان: جومه‌ح، سه‌هم، مه‌خزوم، تمیم، زوه‌ره، هه‌روه‌ها تیره‌کانی قوصه‌ی کوپی کیلاب، عه‌بدو مه‌نافی کوپی قوصه‌ی، ئە‌سه‌دی کوپی عبدالعوززای کوپی عه‌بدوشه‌مس، نه‌وفه‌ل، موته‌لیب، هاشم، بنه‌ماله‌ی هاشمیش ئە‌و بنه‌ماله‌یه، که‌ پیغمبەر ﷺ موحه‌مه‌دی کوپی عه‌بدو‌للا‌ی کوپی عه‌بدولموته‌لیبی کوپی کوپی هاشیمی تیا له‌ دایک بوو.<sup>۴</sup>

۱- البخاری کتاب المناقب (۷، ۲۵)

۲- بیروانه: السيرة النبوية، ابن شهبة (۱/ ۴۸)

۳- البخاری کتاب المناقب (۲۴۹۱).

۴- أنظر فقه السيرة، الغضبان (ل ۴۷)

پټغمبه ری خوا ﷺ ده فهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ كِنَانَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَاصْطَفَىٰ قُرَيْشًا مِنْ كِنَانَةَ، وَاصْطَفَىٰ مِنْ قُرَيْشِ بَنِي هَاشِمٍ، وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ))<sup>۱</sup>

واټه: خوی گوره کینانه ی له نه وې ئیسماعیل هه لېژاردووه و قورپه یشی له نه وې کینانه هه لېژاردووه، ئینجا به نی هاشمی له قورپه یش هه لېژاردووه، منیشی له به نی هاشم هه لېژاردووه.

### دووهم: ژباړه کانی دوورگه ی عه رب

هر له سهرده مانی دیرینه وه چه ند ژباړکی په سهن و شارستانییه کی به ناوبانگ دروست بوونه، له وانه:

#### ۱- شارستانیټی سده نه له یه مهن:

قورنانی پیړوز ناماژه ی کردووه بوی، له یه مهن سوودیان له ناوه کانی باران ده بیښی، هه روه ها له نه و لا فاوانه ی له ناو خولدا ونده بوون و لیژ ده بوونه وه به روه دهریاکان، نه وانیش به نداوو عه مباره ناویان دروست ده کرد به شیوازیکی نه ندازیاری پیشکه وتو، به ناویانگترینی نه و به نداوانه ش به نداوی مه نریبه، که سویدیان له ناوه کی وهرده گرت بق کشتوکالی جوراو جورو باخچه ی پر له دارو دره ختی جوان و به روبومی به تام، خوی گوره ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُٗ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ۝۱۵ فَاَعْرَضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ اُكْلِ خَمْطٍ ۝۱۶ وَاَثْلٍ وَشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝۱۷﴾

آلکفور (سبا ۱۵- ۱۷) هه روه ها قورنانی پیړوز ناماژه به وه ده کات، که هه ندی ناوایی په ک به دوی په کدا له سهرده می کوندا له نیوان یه مهن تا کو ولاتی حجاز

ولاتی شام، کاروانی بازرگان و گهشتیاره کانیش له یه مهنه وه دهرده چون بوشام و له ږیگادا هه میشه سبیه رو ئاوو خواردنیاں لینه بږا، خوی گه وره ده فهرمویت:

﴿وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لِيَالٍ وَأَيَّامًا آمِنِينَ﴾ (۱۸) فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَصْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿سبأ: ۱۸-۱۹﴾.

## ۲- شارستانی تی عاد له نه حقاف:

نه وان له باکووری دور گه دا بوون، هه رنه وانیش بوون، که خوی گه وره هودی ﷺ بۆ په وانه کردن، نه وان خاوه نی خانوو مالی قه شهنگ و کارگه ی زږد و باخچو کشتوکال و کانی زږد بوون،<sup>۱</sup> خوی گه وره له دهر باره یان ده فهرمویت:

﴿كَذَبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ﴾ (۱۲۲) إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا نُنْفِقُونَ ﴿۱۲۴﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۲۵﴾ فَانْقُوا لِلَّهِ وَأَطِيعُوا ﴿۱۲۶﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۷﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ مَائَةً تَعْبَثُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿۱۲۹﴾ وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿۱۳۰﴾ فَانْقُوا لِلَّهِ وَأَطِيعُوا ﴿۱۳۱﴾ وَانْقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۲﴾ أَمَدَّكُمْ بِاتِّعَامٍ وَبَيْنَ ﴿۱۳۳﴾ وَحَنَّتْ وَعِيُونِ ﴿الشعراء ۱۲۳-۱۳۴﴾

## ۳- شارستانی تی سه موود له حیجاز:

قورنایی پیروژ نامه به بوونی شارستانی هت له ولاتی حیجازدا دهکات، باسی توانایی نه وان دهکات له تاشینی خانوو له چیاکان، هه روه ها باسی کردوه له نه و کانی و باخ و کیلگانه ی تیایدا بوونه، خوی په روه دگار ده فهرمویت: ﴿كَذَبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ﴾ (۱۴۱) إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا نُنْفِقُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا (۱۴۴) وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ (۱۴۵)  
 أَتَذْكُرُونَ فِي مَا هَلُمْنَا ءَامِينَ (۱۴۶) فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ (۱۴۷) وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ  
 (۱۴۸) وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ (۱۴۹) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿ (الشعراء: ۱۴۱-  
 ۱۵۰) مه روه ها خوی په روه ردگار ده فهرموویت: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ  
 بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ  
 بُيُوتًا فَأَذْكُرُوا ءَالَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ (الأعراف: ۷۴) مه موو  
 نه وشتانه له سهرده میکی زووه وه له ناچوون، خانوو ته لاره کانیاں ویران بووه، کانی  
 ناوه کانیاں وشك بوویه وه و درخت و باخه کانیاں مه مووی له گه ل زه ویدا ته تخت  
 بوون.<sup>۱</sup>

**باسی سۆ یه‌م: بارودۆخی ئایینی و سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و په‌وشتی له لای عه‌ره‌ب.**

### یه‌که‌م: باری ئایینی

نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب ده‌یانناڵاند به‌ده‌ست دوا که‌وتنیکی کوشنده‌و بته‌رستییه‌کی چه‌په‌لی بۆ وینه‌و لادانیکی په‌وشتی و کۆمه‌لایه‌تی و ئازاوه‌یه‌کی سیاسی و یاسایی زۆر سه‌خت و ناله‌بار، ئالێره‌وه په‌لوه‌پایه‌یان که‌م وبۆ به‌ها بوو، له‌قه‌راغی میژووه‌وه ده‌ژیان، له‌چاکترین حاله‌ته‌کانیاندا پاشکۆی ده‌وله‌تی فارسی یان پۆمانی بوون، ده‌که‌کانیان پڕ له‌مه‌زنپاگرته‌نی باو ویاپیرانیانبوو، هه‌میشه‌ شوینی ئه‌وانیش ده‌که‌وتن، با هه‌رچه‌نده‌ نوقمی گومرایی و لادانیش بوونایه، هه‌مان هۆکاریش پێگای خۆشکرد بۆ بته‌رستی، بۆیه هه‌ر هۆزێک بتي خۆی هه‌بوو، هۆزی هه‌زه‌یلی کورپی مودریکه‌ سواعیان هه‌بووه، که‌لبیش وه‌ددو وه‌زه‌ج یه‌غوس و خه‌یوان یه‌عوق حیمه‌ر نه‌سر، به‌لام هۆزه‌کانی خوزعه‌و قه‌ره‌یش ئیساف و ئائیه‌یان ده‌په‌رست، مه‌ناتیش له‌ پۆخی ده‌ریا بوو، عه‌ره‌ب تیکرا ده‌یانپه‌رست و به‌تایبه‌تی هه‌ردوو هۆزی ئه‌وس و خه‌زه‌ج، بتي لاتیش له‌ لای هۆزی سه‌قیف بوو، هاوکات عه‌وه‌زایش له‌ سه‌ر (ذات عرق) دانرابوو، که‌ به‌ مه‌زنترین بته‌کانی قه‌ره‌یش ده‌هاته ئه‌ژمار.<sup>۱</sup>

بیجگه‌ له‌م بته‌ سه‌ره‌کیانه‌ش ژماره‌یه‌کی بۆ ئه‌ندازه‌ هه‌بوو له‌ بتي بچکۆله‌، که‌ به‌ ئاسانی ده‌گه‌یژرانه‌وه له‌کاتی گه‌شته‌کان و دانانیان له‌ نێو ماله‌کانیاندا. پێشه‌وا بوخاری له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا ده‌گێرتوه‌ له‌ ئه‌بی په‌جائی عوتارییدی، ووتویه‌تی: ئێمه‌ به‌ردمان ده‌په‌رست، جا ئه‌گه‌ر به‌ردیکی چاکترمان ده‌ست که‌وتبا کۆنه‌که‌مان فری ده‌دا و تازه‌که‌مان هه‌لده‌گرت، خۆ ئه‌گه‌ر به‌ردیشمان ده‌ست نه‌که‌وتبا، مشتێ خۆلمان کۆده‌کرده‌وه و مه‌پیکمان ده‌رده‌هیناو ده‌مان دۆشیه‌ سه‌ریداو ئینجا ده‌سوپاينه‌وه به‌ ده‌وریدا.<sup>۲</sup>

۱- بروه‌نه: الغریاء الأولون: (ل ۶۰)

۲- البخاری کتاب المغازی - وقد بني حنیفة (۱۱۹/۵)، رقم: (۴۲۷۷)

ئەم بێپەرستییە ناماقولە بوو بە پەرژینیک لە نێوان عەرەب و ناسینی خوای گەورە و باوەر پێھێنانی و باوەر بوون بە پۆژی دواپی، ئەگەر چی ئەوان بانگەشی ئەوەیان دەکرد کە ئەم بتانە ھۆکارگە لیکن لە نێوان ئەوان و خودا، ئەو خودا دروینانەیان بە تەواوی زالبوو بوو بە سەر دڵەکانیان و ھەموو کاروبارو لایەنەکانی ژیانیاندا.

مەزنی خوای گەورەش لە دەروونیاندا پتر لاواز دەبوو، خوای بالادەست دەفرموی: ﴿إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتُ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾ (الأنعام: ۳۶).

سەبارەت بەو پاشماوێش، کە مابوو لە ئایینی ئیبراھیم (علیہ السلام)، ئەویش گۆران و تیکدانی بە سەردا ھاتبوو، ھەجیش بوو بوو بە وەرژیک بۆ شانازی کردن و خۆھەڵتان و ئەو دوا ییرو باوەر پە پاکەکانیش ھەر لایان دابوو لە پاستەقینە ی خۆیان و ئەفسانە و درۆی زۆریان پێو لکابوو.

کەسانیک مابوون لە ھەنڤیەکان پازی نەبوون بە بێپەرستی و ئەو پێ و پەسمانە ی لە دەوریان دەکرا، وەکو ئازەل سەرپرین و شتی تر، یەکی لەو کەسانە زەیدی کوپی عەمری کوپی نوڤەیل بوو، ئەو بۆ ئەنصاب سەرپرینی ئەنجام نەدەدا، گۆشتی مردارەو بوو و خۆینی نەدەخوارد، دەشی ووت:

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| أرباً واحداً أم ألف ربّ   | أدين إذا تقسّمت الأمور؟     |
| عزلت اللات والعزى جميعاً  | كذلك يفعل الجلد الصّبور     |
| فلا العزى أدين ولا بنتيها | ولا صنمي بني عمرو أزور      |
| ولا غنماً أدين وكان رباً  | لنا في الدهر إذ حلّمني يسير |

تاكو ئەگاتە ئەوێ دەلیت:

ولكن أعبد الرحمن ربي      ليغفر ذنبي الرب الغفور<sup>۲</sup>

واتە: ئایە یەك خوا، یان ھەزار خوام ھەبیت؟ من وەکو کەسیکی خۆ پراگر دوورم

۱- لە کتیی (الأصنام) ی ابن الکلبی بە (حبلا) ھاتوو: السيرة النبوية لابن هشام (ق/ ۱/ ۲۲۶)

۲- بھوانە: السيرة النبوية، ابن کثیر (۱/ ۱۶۲).



گرتوو له لات و عوززا و بته کانی تریش هه موویان، خویشم کاتیك ئه قلم نه بوو بیتیكم ده پهرست ناوی غه نه م بوو.

یه کیک له وانهش، که باوه پریان هه بوو به شریعتی ئیبراهیم و ئیسماعیل ﷺ قوصه ی کوپی ساعیده بوو، ئه و وتارییژ و داناو هۆشمه ند بوو، وریاو پیاو چاک بوو، بانگه وازیشی ده کرد بۆ یه ک خوا په رستی و دوورکه و تنه وه له بته رستی، هه روه ها باوه پی هه بوو به زیندوو بوونه وی پاش مردن، مژده شی ده دایه خه لکی به هاتنی محمد ﷺ، ئه بو نوعیم له (دلائل النبوة) له ئیبنو عه باس ده گێریته وه ﷺ، که ووتویه تی: جاریك قوصه ی کوپی ساعیدی ئیادی وتاری ده خوینده وه له بازاری (عکاظ) دا ووتی: هه قیک سه ره له ده دا له و ئاراسته وه و ده ستی بۆ لای مه ککه درێژکرد، وتیان کام حه ق؟ وتی: پیاویك له نه وه ی لوئه ی کوپی غالیب بانگتان ده کات بۆ وته یه کی دلسۆزی و ژیانی هه میشه یی و خویشیه کی نه بپاوه، هه رکاتیك بانگی کردن بچن به ده نگیه وه، ئه گه ر بمزانیا ده ژیم تا کو ئه و کاته من یه که م که س ده بووم له پێشوازیدا، ئه م پیاوه ژیا تا پیغه مبه ری ﷺ ببینی، به لام پێش ئه وه ی ببیت به پیغه مبه ر ﷺ وه فاتی کرد.<sup>۱</sup>

ئه مه ش یه کیکه له هۆنراوه کانی:

|                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| فی الذاهبین الأولی | ن من القرون لنا بصائر           |
| لما رأیت موارداً   | للموت لیس لها مصادر             |
| ورأیت قومي نحوها   | یمضي الأكابر والاصاغر           |
| لا یرجع الماضي إلی | و لا من الباقرین غابر           |
| أیقنت أني لا محالة | حیث صار القوم صائر <sup>۲</sup> |

هه ندیک له عه ره به کان بوون به نه صرانی و هه ندیکیشیان بوون به جووله که، به لام زۆبه یان بته رست بوون.

۱- السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة (۸۰/۱).

۲- السيرة النبوية، لأبي شهبه (۸۱/ ۱) دلائل النبوة للبيهقي تحقيق د عبدالمعطي قلعجي (۱۰۲/۲، ۱۰۳).

## دووه‌م: باری سیاسی

دانیش‌توانی دورگه‌ی عه‌ره‌ب ده‌بوون به دوو به‌شه‌وه: بیابان نشین و شار نشین، سیستمی باویش له نیوانیاندا سیستمی هۆزایه‌تی بوو، ته‌نانه‌ت له‌و شانشینه‌ پيشکه‌وتوانه‌یش، که له دورگه‌که‌دا دروست بوون، وه‌کو شانشینى به‌مه‌ن له باشوور و شانشین حیره له باکورى پۆژه‌لآت، شانشینى غه‌ساسینه له باکورى پۆژئاوا، کۆمه‌ل نه‌ده‌توایه‌وه له‌گه‌لیدا، به‌لکو هۆزه‌کان هه‌ر وه‌کو به‌که‌یه‌کی به‌کگرتوو هه‌ر مانه‌وه.

هۆزى عه‌ره‌بیش کۆمه‌لێکه له خه‌لکی، به‌که‌ی خوین(نه‌ژاد)و به‌که‌ی کۆمه‌ک ده‌یانبه‌سیت به‌یه‌که‌وه، له سایه‌ی ئەم په‌یونده‌دا یاسایه‌کی نه‌ریتی دروست بوو، که ئه‌رکی پێکخستنی په‌یوه‌ندی نیوان تاک و کۆمه‌لێ له ئه‌ستۆگرت، له‌سه‌ر بنه‌مای هاوکارى له ماف و ئه‌رکه‌کاندا، ئەم یاسا نه‌ریتی به‌ هۆز په‌یوه‌ست بوو پێیه‌وه له‌بوارى سیاسى وکۆمه‌لایه‌تیدا.<sup>١</sup>

ئهو خه‌صله‌تانه‌ش سه‌رکرده ده‌پالێوی بۆ سه‌رکردایه‌تی هۆز برتین له: پله‌و پایه‌ی له ناو کۆمه‌لگادا، سیفه‌ته‌کانی و، تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی وه‌کو ئازایه‌تی و جوامیرى و به‌خشنده‌ی و، سه‌رۆکی هۆز مافی ئه‌ده‌بی هه‌یه، وه‌کو پێژلێنانی و به‌قسه‌کردنی و پازى بوون به‌فه‌رمانی، هه‌ندێ مافی داراییشی هه‌یه، وه‌کو (المرباع)، که چواره‌یه‌کی ده‌ستکه‌وته‌که‌نه(الصفايا) ئه‌ویش بریتی بوو له ده‌ست که‌وته‌کانی مالى دوژمن پيش به‌کگرتن له مه‌یدانی شه‌رداو، (الفضول)، که دابه‌شی قبول نه‌ده‌کردو له زیاده ده‌مایه‌وه، شاعیرپیکیش ئەم مافانه‌ی هۆنیوه‌ته‌وه له هۆنراویه‌کداو ده‌لێت:

لک المرباع فینا والصفايا وحکمک والنشیطة والفضول<sup>٢</sup>

به‌لام له به‌رامبه‌ر ئەم مافانه‌دا ئه‌رك و لێپرسراویتی هه‌بوو، له کاتی ئاشتی دا به‌خشنده‌و چاو تێره، له کاتی جه‌نگیشدا پيش پیزه‌کان ده‌که‌ویت، پێککه‌وتن

١- السيرة النبوية، لأبي شهبه(١/٢٠).

٢- أنظر: مكة والمدينة في الجاهلية وعصر الرسول(١٣).

نامه و گړېبه سستی ناشتی نه نجامده دا.

سیستمی هؤزایه تی نازادی تیا به دیده کړیت، چونکه مروؤفی عه رب له کهش و هه وایه کی نازادا په روه رده بوو، بویه نازادی یه کیک بوو له دیارترین سیفه ته کانی عه رب، نه وان شهیدای نازادی بوون و پقیان له ستم و سرشؤپی بوو، هه موو که سیکیش له ناو هؤزدا بهرگریده کات له هؤزه که ی و شانازی ده کات به سهروره ریه کانیه وهو، بهرگریده کات له هه رکه سیک له نه ندامانی هؤز، چی ستم لی کراو بیټ، یان ستم کار، یه کیک له بنه ماکانیشیان نه وه یه، که ده لئین: (أنصر أخاك ظالماً أو مظلوماً) واته: پشگیری براکات بکه له براکات ستمه مکار بیټ، یان ستمه ملیکراو.

دوروشمیانیش له م هؤنراوه یه دا خوی ده بینیه وه:

لا یسألون أخاهم حین یندبهم فی النائبات علی ما قال برهانا

واته: کاتی براکه یان هانایان بؤ ده هیئی له کاتی ناره حتیدا، نیت پرسیاری لی ناکن مه سه له که چیه و چونه.

تاک له هؤزدا شوینکه وتووی کومه له، نه و ندهش شانازیان ده کرد به کومه له وه تا نه و پاده ی، که که سایه تیان تیدا ده توایه وه، دورهیدی کورپی صیمه ده لئیت:

وهل أنا من غزیه ان غوت غویت وأن ترشد غزیه أرشد<sup>۱</sup>

واته: نایا من که سیک نیم له هؤزی غه زییه، نه گه ر گومړا بن گومړا ده بم، پښگایی پاست بگرن له گه لیان ده بم.

هه موو هؤزیک له هؤزه عه ربه کان که سایه تی سیاسی خویان بوو، به هه مان نه و که سایه تیشه وه پیکه وتن نامه و هاوپه یمانیټی ده به ست له گه ل هؤزه کانی تر، به هه مان شیوه شه ریشیان پاده گه یاند، یه کیک له به ناویانگترین نه و هاوپه یمانیټیانه ی کرا له نیوان هؤزه عه ربه کان هاوپه یمانی (الفضول) بوو، که به (حلف المطیبین) ناسرا.<sup>۲</sup>

۱- ېروانه: السیره النبویه، لأبی شهبة (۶۱/۱)

۲- ېروانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول محمد ﷺ، د. محمد قلجی (ص ۱۲)

جه‌نگ هه‌میشه به‌رده‌وام بوو له نښان هۆزه‌کاندا، جه‌نگی (الفجار)<sup>١</sup> بریتی یه له به‌ناوبانگترین جه‌نگه‌کانیان، جگه له شه‌په گه‌وره‌کانیش، هه‌ندی هڅش و په‌لاماری ناوبه‌ناو هه‌ر مه‌بوو له نښان هۆزه‌کاندا، هۆکاره‌کانی که‌سیتی بوو هه‌ندی جار یان له پښاو بژویدا ده‌بوو، چونکه هه‌ندی له هۆزانه پۆزییان به‌سه‌ر شمشیره‌کانیانوه بوو، هه‌ر بۆیه هۆزیک متمانه‌ی نه‌بوو، که هۆزه‌که‌ی تره‌هڅشی نه‌هڅنڅته سه‌ر له هه‌رکاتیکدا له شه‌ویان له پۆژ، مال و مولکیان به‌تالانی نه‌بات و وڅرانی نه‌کات.<sup>٢</sup>

### سټی یه‌م: باری نابووری

دورگه‌ی عه‌ره‌ب به‌ زۆری بیابانی به‌ر بلّوه، نه‌ویش بووه به‌ هۆی نه‌بوونی کشتوکال له‌و دورگه‌یه، ته‌نها له قه‌راغه‌کانیدا نه‌بیټ، به‌ تایبته له یه‌مه‌ن و شام و هه‌ندی می‌رگه‌کانی دورگه‌ی عه‌ره‌ب، له بیاباندا زیاتر خه‌ریکی حوشترو مه‌پو مالّات به‌ خپوکردن بوون، هۆزه‌کانیش جیگۆپکڅیان ده‌کرد به‌ مه‌به‌ستی گه‌پان به‌دوای له‌وه‌پدا، سه‌قامگیریش نه‌ده‌بوون له جیگایه‌کدا، مه‌گه‌ر له‌و شه‌وینه‌ی، که خپوه‌تیا نه‌لده‌دا.

ئینجا دورترین که‌ سانیک بوون له پيشه‌سازی و به‌کاریکي گونجاویان نه‌ده‌زانی بۆخویان، به‌لکو نه‌وکاره‌یان ده‌سپارده عه‌جه‌مه‌کان و نه‌وانه‌ی که ده‌هاتن بۆ کارکردن له لایان، ته‌نانه‌ت کاتیک نیازیان کرد، که‌عه‌ دروست بکه‌ن، په‌نایان برده‌به‌ر پیاوړیکی قیبتی قوتاری بوو بوو له‌و که‌شتی یه‌ی که‌نقوم بوو له‌لای جوده‌ده، دواتر له مه‌که‌که جیگیر بوو.<sup>٣</sup>

نه‌گه‌ر چی دورگه‌ی عه‌ره‌ب بئ به‌ش بوو له نيعمه‌تی کشتوکال و پيشه‌سازی، به‌لام جیگا ئیستراتیژییه‌که‌ی له نښان نه‌فریقاو پۆژه‌لاتی ئاسیا، بواری بۆ په‌خساندبوو، که ببیټ به‌ ناوه‌ندیکی پيشکه‌وتوو له‌بازرگانی نیوده‌وله‌تییدا له‌و سه‌رده‌مه.

١- هه‌مان سه‌رچاوه (٢٢-٢٥)

٢- سه‌رچاوه‌ی پښوو (ل ٢٥)

٣- بروه‌نه: فقه السیره النبویه، منیر الغضبان (ل ٦٠)

نه‌وانه‌ش، که هه‌لده‌ستان به کاروباری بازرگانی له دانیش‌توانی دورگه خه‌لکی  
 شاره‌کان بوون، به تایبه‌تی شاری مه‌ککه، چونکه ناوه‌ندیکی بازرگانی نایاب بوو،  
 نینجا له به‌ر نه‌وه‌ی نه‌وان خه‌لکی حه‌رم بوون پله‌وپایه‌یه‌کی به‌رزیان هه‌بوو له  
 لای هه‌موو عه‌ره‌ب، بۆیه هیچ زیانێک نه‌به خۆیان ونه‌له بازرگانیه‌کانیان  
 نه‌ده‌که‌وت، خوای گه‌وره‌ش ده‌فه‌رموویت: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا  
 وَيَنْخَظِفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفْئَالًا بَاطِلٍ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ﴾ (العنکبوت: ۶۷)  
 هۆزی قورده‌یش دوو گه‌شتی گه‌وره‌یان هه‌بوو: یه‌کیکیان له زستاندا بۆ یه‌مه‌ن،  
 نه‌ویتی‌شان له هاویندا بۆ شام، به‌ئاسووده‌یی نه‌و دوو کۆچه‌یان نه‌نجام ده‌دا، له  
 کاتی‌کدا خه‌لکی له ده‌ورو به‌ریاندا له‌ته‌نگ و چه‌له‌مه‌و نا‌په‌حه‌تیدا بوون، نه‌مه‌جگه  
 له‌گه‌شته‌کانی‌تر، که نه‌نجامیان ده‌دا له‌دریژای سالدای، خوای گه‌وره‌ش  
 ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا يَلْفُ قَرِيشٌ ۝١ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝٢﴾  
 فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝٣ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝٤﴾  
 (قورده‌یش: ۱ - ۴).

باری کاروانه‌کان بریتی بوون له گولاو و دارعوو و که‌تیره‌و بنیشت و به‌هارات و  
 خورماو بۆنی خۆش و که‌ل‌به‌ی فیل و دره‌ختی نه‌به‌نوس و موورو و پۆشاک‌ی یه‌مه‌نی و  
 ئاوریشمی چنراو و چه‌ک و چه‌ندین کالای‌تر که له‌نیو دورگه‌ی عه‌ره‌ب هه‌یه، یان  
 له‌ده‌ره‌وه‌ی ده‌هین‌ران و ده‌بران بۆ شام و شوینی‌تر، له‌و لاشه‌وه‌ ده‌گه‌رانه‌وه به  
 باری گه‌نم و دانه‌ویل‌ه‌و میوژو زه‌یتون و جل و به‌رگی شامی و شتی‌تر.

یه‌مه‌نی یه‌کانیش ناوبانگیان هه‌بوو له‌بازرگانیدا، چالاکیان له‌وشکانی و ده‌ریادا  
 هه‌بوو، گه‌شتیان ده‌کرد بۆ پۆخه‌کانی نه‌فریقیا و بۆ هیندستان و نه‌نده‌نوسیاو  
 سوومه‌ترو چه‌ندین شوینی‌تر له‌ولاتی ئاسیاو دورگه‌کانی زه‌ریای هیندی، یان  
 ده‌ریای عه‌ره‌بی وه‌کو پێی ده‌گوتریت، نه‌وان پاش موسلمان بوونیان چاکه‌یه‌کی  
 گه‌وره‌یان کرد به‌بلاوکردنه‌وه‌ی له‌و شوینانه.

مامه‌له‌کردن به‌سوو باو بوو له‌دورگه‌ی عه‌ره‌ب، له‌وانه‌شه‌نه‌م

ده‌رده‌کوشنده‌یه له‌جوله‌که‌کانه‌وه<sup>۱</sup> گه‌یشت‌بیت‌ه‌عه‌ربه‌که‌کان، سه‌ره‌که‌وره‌کان و که‌سانی تریش مامه‌له‌یان پی‌وه‌ی ده‌کرد، پی‌ژه‌ی سه‌که‌ش جاری واپوو ده‌گه‌یشت‌ه‌سه‌د له‌سه‌د.<sup>۲</sup>

ئینجا عه‌ره‌ب چه‌ند بازارپ‌کی به‌ناو بانگیان هه‌بوو وه‌کو: (عکاظو، (مجنة)و، (ذوالمجان) هه‌ندی له‌نوسه‌ره‌کانیش ده‌گپ‌نه‌وه له‌هه‌واله‌کانی مه‌که‌که، که‌عه‌ره‌ب ده‌مانه‌وه له‌(عکاظ) له‌مانگی (ذی‌العقدة)، دواتر که‌ده‌چوون بۆ (مجنة) پاش تیپه‌پ‌بوونی بیست پۆژ له‌و مانگه‌ ئینجا مانگی (ذی‌الحجة) یان ده‌بینی، ده‌چوون بۆ (ذی‌المجان) و هه‌شت پۆژ له‌وئ ده‌مانه‌وه، دوا‌ی ئه‌وه ده‌چوون بۆ عه‌ره‌فه، ئیتر له‌وئ و له‌مینا ده‌ستیان له‌ک‌پ‌ین و فروشتن هه‌ل‌ده‌گرت، تاکو ئیسلام هات و نه‌وه‌ی بۆ حه‌لال کردن، خوا‌ی گه‌وره‌ش ده‌فه‌رموویت: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَاِذَا اَفْضُتُمْ مِنْ عَرَفَتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدٰكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ﴾ (البقرة: ۱۹۸) ئه‌م بازارپانه له‌سه‌رده‌می ئیسلامیش تاکو ماوه‌یه‌ک هه‌ر مانه‌وه‌و دوا‌یی له‌ناو چوون، ئه‌و بازارپانه ته‌نها بۆ باززگانی نه‌بوون، به‌ل‌کو بازارپ گه‌ل‌یک بوون بۆ وێژه‌و هۆنراوه‌و وتار بیژیش، گه‌وره‌شاعیرانی تیادا کۆ ده‌بوویه‌وه، له‌گه‌ل وتارییژه به‌توانا‌کانداو، کت‌پ‌رکییان ده‌کرد له‌باسکردنی په‌چه‌له‌که‌کان و شانازییه‌کانیان، بۆیه‌بووه سامانیکی گه‌وره‌بوزمان و وێژه‌و، بیجگه له‌وه‌ی، که‌سامانیکی باززگانی بوو.<sup>۳</sup>

۱- ب‌روانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (۶۰/۱)

۲- ب‌روانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (ل/۱۹)

۳- ب‌روانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (۱۰۲/۱)

## چوارم: باری کومه لایه تی

داب و نه ریت زال بوو به سهر ژيانی عره بدا، هندیك یاساو داب و نه ریتیان هه بوو سه بارهت به نه ژادو په چه لهك و په یوهندی نیوان هوزه کان و كه سه كان، ده كړیت پوخته ی باری کومه لایه تی به م شیوه ی لای خواره وه كورت بكریتته وه:

### ۱- شانازی كردنی بی نه ندازه به په چه لهك و نه ژاد:

نه وان سوور بوون له سهر پاریزگاری كردن له په چه له کیان، هه ر بویه خزمایه تیان نه ده كرد له گال په گه زه كانی تر، به لام نیسلام كاتیك هات نه وه ی له ناو برد، پوونیشی كرده وه بویان، كه پیوه ری چاکی له ته قواو كرداری چاكدايه.

### ۲- شانازی كردن به وشه، به تاییهت هونراوه:

نور ناره زوویان هه بوو له ووشه ی پاراوو شیوانی پیگه یشتوو، هونراوه كانیان تومارگه یك بوو بۆ شانازی و نه ژادو په چه لهك و زانست و سوزه كانیان، بویه سهیر نییه، كه ووتاریژی به تواناو شاعیری بلیمه تیان تیا دا هه لگه وتوو، جاری وابوو كۆپله شیعریك پله وپایه ی هوزه كی به رزكړدوتو، كۆپله یه کی تریش داییه زاندوو، بویه نه وان به هیچ دلخوش نه ده بوون نه وه نده ی به هه لگه وتنی شاعیریك دلخوش ده بوون له ناویاندا.

### ۳- نافرته له كومه لگای عره بدا:

نافرته به لای زوریك له هوزه كانه وه وه كو كالایه کی بی كه لك ته مه شا ده كرا، مالی نافرته به میراتی وهرده گرا، كوپې گه وړه ی پیاوه كه شی له ژنیکی تر بوی هه بوو ماره ی بكات پاش مردنی باوكی، یان هه ر پیگه ی نه دایه شوو بكات، تاكو ناینی نیسلام نه وه ی قه ده غه كرد، كوپیش مافی نه وه ی بوو خیزانی باوكی ماره بكات، تاكو خوی گه وړه نه م نایه ته ی دابه زان: ﴿وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ

سَكِيلًا ﴿ (النساء: ۲۲)

باپير، وهكو خوشكاني باوك و دايك.<sup>۱</sup>

نَصِيْبًا مَّفْرُوضًا ﴿النساء: ٧﴾.

عەرەب تانە يانە دەرەخ لە کەسێک کچی هەبوایە، چونکە کچ ناتوانیشت بە شەداری شەپۆ تالانی بکات و پارە دەر بهێت، وەک کوپان، ئەگەریش لە کاتی جەنگدا دەستی نوێژمن بکەوێت دەست بە دەستی پێدەکرێت و دەبێتە ئامرازێک بۆ

١- بیروانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (ل ٢٢- ٢٤)

٢- تفسير القرطبي (٥ / ٤٥).



پاښاردن، به لکو جاري وا بڼه زږي لیکراوه بڼه وهی هه لسیټ به کاری داوین پیسی وهکو پیسه، بڼه وهی سهرگه وره کی سوود له نه و پارانه وه برگریت، که دهریده کات له پښگی داوین پیسی یه وه، عه رب نه م کاره یان به لاهو په وا بوو، نه م کاره ش ده بووه مایه ی خه م و خه فته و سهر شوپی بڼه باوکه که کاتیک کچیکي له دایک ببوايه، قورناني پیرزیش باسی حالته تی نه و باوکه ی بڼه کردوین، که کچیکي ده بیت و ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ٥٨﴾  
 يَنْوَرِي مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ (النحل: ٥٨-٥٩)

زږد جاران زینده به چالیشیان ده کرد، به بی نه وهی هیچ تاوانیکي نه نجام دابیت، نه وه نه بیت، که کچه، بویه قورنات سهرزه نشتی نه وانی کردووه له سهر نه و کاره ناشیرنه یان و فهرمویه تی: ﴿وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ٨﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ﴾ (التکویر: ٩-٨).  
 هندی له عه ربه کان کوره کانیشیان ده کوشت له مه ترسی هه ژاریدا، تاکو نیسلام هات و نه وهی قه ده غه کرد، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَأْتُمْ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (الأنعام: ١٥١)

هه روه ها خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشِيَ إِمْلَأْتُمْ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا﴾ (الإسراء: ٣١).

به لام هندی که له هوزه کان کچه کانیان زینده به چال ده کرد، به لکو هندیکیان نه و کاره شیان به تاوانیکي گه وره ده زانی، وهکو زهیدی کوپی نوفه یل.

هه ندی له هۆزه کانیښ پړزی ئافره تیان ده گرت و پرس و پایان پیده کردن له کاتی به شووداندا، ئافره تی عه ره بی ئازادیش ته نها بۆمێرده که ی نه بیته هیچ که سێک بۆی نه بوو پتویه پابویری، هه روه ها به وهش ده ناسرا، که ئازایه و به دوی جهنگاوه ره کاند ده پواو هانیان ده دا، به لگو له کاتی پتوستیدا به شداری جهنگیشیان ده کرد، ئینجا ئافره تی بیابان نشین هاوکاری مێرده که ی ده کرد له به خێوکردنی ئاژهل و پستنی خوری و چینی پۆشاک و عه باو له ئه و په پی خۆپارستن و داوین پاکیدا بوو.

### ۴- هاوسه رگیری:

له نێو عه ره به کاند چه ندین هاوسه رگیری باو بوو، که سیشیان په خنه یان له که سیان نه ده گرت، نه گه ره له سابا به نه جامدانی جوړیک له و هاوسه رگیرییانه، عائیشه رضی الله عنها بۆمان ده گێڕیته وه ده فهرمویت: هاوسه رگیری له سه رده می نه قامیدا به چوار شیواز نه جام ده درا، په کێکیان وه کو هاوسه رگیری نه مپۆی خه لکی بوو: که سێک ده هاته ده یخواست بۆلای که سێکی تر، ئه ویش خوشکه که ی یان کچه که ی لی ماره ده کرد و پیاوه که شی ماره یی ده داو ده یخواست، شیوه یه کی تر هه بوو پیاوه که به ژنه که ی خۆی ده ووت کاتیك پاک ده بوو یه وه له سوپاوی مانگانه، بپۆ بۆ لای فلانه پیاو با له گه له جوت بیت، دوی ئه وه پیاوه که ی لی دوور ده که و ته وه و له گه لی نه ده خه ووت تا کو ده رده که ووت، که باردار بووه له پیاوه که ی تر، دوی ئه وه پیاوه که ی خۆی نه گه ره بیوستبا دچووه لای، نه م کاره شیان بۆ ئه وه نه جام ده دا کو په که په سه ن ده ربچیت، نه م جوړه هاوسه رگیرییه پتی ده و ترا (نکاح الاستبضاع) شیوه یه کی تریش هه بوو: کۆمه لیک له ده که س که متر کۆده بوونه وه هه موویان ده چوونه لای ئافره تیک، جا که منالی ده بوو، چه ند شه ویک ی به سه ردا تیپه ر ده بوو، ده ینارد به دوا یاندا که سیان بۆی نه بوو نه یه ت، پتیانی ده وت: چاک ده زانن چیتان نه جامداوه و ئیستاش من مندالم بووه، ئیتر ئاره زووی له هه ر کامیکیان بووایه پتی

ده‌ووت: مناله‌که منالی تویه، نه‌ویش نکۆلی نه‌ده‌کرد، جوړیکی تریش هه‌بوو له هاوسه‌رگیری، که‌سانیکې زۆر له سه‌ر ئافره‌تیک کۆده‌بوونه‌وه و نه‌ویش ده‌ستی به پښکای که‌س نه‌ده‌هینا، نه‌و جوړه ئافره‌تانه پیشه‌یان داوین پیسی بوو، له ده‌رگای ماله‌که‌شیان ئالایه‌کیان هه‌لده‌دا، هه‌ر که‌سی بیویستبا ده‌چووه ژورئ بۆ لایان، جا نه‌گه‌ر له یه‌کیکیان سکی پرېبوایه و مناله‌که‌ی ببوایه، هه‌مویان کۆده‌کرانه‌وه لای نه‌و ئافره‌ته‌و(قافه) بانگ ده‌کرا، واته: نه‌و که‌سه‌ی شاره‌زایه له له‌یه‌کچوونی کوپو باوک، نیت نه‌و مناله‌ ده‌کرا به‌کوپي یه‌کیکیان و نه‌و که‌سه ده‌بووه باوکی و نارازیش نه‌ده‌بوو، جا که‌ خوای گه‌وره پیغمبر ﷺ نارد به په‌یامی پاستی نه‌و جوړه هاوسه‌رگیرانه‌ی لابرده، ته‌نها نه‌وه‌ی نه‌مړ نه‌بیته، که‌ خه‌لکی نه‌نجامی ده‌دن.

هه‌ندی له زانایان شیوازگه‌لی تریشیان باس کردووه، وه‌کو (نکاح‌الخدن)، که‌ خوای گه‌وره باسی کردووه: ﴿وَلَا تُخْذَلْنَ أَخْدَانِ﴾ (النساء: ۲۵) ده‌یان ووت: نه‌وه‌ی شاره‌وه بیته‌ زبانی نییه، نه‌وه‌ش ئاشکرا بیته‌ جیگای لۆمه‌یه، نزیک‌تریشه له زینا کردن، تا هاوسه‌رگیری، هه‌روه‌ها (نکاح‌المتع)، که‌ بریتی بوو له هاوسه‌رگیری به‌سراو به‌کاتی دیاریکراو، ئینجا (نکاح‌البدل)، پیاویک به‌ پیاویکی تری ده‌ووت: واز له ژنه‌که‌ی خوته‌ به‌ینه‌ بۆ من، منیش ژنه‌که‌ی خوتم پیده‌ده‌م و سه‌ریشته ده‌ده‌مه‌وه.<sup>۱</sup>

جوړیکی تری هاوسه‌رگیری به‌تال هه‌بوو ناوی (نکاح‌الشغار)، واته: که‌سیک که‌که‌ی خوای له‌وی تر ماره‌ ده‌کرد به‌ مه‌رجیک نه‌ویش که‌که‌ی خوای له‌ نه‌م ماره‌ بکات، به‌بی ماره‌یی.<sup>۲</sup>

ئینجا کۆکردنه‌وه‌ی دوو خوشکیان به‌په‌وا ده‌زانی له لای می‌ردیک، یان پیاو هه‌ر چه‌ند ئاره‌زووی هه‌بیته‌ ژن به‌ینیت، نه‌وانه‌ش که‌ زیاتر له چوار خیزانانیان هه‌بووه

۱- فتح‌الباری (۱۵۰/۹) ذکره ابن‌حجر عن‌أبي‌هريرة

۲- بروهانه: السيرة النبوية، لأبي‌شهبه (۹/۱)

له ژماردن نايه<sup>۱</sup>، نه و کاته ش ئیسلام هات که سی وایان هه بوو ده هاوسه ریان زیاتری هه بوو، یان که متر، به لام دواتر نه وه کورت کرایه وه سر چوار له حالې توانینی خه رجیدان و به کسانې کرن له نیوا نیاندا، نه گه ر نا ته نها خیزانیک پاکړیت، له سهرده می نه فامیدا په یوه ست نه دبوون به دادگری له نیوان هاوسه ره کانیان، خرابیش مامه له یان له گه ل ده کردن و مافه کانیان ده خواردن، تا نه و کاته ی ئیسلام هات و مافه کانی بؤ گه پاندنه وه و پاسپارده ی کرد چاکه یان له گه ل بکړیت، هه ندیک مافیشی بؤ ده سته به رک کردن، که خه ونیان پیوه ی نه ده بینې.<sup>۲</sup>

### ۵- جیابوونه وه:

له و سهرده مانه ته لاقیان نه نجام ددها، به بئ سنووریکې دیاریکراو، بؤ نمونه پیاوړیک هاوسه ره که ی خوی ته لاق ددهاو ده یگړتپایه وه، ته لاقی ددها و ده یگړتپایه وه و به بهر ده وامی نه م شیوازه ئیشی پیده کرا، تا هاتنی ئیسلام<sup>۳</sup> کاتیک خوای گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿الْأَطْلُقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيعُ بِإِحْسَنٍ﴾ (البقرة: ۲۲۹).

ئیسلام ژماره ی ته لاق دانی دیاری کرد، هه لیشی دایه میرد بؤ نه وه ی فریایی خوی بکه ویت، دوو جار ده توانیت هاو سهره که ی بگړتپه وه، به لام پاش ته لاقی سییه م په یونددیه که به جاریک: ده بریت و، بؤی نییه بیگړتپه وه تاکو شوو به پیاوړیک تر نه کات، خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ۲۳۰).

۱- بړوانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (ل ۲۴ - ۲۵)

۲- بړوانه: السيرة النبوية، لأبي شهبة (۸۸/۱)

۳- بړوانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (ل ۲۵)

(ظها) یش هر حیسابی ته لاقی بۆ ده کړا، واته: که سټیک به خیزانه ی بلیت: تۆ بۆ من وهکو پشستی دایکم بیت، ئەمەش دەبووه قەدەغە کردنیکی هەتا هەتایی، تا ئەو کاتە ی نیسلام هات ناوی ئەو کارە ی نا به کاریکی ناشیرین ووتە یه کی درۆ، پټکاچارەشی بۆ میترد دەست نیشان کرد، له پټگه ی که ففاره تدان، خوا ی گه وړه ده فەرمویت: ﴿وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ذَلِكُمْ تَوْعُظُونَ بِهِ﴾ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢﴾ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿المجادلة: ۳-۴﴾.

## ۶- جهنگ و په لمارو به سهر د ادا ن:

جهنگيان له نيوان بهرپا ده بوو له بهر بچوكترين هوكار، باكيان نه بوو له گيرساني شه پو كوژداني خه لك له پيناو بهرگريكرن له به ها كومه لايه تيه كان، كه خويان پيوه گرتبوو، با چه نديش بيبايه خ بوونايه، ميژوو باسي هه نديكي زور له و شه پانه مان بۆ ده كات، وهكو به لگه يه ك له سه ر سوړبووني عه رب له سه ر نه و جهنگانه، بۆ نمونه يه كي ك له و جهنگانه جهنگي به سوس بوو له نيوان هه ردوو هوزي به كرو ته غليب، به بونه ي ووشتريكي جهرمي، كه دراوسي ي سوسي كچي مونقيزي پوري جه ساسي كوپي موپره، بوو ئينجا كوله يپ سه روكي هوزي ته غليب بوو جيگايه كي بۆ ووشتره كانى ته رخا ن كړدبوو تيايدا بله وړين، ئيتر پوژي ك نه و ووشتره ي تيا دا بينى وتيريكي تيا هو ايشت، جهرمي ئارامى لي پراو به سوسيش به هه مان شيوه، كاتي ك جه سسا نه مه ي بينى له هه لي ك ده گه را بۆ كوشتنى كوله يپ و نه و هه له ي بۆ په خساو كوشتى، به م شيوه يه ش شه پي ك له نيوان هه ردوو هوزكه دا بهرپا بوو بؤماوه ي چل سال.<sup>۲</sup>

۱- بېوانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (۹۱/۱)

۲- الكامل في التاريخ لابن الاثير (۳۱۲/۱).

به هه‌مان شيوه جه‌نگی داحيس و غه‌برا، هۆکاره‌که‌شی پيش‌بېرکي يه‌ک بوو له نيوان داحيس و غه‌برا، که دوو نه‌سپي قه‌يسي کوپي زوه‌ير و حوزه‌يفه‌ی کوپي به‌دربوون، حوزه‌يفه‌ی ئاماژه‌ی کرد بۆ پياويک له دۆليک پاره‌سستيت، نه‌گه‌ر بينی داحيس پيش که‌وت ريگای ليڭگريت، نه‌و پياو‌ه‌ش له ناوچای نه‌سپه‌که‌ی دا تاكو خستيه ناو‌ئاوه‌که‌وه به‌م شيوه غه‌برا برديه‌وه، دواي نه‌وه ئيتړ کوشتن و تۆله سه‌ندنه‌وه ده‌ستی پيکرد و شه‌ر هه‌لگيرسا له‌نيوان هه‌ردوو هۆزی عه‌بس و زوبيان.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها نه‌و شه‌رانه‌ی به‌ر پا ده‌بوون له نيوان هۆزه‌کانی نه‌وس و خه‌زده‌ج له سه‌رده‌می جاهيليه‌تدا، که نه‌وان ئامۆزاش بوون، هه‌ميشه شه‌ر به‌رده‌وام بوو له نيوانياندا، دواترين شه‌ره‌کانيش ناوی بو‌عاس بوو، سه‌رکرده‌کانی جوله‌که‌ش به‌لينيان بۆ نوێ کردنه‌وه، که پشتگيريان ليڭکه‌ن، به‌م شيوه‌ش نه‌و شه‌رانه هه‌ميشه به‌ ئا‌زاوه گيڤي جوله‌که‌کان گه‌رم ده‌بوو، نه‌وه‌ش به‌ ئامانجی نه‌وه‌ی نه‌وان لاواز بکه‌ن و سه‌رگه‌وره‌یی به‌رده‌وام هه‌ر بۆ نه‌وان بيت، هه‌ر هۆزيکيش له‌و دوو هۆزه په‌نايان ده‌برده به‌ر هۆزه هاوپه‌يمانه‌کانيان، له پاش شه‌ره‌پو کوشتاريکی زۆر سه‌ر که‌وتن بۆ هۆزی نه‌وس بوو.<sup>۲</sup>

ئينجا هه‌ندی له‌و هۆزانه خه‌ريکی هيرش و په‌لاماردان دبوون، به‌مه‌به‌ستی تالانی و ئازاد به‌ کۆيله‌کردن و فروشتنيان، به‌لام ئيسلام هات و نه‌و ديارده‌ی له ناوبرد، تاكو وايلاهات پياو وژن له نيوان سه‌نعاو خه‌زده موتدا به‌ پياده ده‌پويشتن، ترسی هيجيان نه‌بوو، مه‌گه‌ر ترسی خواو، گورگ له سه‌ر مه‌ره‌کانيان.<sup>۳</sup>

## ۷- زانست و خویندنه‌وه‌و نووسين :

عه‌ره‌ب خاوه‌نی نووسين و زانست نه‌بوون وه‌کو جوله‌که‌و گاوه‌ره‌کان، به‌لگو نه‌قام و نه‌خوينده‌واربوون به‌زۆری، هه‌ميشه لاسایی باو باپيرانيان ده‌کردو پيڤه‌وييان ليده‌کردن، نه‌گه‌ر له‌سه‌ر هه‌له‌ش بووايه‌ن، نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب نه‌نووسين و

۱- هه‌مان سه‌رچاوه (۲۴۲/۱)

۲- التاريخ الإسلامي، د. عبدالعزيز الحميدي (۵۵/۱)

۳- به‌وانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (۹۱/۱)

نه ژماردنیان نه ده زانی، نه وهش خه سلّه تیکی زالبوو به‌سه‌ریاندا، که سانیکی که م له‌ئوان نووسینو خوینده نه وه‌یان ده زانی، به‌لام سه‌ره‌پای نه وهش نه‌وان بانگی ژیری و هوشمندی و هست جوانی و ناماده‌باشی و هرگرتنی زانستیان هه‌بوو، بویه کاتیك ئیسلام هات نه‌وان بوونه زاناو دانا، قوتاریان بوو له نه‌خوینده‌واری، زانست و زانیاری بوو به دیارترین تاییه‌تمه‌ندییه‌کانیان، نه‌وان هه‌ندیکیان لیته‌لکه‌وتبوو له زانستی شوین پی هه‌لگرتندا، هه‌ندیکیشیان پزیشک بوون و هه‌کو حاریسی کوپی که‌عب، پزیشکییان له‌سه‌ر بنه‌مای تاقیرکردنه‌وه‌کانی ژیان و ژینگه دامه‌زراندبوو.<sup>۱</sup>

### پینجه‌م: باری په‌وشتی

له‌پاستیدا عه‌ره‌ب له‌پووی په‌وشته‌وه خراپ بوون، شه‌یدای مه‌ی و قومار بوون، زۆرکاتیش خه‌ریکی په‌لاماردان و پیگه به‌کاروان گرتن و و ده‌مارگیری و سته‌م و خوین پشتن و تۆله سه‌ندنه‌وه و مالی خه‌لک زه‌وت کردن و مالی هه‌تیو خواردن و مامه‌له‌کردن به‌سوو و دزی و داوین پیسی بوون، پیویسته نه‌وهش بزانریت، که زینا له‌گه‌ل که‌نیزه‌ک و ئافره‌ته داوین پیسه‌کان، که ئالایان هه‌بوو، به‌ده‌گه‌من نه‌وه‌کاره له‌گه‌ل ئافره‌تی ئازاددا نه‌نجام ده‌درا، به‌لگه‌یه‌کی پوونیش له‌سه‌ر نه‌وه، کاتیك پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌یعه‌تی له‌ژنان و هرگرت له‌پاش فه‌تحی مه‌که‌که له‌سه‌ر نه‌وه‌ی، که هاوبه‌ش بۆ خوا بریار نه‌ده‌ن و، دزی و داوین پیسی نه‌که‌ن، هیندی کچی عوتبه‌ی خیزانی نه‌بو سوفیان ووتی: ئایا ئافره‌تی ئازاد چۆن زینا ده‌کات؟<sup>۲</sup>

نه‌مه‌ش مانای نه‌وه‌نیه، که هه‌موویان به‌وشیوه بوونه، نه‌خیر زۆریک له‌نه‌وان دوور بوون له‌داوین پیسی و مه‌ی خواردنه‌وه و خوین پشتن و سته‌م و مالی هه‌تیو خواردن و مامه‌له‌کردن به‌سوو<sup>۳</sup>، هه‌ندی خه‌سله‌تی چاکیشیان هه‌بوو، که ناماده‌ی کردن بۆ هه‌لگرتنی ئالای ئیسلام، له‌وان:

### ۱- ژیری و زرنگی:

دله‌کانیان پاک و پاراو بوو، فه‌لسه‌فه‌و نه‌فسانه و قسه‌ی پرپوچ داگیری نه‌کرد

۱- هه‌مان سه‌رچاوه (۹۲/۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (۹۴/۱).

۳- بېروانه: السيرة النبوية، لابي شهبة (۹۲/۱)

بوو، وهکو گهلانی هيندو پړومان و يوښان وفارس، وهکو چوڼ نه و دلانه ناماده بکړين  
 بؤ هه لگرتنی مه زنترين په يام له بوونه وهردا، که بانگه وازی پيرؤزی ئيسلام بوو،  
 بؤيه نه وان له وسهرده مه چالاکترين گهل بوون له له بهرکردندا، ئيسلاميش  
 ئاراسته ی به هره ی ژيری و له بهرکردنی تياندا کرد، به رهو پاراستنی ئاين، بؤيه  
 نه وان توانا هزی و به هره شارواه کانين کول نه بوو بوو له فلسفه و نه فسانه و  
 مشتومپی بيژه نتي بؤ سوود.<sup>۱</sup>

به رفراوانی زمانه که يان به لگه يه له سر به هيژی له بهرکردن و بيريان، جا نه گهر  
 هه نگوين هه شتا ناوی هه بيت و پړوی دوو سه د ناو و شير پينچ سه د ناو و شتر هه زار  
 ناو هه روه ها شمشير... بيگومان له بهرکردنی نه م ناوانه پړويستی هه يه به بيریکی  
 به هيژوتيز.<sup>۲</sup>

ته نانه ت نه وهنده ژيريون هه ر به ناماژه تيډه که يشتن سهره پای قسه کردن  
 ،نمونه ش له م باره وه ژورن.<sup>۳</sup>

## ۲- خه لکيکی به خشنده و دهست بلاو بوون:

نه م په وشته په گ و پيشه ی هه بوو له نيو عه ره به کان، که سی وایان هه بوو ته نها  
 نه سپه که ی ژير خویي هه بوو، يان ووشره که ی که میوانی ده هات به په له هه لده ستا  
 به سر برینی بؤ میوانه که ی، به لکو هه نديکیان نه کو ته نها مروغه کان، به لکو  
 خوراکی ده دایه دړنده و په له وه ره کانیش، به خشنده یی حاتیمی تائیش بؤته په ندو  
 وه کونمو نه باس ده کریت.<sup>۴</sup>

## ۳- خه لکيکی نه به ردو خاوه ن پياو هتی و فرياکه وتن بوون:

وه سفی نه وکه سه يان ده کرد، که به کوشتن گيان له ده ست ده دا، زه می نه و  
 که سه شيان ده کرد، که له سر جيگایي خوی ده مریت، يه کيکیان کاتيک هه والی

۱- بېوانه: السيرة النبوية، الندوي (ل ۱۲)

۲- بلوغ الأدب (۳۹/۱ - ۴۰)

۳- بېوانه: مدخل لفقه السيرة (ل ۷۹ - ۸۰)

۴- بېوانه: السيرة النبوية، لابي شهبه (۹۵/۱)



کوژرانی براهی پیگه یشت ووتی: نه گهر نه و کوژراوه، پیش نه و باوک و براو مامی کوژراوه، سویند به خوا نیمه له سر جیگا نامرین، به لکو به نووکی ږم له ژیر سیبه ری شم شیر ده مرین:

وما مات منا سید حتف أنفه      ولاطلّ منا حیث کان قتیل  
تسیل علی حد الطبابة نفوسنا      ولیست علی غیر الطبابة تسیل

عرب هیچ شتیکیان له سر سه روه ری پیش نه ده خست، یان له سر پاراستنی ناموس و پاریزگار یکن له نافرته، له پیناو نه وه شدا هه موو شتیکیان به لاوه ناسان بوو، عه نته ره ده لیت:

بكرت تخوفنى الخوف كأننى      أصبحت عن غرض الحتوف بمعزل  
فأجبتها أن المنيّة منهل      لابد أن أسقى بكأس المنهل  
فأقنى حياءك لا أبالك واعلمي      أنى أمرؤ سأموت أن لم أقتل.<sup>۱</sup>

هه روه ها عه نته ره وتوويه تی:

لا تسقنى ماء الحياة بذلة      بل فاسقنى بالعز كأس الحنظل.  
ماء الحياة كجـنهم      وجهنم بالعز أطيب منزل.<sup>۲</sup>

عرب هه به سروشتیان خاوه ن غیره و پیاو ته بوون، جا پینان نا خوش بوو به هیز زیان بگه ینیت به لاوان، یان بې ده سلات، یان نافرته، یان پیر، هرکه سیکیش په نای بې بهینایه ن فریای ده که وتن، به ږیسوایی و سووکی ده یان پروانیه که سیک، که دالده ی نه و که سه نه دات، که په نای بې هیناوه.

۱- دیوان عنتره، د. فاروق الطباغ (ل ۲۵۲).

۲- هه مان سرچاوه.

#### ۴- شه‌یدای نازادی بوون، سته‌م وسهر شوږبیان قبول نه‌ده‌کرد:

مروږی عه‌ره‌ب به‌ فیتره‌تی‌حه‌زی له‌ نازادی ده‌کرد، له‌ پټناوی ده‌ژیاو له‌ پښه‌شیدا ده‌مرد، چونکه‌ هر به‌ نازادی په‌روه‌ده‌ بوو بی‌ نه‌وه‌ی که‌س توانه‌یه‌کی هه‌بیټ به‌ سه‌ریدا، بویه‌ به‌سه‌ر شوږی پازی نه‌ده‌بوو، ناماده‌ش بوو ژیانی دابنیت له‌ پښگایی پاراستنی شه‌ره‌ف و نابروو،<sup>۱</sup> بۆ نمونه:

شا عه‌مری کوپی هیند له‌ گه‌ل هاوده‌مه‌کانی دانیشت و پرسپاری لیکردن: نایا ئیوه له‌ نټو عه‌ره‌ب شاره‌زای که‌سیکن دایکی له‌ خوږی نه‌گریټ خزمه‌تی دایکم بکات؟ ووتیان: به‌لئ دایکی عه‌مری کوپی که‌لسوومی شاعیر.

ئینجا عه‌مر ناردی به‌دوای عه‌مری کوپی که‌لسووم و دایکیدا به‌مه‌به‌ستی سه‌ردانی کردن، له‌گه‌ل دایکیشی پښکه‌وت، که له‌ پاش نانخواردن به‌ دایکی عه‌مری شاعیر بلیت: نه‌و قابله‌مه‌ی لای خوټم بده‌ ده‌ست، جا کاتیک هاتن نه‌وه‌ی پټووت، نه‌ویش ووتی: نه‌و که‌سه‌ی کاریکی هه‌یه‌ با خوږی هه‌لسیت بیکات، به‌لام نه‌و جاریکی تر هه‌مان داوای دووباره‌کرده‌وه‌و سوږیو له‌ سه‌ری، به‌لام له‌یلای دایکی عه‌مر نه‌مجاره‌ هاواریکرد ووتی: نای له‌م سه‌ر شوږپه‌هاوار له‌ هوږی ته‌غلیب... عه‌مری کوپی گوږی به‌ دایکیه‌وه‌ بوو زور توپه‌ بوو، شمشیریکه‌ی مه‌لیکی بینی هه‌لواسرابوو، په‌لاماریداو له‌ گه‌ردنی مه‌لیکی دا، ئینجا هاواری کرد له‌ هوږه‌که‌ی خوږی، هاتن هه‌موو نه‌وه‌ی له‌ هه‌یوانه‌که‌دا بوو تالانیان کرد، ئینجا هوږاوه‌یه‌کی هه‌لبه‌ست ووتی:

|                              |  |
|------------------------------|--|
| بأي مشيئة عمرو بن هند        | نكون لقيلكم فيها قطينا                 |
| بأي مشيئة عمرو بن هند        | تطيع بنا الوشاة و تذررنا               |
| تهددنا و توعدنا رويدا        | متى كنا لامك مقتونيا                   |
| إذا ما الملك سام الناس خسفاً | أبيناً أن نقرّ الذل فينا. <sup>۲</sup> |

۱- به‌وانه: السيرة النبوية، لابي شهبة (۹۵/۱)

۲- به‌وانه: شرح المعلقات للحسين الزوزني (ل ۱۹۶، ۲۰۴).

۵- به ئەمه کببون بۆ په یمان و خوشه ویستیان بۆ راشکاوی و راستگویی:

ئەوان خۆیان له درۆ به دور دهگرت و به عیبیهیان دهزانی، خه لگیکی به ئەمه کیش بوون، بۆیه تهنه شایه تمانیان به زمان بهس بوو بۆ هاتنه نیو ئیسلامهوه، به لگهش له سه رخۆ به دورگرتنیان له درۆکردن، به سهرهاتی ئەبو سوفیان له گهڵ هیره قل کاتیك پرسیاری لیده کرد دهبارهی پیغمبهری ﷺ، له کاتیكدا هیشتا شهپ له نیتوانیاندا بهردهوام بوو، ووتی: ئەگەر له شه رمی ئەوه نه بیئت، که درۆیه کم لی بییسریت درۆم ده کرد له وه لآمه کاندا.<sup>۱</sup>

سه بارهت به نوعمانی کوپی مونزیر به کیسپای وت دهبارهی ئەمه کی عهره ب: که سیك له ئەوان نیگایه ک دهکات، یان هیمایه ک دهکات ئەوه به لئینیکی لاوازه و گرێبه که نایکاته وه مه گهر به ده رجوونی گیانی نه بیئت له جهستهی، که سیکیش له ئەوان داریک له زهوی به رز بکاته وه ده بیته بارمه به دهستیه وه، ئیتر نه بارمه که ی داده خریت و نه گهر دنیشی نازاد ده کریت، یان که سیکیان هه والی ئەوه ی پیده گات، که پیاویك هانای بۆ هیناوه، له وانه شه دور بیئت له مال و حالی خۆی و تووش بیئت، ئیتر پازی نه بیئت تانه و هۆزه ی لییان داوه له ناویان نه بات، یان هۆزه که ی خۆی له ناو نه بات له و پیناوه دا، جاری واش هیه تاوانباریک، که ناشیناسن هاواریان بۆ ده هیئت به مال و گیانیان به رگری لیده که ن.<sup>۲</sup>

ئەمه ک (وهفا) په وشتیکی په گداره له نیو عهره بدا، کاتیك ئیسلام هات به شیوهیه کی دروست ئاراسته ی کرد، توند بوو له گهڵ ئەو که سه ی دالده ی تاوانبار ده دا، ئیتر با خاوه نی هه ر پله و پایه یه ک بیئت، پیغمبهری ﷺ ده فرمویت: ((لعن الله من آوی محدثاً))<sup>۳</sup> له عه نه تی خوا له و که سه بیئت، که دالده ی تاوانباریک که تنکه ر ده دات، یه کئ له و به سه ر هاتانه ش ئاماژه ده کات بۆ ئەمه کیان.<sup>۴</sup>

حاریسی کوپی عه بیاد سه رکردایه تی هۆزه کانی به کری ده کرد بۆ جهنگی هۆزی ته غلیب و سه رکرده کیان که ناوی موه لهیل بوو، بکوژی کوپی حارسیش بوو، له و

۱- البخاری بدء الوحي (رقم ۷)

۲- بلوغ الارباب (۱/ ۱۵۰، ۱۴۹)

۳- رواه مسلم کتاب الاضاحی (۱۹۷۸)

۴- پروهانه: مدخل لفهم السیره (۹۰)

جه‌نگه دا حاریس موه‌له‌لی به‌دیل گرت بی ئه‌وه‌ی بزانیټ کیّ یه، پی وټ: موه‌له‌لی کوپی په‌بیعه‌م پی نیشان بده و به‌رت دده‌م، وتی به‌لټنم پی‌ده‌دیت ئه‌گه‌ر پیټ نیشانده‌م ئازادم بکه‌یت؟ وتی: به‌لټ، وتی: ده‌ی من موه‌له‌لیم، ئه‌ویش قژی توټلی بپی و ئازادی کرد، ئه‌مه‌ش ئه‌مه‌کیکی زږر که‌م وټنه‌یه، پیاوه‌تیه‌کیشه شایسته‌ی باسکردنه.<sup>۱</sup>

ه‌روه‌ها نوعمانی کوپی مونزیر له کیسرا ده‌ترسا، چونکه‌ پازی نه‌بوو کچک‌ی خوی لیماړه بکات، چه‌ک وخیژانه‌کانی سپارد به‌هانیی کوپی مه‌سعودی شه‌بیانی و خوی چوو بۆ لای کیسراو ئه‌ویش نوعمانی کوشت و ئینجا ناردی بۆ لای (هانی) داوای سپارده‌کانی نوعمانی لی‌کرد، ئه‌ویش پازی نه‌بوو، جا کیسرا سوپا‌یه‌کی به‌پځست، بویه هانی هۆزه‌که‌ی کۆکرده‌وه‌و ووتاریکیدا بۆیان ووتی: ئه‌ی کۆمه‌لانی هۆزی به‌کر، تیاچووه‌ یه‌کی خاوه‌ن پاساو چاکتره له قوتاربویه‌کی ه‌لاتوو، خو‌پاراستن که‌س له قه‌ده‌ر ناپارټیټ، ئارامگرتن هۆکاریکه بۆ سه‌رکه‌وتن، مه‌رگ چه‌شتن نه‌ک سه‌ر شوپی، پویه‌پووی مردن بچیت له‌وه چاکتره‌پشتی لی‌ه‌لکه‌یت، لی‌دان له‌گه‌ردن چاکتره له لی‌دانی پشت و له‌دواوه، ئه‌ی هۆزی به‌کر، بجه‌نگن، که‌س نیه بتوانیټ له‌مردن ه‌لټ.<sup>۲</sup>

ئه‌و هۆزه توانیان فارسه‌کان به‌زین له‌جه‌نگی (ذی قار) به‌بۆنه‌ی ئه‌م پیاوه، که‌ ژيانی سه‌ر شوپی پی قبول نه‌بوو، هیچ باکیشی نه‌بوو له‌مردن له‌ پیناو به‌سه‌ر بردنی په‌یمان‌ه‌کانی.

۶- ئارام گرتن له‌سه‌ر نا‌په‌چه‌تی و خو‌پا‌گری و پا‌زییوون به‌که‌م:

که‌ له‌سه‌ر خواردن ه‌ل‌ده‌ستان ده‌یانووت: زۆرخو‌ری ژیری نا‌ه‌یټی، پیاوی زۆرخو‌ریشیان به‌لاوه‌ عه‌ییدار بوو، شاعیره‌که‌یان ده‌لټ:

إذا مدت الأيدي إلى الزاد لم اكن بأعجلهم إذا اجتمع القوم أجمع.<sup>۳</sup>

۱- هه‌مان سه‌رچاوه (۹۱).

۲- تاریخ الطبری، يوم ذی قار (۲۰۷/۲)

۳- بلوغ الأرب (۲۷۷/۱).

واته: که ده‌ست دريژ ده‌کرا بۆ نان خواردن پيشيان نه‌ده‌که‌وتم، که زۆرخۆريشيان کردبا په‌له‌م ده‌کرد له ده‌ست هه‌لگرتن.

توانايه‌کی سه‌رسوپه‌ينه‌ريشيان هه‌بوو به‌رامبه‌ر نا‌په‌حه‌تی و خۆپاگر بوون له پووی ته‌نگ و چه‌له‌مه، له‌وانه‌ش نه‌وه له سروشتی و لاته‌که‌يانه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتبیت، که ناوچه‌یه‌کی بیابانی وشک و که‌م ئاوو پوهه‌که، جا نه‌که‌رماو نه سه‌رماو نه سه‌ختی پڠاوبان و دووری ماوه‌و، برسیتی و تینویتی، کار تینه‌کردن، نه‌و کاته‌ش هاته‌ن ئاینی ئیسلامه‌وه بوون به نمونه‌ی خۆپاگرتن و ئارامی، چونکه به‌که‌م پازی ده‌بوون، که‌سی وایان هه‌بوو چه‌ندین پۆژ پڠای ده‌بپی به تویشووی چه‌ند دانه خورمایه‌ک و چه‌ند دلۆپه ئاوێک جه‌رگی خۆی پی ته‌پ ده‌کرد.<sup>۱</sup>

۷— هیڤی لاشه‌و گه‌وره‌یی ده‌روون و دلخۆشبوون له‌کاتی به‌هیڤیداو پاراستنی دراوسی:

ئه‌وان به‌تۆکه‌یی لاشه‌و مه‌زنی دل و ده‌روون ده‌ناسران، خۆ نه‌گه‌ر پاله‌وانیتی ده‌روونی و لاشه‌یی له‌که‌سیکدا کۆبیتته‌وه شتی سه‌یری لیده‌رده‌که‌ویت، له‌پاستیدا نه‌وه‌بوو، که پوویدا پاش موسلمان بوونیان، هه‌روه‌ها ئه‌وان شه‌ریان ده‌کرد له‌گه‌ل ناحه‌زانیاندا، به‌لام کاتێک ده‌سه‌لاتیان ده‌بوو به‌سه‌ریاندا، لییان خۆش ده‌بوون، ئینجا نه‌ده‌چوونه سه‌ر که‌سی بریندار له‌شه‌پدا، مافی هاوسیتیشیان ده‌زانی، به‌تایبه‌ت چاودیری کردنی ئافره‌تان و، پارێزگاریکردن له‌ ئابوو، شاعیره‌که‌یان ده‌لێت:

واغض طرفی أن بدت لی جارتی حتی یواری جارتی ماوها

واته: پوو وه‌رده‌گێتم، که که‌چه دراوسی که‌م ده‌رېچیت، تا نه‌و کاته‌ی ده‌گه‌رپته‌وه ناو ماله‌که‌ی خۆی و دیار نامینیت، نه‌گه‌ر که‌سیک هانای بۆ به‌یتانیاں دالده‌یان ده‌دا، له‌وانه‌شه‌ گیان و کوپ و مالتیشیان به‌قوربان بکرايه.

ئاینی ئیسلام هات ئه‌م واته‌ مه‌زنانه‌ی له ده‌روونی عه‌ره‌به‌کاندا گه‌شه پێداو ئاراسته‌ی کرد به‌ره‌وه‌ق و چاکه، بۆیه هه‌روه‌کو فریشته‌ی پاراو ده‌رپه‌رین و سه‌ر

زهویان فته کرد و پریانکرد له باوه، پاش نهوئی، که پرپوو له بیبابه وه پی،  
پیشیان کرد له دادگه ری و چاکه دوی نهوئی، که پرکراوو له سته م و خراپه.<sup>١</sup>

نهمانه هندیك بوون له ناکاره کانی نه و کومه لگایه ی مرقی عره بی تیا  
په روه رده بوو، بیگومان نه وه چاکترین کومه لگا بوو، بویه هه لبرژدرا وه کو  
ژینگه یه کی ناوازه و ناوه ندیکی ناست بهرز - به بهراورد له گه ل فارس و پوم و هیندو  
یونان - بۆ نهوئی پیغه مبه ری خوی ﷺ تیا په روه رده بیت، نه کو له هیچ  
کومه لگایه کی وه کو فاره سه کان، که خاوه نی زانست و زانیاری زود بوون، یان  
هنوده کان، که خاوه ن فله سه فه بوون، یان له پومانییه کان، سه ره پای  
هونه ره کانیا ن نه له یونانی خاوه ن بلیمه تی هونراوه و فله سه فه ش، به لکو له  
کومه لگای عره ب هه لبرژدرا، چونکه نه و گه لانه و پرای نه و شتانه ی که هه یان بوو  
له زانست و هونه ر، به لام نه گه یشته ناستی فیره ت پاکی عره ب و نازادی ویژدان و  
به رزی گیانی نه وان.<sup>٢</sup>

١- سه رچاوه ی پیشوو (٩٧/١)

٢- بهوانه: نظرات فی السیره لحسن البنا (ل ٤١)

## باسی چواره‌م: گرنګترین پووداوه‌کانی پیش له دایک بوونی پیغمبر ﷺ.

خوا ویستی به‌زه‌بیه‌کی به مړځایه‌تیدا بیت‌وه‌و خه‌لاتیکیان بکات، ئیتر کاتی سهر‌فراز بوون هات به ناردنی پیغمبر ﷺ، پیش نه‌وی ده‌ست بکه‌ین به باسی له دایک بوونی پیغمبر ﷺ مه‌زمنان و په‌روه‌ده‌ی سهر‌وه‌رمان و چاودیری خوای گه‌وره، بۆ نه‌و پیش دابه‌زینی وه‌حی به سهریدا، پیش نه‌وی بچینه نیو نه‌و باسه خوشانه‌ی پیغمبر ﷺ خوشه‌ویستمان ﷺ ده‌مانه‌وئت باسی هه‌ندی به‌لگه‌ی مه‌زن و به‌سهراتی گه‌وره بکه‌ین، که پیش له دایک بوونی پیغمبر ﷺ پویانداده، له راستیدا پیش له دایک‌بوون هه‌ندیک پووداوه‌و وتنه‌وه ئاماژه‌یان ده‌کرد بۆ نزیکي به‌ره‌به‌یان.

یه‌کێک له یاساکانی خوای گه‌وره بریتی یه له کرانه‌وه له دوی ته‌نگه‌ژه‌و پۆشنایی دوی تاریکی و خوښی دوی ناخوښی.<sup>١</sup>

**یه‌که‌م: به‌سهراتی عه‌بدولموت‌ته‌لیبی باپیری پیغمبر ﷺ سه‌بارت به هه‌لکه‌ندنی بیري زه‌مه‌م.**

ماموستا ئیبراهیم ع‌لی له کتیبی (صحیح السیره النبویه) پویایه‌تیکي راست ده‌گێرت‌وه سه‌بارت به هه‌لکه‌ندنی بیري زه‌مه‌م، له فه‌رموده‌یه‌کی ع‌لی ﷺ، که ده‌فه‌رموئت: عه‌بدولموت‌ته‌لیب وتی: من له حیج‌ردا خه‌وم لیکه‌وت‌بوو، کاتیک که سی‌ک هات و پێی ووت ته‌بیه<sup>٢</sup> هه‌لکه‌نه، ووت: ته‌بیه چیه؟ ئیتر به ئاگا هاتمه‌وه، ده‌لئیت: پۆژی دوی نه‌وه له هه‌مان جیگادا خه‌وتم، هه‌مان که‌س هات و وتی: به‌پرپه<sup>٣</sup> هه‌لکه‌نه، ووت: به‌پرپه چیه؟ ده‌لئیت: دیسان به ئاگا هاتمه‌وه، ده‌لئیت: پۆژی دوی نه‌وه گه‌رامه‌وه بۆ هه‌مان جیگاوه‌و خه‌وتم، که سه‌که هاته‌وه‌و وتی: مه‌زنونه<sup>٤</sup> هه‌لکه‌نه

١- بروه: هذا الحبيب، الجزائري (ل ١٥).

٢- (طیبه) له (طیب) ه وه‌هاتوه‌و شاری مه‌دینه‌ش هه‌ر به‌وه ئاو نراوه.

٣- (بره) له (بر) وه‌وه‌و رگه‌راوه، واته: چا‌که و پاراوی.

٤- (المضنونه) واته: گران به‌ها، که که‌س له دلی نایه‌ت بیدات به‌که‌س.

وتم: مه زنونه چیه؟ ده لټ ديسان به ناگا بوومه وه ده لټ پوڅی دواتر گه پامه وه جیگا که م و خه وتم و نه مجاره که سه که وتی: زه مزه م هه لکه نه وتی: وتم: زه مزه م چیه؟ وتی: هه رگیز ناوی نه وشک ده کات و نه کوټایی پیدیت، حاجیانی ژماره زږد ناوی لیده خو نه وه، ده شک ویده نیوان پیسایی و گوشته وه، له لای ده نوکی قهله پشی پان سپی، له لای شاری میرووله، نیب نو نیسحاق ده لټ: کاتیک باسه که ی بو ناشکراکراو جیگا که ی پیشاندرا دلنیاش بوو که نه وه پاسته، به پاچیکه وه له گه ل حاریسی کوپی، که تاقانه بوو ده ستیان کرد به هه لکه ندن، کاتیک لیواری بیر که وه ده رکه وت عه بدولموتته لیب وتی: (الله اکبر) نه وسا هوزی قوپه یش بویان ده رکه وت، عه بدولموتته لیب به مرامی خوی گه یش، نه وانه ش هاتنه لای و وتیان: نه ی عه بدولموتته لیب نه وه بیر که ی نیسماعیلی باپیرمانه نیمه ش مافمانی تیدایه، جا هاو به شمان بکه له گه ل خوت، وتی: کاری واکه م، نه مه شتی که تهنه من تاییه ت کراوم پیوه ی له نیوان هه مووتاندا، وتیان باشه نیمه سکالات لیده که ی، نه ویش وتی: کیتان بی چاکه بچینه لای؟ وتیان ده چینه لای قه شه ی به نی سه عدی کوپی هوزه یم، وتی: باشه نه و قه شه یه له به رزایه کانی شام بوو، عه بدولموتته لیب و هه ندیک له خزمانی له گه ل چه ند که سی که له هوزه که یدا به پیکه وتن به بیاباندا، له پیکه عه بدولموتته لیب و خزمانی ناویان لیبرا، نه وه نده تینویان بوو تا که یشتنه حاله تی خنکان، داوی ناویان کرد، به لام پازی نه بوون، وتیان نیمه له بیاباندا ین ده ترسین نیمه ش وه کو نیوه مان به سه رییت، عه بدولموتته لیب وتی: واکه باش ده زانم هه ر که سی که چالیک بو خوی هه لکه نییت، تا هیژتان تیا ماوه، نیبجا هه ر که سی که تان مرد نه وه کانی تر ده خه یه ناو چاله که ی و دوی دای ده پوڅن، تا ده گاته دواکه س، تا که که سی که یش بفه وتی له وه چاکتره لاشه ی کاروانیک به جارئ له نیو بچیت، ووتیان به راستی فرمانیکي چاکت پیمان کرد.

نیتر هه ر که سی که له وان چالیکیان بوخویان هه لکه ند و دانیشن چاوه پیی مردنیان ده کرد له تینوان، نیبجا عه بدولموتته لیب به هاوپیکانی وت: سویند به خوا نه م خودانه دهسته وه مان به دهستی مردنه وه بیده سه لاتیه، هه لسن به پیکه وین، به لکو له لایه که وه ناومان ده ست بکه ویت، که عه بدولموتته لیب وشتره که ی هه لسا له ژیر قاچه کانی وه کانی به کی ناو هه لقولا و هه موویان ده ستیان کرد به (الله اکبر) و له نه و



ئاوه‌یان خوارده‌وه و لیښیان پپرکد، ئینجا بانگی هۆزه‌کانی قورپه‌یشی کرد — که نه‌وان ناگاداری هه‌موو نه‌م پروداوانه بوون — نه‌وانیش هه‌موو ئاویان خواردو وتیان: خوای گوره حوکمی بۆ تو سه‌پانده سه‌رماندا، سویند به‌خوا تازه ناچینه لای که‌س سکاڵات لیبه‌که‌ین ده‌رباره‌ی زه‌مزه‌م نه‌و که‌سه‌ی له‌م بیابانه نه‌م ئاوه‌ی بۆ هه‌لقولانی، هه‌ر نه‌و که‌سه‌یه زه‌مزه‌می پیدای بۆیه به‌سه‌ریه‌ری بگه‌رپوه بۆ لای ئاوی خۆت و گه‌رانه‌وه بۆ مه‌که‌ه.

ئیبینو ئیسحاق ده‌لێت: نه‌م هه‌واله‌م پێگه‌یشتوو له‌عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب ده‌رباره‌ی زه‌مزه‌م<sup>۱</sup>، فه‌رموده‌ی زۆریش هاتوو ده‌رباره‌ی فه‌زلی ئاوی زه‌مزه‌م، له‌وانه نه‌و فه‌رموده‌ی، که له‌سه‌حیحی موسلمدا هاتوو له‌به‌سه‌رهاتی موسلمان بوونی نه‌بو زه‌پ، پیغمبر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((إنها مباركة، إنها طعام طعم)) واته: نه‌وه ئاویکی پیرۆزه و بخۆریشی تیر ده‌بی‌ت، وه‌کو چۆن خۆراکی خوارد بی‌ت.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها داره‌قوتنی و حاکیم ریوایه‌تیان کردوو له‌ئیبینو عه‌بیاسه‌وه پیغمبر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((ماء زمزم لما شرب له ان شربته لتستشفى شفاك الله وان شربته ليشبعك اشبعك الله، وأن شربته لقطع ظمك قطعه الله، وهي هزمة جبريل، وسقيا الله إسماعيل)) شیخ موحه‌مه‌د نه‌بو شه‌هبه‌ ﷺ ده‌فه‌رمویت: هه‌رچۆنیکیش بی‌ت (حافظ) ی دیمیا‌تی، که زانیه‌کی هه‌ره‌به‌رزه له‌دوانه‌کان له‌فه‌رموده‌ی (ماء زمزم لما شرب له) ی به‌سه‌حیح زانیوه‌و (حافظ) ی عی‌راقیش پازی بووه له‌سه‌ر نه‌و به‌پاست دانانه.<sup>۳</sup>

واتای فه‌رموده‌که: ئاوی زه‌مزه‌م بۆ هه‌ر مه‌به‌ستی‌که له‌پێناویدا بخۆریته‌وه، نه‌گه‌ر بیخۆیته‌وه بۆ چاکبوونه‌وه چاک ده‌بی‌ته‌وه، هه‌روه‌ها بۆ تیربوون تیر ده‌بی‌ت،

۱- السيرة النبوية: ابن هشام (١/ ١٤٢- ١٤٥) السير والمغازي لابن إسحاق (٢٤- ٢٥) تحقيق سهل زكار، البيهقي في الدلائل (١/ ٩٢- ٩٥)، وصرح ابن إسحاق بالتحديث فسنده صحيح، وله شاهد من مرسل الزهري، فالحديث صحيح من طريق البيهقي وابن هشام.

۲- مسلم فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي ذر، ورحمة (٢٣- ٢٤٧٣).

۳- برهانه: السيرة النبوية الصحيحة (١/ ١٥٨).

۴- مقدمة ابن الصلاح وشرحها للحافظ العراقي (ل ١٢).

يان بؤ لای بردنی تینویتی لاده چیت، هه روه ها زه مزه م جیگای لیدانی جبريله له زه ویداو خواردنه وهی خوايه بؤ ئيسماعيل.

دووه م: به سهرهاتی (أصحاب الفيل):

ئەم به سهراته له قورئان و فهرموده دا باسکراوه، به شيرکراوه يش له کتیبه کانی میژوو لیکد هره وانی قورئاندا هاتوه:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۚ (١) أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدُهُمْ فِي تَضَلِيلٍ (٢) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (٣) تَرْمِيهِمْ بِحِجَارٍ مِّن سِجِيلٍ (٤) فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ﴾ (الفيل)

سه بارهت به ئاماژه کانی پيغمبري خوا ﷺ بؤ پړوداوه که:

کاتیک پيغمبري خوا ﷺ له حوده ييبه ده رچوو تا کو گه يشته جیگایه ک، وشتره که ی به چوکدا هات و خه لکه وتیان: حل حل، واته: پړکه پړکه، به لام وشتره که هه ر خوی به زه ویدا و پړی نه کرد، وتیان: وشتری قه صوا په کی که وت: پيغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((ما خلأت القصواء، وما ذاك لها بخلق، ولكن حبسها حابس الفيل)) واته: نه خیر قه صوا په کی نه که وت و نه نه وهش په وشتی نه وه، به لکو نه وهی فیله کانی به ند کرد نه میشی به ند کرد.

له کتیبی (السيرة النبوية) ی ئیبنو ئەبی حاتم داهاتوه:

سه بارهت به به سهرهاتی فیل پادشایه ک بوو له یه مەن، له بنچینه دا حه به شی بوو، نه بره هه ی پیده و ترا، کلیسایه کی دروست کردو ناوی لیتنا قولله یس، بانگه شه ی نه وهی ده کرد و ابکات خه لکی ئیتر بؤ نه و شوینه هه ج بکه ن له جیاتی مالی خوا، برپاریشی دا به پړکه ویت بؤ پوختی که عبه، له و کاته یه کیک له پادشاکانی حیمیه ر له وانه ی پیشت له ژیر ده سه لاتیدا بوون هاته جهنگ له گه لیدا، به لام نه بره هه توانی

بیبەزىنىت، كاتىك ھىنايانە پىش دەستى پى وى: ئەى پادشا مەمكۆزە مانەوہم  
 بۆ تۆ چاكتەرە، ئىتر ئەبرەھە نەيكوشت و كۆتى كرد، ئىنجا درىژەى دا بە  
 بەپىگردنەكەى بەرەو كەعبە، كاتىك لە ولاتى خەسەم نزيك بوويەو، نوفەيلى  
 كوپى حەبىبى خەسەمى و ئەو ھۆزانەى لەگەلدا بوون شەريان لەگەل ئەبرەھە  
 كرد، بەلام ئەبرەھە توانى بيانشكىننى و نوفەيلىشى دىل كرد، نوفەيل وتى: ئەى  
 پادشا مەمكۆزە، من شارەزاي خاكى عەرەبم و ھۆزەكەشم بەقسەم دەكەن، بۆيە  
 نەيكوشت و لەگەلدا ھات بۆ ئەوہى ببىت بە چاوساغيان، كاتىك گەيشتنە تائيف،  
 مەسعودى كوپى موعەتتیب ھات ووتى: ئەى پاشا ئىمە كۆيلەى تۆين و ناكۆكى نىہ  
 لە نىوانماندا، نە لارىشمان ھەيە لەوہى بتى لات بروخىننى، بەلام تۆ مەبەستت ئەو  
 مالەيە، كە لەمەككەيە، ئىمە چاوساغيكت لەگەل پەوانە دەكەين، ئىتر ھەلسان بە  
 ناردنى ئەبو پوغال لەگەل سوپاكەيدا، كە گەيشتنە ناوچەى موغەممەس<sup>١</sup> ئەبو  
 پوغال مردو گۆرەكەى بەردبارانكرا، ئىنجا ئەبرەھە كەسىكى لەموغەممەس نارد  
 وەكو سەرگردەى سوارەكانى و خەلكانى حەرەمى كۆگردەوہو دووسەد وشتىرى  
 عەبدولموتتەليب لە عەيرولئەراك ھىنا، ئىنجا ئەبرەھە حوناتەى حىميەرى نارد بۆ  
 لای خەلكى مەككە و چاوى بە عەبدولموتتەليبى كەوت وپاسپاردەكەى پى وى،  
 عەبدولموتتەليب وتى: ئىمەش شەپى لەگەل ناكەين، ئەو پادشايش، كە دىل بوو  
 لای ئەبرەھە بە ناوى (نوفەر) عەبدولموتتەليبى دەناسى، بەلام وتى: من كابرايەكى  
 دىلم ھىچم پىناكرىت بۆت، بەلام ئونەيسى لىخوپى فيلەكەت لەگەل دەنئىرم بۆلای  
 ئەبرەھە باست بكات، ئونەيس وتى: ئەوہ سەرگەورەى قورەيشە و خاوەنى  
 مەككەيە، ناندەرى خەلکە لە دەشتايى و درندەكانە لە چياكان دووسەد وشتىرى  
 گىراوہ لای پاشامان، جا ئەگەر بكرىت بىاندەيتەوہ وداواى مۆلت دەكات بتبىنىت،  
 عەبدولموتتەليب پىاويكى بالابەرزى كەتەى پوخسار جوان بوو، كە ئەبرەھە پىزى  
 لىگرت و لە سەرجىگاگەى خۆى دابەزى لەگەلى دانىشت عەبدولموتتەليب پى وى:  
 مالىكى زۆرم لاتان گىراوہ وداوا دەكەم بىگىرنەوہ بۆم، ئەبرەھە وتى: كە چاوم پىت  
 كەوت سەرسام بووم پىت، بەلام لە بەر چاوم كەوتى، وتى: لە بەر چى؟ وتى: من

هاتوم بڼ پوخاندنی مالک، که ئاینی خوت و باپیرانته، باسی نه و هم له گال ناکه یت، باسی دوو سه د و شترم له گال ده که یت، وتی: من خاوه نی و شتره کانم و نه و مالش خاوه نی خوی هیه پاریزگاری لیبکات، وتی: هر گیز ناتوانی ده ست بهینیتته پښگام، وتی: باشه نه و هتو و نه و ه که عبه، وتی: و شتره کانی بڼ بگپړنه و، عه بدولموتته لیب که پاپه و ه و قورپه یشی ناگدار کرده و ه له به سهراته که، داواشی لیگردن بلاوه بکن به چیاکاندا، نه پرده ه ش ته و او ناماده بوو بڼ نه نجامدانی پوخانی مالی خوا، به لام فیله کان ده هاتن به چوکدا و توانای پښکردنیان نه دهما، هر چه نده به پاچ لییان دا هر نه جولایه و ه، که به ره و یه من ده کرایه و ه گورج ده که و ته پڼ، پویان ده کرده حه رم له شوین خوی پاده و ه ستا، فیله که به ره و شاخیک پویشته و خوی گه و ره بالداری زوری له ده ریاوه نارد به شیوه ی پښو له، هه مو بالداریک سی به ردی پیبوو، دوو به رد له پیکانی و یه کیک له دهنوکی، که به قه د نوک و نیسک ده بوون، نه و به ردانه له هه رکه سیکی بدایه ده یکوشت، سوپاکه ش هه موویان به ریان نه که و ت، خوی گه و ره ده هه رموت: ﴿الَّذِي تَرَكَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱﴾ ۱) اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝۲) ۲) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳) ۳) تَرْمِيمِهِمْ بِجَارِقٍ مِّنْ سِجْلٍ ۝۴) ۴) فَعَلَّاهُمْ كَعَصِفٍ مَّاكُولٍ ۝۵) ۵) (الفیل) خوی گه و ره به لایه کیشی نارد بڼ لاشی نه برده ه، ئیتر به تیکشکوی گه پانه و ه هه ر لییان ده که و ت، نه برده ه ش په نجه کانی به دوی یه کدا ده و ه رین، کاتیک گه یشته و ه یه من، و ه کو به چکه چوله که ی به سهر هاتبوو، پاش ماوه یه ک مرد.

ئیبو نیسحاق رحمه الله ده گپړته و ه، و ه کو ئیبو هیشام لیوه ی ده گپړته و ه عه بدولموتته لیب کردی به قولی ده رگای که عبه دا، که سانیکیش له قورپه یش له گه لیدا له خوا ده پاپانه و ه داوای سهرکه و تنیان ده کرده سهر نه پرده ه و سهر یازه کانیدا، عه بدولموتته لیب ده بیوت:

لاهم ان العبد يمنع رحله فامنع حلالک

لا یفلبن صلیبهم ومحالهم غدراً محالک  
 إن كنت تارکهم وقب لتنا فامر ما بدا لک

ئینجا دهستی به ردا له قوفله کې و له گه ل خزمه کانیدا ده رچوون بڼ چیاکان،  
 له ویشه وه سهیریان ده کرد، نه پره هه چی ده کات له که عبه، ئینجا باسی له  
 ناوچوونی نه پره هه و سوپاکه ی کرد.<sup>۱</sup>

### چه ند په ندو سوودیك له پړوداوی فیل:

۱- ده رکه وتنی مه زنیی که عبه، په که مین مالی خوا، که بته رستانی عه رب  
 مه زن پایانده گرت، به پیروزیان ده زانی و هیچیان پیښی نه ده خست، نه م پله و  
 پایه ش ده گه پټه وه بڼ پاشماوه ی ناینی ئیبراهیم و اسماعیل عليه السلام.

۲- چاوتی پړینی گه وره کان و کینه یان دژ به مه که و عه ربه کان، که نه و ماله یان  
 مه زن پاده گرت، بویه نه پره هه ویستی نه و ان دوورخاته وه له و کاره و کلّی سای  
 قولله یسی دروست کرد، نه و سهره پای به کاره ی نانی شیوازی شیرین کردن و  
 ترساندن، به لام عه ربه کان هر ملیان نه دا، به لکو کارگه یشته نه وه ی، که په کیك له  
 بیابانشینه کان پیسی بکاته ناو نه و کلّی سایه، پازی عليه السلام ده رباره ی نایه تی: ﴿أَلَمْ  
 یَجْعَلْ کِدَهُ فِی تَضَلِیلٍ﴾ فه رموویه تی: ﴿کید﴾ ویستی زیان گه یاننده به که سانی تر،  
 به شیوه یه کی شاروه، نه گه ر بوتریت: بڼچی ناوی به ﴿کید﴾ بر دووه له کانتیکدا  
 نه وه کاریکی ناشکرا بوو، نه گه ر نه و به پاشکاو ی ده یویست که عبه بپوځینی لّین:  
 به لّ، نه و خراپه ی له دلا ساردبویه وه و چاوی بریپوویه عه رب له دلی خویدا،  
 هه روه ها ده یویست بیبه شیان بکات له پله و پایه ی که هه یان بوو به بڼه ی  
 که عبه وه، بڼخوی و ولاته که ی رابیکشیت.<sup>۲</sup>

۳- خڅه خت کردن له پټناو شته پیروزه کاند: په کیك له پادشاکانی حیمیه ر  
 ه لسا له دژ نه بره هه و به دیلی گیرا، ئینجا نوفه یلی کورپی حه بیبی خه سعه می و  
 نه وانه ی له که لی کڅبوونه وه له هوزه کانی یه مه ن، شه پان کرد له گه ل نه پره هه،

۱- السيرة النبوية، ابن هشام مع شرح أبي نر الخشنی (۱/ ۸۴- ۹۱).

۲- پړوانه: تفسیر الرازي (۲۴- ۹۴).

به‌لام شکستیان هیئا به‌رام‌به‌ر سوپای گه‌وره‌ی نه‌بره‌هه، خوینی خویشیان پشت له پیناو پیروزه‌کانیاندا.

به‌رگریکردن له شتی پیروژ و قوریانی دان له پیناویدا کاریکی فتریه له ناخی مرؤفا په‌گی داکوتاوه.

٤- ناپاکان پيسوا ده‌بن: نه‌و به‌کریگرتانه‌ی هاوکارییان ده‌کرد له گه‌ل نه‌بره‌هه، بوونه چاوساغ و سیخوپ بۆی، پینگه‌یان پی پیشان ده‌دا بۆ مالی خوا بۆ نه‌وه‌ی بیپوختنی، له دنیاو پوژی دوايیدا نه‌فرینیان لی‌کراوه، خوی گه‌وره‌و خه‌لکیش له‌عنه‌تیا نیده‌که‌ن، گوپی نه‌بو پوغالیش بوو به‌هیما ناپاکي و نه‌لقه له گوی کردن، نه‌و که‌سه بوو به‌که‌سیکی قیزه‌ون له دلی خه‌لکیدا، هر که‌سیکیش به‌لای گوپه‌که‌یدا تیده‌په‌پی به‌ردبارانی ده‌کرد.

٥- پاستی جه‌نگی نیوان خواو دوژمنانی: عه‌بدولموتته‌لیب وتی: نه‌وه تۆو نه‌وه مالی خوا، نیمه‌ توانای به‌رگریمان نیه، پوونکردنه‌وه‌یه‌کی ورد بۆ پاستی نه‌و جه‌نگی له نیوان خواو دوژمنه‌کانی به‌رپایه، هرچه‌ند بی‌ت هیزی دوژمن، بۆماوه‌ی چرکه‌یه‌ک ناتواتن خویان پاگرن به‌رام‌به‌ر تواناو خه‌شمی خوا، خوی گه‌وره‌ خوی خاوه‌نی ژیا‌نه‌و هر خویشی وه‌ریده‌گیریتته‌وه، هرکاتیک بیه‌ویت.<sup>١</sup>

قاسمی رحمته‌الله ده‌لیت: قاشانی رحمته‌الله ووتویه‌تی: به‌سهراته‌ی (أصحاب الفیل) به‌ناوبانگه، پووداوه‌که‌ش نزیک بووه له سه‌رده‌می پيغمبر صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم، به‌کیکیشه له نیشانه‌کانی توانای خوی گه‌وره، شوینه‌واریکیشه بۆ توپه‌بوونی خوا له نه‌وانه‌ی که‌مله‌وپری ده‌که‌ن و هه‌لده‌کوته‌ن سه‌ر قه‌دغه‌کراوه‌کانی.

٦- مه‌زن‌پاگرتنی خه‌لکی بۆ مالی خوا و دانیش‌توانی حه‌ره‌م: مه‌زن پاگرتنی عه‌ره‌ب زیادی کرد بۆ مالی خوی گه‌وره، که پاراستنی که‌عبه‌ی خسته سه‌ر نه‌ستوی خوی،<sup>٢</sup> ئینجا عه‌ره‌ب قوپه‌یشیان به‌هه‌مان شیوه به‌مه‌زن ده‌زانی و ده‌یانوت: نه‌وانه نه‌هلی خان، خوی گه‌وره له جیاتی نه‌وان شه‌پیکردو دوژمنیانی

١- بېروانه: السيرة النبوية ابن فارس (١١٢)

٢- بېروانه: محاسن التأويل للقاسمي (٢٦٢/١٧)

سهرکوت کرده وه، نه وهش به لگه يه ك بوو له به لگه کانی خوا، پيشه کيه کيش بوو بۆ هاتنی پیغمبر ﷺ له مه ککه، که عبه له بته کان پاک ده کاته وه، پله وپايه به رزه يه که ی خوی بۆ ده گير پته وه.<sup>۱</sup>

۷- به سهرهاتی فیل به لگه يه که له به لگه کانی پیغمبر ایه تی: هه ندی له زانایان به لایانه وه وایه، که نه م به سهراته له به لگه کانی پیغمبر ایه تی یه، له وانه: ماوه ردی ﷺ، که ده لیت: به لگه کانی پیغمبر ایه تی تیا دا ئاشکرا سهره تايه کانی شایه تی ده دن بۆ دره نه نجامه کانی، ئیتر راست ودروی تیا تیکه ل ناییت، چه ندیش به هیزیت و بلاویته وه نه وه نده ده بیت مژده وئاگادار کردنه وه کانی، کاتیک له دایک بوونی پیغمبر ی نازادار نزیک بوویه وه، به لگه کانی وه کو گولاو به هه موو لایه کدا بلاو بوویه وه، له هه مووشیان دیار ترو شکو دار تر به سهرهاتی (أصحاب الفیل) ه تا کو ده لیت: نیشانه ی پیغمبر یش له وه به سهراته وه یه، که له وه سهرده مه پیغمبر ی خوا له سکی دایکدا بوو له مه ککه، چونکه له دایک بوونی پیروزی له پاش په نجا پوژ بوو له وه پوداوه له پاش مردنی باوکی له پوژی دووشه مه (۱۲) ربیع الأول، بۆیه نیشانه يه ك بوو له دوو پوه وه:

یه که م: نه گهر نه وان سهرکه وتبان، ئافره تیان به کۆیله ده برد، بۆیه خوی گه وره له ناوی بردن، وه کو پارێزگاریه ك بۆ پیغمبره که ی، که هیشتا له سکی دایکدا بوو.

دووه م: قوپه یش خوا په رستیکیان نه بوو به بۆنه يه وه خوا قوتاریان بکات، نه هلی کتابیش نه بوون، چونکه نه وان یان بته رست بوون، یان زندق و بیباوه رپوون، به لام له بهر نه وه ی ویستی خوا له سهره لدان ی نیسلام دامه زاندنی پیغمبر ایه تی و مه زن پاگرتنی که عبه بوو، کاتیکیش له ناو عه ره بدا بلاو بوویه وه خوی گه وره چی به سهر سوپایی فیلدا هیناوه، حه رم نه وه نده ی تر شکو دار تر بوو له ده کاند و خه لکی گوپرایه للیان زیادی کرد بۆ هۆزی قوپه یش و تیان: نه وانه خه لکی خوان و دوژمنه کانی له کۆلکردونه ته وه، قوپه یشیش هه لده ستا به دروستکردنی خواردن بۆ حاجیانی مالی خوا و پیدانیان له پوژانی مینا، بۆیه

ئوان بوونه پيشه و او سهرکرده، (أصحاب الفيل) يش بووه په نديکی هميشه باسکراو.<sup>۱</sup>

ابن تیمیة رحمه الله ده فرموي: ئو پړوداوه له سالی له دايکبوونی پيغمبر ﷺ بوو، دراوسیکانی مالی خوا بته پرست بوون ثابنی نه صرانیه کان له ئوان چاکتر بوون، بویه دهرکه وت، که ئو نيشانه بو دراوسیکانی مالی خوا نه بوو، به لکو له بهر خودی ئو ماله بوو، يان له بهر پيغمبر ﷺ، که له و ساله دا له پال مالی خوا له دايک بوو، يان له بهر هردوو هؤکاره که هرچونیکيش بيت به لگه يه که له به لگه کانی پيغمبر ایه تی.<sup>۲</sup>

ابن کثير رحمه الله دهرباره ی به سهراتی فیل ده لیت: ئو پړوداوه وه کو پيشه کی يه ک بوو بو پيغمبر ایه تی پيغمبر ﷺ، چونکه له ئو ساله دا له دايک بووه، له سهر په سهندترین بؤچونه کان، وه کو چؤن خوی گوره پیی وتن: ئی هؤزی قوره يش خوی گوره ئیوهی سهرنه خسته سهر حه به شه کان له بهر ئوهی ئیوه باشتن له ئوان، به لکو له بهر پاراستنی ماله که ی، له پله و پایه ی بهر زده کاته وه به ناردنی پيغمبر ی نه خوینده وار موحه ممه د ﷺ، که دوا پيغمبر ﷺ.<sup>۳</sup>

۸- پاريزگاری خوی گوره له ماله که ی خوی: خوی گوره بوازی نه دایه نه هلی کیتاب (نبره هو سوپاکه ی)، که ماله که ی بروختن، يان ئو خاکه پیروژه داگیر بکن، له کاتیکدا که بته پرستی گلوی کردبوو، بؤ نه وهی ئو ماله هميشه پاريزواو بیت له پیلانی پیلان گيره کان و به نازادی بمینیت تا کو بیروباوه پی تازه ی لیده رویت، بؤ نه وهی هیچ سته مکاریکیشی تیادا بالاده ست نه بیت به سهر نایین و به نده کانی خوی گوره، نه مش به پړوه بردنیک بوو بؤ مالی خواو ناینه که ی، پیش نه وهی که س بزانت، پيغمبر ی ئم نوممه ته له م ساله له دايک بووه.<sup>۴</sup>

۱- بړوانه: السيرة النبوية للندوي (۱۲).

۲- بړوانه: اعلام النبوة للماوردي (۸۵-۱۸۹).

۳- بړوانه: تفسير ابن کثير (۵۴۸/۴-۵۴۹).

۴- بړوانه: السيرة النبوية ابن فارس (۱۱۲).



ئیمه‌ش ئه‌مپۆ له‌م سه‌رده‌مه‌دا دلخۆش ده‌بین به‌ ئه‌م ئاماژه‌یه، کاتێک که ئاگادار ده‌بین له‌و ته‌ماعه‌ چه‌په‌لانه‌ی ئه‌مپۆ له‌ لایه‌ن خاچه‌پرستان و جووله‌کانی جیهانه‌وه له‌ ده‌وری ئه‌و شوینه‌ پیرۆزانه‌دا هه‌یه‌ وکاریش ده‌که‌ن بۆ ئه‌و ویست و نیازه خراپه‌یان، خوای گه‌وره‌ش له‌هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا مالتی خۆی ده‌پاریژیت و شاری پیغه‌مبه‌ره‌که‌شی به‌ هه‌مان شیوه‌ پاریژگاری ده‌کات.<sup>۱</sup>

۹- ئه‌م پووداوه‌ بوو به‌ میژوویه‌ک بۆ عه‌ره‌ب: له‌ به‌رگه‌وره‌یی ئه‌و پووداوه‌ی پوویدا له‌و ساله‌دا عه‌ره‌ب ئه‌وه‌ی کرد به‌ میژوو، ده‌یان ووت: فلانه‌ پووداو له‌ سالتی فیل پوویدا، یان فلانه‌ که‌س له‌ سالتی فیل دا له‌ دایکبوو، یان ئه‌وه‌ی له‌ پاش ئه‌و ساله‌دا پووی دا به‌ ئه‌وه‌نده‌ سال، سالتی پوداوی فیل له‌ (۵۷۰)ی زاینی بوو.<sup>۲</sup>

۱- فی خلال القرآن (۶/ ۲۹۸۰)

۲- بېوانه: السيرة النبوية للندوي (۸۲)

## باسی پینجه‌م: له له دایکبوونه‌وه تاکو( حلف الفضول )

یه‌که‌م: ره‌چه‌له‌کی پیغه‌مبه‌ر ﷺ:

پیغه‌مبه‌ری خواهر ﷺ خاوه‌نی به‌رزترین ره‌چه‌له‌ک و جوانترین پوخسار و ئاکاره، ده‌رباره‌ی گرنگی ره‌چه‌له‌کی هه‌ندێ فه‌رمووده‌ی سه‌حیح هاتوو، له‌وانه: ئه‌و فه‌رمووده‌ی، که موسلیم پیاویه‌تی کردوو له پیغه‌مبه‌ری خواهر ﷺ، که ده‌فه‌رموئیت: ((إن الله اصطفى كنانة من ولد اسماعيل، واصطفى قريشاً من كنانة، واصطفى من قريش بني هاشم، واصطفاني من بني هاشم))<sup>۱</sup> پێشه‌وا بوخاری باسی ره‌چه‌لکی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌کات و ده‌فه‌رموئیت: موحه‌مه‌دی کوپی عه‌بدوللای، کوپی عه‌بدولموته‌لیب، کوپی هیشام، کوپی عه‌بدومه‌ناف، کوپی قوصه‌ی، کوپی کیلاب، کوپی موپره، کوپی که‌عب، کوپی لونه‌ی، کوپی غالب، کوپی فیه‌ر، کوپی مالیک، کوپی نه‌زر، کوپی کینانه، کوپی حوزه‌یفه، کوپی مودریکه، کوپی ئیلیاس، کوپی موزه‌ر، کوپی نیاز، کوپی مه‌عه‌د، کوپی عه‌دنان.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها به‌غه‌وی له لی‌کدانه‌وه‌ی کتیبی (السنة) له باسی عه‌دنان ده‌لێت: ئه‌وه‌ی، که باسکراوه پاش عه‌دنان جی‌گێڕ نه‌بووه.<sup>۳</sup>

ئیب‌ن‌ولق‌ییم ده‌فه‌رموئیت: دوا‌ی ئه‌وه‌ی، که باسی ره‌چه‌له‌کی عه‌دنان ده‌کات: تائێره ته‌واوه به‌دل‌نیایی، ره‌چه‌له‌کناسان پێکهاتوونه له سه‌ری و هیچ نا‌کۆکیه‌کیشی له سه‌ر نه‌یه، به‌لام له دوا‌ی عه‌دنان نا‌کۆکی له سه‌ره، له سه‌ر ئه‌وه‌ش پێکهاتوون، که عه‌دنان له نه‌وه‌ی ئیسماعیله ﷺ.<sup>۴</sup>

له عه‌روه‌ی کوپی زویه‌یریشه‌وه هاتوو، که فه‌رموویه‌تی: عه‌دنان نه‌وه‌ی ئیسماعیلی کوپی ئیبراهیمه به‌کۆی پا، به‌لام جیاوازی له نێوان عه‌دنان و ئیسماعیل دروست بووه.

۱- رواه مسلم، باب فضل نسب النبي ﷺ (۱۷۸۲/۴) ژماره ۲۲۷۶.

۲- البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب مبعث النبي.

۳- شرح السنة (۱۹۲/۱۲)

۴- ابن سعد (۸۵/۱).

۵- السيرة النبوية للذهبي (ل ۹۶)

((به زوی په چه لك هه رده م پله وپایه ی خوی هه بووه و - هیه تی - له دله کاند، چونکه خاوه نی په چه له کی به رز نکولی لیتا کریت، که له پیښه وه بیت، ئیتر پیغه مبرایه تی بیت یان پادشایی، به لام نکولی ده کریت له سر که سی په چه له ک نه ناسراو، زور که س پییان ناخوښه بچنه ژیر نالایه وه، بویه له بهر نه وې موحه ممد ﷺ بؤ پیغه مبرایه تی ناماده کرا، خوی گه وره په چه له کی مه زنی بؤ ناماده کرد، بؤ نه وې یارمه تی نه وهدات خه لکی له ده ور کؤکاته وه))<sup>۱</sup>

سه رچاوه ی پیغه مبر ﷺ سه رچاوه یه کی پاکوبه بهایه، چونکه له نه وې ئیسماعیل و ئیبراهیمه، وه لامدانه وه یه کیښه بؤ نزا ی ئیبراهیم و مژده ی عیسی ﷺ، هه روه کو خوی فهرموویه تی: من نزا ی پارانه وې - ئیبراهیمی باوکم و مژده ی عیسا م.<sup>۲</sup>

سه رچاوه ی پاک و په چه له کی به رز خاوه نه که ی به رز ده کاته وه و دووری ده خاته وه له هه موو کاریکی نزم، پیغه مبران و بانگخوازان مه به ستیان بووه، که پاراوی په چه له کیان ده ربخن و به ودهش له لای خه لکی بناسرین، بؤ نه وې بناسرین و ستایش بکړین<sup>۳</sup>، به م شیوهش بؤ مان ده رکوت له پښه ی په چه له کی پیروزی پیغه مبر ﷺ، که خوی گه وره عه ربه ی جیا کردوته وه له هه موو خه لکانی تر، فه زلی قورده شیشی داوه ته سه ره موو هؤزه کانی تردا، خوښه ویستی پیغه مبریش نه وه نه سه پیښ، که نه و نه ته وه یه شمان خوښ بویت، که تیا یاندا په روه رده بووه، نه وه ک له پووی تاکه په گه زه وه، به لکو له پیناو پاستی په تی، چونکه عه رب و قورده شیشی شه ره فمده بون به هه لکه وتی پیغه مبر ﷺ له ناویاندا، نه م پاستیهش ناکوک نیه له گه ل لادانی نه و عه ربه بانه، یان نه و قورده شیهانه له پښه ی پاستی خوی په روه رده گار و ناستی خو یانیا ن داگرت بؤ خواره وې نه و ناسته پیزداره ی خوی گه وره ده ستیشانی کردوه بؤ به نده کانی.

۱- بېوانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول محمد ﷺ (ل ۹۶)

۲- بېوانه: الحاكم (۲/۶۰۰)، و صححه الحاكم و الذهبي.

۳- بېوانه: السيرة النبوية إبن فارس (ل ۱۰۲).

**دوهم:** هوسه رگری عېدوللا کورې عېدولموتته لیب و نامینه ی کچی وهب و  
خه و بینینی نامینه ی دایکې پیغمبر ﷺ:

عېدوللا کورې عېدولموتته لیب یه ککې بوو له خوښه ویستړین براکانی له لای  
باوکی، جا کاتیک قوتاری بوو له سهر برین، باوکی سه د حوشتی بوی سهر بری  
وه کو قوربانې، پاشان هوسه ریکی بوی هینا له شکو دارترین خیزانه کانی مه ککه، که  
نویش نامینه ی کچی وهبی کورې عېدومه نافی کورې زوهره ی کورې کیلاب  
بوو.

پاش ماوه یه کی کهم عېدوللا وه فاتی کرد و هیشتا پیغمبر ﷺ له سکی  
دایکیدا بوو، هر له مه دینه ش نیژرا له لای بهنی عېدی کورې نه ججار له مه دینه،  
چونکه نه و چوو بوو بوی بازرگانی له شام، نیر له گه رانه وده له لای مه دینه، گیانی  
له ده ستداو، نه م زاته پیروزی له پاش خوی به جی پېشت، وه کو چوڼ قه ده ری  
خوای گه وره به دانایی و به زهی و په روه رده کردن و ناماده کردنی خوی ده یکاته  
هوکاریک بوی ده رکردنی مرو فایه تی له تاریکیه وه بوی روناکی.

هوسه رگری عېدوللا و نامینه سهره تای مه سه له ی پیغمبر ﷺ نه بوو، به  
پیغمبر ﷺ و ترا چوڼ بوو مه سه له ی پیغمبره رایه تیه که ت<sup>۱</sup>، فرموی: ((دعوة ابي  
إبراهيم، وبشرى عيسى، و رأت أمي أنه يخرج منها نور أضاءت منه قصور الشام))<sup>۲</sup>  
واته: نزای ئیبراهیمی باوکم و مژده دانی عیساو، دایکی شم خه ونیکی بیني، که  
پوشنایه کی لی دیته دهره وه ته لاره کانی شامی پی روناک ده بیته وه، مه به ست له  
نزای ئیبراهیم نه وه یه، که له م نایه ته دا هاتووه: ﴿رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ  
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ﴾ (البقرة: ۶)

۱- پروانه: وقفات تربوية مع السيرة أحمد فريد (ل ۴۶)

۲- هه مان سهرچاوه (ل ۴۶)

۳- رواه أحمد (۵/ ۲۶۲) ورقمه ۲۲۲۶، وقال محققوا طبعة مؤسسة الرسالة: صحيح لغيره، الحاكم (۲/ ۶۰۰)  
وقال الحاكم: صحيح الإسناد، ولم يخرجاه، و وافقه الذهبي، مجمع الزوائد (۸/ ۲۲۲)، وقال إسناده أحمد حسن،  
وله شواهد تقويه.

مژده‌دانی عیسا ش له م ئایه‌ته‌دا ئاماژه‌ی بۆ کراوه ﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنَىٰ  
إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ  
أَحْمَدُ﴾ (الصف: ۶).

هه‌روه‌ها فه‌رمووده‌ی پیغمبر ﷺ، که باسی خه‌ونه‌که‌ی دایکی ده‌کات، ئیبنو  
په‌جه‌بی حه‌مه‌لی ده‌فه‌رمویتی: ده‌رچوونی ئه‌و پۆشناییه له کاتی له دایکبوونیدا  
ئاماژه‌یه بۆ ئه‌و پۆشناییه‌ی هیئای بۆ سه‌ر زه‌وی پێنموینی خه‌لکی کرد و تاریکی  
بته‌رستی پێ لا‌برد، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویتی: ﴿يَكَاهِلَ الْكَتَبِ قَدْ  
جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ  
الْكِتَابِ وَيَعْقُوْنَ عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ  
مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانُكَ سُبُلَ السَّلَامِ  
وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ﴾ (المائدة: ۱۵-۱۶). (ابن کثیر) ده‌فه‌رمویتی: تاییه‌ت کردنی شام به  
ده‌رکه‌وتنی ئه‌و پۆشناییه، ئاماژه‌یه‌که بۆ جێگیر بوونی ئاینه‌که‌ی و به‌رقه‌راربوونی  
ئاینه‌که‌ی له ولاتی شام، بۆیه شام له کۆتایی دنیا دا ده‌بیته‌ قه‌لای ئیسلام و  
موسلمانان، هه‌ر له وێش له دیمه‌شق عیسا‌ی کوپی مه‌ریه‌م داده‌به‌زیت، له منا‌ره  
سپییه‌که‌ی لای پۆژه‌لآت، بۆیه له‌هه‌ردوو سه‌حیحی بوخاری و موسلیم دا هاتووه:  
((لا تزال طائفة من أمتي ظاهرين على الحق، لا يضرهم من خذلهم، ولا من خالفهم  
حتى يأتي أمر الله وهم كذلك)) له سه‌حیحی بوخاریدا هاتووه (وهم بالشام).<sup>۱</sup>

واته: ده‌سته‌یه‌ک هه‌یه له ئومه‌تی من هه‌ر له‌سه‌ر هه‌ق ده‌می‌ننه‌وه، هه‌ر که‌سی‌ک  
جیاوازیان له‌گه‌ڵ بکات، یان پشتیان به‌ربدات زیانیان پێ ناگه‌یه‌نی‌ت تاکو فه‌رمانی  
خوا دیت و ئه‌وان هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌و حا‌له‌ن له بوخاریدا هاتووه، که ئه‌و که‌سانه له  
شامن.

سَيِّئِهِمْ: له دايك بوونی خوشه‌ويستمان موحه‌مه‌د ﷺ:

پيغمبر ﷺ له پوژي دوو شه‌مه له دايك‌بووه به يه‌كده‌نگي هه‌موو نه‌وانه‌ي ژياننامه‌يان نووسيوه، زځر به‌شيان له سهر نه‌وه‌ن، له ۱۲ي ربيع الاول دابووه.<sup>۱</sup> هه‌روه‌ها يه‌كده‌نگي هه‌يه له سهر نه‌وه‌ي له‌سالي به‌سهراته‌ي فيل<sup>۲</sup> دا له دايك بووه، له مالي نه‌بو تاليبي مامي له (شعب بني هاشم)<sup>۳</sup>.  
نه‌حمده شه‌وقي به بونه‌ي له دايك بوونی پيغمبر ﷺ ده‌لٽ:

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| ولد الهدى فالكائنات ضياء   | وفم الزمان تبسم وثناء    |
| والروح والملائك حوله       | للدين والدينا به بشراء   |
| والعرش يزهو والحضيرة تزدهي | والمنتهى والسدره العصماء |
| بك بشرالله السماء فزينت    | و تضوعت مسكاً بك الغبراء |

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| ذعرت عروش الظالمين فزلزت   | وعلت على تيجانهم أصداء           |
| والنار خاوية الجوانب حولهم | خدمت ذوائبها وغاز الماء          |
| والآي تترى والخوارق جمّة   | جبريل رواج بها غداء <sup>۴</sup> |

هه‌روه‌ها شاعيري لبيي ماموستا موحه‌مه‌د به‌شير موغه‌يربي له يادي دايك‌بوونی پيغمبر ﷺ نه‌م هۆنراوه‌ي نووسيووه له سالي ۱۹۴۷ له پوژنامه‌ي (الوطن)، كه له به‌نغازي ده‌رده‌چيٽ:

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| بلغ الزمان من الحياة عتيّاً | لكن يوماً لا يزال فتياً  |
| يمشي على الأحقاب مشي فاتح   | في موكب جعل السنين مطياً |

۱- بپوانه: صحيح السيرة النبوية، إبراهيم العلي (ل ۴۷).

۲- بپوانه: السيرة النبوية، ابن كثير (۱/ ۲۰۳)

۳- بپوانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية (ل ۱۴۷)

۴- بپوانه: ديوان أحمد شوقي (۱/ ۲۴، ۲۵).

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| تخذت له الأعوام في أيامها       | عرشاً فأصبح تاجها الابدياً |
| ومضت به الأجيال خطوات من        | بلغ الرشاد وكان قبل صبياً  |
| أعظم بيوم جاء يحمل لرحمة        | للعالمين وعزة ورقياً       |
| ولدت به للكائنات حقيقة          | أضحى بها سر الحياة جلياً   |
| وأنا في الأولى الطريق إلى الورى | ليسير للآخرى الأنام تقياً  |
| كادت به الدنيا تقول لشمسها      | عنى فقد رجع الضياء إلّياً  |

هروهـا له (نادي طرابلس الغرب) له قاهره له سالى ۱۹۴۹ نهـمى خوارهوې خویندوته وه :

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| مالي ومابي من شمول  | أشدو على رغم العذول  |
| إنى أطالع في السماء | كأنها سفر جليل       |
| وأرى النجوم تمثلت   | لي كالملائك في مثول  |
| والبدر خلت شعاعه    | وحي الرسالة في نزول  |
| وإذا بصوت من ضمير   | الكون مبتهجاً يقول   |
| في مثل هذي الليلة   | الغراء قد ولد الرسول |
| واشع نور محمد       | فوق الروابي والسهول  |
| ملأ الزمان وكان قبل | يهم في ليل طويل      |

چوارهـم : شيردهرهـکانى پيغمبر ﷺ :

دايهـنى پيغمبر ﷺ نومو نهـيمن بهـرهـكى حهـبهـشى بوو، كهـنيزهـكى باوكيبوو،  
يهـكهـمين كهـشيش كهـشيرى پيدا سوهـيبهـ بوو كهـكهـنيزهـكى نهـبو لهـهـبى مامى  
بوو.

له فرموده‌ی زهینه‌بی کچی نه‌بو سه‌له‌مه‌وه هاتووه، که نوممو حه‌ببیه‌ﷺ وتوویه‌تی: نه‌ی پیغه‌مېری خوا خوشکه‌که‌م ماره‌ بکه، نه‌ویش فرمووی: نایا پیټ خوشه؟ وتم به‌لئی من واز له تو ناهینم، چاکترین که‌سیش حه‌ز بکه‌م به‌شدارم پیټ خوشکه، پیغه‌مېر ﷺ فرمووی: نه‌وه بو من په‌وا نییه، وتم: نه‌ی نیمه‌ ده‌بیسین، که ده‌ته‌وئی کچی نه‌بو سه‌له‌مه‌ ماره‌ بکه‌یت، فرمووی: کچی نه‌بو سه‌له‌مه؟ وتم: به‌لئی، فرمووی: نه‌گه‌ر په‌روه‌رده‌ی باوه‌شی خۆم نه‌بوايه په‌وانه نه‌ده‌بوو بۆم، نه‌وه برازای شیریمه، چونکه سوه‌بیه شیري من و نه‌بو سه‌له‌مه‌ی داوه، ئیتړ ئیوه‌ش که‌کان و خوشکه‌کانتان پیشنیار مه‌که‌ن بۆم.<sup>۱</sup>

نوممو نه‌یمه‌نیش، که دایکی نوسامه‌ی کوپی زهید بووه، که‌نیزه‌کی عه‌بدوللای کوپی عه‌بدولموت‌ته‌لیب یش بووه، ئافره‌تیکي حه‌به‌شی بوو، جا کاتیک پیغه‌مېر ﷺ گه‌وره‌بوو ئیتړ ئازادی کرد، ئینجا ماره‌ی بری له زهیدی کوپی حاریسه، به‌ پینج مانگ له پاش له دنیا ده‌رچونی پیغه‌مېر ﷺ نه‌ویش وه‌فاتی کرد.<sup>۲</sup>

حه‌لیمه‌ی سه‌عديه، شیرده‌ری پیغه‌مېر ﷺ بوو له هۆزی به‌نی سه‌عد، نه‌م حه‌لیمه‌یه به‌ سه‌ره‌اتیکي سه‌یرمان بۆ ده‌گیرتیه‌وه ده‌ریاره‌ی به‌ره‌که‌تی پیغه‌مېر ﷺ، که به‌ چاوی خوی بینی له مال و منالیدا.

عه‌بدوللای کوپی جه‌غه‌ر ﷺ فرمووی: کاتیک پیغه‌مېر ﷺ له دایک بوو، حه‌لیمه‌و چه‌ند ئافره‌تیک له هۆزی سه‌عدی کوپی به‌کره‌وه هاتن بۆ مه‌ککه، به‌دوای مندالدا ده‌گه‌ران، که شیریان بده‌ن، حه‌لیمه‌ ده‌لئیت: منیش له‌سه‌ره‌تای نه‌و ئافره‌تانه‌وه به‌ سواری گویدریژ هاتم له گه‌ل حاریسی کوپی عه‌بدولعوززای می‌ردم، قاچه‌کانی گویدریژ که‌مان خویناوی بوو بوو، له کاروانه‌که وشتره پیریکشیمان له‌گه‌لدا بوو، سویند به‌خوا دلۆپه‌یه شیري نه‌ده‌دا، نه‌وساله‌ش سالتیکي وشک و گرانی بوو، خه‌لکی دووچاری برسیټی بوون و ته‌واو ماندوو بوون، منالیکي خویشم

۱- البخاري، كتاب النکاح، باب: ((و أمهاتکم التي أرضعنکم)) رقم (۵۱۰۱).

۲- مسلم كتاب الجهاد، باب رد المهاجرين إلى الأنصار، رقم (۱۷۷۱).



له فرموده‌ی زهینه‌بی کچی نه‌بو سه‌له‌مه‌وه هاتووه، که نوممو حه‌بیبه ﷺ وتویه‌تی: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا خوشکه که‌م ماره بکه، نه‌ویش فرموی: نایا پیٚت خوشه؟ وتم به‌لئ من واز له تو ناهینم، چاکترین که‌سیش حه‌ز بکه‌م به‌شدارم پیٚت خوشکه، پیغمبر ﷺ فرموی: نه‌وه بۆ من په‌وا نییه، وتم: نه‌ی نیمه ده‌بیسین، که ده‌ته‌وی کچی نه‌بو سه‌له‌مه ماره بکه‌یت، فرموی: کچی نه‌بو سه‌له‌مه؟ وتم: به‌لئ، فرموی: نه‌گر په‌روه‌رده‌ی باوه‌شی خۆم نه‌بویه په‌وانه نه‌ده‌بوو بۆم، نه‌وه برزای شیریمه، چونکه سوه‌بیبه شیری من و نه‌بو سه‌له‌مه‌ی داوه، ئیتر ئیوه‌ش که‌کان و خوشکه کانتان پیشنیار مه‌که‌ن بۆم.<sup>۱</sup>

نوممو نه‌یمه‌نیش، که دایکی نوسامه‌ی کوپی زهید بووه، که‌نیزه‌کی عه‌بدوللای کوپی عه‌بدولموت‌ت‌لیب یش بووه، ئافره‌تیکه حه‌به‌شی بوو، جا کاتیک پیغمبر ﷺ گه‌وره‌بوو ئیتر ئازادی کرد، ئینجا ماره‌ی بری له زهیدی کوپی حاریسه، به‌ پینج مانگ له پاش له دنیا ده‌رچونی پیغمبر ﷺ نه‌ویش وه‌فاتی کرد.<sup>۲</sup>

حه‌لیمه‌ی سه‌عديه، شیرده‌ری پیغمبر ﷺ بوو له هۆزی به‌نی سه‌عد، نه‌م حه‌لیمه‌یه به‌ سه‌رهاتیکه سه‌یرمان بۆ ده‌گیرته‌وه ده‌ریاره‌ی به‌ره‌که‌تی پیغمبر ﷺ، که به‌ چاوی خۆی بینی له مال و منالیدا.

عه‌بدوللای کوپی جه‌غه‌ر ﷺ فرموی: کاتیک پیغمبر ﷺ له دایک بوو، حه‌لیمه و چه‌ند ئافره‌تیک له هۆزی سه‌عدی کوپی به‌کره‌وه هاتن بۆ مه‌ککه، به‌دوای مندا‌لدا ده‌گه‌پان، که شیریان بده‌ن، حه‌لیمه ده‌لئیت: منیش له‌سه‌ره‌تای نه‌و ئافره‌تانه‌وه به‌ سواری گویدریژ هاتم له گه‌ل حاریسی کوپی عه‌بدولعوزای می‌ردم، قاچه‌کانی گویدریژ که‌مان خویناوی بوو بوو، له کاروانه‌که وشتره پیریکشیمان له‌گه‌لدا بوو، سویند به‌خوا دلۆپه‌یه شیریه نه‌ده‌دا، نه‌وساله‌ش سالتیکی وشک و گرانی بوو، خه‌لکی دووچاری برسیتی بوون و ته‌واو ماندوو بوون، منالیکه خۆیشم

۱- البخاري، كتاب النکاح، باب: ((و أمهاتکم التي أرضعنکم)) رقم (۵۱۰۱).

۲- مسلم كتاب الجهاد، باب رد المهاجرين إلى الأنصار، رقم (۱۷۷۱).

پېښو شوانه نه ده خوت، منیش هیچم به دهسته وه نه بوو بیخلافینم، به لام  
نومیده واری باران بوین، چونکه هه ندی مه پمان هه بوو.

کاتیک گه یشتینه مه ککه پښتانه مېرمن خواښه پېشنیاری کرایه سر هه موو نه و  
نافرته تانه، به لام که سیان وهریان نه گرت، وتان: منالیکې بی باوکه، دایه نیش له  
لایه ن باوکی مناله که وه به خشیش وهرده گرت، وتان: نه بیت دایکی، یان مامه ی،  
یان باپیری چیمان بو بکه ن، هاوړپیکانم هر یه که و منالیکیان به دهست که وت،  
به لام من له و زیاترم دهست نه که وت، بویه وهرمگرت و له گه ل خوم هینام، سویند  
به خوا له بهر نه ودهش هینام که سم دهست نه که وت، به هاوړپیکه م وت: به خوا نه بیت  
نم هه تیوه ی عه بدولموتته لیب بهینم، به لکو خوی گوره سوودمان پی بگه ی نیت  
به هو ی نه و مناله و، ناشکه پښتانه وه له نیو هاوړپیکاندا به بی منال، نه ویش وتی:  
پیکات.

وتی: هینام بولای بارو تفاقه گان، سویند به خوا هر نه و پوڅه مه کم پر له  
شیربوو، تاکو تیرم کرد، له گه ل براکه شی، نینجا میړده که م هلسا بولای وشر  
پیره که مان بینی گوانی له شیر پرېووه، نه ویش دوشی و لیمان خوارده وه، وتی:  
نه ی حلیمه، وا دیاره به خوا منالیکې موباره کمان دهست که وت، خوی گوره  
شتیکې پیمان داوه، چاوه پوانی نه بووین، وتی: نیتر شه ویکی خوشمان به سر برد  
به تیری، پیش نه ودهش به بونه ی مناله که مانه وه شه و نه ده خه وتین.

پوڅی دوی نه وه له گه ل هاوړپیکانم گه پینه وه، سواری گویدرېڅه که بووم و  
مناله که شم پېښو، سویند به و که سه ی گیانی حلیمه ی به دهسته، پیشی  
هه موویانی دایه وه، ته نانه تافره ته گان ده یانوت: چاوه پوانمان بکه ن، ثایا نه مه  
هر نه و گویدرېڅه یه، که له سهری هاتیت؟ وتم: به لی، وتیان: چی به سر هاتووه؟  
وتم منالی پړوژم له سر هه لگرتووه.

ده لیت: خوی گوره هه موو پوڅیک تووشی چاکه یه کی ده کردین، تا گه پینه وه  
هه واری خومان و وشکه سالی بوو، شوانه کانمان مه پره کانیان ده بردو ده یانگپراهه وه  
هر به برسیتی، به لام مه پره کانی من به تیری ده گه پانه وه، گوانیان پرېوون له شیر،

ئیمهش شیرمان ده دۆشی و ده مان خوارده وه، خه لکی ده یانوت: ئه وه چی به سهر مه په کانی حاریسی کوپی عه بدولعوززا دا هاتوه؟ بۆ چی ئه وان به تیری ده گه پینه وه و ئه وانه ی ئیمهش به برسیتی، به لاتان لیکه ویت بیان به ن بۆ ئه و جیگای مه په کانی ئه وان تیایدا ده له وه پین، به لام سه ره پای ئه وهش مه په کانمان هه ره به تیری ده گه پانه وه.

کاتیك دوو سالی پرکرده وه، گه پانمانه وه بۆ مه ککه، من و باوکی وتان: به خوا منالی وا پئ به خیرمان نه بینیه، ئینجا ئیمه ده ترسین توشی نه خوشیه ک بیت له نه خوشیه کانی مه ککه، بۆیه پتگه مان بده بیبهینه وه تاکو چاک ده بیته وه له نه خوشیه که ت، هه ر لینه گه پاین تا پاریمان کرد، ئیتر پپی گه پاینه وه، سئ چوار مانگیکی پیچوو، پۆژتکیان له پشت ماله که مانه وه یاری ده کرد له گه ل براکه ی له نزیک مه ندئ له کار و به رخه کان، ئه وه نده مان زانی براکه ی به شپه زه یی هات و وتی: دوو پیاوی پۆشاک سپی هاتن و برا قوریشیه که میان بر دو ناو سکیان هه لدری، ئیتر من و باوکی به هه لداوان ده رچووین، بینیمان په نگی گۆپاوه، کاتیك ئیمه ی بینی ده ستی کرد به گریان، وتی: ئیمهش باوه شمان پیا کرد، وتی: دوو پیاو هاتن و پیا نکشاند، ئینجا سکیان دریم و شتیکیان خسته ناوی، دوا یی ده ریان کرد وه کو خوی، باوکی وتی: سویند به خوا و ئه زانم کو په که م تووش بوو، بیگه پینه وه بۆ لای که س و کاری، پیش ئه وه ی شتیکی خراپی به سهر بیت، وتی: ئیمهش هه لمانگرت و گیرامانه وه بۆ لای دایکی، که بینیمانی به لایه وه سه یر بوو، وتی: ئه وه چۆن گه پانه وه له کاتیكدان ئیوه سوربوون له سه ر گلدانه وه ی، وتیان: هیچ نیه، به لام کاتی شیردانی ته واو بوو، ئیمهش پیمان خوش بوو بیگه پینینه وه، وتی: نه خیر ئیوه شتیکتان شار دووه ته وه، وازینه هینا تا ناگادارمان کرده وه، ئینجا وتی: نه خیر هه رگیز خوای گه وره خراپه تووشی کو په که م ناکات، ئه م کو په ی من پله و پایه یه کی ده بیت، ئایا ناگادارتان نه که مه وه له مه سه له که ی، به ئاسانه ترین شیوه من به و کو په وه باردار بووم، کاتیکیش هیشتا له سکدا بوو، خه ونم بینی، که پۆشناییه کم لیوه ده رچوو، ته لاره کانی بوصرای پئ روناک بوویه وه، کاتیکیش، که

له دایکبوو سویند به خوا وه کو منالانی تر له دایک نه بوو هر دوو دهستی خسته سهر زه‌وی، سه‌ریشی بۆ ئاسمان به‌رزکرده‌وه، جا ئیوه‌لیی گه‌پژین، ئینجا لیی وه‌ر گرتنه‌وه و ئیمه‌ش گه‌پاینه‌وه.<sup>۱</sup>

### وانه‌وپه‌نده‌کان:

ا- پیروزی پیغمبر ﷺ له سهر خاتوو حه‌لیمه: ئه‌و پیروزییه له هه‌موو شتی‌کدا ده‌رکه‌وت، له زۆر بوونی شیر له مه‌که‌کانی، که‌پیشتر به‌شی مناله‌که‌ی خۆی نه‌ده‌کرد، هر له‌بێ ده‌نگ بوونی مناله‌که‌ی که‌پیشتر نه‌یده‌ه‌یشت به‌خون و جاپسی کردبوون، به‌لام به‌ به‌ره‌که‌تی پیغمبر ﷺ تیر و بێ ده‌نگ بوو، هر وه‌ها پیروزییه‌که‌ی ده‌رکه‌وت له‌وه‌ی، که‌ ئه‌و مه‌رو مالاتانه‌ی هه‌یان بوو هه‌مووی شیر زایه‌ ناو گوانه‌کانیان.

ب- ئه‌م پیروزیانه دیارترین دیارده‌کانی به‌خشنده‌یی خوای گه‌وره‌بوو له‌گه‌ڵ پیغمبره‌که‌ی له‌و ته‌مه‌نه‌دا، نه‌کو ته‌نها بۆ حه‌لیمه‌که‌ شیرده‌ری بوو، ئه‌ویش هه‌یج سه‌یر نه‌بوو، چونکه‌حیکمه‌تیکی تێدا بوو ئه‌م خه‌زانه به‌م شتیه‌یه ئه‌و مناله‌یان خۆش بویت و چاکه‌ی له‌گه‌ڵ بکه‌ن، له‌ په‌روه‌رده‌کردن و به‌خێوکردنیدا، به‌پاستی ئه‌وان له‌ مناله‌کانی خۆیان زیاتر به‌ به‌زه‌یی بوون بۆی.<sup>۲</sup>

ج- هه‌لبژاردنی خوا بۆ به‌نده‌کانی پیروزترو چاکتره: خوای گه‌وره ئه‌و مناله‌ی هه‌لبژارد بۆ حه‌لیمه، له‌ ناخیشیدا پازی نه‌بوو به‌ بردنی، به‌لام که‌سی تری ده‌ست نه‌که‌وت، به‌لام هه‌موو خه‌یروو چاکه‌یه‌ک له‌وه‌دا بوو، که‌ خوای گه‌وره هه‌لبژارد، هر له‌ سه‌ره‌تایشه‌وه نیشانه‌کانی ئه‌و چاکیه‌ی دیاریدا، ئه‌مه‌ش وانیه‌که‌ بۆ هه‌موو موسلمانێک بۆ ئه‌وه‌ی دلی به‌هه‌لبژاردنی خوا پازی بێت، په‌شیمانیش نه‌بێت له‌و شته‌ی که‌ تێپه‌په‌وه‌و خوا به‌به‌شی ئه‌وی نه‌کردوه.

۱- مسند أبي يعلى (۱۲/ ۹۲ ورقه: ۷۱۶۲) والطبراني في الكبير (۲۴/ ۲۱۲، و رقمه: ۵۴۵) وذكره الهيثمي في الجمع (۸/ ۲۲۱)، وقال: رواه أبو يعلى، والطبراني بنحوه ورجاله ثقات، ورواه الذهبي (ص ۲۱) في السيرة النبوية له، وقال: هذا حديث جيد الإسناد، وانظر السيرة النبوية بشرح الحسنی (۱/ ۲۱۴) من طريق ابن إسحاق وقد صرح ابن إسحاق بالسماح في رواية السيرة.

۲- فقه السيرة النبوية للبوطي (ل ۴۴)

د - کاریگری بیابان له ساغبوونی لاشه و پاراوی دل و ژیری می‌شک:  
 شیخ موحه‌مه‌دی غه‌زالی ده‌فه‌رمویت: په‌روه‌رده‌کردنی منال له بیابان بۆ  
 نه‌وه‌ی گروگال بکه‌ن له سروشتدا و پابوین له و که‌ش و ه‌واو تیشکی سروشته  
 خوشه، هۆکاریکیشه بۆ پاک بوونه‌وه‌ی فیتره‌ت و گه‌شه‌کردنی ه‌ست و  
 نه‌ندامه‌کان و به‌ربه‌ست لادان له به‌ر ده‌م بیرو عاتیفه.  
 به‌دب‌ختی یه مناله‌کانمان له شوقه‌یه‌کی ته‌نگدا بژین، له چه‌ند مالیکی یه‌ک به  
 یه‌که‌وه لکاو، وه‌کو مؤمی داخراو، بیبه‌شیش بن له ه‌ناسه ه‌لمژینی قول و بای  
 دل پفین.

بیگومان نه‌م گرژی و بی‌تاقه‌تیه، که له‌گه‌ل شارستانی نوێ دا هات، یه‌ک له  
 هۆکاره‌کانی دوریه له سروشت و پوچوون له زور له خۆکردنه، ئیمه‌ش تیده‌گه‌ین  
 بۆ خه‌لکی مه‌که‌که مناله‌کانیان بۆ بیابانه‌کان ناردوه بۆی نه‌وه‌ی بی‌ته‌گۆره‌پانی‌ک  
 بۆ مناله‌کانیان، زۆرکیش له زانیانی په‌روه‌رده ئومیده‌وارن، که سروشت بی‌ته  
 یه‌که‌مین په‌یمانگا بۆ مندا، بۆ نه‌وه‌ی زانیاریه‌یه‌کانی بگونجین له‌گه‌ل پاستیه‌کانی  
 بوونه‌وه‌ردا، واشده‌رکه‌وت نه‌وه‌ خه‌ونیکی گرانه بیته دی.<sup>۱</sup>

پیغمه‌بری خوا ﷺ له بیابانی به‌نی سه‌عد فی‌ری زمانی عه‌ره‌بی پاراوبوو،  
 دواتریش بوو به زمانپاراوترین که‌س، کاتیک نه‌بو به‌کر ﷺ پی‌ی فه‌رموو: نه‌ی  
 پیغمه‌بری خوا که‌سم نه‌بینوه له تو زمانپاراوتر بیت، پیغمه‌بر ﷺ فه‌رموو: چی  
 پیکام لیده‌گریت وایم، که من له قوره‌یشم، شیریشم له به‌نی سه‌عد خواردوه.<sup>۲</sup>

۲- سووده‌کانی پووداوه‌کانی له تکردنی سنگی پیغمه‌بر ﷺ:

پووداوه‌کانی له تکردنی سنگی پیغمه‌بر ﷺ له سه‌رده‌می مندالی له ه‌واری  
 به‌نی سه‌عد، یه‌کێک له نیشانه‌کانی پیغمه‌برایه‌تی ده‌ژمیردیت.<sup>۳</sup>

۱- فقه السیره عمداً الغزالی (ل ۶۰، ۶۱)

۲- الروض الأنف للسهيلى (۸۸/۱)

۳- بېروانه: فقه السیره للبطي (ل ۴۷)

له م باره یه وه نیمامی موسلیم له صحیح که بیدا له نه سی کوپی مالیک ده گپړته وه، که جبریل هاته لای پیغمبر ﷺ له کاتی یاریکړنی له گهال مناله کان، گرتی و دایبه زه ویدا، دلای له تکر دو ده ریکرده ده ری، ئینجا پارچه گوشتیکی لی ده ری تاو، وتی: نه مه به شی شهیتان بوو، ئینجا له له گه نیکدا دلای شورد به ناوی زه مزه م و کوی کرده وه و خستیه جیگا که ی خوی، مناله کان شپړزه بوون و چون بۆ لای حه لیمه ی دایه نی، وتیان: موحه ممد کوژرا، دوا ی نه وه گه پرایه وه لایان و په نگی گۆرا بوو، نه نه س ده فهرمویت: من شوینه واری دورینه وه که ی سنگیم ده بینی.<sup>۱</sup>

بیگومان لابرندی به شی شهیتان له دلای پیغمبر ﷺ سه ره تابه کی پیشو ه خته بوو بۆ پیغمبر رایه تی، ناماده کردنیش بۆ پاریزگاریکړنی له هر خراپه یه ک و، په رستنی جگه له خوا، بۆ نه وه ی دلای جگه له یه کتا په رستی په تی هیچی تری تیا نه بیئت.

پوداوه کانی سه ره تای لاویتی شی ئاماژه ده کات بۆ به دیه پنانی نه و راستیا نه، چونکه هیچ گونا هیکی نه نجام نه داوه و هر گیز کړنوشی بۆ به ته کان نه بردووه<sup>۲</sup>، سه ره پای ته شه نه کردنی نه و بته په رستیه له نیو قوپه یشدا.<sup>۳</sup>

دکتور (بوطی) باسی حکمه ت ده کات له و پداوه ده لیت: وا ده رده که ویت حکمه ت له و پوداوه راگه یاندنی فهرمانی پیغمبر ﷺ و ناماده کردنی تی بۆ هه له نه کردن و پیشوازیکردنی وه حیی خوا، به هۆکار گه لیک ی هه سته پیکراو هر

۱- مسلم کتاب ایمان (۱/ ۴۵۰-۲۶۱-۱۶۲)

۲- پۆژه لاتناس نیکلسون بانگه شه ی نه وه ده کات، که فهرموودی له تکر دنی سنگی پیغمبر ﷺ نه فسانه ی دروستبوونی به بۆنه ی نه م نایه ته وه بوو: ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾ ئینجا ده لیت: نه گه ر نه و پوداوه هیچ بته مایه کی هه بوا یه پتویستی ده کرد مه زنده ی نه وه بکه ی، که نه وه ئاماژه یه بۆ جوړیک له په رکم، نه م په لکوتانه نیکلسونی تیکه وتووه، به هه مان شیوه به سه ر بته په رستانی قوپه یشیدا هاتووه، کاتیک پیغمبر ﷺ لایان به شیتی تومه تبار ده کرد، خوی گه ورده شه ی به ر په رچ داوه ته وه فهرموویه تی: ﴿وَمَا صَاحِبُكَ يَمْلِكُ﴾

۳- بروانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (۱/ ۱۰۴).

له سرده مې مناليه وه، بڼه وهی نه وه بېته په يامه کې، که واته نه وه پاککردنه ويکی واتي يه، به لام به م شيوازه کرده ييه نه جامدرا، ده کردنی نه و پارچه گوشته پاککردنه ویه ک بوو بڼ پيغمبره وری خوا له نه و حالته منالانه، که له و سر ده مه دا له گه ل مندالدا ده بېت، وکو گالته و گپ وشتی پړوپوچ، بڼ نه وهی له جیگایي نه وانه خسلته تی کوشش و پاستی و ته قله لای تیا دروست بېت، هه روه ها ناماژه به کیش بوو بڼ پاراستن و چاودیری خوی گوره بڼ پيغمبره وری و سه لماندنې نه وهش که شه يتان هيچ ده سه لاتيکی نيه له سهری.<sup>۲</sup>

### پينجهم: مردنی دايکی و له نه ستوگرتنی له لايه ن باپيرو مامی.

پيغمبر ﷺ له ته مې شېش سالیډا دايکی وه فاتی کرد، له ناوچه ی (الأبواء) له نيوان مه ککه و مه دینه، له پيگه ی گه پانه وه يان له لای مالی خالوانی له به نی عه دی کوپي نه ججار،<sup>۳</sup> هر له ویش نیزرا، له پاش کچی دوايی دايکی عه بدولموتته لیب باپیری هه لسا به له نه ستوگرتنی، فه زلیشی ده دایه سر کوپه کانیدا، باپیره ی پیاویکی سامدار بوو، کاتيک له سر جیگا که ی داده نیشت، ئیتر هيچ که س له مناله کانی دانه ده نیشتن، مامه کانی پيغمبر ﷺ که سیان زاتيان نه ده کرد له سر جیگای باوکیان دانیشن، به لام پيغمبر ﷺ داده نیشت، مامه کانی هه ولیان ده دا دووریکه نه وه له جیگا که، عه بدولموتته لیب پازی ده بوو له وئ دانیشی، ده شیووت: نه م کوپم پله و پایه یه کی مه زنی ده بېت.<sup>۴</sup>

باپیری زوری خو شده ویست، که ده شی نارد بڼ کاریک نه نجامی ده دا، جاريک ناردی بڼ دوزینه وهی هه ندی ووشت و دواکه وت، ئیتر عه بدولموتته لیب ده ستي کرد

۱- بېروانه: فقه السيرة للبطي (ل ۴۷)

۲- السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۰۶، ۱۰۷)

۳- ابن هشام في السيرة (۱/ ۶۸)، وقد صرح ابن إسحاق بالتحدیث.

۴- بېروانه: السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۱۰)

۵- صحيح السيرة النبوية للعلي (۵۶)، وقال: أخرجه الحاكم (۲/ ۶۰۲، ۶۰۴)، وصححه ووافقه الذهبي، وقال:

الهيثمی في المجمع (۸/ ۲۲۴): رواه أبو يعلى والطبراني وإسناده حسن.

به سورانه‌وه به ده‌وری که‌عبه‌و ده‌یووت:

رب رد راکبی محمدا رده لی واصنع عندي یدا

واته: نه‌ی خواجه موحه‌مه‌دم بۆ بگێره‌وه، بۆم بگێره‌وه چاکه‌م له‌ گه‌ڵ بکه‌. جا کاتێک گه‌رايه‌وه و وشتره‌کانی هه‌یناوه پێی وت: پۆله‌که‌م وه‌کو ئافره‌ت به‌ شیوه‌یه‌ک غه‌مگین بووم تا ماوم هه‌ر له‌ گه‌ڵم ده‌بیست.<sup>۱</sup>

پێغه‌مبه‌ر ﷺ ته‌مه‌نی هه‌شت ساڵ<sup>۲</sup> بوو کاتێک باپیری کۆچی دوا‌یی کرد، پاسپارده‌شی کرد بۆ نه‌بو تالیبی کوپی، که‌ هه‌ل‌سی‌ت به‌ نه‌رکی له‌ نه‌ستوگرته‌نی، نه‌ویش چاودێری ده‌کردو سۆزێکی زۆری هه‌بوو بۆی.<sup>۳</sup>

ویستی خواجه‌ گه‌وره‌ له‌ سه‌ر نه‌وه‌ بوو پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ هه‌تیووی په‌روه‌رده‌بی‌ت، بۆ نه‌وه‌ی ته‌نها چاودێری خواجه‌ گه‌وره‌ی له‌ سه‌ر بی‌ت، دوور له‌و باله‌ی که‌ نازی پێ‌بدات، یان نه‌و پاره‌ی که‌ بیخاته به‌ خته‌ورییه‌وه، بۆ نه‌وه‌ی دلی به‌ لای پاره‌و پله‌و پایه‌دا نه‌خوڕی، بۆ نه‌مه‌ش کاریگه‌ری ده‌ورو به‌ری له‌ سه‌ر نه‌بی‌ت سه‌باره‌ت به‌ سه‌رکرده‌یی و ده‌م سه‌پێتی، لای خه‌لکیش په‌ڕۆزی پێغه‌مبه‌رایه‌تی له‌ گه‌ڵ پله‌وپایه‌ی دونیا تیکه‌ڵ نه‌بی‌ت، هه‌روه‌ها بۆ نه‌وه‌ی وا نه‌زانن یه‌که‌م له‌ خۆی دروست ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی بگات به‌ دووهم<sup>۴</sup>! نه‌و کاره‌ساتانه‌ش، که‌ به‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ردا هاتن هه‌ر له‌ سه‌رده‌می مناله‌یه‌وه، وه‌کو مردنی دایکی و باپیری، دوا‌ی نه‌وه‌ی که‌ بی به‌ش بوو له‌ سۆزی باوکی، په‌رداخ‌ی تالیشی یه‌ک به‌ دوا‌ی یه‌کدا ده‌چه‌شت، نه‌و هه‌موو کاره‌ساتانه‌ دڵ و هه‌ستی ناسک کردبوو، چونکه‌ خه‌مه‌کان دڵ ده‌توینێته‌وه‌و پاکیشی ده‌که‌نه‌وه‌ له‌ پیسی توندی و له‌ خۆبایی بوون.

۱- صحیح السیره النبویه للع‌لی (۵۶)، وقال: أخرجه الحاکم (۲/ ۶۰۲، ۶۰۴)، وصححه ووافقه الذه‌بی، وقال: الهیثمی فی المجمع (۸/ ۲۲۴): رواه أبو یعلی والطبرانی وإسناده حسن.

۲- السیره النبویه لإبن فارس (ل ۱۰۱).

۳- بیه‌وانه: مدخل لفهم السیره د. الی‌حی (ل ۱۱۹)

۴- بیه‌وانه: فقه السیره للبو‌طی (ل ۴۶).



### شه‌شهم: کارکردنی پيغمبر ﷺ له شوانی

ئه‌بو تالیب ده‌ست کورت بوو، بۆیه وه‌کو یارمه‌تییه‌ک پيغمبر ﷺ هه‌لده‌سا به‌ کاری شوانی، هه‌ر خۆیشی باسی خۆی و برا پيغمبره‌کانی کردووه، که ئه‌وانیش شوانییان کردووه، به‌لام خۆی مه‌پی ده‌له‌وه‌پان بۆ خه‌لکی مه‌ککه، که هه‌شتا لا‌بوو، کریشی وه‌رده‌گرت به‌رامبه‌ر کاره‌که‌ی، له‌ فه‌رموده‌یه‌کی سه‌حیح داهاتووه‌که پيغمبر ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((ما بعث الله نبياً إلا رعى الغنم)) واته: خوای گه‌وره هه‌چ پيغمبره‌یه‌کی په‌وانه نه‌ کردووه شوانی نه‌ کردبیت، هاوه‌له‌کانی فه‌رموویان تۆیش، فه‌رمووی: ((نعم كنت أرها على قراريط لأهل مكة)) واته: به‌لێ من شوانیم ده‌کرد به‌رامبه‌ر چه‌ند دره‌مه‌مێک بۆ خه‌لکی مه‌ککه.

له‌وه‌پاندنی مه‌پو مال‌ات سوکنايه‌کی بۆ پيغمبر ﷺ ده‌سته‌به‌ر ده‌کرد، که ده‌روونه بیگه‌رده‌که‌ی پتویستی پێبوو، هه‌روه‌ها بوواری بۆ ده‌په‌خساند، که پابویریت به‌ جوانی بیابان و نوارین بۆ دیاره‌کانی مه‌زنی له‌ دروستکراوه‌کانی خوای مه‌زن، هه‌روه‌ها پێگای بۆ هه‌موار ده‌کرد له‌ کپی شه‌وو، سیبه‌ره‌کانی مانگ و شنه‌ی ده‌مه‌و به‌یان، که هه‌لده‌ستیت به‌ ئه‌نجامدانی چه‌ندین جوړ له‌ په‌روه‌رده‌ی ده‌روونی، وه‌کو ئارام گرتن و له‌ سه‌ر خۆی و به‌زه‌یی و چاودێرکردنی لاواز تا‌کو به‌هه‌یز ده‌بیت و، به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی پێگا‌کانی چاکه‌و خۆپاراستن له‌ خۆتیا‌بردن و جیگا‌کانی مه‌ترسی و جوړه‌کانی به‌پێوه‌بردنی ئه‌و ئاژه‌له‌ لاوازه.<sup>۲</sup>

چاودێری کردنی پيغمبر ﷺ بۆ ئه‌و مه‌پانه، ئه‌و فه‌رموودانه‌مان به‌ یاد ده‌هه‌ینیته‌وه، که ئا‌راسته‌ی موس‌لمانان ده‌کات چاکه‌ بکه‌ن له‌ گه‌ل ئاژه‌ل<sup>۳</sup>، بۆیه شوانیکردن بۆ پيغمبر ﷺ پراهمینانیکی چاک بوو له‌ سه‌ر به‌پێوه‌بردنی ئوممه‌تیک.

۱- البخاري، كتاب الإجارة باب رعي الغنم على قراريط (رقم ۲۲۶۲) القراريط: مه‌به‌ستی به‌شیکه له‌ دیناریک،

یان چه‌ن دره‌مه‌مێک.

۲- بپوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۱/ ۱۷۷)

۳- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمري (۱/ ۱۰۶).

## هه روه ها شوانی چهنډ خه سله تیگی په روه رده یی بو خاوه نه که ی هه موارد کات

۱- نارامگرتن له سهر شوانی هه ر له هه لاتنی خور تاكو ئاوابوونی، به بونه ی خاوی مه پ له له وهر یتیدا، بویه شوانه که پیویسته خوی برازینیته وه به ئارم و خوراکرتن، به هه مان شیوه په روه رده کردنی مؤفیش.<sup>۱</sup>

له پاستیدا شوان له ته لاریکدا ناژیت، یان له نازو نیعه مه تیگدا، به لگو له کesh و هه وایه کی گهرم و سهخت، به تاییه تی له دورگی عهره ب، پیویستی به ئاوی زور هیه بو نه وه ی تینویتی خوی پی بشکینئ، ئینجا له خواردنی زبرو ژبانی وشك زیاتر نابینیت، بویه پیویسته له سهری خوی پابهینئ له گهل نه و بارو دڅه سهخته داو نارامیش بگریټ له سهری.<sup>۲</sup>

۲- بی فیزی: سروشتی کاری شوان خزمه تکردنی مه پره کانیه تی، له سهر پهرشتی زاوژیان و پاسه وانیکردنیان و خوتن به تهنیشتیانه وه، جاری واش هیه پرشی میزه که یان ده یگریته وه، یان پشقله که یان، نه وه ش قه لسی ناکات، له گهل تیپه ربوونی کات، له و کاره دا، ده روونی به ته واوی دوورده که ویتته وه له خو به زلزانین و فیز، ئینجا په وشتی بی فیزی تیا ده چه سپئ.<sup>۳</sup>

له صه حیجی موسلیمدا هاتوه، که پیغمبر ﷺ فه رموویه تی: ((لا یدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر)) واته: که سیك نه وه نده ی گهر ديله خو لیک فیزی هه بیټ ناچیت به هه شته وه، پیاویك وتی: باشه که سی وا هیه حه زده کات جله که ی جوان بیټ، نه عله که ی جوان بیټ، فه رمووی: ((إن الله جميل يحب الجمال، الکبر بطر الحق وغمط الناس))<sup>۴</sup> واته: خوا ی گهره جوانه جوانیشی خوش ده ویت، فیز نه وه یه له هه ق لاده یت و چاکه ی که س له بهر چاوت نه بیټ.

۱- پروانه: مدخل لفهم السيرة د. الیحیی (ل ۱۲۴)

۲- پروانه: السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۱۴، ۱۱۵)

۳- هه مان سرچاوه (ل ۱۱۴)

۴- مسلم (رقم ۱۴۷- ۲۹۱)

۳- نازایی: سروشتی کاری شوان پیکدادانه له‌گه‌ل دپنده‌ی په‌لامارده‌ردا، بۆیه پئویسته نازاییه‌کی زۆری تیا‌دا بی‌ت، تا‌کو بتوانی‌ت ئه‌و دپدانه له ناو بی‌ات، که ده‌یانه‌و بی‌ت مه‌په‌کانی بخۆن.<sup>۱</sup>

۴- به‌زه‌یی و سۆز: شوان به پپی کاره‌که‌ی هه‌ل‌ده‌ستی‌ت به یارمه‌تی مه‌په‌کان، که نه‌خۆش ده‌که‌وتن، یان جی‌گایه‌کیان ده‌شکی‌ت، حاله‌تی نه‌خۆشی و نازاریش وا له‌و شوانه ده‌کات به‌زه‌یی بجو‌لی‌ت بۆ ئه‌و ناز‌ه‌له‌و، چاره‌سه‌ری بکات و له نازاره‌کانی که‌م بکاته‌وه، ئه‌و که‌سه‌ش، که به‌زه‌ی به ناز‌ه‌ل بی‌ته‌وه، به‌زه‌ی به مرۆ‌فا زی‌اتر دی‌ته‌و، به تایی‌ه‌ت نه‌گه‌ر پيغمه‌به‌ری‌ک بی‌ت خ‌وای گه‌وره په‌وانه‌ی کرد بی‌ت بۆ فی‌رکردنی مرۆ‌ف و پ‌ی‌گه‌پیشاندانی و قوتارکردنی له ئا‌گرو به‌خته‌وه‌رکردنی له دونیا‌و دوا‌پۆ‌ژ.<sup>۲</sup>

۵- ده‌ستکه‌وتن له ئاره‌قی نی‌وچا‌وان: خ‌وای گه‌وره ده‌یتوانی پيغمه‌به‌ره‌که‌ی ﷺ به دو‌ور بگ‌ری‌ت له ش‌وانی، به‌لام ئه‌وه په‌روه‌ده‌بوونی‌ک بوو بۆ خ‌وی و نه‌ته‌وه‌که‌ی، که له ده‌ستکه‌وتی خ‌ویان و ئاره‌قی نی‌و چا‌وانیان بژین، ش‌وانیش جو‌ری‌که له جو‌ره‌کانی ده‌ستکه‌وت.

پیش‌ه‌وا بو‌خاری له می‌قداده‌وه ده‌گ‌ری‌ته‌وه، که پيغمه‌به‌ره‌که‌ی ﷺ فه‌رمو‌ویه‌تی: ((ما أكل أحدٌ طعاماً خيراً من أنه يأكل من عمل يده، وأن نبي الله داود كان يأكل من عمل يده))<sup>۳</sup> واته: که‌س خ‌واردنی‌کی نه‌خ‌واردوه، چاک‌تر له‌وه‌ی به‌ده‌ستی خ‌وی ده‌ری‌ده‌هین‌ی پيغمه‌به‌ری خوا دا‌ودیش له دا‌هاتی ده‌ستی خ‌وی ده‌ی‌خ‌وارد. بی‌گومان پشت به‌ستن به دا‌هاتی هه‌ل‌ال نازادی‌ه‌کی ته‌واو ده‌به‌خشی‌ت به مرۆ‌ف، هه‌روه‌ها توانایشی ده‌بی‌ت، که قسه‌ی پاست و په‌وا له جی‌گای خ‌وی بکات.<sup>۴</sup> چه‌ندین که‌سیش سه‌ری خ‌ویان شو‌پ ده‌که‌ن بۆ زۆرداران و بی‌ده‌نگ ده‌بن له ئاستی نا‌په‌واییان، له ترسی کارو په‌له‌وپایه‌یان لای ئه‌وان.<sup>۵</sup>

۱- ب‌ه‌وانه: السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۱۴)

۲- ب‌ه‌وانه: مدخل لفهم السيرة. (ل ۱۲۴)

۳- البخاری: کتاب البیوع (رقم ۲۰۷۲).

۴- ب‌ه‌وانه: مدخل لفهم السيرة. (ل ۱۲۸)

۵- ب‌ه‌وانه: فقه السيرة للغضبان.

له پاستیدا هه‌لسانی پیغمبر ﷺ به‌کاری شوانی به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌تینانی پړزی وېژنوی، ناماژه ده‌کات بۆ هه‌ندی هیمای گرنګ له که‌سایه‌تی پړزی نه‌و، له وانه چه‌شتنی به‌رزو هه‌ستی ورد، که‌ خوای گه‌وره پیغمبره‌که‌ی پی‌پازانده‌وه. خو نه‌بو تالیبی مامی نذر به‌باشی بایه‌خی پیده‌دا، هه‌روه‌کو باوکیش سۆزی بۆی هه‌بو و خو‌شی ده‌ویست، به‌لام هه‌رکه هه‌ستی کرد توانای نه‌وه‌ی هه‌یه کاسبی بکات ده‌ستی دایه کارکردن، خو‌ی ماندوو ده‌کرد بۆ یارمه‌تی دانی مامه‌ی بۆ دابین کردنی نازوقه‌و خه‌رجی، نه‌مه‌ش بیگومان ناماژه ده‌کات بۆ جوامیری له که‌سایه‌تی و، چاکه له مامه‌له‌و، هه‌ول‌دان و نه‌وه‌ستان<sup>۱</sup>، ناماژه‌یه‌کی تریش په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌په‌وخستنی جۆری نه‌و ژيانه‌ی خوای گه‌وره به‌باشی ده‌زانیت یۆ پیاو چاکان له دونیادا، ناسان بوو له لای خوای گه‌وره هه‌موو هۆکاره‌کانی خو‌ش‌گوزهرانی بړه‌خسینئ بۆ پیغمبره‌که‌ی، به‌شیوه‌یه‌ک ئیتیر پیویستی به‌کارکردن هه‌ر نه‌بیت، نه‌خوازه‌لا شوانی بکات.

به‌لام دانایی خوای گه‌وره ویستی نه‌وه‌ بزانی، که‌ باشترین مال نه‌وه‌یه، ناده‌میزاد به‌ده‌ستی خو‌ی ده‌ریبه‌ینئ، به‌رامبه‌ر نه‌و خزمه‌ته‌ی پیشکه‌شی ده‌کات بۆ کومه‌ل و هاوړه‌گه‌زه‌کانی.<sup>۲</sup>

**حه‌وته‌م: پاراستنی خوای گه‌وره بۆ پیغمبره‌که‌ی پیش نه‌وه‌ی بیکات به‌پیغمبر.**

خوای گه‌وره پاریزگاری کرد له پیغمبره‌که‌ی، که‌ بکه‌و‌یته‌ نیو‌هاوتا بۆ خوا بریاردانی نه‌فامی و بته‌رستی، پیشه‌وا نه‌حمه‌د له موسنه‌ده‌که‌ی ده‌گیرته‌وه له هیشامی کوپی عوده له باوکی یه‌وه ده‌گیرته‌وه و توو‌یه‌تی: دراوسیه‌کی خه‌دیجه بۆی گیرامه‌وه، که‌ گوئی لی‌بووه پیغمبر ﷺ به‌خه‌دیجه‌ی فه‌رموو: ((أي خديجة والله لا أعبد اللات والله لا أعبد العزی))<sup>۳</sup> واته: نه‌ی خه‌دیجه سویند به‌خوا لات

۱- بېوانه: فقه السيرة للبطي (ل ۵۰)

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

۳- المسند، ورقمه (۷/ ۱۷۹)، وقال: محققوا طبعة الرسالة: إسناده صحيح، وانظر: وقفات تربوية، أحمد

ناپه رستم، سویند به خوا عوززا ناپه رستم، ئینجا پیغمبر ﷺ له و سهر برپاوانه ی نه ده خوارد که بته رستان له سهر بته کانیان سهریان ده بپی، هه روه ها عه مری کوپی نوفه یلش له م مه سه له هاو هه لویست بوو له گه ل پیغمبر ﷺ خوی گه وره ش له سهر دمی لاویدا پاراستی ته نانه ت له و حه زو ئاره زوانه ی که هه ر گه نجیک به سروشت حه زی لیده کات، به لام ناگونجیت له گه ل مه زنی وشکوداری نه وانه ی پینوینی خه لگی ده که ن.<sup>۱</sup>

عه لی کوپی نه بو تالیب ده گنریتته وه ﷺ گویم لیبوو پیغمبر ﷺ ده یفه رموو: ((ما هممت بقبیح مما كان اهل الجاهلية يهمون به، الامرتين من الدهر كلتاها يعصمني الله منهما، قلت ليلة لفتى كان معي من قريش بأعلى مكة في أغنام لأهله يرعاها أبصر لي غنمي حتى أسمر هذه الليلة بمكة، كما يسهر الفتیان، قال: نعم، فخرجت، فجنّت أدنى دار من دور مكة، سمعت غناء، وضرب دفوف، ومزامير، فقلت: ما هذا؟ قالوا: فلان تزوج فلانة، لرجل من قريش تزوج امرأة من قريش، فلهوت بذلك الغناء وبذلك الصوت حتى غلبتني عيني، فما أيقظني إلا حر الشمس، فرجعت، فقال: ما فعلت؟ فأخبرته ثم قلت له ليلة أخرى مثل ذلك، ففعل، فخرجت فسمعت مثل ذلك، فقليل مثل ما قيل لي، فلهوت بما سمعت حتى غلبتني عيني، فما أيقظني إلا مس الشمس، ثم رجعت إلى صاحبي فقال: ما فعلت؟ فقلت: ما فعلت شيئاً قال رسول الله ﷺ: فوالله ما هممت بعدها بسوء مما يعمل أهل الجاهلية حتى أكرمني الله بنبوته))<sup>۲</sup> واته: توخنی نه و خراپانه نه ده که وتمه وه له سهر دمی نه فامیدا دوو جار نه بیّت، جاریک به هاوپی شوانه که م وت: چاوت به پانه که مه وه بیّت تا کو نه مشه و له گه ل گه نه که کانی ناو مه که که به سهر ده به م، ئیتر له ناو مه که که وه هه ندی گویم گرت و خه و دایگرتمه وه و سبه نی به گه رمی خوړ ناگام بوویه وه ... شه ویکی تریش به هه مان شیوه هاتمه خواره وه بو ناو مه که که و هه مان به زم و شای تیا بو، به لام دووباره خه وم لیکه وت و خوړی سبه نیان هه لیساندم ... ده فه رمویت:

دواي نه وه من هه رگیز توخنی هیچ خراپه یه ک نه که وتمه وه تا کو نه و کاته ی

۱- بپروانه: محمد رسول الله لمحمد الصادق عرجون (۱/ ۱۹۳)

۲- بپروانه: صحيح السيرة النبوية، إبراهيم العلي (ل ۵۷)

خوای گه‌وره پیغمبره‌رایه‌تی پی‌به‌خشیم.

نهم فرموده‌یه دوو‌پاستیمان بۆ پرونده‌کاته‌وه، هه‌ردووکیان یه‌کجار گرنگن:  
پیغمبره‌ری خوا ﷺ هه‌موو تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ئاده‌میزادی هه‌بوو، وه‌کو  
هه‌لایک هه‌ستی به‌ئو حه‌زو ئاره‌زووانه‌ ده‌کرد، که ویستی خوا وایه هه‌موان  
هه‌ستی پی‌که‌ن، بۆیه هه‌ستی ده‌کرد به‌واتای شه‌و به‌خۆشی به‌سه‌ر بردن و  
کاله‌ته‌و گه‌پ و دل‌یشی داوای لیده‌کرد، ئه‌ویش وه‌کو ئه‌وانی تر پابویریت.

۲- خوای گه‌وره پیغمبره‌که‌ی پاراستوو هه‌موو دیارده‌کانی له‌پێگه‌ی  
لادان، هه‌روه‌ها له‌هه‌موو شت‌یک‌یش، که له‌ گه‌ل پی‌ویستیه‌کانی بانگه‌واز ناگونجیت،  
که خوای گه‌وره پیغمبره‌که‌ی بۆ ئاماده‌ ده‌کات.<sup>۱</sup>

**هه‌شتم: چاوپێکه‌وتنی به‌حیرای قه‌شه‌ به‌ پیغمبره‌ ﷺ له‌ تافی لاویدا.**

ئهو تالیب ده‌رچوو به‌ره‌و شام، پیغمبره‌ری خواش ﷺ له‌ گه‌ل هه‌ندێ له‌ پێش  
سپیانێ قورپه‌یش بوو، کاتێک گه‌یشته‌ لای به‌حیرا، دابه‌زین باره‌کانیان کرده‌وه،  
نێتر قه‌شه‌که‌ ده‌رچوو بۆ لایان، پێشتر به‌ویدا پێیان بکردایه‌ ده‌رنه‌ده‌چوو بۆ لایان و  
ئاویری لێنه‌ئوه‌.

ده‌لێت: له‌ کاتێکدا باره‌کانیان ده‌کرده‌وه به‌حیرا له‌ نێوانیاندا په‌تده‌بوو، تا‌کو  
گه‌یشته‌ پیغمبره‌ ﷺ و ده‌ستی گرت، وتی: ئه‌مه‌ سه‌رگه‌روه‌ری هه‌موو دونیایه‌،  
ئه‌مه‌ پیغمبره‌ری خوایه‌، خوای گه‌وره‌ وه‌کو په‌حمه‌تێک ده‌ینیرێ بۆ هه‌مووان، پێش  
سپیانێ قورپه‌یش پێیان وت: تۆ چو‌زانی؟ وتی: ئێوه‌ کاتێک نزیک بونه‌وه‌ هیچ  
دره‌خت و به‌ردێک نه‌ما کړنوش نه‌بات، ئه‌وانه‌ش بۆ پیغمبره‌ نه‌بی‌ت بۆ که‌س ناچنه  
کړنوشک، ئینجا منیش ئه‌و ده‌ناسم به‌ مۆری پیغمبره‌رایه‌تی له‌ سه‌ر شانی ده‌لێنی  
سێوه‌.

ئینجا گه‌رپه‌وه‌ خواردنێکی بۆیان دروست کرد، کاتێک ئاماده‌ی کردو هێنایه‌  
لایان، له‌و کاته‌ پیغمبره‌ ﷺ سه‌رقالی بایه‌خدان بوو به‌ و‌شتره‌کان، وتی: بنێرن به‌

دوايدا، ئيتړ پيغه مبر ﷺ هات و په له هه وړيک سيښه ری بؤ ده کرد، کاتيک نزيکبويه وه له خه لکه که، بينی ئه وان پيشی که وتن به پويشتن بؤ سيښه ری داره که، به لام کاتيک دانيشت سيښه ری داره که لار بويه وه به لايدا، وتی: برهوان چؤن سيښه ری داره که لار بوويه وه به لايدا.

ده لیت: هيشتا به حيرا پاوه ستابوو، سویندی ده دان، که موحه ممه د ﷺ نه به نه لای پومه کان، چونکه پومه کان نه گهر بيناسن ده يکوژن، پروی وه رگيړا بينی حوت کهس له و پوميانه به ره و لای هاتن و نه ویش پيشوازی ليکردن، وتی: چؤن هاتن؟ وتیان: زانیومانه نه و پيغه مبره له مانگه دا سره ه لده دا، ئيتړ پيگه نه ماوه چهند که سيکی بؤ په وانه نه کرابيټ، ئيمهش له هه والی ئاگادار بويته وه، نيردراوين بؤ نه م پيگه یه، وتی: ئايا کهس له دواتانه وه هیه، له ئيو باشتريټ؟ وتیان: به لکو ئيمه چاکه که مان ه لېژارد بؤ نه م پيگایه ی تۆ، وتی: ئايا نه گهر خوی گه وره بيه ويټ کاريک نه نجام بدات، کهس ده توانيټ پيگای ليکريټ؟ وتیان نه خير، وتی سویندتان ده دم به خوا کامتان خاوه نی نه و کوره یه؟ وتیان نه بو تاليب، ئيتړ هر سویندی ده داو قسه ی له گه ل ده کرد تاكو نه بو تاليب گه پانديه وه.<sup>۱</sup>

### له به سهرهاتی به حيرا نه م سودانه وهرده گرین:

- ۱- پاستگويانی خواناسان له نه هلی کتاب ده زانن، که موحه ممه د ﷺ په وانه کراوه بؤ مروفايه تی، نه و ه یان زانیوه به و به لگانه ی له کتيبه کانيندا بووه.
- ۲- جيگيربوني نه وه ی، که داروبه رد کرنوشيان بر دوه بؤ پيغه مبر ﷺ، هه وریش سيښه ری کردوه، سيښه ری دره ختیش به لايدا کشاوه ته وه.
- ۳- پيغه مبره ی خوا ﷺ سودی له گه شت و گوزاره که ی کردوه له گه ل مامی به تايبه تی و له گه ل پيش سپيانی قوپيشدا، چونکه چاوی که وتوه به تافيکردنه وه و زانیاری که سانی ترو سودی له بؤ چونه کانينان وه رگرتوه، چونکه نه وان شاره زایی و زانستيک بوون پيغه مبر ﷺ نه بينيبيوو له ته مه نی خويدا.

۴۔ مہ ترسی بہ حیرا لہ گاورہ کانی پۆم، داواشی کردوہ لہ ئہ بو تالیب و ئہ وانی تر، کہ نہ یبہن بۆ ئہ وئ، ئہ گەر پۆمہ کان بیناسنہ وہ دہ یکوژن، دیارہ پۆمہ کان دہ یانزانی بہ ہاتنی پیغمبر ﷺ، کہ دہ سہ لاتی داگیر کاریانہ یان لہ ناو دہ بات لہ ناوچہ کہ دا، بۆیہ ئہ وہ ئہ و دوزمنہ یان بوہ، کہ بہ رژہ وہ ہندیہ کانی دہ ولہ تی پۆمان ناہیلت و دہ یگیتہ وہ بۆ خاوہ نہ کانیان، ئہ مہ ش جیگای مہ ترسی ئہ وان بو.

### نویہم: جہنگی فیجار.

ئہم جہنگہ مہ لگیرسا لہ نیوان قورہیش و ہاوپہ یمانان لہ کینانہ و، ہۆزی مہ وازین، ہۆکاریشی ئہ وہ بو، کہ عورہی پەحالی کوپی عوتبہی مہ وازین پەنا ی ئہ و و شترانہی نوعمانی کوپی مونزیری دابو بۆ بازاری عوکاز، کہ بارکرا بو لہ گولاو ئاوپیشم و کالای بازرگانی، ئیتہ بہ پازی کوپی قہیسی کوپی کینانہ وتی: ئایا دالہی دہ دہیتہ سہر ہۆزی کینانہ؟ وتی: بہ لئ لہ سہر مہ مو خہ لکیش، ئیتہ عورہ پئی دہرچوہ، بہ پازیش بہ دوایدا دہرچوہ، ئیتہ کۆچیان کرد بئ ئہ وہی مہ وازین مہ ستیان پئیگہن، دوا ی ئہ وہ ئاگاداری بوونہ وہ بہ دوا یان کہ وتن و فریایان کہ وتن پیش ئہ وہی بگہنہ حرہم، لہ وئ بہ شہر کہ وتن تا کو شہ و، ئینجا چوونہ نیو حرہم مہ وہ، ئیتہ مہ وازین وازیان لییان مینا، بہ لام لہ پاش ئہم شہرہ چہ ندین جار یہ کیان گر تہ وہ لہ شہری تردا، قورہیشیش لہم شہر پانہ دا پشتیوانی ہۆزی کینانہ یان کرد، پیغمبر ﷺ خواش ئامادہی ہندی لہ و جہنگانہ بو، چونکہ مامہ کانی لہ گہل خۆیان دہ یانبرد.

بہ ناو فیجاریش ناو برا بہ ہۆی ئہ وہی شہریان بہرہ وا بینی لہ نیو حرہمی مہ کہ دا کہ پیروژ بو بہ لای مہ مو عہرہ بہ وہ.

لہ و سہر دہ مہ پیغمبر ﷺ تہ مہنی چواردہ سال بو، یان پانزہ سال، دہ شلین: بیست سالان بوہ، بہ لام پەسەند ئہ وہیہ، کہ چواردہ سالان بوہ و، تیری تیایدا کۆکردہ وہ و دہ دیاہ دہستی مامہ کانی، ئہ وہ ش بہ لگہیہ لہ سہر ئہ وہی ہیشتا منال بوہ.



پيغمبر ﷺ ده فهرمویت: ((كنت أنبل على أعمامي)) واته: تیری دوزمنه کانم کړده کړده وه، که تییان ده هاویشتن.<sup>۱</sup>

به م شیوه یه ش پيغمبر ﷺ بویری و نازای و چاونه ترسی په یدا کردو، خویشی پاهینا له گه ل شه پکردن هر له سهره تای گه نجیه وه، نه م شه په دواتر کوتایی پیتهات، که زور له شه په کانی تری عهره ب ده چوو، تا خوای گه وره دل کانیانی به کخست و قوتاری کردن له نه و گومپایانه به هاتنی نیسلام.<sup>۲</sup>

### دهیه م: (حلف الفضول)

هاو په یمانیتي (حلف الفضول) له پاش گه پانه وهی قوپه یش بوو، له شه پی فیجار، هوکشی نه وه بوو، پیاوړیک له بهنی زهید له به من، هاته مه ککه به هندی شتومه ک، که فروشتی به عاصی کوپی وائیل، به لام نه و پاره کپی پینه دا و کابرای به مهنیش داوای مافی خوئی ده کرد له سهرانی قوره یش، نه وانیش یارمه تیان نه دا به هوئی پله و پایهی عاصوه له نیوانیاند، نه ویش چوو له لای که عبه و هاواری کرد له نالی فیهر و خاوه ن غیره تان به ده نگیکی به رز ووتی:

|                          |  |
|--------------------------|--|
| يا آل فهر لمظلوم بضاعته  | بطن مكة نائي الدار والنفر                |
| ومحرم أشعث لم يقض عمرته  | يا للرجال وبين الحجر والحجر <sup>۳</sup> |
| ان الحرام لمن تمت كرامته | ولا حرام لثوب الفاجر الفدر               |

نیتر زوبه یری کوری عه بدو لموتته لیب هه لساو ووتی: نابیت واز له م کابرایه بهینن، بویه به نو هاشیم کوبوونه وه له گه ل زوهره و نه عیمی کوپی موپړه له مائی عه بدو لای کوپی جودعان، نه ویش خواردنیکي بو دوست کردن، هه موویان

۱- السيرة النبوية لابن هشام (۱/ ۱۲۷- ۲۲۴) السيرة الطيبة (۱/ ۱۲۹- ۱۲۹).

۲- بېوانه: وقفات تربوية، أحمد فريد (ل/ ۲۵)

۳- الروض الأنف للسهيلى (۱۵۵، ۱۵۶)

هاوپه یمانیتی یان کرد له (شهر الحرام) دا، له (ذوالعقدة) بوو، له نیو خویاندا سویندیان خوارد به خوا، که یه ک دهست بن له گه ل سته م لیکراودا دژ به سته مکار، تا مافه که ی بۆ ده گێژنه وه، هه تا هه تایه هه ر واش بن. ئینجا پیکه وه چوون بۆ لای عاصی کوپی وائیل و مالی کابرایان لیوه رگرتیه وه و بۆیان گه پانده وه.

قورهیش ئه مه ی ناونا به هاوپه یمانیتی (الفضول) چونکه وتیان ئه مه کاریکی فهزل و چاکه یه، له م باره شه وه زویهیری کوپی عه بدولموتته لیب ده لیت:

أَنْ الْفُضُولُ تَعَاقَدُوا وَتَحَالَفُوا      أَلَا يَقِيمُ بِبَطْنِ مَكَّةَ ظَالِمٌ  
أَمْرٌ عَلَيْهِ تَعَاقَدُوا وَتَوَاقَفُوا      فَالْجَارُ وَالْمَعْتَرُ فِیْهِمْ سَالِمٌ.

پیغمبر ﷺ ئاماده ی ئه و هاوپه یمانیتی یه بوو، که ته لاری سته میان پی پوخاند، مناره ی هه قیانیش پی به رزکده وه، له پاستیدا ئه وه یه کیک بوو له شانازییه کانی عه ره ب و دان نانیان به مانی مرووف،<sup>۱</sup> پیغمبر ﷺ ده فه رمویت: ((شهدت حلف المطیبین مع عمومتي وأنا غلام، فما أحب أن لي حمر النعم، وأني أنكته))<sup>۲</sup> واته: ئاماده ی هاوپه یمانیتی موته ییین بووم، که هیشتا مندال بووم، حزم نه ده کرد بيم به خاوه نی په شه و لاخی زۆر به رانبه ر ئه وه ی ئه و په یمانه م به سه ر نه بردبا هه روه ها پیغمبر ﷺ فه رموویه تی: ((لقد شهدت في دار عبدالله بن جدعان حلفاً ما أحب أن لي به حمر النعم، ولو دعيت به في الإسلام لأجبت))<sup>۳</sup>.

۱- بېروانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (۱/ ۲۱۴)

۲- بېروانه: صحيح السيرة النبوية، إبراهيم العلي (ل ۵۹) وذكر تصحيح الهيتمي له في المجمع، و تصحيح الساعاتي له في الفتحة الرباني.

۳- السيرة النبوية لابن هشام (۱/ ۱۲۴) فقه السيرة للفضبان. ل (۱۰۲).

## په‌ندو‌وانه‌کان:

۱- دادگه‌ری به‌هایه‌کی په‌هایه نه‌ک پیره‌یی، پیغمه‌مبه‌ری خواش ﷺ شانازی خوی دهرده‌بریت به به‌شداری کردن له به هیزکردنی بنه‌مای دادگه‌ری، پیش پیغمه‌مبه‌رایه‌تیه‌کی به بیست سال، چونکه به‌ها چاکه‌کان شایسته‌ی پیاوه‌لدانن با له سهرده‌می نه‌فامیشدا پوویمان دابیت.<sup>۱</sup>

۲- هاوپه‌یمانیتی (حلف الفضول) میژ گیک بوو له بیابانی نه‌فامیدا، ناماژه‌یه‌کی ناشکرایشی تیایه، که بلأوبوونه‌وی گنده‌لی و خراپه له کومه‌لگه‌یه‌کدا نه‌وه ناگه‌یه‌نیت، که نه‌و کومه‌لگایه چاکه‌ی تیادا نه‌ماوه، مه‌ککه کومه‌لگایه‌کی جاهیلی بوو بتپه‌رستی تیادا بالا ده‌ست بوو، هه‌روه‌ها سته‌م و په‌وشتی ناشیرین، وه‌کو داوین پیسی و سوو، له گه‌ل هه‌موو نه‌وانه‌شدا که سانیک هه‌بوون خاوه‌ن جوامیری و پیاوه‌تی، که پقیان له سته‌م بوو، پی پازی نه‌ده‌بوون، نه‌مه‌ش وانه‌یه‌کی مه‌زنه بو بانگخوازه‌کان له کومه‌لگا‌کانیان، که کار به نیسلام ناکه‌ن، یان داژایه‌تیشی ده‌که‌ن.<sup>۲</sup>

۳- سته‌م قه‌ده‌غه‌یه به هه‌ر شیواژیک بیت وه له‌سه‌ر هه‌ر که‌سیک بیت<sup>۳</sup>، نیسلام دژایه‌تی سته‌م ده‌کات، له‌گه‌ل سته‌م لی‌کراویشدا ده‌وه‌ستی، به‌بن هیچ بایه‌خدانیک به په‌نگ و نایین ونیشتمان و په‌گه‌ن.<sup>۴</sup>

۴- بوار کردنه‌وه بو هاوپه‌یمانیتی و پیکه‌وتن له سه‌رکرداری چاکه، وه‌کو چۆن خوای گه‌وره له قورئان ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا وَتَعَاوَنُوْا عَلٰى الْاَلْبِ وَالنَّقْوٰى وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلٰى الْاِثْمِ وَالْعُدُوْنِۙ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ﴾ (المائدة: ۲) له نه‌م حاله‌تهدا بوار دراوه

۱- به‌وانه: السيرة النبوية صحيحة للعمرى (۱/ ۱۱۲).

۲- به‌وانه: فقه السيرة النبوية للغضبان. (ل ۱۱)

۳- هه‌مان سه‌رچاوه.

۴- به‌وانه: السيرة النبوية لابن ابن فارس (ل ۱۲۱)

هاوپه یمانیتې بکړیت، چونکه دویاتکردنوهیه بڼ کاریکې شهرعی، به مهرجیک نه وه کاریک نه بیت له مزگوتی زیرار بچیت، به شیوه یه ک، که ببیتته جوریک له پیککه وتن و حیزایه تی ناراسته کړاو دژ هندی موسلمان تر به ستم و زیاده پړه وی، سه باره ت به پیککه وتن موسلمان له گه ل نه وانه ی موسلمان نین به مه به سستی لابرندی ستم، یان پوو به پوویونه وهی ستمکار، نه وه پړه وایه، به لام له گه ل پړه چاوکردنی به رژه وندی نیسلام و موسلمانان، له نه مړوډاها تودا، نه م فرموده یه ش به لگه یه<sup>۱</sup> له سر نه وه، که پیغه مبر ﷺ ده فرمویت: ((ما أحب أن لی به حمر النعم))<sup>۲</sup> ((لو دعیت فی الإسلام لأجبت))<sup>۳</sup>.

مادام ده بیته مایه ی به رپه رچدانه وهی ستمکارو ستم مه کی، پیغه مبرې خواش ﷺ ناماده ی خوی دهریپی بڼ به شداری کردن له ناو ها هاوپه یمانیه تیه کدا، پاش هاتنی نیسلامیش<sup>۴</sup>.

۵- پیویسته موسلمان له کومه لگای خویدا که سینکی گورج و لیها تو بیت، نه وه ژماره یه ک بیت له ژماره کان، له په راویزی پوډاوه کانه وه و له دهوروبه ری خویدا، پیغه مبرې خوا مایه ی پوانینی هه موو لایه ک بوو، نمونه شیان پیده هیئایه وه، که ناو نرا به ده سته پاک، دله کان به ره و لای دچوون به گشتی، به بڼه ی نه و کاره جوانه ی، که خوی گوره پیی به خشیبوو، هر له سر نه و کارانه ش به رده وام بوو، تا کو دله کان هه موویان پیوه ی به سترانه وه، نه وه ش وینه یه کی راسته قینه مان بڼ دروست ده کات دهریاره ی به های پړه وشت له کومه لگادا و، هه روه ها دهریاره ی پړزی مروقی خاوه ن پړه وشت، نه گه ر چی له کومه لگایه کی لاده ریشدا بیت<sup>۵</sup>.

۱- بړوانه: الأساس فی السنة و فقهها - السيرة النبوية - (۱/ ۱۷۱، ۱۷۲)

۲- السيرة النبوية لابن هشام (۱/ ۱۳۴)

۳- هه مان سه چاوه.

۴- بړوانه: الأساس فی السنة (۱/ ۱۷۲).

۵- بړوانه: فقه السيرة النبوية للفضبان. (ل ۱۱۰ - ۱۱۱)

**باسی شه شهام: بازرگانی کردنې وهاوسه ریټی له گه ل خه دیجه و،  
گرنگترین پړو دواوه کان تاکاتی پیغه مبه رایه تی.**

**یه که م: بازرگانی کردنې له گه ل خه دیجه و ټینجا هاوسه رگریان.**

خه دیجه ی کچی خوه یلید بټوه ټن بو،<sup>۱</sup> خاوه ن پله و پایه و سامان بو، پیاوایی ده گرت به کرئ بټو نه وې به پاره کې بازرگانی بټو بکه ن، کاتیک هه وایی پیغه مبه ری ﷺ پیگه یشته چه ند راستگو و ده ست پاک و پړه وشت جوانه، داوای لیکرد دهریچیت بټو شام و بازرگانی بټو بکات، کرئ ی باشتريشی بټو ته رخان ده کات له که سانی تر، نه ویش پازی بو، ټینجا له گه ل مه یسه ری خولامی خه دیجه دهرچوون بټو شام، موحه ممه دﷺ کالاکانی خوئی فروشت، که له مه که وه هینا بوی، نه و شتومه کانه ش که ده یویست له وئ کړی و گه پایه وه بټو مه که، نیتړ خه دیجه نه و نه د قازانجی کرد تا پاره کې دوو به رامبه ر بوو یه وه.

پیغه مبه ری خواﷺ له م گه شته یدا ده سته کوتی مه زنی ده ست که وت، جگه له قازانجی نه و به شې که به ری که وت له بازرگانیه که، له وانه تیپه پړوونی به ناو مه دینه دا، که دواتر بووه مه لبه ندی بانگه وازه کې، به نه و ولاتانه یش که دواتر فتح کړا و نایینی ئیسلامی تیادا بلاو بوو یه وه، هه روه ها گه شته کې هوکاریک بوو بټو هاوسه ریټی له گه ل خه دیجه دا، دواي نه وې که مه یسه ره باسی لیټو ورده یی و راستگو یی و پړه وشت جوانی پیغه مبه رﷺ بټو کرد،<sup>۲</sup> ټینجا خه دیجه قازانجیکی چاکی کرد له و بازرگانیه دا، که له جاره کانی تر دا نه یکرد بوو، دواي نه وې نه و خه سله تانه ی به دیکرد له پیغه مبه ر دﷺ، خه دیجه چووه لای نه فیسه ی کچی مونه بیبیه ی هاوړئ و باسی بټو کرد، که له دلیدا هه سستی پیده کات به رامبه ر محمدﷺ، نه فیسه ش چووه لای پیغه مبه رﷺ باسی نه وې له گه ل کرده وه که خه دیجه ماره بکات،<sup>۳</sup> نه ویش پازی بوو و مه سه له که ی لای مامه کانی باسکرد،

۱- خیزانی عه تیقی کوپی عائیزبو، له پاش مردنی شووی کرد به نه بوو هاله و نه ویش هه رکوچی دواي کرد.

۲- پړوانه: رساله الانبیاء، عمر أحمد عمر (۲۷/۲)

۳- پړوانه: وقفات تربویه (ل ۲۵۶)

نه و انيش لای خوځانه وه پازى بوون، ئينجا حه مزه‌ی مامی له گه‌لی چوو بۆ خوازبينی خه‌ديجه، نيتړ پيغمبر ﷺ به ماره‌بييه‌ک، که بریتی بوو له بيست ووشر خه‌ديجه‌ی ماره‌کرد، که يه‌که مين ئافره‌تيک بوو بوو به هاوسه‌ری پيغمبر ﷺ، ژنی تريشی نه‌هيناهه سهری تا نه و کاته‌ی کوچی دواى کرد.<sup>۱</sup>

دوو کوړو چوار کچيشی بوو له لای پيغمبره‌ری خوا ﷺ، کوړه‌کانيشی ناويان (القاسم) که پيغمبر ﷺ به نه و ناسرا، له گه‌ل (عبدالله)، که به (الطاهر) (الطيب) ده ناسرا (القاسم) کوچی دواى کرد کاتيک گه‌يشته ته‌مه نيك ده‌يتوانی سواری ولاغ بيټ، (عبدالله) ش هه‌ر له منالی کوچی دواى کرد، پيش پيغمبره‌رايه‌تی، سه‌باره‌ت به کچه‌کانيشی بریتی بوون له: زه‌ينه‌ب و، روقيه‌و، ئوممو کولسوم و، فاتيمه، هه‌مووشيان موسلمان بوون و کوچيان کرد بۆ مه‌دينه و شويانيش کرد،<sup>۲</sup> نه‌مه و ته‌مه‌نی پيغمبر ﷺ بيست و پينج سال بوو کاتيک خه‌ديجه‌ی ماره کرد، به‌لام خه‌ديجه ته‌مه‌نی چل سال بوو.<sup>۲</sup>

### په‌ندوانه‌کان:

۱- ده‌ست پاکی و راستگويی سيفه‌تی بازرگانی سه‌رکه‌وتوه، هه‌ر نه‌م دوو سيفه‌ته‌ش بوو، که وایکرد خه‌ديجه هه‌لسيټ به سپاردنی بازرگانی يه‌که‌ی به پيغمبر ﷺ و سه‌فه‌رکردنی بۆ شام.

بازرگانی سه‌رچاره‌يه‌که له سه‌رچاره‌کانی پۆزی، که خواى گه‌ورده هه‌مواری کرد بۆ پيغمبره‌که‌ی ﷺ پيش نه‌وه‌ی بيټ به پيغمبره‌، ئينجا پاهينانی باشيشی کرد له سه‌ر هونه‌ره‌کانی، پيغمبره‌ری خوا ﷺ پوونیکردوته‌وه، که بازرگانی راستگو و ده‌ست پاک له ئاينی ئيسلام له گه‌ل راستگويان و شه‌هيدان و پيغمبره‌ران حه‌شر ده‌کرټ، نه‌م کاره‌ش گرنگه بۆ موسلمانان، نه‌نجامده‌ريشی ناکه‌ويته ژيړ پکيټ و ده‌سه‌لاتی که سانی دیکه‌وه، چونکه بئ‌ نيازه ليټيان، به‌لکو نه‌وان پټويستيان پيټه‌تی.

۱- بېوانه: السيره النبويه لابن ابن فارس (ل ۱۲۴)

۲- بېوانه: رسالة الإسلام (۲- ۲۸)

۳- بېوانه: السيره النبويه لابن ابن فارس (ل ۱۲۲)

۲- هاوسه‌ریتی پېغەمبەر ﷺ له‌گه‌ڵ خه‌دیجه، به‌قه‌ده‌ری خوای گه‌وره‌بوو، چونکه‌ خوای گه‌وره‌ هاوسه‌ریکی شایسته‌ی بۆ پېغەمبەرکه‌ی هه‌لبژارد، بۆ ئه‌وه‌ی پشتگیری لێبکات و باری سووک بکات و هاوکاری بکات له‌ سه‌ر هه‌لگرته‌ی ئه‌رکه‌کانی په‌یام و بژێت له‌گه‌ڵ خه‌م ئازاره‌کانی.<sup>۱</sup>

شیخ موحه‌مه‌دی غه‌زالی ده‌فه‌رموێت: خه‌دیجه نمونه‌یه‌کی زۆر چاکه‌ بۆ ئه‌و ئافره‌ته‌ی ته‌واو که‌ری ژیا‌نی می‌ردێکی مه‌زنه‌، خاوه‌ن په‌یامه‌کان خاوه‌ن دلانیکی یه‌كجار هه‌ستیارن، تووشی چه‌رمه‌سه‌ری زۆریش ده‌بن له‌ ئه‌و ده‌وره‌یه‌ی ده‌یان‌ه‌وێت بیگزین، ناخۆشی زۆریش دێته‌ پێگه‌یان له‌ پێناو بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌و خێرو پۆشنا‌یییه‌ی که‌ پێیان‌ه‌، له‌ راستیدا ئه‌وان پێویستیان هه‌یه‌ به‌ که‌سانێک که‌ خۆشی بخه‌نه‌ ده‌ورونیا‌نه‌وه‌، خه‌دیجه‌ش خاوه‌نی ئه‌و خه‌سله‌تانه‌ بوو، بۆیه‌ له‌ ژیا‌نی پېغەمبەر ﷺ کاریگه‌ری زۆری هه‌بوو.<sup>۲</sup>

۳- بینیمان، که‌ پېغەمبەر ﷺ تالی منالی چه‌شت، پێشتریش تالی باوک و دایک مرده‌نی چه‌شتبوو، ویستی خوای گه‌وره‌ش له‌ سه‌ر ئه‌وه‌بوو، که‌ کوپی نه‌می‌نێ، بۆ ئه‌وه‌ی نه‌بته‌ هۆکاریک بۆ شه‌یدا‌بوونی خه‌لکی پێیان‌ه‌وه‌، یان ئه‌وه‌ی بانگه‌شه‌ی پېغەمبەر‌ایه‌تی بکه‌ن، جا کوپی پێبه‌خشی بۆ ته‌واکردنی فیه‌ره‌تی وه‌کو ئاده‌میزاد، وه‌کو تێرکردنیکیش بۆ پێویستیه‌کانی ده‌روونی مرۆف، ئینجا هه‌ر له‌ منالی‌ه‌وه‌ بردنییه‌وه‌، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی پېغەمبەر ﷺ هۆکاریک بێت بۆ ئارامگرتن بۆ ئه‌وانه‌ی تر، که‌ خوای گه‌وره‌ منالی پێنه‌به‌خشیون، یان منالیان ده‌بێت، به‌لام ده‌مرن، هه‌روه‌ها شیوه‌یه‌کی‌شه‌ له‌ شیوه‌کانی به‌لاو ناخۆشی، پېغەمبەر‌انیش له‌ هه‌موو که‌سێک به‌لایان سه‌خت‌ه‌، وه‌کو چۆن خوای گه‌وره‌ ویستبێتی ناسکی هه‌ست به‌شێک بێت له‌ ژیا‌نی، چونکه‌ ئه‌و پیاوانه‌ی که‌لان به‌ریوه‌ ده‌بن هه‌ز له‌ جه‌ورو سه‌تم ناکه‌ن، ئه‌گه‌ر دله‌کان له‌ سه‌ر توندو تیزێ مۆر کراییت، یان هه‌میشه‌ له‌ خۆشگوزه‌رانییه‌کدا بووبێتن هه‌یج ناخۆشیه‌ک لێلی نه‌کردبێت، به‌لام ئه‌وانه‌ی ئازارو

۱- بېوانه: السيرة لأبي شهبه (۱/ ۱۲۲- ۱۲۳)

۲- فقه السيرة عمدا الغزالي (ل ۷۵)

نارېحتیان چه‌شتووه، خیرترین که‌سانیکن بۆ دلنه‌وایی غه‌مباران و ساریژکردنی برینی برینداران.<sup>۱</sup>

۴- له به‌سهرهاتی پیغمبر ﷺ و خاتوو خه‌دیجه ئه‌وه ده‌رده‌که‌ویت بۆ موسلمانان، که پیغمبر ﷺ بایه‌خی نه‌ده‌دا به‌ هوکاره‌کانی پابواردنی لاشه‌ی و ته‌واو که‌ره‌کانی، ئه‌گه‌ر وابوایه‌وه‌کو لاوانی تر، دیاره‌ ته‌ماعی کچیکی ده‌کرد له‌ خۆی منالتر، یان که‌سیک، که هیچ نه‌بیټ له‌ خۆی گه‌وره‌تر نه‌بیټ، به‌لام پیغمبري ﷺ له‌ پیناو پله‌وپایه‌و پیزی له‌ ناو خزمه‌کانی ماره‌ی کرد، چونکه‌ خه‌دیجه له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا به‌ داوینپانکی پاراو ده‌ناسرا.

۵- هاوسه‌ریتی پیغمبر ﷺ و خاتوو خه‌دیجه، به‌لگه‌یه‌کی بڼ چه‌ندوچونه له‌ سه‌ر ناراستی زمان و پینووسی نه‌وانه‌ی دل‌یان پرله‌کینه‌یه به‌رامبه‌رئیس‌لام، له‌ پوژمه‌لاتناس و کوپله‌ عه‌لمانی یه‌کان، که گومان‌یان ده‌برد که‌لینیک بدوژنه‌وه له‌ مه‌سه‌له‌ی ژيانی پیغمبر ﷺ، چونکه ئه‌وان پیغمبريان وا ده‌رخستبوو، که پیاوړیکی وابه‌سته‌یه به‌ حه‌زو ئاره‌زووه‌کانیه‌وه، به‌لام نیمه‌ ده‌بینین، که پیغمبري ﷺ خوار ﷺ تا‌کو ته‌مه‌نی گه‌یشته ته‌مه‌نی بیست و پینچ سال ژنی نه‌هینابوو، بڼ ئه‌وه‌ی ئه‌و هه‌موو دیارده نه‌فامانه‌ی ده‌وروپه‌ری کاریگه‌رییان هه‌بیټ له‌ سه‌ری، ئینجا کاتیکیش ژنی هینا ئافره‌تیکي نزیکه‌ی دوو به‌رامبه‌ری ته‌مه‌نی خۆی هینا، له‌ گه‌لشی ژیا بڼ ئه‌وه‌ی ناو‌پیداته‌وه له‌ هه‌موو نه‌و شتانه‌ی ده‌وروپه‌ری، پرگاشی ژدوبوو تا‌کو گه‌یشته ته‌مه‌نی گه‌نجی و کامل بوون و چوه ناو‌پیریشه‌وه، ئه‌م هاوسه‌ریتی یه به‌رده‌وام بوو تا‌کو خه‌دیجه کۆچی دوا‌ی کرد له‌ ته‌مه‌نی شه‌ست و پینچ سالی‌دا، که له‌ و کاته ته‌مه‌نی پیغمبر ﷺ گه‌یشتبووه په‌نجا سال، بڼ ئه‌وه‌ی له‌ و ماوه بیر بکاته‌وه له‌ وه‌ی ژنیکی تر به‌ینیت، مروفیش ئاره‌زووی و حه‌زی پیاوهرتی زیاتر له‌ نیوان بیست تا په‌نجا سالی‌دا ده‌بزویت. به‌لام پیغمبري ﷺ خوار ﷺ له‌ و ماوه دريژه بیري نه‌کرده‌وه ژنیکی تر به‌ینیت په‌ پال خه‌دیجه وه‌کو خیزان، یان



که‌نیزه‌ک، نه‌گەر بشیویستایه به ئاسانی ده‌ستی ده‌که‌وت، سه‌باره‌ت به هاوسه‌ریتی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ له گه‌ل خاتوو خه‌دیجه و دایکانی تری موسلمانان، هه‌ریه‌کیک له‌وانه به‌سهرات و حکمه‌ت و هۆکاری خۆی بووه، هۆکاریکیشه بۆ بته‌وبوونی باوه‌ری موسلمانان به مه‌زنی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ.<sup>۱</sup>

### دووهم به‌شداریکردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له دروستکردنی که‌عبه.

کاتیکی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ته‌مه‌نی که‌یشته سی وپینج سالی، قورپه‌یش کۆبونه‌وه به مه‌به‌ستی نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی که‌عبه، دوا‌ی نه‌وه‌ی که توشی سوتان و لافاوێکی به‌هیزبوو، تا‌کو نه‌و کاته هه‌ر به‌و شیوه‌یه بوو، که ئیبراهیم دروستی کردبوو، به‌رد له‌سه‌ر به‌ردبوو بۆ نه‌وه‌ی قورپی له‌نیواندا هه‌بیت، له‌بالای پیاویکی به‌رزتریبوو، بۆیه ویستیان بیروخینن وئینجا به‌رزبیکه‌نه‌وه‌و سابیته‌ی بۆ دروست بکه‌ن، به‌لام ده‌ترسان بیروخینن و، زاتیان نه‌کرد، وه‌لیدی کورپی موغیره‌وتی: من ده‌ست نه‌که‌م به‌پوخاندنی، پاچیکی هه‌لگرت و ده‌ستی به‌لێدانی کردوو ده‌یوت: خوایه له‌پێگا لامان نه‌داوه، چاکه نه‌بیت هیچمان ناویت.

له‌لای هه‌ردوو سوچه‌که‌وه ده‌ستکرا به‌پوخان، ئینجا نه‌وشه‌و چاوه‌پوانیان کرد، وتیان: ته‌ماشاه‌که‌ین، نه‌گەر نه‌مشه‌و شتیکی به‌سهرات، وه‌کو خۆی ده‌یگه‌پێنینه‌وه، نه‌گه‌ریش هیچی به‌سه‌ر نه‌یه‌ت مانای وایه خوا پازی بووه له‌هه‌موو کرداره‌که‌مان، ئیتیر وه‌لید ده‌ستی کرده‌پوخاندن، خه‌لکیش به‌دوایدا، تا که‌یشتنه هه‌ندی به‌رد وه‌کو کۆپاره‌ووشتریه‌کیان گرتوه‌.

نه‌وان کاره‌که‌یان دابه‌ش کردبوو، هه‌ر گۆشه‌یه‌ک سپێردرا بوو به‌هۆزیک، سه‌ران و ریش سپیانی قورپه‌یش به‌شداریان کرد له‌هه‌لگرتنی به‌رددا، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و عه‌باسی مامیشی به‌شدارییان کرد له‌تازه‌کردنه‌وه‌ی که‌عبه‌دا، هه‌ردووکیان خه‌ریکی به‌رد گواستنه‌وه‌بوون، عه‌باس به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ وت: پۆشاکه‌که‌ت بخه‌ره‌سه‌ر گه‌ردنت با له‌به‌رده‌کان بته‌پاریزیت، نه‌ویش وایکرد و که‌وته‌سه‌رزه‌وی وچاوه‌کانی

پوول له ناسمان بوون، که ناگای بوویه وه وتی: پۆشاکه که م پۆشاکه که م ئینجا خوی داپۆشی.<sup>۱</sup>

کاتیڅ گه یشتنه بهرده په شه که ناکۆکی دروست بوول له نیوانیاندا، هه موو هۆزڅ دهیان ویست خویان بیخه نه جیگاکی خوی، خه ریکیش بوو شه پ دروست بیټ له نیوانیاندا، نه وه نه بیټ، که نه بو نومه ییه ی کوپی موغیره وتی: نه ی کۆمه لئ قورپیش له نیوان خوتاندا پیکه ون، که یه که مین که س له ده رگای مزگه وته که وه هاته ژورئ دادوهری له نیوانتان بکات، کاتیڅ له سهر نه وه پیکهاتن، یه که م که س له ده رگا که وه هاته ژورده وه موحه مه د بوو ﷺ، کاتیڅ که بینیان وتیان: نه مه نه مینه، ئیمه پیی پازین، کاتیڅ ناگاداریان کرده وه، فه رموی: پۆشاکیم بۆ بهیئن، نه وانیش هیئایان، ئینجا فه رموی: با هه ر هۆزڅ گۆشه یه که م پۆشاکه بگریټ، ئینجا هه مووتان به رزبیکه نه وه، نه وانیش به رزیان کرده وه، تا کو گه یشته جیگاکی خوی و به دهستی خوی بهرده که ی خسته جیگای خوی، دوا ی نه وه به رزی که عبه گه یشته هه ژده بال، ده رگا که شی له زه وی نه وه نده به رزکرایه وه، که پیویستی ده کرد به په یژه بۆی سه رکه وی، بۆ نه وه ی هه موو که سیڅ نه توانیټ سه رکه ویټ و بجیته ژورده وه، هه روه ها بۆ بهر به سترکردنی چوونه ژورده وه ی ناو بۆ ناوه وه ی که عبه، ساپیته که شیان له سهر شه ش کۆله گه دروستکرد، به لام نه و پاره پاکه ی قورپیش ته رخانیان کردبوو به شی نه کرد، که ته واییټ له سهر بنچینه ی ئیسماعیل، بۆیه حیجریان لی ده رکرد و دیواریکی نزمیان به ده وریدا دروست کرد، وه کو ئاماژه یه که، که نه مه پاشکۆی مال که یه، چونکه نه وان مه رجیان له سه ر خویان کردبوو، که خه رجی پاک نه بیټ به کار نه یه ت له دروستکردنه وه که، نه که له ده ست که وتی ئافره تی داوین پیس و فروشتنی سوو، یان هه رکاریکی نا په وای تر.<sup>۲</sup>

۱- رواه البخاري، كتاب الحج (رقم ۱۵۸۲).

۲- بېوانه: وقفات تربويه (ل ۵۷) بېوانه: رسالة الأنبياء، عمر احمد عمر (۲/ ۲۹، ۳۰)

## په‌ندو وانه‌کان:

مالی خوا به درېژایی میژوو چوار جار دروست کړاوه:

یه که م: جا نه‌وه‌بوو که ئیبراهیم عليه السلام ه‌ل‌سا به دروستکردنی، به یارمه‌تی ئیسماعیلی کوږی عليه السلام.

دوهم جار: قورده‌یش پېش پیغه‌مبه‌رایه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دروستیان کرد، خودی پیغه‌مبه‌ریش به‌شدار بوو له تازه‌کردنه‌وی.

سې یه م جار: له وکاته بوو، که مالی خوا سووتا به کاریگری تېهاوېشتنی مه‌نجه‌نیق له سهرده‌می یه‌زیدی کوږی موعاویه له کاتی گه‌مارؤکه‌دا، که حوصه‌ینی سکونی خستبویه سهر عبدالله کوږی زوبه‌یر بؤ نه‌وه‌ی خوی بدات به ده‌سه‌ته‌وه، بویه عبدالله کوږی زوبه‌یر جارېکی تر دروستی کرده‌وه.

چوارهم جار: له سهرده‌می عبدالملیکی کوږی مه‌روان بوو له پاش کوژانی عه‌بدوللای کوږی زوبه‌یر، بیناکه‌ی وه‌کو سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر ﷺ دروستیکرده‌وه،<sup>۱</sup> چونکه عه‌بدوللای کوږی زوبه‌یر دروستی کردبویه‌وه و نه‌ویش نه‌و ش‌ش باله‌شی زیاد کردبوو که لیی دهرکرابوو، ده‌بالیشی خستبویه سهر به‌رزایه‌که‌ی، دوو دهرگاشی بؤ دروست کردبوو، یه‌کټکیان بؤ چونه ژورده‌وه و نه‌ویتريشيان بؤ دهرچوون، نه‌وه‌شی که بوږی نه‌وه‌ی پیدا ه‌ل‌سې به‌و کاره، نه‌و فهرمووده‌ی عائیشه بوو له پیغه‌مبه‌ر ﷺ، که فهرموویه‌تی: ((یا عائشة، لولا أن قومك حديث عهد بالجاهلية لأمرت بالبيت، فهدم فأدخلت فيه ما أخرج منه، والزقت بالارض، وجعلت له بابين، باباً شرقياً، و باباً غربياً فبلغت به أساس إبراهيم))<sup>۲</sup> واته: نه‌ی عائیشه له ترسی نه‌وه نه‌بیټ که سوکاره‌که‌ت تازه له سهرده‌می نه‌فامی دهرچونه، فهرمانم ده‌کرد، که مالی خوا جارېکی تر برپو خینریت، ئینجا نه‌وه‌ی لیی دهرکرابوو، ده‌مخسته‌وه سهری و ده‌ملکاند به‌زه‌وییه‌وه، دوو دهرگاشم بؤ ده‌کرد، دهرگایه‌کی له پوژه‌لاته‌وه یه‌کټکیش له پوژناواوه ده‌شمگه‌یانده هه‌مان بنجینه‌ی ئیبراهیم.

۱- فقه السيرة النبوية البوطي (ل ۵۷- ۵۸) و صحيح مسلم (۴۰۲- ۱۲۲).

۲- البخاري، كتاب الحج (رقم ۱۵۸۶)

۲- ده‌سپاکی پیغمبر ﷺ نه‌و په‌وشته‌بوو، که قوره‌یشی پاراست له کاره‌ساتی شه‌ر له‌ناو حه‌ره‌مدا، چونکه هه‌موانی پازیکرد، له به‌ر نه‌وی نه‌و که‌سه نه‌مین بوو، که سته‌م ناکات، لایه‌نگیری ناکات، خراپه ناکات، ده‌ستپاک بوو له سهر مالی خواو گیانی خه‌لکی.<sup>۱</sup>

۳- پروداوی نۆژه‌نکردنه‌وی که‌عه‌به، که‌سایه‌تی و پله‌و پایه‌ی پیغمبر ﷺ ده‌رخست<sup>۲</sup>، له‌م پروداوه‌دا دوو پایه‌داری بنه‌پرکردنی ناکۆکی و پاگرتنی شه‌پی چاوه‌پوانکراو له‌نیوان تیره‌کانی قوره‌یش، هه‌روه‌ها پایه‌داری کی‌برکییه‌ک، که له‌نیوان تیره‌کاندا دروست بوو، به‌لام خوا به‌خشی به‌پیغمبره‌که‌ی، نه‌ویش نه‌وه‌بوو، که به‌ده‌ستی پیروزی خۆی به‌رده‌که‌ی خسته جیگایی خۆی.<sup>۳</sup>

۴- موسلمان له‌تازه‌کردنه‌وی مالی خوا پارێزگاری ته‌واوی خوا ده‌بینی بۆ پیغمبره‌که‌ی، هه‌روها تی‌بینی نه‌وه‌ده‌کات، که چۆن خوای گه‌وره‌توانای چاره‌سهرکردنی کیشه‌کانی به‌خشیوه به‌پیغمبر ﷺ، به‌ئاسانه‌ترین پێگا، نه‌وه‌ش راستیه‌که له‌هه‌موو ژياندا تی‌بینی ده‌کریت، یه‌کی‌کیشه له‌مه‌شخه‌لانی په‌یامه‌که‌ی، که بریتی یه له‌گه‌یاندنی راستیه‌کان و چاره‌سهرکردنی کیشه‌کان به‌ئاسانه‌ترین شیوا.<sup>۴</sup>

**سێ یه‌م: ئاماده‌کردنی خه‌لکی بۆ پیشوازیکردنی پیغمبره‌رایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ.**

۱- مژده‌دانی پیغمبره‌ران به‌هاتنی پیغمبر ﷺ:

ویستی خوای گه‌وره‌هاته‌سهر نه‌وه‌ی، که ئاماده‌بکریڤ بۆ پیشوازیکردن له پیغمبره‌رایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ، به‌چهند مه‌سه‌له‌یه‌ک، له‌وانه:

ئیه‌راهم عليه‌السلام له‌خواپارپایه‌وه، که پیغمبره‌رێک له‌خودی عه‌ره‌به‌کانه‌وه بنی‌ریت

۱- به‌وانه: السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۲۵)

۲- به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (۱/ ۱۱۶).

۳- به‌وانه: السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۲۵- ۱۲۶)

۴- به‌وانه: الأساس في السنة وفقها السيرة النبوية (۱/ ۱۷۵)

بویان، خوی په روه دگاریش پارانوه که ی وهرگرت و موچه ممدی ﷺ په وانه کرد،  
خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (البقرة: ۱۲۹)

له قورثانی پیروزیښدا، که خوی گه وره مژده ی دابه زاندوه به ناردنی  
پټه مېرګه ﷺ، له کتبه ناسمانیه کان، که دایبه زاندوته سر پټه مېرګه راندا، خوی  
بالاده ست ده فهرمویت: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ  
مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ  
وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ﴾ (الأعراف: ۱۵۷)

عیسا ﷺ به هه مان شیوه ی مژده ی داوه به هاتنی، خوی گه وره ده فهرمویت:  
﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَتَّبِعُوا إِلَهُي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا  
رَسُولِي يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ (الصف: ۶)

خوی گه وره هه موو پټه مېرګه رانیښی به هاتنی ناګادار کردووه ته وه، فهرمانیښی  
پیګردوه نه ته وه کانیان ناګادار بکه نه وه، که پیویسته باوه پی پیبهنن، نه گه ر  
فریای هاتنی که وتن، ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ  
وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ  
وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ (آل  
عمران: ۸۱).

شیواندنیش له نوسخه کانی ته ورات و ټینجیلا پویدا، نه و نامازانه ی لی لابراره،  
که به پاشکاو ی باسی پټه مېرګه ﷺ ده کات، ته نها ته وراتی سامیره و ټینجیلی به رنابا  
نه بیټ، که له پیښ نیسلا میښدا بونیان هه بووه، کلیښاش قه ده غه ی کردبوو

ده ستاو ده سستی پېېکړد، له کړتايی سده دی پېنجه می زاینی، نه و ده ست  
نوسانه ش، که دوزرانه ته وه له ناوچه ی دهریای مردو له م دوايیه دا پشتگیری له وه  
ده که ن له نینجیلی به پنا با هندی پسته هاتوو به پاشکاو ی ناوی پیغمبر ﷺ  
ده هینتی، وه کو نه وه ی له نصحاحی چل ویه کدا هاتوو، ده قی پسته که ش نه مه یه:  
(۲۹) فاحتجب الله وطردهما الملاك ميخائيل من الفردوس ۳۰ فلما التفت آدم رأى  
مكتوباً فوق الباب لا إله إلا الله محمد رسول الله<sup>۱</sup> واته: خوا خو ی لی شاردنه وه و  
میخائیلی فریشته دهریانیکرد له به به شت، کاتیک که ئادم ناوړی دایه وه بینی له  
سهر دهرگا که ی نوسراوه (لا إله إلا الله محمد رسول الله)

نبینو ته یمیه ده لیت: نه و هه والانه ی باس له ناگادار بوونی نه هلی کتاب ده که ن  
له سیفه تی پیغمبر ﷺ له کتیبه کاند ا گه یشتونته (تواتر) هه روه ها ووتویه تی:  
زانینی نه وه ی، که پیغمبر رانی پیش موحه ممه د ﷺ موزده یان داوه به هاتنی له  
چند ریگه یه که وه ده زانین:

یه که م: نه وه ی، که نیمړو له کتیبه کان ماوه ته وه، که له به رده ستاندا یه.

دووه م: باسکردنی نه وانه ی، که نه و کتیبانه یان خویندو وه ته وه، له وانه ی که  
موسلمان بوونه، یان نه وانه ی که هیشتا گاورن، وه کو نه وه ی له نه نصاره کانه وه  
هاتوو به ریگه ی (تواتر)، که دراوسیکیان یان له نه هلی کتاب باسی هاتنی  
پیغمبر ریان ﷺ ده کرد، که خوی گه وره په وانه ی ده کات، نه وان خوشیان هه ر  
چاوه پوان بوون، نه وه ش یه کیک بوو له هوکاره کانی موسلمان بوونی نه نصاره کان و  
به یعه تدان به پیغمبر ﷺ.<sup>۲</sup>

فه رموده یه کمان پیگه یشتوو له سه له مه ی کوړی سه لاه مه ی کوړی وه قه ش ﷺ،  
که یه کیک بوو له به شدار بوانی به در ده فه رمویت: دراوسییه کمان هه بوو له  
جوله که کانی عه بدولنه شه ل، ده لیت: پوژیکیان له ماله که ی خو ی دهرچوو، پیش  
نه وه ی موحه ممه د ﷺ ببیته پیغمبر ﷺ به ماوه یه کی که م، نینجا هاته ناو کوړی

۱- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (۱۱۸-۱)

۲- بېوانه: الجواب الصحيح لابن تیمیة (۱/ ۲۴۰)

عه‌بدولئه‌شه‌هل، سه‌له‌مه‌ ده‌لئيت: من له‌و پۆژهدا له‌هه‌موويان مندا‌لتربوون، پۆشاكيكم له‌سه‌ر شان بوو، پاكشابووم له‌ناو‌ه‌وشی ماله‌كه‌ماندا، ئيت‌ر ئه‌وانيش باسی زیندوو‌بوونه‌وه‌و قیامت و حیساب و ترازوو به‌هه‌شت و دۆزه‌خی ده‌کرد، ئه‌و قسانه‌ی بۆ كه‌سانيك ده‌کرد، كه‌ بته‌رست بوون، باوه‌پشيان نه‌بوو به‌ زیندوو‌بوونه‌وه‌ی پاش مردن، پشيان وت: به‌لات ليكه‌وي‌ت ئه‌ی فلانه‌كه‌س، پي‌ت وایه، كه‌ خه‌لكی زیندوو ده‌كرينه‌وه‌و ده‌برينه‌ جیگایه‌ك له‌ پاش مردنیا، یان به‌هه‌شته، یان دۆزه‌خ، پاداشتيش ده‌درينه‌وه‌ به‌كرده‌وه‌كانیان، وتی: به‌لئ، سویند به‌و كه‌سه‌ی سویندی پي‌ ده‌خوريت، ئاواتیش ده‌خوازيت له‌جیاتی ئه‌و دۆزه‌خی له‌دوا پۆژدا ته‌نوریکي هه‌ره‌ گه‌وره‌ی، كه‌ دنیا بۆ گه‌رم بکرایه‌ و بخرایه‌ ته‌ ناوییه‌وه‌و ده‌مه‌كه‌ی له‌ سه‌ر بگيرايه‌، به‌لام سبه‌ينئ قوتاری بوايه‌ له‌دۆزه‌خ، وتیان: به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ چی یه‌؟ وتی: پيغه‌مېرئك له‌و لاوه‌ ديت.

وتیان: جا كه‌ی ئه‌وه‌ ده‌بينن؟ وتی: ئه‌ویش ته‌مه‌شای منی كرد — منیش له‌هه‌موويان منا‌لتربووك — ووتی: له‌وانه‌یه‌ ئه‌م مناله‌، ئه‌گه‌ر بژيت فريای بكه‌ويت. سه‌له‌مه‌ ده‌لئيت: سویند به‌خوا زۆری نه‌برد، تاكو خوای گه‌وره‌ پيغه‌مېره‌كه‌ی خۆی نارد، كه‌ ئه‌و كا‌براش هيشا هه‌ر زیندوو بووه‌، ئيمه‌ باوه‌پمان پي‌هینا، به‌لام ئه‌و باوه‌پی پي‌نه‌هینا، وتان: ئه‌ی قوپه‌سه‌ر، تۆ نه‌بووی ده‌رباره‌ی ئه‌و قسه‌ت بۆ ده‌کردین؟ وتی: به‌لئ.

ئيبنو ته‌يميه‌ رحمه‌الله باس ده‌كات و ده‌لئيت: من بۆ خۆم چه‌ند نوسخه‌یه‌کی ته‌وراتم بينيوه‌ به‌پاشكاوی ناوی موحه‌ممده‌ صلی الله علیه و آله تيا‌دايه‌و ئاماژه‌ی بۆ ده‌كات وه‌كو پيغه‌مېر صلی الله علیه و آله نوسخه‌ی ترم بينی له‌زه‌بوور ئه‌وه‌م تيا نه‌بينی، له‌و حا‌له‌تیشه‌ له‌ وانیه‌ سیفه‌تی پيغه‌مېر صلی الله علیه و آله له‌ هه‌ندیکيانا هه‌بي‌ت و له‌وانی تر نه‌بي‌ت.<sup>۱</sup>

عه‌بدوللای کورپی عه‌بباس رحمه‌الله باسی سیفه‌تی پيغه‌مېر صلی الله علیه و آله کردوه‌ له‌ ته‌ورات ووتویه‌تی: سویند به‌خوا له‌ ته‌ورات وه‌سف کراوه‌ به‌ هه‌ندئ له‌وه‌سفانه‌ی له‌

۱- صحيح السيرة النبوية، إبراهيم العلي (ل ۲۱)

۲- به‌وانه: الجواب الصحيح لابن تيمية (۱/ ۲۴۰)

قورئاندا هاتوو: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ (الأحزاب: ۴۵)  
 تو پاريزه ری بؤ نه خوینده واره گان، تو بهنده و نیروای منی، ناوتم ناوه به پشت  
 نه ستور به خوی خوت، نه گرزی نه توندی نه دنگ به زرده که یتوه له  
 بازاره کاند، خراپه به خراپه وه لام ناداته وه، به لکو دهوری و خوش دبیټ، خوی  
 گورهش تا بیبته وه بؤ لای خوی تا نه ته وهی لاره ی پی پاست نه کاته وه،  
 به وهی بلین: (لا اله الا الله) چاوانیکی نابینا، گوئیانیکی که پ، دلانیکی داخروای پی  
 ده کاته وه.<sup>۱</sup>

له فرموده یه کی که عی نه حباریشدا هاتوو، که وتویه تی:

من له ته وراتدا ده بینم نووسراوه: (محمد رسول الله) نه توپه یه و نه تونده، نه  
 دنگیش به زرده کاته وه له بازاره کاند، خراپهش به خراپ وه لام ناداته وه، به لکو  
 دهوریت و خوشده بیټ، نه ته وه که ی سوپاس گوزان، سوپاسی خوا ده که ن له  
 ه موو جیگایه کدا، (الله اکبر) ده که ن له سر ه موو به رزاییه ک، جل و به رگیان تا کو  
 نیوه ی قاجپانه، ده ستوویژ به نه دنامه گانیان ده گرن، پیزه کانی نویژ و شه پیان  
 وه کو یه که.

بانگده ریان بانگ ده کات له که شتی ئاسماندا، له ناو جه رگه ی شه ودا ده نگیان  
 دی، وه کو ده نگی میشه نگ، له مه که له دایک ده بیټ و به روه تابه کچ ده کات و  
 مولکی له شامه.<sup>۲</sup>

۲- مژده ی زانایانی نه هلی کیتاب به هاتنی پیغه مبه ر:

له سه لماني فارسی له به سره هاتی به ناوبانگی موسلمان بوونی ده گیریتوه له  
 قه شه ی عه موریه کاتیک هاتوته سه رمه رگ به سه لماني وتوو: سه رده می  
 پیغه مبه ریک نریک بوته وه، ده نیردریت به ئاینی ئیبراهیم له خاکی عه رب  
 سه ره لده دا، کوچیش ده کات بؤ خاکیک له نیوان هردوو چه پرده دارخورمایان  
 له نیواندایه، هندی نیشانه ی تیادایه شاره و نییه، له دیاری ده خوات، به لام

۱- البخاری کتاب البیوع (رقم: ۲۱۲۵)، هذا لفظ کتاب البیوع، وأخرجه أيضاً في کتاب التفسیر برقم: (۴۸۲۸)

۲- صحیح السیره النبویه (ل: ۳)



صده‌قه‌ش ناخوات، له نيوان ه‌ردووشاني موري پيغه‌مبه‌رايه‌تي ه‌يه، نه‌گه‌ر پيټ کړا خوتي پي بگه‌ينيت له‌و ولاته دوا مه‌که‌وه.<sup>۱</sup>

دوايي سه‌لمان باسي هاتني خوي بؤ‌کردووه بؤ مه‌دينه چؤن کړا به‌ کويله، ئينجا چاوي که‌وت به‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ کاتي هيجره‌تدا، خواردنه‌که‌شي داوه به‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ کاتي هيجره‌تدا، خواردنه‌که‌شي داوه به‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ گوايه صده‌قه‌يه نه‌يخواردووه، دواي ئه‌وه خواردنئکي پي‌داوه وه‌کو ديارى خواردووييه‌تي، ئه‌نجا ته‌مه‌شاي موري پيغه‌مبه‌رايه‌تي کردووه له‌ نيو شاني پيغه‌مبه‌ر ﷺ، دواي راگه‌ياندني موسلمان بووني.<sup>۲</sup>

ه‌روه‌ها قه‌شه‌و پياواني جوله‌که‌ شايه‌تي نزيك بونه‌وه‌ي په‌وانه‌کردني ئه‌و پيغه‌مبه‌ره‌يان داوه بؤ نمونه به‌سره‌اتي ئه‌بو ته‌يهان، که‌ له‌ ولاتي شامه‌وه ده‌رچوو، له‌ لاي به‌نو قوره‌يزه له‌ مه‌دينه جيجير بو، پيش پيغه‌مبه‌رايه‌تي پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ دوو سال کؤچي دواي کردووه، ئه‌و پياوه له‌ کاتي سه‌ره‌مه‌رگا به‌ به‌ني قوره‌يزه‌ي وتووه: ئه‌ي کؤمه‌لاني جوله‌که، وا ده‌زانن بؤچي له‌ خاكي مه‌ي و خؤراكي خؤش ده‌رچووم بؤ خاكي به‌دبه‌ختي و برسيتي(حيجان)؟ وتيان: خؤت نه‌زانيت، وتي: من هاتم بؤ ئه‌و شاره‌ چاوه‌پرواني سه‌ره‌لداني پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌که‌م، که‌ کاتي هاتني نزيكبوته‌وه، ئوميد‌ه‌واريش بووم، که‌ په‌وانه بکړاباو من شويني بکه‌وتبام.

ئهم باسه‌ش بلاوه‌ي کرد له‌ ناو جوله‌که‌کان و خه‌لکي دیکه‌ش، خودي جوله‌که‌کانيش به‌ خه‌لکي مه‌دينه‌يان ده‌ووت: سه‌رده‌مي هاتني پيغه‌مبه‌ر ﷺ نزيك بووه‌ته‌وه، ئه‌وو ئيوه‌ش ده‌کوژئ وه‌کو کوشتنی عاد و ئيره‌م،<sup>۳</sup> ئهم باسه‌ بوو به‌ هوکاريک بؤ موسلمان بووني زؤريک له‌ پياواني نه‌نصار، ده‌شيان وت: ئه‌وه‌ي، که‌ وای ليک‌ردين موسلمان بين، پاش به‌زه‌يي خواو پي‌نيشانداني ئه‌و قسانه‌ بوو، که‌ ده‌مان بيست له‌ زاري پياواني جووله‌که، ده‌ليټ: ئيمه‌ ئه‌هلي هاوبه‌ش بؤ خوا بپياردان، بته‌رستي، نه‌وانيش ه‌ندي شتيان لايو، که‌ لاي ئيمه‌ نه‌بوو، هيشتا

۱- پروانه: السيرة النبوية لابن كثير (۱/ ۳۰۰).

۲- پروانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمرى (۱- ۱۲۲)

۳- پروانه: دراسة تحليلية، د. محمد قلجبي.

شه‌پوش‌پړمان هر له نيوان مابوو، هر کاتيکيش قسه‌يان بکرديا به‌ديان وت: کاتي هاتني پيغمبريک هاتوو له‌گه‌ل نه‌و پيکه‌وه ده‌تانکورښ. پادشاي پوميش هيره‌قل کاتي نامه‌که‌ي پيغمبر ﷺ وهرگرت، وتي: من ده‌مزاني له‌ناو نيوه ده‌رده‌چيټ، به‌لام نه‌مده‌زاني هر له‌خوتانه.

## ۲- حاله‌تي خه‌لکي به‌گشتي له‌وسه‌رده‌ده‌دا:

ماموستا نه‌بو حه‌سه‌ني نه‌ده‌وي حاله‌تي عه‌ره‌ب و خه‌لکي به‌گشتي پوخته ده‌کاته‌وه ده‌ليټ: بارودوخه‌کان نه‌وه‌نده خراپ بوون له‌ناوه‌پاستي سه‌ده‌ي شه‌شه‌مي زايينيدا، که‌له‌ تواناي چاکسازو ماموستايان گه‌وره‌تر بوون، مه‌سه‌له‌که نه‌وه‌نه‌بوو بيروباوه‌پيک چاکبريټ، يان عاده‌تيک لابرټ، يان خواپه‌رسته‌يک نه‌نجام بدرټ، يان چاکسازي له‌کومه‌لگايه‌کدا بکريټ، نه‌گه‌ر هر نه‌وه‌نده بووايه له‌وانه‌يه ماموستاو چاکخوازن، که‌هه‌ميشه هر بونيان هه‌بووه، هه‌لسان پيټي، به‌لام مه‌سه‌له‌که بريټي بوو له‌لابردني پاش ماوه‌ي نه‌فامي و بټپه‌رستي و ويژانکاري، که‌له‌که‌ي کردبوو به‌دريژاي چهندين سه‌ده‌و نه‌وه، پيټنماي پيغمبرانيش شارابوويه‌وه له‌ژيژ نه‌و هه‌موو که‌له‌که‌يه‌دا، نينجا دروست کردني ته‌لاريکي به‌رزي به‌رفراوان، جيگاي هه‌موو نه‌ته‌وه‌کاني تيادا بيټه‌وه، نه‌و مه‌سه‌له‌ي دروستکردني مروفيکي تازه‌بوو، جياکار له‌مروفيکه‌ي تر له‌هه‌موو شتيکدا، وه‌کو چون تازه له‌دايک بويټ، يان تازه زيندو بوويټه‌وه، خواي گه‌وره ده‌فه‌رمويټ: ﴿أَوَمَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَاهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الانعام: ۱۲۲).

مه‌سه‌له‌ي بټه‌پکردني ميکروبي گنده‌لي و له‌په‌گه‌وه ده‌رکردني بټپه‌رستي به‌يکه‌جاري و جيگيرکردني بيروباوه‌پي يه‌کټابه‌رستي له‌ناخي ده‌روني مروفايه‌تيدا به‌چاکترين شيوه، نينجا ناراسته‌کردني حه‌زه‌کاني به‌ره‌و لاي په‌زامه‌ندي خواو و خزمه‌تي مروفي و پشتگيري کردني پاستي، به‌کورتی به‌ربه‌ستبوون له‌پيش نه‌و مروفايه‌تیه‌ي، که‌ده‌يويست خوي بهاويټه‌نيو دوزه‌خه‌وه، چاکترين باسکردنیش له‌م پاستيه قسه‌ي خواي گه‌وره‌يه، که‌ده‌فه‌رمويټ: ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

وَلَا تَفَرُّوْا وَاذْكُرُوا اَللّٰهَ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاءَ ۖ فَاَلْفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِۦٓ اِخْوَانًا وَّكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرٍ مِّنَ النَّارِ ۚ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اَللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٠٢﴾ (آل عمران: ۱۰۲)

#### ۴- سره تارو ده ست نيشانه کانی پيغه مبه را يه تی:

یه کيک له وانه نه وه بوو، به رده کان سه لامیان له پيغه مبه ری خواړه ﷺ ده کرد، پيش په وانه کردنی له لایه ن خوی گه ورده وه، له فهدمووده ی جابیری کوپی سه موره دا هاتووه ﷺ، پيغه مبه رﷺ فهدموويه تی: ((اني لأعرف بمكة حجراً كانه یسلم علي قبل أن أبعث، أني لا أعرفه الان))<sup>۱</sup> واته: من له مه ککه شاره زای به ردیکم سلوی لی ده کردم پيش نه وه ی بيم به پيغه مبه ر، نیستاش ده یناسمه وه.

یه کيکی تریش له و پيشه کی و نيشانانه خه ونی راست بوو، یه که مین جاریش سړوشی خوابه وه ده سستی پیکرد، هیچ خه ونیکي نه ده بیني تا کو وه کوگزنگی به ره به یان به دینه هاتایه،<sup>۲</sup> نینجا ته نهایی به لای پيغه مبه ر ﷺ خوشه ویست بوویه وه، بویه به ته نیا خه ریکی خوا په رستی بوو له نه شکه وتی حیرا، که ده که ویته چیا که وه له لای باوکوری مه ککه وه، چه ندین شه و له وی ده مایه وه، جاری وابوو ده شه و، جاری بوو زیاتر، تا ده که یشته یه ک مانگ، نینجا ده که پایه وه مالی خویان له مه ککه و که میک ده مایه وه و دیسان خواردنی له که ل خوی ده بردو ده که پایه وه خه لوه تگه که ی خوی له نیو نه شکه وته که، به م شیوه یه هر به رده وام بوو تا کو خوی گه ورده وه حی بو نارد له یه کي له و خه لوه تانه یدا.<sup>۳</sup>

۱- مسلم فی صحیحه، کتاب فضائل النبی، وتسلیم الحجر علیه قبل النبوة (رقم: ۲۲۷۷)

۲- البخاری، کتاب بدء الوحي (رقم: ۳۰)

۳- فقه السيرة النبوية البوطي (ل: ۶۰)

## به شى دووهم

### دابه زینى وه حیى خواو بانگه وازى نهینى

باسى يه کهم: دابه زینى وه حیى خوا له سهر گه وړدى هه موان  
موحه مېه در ﷺ.

پټغمبرى خوا ﷺ ته منى گېشته چل سال، که به ته نيا ده مایه وه له  
نه شکوتى حيرا بېرى ده کرده وه له گه ردون و خواى پړوه ردگار، پړستنه کانی  
له نه شکوت چندين شوى ده خایاند، که تویشوى ته واو ده بوو ده گه پايه وه بؤ  
ماله کهى و تویشوى چندين شوى ویکى ترى له گه لّ خوى ده هینا،<sup>۱</sup> به لام له پړوى  
دوشه مې مانگى پړه مزان دا، له ناکاو جیبريل بؤ يه که مین جار له نپو نه شکوت  
هاته لای پټغمبرى خوا ﷺ.<sup>۲</sup>

پيشه وا بوخارى له صه حېحه که یدا، که گرنترين کتیبه کانی فهرموده يه به پړه هاى  
له عانېشه ﷺ ده گېرته وه، که فهرموده تى يه کهم جار وه حیى خوا بؤ  
پټغمبر ﷺ به خو بینينى پاست ده ستى پیکرد، خه ونیکى نه ده بینى تاوه کو  
به ربه بیان به دى نه هاتايه، دواى نه وى خه لوه تى به لاهه دلگیر بوو، له نه شکوتى  
حيرا ده مایه وه به چندين شو، خواى تیدا ده پړست، پيش نه وهى بگه پړته وه بؤ  
لای مال و مناله کهى و تویشویتى بباته وه، دیسان ده گه پايه وه لای خه دیجه و  
خواردنى ده برود ده گه پايه وه نه شکوته که، ئیتر فرېشته که هاته لای، وتى:  
بخوینه، پټغمبر ﷺ فهرمودى: ((ما أنا بقارى)) واته: خوینده وار نیم فهرمودى  
((فأخذني فغطني حتى بلغ مني الجهد، ثم أرسلني، فقال: ...<sup>۲</sup>)) واته گرتى و

۱- صحيح السيرة للعلى (ل ۶۷)

۲- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمرى (۱/ ۱۲۵)

۳- بېوانه: دهقى فهرموده که له بوخارى کتاب بدء الوحي (رقم: ۲)

گوشیمی تاكو ته او نارېحه ت بووم وئینجا به ریدام و وتی بخوینه، و تم من خوینده وار نیم، ئینجا به ریدام، وتی: بخوینه، و تم: خوینده وار نیم، بۆ جاری سییه م به هامان شیوه وایکرد و به ریدام و وتی: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ②﴾ ﴿العلق: ۱-۳﴾

پښتو مېرګه خواړه ګه پایه وه مال و دلی له و قسانه ده له رزی، هاته لای خه دیجه ی کچی خوه یلید، فه رموی: دامپوښن، دامپوښن، نه ویش دایپوښی تاكو هاته وه سهرخوی، ئیتړ پړوداوه که ی بۆ خه دیجه باسکرو و تې: من له خۆم ده ترسام شتیکم به سهر بیټ، خه دیجه فه رموی: نه خیر، به خوا خوا ی ګه وره هه رګیز شه رمه زارت ناکات، تۆ په یوه ندی خرما یه تی به جیده هینیت ومالیښ خه رج ده که یته سهر لاوازو نه داره داو، نانی میوان ده ده یت و، کومه کی خه لکی ده که یت له پړودانی کاره ساتدا، ئینجا خه دیجه له ګه ل پښتو مېرګه خواړه پوښت تاكو چوونه لای وهره قه ی کوپی نه وفه لی کوپی ئوسه یدی کوپی عه بدولعوززا، که ئاموزای خه دیجه بوو، نه و له سهرده می جا هیلیه تدا بوو به ګاور، ده شیزانی به زمانی عیبری بنوسیت، ئیتړ له ئینجیله وه تاكو توانای بوا یه به عیبری لیی ده نوسیه وه، که سیکی به سالچووی نابیناش بوو، خه دیجه پتی ووت: نه ی ئاموزا، ګوی له برازا که ت بګره، وهره قه پتی ووت: نه ی برازا که م چی ده بینیت؟ پښتو مېرګه خواړه پړوداوه که ی بۆ ګیرپایه وه، وهره قه وتی: خۆزګه زیندو بوا یه م، که که س و خرزه کانت ده رت ده که ن له مه که، پښتو مېرګه خواړه فه رموی: بۆ نه وان ده ریشم ده که ن؟ وتی: به لئ، هه رکه سیګ وه کو نه م قسانه ی توی کرد بیټ دژایه تی ده کریت، نه ګه ر فریای نه و کاره ت بکه وم به باشی پشتګیریت لی ده که م، به لام ماو یه کی پښتو چوو وهره قه وه فاتی کرد، وه حیښ لاواز بویه وه.

یه که م: خه ونی راست.

له فه رموده که ی عایشه ښه هاتوه، که سهرتای وه حیی به خه ونی راست ده ستی پیکرد، مه به ستیش نه وه یه پښتو مېرګه خواړه هه ر خه ونیکی ده بینی دلی

پي ده‌گه‌شايه‌وه، گيانيشی پي ئاسوده ده‌بوو،<sup>۱</sup> پي‌ده‌چيتيش حيكمت له ده‌سپيكردي وه‌حیی به‌خه‌ون ئه‌وه‌بيت، ئه‌گه‌ر فريشته‌كه له‌ناكاو بهاتبايه پيغه‌مبه‌ر ﷺ توشي ترس و په‌شيوي ده‌بوو، نه‌یده‌تواني هيچی لي‌وه‌رگريت، بۆيه ويستی خواي گه‌وره له‌سه‌ر ئه‌وه‌بوو سه‌ر‌ه‌تا به‌و شي‌وه‌ بيت، بۆ ئه‌وه‌ی بي‌يته پرا‌ه‌اتن و پرا‌ه‌ي‌ناننيك بۆي،<sup>۲</sup> خه‌ونی راستيش به‌شي‌كه له‌چل وشه‌ش به‌شي پيغه‌مبه‌رايه‌تی، وه‌كو له‌فه‌رموده‌یه‌كدا هاتوه،<sup>۳</sup> زانايا‌نيش فه‌رمويانه: ماوه‌ی خه‌ونی راست شه‌ش مانگ بوو، به‌يه‌قه‌ی باسی ئه‌مه‌ی كردوه، قورئانی پي‌رۆزيش هيچی له‌خه‌وندا دانه‌به‌زيوه، به‌لگو هه‌مووی له‌ئاگابوندا دابه‌زيوه.

خه‌ونی راست مژده‌یه له‌دونيادا، له‌پيغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ هاتوه، كه‌فه‌رمويه‌تی: ((أياها الناس، أنه لم يبق من مبشرات النبوة إلا الرؤيا الصالحة يراها المسلم أو ترى له)).<sup>۴</sup>

پيغه‌مبه‌ر ﷺ پيش دابه‌زينی جبريل عليه‌السلام وه‌حیی له‌ئه‌شكه‌وتی حیرا، خه‌ونی خو‌شی ده‌بینی، كه‌به‌ئاگا ده‌بويه‌وه دلی ده‌گه‌شايه‌وه، ده‌رونيشی ده‌كرايه‌وه به‌هه‌موو شتي‌کی جوان له‌ژياندا.<sup>۵</sup>

پي‌وايه‌ته‌كاني ئه‌م فه‌رموده‌یه كو‌كن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی، كه‌سه‌ره‌تای وه‌حی بۆ پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌خه‌ونی راست ده‌ستی پيكردي، كه‌دوايی وه‌كو خو‌ی ده‌هاته‌دی، هه‌روه‌كو چۆن له‌خه‌ونه‌كدا ده‌يبي‌نی هي‌چيشی لی له‌بیر نه‌ده‌چوو، وه‌كو نه‌خش له‌سه‌ر دل و ده‌رونی ده‌مايه‌وه، خاتو عائي‌شه‌ش عليه‌السلام، كه‌يه‌كي‌كه له‌زمانپاراوه‌كاني عه‌ره‌ب خه‌ونه‌كاني پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌د‌ره‌چونی گزنگی به‌ره‌به‌يان ناوبردوه كاتي‌ك تاري‌کی پا‌ده‌مالی، ئه‌وه‌ش شو‌به‌هاندني‌کی زۆر به‌هي‌زه، گه‌وره زمانپاراوانی عه‌ره‌ب ناتوانن له‌وه‌چا‌ك‌تر ده‌ره‌پ‌رینی لي‌ب‌كه‌ن.<sup>۶</sup>

۱- بېوانه: طريق النبوة والرسالة، د. حسين مؤنيس (ل: ۲۱)

۲- بېوانه: مقامات الرسول ﷺ، عبدالقادر شيخ إبراهيم (ل: ۵۷)

۳- بېوانه: الرؤيا ضوابطها وتفسيرها، هشام الحمص (ل: ۷)

۴- ابن ماجه، تعبير الرؤيا (رقم: ۲۸۹۹) حسن الإسناد، وصححه الألباني في صحيح سنن ابن ماجه (۲۱۶۱-۲۹۶۸)

۵- بېوانه: طريق النبوة والرسالة (ل: ۲۲)

۶- بېوانه: محمد رسول الله، لمحمد الصادق عرجون.

**دووهم: خه‌له‌وه‌تی به‌لاوه د‌لگیربوو، به‌ته‌نه‌اش له‌ نه‌شکه‌وتی حیرا خه‌ریکی خوا په‌رستن بوو.**

پیش پيغمبره‌رایه‌تیه‌که‌ی خه‌له‌وه‌تی به‌لاوه د‌لگیربوو، بۆ نه‌وه‌ی دل و هوش و گیانی یه‌کلا بیته‌وه بۆ نه‌وه‌ی به‌سهریدا ده‌دریټ له‌ باره‌ی پيغمبره‌رایه‌ته‌وه، بۆیه نه‌شکه‌وتی حیرای کرد به‌ په‌رستگایه‌ک بۆ نه‌وه‌ی دایپرټ له‌ سهرقالیه‌کانی ژیان و تیکه‌لبونی خه‌لکی، وه‌کو کۆکردنه‌وه‌یه‌کیش بۆ توانا هزری وه‌سته گیانی و ده‌رونی و زانینه‌کانی، ده‌ست به‌تال بوون بۆ نزاو پارانه‌وه له‌ گه‌ل دروستکه‌ری بونه‌وه‌رو په‌روه‌ردگاری دونیا<sup>۱</sup> نه‌وه‌شکه‌وته‌ش، که پيغمبر ﷺ هاموشوی ده‌کرد، خوی له‌ خۆیدا مایه‌ی تیږامان و تیږکران بوو، به‌ولادا سه‌یر ده‌که‌یت هه‌تا چاو بریکات هه‌رچیا ده‌بینی و به‌دوای یه‌کدا ده‌لټیټ کړنوشیان بردووه بۆ خوی گه‌وره، یان ناسمانیټکی بڼ گه‌ردی به‌ر فراوان، یان نه‌وه‌که‌سه‌ی که‌تیايدايټت، پیډه‌چټ بتوانیټ مه‌که‌که به‌دی بکات.<sup>۲</sup>

نهم خه‌له‌وه‌تگایه جۆرټک بوو له‌ ناماده‌کردنی تایبته و، پالاولتنی ده‌روون له‌وه په‌یونډیه مادیانه، نهمه جگه له‌وه‌ی، که په‌روه‌رده‌بونټکی خوایی بوو به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ک، په‌رستنه‌که‌شی درودو سللوی خوی لی بیت بریتی بوو له‌ تیږامان له‌ ده‌سه‌لاتی خوی گه‌وره له‌ ناسمانه‌کان و، ته‌مه‌شاکردنی به‌لگه‌کانی گه‌ردوون، که ناماژه ده‌که‌ن بۆ مه‌زنی تواناوه‌گه‌وره‌یی دروستکردنی ده‌سه‌لاتی و دانایی و داهینانی خوی گه‌وره.<sup>۳</sup>

بۆیه هه‌ندیټک له‌وانه‌ی به‌ نه‌هلی (سلوک) ده‌ناسرین، واته: پيگه‌ی خوا گرتن و خواپه‌رستن، له‌ قوناغیک له‌ قوناغه‌کانی نه‌وه‌به‌ره‌و خوا چونه‌دا، کارده‌که‌ن به‌ بیرۆکه‌ی خه‌له‌وه‌ت، بۆ پوښناکردنه‌وه‌ی دل و لابرډنی تاریکی و ده‌ره‌ینانی له‌ بیناگایی و هه‌زو ناره‌زه‌کان، یه‌کټک له‌ سونه‌ته‌کانی پيغمبره‌ریش ﷺ سونه‌تی

۱- هه‌مان سه‌رچاوه (۲۵۴ / ۱)

۲- بړوانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (۲۵۶ / ۱)

۳- بړوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۱ / ۴۶۹)

نبيتيكافه له پښه زان<sup>۱</sup>، كه گرنكي هه يه بڼ ه موو موسلماننك چي فهرانپږه وا بيټ، يان زانا و سهر كرده و بازركان، به مه به ستي پاكردنه وې دل و دهر وون له و پيسي و خه لته كانه ي، كه پڼو وې ده لكښ، هه روه ها بڼ نه ودهش به سهراتي خو مان پاست بكه ينه وده له پښنايي قورن ان و سوننه تداو، ليپرسينه وده له گه ل خو مان بكه ين پيش نه وده ي ليپرسينه وده مان له گه ل بكرت<sup>۲</sup>.

نه وانه ش، كه خه ريكي فيقه ي بانگه وازن ده توانن ماو هيك بڼ خويان ته رخان بكه ن بڼ پيدا چونه وده ي گشتي و گه پانه وده، تيپرامان له پاستي بانگه واز كرن تا چ پاده يكه به هيزه، يان لاوازه، هه روه ها دوزينه وده ي خاله كاني شكست و زانيني پوداوه گان هه مووي به چاك و خراب.

شيخ (محمد عبدالله الدران) ده رباره ي وده ي خاتوو عايشه رضی اللہ عنہا ((فيتحنث فيه الليالي ذوات العدد)) وتويه تي: نه مه ئاماژه يه بڼ نه وده ي، كه ژماره ي نه و شه وانه نه گه يشتونه ته نه م سهر ي كه م، يان نه و سهر ي زور، تاكو نه مړوش نه و پښموني هه ر به رده وامه، كه پښه مېرمن څخسته هه ر له پيش پښه مېرمن بووني په چاوي كرده له ناوه پاست گرتن له هه موو كاروباريكدا وه كو دروشميك بڼ ميلله تي ئيسلام، هيمايه كيشه بڼ پښموني پښه مېرمن څخسته، دواي نه وده ي، كه خوا وه كو په حمه ت نارد ي بڼ سهر جه م مرقايه تي<sup>۳</sup>.

سئيه م: تا نه و كاته ي راستي و دنيايي بو هات له نه شكه وتي حيرا ئيتر فريشته كه هات و پي ووت بخوينه.

نه و نايه تانه ي له نه شكه وت دابه زرينه سهر پښه مېرمن څخسته، يه كه مين نايه ته كاني قورن ان بوون، كه وريايي نه وده ي تيا دراو ه مړو ف له پارچه خوينيكي پيس دروست بووه، له به خشنده يي خواي گه ورده شه، كه مړو ف ي فيري نه و شتانه كرده، كه نايزانيټ، ئينجا پايه دارو سهر به زي كرده وده به زانست، هه روه ها زانست نه و

۱- بېوانه: الأساس في السنة و فقها - السيرة النبوية سعيد حوى (۱۹۵/۱)

۲- بېوانه: فقه السيرة للغضبان.

۳- المختار من كنوز السنة (ل ۱۹) ط ۲ / ۱۹۷۸ دار الأنصار القاهرة.



تاييه تمه ندييه بوو، که خوي گه وره دايه مړوؤ و فه زلي دابه سهر فريشه ته کړي به هويوه، زانست جاري واهيه له زهيندايه، يان له زمان، جاري واش هيه له نوسيندا هيه به په نجه، به م نايه تانه سهره تايي پيغه مبرايه تي موحه ممد ﷺ ده ستي پيکړد، له راستيد نه وه پړوداويکي هره گه وره بوو، شهيد سهييد قوتب ﷺ، له تفسيره کهيدا به جواني باسيگردوه، به لگو چه ندين لايه نيشي هره ده مينيت هوه له سه رووي تواناو زانيني نيمه وه، به راستي پړوداويکي گه وره بوو، له ناماژه کاني و شوينه واري له ژباني مړوايه تي به گشتي، نه و ساته ش، که نه و پړوداوه ي له خوگرت مه زنترين ساته له ميژووي سه رزه وي هه مووي.

### به لام راستي نه و پړوداوه چي يه، که پړويدا؟

راستيه که ي نه وه يه، که خوي مهن و بالاده ست — به به خشنده يي خوي — ويستي به زه ي به مړوايه تيدا بيت هوه، که له گوشه يه کي بوونه وهردا که وتبون، له هه مو نه و مړوايه تيه شدا تاکه که سيکي لييان هه لېژارد بو نه وه ي بيت هه جيگاي پوښايي ودانايي و وشه کاني خوي گه وره.<sup>۲</sup>

سهره تاي وه حيسي ستايش بوو بو پيښوس و زانست و پله وپايه ي له دروستکردني گه لان و نه ته وه کاند، هه ندې ناماژه ي پوونيشي تيدايه، که زانست يه کيکه له تاييه تمه نديترين تاييه تيه کاني ناده ميزاد.<sup>۳</sup>

له م پړوداوه مه زنه شدا گه وره يي و پله وپايه ي زانست ناشکرا ده بيت، يه که مين وشه له پيغه مبرايه تي ده گاته پيغه مبر ﷺ فرمانيکه به خوښدنه وه: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (العلق: ۱)

به رده وام نايي نيسلام هاني زانستي داوه و فرماني پيکړدوه، پله ي هه لگراني به رزده کاته وه، له که ساني تريش جيايان ده کاته وه، خوي گه وره ده فهرمويت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا

۱- بېوانه: تفسير ابن کثير (۴/ ۵۲۸).

۲- في ظلال القرآن (۶/ ۲۹۲۶، ۲۹۲۷)

۳- بېوانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (۱/ ۲۶۰)

قِيلَ اَنْشُرُوا فَاَنْشُرُوا يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِيْنَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ اٰوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿المجادلة: ۱۱﴾ هه روه ها خواى په روه ردگار فه مويه تى: ﴿ اَمَنْ هُوَ فَكُنْتُ ءَانَاءَ الْيَلِّ سَاجِدًا وَقَآئِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْمَلُونَ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ ﴾ (الزمر: ۹).

سهرچاوه دى زانستى به سود له لايه ن خواوېه، چونكه هه رخوى به پېنوس فيرى كړدووه، مروفېشى فيركردووه له هيچ نه زانين، هه ركاتيكيش مروفاه تى له و پېبازه لايدايت زانسته كه شى جيا بوو بېته وه له پښكاي خواى گه وړه، نه و زانسته د بېته به لايه ك و هوكاريك بؤ له ناوېر دى.<sup>۱</sup>

**چوارهم: نه و نا په حه تيه دى تووشى پيغمبر ﷺ بوو، هه روه ها وده سفى ديارده دى وه حىي.**

پيغمبر ﷺ تووشى ماندووبون وناپه حه تى بوو كاتييك جبريل عليه السلام ده يگوشى و فشارى بؤ ده هېنا، ماوېه كيش هه ر له و حاله دا ماېه وه، وه كو خواى گه وړه ده فه رمويت: ﴿ اِنَّا سَلَقْنٰ عَلَيْكَ قَوْلًا نَّفِيْلًا ﴾ (المزمل: ۵) داناييه كى گه وړه ش له وه دا هه بوو، وه كو پونكړنه وه دى گرنگى نه م نايه به توندى گرتنى و بايه خ پيدانى، ناگادار كړنه وه يه كيش بوو بؤ نوموت، كه نه م نايه دى پي شادبووه، به ناسانى نه گه يشتووه پيى.<sup>۲</sup>

ديارده دى وه حىي ديارده يه كى له ناسابه ره بؤ هه موو ياساكانى سروشت، چونكه پيغمبر ﷺ قسه دى خواى گه وړه دى وه رگرت — كه قورئان بوو — له پښكاي جبريل عليه السلام، نا ليړه شه وه ده ورتيت هيچ په يوه نديك نيه له نيوان (وحى) خواى گه وه له نيوان (الهام)، كه قسه دى دل و دهر وونه، يان تيړامان و هه سترگړن، كه سهرچاوه كه دى ناخى مروفه، به لكو وه حىي (وحى) شتيك بوو دهر باره دى خودى

۱- بېړوانه: الوحي و تبليغ الرسالة. د. يحيى اليحيى (ل ۲۴)

۲- هه مان سهر چاوه (ل ۳۱-۳۰)

پيغمبر ﷺ خويه وه ده هات نه ركه كه شي ته نها برينتيوو له كه سي وه حبي بوا توو  
 ناگدار كړدنه وه، به لام پروونكړدنه وه و پافه كړدنې، نه وه له ريگه ي پيغمبر ﷺ  
 خويه وه ده بيت، وه كو دهرده كه ویت له فرموده كاني.<sup>۱</sup>

راسته قينه يي وه حى نه و بنه مايه يه، كه هه موو راستيه كاني ثابني له سهر بنيات  
 ده كړيت، به بيروباوه پو شريعته و پوه شت، هر بويه پوزمه لاتناسه كان و  
 مولحیده كان له پيش نه وان، گرنگيان دا به نه م مه سه له و

له هه ولى نه وه دابوون، كه په خنه بگرن و نكولې بكن له راستي وه حى به  
 لايترا بيبه ن و دووړي بخه نه وه له واتاي خوي، كه له فرموده كاني پيغمبر ﷺ  
 وه سف كراوه، ميژوونوسه كان بويان گيړاوينه ته وه، هه نديكيان ده لين:  
 موحه ممد ﷺ قورئان و بنه ماكاني نيسلام له به حيرا فيرېووه، هه نديكيان ده لين:  
 موحه ممد ﷺ كه سيكي تورپه و نه خوش بووه به په ركه م.<sup>۲</sup>

به لام راستي نه وه يه، كه پيغمبر ﷺ له و كاته ي له نه شكه وتي حيرابووه له  
 ناكاو به چاوي خوي جبريلي بيني پييده وت: بخوينه، بؤ نه وه ي بزانيت، كه وه حى  
 كاريكي ناوخويي نيه دهر وون دروستي بكات، به لكو نه وه وه رگرتنه بؤ راستيه ك له  
 دهر وه ي خويه وه، هيچ په يوه نديه كي نييه به دهر وونه وه، هه روه ها گوشيني  
 فريشته كه بؤ موحه ممد ﷺ سى جار و له هه موو جاريكيش پييده وت: بخوينه،  
 نه و دووپا تكدنه وه جه خته له سر نه و وه رگرتنه دهره كيه، پتكدنه وه يه كيشه به  
 توندى بؤ هه ركه سيك و ابزانيت نه و مه سه له يه خه يال و قسه ي دهر وونه.

پيغمبر ﷺ خوشي ترس و بيمكي نؤرېوو له وه ي كه بيني و بيستي، به  
 په له ش گه رايه وه بؤ مال و دلى ده له رزي، نه و ه واده گه ينيټ، كه پيغمبر ﷺ به  
 په رؤش نه بوو بؤ نه و په يامه ي ده دريټه سه ريدا بؤ راگه ياندني.<sup>۳</sup>

۱- بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة للمعري (۱/ ۱۲۹)

۲- فقه السيرة النبوية البوطي.

۳- هه مان سر چاوه (ل ۶۴)

خوای گوره ده فهرمویت: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدَى إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ﴾ (الشوری: ۵۲-۵۳).

هرده ما خوای گوره ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا تُنْزِلَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّتِ بِشْرَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَآئِ نَفْسِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَّوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (يونس: ۱۵-۱۶).

بچوونی گومان بهر ان له وهی هه مووی که وت و بهر گری نه کرد بهرام بهر نه وه فرموده پاسته ی که عایشه رضی الله عنها ده یگیرته وه، دکتور بو طي ده رباره ی ناماژه ی وهی ده لیت:

۱- جیا کردنده ی ناشکرا له نیوان قورئان و فهرموده دا، چونکه پيغمبر ﷺ فرمانی ده کرد به نوسینی قورئان له ساتی دابه زینیدا، به لام قسه کانی خو ی نه دهنوسرا، به لکو هر له یادی هاوه لانیدا بوو، نه ک ته نها له بهر نه وهی، که فهرموده قسه یه که له لایه ن خو یه وه په یوه ندی به پيغمبر ایه تیه وه نیه، به لکو له بهر نه وهی قورئان له پيگه ی وهی یه وه به هه مان وشه کانی خو ی دابه زیوه له پيگه ی جبریل علیه السلام، به لام فهرموده کان و اتا کانی وه حیه له لایه ن خواوه، به لام وشه کان و پيکخستنی ده رپینه که له لایه ن خو یه تی، بویه نذر وریا بوو بو تیکه ل نه بوونی قسه ی خواو قسه ی خو ی.

۲- پيغمبر ی خوا ﷺ پرسیاری لیده کرا ده رباره ی هه ندی مه سه له، به لام وه لامی نه ده دایه وه، جاری واشبوو ماوه یه کی نذری ده برد بیده نگیه که ی تانه وکاته ی قورئان ده رباره ی داده به زی، یان جاری و ابو پيغمبر ﷺ

به شیوه یه کی دیاریکړاو له گه ل بابۀ تیګدا مامه لای ده کرد، به لام نایه ته کانی قورئان به لایه کی تر دا ناراسته یان ده کرد به شیوازیکی تر، به لکو جاری وابوو نایه ته کانی قورئان گله ییشی تیا دابووه لی.

۳- پیغمبر ﷺ نه خوینده وارېوو، ناشگونجی که سیکی وا له پیگه ی ناشکرا بونی د پروونی راستی یه کانی میژوو بزانیّت، وه کو به سرهاته یوسف ﷺ و دایکی موسا کاتیک کورپه که ی خوی فرهادیه نیو دهریاوه، به سرهاته فیرعون: خوی گه وره فرمویه تی: ﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِمِيمِنِكَ إِذَا لَا زَنَابَ الْمُبِطُلُونَ﴾ (العنکبوت: ۴۸)

۴- راستگویی پیغمبر ﷺ له گه ل خه لکی بوماوه ی چل سال، به ناوبانگبوونیشی له نیوانیاندا، نه وه ده گین، که پیش نه وه له گه ل خویدا راستگو بووه، بویه نه بیت سرکه وتوو بیت سر هرگومانیک بو چاوی، یان بو میښکی دروست بوو بیت دهرباره ی وهی، وه کو چوّن نه م نایه ته ش وه لامیک بیت بو نه و قسه کردنه ی له گه ل خویدا دهرباره ی وهی: ﴿فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾ (یونس: ۹۴).

بویه له پیغمبر ﷺ هاتووه، که فرمویه تی: ((لا أشك ولا أسئل))، واته: نه گومان ده کم و نه پرسیاریش ده کم.

### پیچهم: جوړه کانی وهی.

زانایان دهرباره ی چه ند جوړیک له جوړه کانی وهی قسه یان کردوه، له وانه:

#### ۱- خه ونی راستی:

نه وه سره تاي وهی بوو بو پیغمبر ﷺ، هرچ خه ونیکي ببینایا، وه کو پوڅی پووناک به دیده هات، له فرموده شدا هاتووه: ((رؤيا الانبياء حق)) واته: خه ونی

پيغمبران پاسته، خواي گوره دهرباره ي ئيبراهيم ده فهرمويټ: ﴿يَبْنِيْ اِيَّيْ اَرَىٰ فِي الْمَنَازِرِ اِيَّيْ اَذْبَحَكَ﴾ (الصافات: ۱۰۲)

۲- ئيلهام:

واته: فريشته يه ك قسه بخته سهر دلي بئ پيغمبر ﷺ فريشته كه بيبينيت، وهكو فهرموويه تي: ((أَنْ رُّوحَ الْقُدُسِ نَفَثَ فِي رُوعِي))<sup>۱</sup> واته: جبريل عليه السلام فووي كرد به دللما، كه كه س نامريت تا پوزي خوي به ته واوي پينه گات، بويه له خوا بترسن و به جواني داوا بكه.<sup>۲</sup>

۳- وهكو زهرې زنجير:

واته: له توندي و دهن گدانه ودها، وهكو له فهرمووده كهي عايشه داهاتووه: حارسش ﷺ پرسياي كرد له پيغمبر ﷺ چوڼ وه حيت بو دي؟ پيغمبر ﷺ فهرمووي: ((أحياناً يأتيني مثل صلصل الجرس وشواده علي فيفصم عني وقد وعيت ما قال، وأحياناً يتمثل لي الملك رجلاً فيكلمني، فأعي يقول))<sup>۲</sup> واته: جاروبار وهكو دهن گدانه ودي ناسن ديت بوم، نه وهيان قورسه له سهرم، كه ته واو ده بيت نيتر تيده گم چي ووتوه، جاري واش هه يه فريشته كه له شيوه ي پياويكدا ديت و قسم له گه ل ده كات ومنيش لبي تيده گم.

۴- نه ودي خواي گوره پاسته وخو وحي بو كردووه به بئ نه ودي له پيگهي فريشته يكه وه بيت، وهكو چوڼ خواي په روه ردگار له گه ل موساي كوپي عمران عليه السلام كردي، نه م پله وپايه ش جيگير بووه بو موسا به ده قي قوربان، بو پيغمبري خومانيش هه رجيجير بووه له پړووداي ئيسراء دا.<sup>۴</sup>

۱- حديث صحيح بشواهد (زاد المعاد / ۷۸) مؤسسة الرسالة

۲- هه مان سهرچاوه (زاد المعاد / ۷۹)

۳- البخاري بدء الوحي (رقم: ۷)

۴- بهوانه: الرؤى والأحلام في النصوص الشرعية، أسامة عبدالقادر (ل ۱۰۸)

۵- یان نه وهی که فریشته که ده بینیت له و شپوهی که له سهری دروستکراوه،  
نیتتر خوی گوره نه وهی بیه ویت له ږنگه یه وه دهینیریت.

۶- فریشته که وه کو پیاوړیک دهاته لای پیغمبر ﷺ قسه ی له گه ل ده کرد،  
تا کو لای تیده گیشته، له م جوړه یاندا، جاری وا هه بو هاوه لانیس ده یانبینی،  
نه مانه بوون، که ئیبنو لقیم دهر باره ی جوړه کانی وهی باسیکړوه.

له راستیدا دابه زینی وهی به سهر پیغمبر ﷺ سهره تای سهرده میکی نوئ بوو  
له ژیا نی مرقایه تیدا، که ږنگه ی ونکرد بوو له تاریکی نه فامیدا.

ئینجا دابه زینی وه حیش قورس بووه له سهر پیغمبر ﷺ وه کو له م فرموده دا  
دورده که ویت: ((لقد خشیت علی نفسي)) هه روه ها فرموده که ی عائشه رضی الله عنها، که  
باسی له وه کرده پیغمبر دلی ده له رزی کانتیک له نه شکوت گه پایه وه لای  
خه دیجه ووتی: ((زملونی زملونی)) نیتتر دایپوشی تا به هوشی خوی هاته وه،  
هه روه ها وه کو به لکه له سهر سهختی دابه زینی وهی به سهر پیغمبر ﷺ.

هه ردو پیښه وا بوخاری و موسلیم رحه متی خویان لیبی، له عائشه رضی الله عنها  
ده گپړنه وه که فرموده یه تی: من نه وم ده بینی - مه بهستی پیغمبر ﷺ - له پوځی  
ژور ساردا وهی له سهر دابه زی، که ته واو ده بوو ده مبینی نارهق له نیو چاوانی  
دهاته خورئ،<sup>۱</sup> هه روه ها فرموده که ی عوباده ی کوپی صامت رضی الله عنه، که فرموده یه تی:  
پیغمبر ی خوار رضی الله عنه، که وهی بو داده به زی، تووشی نارپه حتی ده بوو، په نگیشی  
ده گورپا.<sup>۲</sup>

**شه شه م: کاریگری نافرته تی چاک له خزمه تگردنی بانگه وازدا.**

هه لوئستی خه دیجه له کاتی گه پانه وهی پیغمبر ﷺ له نه شکوته که، به لکه یه  
له سهر دلقایمی و دامه زواوی، چونکه شپړزه نه بوو به بیستنی نه وه واله، به لکو به

۱- بېروانه: زاد المعاد (۱/۳۲-۳۴)

۲- البخاری، کتاب بدء الوحي (رقم: ۲) مسلم کتاب الفضائل (رقم: ۲۲۳۲)

۳- مسلم کتاب الفضائل (رقم: ۲۲۳)

له‌سر خوی و نارامیشه‌وه پيشوازی لیکرد، به‌لگه‌ش نه‌وه‌بوو، که یه‌کسه‌رچوو بؤ لای وهره‌قه‌ی کورې نوفل و مه‌سه‌له‌کې لا باسکرد.<sup>۱</sup>

ه‌لوښتی خه‌ديجه رضي الله عنها ناماژې ده‌کرد به‌ بیر بلاوی و هوشی نه‌و، له‌ به‌ر نه‌وه‌ی ه‌لسا به‌ نه‌نجامدانی به‌ راوردیک له‌ نيوان پړوداوه‌که‌و نه‌و کارانه‌ی پيغمبر ﷺ ه‌يپوون به‌وه‌ش گه‌یشت، که که‌سيک نه‌وه‌ پړه‌وشي بیت خوی گوره‌ پشتي به‌رنادات و شه‌رمه‌زاری ناکات، به‌وه‌ وه‌سفی موحه‌مه‌دی میړدی کرد رضي الله عنه، که په‌يوه‌ندی خزمایه‌تی به‌ جیده‌هینې و نه‌وه‌ش به‌لگه‌یه له‌ سر ناماده‌بوونی بؤ نه‌نجامدانی چاکه بؤ خه‌لکې، خزمانی مړوؤ نه‌و ناوینه‌ن، که کاره‌کانی خوی تیااندا ده‌بینيته‌وه، جا نه‌گه‌ر نه‌و که‌سه سرکه‌وتوو بیت له‌ پاکي‌شانیان بؤ لای خوی به‌کاری چاکه، نه‌وه پاکي‌شانی خه‌لکانی تر ناسان تر ده‌بیت بؤی.<sup>۲</sup>

دایکې نيمانداران رضي الله عنهم به‌ په‌له‌ هانای برده به‌ر باوه‌په‌ فیتريه‌کې خوی شاره‌زای به‌ یاسای خوا له‌ بوونه‌وه‌ردا، ه‌روه‌ها به‌ دلنیايي ته‌واوی خوی به‌وه‌ی موحه‌مه‌د رضي الله عنه خاوه‌نی ه‌ندی پړه‌وشي مه‌زنه، نینجا به‌وه‌ش، که ده‌یزانی ده‌باره‌ی چاودیری خوی گوره بؤ پيغمبره‌کې له‌ چه‌ندین ه‌لوښتدا، که په‌يوه‌ندیشی نه‌بوو به‌ پيغمبره‌رایه‌تی یان سره‌تاو موعجیزه‌کانی، به‌لکو ه‌ر له‌و ه‌لوښته چاکانه‌ی، که له‌ ژيانی خاوه‌ن چاکه‌و جوامیړیدا پړوده‌دات.<sup>۳</sup>

خه‌ديجه دلنیا‌بوو له‌ محمد رضي الله عنه، که ناکاره جوانه‌کانی سرکه‌وتنی بؤ به‌دیده‌هینیت، به‌ ه‌ندی وشه‌ی به‌ هینزو پیز ده‌رپرینی کرد له‌ کامل بوونی<sup>۴</sup>، خه‌ديجه به‌وه‌ش گه‌یشت، که ه‌لگری وه‌ها پړه‌وشيک ه‌رگیز پړه‌پړوی شه‌رمه‌زاری نابيته‌وه، چونکه خوی گوره له‌سر نه‌و شتوازه چاکه‌کاره دروستی کردوه.

۱- پړوانه: التاريخ الإسلامي للحمیدي (۱/ ۶۱)

۲- ه‌ه‌مان سه‌رچاوه (۱/ ۲۰۷، ۲۰۸)

۳- پړوانه: محمد رسول الله الصادق عرجون.

۴- ه‌ه‌مان سه‌رچاوه (۱/ ۲۰۷-۲۰۸)



یاساکانی گه ردونیش له بواری کۆمه لایه تیدا هیچ کاتیك له سهر ئه وه نین، که کهسیك خوای گه وره جوانی بکاته وه به وشێوه له نیو بهنده کانیدا، دوايش شه رمه زاری بچێژیت، پیغه مبه ریش ﷺ گه یشته چله پۆپه ی ئاکار، هه ره وه کو فیتره ت خوای گه وره تیایدا دروستی کردبوو به ئەندازه یه ک، که کهسی پیا نه گات .

به لام ئه وه شی به لاهه به س نه بوو، تا کو خۆی گه یانده وه ره قه ی ئامۆزای، ئه وه زانا پایه په رزه، که چاوه پروانی سهر هه لدانى پیغه مبه رى کۆتایى بوو، ئه وه قسانه ی وه ره قه ش کاریگه رى ژۆرى هه بوو له سهر به هیزکردنى پیغه مبه ر ﷺ و دلامه زراندى، چونکه ئه وه موحه ممه دى ﷺ ئاگادار کرده وه، که خاوه نى نه ینى مه زنه، که دبیته نێردراوى خوای گه وره بۆ لای بهنده کانى، ئه مه ش هۆنراوه یه کى وه ره قه یه، که به لگه یه له سهر چاوه پروانکردنى بۆ هاتنى پیغه مبه ر ﷺ:

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| لججت و كنت فى الذكري لجوجاً | لهم طالماً بعث النشيجا    |
| ووصف من خديجة بعد وصف       | فقد طال إنتظاري يا خديجا  |
| ببطن المكتين على رجائي      | حديثك أن أرى منه خروجاً   |
| بما خبرتنا من قول قس        | من الرهبان أكره أن يعوجاً |
| بان محمداً سيسود فينا       | ويخضم من يكون له حيجا     |

وه ره قه باوه پى هینا به پیغه مبه ر ﷺ و ئه ویش شایه تی به هه شتى پێدا، له رپوايه تیکه هاتوو، که هه کیم به ئیسنادى خۆی له عایشه ده گێرپه وه ﷺ، پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((لا تسبوا ورقه فإني رأيت له جنة أو جنتين))<sup>۲</sup> واته: جنیو به وه ره قه مه دن، چونکه من به هه شتیک یان دووانم بینى بۆ ئه وه بوو.

هه روه ها له عایشه وه هاتوو، که خه دیجه پرسیارى کردوو له پیغه مبه ر ﷺ ده رباره ی وه ره قه، ئه ویش فه رموویه تی: ((قد رأيت له ثياباً بيضاً،

۱- پروانه: محمد رسول الله لمحمد الصادق عرجون. (۲۳۲/۱).

۲- پروانه: سيرة ابن هشام (۱/ ۱۹۱-۱۹۲).

فأحسبه لو كان من أهل النار لم يكن عليه ثياب بيض)) واته: من ئه وم بینی پۆشاکیکی سپی له بهر بوو، پیم وایه ئه گهر دۆزه خیی بوایه پۆشاککی سپی له بهر نه ده بوو،

هه یسه می ده ئیئت: ئه بو یه علا ریوایه تی کردوو به سه نه دیککی (حسن) له جابیری کوپی عه بدوللاوه، که پیغه مبه ری خواﷺ فه رموویه تی: ((أبصرته في بطنان الجنة وعليه السندس)) واته: من وه ره قه م بینی له ناوه پاستی به هه شتدا، ئاوریشمی پۆشیبوو.

به پاستی خه دیجه ﷺ پۆلی مه زنی بینی له ژیا نی پیغه مبه رد ﷺ، به هوی ئه و که سائیه به هیزه ی، که هه یبوو له کۆمه لگادا، هه روه ها به و لیها تووی و توانایه ی که هه یبوو له بواری ده رو نیدا، له سه ر په وشتی به رزو به زیی و دانایی بنیاتنرابوو، خوای گهره ش پشتیوانی پیغه مبه ره که ی بوو بۆ دۆزینه وه ی ئه و ئافره ته، چونکه خوی پیشه نگیک بوو بۆ هه موو که سیك به تاییه تی بۆ ئه وانه ی بانگه واز ده که ن بۆلای خوا، جا هه لسانی خه دیجه به ئه و پۆله مه زنه، ئاگادار کردنی که له خوای په ره ردگار وه بۆ هه لگرانی ئالای بانگه واز، که چی پێبازێگ گونجاوه بیگر نه به ر له بواری په یره وی کردن له پیغه مبه ر ﷺ، تا کو بگه نه ئه و ئامانجانیه ی هه ول ده ده ن بیانگه نی.<sup>۲</sup>

خاتوو خه دیجه ﷺ نمونه و پیشه نگیک هه ره به رزه بۆ خیزانی بانگه وازان، چونکه که سی بانگه واز نابیت وه کو خه لکانی تربیت، چونکه ئه و خاوه ن په یامیکه، غه می ئه وه ی هه لگرتوه، که نه ته وه که ی گومرا نه بیت، گه نده لی بلانه بیت وه، میله ته که ی به هیز تربیت، غه می هه موو ئه و نا په حتیانه ش هه لده گریت، که به سه ر موسلمانان دیت له سه رتاسه ری دنیا، له پیلان و سته م و برسیتی و چه وساندنه وه، پاش هه موو ئه مانه ش ئه و پێویسته ئه و کاتانه له کاتی هه سانه وه ی خوی و مال و منالی وه ربگریت، هه روه ها پێویستی به وه هه یه

۱- المستدرک (۲/ ۶۰۹)، وقال: صحیح علی شرط الشیخین، وأقره الذهبي.

۲- بروهانه: التاریخ الإسلامی للحمیدی (۱/ ۶۹)

قورباني بدات به مال و کات و هم‌موو دونيا، نه‌ګر پټويست بکات، مادام نه‌و شته له پټناو خودايه، بڼه پټويستی به نافرته‌تیکه ګرنگی نه‌و هم‌موو نه‌رکانه بزانتیت، له‌ګه‌ل میړده‌ګه‌ی پاره‌ستیت نه‌و نه‌رک‌ګه‌ی له سر شان سووک بکاته‌وه، نه‌ک بییت به ته‌ګه‌ره‌یه‌ک له پټګه‌ی.<sup>۱</sup>

که‌واته نافرته‌تی چاک کاریګه‌ری ه‌یه له‌سرخستنی بانګه‌واز، نه‌و ه‌ش له‌ه‌لو‌یستی خه‌دیجه داخسته پړون بوویه‌وه، کاتیک له‌ګه‌ل پيغمبر ﷺ پاره‌ستا و ه‌لو‌یستی نواند، بېګومان نافرته‌تی چاک ده‌توانی پړلی به‌رچاو ببینی له سرخستنی نه‌رکی میړده‌ګه‌ی، چونکه کاری بانګه‌واز ګرنگ‌ترین کاریکه مړفه‌کان پټی ه‌لسن، جا نه‌ګر خوی ګه‌وره یارمه‌تی بانګه‌وازیکی پټګای ئیسلام بدات به خیزانیتکی باش و کارامه، نه‌وه نیشانه‌ی سرکه‌وتنیتي له کاره‌کانیدا،<sup>۲</sup> پاستیشی کردووه پيغمبره‌ری خوا کاتیک فه‌رموویه‌تی: ((الدنيا متاع، و خير متاع الدنيا المرأة الصالحة))<sup>۳</sup> واته: دنيا پابواردنه چاک‌ترین پابواردنه‌کانیش نافرته‌تیکي چاکه.

**خه‌وته‌م: به نه‌مه‌ک بوونی پيغمبره‌ری به‌رام‌بهر خاتوو خه‌دیجه**

پيغمبره‌ری خوا ﷺ نمونه‌یه‌کی زږد به‌رز بوو بڼه‌ک و ګیړانه‌وه‌ی چاکه، چونکه زږد به نه‌مه‌ک بو به‌رام‌بهر نه‌م خیزانه دل‌سوزه‌ی له ژيانيداو له پاش کړچي دوايشی، مژده‌ی پيدا به مالیک له ناو به‌ه‌شتدا، سلای خوی ګه‌وره‌شی پټګه‌یاند، له‌ګه‌ل سلای جبریل علیه‌السلام، له نه‌بو ه‌وره‌یره‌وه ﷺ فه‌رموویه‌تی: جبریل هاته لای پيغمبره‌ری ووتی: نه‌ی پيغمبره‌ری خوا نه‌وه خه‌دیجه‌یه ئیستا دیته لات قاپټکی پټیه، خواردنیک، یان خواردنه‌وه‌یه‌کی تیايه، جا که ګه‌یشته لات، سلای خوی ګه‌وره‌و سلای منیشی پټبګه‌یه‌نه، مژده‌شی پټیده به مالیک له به‌ه‌شتدا له مرواری دروستکراوه، نه ه‌راو ه‌وریاو نه ماندوویه‌تی تیايه.

۱- بېوانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية للبلاي (ل ۴)

۲- بېوانه: التأريخ الإسلامي للحميدي (۱/ ۶۸)

۳- رواه مسلم كتاب الرضا (رقم: ۱۴۶۷ ل ۱۰۹۰)

۴- مسلم كتاب فضائل الصحابة (ل ۱۱۸۸۷ رقم: ۲۴۳۲)

هه‌روه‌ها عایشه رضی الله عنها باسی ئه‌مه‌کی پیغمبر ﷺ ده‌کات بۆ خه‌دیجه پاش مردنی و ده‌لێت: جارو‌غیرم به‌رام‌به‌ر هیچ کام له‌ خیزانه‌کانی پیغمبر ﷺ نه‌بوو، نه‌وه‌نده‌ی که هه‌م‌بوو به‌رام‌به‌ر خه‌دیجه، خۆ من ئه‌ویشم نه‌دی‌بوو، به‌لام پیغم‌م‌به‌ری خوا ﷺ زۆرجار باسی ئه‌وی ده‌کرد، جاری واش بوو مه‌پێکی سه‌رده‌ب‌ری و به‌ش به‌شی ده‌کرده سه‌ر هاو‌پێکانی خه‌دیجه، جاری وابوو منیش پێم ده‌ووت: ده‌لێ ی ئافره‌تی تر له‌ دونیادا نه‌ بوو خه‌دیجه نه‌بێت؟ ئه‌ویش ده‌یفه‌رموو: ((إنها كانت وکانت، وکان لی منها ولد))<sup>۱</sup> واته: خه‌دیجه ئاوهاو ئاوها‌بوو، منالیشم لێی بوو.

کاتێک خوشکه‌که‌ی خه‌دیجه هاته لای و خه‌دیجه‌ی وه‌بیری هینایه‌وه، به‌پرویه‌کی گه‌شه‌وه پێشوازی لێ‌کرد، عایشه رضی الله عنها ده‌فه‌رموێت: هاله‌ی کچی خوه‌یلیدی خوشکی خه‌دیجه داوای پێگه‌ پێدانی کرد بچێته لای پیغم‌م‌به‌ر ﷺ ئێتر به‌ ده‌نگی و شیوه‌ی قسه‌کردنی خه‌دیجه‌ی هاته‌وه‌یاد، به‌وه دل‌ خوش بوو، وتی: یاخو هاله‌ی کچی خوه‌لید بێت، منیش (واته: عایشه) پێم ناخۆش بوو، وتم: بۆچی وا یادی پیره‌ژنێک له‌ پیره‌ژنه‌کانی قو‌په‌یش ده‌که‌یت ددانی له‌ ده‌مدا نه‌ما‌بوو، ئه‌و مردو‌خوا‌ی گه‌وره له‌و چاکتری پێدای<sup>۲</sup>، جارێکیش پێزی نواند بۆ ئافره‌تێک، که پیشتر له‌ کاتی خه‌دیجه دا سه‌ردانی ده‌کردن و نه‌وه‌ی پوونکرده‌وه، که پاراستنی به‌لێن له‌ ئیمانه‌وه‌یه.<sup>۳</sup>

### هه‌شته‌م: به‌درۆ‌خسته‌نه‌وه‌ی پیغم‌م‌به‌ران

(یالیتنی فیها جذعا، لیتنی اکون حیاً إذ یخرجک قومک قال رسول الله ﷺ: أومخرجی هم؟ قال: نعم، لم یأت رجل قط بمثل ما جئت به إلا عودی، وإن یدرکنی یومک أنصرك نصراً مؤزراً).<sup>۴</sup>

۱- البخاری، (۳۸۱۶) و مسلم (۲۴۳۵)

۲- مسلم کتاب فضائل الصحابة (۱۸۸۹) رقم: (۲۴۳۷).

۳- بروهانه: التأریخ الإسلامی للحمیدی (۱/ ۷۱)

۴- البخاری، کتاب بدء الوحي (ج: ۲) واللفظ له مسلم کتاب الايمان (رقم: ۱۹۷/۲ - ۲۰۴) ح (۲۵۲ - ۱۶۰)

ئەم فەرمووده باسی سوننه‌تیک له سوننه‌کانی نه‌ت‌وه‌کان ده‌کات له‌گه‌ل  
 پیغه‌مبه‌رانیان کاتیک بانگکراون بۆ لای خوا، ئه‌ویش به‌درۆخستنه‌وه‌ی  
 پیغه‌مبه‌رانیان بووه، وه‌کو خوای گه‌وره باسی قه‌ومی (لوط) ده‌کات و ده‌فه‌رمویت:  
 ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ  
 يُّنَظَّهُرُونَ﴾ (النمل: ۵۶)

هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی قه‌ومی شوعه‌یب فەرموویه‌تی: ﴿قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن  
 قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا  
 كَذِبِينَ﴾ (الأعراف: ۸۸)

هه‌روه‌ها فەرموویه‌تی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ  
 أَرْضِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ﴾ (إبرهیم: ۱۳)

### نۆیه‌م: (و‌ف‌ت‌را‌ل‌و‌ح‌ی) خا‌و‌ب‌و‌ن‌ه‌و‌ه‌ی و‌ه‌ح‌ی‌ی.

زانایانی سیره له‌ کۆن و‌ ها‌و‌چه‌رخه‌کاندا باسیان کردوه له‌م مه‌سه‌له، ئیبنو  
 حه‌جهری عه‌سقه‌لانی فەرموویه‌تی: مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه، که ماوه‌یه‌کی دیاری کراو  
 وه‌حیی دوا که‌وت، ئه‌وه‌ش بۆ ئه‌وه بوو کاریگه‌رییه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ بینینی  
 جبریل به‌سه‌ریدا هات لایچیت، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی په‌رۆشی په‌یدا بکات بۆ  
 گه‌رانه‌وه‌ی<sup>۱</sup> له‌ جابیره‌وه ﷺ هاتوه، که باسی ئه‌و ماوه ده‌کات و ده‌گه‌یتره‌وه له  
 پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، که فەرموویه‌تی: ((بینا أنا أمشي، إذ سمعت صوتاً من السماء  
 فرفعت بصري، فإذا الملك الذي جاءني بحراء جالس على كرسي بين السماء  
 والأرض، فرعبت منه، فرجعت فقلت: زملوني زملوني، فأنزل الله تعالى ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينُ  
 ① قُورَافَانْدِرُ ② وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ③ وَرَبِّكَ فَطَعِّرْ ④ وَالرُّجَزَ فَاهْجُرْ﴾ ((الم‌د‌ث‌ر: ۱—۵))

مخمي الوحى وتتابع<sup>۱</sup> واته: له‌کاتیکدا پریمده‌کرد، ده‌نگیکم بیست له‌نیوان ئاسمان و زه‌ویدا، منیش زۆر لێ ترسام و گه‌پامه‌وه مالّ و تم: دامبپۆشن، ئیتر خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند ﴿بِأَيِّهَا الْمُدِيرُ ۱﴾ ﴿فَرَأَنذَرُ ۲﴾ ﴿وَرَبِّكَ فَكَّرُ ۳﴾ ﴿وَبِأَبْكَ فَطَعَّرُ ۴﴾ وَالرَّجَزَ فَاهْجُرُ ﴿المدرثر: ۱-۵﴾ له‌دوای ئه‌وه دابه‌زینی وحی خیرابوویه‌وه.

(صفی الرحمن المبارك الفوري) ده‌لێت: سه‌باره‌ت به‌و ماوه‌ی، که وه‌حی دانه‌ده‌به‌زی، زانا‌یان هه‌ندی جیاوازیان له‌نیوان نده‌یه، بۆچوونی په‌سه‌ندیش نه‌وه‌یه‌که بۆ ماوه‌ی چه‌ند پۆژیک بووه، پڕیایه‌تیش له‌ئیبنو عه‌باسه‌وه هاتووه ئه‌و واتایه ده‌گه‌یه‌نێ، به‌لام ئه‌و بۆچوونه‌ی که ده‌لێت: دووسال و نیویان سێ سالی خایاندووه ئه‌و په‌ست نیه،<sup>۲</sup> سه‌باره‌ت به‌وه‌والانه‌ش، که باسی خه‌م و خه‌فته‌ی پیغمه‌بر ﷺ ده‌کات، که ویستووێتی له‌چیا به‌رزه‌کانه‌وه خۆی بخاته‌خواره‌وه، به‌لام جارێک جبریل خۆی پێ پیشان داوه و مژده‌ی پێداوه، که ئه‌و پیغمه‌به‌ری خوایه، ئه‌وه‌والانه‌ لاوازن، هه‌روه‌ها نه‌گونجایه‌ش له‌گه‌ڵ پارێزراوی پیغمه‌بر ﷺ<sup>۳</sup>.

۱- البخاري، كتاب بدء الوحى (رقم: ۴)

۲- بپوانه: الرحيق المختوم (ل ۷۹- ۸۰)

۳- بپوانه: الروض الأنف للسهيلى (۲/ ۴۲۲- ۴۳۴)

۴- له‌سه‌ر پۆیشتن: ئه‌وه‌والانه‌ که باس کراوه ده‌رباره‌ی په‌ژاره‌ی پیغمه‌بر ﷺ گوايه ویستوێتی خۆی بخاته‌خواره‌وه له‌چیا به‌رزه‌کانه‌وه ده‌کړیت بگه‌پێته‌وه بۆ (فتح الباري) بۆ نمونه (ج ۱/ ۲۷، ج ۱۲- ۳۰۲، ۲۵۹، ۳۶۱) هه‌روه‌ها بۆ ئه‌و باسکردنه‌ی مامۆستای زانا: (الصادق عرجون) له‌کتیبه‌که‌یدا (محمد رسول الله ﷺ) ج ۱/ ۳۸۵- ۴۵۸ بۆ ئه‌وه‌ی ئاگادار بێت له‌پاوی بۆچونه‌ چاکانه، که مه‌به‌ستی ته‌نها گه‌یشتنه‌ به‌وه‌ی، که پێکه له‌گه‌ڵ مه‌زنی ئه‌م ئایینه‌و پوکنه به‌هێزه‌کانی، په‌حمه‌تی خوا له‌زانا‌یان و پێشه‌وا‌یانی ئه‌م ئایینه‌ (پێداچوه‌وه)

## باسی دووهم: بانگه‌وازی نه‌ینی.

یه‌که‌م: فرمانی‌ خوایی به‌ گه‌یاندنی په‌یام.

پیغمبر ﷺ ته‌واو دلتیابوو له‌وه‌ی، که بوو به‌ پیغمبر بۆخوای به‌ به‌زه‌یی و به‌خشنده، جبریلش بۆ جاری دووهم هاته‌وه لای، خوای گه‌وره‌ش ئەم نایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدْيَنُ (۱) قُضِيَ لَكَ (۲) وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ (۳) وَيَا بَاكَ فَطَهِّرْ (۴)﴾ (المدرثر: ۱-۴)

ئەم نایه‌تانه ناگادارکردنه‌وه بوو بۆ پیغمبر ﷺ که پابردوو ته‌واو بوو، ئەو ئیستا کاریکی مه‌زنی له‌ پێشه، پێویستی به‌وریایی و قوڵ هه‌لمالین و ناگادارکردنه‌وه‌یه، پێویسته په‌یامه‌که‌ی هه‌لبگریت و خه‌لکی پێنمونی بکات و، دل به‌ وه‌حی خوا خوش بکات و به‌ هی‌زییت له‌سه‌ر نارێحه‌تیه‌کانی، چونکه ئەوه سه‌رچاوه‌ی په‌یامه‌که‌ی و یارمه‌تیده‌ری بانگه‌وازه‌که‌یه‌تی.<sup>۱</sup>

ئەم نایه‌تانه به‌ یه‌که‌مین فرمان ده‌ژمێردرێن بۆ گه‌یاندنی بانگه‌وازه‌وه‌ لسان به‌ ئه‌رکه‌کان، ئەم نایه‌تانه‌ش ئاماژه‌یان تیا بوو بۆ چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک، که پوخته‌ی بانگه‌وازی پیغمبر و راستیه ئیسلامیه‌کان و، نه‌هێشتنی خراپیه له‌ سه‌ر کۆمه‌ل و به‌ ده‌سته‌ینانی سوودو به‌رژه‌وه‌ندی تیا بوو.<sup>۲</sup>

ئەم نایه‌تانه وروژاندنێک بوو بۆ پیغمبر ﷺ، بۆ ئەوه‌ی هه‌لسی‌ت به‌ هه‌موو ئەو ئه‌رکه‌نه‌ی پێی سه‌پێرداوه، هه‌روه‌ها بۆ ئەوه‌ی ئیتر گوێ نه‌دات به‌ ته‌گه‌ره‌و به‌ربه‌ست، ئەم بانگه نه‌رم نیانانه ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدْيَنُ﴾ ئە‌ی داپۆشراو، بۆ ئەوه‌ی ببیته هۆکاریک بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی هه‌ممه‌ت، مال‌ئاوایی له‌ خه‌و و هه‌سانه‌وه بکات، ئینجا له‌ پاش ئەوه فرمانی توند به‌ هه‌لسان ﴿قُضِيَ﴾ به‌ توانایه‌کی پاپه‌ریو، هی‌زو وزه‌یه‌کیش که بیزوێت پوه‌و به‌دیته‌نانی ئه‌رکه‌کانی گه‌یاندن، ئەویش که فرمانه‌که بۆ ته‌نها که‌سیک هاته‌وه له‌ یه‌که‌مین گوته‌ری دا دوا‌ی پاوه‌ستانی وه‌حی، ناگادارییه‌ک بوو،

۱- بپوانه: فقه السيرة للقرطبي (ل ۹۰)

۲- بپوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د. کامل سلامة ل ۱۸۱)

که نه‌م ناینه پشت ده‌به‌سنتیت به‌خه‌باتی دوورو دریزو کوششی تال، دوی نه‌وه نایه‌ته‌کان توندتر بوونه‌وه له به‌هیزکردنی پیغمبر ﷺ و دل‌به‌هیزکردنی، به‌مه‌به‌ستی به‌رده‌وام بوونی له سهر پښگایی نیسلام گه‌یاندنی، بۆ نه‌وه‌ی گوئی نه‌دات به‌هیچ کۆسپیک، که پښی لیده‌گریت، بۆیه خوا پښی فه‌رموو: ﴿وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ﴾ واته: هیچ شتیکی به‌نده‌کانت به‌لاوه مه‌زن و ترسناک نه‌بیّت خوی خۆت نه‌بیّت، نه‌و که‌سه‌ی که تۆی له نه‌ستو گرتووه پیش نه‌وه‌ی له دایک بیّت، په‌روه‌ردشتی کردووه به‌چاکه و فه‌زلی خۆی، تا نه‌و کاته‌ی تۆی کرد به‌ پیغمبرو په‌وانه‌کراو، پاش نه‌وه‌ی که ناماده‌ی کرد له هه‌موو پوویه‌که‌وه بۆ هه‌لگرتنی نه‌و باره ﴿وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ﴾ هه‌موو مه‌زن راگرتنیک مافی خواجه، که سیشی له‌گه‌لی هاویه‌ش نییه<sup>۱</sup>

دوی نه‌وه ده‌فه‌رمویت: ﴿وَبِأَبْكَ فَطَعِّرْ﴾ وه‌کو چۆن به‌ پیغمبر ﷺ و ترابیت، تۆ سه‌ره‌پای پاراویت، خۆپاراوکردنه‌وه‌ت به‌ فیتره‌ت، به‌وه‌ی که خوی گه‌وره‌تیاتدا دروستی کردوه له په‌وشتی جوان و نه‌و ئاکارانه‌ی که به‌ تاییه‌ت پښی دوی بۆ نه‌م پوژده، سه‌ره‌پای هه‌موو نه‌وه‌ش هه‌ر داوای لیک‌ردوی ده‌روونی خۆت پاراو بکه‌یته‌وه، بۆ نه‌وه‌ی هینده‌ی تر پاراو تر بیته‌وه، له ژبانی پوژانه‌نتدا له‌گه‌ل خه‌لگی دا، تۆ نه‌م پوژ پیغمبرو خوی بۆ هه‌موو جیهان، ته‌واو بوونی په‌یامیش له ته‌واو بوونی ئاکاری کۆمه‌لایه‌تیدایه له پووی ئارامی وه سه‌رخوویی ولێبوردیه‌ی و چاکه‌کردن و لێپراوی، له‌گه‌ل گه‌یاندنی بانگه‌واز بۆلای خوا، هیچ ئازاریکیش ساردت نه‌کاته‌وه، هیچ به‌لایه‌کی سه‌ختیش کۆلت پینه‌دات له پویشتن به‌ره‌و ئامانج<sup>۲</sup>.

دوی نه‌وه‌خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ وه‌کو چۆن پیغمبر ﷺ بلیت: بامه‌به‌سنت له وازه‌ینان له‌وه‌ی وازت لێهێناوه فیتره‌ت و سروشت بیّت، با تۆ پښه‌نگیک بیّت بۆ ئوممه‌ته‌که‌ت، ناوینیشانیکیش بیّت بۆ پاکبونه‌وایان له پښگه‌ی په‌یامه‌که‌ت<sup>۳</sup>.

۱- بڕوانه: محمد رسول الله ﷺ الصادق عرجون (۵۸۹/۱، ۵۹۱، ۵۹۰) به‌ده‌ستکاری زۆره‌وه.

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (۵۹۲/۱، ۵۹۳) به‌ده‌ستکاری زۆره‌وه.

۳- هه‌مان سه‌رچاوه (۵۹۲/۱، ۵۹۳) به‌ده‌ستکاری زۆره‌وه.



## دووه‌م : ده‌ست‌پیکردنی بانگه‌وازی نه‌ینی.

دوای دابه‌زینی ئایه‌ته‌کانی سوپه‌تی ﴿الْمَذَرُّ﴾ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی کرد به بانگه‌واز کردن بۆ ئیسلام به شیوه‌یه‌کی نه‌ینی، بیگومان له خیزان و هاوپی نزیکه‌کانی یه‌وه ده‌ستی پیکرد.

### ۱- موسلمان بوونی خاتوو خه‌دیجه ﷺ.

یه‌که‌م که‌س له ئافره‌تان باوه‌ری هینا به پیغه‌مبه‌ر ﷺ خه‌دیجه بوو، به‌لکو یه‌که‌مین که‌سه له ئیمانداران به‌په‌هایی په‌زای خوای لیبت.

یه‌که‌م که‌س بوو گوئ بیستی وه‌حی بوو له‌زاری پیغه‌مبه‌ر ﷺ، یه‌که‌م که‌س‌یش بوو، که قورئانی خوینده‌وه و یه‌که‌م که‌س بوو فی‌ری نو‌یژبوو، چونکه مال‌ه‌که‌ی یه‌که‌مین مال بوو قورئانی تیا خویندرا‌یه‌وه، دوای ئه‌وه‌ی دابه‌زیه‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ له ئه‌شکه‌وتی حیرا.<sup>۱</sup>

یه‌که‌مین شت خوای گه‌وره‌ فه‌رزی کرد له پاش دانپیانانی یه‌کخواپه‌رستی، ئه‌نجامدانی نو‌یژ بوو، هه‌ندی پیاویه‌تیش هاتوو به‌س له‌وه ده‌کات پیغه‌مبه‌ر ﷺ خه‌دیجه‌ی خیزانی فی‌ری ده‌ست‌نو‌یژو نو‌یژ کردوو، ئه‌وکاته‌ی فه‌رزکرایه‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ، جبریل هاته‌ لای له‌وکاته‌ی که له سه‌رووی مه‌که‌وه بوو له لای دۆله‌که‌وه، ئیتر کانیه‌ک هه‌لقولا، جبریل ده‌ست‌نو‌یژی گرت، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ته‌مه‌شای ده‌کرد، دوای ئه‌و پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ده‌ست‌نو‌یژی گرت وه‌کو جبریل، دوای ئه‌وه جبریل هه‌لسا نو‌یژی کرد، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌ نو‌یژه‌که‌ی ئه‌و نو‌یژی کرد، دوایی جبریل پو‌یشت و پیغه‌مبه‌ر ﷺ گه‌رایه‌وه و ده‌ست نو‌یژی گرت بۆ ئه‌وه‌ی خه‌دیجه فی‌ربیت و دواتر نو‌یژی کرد به هه‌مان مه‌به‌ست.<sup>۲</sup>

۱- بپوانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين كركر (۲۶)

۲- بپوانه: ابن هشام (۲۴۴/۱)، من معین السيرة، صالح الشامي (ل ۴۱)

## ۲- موسلمان بوونی علی کوری نه‌بی تالیب ﷺ:

له پاش موسلمان بوونی خاتوو خه‌دیجه علی کوری نه‌بو تالیب موسلمان بوو، نه‌وه یه‌که‌مین که‌س بووله منالان، که ئیمانی هیئا، نه‌و کاته علی ته‌مه‌نی ده سالان بوو، له سه‌رپه‌سهندترین بۆچوونه‌کان، که نه‌وه بۆچونی ئیبنو ئیسحاق<sup>۱</sup>، خوای گه‌ورده‌ش نیعه‌مه‌تی خۆی به‌سهریدا پرشت کاتیك له مالی پیغمبر ﷺ په‌روه‌رده بوو پیش ئیسلام، چونکه پیغمبر ﷺ له‌مامی وه‌رگرتبو و خستبوویه لای خۆی، علی ﷺ یه‌مین که‌س بوو نوژی کرد له پاش پیغمبر ﷺ و پاش خه‌دیجه ﷺ<sup>۲</sup>.

هه‌ندی له زانایانیش باسیان کردووه، که کاتیك کاتی نوژی ده‌هات پیغمبر ﷺ ده‌رنه‌چوو بۆ پیگوزاری نیو شاخه‌کان بۆ نوژی کردن، له گه‌ل علی کوری نه‌بو تالیب بی ناگاداری باوکی و مامه‌کانی و خه‌لگانی تر، ئیتر له‌وی نوژه‌کانیان ده‌کرد، که ده‌بووه ئیواره ده‌گه‌رانه‌وه بۆ نه‌و ماله‌ پر له ئیمان و راستی و نه‌مه‌که<sup>۳</sup>.

## ۳- موسلمان بوونی زهیدی کوری حاریسه ﷺ:

یه‌که‌مین که‌س بوو موسلمان بوو له مه‌والیه‌کان، واته: کۆیله نازاد کراوه‌کان، خۆشه‌ویستی پیغمبر ﷺ بوو، کردبووشی به‌ کوری خۆی، ناوی زهیدی کوری حاریسه‌ی که‌لبیه، کاتیك که‌س و کاری هاتن بۆ نه‌وه‌ی بیکپن و ببیه‌نه‌وه بۆلای خۆیان، پیغمبر ﷺ له‌وی سه‌رپشک کردله هه‌لبژاردن له‌نیوان خۆی و نه‌واندا، زهیدی کوری حاریس ووتی: تو بۆ من له جیگه‌ی باوک و دایک و مامه‌ی، له‌و کاته‌دا باوکی و مامه‌ی وتیان: به‌لات لیکه‌وێت کۆیلایه‌تی هه‌له‌ه‌بژێرتیه سه‌ر نازادیداو، به‌سه‌ر باوک و مامه‌و که‌س کارتدا؟ وتی: به‌لێ، من شتی وام له‌م پیاوه‌ ببنیوه به‌خوا که‌س به‌سه‌ر نه‌ودا هه‌له‌نا‌بژێرم<sup>۴</sup>.

۱- السيرة النبوية لأبي شهبه (۲۸۴/۱)

۲- ابن هشام (۲۸۴/۱)

۳- عیون الاثر، ابن سید الناس (۱/ ۱۱۵)

۴- به‌وانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين (۴۲)

۴- موسلمان بوونی کچه کانی پښتېمبه ﷺ :

به هه مان شیوه کچه کانی پښتېمبه ﷺ هر یه که له زهینه ب و نومو کولسوم و فاتیمه و روقه ییبه هه موویان موسلمان بوون، چونکه نه وان پېش پښتېمبه رایه تی له ژیر کاریگری په وشته جوانه کانی باوکیاندا بوون، له پک وپیکې و خو به دوور گرتن له خراپه کانی سره دهمی جاهیلی، وه کو بته رستن و گونا هه کانی تر، هه روه ها کاریگری دایکیشیان له سر بوو، بویه هر زوو نیمانیان هینا، به م شیوه یه ش مالی پښتېمبه ﷺ بوو به یه که مین مالیک نیمانی به خوی گوره هینا، پابه ندی فرمانه کانی خوا بوون، نه م خیزانه له نیسلام دا خاوه نی پله وپایه ی گوره یه، به هوی نه و هه موو ناکارو خه سله تانه ی پېیان به خشراوه، هه روه ها به هوی نه و یه که مین خیزان بوو باوه پریان هینا و قورنایان خویندو نویژیان کرد، یه که مین خیزانیش بوون، که سې پېشکه وتوه کانی نیسلامیان تیا کوبویه وه، خه دیجه و علی و زهیدی کوری حاریسه، یه که مین خیزانیش، که به لینی پشتگیریان داو هه رگیز که سیکیان — گه ورو و بچوک — سستیان نه نواند به رامبه ر پالپشتی کردن له بانگه وازی نیسلامی،<sup>۱</sup> جیکای خویه تی نه و خیزانه بېنه پېشه نگ، هه روه ها نه و دایکه ش بېته نمونه یه کی زیندوو بۆ ماله موسلمان هه کان به زن و پیاو وه، چونکه که سیکي باوه پ پته و و دلسوزو راستگو وده ستپاک بوو، نه و ناموزایه ش که له نه ستو گیرابوو، هاوده نگ و پالپشت و هاوپې بوو، نه و که سه ش کرابوو به کوپی نه و ماله نیماندار و راستگو و یارمه تیده ر بوو، کچه کانیش باوه پردارو به دهنگ وه هاتووی گوپراه ل بوون.<sup>۲</sup>

پاستیبه کی دیار هیه له رپبازی خوی گه ورو ناماژه ده کات بۆ گرنگی دروستکردنی تاکی باش و خیزانی باش، وه کو یه که مین نه لقه کانی چاکسازي و بنیاتنان، دواتر کومه لگای باش، بایه خدانی نیسلام به تاکی موسلمان به ناشکرا

۱- بیوانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (۲۸۴/۱)

۲- بیوانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين (۴۲)

۳- بیوانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين (۴۵)

دیاره، که پیویسته بکه ویتته پیش هه موو کاریکی تر، چونکه تاکی موسلمان به ردی بناغیه له هه موو بنیاتیکي کۆمه لایه تیدا، بۆیه خیزانی موسلمان، که پیشوازی تاک دهکات هه ر له کاتی له دایک بوونه وه، به رده وامیش ده بیئت له گه لی بۆ ماوه یه کی دریز له ژياندا، به لکو تاکوتای ژيانی، هه ر نه وه نه و باوه شه یه، که نیشانه کانی که سایه تی و تاییه تمه ندیه کان و خه سلّه ته کانی دیاری دهکات، هه روه ها خیزان هۆکاره له نیوان تاک و کۆمه لدا، جا نه گه ر نه م هۆکاره ساغ و سه لامه ت بیئت، یارمه تی هه ردوولا ده دات به هه مان نه و هیژو سه لامه تیه.<sup>۱</sup>

بۆیه ئیسلام بایه خی داوه به خیزان و پووی تیکردووه، نه و بنچینه ی بۆ دانه مه زیننی، که دروست بون و گه شه کردن و ئاراسته کردنی به ره وچاکه دابین دهکات، بۆ نه وه ی بیئت به خشتیکي به هیژ له دروستکردنی کۆمه لگای موسلمان و ده ولّه تی ئیسلامی، که هه ولده دات شارستانیه تی خوایه تی دروست بکات له دونیای خه لکیدا.<sup>۲</sup>

#### ه- موسلمان بوونی نه بو به کر ﷺ :

نه بو به کر ﷺ یه که مین که س بوو، که موسلمان بوو له نیو پیاوه نازاده کان و خه لکه خاوه ن پله وپایه کاند، نه و نزیکترین هاوه لی پيغمه مبه ربوو ﷺ پیش پيغمه مبه رایه تی پيغمه مبه ری خوا ﷺ ده باره ی فهرموویه تی: ((ما دعوت أحداً إلى الإسلام، إلا كانت عنده كُوبة، و تردد و نظر، إلا أبا بكر، ما عکم حين دعوته، ولا تردد فيه))<sup>۳</sup> واته بانگی هه رکه سیکم کرد بیئت بۆ ئیسلام، بیرکردنه وه یه ک، یان دوو دلّیه کی تیا بووه، ته نها نه بو به کر نه بیئت هیچی پی نه چوو، که بانگم کرد، بی هیچ دوو دلّیه ک موسلمان بوو.

که واته نه بو به کر هاوه لی پيغمه مبه ره ﷺ، چاکه یه کیشه له چاکه کانی، موسلمان بوونی نه بو به کر وه کو موسلمان بوونی ته نها پیاویک نه بوو، به لکو وه کوچۆن

۱- بپوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، د. کامل سلامة (ل ۲۸۴)

۲- هه مان سه رچاوه (ل ۲۰۸)

۳- بپوانه: السيرة النبوية لأبي شهاب (ل ۲۸۴/۱)

نوممه تيك موسلمان بوييت، وه‌كو ئيبنو ئيسحاق ده‌گيړته‌وه:

نه‌بو به‌كر پياوړكي پوح سووك وخوشه‌ويست بوو بۇ خه‌لكي، په‌چه‌لكناس و  
شاره‌زابو له هه‌موو چاكه‌وخرابه‌ي هؤزي قوره‌يش، بازگان و خاوه‌ن ئاكاري جوان و  
به‌رزبوو، خه‌لكي زورجار ده‌هاتنه‌ لاي بۇ ئيش و كار، چونكه زاناو بازركان و قه‌سه  
خوش بوو.<sup>۱</sup>

نه‌بو به‌كر به‌پاستي كه‌نجينه‌يه‌ك بوو، خواي گه‌وره هه‌ليگرتبوو بۇ  
پيغه‌مبه‌ره‌كه‌ي، خوشه‌ويستري كه‌سيش بوو به‌لاي قوپه‌يشه‌وه، نه‌و په‌وشته  
به‌رزه‌ي خواي گه‌وره پي‌ي به‌خشيبيو، وايگردبوو، كه خه‌لكي خوشيان بوييت،  
په‌وشتي جوانيش به‌سه بۇ پاك‌يشاني دل‌ه‌كان، هه‌ر نه‌بو به‌كريشه، كه  
پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رباره‌ي فهرموويه‌تي: ((أرحم أمتي بأمتي أبو بكر)) واته: به‌به‌زه‌يي  
ترين كه‌س له ئومه‌ته‌كه‌مدا به‌ ئومه‌ته‌كه‌م نه‌بو به‌كره.<sup>۲</sup>

په‌چه‌له‌كناسي و زانستي ميژوو به‌لاي عه‌ره‌به‌وه گرنگرتين زانسته‌كان بوو،  
نه‌بوو به‌كريش پشكي باشي هه‌بوو له‌و دوو زانسته‌دا، قوپه‌يش دانيان به‌وه‌ده‌نا،  
كه نه‌بو به‌كر له هه‌موويان شاره‌زاتره له نه‌سب ناسيدا، هه‌روه‌ها له زانيني  
به‌سه‌ره‌اته‌كاندا، چينه‌ پؤشنبیره‌كان هاتوچؤي كؤپي نه‌بو به‌كريان ده‌كرد بۇ  
سوود وه‌رگرتن له زانستي فراواني، بؤيه‌لاوه ورياك‌ان و گه‌نجه‌زيه‌كه‌كان  
سه‌ردانيان ده‌كرد به‌به‌رده‌وامي، نه‌وان بژارده‌ي خاوه‌ن هزرو پؤشنبيري بوون، كه  
ده‌يان ويست سودمه‌ند بن له زانسته‌كاني، هه‌ره‌ها چيني بازركان و خاوه‌ن  
پاره‌كان له مه‌ككه‌ نه‌وانيش هه‌ر ناماده‌بيان هه‌بوو له كؤپي نه‌بو به‌كردا، چونكه  
نه‌گه‌ريه‌كه‌مين بازركان نه‌بييت، نه‌وايه‌كيكه‌ له به‌ناوبانگرتينيان، بؤيه‌خاوه‌ن  
به‌رژه‌ونديه‌كان به‌سه‌ريانده‌كرده‌وه، ئينجا نه‌بو به‌كر ميوانداريتي چاكي بۇ  
ده‌كردن، دل‌خوشيش ده‌بوو به‌هاتينان، پوخته‌ي قسه‌ نه‌ويه‌هه‌موو چين و  
تويژه‌كاني كؤمه‌لگا له مه‌ككه‌ به‌شيكيان هه‌بوو له‌لاي نه‌بو به‌كر ﷺ، چونكه

۱- بېوانه: السيرة النبوية: إبن هشام (۳۷۱/۱)

۲- الاباني: صحيح الجامع الصغير (ج۱/ ۲۰۸، ورقم: ۹۰۸)

۳- التربية القيادية للغضبان (۱/ ۱۱۵)

توانايه کي چا کي هېو له بوري زانستي کومه لايه تي له کومه لگاي مه زني مه ککه،  
بويه کاتيک ده ستي کرد به جولان له پيناو بانگه وازه کهيدا بژارده ي خه لکي مه ککه  
به دمه يوه هاتن، وه کو:

عوسمانی کوپي عه فغان له ته مه ني سي وچوار ساليډا، عه بدوپړه حماني کوپي  
عه وف له ته مه ني سي ساليډا، سه عدي کوپي نه بو وه قاص له ته مه ني  
حه فده ساليډا، زوبه يري کوپي عه وام له دوانزه ساليډا، هه روه ها ته لحي کوپي  
عوبه يدولا، که سيانزه سالان بو.<sup>۱</sup>

نه و پيښ پاله وانه يه که مين به رو بوومي نه بو به کر بوون، بانگي کردن بوئيسلام و  
نه وانيش به دهنگيه وه هاتن، يه که يه که هيناني بو لاي پښتانه مېرغې، له بهر ده ستي  
موباره کيدا موسلمان بوون، نه وانه کوله که سهرتايه کان بوون بو به هيژکدرني  
پښتانه مېرغې، هر به هو ي نه وانيشه وه خوي گوره سهرکه وتن و پشتگيري خوي  
پيښه خشي، نيتر خه لکي کومه ل کومه ل ده هاتنه ناو ئيسلامه وه، به پياوو به ژنه وه،  
هه ريه کي له و پيښه ننگانه بانگخوازي کي ئيسلام بوون، ئينجاي نه وانه ي دواي نه وان  
هاتن، که به (السابقين) ناسران، به يه که و به دوو وبه سي که س و کومه لي که م،  
نه وان له گه ل نه وه ش، که که م بوون، به لام قه لايه کي قايم بوون، بو پاريزگاري له  
په يامي ئيسلام، که سيش به هيچ شيو هيه که ناتوانيت پيشي نه وان بداته وه، يان  
پيښانگات.<sup>۲</sup>

له راستيدا بزوتنه وه ي نه بو به کر له بانگه واز کردن بولا ي خوا ويښه که له  
ويښه کاني ئيمان پوون ده کاته وه به ئيسلام و گوږپايه لي بو خواو پښتانه مېرغې،  
ويښه ي خاوه ن باوه پيک که ناسره وي و چان نادات تا نه وه ي که باوه پي پيښا  
نه ييښيښه دي له ده وروبه يري خويډا، بي نه وه ي که ده رپينه که ي به شيو هيه کي  
عاتيفي و کاتي بيت، که به په له دابمرکيښه وه، گورجي و توندو تولي نه بو به کرغې  
هه رمايه وه، تا نه و کاته ي چوه لاي خوي خوي.

۱- بېوانه: التربية القيادية (۱/ ۱۱۶)

۲- بېوانه: التربية القيادية (۱/ ۱۱۶)

تېيښی نه‌وه ده‌کړیت خاوه‌ن پله‌و پایه‌ کومه‌لایه‌تیه‌کان کاریگه‌ری چاکیان ږووه له‌ په‌یدا‌کړدنې لایه‌نگران ږو بانگه‌وازی ئی‌یسلامی، هه‌ږویه نه‌بو به‌کړ ﷺ شوینه‌واری له‌ وانی تر زیاتر دیاربوو.<sup>۱</sup>

دوای نه‌وه‌ی هاوړییه‌تی نه‌بو به‌کړ ږو پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ته‌نها له‌ سه‌ر پاهاتنی ده‌روونی و په‌وشتی بنیاتنرابوو، ږوو به‌پاهاتن ږو خوښه‌ویستی خوای گه‌وره‌به ته‌نها، پشتگرتن له‌کاتی نا‌په‌حتیدا، ئینجا پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سوودی وه‌رگرت له‌ پله‌وپایه‌ی خوښه‌ویستی خه‌لگی ږو نه‌بو به‌کړ ږو به‌هیزکړدنې بانگه‌واز، جگه‌ له‌ پله‌و پایه‌ی خوی درودو سلوی خوای لیټیت له‌لای خه‌لک<sup>۲</sup> بانگه‌وازی ئی‌یسلامی هه‌ر به‌رده‌وام ږوو به‌ شیوه‌یه‌کی نه‌ینی و تاک و هه‌لېژاردنی که‌سه‌کان، له‌و په‌گه‌زانه‌ی ده‌کړیت کومه‌لیان لیټیک به‌یتریت، نه‌و کومه‌له‌ ږووداره‌ی که‌هه‌ولیان دده‌دا ږو دروستکړدنې ده‌وله‌تی ئی‌یسلامی و بانگه‌وازی خه‌لگی ږو ئاینی خوای گه‌وره و دامه‌زراندنی شارستانییه‌کی بی وینه.<sup>۳</sup>

#### ۶- کومه‌لی دووهم:

له‌پاش موسلمان ږوونی نه‌بو به‌کړ ﷺ، کومه‌لیک که‌سی ئازاد هاتنه‌ ناو ئاینی ئی‌یسلامه‌وه، له‌وانه: نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی جه‌پراح، نه‌بو سه‌له‌مه‌ی پورزای پيغه‌مبه‌ر ﷺ، به‌پرده‌ی کچی عه‌بدولموت‌ه‌لیب و براشیریه‌که‌ی، نه‌رقه‌می کوپی نه‌رقه‌می مه‌خزوومی، عوسمانی کوپی مه‌زعونی جومه‌حی، عوبه‌یدی کوپی حاریسی کوپی عه‌بدولموت‌ه‌لیب، سه‌عیدی کوپی زه‌یدی کوپی عه‌مری کوپی نوفه‌یل، قودامه‌و عبدولای کوپانی مه‌زعون، فاتیمه‌ی کچی خه‌تابی کچی نوفه‌یلی خوشکی عومه‌ری کوپی خه‌تاب و خیزانی سه‌عیدی کوپی زه‌ید، نه‌سمای کچی نه‌بو به‌کړ، خه‌تقابی کوپی نه‌ره‌تتی هاوپه‌یمانی به‌نی زوهره.<sup>۴</sup>

۱- ږېوانه: محمد رسول الله الصادق عرجون (۵۲۲/۱)

۲- ږېوانه: الوحي و تبليغ الرسالة. د. يحيى اليجي (۶۲)

۳- ږېوانه: خاتم النبیین لأبي زهرة (۲۹۸)

۴- ږېوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د. کامل سلامة ل ۲۱۲)

## ۷- کۆمه‌لی سینه‌م:

بریتی بوون له عومه‌یری کوپی ئه‌بی وه‌قاصی برای سه‌عد، عه‌بدولای کوپی مه‌سعودی کوپی حاریس، ئیبنو شه‌مخی کوپی مه‌خزوم، مه‌سعودی کوپی قاری، سوله‌یتی کوپی عه‌مر، حاتبی کوپی عه‌مر، عه‌ییاشی کوپی ئه‌بی ره‌بیعه و خیزانه‌که‌ی، ئه‌سمای کچی سه‌لامه، خونه‌یسی کوپی حوزافه‌ی سه‌همی، عامیری کوپی په‌بیعه‌ی هاوپه‌یمانی ئالی خه‌تتاب، ئه‌سمای کچی عومه‌یسی خیزانی حاتیبی کوپی حاریس و فاتیمه‌ی کچی موجه‌للیلی خیزانی و خه‌تتابی کوپی حاریسی برای فوکه‌یه‌ی کچی یه‌ساری خیزانی، مه‌عه‌ری کوپی حاریس و سانیبی کوپی عوسمانی کوری مه‌زعون، موته‌لیبی کوپی ئه‌زه‌رو په‌مله‌ی کچی عه‌وفی خیزانی، نه‌حامی کوپی عه‌بدولای کوپی ئوسه‌ید، عامیری کوپی فوه‌یره‌ی مه‌ولای ئه‌بو به‌کر، فوه‌یره‌و دایکی، که‌ کۆیله‌یه‌کی نوفه‌یلی کوپی حاریسی کوپی سه‌خه‌ره‌بوو، ئیتر ئه‌بو به‌کر کچی و ئازادی کرد، خالیدی کوپی سه‌عدی کوپی عاصی کوپی ئومه‌یه‌ی کچی خه‌له‌فی خیزانی و ئه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی عوتبه‌ی کوپی عه‌بدوشه‌مس، واقیدی کوپی عه‌بدوناف، خالد و عامیرو عاقیل و ئیاس به‌نولبوکه‌یری کوپی عه‌بدویالیل و، عه‌ماری کوپی یاسری هاوپه‌یمانی به‌نی مه‌خزومی کوپی یه‌قزه، ئیبنو هیشامیش وتویه‌تی: عه‌نسی له مه‌زحه‌جه (مذحج)یه‌کانه.

مه‌روه‌ها صوه‌یه‌ی کوپی سینان، که‌ پێیده‌وترا (سابق الروم).

واته: پێشکه‌وتوی پۆم.

مه‌روه‌ها پێشکه‌وتوان بۆ ئیسلام: ئه‌بو زه‌پی غیفاری و ئونه‌یسی برای و دایکی و<sup>۱</sup>، بیلالی کوپی ره‌باحی حه‌به‌شی، ئه‌مانه‌ن، که‌ (السابقون) یان پێ ده‌وتریت له‌ هه‌موو تیره‌کانی قوره‌یش، ئیبنو هیشام ژماردونی، که‌ زیاتر له‌ چل که‌س ده‌بن<sup>۲</sup>.

ئیبنو ئیسحاق ده‌لێت: له‌ دواي ئه‌وان خه‌لکی پۆل پۆل به‌ دواي یه‌کدا موسلمان

۱- به‌وانه: السيرة النبوية لأبي شيبة (۲۸۷/۱)

۲- به‌وانه: سيرة ابن هشام (۲۴۵/۱- ۲۶۲)



ده بوون له ژنان و پیاوان، تاكو وایلهات له ناو مهككه باسی ئیسلام دهكرا.<sup>۱</sup>  
 له ناوهكان دردهكهویت، كه نهوانه هاتنه ئایینی ئیسلاموه بژاردهی ناو  
 قه ومهكانی خویان بوون، نهوهك كهسانێك بن له كۆیله و خهلكی بئ پله و پایه، وهكو  
 هندی له توێژه رهكان دهلین، نهو كهسه راستی نه پێكاوه، كه دهریاره ی  
 پێشكه وتوانی ئیسلام وتوویهتی: كه زۆربه یان تێكه لهیهك بوون له هه ژارو كۆیله ...  
 یان هه ندێك له و نوسه رانه وتویانه: دهستمایه ی بانگه وازی ئیسلامی له پاش سئ  
 سال له دهستپێكردنی چل پیاو وژن بوو، زۆربه یان له هه ژارو بئ نه وایان بوون، یان  
 كۆیله و مه والی، له سه رووی هه مووشیان وه هندی بوون له عه جه مه كان وهكو  
 صوهه یبی پۆمی و بیلالی حه به شی، لیكۆلینه وه ی ورد نهوه درده خات، كه نهو  
 كه سانه ی ئاماژه یان پێده كریت له هه ژارو كۆیله كان سیانزه كهس بوونه، نهو  
 ژماره یه ش به رامبه ر نهوانه ی، كه هاتنه ناو ئایینی ئیسلاموه له و سه رده مه پیتی  
 ناوتریت زۆربه .

نهوانه ی موسلمان ده بوون له و پۆژگاره به پالنه رێکی دونیاییه وه نه ده هاتن،  
 به لكو ئیمان پالی پتوه ده نان به و په یامه راسته ی، كه دلایان بۆ كرایه وه  
 پشتگیریان لێكرد، به سه رگه و ره و كۆیله یانه وه، دهوله مندو هه ژاریانه وه، هه موویان  
 یه كسان بوون پێكه وه نه بو به كر و بیلال و عوسمان و صوهه یب.<sup>۲</sup>

مامۆستا (صالح الشامی) ده لیت: ئیمه نامانه ویت نكۆلی بکهین له بوونی كۆیله و  
 لاوازه كان، به لام نهوه پهرت ده كهینه وه كه زۆرینه بو بیتن، چونكه نهوه پێچه وانه ی  
 راستیه كانه، نه گه ر وابوونایه نهوه ده بووه بانگه وازیکی چینایه تی، كه كۆیله و  
 لاوازه كان راپه پنه سه ر ده سه لاتداراندا، وهكو هه ر بزوتنه وه یه کی به پتوه براو، نه مه  
 به زه یینی كه سێك له و موسلماناندا نه هاتوو كه كاتێك موسلمان بوونی خوی ئاشكرا  
 كردوو، نهوانه موسلمان ده بوون له سه ر بنه مای برایه تی له سایه ی بیروباوه ردا،  
 وهكو به نده بۆ خوا، به راستی جینگای شانازی شه، كه بانگه وازیك سه ره تاكه ی به

۱- بروهانه: سیره ابن هشام (۲۶۲/۱)

۲- بروهانه: من معین السیره صالح الشامی (ل ۴۰)

پیاو ماقولان دهست پیبکات، نه وان له پیناو بیروباوه په که یاندا خو یان پاکرت به رامبه ر هه موو ناخو شی و دهرده سهریه ک، که پیشتروو شی نه بوو بوون، به لکو بیریشیان لینه کردبوو یه وه.<sup>۱</sup>

نیسلام ته شه نه ی ده کرد له ناو دلّه پاک و نه قله پو شناکان، که خوای گه وره ناماده ی کردبوون بو نه م کاره مه زنه، له سهره تای نه وانه شه وه خه دیجه و نه بو به کرو عه لی و عوسمان و زوبهیر و عه بدپر ه حمان و نه بو عوبه یده و نه بو سه له مه و نه پر قه م و عوسمانی کوپی مه زعون و سه عدی کوپی زهیدو عه بدولای کوپی جه حش و جه عفه رو سه عدی کوپی وه قاص و فاتیمه ی کچی خه تتاب و خالیدی کوپی سه عیدو نه بو حوزه یفه ی کوپی عوتبه و که سانی تر پر ه زای خوایان لی بیّت، نه وانه له سه ر گه وره کانی ناو قه ومه کانیان بوون.<sup>۲</sup>

### سئ یه م: به رده وام بوونی پیغمبر ﷺ له بانگه وازدا.

پیغمبر ﷺ هه ر به رده وام بوو له سه ر بانگه وازی نه یّنی، به مه به سستی زیاد کردنی شوینکه وتوو و پشتیوان له خزم و دۆستان، به تاییه تی نه وانه که ده گونجان به نه یّنی ببینه موسلمان له راستیشدا چاکترین پالپشتیک بوون بو پیغمبر ی خوا ﷺ بو بلاو کردنه وه ی باز نه ی بانگه وازی نه یّنی، نه م قوناغه سه خته له زیانی بانگه وازی پیغمبر ﷺ نار په حتی زوری تیا بوو له جولانه وه و پیغمبر ﷺ و شوینکه وتوانی، چونکه نه وان قسه یان ته نها له گه ل که سیّک ده کرد، که متمانه یان پیی بووایه، نه مه ش واده گه یه نی، که هه نگاوه کان به خاوی و وریایی هه لده نران، نه و قوناغه ش وایده خواست، که پیویستی هه کان ی بانگه وازه له سه ر چاوه وه وهر بگیردریّت و جیبه جیکردنیشی هه رگران بوو، چونکه نه وکه سه ی تازه موسلمان ده بوو یه کسه ر داوای نویژی لی ده کرا، له گه ل خوینده نه وه نه وهنده ی پیی ده کریّت له قورئان بخوینی، بویه موسلمانان خو یان ده شارده وه و له دۆل و پیکوزاره شاخاویه کان

۱- بېروانه: من معین السیره صالح الشامی (ل: ۴۰)

۲- هه مان سه رچاوه (ل: ۴۰)

هرکات بيانويستايه نوږټ بکه ن.<sup>۱</sup>

### ۱- هستي پاراستن:

په نهانې و نه پنی هیمای هم قوناغه بوونه، ته نانه له گه ل نزيکترین که سدا،  
 فه رمانی پيغمبر ﷺ له سره وه بوو، که پاريزگاري بکړيت له نه پنی  
 په يوه نديه گان، نينجا پيغمبري خوا ﷺ ه لده ستا به دروستکردنی خيزان (أسرة)  
 له وانه ی که موسلمان ده بوون، نه و خيزانه ش خويان ده شاردوه بو ناماده یی و  
 پراهان نه که له ترس و ه لاتندا، بويه پيغمبر ﷺ ده ستي کرد به پيکخستنی  
 هاوه له گاني له شيوه ی چنډ پوليکی بچوک، نيتر که سيک که توانای دارايی باش  
 بوايه دووکه سی تری لاده بوو که موسلمان ده بوون، له گه لی نانيان ده خوارد، نينجا  
 ده يانکرد به بازنه بازنه، هرکه سيکيش هندی قورثانی له بهر بوايه نه وه ی  
 فيرده کرد که له بهری نييه نيتر له م کومه لانه خيزانی براي ته ی و بازنه ی فيرکردن  
 پيکده هات.

نه و پريازهي، که پيغمبر ﷺ کاري ده کرد له په روه رده کردنی شوينکه و توانی  
 بريتي بوو له قورثانی پيروز، پيغمبري خواش ﷺ هاوه لانی خوی به شيوه يه کی  
 گشتگر په روه ده کرد، له بيروباوه پو عيبادت و په وشت و هستي پاريزگاري و  
 هتد....

بويه ده بينين له قورثانی پيروزدا هندی ثايه ت باس له هستي هيمنی ده گه ن،  
 چونکه نه وه پيويست بوو دروست بوايه لای هه موو که سه گان، به تاييه ت له لای  
 نه وانه ی له پړزی پيشه وه، که به رگری ده گه ن له نيسلام هه ولده دهن بو  
 چه سپاندنی، بويه ده بينی نه وانه ی سه رها نيسلاميان پيکهيئا له مه ککه، هر له  
 نه وانه وه بلاوه ی کرد وگه يشته دروستکردنی ده ولت.

بيگومان موسلمانان زانياريان کو کردوه ته وه ده رياره ی نه و که سانه ی  
 ويستويانه بانگيان بکه ن بو نيسلام، سه رکړده کانيش سه رپه رشتی نه وه يان  
 کردوه، بويه پيغمبر ﷺ ده زگايه کی پاراستنی به رزی پيکهيئا، که ه لده ستا به

سەر په رىشتى كردنه سەر په يوه ندى پىكخراو له نيوان سەر كردايه تى و بنچينه دا، بۆ دابىن كردنى بنه ماى نه ينى پاراستن.

ژیاننامەى پێغه مېهر ﷺ زۆر ده و له مه نده له و واتايانه ي ده يانبه خشيت، هەر له په روه رده كردنى كه سه كانه وه تاكو دامه زاندى ده و له ت، له سه رده مى خۆيشماندا، پىويستى زۆر بۆ بزوتنه وهى ئىسلامى و ده و له تى موسلمان بۆ دروست كردنى ده زگای پيش كه وتوو بۆ پاراستن، بۆ ئه وهى ئىسلام و موسلمانان بپارىزن له دوژمنه جوله كه و گاوه بپياوه په كان، هەر وه ها كار بكه ن بۆ پاريزگارى له پىزى موسلمانان له ناو خۆوه، كه س نه توانيت خۆى بخاته نيوانيانه وه له دوژمنانيان، هەر وه ها كار بكات بۆ ده سنیشان كردنى كارى نه ياره كان، بۆ ئه وهى سەر كردايه تى سوود له و زانياريانه وه برگييت، كه بۆى ديت له و ده زگايانه، پىويستيشه ئه و جوړه ده زگايانه دابه زريت له سەر بنچينه ي قورئانى پىرزو سوننه تى پێغه مېهر ﷺ، په وشتى پياوانىشى چله پۆپه بيت له ئاكارو خه سلته تى پياوانى پاراستن له ئىسلامدا.

بايه خدانى موسلمان به م لايه نه ده يانپاريزيت له دوژمنايه تى كتوپر، ئه گه ر تۆ دوژمنت ناسى خۆت ناسى، ئيت پىويست ناكات بترسيت له ئاكامى سه د جه نگ، ئه گه ر خۆت بناسيت و دوژمنه كه ت نه ناسى، ئه و له هه موو جه نكيك شكست ده خۆى.<sup>۱</sup>

ئه گه ر خۆت بناسيت و دوژمنه كه ت نه ناسى ئه و له هه موو جه نكيكدا شكست ده خۆى، پێغه مېهرى خوا ﷺ به خۆى هه لده ستا به سەر په رشتى په روه ده ي هاوه له كانى له چه ندين لايه نه وه، دابه شيشى ده كردن به شيوه ي خيزان و پۆل، بۆ نمونه فاتيمه ي كچى خه تتاب و سه عىدى كوپى زه يدى ميژدى، كه ئاموزاي عومه رى كوپى خه تتابه ﷺ، له يه ك پۆلدا بوون له گه ل نوعه يمي كوپى عه بدوللاى نه حامى عه ده وى، مامۆستا كه شيان خه تتابى كوپى ئه ره ت بوو، قورئاخويندنيشيان بريتى نه بوو له چاكخويندنه وه و ده ر كردنى پيته كانى له جيگاني خۆيانه وه، يان

زورخویندنه‌وی و په‌له کردن به‌ته‌نھا، به‌لکو له خه‌می لیکولینه‌وه و تیگه‌یشتنیدا بوون، هه‌روه‌ھا زانینی فرمان و نه‌یه‌کانی و کارپیکردنیاں بوون.<sup>۱</sup>

پیغمبر ﷺ زور بایه‌خی ده‌دا به پلاندانانی ورد، هه‌ژماریشی ده‌کرد بۆ هه‌موو هه‌نگاوێک، نه‌وه‌شی به‌باشی ده‌زانی، که پۆژێک دیت بانگه‌واز ناشکرا بکریت و نه‌وه قوناغیکی سه‌خت ده‌بیئت، بۆیه پیوستی زور هه‌بوو به چاپیکه‌وتنی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ڵ هاوه‌لانیدا، هه‌روه‌ھا پیوستیاں به باره‌گایه‌کیش هه‌بوو بۆ نه‌وه به‌سته، چونکه ماله‌که‌ی خه‌دیجه به‌شی نه‌وه ژماره‌ی نه‌ده‌کرد له‌شوینکه‌وتوان، بۆیه پیغمبر ﷺ هه‌لسابه هه‌لبژاردنی مالی نه‌پقه‌می کوپی نه‌بی نه‌پقه‌م، چونکه به‌رده‌وامی یه‌کبینینی سه‌رکردایه‌تی و بنچینه، باشتین هۆکاره بۆ په‌روه‌رده‌ی کرده‌یی و بیردۆزه‌یی و دروستکردنی که‌سایه‌تی سه‌رکردایه‌تی بۆ بانگه‌واز.

به‌لگه‌ش له‌سه‌ر نه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ شوینکه‌وتوانی ناماده ده‌کرد بۆ سازدانی ده‌ولت و هه‌لگرتنی بانگه‌واز، په‌رۆشی زۆری له‌سه‌ر پیکه‌ستنیکێ نه‌ینی ورد بوو، خو نه‌گه‌ر مه‌سه‌له بانگه‌وازیکی ناسایی بووایه پیوستی نه‌ده‌بوو به‌نه‌وه پیکه‌ستنه. دیسان نه‌گه‌ر مه‌سه‌له که ته‌نها گه‌یاندن بووایه نه‌وا که‌عبه چاکترین جیگابوو، به‌لام مه‌سه‌له که وانه‌بوو، بۆیه نیاز هه‌بوو به‌پیکه‌ستنیکێ نه‌ینی، له‌جیگایه‌ک له‌گه‌ڵ هاوه‌لانی یه‌کبگرن، که هه‌موویان به‌شیوه‌یه‌کی نه‌ینی ناماده ده‌بوون.<sup>۲</sup>

۲- مالی نه‌پقه‌می کوپی نه‌بی نه‌پقه‌م (باره‌گای سه‌رکردایه‌تی).

کتیبه‌کانی سیره پونیده‌که‌نه‌وه، که پاگرتنی مالی نه‌پقه‌م وه‌کو سه‌رکردایه‌تی، دوا‌ی نه‌وه پووبه‌پووبونه‌ویه‌بوو، که سه‌عد تیایدا ده‌رکه‌وت ﷺ، ئیبنو ئیسحاق ده‌لیت: هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ، که نوێژیاں بکردایه ده‌چوونه ریگوزاری شاخه‌کان له‌مه‌که‌که، جاریکیان سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص ﷺ له‌گه‌ڵ چه‌ند که‌سیک له‌هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ له‌وشاخانه بوون نوێژیاں ده‌کرد، له‌وکاته چه‌ند که‌سیک له‌موشریکه‌کان نه‌وانه‌یاں بینی، ئیتر نکولیاں لیکردن و کاره‌که‌یا‌نیاں به‌شتیکی خراب

۱- بېروانه: الدعوة الإسلامية، د. عبدالغفار محمد عزیز.

۲- دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د. کامل سلامة ل ۲۸۱)

زانی، جا له و پۆژدها سهعد به پارچه ئیسقانی حوشتریک له یهکێ له و بتهپرستانه ی داو برینداری کرد، نه وه یه که م خوین بوو له پیتاو خوی گه ورده دا پۆژینرا.<sup>۱</sup>

**چوارهم: گرنترین تاییه تمه ندیه کانی کۆمه لی یه که م، که له سه ر دهستی پیغمه مبه ر ﷺ په رومرده بوون.**

نه وان به هۆی هه ندی تاییه تمه ندیه وه پیشکه وتن به ره و ئاستی نه و که سایه تیه موسلمانیه ی، که ده ولته ی ئیماندارو شارستانی پرشنگذار داده مزینن، دیارترین نه و تاییه تمه ندیه یانه ش:

۱- گویرایه لی ته واو بو قورئان:

زانست و شاره زایی ته واو له بیروباوه پ و شه ربعت و ئادابه کان، به ده ست نایه ن له پێگه ی وه حی یه وه نه بیّت، هه روه ها له رێگه ی خو به ستنه وه به پێگه ی شه رع ی، نه وه پێبازی ئیماندار ی راسته قینه یه،<sup>۲</sup> خوی گه وره ده فه رمو یّت: ﴿وَمَنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْلَمُونَ﴾ (الأعراف: ۱۸۱).

هاوه لان له هه موو که سیك زیاتر سو دیان وه رگرت له وه حی، له به ره هه ندی هۆ: **ا** - پاکی دله کانیان و خالی بوونیان له هه موو ئاره زو و چه زێکی تر، جگه له وه ی له ده قه کانداهه بووه، هه روه ها ئاماده یی نه و دلانه بو ملکه چی ته واو بو نه وه ی لای خواو پیغمه مبه ره که یه وه دین، به بی هیچ ترسان و یاخود دوو دلیه ک.

**ب** - هاوچه رخ بوونیان له گه ل دابه زینی وه حی و، هاوه لیتیان بو پیغمه مبه ر ﷺ بۆیه نه وان شاره زاترین که س بوون له و بارودۆخانه ی قورئانیان تیا دا دابه زی، شاره زا بوونیش به و بارودۆخانه گه وره ترین هۆکاره بو تیگه یشتنی مه به سه کانیان.

**ج** - ده قه کان قورئان و سوننه ت بوون، زۆرجاریش هاتنیان په یوه ندی هه بوو به خۆیانه وه - چ به شیوه یه کی تاک بیّت یان کۆمه ل - راسته وخۆش گوته یی بو

۱- بهروانه: ابن هشام (۱/ ۲۳۶)

۲- بهروانه: التربية القيادية

ناراسته‌ده‌کردن و کاریگری زوری ده‌بوو له‌سهریان، چونکه چاره‌سهری هه‌ندی پوداوی واقعی ده‌کرد، که جائی دل‌ه‌کان کاریگری نه‌و پوداوه‌یان له‌سهریوو، ناماده‌ی زوریشیان تیدادبوو بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌ره‌رمانیک، که گوئیان لیده‌بوو که سیک بیوتبا: (قال رسول الله) هه‌موویان تییان ده‌پوانی، وه‌کو ئیبنو عه‌باس ده‌فه‌رمویت.<sup>۱</sup>

## ۲- کاریگریوون له‌ناخه‌وه‌به‌وه‌ی و ئیمان:

هاوه‌لان په‌زای خویان لیبتت مامه‌له‌یان ده‌کرد له‌گه‌ل زانستی پاست، نه‌ک وه‌کو پاستی زانستی په‌تی، که بیرو هۆش مامه‌له‌ی له‌گه‌ل بکات به‌ته‌نها بی نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی هه‌بیت به‌دل و نه‌ندامه‌کانه‌وه‌ نه‌وان شاره‌زاییان به‌خوای گه‌وره ناوه‌کانی و سیفه‌ته‌کانی و خۆشه‌یستی و په‌رۆش بوون بۆ چاوپیکه‌وتنی و ته‌ماشاکردنی پوهه‌تی پیروزی له‌به‌هشتدا، هه‌موو نه‌وانه‌ بووه‌ مایه‌ی مه‌زن ته‌ماشاکردنی خواو لیترسانی و وریابوون له‌سزاو تۆله‌ی، هه‌روه‌ها وایلیکردن داوی نه‌وه‌ بکه‌ن، که له‌لای خواجه و ئومیدیان هه‌بیت بچه‌به‌هشت و گومانی باش نه‌بیت به‌خوا نه‌یبه‌ن، به‌م شیوه‌یه‌ش شوینه‌واری زانستییان ته‌واو بوو به‌خوای گه‌وره، نه‌م واتا ویزدانیه‌ش مه‌به‌سته به‌شیوه‌یه‌کی گه‌وره له‌وه‌رگرتنی زانست، نه‌گه‌ر واش نه‌بیت زانست سودی نابیت، به‌لکو زیانیشی ده‌بیت.<sup>۲</sup>

هاوه‌لان به‌پۆژ سوارو جوامیز بوون، به‌شه‌ویش دابراو بوون بۆ خواجه‌رستن، ترس و ملکه‌چی بۆخواو، زانست و باوه‌ریان، پێگای لینه‌ده‌گرتن، که هه‌لسن به‌نه‌جامدانی کپین و فروشتن و کیلان و هاوسه‌رگیری و چاودێریکردنی مال و سامان.

## پینجه‌م: که‌سایه‌تی پیغمبر ﷺ و کاریگری له‌سه‌ردروستکردنی سه‌رکرده‌.

مالی نه‌په‌قم گه‌وره‌ترین قوتابخانه‌ بوو بۆ په‌روه‌رده‌کردن و فێرکردن له‌میژوی مروّثایه‌تیدا، چون و نابیت، که مامۆستاکه‌ی پیغمبر ﷺ بیت، که مامۆستای

۱- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۹۴)

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (ل ۹۴)

هه‌موو مرؤفایه‌تیه، قوتابیه‌کانیشی بانگخوازن و پئینیشانده‌ران و خواناسانن، که مرؤفایه‌تیان پزگار کرد له کۆتی کۆیلایه‌تی و له تاریکی ده‌ریان کردن بۆ رؤشنایی، دواى نه‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ی خۆی په‌روه‌رده‌ی کرد به‌ شیوه‌یه‌ک که میژوو هه‌رگیز نمونه‌ی وای نه‌بینیوه.<sup>۱</sup>

له‌ مالى نه‌په‌م دا خوای گه‌وره‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی پینوینی کرد بۆ پیکه‌پینانی یه‌که‌م کۆمه‌ل له‌ هاوه‌لان، نه‌وانیش هه‌لسان به‌بلاوکردنه‌وه‌ی مه‌زنترین بانگه‌واز. پیغه‌مبه‌ر ﷺ توانایه‌کی زۆری هه‌بوو له‌ هه‌لبژاردنی په‌گه‌زه‌ سه‌ره‌تاکانی بانگه‌واز، له‌ ماوه‌ی نه‌و سێ ساله‌ی یه‌که‌م له‌ ته‌مه‌نی بانگه‌وازو په‌روه‌رده‌کریان بۆ وه‌رگرتنی سه‌رکردایه‌تی وه‌لگرتنی په‌یام، په‌یام و ئامانجه‌ مرۆیه‌ مه‌زنه‌کان بۆپیاوانی مه‌زن نه‌بیئت هه‌لئاگیریت.

چاوپیکه‌وتنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ نه‌و کۆمه‌له‌ بژاردیه‌ له‌ مالى نه‌په‌م پاهینانیکى کردیه‌ی بوو سه‌ربازانی نه‌و قوتابخانه‌یه‌ له‌ سه‌ر گوێپایه‌لی و سه‌رکردایه‌تی و بنچینه‌کانی، سه‌رکرده‌ی گشتی هه‌لده‌ستا به‌ پته‌وه‌کردنی متمانه‌ی شوینکه‌وتوان به‌ خوای گه‌وره‌ و فی‌ری خۆپاراوکردنه‌وه‌و په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن، هه‌روه‌ها فی‌ری به‌خشین و فیداکاری ده‌کردن.<sup>۲</sup>

خالی سه‌ره‌تا له‌ په‌روه‌رده‌ بریتی بوو له‌ چاوپیکه‌وتنی بانگکراو به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ، نه‌و سا کاریگه‌رییه‌کی زۆر سه‌یر دروست ده‌بوو له‌ سه‌ر نه‌وکه‌سه، به‌ ته‌نها نه‌و چاوپیکه‌وتنه‌ که‌سه‌که‌ له‌ تاریکاییه‌وه‌ ده‌رده‌چوو بۆ رؤشنایی، پرده‌بوو له‌ ئیمان و بی‌باوه‌پی فریده‌داو، تواناشی په‌یدا ده‌کرد بۆ خۆپاگرتن و ئارامگرتن له‌ پیناو باوه‌پی تازه.

که‌سایه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بزۆینه‌ری یه‌که‌م بوو بۆ ئیسلام، چونکه‌ خاله‌کانی پاکیشانی تیا‌دابوو، خوای گه‌وره‌ له‌ به‌ رچاوی خۆیدا په‌روه‌رده‌ی کرد، به‌ ته‌واترین نمونه‌ بۆ مرؤف له‌ میژووی زه‌ویدا، مه‌زنیش هه‌میشه‌ خۆشه‌ویسته‌و سه‌رنجی خه‌لکی

۱- دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د.کامل سلامة ل ۲۱۹)

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۲۲۰)



پاده کیشی و به ده وریدا کۆده بڼه وه، به لام پیغه مبری خوا ﷺ جگه له و مه زنیه ش، پیغه مبری خوابوو، وه حی بۆ ده هات و ده یگه یانده خه لکی، که واته نه وکه سه ته نها له بهر خۆی خوشی ناویت، به لکو له بهر خوای گه وره ش، که کردوویه تی به پیغه مبر، بۆیه له کۆتاییدا له که سایه تی پیغه مبر ﷺ مروشی مه زن و پیغه مبری مه زن به کده گرڼه وه و ده بڼه یه ک واته له کۆتاییدا، نه و خۆشه ویستیه ده بیته خالیکی گرڼگ له هه موو هه ست و نه ستی نه و که سه ی بانگ ده کریت، به و شیوه یه ش خۆشه ویستی خواو پیغه مبر ﷺ یه کده گرڼ، هه ر نه و خۆشه ویستیه ش بوو، که نه یجولاندن.<sup>۱</sup>

### شه شه م: باب ته تی خویندن له مالی نه رقه م.

باب ته تی خویندن بریتی بوو له قورئان، که تاکه سه رچاوه ی وه رگرتن بوو، چونکه پیغه مبر ﷺ سوو ربوو له سه ر یه کخستنی نه و سه رچاوه و، قورئان ببیته تاکه به رنامه، که هاوه لانی له سه ر په روه رده بیته، به تاک و خیزان و کۆمه له وه، ئینجا جبریل ﷺ، به رده وام نایه ته کانی داده به زانه سه ر پیغه مبر ﷺ وه ریانده گرت و، دله کانی پیده گه شایه وه و، ده توت له گیان و په نگی خوینیا ندا ته شه نه ی ده کرد، نه وانه ش وه کو چۆن نوێ بڼه وه ده بن به که سیکی تر جیاواز له که سه که ی پیشو و له هه موو پرویه که وه، پیغه مبر ﷺ گه لیک سوو ربوو له سه ر نه وه ی جگه له قورئان شتیکی تر تیکه ل نه بیته به و سه رچاوه یه.<sup>۲</sup>

له مالی نه رقه م فیری نه وه بوون، که قورئان و ئاراسته کانی پیغه مبری خۆشه ویست ﷺ ده ستوری هه ره به رزی بانگهواز و ژیان و ده ولت و شارستانییه ته، قورئان تاکه سه رچاوه بوو، که له سه رده ستی مه زنترین مامۆستا وه رده گیرا، نه و نه وه بێ وینه یه ش له سه رده ستی نه و په روه رده بوون وانه کانیان وه رگرت، هاوه لان قورئانیان به توندوتۆلی وه رگرت، به تیگه یشتن و په رۆشی زۆر بۆ ئاراسته کانی و

۱- بهوانه: منهج التربية الإسلامية (ل ۲۴ - ۲۵)

۲- بهوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (ل ۲۲۵)

کارکردن به فرمانہ کانی، هموو نایه تیگیش فیّری زانست دہبوون بۆ ژیا نی پۆژانہ یان، بۆیہ ئه وان بوون به وینه یه کی کردہ یی بۆ ئه و ئاراسته خوا ییانه، قورئان ئه و قوتا بخانه یه خوا ییہ بوو، که بانگه وازو سہر کردہ خوا ییہ کانی تیا دہرچوون، نہ و یه ک بوون مرقّایه تی هاوشیوہی نہ بینیوہ، خوی گہ ورہ قورئانی له سہر دلّی پیغہ مہرہ کی دابہ زاند، بۆ ئه و ی نہ تہ و یه کی پیّ پەرودہ بکات و کۆمہ لگاہ کی پیژیکبخت، ئه و ی هہ لّسیّ به دروستکردنی ویزدانہ کان و پەوشت و ئه قلّ و بیروباوہ پو ئاکاری پیّ دروستکرد، بهوشیوہی کۆمہ لی یه کەم له و قوتا بخانه یه دہرچوون، که ئه وان پیّشی هموو کۆمہ لگا کان بدہ نہ و له هموو ہوارہ کانی بیروباوہ پ و دہروونی و ئاکاری و کۆمہ لایه تی و سیاسی و جہنگ دا.<sup>۱</sup>

### جہوتہم: ھوکارہ کانی ھەلبژاردنی مالی ئەرپەم.

ھەلبژاردنی مالی ئەرپەم لەبەر چەند ھۆیە ک بوو، لەوانە:

۱- ئەرپەم بەوہ نہ ناسرا بوو کہ موسلمانہ، بۆیہ بەزہینی کە سدا نہ دەھات، کہ ھاوہ لانی پیغہ مہر ﷺ له و ی یه کبگن له و مالہ.

۲- ئەرپەم ﷺ له بہنی مەخزومہ، کہ ئالای دژایہ تیان بەرزکردوہ تہ و دژی بہنی ھاشم، جا ئەگەر ئەرپەم بہ موسلمانیش بناسرایہ، ھەر پیّشبینی نہ دەکرا، کہ کۆبوونہ وەکان له مالی ئه و بکریّت، چونکہ له و حالہ تہ ئه و دہگەینی، کہ له ناو مالی دوژمندا کۆدہ بنہ وہ.

۳- ئەرپەم لاویکی شانزہ سالی بوو، قورہ شیه کانیش ھەرکاتیک بیرکە نہ وہ بۆ گەپان بەدوای مەلّہ بندی کۆبوونہ و ی ئیسلامی، بۆ ئه و ی ناچن، کہ له مالی یه کی کدا بیّت له ھەرزہ کارانی ھاوہ لی موخہ مہد ﷺ، بەلکو بیردە کە نہ وہ له گەورہ ھاوہ لان، یان مالی خودی پیغہ مہر ﷺ.

یان زیاتر ئه وہ پەسەند بکەن، کہ له مالی یه کی ک له بہنی ھاشم دابیت، یان مالی ئه و بکەر ﷺ، بۆیہ ھەلبژاردنی ئه و مالہ له ئه و پەری داناییدایہ له پروی

ناساييښه وه، هرگيز نه شزانراوه، که قورېش ه لیکوتا بیت ته سر نه و ماله و پياني زانييبت.<sup>۱</sup>

### هه شته م: خاصيه ته کانی کومه لی یه که م.

هموان پولي خويان ده زانن، هموانيش سروشتی بانگه واز و قوناغه که ده زانن، که پيدا تيپه پده بن و ناگاداری و نهیني پيويستيان به کارهيئاوه.<sup>۲</sup>

دروستکردنی کومه لی نيماندار له قوناغی مه که که به نه وپه پي بيده نگی و نهیني به پړوه ده چوو، دروشمی نه م قوناغه ش بریتی بوو له ناراسته کردنی خوی گه وړه کاتيک ده فـه رومويت: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ، وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الدُّنْيَا وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ، عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ (الكهف: ۲۸)

نه م نايه ته پيروزه فرمان ده کات به پيغمبر ﷺ، که نارام بگريت له سر که م و کورتی و هه له ی نه وانه ی هاتون به دهمی بانگه وازه که وه، هه روه ها نارام بگريت له سر زوريک له پرسياره کانيان، به تاييبت نه گه ر هه له بيت و، ديسان به نارام بيت به رامبر دوو دلی نه وان له وه رگرتنی پيتماييه کانی، کوشش بکات له سر نه وه ی وا له شوينکه وتوانی بکات، خوپاگرين به رامبر ناشوبی دوژمنانی بانگه وازه که، هه روه ها سروشتی بانگه وازيان بو پونده کاته وه، که سه خته و، که سيش پيگای بو خوش نه کات له وانه دور بکويته وه و، گوي بو هيچ که سيکيش نه گريت، که خراپه يان باس بکات و گوپرايه لی هيچ له خوبايی يه کيان نه بيت، که خوی گه وړه دلی نه وانی بي ناگا کردووه له پاستی مه سه له کان<sup>۳</sup> نه م چنه د نايه ته ی سوپه تی که هف باسی هندی له خاصيه ته کانی کومه لی یه که می موسلمانانمان بو ده کات، که

۱- پړوانه: المنهج الحركي للغضبان (۱/ ۴۹)

۲- پړوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (ل: ۲۳۷)

۳- الطريق إلى جماعة المسلمين.

گرنګتریان:

۱- نارام‌مګرتن ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ﴾

وشه‌ی (صبر) زور جار له قورئان و فەرمووده‌دا دووباره دبیت‌ه‌وه، خه‌لکیش له نیوخویندا یه‌کتری ناموزګاری ده‌کن، که نارام بن، نه‌ونده‌ش گرنګه که بووه‌ته چواریه‌کی خاسیه‌ته‌کانی کومه‌له قوتار بووه له خه‌ساره‌تمه‌ندی.

خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿وَالْعَصْرِ ۝۱﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿۲﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿العصر﴾  
خوای گه‌وره و بالا‌ده‌ست فهرمانی خه‌ساره‌تمه‌ندی داوه‌ته سهر هه‌موو خه‌لکید، مه‌ګر که سانیټک نه‌بیټ ته‌م چوار خاسیه‌ته‌یان تیا‌دا بیټ:

۱- باوه‌پروون به‌خوای په‌روه‌دګار

۲- کرداری چاکه

۳- یه‌کتر پاسپاردن به‌هق پاستی.

۴- یه‌کتر پاسپاردن به‌نارام‌مګرتن.

چونکه مروء قوتاری نابیت تاکو خوی به‌ئیمان و کرداری چاکه ته‌واو نه‌کات، هه‌روه‌ها که سانی تریش ته‌واو نه‌کات به‌ناموزګاری و پینمونی، به‌وشیوه‌ش کژده‌کاته‌وه له نیوان مافی خواو مافی خه‌لګدا، هه‌روه‌ها یه‌کتر پاسپاردن به‌نارام‌مګرتن، به‌همان شیوه‌ پټویسته، هه‌لسان به‌باوه‌پهینان و کاری چاکه و پاریزګاری کردن له پاستی و داد‌ګری له گرانترین نه‌و شتانه‌یه دینه‌ پښګای تاګ و کومه‌ل، پښګاچاره‌یه‌کیش نییه، جګه له نارام‌مګرتن له سهر کوشش کردن له گه‌ل دهر وون و که‌سانی ترو، خوراګری له‌سهر نازارو نه‌شکه‌نجه و خو هه‌لکیشانی پرووپوچان و سینګ دهرخستنی خراپه‌کاران، هه‌روه‌ها نارام‌مګرتن له سهر دريژی پښګاو خاوی قوناغه‌کان و پوګانه‌وه‌ی مه‌شخه‌لان و دووری شوینی گه‌یشتن.<sup>۱</sup>

### ب — زور پارانه‌وه‌و جه ختکردن له‌سه‌ر خوای گه‌وره:

ئه‌مه له‌وه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره ده‌رده‌که‌ویت، که ده‌فه‌رموویت ﴿يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ﴾ چونکه پارانه‌وه ده‌روازه‌یه‌کی هه‌ره‌گه‌وره‌یه، نه‌گه‌ر بکریته‌وه به‌پرووی به‌نده‌دا، چونکه په‌یتا په‌یتا خیری ده‌ستده‌که‌ویت و به‌ره‌که‌تی به‌سه‌رداده‌باری، بۆیه پتویسته که‌سه‌کان به‌شیوازی‌ک په‌روه‌رده بکرین، که په‌یام هه‌لبگرن، نه‌سه‌په‌رده‌گپه‌وه‌بن، په‌یوه‌ندی پته‌ویان له‌گه‌ل خویان هه‌بیته، پیداکرین له‌پارانه‌وه‌و نزیاندا، چونکه ئه‌وه به‌هیزترین هۆکاره‌کانی سه‌ره‌که‌وتنه.<sup>۱</sup>

### ج — دلسۆزی:

ئه‌وه‌ش له‌فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره ده‌رده‌که‌ویت، که ده‌فه‌رموویت: ﴿يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ پتویسته له‌کاتی په‌روه‌ده‌کردنی که‌سه‌کاندا په‌روه‌رده‌یه‌کی خوایی په‌روه‌رده بکرین، به‌شیوه‌یه‌ک که وتاروکردار و جیهادیان هه‌ر هه‌مووی ته‌نها بۆخوای گه‌وره‌بیته و به‌ده‌سته‌هینانی په‌زاهه‌ندی وپاداشتی به‌بی سه‌یرکردنی هیچ ده‌سه‌که‌وتیک، یان پله‌وپایه و، نازناو و، پیشکه‌وتن و، دواکه‌وتنیک، تا‌کو بیته سه‌ربازی‌ک له‌پیناوی بیروباوه‌پدا، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٣﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الأنعام: ۱۶۲-۱۶۳)

بیگومان به‌بی دلسۆزی و نیازپاکی هیچ کرداری‌ک وه‌رناگیردیت، هاوکات له ژێرسایه‌ی فه‌رمانه‌کانی سوننه‌ت وشه‌رعیشدا.

### د — جیگیری و به‌رده‌وامی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا﴾ (الأحزاب: ۲۳) وَمِنْهُمْ

له م ئايه ته پيرۆزانه دا سى خاسيه ت باسكراوه: باوه پويون و پياوه تي و جواميړي و، پاستگويي.

نهم سى بنه پره ته گرنگن بوجيگيرپويون له سره پييازي پاست، چونكه ئيمان ده بيته مايه ي ده ست پيوه گرنتي به ها به رزه كان، هه روه ها ده بيته مايه ي خو به قورياني كردن له پيناو بنه ماي په وادا، جواميړيش دل ده جوليئي به ره و نهم نامانجه، بى نه وي ناوړ له شتي بچوك بداته وه، پاستگوييش پيگره له نتيوان كه سه كه وگورپنيدا، نه مانه ش پيكه وه جيگيري ده به خشنه مرؤف، نه گه ر بريقه ي شمشيړيش ببيني له سره گه ردي، يان په تي سى داره چاوه پواني بكات، يان ده سته وتيكي له دونيا ده سته ويئت، يان نافره تيك ماره بكات.<sup>۱</sup>

**نويه م: بلاوبونه وي بانگه واز له تيره كانى قوره يش و ئينجا به جيهانى بوونى.**

بلاوبونه وي ئيسلام له قوناغى نه يني دا، له نيو هه موو تيره كانى هوزى قوره يش به شيوه يه كي هاوتابوو، بى نه وي قورساىي بكه ويته سره عه شيره تيك جگه له عه شيره ته كانى تر، نهم ديارده يش به پيچه وانه ي سروشتى ژيانى هوزايه تي يه له و سرده مه دا، نه گه ر چى نه مه سوود وه رگرنتي ته واوى له ده ست ئيسلام دا له پيكتاهه ي هوزايه تي و ده ماگيري بو پاراستنى بانگه وازى تازو بلاوكردنه وي، به لام له هه مان كاتدا هوزه كانى ترى له دژى نه وروژاند، له وانه شه نهم كرانه وه هاوتايه يش له سره هه مووان يارمه تيدا له بلاوبونه وي ئيسلام له هوزه جياجياكانى قوره يشدا، چونكه - بو نمونه - نه بوبه كر له ته يمه، عوسمانى كوپى عه ففان له بهنى ئوممه ييه، يه زوبه يري كوپى عه وام له بهنى نه سه ده، موسعه بي كوپى عومه ير له بهنى عه بدوداره، على كوپى نه بو تالييب له بهنى هاشمه، عه بدوپرچمانى كوپى عه وف له بهنى زوه ريه، سه عدى كوپى زه يد له بهنى عه ديه، عوسمانى كوپى مه زعون له بهنى جومه حه، به لكو هه ندي موسلمانان له م سرده مه دا هه

قورپه يش نه بوون، بۆ نمونه:

عه بدولای کورپی مه سعود له هوزه يل بوو، عوتبه ی کورپی غه زوان له مازين بوو،  
عه بدولای کورپی قه یس له نه شعهرییه کان بوو، عه مکاری کورپی یاسیر له عه نسې  
مه زحج بوو، زهیدی کورپی حاریسه و توفه یلی کورپی عه مر له ده وس بوون، عه مری  
کورپی عه به سه له سوله یم بوو، صوه ییبه نه مری له به نی (النمر بن قاسط) بوو، له  
پاستیدا شتیکی زور ناشکرا بوو که نیسلام تایبته نه بوو ته نها به مه ککه وه.<sup>۱</sup>

پیغمبري ﷺ پټگای خوی ده پری به پلاندان و به وړدی، هوکاره کانیشی  
وه رگرت و پشت نه ستور بوو به خوی خوی، بویه بایه خی دایه داد په روهی به  
پینو پیکه اتنی ورد و فیرکردنی به ر بلاو دوربینینی له پړوی نه منیه وه و بلاوه کردنی  
ناسایی له کومه لدا، هه روه ها ناماده کردنی پشتگیری بۆ قوناغی دوی نه پینینی،  
چونکه درودوسلوی خوی لیبت چاک ده یزانی نیسلام دانه به زیوه بۆ نه وه ی له  
نه پنی دایم پینته وه، به لکوبویه دابه زیوه بۆ نه وه ی ببیته به لگیه ک له سر هه موو  
جیهان، فریا که وتنی نه وانه ی ویستی خوی له سره فریایان بکه ویت و ده ریان  
به پین له تاریکی بته رستی و نه قامی، بۆ پوناکی نیسلام و یه کتاپه رستی، بویه  
خوی گه وره هه ر له سره تاوه راستی نه م بانگه وازه و گورپه پانه که ی ناشکرا کردو  
نه وه ی ده رخت که نه م بانگه وازه بۆ هه موو جیهانه.

خوی گه وره ده فهرموویت ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ (یوسف: ۱۰۴) هه روه ها

ده فهرمویت: ﴿وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ (القلم: ۱۵۲).

بانگه واز گوتار ناراسته ی هه موو ناده میزاده کان ده کات، بۆ نه وه ی فریای نه وانه  
بکه ویت، که خوی گه وره ویستی له سره، هه ندی له تایبه تمه ندیه کانیشی نه وه یه،  
که پیویسته رابگه نریت و ناشکرا بکریت و وریایی پی بدریت، له پیناویشیدا هه موو  
ناره حه تیه ک به ناسان بزانییت له لای گه یه نره که ی.

له پاستیدا نه‌ئینی نه‌نجامدانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ بانگه‌واز له سهره‌تادا هه‌لاویژتن بوو له بارودۆخیکی تایبه‌تدا، که بریتی بوو له لاوازی و نامۆیی بانگه‌واز له و سهرده‌مه‌دا.

نه‌گه‌ر مه‌سه‌له‌ی نه‌ئینی بوون به‌رژوه‌ندیه‌که وه‌کو سیاسه‌ت به‌کار دیت له ئیسلامدا، له کاتی ناشتی و جه‌نگدا، ئه‌وه به‌همان شیوه‌یه له کاتی بانگه‌وازی‌شدا، به‌لام بۆ پێویستیه‌ک بوو، که پرووداوه‌کان ده‌یانسه‌پاند، چونکه له بنچینه‌وه ئاینی خوا پێویسته نه‌نجام بدریت، واتای ئه‌وه‌ش ناگه‌ینیت، که ئایین بشراردریته‌وه، یا قسه‌ی په‌وانه‌کریت، بۆ نمونه ژماره‌ی شوینکه‌وتوانی بانگه‌واز ئه‌مه مه‌سه‌له‌یه‌که په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌وه، نا‌کۆک نییه له‌گه‌ڵ گه‌یاندنی بانگه‌واز، که فهرمانیه‌که له کتێبه‌کانی خوا دا هاتوه، ده‌کریت ئه‌وه به‌نه‌ئینی بمینیتته‌وه، بۆیه ته‌نانه‌ت دوا‌ی پاگه‌یاندنی بانگه‌واز و پیغه‌مبه‌رایه‌تیش، زۆر شتی هه‌ر ده‌شارده‌وه، که کاریگه‌ری نه‌ده‌کرده سهر شوینکه‌وتوان و جیگای کۆبوونه‌وه و ئه‌و پلانه‌ی که کاری پێده‌کرد به‌رامبه‌ر ته‌له‌که‌ی نه‌فامه‌کان.<sup>۱</sup>



## باسی سییه م: بنیاتانی بیروباوه له سهرده می مه ککه دا.

یه که م: تیگه یشتنی پیغه مبه رﷺ له مامه له کردن له گه ل سوننه ته کاندای: له راستیدا دروستکردنی ده ولت و په روه رده کردنی نه ته وه، هه لسان پییان، نه وه کاریکه ملکه چی هندی یاساو سوننه تی گه ردوونی ده بن له کاتی سرنجدانیش له ژیاننامہ ی خۆشه و یستمان پیغه مبه رﷺ، ده بینین، که هندی مامه له ی له گه ل نه و یاسایانه کردوه به و نه و په پی دانایی و تواناوه.

نه و یاسایانه ییش بریتین له حوکمه جیگیره کانی خوی گه وره له گه ردوندا و، له سهر مرؤفیش له هه موو شوین و ساتیکدا، ژماره شیان زۆن، به لام نه وه ی به لامانه وه گرنگه نه وه یه، که په یوه ندی هیه به بزوتنه وه ی هه لسانه وه. نه و که سه ی که ورده بیته وه له نایه ته کانی خوی گه وره ده بینیت به زۆری باس له سوننه ته کانی خوا ده کات له گه ردوندا، که قاییلی گۆران نین، هه روه ها بایه خدانیکی زۆر ده بینی له ده رخستنی نه و سونه تانه و سهرنج پاکیشان بۆلایان و په ند لیده ره ینانیان و په چاو کردنیان، بۆ پیکه ینانی نه و کۆمه لگایه ی نه و یاساو سوننه تانه پیکده که ن، چونکه نه م ژیا نه هه روا بۆ خۆی پئی ناکات، به لکو به پیی نه و یاسایانه ی خوی گه وره به پروه ده چیت، نه گه ریش موسلمان لییان وردبیته وه حیکمه ت وئامانجه کانی بۆده رده که ویت، راستی پووداوه کانی شی بۆ ناشکرا ده بیت و دلتیا ده بیت بۆ جیگیری نه و سیستمه ی که پووداوه کان دروست ده کات...<sup>۱</sup>

یه که م: مهرجه کانی مامه له کردنی راست له گه ل سوننه ته خوا ییه کاندای.

سه باره ت به خه لکی و کۆمه لگا کان و نه ته وه کان، نه وه یه که زۆر به باشی له و سوننه تانه حال ی بین و شیوازی کار کردنی شیان بزانی، هه روه ها بتوانین، که یاسا کۆمه لایه تی هاوکی شه شارستانیه کانی لی<sup>۲</sup> ده ره یینن سه باره ت به مامه له کردن له گه ل نه و سوننه تانه به شیوه یه کی به رنامه یی ماموستا

۱ - بروانه: فی خلال القرآن (۱/ ۴۷۸).

۲ - بروانه: المشروع الاسلامی لنهضة الامة - قراءة فی فکر البنا (ص ۵۸).

(حسن البنا) ده‌لټت: (( پيكدادان مه‌کن له‌گه‌ل سوننه‌ته گه‌ردوونييه‌کان، چونکه به‌زينه‌رن، به‌لگو به‌کاريان به‌ينن و بيانکه‌ن به‌ته‌وژميک به‌هه‌نديکيان کومه‌کی خوتان بکه‌ن له‌سهر نه‌نجامدانی نه‌وانی تر، چاوه‌پروانی ساتی سهرکه‌وتنیش بن، چونکه دوور نيه ليټانه‌وه)) ليټره‌دا چه‌ند تيبينيه‌کی گرنگ هه‌يه:

- ۱- نه‌نجامنه‌دانی پيكدادان.
- ۲- هه‌ولدان له‌گه‌ليټاندا.
- ۳- به‌کار هيتانيان.
- ۴- گورپنيان.
- ۵- په‌ناگرتن به‌هه‌نديکيان له‌سه ره‌ه‌نديکی تريان .
- ۶- چاوه‌پروانکردنی ساتی سهرکه‌وتن.<sup>۱</sup>

نه‌مانه‌ی (حسن البنا) پټيان گه‌يشتووه نيشانه‌ی ته‌واو تيگه‌يشتنيه‌تی له‌ژياننامه‌ی پيغمبر ﷺ وميژووی ئيسلامی و، ميژووی گه‌لان و ميژووی نه‌ته‌وه‌کان، بزوتنه‌وه‌ی يه‌که‌می ئيسلامی که پيغمبه‌ری خوا ﷺ سهرکردايه‌تی ده‌کرد، بۆ پيکشستنی هه‌وله‌کانی بانگه‌وازو دامه‌زاندنی ده‌وله‌ت و دروستکردنی مروفتی نمونه‌ی، هه‌مووی به‌پي‌ی نه‌و ياساو سونه‌ته بونه‌وه‌ريانه بوو، که هه‌نديکيانمان باسکرد.

سهره‌تایش پيويسه نه‌وه بزانيت، که نه‌مه پيگايه‌کی دريژه، به‌تاييه‌تی له‌م سهرده‌مه‌دا، که نه‌قامی جاريکی تر تي‌دا بالا ده‌ست بووه، ئاماده‌ی خوی وه‌رگرتووه، هه‌روه‌ها خراپه‌ په‌گی په‌يدا کردووه له‌نيو گه‌له‌کاندا، بنه‌برکردنی پيويستی هه‌يه به‌شيواني کارکردنی يه‌ک به‌دوای يه‌کدا.

کاری ئيسلاميش سهره‌تا به‌و شيوه ده‌ستی پيکرد، هه‌نگاو له‌دوای هه‌نگاو، سهره‌تا به‌هه‌لبژاردن و دامه‌زاندن، ئينجا پووبه‌پوو بوونه‌وه به‌رگري، ئينجا سهرکه‌وتن و ده‌سه‌لات، نه‌شده‌کرا هه‌موو نه‌مانه پيکه‌وه بوونايه ، نه‌گينا سه‌ختی

و پەککە و تن دروست دەبوو، یان هەنگاوێکی پیش هەنگاوێکی بخرابایە، کە مو کورتی و شپێزەیی دروست دەبوو.

پەچاوکردنی ئەم پاستیە لە ئەو پەپی گرنگیدانە، چونکە هەندێ لە بانگخوازان، و دەزانن دەسەلات لە یەک دوو پۆژیکدا لەوانە یە دەست بخێت، دەیانەوێت ئوممەت بە پۆژیک بگۆن، بە بێ لێکدانەوی دەرنەجامەکان، یان تیگە یشتنی بارو دۆخەکان، بە بێ ئامادەکاری و پیشەکی، یان شیواز و هۆکاری...<sup>۱</sup>

(( ئێمە ئەگەر بە باشی وردبینەو لە قورئان و سوننەتی پیغمبەر ﷺ ئاشکرا دەبێت بۆمان و پوون دەبێتەو، کە بە ووردە وردو پیکوپێکی گۆرانکاری ئیسلامی دروستبوو لە ولاتی عەرەبداو لە وێشەو بۆ هەموو جیهان لەسەر دەستی پیغمبەر ﷺ کارەکان هەنگاو بە هەنگاو بە پێوە دەچوون، لە پێرەوی سروشتی خۆیاندا بۆ ئەو جێگایە ی کە خۆی گەرەو ویستی لەسەر بوو...<sup>۲</sup>))

ئەم سوننەتە خواییە لە شیوازی وردە وردە کارکردن، پێویستە خەلکی کاری پێیکەن، بۆیە ئەگەر بمانەوێت کۆمەلگای ئیسلامی دروست بکەین، کەس و نەزانی ئەو ئامانجە دێتەدی لە پێگەی بپاری سەرۆکێک یان پادشایەکی یان ئەنجومەنتێکی سەرکردایەتی و پەرلەمانی... بە لکو بە پێگەی وردە وردە کارکردنەو دێتەدی واتە بە ئامادەکردنی لایەنەکانی بیرو هۆش و دەروون و کۆمەلایەتی. ئەوەش هەمان پێگەیە، کە پیغمبەر ﷺ گرتیەبەر لە گۆراندنی جاهیلیەت، سیانزە سال چاوەپوانی کرد بۆ پێگە یاندنی نەو یەکی برادار، کە توانای هەلگرتنی ئەو بارە ی هەبێت و هەلسیت بە گە یاندنی بۆ دنیا، بۆیە قۆناغی مەککە زیاتر پە یوەندی هەبوو بە پەروەردەکردن و پێگە یاندندنەو...<sup>۳</sup>

۱ - برۋانۃ: التمكن للامة الاسلامية (ص ۲۲۷).

۲ - برۋانۃ: التمكن للامة الاسلامية (ص ۲۲۹).

۳ - برۋانۃ: الخصائص العامة للاسلام (ص ۱۶۸) بە دەستکاری یەو.

دووم: یاسای گۆرین و په‌یوه‌ندنی به‌بنیاتنانی بیروباوه‌ر.

یه‌کئ له‌یاساگرنگه‌کانی پاپه‌رین نه‌وه‌یه، که خوی گه‌وره باسی کردوه: ﴿لَهُ مُعَقِّبَتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ﴾  
الرعد: ۱۱.

په‌یوه‌ندی نه‌و سوننه‌ته خواییه به‌نیسلامه‌وه یه‌کجار پوونه، چونکه ده‌سه‌لات به‌م شیوازه‌ی ئومه‌تی نیسلامی له‌سهره نیستا هه‌رگیز نایه‌ت، به‌لکو پتویسته گۆرپانکاری بکریت، ئینجا هه‌رگیز ده‌سه‌لات بۆکه‌سانیک نابیت به‌ژیانی سه‌رشوپی پازی بوونه و هه‌ولیش ناده‌ن گۆرپانکاری دروست بکه‌ن و خۆیان له‌و دیلیه ده‌رباز بکه‌ن...

نه‌و گۆرپانکاریه‌ی پیغمبر ﷺ ده‌ستی پیکرد له‌ده‌روونی ئاده‌میزاده‌وه، ده‌ست پی کردو پتوانی مه‌زنیشی ئی دروستکرد، دوا‌ی نه‌وه پپیهری کردن بۆنه‌نجامدانی گه‌روه‌رتین گۆرپانکاری له‌کۆمه‌لگادا، خه‌لکی گواسته‌وه له‌تاریکی یه‌وه بۆ پشنایی، له‌نه‌فامیه‌وه بۆ زانست، له‌دواکه‌وتنه‌وه بۆ پیشکه‌وتن.

پیغمبهری خوا ﷺ له‌پێگه‌ی پێبازی قورئانه‌وه - بیروباوه‌ر پوتیروانینه‌کانی به‌جاری گۆپی، هه‌روه‌ها هه‌ست و په‌وشته‌کانی له‌ده‌روندا گۆپی، بۆیه خه‌لکی ده‌روبه‌ر هه‌موویان گۆپان، مه‌دینه‌ گۆپا، مه‌که‌ گۆپا، جه‌زیره‌ و ولاته‌کانی فارس و پۆم هه‌موویان گۆپان، له‌خولانه‌وه‌یه‌کی جیهانی یادی خوادا.

قورئان له‌سه‌رده‌می مه‌که‌دا بایه‌خی به‌بیروباوه‌ر ده‌دا و، به‌چه‌ندین شیواز ده‌یخسته‌ پوو، بۆیه دل‌ه‌کان پپه‌وون له‌ئیمان و گۆرپانکاریه‌کی گه‌وره دروست بوو، خوی گه‌وره ده‌رباره‌ی نه‌و گۆرپانکاریه‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ ثَوْرًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ الانعام: ۱۲۲.

۱ - به‌وانه: التمكن للامة الاسلامية (ص، ۲۱).

۲ - به‌وانه: نفوس و دروس في اطار التصوير القراني، توفيق محمد سبع (ص ۳۶۷).

سئ یه؛ پاسکردنه‌وی لایه‌نی بیرو باوه‌پ له‌لای هاوه‌لان.

له‌پیش هاتنی پیغمبر ﷺ تیروانینی هاوه‌لان په‌زای خویان لی بی بۆ خوی  
گه‌وره، که‌م و کورتی و نو‌قسانی تیدا بوو، نه‌وانه له‌پاستی ناوو سیفه‌ته‌کانی خوا  
لایان دابوو ﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْ اَسْمٰیهِۦ  
سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾ الاعراف : ۱۸۰.

بۆیه قورئانی پیروژ هات بۆ چه‌سپاندنی بیرو باوه‌پی پاست و چه‌سپاندنی له‌دلی  
نیماندارانداو، پوونکردنه‌وی بۆ هه‌موو خه‌لکی، له‌پێگه‌ی پوونکردنه‌وی هه‌موو نه‌و  
مه‌سه‌لانه په‌یوه‌ندیان هه‌یه به‌بیرو باوه‌په‌وه....

په‌روه‌رده‌کردنی له‌سه‌ربه‌مه‌ی یه‌کتا په‌رستی، نه‌و بنچینه بوو بنیاتنانی  
نیسلاهی له‌سه‌ر دامه‌زرا، هه‌ر نه‌و پێبازه پاسته‌شه، که پیغمبه‌ران له‌سه‌ری  
پۆیشتوون.

په‌روه‌رده‌کردنی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه‌لانی به‌روبوومیکی پیروزی هه‌بوو، بۆیه  
نه‌وانه پاکبونه‌وه له‌هه‌مووشتیکی نه‌گونجاو له‌یه‌کتا په‌رستی (الوهیه) و (ربوبیه) و  
(اسماء وصفات) گوێراه‌لێشیان ته‌نها بۆ خوا بوو، ته‌نها به‌خوایش پشتیان ده‌به‌ست،  
ته‌نها له‌خوا ده‌ترسان، که‌سیشیان زیاتر له‌خوا خۆشنده‌ویست، ته‌نها ملکه‌چی  
فرمانی خوا ده‌بوون، په‌ناشیان ته‌نها بۆ خوا ده‌هینا، داوی لی‌خۆشبوونیان جگه‌له  
خوا له‌که‌س داوا نه‌ده‌کرد، قوربانیشیان ته‌نها بۆ خوا ده‌کرد...<sup>۲</sup>

چواره‌م؛ باسکردنی به‌هه‌شت له‌قورئاندا و کاریگه‌ری له‌سه‌ر هاوه‌لان؛

قورئانی پیروژ بایه‌خی دا به‌باسکردنی پۆژی دوا‌یی که‌م سوپه‌تیش هه‌یه باسی  
حاله‌ته‌کانی پۆژی دوا‌یی تیا نه‌کرا بی‌ت، وه‌کو باسی به‌هه‌شتیه‌کان و دۆزه‌خیه‌کان و  
شیوه‌ی حه‌شر کردنی خه‌لکی و لی‌پرسینه‌وه‌یان، به‌شیوه‌یه‌ک وه‌کو چۆن به‌چاو  
بی‌بینیت.

۱ - پروانه: اهمیة الجهاد فی نشر الدعوة، علی العلیانی (ص ۴۷).

۲ - پروانه: اهمیة الجهاد فی نشر الدعوة (۵۴، ۵۵).

## ۱- به‌هشت هاوشیوه‌ی نییه:

نایه‌ته‌کانی قورئان به‌شیوه‌یه‌ک باسی به‌هشتیان کردووه‌که هاوشیوه‌ی نییه له‌بوونه‌وردا، نه‌ویش کاریگه‌ری ژوری هه‌بوو له‌سهر هاوه‌لان.

خۆشی به‌هشت ئاماده‌کراوه بۆ به‌نده له‌خواتر سه‌کان، هه‌لقولای به‌خشنده‌یی خواجه، که هه‌ندی له‌وانه‌ی باس کردووه و هه‌ندی‌کی‌شیان شار دووه‌ته‌وه که بیرو هۆشه‌کان تی‌یان ناگه‌ن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿نَجَافِي جُنُوبِهِمْ عَنِ الْمَصَاحِبِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (١٦) فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ السجده: ١٦-١٧.

## ۲- چاکترین نه‌وشته‌ی به‌هشتیه‌کان پێیانده‌دریت:

پیغه‌مبهری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((اذا دخل اهل الجنة الجنة يقول تبارك وتعالى: تريدون شيئا ازيدكم....))<sup>۱</sup> واته: کاتیک به‌هشتیه‌کان ده‌چنه به‌هشته‌وه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ئایا شتیکی تر تان ده‌ویت بتانده‌م؟ نه‌وانیش ده‌لێن: ئایا تو پووت سپی نه‌کردین، نه‌تختستینه به‌هشته‌وه له‌ دۆزه‌خ قوتارت نه‌کردین کردین؟ ده‌فه‌رمویت: (( فيرفع الحجاب، فينظرون الى وجه الله فما اعطوا شيئا احب من النظر الى ربهم تبارك وتعالى))، واته: ئینجا په‌رده لابراو، سه‌یری پوومه‌تی خویان کرد، شتیکیان پێنه‌درا بوو هه‌رگیز له‌وه چاکتر که سه‌یری خوای خۆیان بکه‌ن.

له‌ پێوایه‌تیکی تر دا هاتووه، ئینجا ئه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا لِحُسْنِ وَزْيَادَةٍ وَلَا يَزَهُوْهُمْ فَتْرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ یونس: ۲۶.

به‌بیراهاتنی به‌هشت و باوه‌پی پته‌و پێی، گه‌لێک گرنگه بۆ پاپه‌پینی نه‌ته‌وه‌که‌مان، چونکه کاتیک وێنه‌ی به‌هشت زیندوو بیت له‌ده‌روونی که‌سه‌کاندا، به‌خێرای ده‌پۆن به‌ره‌و په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره‌و، هه‌لده‌سن به‌به‌خشینی هه‌موو

شتیک و ترسی مردن دایانناگریته وه، هه موو هه ول و کوششیکیان نه وکاته بو نه وه ده بیته نایینی خوا سه رنج بدهن.

**پینجه م: باسی دۆزه له قورئاندا و کاریگه ری له دلی هاوه لاند:**

هاوه لان ترسی خویان هه بوو، هیواو ئومیدیشیان پیی هه بوو، ئینجا په روه رده ی پیغه مبر ﷺ کاریگه ری هکی گه وره ی هه بوو له سهرده له کان، چونکه نه و پیره وه قورئانی پیغه مبر ﷺ به پای کرد له گه لیان ده بووه مایه ی نه جامدانی کاری مه زن، چونکه قورئان باسی ناخوشیه کانی پۆژی قیامت ده کات، وه کو لولدانی ئاسمان و ته ختکردنی چیاکان و ته قاندنه وه ی ده ریاکان و هه موو نه و گۆرپانکاریانه ی تر که دادین له ئاسمان و نه ستیره کان، هه روه ها قورئانی پیروز باسی کردوه له حالی ببواوه پان و سه رشۆپی و په شیمانی و بی ئومیدی و پووجهل بوونه وه ی کاره کانیان وه کۆکردنه ویان به ره و دۆزه و، تیپه پبوونی ئیمانداران به سه رپردی (صراط) و قورتاربوونی ئیمانداران.<sup>۱</sup> نه مانه ش نه و په پی کاریگه ری یانه هه بوو له سه ر ده روونی هاوه لان و ده توت به چاو سه یری ده که ن.

**شه شه م: واتای قه زاو قه دمه رو کاریگه ری له په رومرده کردنی هاوه لاند.**

قورئان له قونای مه که دا گرنگیدا به باسکردنی قه زاو قه دهر، خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ القمر: ۴۹.

پیغه مبر ﷺ نه و واتایه ی جیگیر ده کرد له دلی هاوه لاند، تیگه یشتنی پاستی نه وانیش بووه مایه ی هه ندی به رووبوومی به سوود، له وانه:

۱- نه جامدانی په رستنی خوی گه وره.

۲- باوه پ بوون به قه دهر پښگای قوتار بوونه له شیرک چونکه خاوه ن باوه پ لای وایه که نه و که سه ی نه توانیت سوودو زیان و سه ربه رزی و سه ر شۆپی و به رزیوونه وه و دابه زاندن بکات ته نها خویه.

۳- نازایی و بویری: چونکه نهوان به بونه ی باوه پری ته واویان به قه زاو قه دهر دلنیا بوون له وې که نه جل به دهستی خوايه، هه موو که سيکيش کاتي مردنی دیاری بووه.

۴- نارامگرتن و پوه به پوه بونه وې ناخوشییه کان.

۵- نارامی دل و دهر وون و بیرو ناسووده یی.

۶- سر به رزی و قه ناعت و نازارد بوون له کۆتی ناده میزاده کان.

له راستیدا سووده کانی باوه پوهون به قه زاو قه دهر زون، به لام نه مانه ناماژیه ک بوون.

په روه رده ی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه له کانی له و کورت هه لنه هاتبوو، که شهش کۆله که ی نیمانیان فیركات، به لکو چه ندین و اتاو تیروانینی هه له ی بۆ چاککردنه وه، بۆ نه وې موسلمان له سر پووناکییه ک پزی بکات له لای خوی گه وده و بشزانیت نامانچ چیه له بوونی له ژاندا و هه لسی به هیئانه دی نه وې داوی لیکراوه و له درؤو نه فسانه پژگاری ببیت.<sup>۱</sup>

حه و ته م: شاره زایی هاوه لان له راستی مروؤ.

قورئانی پیروؤ مروؤی به خوی ناساند، دوی نه وې، که خوا پۆئی دوی پیئناساند، هه روه ها وه لامی نه و پرسیاره فیتريانه ی دانه وه. له کویتوه بۆ کوئی؟ که نه م پرسیارانه پیویسته وه لام بدرینه وه، هه موو مروؤیکي ته واویش ده بکات و پیویستی به وه لامه که یه تی.<sup>۲</sup>

هه روه ها قورئانی پیروؤ راستی سره له لدانی مروؤایه تی پوونکردو ته وه بۆ هاوه لان، له گه ل نه و بنچینه اش که بۆی ده گه ریته وه و، چییان لید او اکراوه له م ژيانه و چی ده بیت له دوی مردن؟

۱ - اهمية الجهاد في نشر الدعوة الاسلامية (۵۹).

۲ - بروانة: منهج التربية الاسلامية / محمد مصطفى (۵۴ / ۲).



هه شتم: تیپوانینی هاوه لان بؤ به سهراتی شهیتان له گهل ئادهم ﷺ .

پتغمبری خوا ﷺ به پیی پیپره وی قورشان، باسی به سهراتی شهیتانی بؤ ده کردن له گهل ئاماده م و، پاستیتی ململانی نیوان مروؤ و دوژمنه کهی، که هه ولی داوه ئادهمی باوکیان له خسته بیات، له پیکهی ئایه ته کانی قورشان وه کو: ﴿يَبْنَیْ ءَادَمَ لَا يَفْنَىٰ كُمْ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَٰتِهِمَا ۚ إِنَّهُ يَبْرِكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِّنْ حَيْثُ لَا رَوْنُهُمْ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ الاعراف: ۲۷.

ئه و ئایه تانه ی که باس له ئه م به سهراته ده کهن، نه وه ی یه که می موسلمانانی فیری زۆر مه سه له ی گه وره کرد له بواری تیپوانین و بیروباوه پو ئاکار، له وانه:

- ۱- ئاده م بنچینه ی ئاده می زاده کانه .
  - ۲- ناوه پۆکی ئیسلام بریتیه له گوپراه لی په ها بؤ خوی گه وره .
  - ۳- مروؤ ده که ویته ناو تاوانه وه .
  - ۴- تاوانه کهی ئاده م موسلمان فیری پیویستی پشت به خوا به ستن ده کات.
  - ۵- پیویستی گه پانه وه داوای لیخوشبوون له خوا.
  - ۶- خۆپاراستن له چاو تیپرین له شتی خه لکی و خۆ به زلزانین.
  - ۷- ئیبلیس دوژمنی ئاده م و خیزانه کهی و نه وه کانیانه .
  - ۸- پیکه وه قسه کردنی هاوه لان به جوانترین شیوه هه ندیک له ئه وه کارانه ی، که هاوه لان به کاریان هینا بؤ شه پکردن له گهل شهیتان، گوپراه لییان بوو بؤ فهرمووده ی خوی گه وره: ﴿وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا﴾ الاسراء: ۵۳.
- نویه م: دیدی هاوه لان بؤ گه ردوون و ژیان و هه ندیک له دورستگراوه کان:

پتغمبری خوا ﷺ هه میشه هاوه لانی فیری قورشان ی پیروژ ده کرد و په روه رده ی ده کردن له سه ر تیپوانینی پاست بؤ کیشه کانی بیرو باوه پ و تیپوانینی

ته و او بۆ بوونه وه رو ژیان، له پێگه ی ئایه ته پیرۆزه کانی قورئانه وه، ئیتر سه ره تای بوونه وه رو سه ره نه نجامی بۆ پوونده کردنه وه.

هه ره ها قورئانی پیرۆز باسی راستیه کانی ئاژه لێ بۆ ده کردن، که هه چی که م نه بوو له راستیه کانی تر، که باسی ده کرد.

به م شتیه هه ش قورئانی پیرۆز بیرۆکه و تێپوانینی نه وه ی یه که می موسلمانانی پێکخست سه باره به گه ردوون و دروستکردوه کان، هه ره ها راستی ئه م ژیا نه له ناو چووه، پێغه مبه ریش ﷺ به رده وام هه ر راستی چاره نووس و پێگای پزگار بوونی له دل و ده روونی ها وه له کانی ده چاند، چونکه دلتیا بوو له وه ی هه رکه سیك ئه وشتانه بزانی، به هه موو توانایه کیه وه هه ول ده دات، که پێگه ی راست بگریت و سه رکه ویت، له م بواره شدا پێغه مبه ر ﷺ توندیی ده کرد سه ر لایه نیکی گرنگ که بریتی بوو له وه ی که ئه م ژیا نه هه رچه ند درێژ بیه تیه وه هه ر کۆتایی پیدیت، خوشیه کانی شی هه رچه ند زۆر بن، هه رکه م و بپاوه ن.

له راستیدا زۆرێک له کارمه ندانی بواری بانگه واز، ئه م راستیه له دله کانیاندا لاواز بووه، چونکه له خوشیه کانی ئه م ژیا نه دا نگه رۆ بوونه و به داویدا هه ر خه ریکی پاکردن، هه ر کاتیکی شتیکیان ده ستده که ویت داوای زیاتر ده که ن و تیربوونیان نییه، ئه مه ی ش کاره ساتیکی گه وریه به راستی، به لام خوشگوزه رانی له و سنووره ی که شه رعی خوا ده ستنیشانێ کردووه، که بیه هه رکارێک بۆ پۆزی داوی، ئه وه کارێکی چاکه.

**باسی چواره م: مه سه له ی خوا په رستن له سه رده می مه که دا**

**یه که م: خاویښ کردنی نه وې یه که م به جوړه ها خوا په رستن:**

پښتېمېری خوا څه هاوه لانی خوی په روه رده کرد له سه ر خاویښ کردنه وې دله کانیا و، پښتونیشی کردن بڅ پښگای به دیه پتانی نه وه له پښگای قورئانه وه، وه کو:

- ۱- بیرکردنه وه له بوونه ووه رو دروستکراوه کان و فه رموده کانی خوی گه وړه.
- ۲- تیرپامان له زانستی خوی گه وړه و ده ورگرتنی به هه موو شتیک له گه ردووندا، به لکو به هه موو شتیک له جیهانی نادیاریشدا.
- ۳- خواپه رستن له گرنگترین هڅا ره کانی پاراوکردنه وې دله، چونکه خواپه رستن نه و په پی ملکه چیه بڅ خوی گه وړه، که که سښ شایسته ی نییه جکه له خوی گه وړه.

نه و خواپه رستیانه ش، که دل و گیان پاراو ده که نه وه، دوو جوړن:

أ - جوړی یه که م: نه وانه ی که فه رزکراون وه کو: ده ستنو یژ و نو یژ و پوژ و زه کات و حه ج و شتی تر.

ب - جوړی دووه م: نه وانه یه که به گشتی هه موو شتیک که موسلمانان له خوا نزیک بکاته وه، نه نجامده ری پاداشت ده دریته وه و دل و گیانی په روه رده ده کا.<sup>۱</sup>

پاراوکردنه وې دل به قورئان خو پندن و یادی خواو... کاریکی گرنگه، چونکه نه گه ر ده روونی مړوځ خوی پزگار نه کات له پیساییه کانی و په یوه ندی نه کات به خوی گه وړه ناتوانیت واجیبه کانی نیسلام نه نجام بدات، یا به به رده وامی خوی گه وړه بپه رستیت، نو یژ له پیش هه موو نه و عیباده تانه وه دیت که دلی موسلمانان خاویښ

۱ - فقه الدعوة، د. علي عبدالحلیم محمود (۱/ ۴۷۱، ۴۷۲).

ده کاته وه، له وانه یه یه کیک له دیارترین شوینه واره کانیشی که له سهر هاوه لان ده رکه وت نه مانه ی خواره وه بن:

۱- به گوئکردنی فه رمانه کانی خوی گه وره و ده برپینی به ندایه تی: خوی گه وره وه سفی نه و به ندانه ی خوی کردووه و فه رموویه تی: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ الشوری: ۳۸.  
هاوه لان وایان ده زانی هه موو کاریک له کاره کانی نوێژ خوا په رستنیک ی تایبه ته و، کاریگه ری تایبه تی خوی هه یه له سهر خاوینکردنه وه ی دل و گیان.

۲- گفت و گو کردنی به نده له گه ل خوی خویدا: پیغه ر ﷺ به شیکی له نه و گفتوگزیه پروونکردوته وه، که ده فه رمویت: (( قال تعالى: قسمت الصلاة بيني وبين عبدی نصفین، ولعبدی ماسأل، فاذا قال الحمد لله رب العالمین...)).<sup>۱</sup> واته: خوی گه وره ده فه رمویت: نوێژم له نئیوان خۆم و به نده که م کردوته دوو به شه وه، نه وه شی داواکات نه یده می، نه گه ر بلایت ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ خوی گه وره ده فه رمویت: به نده که م سوپاسی کردم، نه گه ریش بلایت: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ خوی گه وره ده فه رمویت: به نده که م مه زن پایگرم، ستایشی کردوم، نه و کاته ش بلایت: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ده فه رمویت: نه مه له نئیوان خۆم و به نده که مدایه، نه وه شی داوای کرد پیی ده ده م.

ئینجا که ده لایت: ﴿أَفِدْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝۱ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ده لایت: نه مه بۆ به نده که مه و، داواکارییه که شی جیبه جی ده که م.  
۳- ناسوده یی و سوکنایی دل: پیغه مبه ری خوا ﷺ کاریکی گرنگ پرووی تیکردبا<sup>۲</sup> نوێژی ده کرد، پۆشنایی چاوه کانی له نوێژدا ده ببینی وه<sup>۲</sup> ئینجا هاوه لانیشی

۱ - مسلم، کتاب الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة (رقم: ۲۹۲).

۲ - ابو داود في الصلاة (رقم: ۱۲۱۹).

۳ - الحاكم (۲/ ۱۶۰) وقال: صحيح على شرط مسلم، ووافقه الذهبي.

فیرده کرد چون نویژ بکه نه چه کیکی گرنگ بۆ چاره کردنی کیشه و گرفته کانیان.

۴- نویژ په رزینیکه له پیش تاوانه کاند، خوی گه وره ده فره رمویت: ﴿أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ابْتَغِ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ (العنکبوت: ۴۵).

هاوه لان که نویژیان ده کرد ده رویان شاد ده بویه وه، هیژیکي بۆ نه نجامدانی چاکه و دوورکه تنه وه له خراپه پییان ده به خشئی، نه وهش قه لغانیکی چاک بوو له تاوان ده پیاراستن.<sup>۱</sup>

### دووه: په روه ردهی بیرو هوش.

په روه رده کردنی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه لانی گشتکیر بوو، چونکه له قورئانه وه وریده گرن، که ناراسته کراوه بۆ مروژ به گشتی وه کو گیان و لهش و نه قل. په روه رده کردنی پیغمبر ﷺ بایه خی ددها به گه شه پیکردنی توانای تیروانین و بیرکردنه وه و تیروانان، چونکه هه رنه وهیه ناماده یان ده کات بۆ هه لگرتنی باری بانگه و ازکردن بۆ لای خوا.

بۆیه قورئانی پیروژ پیره ویکی داناه بۆ په روه رده کردنی بیرو هوش، پیغمبره ی خوا ﷺ له سهری ده پوشت بۆ په روه رده کردنی هاوه لانی، گرنترین خاله کانی نه و پیره وه:

۱- پاککردنه وهی نه قل له وشته نه گزپانه ی، که له سهر گومان یان لاسایی کردنه وه بنیات نراون.

۲- نه قل پیویسته به دوا داگه پان ووردبونه وهی هه بیته.

۳- هه روه ها پیویسته تیروانین و بیرکردنه وهی هه بیته له گه ردوندا.

۴- تیروانان له وحوکمانه ی، که شهر داینان.

۵- سه بیرکردنی سوننه تی خوی گه وره سه بارهت به خه لکی به دریزایی میژووی مروژایه تی، بۆ نه وهی ببیته په ند و سوود بۆ نه وکه سه ی، که سه یر ده کات.

### سئیه‌م: په‌روهرده‌ی له‌ش.

پيغمبره‌ی خواﷺ سوور بوو له‌سهر په‌روهرده‌کردنی هاوه‌لان له‌پووی جه‌سته‌ییه‌وه، بنچینه‌کانی نه‌و په‌روهرده‌یه‌ش له‌قورئانی پیروژ وه وهرده‌گرت، به‌شیوه‌یه‌ک که لاشه‌کاره‌کانی خوئی نه‌نجام بدات، به‌بئ زیاده‌په‌وی یا خود که‌مته‌رخه‌می، یان به‌فیرۆدانی توانایه‌ک له‌سهر هه‌ژماری توانایه‌کی تر.

ههر بۆیه قورئانی پیروژ توانا‌کانی لاشه‌ی ئاده‌میزادی به‌م شیوه‌یه پیک‌خستوه.

۱- پیک‌خستنی پیداو‌یستیه‌کانی بۆ خواردن و خواردنه‌وه.

۲- پیک‌خستنی پتو‌یستیه‌کانی به‌جل و پۆشاک، به‌وه‌ی که نه‌وه‌نده‌ی عه‌وره‌تی پئ بشارد‌ریته‌وه و له‌گه‌رماو سه‌رما بی‌پار‌یز‌یت پتو‌یسته، جگه له‌وانه‌ش بۆ جوانیه وه‌کو پۆیشتن بۆ مزگه‌وت.

۳- پیک‌خستنی پتو‌یستی به‌مال و خانوو.

۴- هه‌روه‌ها پیک‌خستنی پتو‌یستی به‌هاوسه‌رگیری و خیزان پیکه‌وه‌نان به‌په‌واکردنی ژن هی‌نان و، به‌لکو واجب بوونی له‌هه‌ندی کاتداو، قه‌ده‌غه‌کردنی داوین پیسی به‌هه‌موو شیوازه‌کانی.

۵- پیک‌خستنی پتو‌یستیه‌کانی به‌دارایی و سه‌روه‌ری، به‌پیکه‌دان به‌مال‌داریتی به‌پئی پیک‌خه‌ره شه‌رعیه‌کان.

۶- هه‌روه‌ها ئیسلام هه‌لساوه‌به‌پیک‌خستنی سه‌رگه‌وره‌ی به‌قه‌ده‌غه‌کردنی سته‌م و دوژمنایه‌تی.

۷- هه‌روه‌ها پتو‌یستی به‌کار سه‌رگه‌وتن پیک‌خستوه به‌وه‌ی نه‌و که‌سه‌ی ناچار کردوه.

کاره‌که‌ی په‌وا بی‌ت و، زیانی‌شی بۆ که‌س نه‌بی‌ت، بانگی‌شی له‌خه‌لکی کردوه که‌له‌م دونیا‌یه هه‌لسی به‌نه‌نجامدانی نه‌و کارانه‌ی، که یارمه‌تیان ده‌دات هه‌لسن به‌کاره‌کانی بانگه‌واز و ئاین.

۸- خوای گه‌وره‌ش وریایی داوه‌ته خه‌لکی خۆیان بپار‌یزن له‌زۆر خۆش‌حالی و له‌خۆبایی بوون و، هه‌لخه‌له‌تان به‌ده‌وله‌مندی و هو‌بوونی.

ئەمە هەندیک بوو لە و بنه‌مایانه‌ی که په‌روه‌رده‌کردنی پیغه‌مبەر ﷺ له‌بواری لاشه‌کاندا جه‌ختی له‌سه‌ر کردووه، تاکو توانای هه‌لگرتنی باری جیهاد و خه‌می بانگه‌واز و گرانیه‌ی کانی ژیا‌نی هه‌بیت.

**چوارهم:** په‌روه‌رده‌کردنی هاوه‌لان له‌سه‌ر په‌وشتی جوان و خاوی‌نکردنه‌وه‌یان له‌خراپه.

په‌وشتی جوان به‌شیکێ گرنه‌گه له‌بیرو باوه‌پ، چونکه بیروباوه‌پی راست نابیت به‌بێ په‌وشت، پیغه‌مبەر ﷺ خاوی‌ش ﷺ هاوه‌لانی له‌سه‌ر په‌وشتی جوان په‌روه‌رده‌کرد، له‌پێگه‌ی چه‌ندین شیوازی جیا‌جیا.

پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رموویه‌تی: (( ما من شيء اثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من الخلق الحسن وان الله تعالى لیبغض الفاحش البذئ ))<sup>١</sup> واته: شتیک نییه له‌ترانووی ئیمانداران قورستر بیت له‌پۆژی دوا‌یی دا ئه‌وه‌نده‌ی په‌وشت جوانی، خوا‌ی گه‌وره‌ش پقی له‌و که‌سه‌یه قسه‌ی پیس و نابه‌جێ ده‌کات، پرسیاریش کرا له‌پیغه‌مبەر ﷺ ده‌رباره‌ی ئه‌و شته‌ی که زیاتر ده‌بیتته‌مایه‌ی چوونه ناو به‌هه‌شته‌وه، ئه‌ویش فه‌رمووی: (( تقوى الله، وحسن الخلق ))، واته: له‌خوا ترسان و په‌وشت جوانی. هه‌روه‌ها پرسیارێ لیکراوه ده‌رباره‌ی ئه‌و شته‌ی که زۆتر خه‌لکی ده‌باته دۆزه‌خه‌وه فه‌رمووی: (( الفم والفرج ))<sup>٢</sup> واته: زمان و عه‌وره‌ت.

په‌وشت شتیکێ لاوه‌کی نییه له‌ئهم ئایینه‌دا، ئابلقه‌یش نه‌دراوه به‌بازنه‌یه‌کی دیاری کراو له‌بازنه‌کانی په‌فتاری ئاده‌میزادانه، به‌لکو وه‌رگێرانی کرده‌یه‌ی بۆ بیروباوه‌پی پاسته‌قینه، چونکه ئیمان هه‌ست و نه‌ستیکێ شاراوه نییه له‌ناو وێژداندا به‌ته‌نها؛ به‌لکو کاریکێ په‌یوه‌سته به‌هه‌لس و که‌وته‌وه، به‌شیوه‌یه‌ک که بۆمان هه‌یه ئه‌گه‌ر له‌که‌سیکدا نه‌مانبینی، یان پێچه‌وانه‌که‌یمان بینی پرسیار بکه‌ین: که‌واته ئیمان له‌کو‌ییه ؟ بایه‌خیشی چیه ئه‌گه‌ر نه‌بیت به‌په‌فتار؟<sup>٣</sup>

١ - الترمذی، کتاب البر والصلة، باب ما جاء في حسن الخلق (رقم: ٢٠٠٢) حسن صحیح.

٢ - الترمذی، کتاب البر والصلة، باب ما جاء في حسن الخلق (رقم: ٢٠٠٤).

٣ - بروانه: دراسات قرآنية، لمحمد قطب (ص ١٣٠).

بویه ده بینین قورشان په وشت ده به سستیته وه به بیروباوه پ و، نمونه ش له سه نه وه زوره.<sup>۱</sup>

هاوه لان په زای خویان لیبت له سهر نه وه په روه رده بوون، که په وشت جوړیکه له خوا به رستن، چونکه نه مه ک بق خواو سوپاسگوزاری و، پیزگرتن له خه لکی پیزدار ده گریته وه، بویه په وشتی هاوه لان هه لقولای باوه پیان بوو به خواو پوژی دواپی و مه به ستیش ته نها خوا بوو.<sup>۲</sup>

په وشت له په روه رده کردنی پیغه مبر ﷺ کاریکی گشت گیره، بق نمونه په وشتی نویژ ملکه چ کردنه، په وشتی قسه کردن خو دوورگرتنه له قسه ی پړو پوچ، ناره زو بازیش په وشتی دورکه وتنه وه یه له قه ده غه کراوه کانی خوا گه وره، په وشتی مامه له کردنیش له گه ل خه لکی میان په ویه له نیوان ده سترگرتنه وه و زیاده په وپی، ... به م شیوه یه ش دهرده که ویت، که هیچ شتیک نییه له موسلماندا په وشتی نه بیت، یان ناماژیه کی په وشتی له گه لدا نه بیت، خوی گه وره یه کتا په رستی له سهروی پیبازی په وشتی داناوه، که له نایه ته کانی سوپه تی (الاسراء) دا هاتووه (۲۳- ۳۸)، چونکه یه کتا په رستی لایه نیکی په وشتی په سهرنی هیه، چونکه هه لسان پیی ده که پیتته وه بق په وشتی دادگری و دادپه روه ری و راستگویی له خودا، هه روه ها پشت هه لکردن لیی ده که پیتته وه بق په وشت ناشیرینی به پله ی یه که م، وه کو خو به زلزانین و هق وهرنه گرتن و، خو به گه وره زانین شوین نه که وتنی پیغه مبران، یان ناره زووی گومان کردن و مش و مپی به تال بق خو دهرخستن، یان لاسایی کردنه وه و مانه وه له سهر قسه ی دیرینه کان نه که رچی هه ل ش بیت، نه مانه ش هه مووی په وشت ناشیرینی، که پیگی لییده گریت بگه نه پاستی.

۱. بروانه نایه تکانی سوپه تی (المؤمنون ۱- ۱۱) سوپه تی (الانعام ۱۵۱- ۱۵۲)

۲. بروانه: الوسطیة فی القرآن الکریم (ص ۵۱۹).



**پینجهم: په رومرده کړنی هاوه لآن له سهر پوهو شته جوانه کان له ریگه ی سهرگوزشته کانی قورنانه وه.**

سهرگوزشته کانی قورن پېن له ناموژگاری و دانایی و ښه پرتی بیرو باوه، ناراسته کانی ټاکار و، شیوازه کانی ټاکارو، په ند وهرگرتن له گهل و میلیه تان، سهرگوزشته کانی قورن بریتی نین له هندی مه سله ی میژوویی، ته نها تاییه ت بن به میژوو نوسه کانه وه، به لکو له وه زور گه وره و گرنگتره، چونکه پېن له یه کخوا په رستی و، زانست و، په وشتی جوان و، به لگه ی ئه قلی و، به چاوپوونی و یادخستنه وه، گفتوگو کړنی سهر.

نمونه ی یه کیش ده هیتمه وه له سوپرتی یوسف عليه السلام، به تیروانین له لایه نی په وشتی که ناشکرایه له دیمه نه کانی ئه و سوپرته، زانایانی په وشت و هوشمندان ده لېن: (( کارو باری میلیت هه رگیز پاست نابیت، تاکو چاکخوازان و پیاوانی کارگوزارو، پېپیشانده ران نه بن، ئه وانه مه رجی دیاریکراو په وشتی جوانیان هیه، جا نه گه ر ئه وکه سه ی هه لده ستی به نه نجامدانی کاره که پیغه مبه ر بیت چل خاصیه تی پتویسته هه بیت، باسیان کردوه و هه مووی په یوه ندی هیه به به رپتوه بردنی میلیت ته که یه وه، نه گه ر سه روکیکی چاکه کار بیت، له و چل مه رجه هه ندیکیان به پتویست زانیوه بوی، جا سهرگه وره مان یوسف عليه السلام، خاصیه تی پیغه مبه ره په وانه کراوه کان و جوانیانی تیا دا بووه، له سهر گوزشته که شیدا، ئه وده نه په ندو سود هاتووه، که هوشمندی میلیت تان وهریگرن بوی هه لېزاردن شایسته کان بوی کاره کان، چونکه ئه و پاشا و پیغه مبه ریش بو! جا له بهر برانه وه ی پیغه مبه رایه تی، به وه واز ده هیتنین، که باسی دوانزه خاصیه ت بکه ین، که پتویسته سه روکی چاکه کار له سه ری بیت، بوی ئه وه ی ببیته مایه ی لیورد بونه وه ی قورن ان ناگاداریه کیش بیت بوی فیترخوازانی هه ولده ر بوی گه یشتن به چاکه<sup>۱</sup>.

گرنګترین نه ومه رجانہی زانایان دایانناوه بۆ سه روکی شاری چاکه کار:

۱- داوینپاکی به رانبه ر ناره زووه کان، بۆ نه وهی کارامه بیت و هیزی ده روونی  
 ه بیت: ﴿كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ﴾  
 یوسف: ۲۴.

۲- نارامګرتن له کاتی توپه بووندا، بۆ نه وهی خوی بګریته وه: ﴿قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ  
 فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ  
 شَرٌّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ﴾ یوسف: ۷۷.

۳- نه رمی له جیګای خوی، توندی له جیګای خوی: ﴿وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ  
 أَتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَيْكُمُ الْأَتَرُونَ أَتَى الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٦٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي  
 بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرُبُونِ﴾ یوسف: ۵۹-۶۰، سه ره تای ثابه ته که نه رم و  
 نیانیه و، کو تایه که شی توندییه.

۴- پشت به خۆبه ستن له پیګه ی پشت به ستن به خوا: ﴿قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ  
 الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ﴾ یوسف: ۵۵.

۵ - بېرتیژی بۆ پووداوه کانی سالانی پېشووی بیته وه یاد، بۆ کو نترپول کردنی  
 سیاست و له بهرچاوبوونی کاره کانی خه لکی: ﴿وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ  
 فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ﴾ یوسف: ۵۸.

۶- چاکی نیگاکیشان و بیره وری به هیز، بۆ نه وهی شته کان به پوونی وه کو  
 خویان باس بکات: ﴿إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ  
 وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾ یوسف: ۴.

۷- ناماده باشی بۆ زانست، له گه ل خو شه ویستی و به هیزبوون تیایدا، ﴿وَاتَّبَعْتُ  
 مِلَّةَ آبَائِيِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَتْ لَنَا أَنْ نَشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ

فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿يوسف: ۳۸﴾ رَبِّ قَدْ  
ءَاتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَأَطِرَ السَّمَكُوتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيُّ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِّنِي بِالصَّلَاحِينَ ﴿يوسف: ۱۰۱﴾

۸- به‌زه‌یی هاتنه‌وه‌ی به‌ه‌ژارنداو خو به‌که‌مزانینی، سه‌ره‌پای مه‌زنی  
پله‌وپایه‌ی قسه‌ی له‌گه‌ل دوو هاوړنک‌ه‌ی زیندانی کرد به‌نه‌وپه‌پی بی فیزیه‌وه:  
﴿يَصْلِحِ السَّجْنَءَ رَبَّابٌ مُتَّفِقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَجْدُ الْقَهَّارُ﴾ ﴿يوسف: ۳۹﴾  
مه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی کاروباره‌کانی ثابین و دنیا قسه‌ی له‌گه‌ل کردن: ﴿قَالَ لَا  
يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُزْزَقَانِيهِ إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنْ  
تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ﴾ ﴿يوسف: ۲۷﴾ نه‌وانیش  
شایه‌تیا ن بوی دا: ﴿وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا  
وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا  
نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ﴿يوسف: ۳۶﴾.

۹- لیخو‌شبون له‌کاتی ده‌سه‌لاتدا: ﴿قَالَ لَا تَحْزِنَ عَلَيْنِ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ  
لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ ﴿يوسف: ۹۳﴾.

۱۰- به‌خشنده‌ی له‌گه‌ل عه‌شیره‌تدا: ﴿أَذْهَبُوا بِقِمِيمِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ  
أَيِّ يَأْتِ بِصِيرٍ وَأَنْتَوِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ﴿يوسف: ۹۳﴾.

۱۱- پوونکردنه‌وه‌ی جوان و زمان پاراوی له‌لیکدانه‌وه‌ی خه‌ونی پادشا، مه‌روه‌ها  
تواناشی له‌سه‌رنج پاکیشانی ده‌سه‌لاتداران و خه‌لکی به‌گشتی: ﴿لِنَفْسٍ قَلَمًا كَلَّمَهُ  
قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ﴾ ﴿يوسف: ۵۴﴾.

۱۲- پیک‌خستنی جوان: ﴿قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ  
إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا نَأْكُلُونَ﴾ ﴿يوسف: ۴۷﴾.

بېگومان په‌یوه‌ندیه‌کی پته‌و هه‌یه له‌ نیوان سهرگوزشته‌کانی قورئان و‌په‌وشت، چونکه‌ یه‌کټک له‌ ئامانجه‌کانی نه‌و سهرگوزشته‌ یادخسته‌وه‌ی ئاکاری جوانه‌، که‌ سوودی هه‌یه‌ بڼه‌مووان، یه‌کټکی تریش له‌ ئامانجه‌کانی خه‌لک دوورخسته‌وه‌یه له‌ ئاکاری ناشیرین، که‌ ده‌بیته‌ هؤکاریک بڼه‌ له‌ ناو چوونی میله‌تان.

ئینجا هاوکات له‌گه‌ل‌ په‌ره‌سه‌ندنې بانگه‌وازی ئیسلامی و‌گه‌یشتنی به‌ ئاستی ده‌ولت، هه‌ندیک هانده‌ری ناچار که‌ په‌یدابوو، بریتیبوون له‌:

— یاسادانان: له‌ پیناو پاریزگاری له‌ به‌ها په‌وشتیه‌کان بوو، تاوانه‌کانی توله‌کردنه‌وه‌ له‌ تاک و‌کومه‌ل ده‌پاریزی له‌ ده‌ست دریزی له‌سهرگیان و‌به‌ فیږدانی هؤش (به‌مه‌ی و‌بیڅو‌شکه‌ره‌ جیاجیاکان)

ب — ده‌سه‌لاتی کومه‌لگا: نه‌ویش داده‌مه‌زیت له‌سهربنه‌مای نه‌و شتانه‌ی، که‌ خوی گه‌وره‌ پټویستی کردوه‌، وه‌کو فه‌رمان به‌چاکه‌و‌قه‌ده‌غه‌کردنی خراپه‌و، ئاموزگاری کردنی موسلمانان له‌ نیوان خویاندا، که‌ خوا له‌گه‌ل زه‌کات و‌نویژو گوپراپه‌لی خوداو پیغه‌مبه‌ر ﷺ باسی کردوه‌.

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبه: ۷۰) به‌لکو کر دوویه‌تی به‌پاگریکی په‌سه‌ن بڼه‌چاکیتی نه‌م ئومه‌ته‌ ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (آل عمران: ۱۱۰)

ج — ده‌سه‌لاتی ده‌ولت:

که‌ به‌رپابوونی پټویست بوو، دامه‌زاندنیشی له‌سهرچه‌ند بنه‌مایه‌کی په‌وشتی پته‌و بوو، ناچاریش بوو که‌ هه‌لسی به‌ چاودیږیکردنی نه‌و په‌وشتانه‌ و‌ بلاوکردنه‌وه‌ی له‌ نټو که‌سه‌کان و‌ ده‌زگاکاندا.<sup>۱</sup> به‌م شیوه‌یه‌ش ئاکاری ئیسلامی

هؤکاره کانی ته واو بوونی بؤ کؤبوویه وه، کؤمه لگاش سیسته میکی واقعی نمونه ی  
 تیا به رپابوو، به هؤی پابه ندبونیه وه به پپړه وی خوی گه وړه .  
 نه مه هه ندیک بوو له هیله کانی دامه زړاندنی ته لاری پړه وشت له قؤناغی مه ککه دا،  
 به پاستی نه و پړه وړده ش به رووبومی خوی هیئا، زیاتر له بیست که س له کؤی  
 په نجا هاو دل له سهره تای بانگه وازه وه هلسا به به رپرسیتی، له پاش  
 بلاو بوونه وه ی بانگه وازی سهرده می پیغمبر ﷺ و له پاش وه فاتی، نه وان بوون به  
 سهر کرده گه وړه کانی نوممه تو بیست که سی تریشیان یان شه هید بوون، یان کؤچی  
 دوا بیان کرد له سهرده می پیغمبر ﷺ، له نه و کؤمه له مه زنترین که سایه تیه کانی  
 به پړه های هی له لگه وتن، تو که سیان تیا بوو له ده که سه مژده پیدراوه کان به به هشت،  
 که نه وان چاکترینی نه م نوممه تن له پاش پیغمبر ﷺ، نه وان نمونه بوون  
 دروستکردنی شارستانی به و فیداکاریانه ی که ده یانکرد، وه کو: عه ماری کوپی  
 یاسر، عه بدولای کوپی مه سعود، نه بو زه پ، جه عفری کوپی نه بو تالیب و که سانی  
 تر، هر له وانیش مه زنترین ئافره تانی نه م نوممه ته هله که وتن، وه کو خه دیجه  
 جه تنها، له گه ل چه ندین نمونه ی تر، نومولفه زلی کچی حاریس، نه سمای کچی نه بو  
 به کر، نه سمای کچی عومه یس.... هتد.

نه و کؤمه له به پړزه شانسداری بوون به بریکی زؤد له پړه وړده ی بیرو باوه پو دل و  
 ده روون و بیرو هؤش و ئاکار له سهر دهستی پړه وړده کاری مؤفایه تی  
 موحه ممه د ﷺ، بؤیه نه وان بوون به پړنیشاندهری نوممه ت<sup>۱</sup>، چونکه پیغمبر ی  
 خوا ﷺ پړنمونی ده کردن و پړه وړده ی ده کردن و خاوینی ده کردنه وه له پیساییی و  
 نه فامی و جائه گه به خته وهر نه و که سه بیت، که نه گه ر بؤ جاریکیش بیت  
 پیغمبر ﷺ بینیبیت و باوه پی پئ هیئا بیت، نه ی چؤن بیت بؤ نه وکه سه ی  
 هاوه لی پړزانه ی پیغمبر ی خوا ﷺ بووه و، شانسداری بووه به وهرگرتنی زانست و  
 پووناکی و گفتو گوی نه و پیغمبر ه.

## به شى سږيه م

### ناشکراکړدنې بانگه وازو شيوازه گانې د ژايه تى له لايه ن بتپه رستانه وه

#### باسى يه که م: ناشکراکړدنې بانگه واز

پاش نو ناماده کاريه گوره ي که پښتېمېر څو ځلې نه نجاميدا بڼ پړه وده  
کړدنې هاوه لان و، بنيا تئاني کومه لى موسلمانې پڅخراوى يه که م، له سر بنه مای  
بيروباوه پړو خوا په رستى وږه وشتى به رز، نيت کاتى ناشکراکړدنې بانگه واز هات،  
له دواى دابه زينى نه م ټايه ته: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ (۱۱۶) وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ  
أَبْغَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الشعراء: ۲۱۴، ۲۱۵).

بڼيه، هه لسا به کړکړدنه وه ي هوزو عه شيره ته که ي و، به ناشکرا بانگى کړدن بڼ  
باوه پښتېمېر ټاک وټه نيا، نينجا ترساندنې به سزاي خوا نه گهر له قسه ي  
دهرچوون، فرمانيشى پڅکړدن به پزگارکړدنې ځويان له دوزخ، هه روه ها  
به پړسياري تى هه موو که سيکى به رانېر ځوى پاگه ياند.<sup>۱</sup>  
له نښنو عه بېاسه وه پړه زاي ځواى لښيت، فېرموويه تى: له کاتى دابه زينى ټايه تى:

﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ پښتېمېر څو ځلې سهر کړوى صفا و هاواري کړد  
(نه ي نه وه ي عه دى، نه ي نه وه ي فېر)) \_ به ستي تيره گانې قوپه يش بوو \_ ټاکو  
کړيوونه وه، که سيک تواناي ناماده بوونى نه بوايه يه کيکى ترى له جيگه ي ځوى  
دهنارد، نينجا نه بو له هب وه موو قوپه يش هاتن، نه ويش فېرمووى: ټايا نه گهر  
پښتان بلېم هه ندى نه سپ سوار ده يانه وږت هيرش به نښنه سهرتان له و دڼه وه،  
باوه پړم پى ده که ن؟ وټيان: به لى، درومان لښت نه بښيوه، فېرمووى: که واته من

وریاکه‌ره‌وه‌ی سزای سه‌ختم بۆتان له‌لای خواوه. ئه‌بو له‌هه‌ب وتی: ده‌سته‌کانت بشکی، ئایا بۆ ئه‌مه‌ ئیمه‌ت کو‌کرده‌وه، ئیتر خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زان: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝١ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝٢﴾<sup>۱</sup>

له‌پروایه‌تیکی تردا هاتووه. تیره تیره بانگیانی ده‌کرد، به‌هه‌ریه‌کی‌کیش له‌وانه‌ی ده‌فه‌رموو: خو‌تان له‌دۆزه‌خ رزگار بکه‌ن....

ئینجا فه‌رمووی: ئه‌ی فاتیمه‌ خو‌ت له‌دۆزه‌خ رزگار بکه، من هیچم پێناکریت بۆتو له‌لای خوا، به‌لام ئیوه‌ خزمایه‌تیه‌کتان هه‌یه‌ بۆیه‌ من هه‌لده‌ستم به‌جێبه‌جیکردنی مافه‌کانی.

قورپه‌یشیه‌کان خه‌لکیکی کرده‌یی بوون، کاتیک بینیان موحه‌مه‌د ﷺ که<sup>۲</sup> به‌(الصادق الامین) ده‌ناسرا. هاوار ده‌کات وپیش خۆی وپاش خۆیشی ده‌بینی، دادپه‌روه‌ری وژی‌رییان پێگه‌یان پێی پیشان دان ووتیان: به‌لێ.

جا کاتیک شایه‌تی ئه‌وان بۆ راستگۆیه‌تی پيغمه‌بر ﷺ به‌دیها، پيغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: من ئاگادار که‌ره‌وه‌م له‌پیش سزایه‌کی سه‌خت له‌لای خواوه‌ دیت بۆتان، ئه‌وه‌یش پێناسه‌یه‌ک بوو بۆ پله‌و پایه‌ی پيغمه‌به‌رایه‌تی و، ئه‌و زانستانه‌ی که‌ته‌نیا هه‌ر خۆی ده‌یانزانیت، که‌ هاوینه‌ی نییه‌ له‌لای هیچ که‌س وشوینیک، پێگه‌ش نه‌بوو له‌و پێگه‌یه‌ نزیکتر، نه‌شیوازیش هه‌بوو بۆ پوونکردنه‌وه‌ له‌و شیوازه‌ پوونتر، خه‌لکه‌که‌هه‌مووی بیده‌نگ بوون<sup>۳</sup>، به‌لام ئه‌بو له‌هه‌ب وتی: ده‌ستت بشکیت ئایا ته‌نها بۆ ئه‌مه‌ ئیمه‌ت بانگ کردووه‌ ؟

به‌م شیوه‌یش پيغمه‌بر ﷺ بنچینه‌کانی راگه‌یانندی دامه‌زاند، چونکه‌ شوینیکی به‌رزی هه‌لبژارد بۆ ئه‌وه‌ی ده‌نگی به‌هه‌موان بگه‌یه‌نیت، هه‌ر ئه‌م کاره‌یشه‌ که‌ که‌ناڵه‌کانی راگه‌یاندن ته‌نجامی ده‌ده‌ن له‌م سه‌رده‌مه‌دا، ئینجا بنچینه‌یه‌کی پته‌وی هه‌لبژارد بۆ بانگه‌وازه‌که‌ی ئه‌وه‌یش راستگویی بوو، به‌م کاره‌شی پیاوانی راگه‌یاندن

۱- البخاری. کتاب التفسیر. سورة الشعراء ورقمه ۴۷۷۰ والایه. من سورة المسد ۱، ۲.

۲- مسلم، کتاب الايمان ۲۴۸- ۲۰۴.

۳- به‌روانه: السيرة النبوية لابی الحسن الندوي لا ۱۲۸.

وبانگه وازی فیرکرد که په یوه نندیکردن به خه لکی پټویسته پشت نه ستوور بیت به شیوه یه کی سهره کی له سره متمانه ی ته واوله نیوان نیره ووه رگدا، یان له نیوان سهرچاوه ی په یامه که و جه ماوهر، هه روه ها ناوه پوکیش ده بیت دروی تیا دا نه بیت<sup>۱</sup>.  
 ((نینجا کاریکی ناساییه که پټغمبر ی خوا ﷺ له بانگه وازی ناشکرادا له که س و کاری خویه وه ده ست پټیکات، چونکه مه که شاریک بوو گیانی هوزایه تی په لی تیا دا هاویشتبوو، له بهر نه وه پټغمبر ﷺ له عه شیرته وه ده سستی پټکرد، بۆ نه وه ی بینه یارمه تیده ری وپاریزگاری بۆ دابین بکه ن، هه روه ها هه لسان به کاری بانگه واز له مه که دا پټویسته شوینه واریکی تایبه تی هه بیت، به هوی تایبه تمه ندی نه و شاره وه، چونکه پاکیشانی بۆ پټزی نیسلام پو لیک کی گه وره ی ده بیت، وه کو له قورئانیش دا دهرده که ویت، که قورپیش کراوه به یه که م هه نگاو به ره و جیهانی بوون، نایه ته کانیش هه رله سهرده می مه که وه باسی له جیهانیتی<sup>۲</sup> نیسلام ده کرد، خوی گه وره ده فهرموویت: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ (الفرقان: ۱).

هه روه ها ده فهرموویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الانبیاء: ۱۰۷).  
 هه روه ها ده فهرموویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَئِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (سبا: ۲۸).

دوی نه وه قوناغیک ترهات، نه ویش بریتی بوو له بانگکردنی هه رکه سیک که پټی بگه شتایه، به لکو به دوی خه لکیشدا ده پوی بۆ جیگا کانیان و، شوینی کو بونه وه کانیان، یان له کاتی هه چ دا، هه موو که سیک بانگ ده کرد، کو یله و نازاد، به هیزو لاواز، ده وله مه ندو هه ژار<sup>۳</sup>، کاتیک که خوی گه وره نه م نایه تانه ی دابه زاند:  
 ﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿۱۴﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۱۵﴾ الَّذِي

۱- بېوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د. عبدالوهاب كحيل (۱۲۱).

۲- بېوانه: دراسات في السيرة، عماد الدين خليل لا ۶۶.

۳- بېوانه: رسالة الانبياء ۴۸/۳، ۴۹.



يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿ (الحجر: ۹۴-۹۷) .

ناکامی ئەم ناشکراکردنەش پووبه پوو بوونه وه و گالته پیکردن به درۆ خستنه وه بوو، ململانیش سهخت بوویه وه له نیتوان پیغمبر ﷺ و نه یاره کانی و، سه رانی بته رستان و بیباوه پاندا، خه لکیش باسی ئەو ململانیه یان ده کرد له هه موو جیگایه ک، ئەوهش خۆی له خۆیدا ده ستکه وتنیک بوو بۆ بانگه وازی ئیسلام، سه رسه خه ترین دوزمه کانی به شدارییان تیا دا کرد، له و که سانه ی که له نیتو هۆزه کاندایه قسه ی خراپیان بلأوه پیده کرد .

هۆکاری راگه یاندن له و سه رده مه بریتی بوو له گواسته نه وه ی هه واله کان له پێگه ی باسکردنیان، بۆیه هه موو که سیك به هه والی پیغمبریه تی موحه ممه د ﷺ ناگادار بوو، ئەم باسه گه وره یه یش بوو به گفتوگۆی نیتو کۆپو دانیشه تنه کانی هۆزه کان .<sup>۱</sup>

### \* گرنگترین رخنه ی بته رستان :

گرنگترین ره خنه کانی سه رانی موشریکه کان ئا پاسته یان ده کرد تا که وته ه نایی خوای گه وره و پۆژی دوا یی و په یامی پیغمبر ﷺ و قورنایی پیرو زبوو. ئیستاش ئەو ره خناهه شیده که یه وه و به ره رچیان ده ده یه وه :

یه که م: ره خنه کان یان له سه ریه کتا په رستی.

بیباوه پانی مه که که نکۆلیان له وه نه ده کرد که خوای گه وره دروستکه ری ئەوان و هه موو شتی که. خوای گه وره ده فه رمو ییت: ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (لقمان: ۲۵) . به لام ئەوان بتيان ده په رست، بانگه شه ی ئەوه شیان ده کرد که له خوا نزیکیان ده که نه وه،

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾ (الزمر: ۳).

ئه وان بته رستیان له میلیله ته کانی ده ورویه ریان بۆ هاتبوو<sup>۱</sup>، بۆیه بانگه وازی به کتاپه رستی پوویه پروی گه وره ترین به رهنکاری بوویه وه و زوریان به لاهه سهیر بوو، خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿وَعِبَادُ أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ۖ أَجَعَلْنَا لِلْإِلَهِ أُلُوهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝۱۰۰﴾ وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ آمَسُوا وَاصِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِهِمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝۱۰۱ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آلِهَةٍ الْأَخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَخْلَاقٌ﴾ (ص: ۴-۷).

ئه وان بۆ چوونی شیان هه له بوو سه بارهت به په یوه ندی خوای گه وره به دروستکراوه کانی، چونکه ئه وان پێیان وابوو که خوا هاوسه ریکی هه یه له جنۆکه و فریشته ی ده بیته، فریشته کانیش کچی خوان پاک ی و بیگه ردی بۆ خوای گه وره له و قسانه .

نیهتر ئایه ته کان داده به زین بۆ پوونکردنوهی ئه وه که خوای گه وره خوای جنۆکه ی دروست کردووه و، به هه مان شیوه فریشته و مروفه کانیش، هه روه ها هه رگیز منال و خیزانی نه بووه، خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَقَعْلَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ۝۱۰۰﴾ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَتَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (الانعام: ۱۰۰-۱۰۱). هه روه ها پوونیشی ده کرده وه که جنۆکه کان دان به وه دا ده نین که خوای گه وره په رستراوه، قسه ی بییاوه پانیش په تده که نه وه: ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ﴾ (الصافات: ۱۵۸).

هه‌روه‌ها داوای له‌موشریکه‌کان ده‌کرد که به‌دوای راستی بکه‌ون و به‌گومان و  
 خه‌یالسه‌وه قسه‌نه‌که‌ن: ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نِجَالًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ  
 لَمُحْضَرُونَ﴾ (النجم: ۲۷-۲۸) .

نینجا پوونیشی ده‌کرده‌وه که‌کاریکی شیوا نییه که‌خوای که‌وره کوپ  
 به‌بتپه‌رسته‌کان بدات و خوی کچی هه‌بیت، له‌کاتیکدا که‌کچ له‌بوچوونی نه‌واندا له‌کوپ  
 که‌متره: ﴿أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنْتًا إِنَّكُمْ لَقَوْلُونَ قَوْلًا عَظِيمًا﴾  
 (الاسراء: ۴۰) .

هه‌روه‌ها لیپرسراویتی ده‌خسته نه‌ستوی بتپه‌رسته‌کان سه‌باره‌ت به‌و قسانه‌ی  
 که‌به‌بی به‌لگه ده‌یکه‌ن: ﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنْتًا أَشْهَدُوا  
 خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ﴾ (الزخرف: ۱۹) .

### دووهم: باوه‌رنه‌بوونیان به‌پوژی دوایی.

سه‌باره‌ت به‌بانگه‌وازی پتغمبر ﷺ بو باوه‌په‌یتان به‌پوژی دوایی، بتپه‌رسته‌کان  
 نه‌م قسه‌یان به‌گالته‌جاری و به‌دروخسته‌نه‌وه پیشوازی کرد: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ  
 نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلٌّ مِّمَّزِقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾ أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ  
 كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ﴾ (سبا: الایتان  
 ۷، ۸) . نه‌وان نکولیشیان ده‌کرد له‌زیندوو بوونه‌وه‌ی پاش مردن: ﴿وَقَالُوا إِن هِيَ  
 إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ﴾ (الانعام: ۲۹) .

سویندیشیان له‌سه‌ر نه‌وه ده‌خوارد: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ  
 مَنْ يَمُوتُ بَلَىٰ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ لَيْسَ لَهُمْ  
 الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ﴾ (النحل: ۳۸-۳۹) .

واشیان ده‌زانی ژینیکی ترنیه جگه له‌ژانی دنیا، داواشیان ده‌کرد باوبا‌پیرانیان زیندوو بینه‌وه تا‌کو باوه‌پ بهینن به‌زیندوو بوونه‌وه، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِذَا نُتِلَ عَلَيْهِمْ ءَايَتُنَا بِسَنَةٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتُوتُوا بِآيَاتِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٥﴾ قُلِ اللَّهُ يُخَيِّكُم ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِخُ بِخِصْرِ الْمُبْطِلُونَ﴾ (الجالیه: ۲۴-۲۷) .

ئه‌وه‌یان نه‌زانی که‌ئه‌و که‌سه‌ی یه‌که‌مین جار دروستیکردون، ده‌توانیت له‌پژدی داویدا زیندوویان بکاته‌وه، مواهیدو که‌سانی تر ده‌لین: ئوبه‌ی کوی خه‌له‌ف هاته‌لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نیسقانیکی پزیوی به‌ده‌سته‌وه بوو، ده‌یوه‌راندو ده‌یدا به‌باداو، ده‌یووت: ئه‌ی موحه‌مه‌د، تو بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ده‌که‌یت که‌خوا ئه‌مه زیندوو ده‌کاته‌وه؟ پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((نعم یمیتک الله تعالی، ثم یبعثک ثم یحشرک الی النار)) واته: به‌لی خوی گه‌وره ده‌تمرین زیندووت ده‌کاته‌وه و ده‌تخاته‌وه دژه‌خیشه‌وه، ئینجا ئه‌م ئایه‌ته‌نه‌ی خوینده‌وه: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ، قَالَ مَنْ يُعْزِي الْعِظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَشْأَاهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ﴾ (یس: ۷۷-۷۹) .

شیوازه‌کانی قورئان بوقایلکردنی خه‌لکی پشتی ده‌به‌ست به‌گوتاری بیرو هوش و گونجان له‌گه‌ل فیتره‌تدا، خوی گه‌وره باسی ئه‌وه‌ی کردووه که‌حیکمه‌تی وابووه که‌به‌نده‌کانی زیندوو بکاته‌وه بۆ پاداشت و لیپرسینه‌وه، چونکه خوی گه‌وره خه‌لکی دروست کردووه بۆ په‌رستنی خۆی، پیغه‌مبه‌رانیشی ناردووه‌و، کتیبه‌کانی دابه‌زاندووه، بۆ پوونکردنه‌وه‌ی ئه‌و پښکایه‌ی که‌له‌سه‌ری بپۆن بۆ په‌رستن و گوپراپه‌لی کردنی وه‌لسن به‌نه‌جامدانی فه‌رمانه‌کانی و خویان بپارژن له‌قه‌ده‌غه‌ کراوه‌کانی، جاهه‌ندیک له‌به‌نده‌کان پیگه‌ی راستی په‌تکرده‌وه‌و گوپراپه‌لی خوی

نه کړدو سته می کرد، ثایا له پاش مردنی پیاو چاک و پیاو خراب پټویست نییه  
 پاداشت بدرینه وه چاکه به چاکه و خرابه به خرابه، خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿  
 أَفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْجَرَمِينَ ﴿٣٥﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾ إِنَّ  
 لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخْتَرُونَ﴾ (القلم: ۲۵-۳۸) .

نو و بیباوه پانه ی که سته میان له خوږیان کرد، هر نه وانن که و نه زانن نه م  
 گه ردونه هروا به بی حکمت دروست کراوه، گوايه جیاوازیس نییه له نیوان  
 سه رنه جامی چاکه کارو خرابه کاردا، خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ  
 وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطْلًا ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٣٧﴾ أَمْ نَجْعَلُ  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٣٨﴾﴾  
 (ص: ۲۷-۲۸) .

قورثانی پیرویش نمونه ی بو خه لکی هیناوه ته وه، به زیندو و کړنه وه ی زه وی  
 به پروه ک، نو که سش که نه و زه وییه زیندو ده کاته وه، به توانایه که ژیان  
 بگيرپته وه بو نه و لاشه بیگیا نانه: ﴿فَانْظُرْ إِلَىٰ ءَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ  
 بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الروم: ۵۰) .

هروه ما خوی گه وره نمونه ی بو خه لکی هیناوه ته وه له قورثاندا به وه ی  
 که هندی مردوی زیندو کړدوه ته وه، وه کو (اصحاب الکف) که سی سه دو نوسال  
 خه واندنی وله پاش نو ماوه دورو دريژه به ناگای هینانه وه، خوی گه وره  
 دهفه رموویت: ﴿وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِنَتَّسَأَلَنَّهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ  
 قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ  
 بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ  
 وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا﴾ (الكهف: ۱۹) . ﴿وَلْيَتْلُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ  
 مِائَةٍ سِنِينَ وَارْدَاذًا وَتَسْعًا﴾ (الكهف: ۲۵) .

جگه له به لگې تر که پټغمبه رڼې به کاریده هیڼا له گه ل سهرانی کوفرو  
بتپه رستاندا .

سپیه م: ره خنه گر تیان له پټغمبه رڼې .

نه وان په خنه یان هه بوو له پټغمبه رڼې خوا رڼې، چونکه پټیان و ابوو پټغمبه  
نابیت ناده میزادیک بیت وه کو خویان، به لکو پټیوسته فریشته بیت، یان فریشته ی  
له گه ل بیت: ﴿ وَمَا مَعَ النَّاسِ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا  
رَسُولًا ﴾ (الاسراء: ۹۴) .

﴿ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّفُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴾ (الانعام: ۸)  
﴿ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلِيسُوت ﴾ (الانعام: ۹)

واته: نه گهر پټغمبه رڼې گمان له فریشته گان بنار دایه بؤ خه لکی له شیوه ی پیاوړېکا  
ده ماننار، که بتوان گفتوگوي له گه ل بکن وشتی لیوه رېگرن، نه گهر وایش بویه  
نه واشته گان یان لی تیکه ل ده بوو وه کو چوڼ لیان تیکه ل بووه له مه سه له ی  
وه رگرتنی په یامی ناده میزاد<sup>۱</sup>، ټینجا نه وان پټغمبه رڼې گان ده ویست که پټیوستی  
به خواردن نه بیت و، له بازار په گان نه گه پټی: ﴿ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ  
وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوبُ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾ أَوْ يُنْفَخُ إِلَيْهِ  
كُتُبٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا  
رَجُلًا مَسْحُورًا ﴾ (الفرقان: ۷-۸) . وه کو چوڼ هه رگیز نه یان بیست بیت که پټغمبه رڼی  
تر هه موویان خواردن یان خواردووه و خه ریکی هه ولدان و کارکردن بوونه: ﴿ وَمَا  
أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي  
الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ  
بَصِيرًا ﴾ (الفرقان: ۲۰) .

نیجا ده یانه ویست پیغمبر مالی نوری مه بیت وگوره بیت له چاویاندا:  
﴿وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرَبَتَيْنِ عَظِيمٍ﴾ (الزخ: ۳۱) .  
مه به سستیان له وه لیدی کوپی موغیره له مه ککه و، عوروهی کوپی مه سعود بوو  
له تانیف .<sup>۱</sup>

مه روه ها پیغمبری خویان به شیتی تومه تبار ده کرد: ﴿وَقَالُوا يَتَّبِعُهَا الَّذِي  
نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ﴾ (۶) ﴿لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾  
(الحجر: ۶-۷) .

﴿أَنِّي لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ﴾ (۱۲) ﴿ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّجُ مَجْنُونٍ﴾  
(الدخان: ۱۲-۱۴) .

خوای گه وره یش به ربه رچی دانه وه: ﴿مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ﴾ (القلم: ۲) .  
مه روه ها قه شه یه تی وه لبه ستنی هونراوه یان ده دایه پال پیغمبر ﷺ:  
﴿فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ﴾ (۲۹) ﴿أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ  
الْمُنُونِ﴾ (الطور: ۲۹-۳۰) .

خویشیان ده یانزانی که نه وهونراوه ریکناخت و بیرو هوشیکی په سهندی هه یه،  
نه وه یش که نه لیت دووره له قسه ی قه شه و جادو گه ره کان .<sup>۲</sup>

به هه مان شتیه و تیان جادو گه رو دروزنه: ﴿وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ  
الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ﴾ (ص: ۴) .

﴿تَنَحَّنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن  
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا﴾ (۱۷) ﴿انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ  
سَبِيلًا﴾ (الاسراء: ۴۷، ۴۸)، به لام ثایه ته کان په یتا په یتا داده به زین بو

۱- تفسیر ابن کثیر ۴/۱۲۶، ۱۲۷ .

۲- بېوانه: رسالة الانبياء ۳/۵۷ .

به په رچدانه وې نه و قسانه، نه و شې د درده خست که پښه مېرانی پېش موحه معه درېځي گالته یان پیکراوه و دواړې نه و گالته که رانه یس سزای سهخته:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾ (الانعام: ۱۰۰).

هه روه ما نایه ته کان نه و شیان باس ده کرد که نه و ان خودی پښه مېرمن څسته به درون نازان، به لکو نه و ان په یامه کې به درېده خه نه و، نایه ته کانی خوی گوره یس به و قسانه په تده که نه و:

﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾ (الانعام: ۳۳).

### چواره: هه لویستیان له قورنای پېرور.

هه روه ما نه و ان باوه پېان نه بوو که قورنای له لای خواوه دابه زیوه، به لکو به جوړیک له هونراوه یان ده زانی، سه رپای نه وې هه رکه سیک به راوردی بکات له نیوان قورنای وهونراوه دا به ناشکرا جیاوانی ده بیانی: ﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ﴾ ۱۶ لیس: ۶۹-۷۰. ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴



یه‌وه فی‌ری قورئان ده‌بیٔ <sup>۱</sup> که‌گه‌نجیک بوو له‌قورپیش، فروشیار بوو له‌لای صفا، که‌میک عه‌ره‌بی ده‌زانی، جاری وابوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌لی داده‌نیشت و قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌کرد، به‌لام نه‌و نه‌وه‌نده عه‌ره‌بی ده‌زانی که‌وه‌لامی قسه‌ بداته‌وه، بویه خوی گه‌وره فهرموویه‌تی: ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجِبْ وَهَذَا لِسَانُ عَرَبٍ مُّبِينٌ﴾ (النحل: ۱۰۳).

هه‌روه‌ها په‌خه‌نیان ده‌گرت له‌چۆنیه‌تی دابه‌زینی قورئان و، داویان کرد هه‌مووی پیکه‌وه دابه‌زیت، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که‌به‌ش به‌ش دابه‌زینی مایه‌ی جیگیربوونی دلی باوه‌پدارانه پیتی و، ئاسانکاریه‌که بو تیگه‌یشتن وله‌بر کردنی وپه‌یره‌وکردنی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا﴾ (الفرقان: ۳۲).

جاکاتی‌ک بی‌باوه‌په‌کان په‌خه‌نیان گرت له‌قورئان، خوی گه‌وره به‌ره‌نگاریان بوویه‌وه که‌یه‌کی‌ک بتوانیت قورئانیکی له‌و جوړه به‌ینیت، نه‌وه‌شی راگه‌یاند که‌هه‌رجی مروؤ و جنۆکه هه‌یه نه‌وه‌یان پی ناکریت: ﴿قُلْ لِّیْنَ اَجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اَنْ یَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ کَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِیْرًا﴾ (الاسراء: ۸۸).

به‌لکو نه‌وانه ده‌سه‌لاتی هینانی چه‌ند سوپه‌تیکیان نییه: ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرِيْنَ وَاَدْعُوا مِنْ اَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۳﴾ فَاِنَّهُمْ يَسْتَعْجِلُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا اَنَّمَا اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ﴾ (هود: ۱۳، ۱۴).

ته‌نانه‌ت یه‌ک سوپه‌تیش هه‌ر ناتوانن به‌ینن: ﴿وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ یُّفْتَرٰی مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِیْقُ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْهِ وَتَفْصِیْلُ الْكِتٰبِ لَا رَیْبَ فِیْهِ مِنْ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ

﴿ ۳۷ ﴾ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَعْظَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿ (یونس: ۳۷، ۳۸) .

دهسته وسانی ئه وان، سه ره پای ئه وه که ئه وان به سروشت زمانپاراو بوون، هونراوه و (معلقات) ه کانیشیان له چله و پۆپه ی ده برپیندا بوون، ئه وه به لگه یه له سه ره ئه وه ی که قورئان قسه ی خواجه له هیچ قسه یه کی تر ناچیت.....<sup>۱</sup>

### باسی دووه: تاقیکردنه‌وه.

تاقیکردنه‌وه به‌شیوه‌یه‌کی گشتی، سوننه‌تیکی خوایه له‌دروس‌تکراوه‌کاندا، نه‌مه‌یش شتیکی ناشکرایه له‌باسه‌کانی قورئاندا، خوی گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآرْضَ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الانعام: ۱۶۵). مه‌روه‌ها فرموویه‌تی: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْآرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ (الكهف: ۷).

مه‌روه‌ها فرموویه‌تی: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ تُطْفِئَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ (الانسان: ۲).

تاقیکردنه‌وه په‌یوه‌سته به‌ده‌سه‌لته‌وه به‌شیوه‌یه‌کی پته‌و، سوننه‌تی خواویه که‌ده‌سه‌لات به‌هیچ میله‌تیک نه‌دریت تا به‌قوناغه‌کانی تاقیکردنه‌وه‌دا تینه‌په‌ریت و، چاک و خراپ له‌یه‌ک جیانه‌بیته‌وه، نه‌مه سوننه‌تیکی کاریگه‌ره له‌سه‌ر موسلمانان دواناکه‌ویت، خوی گه‌وره ویستی له‌سه‌ر نه‌وه بوو که‌ئیمانداران تاقیبکاته‌وه وئینجا ده‌سه‌لاتیان پی‌ببه‌خشیت، هر نه‌م واتایه له‌سه‌ر زاری پی‌شه‌وا شافیعی پیمان گه‌یشتووه کاتیک پرسپاری لیکرا: کامیان باشتره بۆ که‌سێک، ده‌سه‌لاتی پی‌بدریت یان تاقی بکړیته‌وه؟ نه‌ویش فرمووی: ده‌سه‌لاتی پینادریت تا‌کو تاقینه‌کړیته‌وه، خوی گه‌وره نه‌وه‌ی کردووه ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل نوح وئیراهیم و موسا و عیسا و موحه‌مه‌د، درودسلاوی خویان له‌سه‌ر بیت، جاکاتیک نارامیان گرت ده‌سه‌لاتیان پیدرا، که‌سیش وانه‌زانیت له‌نازار پرزگاری ده‌بیت<sup>۱</sup>.

## حیکمه تی تاقیکردنه وهو سوده کانی:

### ۱- پالاوتنی پیزه کان:

خوای گوره تاقیکردنه وهی کردووه ته هۆکاریک بۆ پالاوتنی دلّه کان و جیاکردنه وهی پاست وپوچهل له یه کتر، چونکه له وانه یه که سیک له کاتی خوشگوزهرانی پاستیه که ی دهرنه که ویت، به لام پوژانی سهخت دهریده خات، خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يَبْرُكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾ (العنکبوت: ۲) .

### ۲- په رومرده کردنی کومه لی موسلمان :

سه یید قوتب په حمه تی خوای لیبت له م باره وه ده فهرمویت: ((نینجا نه وړ پښه کی که نیر پښه کی جگه له وه نییه بۆ پیکه پنیانی کومه ل، که نه م سر زه وییه هه لبریت وه لست به نه رکه کانی، پښه کی په رومرده کردنی کومه له و، دهرکردنی شاراوه کانی له چاکه و هیزو خورپاگری، هه روه ها نه وه پښه کی نه نجامدانی کرده یی به بۆ نه رکه کان و، ناسینی پاستیه کانی خه لکی وژیا نه، بۆ نه وهی به هیزترینیان له سر نه م بانگه وازه جیگیرین، چونکه نه وانه شیاون بۆ هه لگرتنی، به نارامگرتنیشیان جیگای متمانه ن))<sup>۱</sup> .

### ۳- دمرخستنی په نهانیه کانی دپروون :

له م باره شه وه خاوه نی ((في ظلال القرآن)) ده لیت: ((خوای گه وره پاستی دلّه کان ده زانیت پیش نه وهی تاقیان بکاته وه، به لام تاقیکردنه وه له جیهانی پړوداودا نه وه دهرده خات که له لای خوا ناشکرایه و، به ناده میزاده کان نه گه یشتووه، تاکو خه لکی له سر کرداره کانیان لیپرسینه وه یان له گهل بکرت نه وه که له سر نه وهی که له زانستی خاودا ناشکرایه، نه م یس له لایه که وه فه زلی خواپه و، له لایه کی تریشه وه په رومرده یه بۆ خه لکی، که که س سزا نه دریت به شتیک نه بیت که دهرکه وتووه لیتی، چونکه که س له خوا ناگادارتر نییه له پاستی دلّه کان))<sup>۲</sup> .

۱- في ظلال القرآن ۱۸۰/۲ .

۲- في ظلال القرآن ۳۸۷/۶ او ۲۷۲/۵ .

#### ۴- ناماده‌کردنی راسته‌قینه بۆ هه‌لگرتنی نه‌مانه‌ت:

له‌م باره‌شه‌وه خاوه‌نی (الظلال) ده‌لێت: ((حاشا له‌خوای په‌روه‌ردگار پێویستی به‌وه هه‌بێت سزای ئیمانداران بدات به‌تاقیکردنه‌وه، یان ئازاریان بدات به‌و به‌لایه‌ی به‌سه‌ریان ده‌هێنیت، به‌لام نه‌وه ناماده‌کردنی راسته‌قینه‌یه بۆ هه‌لگرتنی نه‌و نه‌سه‌رده‌یه، چونکه پێویستی به‌ناماده‌کردنیکی تایبه‌ته، نه‌وه‌یش به‌نه‌جام ناگات دوا‌ی چه‌شتنی ناره‌حه‌تی نه‌بێت، هه‌روه‌ها به‌به‌زیبونه‌وه به‌سه‌ر ئاره‌زووه‌کانداو ئارامگرتنی راسته‌قینه به‌سه‌ر ئازاره‌کانداو، متمانه‌ی ته‌واو به‌سه‌ر خستنی خواو پاداشتی، سه‌ره‌پای سه‌ختی تاقیکردنه‌وه و درێژی ماوه‌یه‌که‌ی، ده‌رونیش زه‌برو ناره‌حه‌تی ده‌یتوینێته‌وه و پێسیه‌کانی له‌سه‌ر لاده‌دات وه‌یژه‌ شاراوه‌کانی ده‌رده‌خات، ئیتر پاده‌په‌رێت و کۆده‌بێته‌وه و ئینجا به‌هێزی ده‌کات، به‌هه‌مان شیوه زه‌برو ناخۆشی نه‌و کاریگه‌رییه‌ی هه‌یه له‌سه‌ر کۆمه‌له‌کان، بۆیه خۆپاگر نامینی به‌هێزترین و پته‌وترینیان نه‌بێت له‌پووی متمانه‌یان به‌خوای گه‌وره‌و یه‌کێک له‌هه‌ردوو چاکه‌که، سه‌رکه‌وتن یان پاداشت، هه‌ر نه‌وانه‌شن که‌له‌کۆتاییدا ئالا‌که وه‌رده‌گرن و ده‌بنه جیگای متمانه له‌سه‌ری پاش نه‌و تاقیکردنه‌وانه)).<sup>۱</sup>

#### ۵- خۆناسینی راسته‌قینه :

له‌م واتایه‌یشدا سه‌یید قوتب په‌حه‌ته‌ی خوای لێبێت ده‌لێت: ((بۆ نه‌وه‌ی بانگ‌خوازان راستی خۆیان و ده‌روونی ئاده‌میزاد بناسن له‌کاتی گوزه‌رانندی ژبان و جیهاد به‌ شیوه‌یه‌کی کرده‌یی، ئینجا راستی کۆمه‌ل و کۆمه‌لگا‌کان، له‌ کاتی‌که‌دا نه‌وان ده‌بینن چۆن بنه‌مای بانگه‌وازه‌که‌یان پێک‌دادان ده‌کات له‌گه‌ڵ ئاره‌زووه‌کانی خۆیان و خه‌لکی‌دا، هه‌روه‌ها شاره‌زایی په‌یدا ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی نه‌و شوێنا‌نه‌ی که‌شه‌یتانی لێده‌چێته‌ ژووره‌وه بۆ ده‌روونه‌کان و، نه‌و جیگایانه‌ی خه‌لکی تیا ده‌خلیسکێن و گومرا‌ده‌بن)).<sup>۲</sup>

۱- فی ظلال القرآن ۳۸۹/۶ و ۲۷۲/۵ .

۲- هه‌مان سه‌رچاوه ۱۸۱/۲ .

## ۶- زانيني قه دهری بانگه واز :

له م باره شه وه خاوه نی (في ظلال القرآن) ده لیت: ((نه وه یش بۆ نه وه یه نه م بانگه وازه به به هابیت به لایانه وه، چه ندیش به لایان به سهر دابیت له پیناویدا نه وه نده به نرختر ببیته وه له لایان وفیداکاری بکه ن له پینگیدا، ده ستیشی لیله لته گرن له هیچ بارودوخیکدا .<sup>۱</sup>

## ۷- بلاویونه وه ی بانگه واز :

ئارامگرتنی موسلمان له سهر ناخۆشی تاقیکردنه وه، بانگه وازیکی کپه بۆ نه م ئایینه، ده ببیته مایه ی نه وه ی خه لکانیک بیته ئیسلامه وه، نه گهر بانگه وازه كان لاوازی وسستی دهر پین که س به ده نگیا نه وه نایه ت، جاری وابوو یه که س ده هاته لای پیغمبر ﷺ و فه رمانی پیده کرا بگه رپته وه لای خزمه کانی، بۆ نه وه ی بانگیان بکات بۆ ئیسلام، نه ویش گوپرایه ل ده بوو، ئارامیشی ده گرت له سهر ئازارو به درۆ خستنه وه یان، به رده وام ده بوو هه موو خزمانیشی ده هیئایه ناو ئیسلامه وه،<sup>۲</sup> له لاپه ره کانی داهاتوودا نه وه مان به رچاو ده که ویت .

## ۸- راکیشانی خه لکی به توانا بۆ بانگه وازی ئیسلام :

به رانبهر خۆپاگری موسلمانان وفیداکارییان، که سه به هیزه كان به ره و لای بیروباوه ری ئیسلام دین، به بۆنه ی نه و ئازایی و ئیمان پته و بییه وه بانگه واز له لای نه و که سانه مه زن ده بیت، بۆیه خه لکه که به بی دلّه پاوکی به ره و ئیسلام دین، مه زنترین نه و که سایه تییا نه ی ئیسلام شانازیان پیوه ده کات له نه م پینگایه وه هاتن .<sup>۳</sup>

## ۹- گوناوه لابردين و به رزگردنه وه ی پله و پایه له لای خوا ی گه وره :

پیغمبر ﷺ ده فه رموویت: ((دپکک و به ره و ژوورتر نایه ته پنگای موسلمان تا کو پله یه ک پیتی به رزنه ببیته وه له لای خوا، یان گونا هیکی پی له سهر

۱- في ظلال القرآن ۱۸۰/۲ .

۲- بروهانه: فقه السيرة النبوية لا ۱۹۲، ۱۹۳ .

۳- بروهانه: فقه السيرة النبوية لا ۱۹۲، ۱۹۴ .

لانه بات))<sup>۱</sup> له وانه به نده یه ک پله یه کی هه بیت به زانسته که ی پټی نه گات، بویه خوی گه وړه تاقیده کاته وه تا کو به رزیکاته وه، هه وړه ها تاقیکردنه وه پټگایه که بؤ سرپنه وې گونا مې موسلمان .

به هه مان شیوه تاقیکردنه وه سوودی ژوریشی هیه، له وانه: په یېردن به ده سه لاتی خوی گه وړه و، ملکه چی به ندایه تی و، دلسؤزی و، گه پانه وه بؤ لای خوی گه وړه و، نزاو پاپانه وه و، نارامگرتن له پوودانی به لاو کاره سات و، دهر پړینی دلخو شې به هؤی سووده کانی و، سوپاسی خوا له سهری و، یارمه تیدانی خه لکی و، زانینی بایه خې ساغ و سه لامه تی و، سوپاس کردنی خوی گه وړه به هؤی نه و پاداشته ی له سهریان ده داته وه له پوژی دوا ییدا، له گه ل چه ندین سوودی تر، بؤ زیاتر شاره زایی پروانه کتیبی فقه الابتلاء<sup>۲</sup>.

۱- مسلم بشرح النووي ۱۲۷/۶، ۱۲۸ کتاب البر والصلة، باب ثواب المؤمن، ورقمه ۲۰۷۲ .

۲- پروانه: فقه الابتلاء، محمد ابو صعیلیک لا ۱۵\_ ۲۸ .

**باسى سێیه‌م: شێوازه‌کانى به‌ره‌نگارى بانگه‌وازی ئیسلام له‌ لایه‌ن  
بته‌پرسته‌ گانه‌وه‌.**

بته‌پرستان هه‌موویان كۆك بوون له‌سه‌ر دژایه‌تى بانگه‌وازی ئیسلام كه‌پاستى  
نه‌فامییانى خسته‌ پوو، په‌رسته‌راوه‌كانیانی پووجه‌ل كرده‌وه‌و، ه‌زرو بیرو  
بۆچوونه‌كانیانی به‌رپه‌رچ دایه‌وه‌، سه‌باره‌ت به‌خواو ژيان و مرۆڤ و گه‌ردوون، بۆیه  
ئه‌وانیش چه‌ندین پێگایان گرت به‌ر له‌پێناو وه‌ستاندن ئه‌و بانگه‌وازه‌و كپ  
كردنه‌وه‌ی ده‌نگی، یان هه‌یچ نه‌بێت بچوك كردنه‌وه‌و ده‌ستنیشان كردنى بواری  
بلاوبوونه‌وه‌ی .

**یه‌كه‌م: هه‌ولدانى قوهریش بۆ دوورخستنه‌وه‌ی ئه‌بو تالیب له‌ پشتگیری و  
پاراستنى پێغه مبه‌ر ﷺ:**

((قوهریش هاته‌ لای ئه‌بو تالیب و ووتیان: ئه‌و برازایه‌ت ئازارمان ده‌دا له‌شوێن و  
پێ و په‌رسته‌گاماندا، پێى بلێ باوازمان لێبه‌یئیت.... ئیجنا ئه‌بو تالیب  
به‌پێغه مبه‌ر ﷺ وت: ((ئه‌و ئامۆزایانه‌ت ده‌لێن كه‌تۆ ئازاریان ده‌ده‌یت، داوات  
لێده‌كه‌م وازیان لێبه‌یئیت، ئیجنا پێغه مبه‌رى خوا ﷺ چاوى بپه‌ ئاسمان و  
ته‌ماشای ده‌كرد، فه‌رموى: ئایا ئه‌و خۆره‌ ده‌بینن؟ ووتیان به‌لێ، فه‌رموى من  
توانام له‌كه‌سێك زۆتر نییه‌ بۆ ئه‌نجامدانى ئه‌و كاره‌ كه‌بتوانیت بلێسه‌یه‌ك له‌و خۆره‌  
بێنێته‌ خواره‌وه‌ .

ئیجنا ئه‌بو تالیب وتی: سوێند به‌خوا ئه‌م برازایه‌م هه‌رگیز درۆ ناكات، بۆیه  
بگه‌ڕێته‌وه‌<sup>۱</sup> چه‌ندین جاریش قوهریش هه‌ولێ ده‌دا فشار بخاته‌ سه‌ر پێغه مبه‌ر ﷺ  
له‌پێگه‌ى خزمه‌كانیه‌وه‌ به‌لام هه‌یچیان پێنه‌كرا .

مه‌سه‌له‌ی پارێزگاریكردنى ئه‌بو تالیب بۆ موحه‌ممه‌د ﷺ و پشتگیری كردنى و  
پشت به‌رنه‌دانى بلاوبوویه‌وه‌، ئه‌وه‌یش زۆر سه‌خت بوو له‌سه‌ر قوهریش، بۆیه



عومارهی کورپی وه لیدی کورپی موغیره یان برده لای نه بو تالیب و وتیان: نه وه عومارهی کورپی وه لیده، جوانترین و دامه زراوترین لاه، ده ییه خشین پیټ وه کو کورپی خوټ، نه گهریش کوژرا خوینباییه که ی ودرده گریټ، تویش برازا که تمان بده ده ست، که به رانبره ئایینی خوټ و پاو پیرانت وه ستاوه و، کومه لای هوزده که تی په رته وازه کردوه و به بی نه قلمان داده نی، بو نه وه ی بیکوژین و، ده بیټه کوشتنی پیاویک به پیاویک، نه ویش وتی: سویند به خوا سه وداگه رییبه کی خراپم له گه ل ده که ن، کورپی خوټ تانم پیده دهن به خپوی بکه م، کورپی خوټ تانم پیده م بیکوژن، سویند به خوا نه وه هه رگیز پوونادات<sup>۱</sup> ئینجا به پاستی نه وه شتیکی سهیره، مروټ و اقیورده مینی به رانبره پیاوه تی وجوامیری نه بو تالیب له گه ل پیغمبر ﷺ، چونکه چاره نووسی خوټی گریدایه چاره نووسی برازا که یه وه، به لکو که لکی له وه ش وهرگرت که سه روکی به نی هاشم بوو بو هینانی به نی هاشم و به نی عه بدولموت ته لیب بو هاوپه یمانییه که له سه ر ژیان و مردن، له پشتگیری پیغمبر ﷺ، به موسلمان و بیباوه پړانه وه وه کو یه ک<sup>۲</sup>، په نای موحه ممه دی برازایدا په ناداننیک کی کراوه، به بی هیچ ترس و دودلیه ک، نه م داب و نه ریت ته هوزایه تیه به کارده هینان له لایه ن پیغمبر ﷺ وه وده وده وده بوی خزمه تی ئیسلام، نه بو تالیبیش کاتیک بینی قورپه یش به و شیوه نازاری به نی هاشم ده گات، داوای له نه وان و عه بدولموت ته لیب کرد بو وهرگرتنی هه مان هه لوئست له پاراستنی پیغمبر ﷺ، له راستیدا نه وانیش به ده نگییه وه هاتن، جگه له نه بو له هه بی له عنه تی نه بیټ .

کاتیک نه بو تالیب هه لوئستی خزمانی بینی، ستایشی کردن و، هه روه ها باسی چاکه ی موحه ممه دیشی کرد ﷺ له ناویاندا، بو نه وه ی به رده وام بن له پشتگیریان بوی، ده یووت:

اذا اجتمعت يوماً قریش لمفخر      فعبد مناف سرها وصمیمها  
وان حصلت اشراف عبد منافها      ففي هاشم اشرافها وقديمها

۱- البدایة والنهاية ۴۸/۳ .

۲- بېوانه: فقه السيرة النبوية لا ۱۸۴ .

وان فخرت يوماً فان محمداً هو المصطفى من سرها وکرمها  
تداعت قريش غثها وسمينها علينا فلم تظفرو طاشت حلومها  
وکننا قديماً لانقر ظلامه اذا ماثنوا صعر الخدود نقيماً<sup>۱</sup>

ئو کاته ییش ئه بو جه هل ویستی دالده دانی ئه بو تالیب بشکینی بۆ پیغه مبه ﷺ  
حه مزه به ره نگاری بوویه وه به که وانه که ی لییداو برینداریکرد وپی و ت: جنیو  
به موحه ممد دده دیت و من له سهر ئایینی ئوم، لیدانه که م بۆ بگیړه وه ئه گهر پیّت  
ده کړیت .

دیاردیه کی تاکه به راستی جاهیلته ه لسیّت به پاراستنی ئو که سه ی جنیو به  
خودا کانیان دده دات و، بی ئه قل وگه مره یان له قه لیم دده دات، هر به تاو ئو  
به هایانه وه گیانیان پیشکesh ده که ن وشه پ به رپاده که ن و، موحه ممد ﷺ زیانی  
پینه گات.

ئو بو تالیب هؤنراوه یه کی هیه تیایدا په ناده گریته پیروزی مه ککه و پله و پایه ی،  
تیایدا پوونیشی کردووه ته پیاو ماقولانی عه شیرته که ی و، ده لیت که موحه ممد ﷺ  
ناداته ده سته وه، وازیسی لیئا هینیت، ئه گهریش تیا بچیت له پینا ویدا، له و هؤنراوه یدا  
ده لیت:

ولما رأيت القوم لاؤد فيهم وقد قطعوا كل العرى والوسائل  
وقد صارحونا بالعداوة والاذى وقد طأوعوا امر العدو المزايل  
وقد حالفوا قوماً علينا اظنة يعضون غيظاً خلفنا بالانامل  
صبرت لهم نفسي بسمراء سمحة وابيض غضب من تراث المقاول  
واحضرت عن البيت رهطي واخوتي وامسكت من اثوابه بالوصلائل

هه روه ها په نای برده بهر مائی خواو هه رچی ئو شته پیروزانه ی که تیایدان،  
سویندی بهو ماله خوارد که به هیچ شیوه یه ک موحه ممد به ده سته وه نادات ئه گهر

خوین وه کو جوگه له پئی کردوه :

کذبتم وبيت الله نبزی محمدا      ولما نطاعن دونه و نفاضل  
ونسلمه حتى نصرع حوله      ونذهل عن ابائنا والحلائل  
وينهض قوم في الحديد اليكم      نهوض الروايا تحت ذات الصلاصل

تاكو ده گاته كوتايی هؤنراوه كه ی كه ناوی سهرانی قوپه یش ده بات وقسه یان پیده کات<sup>۱</sup>، به ده سته یانی پیغمبر ﷺ بۆ مامی به مه به سستی پشتیوانی کردن، سهرکه وتنیکي گه وره بوو له پاستیدا، سوودیشی وه رگرت له ئه و داب ونه ریته هؤزیه تیپانه ی هه بوون بۆ پاراستنی خوی و، ئازادی گه پانی بۆی ده سته بهر کرد، ئه وه یش ئاماژه ده کات بۆ تیگه یشتنی پیغمبر ﷺ بۆ پووداوه کان، که ئه وه وانه یه کی پر واتایه بۆ بانگخوای پښکای خوا، بۆ چۆنیه تی مامه له کردنیان له گه ل ده وروبه رو کومه لگا کانیان و، سوود وه رگرتن له یاساو داب ونه ریت بۆ خزمه تی نایینی خوا .

### دووم: هه ولدان بۆ ناشیرین کردنی بانگه وازی پیغمبر ﷺ.

بته رسته کانی مه ککه هه لسان به شیواندن و ناشیرین کردنی بانگه وازی پیغمبر ﷺ هه ربویه قورپش جه نگیکی راگه یاندیان پښکخست له درئی پیغمبر ﷺ به مه به سستی ناشیرین کردنی، به سهر کردایه تی وه لیدی کوپی موغیره، ئه و له گه ل چه ند که سانیک له هؤزه که ی کۆبوونه وه که خوی له هه موویان گه وره تر بوو، کۆبوونه وه شیان له کاتی چه ج دا بوو، پئی وتن: ئه ی کومه لانی قوپه یش، واکاتی چه ج هاته پيشی، نیرده کانی عه ره بیش به م زووانه دینه لاتان و، ئه وان ئه م باسی موچه ممه دیانه بیستوه، چاپیویسته له سهر بۆ چوونیک ریکبکه ون، جیاوازی تانیش نه بیئت ئه متان ئه و تر تان به در بختا وه، قسه کانیش به رپه رچی خویان بده نه وه .

- وتیان: که‌واته خۆت له‌سەر بۆ‌چوونیک بمانگیرسینه‌وه .
- وتی: به‌لکو ئیوه قسه بکه‌ن وگویتان لیده‌گرم .
- وتیان: ده‌لێن قه‌شه‌یه .
- وتی: ئه‌و قه‌شه‌ نییه، قه‌شه‌مان بینیه‌وه قسه‌کانی له‌ورته‌ورته‌کانی ئه‌وان ناچیت .
- وتیان: ده‌لێن شیته .
- وتی: شیت نییه، شیتمان بینیه‌وه ده‌زانین چۆنه، ئه‌م قسانه‌ی موحه‌مه‌د له‌فسه‌و جوله‌و چرپه‌چرپی شیتان ناچیت .
- وتیان: ده‌لێن شاعیره .
- وتی: ئه‌و شاعیر نییه، خۆمان شاره‌زای هه‌موو جوړه‌کانی شیعرین .
- وتیان: ده‌لێن جادوبازه .
- وتی: جادوباز نییه، ئیعه‌ شاره‌زای جادوگه‌رو جادوو هه‌ین، ئه‌مه‌ی موحه‌مه‌د فووتی‌رکردن وگرێلیدانی ئه‌وان نییه .
- وتیان: ئه‌ی ئیتر چی بلێن ئه‌ی ئه‌بو عه‌بدو شه‌مس .
- وتی: سویند به‌خوا، قسه‌کانی شیرین، بنچینه‌که‌ی وه‌کو دارخورمایه‌و، چله‌کانیشی به‌روبوومه، هه‌رچه‌کیش له‌م قسانه‌ بکه‌ن ده‌زانیت که‌پاست نییه، به‌لام نزیکترین قسه ئه‌وه‌یه بلێن جادو بازه، چونکه‌ کوپو باوک له‌یه‌کتر ده‌کات، هه‌روه‌ها براوبراو، ژن وپیایو.....<sup>۱</sup>
- خوای گه‌وره ئه‌م نایه‌تانه‌ی له‌سەر وه‌لید دابه‌زاند: ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝۱۱ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۝۱۲ وَبَنِينَ شُهُودًا ۝۱۳ وَمَهْدَتْ لَهُ تَهْنِيدًا ۝۱۴ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝۱۵ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝۱۶ سَأَرْفَعُهُ ۝۱۷ صَعُودًا ۝۱۷ إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَّرَ ۝۱۸ فَقِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝۱۹ ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝۲۰ ثُمَّ نَظَرَ ۝۲۱ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝۲۲ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝۲۳ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝۲۴ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝۲۵ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝۲۶﴾ (المدرثر: ۱۱- ۲۶) .

له م به سهراته نه وه دهرده که ویت، که جه نگی دهر وونی دژ به پیغمبر ﷺ هره مه کی نه بوو، به لکو به وردی ناماده ده کرا له لایه ن سهرانی بیباوه پانه وه، به پی پی بنچینه گه لیکی دیاریکراو، که هر هه مان نه و بنچینه نه ی نه مړن که له وباره دا کاریان پیده کریت، وه کو هه لېژاردنی کاتی گونجاو، نه وان کاتی حه جیان هه لېژارد که خه لکی تیا دا کوده بوویه وه، هه روه ها پیککه وتن وخو به دوورگرتن له ناکوکی وبنچینه کانی تر که ده بیته مایه ی کاریگری هه لته ته که یان و به ناکام گه یشتنی، هه روه ها نه وان شوینی گونجاویان هه لېژارد که مه ککه بوو<sup>۱</sup>، نینجا له م به سهراته مه زنی پیغمبر ﷺ دهرده که ویت وکاریگری له سهر بیسه رانی له پیگه ی قورئانه وه، چونکه وه لید که سهر گهره ی قوپه یش بوو، سهره پای خو به زلزانی، قورئان کاری تیگردو دلې نه رم بوو بوی، دانیشی نابه مه زنیدا، به نه و وتانه ی که کردی<sup>۲</sup>، هه موو نه و جه نکه دهر و نیانه ش نه یانتوانی نابلقه ی بانگه وازی پیغمبر ﷺ بده ن، به لکو پیغمبره ی خوا ﷺ توانی نابلقه که یان بشکیینی، که نه وان ته نها به ناشیرین کردنی بانگه وازه که وازیان نه ده هیئا، به لکو ده چوونه پیشوازی نه وانه ش که ده هاتنه مه ککه و بیروبو چوونیان ژارای ده کرد، بو نه وه ی په رزینیک دروست بکه ن له نیوان نه وان وپیغمبره رد ﷺ، چونکه پیغمبره ﷺ یه کجار سهر که وتوو بوو له بانگه وازه که یدا، قسه کانی کاریگریان هه بوو له سهر گوینگری، به شیوه ی شکوداری کاریده کرده به رانبه ره که ی پیش نه وه ی قسه بکات، که قسه شی ده کرد گوینگره کانی دیل ده کرد به وشه کانی که پرپیون له دانایی وسوزو پاکي و نیازی راسته قینه بو پینموونی نوممه ت له پیگه ی وه حیی خواوه<sup>۳</sup>، نه مانه ی خواره وه یش هه ندیکن له نمونه کانی کاریگری قسه کانی:

#### ۱- موسلمان بوونی (ضماذ الازدي) په زای خوا ی لیبیت:

نه م هاوه له سهره تا که هاته شاری مه ککه له ژیر کاریگری بانگه شیه ی بته رسته کان بوو دهر باره ی پیغمبره ﷺ، تا کو ته واو دلنیا بوو که پیغمبره ﷺ

۱- پړوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د. عبدالوهاب کحیل .

۲- پړوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱۲۳/۱ .

۳- پړوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱۲۷/۱، ۱۳۷ .

تووشی شیتی بووه وهکو سهرانی مه ککه بلاوی ده که نه وه، نه م زیماده له نه زدی شه نوته بوو، چاره سهری شیتیشی ده کرد، جاکاتیك له به دپره وشته کانی مه ککی بیست که موحه ممد ﷺ شیت، وتی: خوزگه نه و پیاوهم ده بینی به لکو خوا له سهر دهستی من چاکیکردبا. ده لیت: چاوی به پیغه مبر ﷺ که وت وپی و ت: نه ی موحه ممد من چاره سهری نه و هم پیده کریت که پیوه ی ده نالیتی، خوی گه وره یش بیه ویت هر که سیك له سهر دهستم چاک بکات ده یکات، پیغه مبر ﷺ فهرمووی: (( ان الحمد لله نحمده، ونستعينه، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له واشهد الا اله الا الله وحده لا شريك له، وان محمداً عبده ورسوله .... )) واته: سوپاس و ستایش بؤ خوی گه وره، په نای پیده گرین، که سیك خوا رپیشاندهری بیت گومرا نابیت، هر که سیکیش خوا پینمونی نه کات رپیشاندهری نییه، شایه تی ده دم که جگه له (الله) هیچ خویبه کی تر نییه، شایه تیش ده دم که موحه ممد به نده و په وانه کراوی خویبه)) .

ده لیت: وتی: نه و وشانه م بؤ دووباره بکه ره وه، پیغه مبریش ﷺ دووباره ی کرده وه سی جار، نه ویش وتی: من گویم له قسه ی قه شه و جادوگره و شاعیران بووه، به لام گویم له هاو وینه ی قسه کانی تو نه بووه، قسه کانت ده گه نه بنی دهریا، نینجا وتی: ده ست بینه به یعتی موسلمان بوونت پیبده م، پیغه مبر ﷺ پی فهرموو: نه ی که سوکاره که ت، وتی: نه وانیش .

جاکاتیك ده وله تی نیسلام له مه دینه دامه زرا، پیغه مبریش ﷺ پوله کانی ده نارد، جارکیان به لای عه شیرته که ی (ضماد) دا تپه پ بوون، سهر کرده ی پوله سهریازییه که وتی: نایا هیچتان له لایان هیئا؟ یه کیکیان وتی: به لئ ده ستشوریکم لایان هیئاوه، وتی: بیگړنه وه بویان، نه وان عه شیرته ی (ضماد) ن<sup>۱</sup>.

## وانه و سوو ده کان:

ا- پر و پاگه نده ی قوپه یش و، ناشیرین کردنیان بۆ که سایه تی پیغه مبه ر ﷺ،  
تومه تبار کردنیان بۆی به شیتی هانی (ضمد) ی دا که به پیکه ویت بۆلای پیغه مبه ر ﷺ  
بۆ چاره سه رکردنی، واته نه و جهنگه راگه یاندنه ی قوپه یش بوو به مایه ی موسلمان  
بوونی نه و پیاوه له گه ل قه ومه که شیدا .

ب- هه ردوو سیفه تی ئارامگرتن وه سه ر خۆی ئاشکرا بوو له که سایه تی  
پیغه مبه ردا ﷺ، چونکه (ضمد) پیشنیاری کرده سه ر پیغه مبه ردا ﷺ له شیتی  
چاره سه ری بکات، نه مه یش هه لویستی که توپه یی ده ورزینی، به لام پیغه مبه ری  
خوا ﷺ نه م قسه ی به نه و په پی له سه ر خۆی وه رگرت، که نه مه ش بووه مایه ی  
به دل بوون و پیزی (ضمد) بۆ پیغه مبه ر ﷺ .

ج- گرنگی نه و پیشه کییه ی که پیغه مبه ر ﷺ ووتاره کانی پیده ست پیده کات،  
که تیایدا وه سه پی مه زنی خوا و ئاراسته کردنی په رستش ته نها بۆ نه و هاتوو،  
هه ربۆیه پیغه مبه ر ﷺ و تارو قسه کانی زۆر جار به وه ده ست پیده کرد .

د- کارتی کردنی زمانپارای پیغه مبه ر ﷺ و جوانی ده ربپینی له (ضمد) چونکه  
قسه کانی پیغه مبه ر ﷺ له دلکی پر له باوه په وه هه لده قولان، هه ربۆیه قسه کانی  
ده گه شته ده کان .

ه- خیرا موسلمان بوونی (ضمد) به لگه یه له سه ر نه وه ی که ئیسلام ئایینی  
فیتره ته، ده رونه کانیش نه گه ر زگاریان ببیت له فشاره ناو خۆی و ده ره کییه کان،  
ئیت زۆر جار قسه کاریان تیده کات .

و- سوو بوونی پیغه مبه ر ﷺ له سه ر بلاو کردنه وه ی بانگه واز، چونکه راستیتی  
باوه پو دلگه رمی و به یزی قایل بوونی له (ضمد) دا بینی، بۆیه به یعه تی لیوه رگرت .

ز- نه مه ش ده رخستنیکی ئاشکرایه بۆ گرنگی بانگه واز بۆلای خوا ی گه وه،  
(ضمد) به یعه تی دا به پیغه مبه ر ﷺ له سه ر په یوه ست بوون به ئایینه وه، به لام  
پیغه مبه ر ﷺ به وه قایل نه بوو، به لکو به یعه تی لیوه رگرت له سه ر نه وه ی بانگی  
قه ومه که شی بکات بۆ ئیسلام .

ح- له بیرنه چوونی چاکو، پښگرتن له خاوه ن پوژانی پرشنگدار .<sup>۱</sup>

ط- هندی هؤکاری په روه رده یی هاتوو له فرموده که دا که پیغه مېر ﷺ به کاری هیناوه له گهل (ضما)، وه کو له سهر خوی له کاتی قسه کردنداو، شیوازی گفتوگو، ناراسته کردنی راسته وخو، هندی سیفه تیش له که سایه تی پیغه مېر ﷺ د رده که ویت وه کو په روه رشکاریک، له وانه له سهر خوی وئارامگرتن وهاندانی کاری چاکه زور کردن .

۲- موسلمان بوونی عمری کوړی عه به سه رمزای خوای لیبیت:

عمری کوړی عه به سه ی سوله می ده لیت: له سهرده می جاهیلی وامده زانی خه لکی له سهر گومرایین و، له سهر هیچ شتیکی چاک نین، چونکه بتیان ده په رست، منیش بیستم که پیاوړیک له مه که هندی ه وال ده گپړته وه، نیتر ولاخه که م ناماده کردو چومه لای، بینیم نه و خوی شاردوه ته وه له خه لکی هؤزه که ی، به هر حالیک بوو خوم پیی گیاند، وتم: توچیت؟ فرمووی: من پیغه مېرم، وتم: پیغه مېر چییه؟ فرمووی: خوای گوره په وانه ی کردوم. وتم: به چی شتیکی توی په وانه کردوه؟ فرمووی: به جیبه جیکردنی په یوه ندی خزمایه تی و، شکاندنی به کان و، ته نها خوای گوره به رستریت وهاوبه شی له که لدانه بیت پیم وت: کیت له که لدایه له سهر نه م بیروباوه په؟ فرمووی: نازادو کوپله. وتی: له و پوژده دا نه بو به کرو بیلای له که لدا بوو له و که سانه ی باوه پیان پی هینا بوو، وتم: که واته شوینت ده که وم. فرمووی: ناله م پوژده دا نه وهت پیناکریت، نایا حالی من وخه لکه که نابینی؟ به لکو بگه پږه وه مالی خوت، هرکاتیک بیستت که نابینی نیسلام ناشکرا بووه بگه پږه وه بو لام .

ده لیت: گه پامه وه، دواتر پیغه مېر ﷺ هاته مه دینه و چومه لای، پیم وت: نایا ده مناسی نه ی پیغه مېری خوا؟ فرمووی: به لی، تو بووی که له مه که هاتیه لام.<sup>۲</sup>

۱- پړوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱/۱۳۲، ۱۳۳، هـ روه ما پړوانه: الوحي وتبلیغ الرسالة، د یحیی الیحیی ۱۱۱-۱۱۳ .

۲- پړوانه: صحیح مسلم، کتاب المسافین ۸۲۲ .



## وانه و په ننده کان :

ا- عه مری کوپی عه به سه له حونه فائنه کان بوو که نکولیان ده کرد له پهرستنی جگه له خوا له سهرده می جاهیلیه تدا .

ب- نه و شه په پاگه یاندنه تونده ی قورپه ییش بهر پای ده کرد دژ به پیغمبر ﷺ هؤکارک بوو بؤ که پانی عه مر به دوی پیغمبر ﷺ .

ج- توندو تیز ی قورپه ییش بهرانبه ر پیغمبر ﷺ، چونکه بینی پیغمبر ﷺ خوی شاردوه ته وه .

د- جوانی شیوازی چونه ژورده وه ی عه مر بؤلای پیغمبر ﷺ .

ه- په یامی پیغمبر ﷺ له سر دوو بنه ما دامه زراوه : مافی خواو مافی خه لکی، پیغمبر ﷺ ده فهرمویت : ((ارسلنی الله بصله الارحام وکسر الاوثان)) .

نه مایش به لگه یه له سر گرنگی به جبه یانی په یوه ندی خزمایه تی، چونکه نه مه لکاوترین ناکار بوو به نیسلامه وه، هاوکات له گه ل بانگه وازی یه کتاپه رستی، هه روه ها به ناشکرایش دهرده که ویت چؤن پیغمبر ﷺ میړشی کردووه ته سر به ته کان که زور پیروژ بوون به لای قورپشه وه، له وه شدا گرنگی لادانی دیارده جاهیلیه ته کان دهرده که ویت و، بانگه وازی یه کخوا په رستی جیگیر نابیت وبللو نابیته وه به لابر دنی نه و دیاردانه نه بیت .

و- له بایه خدانی پیشووه ختی پیغمبر ﷺ به لابر دنی به ته کان، سهره پای نه وه ی که توانای هه لسانی به و کاره نه بوو، دهرده که ویت که کاروباره کانی نایین ناکریت باسکردنی دواخریت بؤ خه لکی، به به هانه ی نه وه ی ناتوانی جیبه جیبرکیت، چونکه ته نها باسی نه و شته ده که ن که قابیلی جیبه جیکردنه و واز له وه کانی تر ده هیئن، نه وانه بانگه وازه که یان نوقسانه و، په یرویه یان نه کردووه له پیغمبر ﷺ که پوویه پروی نه قامی بوویه وه، سهره پای که می پشتیوانانی وسهرگه وره ییش له مه که بؤ دوژمنه کانی بوو .<sup>۱</sup>

ز- به په روښی پیغمبر ﷺ له سهر سهلامه تی هاوه له کانی ودابین کردنی جیگای دور له مه ترسی بویان، چونکه به عمری وت: تو نه مړ ناتوانیت موسلمان بوونت ناشکرا بکهیت .

ح- پیغمبر ﷺ هاوه لانی خوی به یاد دهاته وه و له بیر نه ده چون .

ط- پیغمبر ﷺ لیستیکی نه ده دا به هه موو که سیګ موسلمان بوايه به ناوی هاوه له کانی، چونکه هیچ به رژه ونندیه ک نه بوو له و کاره دا، بویه له وه لامي پرسیاره کی عه مر دا به و شیوه وه لامي دایه وه . نه میش جوړیکه له شاردنه وه و هو (ابن کثیر) ده لیت .<sup>۱</sup>

ی- له گه پاندنه وی پیغمبر ﷺ بۆ عه مر وانه یه کی بانگه وازی لیوه رده گرین، نه ویش نه وه یه که زور کردنی شوینکه وتوان و نه ندانه کان له کانی چه رمه سهری و ناپه حه تیدا چاک نییه، چونکه پیغمبر ﷺ خوا ﷺ ناراسته ی موسلمانانی ده کرد بگه رپنه وه شوینه کانی خویان، یان کوچ بکه ن، بۆ نه وه ی له مه ترسی دوریان بخاته وه، هیزی موسلمانان بشارپته وه و ه لیکیش بۆ سهر کرده بره خسیننی تاکو سهرقال نه بیت، سوودیګیش بیت بۆ نه و شوینه ی بوی ده چن، هه روه ها بۆ ده سته بر کردنی به رده وامي و خو پاراستن له بنه برکردن .<sup>۲</sup>

هه روه ها یه کیګ له وانه ی موسلمان بوون به هوی شه پی راګه یانندن دژبه پیغمبر ﷺ توفه یلی کوپی عه مر ی ده وسی بوو، به سهراته که شی به شیکراوه یی باسکراوه له کتیبه کانی سیره دا، به لام دکتور (اکرم ضیاء العمری) پی وایه که ته نها نه و نه ده ی لی جیګیر بووه که داوی له پیغمبر ﷺ کردوه په نا بهینیته قه لا قایمه که ی ده وس و پیغمبر ﷺ رازی نه بووه،<sup>۳</sup> پړوايه تیګی راستیش هاتوه باس له وه ده کات که توفه یل بانگی قه ومه که ی خوی کردوه بۆ نیسلام و نه وانیش رازی نه بوونه، تاګه یشته نه وه ی توفه یل داوی کرد له پیغمبر ﷺ دوعایان لی بکات، به لام پیغمبر ﷺ خوا ﷺ پاریه وه خوا رپګه یان پی پیشان بدات .<sup>۴</sup>

۱- بېروانه: الوحي وتبليغ الرسالة ۱۰۶، ۱۰۹ .

۲- بېروانه: الاساس في السنة، سعيد حوى ۱۲۶/۱ .

۳- صحيح مسلم ۱۰۹/۱ .

۴- صحيح البخارى، فتح الباري ۱۰۷/۶ .

## ۳- موسلمان بوونی حوصه‌یني باوکی عیمران ږه‌زای خواي لیبیت :

قورده‌یش هاتنه لای حوصه‌ین\_چونکه ږیزی زږریان لای ده‌گرت\_ وپیښانوت: قسه‌بکه له‌گه‌ل نه‌م کابرا، چونکه جنیوبه خوداگانمان ده‌دات، ټیتر نه‌وانیش چوون و له‌نزیک ده‌رگای مال پيغمبر ﷺ دانیشن و فهرمووی: ږیگا بؤ مامه‌پیره بکه‌نه‌وه، عیمران وهاوړیکانیشی له‌وی بوون، حوصه‌ین وتی: نه‌و قسه چییه لیت ده‌گیږنه‌وه، جنیو به‌خوداگانمان ده‌دهیت و، هه‌رخه‌ریکی باسکردنیانی، خوتو باوکت پیاوړیکی هوښمند بوو، له‌سر ټایینی باو باپیرانی بوو، پيغمبر ﷺ فهرمووی: نه‌ی حوصه‌ین باوکم وپاوکت له‌ناگردان، نه‌ی حوصه‌ین، چهند خودا ده‌پرستی؟ وتی: حوت له‌زه‌وی ویه که له‌ناسمان. پيغمبر ﷺ فهرمووی: نه‌گه‌ر تووښی ناخوښی بووی هاوار به‌کامیان ده‌که‌یت؟ وتی: نه‌وه‌ی که له‌ناسمانه، فهرمووی: نه‌گه‌ر مالت له‌ده‌ستدا هاوار به‌کي ده‌که‌یت؟ وتی: به‌وه‌ی که له‌ناسمانه، فهرمووی: هه‌رته‌نها نه‌ویش دیت هاناته‌وه، تو هاویه‌ښی بؤ ږیار ده‌دهیت، ټایا له‌سوپاسکرندا پټی پازیت یان ده‌ترسی زال بیته‌سهرتدا؟ وتی: هیچیان. فهرمووی: نه‌ی حوصه‌ین، موسلمان ببه سه‌لامه‌ت ده‌بیت. وتی: من خزم وعه‌شیره‌تم هه‌یه، چیان پي بلیم: فهرمووی پټیان بلی: ((اللهم استهدیک لارشد امری، وزدنی علماً ینفعنی)). واته: خوایه گیان داوای ږینمونیت ده‌که‌م بؤ چاکترین کاره‌کانم، زانستیکیشم بده‌ری به‌سوود بیت بؤم، حوصه‌ین نه‌وه‌ی وت وه‌لنه‌سا تاکو موسلمان بوو، ټیتر عیمران هه‌لسا سه‌ری ماچ کرد، ټینجا هه‌ردو ده‌ستی وقاچه‌کانی ماچ کرد، جاکاتیک پيغمبر ﷺ نه‌وه‌ی بینی ده‌ستی کرد به‌گریان و فهرمووی: ((له‌کرداری عیمران گریام، حوصه‌ین هاته ژورئ به‌بیباوه‌پی، عیمران هه‌لنه‌سا له‌پیشی، ټاوړیشی لینه‌دایه‌وه، به‌لام کاتیک موسلمان بوو. هه‌لسا به‌پټویست له‌گه‌ل باوکی، بویه گریانم هات. کاتیک حوصه‌ین ویستی ده‌رچیت، پيغمبر ﷺ فهرمووی: له‌گه‌لی بچن تاده‌یگه‌یه‌ننه مال‌که‌ی. کاتیک ده‌رچوون له‌ده‌رگاوه، قوریش بینیان ووتیان: نه‌ویش له‌پي ده‌رچو، ټینجا بلاوه‌یان کرد<sup>۱</sup>.

له‌وانه‌شه‌ی نه‌وه‌ی وایکرد باوکی عیمران به‌م خیراییه موسلمان بیت، پاکی فیتره‌ت وئاماده‌یی بیت له‌لایه‌که‌وه، به‌هیزی به‌لگه‌کانی پیغه‌مبه‌رو زمانپاروی بیت له‌لایه‌کی تره‌وه<sup>۱</sup>.

تییبنیش ده‌کریت که پیغه‌مبه‌ر ﷺ شیوازی گفتوگوئی نه‌جامدا له‌گه‌ل حوصه‌یندا، بۆ چاندنی واتا‌کانی یه‌کتاپه‌رستی له‌ده‌رونیداو، لابردنی نه‌و بیرو باوه‌ر پوچه‌لانی که باوه‌ری پئیان بو.

#### ۴- موسلمان بوونی نه‌بوزهره‌زای خوای لیبیت :

ئه‌م هاوه‌له‌ی ره‌زای خوای لیبیت نکۆلی ده‌کرد له‌حالی جاهیلیه‌ت، پازیش نه‌ده‌بوو به‌بتپه‌رستی، په‌خنه‌شی ده‌گرت له‌که‌سیک هاوه‌ل له‌گه‌ل خوا به‌رستیت، پیش موسلمان بوونیشی به‌سی سال هه‌ر نویژی ده‌کرد، بی نه‌وه‌ی پرووبکاته قیبله‌یه‌کی دیاریکراو، واشده‌رده‌که‌ویت که له‌سه‌ر پێبازی نه‌حنافه‌کان بووه، جاکاتی به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیست هات بۆ مه‌که‌که، حه‌زیشی نه‌کرد پرسیاربکات، تا‌کو شه‌وی به‌سه‌ردا هات وپاکشا، ئیتر عه‌لی نه‌وه‌ی بینی وزانی بیگانه‌یه، میوانداری پیکردو پرسپاری لینه‌کرد، سه‌ر له‌به‌یانی مائی به‌جێهێشت وچوو بۆ (المسجد الحرام) له‌وی مایه‌وه تا‌کو ئیواره، دووباره‌ی عه‌لی نه‌وه‌ی بینی و دیسان میوانداری پیکرد، هه‌مان مه‌سه‌له‌ له‌شه‌وی سییه‌میشدا پرویدا، به‌لام نه‌مجاره‌ی پرسپاری هۆی هاتنی لیکرد بۆ مه‌که‌که، کاتی که متمانه‌ی پیکرد وتی هاتووم چاوم بکه‌وێته پیغه‌مبه‌ر ﷺ عه‌لی فه‌رمووی: به‌لێ نه‌و پاسته‌ وپیغه‌مبه‌ری خوایه، که پۆژمان لیبوویه‌وه شوینم بکه‌وه، جانه‌گه‌ر من شتی که بینی مه‌ترسی هه‌بوو له‌سه‌ر تو هه‌لده‌ستم وه‌کو چۆن به‌وی ئاو‌پێژم، نه‌گه‌ریش به‌پێکه‌وتم شوینم بکه‌وه، ئیتر نه‌ویش دوا‌ی عه‌لی که‌وت و پیغه‌مبه‌ر ﷺ بینی وگوئی له‌قه‌سه‌کانی گرت و موسلمان بوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ پئی فه‌رموو: ((ارجع الی قومک فاخبرهم حتی یأتیک امری)) واته: بگه‌پێژه‌وه ناو خزم که سه‌کانت وئاگاداریان بکه‌ره‌وه تافه‌رمانی منت پێده‌گات، نه‌ویش وتی: سویند به‌خوا به‌ده‌نگیکی به‌رزه‌وه هاواری پێده‌که‌م له‌نیوانیاندا، پۆیش به‌ره‌و مزگه‌وته‌که

به‌ه‌موو ده‌نگی بانگی کرد: (اشهد الا اله الا الله واشهد ان محمداً رسول الله) خه‌ل‌کیش هه‌ل‌یان‌کوتایه سه‌ری تا‌کو خسته‌تانه زه‌وی، ئینجا عه‌بباسی کوپی عه‌بدو لموت‌ه‌لیب هات و ترساندن‌ی له‌تۆله‌کردنه‌وی هۆزی غیفار، که بازگانیه‌کانی قورپش به‌لایاندا تیده‌په‌پی به‌ره‌و شام، ئیتر رزگاری کرد له‌ده‌ستیان،<sup>۱</sup> ئه‌بو زه‌پ پیشتیش براکه‌ی نارد بوو بۆ مه‌ککه بۆ هه‌وی زانیاری ده‌رباره‌ی پيغمبر ﷺ به‌ئینتیه‌وه‌و گوئ له‌قسه‌کانی بگریّت، ئیتر که‌پایه‌وه‌ وتی: بینیم فه‌رمان ده‌کات به‌پره‌وشتی جوان و قسه‌کانیشی هۆنراوه‌ نییه، ئه‌بو زه‌پ وتی: غه‌م په‌ژاره‌مت نه‌پوانده‌وه، بۆیه بپیری دا به‌خۆی بجپته لای پيغمبر ﷺ و براکه‌ی پتی وت: وریا به‌له‌خه‌ل‌کی مه‌ککه چونکه ئه‌وان زۆر رقیان له‌موحه‌مه‌ده<sup>۲</sup>.

وانه‌و په‌ندو سووده‌کان:

أ- ب‌ل‌اوبوونه‌وی باسی پيغمبر ﷺ له‌نیۆ هۆزه‌کاندا، زۆری ئه‌وانه‌ش به‌شداریان تیاکرد له‌ قورپه‌یش بوون، به‌هۆی ئه‌و وریایی دان وناشیرین کردنی که‌سایه‌تی پيغمبر ﷺ و ئاینه‌که‌ی، تا‌کو باسی که‌یشته هۆزی غیفار.

ب- ئه‌بو زه‌پ پیاویکی سه‌ر به‌خۆ بوو له‌بیرو بۆ‌چونیدا، پ‌ه‌وپاگه‌نده کاریتینه‌ده‌کرد، قایل‌یش نه‌ده‌بوو به‌وه‌والانه‌ی قورپه‌یش ب‌ل‌اویان ده‌کرده‌وه، بۆیه براکه‌ی نارد بۆ هینانه‌وی هه‌والی متعانه پیکراو دور له‌کاریگه‌ری پاگه‌یاندن.

ج- بایه‌خدانی زۆری ئه‌بو زه‌پ به‌مه‌سه‌له‌ی پيغمبر ﷺ، چونکه پازی نه‌بوو به‌ئو هه‌والانه‌ی ئونه‌یسی برای هینای ده‌رباره‌ی، به‌ل‌کو ویستی به‌چاوی خۆی پاستیه‌کان ببینیت، چونکه مه‌سه‌له‌که ئه‌وه نییه که‌که‌سیک بیت فه‌رمان به‌چاکه بکات، به‌ل‌کو ئه‌مه که‌سیک ده‌ل‌یت. پيغمبرم، بۆیه ناخۆشی چه‌شت و له‌که‌سوکاری دورکه‌وته‌وه‌و به‌خواردن‌یک‌ی که‌مه‌وه به‌ره‌و مه‌ککه به‌پیکه‌وت بۆ هه‌وی هه‌والی ئه‌و پيغمبره‌ بزانیّت<sup>۳</sup>.

۱- فتح الباری ۱۷۳/۷.

۲- مسلم ۱۹۲۳/۴ \_ ورقه‌ ۲۴۷۳.

۳- الوحي وتبليغ الرسالة، د. يحيى اليحيى ۹۱- ۹۳.

د- له سهر خویی وپه له نه کردن له وه رگرتنی زانیاری، چونکه نه بو زه پ به پق و کینه ی قورپیشی ده زانی به رانبر به موحه ممه د ﷺ، چونکه نه گهر پرسپاری بگردایه به نیازی ده زانراو، له وانه شه ده ریانگردایه و به نامانجی نه گه یشتایه که له پیناویدا دووری وناپه حته ی چه شتووه .

ه- دووربینی ووریایی پیش به ده ستدانه وهی هیچ زانیارییه ک: کاتیک عه لی په زای خوای لیبتت ده رباره ی خوی و هوکاری هاتنی بۆ مه کهکه وه لای نه دایه وه سهر پای نه وهی که سی پوژ میوانداریتی پییکرد، مه رجیشی له سهر دانا پیش قسه کردنی که لای که س باسی نه کات ورپگه شی پئی پیشان بدات، نه وه یش نه وپه پری دووربینی بوو .

و- داپوشینی نه منی بۆ کاره کان: عه لی و نه بو زه پ په زای خویان لیبتت پیکه وتن له سهر هیمایه ک، یان جووله یه کی دیاریکراو، وه کو چۆن بیه ویت نه عه که ی چاک بکات، یان ناو بریژیت، له کاتیکدا نه گهر عه لی که سیکی بینی به دواياندا دیت، نه مه جگه له وهی که نه بوزه پ له دووری ماوه یه ک پئی ده کرد له عه لی، نه وه یش دور بینی بوو بۆ پوودانی هه رکاریکی له ناکاودا .

ز- نه م جوړه هیمایانه ناماژه ده که ن بۆ کارامه یی هاوه لان له بواری پاراستنی خوایاندا، هه لسوکه وته کانیا ن هه په مه کی نه بوو، به لکو نه خشه بۆ کیشراو بوو، نیمه یش نه مړۆ پتوستان به و جوړه هه سته هه یه دروست بیت لامان، به تاییه تی له پاش نه وهی ناسایش واته یه کی گرنگی په یدا کردوه له م سهرده مه ی نه مړۆدا سه باره ت به به رده وامی شارستانیه کان .<sup>۱</sup> به لکو قوتابخانه ی تاییه تی خوی هه یه، شیوازو هوکارو ده زگا و دارایی تاییه تی خوی هه یه، به لکو وایلپه اتووه، زانیارییه کان به گشتی به به رزترین نرخ ده فروشریت، به لکو جاری واهیه که سیک خوی به خت ده کات له پینا و هه ندی زانیاریدا، بۆیه پتوستانه موسلمانان بایه خی پتوستانه بده نه نه م بواره .<sup>۲</sup>

۱- بهوانه: فی السیره النبویه قراءه لجوانب الحذر والحمايه، د. ابراهيم العلي لا ۵۸، ۵۹ .

۲- بهوانه: دروس فی الکتمان، محمود شیت خطاب . ۹۷ .

ح- پاستگویی نه بو زه پ له گه پان به دواي پښکاي پاستدا، هه روه ها په سندی ژیری وتیگه یشتنی، چونکه پاش نه وه ئیسلامی له سر پېشنیarkerکرا په کسر موسلمان بوو .

ط- په روشی پيغمبر ﷺ و بایه خدانی به پاراستنی هاوه لانی وساغ و سه لامه تیان: چونکه فرمانی کردبه نه بو زه پ بگه پښته وه بۆ مالی خوی و موسلمان بوونی باس نه کات تا کو خوا پيغمبره که ی سهرده خات .

ی- نازایی نه بو زه پو بویری له وتنی هه قدا: چونکه به ناشکرا موسلمان بوونی خوی له ناو قورپه یشدا پاگه یاندو به رهنکاریان بوویه وه .<sup>۱</sup>

وه کو چۆن نه بوزه پ له قسه که ی پيغمبر ﷺ به وشي وه حالی نه بوو بیت که پتویسته له سهری موسلمان بوونی بشاریتته وه، به لکو به زه یی پیاها تبتته وه بویه پيغمبر ﷺ پازی بوو له سهر کاره که ی، له وهش نه وه وهرده گیردریت، که وتنی قسه ی په وا په وایه نه گهر نازارو زیانیش بۆ بیژره که ی بهیښی، سهره پای نه وه ی که بیډه نکیش هه ر جائیزه، واشده رده که ویت نه و مه سه له به پتی حاله ته که و که سه که به .<sup>۲</sup>

ک- هه لویسته که ی نه بو زه پ به سوود بوو بۆ بانگه وازه که، پویشی بینی له بهرگریکردن له و جهنگه دهروونی ی قورپه یش بهرپای ده کرد دژبه پيغمبر ﷺ، گورزکی سه ختیش بوو بهریتپه رستانی مه که که وت، به جوامیری و نازایی نه بوزه پ، چونکه خوین له لاشی هاته خورای و هه ر به رده وام بوو له دووباره کردنه وه ی شایه تماندا .

ل- بهرگریکردنی عه بیاس له موسلمانان و، هه ولدانی بۆ رزگارکردنی نه بو زه پ له ده سستی قورپه یش، که نه وه به لگه یه له سهر هاوسوژی له گه ل موسلماناندا، شپوه ی رزگارکردنه که شی به لگه یه له سهر شاره زایی نه و به دهروونی بیتاوه پانی قورپه یش، چونکه ترساندن ی له و مه ترسییانه که نه گهری پوودانی هه یه دژ به بازرگانیه که یان که به ناوچه ی هوی نه بو زه پدا تیده په پښت .

۱- بېوانه: الوحي وتبليغ الرسالة ۹۵ .

۲- بېوانه: فتح الباري ۱۳۴/۷ .

م- نه بو زه پ گویزپایه لی په روه رده ی هیمنی بو، که پیغه مبه ر ﷺ پیړه وی ده کرد له مه ککه، چونکه سهره پای خوشه ویستی زوری نه بو زه پ بۆ پیغه مبه ر ﷺ به لام له سهره فرمانی پیغه مبه ر ﷺ مه ککه ی به جیه یشت وگه پایه وه وگرنگی دایه بانگکردنی خزمانی بۆ ئیسلام .

ن- کاریگری هه لویستی نه بو زه پ له سهر خزم وکه سه کانی وموسلمان بوونیان، سهره پای نه وه یش نه و که سیکی گونجاو نه بوو بۆ فرمانپه وایه تی، پیشه وا موسلیم ده گپزته وه له نه بو زه پ که فهرموویه تی: نه ی پیغه مبه ری خوار ﷺ نایا نامکه یت به فهرمانپه وا؟ فهرمووی: پیغه مبه ر ﷺ به دهستی له سهر شانمی داو فهرمووی: ((یا ابا ذر انک ضعیف، وانها امانه، وانها يوم القيامة خزي وندامة، إلا من اخذها بحقها، وادی الذی علیه فیها))<sup>۱</sup> واته: نه ی نه بو زه پ تو لاوازی، نه وه یش نه سپه رده یه، له پوژی قیامه تیشدا ده بیته سهر شوپی وپیسوایی، مه گه ر که سیك به مافی خو ی نه نجامی داییت، نه وه شی له سهری بیت به باشی کرد بیتی .

هه موو که سیك بۆ نه و بواره باشه که خوا دروستی کردووه بۆ، نه گه ر له بواریکیشدا سهرکه وتوو بوو نه وه، نه وه ناگه یه نیت له هه موو بواره کاندایه سهرکه وتوو ده بیت .

س- نه بوزه پ پیشنوویژی دایه نه ایمانی کوپی په خه صه که سهرۆکی هۆزه که ی بوو، سهره پای پله وپایه ی وپیشتر موسلمان بوونی خو ی، نه م کرداره یش ئاماژه ده کات بۆ کارامه یی نه و له به پړوه بردندا، که هه موو کاره کانی له دهستی خویدا کۆنه کردووه ته وه، پړزی داناوه بۆ خه لکانی ده ورپه ری .

ع- سهرکه وتنی به رچاوی نه بو زه پ له بانگه واژدا، چونکه نیوه ی غیفار موسلمان بوون و، له پاش هیجره تیش نه و نیوه که ی تری موسلمان بوون<sup>۲</sup> .

له پاستیدا هه موو هه وله کانی ناشیرین کردن وجهنگی پاگه یانندن له دژی موسلمانان هه ره سیان هیئا، چونکه دهنگی پیغه مبه ر ﷺ له دهنگی نه وان

۱- مسلم، کتاب الامارة، باب کرامة الامارة ۱۴۵۷/۳ رقم ۱۸۲۵ .

۲- بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری ۴۵/۱ .



به رزق بوو، هؤکاره کانی که یاندنیشی له هؤکاره کانی نه وان چاکتربوو، جیگیر بوونیشی له سهر بنه ما پیژژه که ی له وه زیاتر بوو که پیشبینی ده کرا، چونکه پیغمبر ﷺ له مالی خویدا داده نیشته، یان نه چوو له گوشه یه کی پال که عبه دا دانیشی، بؤ نه وې خوی له تیره ژاروی دوزمنه کانی بپاریزیت، به لکو ریځای پر مه ترسی گرت بهر، قورنای به ده نگی به رزده خوینده وه له (مزگه وتی حرامدا) بؤ نه وې نه وانه ی دلایان زیندووه گوئیستی بن، وپووناکي فهرموده کانی خوی گوره بگاته دل وده روونیان<sup>۱</sup>، هندی که له وانه ش نه مانه بوون باسماں کرد، که نه وې به لکه یه کی ناشکریه له سهر هره س هینانی هلمه ته کانی قوپه یش بؤ ناشیرینکردنی پیغمبر ﷺ .

### سپیه م: نه و نازارو نه شکه نجانه ی پیغمبر ﷺ توشی بوون.

بتپه رستان ماندوو نه ده بوون له نازاردانی پیغمبر ﷺ، هر له وېژده وه که بانگه وازه که ی ناشکرا کرد تانه و کاته ی خوی گوره سهریختن به سهریاند، نایه تیکی زقریش نامارده که ن بؤ نه ندازه ی نه و نازارانه ی بهر پیغمبر ﷺ ده که ویت لیان و، فرمانیشی ده کرد به نارامگرتن و هؤکاره کانی پی پیشان ده داو، داوای ده کرد که خه م نه خوات ونمونه ی پیغمبرانه ی پیش خوی بؤ باس ده کرد، وه کو فهرموده ی خوی گوره: ﴿وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا﴾ (المزمل: ۱۰) .

﴿فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا﴾ (الانسان: ۲۴) .

﴿وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ﴾ (النمل: ۷۰) .

﴿مَا يَقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ﴾ (فصلت: ۴۳) .

نهمه يش چەند نمونە يه که له نه و نازارانە ي پيغمبر ﷺ توشی ده بوو:

۱- نه بو جهل ده لیت: نایا موحه ممد پومو ته خوی خولاوی ده کات ؟ واته: نیوه ده ییبنن کړنوش ببات ؟ وتیان: به لئ، وتی: سویند به لات وعوززا نه گهر بیبیم به پیم گهر دنی ده شیلیم، یا خود خول ده که مه پومو تیه وه، وتی: پيغمبر ﷺ هات وده سستی کرد به نویژکردن، به لام له ناکاو نه بو جهل گه رایه دواوه، به دده سستی به رگری له خوی ده کرد، وتیان نه وه چیته ؟ وتی: له نیوان من و نه ودا که ندړیک له ناگر هه یه، هه روه ها بال ده بیبیم و... پيغمبر ﷺ خواړه ده فهرموویت: ((لو دنا مني لا تختطفه الملائكة عضواً عضواً))<sup>۱</sup> واته: نه گهر له من نړیک بوايه ته وه فریشته کان پارچه پارچه یانده کرد.

له فهرمووده یه کی ئیبنو عه بباسیشدا هاتووه، فهرموویته: پيغمبر ﷺ خواړه نویژی ده کرد کاتیک نه بو جهل هات، وتی: من نه م لئ قه ده غه نه کردوی، نه موت جاريکی تر نویژ نه که یت ؟ ئینجا هه ندی قسه ی به پيغمبر ﷺ کرد وتی: تو چاک ده زانی که س به قه د من که س وکاری نییه، ئیتر خوی گه وره يش نه م نایه ته ی دابه زاندا: ﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ﴾ (۱۷) ﴿سَدْعُ الزَّانِيَةِ﴾ (العلق: ۱۷-۱۸). ئیبنو عه بباس ده فهرموویت: سویند به خوا نه گهر بانگی که سه کانی خوی بکړدایه زه بانیه کانی دوزه خ ده یانبرد.<sup>۲</sup>

۲- له ئیبنو مه سعوده وه په زای خوی لیبت: له کاتیکدا پيغمبر ﷺ نویژی ده کرد له لای که عبه، کومه لیک له قورپه شیش دانیشتبون، یه کیکیان وتی: نایا ته ماشای نه م پیا بازه ده که ن؟ کامتان ده چیت پرخوله وشری فلانه مال به ینیت که سهریان برپوهو، چاوه پوان بکات تا کو ده چیته سوجه و بیکاته نیو هه ردو شانیدا، ئیتر به دبه خترینیان هه لسا به و کاره وپرخوله و ناو سکه که ی کرده نیو شانی پيغمبر ﷺ خواړه له کاتی سوجه بردنیدا، پيغمبر ﷺ سهری به رزنه کرده وه، نه وانیش ده ستیان کرد به قاقای پیکه نین تا کو خه ریک بوو

۱- مسلم، کتاب صفات المنافقين، باب قوله ((ان الانسان ليطغى)) رقم ۲۷۹۷.

۲- الترمذی ۲۳۴۹، حسن صحیح غریب.

به‌سهریه‌کدا بکه‌ون، ئینجا که‌سیک چوو فاتیمه‌ی کچی ناگادار کرده‌وه و ئه‌ویش به‌پاکردن هات و پیسیه‌کانی له‌سهر شانی پیروزی باوکی لابرد، ئینجا ده‌ستی کرد به‌قسه‌کردن پئیان، کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ نوێزه‌که‌ی ته‌واو کرد، فه‌رمووی: ((اللهم عليك بقريش، اللهم...)).

واته: خواجه قوره‌یش له‌ناو ببه‌یت سی جار، ئینجا دوعایای لییان کرد به‌ناو، خواجه عه‌مری کوپی هیشام له‌ناو ببه‌یت، خواجه عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه له‌ناو ببه‌یت، خواجه وه‌لیدی کوپی عوتبه‌و ئومه‌یییه‌ی کوپی خه‌له‌ف وعوقبه‌ی کوپی ئه‌بی موعه‌یت له‌ناو بده‌یت، ئیبنو مه‌سعود ده‌لێت: سوێند به‌خوا هه‌موو ئه‌وانه‌م بینێ له‌پۆزی به‌دردا به‌کوژدای، دوا‌یی پاک‌یشران بۆ ناو بیره‌ کۆنه‌که‌ی به‌درو پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((واتبع اصحاب القلب لعنه)) واته: ئه‌وانه‌ی خرا‌نه‌ قوله‌یبی به‌دره‌وه له‌عه‌تیان به‌دوادا پۆیشت.<sup>۱</sup>

په‌ویه‌ته‌ پاسته‌کانی تر ده‌ریان خستوو که‌ئو که‌سه‌ی پخۆ‌له‌و ناوسکه‌که‌ی فره‌دایه‌ سه‌ر شانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی موعه‌یت بوو، ئه‌و که‌سه‌یش که‌هانیدا ئه‌بو جه‌هل بوو،<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها بب‌اوه‌ په‌کان دوعای پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاریگه‌ری هه‌بوو له‌سه‌ریان وترسان، چونکه‌ پئیان وابوو پارانه‌وه له‌که‌عه‌دا وه‌رده‌گیریت.<sup>۳</sup>

## ۲- کۆبوونه‌وی خه‌لکی قوره‌یش ولیدانیان بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ :

سه‌رانی قوره‌یش جارێکیان له‌پال که‌عه‌ له‌حیج‌ردا کۆبوونه‌وه‌و باسی پیغه‌مبه‌ریان کرد ﷺ و تیان: هه‌رگیز خۆمانمان نه‌بینیوه ئه‌وه‌نده به‌ئارام بین ئه‌وه‌نده‌ی که‌به‌رانبه‌ر ئه‌م په‌اوه ئارامین، به‌بی ئه‌قلمان داده‌نی، و، جنێو به‌خواکانمان ده‌دات، به‌پاستی ئیمه له‌سه‌ر کاریکی زۆر گه‌وره ئارامی له‌سه‌ر ده‌گرین، ئه‌وان خه‌ریکی ئه‌و قسانه‌ بوون پیغه‌مبه‌ر ﷺ هات، ئیتر هه‌موویان پێکه‌وه بۆی چوون وگه‌مارۆیانداو و تیان: تۆی که‌په‌خنه له‌خواکان و ئایینه‌که‌مان ده‌گری؟

۱- البخاری واللفظ له رقم ۵۲۰، فتح الباری ۵۹۴/۱، مسلم ۱۴۱۸/۲- ۱۴۲۰ ورقمه ۱۰۷- ۱۷۹۴.

۲- صحیح مسلم ۱۴۲۰/۳.

۳- بروه‌انه: السیره النبویه الصحیحة للمعمری ۱۴۹/۱.

فرمووی: به لې منم واده لیم. ښځا په کیکیان هات وکړدی به یه قهیدا، له و کاته دا نه بو به کر پیش پیغمبر ﷺ لیکرتن وفرمووی: ښایا که سیک ده کوژن که ده لیت (الله) خوامه؟<sup>۱</sup>

۴- نه بو له هب که مامی پیغمبر ﷺ و سره سخته ترین دوژمنه کانیسی بوو، هه روه ها نوممو جه میلی خیزانیسی دوژمنیکي سره سخته پیغمبر ﷺ، هه ولیده دا نیوان پیغمبري خواو خه لکی تیکیدات و، دړکی له پړگایدا داده نا، پیسیسی له بهر ده رگا که ی ده پشت، بویه خوی گه وره نه م ښایه تانه ی دابه زاند: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ (۱) مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ (۲) سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ (۳) وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ (۴) فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ﴾ (المسد: ۱-۵). کاتیک نوممو جه میل بیستی نه م ښایه تانه دابه زیون له سر خوی ومیړده که ی، هاته لای پیغمبر ﷺ له پال که عبه دا له گه ل نه بو به کر دانیشتبوو، به ردیکیشی به ده سته وه بوو، وتی: نه ی نه بو به کر کوا هاوړیکه ت؟ بیستومه قسه ی پیکردووم، سویند به خوا بیبینم به م به رده له ناو ده می ده دم! ښځا پوښت، نه بو به کر وتی: نه ی پیغمبري خوا، ښایا تو ی نه بیني؟ فرمووی: ((لقد اخذ الله ببصرها عني)) واته: خوی گه وره چاوی به لایه کی تر دا برد منی نه بیني، نوممو جه میل ده رباره ی پیغمبر ﷺ ده یوت: زه مکرایکه پی پی پازی نابین، ښایینه که یشمان ناویت، به فرمانیشی ناکه ین، پیغمبر ﷺ یش پیخوشحال ده بوو، چونکه بته رسته کان جنیویان به (مذم) ده دا، ده یفرموو: ((ښایا سه یرتان له وه نایه ت چو ن خوی گه وره جنیوو نه فرینی قوړه یشم لیډوور ده خاته وه، جنیوبه (مذم)) ده دن ومن (محمد) م.<sup>۲</sup>

نه بو له هب ته نانه ت شوین پیغمبر ﷺ ده که ویت له کړو بازه په کاندوا، له کاتی چه جداو به درویده خسته وه.<sup>۳</sup>

۱- صحیح السیره النبویه، ابراهیم العلی من طرق اخری ۹۶ .

۲- البخاری ورقمه ۳۵۳۲، فتح الباری ۶/۵۵۴-۵۵۵ .

۳- بړوانه: السیره النبویه لابی شهبه ۲۹۲/۱ .

نه مانه هه ندیک بوون له نمونیه ی نه و نازارانیه ی پیغمبر ﷺ چه شتی له بته رسته کان، که کوتاییشیان به هه و لدانی کوشتنی پیهینا له کوتایی قوناغی مه که که دا،<sup>۱</sup> پیغمبر ﷺ، باسی نه و پوژگارانه ی ده کرد و ده یفرموو: ((لقد أخفت فی الله عزوجل وما یخاف احد، ولقد اودیت فی الله وما یؤذی احد....))<sup>۲</sup> واته: ده یانترساندم له کاتی که ده ترسیندرا، نازار ده درام و که سی تر نازا نه ده درا، جاری و ابو سی پوژم به سهردا تیده په پی به شه و پوژه وه من و بیلال هیچمان نه بوو بیخوین شتیک نه بیت ژیر بالی بیلال ده یشارده وه.

سهره پای مه زنی پله و پایه و پیزی پیغمبر ﷺ، توشی به لای زور و چه رمه سهری بی نه ندازه بوویه وه، هه له یه که م پوژه وه که بانگه وازی تیایدا ناشکرا کرد، له که وچ و که مژده کانی قورپه ی شه وه پوویه پووی نازارو نه شکه نه جی زور ده بوویه وه، که به لای کورپکیاندا تیپه ده بوو له مه که که گالته یان پیده کردو، به ته شقه له وه ده یانوت: نه وه کوپی نه بو که بشه یه<sup>۳</sup>، له ناسمانه وه قسه ی له که ل ده کریت، که سی وایش بوو له وانه به لای پیغمبر ﷺ دا تیده په پی و ده یووت: نه مپو له ناسمانه وه قسه یان له که لت نه کرد؟!<sup>۴</sup>

کاره ساته که ش هه نه وه ند ده نه بوو که گالته جاپی به و پیغمبره بکریت، یان نازاری دهرونی بدن، به لکو نه شکه نه جی جهسته یشیان ده دا، به لکو به دپه وشتیان گه یشته نه وه ی که ئومه ییه ی کوپی خه له فی دوزمنی خوا تفی له ناو چاوی پیروزی پیغمبر ﷺ کرد، ته نانه ت له پاش کوچ کردنی پیغمبر ﷺ بو مه دینه، به لاو نازار له سهر پیغمبر ﷺ هه کوتایی پینه هات، به لام په وتیکی تازه ی وه رگرت، به سهر هه لدانی چه ند دوزمنیکی نوی له مونا فیکان و جووله که و فارس و پرومه کان و هاوپه یمانه کانیان، نه که ر پیشت نازاردانی مه که که جنیوو گالته پیکردن بوو، یان

۱- بپوانه: السیره النبویه الصحیحه ۱/۱۵۳.

۲- سنن الترمذی ۴/۶۴۵ ورقمه ۲۴۷۲، صححه الالبانی صحیح الجامع ۵۰۰۱.

۳- باوکی پیغمبره ﷺ له شیردانه وه.

۴- الروض الانف (۲/۳۳).

۵- هه مان سهرچاوه (۲/۴۸).

نابلوقه و لیډان بوو، نه‌مړې بووه پووبه‌پوو بوونه‌وه‌ی سهربازی سه‌خت، هیږش و پاشه‌کشی تیادایه، لیډانی شمشیرو پمی تیادایه، به‌لای نه‌مجاره له‌مال وگیاندا بوو وه‌کویهک<sup>۱</sup>، ماوه‌ی په‌یامی پيغمبر زنجیره‌یه‌ک بوو له‌چهرمه‌سهری و تاقیکردنه‌وه، هرگیز بې تاقه‌تی وسستی پووی تیښه‌کرد له‌پړگای خوادا، به‌لکو نارامی گرت وداوای پاداشتی خوای ده‌کرد تا نه‌وکاته‌ی گه‌یشته لای خوای خوۍ.<sup>۲</sup>

هر له‌به‌ر نه‌وانه‌ی که‌باسکرا شایسته‌ی ((المقام المحمود والمنزلة الرفیعة)) بوو له‌لای خوای خوۍ، ه‌روه‌ها بۆ نه‌وه‌ی ببیته پیښه‌نگیکش بۆ بانگخواز و چاکسازه‌کان<sup>۳</sup>، چونکه نه‌گر پيغمبره‌ی خوار ﷺ ده‌ستدریژی کراوته سهر، نه‌وا هیچ که‌سی نییه له‌سهروی به‌لاو تاقیکردنه‌وه‌وه بیت، له‌نه‌بو سه‌عیدی خودریه‌وه په‌زای خوای لیبیت، ده‌فهرمویت: وتم: نه‌ی پيغمبره‌ی خوا کی له‌هموو که‌سیک به‌لای گه‌وره‌تره فهرمووی: پيغمبران، نه‌وانه‌یش که‌زیاتر وزیاتر له‌نه‌وان بچن، پیاو به‌پی پته‌وی باوه‌په‌که‌ی تاقیده‌کړیته‌وه، نه‌گر له‌باوه‌په‌که‌یدا توندبیت، به‌لایه‌که‌ی سه‌خت‌تر ده‌بیت، نه‌گر باوه‌په‌که‌ی لاوازیبیت به‌پی نه‌وه تاقیده‌کړیته‌وه، ته‌نانه‌ت نه‌وه‌نده تووشی به‌لا ده‌بیت تاکو له‌سهر زه‌وی پریده‌کات و هیچ گونا‌هیکی نه‌ماوه.

**چوارم: نه‌و نازارو نه‌شکه‌نجان‌ه‌ی تووشی هاوه‌لانی پيغمبر بوون ﷺ .**

**۱- نه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبیت:**

هاوه‌لان نه‌وه‌نده‌یان له‌نازارو نه‌شکه‌نجه به‌سهر هات که‌چیاکانیش توانای ه‌لگرتنیان نه‌بوو، مال وگیانی خو‌یان به‌خت کرد له‌پیتناری خوادا، نه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبیت نازاری څو در، خو‌لیان به‌سهر دا کرد، له‌لای که‌عبدا به‌نه‌عل لیاندوا، دوا‌ی خرایه ناو پو‌شاکیک وبرایه‌وه بۆ مال له‌حاله‌تیکی نزیک له‌مه‌رگدا،<sup>۴</sup>

۱- زاد الیقین لایې شنب (۱۳۷) .

۲- التمكن للامة لاسلامية (۲۴۳) .

۳- بېروانه: محنة المسلمين في العهد المكي، د. سليمان السويكت (۱۹۷) .

۴- التمكن للامة الاسلامية ۲۴۳ .

عائیشه په‌زای خوای لیبیت ده‌گیرپته‌وه، کاتیک هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ کوبونه‌وه، که سی و هشت که‌س ده‌بوون، نه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبیت جه‌ختی ده‌کرد له‌سره‌ته‌وه‌ی که‌خویان ناشکرا بکه‌ن، پیغمبر ﷺ ده‌یفه‌رموو: ((یا ابابکر انا قلیل)) واته: نه‌ی نه‌بو به‌کر هیشتا که‌مین. نه‌وه‌نده نه‌بو به‌کر جه‌ختی ده‌کرد تا پیغمبر ﷺ خوی ناشکرا کرد، موسلمانانیش به‌ناو مزگه‌وته‌که‌دا بلاوه‌یان کرد، هه‌ریه‌که‌و بۆلای عه‌شیره‌تی خوی، نه‌بو به‌کریش ده‌ستی کرد به‌ وتاردان بۆ خه‌لکی، پیغمبر ﷺ دانیشتبوو، بۆیه نه‌بو به‌کر یه‌که‌مین وتار بیژه که‌بانگه‌وازی کردوه بۆلای خواو پیغمبر ﷺ، بته‌رسته‌گان هه‌لیان کوتایه‌ سه‌ر موسلمانان وه‌بو به‌کریان خسته ژیر پییان وه‌سه‌ختی لیاندا، ئینجا عوبه‌ی کوپی په‌بیعه به‌دوو تاکه نه‌عله‌وه له‌نه‌بو به‌کری ده‌دا، دوا‌ی نه‌وه خزم وکه‌سه‌کانی هاتن له‌ناو پۆشاکیکدا بردیانه‌وه، گومانیشیان نه‌بو که‌مردوه، ئینجا به‌نو ته‌یم گه‌رانه‌وه ناو مزگه‌وته‌که‌و ووتیان سویند به‌خوا نه‌بو به‌کر بمیریت، عوبه‌ی کوپی په‌بیعه ده‌کوژین، ئینجا نه‌بو قوحافه‌ی باوکی وخزمانی قسه‌یان له‌گه‌ل ده‌کرد تا وه‌لامی دایه‌وه‌و، وتی: پیغمبر ﷺ چی به‌سه‌ر هات؟ نه‌وانیش قسه‌یان پی کرد وه‌دایکیان وت: خواردنیک‌ی بده‌ری، کاتیک هه‌ر هه‌ردووکیان له‌ژوره‌که‌دا مانه‌وه ژور جه‌ختی له‌سه‌ر زانینی هه‌والی پیغمبر ﷺ کرد، دایکیشی وتی: سویند به‌خوا ناگام نییه له‌هاوړپکه‌ت چی به‌سه‌ر هاتوه، وتی: برۆ بۆلای ئوممو جه‌میلی کچی خه‌تتاب وپرسیاری لیبکه، نه‌ویش چوو وپرسیاری کرد، ئوممو جه‌میل وتی: نه‌نه‌بو به‌کرو نه‌موحه‌مه‌د نانا سم، خو نه‌گه‌ر پیت خۆشه له‌گه‌لت دیم بۆلای کوپه‌که‌ت، وتی: به‌لئ کاتیک هات وحالی نه‌بو به‌کری بینی، هاواری کرد وتی: سویند به‌خوا که‌سانیک نه‌م کوپه‌ی تویان والیکردوه بیباوه‌پو بی په‌وشتن، خوای گه‌وره تۆله‌ی کوپه‌که‌ت له‌نه‌وانه بسینپته‌وه، نه‌بو به‌کر وتی: نه‌ی پیغمبر ﷺ چیکرد؟ وتی: نه‌وه دایکت ده‌بیسئ، وتی: مه‌ترسه له‌دایکم، وتی: ساغ وسه‌لامه‌ته‌و له‌مالی نه‌رقه‌مه، وتی: سویند به‌خوا نان وئاو ناخۆم تا پیغمبر ﷺ نه‌بینم، نه‌وانیش له‌کپی شه‌ودا بردیانه‌ لای پیغمبر ﷺ، له‌وی پیغمبره‌ی خوا ﷺ و

موسلمانان باوشیان پیاکردو ماچیان کرد، پیغمبر ﷺ زور دلی تہنگ بوو بۆ حالی، ئەبو بہ کر فہرموی: ئەی پیغمبرەری خوا باوک و دایکم بہ قوربانت بیئت، زور باشم ھەندیک پرومەتم نہ بیئت، ئەو ھیش دایکمە دوعای بۆ بکہ، پیغمبرەری ﷺ دوعای بۆ کردو ئەویش موسلمان بوو.<sup>۱</sup>

وانەو پەندو سوودەکان:

أ- پەرۆشی ئەبوبەکر بۆ پاگە یاندنی ئیسلام و، ناشکرکردنی بەرانبەر بێباوە پان، ئەمەیش ئاماژە دەکات بۆ پتەوی باوەرو ئازایەتی، ئەو ھەندە ئەشکەنجەیی بینی خزمەکانی گومانیان نەدەکرد کە مردووە.

ب- خۆشەویستی ئەبوبەکر بۆ پیغمبر ﷺ، چونکە لە وکاتە ناپەرھەتەدا پرسسیاری دەکردو دەیووت کە نان و ئاو ناخوات تانەبیینی، لە کاتی کدا توانای ھەلسانی نەبوو.

ج- دەمارگیری ھۆزیەتی پۆلی خۆی ھەبوو لە وکاتەدا، ھۆزی ئەبوبەکر سەرەپای ئەو ھەبێتەرست بوون ھەپرەشیان لە عوتبەدا بیکوژن ئەگەر ئەبوبەکر بمیریت.<sup>۲</sup>

د- ھەستی ھیمنی لە لای ئوممو جەمیل پەرەزای خوای لیبت، کەوا لە چەندین پەرەفتاردا دەرکەوت، لە وانە:

\* شاردنەوی کە سایەتی وزانیاری لە پرگەنی نکوئی کردن:

کاتی ک ئوممو لخەیر پرسسیاری کرد لە ئوممو جەمیل دەرپارەیی جیگای پیغمبر ﷺ، نکوئی کرد لە ناسینی ئەبوبەکر و موحمەدی کوپی عەبدللا، ئەمەش وریایی بوو لە ئەو ھەو، چونکە تائەو کاتە ئوممو لخەیر موسلمان نەبوو، ئوممو جەمیلش موسلمانیتی خۆی دەشاردەو، جیگای پیغمبر ﷺ یشی باسنەکرد ئەو کە ئەو ئافرەتە سیخوپی قورەیش بیئت.<sup>۳</sup>

۱- بھوانە: السیرة النبویة لابن کثیر ۱/ ۴۳۹- ۴۴۱.

۲- بھوانە: محنة المسلمين في العهد المكي ۷۹.

۳- بھوانە: السیرة النبویة قراءة لجوانب الحذر والحماية لا ۵۰.



### \* قۆسته‌وی هه‌لۆیست بۆ‌گه‌یاندنی زانیاری:

ئوممو جه‌میل ویستی خۆی زانیارییه‌که به‌ئەبو به‌کر بگه‌یه‌نیت پەزای خویان لیبیت، له‌کاتی‌که‌دا ئەوه‌ی دهرنه‌خست بۆ دایکی وه‌لۆیسته‌که‌شی بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆی قۆسته‌وه، به‌وه‌ی که وتی ئە‌گەر چه‌زده‌که‌یت خۆم له‌گه‌لت دیم، ئینجا به‌شیوه‌یه‌کی ژیرانه‌ش ئەو پێشنیاره‌ی به‌دایکی ئەبو به‌کر ووت (ئە‌گەر چه‌زده‌که‌یت)، ئینجا وتی دیم بۆ‌لای کۆپه‌که‌ت و نه‌یووت بۆ‌لای ئەبو به‌کر، هه‌موو ئە‌مانه‌ش سۆزی دایکایه‌تی له‌لای جولاندو پازی بوو به‌هاتنی و به‌خۆی زانیارییه‌که‌ی که‌یاند.

### \* قۆسته‌وی هه‌لۆیست بۆ‌به‌ده‌سته‌ینانی سۆزی دایکی ئە‌بویه‌کر:

وادیاره ئوممو جه‌میل هه‌ولیداوه سۆزی دایکی ئە‌بویه‌کر به‌ده‌ست به‌ینی، کاتی‌که که‌ بی‌نی ئە‌بویه‌کر به‌وشیوه ئە‌شکه‌نجه دراوه، گریاو دوعای کرد له‌ئازار ده‌رانی، به‌م شیوه‌یش خۆشه‌ویستی خۆی کرده دلی دایکی ئەبو به‌کر وه‌و بۆ خۆیشی ئاسانتر بوو زانیارییه‌که بگه‌یه‌نیت.<sup>۱</sup>

### \* دوور بی‌نی و په‌له‌نه‌کردن له‌گه‌یاندنی زانیاری:

وریای و دوور بی‌نی ئوممو جه‌میل له‌وه‌دا بوو که‌دلتیا نه‌بوو له‌دایکی ئە‌بویه‌کر چونکه هیشتا موسلمان نه‌بوو بوو، بۆیه دوو دلّ بوو له‌باسکردنی شوین و حالی پيغمبر ﷺ، تائه‌بویه‌کر دلتیای کرده‌وه له‌دایکی.

### \* هه‌لبێژاردنی کاتی گونجاو بۆ‌جیبه‌جی‌کردنی پاسپیری:

که‌ئه‌بویه‌کر داوای کرد بچن بۆ مالی ئە‌په‌م، ئوممو جه‌میل یه‌کسه‌ر پازی نه‌بوو، به‌لکو دواکه‌وت تاخه‌لکی ده‌نگیان نه‌ما، ئیتر له‌کپی شە‌وداو به‌پالپتوه‌دان به‌هه‌ردووکیانه‌وه ئە‌بویه‌کر به‌پێکه‌وت بۆ مالی ئە‌په‌م.<sup>۲</sup>

۱- هه‌مان سه‌رچاوه.

۲- بپروانه: في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ٥٠-٥٢ له‌م کتێبه‌شه‌و سوودم وه‌رگرتوه بۆ ئە‌م

د- ياسای به‌خشين له‌پاش دهرده‌سهری، چونکه دایکی نه‌بوبه‌کر موسلمان بوو، به‌هوی حه‌زکردنی نه‌بوبه‌کر بۆ موسلمان بوونی دایکی، بۆیه داوای کرد له‌پيغمبر ﷺ دوعای بۆ بکات.<sup>۱</sup>

ه- زۆرتري نازارو نه‌شکه‌نجه پاش پيغمبر ﷺ له‌ناو هاوه‌لاندای بۆ نه‌بوبه‌کر بوو په‌زای خوای ليبييت، نه‌ویش به‌هوی نزیکي زۆری له‌پيغمبر ﷺ به‌شداربوونی له‌گه‌لیدا له‌هه‌موو ساته‌ ناخۆشه‌کانداو، هه‌میشه به‌رگری لیده‌کرد وخۆی به‌خنده‌کرد بۆی، نه‌مه له‌کاتیکدا که نه‌بوبه‌کر به‌یه‌کێک له‌هۆشمه‌ندان وچاکه‌کارانی قوپه‌یش ده‌ناسرا.<sup>۲</sup>

## ۲- بيلال په‌زای خوای ليبييت:

پۆژ له‌دوای پۆژ ئازاردانی بته‌پرسته‌کان بۆ پيغمبر ﷺ و هاوه‌لانی زيادی ده‌کرد، تاكو گه‌يشته چله‌پۆبه‌که‌ی وه‌موو جوړه‌کانی نه‌شکه‌نجه‌يان به‌کار هینا له‌گه‌لایان، عه‌بدوللای کوپی مه‌سعود ده‌فه‌رمویت: ((نه‌وانه‌ی که‌یه‌که‌مین جار موسلمان بوونیان ئاشکرا بوو حه‌وت که‌س بوون: پيغمبر ﷺ، عه‌ممارو، سومه‌بیه‌ی دایکی و، صوه‌یب و، بيلال و، ميقداد، سه‌باره‌ت به‌پيغمبر ﷺ خوای گه‌وره به‌نه‌بو تالیبی مامی پاراستی، نه‌بو به‌کریشی به‌خزمه‌کانی پاراست، به‌لام نه‌وانی تر که‌وتنه ده‌ست بته‌پرسته‌کان وقه‌لغانی ئاسنینه‌يان له‌به‌ر ده‌کردن، له‌به‌ر خۆر پایانه‌گرتن، زۆربه‌شیان خۆيان پانه‌گرت بيلال نه‌بییت، که‌گیانی خۆی له‌لا بی بایه‌خ بوو، دایانه ده‌ستی منالانه‌وه‌و، به‌ناو کۆلانه‌کانی مه‌که‌که‌دا ده‌یانسوپانه‌وه‌و هه‌رده‌یووت: نه‌حه‌د، نه‌حه‌د))<sup>۳</sup> بيلال په‌زای خوای ليبييت که‌سیکی نه‌بوو پشتی بگرییت، یان عه‌شیره‌تیک به‌رگری ليبيکات، که‌سیکی له‌م جوړه‌ش له‌کۆمه‌لگای مه‌که‌که‌ی نه‌و سه‌رده‌مه ژماره‌یه‌ک بوو له‌ژماره‌کان، پۆلی له‌ژياندا ته‌نها خزمه‌تکاری بوو، کپین وفروشتنی پیده‌کرا وه‌کو ئاژه‌ل، نه‌ده‌بوو بیرو بۆچوون وه‌زری خۆی

۱- بېروانه: محنة المسلمين في العهد المكي لا ۷۹ .

۲- هه‌مان سه‌رچاوه لا ۷۵ .

۳- بېروانه: احمد ۴۰۴/۱ ورقمه ۳۸۳۲ باسناد حسن .

هه‌بیّت، یاخاوه‌ن بانگه‌واز وکیشه‌یه‌ک بیّت، ئە‌وه تاوانیکی پەش بوو له‌و کۆمه‌لگایه‌، به‌لام بانگه‌وازی تازه‌که گه‌نجانی له‌ ده‌ور کۆده‌بوویه‌وه، به‌ره‌نگاری داب و نه‌ریتی باوبا‌پیران ده‌بوونه‌وه، ئە‌و بانگه‌وازه‌ گه‌یشه‌ دلی ئە‌م کۆیله‌ که‌س بایه‌خ پێنه‌داوه‌ و مە‌روڤیکی تازه‌ی لی‌دروس‌ت کردو،<sup>۱</sup> خۆی خستە‌ پال موحه‌مه‌د ﷺ و هاوه‌لانی له‌ ئە‌و که‌ژاوه‌ ئیعمانیه‌ مه‌زنه‌دا تووشی ئە‌شکه‌نجی له‌پاده‌به‌ده‌ریش بوو، به‌لام ئە‌بو به‌که‌ر پەزای خوای لی‌بیّت، سازشی کرد له‌گه‌ل ئومه‌یییه‌ی کوپی خه‌له‌ف و پیی و ت: ئایا له‌خواناترسی واله‌م داماو ده‌که‌یت؟ تاکه‌ی! وتی: تۆگه‌یاندته‌ ئە‌م سه‌رئه‌نجامه‌، ئە‌ی بۆ پزگاری ناکه‌یت، وتی به‌لی، کۆیله‌یه‌کی پەشی به‌هێزترم هه‌یه‌ له‌ بیلال، له‌سه‌ر ئایینی خۆتیشه‌، ده‌نده‌می به‌رانبه‌ری بیلال، ووتی: باشه‌؛ ئینجا بیلالی بردو ئازادی کرد))<sup>۲</sup> له‌پروایه‌تیکی تردا هاتوه‌، که‌کریه‌تی به‌حه‌وت ئوقیه‌، یان به‌چل ئوقیه‌ی ئالتون.<sup>۳</sup>

به‌پاستی بیلال سه‌ره‌پای بێکه‌سی ولاوازی، خاوه‌ن بیرو باوه‌پێکی پۆلایین و دل پاک بوو، تاکه‌ که‌سیکیش بوو که‌به‌هیچ شیوه‌یه‌ک به‌قه‌سی به‌تپه‌سته‌کانی نه‌کرد و گیانی خۆی به‌لاوه‌ سووک بوو.<sup>۴</sup>

دوای هه‌موو ده‌ردی سه‌رییه‌ک به‌خشینی‌ک هه‌یه‌، بۆیه‌ بیلال پزگاری بوو له‌ ئازارو ئە‌شکه‌نجو کۆیلایه‌تیش، ئە‌و دوایی ژینیشی له‌گه‌ل پېغمبەر ﷺ به‌سه‌ر برد، هه‌تا له‌دونیاش ده‌رچوو پازنی بوو لی و مژده‌ی به‌هشتیشی پێدا، جارێک پێی‌هه‌رموو: ((...فانی سمعت خشف نعلیک بین یدی فی الجنة))<sup>۵</sup> واته‌: گویم له‌ده‌نگی نه‌عه‌لکه‌انت بوو له‌به‌رده‌مه‌دا له‌به‌هه‌شت سه‌باره‌ت به‌پێزو پله‌وپایه‌ی بیلال له‌لای هاوه‌لان، عومه‌ر پەزای خوای لی‌بیّت ده‌یفه‌رموو: ((ئە‌بو به‌که‌ر سه‌رگه‌وره‌ی ئیعه‌یه‌ و سه‌رگه‌وره‌که‌مانی ئازاد کرد\_مه‌به‌ستی بیلال بوو.<sup>۶</sup>

۱- بېروانه: التریبه‌ القیادیه‌ ۱/ ۱۳۶.

۲- السیره‌ النبویه‌ لابن هشام ۱/ ۲۹۴.

۳- التریبه‌ القیادیه‌ ۱/ ۱۴۰.

۴- بېروانه: محنة‌ المسلمین فی العهد‌ المکی ۹۲.

۵- صحیح مسلم ۲/ ۱۹۱۰ رقم‌ الحدیث ۲۴۵۸.

۶- الطبقات‌ الکبری‌ لابن سعد ۳/ ۲۲۲ ورجاله‌ ثقات.

پښانی صدیق له نازادکردنی کږله بوو به پښایزکی کارپیکراو دواتر...  
 ((...ئینجا نه بو به کر پیش نه وهی کږچ بکات بق مه دینه، شه ش کږلهی تری  
 نازاد کرد، بیلال حه و ته میان بوو، عامیری کوپی فوهه یره، که به شداری به درو  
 نوحودی کردوه، له پږی بیری مه عونه شه هید کرا، نوممو عوبه یس و، زیننیره،  
 که چاوی له ده ستدا بوو له کاتی رزگارکردنیدا، قوپه یش وتیان: لات وعوززا  
 چاوه کانیان لیسه ندوه ته وه، وتی: درویان کرد سویند به مالی خوا لات وعوززا  
 نه زیان ده به خشن ونه سوودیان بق که س هیه، ئیتر خوای گه وره چاوه کانی بق  
 گه پانده وه)) هه روه ها نه بوبه کره لسا به نازادکردنی نه هدییه و کچه که ی که کږله  
 بوون له لای نافرته تی که له هوی به نی عه بدوددار، به لایدا تیپه پبوو، له و کاته  
 نافرته که نه و دوو کږلهی نارذبوو بق هارینی گه نم وهی تانه وهی ناردده که ی و،  
 ده بیوت: سویند به خوا هه رگیز نازادتان ناکه م، نه بوبه کر فهرمووی: له و سوینت  
 بگه پږه وه، نه ویش وتی: تو له پښگا ده ریانت کرد خوتیش نازادیان بکه، وتی:  
 به چند ده یانده یت ووتی: نه وه نده. ئیتر نه بوبه کر کپانی و نازادیانی کرد وتی:  
 ناردده که ی بق بگپږنه وه.

لیره شدا جیگای خویه تی تیپینی نه وه بکریت چون ئیسلام یه کسانی کردوه  
 له نیتوان نه و دوو کږله و نه بو به کر، کاتیک به و شیوه قسه یان له گه ل نه بوبه کر کرد  
 سه ره پای پږزو پله و پاییهی له جاهیلیت و ئیسلامیشدا، سه ره پای نه وهی که  
 نه بوبه کر چاکه ی له گه لدا کرد به نازادکردنیان، ئینجا چون ئیسلام به و شیوه نه و  
 دوو کږله ی دامه زانذبوو که بینه خاوه نه و تو په وشتیکی جوان، خو نه وان  
 ده یاننتوانی ناردده که یان بوی به جیهیشتایه و بابیردایه، یان ببوایه به خوراک بق  
 نازه ل، به لام پازی نه بوون تاکاره که یان به نه نجام نه گه یه نن و بوی نه گپږنه وه.<sup>۱</sup>

جاریکیش به لای نافرته تیکی کږله ی به نی موئه ممیلدا تیپه پ بوو، که موسلمان  
 بوو، عومهری کوپی خه تتابیش نه شکه نجه ی دها بق نه وهی واز له ئیسلام بهیښی،  
 چاکه عومهر بیزار بوو له لیداننی وتی: داوای لیبور دنت لیده که م، من وازم

له‌ئەشکەنجە دانت نەهینا لەبەر بیزاری نەبیت، ئەویش ئەبیوت: خوایش وای بەتۆ کردووه، ئیتر ئەبوبەکر کچی و ئازادی کرد.<sup>۱</sup>

بەخشندە‌ی ئازادی بەم شیۆه بوو، دەم‌پاست و سەرگەورە‌ی شکۆداری ئیسلام کە لەنیۆ خەڵکدا بەیارمەتیدەری هەزار و بەجیهێنەری پەيوەندی خزمایەتی و بەخشندە‌یی دەناسرا، هەرگیز پۆژیک لەپۆژان نەکەوتە ناو زەلکاوی نەفامیەوه، دلی لەسۆزو بەزەیی بوو بەرانبەر لاواز و هەزارو کۆیلەکان، نۆژیکێ لەمالەکەشی لەو پێگەیدا خەرج کرد...<sup>۲</sup>

کۆمەلگای مەککە گالته‌یان بەئەبوبەکر دەکرد، چونکە ئەو هەموو مالە‌ی خەرج دەکرد لەپیناو ئەو خەڵکە بێ نەواو بێ دەسەلاتە، بەلام لەدیدێ ئەبوبەکرەوه ئەوان برای بوون لەئایینی تازەدا، یەکیک لەئەو کۆیلانە بەلای ئەبوبەکرەوه بەرانبەر هەموو بێپەرستەکانی سەر زەوی زیاتر بوو، بەم شیۆه‌یه‌ش دەولەتی یەکتاپەرستی دروستدەکریت و، شارستانیەتی ئیسلام بنیاتدەنریت،...<sup>۳</sup> ئەبوبەکر بەئەم کارانە‌ی، هەرگیز چاوه‌پوانی سوپاس و پلە و پایە و پارە نەبوو، بەلکو تەنها پەزنامەندی خوای گەورە‌ی دەویست، جارێکیان باوکی پێی وت: ئە‌ی کۆپەکەم من دەتبینم هەندێ کۆیلە‌ی لاواز ئازاد دەکەیت، خو هیچ نەبیت هەندێ پیاوی جەربەزەو بەهێز ئازاد بکەیت بەرگرت لێبکەن باشترە، ئەبوبەکر فرەمووی: ئە‌ی باوکە، من لەو کارەم مەبەستم خواپە تەنها، بۆیە سەیرنێیە کەخوای گەورە ئەم ئایەتانە‌ی لەسەری

دابەزاند: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝۶ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ۝۷ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝۸ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝۹ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ۝۱۰ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝۱۱ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝۱۲ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى ۝۱۳ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝۱۴ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝۱۵ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝۱۶ وَسَيَجْزِيهَا الْآلُفَى ۝۱۷ الَّذِي يُوْفَى مَالُهُ، يَتَرَكَّى ۝۱۸ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝۱۹ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝۲۰﴾ (الليل: ۵- ۲۱).

۱- السيرة النبوية لابن هشام ۳۹۲/۱.

۲- بهوانه: السيرة النبوية لابن شهبه.

۳- بهوانه: التربية القيادية ۲۴۲/۱.

نم هاوېه پرسياريتي يه له نيوان نه د امانی کومه لای موسلمانې يه که مډا، چله پوپه بوو له چاکه و به خشنه ديده، نه و کويلانه ش به بونه ی نيسلامه وه، بوون به خاوه نی بړوپاوه پو هزر، قسه يان پيډه کردو به رگرييان ليډه کردو جيهاديان له پيښاويده ده کرد، بړياری کرپنی له لايه ن نه بوبه کرو نازادکردنيان به لگه بوو له سره مه زنی ثايینی نيسلام وپه لهاويشتنی له ناو دل ودهرونی نه بوبه کردا، موسلمانانیش نه و په پړی پيويستيان هه يه به وه ی نه و نمونه زيندوو بکه نه وه، بۆ نه وه ی يه ککرتن دروست بيت له نيوان پوله کانی نوممه تی نيسلام .

### ۳- عه ماري کورې ياسيرو باوکی ودايکی :

باوکی عه ماري له به نی عه بس بوو له هوزه کانی يه مهن، هاته مه ککه له گال حاريس وماليکی برايډا، کاتيک به دواي براکانيدا هاتبوون، حاريس وماليک گه پانه وه بۆ يه مهن وياسر له مه ککه جيگيربوو، له وښيش بوو به هاوپه يمانی نه بو حوزه يفه ی کورې موغيره ی مه خرومی<sup>۱</sup> نه ویش نافرديکی کږيله ی ليماړه کرد ناوی سومه ييه ی کچی خه ييات بوو، له پاش له دايکبوونی عه ماري<sup>۲</sup>، نه بو حوزه يفه پيش مردنی به ماوه يه ک سومه ييه ی نازادکرد، نيسلام هات و، ياسر وسومه ييه وعه ماري موسلمان بوون، هه روه ها عه بدوللای برای عه ماريش، بۆيه خاوه نه کانين له به نی مه خزوم زور هه لويستی توندو تيزيان لييان وه رگرت و، سزاو نه شکه نجه ی دپړه ندانه يان ده دان، که خوری نيوه پو گرم ده بوو، له سر به رده گه رمه کانی مه ککه ده ريانينان ده کرد بۆ نه شکه نجه دان، جاريک له سر پشت دايانده نان وجاريک له سر رده م،<sup>۳</sup> پيغه مبر ﷺ به لاياندا تيپه پ ده بوو و، ده يفه رموو: ((صبرا آل ياسر فان موعدكم الجنة))<sup>۴</sup> واته: نارام بگرن نه ی خاوو خيژانی ياسر، جيگای دياريکراوتان به هه شته، نينجا نه بو جه هل هاته لای سومه ييه و پي و ت: تو باوه پرت به موحه ممه د نه هيڼاوه

۱- پړوانه: انساب الاشراف للبلاذري ۱/۱۰۰، ۱۵۷ .

۲- ابن هشام السيرة النبوية ۶۸/۲ .

۳- بهجة المحافل للعامري .

۴- صحيح السيرة النبوية: ابراهيم العلي ۹۷\_۹۸ .

له بهر ئه وه نه بیټ که پیاویکی جوانه، نیت هه ندی قسه ی په قی کردو، ئه بو جه هل به پمیک له شوینی پاروی داو کوشتی، به و شیوه یش سومه ییه بوو به یه که م شه هید له نیسلامدا، په زای خوی لیبت،<sup>۱</sup> ئه مه یش هه لویستیکی هه ره مه زن بوو، ناویشی به هه تاهه تایی هه رده مینیته وه، نمونه یه کی پرشنگداره بۆ هه موو ئافره تیک که ئاوات بخوازیت وه کو سومه ییه خزمه تی نیسلام بکات، چونکه به گیانی خوی فیداکاری بۆ نیسلام کرد.<sup>۲</sup>

له فهرمووده ی عوسماندا هاتوو په زای خوی لیبت فهرموویه تی: ((پیغه مبه ﷺ دهستی گرتبوم کاتیک له به تا پیکه وه پیمان ده کرد، تا کو نزیک خاوخیزانی عه ماری کوپی یاسر بووینه وه، باوکی عه ممار ووتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا ئایا هه ر واده مینینه وه؟ پیغه مبه ﷺ پیی فهرموو: ئارام بگرن، ئینجا فهرمووی: ئه ی خوا یه گیان له خاوخیزانی یاسر خوش به، وایشت کردوه)).<sup>۳</sup>

پیغه مبه ری خوا ﷺ له توانیدا نه بوو هیچ پیشکesh بکات بۆ ئه وان، چونکه ئه وان کۆیله نه بوون تا کو بیان کریت و ئازادیان بکات، ئه وه ندهش هیزی نه بوو تا کو بتوانیت له ژیر دهستیان دهریان بکات، هه ر ئه وه نده ی پیده کریت مژده ی لیخوشبوون و به هه شتیان پییدات و، هانیان بدات له سه ر ئارامگرتن؛ بۆ ئه وه ی ئه م خیزانه به پرژه بینه پیشهنگ بۆ نه وه کانی دوی خویان و، که ژاوه ی به رده وامی دوی ئه وان به دریژی میژوو ئه م قسه ی له گویدا بزرنگیته وه: ((صبراً آل یاسر، فان موعدکم الجنة)).<sup>۴</sup>

سه باره ت به عه ماریش ماوه یه کی ژۆر دوی باوک و دایکی ده ینالاند به ده ست ئازارو ئه شکه نجه وه، چونکه له کۆمه لی بیده سه لاته کان پۆلین ده کریت که که س و عه شیره تیکی نه بوو له مه که دا به رگری لیبتات، بۆیه قوپه یش ئه شکه نجه ی ژۆری ئه وانیه ده دا بۆ ئه وه ی بگه رینه وه له نیسلام، عه ممار ئه وه نده ئه شکه نجه ده درا

۱- بېوانه: محنة المسلمين في العهد المکی ۹۹.

۲- التربية القيادية ۲۱۷/۱.

۳- صحيح السيرة النبوية ۹۸ اوردت الهيثمي في المجمع ۲۹۳/۹ وقال: رواه احمد ورجاله رجال الصحيح.

۴- التربية القيادية ۲۱۷/۱، ۲۱۸.

تاكو خۆيشی نه‌یده‌زانی چی ده‌لێت،<sup>۱</sup> وازیشیان لێنه‌هێنا تاكو جنیوی به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ دا و باسی به‌کانیانێ کرد به‌باشه، کاتیك هاته لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فرموو: چیت پێی یه؟ ووتی: خراپی، سویند به‌خوا به‌تبه‌رسته‌کان وازیان لێنه‌هێنام تاكو قسه‌ی ناشیرینم پێت کردو باسی خواداکانیانم کرد به‌چاکه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمووی: دلت چۆنه؟ وتی: ئاسووده‌یه به‌ئیمان، فرمووی: ((فان عادوا فعد))<sup>۲</sup> واته: نه‌گه‌ر گه‌رانه‌وه بۆ نه‌شکه‌نجه‌دانت دیسان نه‌و قسانه‌ت بکه‌وه، وه‌حیی خوای گه‌وره‌یش دابه‌زی وشایه‌تیدا بۆ ئیمانی عه‌ممار، خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مِنْ أَكْثَرِهِ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (النحل: ۱۰۶).  
 ئاماده‌ی هه‌موو شه‌پو غه‌زاکانیش بوو له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ.

#### ۴- سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص په‌زای خوای لیبییت :

سه‌عد له‌لایه‌ن دایکه بیباوه‌په‌که‌ی تووشی سزاو نه‌شکه‌نجه بوو، دایکی بریاریدا هیچ خواردن و خواردنه‌وه‌یه‌ک نه‌خوات تاكو کوپه‌که‌ی له‌ئیسلاام نه‌گه‌رپێته‌وه، (ابن کثیر) ده‌لێت: ((ته‌به‌رانی له‌کتیبی ((العشرة)) له‌سه‌عد ده‌گێرپێته‌وه فرموویه‌تی: نه‌م نایه‌ته به‌هۆی منه‌وه دابه‌زی: ﴿وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا﴾ (لقمان: ۱۵).

هه‌روه‌ها ده‌یفه‌رموو: من بۆ دایکم کوپێکی چاکه کاربووم، کاتیك موسلمان بووم، پێی وتم: نه‌و داهێنراوه چیه‌یه کردووته، پێویسته پاشگه‌زبیه‌ته‌وه له‌و نایینه، یان نه‌وه‌یه من واز له‌خواردن و خواردنه‌وه ده‌هێنم تاكو بمرم و، خه‌لکی تانه‌و ته‌شه‌رت لیبده‌ن به‌مردم و پێت بلێن: نه‌ی بکوژی دایکی، وتم: نه‌ی دایکه کاری وانه‌که‌یت، چونکه من له‌نایینی خۆم ناگه‌رپێمه‌وه بۆ هیچ شتێک، شه‌وو پۆژێک دایکی هیچی

۱- به‌وانه: محنة المسلمين في العهد المكي ۱۰۰.

۲- به‌وانه: فقه السيرة، الغزالي ۱۰۳.

۳- هه‌مان سه‌رچاوه.



نه‌خوارد و ته‌واو ماندوو بوو، ئينجا پوژو شه‌ويکي تر به‌ه‌مان شيوه، ئينجا ماندووتر بوو، دواي نه‌وه شه‌و پوژيکي تريش هر هيجي نه‌خواردو، تينوييتي و برسييتي نوري بوي هينا، کاتيک به‌و شيوه بينيم، وتم: دايه گيان، چاک بزانه، سويند به‌خواي گه‌وره، نه‌گه‌ر سه‌د گيانت ه‌بييت، يه‌کد به‌دواي يه‌کدا ده‌رچن، من واز له‌ناييني خوم ناهينم، نيتر ناره‌زووي خوته‌ خواردن و خواردنه‌وه بخويت يان نا، نيتر دايکي ده‌ستي کردبه‌ خواردن دواي نه‌وه.<sup>۱</sup>

ه‌روه‌ها موسليم پيوايه‌تي کردوه؛ دايکي سه‌عد سويندي خوارد قسه‌ له‌گه‌ل نه‌کات تاكو له‌ئيسلام پاشگه‌ز نه‌بيته‌وهو، نه‌نان ونه‌تاویش نه‌خوات، به‌سه‌عدی ده‌ووت: تو بانگه‌ش‌ه‌ي نه‌وه ده‌که‌يت که‌خوا پاسپارده‌ي پي کردووي به‌دايک و باوکت، منيش دايکتم، به‌وه فه‌رمانت پي‌ده‌که‌م، ده‌لييت: نيتر نه‌ويش سي پوژ دابرا له‌خواردن و خواردنه‌وه تاكو بوورايه‌وه، ئينجا کورپيکي ناوي عوماره بوو ناوي پيداو نه‌ويش ده‌ستي کرد به‌دوعاکردن له‌سه‌عد، خواي گه‌وره‌ش نه‌م نايه‌ته‌ي دابه‌زاند:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِإِلَادِهِ حَسَنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي﴾ (العنکبوت: ۸) . ه‌روه‌ها: ﴿وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا﴾ (لقمان: ۱۵) .

ده‌لييت نه‌گه‌ر بيانويستبا خواردني پي‌ده‌ن به‌زور ده‌ميان ده‌کرده‌وه<sup>۲</sup> خواردنيان تي‌ده‌کرد، بوي ده‌رده‌سه‌ري سه‌عد گه‌وره بوو، ه‌لوسته‌که‌شي به‌لگه‌يه له‌سه‌ر په‌لهاويشتني نيمان له‌دايدا.<sup>۳</sup>

له‌به‌دواداچووني قورئان ده‌بينين، سه‌ره‌پاي نه‌ماني خو‌شه‌ويستي له‌نيوان موسلمانان و که‌سه‌کانيدا، قورئان ه‌رگيز فه‌رمانی نه‌کردوه به‌بريني په‌يوه‌نديه‌کان، به‌لکو فه‌رمانی کردوه چاکه‌يان له‌گه‌لدا بکن، به‌لام خو‌شه‌ويستي و پشتگرتن بؤ خواو پيغمبرو ئيسلام و باوه‌پدارانه.<sup>۴</sup>

۱- تفسير ابن کثير ۴/۴۶۶ ثايه‌تي ۱۵ له‌سورتي لوقمان، به‌ده‌ستکاريه‌وه .

۲- صحيح مسلم ۲/۱۸۷۷، ۱۸۷۸ رقم الحديث ۴۳، ۴۴\_ ۱۷۴۸ .

۳- پيروانه: محنة المسلمين في العهد المكي لا ۱۰۶ .

۴- پيروانه: الولاء والبراء، محمد القحطاني لا ۱۷۴، ۱۷۵ .

## ۵- موضعه‌بی کوپی عومه‌یر رهزای خوای لیبیت :

موضعه‌بی کوپی عومه‌یر خۆشگوزهرانتیرین و، پۆشاک جوانترین لاو بوو له‌شاری مه‌ککه، باوک و‌دایکی زۆریان خۆشده‌ویست، دایکی ئافره‌تیکی ده‌وله‌مند بوو، جوانترین پۆشاک‌ی له‌به‌ر عومه‌یر ده‌کرد، هه‌میشه‌ بۆنی خۆش بوو، نه‌علی حه‌زده‌می له‌پێده‌کرد<sup>۱</sup>، دایکی به‌پاده‌یه‌ک خۆشی ده‌ویست که هه‌ندی خۆراکی خۆشی له‌لای سه‌ری داده‌نا بۆ ئه‌وه‌ی له‌خه‌وه‌لسا بیخوات<sup>۲</sup>، موضعه‌بی کاتیك که زانی پيغمه‌بری خواﷺ له‌مالی ئه‌رقه‌مدا بانگه‌واز بۆ ئیسلام ده‌کات چوه‌ لای و موسلمان بوو، به‌لام سه‌ره‌تا ئه‌وه‌ی ئاشکرا نه‌کرد، تاکو پۆژیک عوسمانی کوپی ته‌لحه‌ی بینی<sup>۳</sup>، نوێژ ده‌کات و‌دایکی وخزمه‌کانی ئاگادار کرده‌وه، ئه‌وانیش گرتیان و زیندانیان کرد، تائه‌و کاته‌ی ده‌رچوو بۆ حه‌به‌شه له‌کۆچکردنی یه‌که‌مدا<sup>۴</sup>.

سه‌عدی کوپی ئه‌بی وه‌ققاص ده‌گیرێته‌وه: من موضعه‌بم بینی له‌ده‌ردی سه‌رییه‌کی زۆر ناخۆشدا بوو پاش موسلمان بوونی، ته‌نانه‌ت ده‌مبینی پێستی له‌گیانی ده‌بوویه، وه‌کو چۆن مار پێستی فرێده‌دا، به‌لکو توانای پێکردنی نه‌ما‌بوو، بۆیه سواری وشترمان ده‌کرد، پيغمه‌بری خواﷺ که باسی ده‌کرد، ده‌یفه‌رموو: ((مارأيت بمکه احسن لمة ولا ارق حلة ولا انعم نعمة من مصعب بن عمير))<sup>۵</sup> واته: له‌مه‌ککه‌دا که سم نه‌ده‌بینی له‌موضعه‌بی کوپی عومه‌یر قژجوانترو پۆشاک چاکترو خۆشگوزهرانترو بیت. له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌و ناره‌حه‌تیانه‌ش تووشی ده‌بوو، هه‌یچ که‌مت‌ه‌ر خه‌میه‌کی پێشان نه‌دا له‌ئه‌نجامدانی چاکه‌ و‌جیهاد له‌پێناو خوا‌دا تائه‌و کاته‌ی خوای گه‌وره‌ پله‌ی شه‌هیدی پێبه‌خشی له‌شه‌ری ئوحد<sup>۶</sup>.

موضعه‌بی کوپی عومه‌یر نمونه‌یه‌که بۆ په‌روه‌رده‌کردنی ئیسلام بۆ لاوه‌ خۆشگوزهرانه‌کان و‌کوپه‌ ده‌وله‌مهنده‌کان و‌ئه‌وانه‌ی به‌خۆیانه‌وه ده‌نازن چونکه

---

۱- الطبیقات الکبری ۱۱۶/۳.

۲- الروض الانف ۱۹۵/۲.

۳- سیر اعلام النبلاء للذهبي ۱۲\_۱۰/۳.

۴- السیر والمغازي لابن اسحق ۱۹۳.

۵- الطبیقات الکبری ۱۱۶/۳.

۶- بېوانه: محنة المسلمين في العهد المكي.

له‌پاش موسلمان بوونی، هیچ لاوازی پیشان نه‌داو، وه‌کو چۆن ئه‌و موضعه‌به نه‌بیّت که‌له‌و حاله‌ خویش و به‌خته‌وه‌رانه‌دا بوو .

موصعب مالئاوایی کرد له‌ژيانی خوشگوزهرانی، به‌هه‌موو ئه‌و خوشیانه‌ی تیايدا بوو، له‌پاش ئه‌وه‌ی که‌به‌یعتی دایه پيغمبر ﷺ، سه‌ره‌پای له‌ده‌ستدانی بۆ ده‌وله‌مندی و پله‌وپایه‌و خوشه‌ویستی لای خزم و که‌سوکار، ئینجا سه‌ره‌پای هه‌ژاری و برسیتی و نه‌شکه‌نجه له‌پاش موسلمان بوونی، دلی هه‌ر ئاسووده‌و پیر له‌باوه‌پ بوو، چه‌ند وه‌ستانیکی ترمان ده‌بیّت له‌گه‌لی له‌مه‌دینه به‌پشتیوانی خوی گه‌وره .

#### ٦- خه‌ببایی گوری نه‌ره‌ت ﷺ؛

خه‌ببای ره‌زای خوی لیبیّت ئاسنگه‌ر بوو له‌مه‌که‌که‌دا، خوی گه‌وره‌ ویستی هه‌ر له‌کاتیکی زوه‌و پێگای ئیسلام بدۆزیته‌وه، بۆیه ئه‌و موسلمان بوو پیش ئه‌وه‌ی بجیته‌ مالی نه‌رقه‌م،<sup>١</sup> یه‌کیکیش بوو له‌و چه‌وساوانه‌ی که‌نه‌شکه‌نجه‌دران له‌پیناو ئه‌وه‌ی هه‌لگه‌رپینه‌وه له‌ئیسلام، ته‌نانه‌ت بته‌رسته‌کان پشتیان ده‌به‌سته سه‌ر ئه‌و به‌رده‌ گه‌رمانه‌ی ژیر هه‌تاوی مه‌که‌که بۆ ئه‌وه‌ی بسوتی.<sup>٢</sup>

پيغمبه‌ری خوا ﷺ خه‌ببایی خوشده‌ویست و سه‌ردانی ده‌کرد پاش موسلمان بوونی، جاکاتیك سه‌ر گه‌وره‌که‌ی به‌وه‌ی زانی، ئاسنیکي گه‌رم کرد و خسته سه‌رسه‌ری خه‌ببای، که‌نه‌ویش هاواری برده‌ لای پيغمبه‌ر ﷺ که‌فه‌رموی: ((اللهم انصر خباباً)) خوایه خه‌ببای سه‌ریخه‌یت، ئیتر ئه‌و سه‌ر گه‌وره‌ی خه‌ببایه سه‌ری ده‌هاته ئیش و ئازارو وه‌کو سه‌گ ده‌وه‌پی، پێیان وت سه‌رت داخ بکه، ئه‌ویش هاته‌لای خه‌ببای و خه‌ببای ئاسنیکي گه‌رم ده‌کردو ده‌یخسته سه‌ر سه‌ری، له‌پاستیدا ئه‌وه‌یش په‌ندیکه بۆ که‌سیك بیه‌ویت په‌ند وه‌برگیریت، کاتیکیش فشاری بته‌رسته‌کان زیادیکرد له‌سه‌ر موسلمانان چه‌وساوه‌کان، خه‌ببای هاته‌لای پيغمبه‌ر ﷺ و له‌کاتیکدا له‌په‌نای که‌عبه‌دا سه‌ریخستبویه سه‌ر پۆشاکیکی خوی،

١- به‌وانه: مصعب بن عمير الداعية المجاهد ١٠٥-١٠٧ .

٢- سير اعلام النبلاء ٤٧٩/٢ .

٣- محنة المسلمين في العهد المكي ٩٥ .

پيی وټ: ټایا داوای سهرکه وټنمان بۆ ناکه یت، ټایا دوامان بۆ ناکه یت، پيغه مبهړ ﷺ دانیشټ وپومه تی سور بوویه وه و فرمووی: ((كان الرجل فيمن قبلكم يحفر له في الارض فيجعل فيه، فيجاء بالمنشار فيوضع على رأسه فيشق اثنتين ومايصده ذلك عن دينه))<sup>۱</sup> واته: که سانی پیش سرده می ټیوه چالیان بۆ هله ده که ندن له زه وې وده خراڼه ناوې، ټینجا مشاریان ده هیټا و ده یانخسته سهریان و ده کران به دووله ته وه، نه وه وایلیڼه ده کردن وازله ټایینه که یان به ټینن، به شانہ ی ټاسنیش شانہ ده کران تا کو سهر ټیسقانیان وپاشگه ز نه ده بوونه وه، سوین به خوا ټیسلام سرده که ویت و وایلیډیت سوار له صناعاوه ده چیت ه زره مه وټ، هیچ ترسیکی نابیت جگه له ترسی خواو، گورگ له سهر مه په کانی، به لام ټیوه په له ده که ن.<sup>۲</sup>

ماموستا (سلمان العودة) په راویزکی جوانی له سهر ټم فرمووده یه نووسیوه، ده ټیت: سبحان الله، چی پوویدا تا کو پيغه مبهړ ﷺ به و شیوه پوومه تی سووریته وه له پاکشانه که ی راست بیت وه؟ به م شیوه تونده یش له گه ل هاوه لانی قسه بکات وگله بیان لی بکات له سهر په له کردن .

ټایا بۆ نه وه بوو که داوای دوایان لی کرد؟

نه خیر، حاشا نه و پيغه مبهړ به سوؤزو به زه ییه وایت .

شیوازی داواکردنه که: ټایا دوامان بۆ ناکه یت، ټایا داوای سهرکه وټنمان بۆ ناکه یت؟ نه وه ده که یه نیت که نه و قسه له دلیکه وه درده چیت نه شکه نجه و به لاو کاره سات هره سی پيټیټاوه، بویه داوای رزگار بوونی به په له ده که ن و، واده زانن سهرکه وټن دواکه وټووه، پيغه مبهړی خوا ﷺ ده یزانی، که مه سه له کان به سراون به کات و هوکاری خویانه وه، تاقیکردنه وه ده که ویت په پیش سهرکه وټنه وه و پيغه مبهړان تاقیده کریڼه وه و سهر ټنجام بۆ نه وانه .

﴿حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرًا مِنْ فَنِيٍّ مَن نَّشَاءُ وَلَا يَرُدُّ بِأُسْنَاءٍ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ﴾ (يوسف: ١١٠) .

۱- هه مان سهرچاوه ۹۶ .

۲- البخاری، ک\_ المناقب، ب\_ علامات النبوة في الاسلام ورقمه ۳۶۱۲ .

پيغمبر ﷺ هستی به وه ده کرد که هاوه له کانی بیزار بوونه له وهی که تووشیان ده بیت، چونکه کوفر زالبو به سهریاندو، هندیکیشیان له نه شکه نجه دا ده مردن له وانه یه ناسانیش نه بی که سیک ته نها به خویندنه وهی ده قه که \_ پاستیتی نه و حاله تیښکات که بچی داوی دوعای سهرکه وتنیان له پيغمبر ﷺ، کرد هه روه ها پاستی نه و هه ستانه ی که له ناو دهرونیاندا ده هه ژا، مه گهر که سیک بنا لینی به ده ست حالیک له و حالانه ی نه وان پیوهی ده یاننالا ن له پیناو خوادا .

پيغمبر ﷺ پهره رده ی ده کردن له سهر:

أ- پیړه ویکردن له پيغمبر ﷺ ره پابوردوه کان وشوینکه وتوانیان، له خورپاگری به رانبر نازارو نه شکه نجه له پیناو خوادا و به سهراتی له و باره وه بۆ باس ده کردن .  
ب- په یوه ست بوون به و خویشیانه ی که خوی گه وره ناماده ی کردوه له به هه شتدا بۆ پرواداره خورپاگره کان، هه روه ها هه لته خه لته تان به و شتانه ی که به ده ستی بیباوه پانه وه یه .

ج- چاوتی پړینی دواړو ټک که خوی گه وره نیسلا می تیادا سهرده خات، دوزمنانی نیسلا می تیادا سهر شوپ ده کات .

مه سه له یه کی گه وره ی تریش هیه نه ویش بریتی یه له نه وهی پيغمبر ﷺ نه خشه ی ده کی شا وسوودی وهرده گرت له هوکاره هه سته پیکراوه گشتیه کان، بۆ لابرندی نازارو ستم له سهر شوینکه وتوانی و، دامه زرانندی ده ولته تی کو ششکار له پیناو خوی گه وره داو، هه لیکیش بۆ هه موو موسلمانیک بره خستینی که خوی گه وره بپهرستی وکوسپه کانی به رده م بانگه وازی نیسلا می لابدات .<sup>۱</sup>

خه بیاب ره زای خوی لیبت باسی هندیکی له و چهره سهریانه کردوه که تووشیان ده بوو له بته پرسته کان وه کو مامه له کردنی ناشیرین و، پیشیل کردنی مافه کانیان تا کو بگه پینه وه بۆ بیباوه پړی وده لیت: من ناسنگر بووم، قهرزیک هه بوو به لای عاصی کوپړی واثيله وه، چوومه لای بۆ وهرگرتنه وهی، نه ویش وتی:

نه به خوا ناته ده مه وه تاله نایینی موحه ممد هه لئه گه پښته وه، وتم: سویند به خوا واز له ئیسلام ناهینم تا کو نه مریت وزیندونه بیته وه، وتی: ئه ی ئه گه ر مردم وزیندوو بوومه وه و هاتیه لام و بینیت له ویش کوپو مال م هیه و قه رزه که م بۆ گه پاندیته وه، خوای گه وره یش ئه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّكَ مَالًا وَّوَلَدًا﴾ (مریم: ۷۷). تا کو ئه م نایه ته: ﴿وَيَأْتِينَا فَرْدًا﴾ (مریم: ۸۰).<sup>۱</sup>

ده گپښته وه عومری کوپی خه تتاب په زای خوای لیبت پرسیاری کرد له خه بباب ده براره ی ئه و نه شکه نجانیه ی له پیناو خوادا به سهریدا هاتوه، ئه ویش پشتی مه لمالی وده رکه وت گه پبوه، عومر فهرمووی: هه رگیز شتی وام نه بینیه، خه ببایش په زای خوای لیبت فهرمووی: ئه ی ئه میری برواداران، ئاگریکیان بۆ کرده وه، خستمیانه ناوی، پیاویکیش قاچی خسته سهر سنگم، هیچ نه و ئاگری نه کوژانده وه به زی گیانم نه بیت.<sup>۲</sup>

#### ۷- عه بدولای کوپی مه سعود:

پښازی پیغمبر ﷺ له مامه له کردنی خه لکیدا ژیرانه بوو، به نهرم و نیانی له گه ل سهرکرده و سه رۆک هۆزه کاندای مامه له ی ده کرد، به هه مان شیوه له گه ل منالان و گه نجاندا، باسی چاوپیکه وتنی خویمان بۆ ده کات له گه ل پیغمبر ﷺ و ده فهرمویت: گه نجیک بووم شوانیم ده کرد بۆ عوقبه ی کوپی ئه بی موعهیت، جاریک پیغمبر ﷺ و نه بوبه کر به لامدا تیپه رین وپی فهرمووم: شیرت لاده سته ده که ویت؟ وتم: به لئ، به لام من ئه م مه رانه م پی سپیردراوه، وتی: مه پیکت هیه به ران به سهریدا نه په پیبیت؟ ده لئ منیش مه پیکم بۆ هیئا وده سستی هیئایه سهر گوانه کانیدا و شیریان لئ هاته خواره وه، له قاپیکدا خۆی و نه بوبه کر لیان خواره وه، ئینجا به گوانه که ی وت: بکشیره وه، ئیتر گوانه که کشایه وه، ده لئیت دوا ی ئه وه چومه لای پیغمبر ﷺ و پیم وت: ئه ی پیغمبری خوا، له و قسانه م فیریکه، وتی:

۱- مسند أحمد ۱۱/۵ ورقمه ۲۱۰۷۵ و اسناده علی شرط الشیخین .

۲- الروض الانف ۹۸/۲ .

نه ویش دهستی هیڼا به سهرمداو فهرمووی: ((خوای گه وره په حمت لیښکات تو لاویکی فیږ کراوی)).<sup>۱</sup>

به م شیوه دوو وشه بوون به مایه ی موسلمان بوونی: به که میان نه وه بوو که ده رباره ی خوی وتی من نه و مه پانه م پی سپیږدراوه، دوه میشیان قسه که ی پیغه مبر ﷺ ((تو لاویکی فیږ کراوی)) نه م وشه کاریگری گه وره ی بوو له ژبانی عه بدوللای کوپی مه سعوددا، که دواتر بوو به یه کیڅ له سهرانی زانست له نیو هاوه لاندې پره زای خویان لیښت، عه بدولل چووه نیو کاروانی بېوادارانه وه، بوو به یه کیڅ له پیشکه وتووه کان، هر له سهره تاوه موسلمان بوو، هر دوو کوچه که شی کردو، ناماده ی به دروه موو جه ننگه کانی تر بوو، په یوه ست بوو به پیغه مبر ﷺ نه عله کانی بو داده نا.<sup>۲</sup>

یه که مین که س قورثانی به ده نگی به رز خوینده وه:

سهره پای نه وه ی که ښینو مه سعود هاوپه یمان بوو، هوژیکشی نه بوو پاریزگری لیښکات، سهره پای نه وه ی که زور لاوازو قاچ باریک بوو، هه موو نه وانه پرگرنه بوون له پیشاندانی نه و په پی نازایه تی ودلقایمی، چه ندین هه لویستی جوانیشی هه بوو، له وانه قورثان خویندنی به ده نگیکی به رزو گه یاندنی به گوئی و دلله داخواه کانیان،<sup>۳</sup> به م شیوه یش نه و بووه یه که م که س قورثانی به ناشکرا خویند پاش پیغه مبر ﷺ له مکه که، پرژیک هاوه لانی پیغه مبر ﷺ کوپونه وه و تیان: قوپه یش هه رگیز گوئیان له قورثان نه بووه بدریته گوئیاندا، نایا کی ده توانی نه و کاره بکات، عه بدوللای کوپی مه سعود فهرمووی: من! وتیان: ده ترسین خراپت به سهر بهینن، که سیکمان ده ویت خاوه ن عه شیرت بیت، به رگری لیښکریت، وتی: وازم لیښینن، خوای گه وره به رگریم لیږده کات: ښینا ښینو مه سعود هات تاگه یشته لای مه قام و قوپه یش له شوینه کانی خویندا بوون، عه بدوللای دهستی کرد به خویندنه وه (بسم الله

۱- البدایة والنهاية ۳/۳۲، سیر اعلام النبلاء ۱/۴۶۵ .

۲- بېړانه: عبدالله بن مسعود، عبدالستار الشیخ ۴۳ .

۳- بېړانه: عبدالله بن مسعود ۴۵ .

الرحمن الرحیم) ئینجا دهنگی بهرزکرده وه: ﴿الرَّحْمَنُ ۝۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ﴾ (الرحمن: ۱-۲) سوږه ته که ی خوینده وه، ئه وانیش تیږاده مان وده یانوت: ئه وه (ابن ام عبد) وتی چی؟ ئینجا وتیان ئه وه ئه و شتانه ده خوینتته وه که موچه ممه د هیناوتی، ئیتر پږیشتنه لای له پوومه تیان دده تاگه یشته ئه ونده ی که خوی گه وره ویستی، به لام دهم وچای بریندار بوو، هاوه لان پیتان وت: له مه دترساین، ئه ویش وتی: دوژمنانی خوا ئیستا به لامه وه پږو پوچترن، ئه گه ر پیتان باشه سبه نی ییش دهیده م به گوئیاندا، وتیان: نه وه لالا، به سه ئیتر، ئه وه ی که له سهریان ناسته م بوو دات به گوئیاندا.<sup>۱</sup>

ئه م کاره ی عه بدوللای کوپی مه سعود به ره نگارییه کی کرده یی بوو بۆ قوږه ییش، که خوی پانه گرت به رانه ر ئه و هه لوږسته، چاو نه ترسی عه بدوللا به ناشکرا تیبینی ده کریت سهره پای ئه و نازارو ئه شکه نجه ی که تووشی بوو.<sup>۲</sup>

#### ۸- عوسمانی کوپی مه زعون ﷺ:

کاتیك موسلمان بوو، به نو جومه حی عه شیره تی، ئومه ییه ی کوپی خه له ف له هه موویان زۆرتر نازاری ددها، بۆیه له دوی ده رچوونی بۆ حه به شه هونراوه یه کی نووسی تیایدا سه رزه نشتی ئومه ییه ی ده کرد،<sup>۳</sup> عوسمان ماوه یه ک له حه به شه مایه وه، به لام دوا یی گه پایه وه له گه ل ئه و موسلمانانه ی که گه پانه وه، نه شیتوانی بجیتته مه ککه به دالده دانی وه لیدی کوپی موغیره نه بیت، بۆ ماوه یه کیش بۆ مه ترسی و به دلنیا یی له په نایدا ده هات وده پږیشت، به لام کاتیك هاوه لانی پیغمبر ﷺ بینی چیان به سه ر دیت، خویشی له چ حالیکه یی باشدایه، خوی له به رچاوکه وت و، وتی: سویند به خوا ئه م هاتوچۆیه م له په نای پیاویکی بته رستدا به بی مه ترسی و، هاوړیکانم ئه م هه موو کاره سات وده رده سه ریه ده بینن، که مو کورتیه کی گه وره یه له ده رونمدا.<sup>۴</sup>

۱- پږوانه: ابن هشام ۱/۳۱۴، ۳۱۵ اسد الغابة ۳/۳۸۵-۳۸۶.

۲- پږوانه: سیر اعلام النبلاء ۱/۲۶۰.

۳- السيرة النبوية للذهبي لا ۱۱۲.

۴- السيرة النبوية لابن هشام ۲/۱۲۰.



نیتړ چووه لای وه لیدی کوپې موغیره وپی و: ئه ی نه بو عه بدوشه مس،  
 گرده ننت نازاد بوو، دالده دانه که ت بؤ ده گپړمه وه، وتی: له بهرچی ئه ی برازا؟  
 ده ترسم نازار درابیت، وتم: نه خیر، به لام من په نای خوام پی باشه و، په نا بؤ  
 که سی تر نابه م، وتی: که واته بچؤ له مزگه و ته که به ناشکرا په نا دانه کم بگپړه وه،  
 وه کو چؤن به ناشکرا دالده م دای، نیتړ پیکه وه به پیکه وتن به ره و مزگه و ته که و له بهر  
 چاو خه لکیدا نه وه ی پاگه یاند، دواى نه وه عوسمان پویش ت بؤ کورپک له کورپه کانی  
 قورپه ییش وله گه لیان دانیش ت، له بیدی کوپې نه بی په بیعه ی شاعیریش له وى بوو،  
 هؤنراوه ی بویان ده خوینده وه و ده یووت: (الا کل شیء ما خلا الله باطل) هه موو شتیک  
 جگه له خوا به تالّه، عوسمان وتی: پاستت کرد، ئینجا له بید به رده وام بوو  
 له هؤنراوه که یدا ووتی: هه موو خؤشیه کیش هر ده بیّت ته واو بیّت، عوسمان وتی:  
 درؤت کرد، خؤشى به هه شت هه رگیز ته واو نابیّت، له بید وتی: ئه ی کومه لانی  
 قورپه ییش، له کورپه کانتاندا که س نه زیت نه ده درا، که ی نه مه تان تیا دا دروست بوو،  
 یه کیک له دانیش تون وتی: ئه وه نادانیکه له نادانه کانمان، له نایینمان  
 هه لگه پاونه ته وه، دلگران مه به لی، عوسمانیش به توندی به رپه رچیدانه وه، یه کیک  
 له خه لگه که هه لساو له عوسمانی دا، له و کاته وه لیدی کوپې موغیره نریک بوو  
 سه بری ده کرد، وتی: ئه ی برازا، ده تنوانی چاوت به سه لامه تی بمایه ته وه، تۆ  
 له په نایه کی قایم دابووی، عوسمان وتی، سویند به خوا حه ز ده کم چاوه  
 ساغه که شم له بهرخوا وای لی بیّت وجگه له په نای خوا له په نای که سی تر دا نه بم،  
 ئینجا دووباره وه لید پېشنیاری دالده دانی عوسمانی کرد، به لام نه وه هر  
 په تیکرده وه.<sup>۱</sup> نه وه ییش به لگه یه له سه ر ئیمانی به هیزی عوسمان و،  
 چاوه پوانکردنی بؤ چاکه وپا داشتی لای خوا، بویه کاتیک له دنیا ده رچوو، ئوممو  
 عه لای نه نصاری له خه وندا بینى چاویکی هه یه ده گه ریّت، پښتانه به ر  فهرمووی:  
 ((ذلك عمله)) واته: نه وه کرده وه کانیتى.<sup>۲</sup>

۱- بېړانه: طبقات الشعراء لابن سلام لا ۴۸، ۴۹.

۲- السير والمغازی لابن اسحاق لا ۱۷۸، ۱۸۰.

۳- البخاری ۲۶۵/۴ ورقه ۷۰۰۴.

ئاوه‌ها ده‌بینین چۆن ئه‌و کۆمه‌له‌ لاوه‌ی قورپه‌ش به‌پیری بانگه‌وازی پیغمبر ﷺ ده‌هاتن و ده‌وره‌یان لێده‌دا، سه‌ره‌پای هه‌لۆیستی توندوتیژی باوک و خزمانیان به‌رانبه‌ریان، هه‌موو ئیمتیازی خۆیانیان له‌ده‌ست دا که‌ پێش موسلمان بوونیان هه‌یان بوو، له‌ پێناو ئیسلامدا، ئازارو چه‌رمه‌سه‌ری زۆریشیان چه‌شت، ئه‌وه‌یش ده‌رئه‌نجامی کارتیکردنی ئیمانه‌ له‌ده‌کاندا .

ئه‌مه‌و، ئه‌شکه‌نجه‌ ته‌نها کورته‌هه‌تبه‌ویه‌ سه‌ر پیاواندا، به‌لکو ژنانیش پشکی زۆریان له‌و ئه‌شکه‌نجان به‌رکه‌وت، به‌هۆی موسلمان بوونیان، وه‌کو سومه‌یه‌ی کچی خه‌بیات و، فاتیمه‌ی کچی خه‌تتاب و، له‌بیه‌ی کچی به‌نی موئه‌ممیل و، زهنیره‌ی پومیه‌و، نه‌هدیه‌و که‌که‌ی و، ئوممو عوبه‌یس و، هه‌مامه‌ی دایکی بیلال و زۆری تریش<sup>۱</sup>.

**پینجه‌م: هۆی شه‌ر نه‌کردن له‌مه‌که‌کو، گرنگیدانی پیغمبر ﷺ به‌بنیاتنانی ناو خۆیی.**

موسلمانان هه‌زیان ده‌کرد به‌رگری له‌خۆیان بکه‌ن، واشده‌رده‌که‌وێت که‌هه‌لۆیستی ئاشتیخوازان هه‌ندیکیانی توپه‌ ده‌کرد، به‌تایبه‌تی که‌نجه‌کان، عه‌بدووپه‌رچه‌مانی کوپی عه‌وف وهاوپیگانی له‌مه‌که‌که‌ هاتنه‌ لای پیغمبر ﷺ و تیان: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا ئیمه‌ له‌کاتی که‌دا بته‌رست بووین سه‌ربه‌رز بووین، کاتیک باوه‌رمان هه‌ینا هه‌ست به‌سه‌رکزی ده‌که‌ین، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: ((إني أمرت بالعفو فلا تقاتلوا القوم))<sup>۲</sup> واته‌: من فه‌رمانم به‌لێخۆشبوون پیکراوه‌ بۆیه‌ شه‌ریان له‌گه‌ڵ مه‌که‌ن، له‌م باره‌وه‌ مامۆستا سه‌یید قوتب په‌حمه‌تی خوای لیبیته‌ ده‌لێت: ئه‌و ده‌ره‌نجامه‌ی له‌م باره‌وه‌ پێی ده‌گه‌ین ناتوانین دانیابین لێ، چونکه‌ نابێت له‌خۆمانه‌وه‌ قسه‌بکه‌ین و هۆکارو پالنه‌ر ده‌سنیشان بکه‌ین.

۱- بره‌وانه‌: محنة المسلمين في العهد المكي لا ۱۱۶، ۱۱۷ .

۲- بره‌وانه‌: السيرة النبوية الصحيحة ۱/ ۱۵۸ .

چونکه ئه‌ركی موسلمان به‌رانبه‌ر هه‌رداوا لیکردنیک، یان حوکمیکی شرعی، خۆ به‌ده‌ستدانه‌وی په‌هایه، خوای گه‌وره خۆی زاناو ئاگاداره، به‌لکو ئیمه کۆشش ده‌که‌ین که‌هۆیه‌کان بزانی، ئه‌وه ته‌نها ئه‌گه‌ریکه، ئه‌گینا پاستیه‌که‌ی ته‌نها خوای گه‌وره، ده‌یزانی و ئیمه‌ی لێئاگادار نه‌کردوه‌ته‌وه<sup>۱</sup>، به‌لام ئه‌مه به‌کورتی هه‌ندیکه له‌و هۆو باعیه‌سانه که‌پێی گه‌یشتووین:

۱- له‌وانه‌یه وازه‌ینان له‌شه‌پ له‌مه‌ککه، له‌به‌ر ئه‌وه بی‌ت که‌قوناغی مه‌ککه ته‌رخان کراوه بۆ په‌روه‌رده‌کردن و ئاماده‌کاری، بۆ ده‌ورو به‌رو بارودۆخ و ئامانجی په‌روه‌رده‌یی دیاریکراو، بۆ نمونه؛ په‌روه‌رده‌کردنی موسلمانان له‌سه‌ر ئارامگرتن و خۆپاگرتن به‌رانبه‌ر هه‌ندی سته‌م و ناخۆشی که‌تانه‌ی بینن نازانن چۆنه، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی رزگاریان بی‌ت له‌که‌سایه‌تی خۆیان، به‌یه‌که‌م کارتی‌که‌ر هه‌لنه‌چن و، به‌یه‌که‌م وروژینه‌ر نه‌وروژین و، ئالیه‌شه‌وه میانه په‌وی دروست ده‌بی‌ت له‌سروشتی و له‌جوله‌یداو، شوپنکه‌وتووی پینمایه‌کانی کۆمه‌لگای نوێ ده‌بی‌ت، به‌فه‌رمانه‌کانی سه‌رکردایه‌تی تازه، واته: هیچ هه‌لس وکه‌وتیک ناکات به‌فه‌رمان نه‌بی‌ت باچه‌نده‌ش پینچه‌وانه‌ی خو وکه‌سایه‌تی خۆی بن .

۲- له‌وانه‌شه له‌به‌ر ئه‌وه بی‌ت که‌بانگه‌وازی ناشتی خوازانه کاریگه‌رت‌ره و باش تر پۆلی خۆی ده‌بینی له‌کۆمه‌لگایه‌کی وه‌کو قوپه‌یش دا، که‌سیمای خۆ به‌زلزانی و زی پتیه دیاربوو، که‌له‌وانه‌یه له‌کاتی شه‌پ کردن له‌گه‌لێدا مله‌وپێ زیاتر بکردایه و، شه‌پی تۆله سه‌ندن به‌رپا‌بویه، وه‌کو شه‌په‌کانی به‌سوس و داحیس و غه‌برا، ئه‌و کاته‌ش ئیسلام ده‌بووه بانگه‌وازیکی تۆله سه‌ندن، بیرۆکه سه‌ره‌کی یه‌که‌ی تیا‌دا له‌بیر ده‌چوو .

۳- له‌وانه‌شه به‌هۆی خۆپاراستن بی‌ت له‌شه‌پێک که‌هه‌موو مالێک له‌ماله‌کانی مه‌ککه بگرتیه‌وه، چونکه ده‌سه‌لاتیکی پیکه‌راو نه‌بوو بۆ ئه‌شکه‌نجه‌دانێ موسلمانان، پێگه پێدانی جه‌نگیش ئه‌وه‌ی ده‌گرتیه‌وه که‌شه‌پ له‌هه‌موو مالێکدا

بہرپاہیت، ئەوساش دەوترا ئەوہیہ ئیسلام!! بەلکو ئەو و ترا تەنانەت لەو کاتەش  
کە ئیسلام شەپیشی نەدەکرد، چونکە پرەوپاگەندەیی قورەیش لەکاتی وەرژە  
ئایینیەکاندا ئەو بوو، کە موخەممەد جیاوازی دەخاتە نێوان باوک و کوڕ جگە لەوہی  
جیاوازی دەخاتە نێوان خۆی و عەشیرەتەکەیی، ئەو چۆن دەبوو کە فەرمانی بکاردایە  
کوڕ باوکی خۆی بکوژێ و خەزمەتکار سەرگەورەیی خۆی بکوژێ .

۴- لەوانەشە ھۆی ئەو بێت کە خوازی گەورە زانیویتی کە زۆریک لەوانەیی ئەمڕۆ  
ئەشکەنجەیی موسلمانان دەدەن و ھەول دەدەن لە ئایینیەکانیان لایاندەن ھەر ئەوان  
سەبەبنی دەبنە سەربازی دڵسۆزی ئیسلام، بەلکو دەبنە سەرکردەکانی، وەکو  
عومەری کوڕی خەتتاب .

۵- لەلایەکی تریشەو، ئەو جوامێری و مردایەتیەیی لەناو عەرەبدا ھەبوو،  
پادەپەپی لە پێناو سەتم لێکراواندا، بەتایبەتی ئەگەر ئەو سەتمە لەکەسیکی ناودارو  
بەخشندە بکرایە، بۆ نمونە ئیبنو دعوونە<sup>۱</sup> پازی نەبوو کە واز لە ئەبوبەکر  
بھێنێ کە پیاویکی بەخشندە بوو کە کۆچ بکات و لەمەککە دەرچێت، لەو کارەدا  
سەر شۆڕپیەکی دەبینی لە سەر عەرەبەکان! پێشنیاریشی کردە سەری کە دالەدە  
بدات و پارێزگاری لێبکات، دوایین ئەو دیاردانەش پووجە لکەردنەوہی پێککەوتنامەیی  
گەمارۆ دانە کە بوو بۆ بەنی ھاشم لەدۆلی ئەبو تالیب .

۶- ئەگەری ئەو شەھیە کە بەھۆی کەمی ژمارەیی موسلمانانەوہ بێت لەو  
سەردەمەو، گەمارۆدانیان لەمەککە، چونکە بانگەوازە کە ھێشتا نەگەیشتبووہی ئەو  
پارچەکانی تری دورگەیی عەرەب، یان گەیشتبوو بەلام بەشیوہیەکی پچرپچر،  
ھۆزەکانیش ھێشتا بێ لایەن بوون لە شەپێکدا کە بەرپابووہ لە نێو خودی پۆلەکانی  
قورەیشدا، چونکە لەوانەیی ئەو شەپە بەتەواو بوونی کۆمەڵی موسلمانان کۆتایی  
پێبھاتایە باچەند ئەو نەندەیی خۆیشیان لەبەتەرستان بکوشتایە، ئیسلامیش جاریکی

۱- ابن الدغنة: پیاویکی جامیلی بوو دالەدە ئەبو بەکری دابوو، کاتێک کە خەزماڵی دەریانکردوو ویستی کۆچ

بکات بۆ حەبشە بھوانە: الاصابة ۳/ ۳۴۴ .

تر هه‌لته‌سايه‌ته‌وه، له‌کاتێکدا ئیسلام بۆ ئه‌وه‌ هاتوه‌ که‌ بپيژته‌ په‌په‌وه‌ی ژيان و سيستمی دونيا و دواپۆژ .

۷- هۆیه‌کی تر ئه‌وه‌یه‌ که‌ پيويستی یه‌کی زۆر نه‌بوو بۆ فه‌رمانکردن به‌شه‌په‌ به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی ئه‌شکه‌نجه‌دان، چونکه‌ مه‌سه‌له‌ سه‌ره‌کییه‌که‌ که‌ بانگه‌واز بوو به‌ ديهاتبوو، بوونیشی له‌بوونی پيغمبه‌ردا بوو ﷺ و ئه‌ویش له‌ ژێر پارێزگاری شمشیره‌کانی به‌نی هاشم دا بوو، هه‌رده‌ستیکیش درێژ بکرایه‌ته‌وه‌ بۆ موحه‌ممهد ﷺ سه‌ر ئه‌نجامی بپین بوو، بۆیه‌ که‌س جوړنه‌تی ئه‌وه‌ی نه‌ده‌کرد پاگه‌يانندنی بانگه‌وازه‌که‌ی لیقه‌ده‌غه‌ بکات، له‌جیگا گشتی یه‌کانی قورپه‌یشدا له‌که‌عبه‌و ده‌رووبه‌ری، یان له‌سه‌ر ته‌پۆلکه‌ی صه‌فا، یان له‌ دانیشتنه‌ گشتی یه‌کان، که‌سیش نه‌یده‌توانی زیندانی بکات یان بیکوژیت یان قسه‌یه‌کی دیاریکراوی به‌سه‌پيژيته‌ سه‌ر .

ئه‌م هه‌موو په‌چاوکردنه‌\_وه‌کو بۆی ده‌چین\_ هه‌ندێک بوو له‌ویستی خوای گه‌وره‌ له‌سه‌ر فه‌رمانکردن به‌موسلمانان له‌مه‌سه‌له‌ی شه‌پنه‌کردندا، ئه‌نجامدانی نوێکردن و زه‌کاتدان، بۆ ئه‌وه‌ی په‌روه‌رده‌بوون و ئاماده‌بوونیان بکات به‌ ده‌رئه‌نجامی خۆی، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی موسلمانان چاوه‌پوانی فه‌رمانی سه‌رکردایه‌تی بن له‌کاتی دیاریکراودا، ئینجا بۆ ئه‌وه‌ی خۆیان به‌جاریک له‌مه‌سه‌له‌که‌ ده‌ربه‌پینن وه‌مووی هه‌واله‌ی خوای گه‌وره‌ بکه‌ن .

هاوه‌لانی پيغمبه‌ر ﷺ له‌قورئانه‌وه‌ فیرى فیهی به‌رژه‌وه‌ندی و خراپه‌کان بوون، هه‌روه‌ها چۆنیه‌تی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ ئه‌و فیهی هه‌دا له‌په‌یگه‌ی پروداوه‌کانه‌وه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا لِّكُلِّ أُمَّةٍ عَلَيْهِمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنْشِئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الانعام: ۱۰۸).

۱- الولاء والبراء، محمد القحطاني، چهند خاليکی کورت کردوه‌ته‌وه‌ له‌ الظلال ۱۹۶۶\_ ۱۷۱ هه‌روه‌ها له‌ فی ظلال القرآن ۷۱۴/۲\_ ۷۱۵، وله‌ معالم فی الطريق ۶۹\_ ۷۱ .

هاوه‌لانی فی‌ری نه‌وه بوون که به‌رژه‌وه‌ندی نه‌گه‌ر بوو به‌مایه‌ی خراپیه‌کی که وره‌تر پیویسته وازی لی بهینیت، نه‌مش په‌روه‌رده‌یه‌کی په‌وشتی و به‌رزبونه‌وه‌یه‌کی ئیمانیه، ه‌روه‌ها خۆ به‌دوور گرتنه له‌ئو نه‌فامانه‌ی بی ناگان له‌راستیه‌کان و دل‌ه‌کانیان خالیه له‌ناسینی خواو مه‌زن راگرتنی، زانایانیش باسی نه‌وه‌یان کردووه که حوکمی شهرعی له‌ناو موسلماناندا ه‌روه‌کو خۆی ده‌می‌نیت‌وه، ه‌هرکاتیک بی باوه‌پ به‌هیزبیت و ملکه‌چی ده‌سه‌لانی ئیسلام و موسلمانان نه‌بیت، مه‌ترسیش ه‌ه‌بوو که جنی‌ودات به‌ئیسلا، یان پیغمبر، یان خوای گه‌وره، له‌و حاله‌ته‌دا په‌وانیه‌ی بۆ هیچ موسلمانیک جنی‌و بدات به‌خاچه‌کانیان یان ئایین و کلیساکانیان، چونکه نه‌و کاره وادیت‌وه که یه‌کسانه به‌هاندانی تاوان ...<sup>۱</sup>

نه‌و که سه‌یش دیکه‌تی قوناغی مه‌ککه ده‌دات که سیانزه سال بووه، بۆی دهرده‌که‌ویت که ه‌ه‌مووی له‌په‌روه‌رده‌و ئاماده‌کردندا بووه، ه‌روه‌ها جیگه‌گرکردن بووه بۆ چه‌مه‌کانه‌ی (لااله الاالله)، ه‌روه‌ها ی بۆی دهرده‌که‌ویت نه‌م بیروباوه‌په چه‌ند په‌له نه‌کردنی مه‌به‌سته چونکه بیروباوه‌پ پیوستی ه‌یه به‌چاودیری ویا‌ه‌خ پیدانی به‌رده‌وام، به‌شیوه‌یه‌ک که په‌له‌په‌ل وه‌له‌شیه‌ی هیچ پشکیکی تیا‌دا نه‌بیت، جیگای خۆشیتی بانگخوازه‌کان به‌رانبه‌ر نه‌م په‌روه‌رده‌کردنه‌ی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه‌لانی وپه‌ندو وانه‌ی لی‌وه‌ریگرن، چونکه ته‌نها پیاوێک که بیروباوه‌پ له‌دلیاندا چه‌سپابیت ده‌توانن پوه‌په‌رووی جاهیلیه‌ت ببه‌نه‌وه، له‌کۆن ونوی وداها‌تودا ...<sup>۲</sup>

پیغمبر ﷺ فه‌رمانی به‌هاوه‌لانی ده‌کرد که خۆیان له‌سه‌ر ئارامگرتن رابه‌ینن و، به‌به‌رچاوی خۆیه‌وه په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن و، ئاراسته‌ی ده‌کردن پوه‌و پته‌وکردنی په‌یه‌وه‌ندییه‌کانیان له‌گه‌ل خوای گه‌وره و نزیکیبونه‌وه لی‌ی به‌په‌رستنی، نه‌م نایه‌تانه‌ش له‌سه‌رده‌می مه‌ککه‌دا داده‌به‌زی: ﴿تَأْتِيهَا الْمُرْمِلُ ۝١ قُرْآنًا لَّا قِيلًا ۝٢﴾ (المزمل: ۱-۴).

۱- بپوانه: التفسير المنير للزحيلي ۳۲۵/۷.

۲- بپوانه: الولاء والبراء.

سوپړتی (المزمل) ناموژگاری هاوه‌لانی ده‌کرد که‌شه و نوږټیکه‌ن و، هه‌میشه یادی خوا بکه‌ن و، پشت به‌خوا بیه‌ستن له هه‌موو کاروباره‌کانیاندا و، نارام‌بگرن و له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا داپړان نه‌نجام بده‌ن له‌گه‌لیاندا به‌شیوه‌یه‌کی جوان و، له‌پاش کرده‌وه‌ی چاکه‌یش داوای لیخوښ بوون بکه‌ن.

ثابه‌ته‌کانی سهره‌تای سوپړتی (المزمل) داوای ده‌کرد له‌پیغمبر ﷺ که‌به‌شیک له‌شه و تهرخان بکات بږ شه و نوږټ، خوای گه‌ورده‌یش هه‌لبزاردنې به‌پیغمبره‌که‌ی دابوو له‌نیوان نه‌وه‌ی نیوه‌ی شه‌وه‌که تهرخان بکات بږ شه و نوږټ، یان زیاتری یان که‌متری، بږ پیغمبره‌ی خوالله ﷺ وهاوه‌لانی نزیکه‌ی سالتیک به و شیوه نوږټیان ده‌کرد تاکو پټیان ناوسا، دواي نه‌وه ئاسان‌کردن دابه‌زی وخواي گه‌وره به‌کوښش و دلسوږی نه‌وانی زانی که‌چند په‌روشن بږ به‌ده‌سته‌پټنای پره‌زامه‌ندی نه‌و، له‌به‌ر نه‌وه‌ش سوږی به‌سهردا پشانندن وفهرمووی: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي إِلِيلٍ وَبِضْفَةٍ وَتُكَلِّمُ، وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكَ فَاقْرَأْ مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يَقْنَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَقْرَأْ مَا تيسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَأُوا اللَّهَ قُرْآنًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِن خَيْرٍ نَّحْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (المزمل: ۲۰).

تاقیکردنه‌وه‌که‌یان له‌پاوه‌ستانیاندا بوو له‌دږی خه‌وتن ونه و شتانه‌ی خوویان پیوه‌ گرتبوو، بږ نه‌وه‌ی خویان له‌سهر جیهاد کردنی ده‌رونیاندا پابه‌پټن و رزگاریشیان ببیت له‌ملکه‌چی بږ ناره‌زووه‌کانیان، وه‌کو پی‌شه‌کیک بږ وه‌رگرتنی جله‌وی سهرکردایه‌تی وناپاسته‌کردن له‌جیهاندا، چونکه‌ پټویست بوو نه‌وان له‌پړوی پوحيه‌وه به‌ته‌واوی ناماده‌بن، خوای گه‌ورده‌یش نه‌وانی هه‌لبزاردووه وپاسپارده‌ی پټیان داوه له‌سهر بانگه‌وازه‌که‌ی، هه‌روه‌ها نه‌وانی کردووه به‌شایه‌ت له‌سهر خه‌لکی، ده‌یان له‌باوه‌پدارانی نه‌و قوناغه‌ میژووییه‌ نه‌رکی گه‌وره‌یان له‌پیشدا بوو بږ بانگکردنی خه‌لکی بږ په‌کتاپه‌رستی و، رزگارکردنیان له‌شیرک، نه‌وه‌یش نه‌رکیکی

مه‌زنه ئه‌وانه ده‌توانن پی‌یه‌لسن که: ﴿نَتَجَافَىٰ جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ (السجدة: ۱۶).

خوای گه‌ورده‌یش باسی شه‌و نویژو خویندنه‌وه‌ی قورئانی تیادا کردوه و فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا﴾ (المزمل: ۶). ئه‌وه کاریگه‌رتره له‌سەر ده‌روون له‌کاتی بیده‌نگی شه‌وداو، کپی خه‌لکدا، چونکه له‌وکاته هیچ نیش و کاریک نامینیت وئه‌و که‌سه یه‌کلاده‌بیته‌وه بۆ پارانه‌وه‌ی یادی خوا، دور له‌سەر قالیه‌کانی دنیا، به‌م شیوه‌یش به‌ته‌واوی ئاماده ده‌بن بۆ گه‌یاندنی وه‌حی خوا: ﴿إِنَّا سُلِقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا﴾ (المزمل: ۵). مه‌به‌ستیش له‌(القول الثقيل) قورئانه، شوینه‌واری ئه‌م په‌روه‌رده‌یه له‌سەر موسلمانان له‌و قوناغه‌دا به‌ته‌واوی ده‌رکه‌وت، له‌توانایاندا به‌رانبه‌ر هه‌لگرتنی ئه‌رکه‌کانی جیهادو، دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌شاری مه‌دینه، هه‌روه‌ها له‌دلسۆزی بی سنوریان بۆ ئیسلام و، فیداکارییان له‌پێناو گه‌یاندنی ئیسلام بۆ هه‌موو جیهان<sup>۱</sup>.

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ گرنگی دابوو به‌به‌ره‌ی ناو خۆیی، سوری‌ش بوو له‌سەر ئاماده‌کردنی هاوه‌لانی به‌بیروباوه‌ری پته‌و که‌به‌رانبه‌ر هیچ هیزیک نابەزیت، ئه‌وه‌یش مایه‌ی به‌خشینی وره‌یه‌کی به‌رز بوو سه‌باره‌ت به‌به‌رگریکردن و خۆپاگرتن له‌به‌رده‌م سزاو ئه‌شکه‌نجه له‌پێناو بانگه‌وازی ئیسلامی، کۆمه‌لی یه‌که‌م بوو به‌یه‌که‌یه‌کی یه‌کگرتوو، هیزشه‌ ده‌رونیه‌کانی دوژمن کاری تینه‌ده‌کردن، چونکه موسلمانان په‌یوه‌ندی براهه‌تی له‌نتوانیاندا به‌هیز بوو، فه‌رمووده‌کانی پیغمه‌به‌ر ﷺ کاری خۆی ده‌کرد له‌دلی هاوه‌لاند، که‌ تیایدا هانی موسلمانانی ده‌دا له‌سەر براهه‌تی و، یه‌کگرتن و، به‌هانی یه‌کچوون و، هه‌موو ئه‌وانه‌ش ته‌نها له‌به‌ر په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره‌ بوو، ئه‌م بنه‌مایانه‌ش نه‌یتنی به‌رده‌وامی براهه‌تی ئیسلامی و، یه‌کگرتوویی کۆمه‌لگای ئیسلامیه‌<sup>۲</sup>، هه‌روه‌ها پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ بۆی پوونکردنه‌وه له‌پێگه‌ی

۱- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة ۱/ ۱۶۰.

۲- بپوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د. عبدالوهاب كحيل لا ۱۲۸.



فه رموده یه کی قودسیه وه که: ((المتحابون فی جلالی، لهم منابر من نور یغبطهم النبیون والشهداء)).<sup>۱</sup> واته: نه وانه ی له پیناوی خوادا یه کتریان خوښده ویت، مینه بریان بۆ داده نریت له پړوناکی دروستکراوه، پیغمبره ران وشه هیدان ناواتیان پینده خوازن.

به م شیوه یش بریایه تی پراسته قینه بوو به پیوه ری کرداره کان، خوښه ویستیش له پینا و خوادا بوو به چاکترین کرده وه و به رزترین پله و پایه ی بۆ دانرا له لای خوی گه وړه و، پیغمبره ریش ﷺ موسلمانانی ناگادار کرده وه له وه ی که مته رخه می پیشان بده ن له م په یوه نندیه دا، هه روه ها بنچینه کیشی دانا بۆ پاراستنی، کاتیک پتی فه رموون: خۆتان به دور بگرن له کینه و چاوتی پړینی مالی یه ک و پشت له یه کتر ه لگردن و، به لکو بینه به نده بۆ خواو برا بۆ یه کتر.<sup>۲</sup>

له مه سه له ی په یوه ندی ناو خوی کومه لگاو یه کخستنی به ره کانی بۆ نه وه ی به هیژ بن له دژی جهنگی ده روونی ناراسته کراو بویان، پیغمبره ری خوا ﷺ په نای برده به ریه کسان ی له نیوان که سه کانی نیو نه و به رانه و نازادی پیدانیان، چونکه نه وان ناچنه ناو نه و کومه لگایه به نازادی نه بیټ، ئینجا نه وان نازادی ده ربړین و پاوړی کردنیان هه بوو، پیغمبره ریش ﷺ بریاری یه کسان ی دا له نیوان هه موو خه لکدا، فه رمانپه و او فه رمانپیکراو، ده وله مندو هه ژارو، له نیوان هه موو چینه کاند، له راستیشدا نه م بنه مایه کاریگری گه وړه ی هه بوو له ده روونی شوینکه و توانداو، وایلیکرن یه کتریان خوښبویت و یه کیټی یان له نیواندا هه بیټ و، به رگریشی لیکن به هه موو توانایه کیانه وه، چونکه پیغمبره ریش ﷺ دانی نه ناوه به هیچ جیاوازییه ک له نیوان ناده میزاده کاند به هو ی نه ژاد یان پله و پایه یان هوژ، یان په نگ یان هه ر شتیکی تر. جیاوازیش له نه ژداو په نگ و په گه زه کاند نابیټه مایه ی جیاوازی له ماف و نه رکه کان، یان شیوه کانی خواپه رستن، چونکه هه موان به رانه بر خوی گه وړه یه کسانن، کاتیکیش سه رانی مه که که داویان کرد له پیغمبره ریش ﷺ کوپنکیان هه بیټ

۱- اخرجه الترمذی و صححه، کتاب الزهد ۵۱۵/۴ رقم ۲۳۹۰.

۲- البخاری، کتاب الادب ۹۹/۷\_ رقم ۶۰۷۶.

جیاواز له‌کۆپی لاوازو کۆیله‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی پێکه‌وه دانه‌نیشن، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پوونی کرده‌وه که‌مه‌موان به‌کسانن له‌وه‌رگرتنی وه‌حی وه‌یدایه‌ت بێباوه‌پانی مه‌که‌ له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌دا پازی نه‌ده‌بوون دانیشن له‌گه‌ڵ ئه‌و جوهره‌ که‌سانه‌دا که‌به‌لاوازو سه‌رشۆپیانیان داده‌نا له‌شوێنکه‌وتوانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ، بۆیه‌ قورئان له‌م باره‌وه‌ دابه‌زی: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِینَ یَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِیِّ یُرِیدُونَ وَجْهَهُ ۖ وَلَا تَعْدُ عِینَکَ عَنْهُمْ تُرِیدُ زِینَةَ الْحَیْوَۃِ الدُّنْیَا وَلَا تُطِيعَ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِکْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَکَانَ اَمْرُهُ فُرُطًا ۝۲۸﴾ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِیُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِیُکْفَرْ اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِیْنَ نَارًا اَحَاطَ بِهِنَّ سُرَادِقُهَا ۚ وَاِنْ یَسْتَغِیْثُوْا یُعَاثُوْا بِمَآءٍ کَالْمُهْلِ یَشْوِی الْوُجُوْهَ بِسُكِّ الشَّرَابِ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ (الکھف: ۲۸، ۲۹).

به‌لکو پێغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی که‌ پووی وه‌رگێڕا له‌ئێبنو ئوممی مه‌کتوم چونکه‌ سه‌رقالی گه‌فتوگو کردن بوو له‌گه‌ڵ سه‌رانی قورپه‌یش، خوای گه‌وره‌ به‌توندی گله‌یی لیکرد .

به‌کێک له‌ئهو هۆکارانه‌ش پێغه‌مبه‌ر ﷺ کۆمه‌لگای پێڕێکخست و به‌ره‌ی ناوخۆیی پێی پته‌و کردن ئه‌وه‌ بوو که‌ بانگه‌وازی کرد بۆ هاوبه‌رپرسیاریتی کرده‌یی و واتایی له‌نیوان موسلماناندا، بۆ ئه‌وه‌ی هێزدار یارمه‌تی بێ هێز بدات و، ده‌وله‌مه‌ند مێهره‌بان بێت له‌گه‌ڵ هه‌ژارداو، پێغه‌مبه‌ر ﷺ که‌ لێنێکی به‌جێنه‌هێشت جه‌نگی ده‌روونی بتوانی‌ت لێه‌وه‌ بێته‌ نیو پێزی موسلمانانه‌وه‌، کۆمه‌لی به‌که‌م تاوێریکی په‌ق وگه‌وره‌ی پێهات که‌هه‌ول وپیلانی سه‌رکرده‌کانی قورپه‌یشی له‌سه‌ر تێکشکا.<sup>۱</sup>

### شه‌شه‌م: کاریگه‌ری قورئانی پێڕۆز له‌به‌رزکردنه‌وه‌ی وه‌ی هاوه‌لاند.

قورئانی پێڕۆز کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌به‌رزکردنه‌وه‌ی وه‌ی ئێمانداران له‌لایه‌که‌وه‌، له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ هه‌په‌شه‌ کردن له‌بێباوه‌پان به‌سزای سه‌خت، ئه‌وه‌یش ئه‌وپه‌ڕی سه‌ختی دروست ده‌کرد له‌سه‌ر ده‌رونیان، به‌رگریکردنی قورئان

له هاوه لآن له دوو خالدا خوۍ ده بینینه وه:

یه که م: هاندانی پټغمبر ﷺ بۆ چاودیری کردنیان و، له گهل دانیشتنیان و، پیشوازیکردنیان و، گله یی کرد له سر هندی هلویتست که پړوی له هاوه لیک وهرگیراوه به هوۍ کاروباری بانگه وازه وه .

دووه م: ناسانکردنه وه له سر هاوه لآن له پړگه ی نمونه هینانه وه و باسکردنی به سهراته کان بۆیان، که تیایدا باسی پټغمبران ونه ته وه کانی ترو، نه و درده سهریانه ی له میلله ته کانیان بینویانه، بۆ نه وه ی نه و انیش خوپاگرین، هه روه ها له پړگه ی ستایشکردنی هندی که له کرداره کان، نینجا به به لاین پیدانی پاداشت و به هشت بۆیان، هه روه ها به تانه لیدان له دوژمنه کانیان که نازاریان ده دان <sup>۱</sup>.

سه باره ت به خالی یه که م، پټغمبر ﷺ له مزگه وتدا داده نیشته له گهل نه و هژارو چه وساوانه ی نیو هاوه لآن، وه کو: خه بیاب وعه ممارو، نیبنو فوکه یه ی یه ساری مه ولای صه فوانی کوپی نومه ییه و، صوه ییب وهاوشیوه کانیان، قورپه یشه کان گالته جاپریان ده کرد به وانه و ده یانوت: نانه مانه ن خوا له نیوان نیتمه دا پرتمونیا نی کردوه بۆ پړگه ی راست وړه و، نه گهر نه و شته ی موچه ممد هیناویتی باش بووایه هه رگیز نه مانه پیش نیتمه نه ده که وتن، نه خوایش نه وانی تاییه ت ده کرد به و شته وه <sup>۲</sup>.

خوای گه وره یش به رپه رچی گالته جاپی نه وانی داوه ته وه و پړونیکردوه ته وه که په زامه ندی خوای گه وره له سر که سانیک په یوه ست نییه به پله و پایه یانه وه، یان پړیزیان له نیوان خه لکید، هه روه ها پټغمبر ﷺ جه ختی ده کرده وه له سر نه م چه مکه... خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَطَرَدَهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ ۵۴ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ﴾ ۵۵ وَإِذَا جَاءَكَ

۱- الحرب النفسية ضد الاسلام لا ۲۶۹ .

۲- هه مان سه چاوه لا ۲۷، ۲۷۱ .

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ  
 مَن عَمِلَ مِنكُم سُوًّا بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِن بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ  
 رَّحِيمٌ ﴿الانعام: ۵۲-۵۴﴾. به م شیوه یش خوی گوره بۆ پیغمبر ﷺ پله و پایه ی  
 هاوه لانی پوونکرده وه، که بیباوه پان دهرکی پیناکان، به لکو خوی گوره پیغمبر  
 وریاده کاته وه له وه ی که نه وان دور بخاته وه له خوی، هه روه ها فرمانیشی  
 پیده کات به باشتین شیوه سلاویان لیبکات، مژده یان پیدبات که خوی گوره  
 به لینی لیخوشبوونی پیداون له دوی ته و به کردنیان وری نه وانه ده بیت چون بیت؟  
 چون نیر هه ست به هیه نازاریک ده که ن که توشیان بیت، به لکو پیخوشحالیش ده بن  
 به و نه شکه نجانه ی که نیمانه که یان پیی گه یاندون<sup>۱</sup>.

نیجا ده بینین خوی گوره گله یی ده کات له پیغمبره که ی له چه ند نایه تیکدا،  
 که تا پوژی قیامت هه ر ده خوینرته وه، نه م گله یی ده رباره ی پیاویکی هه ژاری  
 نابینا بوو له هاوه لان، پیغمبری خوا ﷺ پووی لیوه رگپرا به کجار وه لامی نه دایه وه،  
 نه ویش به هو ی سه رقالبوونی له که ل هه ندیک له سهرانی قوپه یش بۆ بانگی شکردنیان  
 بۆ نیسلام،<sup>۲</sup> خوی گوره نه م نایه تانه ی دابه زاند: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى ۝۱﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۝۲  
 وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزْكِي ۝۳ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الْذِكْرَى ۝۴ أَمَّا مِنْ أَسَفٍ ۝۵ فَإِنَّ لَهُ  
 تَصَدَّى ۝۶ وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا يَرْكَبُ ۝۷ وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝۸ وَهُوَ يَخْشَى ۝۹ فَإِنَّ عَنْهُ  
 لَئْلَهٗ ۝۱۰﴾ (عبس: ۱-۱۰).

هیچ بواریک نییه بۆ نیمتیاز له بانگه وازی نیسلامدا، به هو ی نه ژادو مال و  
 که سایه تی دیاری ناو کومه ل، چونکه نه م نایینه هاتوو بۆ پیشه داکوتانی تیپوانین  
 بۆ مرو و، دهرخستنی به کبوونی بنچینه، نالیره شه وه ده توانین له توندی گله یی  
 خوی گوره له پیغمبره که ی بگه ین کاتیک که بایه خی زوری ناراسته ی ئوبه یی  
 کوپی خه له ف کرد، هاوکات پوویشی له نیبنو ئوممی مه کتووم وه رگپرا، چونکه نه و

۱- بېوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام لا ۲۷۰، ۲۷۱.

۲- هه مان سه رچاوه ۲۷.

هاوه‌له نابینایه له‌ته‌رازووی مه‌قدا له‌بلیونه های وه‌کو ئوبه‌ی چاکتره له‌لای خوا .<sup>۱</sup>  
 ئەم به‌سهر هاته په‌ندو ئامۆژگاری تیایدا بوو، موسلمانانی سهرده‌می یه‌که‌م و  
 نه‌وانه‌ش دواي خویمان هاتن سوودیان لی‌وه‌رگرت، گرن‌گترینی نه‌و په‌ندانه‌ش  
 پیش‌وازی‌کردنه له‌ئیمانداران، که‌یاندن پی‌ویسته له‌سهر بان‌گخوازن، به‌لام به‌رپر‌سنین  
 له‌وه‌ی نه‌و که‌سه موسلمان بی‌ت یان نه‌بی‌ت، به‌سهرهاتی ئەم نابینایه به‌ل‌گه‌یه  
 له‌سهر پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ، چونکه نه‌گه‌ر پی‌غه‌مبه‌رمان ﷺ په‌وانه‌کراوی  
 خوا نه‌بوايه، ئەم پووداوه‌ی ده‌شارده‌وه‌و، خه‌ل‌کی ئاگادار نه‌ده‌کرده‌وه، چونکه  
 جوړی‌ک له‌سه‌رزه‌نش‌کردنی تیدایه بۆ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ، خو نه‌گه‌ر نه‌و هیچ شتی‌کی  
 له‌وه‌حی بشاردایه‌ته‌وه ئەم ئایه‌تانه‌ی ده‌شارده‌وه، یان ئایه‌ته‌کانی به‌سهرهاتی  
 زه‌یدو زه‌ینه‌بی کچی جه‌ش<sup>۲</sup>، بۆیه له‌سهر بان‌گخوازنه که‌مه‌میشه خه‌ل‌کی چاک  
 پیش‌خه‌ن<sup>۳</sup>.

سه‌باره‌ت به‌خالی دووه‌میش، گرن‌گترین هۆکاره‌کانی ئاسان‌کرده‌وه له‌سهر  
 هاوه‌لان نه‌وه بوو که‌قورئانی پیرۆز پوونیده‌کرده‌وه بۆیان که‌نه‌وه‌ی به‌سه‌ریاندا  
 دیت، به‌زیاده‌وه به‌سهر پی‌غه‌مبه‌راندایه‌تووه، وه‌کو نوح وئبراهیم وموسا و عیسا  
 درودوسلاوی خوایان له‌سه‌ربیت، بۆ جی‌گیرکردنی موسلمانان و گیانی فیدا‌کاری و  
 ئارام‌گرتن له‌پیناوی ئیسلامدا، هه‌روه‌ها پیش‌ه‌نگی چاک‌ی بۆ دیاری ده‌کردن،  
 که‌له‌سه‌رده‌مانی پیش ئیسلام باش‌ترین هۆکار بووه له‌گۆپه‌پانی راگه‌یاندن و  
 په‌روه‌رده‌و فی‌رکردن و په‌یوه‌ندی گشتی، چونکه سه‌رگوزه‌شته‌کانی قورئان په‌ندو  
 دانایی و نمونه‌ی زۆریان تیادایه .

یه‌کی‌کی تریش له‌هۆکاره‌کانی قورئان له‌ئاسان‌کرده‌وه له‌سهر هاوه‌لان‌ه‌و  
 به‌رگری‌کردن لی‌یان، ستایش‌کردنی خویمان وکرده‌وه‌کانیان، خه‌ل‌کی تا‌کو پۆژی  
 قیامت ده‌یان‌خویننه‌وه، بۆ نمونه ئازاد‌کردنی نه‌بو به‌کر په‌زای خواي لی‌بیت بۆ  
 حه‌وت له‌هاوه‌لان بۆ نه‌وه‌ی رزگاریان بکات له‌ئازارو نه‌شکه‌نجه، له‌هه‌مان کاتدا

۱- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة ۱/ ۱۶۷ له‌گه‌ڵ ده‌ست‌کاری‌کردنی ژماره‌که له‌سه‌دان‌وه بۆ بلیونه‌ها .

۲- تفسیر ابن عطیة ۳۱۶/۱۵ القاسمی ۵۴/۱۷ .

۳- بپوانه: المستفاد من قصص القرآن د. عبدالکریم زیدان ۸۹/۲ .

قورٹان تانہ دہدا له ئومہ بیہی کوپی خہ لف کہ نہ شکہ نجہی بیلالی کوپی پره باحی دہدا، قورٹان به پیتره وی پره وشتی خوی، بنچینه کانی پاداشت و سزای پی شکہ ش کرد، ئینجا هانی برپادارانانی داو، هه پره شهشی له سر پیچیکاران کرد، نه م تانه لیڈانه چه مکیکی قوولی له خزگرت، چونکه پینگای بۆ هاوہ لان پۆشن کردہ وه، خہم وپه زارہ یه کیش بوو له دلی بیباوہ پو پاراکاندا، خوای گه وره ده فہرموویت: ﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝۱۴ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝۱۵ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝۱۶ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝۱۷ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝۱۸ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝۱۹ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝۲۰ وَلَسَوْفَ يَرْضَى﴾ (اللیل: الايات ۱۴-۲۱) .

هه روه ها قورٹان باسی جیگیربوونی نیرده ی گاوردہ کانی کردوه له سر ئیسلام، سہرہ پای گالته جاپی بیباوہ پره کان وه ولدانیان بۆ له خسته بردنیان، بۆیه نه م ئایه تانه یان له سر دابه زی وه کو هه ندیک له میژوو نووسه کان ده لئین<sup>۱</sup>، خوای گه وره ده فہرموویت: ﴿الَّذِينَ آمَنَتْهُمْ أَلْكَتَبَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ يَوْمُونَ ۝۵۲ وَإِذَا يُنَادَى عَلَيْهِمْ قَالُوا ءَأَمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝۵۳ أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرُهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (القصص: ۵۲-۵۴) .

ئینجا ئایه ته کان له دوا ی نه وه مژده ی پاداشتی زوری به هاوہ لان ده داو، هه روه ها خوشگوزہ رانی نه برپاوه له به هه شتدا، به رانبه ر به ئارامگرتن وخوڤاگرییان به رانبه ر ئازارو، وه کو هاندانی کیش له سر به رده وام بوون له سر پینگای بانگه واز، بی نه وه ی هیه ئاوړیک بده نه له وه ی که ده بیبیس وده بیبیس، سه رکه وتن وزالبوون له کوتاییدا هه ر بۆ نه وانه، له هه مان کاتیشدا قورٹان سه رنه نجامی دوژمنانیانی ئاشکرا ده کرد بۆیان، خوای گه وره ده فہرموویت: ﴿إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ ۝۵۱ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

سُوِّ الدَّارِ ﴿غافر: ۵۱-۵۲﴾ .

به هه مان شیوه چا که و فه زلی ده ستگردنی به قورئانه وه بؤ باسده کردن، وه کو ده فه رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿١٩﴾ لِيُوفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (فاطر: ۲۹، ۳۰).

هه روه ها باسی چا که و فه زلی سووربوونی کردوه له سر خواپه رستن، وپړای هه موو نه و نازارو نه شکه نجه ی به سهریان دیت و، پاداشتی نارامگرتنیش له سر نه و نارپه حه تیان، خوی گه وره ده فه رموویت: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنِيتٌ ءَانَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١﴾ قُلْ يَعْبَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۹، ۱۰).

هه ربویه هه لمه ته کانی قورپه یش وه کاره کانیاں له نه شکه نجه داند، کاریگری نه کرده دلی هاوه لان، به بونه ی به رنامه ی قورئان و شیوازه ژیرانه کانی پیغمبر ﷺ، هه موو شیوازه کانی بته رسته کانیش له دژایه تی پیغمبر ﷺ و هاوه لانی و بیروباوه پی پاسته قینه تی کشکان و به رگریان نه گرت .

حه وته م: شیوازی دانوستان.

بته رسته کان پوژتیک کو بونه وه و تیان: شاره زاترین که س له جادوو و، قه شه یه تی و، هونراوه، بنیرن بولای نه و پیاوه ی که کومه لانی په رته وازه کردوه و، کاره کانمانی تی کداوه و، په خنه له نایینمان ده گریت، باقسه ی له گه ل بکات و بزانیټ مه به سټی چیه ؟ و تیان که س له عوتبه ی کوپی په بیعه چاکتر نییه بؤ نه و مه به سټه، نه ویش چوه لای پیغمبر ﷺ و تی: نه ی موحه ممه د تو باشی یان عه بدو لموت ته لیب؟ پیغمبر ﷺ بی دنگ بوو، تی: نه گه ر ده لئی نه وان له تو

باشتر بوون، نه وانه نه و خودایانه یان ده په رست که تو به خراپی ده زانیت، نه گه ریش ده لئی من له نه وان باشترم، بدوی تاگویت لی بگرین، سویند به خوا نیمه که سمان له تو شوم تر نه بینووه له سر خومان، کومه لمانت په رته وازه کرد، کاروبارمانت تیکداوه و ناینمان به پرپوچ ده زانیت، نابرویشمانت بردووه له ناو هوزه کانی عه رهدا تا کو نه و هیان له ناو بلا بووه ته وه که قوپه ریش جادوگری تیا دایه، قوپه ریش قه شه ی تیا په یدابووه، سویند به خوا چاوه پوانی هاواریکین له چه شنی ژنی باردار، هه موومان له دژي په کتر هه لسین به شمشیر تا له ناو ده چین .

کابرا، نه گه ر پتویستیت به مال وپاره یه؛ نه و نه دت بق کۆده که ینه وه له مال له کانمان تاده تکه ینه ده وله مهنترین که س له قوپه ریشدا، نه گه ریش مه سه له ناره زوی نافرته به مه یلی خوت هه لبژیره وده نافرته ت لی ماره ده که ین، پيغمبر ﷺ فرموی: ((فرغت؟)) واته: قسه کانت ته واو کرد؟ وتی: به لی!

پيغمبر ﷺ نه م نایه ته ی خوینده وه: ﴿حَمْرٌ ۝۱ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲﴾ (فصلت: ۱-۳). تا کو گه یشته:

﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ﴾ (فصلت: ۱۳). عوتبه وتی: بابه س بیت! له مانه زیاترت پی نییه؟ فرموی: نه خیر، نه ویش گه پایه وه لای قوپه ریش وپییان وت: چیت کرد؟ وتی: هه موو شتی که به خه یا لثاندا دیت وتم له گه لید، وتیان: نه ی وه لامتی دایه وه؟ وتی: به لی، له پیوايه تی نیبنو نیسحاقدا هاتوه: کاتیک گه پایه وه لایان وتیان: چیت کرد نه ی نه به لوه لید؟ وتی: گویم له و ته یه ک بوو هه رگیز و ته ی له وشپوه م نه بیستوه، سویند به خوا هوزراوه نییه، جادو و نییه، قه شه یه تی نییه، نه ی کومه لانی قوپه ریش، بیخه نه سر نه ستوی من و، واز له م پیاوه بهینن باکاری خوی بکات ولپی دوورکه ونه وه، سویند به خوا نه و قسانه ی من لیم بیست هه والیکي مه زنی لیده که ویته وه، نه گه ر هوزه کانی تر شتی که به سهریدا بهینن نه وا نیوه رزگارتان ده بیت، نه گه ریش سهرکه ویته سهر هوزه کانی عه رهدا، نه و مولک و سهر به رزی نه و بق نیوه شه، نیوه ریش دلشادترین که س ده بن



به نهو، وتیان: سویند به خوا: به زمانی تویشی توش کرد، وتی: نه مه بۆچوونی منه و چیتان پیّ باشه وابهکن.<sup>۱</sup>

وانهو په ندو سووده کان :

ا- پیغمبر ﷺ نه چوو نه چوو نه ناو جهنگی لاهه کییه وه، سه بارهت به چاکیتی خوئی له سه ر باوک و باپیری، یان چاکیتی نهوان له سه ر خوئی، نه گه ر بچوبایه ته نیو نهو باسانه وه نهو مه سه له که ده برپایه وه بی نهوهی عوتبه هیچی لی بیسی.

ب- به هه مان شیوه نه چوو نهو جهنگی لاهه کییه وه سه بارهت به نهو پیشنیارانیه کرایه سه ری، یان توو په بویه به رانه ر نهو تومه تبار کردنه، به لکو وازی له هه مو نهو شتانه هیئا له پیناو نامانجیکی دوورتر، بواریشی په خساند بۆ عوتبه هه رچی پییه باسی بکات، ته نانهت نهو نه ده په وشتی پیغمبر ﷺ به رز، بوو فهرمووی: نایا قسه کانت ته واو کرد نهی باوکی وه لید؟ وتی: به لی.<sup>۲</sup>

ج- وه لاهه که ی پیغمبر ﷺ به کلا که ره وه بوو، هه لباردنی بۆ نه م چه ند نایه ته به لگه یه له سه ر دانایی وژی ری پیغمبر ﷺ، نایه ته کان چه ند مه سه له یه کی سه ره کیان باسکرد، له وانه: نه م قورنانه له لای خوا وه دابه زیوه، ناشکرا کردنی هه لو یستی بیباوه پان و دوه په ریژیان، باسکردنی نه رکی پیغمبر ﷺ و نه وه یش که ناده میزاده، باسکردنی نه وه ی که یه ک په روه ردگار هیه نه ویش (الله) یه و، دروستکه ری ناسمانه کان و زه وییه، باسکردنی هه لو یستی نه ته وه کانی ترو نه وه ی که تووشیان هاتوه، هه په شه کردن له قو په یش به تریشقه یه کی ویرانکه ر وه کو نه وه ی عادو سه مو د.<sup>۳</sup>

د- ترسناکی مال و گه وره یی و نافرته له سه ر بانگخوازن، چه ندین بانگخواز خو یان پانه گرت به رانه ر بریقه ی پاره، نه وانه شی که خۆپاگرن به رانه ر پاره و له خسته ناچن هه ر نه وانه که به راسته قینه شوینکه و تووی پیغمبر ﷺ، مه ترسی

۱- السيرة النبوية لابن هشام ۲۹۴/۱.

۲- بروه: التحالف السياسي في الاسلام، منير الغضبان لا ۳۲.

۳- بروه: معين السيرة للشامي لا ۷۵.

سهرگه وره یی ناشکرایه، چونکه شہیتان له م بواره دا پازاندنه وه دهکات به چه ندین جور، بانگخواری پئی خوایش نه و که سه یه که پیره وی بکات له پیغمبر ﷺ له هه مو جوله و ته و کرده وه یه کی، نه و نامانجه یشی له بیر نه چیت که ده ژئی و ده مرئی له پیناویدا: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (۱۶۲) لَا شَرِيكَ لَهُ، وَيَذَلِكَ أَمْرٌ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الانعام: ۱۶۲-۱۶۳).

سه باره ت به ئافره تیش پیغمبر ﷺ فه رمویی: ((ماترکت بعدی فتنه اضر علی الرجال من النساء))<sup>۱</sup> واته: له پاش خوم به لایه کم به جینه هیشتوو زياتر له ژنان زیانی هه بیئت بو پیاوان، ئیتر ئایا خیزانیك بیئت و ده ی میرده که ی بروخینی له بانگه وازو جهاد، یان زالبوونی هه ندی ئافره تی بی ئابوو له سهر که سی بانگخواز بو له خسته بردنی، به هه ر شیوه یه ک بیئت هه ر به لایه کی گه وره یه، ته نانه ت قورپه ییش پیشنیاری ده ئافره تیان کرده سهر پیغمبر ﷺ له جوانترین و چاکترینان نه گه ر خوئی توانای نییه له ژنیک زیاتری هه بیئت، له راستیدا ترسناکی ئافره ت کاتیک که لاده دات له پیکای خوا زۆرتره له سهر موسلمانان له شمشیریک له سهر گه رده نی،<sup>۲</sup> پیویسته له سهر بانگخوazan په پره وی بکه ن له پیغمبر ﷺ، هه میشه وته کی یوسف علیه السلام یان له یاد بیئت: ﴿قَالَ رَبِّ السَّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْغَالِبِينَ﴾ (۳۲) فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (یوسف: ۳۲-۳۴).

ه- کارتیکردنی هه لویستی پیغمبر ﷺ له عوتبه، ته نانه ت هاوړیکانی پیش نه وه ی قسه بکات سویندیان خوارد له سهر نه وه ی کاریتیکراوه، چونکه دوی نه وه ی نه و دوژمنه ده یویست بانگه وازه که له ناو بدات، به قورپه ییش ده لیت واز له موحه ممه د بهینن نه وه ی پئی باشه بانه نجامی بدات.<sup>۳</sup>

۱- صحیح الجامع الصغیر ۱۳۸/۵ ورقمه ۵۴۷۳.

۲- بهوانه: فقه السیره للغضبان لا ۱۶۹.

۳- بهوانه: فی السیره النبویه قراءه لجوانب الحذر والحماية ۸۷.

و- هاوه‌لان گوځيان له‌و ناخاوتنه‌ بوو له‌نيوان پيغه‌مبه‌ر ﷺ وعوبته‌و، چوڼ خۆشه‌ويسته‌ که‌يان هه‌موو پيشنياره‌کانی عوتبه‌ی په‌تکرده‌وه، ئه‌وه‌ش وانیه‌کی په‌روه‌ده‌یی بوو که‌يشته‌ ناخيان، تيايدا فيری خۆپاځری بوون له‌سهر پيشپه‌وه، ده‌ستگرتن به‌بيروباوه‌پو، ئه‌و شتانه‌ی که‌ بانگخوازان پيی فريو ده‌خۆن .

ز- هاوه‌لان له‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ فيری له‌سهر خۆی وئۆقره‌گرتن بوون، چوڼکه‌ گوځی گرت له‌ئو قسه‌ پووجه‌لانه‌ی عوتبه‌ ده‌یوت، ئينجا ئه‌و قسه‌ نابه‌جيانه‌ش که‌ده‌رباره‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌یووت و، ئه‌ویش گوځی پينه‌ده‌دا .

بۆ ئه‌وه‌ی پيگه‌ی ليته‌گريته‌ که‌بانگی بکات بۆ ئيسلام که‌ئوه‌ی سه‌رگه‌وره‌ی به‌نی عه‌بدو شه‌مس بوو، هه‌موو وشه‌یه‌کيش له‌سهر گه‌وره‌ی بوونه‌وه‌ره‌وه‌ ده‌رده‌چوو بنه‌مايه‌ک بوو کاری پيکريته‌، هه‌موو هه‌لسوکه‌وتیکيشی ئايين بوو، هه‌موو چاوپۆشيه‌کيشی په‌وشت بوو .<sup>١</sup>

کتیبه‌کانی ژياننامه‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌گيرنه‌وه‌ که‌سه‌رانی مه‌ککه‌ له‌پاش ئه‌م چار پيکه‌وتنه‌ ده‌ستيان کرد به‌دانوستان له‌گه‌ل پيغه‌مبه‌ر ﷺ و هه‌ندی ته‌ماعيان پيشنيار کرد که‌زۆر دلی ئاده‌میزاده‌کان و دونه‌ی وسته‌کان بۆی نه‌رم ده‌بن، به‌لام پيغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لويسيتيکی به‌کلاکه‌ره‌وه‌ی نواند له‌دژی ناهه‌قدا، به‌بی هه‌چ فرتوفيل و پوپاماييه‌ک، يان چوونه‌ نيۆ ته‌له‌که‌بازی سياسی، ياخود نه‌رمی نواندن به‌رانبه‌ر سه‌رانی قورپه‌يش<sup>٢</sup>، چوڼکه‌ کيشه‌ی بيروباوه‌پ پيويسته‌ له‌سهر پوونی بنيات بنريته‌، دوور له‌هه‌چ پوپامايی و دابه‌زينيک، بۆيه‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌م شيوه‌ وه‌لامی دايه‌وه‌: ((مايی ماتقولون، ماجئت بما جنتکم به‌ اطلب اموالکم ولا الشرف فيکم ولا الملك عليكم ولكن بعثني الله رسولا وانزل عليّ کتابا وامرني ان اکون لکم بشيرا ونذيرا، فبلغتکم رساله‌ ربي، ونصحت لکم، فان تقبلوا مني ما جئتکم به‌، فهو حظکم في الدنيا، والاخره‌، وان تردوه‌ عليّ، اصبر لأمر الله حتّی يحکم الله بيني وبينکم)).<sup>٣</sup>

١- به‌وانه: التربية القيادية ٣٠٤/١ .

٢- به‌وانه: الوفود في العهد المكي، علي الاسطل لا ٣٧ .

٣- السيرة النبوية لابن هشام ٢٩٥/١، ٢٩٦، التربية القيادية ٣٠٥/١ .

واته: ئه و شتانهی دهیلین له مندا نییه، من ئه و شتانهی که دهیلیم له بهر دهستکهوتنی ماله کانتان، یان سه رگه ورهیی له نیوانتان، یان پادشایی له سهرتان نییه، به لکو خوای گه وره منی په وانه کردوه بۆلای ئیوه، کتیبیکیشی به سه رمدا دابه زاندوه، فه رمانی پیکردوم مژده دهرو ترسینه ریم بۆ ئیوه، من په یامی خوای گه وره م پیتان پاگه یاندو، ئامۆژگاریم کردن، ئه گه ر لیم وه رده گرن ئه وه به شی ئیوه یه له دونیاو دواپۆژدا، ئه گه ریش په تیده که نه وه ئارامده گرم له سه ر فه رمانی خوا، تا کو به مه زنی خۆی نیوانمان یه کلا ده کاته وه. به م هه لۆیسته ئیمانیه چه سپاوه، پیلانه کانیا ن گه راپه وه سه رخۆیاند، کیشه یه کیش له گرنگترین کیشه کانی بیروباوه پی ئیسلامی جیگیرکرد که بریتی بوو له پوخت بوونی ئه و بیروباوه په له مه موو جوړه شتیکی نامۆ که تیکه لێ بیت، چی له ناوه پۆکدا، یان له هۆکاری گه یشتندا<sup>۱</sup>.

### ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾

کاتیک بته پرستان پته ویی موسلمانانیا ن بۆ ده رکه وت و، شانازیکردنیا ن به ئیسلام و، وه به رزییا ن له درژی نا هه قدا، کاتیکیش که م که م بیهیوایی پرویکرده ده روونیا ن که موسلمانان له ئایینی خۆیا ن بگه رپینه وه، پێگایه کی تریا ن گرته به ر که له پاستیدا بریتی بوو له یه کێک له سه یرو سه مه ره کانیا ن، هه رو هه به لگه یش بوو له سه ر لاوازی بیرو هۆشیا ن، ئه وان هه لسا ن به ناردنێ ئه سو هدی کوپی عه بدو لموته لیب و، وه لیدی کوپی موغیره و، ئومه ییه ی کوپی خه له ف و، عاصی کوپی وائیل و وتیا ن: ئه ی موحه ممه د، وه ره ئیمه په رستراوی تۆ بپه رستین و، تۆیش په رستراوی ئیمه بپه رسته و، هه ردو و لاما ن هاو به ش ده بین له مه سه له که دا، ئه گه ر په رستراوه که ی تۆ با شتر بوو، ئه وه ئیمه پشکیکما ن لێی به رکه وتوه و، ئه گه ر په رستراوه که ی ئیمه یش با شتر بوو، ئه و تۆیش پشکی خۆت لێی وه رگرتوه، ئیتر خوای گه وره ئه م سو په ته ی دابه زاندا: ﴿قُلْ يٰۤاَيُّهَا الْکٰفِرُوْنَ

﴿۱﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿۲﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿۳﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿۴﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿۵﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿الکافرون﴾ .

هاوښتوې ته مې سوږه تش، چې ندين نايه تي تر هه يه، حاشا ده کات له بيباوه پي و بيباوه پان، وه کو: ﴿وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (يونس: ۴۱) .

هه روه ما: ﴿قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أُلِيعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ ﴿۶﴾ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ﴾ (الانعام: ۵۶-۵۷) .

سوږه تي (الکافرون) ته وې ده رخست که پښتای پاستی به که، هېچ لارييه کی تيا دا نيبه، خوا په رستنې کې په تيبه بؤ خواي گوره، بؤيه سوږه ته که بریتي بوو له جيا کړنه وېه کی به کلاکه روه له نيوان په رستن وپه رستنېک و، به رنامه و به رنامه يه ک و، تي پوانين و تي پوانينېکی ترو، پښانو پښازيکی تر، برياري به کجاري ته وې تيا دا بوو که يه کگرتن نيبه له نيوان پاستی وپه تالدا، يان له نيوان پوناکی و تاريکی دا، چونکه ناکوکی بڼه پرتي هه يه له کړوکیاندا، مه حاله ته و جوړه يه کگرتنه دروست بيت، مه سه له که ش هېچ پتويستيه کی نيبه به پوپامایي و فرت و فيل، به لي، چونکه مه سه له که بریتي نيبه له به رژه ونديه کی خودی، يان ثاره زوويه کی په پيو، يان ژه هريک له هه نگوين دا، نايينش\_ وه کو نه قامی هاوچه رخ ده لیت\_ بؤ خوا و لات وه موان نيبه، له پاستيدا، به په رچدانه وېه کی به کلاکه روه بوو د ژبه سه رانی قورپه يش، سه وداگري وليکچوون وچاره سه ري مام ناوهندی و، قايل کړنی که سایه تي نيبه به هېچ شي وېه ک، نه قامی نه قاميه و نيسلام نيسلامه، له هه موو کات وشوینيکدا، جياوازيش له نيوانياندا وه کو جياوازييه له نيوان نالتوون و خو لدا، تاکه پښکه چاره ی رزگار بوونيش ده رچوونه له و نه قاميه هه مووی به روه

ئيسلام به‌گشتی، نه‌گه‌ر ناپيويسته حاشاگردنی ته‌واو به‌کلاکردنه‌وی پاشکاو دروست بيټ له‌نيوان هه‌ق وناه‌قدا، له‌هه‌موو ساتيکدا ((لکم دينکم ولي دين)).<sup>۱</sup>

دواي ئه‌وه‌ی نيژده‌يه‌کی تريان نارد، پيکده‌هاتن له: عه‌بدوللای کوپي ئه‌بو ئومه‌يه‌و، وه‌ليدي کوپي موغيره‌و، موکره‌زی کوپي حه‌فص و، عه‌مری کوپي عه‌بدوللای کوپي ئه‌بو قه‌يس و، عاصی کوپي عاميرو.<sup>۲</sup>

هاتن بۆ پيشکه‌شکردنی پيشنياريکی تر سه‌باره‌ت به‌دابه‌زين له‌هه‌ندی له‌و و تانه‌ی قورئان، داوايان کرد له‌پيغمه‌ر ﷺ، ئه‌و شتانه‌ی که‌قه‌لس ده‌بن پيی وه‌کو زه‌مکردنی خوداکانيان له‌قورئان لابي‌ات، خواي گه‌وره‌يش ئه‌م ئايه‌تانه‌ی دابه‌زانند :

﴿وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا آتِ بِشُرَٰهٍ غَيْرِ هَٰذَا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَآئِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنِ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَّوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (يونس: ۱۵).

ئه‌م دانوستان ونيژدانه‌ش ده‌ريده‌خات تاجه‌ند سه‌رانی قوپه‌يش تووشي هه‌ره‌س بوو بوون، سه‌باره‌ت به‌دابه‌زينی موسلمانان له‌هه‌موو ئيسلام، بۆيه په‌نايان برده به‌ر داواکاری وازه‌يتان له‌هه‌نديکی، ئه‌وه‌ش تيبينی ده‌کريټ ئه‌و دابه‌زينانه‌ی داوايان کرد له‌جاری يه‌که‌م نۆر تر بوون له‌وانه‌ی داوايان کرد له‌جاری دووه‌م، ئه‌مه‌يش به‌لگه‌يه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌وان په‌له‌په‌له‌ داواکاریيه‌کانيان ده‌ستيان هه‌لگرت به‌هيوای ئه‌وه‌ی که‌گوپيان لی بگيردریټ له‌لایه‌ن پيغمه‌ر ﷺ، هه‌روه‌ها ئه‌وان که‌سه‌کانيان ده‌گۆپی که‌ده‌هاتن بۆ دانوستان، چونکه هه‌ردوو نيژده‌که \_ وه‌ليدي کوپي موغيره نه‌بيټ \_ ئه‌گينا هه‌مويان جياواز بوون، بۆ ئه‌وه‌ی که‌سه‌کان دووباره نه‌بنه‌وه‌و، شيوازی قسه‌کان په‌وتیکی دیکه وه‌ربگريټ، ئه‌وه‌يش په‌نديکه بۆ هه‌موو بانگخوازه‌کان تاكو پۆزی قيامه‌ت، که‌هه‌چ دابه‌زينيک نيه‌ به‌ئيسلام، بابه‌ئهنده‌يه‌کی که‌ميش بيټ، چونکه ئيسلام بانگه‌وازیکی خوايه‌، هه‌چ بوازیکی تيا‌دا نيه‌ بۆ سه‌ودا کردن، له‌ژيژر هه‌چ بۆنه‌و هۆيه‌کدا، له‌م پۆژگار هيشدا پيويسته

۱- بپروانه: فی خلال القران ۶/ ۳۹۹۱ به‌ده‌ستکاریه‌کی نۆر ده‌وه .

۲- اسباب النزول للواحدی ۲۰۰، ونور اليقين للخضری ۶۱ به‌ده‌ستکاریه‌يه‌وه .

بانگخوازن خۆيان بپارژن له‌و جوړه پيشنيارو فيل و ته له‌كانه، كه له‌وانه‌يه به‌شيوه‌يه‌كي پاسته‌وخو نه‌خريته پوو، به‌لكو شيوازيكي ناپاسته‌وخو وهرده‌گريته، وه‌كو پله‌و پايه‌ي وه‌زيښي به‌رزو، به‌لئينامه‌ي كاركردن، يان گريبه‌ندي بازرگاني چاك، ده‌زگا نيو ده‌وله‌تبه گومان ليكراوه‌كانيش بو ئه‌وه نه‌خشه ده‌كيشن، واته بو دوورخستنه‌وه‌ي بانگخوازن له‌بانگخوازه‌كه‌يان، به‌تايبه‌تي كه‌سه سه‌ركرده‌كان، هاوكاريه‌كي ته‌واويز هه‌يه له‌نيوان ئه‌و ده‌زگايانه كه‌كارده‌كه‌ن بو كاو‌لكردني جيهاني ئيسلامي.<sup>۱</sup>

له‌و راپورته‌ي كه‌(ريتشارد ب. ميشيل) پيشكه‌شي كردوه‌ه يه‌كيكه له‌گه‌وره‌كارمه‌نداني بواري پرژه‌ه‌لاتي ناوه‌پاست بو چاو‌ديري كردني رابووني ئيسلامي وپيشكه‌ش كردني ناموزگاري بو چونتي ليداني، باسي پيلانيك كراوه بو له‌ناو بردني بزوتنه‌وه ئيسلاميه‌كان، له‌نيو بره‌كه‌كاني ئه‌و راپورته‌دا بره‌گيه‌كي تايبه‌ت هاتوه سه‌باره‌ت به‌هه‌له‌تاندني سه‌ركرده‌كاني بانگه‌وازي ئيسلامي، بو ئه‌و مه‌به‌سته‌ش ئه‌م پيشنياران‌ه‌ي كردوه :

أ- ده‌ستنيشانكردني ئه‌وكه‌سانه‌ي ده‌كريت هه‌له‌تيترين به‌وه‌زيښي به‌رز، كه‌ئه‌و كه‌سانه سه‌رقالبكرين به‌هه‌ندي پرژه‌ه‌ي ئيسلامي ناوه‌پوك به‌تاله‌وه‌و، هه‌ندي كاروباري ترکه توانايان له‌كيسيان ده‌دات، هاوكات له‌گه‌ل ئاسانكردني زوريك له ئيش و كاره‌كانيان، به‌م شيوه‌يه‌ش ئه‌و كه‌سانه به‌ته‌واوي سه‌رقال ده‌كرين داده‌برين له‌بنچينه جه‌ماوه‌رييه‌كانيان .

ب- كاركردن بو راپكيشاني خاوه‌ن ئاره‌زووه بازرگاني وئابووريه‌كان، بو به‌شداريكردن له‌و پرژه‌ه‌ نامانچ گومان ليكراوانه، كه‌له‌ناوچه عه‌ره‌بيه‌كاندا داده‌مزين بو به‌رژه‌وه‌ندي دوژمنانيان .

ج- هه‌ولدان بو دوزينه‌وه‌ي هه‌لي كاركردن و، گريبه‌ستي داهاتي چاك له‌ولاته عه‌ره‌بيه ده‌وله‌مه‌نده‌كان، ئه‌وه‌ش واده‌كات دووربكه‌ونه‌وه له‌چالاكي ئيسلامي.<sup>۲</sup>

۱- في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ۸۹ .

۲- مجلة المجتمع الكويتية، عدد ۴۲۸، ۱۷ صفر ۱۳۹۹ هـ. نقلاً عن: في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية .

نو که سې وردبته وه له و سې ځالې سهره وه، تیښی ده کات که بریتي له ه څه له تاندنی مادی ناراسته وڅو، دوو یاره نه گهر به وردی دیقت بده دین ده بینین که نو ځالنه به کپی جیبه جیده کریت، پله و پایه به رز هندیکی له بانگخوازه کان سه رقالگردوه، هندی له ولاته عه ربه کانیس توانیویانه زوریک له بانگخوازن له کاربخن، هندیکیشیان بازرگانی سه رقالی گردون.<sup>۱</sup>

### هه شتم: شیوازی مش و مرو هه ولی یه کڅستن.

پیغه مېری خوا ښه به لگه و سه لماندنې ده څسته پړو له سه ر پاسیتی بانگ وازه که ی، ینجا به جوانی کاته کانی ه لده بژارد، هل و بونه کانی ده قوسته وه، توانای به رپه رچدانه وه ی گومانه کانیسی ه بوو، هرچونیک بویه ن، له مش و مړه کانیسی دا له گه ل بیباوه پاندا چه ندین شیوازی به کارهینا، له قورنن هلی ده هینجا به مه به سستی پاکرتنی به لگه ی نه قل و به کارهینانی پیوهره مه ننتقیه کان و هرکردن و تیرامان، له و شیوازان ه ش له گه ل بیباوه پانی مه که به کارهینا :

#### ۱- شیوازی به راورد کردن:

به څسته پړووی دوو بابته: یه کیکیان چاکه یه و هانت ده دا بې نه نجامدانی، نه وی تریش خراپه و ده ترسپنی له نه نجامدانی، له پیگه ی وروژاندنی بیرو هوش، بې تی فکران له هردو مه سه له که، ده نه نجامیسی پاش به راورد کردن\_ که یشتن به هه لېژاردنی چاکه و شوینکه و توانی .

خوای گوره ده فهرمویت: ﴿أَوَمَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الانعام: ۱۲۲) .

(ابن کثیر) له تهفسیره که یدا ده فهرمویت: ((نه مه وه کو نه و نمونه یه که خوای گوره باسی گردوه له سه که سې باوه پردار، که مردو و بووه، واته له گومپایی و سه ر



لېشېواویدا پړووه، خوی گه وره زیندووی کردووه ته وه، واته دلې زیندو  
کردووه ته وه به نیمان وړینمونی کردووه، پښتو پښتو مېرمنی پې پشان داوه))<sup>۱</sup>  
۲- شپواری جیگیر کردن:

نه وه ش شپواری که له پاش لیکدانه وهی نه قلې، مړو ده گه به نیته جیگیر کردن  
داواکرو، که کروکی بانگه وازی نیسلامیه، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ  
غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ (۳۵) أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُقِفُونَ (۳۶) أَمْ  
عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ (۳۷) أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ  
بِسُلْطَنِ مُبِينٍ (۳۸) أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبُنُونَ (۳۹) أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ (۴۰)  
أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ (۴۱) أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ (۴۲) أَمْ لَهُمْ  
إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ (۴۳) وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ  
(۴۴) فَذَرَهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ﴾ (الطور: ۳۵-۴۵).

(ابن کثیر) له ته فسرته که یدا ده فهرمویت: ((نه مه پله و پایه جیگیر کردن  
خوایه تی و به کتا په رسته، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ  
الْخَالِقُونَ﴾ (الطور: ۳۵). واته: نایا به بی داینه په یدا بون؟ یان خوایان  
خوایان په یدا کرد؟ واته نه نه مه و نه نه وه، به لکو خوی گه وره خوی نه وانی په یدا  
کردووه له نه بونه وه))<sup>۲</sup>.

نه م نایه ته یش له نه و په پری به هیزیدایه له پړوی به لگه ی نه قلې، چونکه بوونیان  
به و شپو به بی نه وهی داینه ریکیان ه بیته مه سه له یه که بیرو هوش په تی  
ده کاته وه، هیچ پړویسته کیشی نیبه به مش و مې، یان نه وه یه خوایان دروستکری  
خوایان بن، نه وه یش که س وای نه و تووه، نه گه نه م دوو نه گه ره یش به هیچ  
شپو به ک قابیل نه بیته بؤ سه لماندن، که واته هیچ نه م نه و راستیه نه بیته که قورنان

۱- تفسیر ابن کثیر ۱۷۲/۲.

۲- تفسیر ابن کثیر ۲۴۴/۴.

باسی کردوه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه هه‌موویان دروستکراوی خوای تاک و ته‌نیان  
که‌هاوبه‌شی نییه))<sup>۱</sup>

ده‌برپینیش به‌سروش و فیت‌ره‌ت ناوه‌پۆکی ئه‌و مه‌سه‌له‌یه که‌له‌لای بیرو هۆش  
سه‌لمینراوه .

### ۳- شیوازی تینه‌راندن و پووجه‌لکردنه‌وه:

ئه‌وه شیوازیکی به‌هیزه له‌سه‌ر کو تکر دنده‌وه‌ی سه‌رکه‌شه‌کان وله‌خۆباییبووه‌کان،  
به‌په‌تکردنی قسه‌کانیان وناپه‌زایی ده‌رنه‌برین له‌سه‌ر هه‌ندی به‌لگه‌ناپه‌واکانیان، بۆ  
ئه‌وه‌ی مشت و مپوناکۆکی دروست نه‌بییت، به‌مه‌به‌ستی گه‌یشتنی به‌به‌لگه‌ی  
سه‌لمینه‌ر که‌سه‌رکو تیان ده‌کاته‌وه، له‌به‌سه‌رهاتی موسا علیه‌السلام له‌گه‌ل  
فیرعه‌وندا، نمونه‌یه‌کی دوورو دریژ هه‌یه بۆ ئه‌م شیوازه، چونکه موسا علیه‌السلام  
پرووی وه‌رگێرا له‌هه‌موو ئه‌و په‌خنه‌و گومانانه‌ی فیرعه‌ون ده‌یه‌ینایه‌وه، به‌رده‌وام  
هه‌ر خه‌ریکی پووجه‌ل کردنه‌وه‌ی بانگه‌شه‌ی فیرعه‌ون بوو بۆ خوایه‌تی، له‌پێگه‌ی  
چه‌سپاندنی به‌لگه‌ی ئه‌قلی دیار له‌سه‌ر خوایه‌تی و په‌روه‌ردگاریتی خوای گه‌وره،<sup>۲</sup>

له‌ئهم ئایه‌تانه‌ی سوپه‌تی (الشعراء)، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ  
الْعَالَمِينَ ۝۲۳ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝۲۴ قَالَ لِمَنْ  
حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۝۲۵ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۲۶ قَالَ إِنْ رَسُولُكُمْ أَلَّذِي أَرْسَلَ  
إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝۲۷ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝۲۸ قَالَ لَنْ  
أَتَّخِذَ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلََنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ﴾ (الشعراء: ۲۳-۲۹).

شیوازه‌کانی قورسانی پیروژ به‌م شیوه‌ بوو، کۆله‌که‌ی مشت و مپکردنی  
پیغمبر ﷺ بوو له‌گه‌ل بت‌په‌سته‌کان، کاتیکیش ئه‌وان سه‌ریان سوپما له‌مه‌سه‌له‌ی  
پیغمبر ﷺ ناماده‌یش نه‌بوون بۆ باوه‌پێکردنی وه‌کو پیغمبرێکی په‌وانه‌کراو  
له‌لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه، نه‌وه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌به‌دروزی بزانه‌ن، به‌لکو له‌به‌ر  
سه‌رکه‌شی و بیباوه‌پی، وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي

۱- فی ظلال القرآن ۳۳۹۹/۶ .

۲- به‌وانه: مقومات الداعية الناجح، د. علی بادحد ۵۹-۶۸ .

يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ بِجَحْدُونَ ﴿٣٣﴾ (الانعام: ۳۳) .

بۆيه بۆچوونه لاره كيان پالي پتوه نان كه چنه د اواكار ييه ك ناراسته ي پيغه مبر ﷺ بكن، مه به ست ليان دلنيا بوون نيه له پاستگويي پيغه مبر ﷺ، به لكو مه به ست نازار پيگه ياندن وپه كخته، داوايان كرد له پيغه مبر ﷺ:

ا- كانيه كيان له زه وي بۆ ه لقلوئني: واته ناو ليان ه وه پيكتات.

ب- يان باخيكي هه بيټ له دارخورماو تري، پواريان تيا دا پيكتات.

ج- يان پارچه پارچه له ناسمان بكه ويئته خواره وه، وه كو چو ن له پړوي قيامه تدا پروده دا.

د- يان خواو فريشته كان پيكه وه بهيئتي.

ه- يان ماليكي هه بيټ له نالتون.

و- يان په يژه يه كي هه بيټ له سهری سهر كه ويټ به ره و ناسمان .

ز- دابه زاندني كتيبيك له ناسمان بيخويننه وه، مواهيد ده لئيت: مه به ست يان نه وه بوو بۆ هر يه كيكيان لاپه په يه ك بهيئي، نه مه نوسراوي خوايه بۆ فلانه كه س، له لاي سهری دابنريټ.<sup>۱</sup>

ح- داوايان كرد له پيغه مبر ﷺ بپاريته وه بويان بۆ نه وه ي شاخه كان به پړي بكن و، زه وي بپريټ وباو باپيرانيان زيندو بكا ته وه.<sup>۲</sup>

مه سه له ي اواكردني كاري له ناسابه ر، نه خشه يه كي ئيش پيكر او ه به دريژاي ميژوو، ئينجا سه ره پای په رو شبووني پيغه مبر ﷺ له سر باوه ر هيناني نه و خه لكه به لام په روه رده ي خوايي كه له خواي خوي وه رگرتبوو، هه روه ها نه ده بي پيغه مبرايه تي پيگاي پينه ده دا كه داواي موعجيزه بكا ت.<sup>۳</sup> به لكو به و شيوه وه لام ي دايه وه، كه خواي گه وره نه وي نه نار دوه بۆ نه نجامداني نه و كارانه و، نه و پيغه مبر و كه يه نه ري وه حبي خوايه .

۱- بېوانه: المعوقون للدعوة الاسلامية، د سميرة محمد ۱۷۱-۱۷۲ .

۲- بېوانه: التربية القيادية ۳۱۱/۱ .

۳- بېوانه: التربية القيادية ۳۱۱/۱ .

پیغمبری خواست ﷺ به ختم و پزاره وه گه پایه وه مال، به هوی به دینه هیئانی نه  
 مه به سته ی که قسه ی له گه ل نه واندان کرد، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَقَالُوا لَنْ  
 نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝۱۰﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ  
 وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۝۱۱﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا رَعِمْتَ عَلَيْنَا  
 كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۝۱۲﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ ذَرْبٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي  
 السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرِيقِكَ حَتَّى تُنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ  
 إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۝۱۳﴾ وَمَا مَعَ النَّاسِ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ  
 بَشَرًا رَسُولًا ۝۱۴﴾ قُلْ لَوْ كُنْتُ فِي الْأَرْضِ مَلَكًا يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا  
 عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۝۱۵﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي  
 وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿ (الاسراء: ۹۰-۹۶) .

هه روه ها خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ  
 قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهَ الْمُوتَىٰ بَلِ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَلَمْ يَأْتِصِلِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ  
 لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ  
 تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿ (الرعد: ۳۱) .

حیکمه تی نه وه یش که داواکاری به کانیان جیبه جینه کراوه نه وه بوو که نه وان  
 مه به ستیان پئیگی راست دوزینه وه نه بوو، به لکو سه رکه ش وگالته چی بوون، خوی  
 گه وره یش ده یزانی نه گه ر نه و شتانه ش داوایان کرد بیانبینایه، هه ر باوه بیان  
 نه ده هیئانو، هه ر له ناو گومپایی خویاندان ده مانه وه، خوی گه وره ده فهرمویت:  
 ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ ءَايَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ وَمَا  
 يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۸﴾ وَنُقَلِّبُ أَقْسِدَهُمْ وَابْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ  
 أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۹﴾ ﴿ وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ

وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١٠٩﴾ (الانعام: ۱۰۹-۱۱۱).

بۆیه ویستی خوای گه وره له سهر نه وه بسو که داواکارییه کانیاں جیبه جیبی نه کریت، چونکه یاسای خوای گه وره نه وه یه، نه گهر خه لکانیک داوای به لگه یان کرد له خواو له داوای نه وه ش هر باوه پریان نه هیتنا، خوای گه وره به سزا بنه پریان ده کات، وه کو عادو سه مودو میلله تی فیرعه ون.

به لگش له سهر نه وه، نه وه خه لکه سه رکش بوون وگالته یان ده کردو پاستیاں نه ده کرد، بۆیه خوای گه وره ییش به م شیوه ولامیاںی دایه وه <sup>۱</sup>: ﴿وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٥٢﴾﴾ (العنكبوت: ۵۰-۵۲).

عه بدوللای کوپی عه بباس ده لیت: قورپه ییش به پیغه مبه رﷺ یان وت: داوا له خواکات بکه با ته پۆلکه ی صه فا بکات به ئالتوون وئیمه ش بروات پیده هیتین، فه رموی: جاوا ده که ن؟ ووتیاں: به لای، ده لیت: نه ویش ده پاراپیه وه، جیبریل هاته لای پیغه مبه رﷺ وپی ووت: خوای تو سلاوت لیده کات وده فه رمویت: نه گهر ده ته ویت صه فایان بو ده که مه ئالتوون، به لام له پاش نه وه که سیکیان گهر ببیاوه پ بیته وه، سزایه کیان ده ده م سزای که سی ترم به و شیوه نه دابیت، نه گهر ده لیتی ده رگای ته وبه و په حمه تیاں لی ده که مه وه، ووتی به لکو ده رگای ته وبه و په حمه ت، ئیتر خوای گه وره نه م نایه تانه ی داگرت: ﴿وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ

كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَإِنَّا نَمُودُ النَّافَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا ﴿الاسراء: ۵۹﴾ .

نامانجی سهرانی قورپه‌یش له‌ئهو داواکاریانه، به‌ریاکردنی شه‌پژگی راگه‌یاندن بوو له‌درژی بانگه‌وازو بانگخوازن، به‌مه‌به‌ستی دور خسته‌وه‌ی هۆزه عهره‌بیه‌کان، چونکه ئه‌وان داوای هه‌ندی شتیان ده‌کرد، خۆیان ده‌یانزانی له‌سروشتی بانگه‌وازدا نییه، بۆیه جه‌ختیان له‌سه‌ری ده‌کرد، به‌لکو به‌پاشکاویش ده‌یانووت، ئه‌گه‌ر ئه‌و شتانه به‌دیش بێن هه‌ریاوهر ناهێنن، ئه‌مانه‌ش هه‌مووی هه‌ولێک بوو له‌ئه‌وانه‌وه بۆ ده‌رخستنی بی ده‌سه‌لاتی پیغمبر ﷺ، ئه‌وه‌ش بکریته به‌هانه بۆ پاوه‌ستان له‌پژگی خه‌لکیدا شوینی نیسلام نه‌که‌ون.<sup>۱</sup>

نۆیه‌م: پۆلی جولته‌که له‌سه‌رده‌می مه‌که‌دا و په‌نا هینانی بته‌پرستانێ مه‌که‌که بۆ ئه‌وان.

قورئان به‌درژژی باسی به‌نی ئیسرایلی کردووه، له‌چه‌ندین سوپه‌تدا، که‌ده‌گاته په‌نجا سوپه‌ت له‌سه‌رده‌می قۆناغی مه‌که‌دا، هه‌روه‌ها له‌قۆناغی مه‌ده‌نیشدا پۆلی جولته‌که‌کان گه‌وره بوو بۆ هه‌ولدانی کوژاندنه‌وه‌ی پوناکی خوای گه‌وره له‌ناوبردنی بانگه‌وازی نیسلامی وژانی خودی پیغمبر ﷺ، هیچ میله‌تێک یان که‌سانێک ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌وان باسنه‌کراون له‌قورئاندا، ئینجا باسکردنیانیش به‌شیوه‌یه‌کی زۆر ورد هاتووه، بۆ ئه‌وه‌ی بگوڤیته‌ له‌گه‌ڵ قۆناغه‌کانی بانگه‌وازدا که‌نیسلامی پیاپیته‌پر بووه، هه‌روه‌ها له‌ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌کاندا ناماژه هاتووه که‌بی ئاگایی بته‌پرستان له‌پژگای پاست که‌ پیغمبر ﷺ پوونیکردووه‌ته‌وه، هه‌ندی نمونه بووه پیش ئه‌وانیش له‌سه‌ر هه‌مان پێباز وه‌کو عادو سه‌مودو فیرعه‌ون و به‌نی ئیسرایل و میله‌تی توبیه‌ع و، (اصحاب الرس).<sup>۲</sup>

کاتی که‌ قورپه‌یش بی ده‌سه‌لاتی خۆیانیا بۆ ده‌رکه‌وت به‌رانبه‌ر بانگه‌وازی نیسلام، که‌له‌سه‌ر زاری نه‌زری کوپی حاریسه‌وه راگه‌یه‌نرا، کاتی که‌ وتی: ((ئهی کۆمه‌لانی قورپه‌یش، سویند به‌خوا شتیکتان تووش بووه توانای به‌ره‌نگاری

۱- بېروانه: الوفود في العهد المكي ۴۰- ۵۱ .

۲- معالم قرآنية في الصراع مع اليهود، مصطفى مسلم ۳۰، ۳۱ .

بوونيتان نيبه، جائيتر ته‌ماشای کاری خۆتان بکه‌ن، چونکه سویند به‌خوـاـ شتيکی گه‌وره‌تان به‌سهردا هاتووه)) دوی نه‌وه برپاريان دا به‌ناردنی نه‌زی کوپی حاریس وعوقبه‌ی کوپی نه‌بی موعه‌یت بۆلای زانایانی جوله‌که له‌مه‌دینه، بۆ ناسینی نه‌م بانگه‌وازه نه‌وه‌ک به‌مه‌به‌ستی شوینکه‌وتنی، به‌لکو له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌وان یارمه‌تیا ن بده‌ن به‌هه‌ندی پڙگه بۆ ده‌رخستنی بی ده‌سه‌لاتی پيغمبر ﷺ، هه‌روه‌ها به‌هۆی شاره‌زایی سه‌رانی مه‌ککه بۆ کینه‌ی جوله‌کان به‌رانبه‌ر پيغمبرانه به‌گشتی و، پڙپوارانی پڙگای پاستی له‌هه‌ر شوینیک بن، پيغمبرایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ شله‌قانیکی گه‌وره بوو بۆ جوله‌که‌کان، چونکه نه‌وان له‌دورگه‌ی عه‌ره‌بدا له‌سه‌ر خه‌ونیک ده‌ژيان به‌دریژایی چه‌ندین سال بۆیان مابوو به‌وه، که‌پيغمبریک دیت ورزگاریان ده‌کات، ئومیدیشیان وابوو که‌له‌خۆیان بیت، بۆ نه‌وه‌ی له‌په‌رته‌وازه‌یی قوتاریان بکات.<sup>۱</sup>

نزیکبوونه‌ی نیوان بیباوه‌پی وبتپه‌رستی له‌گه‌ل جوله‌که‌کان، هاو ئاهه‌نگ بوو له‌گه‌ل ئامانجه‌ هاویه‌شه‌کانیاندا بۆ له‌ناو بردنی بانگه‌وازی ئیسلام، هه‌ر بۆیه یارمه‌تی نێرده‌ی مه‌ککه‌یاندا به‌هه‌ندی پرسیار به‌مه‌به‌ستی په‌کخستنی پيغمبر ﷺ له‌وه‌لامدانه‌وه، له‌ئینو عه‌بیاسه‌وه په‌زای خوای لیبتـ فه‌رموو به‌تی: قه‌ره‌یش هه‌لسان به‌ناردنی نه‌زی کوپی حاریس و، عوقبه‌ی کوپی نه‌بی موعه‌یت بۆلای زاناکانی جوله‌که له‌مه‌دینه، پێیانیان وت: پرسیاریان لیبکه‌ن ده‌رباره‌ی موحه‌مه‌د ﷺ و، باسی بکه‌ن و، قسه‌کانی بخه‌نه پوو بۆیان، نه‌وان خاوه‌نی یه‌که‌م کتێبن، زانستی له‌ئیمه‌ زۆرتریان هه‌یه ده‌رباره‌ی پيغمبرانه، ئیتـ نه‌وانیش ده‌رچوون به‌ره‌و مه‌دینه و پرسیاریان کرد له‌ نه‌وان ده‌رباره‌ی پيغمبر ﷺ و، وتیان: ئیوه خاوه‌ن ته‌وراتن، ئیمه‌ش هاتووین ئاگادارمان بکه‌ن ده‌رباره‌ی موحه‌مه‌د، جوله‌که‌کان وتیان: پرسیاری سی شتی لیبکه‌ن، نه‌گه‌ر وه‌لامی دایه‌وه نه‌وه پيغمبریک په‌وانه‌ کراوه، نه‌گه‌ریش نه‌یتوانی وه‌لام بداته‌وه، که‌واته پيغمبر نیه وکاری خۆتانی له‌گه‌ل نه‌نجام بده‌ن. پرسیاری

هه ندی گهنجی لیبکه ن له سهرده می رابوردودا پښتوون، به سهراتیان چوڼ بووه؟ چونکه نه وان به سهراتیکی سهریان هه بووه، هه روه ها پرسپاری لیبکه ن دهرباره ی پیاوړکی گه پوک که گه شسته پوژمه لات وپوژناوای زه وی، هه والی نه و چوڼ بووه؟ هه روه ها پرسپاری گیانی لیبکه ن، نه گهر وه لای نه وانه ی دایه وه نه و پیغمبره شوینی بکه ون، نه گهر نا نه و که سیکی دروژنه، ئینجا نه زرو عوقبه گه رانه وه بۆ مه ککه و وتیان: نه ی کومه لانی قورپه یش، هه والی یه کلاکهره وه مان پییه دهرباره ی ئیوه وموچه ممه د، زانایانی یه هوود هه ندی پرسپاریان پی پراگه یاندوین له موچه ممه دی بکه ین، ئینجا هاتنه لای پیغمبر ﷺ ووتیان: نه ی موچه ممه د، وه لاممان بده ره وه و، پرسپاره کانیا ن لی کرد، پیغمبر ﷺ فهرمووی: سبه ینی وه لامتان دده مه وه و نه یوت ((انشاء الله))، نه وانیش بلاوه یان کرد، به لام پیغمبر ﷺ پانزه پوژ مایه وه بی نه وه ی وه ی دابه زیته سهری و، جیبریلیش (علیه السلام) نه ده هاته لای، ته نانه ت خه لکی مه ککه هه ژان و وتیان: موچه ممه د پی و تین سبه ینی ووا پانزه پوژ تیپه ربوو و هیچ وه لامیکی نه بوو بۆ پرسپاره که مان، پیغمبر ﷺ تووشی په ژاره بوو له دواکه وتنی وه ی، قسه ی خه لکی مه ککه یش بی تاقه تی ده کرد، دوا ی جیبریل له لای خوا ی گه وره وه سوپه تی (الکف) دابه زاند، که تیایدا خوا ی گه وره گله بی ده کات له سهر غه مباری پیغمبره که ی ﷺ سهاره ت به وه لای نه و پرسپاران وه، خوا ی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الاسراء: ۸۵).

سوپه تی (الکف) یش وه لای پرسپاره کانی نه وانی تیادابوو، ئاماژه یه کیش بوو که نه شکه وتیک له چاودیری خوا ی گه وره په نای هاوه لانی پیغمبر یش دده ا، وه کو چوڼ پیشترو بوو به جیگای نه وانه ی هه لاتبوون به نایینه که یان هه روه ها ئاماژه یه کیش بوو بۆ نه وه ی خه لکانیک به پوو خووشی پیشوازیده که ن له نایینی خوا له یه سرب، که نه وان پیشترو پشتگیریان ده کرد له قورپه یش له گومانه کانیا ندو، هه ولیان دده ا نایینی خوا بسپرنه وه، به په چاوکردنی نه و پښازه له ئاراسته کردنی پرسپاری



په کڅه، نه وېش پېياز تکی لاره، چونکه له که یه وه نه و جوړه پرسپارانه هؤکاریک بووه بؤ دلنیا بوون له راستیتي په یام وځاوه نه که ی؟! ناهه موسای پيغمبري خوايه (عليه السلام)، که گه وره ترين پيغمبره گاني به نی ئيسرائيله، راستي ليکدانه وې نه و سى مه سه له ی له به رده ميده پړوياندا نه يزاني، په خنه شى له خدر گرت سه بارت به نه و هه لسو که وتانه ی، نه وېش هيچ کاريگه رييه کی نه بوو له سر پيغمبرايه تی موسا، نه به نی ئيسرائيلش گومانيان کرد له پيغمبرايه تيه که ی، نه م جوړه پرسپارانه شيان نه کرده چه شنيک بؤ دلنیا بوون له راستیتي په يامه که ی.<sup>۱</sup>

خواي گه وره نه م بؤنه ی کرده هؤکاریک بؤ نزیکي گوشادی بؤ کؤمه لی باوه پداران، بؤ نه وې نه وانش دالده يه کيان هه بيت له چه شنی دالده که ی (اصحاب الکهف) هه روه ها بؤ نه وېش خه لکی مه دينه ش به پړوياندا بگه شينه وه، وه کو چؤن خه لکی نه و شاره گه شانه وه به پړوي يه کيک له نه و لاوانه وواتر له گه لياندا پويشتن بؤ خه لاتکردنيان ومه زن پاگرتی ياديان.<sup>۲</sup>

**دهيه م: نابلقه ی ئابووری وکؤمه لايه تی له کؤتايی سالی حوته می پيغمبرايه تی پيغمبر ﷺ.**

نازاردانه گاني قورپه ش له زيادکردن دابوو، له به رانېر نارامگرتی پيغمبر ﷺ و هاوه لانی له سر نه و نارپه حه تيانه و، سوربوونيان له سر بانگه وازه که يان، هه روه ها له به رانېر بلاوېونه وې ئيسلام له نيو هؤزه کاندا، گه يشتنی نازادان به چله پوپه که ی به گه ماروی کرده یی و واتايی، که قورپه ش خستبوويه سر پيغمبر ﷺ و هاوه لانی و نه وانه شى سؤزيان بؤيان ده جولآ له خزمانيان.<sup>۳</sup>

۱- بېوانه: مباحث في التفسير الموضوعي، مصطفى مسلم ۱۸۹.

۲- بېوانه: تأملات في سورة الكهف للشيخ أبي الحسن الندوي ۴۶. هه روه ها بېوانه: معالم قرآنية في الصراع مع اليهود ۶۱.

۳- بېوانه: ظاهرة الارجاء، د. سفر الحوالي ۵۰/۱.

زوه‌ری ده‌لټت: ((بته‌رسته‌کان زور توندوتیژیان به‌کاره‌یتنا له‌گه‌ل موسلماناندا تاکو به‌ته‌واوه‌تی شپ‌زه‌یان کردن، قورپه‌یش یه‌کده‌نگ بوون له‌سەر نازاردانی موسلمانان و، کوشتنی پیغمبر ﷺ به‌ناشکرا، کاتی‌ک ئه‌بو تالیب ئه‌وه‌ی بینی بنه‌ماله‌ی عه‌بدولموتته‌لیبی کۆکرده‌وه‌و فه‌رمانی پیکردن پیغمبر ﷺ بیه‌نه‌لای خۆیان و بیپارێزن له‌کوشتن، ئه‌وانیش به‌موسلمان و بیباوه‌پیان‌وه‌ پازی بوون، هه‌ریه‌که‌و له‌پوانگه‌یه‌که‌وه‌، کاتی‌ک قورپه‌یش به‌ئهم یه‌کده‌نگیه‌ی به‌نی هاشمیان زانی، ئه‌وانیش به‌کۆی را بریاریاندا له‌گه‌لیان دانه‌نیش و شتیان پی‌نه‌فرۆشن و نه‌چنه‌ ماله‌کانیان، تاکو پیغمبر ﷺ نه‌ده‌نه‌ ده‌سته‌وه‌ بۆ کوشتنی، له‌م باره‌شه‌وه‌ هه‌ندێ نو‌سراو پێککه‌و تننامه‌یان نووسی، که‌هه‌رگیز ئاشته‌واییان له‌گه‌ل نه‌که‌ن و، هیچ سۆزیکیان بۆیان نه‌جولێ.<sup>۱</sup>

له‌پروایه‌تی تریشدا هاتوه‌، زیاد له‌مانه‌، بریاریاندا که‌ئهو لاپه‌ره‌ی بریاره‌کانی تیا نووسرا له‌ناو که‌عه‌دا هه‌لواسریت، وه‌کو جه‌ختکردنێک له‌سەر خۆیان.<sup>۲</sup>

به‌نی هاشم له‌دۆله‌که‌دا سێ سال مانه‌وه‌، به‌لاو ماندوو بوونیان له‌پاده‌به‌ده‌ر بوو، چونکه‌ له‌بازاره‌کان دا‌برابوون، بواریشیان نه‌ده‌دا هیچ خواردن و ئازوقه‌یه‌کیان پی‌بگات خۆیان ده‌یانکړی، مه‌به‌ستیشیان ئه‌وه‌ بوو بتوانن پیغمبر ﷺ بکۆژن.<sup>۳</sup>

کاتی‌ک خه‌لکی هه‌ریه‌که‌و ده‌چوووه‌ شوینی خه‌وتنی، ئه‌بو تالیب پیغمبر ﷺ بانگ ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی له‌سەر جیگه‌که‌ی بخه‌وێت و ببینریت له‌سەر ئه‌و جیگایه‌، به‌لام کاتی‌ک خه‌لکی خه‌ویان لی ده‌که‌وێت، یه‌کێک له‌براکانی یان کورپه‌کانی بانگ ده‌کرد وله‌و جیگه‌یه‌ ده‌یخه‌وان، و پیغمبر ﷺ له‌سەر یه‌کێ له‌جیگه‌کانی ئه‌وان ده‌خه‌واند.<sup>۴</sup>

۱- ورده‌کاری ئه‌و به‌سهراته‌، دلائل النبوة للبيهقي ۸۰/۲\_ ۸۵ السيرة النبوية لابن كثير ۴۳/۲\_ ۷۲ الروض الانف ۱۰۱/۲\_ ۱۲۹.

۲- السيرة النبوية لابن هشام ۳۵۰/۱، زاد المعاد ۴۶/۲، الكامل في التاريخ ۸۷/۲.

۳- پروانه: ظاهرة الارزاء ۵۱/۱.

۴- پروانه: فقه السيرة النبوية للغضبان لا ۱۸۰.

که ماروکه سه‌خت بوو له‌سهر هاوه‌لان وېه‌نی هاشم وېه‌نی عه‌بدولموتته‌لیب، ته‌نانه‌ت ناچار بوون گه‌لای دار بخون، ژيانيان گه‌يشته‌ نه‌و په‌ړی ناخو‌شی وږی، تائه‌و راده‌ی که‌سی وایان بوو هه‌لده‌سا بڼ میز‌کردن، ده‌نگی‌کی له‌ژیر خو‌یه ده‌بیست ته‌ماشای ده‌کرد پارچه‌یه‌که له‌پټستی وستر، نه‌ویش ده‌یشو‌ری و ده‌یسوتاندو، ئینجا ده‌یه‌ړی وله‌گه‌ل ناودا ده‌یخوارد، تا‌کو سی پو‌ژ خو‌ی پی به‌هیز ده‌کرد، ته‌نانه‌ت قو‌ړه‌یش گو‌ییان له‌ده‌نگی منال ده‌بوو له‌برسا ده‌گریان له‌پ‌چکه پ‌گای نیو شاخه‌کان!

له‌پاش سی سال، خوی گه‌وره که‌سانیکي له‌پیاو ماقولانی قو‌ړه‌یش ده‌سته به‌ر‌کرد، که‌نه‌و لاپه‌ړه‌یه پو‌وچله‌ بکه‌نه‌وه، له‌سه‌روی نه‌وانه‌وه هیشامی کو‌ړی عه‌مری هاشمی، چووه لای زوه‌یری کو‌ړی نه‌بی نومه‌ییه‌ی مه‌خزومی، که‌کو‌ړی عاتیکه‌ی کچی عه‌بدولموتته‌لیب بوو، وتی: نه‌ی زوه‌یر، ئایا چو‌ن پازی ده‌بی‌ت خو‌ت خواردن بخو‌یت وپو‌شاک له‌به‌رکه‌یت وله‌گه‌ل خیزانتدا بیت، خالوانیشت له‌و حاله‌دان؟ توانای کرپن و فروشتن وکچ به‌شودان وژنه‌ینانیا نیه، سو‌یند به‌خوا نه‌گه‌ر خالوانی من بوونایه‌و، بتانویستبا نه‌م‌یان به‌سه‌ردا به‌ینن، که‌س به‌ده‌نگتانه‌وه نه‌ده‌هات، وتی: به‌لات لی‌دا، چی بکه‌م؟ من تا‌که که‌سی‌کم، سو‌یند به‌خوا که‌سی‌کی ترم له‌گه‌ل‌دا بوايه به‌و کاره هه‌لده‌سام؛ وتی: نه‌و که‌سه‌ت ده‌ستکه‌وتووه، وتی: کی‌یه؟ وتم: خو‌م: ئینجا زوه‌یر وتی: با‌که‌سی‌کی دیکه‌ش په‌یدا بکه‌ین .

پاشان چووه لای موتعیمی کو‌ړی عه‌دی، پی‌ی وت: ئایا پازی بووی دووتی‌ره له‌به‌نی عه‌بدومه‌ناف له‌ناو بچن و، تو‌یش ته‌ماشاده‌که‌یت وپازیت؟ وتی: به‌لات لی‌دا چی بکه‌م؟ من تا‌که که‌سی‌کم، وتی: که‌سی‌کی ترم بو‌ت دو‌زیوه‌ته‌وه، وتی: به‌لام پی‌ویستمان به‌که‌سی سی‌یه‌میش ده‌بی‌ت، وتی: به‌لی: خو‌م نه‌و که‌سه‌م. وتی: باشه با‌که‌سی‌کی چواره‌میش په‌یدا بکه‌ین، ئیتر چوونه لای نه‌بولبوختوری کو‌ړی هیشام، هه‌مان نه‌و قسانه‌ی بو‌ کرد، به‌لام نه‌ویش داوای که‌سی‌کی پی‌نجه‌می کرد، ئینجا چوونه لای زه‌معه‌ی کو‌ړی نه‌سوه‌دی کو‌ړی موتته‌لیبی کو‌ړی نه‌سه‌د وپاسی نه‌و که‌سانه‌ی بو‌ کرد که‌ناماده‌ن هه‌لسن به‌و کاره، ئیتر پی‌که‌وه به‌ل‌ینیان دا له‌ناوچه‌ی

حه‌جونى لای مه‌ککه به‌شه‌و یه‌کبگرن، له‌ویش بریاریاندا ئه‌و لاپه‌په‌یه پوچه‌ل  
 بکه‌نه‌وه، زوه‌یر وتی: من یه‌که‌م که‌س قسه ده‌که‌م سبه‌ی، ئینجا له‌پاش  
 سوپانه‌وه‌ی هه‌وت جار به‌ده‌وری که‌عه‌دا، پروی کرده‌ خه‌لکه‌که‌و وتی: ئایا په‌وايه  
 خواردن بخۆین وپۆشاک بپۆشین و به‌نوهاشمیش له‌برسانا مردوون، توانای کپین و  
 فرۆشتیان نییه، سویند به‌خوا دانانیشم تاکو ئه‌و لاپه‌په‌ پر له‌سته‌مه پارچه پارچه  
 نه‌کریت، ئه‌بو جه‌هل وتی: درۆت کرد، به‌هیچ شیوه‌یه‌ک نابیت له‌ناو بدریت،  
 زه‌معه‌ی کوپی ئه‌سوه‌د وتی: سویند به‌خوا تۆ درۆزنتری، ئیمه هه‌ر له‌بنچینه‌وه  
 ناپازی بووین له‌سه‌ر نووسینی، ئه‌بولبوحتوری وتی: زه‌معه‌ پاست ده‌کات، ئیمه  
 پازی نین له‌سه‌ر ناوه‌پۆکه‌که‌ی، دواى ئه‌وان موتهیمی کوپی عه‌دی وتی: پاستان  
 کرد، ئه‌وه‌ی جگه له‌و قسانه‌ش بکات درۆ ده‌کات، له‌لای خوا حاشا ده‌که‌ین له‌و  
 شتانه‌ی تیايدا هاتوون، ئینجا هیشامی کوپی عه‌مریش شتیکی له‌و جوړه‌ی وت،  
 ئه‌بو جه‌هل وتی: ئه‌مه کاریکه به‌شه‌و قسه‌ی تیاکراوه‌و، له‌شوینیکی تر پرس وپای  
 تیاپراوه‌ته‌وه، ئه‌بو تالیبیش له‌سوچیکی مزگه‌وته‌که‌دا دانیشتبوو قسه‌ی نه‌ده‌کرد .  
 ئینجا موتهیمی کوپی عه‌دی هه‌لسا بۆ ئه‌وه‌ی لاپه‌په‌که‌ پارچه پارچه بکات،  
 بینی مۆرانه خواردویه‌تی ته‌نها دوو ووشه‌ی نه‌بیت ((باسمک اللهم))<sup>۱</sup>، له‌پرواتیکی  
 ئیبنو ئیسه‌اقدا به‌شیویه‌کی تر باسی ئه‌م پوداوه‌ کراوه به‌لام هه‌ر له‌بازنه‌ی ئه‌م  
 چه‌مه‌که‌دا<sup>۲</sup>.

وانه‌و په‌ندو سووده‌کان :

۱- بته‌رستانی به‌نی هاشم و به‌نی عه‌بدولموته‌لیب هاوکاریان کرد له‌گه‌ل  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ وپاراستنیان وه‌کو پێ په‌سمیکی جاهیلی، ئالیره‌شه‌وه ئه‌وه  
 فیژده‌بین که‌موسلمان ده‌توانیت سوود له‌یاساکانی کوفر وه‌ربگریت له‌پێناو خزمه‌ت  
 کردنی ئایینه‌که‌ی، به‌مه‌رجیبه‌ک ئه‌و کاره به‌پێی فه‌توايه‌کی پاست بکریت له‌لایه‌ن  
 که‌سی زاناوه<sup>۳</sup>.

۱- به‌وانه: السیره النبویه لابن کثیر ۲/ ۳۴- ۶۷/ ۵- ۶۹.

۲- به‌وانه: السیر والمغازی لابن اسحاق لا ۱۵۶، ۱۶۲.

۳- به‌وانه: الاساس فی السنة وفقهها\_ السیره النبویه، سعید حوی ۱/ ۲۶۴.

۲- مافه کانی مړوځ له م سهرده مه دا دهسته به رکړدنه بؤ موسلمان، نازادی نايينش له زورک له ولاته کانداهل ده داته موسلمان، نه وانش له سهرانه سوود وهریگر له و یاسانه به لام به پي ه لسه نگاندنيکی ورد.<sup>۱</sup>

۳- گرنگه بزانيت که پاريزگاری کردنی به نی هاشم له موچه ممد ﷺ، به مه به سستی پاراستنی ئیسلام نه بوو، به لکو خودی که سه که بوو، نه گهریش بکريت سوود له و جوړه په يوه نديانه بکريت له م سهرده مه دا نه وه شتيکی چاکه.<sup>۲</sup>

۴- نه بو تاليب به هوزراوه کانی توانی سهرکه وېته سهر کومه لگای قورپه یشدا، چونکه توانی خه لکی بوروژنييت پوهو و لبردنی نه و لاپه پرهيه، له وانهش نه و پېنج که سه بوون که له سهر نه و مه به سته پککه وتن وتوانيان نه و سته مه له سهریان لادېدن، له م به سهر هاته شدا ناماژميه کی تيايه که زورک له و که سانه ی به پواله ت به کوله که ی حوکمی نه فامی دېنه نه ژمار، له ناخياندا پازی نين به و سته م و ده سترزيږيه، هلی گونجاویش دقوزته وه بؤ لبردنی، پتويسته له سهر پوله ی موسلمانان که گرنگی بدهن به نه و تويزانه و بگنه لایان و، پاستی قورنانيان بؤ پوونېکريته وه، هه روه ها سوننه تی پيغمبر ﷺ و سروشتی دژايه تی نيوان ئیسلام وجوله که و خاچه پرسته کان وعه لمانيه کان، چونکه پېده چيټ بؤ خرزه تکردنی ئیسلام سووديان لی وهریگر دريټ.<sup>۳</sup>

۵- دیارده ی نه بو له هه بیش شایه نی ليکولینه وه يه، چونکه دووباره ده بيته وه له ميژووی ئیسلامدا، له وانه يه بانگخوازه کان بيینن که سيکی زور نزيکی خویان لييان هه لکه پيټه وه، زیاده پوهیش بکات له نازاردانی موسلمانان و... زیاتر له ناحه زه سهره کييه کان.<sup>۴</sup>

۶- پيتماييه کانی پيغمبر ﷺ بؤ موسلمانان جه ختی ده کرد له سهر پوويه پوونه بوونه وه و، دان به خو داگرتن، مه زنترين په روه رده کردنيش له م قوناغه دا،

۱- هه مان سهرچاره .

۲- بېوانه: فقه السيرة النبوية، للبوطي ۸۸ .

۳- بېوانه: فقه السيرة النبوية للغضبان ۱۸۵ .

۴- بېوانه: فقه السيرة النبوية للغضبان لا ۱۸۶ .

نارامگرتنی نه و پاله وانانه و بهرگری نه کردیان بوو، چه مزه و عومرو نه بوبه کرو عوسمان وچهندين پاله وانی تر په زای خوايان ليبيټ، گوټپايه لي فهرانه کانی بوون، پوبه پروي نه و همو نازارو کينه وسته مه ده بوونه ووه ناراميشيان ده گرت، نه و ده پوژو دووان، به لکو سي سالي په بهق، نه وان پيگه نه ده دران تيريک بهاويشن يان ده ستيک بوه شيئن<sup>۱</sup>.

۷- پروداوه كان گه وړه يي پړزي نيماندارانيانې سه لماند، له په يوه ست بوونيان به فهرانې سهرکرده ووه، خو به دوور گرتنيان له هه لسوکه وټي هره کارانه، له وده ش ناسانتر نه بوو که سيکيان هه ستايه به کوشتنې نه بو جهل، يان هه لگيرساندنې شه پړکي نه خشه بو نه کيشر او ونابه رانېر، که خواي گه وړه خوځي ناگاداري سهر نه نجامه که ي ده بوو .

۸- بانگه وازي نيسلام سهرکه وټني ناوازه ي به ده ست ده هينا، له چه به شه، له نه جران، له نه زدي شه نوته، له ده وس، له غيفار، به پي هيلکي پوونيش نه نجامه درا، که نه و شوپنانه ده بوونه مه لېبندی هيزو يارمه تي بانگه واز له ده وړه ودي مه که بو کاتي پيويست .

۹- نه م سي سالي بو نه ودي سهره تا، تويشوويه کي چاک بوو بو په وړه وده و بنياتنان، چونکه بوو به مايه ي خوځاگرتن به رانېر ترس وېرسيټي و نارامگرتن له سهر تاقيرکړنه ووه دان به خوځاگرتن و فشار خسته سهر دل وده روون .

۱۰- هه ندي له که سايه تيه کاني پړزي بټپه رستان، که سايه تي پيغمبر ﷺ کاري تيکړدبوون، له ناخي خوځيشياندا له گه ل بنه ماکاني ناييني نو ي دا ناوټه ده بوون، به لام زالبووني پياو ماقولان و سهرگه وړه کانيان ده بووه پړگر له به رده مياندا، کوټايي پيهاټني مه سه له ي لپه په که ش چاکترين به لگه يه له سهر نه مه<sup>۲</sup>.

۱۱- به لگه ي سه لمينه روکاري له ناسابه ر کاريگري نيبه له سهر خاوه ن ناره زوو، نه و که سانه ي به ستراونه ته به رژه ووه ندييه کانيانه ووه، چونکه نه وانه نه قلې خويان

۱- پروانه: التربية القيادية ۳۷۱/۱ .

۲- سهرچاوه ي پيشوو ۳۸۴/۱، ۳۸۵ .

لابردووه و، گوښی خوږیان که پکړدووه و، چاوه کانیشیان به رانېه ر پاستی ده نوقینن، نه بو تالیب قوره یشی ناگادار کړده وه له وهی که پیغمبر ﷺ پتی وت: که و ماؤرانه هم مو لا په په که ی خواردووه نه و دوو ووشه نه بیت ((باسمک اللهم)) به لام یه ک که سیان باوه پی نه مینا، به هو ی ثاره زووه کانیا نه وه.<sup>۱</sup>

۱۲- په یوه ندی پچپانی نابووری وکومه لایه تی هو یه ک بوو بؤ خزمه تکرندی بانگه وازو بانگه شه یه کیش بؤ نیسلام له نیو هوژه کاند، چونکه نه و ه واله به نیو هم مو هوژو عه شیر ته کاند، بلاوه ی کړد له ریگه ی حاجیا نه وه، سهرنجی هم مو دانیشتونانی دورگه ی عه ربه ی به لای بانگه وازدا پاکیشا، نه و درده سهریه ش به سهریاندا هات کارتیکردنی هم بوو له سهر دهرونی عه رب به گشتی .

۱۳- نه م نابلقه یه بوو به مایه ی توپه بوونی عه ربه کان له دژ ی بیباوه پانی مه که، چونکه زور بیړه حمانه ه لسوکه وتیان له گه ل به نی هاشم کړد، ه روه ها سوزی جولاندن به رانېه به پیغمبر ﷺ وهاوه لان، هرکه که ماروکه نه ما خه لکی هاتنه پیشوازی نیسلامه وه و، باسی بانگه واز بلاووبویه وه، به م شیوه یه ش چه کی نابلقه به سهر خویندا شکایه وه، هوکاریکی به میزیش بوو بؤ بلاووبونه وه ی بانگه وازی نیسلامی، به پیچه وانه ی ناواتی سهرانی قورپه یش.<sup>۲</sup>

۱۴- پاوه ستانی به نی هاشم و به نی عه بدو لموت ته لیب له گه ل پیغمبر ﷺ و، خو پراگرتنیان به رانېه نابلقه ی نابووری وکومه لایه تی شوینه واریکی هم بوو له سهر فیهی نیسلامی، چونکه پشکی (ذوی القربی) له پینج یه ک ده دریته به نی هاشم و به نی موت ته لیب، (ابن کثیر) نه م حوکه پوون ده کاته وه له کاتی پافه کړدی نه م نایه ته: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآبِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَفَىٰ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱) . و ده لیت: ((پشکی

۱- السيرة النبوية لابن فارس لا ۱۶۷ .

۲- بېوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د عبدالوهاب كحيل ۱۰۱ .

خزمان ده‌دریته هاشم و به‌نی عه‌بدولموتته‌لیب، چونکه نه‌وه‌کانی موتته‌لیب پشتگیری نه‌وه‌ی هاشمیان کردووه له‌سه‌رده‌می جاهیلی و، سه‌ره‌تای ئیسلام، له‌گه‌ئیشیاندا چوونه دۆلی ئه‌بو تالیبه‌وه وه‌کو توپه‌بوون بۆ پیغمبر ﷺ و پاریزگاری کردن لی، موسلمانان ئه‌وه‌ی له‌به‌ر خواو پیغمبر ده‌کرد، بیباوه‌پیشیان وه‌کو غیره‌تیک بۆ عه‌شیره‌ت وگوپراه‌لی بۆ نه‌بوتالیب، سه‌باره‌ت به‌به‌نو عه‌بدوشه‌مس و، به‌نو نه‌وفه‌ل، نه‌گه‌ر چی ئاموزایان، به‌لام له‌و مه‌سه‌له‌دا ناکۆک بوون له‌گه‌ل‌ئاندا، به‌لکو شه‌پیشیان له‌گه‌ل کردن وله‌گه‌ل دوژمنانی پیغمبر ﷺ ده‌ستیان تیکه‌ل کرد، بۆیه ئه‌بوتالیب له‌قه‌صیده لامیه‌که‌یدا زیاتر سه‌رزه‌نشتی ئه‌وانی کرد به‌هۆی نزیک‌ی خزمايه‌تیانه‌وه، له‌فه‌رمووده‌یه‌کی‌شدا هاتووه: ((ئوان ئیمه‌یان به‌جینه‌هیشتووه نه‌له‌جاهیلی ونه‌له‌ئیسلامدا))، ئه‌مه‌یش وته‌ی جومهوری زانایانه که‌ئه‌وانه به‌نو هاشم و به‌نو عه‌بدولموتته‌لیب)).<sup>۱</sup>

۱۵- کاتیک خوی گه‌وره بریاری سه‌رخستنی ئایینه‌که‌ی وپیغمبره‌که‌یداو، مه‌که‌که‌فه‌تحرکاو، حه‌جی مالئاوایی ته‌واو بوو، پیغمبر ﷺ پێی خوش بوو له‌دۆلی به‌نی کینانه لادبات، بۆ ئه‌وه‌ی یادی ته‌نگی وچه‌وساندنه‌وه‌که‌ی بیرکه‌وێته‌وه‌و سوپاسی خوا بکات له‌سه‌ر نیعمه‌ته‌کانی، له‌فه‌تحی مه‌زن و، چوونه ژووره‌وه‌یان بۆ مه‌که‌که‌پاش ئه‌وه‌ی که‌لێی ده‌رکران\_ئینجا بۆ ئه‌وه‌ی جه‌خت بکاته‌وه‌ سه‌ر کیشه‌ی سه‌رکه‌وتنی هه‌ق و به‌رزبوونه‌وه‌ی و، ده‌سه‌لاتدانی خوی گه‌وره بۆ موسلمانان خۆپاگره‌کان،<sup>۲</sup> له‌ئوسامه‌ی کوپی زه‌یده‌وه په‌زای خوی لیبیت، فه‌رموویه‌تی: وتم ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا! له‌کوێ لاده‌ده‌یت سه‌به‌ینی (له‌کاتی حه‌جدا بوون) فه‌رمووی: ((وه‌ل ترک لنا عقیل منزلاً)) واته‌: ئایا عه‌قیل جیگایه‌کی بۆمان به‌جیه‌هیشتووه، ئینجا فه‌رمووی: ئیمه‌ سه‌به‌ی له‌دۆلی به‌نی کینانه لاده‌ده‌ین، له‌لای (المحصّب) له‌و شوێنه‌ی که‌قورپه‌یش سویندیان له‌سه‌ر بیباوه‌پی خوارد، چونکه به‌نی کینانه هاوپه‌یمانیتی هه‌بوو له‌گه‌ل قورپه‌یش دژ به‌به‌نی هاشم، که‌نه‌کرپن و فروشتنیان له‌گه‌ل بکه‌ن ونه‌دالده‌یان بده‌ن.<sup>۳</sup>

۱- تفسیر ابن کثیر ۳/۲.

۲- بېوانه: الفریاء الاولون لا ۱۴۹.

۳- البخاری: کتاب الجهاد ۱۸۰، باب اذا اسلم قوم فی دار الحرب ۳/۴ ورقمه ۳۰۵۸.



۱۶- له‌سه‌ره‌موو گه‌ليک‌ه له‌ه‌موو کاتيکدا، که‌بيه‌ويّت شه‌ری خوا به‌جيبه‌ينيت، نه‌گه‌ری گه‌مارۆدان وپه‌يوه‌ندی پچپان چاوه‌پواني بکات له‌لايه‌ن خه‌لکی بيباوه‌پو لارووي‌ره‌وه، چونکه بيباوه‌پان ه‌موويان يه‌ک ميلله‌تن، بۆيه پيوسته له‌سه‌ره‌سهرکرده‌کانی نه‌ته‌وه‌ی ئيسلام خويان وشوي‌نکه‌وتوانيان ناماده‌بکه‌ن، بۆ وه‌ها بارۆدۆخيک، هه‌روه‌ها له‌سه‌ريانه چاره‌سه‌ری گونجاو بدۆزنه‌وه نه‌گه‌ر نه‌وه پوویدا، ئينجا بيريش بکه‌نه‌وه له به‌رگريکردنی ئابلقه‌که به‌جيگره‌وه‌ی گونجاو، بۆ نه‌وه‌ی موسلمانان بتوانن به‌رگري بکه‌ن له‌پووی هه‌رجۆريک له‌جۆره‌کانی گه‌مارۆدان.<sup>۱</sup>

۱- به‌وانه: في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ۹۸.

## به شی چواره م

کۆچکردنی حه به شهو، دهرده سهری تانیف و، به خشی نی ئیسراء

باسی یه که م: مامه له کردنی پیغمبر ﷺ له گهل سوننه تی کارکردن به هۆکاره کان.

ئهم سوننه ته له گهر دووندا هه یه به شیوه یه کی ناشکرا، چونکه خوای گهره بوونه وهری دروست کردوو به ده سه لاتی خوئی و یاسای و سوننه ته کانی تیا داناوه، هه روه ها ئه و شتانه ی که سه قامگیر بوون و به رده وام بوونی ده سه ته به ر ده کات، هۆ دروستکره کانیش له پاش ده سه لاتی خوای گهره به سراون به هۆکاره وه؛ بۆیه خوای گهره زهوی پاکیر کردوو به هۆی شاخه کانه وه، پروه کیش به هۆی ئاوه وه ده پوینی.

ئه گهر خوای گهره ییش بیه ویت. هه موو ئه و شتانه به ده سه لاتی په های خوئی پێویستیان نابیت به هۆکار، به لام ویستی خوای گهره به و شیوه بووه، که ده یه ویت ئا راسته ی دروستکراوه کانی بکات بۆ پێویستی په چا و کردنی ئهم سوننه ته، بۆ ئه وه ی ژیان به رده وام بیت به و چه شنه ی که خوئی ده یه ویت، ئه گهر سوننه تی وه رگرتنی هۆکار به ناشکرا دیاره له گهر دووندا، ئه و به هه مان شیوه بپیری له سه ر دراوه له قورئاندا، له هه موو کاروباره کانی ژیان و دوا پێژاندا، خوای گهره ده فه رمویت: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا فِی سَبِيلِ اللَّهِ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (التوبة: ۱۰۵).

هه روه ها فه رمویه تی: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا

مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ (الملك: ۱۵).

قورئانی پیروژ ناگادارمان ده‌کاته‌وه که‌خوای گه‌وره داوای کردووه له‌خاتوو مه‌په‌م که‌کاربکات به‌هۆکان له‌سه‌ختترین حاله‌ته‌کانی لاوازیدا، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَهٰۤیْ اِلَیْکَ یٰحٰجِجُ النَّخْلَةِ تَسْقِطُ عَلَیْکَ رُطْبًا جَنِيًّا﴾ (مریم: ۲۵) . پیغمه‌بری خوایش ﷺ ناگادارترین که‌س بوو به‌م مه‌سه‌له‌یه، بۆیه کاتیک خه‌ریکی دامه‌زراندنی ده‌ولت بوو، نه‌وه‌ی که‌پیی ده‌کرا له‌و باره‌وه ده‌یکردو، هیچ شتیک‌ی به‌جینه‌ده‌هیشت، هه‌رچه‌نده بجووکیش بوایه، ئینجا نامۆژگاری هاوه‌لانیشی ده‌کرد کار به‌و سوننه‌ته‌خواییه بکه‌ن له‌کاروباری دونیاو دواپۆژیاندا وه‌کو یه‌ک<sup>۱</sup>.

\* پشت به‌ستن به‌خوای گه‌وره و وهرگرتنی هۆکان :

پشت به‌ستن به‌خوای گه‌وره پێگر نییه له‌به‌رده‌م کارکردن به‌و سوننه‌ته، چونکه موسلمان‌ی خاوه‌ن باوه‌پ هۆکان وهرده‌گریت له‌پرووی باوه‌پ‌بوونی به‌خوای گه‌وره‌و، گوێپایه‌لی بۆ فه‌رمانه‌کانی، به‌لام وانا‌کات که‌هۆکان سه‌ر ئه‌نجامه‌کان دروست بکه‌ن و پشتیان پی‌ببه‌ستیت .

ئه‌و که‌سه‌ی که‌سه‌ر ئه‌نجامه‌کان داده‌هینی وه‌کو چۆن هۆکان داده‌هینی قه‌ده‌ری خوایه، هیچ په‌یوه‌ندییه‌کیش نییه له‌نیوان هۆکارو سه‌رئه‌نجامدا له‌هه‌ستی ئیمانداردا، وهرگرتنی هۆکان په‌رستنه بۆ خوای گه‌وره، به‌دیها‌تنی سه‌ر ئه‌نجامیش قه‌ده‌ریکی خوایه جیا له‌هۆکاره‌که، ته‌نها خوای گه‌وره‌یش توانای له‌سه‌ر ئه‌وه هه‌یه، به‌م شیوه‌یش هه‌ستی که‌سی ئیماندار ئازاد ده‌بیت له‌په‌رستنی هۆیه‌کان و په‌یوه‌ست بوون پێیان‌ه‌وه، له‌هه‌مان کاتدا به‌ده‌سیشیان ده‌هینی بۆ ئه‌وه‌ی پادا‌شتی خوا به‌ده‌ست به‌ینی<sup>۲</sup>.

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ده‌گێڕێته‌وه که‌پیاویک هاته‌لای پیغمه‌بر ﷺ ووتی: ئه‌ی پیغمه‌بری خوا، وشتره‌که‌م ببه‌ستمه‌وه ئینجا پشت به‌خوا ببه‌ستم، یان به‌ریده‌م و

۱- التمكن للامة الاسلامية لا ۲۴۸\_ ۲۵۰ .

۲- في ظلال القرآن ۱۴۷۶/۳ .

ئینجا پشت به خوا بهیستم، چونکه وادیاره واحالی بوو که وەرگرتنی هۆکاره کان دژواره له گهل پشت بهستن به خوا، پیغمبر ﷺ یش ئاراسته ی کرد که کارکردن به هۆمه سه له یه کی پئیوسته، ناکوکیش نییه له گهل پشت بهستن به خوای گه وره، جاپیغمبر ﷺ پئی فهرموو: ((اعقلها وتوکل)).<sup>۱</sup> واته: بییه سه ره وه و ئینجا پشت به خوا بهیسته .

که واته به پئی ئه م فهرمووده یه ناکوکی نییه له نیوان کارکردن به هۆکان و پشت بهستن به خوای گه وره، عومهری کوپی خه تتاب په زای خوای لیبت له پیغمبر وه ﷺ ده گیریت وه که فهرموویه تی: ((لوانکم توکلتم علی الله حق توکله لرزقکم کما یرزق الطیر تغدو خماصاً وتروح بطاناً)).<sup>۲</sup>

واته: نه گهر ئیوه به پاستی پشت به خوا بهیستن، خوای گه وره پوزیتان ده دا وه کو چۆن پوزی بالنده کان ده دا، به برسیتی دهرده چن و به تیتری ده گه ریته وه .

پئیوسته له سه ر ئوممه تی ئیسلامیش ئه وه بزانیته که وەرگرتنی هۆکان بو گه یشتن به ده سه لات پئیوسته ئه نجام بدات، ئه وه یش برپاریکی خوای گه وره یه و سوننه تیکه دواناکه ویت، یه کی له نیشانه کانی به زه یی خوای گه وره یش ئه وه یه که داوای هیچی نه کردوه له موسلمانان له سه رووی توانایه نه وه، خوای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰) .

وه کو ئه وه یه خوای گه وره پئیان به فهرمویت: ئه و په پی تواناتان به کاربه یتن، باله توانای دوژمنه کانتان که متریش بیت چونکه (الاستطاعة) له ئایه ته که دا ئه و په پی توانای خۆتان ده گه یه نیت، له داوای ئه وه یه ده که ویته سه ر ده سه لاتی خوای گه وره که سنووری نییه، چونکه ئه نجامدانی ئه وه ی له ئه و په پی توانادا هیه به لگه یه

۱- رواه الترمذی ۵۷۶/۴ کتاب صفة القيامة، باب ۶۰ ورقمه ۲۵۱۷ وحسنه الاببانی .

۲- رواه احمد فی مسنده ۵۲/۱ ورقمه ۲۷۰ وقال الشيخ احمد شاكر اسناداه صحيح .

له‌سەر دڵسۆزی، ئەوەش مەرجیکی پێویستە بۆ دابەزینی یارمەتی خواى گەوره .<sup>۱</sup>  
 ئەمپۆ بانگەواز ئاراستە دەکرێت بۆ جەماوەری ئوممەتی ئیسلامی، کە خۆیان  
 دەرباز بکەن لە قوناغی سستی و لاوازی، هەولێ گەیشتن بدەن بە قوناغی هیزو  
 بنیاتنان، مائاواپیش بکەن لە خەون و ئاواتەکان، پاشپەڕن بۆ کارکردن بە هۆکان،  
 کە یارمەتیان دەدات لە سەر دامەزراندنی دەولەتی ئیسلامی و بنیاتنانی شارستانی  
 مەرفایەتی بۆ گەیشتن بە خواى گەوره .

## باسی دووهم: کوچکردن بو حبه شه

یه که م: کوچکردنی یه که م بو خاکی حبه شه.

۱- هوکاره کنی کوچه که:

به لاو مهینه ت زیادیکرد له سهر هاوه لانی پيغمبر ﷺ، بیباوه پانیش ده ستیان کرد به زیندانی کردن و نه شکه نجه دانیان، به لیدان و برسیتی و تینویتی، به مه به سستی پاشکه زبونونه وه له نایینه که یان، هه ندیکیان نه شکه نجه کاری تیکرد به لام دلی هه راوه دان بوو به ئیمان، هه ندیکیشیان له نه و په پی هیزو پته ویدا بوون و خوایش پاراستنی، کاتیک پيغمبر ﷺ بینی هاوه لانی به و شیوه نه شکه نجه ده درین خویشی له حالیکې باشدایه به پاراستنی خوی گه وره و دالده ی نه بو تالیبی مامی، ئینجا توانایشی نه بوو به رگریان لی بکات، فهرمووی: ((لوخرجتم الی ارض الحبشة، فان بها ملکاً لا یظلم عنده احد، وهي ارض صدق حتی یجعل الله لکم فرجاً)).<sup>۱</sup> واته: باشتروایه بچنه ولاتی حبه شه، چونکه پادشایه کی تیایه که س له په نایدا سته می لیناکریت، ولاته که یشی جیگای راستگویی، له وی بن تا کو خوی گه وره گوشادیتان بو ده کاته وه.

تویژه ره وه کان چه ند هوپه کیان باسکردووه له مه پ کوچکردنی موسلمانان بو حبه شه، له وانه:

## \* ناشکرا بوونی ئیمان:

نه وانه ی که ده هاتنه ناو ئیسلامه وه ژماره یان له زیاد بووندا بوو، چونکه باوه پهنان ناشکرا بوو به شیوه یه که خه لکی باسی ده کرد، زوهری له فهرموده که ی که گپراویتی وه له عوروه، سه باره ت به هیجره تی حبه شه، ده لیت: کاتیک موسلمانان زور بوونه وه، باوه پهنان به ئیسلام بووه باسی نیو خه لکی، بته رسته کان

پړوبه‌پړوی نه‌وانه وه‌ستاون که‌باوه‌پړيان هيتا به‌ئيسلام، به‌ئشه‌که‌نجه‌و زيندانی، ده‌يانه‌ويست پاشکه‌زيان بکه‌نه‌وه له‌نايینه‌که‌يان، کاتيک پيغمبر ﷺ نه‌وه‌ی بينی، به‌ئيماندارانی فهرموو: به‌سر زه‌ويدا بلاوه بکه‌ن، وتیان: بؤ کوئ بچين نه‌ی پيغمبره‌ری خوا؟ فهرمووی: بؤ نه‌وی وپه‌نجه‌ی به‌لای حه‌به‌شه‌دا پراکيشا<sup>۱</sup>.

### \* هه‌لهاتن به‌نايين :

موسلمانان هه‌لدهاتن به‌نايينه‌که‌يان، نه‌وه‌ش هؤيه‌ک بوو له‌هؤکانی کوچ کردن بؤ حه‌به‌شه، ئيبنو ئيسحاق ده‌لئت: ((ئيتړ هاوه‌لانی پيغمبر ﷺ، ده‌رچوون به‌ره‌و حه‌به‌شه له‌ترسی نه‌وه‌ی بته‌رستان له‌نايينه‌که‌يان هه‌لياننه‌گيرنه‌وه))<sup>۲</sup>.

### \* بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌واز له‌ده‌رموه‌ی مه‌ککه :

مامؤستا سه‌ييد قوتب‌په‌حمه‌تی خواي ليبيت پتي وايه که‌پيغمبر ﷺ به‌دواي قاعیده‌یه‌کدا ده‌که‌را که‌بانگه‌وازه‌که بپاريژيت و نازادی بؤده‌سته‌به‌ر بکات و ، له‌و به‌ستنه‌ رزگاريان بييت له‌مه‌ککه‌دا تووشی بوون بوون، هه‌روه‌ها له‌به‌ر پاراستنی موسلمانان و نازادی بانگه‌وازکردن، مه‌سه‌له‌ش نه‌وه نه‌بووه‌که خويان رزگار بکه‌ن وپه‌س، نه‌که‌ر وابوايه ده‌بوو لاوازو بي پشت وپه‌ناکان کوچيان بکړدبا، به‌لام خه‌لکانک له‌نيو کوچکه‌راندبا بوون که‌خاوه‌ن عه‌شيرت بوون وترسی نه‌شه‌که‌نجه‌ دانيان نه‌بوو...<sup>۳</sup>

مامؤستا (منير الغضبان) يش هه‌مان بؤ چوونی هه‌یه وده‌لئت:

((نه‌م بؤچوونه‌ جوانه له‌مامؤستا سه‌ييده‌وه په‌حمه‌تی خواي ليبيت زؤر په‌سهنده‌و به‌لکه‌داره، يه‌کي له‌و به‌لگانه‌ مانه‌وه‌ی بارودؤخی کوچبه‌رانی حه‌به‌شه‌یه وه‌کو خوی، چونکه نه‌مانزانيوه پيغمبر ﷺ ناردبيتي به‌دواياندا، تاکاتی به‌سه‌رچوونی کؤچی يه‌سريب وپه‌دروئو خودوخنده‌ق وجوده‌ييبه، وپه‌سريب ماوه‌ی

۱- المغازي النبوية، للزمري، تحقيق: سهيل زکار ۹۶ .

۲- السيرة النبوية لابن هشام ۱/ ۳۹۸ .

۳- في ظلال القرآن ۱/ ۲۹ .

پينج سال جىگاي مه ترسى نه وه بوو قوره يش هيرشى بكات سهره كه م هيرشى قهره يشيش له شه پى خه نده قدا بوو، تائه و كاته ي كه پيغمبەر ﷺ قاعیده یه كى دروست كرد بۆ موسلمانان و مه ترسى نه ما له سهره سريب، پاشان پيغمبەر ﷺ ناردى به دواياندا، چونكه هيچ پيويستيه كى به و قاعیده یه ده گيه نه ما، كه ده كرا پيغمبەر ﷺ په نای بۆ ببردایه، نه گهر مه دينه ش بگه و تايه ته ده ستى دوزمن<sup>۱</sup>.

هه روه ها ماموستا (محمد عزة دروزة) پيى وایه كه بووار كردنه وه بۆ بانگه واز هۆيه ك بوو له هۆكانى كۆچ كردن بۆ حه به شه و، ده لیت: ((به زه يندا دیت كه يه كيك له هۆكانى هه لېزاردنى حه به شه ي نه صرانی هيوای دۆزينه وه ي بواریك بیت بۆ بانگه واز، هه روه ها هه لېزاردنى جه عفر نامانجه كه ي په يوه ندی هه بیت به م ئاواته وه))<sup>۲</sup> دكتور (سليمان بن حمد العودة) هه مان بۆ چوونى هه يه به به لگه ي موسلمان بوونى نه جاشى و چه ند كه سيكى تر له گه ليدا له خه لكى حه به شه، به لكو فهرموده يه كى له نيمامى بوخارى هيناوه: كه جه عفر به نه شه رييه كانى وتووه: ((ئيمه پيغمبهرى خوا نارد ومانيتى بۆ ئيره، فهرمانيشى پيكر دوين ليره بمينينه وه جائيه وش له گه لمان بن))<sup>۳</sup> نه مه ش واده گيه نى كه بۆ نه ركىكى ديارى كراو چوونه، نه ركيش نيه له بانگه واز مه زنتر، نه و نه ركيش به ناردنه شوينيان له لايه ن پيغمبەر ﷺ كوتايى پيها ت<sup>۴</sup>.

### \* گه ران به دواى جىگايه كى بى مه ترسى بۆ موسلمانان :

نه خشه ي نه منى پيغمبەر ﷺ نامانجى پاراستنى پالفتى موسلمانان بوو، بۆيه پيغمبەر ﷺ وايدانا كه حه به شه جىگاي بى مه ترسييه، تاكو ئيسلام خۆى ده گرته وه و گه رده لوله كه ده نيشيته وه، له راستيدا كۆچ كرد و ده كان له سهر خاكى حه به شه له ئاسايش دا بوون، له و باره وه ئوممو سه له مه په زاي خواى ليبيت

۱- المنهج الحركي للسيرة النبوية ۱/ ۶۷، ۶۸.

۲- سيرة الرسول ﷺ ۱/ ۲۶۵ عن الشامى ۱۱۱.

۳- الصحيح مع الفتح ۶/ ۲۳۷.

۴- بېروانه: الهجرة الاولى في الاسلام، د. سلمان العودة ۲۴.



ده لیت: کاتیک چوینه حبه شه له پنه ای باشتړین دراوسیدا بووین که نه جاشی بوو، دلنیا بووین له سهر نایینمان و خوامان ده په رست و که س نازاری نه ده داین...<sup>۱</sup>

## ۲- بچی پيغمبر ﷺ حبه شهی هه لېزارد؟

چند هویه هیه یارمه تی توپژهر ده دات بۆ وه لامي ثم پرسپاره، له وانه:

### أ- نه جاشی دادپه روه ب- نه جاشی پیاوچاک

له پيغمبر ﷺ هاتوه که ستایشی پادشای حبه شهی کردوه و فهرموو په تی: ((وكان بالحبشة ملك صالح يقال له النجاشي، لا يظلم احد بارضه))<sup>۲</sup> واته: له حبه شه پادشاهی چاک هه بوو نه جاشی پیډه و ترا، که س له خاکی نه ودا سته می لی نه ده کرا. نه و به خوا په رست و پیاو باش ده ناسرا<sup>۳</sup>، چاکیشی له وه ده رکه وت که موسلمانانی ده پاراست، کاتیکیش قورنانی بیست له جه عفه روه وکاری تی کرد، چونکه نه و بیرو باوه پیکي راستی هه بوو ده رباره ی عیسا هه روه ها فهرمووده ی (قد توفي اليوم رجل صالح من الحبشة فہلم فصلوا علیه) رواه البخاري و مسلم.

### ج- حبه شه شوینی بازرگانی قوپه یشه:

حبه شه ناوه نديکی بازرگانی بوو، هه ندی له موسلمانانیش ده یانناسی به هوی بازرگانیه وه، یان له لایه ن که سانیکه وه که ده چوون بۆ نه وی زانیارییان و ده رده گرت، ته به ری ده لیت: حبه شه جیگای بازرگانی قوپه یش بوو، چونکه ناسایش و پوژی فراوانی تیادا بوو،...<sup>۴</sup>

### د- حبه شه ولاته نارامه که:

له ده روه ی دورگه ولاتیک نه بوو له حبه شه نارامتر، ناشکراشه دووری حبه شه له زه برونه نگی قوپه یش له لایه که وه، له لایه کی تریشه وه شوینکه و تووی قوپیش نییه

۱- بېوانه: الهجرة الاولى في الاسلام، د. سلمان العودة ۳۴.

۲- السيرة النبوية لابن هشام تحقيق همام ابو صعليك ۴۱۳/۱.

۳- بېوانه: تاريخ الامم والملوك للطبري ۳۲۸/۲.

۴- مغازي رسول الله ﷺ لعروة بن زبير ۱۰۴.

وهك شوینانی تر، له فەرمووده كە ی ئیبنو ئیسحاقیشدا هاتوو، كه هۆی هه لێبژاردنی  
 حه به شه وهك جیگایهك بۆ كۆچكردن بریتی بوو له وهی كه: ولاتیكه پاستگۆیی  
 تیادا بلاوه، پادشایهکی تیا به دادپهروه<sup>۱</sup>، ئه مانهش گرنگترین چاكیكانی ولاتی  
 ئارامه<sup>۲</sup>.

ه- خۆشه ویستی پیغمبر ﷺ بۆ حه به شه وشاره زایی تیادا :

له فەرمووده ی زوهریدا هاتوو كه حه به شه خۆشه ویستین ولات بوو به لای  
 پیغمبر وه ﷺ، بۆ ئه وهی كۆچ بكات بۆی<sup>۳</sup> ئه و خۆشه ویستیهش هه ندی هۆکاری  
 هه ن له وانه :

- دادپه روه ی نه جاشی

- حه به شیه كان مه سیحی بوون، واته له بته رسته كان نزیکتر بوون بۆ موسلمانان.  
 - پیغمبر ﷺ شاره زایی هه واله كانی حه به شه بوو له پێگه ی ئوممو ئه یمه نی  
 دایه نی په زای خوای لیبیت، ئه م ئوممو ئه یمه نهش جیگیر بووه له سه حیحی  
 موسلیما كه خه لکی حه به شه بووه، هه روه ها پیغمبر ﷺ ئاگادار بووه له سروشت  
 وبارودۆخی ئه و ده وله ته ی كه له سه رده می خۆیدا بووه .

۲- كاتی ده رچوونی كۆچه ره كان، به نه یینی ده رچوون وگه یشتنیان :

هاوه لانی پیغمبر ﷺ له مه ككه ده رچوون، له په جه بی سالی پێنجه می په وانه  
 كردنی پیغمبر ﷺ، ده پیاوو چوار ئافره ت بوون، ده شیگێرنه وه كه پێنج ئافره ت  
 بوونه، قوپه ی شیه كانیش هه ولیاندا فریایانكه ون و بیانگێرنه وه بۆ مه ككه،  
 به دوا یشیاندا پۆیشتن تاگه یشتنه ده ریا، به لام موسلمانان ئه و كاته له ده ریاوه  
 به رێكه وتبوون<sup>۴</sup>.

۱- بپوانه: هجرة الرسول واصحابه في القران والسنة، احمد الجمل ۹۷ .

۲- السيرة النبوية لابن هشام ۳۹۷/۱ .

۳- مغازي الزهري لا ۹۶ .

۴- بپوانه: الهجرة في القران الكريم، احزمي سامعون ۲۹۰، ۲۹۱ .

کاتیک ورد ده بیته وه پیوایه ته کان، نهیئی کۆچه ره کانمان بۆ دهرده که ویت، له پیوایه تی واقیدی دا هاتووه: ((ئینجا به نهیئی دزه یان کردو دهرچوون))<sup>۱</sup> ته به ریش له ئه وه مان هه والی باسکردووه<sup>۲</sup> ههروه ها (ابن سید الناس)<sup>۳</sup> و (ابن القیم)<sup>۴</sup> و (الزرقانی)<sup>۵</sup> به هه مان شیوه، کاتیک موسلماننه کان گه یشتنه حه به شه نه جاشی پیزی لیگرتن و پیشوای جوانی لیگرتن، هه ستیان به ئارامی و ئاسایشیک کرد له وی، له ولاته که ی خۆیان هه ستیان پیینه ده کرد.<sup>۶</sup>

ئه گهر بیت و سرنجیکی ناوی ئه وه هاوه لانه بدهین که کۆچیان کردووه، ناوی ئه وه که سانه ی تیانابینین که به ئه شکه نجه ی قورپه ی شه وه ده چه وسانه وه وه کو بیلال و، خه بباب و، عه ممار، په زای خویان لیبت، به لکو زۆربه یان بریتی بوون له که سانی خاوه ن نه سه ب و پله و پایه له قورپه ی شه، ژماره یه کیش له هۆزه کان دهنوین، به لی ئه شکه نجه گه یشتنه ئه وانیش، به لام له سه ر مه والیه کان سه ختربوو، له ده وریه ریکدا که بایه ی ده دایه هۆزایه تی و په چه له ک، بۆیه ئه گهر هه لّه اتن ته نها له بهر ئه شکه نجه بویه، له و حاله ته چه وساو ه کان مافدارتر ده بوون به کۆچکردن، ئه وه ش پشتگیری ده کات له ئه م راستیه ئه وه یه که ئیبنو ئیسحاق و که سانی تر باسی دزایه تی بته پرسته کانیا ن کردووه بۆ هاوه له چه وساو ه کان، به لام باسی کۆچکردنیا ن نه کردووه بۆ حه به شه.<sup>۷</sup>

له م حاله ته دا توێژه ر ده گه یه ته راستیه کی گرنگ ئه ویش ئه وه یه هه ندی هۆی تر هه یه جگه له ئازارو ئه شکه نجه له دوا ی کۆچکردن، پیتغمبر ﷺ جۆزیک له هاوه لان بۆ هه لّبارد، که چه ند هۆزیکیا ن نوینه رایه تی ده کرد، له وانه شه ئه وه کاریگه ری هه بوو بیت له سه ر پارێزگاری کردنیا ن، ئه گهر له حاله تی کدا قورپه ی شه خه لکی

۱- طبقات ابن سعد ۲۰۴/۱.

۲- تاریخ الطبری ۳۲۹/۲.

۳- عیون الاثر ۱۱۶/۱.

۴- زاد المعاد ۲۳/۳.

۵- شرح المواهب ۲۷۱/۱.

۶- البداية والنهاية ۹۶/۳-۹۷، سيرة ابن هشام ۳۴۴-۳۵۲.

۷- الانساب للبلاذري ۱۵۶/۱-۱۹۸، ابن هشام ۳۹۲/۱-۳۹۶.

حه به شیان قایل بگردایه به گپړانه وه یان له لایه که وه، له لایه کی تریشه وه کۆچکردن یان هۆزه کانی قورپه یش هه مووی یان زۆربه ی ده هه ژینیت، واته مه که که جیگه ی پۆله کانی تیان ه ماوه و ناچار بوونه که لپی ده رچن و به دوا ی شوینکی ئارامدا بگه رپن، ئینجا له لایه کی تریشه وه نه وانه کۆچده که ن بۆ نه وه ی ئایینی خوا بللویه که نه وه له هه موو لایه ک، له وانه ش جیگای چاکتریان ده سته کویت بۆ بللوه کردنه وه<sup>۱</sup> له پاش سی مانگ له و کۆچکردنه، گۆرانکارییه کی گه وره پویدا له ژیا نی موسلماناندا، هه ندی بارودوخ هاته کایه وه پیشتر نه بوو، که هیوا ی به خشی به موسلمانان ئایینه که یان بللویه که نه وه، چونکه له و ماوه یه دا هه مزه ی مامی پیغمبر ﷺ موسلمان بوونی خوی راگه یاند وه کو خزمایه تی، به لام دواتر خوا ی گه وره دلی نه وی شاد کرد به ئیسلام وله سه ری جیگیر بوو، هه مزه جوامیترین گه نه که کانی قورپه یش بووه کاتیک هاته ناو ئیسلامه وه، قورپه یش دلنیا بوون له وه ی پیغمبر ﷺ پاریزه ری چاکی بۆ دروست بوو، بۆیه نه وانیش قسه کردن یان له دژی که م کرده وه<sup>۲</sup> ئینجا له پاش موسلمان بوون هه مزه، عومه ری کوپی خه تتابیش موسلمان بوو، عومه ر په زای خوا ی لیبت پیاوینکی دلپرو شکۆدار بوو، ئیتر موسلمانان به و دوو که سه سه ر به رزیوون وله دژی قورپه یش را ده وه ستان.<sup>۳</sup>

موسلمان بوونی ئه م دوو که سه له پاش ده رچوونی موسلمانان بوو بۆ هه به شه، بیکومان مایه ی سه ره رزی بوو بۆ سه رجه م موسلمانان په ژاره ش بوو بۆ بته رسته کان، بیجگه له وه ی هانی هاوه لانی دا بۆ باسکردنی بیروباوه ریان به ئاشکرا. ئیبنو مه سعود ده فه رموویت: ((موسلمان بوونی عومه ر فه ته بوو، کۆچکردنیشی سه رکه وتن بوو، فه رمانپه وایه تیشی سۆزو به زه یی بوو، ئیمه هه رگیز نه مانده توانی له پال که عبه دا نوێژ بکه ین تا عومه ر موسلمان بوو، له دوا ی نه وه له گه ل بته رستان شه پی کرد تا کو له لای که عبه نوێژی کرد و ئیمه یش له گه لی نوێژمان کرد))<sup>۴</sup>

۱- بپوانه: الهجرة الاولى في الاسلام ۳۷.

۲- مختصر سيرة الرسول ﷺ، محمد بن عبد الوهاب ۹۰.

۳- السيرة النبوية ۲۹۴/۱.

۴- السيرة النبوية لابن هشام ۳۶۵/۱.

هه روه ها له ئیبنو عومره وه ده گێر نه وه که ده فره موویت: ((کاتیك عومره موسلمان بوو وتی: کێ له قورپه يشدا زوو قسه ده گوزیتته وه؟ پێیان وت: جه میلی کوپی مه عمری جومه حی، وتی: ئه ویش چوو له ای وعه بدوللا ده لیت منیش له شوینی پویشتم بزانه چی ده کات؟ وتی: ئه ی جه میل ئایا نه تزانیوه من موسلمان بووم وچوومه ئایینی موحه ممه ده وه؟ وتی: سویند به خوا به کسه ره له جیگا که ی خوی هه لساو عومره یش به دوایدا پویشتم، منیش به دوا ی باوکم دا پویشتم، که جه میل که یشته ده رگای مزگه وته که به ده نگیک ی به رزه وه هاواری کرد: ئه ی کومه لانی قورپه یش؛ چاک بزانه عومره ی کوپی خه تتاب له ئایینی خوی هه لکه پاپه وه، عومره یش له پشتیه وه ده یوت: درۆ ده کات به لکو من موسلمان بووم و شایه تمامه هینا، ئه وانیش هه لچوون له دژی ده ستیان کرد به شه پ کردن، تاکو خۆر له سه ره ریان وه ستا، ئینجا باوکم ماندوو بوو و، دانیشتم، ئه وانیش له سه ری پاوه ستان، باوکم ده یوت: هه رچیتان پێ ده کری بیکه ن....، ((که واته موسلمانان گه یشته حاله تیک ی جیاواز له وه ی تیایدا بوون له پیش هيجره ت بۆ حه به شه، ته نانه ت وایان لیهات له لای که عبه نوێژیان ده کردو به ناشکرا له مالی ئه رقه م ده رچوون و تاکو چوونه ناو مزگه وته که وه وقورپه یشیش وه کو پێشوو نه یانده توانی درندانه ئه شکه نجه یان بده ن، واته بارودۆخه که به شیوه یه کی به رچاو گۆرا، ئایا ئه م پاستیه له که س شاراوه بوو؟ ئایا ئه م هه والانه نه گه یشته حه به شه له پێگه ی ده ریاوانه کانه وه که به لای جوده دا تیده په رپین؟ بێگومان هه والیان زانیوه، بێگومان ئه وانیش زۆر پێخۆش حال بوونه به وه والانه ی مه ککه، بێگومان سۆزیانیش جولاهه بۆ ولاته که یان، بۆ مه ککه، که که س وخزم وعه شیره تیان له وێه، ئیتیر گه رانه وه بۆ مه ککه له سایه ی ئه و بارودۆخه تازه یه دا...<sup>۱</sup>

کوچکه ره کان گه رانه وه بۆ مه ککه، به هۆی موسلمان بوونی حه مزه و عومره و، باوه ریشیان وابوو که ئیتیر ئیسلام به وان سه ره رزو به هیزده بیت .

به لام قورپه ياش پړوبه پړوي موسلمان بووني ئه و دووکه سه پړاوه ستان وهندي پيلاني تازه يان به کاره يتا، هاوکات توندوتيزيشيان هر به کار ده يتا، چه کيکي نوپيان زياد کرد له سر چه که کاني تر، ئه ويش په وندې پچراندني ئا بووري بوو که پيشتر باسماں کرد\_ له نه نجامي ئه م هه لوپسته تونده يشدا موسلمانان جاريکي تر که پانه وه بؤ چه به شه، ژماره يه کي زوريش له هاوه لان له گه لپان پويشتن که پيشتر کؤچيان نه کرد بوو.<sup>۱</sup>

### دووه م: کؤچي دووه مې موسلمانان بؤ چه به شه.

ئيبنو سعد ده لپت: وتيان: کاتيک هاوه لاني پيغمبر ﷺ له کؤچي به که م که پانه وه بؤ مه که، خزم وعه شيره ته کانپان ناشيرين پيشوازيان ليکردن و چه ره سهرې زوريان لپيان بيني، بويه پيغمبر ﷺ پړگه ي دان جاريکي تر بگه پړنه وه بؤ چه به شه، له م دهرچوونه ي دووه مياندا تووشي ناخوشي زور بوون و، قورپه ياش زه برو زه نگان له گه لپاندا به کاره يتا به هؤي ئه و هه والانه ي که باسي له پريزگرتني نه جاشي ده کرد له نه و هاوه لانه، عوسماي کورې عه فغان وتي: ئه ي پيغمبري خوا ئه مه کؤچي دووه ممانه و هه رتؤ له گه لمان نيت، پيغمبري خوا ﷺ فهرمووي: ((انتم مهاجرون الى الله والي لكم هاتان الهجرتان جميعاً)) واته: ئيوه کؤچتان کردووه بؤ لاي خواو بؤ لاي من به لام هه ردو کؤچه که هر بؤ ئيوه يه، ئينجا عوسماي وتي: که واته ئه وه به سمانه ئه ي پيغمبري خوا.<sup>۲</sup>

که سانيکي تريش که ژماره يان له خويان زورتر بوون له گه لپان کؤچيان کرد، ژماره شيان وه کو ئيبنو ئيسحاق وکه ساني تر وتوويانه، هه شتاو سي که س بوون ئه که ر عه ماري کورې ياسريان له گه ل بووييت، ئه که ر ناهه شتاو دوو که س بوونه، سوهيلي ده لپت: ئه م هه واليش راستره به لاي نووسه راني ژباړنامله ي پيغمبري ﷺ وه کو واقيدې وئيبنو عوقبه و که ساني تر<sup>۳</sup> هه ژده ئافره تيشيان له گه لدا بوون،

۱- بېوانه: القول المبين في سيرة سيد المرسلين، د. محمد النجار ۱۱۱، الهجرة في القرآن الكريم ۳۰۲.

۲- طبقات ابن سعد ۲۰۷/۱ ط. بيروت الهجرة في القرآن الكريم لا ۳۰۳.

۳- بېوانه: الروض الانف للسهيلى ۲۲۸/۲.

يانزه يان قورپه يشی بوون، نه مه جگه له منالنه کانين که له گه لئاندا بوون و، نه و منالانه ش له وې له دايک ده بوون.<sup>۱</sup>

### ۱- هه ولدانې قورپه يشی له لای نه جاشی بؤ گيړانه وې کؤچره کان؛

کاتیک قورپه يشی بينيان هاوه لانی پيغمبر ﷺ له ناراميد ده ژيان له حبه شه و، مامه له ی باشيان له گه ل ده کړا، له نيؤ خوياندا پيکهاتن له سر نه وې که نيړده يه ک بنيرنه لای نه جاشی به لکو نه و موسلمانان به بگيړنه وه بؤ مه ککه، دواى نه وې که پادشای حبه شيان لى بوروژين، به لام نه و نيړده يه خزمه تی ئيسلام و موسلمانيان کرد بى نه وې بزائن، چونکه نه م پيلانه يان بووه مايه ی وتوويزيکی ناماندار له نيوان يه کيک له کؤچره کان که جه عفری کوپى نه بو تاليب بوو، له گه ل پادشای حبه شه، که له نه نجامی نه م ناخاوتنه دا موسلمان بوو،<sup>۲</sup>

له نومو سله مه ی خيژانسی پيغمبر ﷺ هاتووه که فرمويه تی: کاتیک گيشتينه حبه شه له په نای باشتريں دراوسى دا بوون که نه جاشی بوو، دلنيا بووين له سر ئايينه که مان و، خواى گوره مان ده پرست و، که س ئازارى نه ده دايں، کاتیک قورپه يشی به ميان زانى، بريارى ناردنى دوو که سى به تواناياندا بؤ لای نه جاشی، باشتريں دياريش له گه ل خويان بيهن بؤى، نه جاشی خویشی حه زى له پيستی خوشه کړاو ده کړد، نه وانیش زوريان بؤ هينا له و جوړه پيسته و، دياريشيان هينا بؤ هه موو دارو ده سه که ی، نيړده که بريتى بوون له عه بدوللای کوپى نه بى په بيعه ی کوپى موغیره ی مه خزومى له گه ل، عه مری کوپى عاصی کوپى وائيلى سه همى وپيانيان وت: پيش نه وې قسه له گه ل نه جاشی بکه ن ديارى بدن به هه موو دارو ده سته کانى، کاتیک نه وان هاتن نيتمه له چاکترين حالدا بووين، نه وان به هه موو که سيکیان ده وت له يارمه تيده رانى نه جاشی که نه مانه خه لکانيکی گه مژهن له ئايينه که مان ده رچوونه و هاتوونه ته لای نيؤه و ئاييني نيؤه شيان پى باش نيه، نيتمه يشی نيړده ی سه رانى که سه کانى نه وانين بؤ لای پادشا، بؤ نه وې بيانگيړينه وه،

۱- بېوانه: الهجرة في القرآن الكريم ۳۰۳.

۲- بېوانه: الهجرة في القرآن الكريم ۴۰۴.

جائه‌گر قسه‌مان له‌گه‌ل پادشا کرد له‌و باره‌وه، ئیوه‌یش هانی بدهن بیانگیرپته‌وه چونکه کهس وخزمه‌کانی خۆیان نه‌وان باشتر ده‌ناسن، نه‌وانیش وتیان: به‌لێ باشه . ئینجا دیارییه‌کانیان دایه نه‌جاشی و قبولی کرد لییان، ئینجا قسه‌یان له‌گه‌ل کردو و تیان: ئه‌ی پادشا، هه‌ندیک له‌لاوه نادانه‌کانمان هاتونه‌ته ولاته‌که‌ت، له‌نایینی میلیه‌ته‌که‌یان هه‌لگه‌راونه‌ته‌وه، نه‌هاتونه‌ته نایینی تویشه‌وه، نایینیکی داهینراویان هیناوه نه‌ئیمه‌و نه‌تو نایناسین، ئیمه‌یش نێرده‌ی سه‌رانی کهس وعه‌شیره‌تی نه‌وانین له‌باوک ومامه‌کانیان، بۆ ئه‌وه‌ی بیانگیرپته‌وه له‌گه‌لمان، چونکه نه‌وان چاکتریان ده‌ناسن وشاره‌زاترین له‌و شتانه‌ی نه‌مانه به‌خرابی ده‌زانن .

ده‌لێت: عه‌بدوللّاه عه‌مر زۆریان پیناخۆش بوو نه‌جاشی گوێ له‌قسه‌ی نه‌وان بگریت، یاریده‌ده‌ره‌که‌نی وتیان: راست ده‌که‌ن ئه‌ی پادشا، میلیه‌ته‌که‌یان باش ده‌یانناسن، بیانده‌به ده‌ستیانه‌وه بابیانبه‌نه‌وه .

ده‌لێت: نه‌جاشی توپه‌ بوو وتی: نه‌به‌خوا هه‌رگیز نایانده‌م به‌ده‌ستیانه‌وه، نه‌وانه منیان هه‌لبژاردووه له‌ولاته‌که‌م بژین، به‌لام بانگیان ده‌که‌م وپرسیاریان لی ده‌که‌م، نه‌که‌ر وابوون، ده‌یانگه‌رپنمه‌وه لای که‌سه‌کانیان، نه‌که‌ریش وانه‌بوون، هه‌ر چاکه‌یان له‌گه‌ل ده‌که‌م هه‌رچه‌نێک چه‌زیکه‌ن له‌لام بمیننه‌وه .<sup>۱</sup>

## ۲- ناخاوتنی نیوان جه‌عفره‌وه نه‌جاشی:

ئینجا نه‌جاشی ناردی به‌شوین هاوه‌لانی پیغمه‌به‌ر ﷺ، کاتیک نێرده‌ی نه‌جاشی هاته لایان کۆبوونه‌وه و به‌یه‌کیان وت چی بلیین، وتیان هه‌رچی پیغمه‌به‌ر ﷺ فیری کردوین ئه‌وه ده‌لێین، ئینجا نه‌جاشی ناردی به‌دوای زاناکانی نایینه‌که‌یدا، نه‌وانیش ئینجیله‌کانیان هینا و کردیانه‌وه، نه‌جاشی پرسیری کرد ئه‌م نایینه چیه‌ که‌خۆیان پی جیا کردووه‌ته‌وه له‌میلله‌ته‌که‌تان و، نایه‌نه نایینه‌که‌ی منیشه‌وه، هه‌چ نایینیکی تر .

ده‌لێت: ئیتر جه‌عفر وه‌لامی دایه‌وه‌و، وتی: ئه‌ی پادشا، ئیمه خه‌لکانیکی نه‌قام بووین، بتمان ده‌په‌رست، مرداره‌وه بوومان ده‌خوارد، خراپه‌مان ده‌کرد، په‌یوه‌ندی



خزمايه تيمان ده بريږه وه، بؤ دراوسۍ خراپ بووین، به هیڅ بۍ هیڅی ده خوارد له ناوماندا، نیمه به و شیوه بووین، تاكو خواي گه وره پیغه مبه ریكي له خومان نارد نه سب و پراستگویی شاره زاین، هه روه ها ده سپاكي و داوینپاكي، بانگه وازی نیمه ی کرد بؤ نه وې یه ك خوا بناسین و بپه رستین، په رستراوه کانی تریش واز لیبه ینین و هكو به ردودار، ښجا فره مانې پیگردین به پراستگویی له قسه کردنداو، نه سپه رده پاراستن و، په یوه ندي خزمايه تی به جیبه ینان و، چا که کردن له گه ل دراوسۍ و، خوپاراستن له قه ده غه کراوه کان وخوین و هه موو خراپه یه ك و هكو درؤو مالۍ هه تیو خواردن و بوختان کردن و، فره مانې پیگردین ته نها و ته نها خواي گه وره بپه رستین و هاو به شی بؤ بریار نه دین، هه روه ها فره مانیشی پیگردین به نوړؤو زه کات و پړؤو .

ده لیت: دواي نه وه کارو نه رکه کانی نیسلامی بؤ ژمارد وتی: نیمه ییش باوه پمان پیگردو شوینی که وتین، به لام میلله ته که مان نه شک نه جیان داین وهاتن له نایینه که مان بمانگیر نه وه بؤ بته رستی، کاتیک که زؤریان لیگردین و نازاریان داین و پیگه ی دینداریان لیگرتین ده رچووین بؤ ولاته که ت و تویشمان له هه موو که سیك پیباشتر بوو، نومیدیشمان و ابوو سته ممان لینه کریت له لات .

نه جاشی پپی وت: هیچ شتیكت پی یه له وانه ی که هیناویتی؟ وتی: به لۍ ښجا دهستی کرد به خویندنه وې سهره تایی سوپه تی مه پهم، جانه جاشی دهستی کرده گریان تارپیشی ته پ بوو، زاناکانیش هه ر دهستیان کرد به گریان، ښجا نه جاشی وتی: نه مه و نه وې موساو و توویه تی له یه ك چراوه ده رده چن، بړون نازادبن، سویند به خوا هه رگیز ناتاندهم به دهستیانه وه .

### ۳- هه و لیکي تر بؤ نازاوه گیران له نیوان موهاجیران ونه جاشیدا :

نومو سه له مه ده لیت: کاتیک عه مری کوپی عاص و عه بدللای کوپی نه بی په بیعه له لای نه جاشی ده رچوون، عه مر وتی: به خوا سبه ی ده بیت عه بیه یان باس بکه م و به جاريك له ناویان ببه م<sup>۱</sup> به لام عه بدللای له عه مر له خواترس تر بوو وتی: نه و کاره مه که، نه وانه هه رچوونیک بن هه رخزن. وتی: سویند به خوا سبه ی ده لیم نه وان

به عیسا ده لّین به ندهیه، به پوژی دوا پیدا پویش و وتی نهی پاشا نه مانه قسه یه کی زور گه وره ده کهن دهر باره ی عیسا، نه ویش ناردی به دوا یانداو نه وانیش له نیو خویاندا وتیان: نه گهر پرسیری عیسا ی کرد چوّن وه لّامی ده دهنه وه؟ وتیان: نه وهی که خوی گه وره و پیغمبره که ی فرموویانه نه وه ده لّین .

نه جاشی پرسیری لیّ کردن: چی ده لّین دهر باره ی عیسا؟ جه عفری وتی نه وه ده لّین که خوی گه وره فرموویته: به نده و په وانه کراوو پوحی خوی، وشه یه کیشه دایه تی به سهر مه پیه می عازه بی بیّ نیاز له پیاواندا .

ده لّیت: ئینجا نه جاشی چیلکه یه کی له زهوی هه لگرت وتی: نه وهی عیسا وتوویته نه وه نده ی نه و چیلکه یه جیاوازی نییه له گه لّ نه قساندها، له م کاته دا زاناکان به یه کدا ده هاتن وتوپه بوون، به لّام نه جاشی وتی: برپوّن ئازاد بن له سهر خاکی من، که سیّک قسه تان پیبکات زیانانه ی لیوهرده گیردریّت، چه ز ناکه م شاخیکم مه بیت له ئالتون ویه کیّکم له نه وانه ئازار بدایه، دیارییه کانیاں بوّ بگپرنه وه، پیوستیمان پییان نییه، خوی گه وره به رتیلی لیّم وهرنه گرت کاتیّک مولکه که ی بوّ گه پاندمه وه، تاکو منیش وهریبگرم، خه لکیش گوپراهی لیّ من نه بوونه تاکو گوپراهی لیّ نه وان بم، ئیتر به پوو زهردی دهرچوون وئیمه یش هه ر ماینه وه له چه به شه له باشتین بارودوخدا<sup>۱</sup>.

#### ۴- موسلمان بوونی نه جاشی :

نه جاشی موسلمان بوو، باوه پشی هینا به پیغمبره رایه تی موخوممه ﷺ، نه گهر چی نه وهی له میلیله ته که ی شارده وه، به هوّی شاره زایی له جیگیر بوونی نه وان له سهر ناهه ق و سوربوونیان له سهر گومپایی ومانه وه یان له سهر بیروباوه پ لاره کانیاں...<sup>۲</sup> له نه بو هوره یه وه په زای خوی لیّی هاتوه: ((که پیغمبر ﷺ هه والی مردنی نه جاشی گه یاندوه له و پوژیه که تیایدا له دنیا دهرچووه، موسلمانانیشی دهرکرد بو نوژگا وریزیکردن وچوار جار (الله اکبر) ی له سهر کرد))<sup>۱</sup>

۱- مسند الامام أحمد ورجاله رجال الصحيح، وحسن اسناده محققاً طبقة مؤسسة الرسالة ورقمه ۱۷۴۰ .

۲- بروهانه: الهجرة في القرآن الكريم ۲۰۹ .

هه‌روه‌ها له‌جابه‌روه‌ه په‌زای خوای لیبیت فه‌رموویه‌تی: کاتیک نه‌جاشی له‌دونیا ده‌رچوو، پيغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((مات اليوم رجل صالح فقوموا فصلوا على اخيكم اصحمة))<sup>۲</sup> واته: ئه‌مۆ پیاو چاکیک مرد، بۆیه هه‌لسن بانوێژی جه‌نازه‌بکه‌ین له‌سه‌ر ئه‌صحمه‌ی براتان<sup>۳</sup>.

وانه‌و په‌ندو سووده‌کان:

۱- سه‌قامگیربوونی ئیمانداران له‌سه‌ر بیرو باوه‌پیان، له‌پاش چه‌شتیان بۆ سزاو چه‌وساندنه‌وه‌ی هه‌مه‌ جۆر، به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پاستی ئیمان‌که‌یان و، دلسۆزیان تیایداو، به‌زی ده‌رون وگیانیان، به‌شیوه‌یه‌ک که‌له‌ویژدان ئاسووده‌یی و دلامه‌زراندا بوون، چاوه‌پوانی په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره‌ش بوون، ئه‌وانه به‌لایانه‌وه مه‌زنتر بوو له‌ئه‌شکه‌نجه‌و چه‌وساندنه‌وه، چونکه‌ خۆپاگری له‌لای خاوه‌ن باوه‌پان ویا‌نگخوازه دلسۆزه‌کاندا، هه‌میشه بۆ گیانیانه‌ نه‌ک جه‌سته‌یان، هه‌میشه له‌هه‌ولێ داواکاری گیانیان‌دان نه‌وه‌ک جه‌سته‌یان، به‌م شیوه‌یش بانگه‌وازه‌کان سه‌رده‌که‌ون و، جه‌ماوه‌ر پزگاریان ده‌بی‌ت له‌تاریکی و نه‌فامی<sup>۴</sup>.

۲- له‌م کۆچکردنه‌ مه‌زنه‌دا، تیپینی ده‌کریت پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌سۆزو به‌زه‌یی بووه به‌رانبه‌ر هاوه‌لانی، چه‌ندیش به‌په‌رۆش بووه ئاسایشیان بۆ ده‌سته‌به‌ربکات، بۆیه پيشنیاری کرد بچنه‌ لای ئه‌و پادشا دادپه‌روه‌ره، که‌کس له‌لای سته‌می لێناکریت، چۆنیشی وت هه‌روا بوو درودوسالوی خوای له‌سه‌ر بی‌ت<sup>۵</sup> پيغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی سه‌رنجی هاوه‌لانی پاک‌یشابه‌ره‌وه‌ به‌شه‌ه، خۆیشی ئه‌و جیگا ئارامه‌ی بۆیان دۆزیه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی بیانپاریزیت له‌ له‌ناوچوون، ئه‌مه‌یشه په‌ره‌ورده‌کردنێکی پيغه‌مبه‌رانه‌یه بۆ هه‌موو سه‌رکرده‌کانی کاری ئیسلامی له‌هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا، پێویسته به‌جوانی نه‌خشه‌ بکێشن و دوورین بن و، بگه‌ڕێن به‌دوای جیگای ئارامدا

۱- البخاري، كتاب الجنائز، باب التكبير على الجنازة ۶۴/۵ ورقه ۱۳۳۳.

۲- البخاري، كتاب مناقب الانصار، باب موت النجاشي، حديث رقم ۳۸۷۷.

۳- اسد الغابة ۹۹/۱، الاصابه ۱۰۹/۱.

۴- السيرة النبوية للدكتور مصطفى السباعي ۵۷.

۵- به‌روانه: الهجرة في القرآن الكريم ۳۱۲.

که بېټه پايته خيتکی يه دهک و بانگه وازو، مه لېه نديک بؤ دهرپه پښ، نه گهر له حاله تېکدا مه لېه نده سهره کييه که تووشی مه ترسی بوو، يان نه گهری داگيرکردنی هه بوو، سهر يازانی بانگه واز سهر وهتی راسته قينه ن که پيويسته هه موو هه وله کان بخريته گهر بؤ پاراستنيان، بئ نه وهی هيچ که مته رخه ميه ک نه نجام بدریت لهو بواره دا، يه ک موسلمانيش به رانېر هه موو ئاده ميزاده کانی سر زه وييه له وانه ی له نايینی خوا دهرچوونه <sup>۱</sup>.

۳- ئامانجه کان له کوچکردنی حه به شه جيا جيا بوون، بؤيه پښتانه پيغمبر ﷺ په رۆش بوو له سر هه لېزاردنی چنه د جورېکی ديار يکړاو به مه به سستی به ديه پتانی نه و ئامانجه، وه کو باسکردنی کيشه ی ئيسلام و، هه لويستی قورپه يش له نه وان و، قايلکردنی پای گشتی به کيشه ی موسلمانان، له چه شنی نه و جموجولانه ی ده ولته هاوچه رخه کان پيی هه لده ستن له پړووی سياسی و باسکردنی کيشه کان و به ده سته پتانی لايه نگرې پای گشتی بؤلای خويان <sup>۲</sup> و، ده سته به رکردنی خاکيکی نوئ بؤ بانگه واز، بؤيه سهرانی هاوه لان کړچيان کرد له سهره تاوه، ئينجا ژماريه کی زور له هاوه لان دوايانکه وتن، مه سه له کهش به جه عفر سپړدرا <sup>۳</sup>.

۴- بوونی جه عفری ئاموزای پښتانه پيغمبر ﷺ و، عوسمانی زاوی و، روقه ييه ی کچی په زای خويان ليبيټ له پيشه وهی مواجيره کاندا، ئاماژه يه کی گرنکه بؤ نه و ناپه حه تيانه ی پيويسته که سه نزیکه کانی سر کرده بيچه شن، به لام نه گهر که سه نزیکه کان دوور خراوه نه وه له مه ترسی و، له به رانېر دا که سه دوور وبئ پله وپايه کان پالترانه نيويه وه، نه وه کاريکی دووره له به رنامه ی پښتانه پيغمبر ﷺ <sup>۴</sup>.

۵- په وایي دهرچوون له نيشتمان، نه گهر نه و نيشتمان مه که يش بيټ، سهره پای پله وپايه ی، نه گهر نه و دهرچوونه هه له اتن بيټ به نايين، بابؤ جيگايه کی خه لک موسلمانيش نه بيټ، چونکه حه به شييه کان گاورد بوون ومه سيحيان ده په رست

۱- بړوانه: التربية القيادية للغضبان ۳۳۲/۱ .

۲- اضواء على الهجرة، توفيق محمد سبع ۴۲۷ .

۳- بړوانه: التربية القيادية ۳۳۲/۱ .

۴- هه مان سهرچاوه ۳۳۲/۱ .

و نه يانده‌وت: به‌نده‌ی خوايه، ئينجا ئه‌و موسلمانانه \_ وه‌كو له‌فه‌رمووده‌كه‌ی ئوممو سه‌له‌مه‌دا هاتووَه \_ خاوه‌ن دوو كۆچه‌كه‌ن كه‌ستايش كراون به‌ پيشكه‌وتن، خواي گه‌وره ده‌فه‌رمووئ: ﴿وَالسَّيْقُوتَ الْأُولَى﴾ (التوبة: ۱۰۰).

له‌ته‌فسيريشتا هاتووَه كه‌ئه‌وانه بوون ئاماده‌ی به‌يعه‌تی (رضوان) بوون<sup>۱</sup> جاته‌ماشاكه چۆن خواي گه‌وره ستايشي كردوون به‌هۆي كۆچكردنه‌وه، له‌كاتيكدَا ئه‌وان له‌مالي خواوه ده‌رچوونه بۆ مالي بياباوهری، چونكه ئه‌و كرده‌وه‌يان دوور بينيه‌ك بوو بۆ ئايينه‌كه‌يان، بۆ بواريان بۆ بكرته‌وه خوا به‌رستن، ئه‌مه‌يش حوكميكي به‌رده‌وامه هه‌ركاتيک خراپه زالبیته سه‌ر ولاتيكدَا، يان بروداريك له‌پيتاو پاستی دا ئازار بدریئت، يان كاتيک ناهه‌ق به‌سه‌ر هه‌قدا زال بیئت، له‌م حاله‌تانه‌دا، ده‌رچوون په‌وايه بۆ موسلمان و نه‌مه هيجره‌تيكه تاهاتنی قیامت نابريته‌وه: ﴿وَاللَّهِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَشَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَسِيعُ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۱۵).

۶- ده‌كری موسلمانان بچنه ژيتر پاريزگاری كه‌سانی ناموسلمانانه‌وه، ئه‌گه‌ر پيويستيه‌ك هه‌بوو بۆ ئه‌وه، ئيتر ئه‌و دالده‌ده‌ره چی له‌ئه‌هلی كيتاب بیئت وه‌كو نه‌جاشی، يان به‌تبه‌رست بیئت وه‌كو ئه‌وانه‌ی موسلمانان گه‌رانه‌وه په‌نايان پاش گه‌رانه‌وه‌يان له‌حه‌به‌شه، وه‌كو ئه‌بو تاليبي مامي پيغه‌مبه‌ر ﷺ و موته‌يمي كورپی عه‌دی كه‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ پاش گه‌رانه‌وه‌ی له‌تائيف به‌دالده‌دانی ئه‌و هاته‌شاری مه‌كه‌كه‌وه.<sup>۲</sup>

بيگومان ئه‌م مه‌سه‌له‌يش په‌يوه‌سته به‌وه‌ی كه‌ئه‌و دالده‌دانه زيانی نه‌بيئت بۆ بانگه‌وازه‌كه، يان نه‌بيئه‌مايه‌ی گورپینی هه‌ندی حوكمی شه‌رعی، يان بيده‌نگ بوون له‌سه‌ر كاری ناشه‌رعی، ئه‌گه‌رنا په‌وانيه‌يه بۆ موسلمانان ئه‌نجامدانی كاری له‌و جۆره؛ به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ش هه‌لوئستی پيغه‌مبه‌ر ﷺ كاتيک ئه‌بو تاليب داواي لی كرد باسی خوداكانی قوپه‌هیش به‌خراپه نه‌كات بۆ ئه‌وه‌ی خوی بپاريژيئت، له‌وكاته‌دا

۱- تفسير الطبري ۶/۱۱ تفسير ابن كثير .

۲- الهجرة في القرآن الكريم لا ۱۳۱۶ .

خوی ناماده کرد که واز بهیئی له دالده دانی مامی و، هرگیز پازی نه بوو بی دنگ بیت له هیچ مه سه له یه که له وانه ی که پیویسته ناشکرا بکریت.<sup>۱</sup>

۷- هه لبراردنی پیغه مبه ﷺ بۆ حه به شه وه کو جیگایه ک بۆ کۆچکردن، نامارده دکات بۆ خالیکی ئیستراتیژی گرنک، که بریتی یه له ناسینی پیغه مبه ﷺ بۆ نه و ده ولت و میرنیشنانه ی ده وریه، بۆیه شاره زای چاک و خراپ و دادپه روه و ستمکاریان بوو، که نه مه یش بووه مایه ی یارمه تیدانی بۆ دۆزینه وه ی ئارام بۆ کۆچکردنی هاوه لانی، پیویسته سه رکرده ی بانگه واز به و شیوه یه بیت، له پوهی ناگه داربوون له بارودۆخی ده وریه و به رو، نه ته وه و حکومه ته کان.<sup>۲</sup>

۸- هه سستی هیمنی له لای نه وه ی یه که م ده رده که ویت له کۆچکردنی یه که میاندا و له چۆنیه تی ده رچوونیان، چونکه نه وان به دزه و خۆشاردنه وه ده رچوون، بۆ نه وه ی قورپه یش پییان نه زانن و نه خشه که یان تیکنه دهن، هه روه ها له بازنه یه کی ته سکدا نه نجامدرا، چونکه ژماره یان له شانزه که س تینه ده په پی، نه م ژماره یه یش سرنج راناکیشیت له کاتی ده رچوونیاندا، له هه مان کاتدا هۆکاریکی یارمه تیده ربوو ریکردنیان به په له، بارودۆخه که یش نه وه ده خوازی، چونکه کاروانه که پیشبینی پاونان ده کات له هه ر ساتیکدا، واشده رده که ویت نه م شیوازه له په نهانیدا، نه و هه له ی له ده ست قورپه یشدا که پییان بزائن تاکاتیکی درهنگ، بۆیه کاتیکی شوینیان هه لگرت تاسه ر ده ریا که سیان نه دی له وی، نه مه یش به لگه یه له سه ر نه وه ی پیویسته باوه ردار وریابیت، له جموجۆله کانیدا ونا بیت هه مووی ناشکرا بیت بۆ دوزمن، به شیوه یه ک زیان به بانگه واز بگه یه نیت.<sup>۳</sup>

۹- قورپه یش پازی نه بوون به ده رچوونی موسلمانان بۆ حه به شه و، هه سستی کرد به مه ترسی له سه ر به رژه وه ندیه کانی، چونکه له وانه یه ژماره ی ئاواره کان له وی زیاد بکه ن و بینه مه ترسییه ک، هه ر بۆیه بته پرسته کان هه ولیان دا بیانگێپنه وه، به پیتی نه خشه یه کی دارپژراو، چونکه دیاریان ناماده کرد بۆ نه جاشی و، بۆ

۱- فقه السیره للبوطنی لا ۲۶ الهجرة فی القرآن الکریم لا ۳۱۷ .

۲- بیروانه : فی السیره النبویه قراة لجوانب الحذر والحماية ۱۰۱ .

۳- بیروانه : فی السیره النبویه قراة لجوانب والحماية لا ۱۰۱ .

یارمه تیده ره کانی، شیوازی قسه کردنیان له گه لیان ده سنیشان کردو، چوڼیه تی دابه ش کردنی دیارییه کان وئو قسانه هاوکات له گه لیدا ده کریت وه لېږاردنی نیرده کان، چونکه عمر هاوې ی نه جاشی بوو به داناییش ده ناسرا، نه مړیش نیمه پیوستان به وه هیه دوزمنه که مان به که م نه زانین وبی ناگانه بین له پیلانه کانی و قه باره ی پاستی خوی بدهینی و، لیکولینه وه ی جموجلاله کانی بکهین وئاماده بین بؤ به ره نگاریکردنی پیلانه کانی.<sup>۱</sup>

۱۰- نه خشه که ی قورپه یش به ته وای جېبه جی کرا، به لام سهری نه گرت، چونکه نه جاشی پازی نه بوو بیانداته ده سه وه تاگوپیان لینه گرت، نه مېش ه لیکي په خساند بؤ موسلمانان کیشه که یان وئایینه که یان بخه نه پوو .

۱۱- هاوه لانی پیغمبر ﷺ کږبوونه کاتیک نیرده ی نه جاشی گه یشته لایان و، داوای ئاماده بوونیان کرد، ئینجا مه سه له که یان تاوتوی کرد له نیوان خویاندا به راوېژ، هه موو مه سه له یه کیش به راوېژ نه جام بدریت چاوه پوانی سهرکه وتنی لیده کریت، چونکه بیرو هوشه کان پیکه وه بریاری تیا ده دن، مه زنی لایه نی په روه رده له وه دا ده رکه وت لای هاوه لان که ناکوکی یان تیا دروست نه بوو له سهر ئو مه سه له و، بریاریشیاندا ئیسلام وه کو خوی باس بکهن نه گهر ببیته مایه ی له ناو چونیشیان.<sup>۲</sup>

۱۲- سهر کردایه تی پیغمبر ﷺ له سهر ئاستی پوډاوه کان بوو، بویه جه عفر کرایه نه میری موسلمانان له و کږچه دا، هه روه ها له حه به شیش موسلمانان هه لیانېژارد بؤ ئه وه ی به ناویانه وه قسه بکات له لای پادشا، بؤ ئه وه ی بتوانی عمر ببه زینی، له راستیشدا که سایه تی جه عفر چند سیفه تیگی گونجاوی چاکی تیا بوو، له وانه:

\* جه عفر نزیکترین که س بوو له پیغمبره ی خواوه ﷺ، له یه ک مالدا پیکه وه ژیان، که واته ئو شاره زاترین که سه به سهر کرده ی بانگه وازه که له هه موو نه وانه ی که کږچیان کردووه بؤ حه به شه .

۱- بېوانه: التربية القيادية ۱/ ۳۱۷ .

۲- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحمیدی .

\* مه‌لوئیستیکی له‌وشیوه‌ش پیویستی به‌که‌سیکی قسه‌زان وزمان پاراو بوو، نه‌وه‌ی هاشمیش چله‌پۆپه‌ی قورپه‌یش بوون له‌پرووی نه‌سه‌ب وچاکه‌وه، جه‌عفر خۆیشی له‌سه‌رووی به‌نی هاشیمه‌وه‌یه، خوای گه‌وره‌یش هاشیمی له‌ناو کینانه‌دا مه‌لبژاردوه وپیغه‌مبه‌ره‌که‌شی له‌نیۆ به‌نی هاشمدا مه‌لبژاردوه.

\* ئینجا جه‌عفر ئامۆزای پیغه‌مبه‌ر ﷺ بوو، ئه‌مه‌یش وایده‌کرد نه‌جاشی دانیاییت لیتی، متمانه‌یشی مه‌بیّت به‌زانیا رییه‌کانی.<sup>۱</sup>

\* په‌وشتی جه‌عفر که‌پوناکی له‌چرای پیغه‌مبه‌رایه‌تی وه‌رده‌گرت، پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیتی ده‌فه‌رموویت: ((اشبهت خلقي و خلقي))<sup>۲</sup> واته: له‌خۆم ده‌چیت به‌په‌واله‌ت و په‌وشت ئه‌و بالۆزه‌ی له‌به‌ر ده‌ستی نه‌جاشی قسه‌ی کرد پیشه‌نگ بوو بۆ هه‌موو بالۆزه‌کانی موسلمان به‌دریژی سهرده‌مه‌کان، چونکه‌ خاسیه‌تی نێردراوی تیا بوو، وه‌کو په‌یوه‌ست بوون به‌ئیسلاام و، زمانپاراوی و، زانست و، په‌وشت جوانی و، ئارامگرتن و، بویری و، دانایی و، زۆرزان و، په‌واله‌تی سرنج پاکیش.<sup>۳</sup>

۱۳- عه‌مری کوپی عاص په‌زای خوای لیبیّت که‌له‌و قوناغه‌دا دوژمنی خواو پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ، له‌سه‌ر ئاستیکی به‌رز بوو له‌ ژیری ته‌له‌که‌بازیدا، پیش هاتنی جه‌عفریش ئه‌و هه‌موو به‌لگه‌کانی له‌لای نه‌جاشی خستبوویه‌ پوو، له‌بازنه‌ی ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه :

- باسی شله‌ژانی نیۆ مه‌ککه‌ی کرد، هه‌روه‌ها خراپی په‌یوه‌ندییه‌کان به‌بۆنه‌ی بانگه‌وازی موحه‌مه‌د ﷺ که‌خۆی به‌کیکه‌ له‌دانیشتوانی ئه‌و شاره‌و، قسه‌کانی جیگای متمانه‌ بوون به‌لای نه‌جاشیه‌وه .

- باسی مه‌ترسی شوینکه‌وتوانی موحه‌مه‌دی ﷺ کردو، له‌وانه‌یه‌ بتوانن زه‌مین به‌رزینن له‌ژێر پیتی نه‌جاشیدا، وه‌کو چۆن بارودۆخی مه‌ککه‌یان تیکداوه، ئه‌گه‌ر

۱- به‌وانه: التربية القيادية ۱/ ۳۳۵ .

۲- هه‌مان سه‌رچاوه ۱/ ۳۳۶ .

۳- به‌وانه: سفراء النبي ﷺ لمحمود شیت خطاب ۲/ ۲۵۲- ۳۱۷ .



پېړو خوشه ویستی نه جاشی به لای قورپه شوه که وره نه بوايه، هرگیز نه و نه ده خویان ماندو نه ده کرد بۆ ناموزگار یکردن، بویه نه وان چاکه ده گپړنه وه به چاکه، وه کو نه مکیش بۆ دراوسیټی نیوان مه ککه و حبه شه و وریا کردنه و هیان له م ناشو به ترسیټنه ره .

– مه ترسیدارترین کاریشیان نه و په له نایین و بیرو بواوه پری نه جاشی ده رچو نه، چونکه نه وان شایه تی ناده ن که عیسیای کوپی مه پیم خوايه، نه وانه نه له سر نایینی میلله ته که ی خویانن ونه له سر نایینی تون، نه وانه داهیتنه رن وپانگه واز ده که ن بۆ گپچل .

– به لگه ش له سر به که م سه یرکردنیان بۆ پادشاو گوینه دانیان پیی، هه موو که سیټ کړنوش ده بات بۆ پادشا، به لام نه وان نایین، که واته چو ن نه بیت دالده بدرین، نه میش دووباره وروژاندنی ترس بوو له دهرونی نه جاشیدا، که نه وانه پیزی لیناگرن، بویه پیویست بوو له سر جه عفر هه موو نه م تومه تانه به رپه رچ بداته وه، که بالویزی قورپه ش ده داته پال موهاجیران.<sup>۱</sup>

۱۴- وه لامدانه وه کانی جه عفر بۆ نه جاشی له نه و په پری ژیری وچله پوپه ی شاره زایی سیاسی وپاگه یانندن وپانگه وازدا بوو، چونکه هه لسا به مانه ی لای خواره وه:

\* شووره یی وکه موکورتیه کانی جاهیلیه تی ژمارد، به شیوه یه کیش باسی کرد گوینگر پیی قه لاس بیت، مه به ستیش له وه ناشیرینکردنی قورپه ش بوو له لای پادشا، جه ختیشی ده کرد له سر نه و خالانه ی که بنه برناکرتن به پیغه مبه ریک نه بیت .

\* باسکردنی که سایه تی پیغه مبه ر ﷺ، ناسراویش بووه به نه سه ب وړاستگویی، ده سپاکی و، داوین پاکي، که واته نه و شیاوترین که س بووه بۆ پیغه مبه رایه تی .

\* جه عفر باسی په وشت وچاکیه کانی نیسلامی کرد، که له گه ل په وشتی بانگه وازی پیغه مبه ره کانی ترده ده گونجیت؛ وه کو وازلیټینانی بټه رستی و،

پاستگویی و، به‌جیټناني ته‌سپه‌رده‌و، به‌جیټناني په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی، چاکه‌کردن له‌گه‌ل دراوسی و، دوورکه‌وتنه‌وه له‌قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و خه‌لک کوشتن و،... ئینجا له‌به‌ر ته‌وه‌ی نه‌جاشی وزاناکانی شاره‌زایی زوریان هه‌بوو ده‌رباره‌ی نه‌صرانیته، بویه ته‌وان ده‌رکیان کرد به‌وه‌ی ته‌وقسانه ده‌گونجیت له‌گه‌ل په‌یامی پیغه‌مبه‌راند.

\* په‌رده هه‌لمالین له‌سهر ته‌وه‌ی قوپه‌یش به‌سهر ته‌وانیدا هیناوه، به‌هوی پازینه بوونیان بۆ په‌رستنی بته‌کانیان و، باوه‌په‌ینانیان به‌په‌یامی موحه‌مه‌د ﷺ.

\* ستایش کردنی نه‌جاشی به‌و سیفه‌تانه‌ی که‌تیايدا بوو، وه‌کو ته‌وه‌ی ستم له‌کس ناکات وداپه‌روه‌ره له‌گه‌ل میلله‌ته‌کید.

\* ته‌وه‌شی ږوونکړده‌وه که‌ته‌وان نه‌جاشیان هه‌لبژاردوه له‌نیو هه‌موو پادشاکانداو، هه‌لټاتون له‌ستمی ته‌وانه‌ی ته‌شکه‌نجه‌یان ده‌دان، به‌م هه‌نگاوانه‌یش جه‌عفر توانی په‌وانیږزی وزمانپاراوی عه‌مر تیکشکیتنی و، بیرو هؤشی نه‌جاشی بۆلای خوی پاکیشیت، به‌هه‌مان شیوه توانی سرنجی زاناو قه‌شه‌کانیش بۆلای خوی پاکیشیت.

\* کاتیک نه‌جاشی داوی شتیکی کرد له‌وانه‌ی داده‌به‌زیته سه‌رموچه‌مه‌د ﷺ، ته‌و سه‌ره‌تای سوپه‌تی مه‌په‌می بۆ خوینده‌وه که‌له ته‌وپه‌پی ناوازه‌یی و کارتیکرن‌دایه، ته‌نانه‌ت نه‌جاشی ویا‌رمه‌تیده‌ره‌کانی گریان وپیش وپه‌په‌کانی به‌رده‌ستیان ته‌ږبون به‌ فرمیسه‌که‌کانیان هه‌لبژاردنی جه‌عفر بۆ سووره‌تی مه‌ریه‌م، ژیری نوینه‌ری کۆچکړدوه‌کان ده‌رده‌خات چونکه سووره‌تی مه‌ریه‌م باسی مه‌ریه‌م‌وعیسا علیه‌السلام ده‌کات.

\* بلیمه‌تی جه‌عفر په‌زای خوی لیټیت له‌هه‌لبژاردنی باسو گونجاوی کاتو دلکراوه‌یی، بووبه‌مایه‌ی به‌ده‌سته‌ینانی پادشا بۆلای خویان.<sup>۱</sup>

\* وه لآمدانه وهی له مه سه لهی عیسا علیه السلام به لگه بوو له سه رژییری و داناییه کی کهم وینه، چونکه نه ووتی به لئی عیسا به خوا نازانن، به لام ده رباره ی مه پیه م هیچ قسه یه کی خراب ناکه ن، به لکو ده لئین عیسا کوپی مه پیه مه و وشه و پوحی خواجه دایه تی به سه ر مه پیه می عازه بی داوینپاکدا، نه جاشیش له و قسانه زیاتری نه ده کرد له و باره وه.

\* نه وان سوجه نابه ن بۆ نه جاشی، حاشا نه وان هه رگیز نه جاشی نابه نه ئاستی خوا، سوجه ش ته نها بۆ خوا په وایه، به لام له هه مان کاتدا سوکایه تی ناکه ن به پادشاو، پژی لی لیده گرن و، سلاوی لیده گه ن، وه کو چۆن سلاو له پیغه مبه ره که یان ده که ن، هه مان نه و سلاوه شه که خه لکی به هه شت له یه کتری ده که ن.<sup>۱</sup>

\* مه سه له که به وه کۆتایی هات که نه جاشی باوه پی پیکردن و بۆی ده رکه ووت نه وان پاستگۆن، بریاریشی دا که له خزمه ت پیغه مبه ر ﷺ دا بیّت که جیبریل هاتوه ته لای وه کو چۆن چوه ته لای موسا، خۆیشی له خوا نزیک بکاته وه به پاراستنی هاوه له کانی، دوپاتیشی کرده وه بۆ عه مر که نه و هیچ ئاوړیک ناداته وه له بازگانی و دارایی قورپه ش، نه گه ر نه و په یوه ندییه ش بپرته وه له کۆتاییدا.<sup>۲</sup>

۱۵- به م شیوه ش قورپه ش له م به ره یه دا به زینرا له پروی سیاسی و واتایی و پاگه یانده وه، به رانه بر به رگری موسلمانان.

۱۶- هه لۆیستی جه عه ر وبراکانی نمونه یه کی جیبه جیکراو بوو بۆ وته ی پیغه مبه ر ﷺ: ((من التمس رضا الله بسخط الناس، كفاه الله مؤونة الناس، ومن التمس رضا الناس بسخط الله وكله الناس))<sup>۳</sup> واته: هه ر که سیك په زامه ندی خوا به توپه بوونی خه لکی به ده ست به یئنی، خوای گه وره نه رکی خه لکی له سه ر لاده بات، هه رکه سیکی ش په زامه ندی خه لکی به توپه بوونی خوای گه وره به ده ست به یئنی، نه و خوای گه وره وازی لیده ه یئنی. نه و هاوه له ئازیزانه ش په زای خویان لیبیت، داوی

۱- هه مان سه رچاوه ۳۴۲/۱.

۲- به وانه: التریبه القیادیة ۳۴۲/۱.

۳- سنن الترمذی، کتاب الزهد، تحفة الاحوذی ۹۷/۷ ورقمه ۲۴۱۴ وصححه الابانی فی صحیح سنن الترمذی.

پہ زامہندی خویان کرد، سہرہ پای ئہوہی ئہو پہ زامہندی به پواالت دہ بووہ مایہی توپہ بوونی ئہو گاوارانہ، کہ ئہوان خاوەن دہ سہ لات بوون، به لام سہرئہ نجام خوی گہ و رہ دلی پادشاکی بۆ نہرمکردن، تاکو ئاخوتنی کرد به قسہی پاست وپہوای هاواناھنگ له گہل بانگہ وازی ئیسلامدا، وپڑای ئہوہی کہ له گہل بیروباوہ پی لاری خویشیاندا ناکۆک بوو، کہ جیگای مہ ترسی بوو نہ صرانییہ کان هه لگہ پینہوہ لیتی<sup>۱</sup>.

۱۷- له لای مہندی له و نہ صرانییانہ باوہ پیکری پاست هه بوو به ئایینہ کەیان، به لام دہ یانشاردہوہ، له بہر ئہوہی دہ سہ لات له لای خاوەن بیروباوہ پی ناپاست بوو، یه کی له وانهش کہ له سہر بیروباوہ پی پاست بوون، پادشای حہ به شہ بوو، به لام دہ رینہ دہ خست، بۆ پہ زامہندی خواو ئاسودہیی ویزدانی خوی وپشتگرتنی کیش بۆ کۆمە لی ئیمانداري سہر بہ خۆا، به م هه لویتستہ بوو به یه کی ک له مہ زنانی میژوو<sup>۲</sup>.

۱۸- یه کیکی تر له وانه کانی هيجرہتی حہ به شہ ئہوہی، نہ شارہ زایی به مہندی له حوکمہ کانی ئیسلام له بہر بہرژہ و ہندیہ کی ئاشکرا زيانی نییہ، ئیبنو تہیمیہ پەحەمەتی خوی لیبت سہ بارہت به (الذر بالجهل) دہ لیت: ((کاتیک نوژی نیومال و حال واتہ له سہ فہردا نہ بیت زیادی له وکاتہی پیغہ مہر ﷺ کۆچی کرد بۆ مہ دینہ، ئہ وانهی کہ دوور بوون وەکو ئہ وانه بوون له مەککە مانہوہ، ئہ وانهش له حہ به شہ بوون هەردوو پکاتیان دہ کرد، پیغہ مہریش ﷺ فہرمانی پینہ کردن بہ دووبارہ کردنہوہی نوژنہ کانیان<sup>۳</sup>.

هەروہا (الذہبی) دہ لیت: ((کەس گوناھبار نابیت تاکو زانست و بہ لگہی پینہ گات، سہرانی هاوہ لانیس له حہ به شہ بوون، واجب وقہ دہ غہ کردن دادہ بہ زیہ سہر پیغہ مہر ﷺ، له پاش چہند مانگی ک دہ گہ شتہ ئہوان له و جۆرہ فہرمان و حوکمہ شہرعیانہ پۆزشی دوریان هه بوو، تادہ قہ کەیان پیندہ گات ...))<sup>۴</sup>

۱- بپوانہ: التاريخ الاسلامی للمصيدي ۱۰۵/۲ .

۲- مەمان سەراچاوە ۱۰۶/۲ .

۳- الفتاوی ۴۳/۲۲ .

۴- الکبائر ۱۲ .

۱۹- له وانه کانی تری کۆچی حه به شه، پاداشت دانه وی جیهاد بوو به گویره ی پیویست، جائه گهر کۆچکردن بۆ مه دینه جیهاد بوو، خوی گهره جیایانی کرده وو، پاداشتی زۆری بۆیان ده سنی شانکرد، هه مان نه و پاداشت وچاکه بهر کۆچکردوانی حه به شیش که وت، نه گهر چی دره ننگتر گه یشتنه مه دینه له کاتی فه تحکردنی خه ییهر، له بهر پیویستی مانه وه یان له وی، پیغمبر ﷺ نه وی دووپات کرده وه بۆ نه وانه ی له ناو هه ردوو که شتییه که دا سوار بوو بوون.<sup>۱</sup>

له نه بو موسای نه شعهرییه وه په زای خوی لیبت هاتوو که فه رموویه تی: نه سمائی کچی عومه یس که یه کئی بوو له وانه ی له گه لمان هاتن \_ چوو له ای حه فصه ی خیزانی پیغمبر ﷺ به میوانی، له و کاته عومه ر هاته له ای حه فصه، فه رمووی: نه و ئافره ته کئی یه؟ حه فصه وتی: نه سمائی کچی عومه یسه، عومه وتی: نه و حه به شیه ده ریایی یه، نه سماء وتی: به لئی، عومه ر فه رمووی: ئیمه پیشتانکه وتین له کۆچکردندا، بۆیه ئیمه مافدارترین له ئیوه به پیغمبر ﷺ، نه سماء له و قسه توپه بوو، وتی: نه سویند به خوا وانیه، ئیوه له گه ل پیغمبره ی خوا بوون ﷺ، برسیتانی تیره کرد، نه فامتانی ئامۆژگاری ده کرد، ئیمه یس له خاکیکی دوورو ناحه زدا بووین له حه به شه، هه موو نه وه ش له پیناو خواو پیغمبره ردا بوو ﷺ، سویند به خوا خواردن و خواردنه وه ناخۆم، تانه م قسه ت نه گه یه نم به پیغمبره ر ﷺ، ئیمه له وی ئازارمان ده بیینی و ده ترساین، پیویسته نه م قسه ت وه کو خوی باس بکه م، کاتی که هاته له ای پیغمبره ر ﷺ وتی: نه ی پیغمبره ی خوا عومه ر ئاوه هاوئاوه ها ده لیت، فه رمووی: نه ی تو چیت پی و ت، وتی: ئاوه هاوئاوه هام پیی و ت، فه رمووی: نه و له ئیوه مافدارتر نییه به من، خوی و هاوپیکانی یه ک جار کۆچیان کردوو، به لام ئیوه کۆمه لئی که شتییه که، دوو جار کوچتان بۆ نوسراوه، نه سماء ده لیت: نه بو موسا وه موو نه وانه ی سواری که شتییه که بوو بوون، ده سته ده سته ده هاتنه لام پرسیاری نه م فه رموده یان لیده کردم، شتی که نه بوو له دنیا نه وه نده ی نه و فه رموده به لایانه وه خوش بیت.<sup>۲</sup>

۱- بپوانه: الهجرة الاولى في الاسلام ۲۰۵.

۲- البخاری، کتاب المغازی، باب غزوة خیبر ۸/۵ ورقمه ۴۲۳۰، ۴۲۳۱.

۲۰- سه‌ره‌تای موسلمان بوونی عه‌مری کوپی عاص له‌حه‌به‌شه بوو، نه‌مه‌یش بیگومان یه‌کیکه له‌شوینه‌واره‌کانی کۆچی حه‌به‌شه‌و، به‌لگه‌یه‌که له‌سه‌ر نه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌ی نه‌وان بۆ بانگه‌واز به‌ده‌ستیان هیتا، له‌ماوه‌ی مانه‌وه‌یان له‌حه‌به‌شه، نه‌گه‌ر چی زۆریک له‌گیراوه‌کان به‌ئاپاسته‌ی نه‌وه‌ن که‌سه‌ره‌تای موسلمان بوونی عه‌مری کوپی عاص، له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌جاشی بووه، نه‌م هه‌واله‌یش زیاتر به‌ناوبانگه‌وه‌کو ئیبنو حه‌جهر ده‌لیت،<sup>۱</sup> نه‌مه‌یش پرواداوکی سه‌یرو خوشه‌که‌هاوه‌لیک له‌سه‌ر ده‌ستی تابیییه‌ک موسلمان بی‌ت، وه‌کو زه‌رقانی ده‌لیت<sup>۲</sup>، هه‌ندی هه‌والی تریش هه‌یه نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که‌عه‌مر له‌سه‌ر ده‌ستی جه‌غفر په‌زای خوای لیبیت موسلمان بووه.

۲۱- هاوسه‌ریتی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل ئوممو حه‌بیبه په‌یوه‌ندییه‌کی پاسته‌و خۆی هه‌یه له‌گه‌ل نه‌م کۆچه‌دا، نه‌م هاوسه‌ر گیریه‌ش له‌گه‌ل یه‌کیک له‌ئافره‌ته‌موهاجیره‌کاندا واتایه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه، ماره‌پینه‌که‌ش هه‌ر له‌و کاته‌بووه که ئوممو حه‌بیبه له‌حه‌به‌شه بووه، نه‌بو داود به‌سه‌نه‌دیکی (صحیح) له‌ئوممو حه‌بیبه ده‌گیریته‌وه په‌زای خوای لیبیت: که‌خیزانی عوبه‌یدوللای کوپی جه‌حش بووه و میژده‌که‌ی له‌وئ مردووه، ئیتر نه‌جاشی له‌حه‌به‌شه‌وه ماره‌ی کرد له‌پیغمبر ﷺ و چوار هه‌زاریش ماره‌یی له‌جیاتی پیغمبر ﷺ پێداو، له‌گه‌ل شوره‌حبیلی کوپی حه‌سه‌نه ناردی بۆ پیغمبر ﷺ...<sup>۳</sup>

تویژه‌ر له‌ئاماره‌کانی نه‌م فه‌رمووده‌یه ده‌گاته نه‌و نه‌جامه‌ی پیغمبر ﷺ خوای ﷺ به‌دواداچوونی ده‌کرد بۆ هه‌والی کۆچکردوانی حه‌به‌شه‌و، دلنه‌وایی نه‌وانه‌ی ده‌کرد که‌ئارامیان گرتوه، ئوممو حه‌بیبه‌یش تا‌که ئافره‌تی که‌نه‌بوو پیغمبر ﷺ گرنگی پێداو دلنه‌وایی بکات له‌کاره‌ساته‌که‌یدا، به‌لکو پێشتر هه‌مان کاری نه‌جامدا له‌گه‌ل سه‌وده په‌زای خوای لیبیت،<sup>۴</sup> چونکه کاتی که‌پایه‌وه له‌حه‌به‌شه سه‌کرانی کوپی

۱- بېوانه: الهجرة الاولى في الاسلام لا ۱۶۷.

۲- بېوانه: شرح المواهب ۲۷۱/۱.

۳- صحيح سنن ابي داود للالباني ۳۹۶/۲ ورقمه ۲۱۰۷.

۴- بېوانه: الهجرة الاولى في الاسلام ۱۸۸.

عه‌مری می‌ردی وه‌فاتی کرد، له‌پاش تیپه‌پ بوونی ماوه‌ی شه‌رعی، پېغمبەر ﷺ که‌سیکی نارد بۆ خوازینی ونه‌ویش وتی: هه‌رچی کارم هه‌یه‌ به‌ده‌ست تۆ بیت ئه‌ی پېغمبهری خوا، ئینجا پېغمبەر ﷺ هه‌رمووی: باکه‌سیک له‌خزمانت بتدات به‌شو، ئیتر ئه‌ویش داوای کرد له‌حاتیبه‌ی کوپی عه‌مری کوپی عه‌بدوشه‌مس هه‌لسی به‌و کاره‌، به‌م شیوه‌یه‌ش سه‌وده‌ بوو به‌یه‌که‌م ئافره‌ت پېغمبەر ﷺ ماره‌ی بکات داوای خه‌دیجه‌<sup>۱</sup>.

ئهم دوو پووداوه‌ ئاماژه‌ ده‌که‌ن بۆ حیکمه‌ت له‌فره‌ ژنه‌ینانی پېغمبەر ﷺ هه‌روه‌ها به‌لگه‌ن له‌سه‌ر بایه‌خدا ن به‌خیزانی ئه‌و موجاهیدانه‌ی ده‌مرن یان ده‌کوژین، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ی که‌ده‌کریت که‌سی بلیت هاوسه‌ریتی پېغمبەر ﷺ له‌گه‌ل ئوممو حه‌بیبه‌، که‌مک‌ردنه‌وه‌ بووه‌ بۆ دوژمنایه‌تی به‌نی ئومه‌یه‌، به‌شیوه‌یه‌کی گشتی و، دوژمنایه‌تی سه‌رکرده‌که‌یان ئه‌بو سوفا ن به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت، له‌دژی ئیسلام وموسلمانان<sup>۲</sup>، که‌ئه‌وه‌یش کاریکی چاک وپه‌وایه‌و پېغمبەر ﷺ په‌رۆش بووه‌ بۆه‌موو خه‌لکی بۆ ئیسلام بانگ بکات، که‌ له‌گه‌ل به‌هاکانی خودی ئیسلام داناکۆک نه‌بیّت<sup>۳</sup>.

۲۲- هه‌ندئ له‌تویژه‌ران پێیان وایه‌ هه‌ندیک هۆکار بووه‌ له‌داوای کۆچ نه‌کردنی پېغمبەر ﷺ بۆ حه‌به‌شه‌، له‌وانه‌:

- جێگیر بووه‌ که‌پېغمبەر ﷺ له‌خه‌وندا ئه‌و جێگایه‌ی بېنیوه‌ که‌کۆچی بۆ ده‌کات، پری له‌دار خورمایه‌ ده‌که‌وێته‌ نێوان دوو ناوچه‌ی پڕ له‌ به‌ردی په‌شه‌وه‌، گومانیشی ده‌برد (هه‌جه‌ر) بیّت<sup>۴</sup>.

- سه‌روشتی جوگرافی حه‌به‌شه‌، که‌ته‌گه‌ره‌ دروست ده‌کات له‌به‌رده‌م بڵاوبوونه‌وه‌ی بانگه‌وازا و، پانبوونه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر جیهاندا .

۱- الطبقات ۳/۸ .

۲- السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية، د. مهدي رزق الله ۷۰۶، ۷۰۷ .

۳- بروانه: الهجرة الاولى ۸۸ .

۴- مه‌به‌ست له‌هه‌جه‌ر شاری ئه‌حسانه‌ .

- هه لېږاردنی دورگه ی عره ب- به تاییه تیش مه ککه وئینجا مه دینه- بؤ دابه زینی وه چی و، ده سټپیکردنی ئیسلام به پټیکه وت نه بوو، به لکو ئه وه له پټناو چه ندین خاسیه تی تاییه ت بوو که له و جیگایه دا مه یه.<sup>۱</sup>

- که شی (بیڼه) حه به شه پټگای نه ده دا به ئم ئایینه په نا هټنره گه شه بکات له تهنیشت مه سیحیه تدا، نه پږمانه کانیش نه وه یان قبول ده کرد له خاوه ن ده سه لات بوون به سه ر حه به شه دا.<sup>۲</sup>

۲۲- کوچکردن بؤ حه به شه کاریگه ری هه بوو بؤ که مکردنه وهی پله و پایه ی قوپه یش له لای هه موو هؤزه کانی عره ب ومه حکومکردنی هه لویستیان له دژی ئیسلام وموسلمانان، چونکه که شی عره به کان شانازیان ده کرد به دالده دانی بیگانه و چاکه کردن له گه ل دراوسی و، پټشپرکی یان ده کرد له و بواره دا، به پټچه وانه شه وه له پروزه ردی وئابروو چون ده ترسان، حه به شیییه کانیش له و مه سه له پټشی قوپه یشیان دایه وه و، ده رکراوه کانینانی لای نه وانیان دالده دا، له پیاو ماقولان وچه وساره و بیگانه کانیان.<sup>۳</sup>

۱- بېړوانه: الغریاء الاولون ۱۶۹، ۱۷۰.

۲- بېړوانه: اضواء علی الهجرة ل ۱۵۶\_ ۱۶۱، الهجرة فی القرآن الکریم لا ۲۲۰.

۳- بېړوانه: الغریاء الاولون ۱۷۰، ۱۷۱.



## باسی دووهم : سالی خه م وده رده سهری تائیف .

یه که م : سالی خه م .

۱- کوچی دواپی نه بوتالیب :

مردنی نه بو تالیب له پاش گهړانه وهی بهنی هاشیم بوو له دۆله که دا، له کورتایی سالی دهی می پیغه مبه رایه تی<sup>۱</sup>، نه بو تالیب ((پاریزگاری له پیغه مبه رﷺ ده کرد و له سهری به قسه دهات))<sup>۲</sup> و ((پشتگیری لیده کرد))<sup>۳</sup> و پیاوړکی به پیز بوو به لای قوپه یشه وه، کاتیڅ سهره مه رگی نزیك بوویه وه، سهرانی قوپه یش هاتنه لای و هانیاندا به رده وام بیت له سهر نایینی خوی و، نه چیتته نایینی نیسلامه وه، پینان وت: نایا له نایینی باوکت لاده دهیت؟ پیغه مبه رﷺ له و کاته پینشیاری نیسلامه تی بۆ کرد وپی فهرموو: ((قل لا اله الا الله اشهد لك بها يوم القيامة)) واته: بلی (لا اله الا الله) تاله پوژئی دواپی داشایه تیت بۆ بدهم، نه بو تالیب وتی: نه گهر له ترسی تانه لیدانی قوپه یش نه بوايه بلین له ترسی مه رگدا وتی، به وتنی ناسوده وشادمانم ده کريت، نیتر خوای گه وره نه م نایه تهی دابه زاند: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (القصص: ۵۶) .

بیړۆکه کانی جاهیلیه ت په گی داکوتا بوو له هوشی نه بو تالیبدا ونه یتوانی بیانگوړی، نه و که سیکی پیر بوو ناسته م بوو به لایه وه گوړانکاری له بیرو بۆچوونه کانیدا بکات، نینجا هاوته مه نه کانی له و کاته دا ناماده بوون، بویه کاریگه ریان له سهری دروستکرد له بهر مه ترسی بلاو بوونه وهی موسلمان بوونی وکارتی کردنی له سهر خه لکی<sup>۴</sup>.

۱- فتح الباری ۱۹۴/۷ .

۲- صحیح البخاری فتح الباری ۱۹۳/۷ ورقمه ۳۸۸۳ .

۳- صحیح مسلم ۱۹۵/۱ ورقمه ۲۰۸-۲۰۹ .

۴- بېوانه: السیره النبویه الصحیحة للعمری ۸۴/۱ .

## ۲- کوچی دوايي خه ديجه په زای خوی لیبیت:

خاتوو خه ديجه په زای خوی لیبیت، پیش کوچکردن بو مه دینه به سی سال<sup>۱</sup>، له هه مان نه و ساله ی تیایدا نه بوتالیب وه فاتی کرد<sup>۲</sup>. به مردنی نه بو تالیب و، ټینجا خه ديجه ییش په زای خوی لیبیت به دوايدا، خه م و په ژاره زیادی کرد له سر پیغمبر ﷺ به مردنی نه و دوو خوشه ویسته، که دوو کوله که ی به هیزی نیسلام بوون، نه بو تالیب پشتیوانی دهره کی بوو، به رگری لیږده کرد له پړوی خه لکید، خه ديجه ییش پشتیوانی ناو خوچی بوو، که چهرمه سهری و کو سپه کانی له به رده مدا ناسانده کرده وه، بویه بیباوه پانی قوپه ییش سهخت بوونه وه له سر پیغمبر ﷺ نه و ونده یان نازاردا که له ژیانی نه بو تالیدا هه رگیز توانای نه و هیان نه بوو،<sup>۳</sup> قوناغیکی ناهه موار دهستی پیکرد له ژیانی پیغمبر ﷺ که تیایدا پویه پړوی گیروگرفت و ناخوچی زور بوویه وه، چونکه ته نیا مایه وه خوا نه بیت پشتیوانی نه ما، به لام سهره پای نه ودهش هه ر به رده وام بوو له گه یاندنی ټایینی خوی گه وره، تووشی نه و ونده نازارو نه شکه نجه درابوو که له توانای که سدا نه بوو هه لیگریټ، کاتیک ناخویشیه کان په یتا په یتا دهاته نه سهری، له وشاره ی که تیایدا له دایکبوو، له که سانیکیشه وه که هه موو شتیکی بچوک وگه وره دهریاره ی ده زانن، له م کاته دا بریاریدا دهر بچیت بو جیگایه کی تر، بو نه و هی بانگه وازه که ی بخاته پړو بو یان دواوی پشتگیری کردنیان بکات، بویه به ره و تائیف به پیکه وت، که نزدیکترین جیگابوو له مه کهه<sup>۴</sup>.

## دووه: گه شته که ی پیغمبر ﷺ بو تائیف.

پیغمبره ی خوا ﷺ شوینکه وتووی پیغمبره رانی پیشی خوی بوو له بانگه واز کردن بولای خوی گه وره، نه وه نوحه (علیه السلام) بانگه وازی میلله ته که ی کرد: ﴿

۱- هه مان سه رچاوه ۱/۱۸۵.

۲- هه مان سه رچاوه ۱/۱۸۵.

۳- بېوانه: محنة المسلمين في العهد المكي ۳۴.

۴- بېوانه: هه مان سه رچاوه ۳۶-۴۵.

أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ﴿١٤﴾ (العنكبوت: ۱۴). نه م ساله دريځانه پېښون له کاري  
 به رده وام وچور او چور: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾ قَالَ يَتَقَوَّمُوا عَلَىٰ لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٢﴾ أَيْنَ اعْبُدُوا اللَّهَ وَأَتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ﴿٣﴾  
 يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ  
 تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَايَ إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾ وَإِنِّي  
 كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْوَابَهُمْ فِي مَا ذَانِبِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا  
 وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿٨﴾ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ  
 إِسْرَارًا ﴿٩﴾ (نوح: ۱-۹).

به دريځايي نه و سالانه ش هه رگيز له بانگه واز نه کهوت، لاواز نه پوښتيايد او،  
 شيوازه کاني ده گوږي، نالوسي له ته فسيړه کهيدا ده ربارهي ((ليلا ونهارا)) ده لیت:  
 واته هه ميشه بي وچان وبی سارد بونه وه بانگي ده کړدن بې باوه پهيڼان و  
 گوږپايه لي، نينجا خوي گه وره باسي به رده نگار بونه وه توندي نه واني کړدوه،  
 دواي نه وه خوي گه وره فهرموويه تي: ﴿ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا﴾ واته:  
 بانگيانم کړد جار له دواي جار، به چه ندين شيوازو له هه موو کاته کاند، نينجا  
 ده فهرموويت: ﴿ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا﴾ واته کهي واده رده که ویت که قوناغيکی  
 نهيني بووه پيش ناشکرا کړدن، نه مېش گونجاوتره .

پښتو ژبه پښتو ژبه داهيڼاني ده کړد له شيوازه کاني بانگ کړدن خه لکي، به نهيني  
 وناشکرا، به ناشتي وشه، به کړوتاک، به ده رچون ومانه وه، هه روه ها پښتو ژبه پښتو  
 خواړه سرگوزشته ي ده گوږپايه وه و نمونه ي ده هيڼايه وه، شيوازه کاني  
 پوښتو ژبه ي به کار ده هيڼا، وه کو هیلر اکيښان له سه ر زه وي وشيوازي تر، هه روه ها  
 مژده ي ده داني وده يترساندن، له هه موو باروساتيکدا بانگي ده کړدن، نينجا ده رچو  
 به روه تائيف و سهر داني هوزه کاني ده کړدو، کړچي کړد.

پیغمبر ﷺ هه‌ولی ده‌دا مه‌لبه‌ندیکی نوێ بۆ بانگه‌واز بدۆزیته‌وه‌و، داوای پشتیوانی کرد له‌هۆزی سه‌قیف، به‌لام نه‌وان به‌ده‌نگیه‌وه‌ نه‌هاتن، منال و لاوه‌کانیان هان دا و پیغمبر ﷺ یان به‌ر به‌رد، له‌پێگه‌ی گه‌پانه‌وه‌شی بۆ مه‌ککه، چاوی که‌وت به‌عه‌دداس، که‌ گاور بوو، موسلمانیتێ خۆی پراگه‌یاندا، واقیدی کاتی نه‌و گه‌شته‌ی به‌شه‌ووالی سالی ده‌ له‌ په‌وانه‌کردنی پیغمبر ﷺ داناوه، به‌داوای له‌دunia ده‌رچوونی نه‌بو تالیب و خه‌دیجه، نه‌وه‌شی گێژاوه‌ته‌وه‌ که‌ ده‌پۆژ ماوه‌ته‌وه‌ له‌تائیف.<sup>۱</sup>

### ۱- بۆچی پیغمبر ﷺ تائیفی هه‌لبژارد؟

تائیف بریتی بوو له‌قولاوی ئیستراتیژی سه‌رانی قورپه‌یش، به‌لکو قورپه‌یش ته‌ماعیان هه‌بوو تیایدا، له‌پاڤوردییدا هه‌ولیان دا بوو تائیف بخه‌نه‌ پال خۆیان و چوونه‌ دۆلی (وج)یش، به‌هۆی چرپی دارو پوهه‌که‌کانی، تاكو ترسیان خسته‌ دلی سه‌قیف هه‌و هه‌واپه‌یمانیتیان له‌گه‌ل کردن و به‌نی ده‌وسیشیان به‌شدار کرد<sup>۲</sup> زۆرکیش له‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانی مه‌ککه‌ مولکیان هه‌بوو له‌تائیف و، له‌وێ وه‌رزی هاوینیان به‌سه‌ر ده‌برد، هه‌ردوو هۆزی به‌نی هاشم و عه‌بدو شه‌مس په‌یوه‌ندی به‌رده‌وامیان هه‌بوو له‌گه‌ل تائیفدا، به‌هه‌مان شیوه‌ مه‌خزومیش هه‌ندی په‌یوه‌ندی دارایی هه‌بوو له‌گه‌ل سه‌قیف دا، بۆیه‌ پووکرده‌ تائیف له‌لایه‌ن پیغمبر ﷺ ئاڕاسته‌یه‌کی نه‌خشه‌ بۆ کیشراو بوو، نه‌گه‌ریش بیتوانیا جیگه‌ پێیه‌کی بۆ خۆی ده‌سته‌به‌ر بکریا، نه‌وه‌ ده‌بووه‌ مایه‌ی شله‌ژانی قورپه‌یش وه‌په‌شه‌ کردن له‌ئاسایش و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ئابورییه‌کانیان به‌شیوه‌یه‌کی ڕاسته‌وخۆ، به‌لکو له‌وانه‌یه‌ ببوایه‌ ته‌ مایه‌ی داڤینی له‌ده‌ره‌وه‌، ئه‌م جموجوله‌ سیاسیه‌ ئیستراتیژییه‌ی پیغمبر ﷺ ئاماژه‌ ده‌کات بۆ په‌رۆشی وه‌رگرتنی هۆکاره‌کان له‌پێناو دروستکردنی ده‌وله‌تێکی موسلمان یان هێزێکی نوێ که‌ بتوانی پۆل ببینی له‌مملانیکاندا، چونکه‌ ده‌وله‌ت یان هێز هۆکاریکی یه‌کجار پێویسته‌ بۆ گه‌یانندی بانگه‌وازی خوا بۆ خه‌لکی .

۱- طبقات ابن سعد ۲۲۱/۱ نقلًا عن السيرة النبوية الصحيحة ۱/ ۱۸۵ .

۲- به‌وانه: فتح الباری، کتاب الکفالة ۴/ ۲۷۳ شرح - ح - رقم ۲۲۹۴ .

کاتیک پښه مېرمن څسته ږوي ږوواوه کان و شيردنه وي به سهراته کان  
برياري سياسي له تائيف .<sup>۱</sup>

## ۲- جيگای ده سلات له کوې ږو له تائيف ؟

به نى مالک وهاوپه يمانه کان به پي دانيشتوانى ديريى ناوچه که ږوون، خاوه  
ده سلات ږوون به سهر تائيف دا، کاروباره نايينه کانيش هر به ده ست نه وان ږوون  
وه کو چاوديري کړدى مزگوت، وپراى سهر کړدايه تى سياسى گشتى و، په يوه ندى  
دهره کى و، ده سلاتى نابوورى، له گهل هه موو نه وه شدا، نه وان له تاستيکدا نه ږوون  
بتوان به رگرى بکن له ناوچه تائيف، که برؤينترين خاکی عره ب ږوون، جيگای  
ته ماع و سهرنجى زور لايه ږوون، ږو نمونه له هؤزى هه وزان ده ترسان، به هه مان  
شيوه مه ترسيان هه ږوون له قورپه ش و به نى عامير، که هه موويان هؤزگه لى به هيژ ږوون و  
تواناى هيژ و داگير کړدنيان هه ږوون، ږو به سهرانى تائيف په چاوى سياسه تى  
پيککه وتن ناشتيان ده کړد، سه قامگير ږوونى سياسيان ده پاراست له پيگه  
پيککه وتن نامه وه وهاوسه نگی، نه مه ش هه مان سياسه ت ږوون که قورپه ش په چاوى  
ده کړد، جابه نى مالک په يوه ندي به کانين پته و ده کړد له گهل هه وزان ږوون نه وه  
دوورين له زيانيان، هاوپه يمانه کانيش په يوه نديان هه ږوون له گهل قورپه شدا ږوون  
دلنيا ږوون ليان.<sup>۲</sup>

نه مه و، پښه مېرمن څسته ږوي ږوواوه کان بى ناگانه ږوون له نه م توره هاوپه يمانيتى وپيککه وتن نامه،  
کاتیک که به ره و تائيف ده چو، به لکو نه وه شى ده زانى که تائيف ده سلاتيکى  
مه رکه زى تيا دا نيه، به لکو ده سلات به ده ستى دوو تيره وه يه له عره ب، به پي  
پيککه وتن نامه يه کى ناوخوي، هه ريه کيکيش له دوو هيژه له باز نه ي هؤزى  
دهره کى که ورده ږوون، ږو به نه گه ر لايه نگرى يه کيک له دوو هيژه ي به ده ست  
به نينا يه، کارى گه رى که ورده ږوون له سهر هاوسه نگی هيژه سياسيه کان، نه مه  
به شيوه يه کى گشتى، به لام به شيوه يه کى تاييه ت نه گه ر بيتوانيبا هاوپه يمانه کانى

۱- ږوانه: اصول الفكر السياسى فى القرآن المكي ۱۷۴ .

۲- هه مان سهر چاوه لا ۱۷۴ .

بکریایه به لایه نگری خوی، که نه وان له گهل قورپه یشدا پیکه وتبون، نه وان  
 نه خشه که ی ده گه شته کۆتایی، به لام مه حال بوو، چونکه پيغمبر ﷺ ده یزانی  
 په یوهندی نه هیزه له گهل قورپه یشدا بنیات نه تراوه له سهر قایلپوون و په زامه نندی،  
 به لکو له سهر بنه مای ترس دروست بووه، بۆیه پيغمبر ﷺ به کسهر پوویکرده لای  
 به نی عه مری کوپی عومه یری سهرانی هاوپه یمانه کان که له گهل قورپه یشدا بوون و،  
 نه چوو بۆلای به نی مالیک له گهل ههوازن دا بوون.<sup>۱</sup>

ئیبنو هیشام له (السيرة) ده لیت: ((کاتیک پيغمبر ﷺ گه یشته تائیف، چوو  
 لای که سانیک له هۆزی سه قیف، نه وان له و پۆژگار ه سهرکرده بوون، سی که س بوون  
 هه رسیکیان برا بوون عه بدویالیل ومه سعودو حه بیبی کوپانی عه مر، به کیکیشیان  
 خیزانه که ی له قورپه یش بوو له به نی جومه ح،<sup>۲</sup> به لام کوپانی عه مر زۆریان وریایان  
 ده کردو ده ترسان، بۆیه نه هاتنه پيشوازی پيغمبر ﷺ وه، به لکو زیاده په وییان  
 کرد له بیژه وشتی له گه لیداو پيغمبر ﷺ له لایان هه لسا به بی هیوایی، به لام پی  
 فه رموون: ((اذا فعلتم ما فعلتم فاکتموا عني)) واته: نه گه ر چی واتان کردوه  
 به رانبه رم به لام نه مه باس مه کن، چونکه پيغمبر ﷺ حه زی نه ده کرد نه مه باسه  
 بگاته وه مه ککه و، پی خۆش بوو نه و په یوه ندییهانی له که شیکی نه ینی دا نه نجام  
 بدریت، زۆریش گرنگی ده دا به دوربینی وریایی، بۆ نمونه:

۱- به پیاده له مه ککه ده رچوو، بۆ نه وه ی قورپه یش وانه زانن به ته مای ده رچوونه  
 له مه ککه، چونکه نه گه ر به سواری ده ریچوایه، گومان له ده وری دروست ده بوو،  
 که ده یه ویت به ره و لایه ک گه شت بکات، نه و کاته ش نه گه ری پیکه لیگرتنی ده بوو.

ب- ئینجا هه لباردنی زهید بۆ هاوده می، چه ند لایه نیکی ئاسایشی تیا دایه،  
 چونکه زهید کوپی پيغمبر ﷺ به پیکه ی به کوپکردن (التبني)، واته که س  
 گومانی بۆ دروست نابیت، به هۆی پته وی په یوهندی نیوانیان، ئینجا پيغمبر ﷺ  
 شاره زای زهید بوو له پووی راستگویی و دلسۆزی و ده ستپاکی یه وه، که واته نه و

۱- بروهانه: اصول الفكر السياسي في القرآن المكي ۱۷۵.

۲- سيرة ابن هشام ۷۸/۲.

نهينی نادرکيڼی و، پشتي پيډه به ستریت، هرواش دهرچوو، چونکه زهيد خوی ددایه بهر نه و بهردانه ی بڼ پيغمبر ﷺ، دهاويزا ته نانه ت سهری شکا.

ج- کاتيک سهرانی تائيف به و شپوه ناشيرينه وه لامي پيغمبر ﷺ يان دایه وه، نه وه واينه کرد پيغمبر ﷺ تووشی توپړی وه لچوون بیت، به لکو ته نها داوی ليکړدن نه و مه سه له بشارنه وه، چونکه نه گهر قوپړيش به مه بزانی نه ک هر گالته جاپی پيډه کهن، به لکو له وانه يه نه شکه نه جشی زياد بکهن و، هه ولبدن چاودپری جموجل کانی بکهن له ناوو دهره وهی مه ککه.<sup>۱</sup>

## ۲- نزاو پارانه وهیک :

به نی عه مر خه لکيکی خراب بوون، نه م دهنگ و باسه ی پيغمبر ﷺ يان نه شارده وه، به لکو گیل وگه مژو کویل کانیان هاندا جنيو به پيغمبر ﷺ بدهن و بهردبارانی بکهن، تاكو پاژنه کانی خوښيان پياها ته خواره وه نه عله کانی خوښاوی بوون، خوښی موباره کی رزايه سهر خاکی تائيف، هر به دوايانه وه بوون تاكو گه يانديانه لای باخيکی عوتبه وشه يبه ی کوپي پهبه وه ردو کيشيان له ناو باخه که دا بوون ئير نه و منال وکويلانه ش گه پانه دواوه، له م کاته دا خوی وزهيد هاتنه سيپه ری دار ميويک، تاكو هه ندی پشوو بدهن، هه ردو خواوه نی باخه که ش سه يريان ده کردو، ده يانبينی چی به سهر هاتوه به ده ست خه لکی تائيف، بی نه وهی له شوين خویان بجولینه وه، له گهر مه ی نه م خه م وئازاری دهرونی و جهسته ييه دا، پويکرده خوی به نه م پارانه وه يه:

((اللهم اليك اشكو ضعف قوتي، وقلة حيلتي، وهواني على الناس، يا ارحم الراحمين انت رب المستضعفين وانت ربي، الى من تكلني؟ الى بعيد يتجهمني ام الى عدو ملكته امري، ان لم يكن بك علي غضب فلا ابالي، ولكن عافيتك اوسع لي. اعوذ بنور وجهك الذي اشرقت له الظلمات وصلح عليه امر الدنيا والاخرة، من ان تنزل بي غضبك، او يحل علي سخطك، لك العتبى حتى ترضى، ولا حول ولا قوة الا بالله))<sup>۲</sup>

۱- في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ۱۰۹، ۱۱۰.

۲- دكتور (أكرم ضياء العمري) نه م فهرموده ی به لاواز داناه له کتبی (السيرة النبوية الصحيحة) ۱۸۶/۱، به لام (ابراهيم العلي) به (صحيح) داناه و تویه تی شاهیدیکی هیه به هیزی ده کاته وه، بویه وه کو

واته: خواجه‌گیان سکا‌لای بی‌هیزی وکه‌می پښگه چاره‌و سووک بوونم له‌لای خه‌لک بۆ تۆ ده‌که‌م، تۆله‌ه‌موو به‌به‌زییه‌ک به‌به‌زه‌یی تری، تۆ خوای لاوازه‌کان و خوای منی، بۆکی به‌جیم دئی؟ بۆ بیگانه‌یه‌ک پووی گرژم پیشانبدات یان بۆ خزمیک کاری منت داوه به‌ده‌ستیه‌وه، نه‌گه‌ر تۆ لیم توپه نه‌بیت بیباکم، به‌لام سه‌لامه‌تیت بۆ من چاکتره، په‌ناده‌به‌مه به‌ر پووناکی پومه‌تت که‌ه‌موو تاریکییه‌کانی بۆ پۆشن بووه‌ته‌وه و کاروباری دنیاو دواپۆژی‌شی پاست کردوه‌ته‌وه، که‌خه‌شم و توپه‌یی خۆت دابه‌زینیت به‌سهرمدا، یان به‌ر نا‌په‌زاییت بکه‌وم، پازیت ده‌که‌م تاپازی ده‌بیت، هیچ په‌ناو هیژنیک نییه جگه له‌تۆ.

#### ۴- سۆزو به‌زه‌یی پیغه‌مبه‌رایه‌تی :

سۆزو به‌زه‌یی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، له‌هه‌لۆیسته سه‌خته‌کاندا زالدّه‌بوو، له‌کاتی‌کدا که‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ناخۆشتین حالدا بوو، له‌و کاتانه‌ی ده‌رونی مرۆڤ هه‌ز له‌تونیدی و تۆله ده‌کات، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌رونه‌که‌وره‌که‌ی و سۆزو به‌زه‌یییه‌که‌ی هه‌ر زالدّه‌بوو.<sup>۱</sup>

عائیشه په‌زای خوای لیبیت پرسیاری کرد له‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ: ئایا پۆژیکت له‌پۆژی ئوحوود سه‌ختتر به‌سه‌ر هاتوه؟ فه‌رمووی: ((لقد لقيت من قومك مالقيت، وکان اشد مالقيت منهم يوم عقبه...)).<sup>۲</sup>

واته: من له‌میلله‌ته‌که‌ی تۆ ئه‌وه‌ی بینیم بینیم، به‌لام له‌هه‌مووی سه‌ختتر پۆژی عه‌قه‌به‌بوو، چوومه‌لای ئیبنو عه‌بدو یالیلی کوپی عه‌بدوکولال، هیچ وه‌لامیکه‌ی نه‌دامه‌وه، ئیتر به‌په‌زاره‌وه له‌لای ده‌رچووم و ناگام له‌خۆ نه‌بوو تاگه‌یشتمه (قرن الثعالب) سه‌رم به‌رزکردوه بینیم په‌له‌هه‌وریک سیبه‌رم بۆ ده‌کات، ته‌ماشام کرد ئه‌وه جیبریله، بانگی کردم و وتی: خوای که‌وره و ته‌ی میلله‌ته‌که‌تی بیست وزانی

فه‌رموده‌یه‌کی راست باسی کردوه له‌کتیبی (صحيح السيرة النبوية) ۱۳۶، هه‌روه‌ها دکتور (عبدالرحمن عبدالحميد البر) مامۆستای فه‌رموده‌و زانسته‌کانی له‌زانکۆی ئه‌زه‌هر و توویه‌تی فه‌رموده‌که به‌هه‌ردوو پښگه‌یه‌وه راسته‌و ده‌رگیراوه، جاپه‌وانه چی و توه له‌کتیبی (الهجرة النبوية المباركة) ۲۸.

۱- په‌روانه: مقومات الداعية الناجح ۷۶.

۲- صحيح البخاري رقم ۲۲۳۱.



چۆن وه‌لامیان دایه‌وه، خوای گه‌وره‌یش (ملك الجبال) ی ناردووه و فره‌مانی پیکردووه گوپراه‌لیت بکات بۆ هه‌ر فره‌مانیک پیّت خوشه، (ملك الجبال) بانگی کردم و سلاوی لیکردم و وتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د نه‌گه‌ر ده‌ته‌وێت هه‌ردوو شاخه‌که‌یان به‌سه‌ردا ده‌ده‌م.

ئیتەر پيغمبر ﷺ فره‌مووی: ((بل ارجو ان يخرج الله من اصلابهم من يعبد الله وحده لا يشرك به شيئاً)) واته: به‌لکو ئومید‌ه‌وارم خوای گه‌وره له‌وه‌چه‌کانی ئه‌مانه که سانیك به‌ینی ته‌نها خوای گه‌وره به‌رسن و هاوه‌لی بۆ په‌یدا نه‌که‌ن.

به‌لێ له‌پۆژی ئوحوود برینی جه‌سته‌ی سه‌خت بوو، به‌لام له‌پووی ده‌رونیه‌وه پۆژی تانیف سه‌خت‌تر بوو، چونکه ده‌رونی موباره‌کی زۆر ماندوو بوو، به‌شیوه‌یه‌ک تاكو گه‌یشه (قرن الثعالب) هه‌ر بیری ده‌کرده‌وه.

له‌م پارانه‌وه‌دا تیبینی قولبونه‌وه‌ی پيغمبر ﷺ ده‌کریت له‌یه‌ک‌تاپه‌رستیدا، ده‌رده‌که‌وێت چۆن پيغمبر ﷺ ته‌نها مه‌به‌ستی په‌زامه‌ندی خوا بووه، نه‌گه‌ریش ناخۆشی و به‌لا له‌لای خواوه بی‌ت له‌پێناو په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره، به‌لا له‌و حااله‌ته‌دا نیعه‌ته‌و بابه‌خی‌ری‌یت.

پارانه‌وه‌که‌شی به‌وشیویه‌ کۆتایی پیده‌هێنی که‌هاوه‌لانیشی فی‌ر کردووه له‌کاتی ناخۆشیدا بیلێن ((ولا حول ولا قوة إلا بك)).

چونکه هه‌یچی پیناکریت به‌بی یارمه‌تی خوای گه‌وره <sup>۱</sup>.

پارانه‌وه له‌مه‌زنترین په‌رسته‌نه‌کانه، چه‌کیکی کاریگه‌ریشه له‌بوا‌ری پاراستنی مرۆڤداو، به‌دییه‌نانی ئارامی بۆی، بیرو هۆشیش هه‌رچه‌نده ئاستی به‌رزبێته‌وه، هه‌ر قابیلی هه‌له‌وشکسته، موسلمانیش کاتی وای به‌سه‌ردا دیت توانای بیرکردنه‌وه‌و به‌پێوه‌بردنی نامینی، پێگه چاره‌یه‌کیشی نامینی ته‌نها پارانه‌وه نه‌بێت بۆلای خوای گه‌وره، پيغمبر ﷺ که‌له‌پارانه‌وه‌که‌ی بوویه‌وه، یه‌کسه‌ر خوای گه‌وره، وه‌لامی پارانه‌وه‌که‌ی دایه‌وه‌و، جیبریل و (ملك الجبال) ی بۆ نارد <sup>۲</sup>.

۱- التاريخ الاسلامی للحمیدی ۲/ ۲۶، ۲۷.

۲- بېروانه: فی السیره النبویه قراءة لجوانب الحذر والحمايه.

## ۵- له‌به‌رنامه‌کانی گۆرانکاری :

پیشنیاری (ملك الجبال) نه‌وه بوو هه‌ردوو چیاكه بدات به‌سه‌ریاندا ، نه‌مه‌یش شیوازی بنه‌برکردن ده‌گریته‌وه ، كه پێشتر له‌سه‌ر میله‌تانی نوح و ، عادو ، سه‌مودو ، نه‌ته‌وه‌ی (لوط) جیبه‌جی كراوه ، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت : ﴿فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ (العنكبوت: ۴۰) .

پیشنیاریکی تر هه‌بوو له‌لایه‌ن زه‌یده‌وه ، كه به‌رده‌وام بی‌ت له‌كۆچه‌كه‌یداو دووركه‌وێته‌وه له‌مه‌كه‌و له‌تانیفی بی‌باوه‌پ ؛ چونكه یه‌كه‌میان ده‌ریكردوه‌و ، دووه‌میان وازیله‌یه‌ئاوه ، ئیبنو لقه‌ییم ده‌لێت (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌پاش نه‌وه‌ی هه‌چ پشتیوانێکی ده‌ستنه‌كه‌وت له‌تانیف ، گه‌راپه‌وه بو مه‌كه‌كه له‌گه‌ل زه‌یدی كۆپی حاریسه به‌خه‌مباری ، ده‌پاراپه‌وه به‌نزای به‌ناوبانگی تانیف ، ئیتر په‌روه‌ردگاری فریشته‌ی چیاکانی بو نارد ، كه هه‌ردوو شاخه‌كه به‌سه‌ر خه‌لكی مه‌كه‌كه‌دا بخات ، به‌لام پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو : ((لا ، بل استأني بهم ، لعل الله يخرج من اصلاهم من يعبد ، ولا يشرك به شيئاً)) واته : نه‌خێر ، به‌لكو هه‌ر چاوه‌پوانیان ده‌كه‌م ، به‌لكو خوای گه‌وره له‌وه‌چه‌كانیان كه‌سێك ده‌ریكات ، كه خوا په‌رست بی‌ت و هاوبه‌ش په‌یدا نه‌كات ، ئینجا چه‌ند پۆژێك له‌نه‌خه‌مایه‌وه ، جا زه‌ید پێی ووت : چۆن ده‌گه‌رێته‌وه ناویان له‌كاتێكدا نه‌وان تۆیان ده‌ركردوه ، فه‌رموو : ((يازيد : ان الله جاعل لماترى فرجاً و مخرجاً ، وان الله ناصر دينه ومظهر نبيه)) واته : خوای گه‌وره گوشادیه‌كه ده‌كات هه‌ر له‌م دۆخه‌ی كه‌ده‌بیینی وخوا ئایینی خۆی سه‌رده‌خات وپێغه‌مبه‌ره‌كه‌شی سه‌رده‌خات .

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌رنامه‌ی بنه‌برکردنی په‌تكرده‌وه ، هه‌روه‌ها بیروكه‌ی دا‌بران و كۆچی به‌رده‌وامی پێی په‌سه‌ند نه‌بوو ، به‌پۆناکی باوه‌پ ته‌ماشای ئاینده‌ی ده‌كرد ،

بویه بریاریدا دوو باره بچیته وه نیو شاری مه ککه ی بیباوه پ، بؤ ئه وهی دریژه بدات به جیهاده پیروزه کهی، هه موو هه لیکیش بقوسیته وه له پیناو بانگه وازه کیدا، پیغمبر ﷺ هیچ پښکا چاره یه کی له وانه هه لته بژارد، به لکو پښکایه کی تری هه لته بژارد، نه ویش نه وه بوو بریاری چوونه ژورده وهی مه ککه یدا، بؤ ئه وهی له نه وهی نه وان خه لکانیک بینه پښتیوان بؤ نایینی یه کتابه رستی وجیهاد له پیناوی نیسلاندا، نه کو پاشه ککه بکات له پړوداوه کان<sup>۱</sup> پیغمبر ﷺ نه و بریاره ی دابوو، به لام جیبه جیکردنیشی کاریکی نه ستم بوو، نه گه ری زوریش هه بوو پووبه پړوی غه در لیکردن بوايه ته وه، یان کوژرانی له لایه ن قوپه یشه وه، که چیتر توانای نارام گرتنی نه مابوو له سهر موحه مد ﷺ، که په نایشی ده برده بهر هؤزه کانی تر، نینجا نه گه ر مه ترسیش له سهر ژبانی نه بوايه، که پانه وه پاش شکستی تانیف وایده کرد خه لکی مه ککه نه وه به تیشکانیک کی گه وره بژمیرن، که تووشی موسلمانان بووه و، بیته مایه ی توند تر بوونیان به رانبر موسلمانان، بویه نه مجاره پیغمبر ﷺ بریاری وروژاندنی بارودوخه کی دا له ناو خوی مه ککه وه، له جیاتی نه وهی ده وری بدات له دهره وه، واته ویستی بچیته نیو تیره و هؤزه کانی قوپه یش وهاوپه یمان له نیویندا بؤ خوی په یدابکات.<sup>۲</sup>

نبی هیشام له کتیبی (السیره) ه که یدا سه باره ت به دالده دانی موعیمی کوپی عه دی ده فهرمویت: کاتیک پیغمبر ﷺ له تانیف گه پایه وه به بی نه وهی باوه پی پی بکه ن، یان پشنگیری بکه ن، پویش بؤ نه شکوتی حیرا، له وییسه وه ناردی به دوا ی نه خنه سی کوپی شهریقدا بؤ نه وهی دالده ی بدات، به لام نه ووتی: من خوم هاوپه یمانم ودالده دانی که سم پیناکریت، نینجا ناردی به شوین سو هیل ی کوپی عه مردا، نه ویش وتی: به نی عامر هه رگیز که س دالده نادهن له درژی به نی که عب؛ نینجا ناردی به شوین موعیمی کوپی عه دی \_ سه رگه وره ی به نی نه وفه لی کوپی عه بدو مه ناف \_ داوای لیکرد دالده ی بدات، نه ویش پازی بوو، کوپو خزمه کانی

۱- بېوانه: اصول الفكر السياسي في القرآن المكي ۱۷۶ .

۲- هه مان سه رچاره ۷۷، ۱۷۸ .

کۆکرده وه و وتی: چه که کانتان له شانبکه ن وله لای گۆشه کانی مائی خوا پاوهستن، چونکه من دالدهی موحه مدم داوه، ئیتر پیغه مبه ری خوا ﷺ له گه ل زهیددا هاته مه ککه وه، تا کو گه یشته ناومزگه وتی حه رام؛ موتعیمی کوپی عه دی ش هه لساو هاواریکرد: ئه ی کۆمه لانی قوپه یش من په نای موحه مدم داوه و باکس بیزاری نه کات، ئینجا پیغه مبه ری ﷺ چوو په وکن ودهستی پیوه گرت و دوو پکات نوژی کردو پۆیشته وه بۆ ماله که ی، موتعیمی کوپی عه دی وکوپی کانی ته ماشایان ده کرد و شمشیره کانیا ن له دهست بوو تا کو چوو ماله که ی خۆیه وه.<sup>۱</sup>

بارودۆخ گۆرپانکاری زۆری به خۆیه وه بینی به هۆی کارکردن به پێی بهرنامه ی تازه ی پیغه مبه ری ﷺ، له جیاتی ئه وه ی به خۆشاردنه وه و شکسته وه بیته ناو مه ککه و، ئه مجاره به پارێزگاری یه کێک له سه رانی قوپه یش هاته ناو مه ککه وه، تییینیش ده کړیت که پیغه مبه ری ﷺ، پیاویکی له هۆزی خوزاعه نارد بۆ لای موتعیم، له م دوو هه لبژاردنه شدا شاره زایی سیاسی و تیگه یشتنی میژووی قوولی تیا به دیده کړیت، چونکه نه وفل که باپیره گه وره ی به نی نه وفه له و له و کاته موتعیم سه رۆکی بوو، ناحه زی عه بدولموته لیبی باپیره ی پیغه مبه ربوو ﷺ له سه رده می جاهیلیدا، چونکه هه ندی شوین وپێ ی عه بدولموته لیبی داگیر کردبوو، ئه ویش داوای له که سه کانی کرد هه لسن له دریا ن، به لام به دهنگی یه وه نه هاتن، بۆیه ناچار بوو ناردی به شوین خاڵۆکانیدا له به نی نه جاری خه زه ج، له پێگه ی هۆنراوه یه که وه بۆ ئه و مه به سته هه لیه ست، ئیتر خه لکانیکی زۆر له نه وان هاتن بۆ هاواری عه بدولموته لیب و، له لای که عبه لایاندا، کاتێک نه وفل نه وانیه ی به چه لک و قه لغانه وه بینی ترساو هه موو ئه و شتانه ی داگیر کردبوو گێرپایه وه بۆ عه بدولموته لیب، داوی ئه وه خوزاعه وتیان، که سمان نه بینیه وه له مه ککه دا، جوانترو به ره وشتترو به تارام تر له عه بدولموته لیب، ئه و خاڵوانیشی پشتیان گرت، خۆ ئه گه ر ئیمه پشتمان بگرتایه وه یارمه تیمان بدایه سودمان له خۆی و خزمه کانی ده بینی، ئینجا پیاو ماقولانیان هاتن ووتیان: ئه ی باوکی حاریس تۆ کوپی ئیمه ی وه کو چۆن کوپی

ئەوانی، ئینجا ئیمە هاوشان پیکه‌وه ده‌ژین، پۆزگاریش ئەو کینه‌ی له‌دڵماندا نه‌ه‌یشتوو ده‌ژیه‌قوپه‌یش، جاوه‌ره باببین به‌هاوپه‌یمان، عه‌بدولموت‌ه‌لیب ئەو قسه‌ی پێ باش بوو، به‌په‌له‌یش ئەو پێشنیازه‌ی قبول کرد، که‌سیش له‌به‌نی نه‌وفه‌ل و عه‌بدو شه‌مس ناماده‌ی نه‌بوون.<sup>۱</sup>

ئەم ده‌قه ناماژه ده‌کات بۆ په‌گی ململانی له‌پووه میژوویه‌که‌یه‌وه، له‌نیوان خوزاعه‌و قوپه‌یش، کاتی‌ک قوصه‌ی کوپی کیلاب قوپه‌یشی کوکرده‌وه له‌شوینه جیاجیاکانداو، شه‌پی خوزاعه‌یان کرد که‌خاوه‌ن سه‌رۆکایه‌تی وده‌مپراستی عه‌ره‌ب بوو، خوزاعه‌یان له‌مالی خوا ده‌رکردو مه‌که‌که‌یان کرد به‌چوار به‌شه‌وه له‌نیوان قوپه‌یشدا، ئیتر خوزاعه‌هر له‌و پۆزگاره‌وه پقیان له‌قوپه‌یش بوو، کاتی‌کیش پووداوه‌کان ئالۆزیوون له‌نیوان قوپه‌یش و عه‌بدولموت‌ه‌لیبدا، خوزاعه‌ له‌گه‌ڵ عه‌بدولموت‌ه‌لیب هاوپه‌یمانیتیان کردو له‌دژی قوره‌یش وه‌ستان بۆلاوازکردنی، په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان خوزاعه‌و قوپه‌یش هه‌میشه هه‌رخراپ بووه. بۆیه ناردنی پيغمبر ﷺ بۆ پیاویکی خوزاعه‌یی بۆلای سه‌رگه‌وره‌ی هۆزی به‌نی نه‌وفل ناماژه‌یه‌کی ئاشکرایه بۆ ئەو پووداوه، وه‌بیرخسته‌وه‌یه‌کیشه بۆ ئەو هاوپه‌یمانیتیه‌ کۆنه، دالده‌دانی موتعیمی کوپی عه‌دی بۆ پيغمبر ﷺ ته‌نها هه‌لۆیستیکی جوامیرانه نه‌بوو، به‌لکو چاودێرییه‌ک بوو بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی، بۆ ده‌نگی قوپه‌یشیش له‌دالده‌دانی موتعیم بۆ پيغمبر ﷺ، له‌ترسی چه‌ک نه‌بوو، به‌لکو له‌ترسی چه‌که‌کانی هه‌موو خوزاعه‌و خه‌زرج بوو.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها له‌یادمان نه‌چیت که‌موتعیم یه‌کێ بوو له‌وانه‌ی لاپه‌ره‌ی سته‌مکاری ده‌ژیه به‌نی هاشم لایرد، پاش ئەوه‌ی له‌هه‌لبه‌ستیکدا ئەبو تالیب گله‌یی لیکردبوو.

پيغمبر ﷺ یش ئەم چاکه‌ی موتعیمه‌ی هه‌ر له‌به‌ر چاوبوو، که‌خۆی وکوپو خزمه‌کانی خسته مه‌ترسیه‌وه له‌پێناویدا، بۆیه ده‌رباره‌ی دیله‌کانی به‌در فهرمووی: ((لو كان المطعم بن عدي حياً ثم كلمني في هؤلاء النتنی لترکتهم له)).<sup>۳</sup> واته: ئەگه‌ر

۱- بپروانه: انساب الاشراف للبلاذری، تحقیق محمد حمید الله ۷۱/۱.

۲- بپروانه: اصول الفكر السياسي في القرآن الكريم لا، ۱۸.

۳- البخاری، کتاب ۶۴ باب ۱۲ ورقمه ۴۰۲۴.

موتعیمی کورپی عه‌دی له‌ژياندا بوايه و قسه‌ی له‌گه‌لم بکړدايه ده‌رباره‌ی ئه‌و بؤگه‌نانه وازم لټيان ده‌هینا له‌به‌ر خاتری ئه‌و، که‌واته پيغمبر ﷺ سهره‌پای دوژمنایه‌تی بیروباوه‌پ جیوازی ده‌خاته نیوان ئه‌وانه‌ی له‌پړووی ئیسلام پړاوه‌ستان وئ‌ه‌وانه‌ی پشتگیریان کړو چاکه‌یان له‌گه‌ل کړد، چونکه له‌پړه‌وشتی پيغمبرایه‌تیدا نییه که‌چاکه له‌بیر بکات.<sup>۱</sup>

به‌م شپږه پيغمبر ﷺ پړی وړه‌سمی له‌کومه‌لگاکی به‌کارده‌هینا بؤ به‌رژه‌وه‌ندی ئیسلام، بؤیه ته‌ماشای بونیاتی کومه‌لایه‌تی ده‌کړد وه‌کو پاستیه‌کی میژوویی، ته‌ماشای مړوئی بیباوه‌پړی نه‌ده‌کړد وه‌کو ژماره‌یه‌ک له‌ناو ژماره‌کاندا، به‌لکو وه‌کو تاکیک له‌نیو توپړکی کومه‌لایه‌تی به‌یه‌کداچوودا، مړوفیش توانای ه‌یه که‌به‌خوی بیټه ه‌یزکی کومه‌لایه‌تی کاریگر، موتعیمی کورپی عه‌دی ش تاکه‌که‌سینک نه‌بوو، به‌لکو دامه‌زراوه‌یه‌ک بوو، به‌له‌دایک‌بوونی خوی له‌دایک نه‌بوو، به‌لکو له‌دایک‌بوونی ده‌گه‌رپټه‌وه بؤ میژوویه‌کی کون بؤکاتی ململانیی یه‌کتابه‌رستی و بټه‌رستی، جا ئه‌گه‌ر ئیستا بووه‌ته دامه‌زراوه‌یه‌کی په‌تی بؤ بیباوه‌پان، ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت که‌سوودی نه‌مابیت و به‌کارنه‌هینریت بؤ ه‌ه‌ول‌دانی گټپانه‌وه‌ی بؤ ئیسلام.

۶- گه‌شته‌که‌ی پيغمبر ﷺ ه‌ندی سهرکه‌وتنی چاکي له‌بوارۍ بانگه‌وازا ده‌دیپینا، یه‌کی له‌وانه کاریگرېوونی لویکی نه‌صرانی (عه‌د‌داس) به‌ پيغمبر ﷺ و موسلمان بوونی، ه‌روه‌ها موسلمان بوونی ه‌ندی له‌جنوک‌ه‌کان، که‌گه‌پانه‌وه لای کومه‌لانی خویان وناگاداریان کړدنه‌وه.

#### ۱- به‌سهره‌تاتی عه‌د‌داس :

کاتیک پيغمبر ﷺ توشی ئیش و زیان بوو له‌خه‌لکی تائیف ه‌وه‌و، ناچاریان کړد په‌ناباته باخیکی عوتبه وشه‌ییه‌ی کورپانی په‌بیعه، که‌ه‌ردوکیان له‌وکاته له‌ناو باخه‌که‌دا بوون و، به‌زییان پیداهاات و، لویکی نه‌صرانی کارکوزار له‌لایان ه‌ه‌بوو، ناوی عه‌د‌داس بوو، به‌بؤلک ترئ ناردیانه لای پيغمبر ﷺ، عه‌د‌داسیش تریکه‌ی له‌به‌رده‌م پيغمبردا ﷺ داناو پپی وت: بخو. پيغمبر ﷺ کاتیک ده‌ستی

بۇ برد فهرمووی: ((بسم الله)) وئینجا خواردی، عه دداس ته ماشای نیو چاوانی پيغمبر ﷺ ی کرد ووتی: سویند به خوا خه لکی نه م ولاته قسه ی له و شیوه ناکه ن، ئینجا پيغمبر ﷺ پیی وت: ((ومن اهل اي البلاد انت يا عداس؟ وما دينک؟)) واته: نه ی خه لکی کام ولاتی عه دداس؟ نه ی له سهر چی ئایینیکی؟ وتی: من نه صرانیم وخه لکی نهینه وام. پيغمبر ﷺ فهرمووی: له لادیکی یونس پیایوی خواناس، عه دداس ووتی: نه ی تو چوزانی یونس کییه؟ پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((ذاك اخي كان نبيا وانا نبي)) واته: نه و برامه، نه و پيغمبره ربوو، منیش پيغمبرم. ئیتر عه دداس دهستی کرد به ماچ کردنی سهری و دهست و قاچی، کوپانی پهبیه یه کیکیان به وی تریان وت: کارگوزاره که تی تیگدا، کاتیک عه دداس گه پایه وه لایان پییان وت: نه وه چی بوو دهست و قاچیت ماچ ده کرد؟ وتی: گه ورده م له سهر زه ویدا که سی تر نییه له نه و چاکتر، شتیکی پیوتم پيغمبر نه بیّت که س نایزانیّت، وتیان: به لات لیکه ویت نه ی عه دداس، له ئایینه که ت ه لته نه گیرپته وه چونکه ئایینی تو له ئایینی نه و چاکتره.<sup>۱</sup>

\* (بسم الله) کردنی پيغمبر ﷺ پیش خواردن، جبیه جیکردن بوو بۇ سوننه تیک له سوننه ته کانی ئیسلام، چاکه ی نه وه شی تیا بوو که نه م لاره نه صرانییه ی بۇ ئیسلام پاکیشا، له گه ل پيغمبره ناوی خوی برد پیش خواردنه که، نه م لاره هه موو هه ست ونه ستی هاته جوش و خروش وسهر سوپمانی خوی پراگه یان له کاره که ی، چونکه خه لکی نه و ولاته ناوی خوا ناهینن پیش خواردن.

\* (بسم الله) کردن له پیش خواردن وه کو هه موو سوننه ته دیاره کانی تر، له وکانی جیا بوونه وې موسلمانان له ده وروپه ره بته رسته که، نه م جیا بوونه وه ش سهرنجی بیباوه پان راده کیشتیت و، پالیشیان پیوه ده نی پرسیار بکه ن وله ئیسلام حالی بن ولیی نزیک ببنه وه.<sup>۲</sup>

\* عه دداس دلنیا بوونی ته واوی هه بوو به پيغمبره رایه تی پيغمبر ﷺ. به به لگه ی هه لویستی له هه ردوو سهر که وره که ی، کاتیک فهرانیان پیکرد له گه لایان ده رچیت بۇ

۱- صحیح السیره النبویه ۱۳۷، ۱۳۶.

۲- بېوانه: التاريخ الاسلامي ۲۲/۳.

جهنگی به در، وتی: ده تانه ویت بچم بؤ شه پړی نه و پیاووهی له باخه که تاندا بوو؟ سویند به خوا چیا کان خویان ناگرن له بهر ده میدا، وتیان: به لات لیکه ویت نهی عه داس، به زمانی جادووی لیکردی.<sup>۱</sup>

\* نه و وتهی عه داس ((له سر زه ویدا که س نیبه له نه و چاکتر)) دلنه واییه کی که وره بوو بؤ پیغمبر ﷺ، چونکه نه گهر چی که سه کانی خوی نیش و نازاری ده دن، نه وه بیگانه یه که له نه یه واه ده ست وقاچی ماچ ده کات و، شایه تی پیغمبرایه تی بؤ ده دات، نه مه یش قه ده ریکی خویه تی یه، که سیک له نه یه واه پالده نیت بؤ نه وهی باوه په خواو پیغمبره که ی بهینیت.<sup>۲</sup>

### ب\_ موسلمان بوونی جنوکه:

کاتیک پیغمبر ﷺ له تائیف که پاپه وه بؤ مه که و له سه قیف بی هیوا بوو، که گه یشته ناوچه ی نه خله، له شه ودا ده ستی کرد به شه و نویت، له و ساهه دا که سانی که له جنوکه کان گوئیان لی گرت، حهوت که س بوون له جنوکه کانی نه صیبین، که خوی که وره له قورنندا باسیکردوون، نه وان گوئیان گرت له خویندنه وه که ی پیغمبر ﷺ تاکو لی بوویه وه، نه و کاته که پانه وه بؤ لای کومه لانی خویان ووریا بیان پیدان و نه وانیش موسلمان بوون، خوی که وره یش سه رگوزشته که یانی باس کرد له سر زاری پیغمبره که ی ﷺ ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمْعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَنْقُومَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ﴾ (الاحقاف: ۲۹، ۳۰).

نه و جنوکه نه دابه زینه سر پیغمبر ﷺ، له کاتیکدا نه و خه ریکی خویندنه وهی قورنان بوو، که گوئیان لیبوو، وتیان: ﴿أَنصِتُوا﴾ واته: بیده نگ بن وگوئی پاکرن.

۱- بېوانه: سبل الهدی والرشاد ۲/ ۵۷۸.

۲- بېوانه: التربية القيادية ۱/ ۴۳۷.



ئهم بانگه وازه بوو که بته پرسته کان له تانیف په تیان کرده وه، هه مان ئه و بانگه وازه ده گویند یتته وه بڼ جیهانیکی تر، که جیهانی جنوکه کان بوو، ئه وان هاتن به ده نگی بانگه وازه که یه وه وبه میلله ته که ی خویشیانیان گه یاند، وه کو چوڼ ئه بو زه پړی غیفاری وتوفه یلی کوپی عه مرو زیمادی نه زدی گه یاندیان به خزم وکه سه کانی خوځیان، به هه مان شیوه له جیهانی جنوکه شدا که سانیک په یدا بوون نایینی خوا بگه یه نن ﴿يَقَوْمًا اٰجِبُوا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجْزِمُ مِّنْ عَذَابِ اٰلِیْمٍ﴾ (الاحقاف: ۳۱).

ناوی موحه مد ﷺ وای لیتهات دلی جنوکه کانیش بوی ده که شایه وه، نه وه ک دلی باوه پدارانی مروفه کان به ته نها، که سانیک له نه وانیش نالای په کتاپه رستیان به رز کرده وه، خوځیانیان په کلا کرده وه بڼ بانگه واز کردن بڼ لای خوا، خوا ی گه وره یش به شیوه یه ک باسی نه وانه ی کرده وه تا کو پړی دواپی هر به سر هاتنه که یان بخویند یتته وه خوا ی په روه رگار ده فه رمویت: ﴿قُلْ اُوْحٰی اِلٰی اَنْهٖ اَسْمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۝۱ يَّهْدٰی اِلٰی الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ وَلٰنُشْرِكَ رَبَّنَا حَدًّا ۝۲ وَاَنْهٗ تَعَلٰی جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ۝۳ وَاَنْهٗ كَاَن يَقُوْلُ سَفِهُنَا عَلٰی اللّٰهِ شَطَطًا ۝۴ وَاَنَا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ نَّقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا ۝۵ وَاَنْهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَرَادُوْهُمْ رَهَقًا ۝۶ وَاَنْهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ۝۷ وَاَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَهَا مِلْثًا حَرَسًا شَدِيْدًا وَشُهَبًا ۝۸ وَاَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعِدًا لِّلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعِ اَلَّاَنَ يَحْدِلْهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۝۹ وَاَنَا لَا نَدْرٰی اَشْرٰ اُرِيْدَ يَمٰنٍ فِی الْاَرْضِ اَمْ اَرَادَ بِهٖمْ رَحْمَةً رَّشَدًا ۝۱۰ وَاَنَا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ وَمَا دُوْنَ ذٰلِكَ كُنَّا طَرِیْقَ قَدَدًا ۝۱۱ وَاَنَا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ تُعْجِزَ اللّٰهُ فِی الْاَرْضِ وَلَنْ تُعْجِزَهُ هَرَبًا ۝۱۲ وَاَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْمَدٰی اٰمَنَّا بِهٖ فَمَنْ یُّؤْمِنُ بِرَبِّهٖ فَلَا یَخَافُ بَحْسًا وَّلَا رَهَقًا﴾ (الجن: ۱-۱۳).

ئوه فه‌تحیکی خوایی بوو له‌بواری بانگه‌وازا، له‌کاتی‌کدا بوو که پیغمبر ﷺ له‌ناوچه‌ی نه‌خله‌دا بوو، توانای ئه‌وه‌ی نه‌بوو که بیته ناو مه‌ککه‌وه، ئایا سه‌رکه‌شه‌کانی قوپه‌یش ده‌یانتوانی باوه‌پدارانی جنۆکه‌کان به‌دیل بگرن جوړه‌ها نه‌شکه‌تجه‌یان بده‌ن؟<sup>۱</sup>

کاتیک پیغمبر ﷺ هاته مه‌ککه‌وه له‌په‌نای موعیم دا، سوپه‌تی (الجن) به‌سهر هاره‌لانداده‌خوینده‌وه، ده‌کانی ئه‌وانیش به‌جاری ده‌خروشا بۆ قسه‌کانی خوای گه‌وره، چونکه ده‌رکه‌وت ته‌نها خو‌یان نین له‌م شه‌په‌دا، به‌لکو ئه‌وه برا جنۆکه‌کانیان هه‌مان شه‌ریان به‌ریاکردوه دژ به‌بته‌رستی.

له‌پاش یه‌که‌م چاوپیکه‌وتنی نێرده‌ی جنۆکان له‌گه‌ڵ پیغمبر ﷺ دا به‌چه‌ند مانگی‌ک، نێرده‌ی دووه‌میان هاته خزمه پیغمبه‌ری خوشه‌ویست موحه‌مه‌د ﷺ، بۆ ئه‌وه‌ی گوی بگرن له‌قسه‌ی خوای گه‌وره.<sup>۲</sup>

له‌عه‌لقه‌مه‌وه هاتوه که پرسپاری کردوه له‌ئیبنو مه‌سعود ووتویه‌تی: ئایا که‌سی‌ک له‌ئیه‌و ناماده‌بوون له‌و شه‌وه‌ی نێرده‌ی جنۆکه‌کان هاتن؟ وتی: نه‌خیر، به‌لام شه‌ویکیان له‌گه‌ڵ پیغمبر ﷺ بووین وله‌په‌دیارنه‌ما، ئیمه‌ش له‌دۆل و به‌رزاییه‌کاندا بۆی گه‌راین، وتمان په‌شه‌کوژ کراوه، ده‌لێت: ئه‌و شه‌وه ناخۆشترین شه‌و بوو به‌سهرماندا تیپه‌پی، سهر له‌به‌یانی بینیمان له‌لای ئه‌شکه‌وتی حیراوه‌هات، وتمان: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا، لی‌مان ونبوویت ویۆت گه‌راین ونه‌ماندۆزیته‌وه، شه‌ویکی یه‌کجار ناخۆشیشمان به‌سهر برد، فه‌رمووی: ((اتانی داعی الجن، فذهبت معه، فقرأت عليهم القرآن)) واته: نێرده‌ی جنۆکه هاتنه‌لام ومنیش قورئانم بۆ خویندنه‌وه ده‌لێت: بردینی وشوینه‌واره‌کانیان وشوینه‌واری ئاگره‌کانیان پینیشاندین، پرسپاری خواردنیشیان لی‌کرد، فه‌رمووی: ((نعم کل عظم ذکر اسم الله عليه يقع في ایدیکم اوغر مایکون لحمًا، وکل بعره علف لدوا بکم)) واته: هه‌موو ئیسقانی‌ک ناوی خوای له‌سهر هیترابیت وه‌کو ئه‌وه‌یه زۆر گوشتن بیت، هه‌موو

۱- پروانه: التربية القيادية ۱/ ۴۴۳.

۲- هه‌مان سه‌رچاوه ۱/ ۴۴۵.

پشقلیکیش ئالیکه بۆ ئازده له کانتان. دوايی پيغه مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((فلا تستنجوا بها فانها طعام إخوانکم)).<sup>۱</sup> واته: خۆتانی پيپاک مه‌که‌ونه‌وه چونکه خواردنی براکانتانه.

ئه‌م سه‌رکه‌وتنه گه‌وره‌یه له جیهانی جنۆکه، پيشه‌کییه‌ک بوو، بۆ زنجیره‌یه‌ک سه‌رکه‌وتنی گه‌وره له جیهانی مڕۆفه‌کاندا، چونکه چاوپيکته‌وتن له‌گه‌ڵ نێرده‌ی ئه‌نصاره‌کاندا پاش چه‌ند مانگيک پرویدا.<sup>۲</sup>

۱- مسلم، کتاب الصلاة ۳۳۲/۱ رقم ۱۵۰-۴۵۰.

۲- بروهانه: التربية القيادية ۴۴۵/۱.

### باسی چواره‌م: ئیسراو میعراج ..... نه‌وپه‌پی ریزلینان

پیمن وایه نه‌م کاره له ئاسابه‌ره مه‌زنه، چه‌ند ئامانجیکی تیادابوو: خوای گه‌وره ده‌یه‌ویست هه‌لیک بپه‌خسینی بۆ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی بۆ نه‌وه‌ی چاوی بکه‌ویته دیارده گه‌وره‌کانی ده‌سه‌لاتی، تا‌کو دلی پرییت له‌سوکنایی و متمانه‌و، به‌هیزتریبت له‌هیزش بردنه‌ سه‌ر ده‌سه‌لاتی بیباوه‌پان له‌سه‌ر زه‌وی، وه‌کو نه‌وه‌ی له‌گه‌ل موسا پرویدا، کاتیک خوای گه‌وره ویستی ده‌سه‌لاتی مه‌زنی خوای پی پیشان بدات، پیی فرموو: ﴿قَالَ اَلْفَهَا يَمُوسَى ﴿١١﴾ فَالْقَهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ﴿١٢﴾ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْاُولَى ﴿١٣﴾ وَاَضْمُمْ يَدَكَ اِلَى جَانِحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ؕ اَيَّةٌ اُخْرَى ﴿٢٤﴾ لِزُرِكَ مِنْ ءَايَتِنَا الْكُبْرَى﴾ (طه: ۱۹-۲۳)

له‌گه‌شتی ئیسراو میعراجدا خوای گه‌وره نیشانه‌ی گه‌وره‌ی به‌پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی نیشاندا، وه‌کو پێشه‌کی یه‌ك بۆ كۆچ‌کردن و، بۆ گه‌وره‌ترین پووبه‌پووبوونه‌وه به‌دریژایی میژوو له‌دژی بیباوه‌پی و گومپایی و خراپه‌کاری، نیشانه‌کانیش زۆر بوون: پویشتن بۆ به‌یتولمه‌قدیس، به‌رزبوونه‌وه‌ی بۆ ئاسمان، بینینی نه‌و نادیارانه‌ی پیغه‌مبه‌ران بانگه‌وازیان بۆ کردوو؛ وه‌کو: فریشته‌و ئاسمانه‌کان و به‌هه‌شت و دۆزه‌خ وه‌چه‌ندین نمونه‌ له‌خۆشگوزهرانی و نه‌شکه‌نجه.

ئاخاوتنی قورئان ده‌رباره‌ی ئیسرا، له‌سوپه‌تی (الاسراء) دا بوو، هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی میعراج له‌سوپه‌تی (النجم) دا بوو، خوای گه‌وره باسی ئیسرا ئی کردوو و فرموویه‌تی: ﴿لِزُرِكَ مِنْ ءَايَتِنَا﴾ (الاسراء: ۱) له‌سوپه‌تی (النجم) یش دا ده‌فرموویت: ﴿لَقَدْ رَأَى مِنْ ءَابَتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى﴾ ئینجا له‌پروودای ئیسراو میعراجدا چه‌ندین زانست و نه‌پنی و ورده‌کاری و وانه‌وپه‌ندی تیادایه.

ماموستا (ابو الحسن الندوي) ده لیت: ئیسرا هه روا پړوداویکی ئاسان نه بوو، پيغمبر ﷺ چەند به لگه یه کی گه وره ی تیا دا ببینی، یان به لگه کانی ئاسمان و زه وی به چاوی خوی ببینی، به لکو زیاتریش له وانه، ئه م گه شته پيغمبرایه تیه چه ندین واتای گرنګ و ئاماژه ی دانایی دوری تیا دا بوو: هه ردو و ئه و سوږه ته ی دابه زین له مه پ ئه م پړوداوه، رایانګه یان د که پيغمبر ﷺ پيغمبر ی هه ردو و قیبله و، پيشه وای هه ردو و پړوژه لات و پړوژناو، میراتګری پيغمبرانی پيش خوی و، پيشه وای نه وه کانی داهاتوی دوی خوی ته، له که سایه تی پيغمبر ﷺ و له ئیسرا ته که یدا مه که گه یشت به قدوس و، به يتولحه رام گه یشته مه سجیدو لئه قصا، نویژی به پيغمبران کرد، ئه مه یش ئاګاداریه ک بوو بۆ گشتګری په یامه کی و هه میشه یی پيشه وایه تی بۆ مروځایه تی، به که لک هاتنی ئایینه کی بۆ هه مو کات و شوینیک، هه روه ها ئه م سوږه ته پیروزه هه لسا به ده سنیشان کردنی که سایه تی پيغمبر ﷺ و باس کردنی پيشه وایه تی و سه رکړدایه تی کردنی و، پله و پایه ی ئه و ئوممه ته ی که بوی په وانه کراوه، باوه پری پیډه هیڼی و، ئه و پوله ی که ده یګیریت له جیهانداو، له نیو گل و نه ته وه کاند. ۱

یه که م: سه رګوزشته ی ئیسرا و میعراج له پوانګه ی فهرمووده کانه وه: له ئه نه سی کوږی مالیک ﷺ ده فهرموویت: پيغمبر ﷺ فهرموویه تی: ((أتیت بالبراق- وهو دابة ابيض طويل فوق الحمار ودون البغل...)). ۲

واته: بورا قیان بۆ هیڼام- ولاغیکې سپی به رزتر له گوږ دریزو نزمتر له هیستر، سمی داده نی له ئه و شوینه ی چاوی پی ده گات، ده فهرمویت: سواری بووم و تا کو هاتمه (بیت المقدس)، ده فهرمویت: به ستم به قولفی ده رګای (بیت المقدس) هوه، که پيغمبران پيش من ولاغه کانیا ن پیوه ی به ستووه، ده فهرمویت: ئینجا چومونه ناو مزګه و ته که وه، دووړکات نویژم تیا کرد، دوی ئه وه ده رچووم و جیبریل قاپیک مه ی، قاپی شیر ی بۆ هیڼام، منیش قاپه شیره که م هه لېژارد، جیبریل وتی: فیتره ت هه لېژارد .

۱- پروانه: الاساس فی السنة ۲۹۲/۱ .

۲- مسلم: کتاب الايمان، باب الاسراء برسول الله ﷺ رقم: ۲۵۹-۱۶۲.

له فهرمووده ی مالیکی کوپی سه عصه عه شدا هاتووه: پیغه مبهری خوا ﷺ باسی شه وی ئیسرائی بۆ کردوون وفهرموویه تی: ((بینما انا فی الحطیم)).....

له کاتی کدا پراکشابووم له نێوان پوکن ومه قامی ئیبراهیم یان له حیجردا جیبریل هاته لام وله چالی قورگمه وه تاكو خواری ناوكمی دپی ودلی دهركردم، دواپی ته شتیکی ئالتونینی هیئا پپی بوو له باوه پ دلی تیا شوژدمه وه، ئینجا پپرکرایه وه و گێژدارایه وه جیگای خۆی، ئینجا ولاغیکیان بۆ هیئام سپی بوو له هیستر نزمتر و له گوێ درێژ به رزتر، ههنگاری له ئه و پهری جیگای بینینی داده نا، له سه ره ئه وه سوار کرام و له گه ل جیبریل چووین تاكو گه یشتینه ئاسمانی به که م، داوای کرد ده رگا که بکریته وه، ووتیان ئه وه کییه؟ ووتی جیبریل، وتیان: کیئت له گه لدايه، وتی: موحه مه د، وتیان: نێردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، وتیان: به خیریبت، ئینجا ده رگا که کرایه وه وئاده م له وی بوو، وتی: ئه وه ئاده می باوکت، سلّوی لی بکه، منیش سلّوم لی کرد وه لامی دامه وه وتی: به خیر بی ی ئه ی کوپی باش و، پیغه مبهری چاک، دوا ی ئه وه به رزی کردمه وه تاگه یشتینه ئاسمانی دووم وداوای کرد ده رگا که بکریته وه، وتیان: ئه وه کییه؟ وتی: جیبریل، وتیان: کیئت له گه ل دایه؟ وتی: موحه مه د، وتیان نێردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، وتیان: به خیریبت، ده رگا که کرایه وه، بینیم عیساو یه حیا له وین، وتی: ئه وه یه حیاو عیسیاه، سلّویان لی بکه و منیش سلّوم لی کردن و وه لامیان دامه وه، وتیان: به خیر بیئت ئه ی برای چاک و پیغه مبهری چاک، ئینجا به رزیکردمه وه بۆ ئاسمانی سییه م وداوای کرد بکریته وه وتیان: ئه وه کییه؟ وتی: جیبریل، وتیان: ئه ی کیئت له گه لدايه؟ وتی: موحه مه د، ووتیان: نێردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، ووتیان: به خیریبت و، ده رگا که کرایه وه بینیم یوسف له وینه، وتی: ئه وه یوسف ه سلّوی لی بکه و سلّوم لی کرد، ئه ویش وه لامی دامه وه وتی: به خیریبت ئه ی برای چاک و پیغه مبهری چاک. ئینجا به رزکرامه وه تاگه یشتینه ئاسمانی چواره م وداوای کرد بکریته وه، وتیان: ئه وه کییه؟ وتی: جیبریل، وتیان: ئه ی کیئت له گه لدايه. وتی: موحه مه د، وتیان: ئایا نێردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، وتیان: به خیریبت و ده رگا که کرایه وه، بینیم

ئيدريس له‌وييه، وتی: ئه‌وه ئيدريس، سلاوی لی بکه، منیش سلاوم لیکرد وه‌لامی دامه‌وه وتی: به‌خیریبت ئه‌ی برای چاک و پيغمه‌مبه‌ری چاک .

ئینجا به‌رزى کردمه‌وه بۆ ئاسمانی پینجه‌م وداوای کرد بکریته‌وه. وتیان: ئه‌وه کییه؟ وتی: جیبریل، وتیان: کی‌ت له‌گه‌ل‌دایه؟ وتی: موحه‌ممه‌د، وتیان: ئایا نێردراوه به‌شوینیدا؟ وتی: به‌لێ، وتیان: به‌خیریبت وده‌رگا‌که کرایه‌وه، بینیم هارون له‌وييه، وتی: ئه‌وه هارونه سلاوی لی بکه و سلاوم لیکردو، وه‌لامی سلاوه‌که‌ی دامه‌وه ووتی: به‌خیریبت ئه‌ی برای چاک و پيغمه‌مبه‌ری چاک.

ئینجا به‌رزى کردمه‌وه تاگه‌یشتینه ئاسمانی شه‌شم وداوای کرد بکریته‌وه، وتیان: ئه‌وه کییه؟ وتی: جیبریل، وتیان: کی‌ت له‌گه‌ل‌دایه؟ وتی: موحه‌ممه‌د، وتیان: نێردراوه به‌شوینیدا؟ وتی: به‌لێ، وتیان: به‌خیریبت، بینیم موسا له‌وييه، وتی ئه‌وه موسایه سلاوی لی‌بکه، منیش سلاوم لیکردو وه‌لامی دامه‌وه، وتی: به‌خیریبت ئه‌ی برای چاک و پيغمه‌مبه‌ری چاک؛ کاتیک به‌جیم هیشت گریا، وتیان: بۆ ده‌گریت؟ وتی: ده‌گریم چونکه لاویک دواى من په‌وانه کراوه، ئوممه‌ته‌که‌ی ئه‌و زۆتر ده‌چنه به‌هه‌شته‌وه له‌ئوممه‌تی من.

ئینجا به‌رزى کردمه‌وه بۆ ئاسمانی هه‌وتهم وداوای کرد بکریته‌وه، وتیان: ئه‌وه کییه؟ وتی: جیبریل، وتی: ئه‌ی کی‌ت له‌گه‌ل‌دایه؟ وتی: موحه‌ممه‌د، وتیان: نێردراوه به‌شوینیدا؟ وتی: به‌لێ، وتی: به‌خیریبت، بینیم ئیبراهیمه، وتی: ئه‌وه باوکه‌ت سلاوی لی بکه، وتی: منیش سلاوم لیکرد، ئینجا وتی: به‌خیریبت ئه‌ی کوپی چاک و پيغمه‌مبه‌ری چاک، ئینجا (سدره‌ المنتهى) م بۆ نزیك کرایه‌وه، بینیم به‌ره‌که‌ی وه‌کو گۆزه‌کانی هه‌جر<sup>۱</sup>.

گه‌وره‌یه، گه‌لاکانیشی وه‌کو گوئی فیل بوون، وتی: ئه‌وه (سدره‌ المنتهى)یه، ئینجا چوار پوبارم بینى، دووانى له‌ناوه‌وه و دووانیشی ئاشکرا بوون، وتی: ئه‌وه چییه جیبریل؟ وتی: دوو نادیاره‌که له‌به‌هه‌شتن، دوو ئاشکراکه‌ش نیل و فو‌راتن، ئینجا (البیت المعمور) م لی نزیک‌کرایه‌وه.

ئینجا قاپیکې مه ی وقاپی شیر و، قاپی هه نگوینیان بۆ هینام، منیش شیره کهم هه لېژارد وتی: ئه وه فیتړه ته (واته: ئایینی ئیسلام) که خۆت وئوممه ته که ت له سرین.

ئینجا نو یژم له سره فهرزکرا په نجا نو یژ له هه موو پوژیکدا، ئیتر که پامه وه به لای موسا تیپه پیم وتی: فرمانی چیت پیکرا؟ وتم: په نجانویژ هه موو پوژیک، وتی: ئوممه تی تۆ په نجا نو یژ پیناکریت هه موو پوژیک، سویند به خوا من خه لگیم تاقیکردوه ته وه پیش تۆ، له گه ل به نی ئیسرائیل دهردی سهری زۆرم بینیه، جابگه پړه وه بۆ لای خوا ی خۆت وداوای لیکه ئاسانی بکاته وه له سره ئوممه ته که ت، منیش که پامه وه وده نو یژم بۆ که مکرده وه، که پامه وه لای موسا هه مان قسه ی بۆ کردمه وه، منیش که پامه وه لای خوا وده نو یژ تری بۆ که م کردمه وه، ئینجا که پامه وه لای موسا هه مان قسه ی بۆ کردمه وه، منیش که پامه وه وفهرمانم پیکرا به دده نو یژ له پوژیکدا، که پامه وه وه مان قسه ی بۆ کردم، که پامه وه وفهرمانم پیکرا به پینج نو یژ له پوژیکدا، که پامه وه لای موسا، وتی چی فهرمانت پیکراوه؟ وتم: به پینج نو یژ له پوژیکدا، وتی: ئوممه تی تۆ پینج نو یژ بۆ ناکریت له پوژیکدا، من ئه زمونم له گه ل خه لکی هه یه و زۆرم له به نی ئیسرائیل بینیه، بۆیه بگه پړه وه بۆ لای په روه ردگارت باکه متری بکاته وه.

وتم: ئه وه ندهم له خوا داوا کرد تاشه رمم کرد، به لکو پازی ده بم، ده فهرمویت: کاتیک تیپه پیم بانگه ریک بانگی کرد: فهرزی خۆم به پرخست وئاسانکاریم بۆ به نده کانم کرد.<sup>۱</sup>

پړوواوې ئیسراو میعراج پیش هیجره ت به سالتیک بووه، وه کو (القاضی عیاض) ده لیت: له کتابی (الشفاء).<sup>۲</sup>

کاتیک پیغه مبر ﷺ له و گه شته پیرۆزه ی که پایه وه باسی ئه م پړوواوه ی کرد بۆ خه لکی، له کو پیکدا که موتعیمی کوپی عه دی وعه مری کوپی هیشام و وه لیدی کوپی

۱- البخاری، مناقب الانصار، باب فی المعراج رقم ۳۸۸۷.

۲- الشفاء بتعريف حقوق المصطفى ۱۰۸/۱.



موغیره‌ی تیا دانیشتبوو، فهرمووی: ((انی صلیت اللیلة العشاء فی هذا المسجد، و صلیت به الغداة، و آتیت فیما دون ذلك بیت المقدس، فنشر لی رهط من الانبیاء منهم ابراهیم، و موسی و عیسی، و صلیت بهم و کلمتهم)) واته: من ئەم شه و نوێژی عیشام له ئەم مزگه‌وته کردو دوا‌ی ئەو چووم بۆ به‌یتولمه‌قدس، له‌وی کۆمه‌لێک له‌پیغه‌مبه‌رانم بینى، له‌وانه: ئیبراهیم و موسا و عیساو، پی‌ش نوێژیم بۆ کردن و قسه‌م له‌گه‌ڵ کردن، عه‌مری کوپی هیشام وه‌کو گاته‌ جارێ و تى: باسیان بکه بۆم، فهرمووی: ((أما عیسی ففوق الریعة، و دون الطول و...)).<sup>۱</sup> واته: سه‌باره‌ت به‌عیسا له‌نیوان مام ناوه‌ندو بالا به‌رزدا بوو، سنگ پان، پی‌ست ناسک، قز لول، سوروسی، ده‌توت عوروه‌ی کوپی مه‌سه‌عوده، سه‌باره‌ت به‌موسایش، گه‌وره‌و بالا به‌رز بوو، ده‌توت یه‌کیکه‌ له‌هۆزی شه‌نوئه، ددانه‌کانی له‌سه‌ریه‌ک بوون و، لیوی گرزبویه‌وه و، پووکی ده‌بینرا، پووکی گرزبوو، به‌لام ئیبراهیم سویند به‌خوا به‌پواله‌ت و ناکار هه‌ر له‌خۆمه‌چوو.

وتیان: ئە‌ی موحه‌مه‌د! باسی به‌یتولمه‌قدیس مان بۆ بکه، فهرمووی: ((به‌شه‌و چوومه‌ ناو شاره‌که‌وه‌و به‌شه‌ویش ده‌رچووم)) ئینجا جبریل له‌سه‌ر شیوه‌که‌ی خۆی هات به‌باله‌کانی یه‌وه‌و، ده‌یوت: ((ده‌رگایه‌کی وایه، له‌فلانه‌ جیگا، ده‌رگایه‌کی تری وایه، له‌فلانه‌ جیگا، ئینجا پرسیا‌ری تریان لی‌کرد، ئە‌ویش فهرمووی: له‌په‌وحا به‌لای فلانه‌ کارواندا پۆیشتم، و شترێکیان لی‌بزیوو بوو، به‌دوایدا ده‌گه‌پان، که‌گه‌یشته‌ جیگا‌کانیان، که‌سی لی‌ نه‌بوو، په‌رداخێکی ئاو دانرابوو، هه‌ندی‌کم لی‌خوارد، پرسیا‌ریان لی‌بکه‌ن. وتیان سویند به‌خوا ئە‌مه‌ به‌لگه‌یه. ئینجا گه‌یشته‌ لای فلانه‌ کاروان، و شتره‌کان له‌من هه‌لها‌تن، به‌لام دانه‌یه‌کی سو‌ریان له‌سه‌ر ئە‌ژنۆ دانیشت، که‌ژاوه‌یه‌کی له‌سه‌ر بوو، هی‌لی سپی تیا‌دا بوو،... پرسیا‌ریان لی‌بکه‌ن. وتیان: سویند به‌خوا ئە‌مه‌یشه‌ به‌لگه‌یه \_ ئینجا له‌لای ته‌نعیم گه‌یشته‌ لای فلانه‌ کاروان، و شترێکی په‌ش و سپی پی‌شیان که‌وتبوو، نی‌ستایش له‌و پێ‌گه‌ شا‌خاوییه‌وه به‌ره‌و پوتان دیت، ئینجا وه‌لیدی کوپی موغیره‌ و تى: جادوبازه، ئە‌وانیش پۆشتن،

ته‌ماشایان کرد چۆنی وت و ابو، ئیتر تۆمه‌ت باریان کرد به‌جادوگری ووتیان: وه‌لیدی کورپی موغیره‌ی پاستی کرد.

ئەم پروداوه‌ی تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک بوو بۆ خەڵکی، بۆیه‌ خەڵکەکێک له‌وانه‌ی باوه‌ریان هه‌تا بوو پاشگه‌زبوونه‌وه‌و، پزیشتن بۆ لای ئەبویه‌کری سه‌دیق په‌زای خوای لیبیت، وتیان: ئایا هه‌والی هاوپی‌که‌ت ده‌زانیت، بانگه‌شه‌ی ئەوه‌ ده‌کات که‌ئه‌م‌شه‌و براوه‌ بۆ (بیت المقدس) وتی: ئایا پاسته‌ی وای وتوه‌؟ وتیان: به‌لێ، وتی: ئەگه‌ر وای وتبیت پاست ده‌کات، وتیان: ئایا باوه‌ری پی‌ده‌که‌یت به‌شه‌و بردوویانه‌ بۆ به‌یتولمه‌قدیس پیش سپی‌ده‌ که‌راپی‌ته‌وه‌؟ وتی: به‌لێ له‌وه‌ش زیاتر، باوه‌ری پی‌ده‌که‌م له‌هه‌واله‌کانی ئاسماندا، بۆیه‌ ناو‌ن‌را به‌ (صدیق).<sup>۱</sup>

### دووهم: سوود وانه‌و په‌نده‌کان.

۱- دوا‌ی هه‌موو ده‌رده‌سه‌رییه‌ک به‌خشینی‌ک هه‌یه‌، پیغه‌مبەریش ﷺ تووشی ده‌رده‌سه‌ری زۆر بوویه‌وه‌، ئەوه‌ قورپه‌یشه‌ ده‌رگای داخستوه‌ به‌پرووی بانگه‌وازا له‌مه‌ککه‌و، سه‌قیف و، هۆزه‌کانی عه‌ره‌ب، که‌مارۆشی توندکردوه‌ له‌دژی ئیسلام و موسلمانان له‌هه‌موو لایه‌که‌وه‌، ئینجا پیغه‌مبەر ﷺ له‌پاش کۆچی دوا‌یی ئەبو تالیبی مامی که‌وته‌ باریکی ترسناکه‌وه‌، به‌لام هه‌ربه‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر پێگای خۆی، ئارامی ده‌گرت وئاو‌پی له‌لۆمه‌ی لۆمه‌کاران و شه‌پی شه‌پگێپان و پیلانی پیلانگێپان نه‌ده‌دا‌یه‌وه‌، بۆیه‌ کاتی ئەوه‌ هاتبوو به‌خشینی‌کی که‌وره‌ی پێ‌بدریت و پروداوی ئیسراو میعراج به‌ پێی قه‌ده‌ریکی خوای که‌وره‌ هات و، پیغه‌مبەری خوا له‌نیو هه‌موو دروستکراوه‌کاندا به‌رز کرایه‌وه‌ بۆ ئاسمانه‌کان، وه‌کو پادا‌شتی‌ک له‌سه‌ر ئارامگرتن وجیهادی، پاسته‌وخۆ خوای که‌وره‌ پێشوازی لیکرد وجیهانه‌ نادیاره‌کانی پێ‌پیشاندا و، له‌گه‌ڵ پیغه‌مبەرانی برابردا له‌سه‌ریه‌ک پاستایی کۆیکردنه‌وه‌ و بوو به‌پیشه‌واو پێشه‌نگ و دوا‌یینیان.<sup>۲</sup>

۱- المستدرک ۶۲/۳ قال الحاكم: هذا الحديث صحيح الاسناد واقره.

۲- بروهانه: التربية القيادية ۴۴۷/۱.

۲- پيغمبر ﷺ به‌رهو پړوی قوناغی‌کی تازه ده‌بوویه‌وه، قوناغی هیجره‌ت و به‌پدیده‌که‌وت بۆ بنیاتنانی ده‌ولت، خوای گه‌وره ده‌یه‌ویست خسته‌یه‌که‌مه‌کانی، نه‌و بنیاته‌یه‌که‌گرتوو و به‌هیزو ری‌زکراو بی‌ت، بۆیه‌ نه‌م تا قی‌کردنه‌وې هی‌نایه‌ پی‌شی، بۆ پاراو‌کردنه‌وې ری‌ز له‌لاوازو دو‌دل‌ه‌کان و بې‌پړاداره به‌هیزه‌کان جی‌گیربکات، نه‌وانه‌ی به‌دل‌تیا‌یی باوه‌پریان هه‌بوو به‌پیغمبر ﷺ، چی به‌خته‌وه‌رییه‌که‌ ده‌وره‌ی ده‌دان کاتیک له‌ده‌وری پیغمبر ﷺ ده‌بوون و باوه‌پریان پی‌ده‌هیناو ژیانیان ده‌کرده قوربانی بۆی، چه‌ند باوه‌پ له‌دل‌ه‌کانیاندا پتر ده‌بوو به‌ران‌به‌ر نه‌م پړوداوه‌ی که له‌دوای ناخو‌شی تانیف دی‌ت وله‌دوای هاتنه‌ژو‌وره‌وې مه‌که‌که به‌دال‌ده‌ی که‌سیک.<sup>۱</sup>

۳- نازایی پیغمبر ﷺ له‌وه‌دا بوو که به‌په‌نگاری بته‌رستان بوویه‌وه به‌مه‌سه‌له‌یه‌که‌ که‌نه‌قلیان په‌تی ده‌کرده‌وه‌و لئی تی‌نه‌ده‌گ‌یشتن، ترسیش به‌ریه‌ستی بۆ دروست نه‌کرد که نه‌وان باوه‌پی پیتا‌که‌ن و گال‌ته‌ی پی‌ده‌که‌ن، به‌م شی‌وه‌یه‌ش خو‌ی کرد به‌نمونه بۆ نوم‌مه‌ته‌که‌ی له‌ناش‌کرا کردنی هه‌ق به‌ران‌به‌ر به‌ناه‌ق، باهیزه‌کانیشیان کۆبکه‌نه‌وه بۆ جه‌نگی موسلمانان، پیغمبر که‌باسی ئیس‌رائی بۆ ده‌کردن، خوای گه‌وره هه‌ندی نیشانه‌ی ده‌رخست که‌بی‌باوه‌په‌کان ناچاربکات بۆ باوه‌پ‌کردن، له‌وانه:

- وه‌سف‌کردنی پیغمبر ﷺ بۆ (بیت المقدس)، نه‌وانیش قایل بوون به‌باس‌کردنه‌که‌ی،

- وه‌سف‌کردنی کاروانه‌که‌ی (الرواح).

- وه‌سف‌کردنی بۆ کاروانه‌که‌ی تر.

- وه‌سف‌کردنی بۆ کاروانی سی‌یه‌م له‌(الابواء)، بی‌باوه‌په‌کانیش دل‌نیا‌بوون له‌پاست‌گویی پیغمبر ﷺ، چونکه به‌لگه‌کان ناچاریده‌کردن باوه‌پ‌که‌ن، نه‌م که‌شته‌مه‌زنه، په‌روه‌رده‌کردنی‌کی خوایی بوو له‌ناستی‌کی به‌ر‌زدا، چونکه پیغمبر ﷺ هه‌موو سه‌ره‌زوه‌ی به‌دروست‌کراوه‌کانه‌وه ده‌بینی، وه‌کو خال‌تیکي بچو‌ک له‌گه‌ردونی گه‌وره‌دا، ئینجا جی‌گای بی‌باوه‌په‌کانی ده‌بینی له‌ناو‌نه‌و خاله‌دا،

ئه‌وانه به‌شیکری یه‌کجار بچوکن له‌گه‌ردونی فراواندا، ئایا ئه‌وانه چیان پێده‌کریت له‌دژ که‌سیک، که‌ خوای گه‌وره‌ هه‌لبێژاردوه‌ له‌نیو هه‌موو ئاده‌میزاده‌کاندا، تایبه‌ته‌ندی کردوه‌ به‌ئو گه‌شته به‌رزه‌ پیروژه‌وه‌، فریشته‌کان و پیغمه‌به‌رانی بۆ کو‌کردوه‌ ته‌وه‌، ئاسمانه‌کان و (السدره‌ المنتهى) و (البيت المعمور) ی پیشاندا و قسه‌ی له‌گه‌لدا کرد.<sup>۱</sup>

۴- باوه‌پی به‌هیزی ئه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبیت به‌ئهم پووداوه‌ مه‌زنه‌، وه‌لامی بیباوه‌پانی دایه‌وه‌ به‌ئو په‌پی متمانه‌وه‌: ئه‌گه‌ر وای وتوه‌ پاست ده‌کات، ئینجا وتی: من له‌وه‌ش زیاتر باوه‌پی پێده‌که‌م، بۆیه‌ ناوئرا (الصديق)، ئه‌و په‌پی زانایی و دانایی نه‌ویشی ده‌رخست، کاتیک به‌راوردی کرد له‌نیوان ئه‌و هه‌واله‌ وه‌والی دابه‌زینی وه‌حی له‌ئاسمان، ئاشکرای کرد که‌ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ شتیکی سه‌یره‌ بۆ مرو‌فی ئاسایی، به‌لام زۆر کاریکی پێداره‌ بۆ پیغمه‌به‌ر ﷺ.<sup>۲</sup>

۵- خواردنه‌وه‌ی پیغمه‌به‌ر ﷺ بۆ شیر کاتیک سه‌رپشک کرا له‌نیوان شیرو مه‌ی، ئینجا مژده‌دانی جیبریل\_ علیه‌ الصلاه والسلام\_ بۆ پیغمه‌به‌ر ﷺ له‌هه‌لبێژاردنه‌که‌ی دگونجیت له‌گه‌ل فیتره‌ت دا ﴿ فَأَقْعَمَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا بَدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (الروم: ۳۰)

۶- پێش نوێژی پیغمه‌به‌ر ﷺ بۆ پیغمه‌به‌ران به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر قایلبونیان به‌سه‌رکردایه‌تی و پێشه‌وايه‌تی پیغمه‌به‌ر ﷺ و لابردنی شه‌ریعه‌تی ئیسلام بۆ هه‌موو شه‌ریعه‌ته‌کانی پێش خو‌ی، ئه‌وه‌ی که‌ پیغمه‌به‌رانیش پێی هه‌لسان به‌رانبه‌ر موحه‌مه‌د ﷺ پێویسته‌ شوینکه‌ وتوانیشیان هه‌مان کار بکه‌ن به‌رانبه‌ر ئه‌و پیغمه‌به‌ره‌و شوینکه‌ وتووی په‌یامه‌که‌ی بن.

۱- التاريخ الاسلامي للمصيدي ۴/۴۱، ۴۲.

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌ ۴۳/۲.

پيويسته له‌سه‌ر ئه‌و كه‌سانه‌ی كۆنگره‌ی نزيكبوونه‌وه له‌نيو ئاينه‌كاندا ده‌گرن  
ئهم پاستيه چاك بزانن و بانگه‌وازی بۆ بكهن و به‌جاريك هه‌لكه‌نرين له‌و ئاينه  
به‌تالانه‌وه باوه‌ر به‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ و په‌يامه‌كه‌ی به‌يئن، ئينجا پيويسته له‌سه‌ريان  
پاستی ئهم بانگه‌وازه گومان لێكراوانه بكهن كه زۆر جار خزمه‌تی سيستمێك  
له‌سيستمه‌كان ده‌كات.

۷- چه‌ندین ئاماژه‌و سوود هه‌یه له‌به‌ستنه‌وه‌ی (المسجد الاقصی) به‌(المسد  
الحرام) هه‌وه، له‌وانه:

\* گرنگی (المسجد الاقصی) بۆ موسلمانان، كه‌به‌و به‌شه‌وپه‌وی پيغه‌مبه‌ره‌كه‌يان و  
جیگای به‌رزبوونه‌وه‌ی بۆ ئاسمانه به‌رزه‌كان، به‌دریژایی قۆناغی مه‌ككیش قیبه‌یان  
بووه، ئه‌وه‌یش پێنمایی و ئامۆزگارییه‌كه بۆ موسلمان كه ئه‌و مزگه‌وته‌یان خۆش  
بویت، هه‌روه‌ها فه‌له‌ستین به‌گشتی چونكه جیگایه‌کی پیرۆزه.

\* ئاماژه‌یه‌کی تریشی تیا‌دا‌یه‌كه‌بریتی یه‌ له‌هه‌ستپێکردنی موسلمانان  
به‌لێ‌پرسراویتی به‌رانبه‌ر (المسجد الاقصی)، له‌پووی ئازادکردنی و پا‌ك‌کردنه‌وه‌ی  
له‌پیسى بته‌رستان و بیروبا‌وه‌پى خا‌ج په‌رستان.

\* هه‌روه‌ها ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت كه‌هه‌ر هه‌په‌شه‌یه‌ك له‌مزگه‌وتی یه‌كه‌م هه‌په‌شه‌یه  
له‌مزگه‌وتی دووه‌م، هه‌ر جو‌ره ده‌ستدریژییه‌كیش له‌سه‌ر مزگه‌وتی ئه‌ق‌صا  
ده‌ستدریژییه‌ له‌سه‌ر (المسجد الحرام)، داگیرکردنی جو‌له‌كه‌یش بۆ (المسجد  
الاقصی) ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت ئاسایشی (مزگه‌وتی حه‌رام) هه‌په‌شه‌ی لێ‌ده‌كریت و  
دوژمنان چا‌وی تێ‌ده‌په‌ن بۆ داگیرکردنی.

میژوو له‌كۆن وتویدا ئه‌وه دو‌وپات ده‌كات‌ه‌وه، میژوو جه‌نگه‌ سه‌لبییه‌كانیش  
بۆمان ده‌گێ‌ترت‌ه‌وه‌ كه‌ (ئهرنات) ی خا‌ج په‌رستی خا‌وه‌نی شان‌شینی كه‌ره‌ك  
نێ‌رده‌یه‌کی نارد بۆ حیا‌ز به‌مه‌به‌ستی ده‌ستدریژی‌ كردنه‌ سه‌رقه‌بری پيغه‌مبه‌ر ﷺ و  
ته‌رمی پێ‌رۆزی له‌مزگه‌وته‌كه‌ی، به‌هه‌مان شی‌وه بو‌رتو‌غالیه‌كان كه‌ كاسۆلیك بوون،  
له‌سه‌ره‌تا‌ی چا‌خه‌نوێ‌كانه‌وه هه‌ولیان دا‌وه بگه‌نه هه‌ردوو حه‌په‌می پیرۆز،

به‌مه‌به‌ستی جیبه‌جیکردنی شه‌وی که باو با پیرانیان نه‌یانتوانی جیبه‌جیی بکه‌ن، به‌لام به‌رگری سه‌ختی مه‌مالیکه‌کان، هه‌روه‌ها عوسمانییه‌کان، پیکریوو له‌پیش شه‌و پروژه‌گلاوه‌یان، له‌پاش جه‌نگی (۱۹۶۷) که تیادا جوله‌که قودسیان داگیرکرد، سه‌رکرده‌کانین شه‌وه‌یان راگه‌یاند که ئامانج له‌پاش قودس حیزازه‌و، له‌پیش هه‌مووشیه‌وه مه‌دینه‌و خه‌یبه‌ر.<sup>۱</sup>

(بن‌گوریون) ی سه‌رکرده‌ی جوله‌که، له‌پاش چوونه ژورده‌وه‌ی سوپاکه‌ی بۆ ناو قودس، له‌نزیک مرگه‌وتی شه‌قضا، گوتاریکی خوینده‌وه بۆ هه‌ندی که سه‌ربازو لاوانی جوله‌که، تیایدا وتی: واده‌ستمان گرت هه‌ر قودسدا، به‌پیکه‌یشه‌وه‌ین بۆ یه‌سریب.<sup>۲</sup> ئینجا گولدامانی‌ریش به‌هه‌مان شه‌وه له‌و بۆنه‌یه‌دا ده‌یوت بۆنی باو با پیرانم له‌مه‌دینه‌و حیزازه‌وه دیت و ده‌بیئت بیگێرپنه‌وه. جوله‌که‌کان نه‌خشه‌ی ده‌وله‌ته‌ چاوه‌پوانکراوه‌که‌یان بلآو کرده‌وه له‌پاش شه‌وه، که له‌فوراته‌وه ده‌گریته‌وه تا کو نیل به‌دورگه‌ی عه‌ره‌ب وئوردن و سوریه‌و عێراق و میصرو یه‌مه‌ن و کوه‌یت و هه‌موو که‌نداوی عه‌ره‌بی، شه‌م نه‌خشه‌یانه له‌پاش شه‌پی ۱۹۶۷ له‌شه‌روپا بلآو کرده‌وه.<sup>۳</sup>

۸- گرنگی نویژو مه‌زنی پله‌وپایه‌ی: جیگیربووه له‌سوننه‌تی پیغمبر ﷺ دا که نویژ له‌شه‌وی میعراجدا فه‌رز بووه، له‌م باره‌وه (ابن‌کثیر) ده‌لالت: گرنگی دانیکی که‌وره‌یه به‌نویژو پله‌وپایه‌ی.<sup>۴</sup> بۆیه پتویسته له‌سه‌ر بانگخوازان جه‌خت بکه‌نه‌وه له‌سه‌ر گرنگی نویژکردن و پارێزگاری کردنی و باسی گرنگی و پله‌و پایه‌و کاتی فه‌زبوونی بکه‌ن بۆ خه‌لکی و پوینشی بکه‌نه‌وه که شه‌وه دوا پاسپارده‌ی پیغمبر ﷺ بووه له‌پیش کۆچی دوا.<sup>۵</sup>

۹- پیغمبر ﷺ باسی ترسناکی نه‌خۆشیه کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی کردووه،

۱- بېوانه: السيرة النبوية لابی فارس لا ۲۱۴.

۲- جريدة الدستور الاردنية العدد ۴۶۱۳ بقلم: اميل الخوري. نقلًا عن السيرة النبوية لابی فارس لا ۲۱۴.

۳- السيرة النبوية لابی فارس لا ۲۱۵.

۴- تفسير ابن‌کثیر ۲/۲۲.

۵- المستفاد من قصص القرآن للدعوة والدعاة ۲/۹۳.

سزاکه شی پوونکردووه ته وه، وهکو چاوی پیکه وتووه له وشه ودها، له وانه:

\* سزای تاوانی غیبیه ت کردن و نه وانه ش که پیی هه لده سن، پیغمه مبری خوا ﷺ که سانیکي بینی لاشه ی بۆگه ن دهخۆن، جیبریل یش پیی وتووه نه وانه ن که گوشتی خه لکی دهخۆن.<sup>۱</sup>

\* سزای خواردنی مالی هه تیو، پیغمه مبر ﷺ پیاوانیکي بینی دهم ولیویان گه وره یه وهکو وشر، پارچه به ردی گه وره ی ناگرنیان به دهسته وه یه فرپی دهده نه ناو ده میانه وه له پاشیانه وه ده رده چیت. جیبریل پیی وت: نه وانه ن که مالی هه تیو به ناهق دهخۆن.<sup>۲</sup>

\* سوو خۆران، پیغمه مبر ﷺ که سانیکي بینی ناو سکیان وهکو خانووی گه وره بوو، ماری تیادا بوو، له ده ره وه ده بینران، جیبریل ووتی: نه وانه سوو خۆران.<sup>۳</sup>

\* پریایه ته که به هه مان شیوه باسی سزای داوین پیسان وزه کات نه ده ران و وتارییژه گومراکه ره کان و بایه خنه ده ران به نه مانه تی کردووه.<sup>۴</sup>

\* پاداشتی موجهیدان، له وشه ودها پیغمه مبر ﷺ به لای خه لکانیکدا تیپه پ بوو که کشت وکال ده که ن وله هه مان پۆژدا به روبوومه که ی ده دورنه وه، له پاش هه موو دورینه وه یه کیش وهکو خۆی ده گه پیتته وه، جیبریل فرمووی: نه وانه موجهیدانن که له پیناو خوادا جهاد ده که ن، پاداشته کانیان تا حه وت سه د به رانبه ر بۆ زیاد ده کریت..<sup>۵</sup>

۱۰- په یبردن هه وانه لان به بایه خ وگرنگی مزگه وتی (الاقصى) ولیپرسراویتیان به رانبه ری چونکه دیل بوو به ده سستی پۆمانه وهو، له سه رده می عومه ر په زای خوای

۱- الفتح الربانی للساعاتی ۲۵۰/۲۰ وقال: صحح اسنادہ الحافظ ابن کثیر .

۲- فتح الباری بشرح صحیح البخاری ۲۰۰/۸ .

۳- تفسیر ابن کثیر ۲۷۴/۴ .

۴- تفسیر الطبری ۷/۱۵ والفتح الربانی ۲۵۷/۲۰ .

۵- بهوانه: الخصائص الکبری ۱۷۱/۱ والسیرة النبویة لابی فارس ۲۲۰ .

لَبَّيَّتْ نازادیان کرد، تاکو پینچ سه‌د سالی‌ش هر به‌ده‌ست موسلمانانه‌وه بوو له‌ئو و په‌پی ئارامی وئاسایشدا تاخاچه‌رستان داگیریان کردووه دواتر سه‌لاحه‌ددینی نه‌ییوبی رزگاری کرد، وائه‌مجاره‌یش له‌ژێر ده‌ستی جوله‌که‌دایه، جا ریگای رزگارکردنی چۆن بیٔ؟<sup>۱</sup>

ریگای رزگارکردنی به‌جیهاد کردن ده‌بیٔ له‌پیناو خوادا، له‌سه‌ر هه‌مان پێبازی هاوه‌لان که‌له‌سه‌ری پویشتون.



## به‌شی پینجه‌م

### گه‌ران به‌سهر هۆزه‌کانداو کوچکردنی هاوه‌لانی بۆ مه‌دینه

باسی یه‌که‌م: گه‌ران به‌سهر هۆزه‌کاندا بۆ به‌ده‌سته‌پینانی پشتگیری.

له‌پاش گه‌رانه‌وه‌ی پيغمبر ﷺ له‌تائیف، ده‌ستی کرد به‌قسه‌کردن له‌گه‌ل خه‌لکیداو، بانگه‌وازی هۆزه‌کانی ده‌رکردو داوای لی‌کردن که‌داڵده‌ی بدن و پشتگیری لی‌بکه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی قسه‌ی خوای گه‌وره‌ بگه‌یه‌نیت، پيغمبر ﷺ له‌وه‌رزه‌ بازرگانیه‌کاندا جموجو‌لی ده‌کرد، هه‌روه‌ها له‌وه‌رزی حه‌جدا که‌هۆزو عه‌شیره‌ته‌کانی تیا‌دا کۆده‌بی‌ته‌وه، به‌پێی پلانیکی سیاسی بانگ‌خوازان‌ه‌ی پوون و ئامانج دیاری‌کړاو، له‌م کاره‌دا ئه‌بو به‌کر په‌زای خوای لی‌بی‌ت هاوه‌لی بوو، ئه‌و پیاوه‌ی که‌پسپۆرپوو له‌په‌چه‌له‌کناسی ومی‌ژووی عه‌ره‌بدا، ئینجا هه‌ردوکیان ده‌چوونه‌ لای پیاوه‌ ناوداره‌کانی هۆزه‌کان، ئه‌بو به‌کر په‌زای خوای لی‌بی‌ت پیش ئه‌وه‌ی پيغمبر ﷺ ده‌ستی بکړدایه به‌خسته‌نه پړوی بانگه‌وازه‌که‌ی، پرسپاری لیده‌کردن: ژماره‌تان چه‌نده؟ هی‌زتان چۆنه؟ توانای جه‌نگتان چۆنه؟<sup>۱</sup>

مه‌قریزی ده‌لی‌ت: ((ئینجا پيغمبر ﷺ باسی خۆی و بانگه‌وازه‌که‌ی ده‌کرد له‌لای هۆزه‌کان، له‌بۆنه‌کاندا و بانگی ده‌کردن بۆ ئیسلام، ئه‌وانه‌ش به‌نوعامیرو، غه‌سسان و، به‌نوه‌زاره‌و، به‌نوه‌مورپه‌و، به‌نوه‌نیفه‌و، به‌نوه‌سوله‌یم و، به‌نوه‌بس و، به‌نوه‌صرو، به‌نوه‌سه‌له‌به‌ی کوپی عوکابه‌و، کینه‌ده‌و، که‌لب و، به‌نوه‌حارس و، به‌نوه‌عوزره‌و، قه‌یسی کوپی خوته‌یم و، ئه‌بولیوسر ئه‌نه‌سی کوپی ئه‌بی (رافیع)) واقیدی به‌دوادا چوونه‌وه‌ی کردووه بۆ ئه‌م هۆزانه هۆزه‌هۆز، ده‌شلین که‌به‌هۆزی کینه‌ده ده‌ستی پیکردووه و بانگیانی کردووه بۆ ئیسلام، دوا‌ی ئه‌وه چوه‌ لای هۆزی که‌لب و یه‌نی حه‌نیفه و یه‌نی عامیرو ده‌یوت: کێ ده‌مباته‌ لای هۆزه‌که‌ی خۆی و به‌رگرم لی‌بکات، بۆ ئه‌وه‌ی په‌یامی خوا بگه‌یه‌نم، چونکه‌ قوپه‌یش

پښتانه پښتانه بیګه یه نم، نه بو له هه بیش له پښت پښتانه مبه **ﷺ** . وه ستا بو ده یوت: گوښی لیمه گرن دروژنه.<sup>۱</sup>

به وه نده ش پانه وه ستا، به لکو پښتانه مبه پووی توندوتیژی زور تریوویه وه، پښتانه بوخاری له میژووه که یداو، ته به رانی له (الکیر) دا، له مودریکی کوپی مونیب ده گپنه وه، نه ویش له باوک و باپریه وه ده گپښته وه په زای خوی لیبت، وتوویه تی: له جاهیلیه تدا پښتانه مبه ری خوام بیني **ﷺ** ده یه رموو: ((یا ایها الناس قولوا لا إله الا الله تفلحوا)) واته: څه لکینه بلین (لا إله الا الله) سهر فراز ده بن، که سی و ابو تفی له ناو چای ده کرد، که سی و ابو خولی ده کرد به سهریدا، هه ندیکیشیان جنیویان پیده دا، تا کو کات گه شته نیوه پو، کچیک هه ندیک ښاوی هینا و ده ست و پومه تی پښتانه مبه **ﷺ** ی شوردو، نه ویش پښتانه مبه رموو: کچه که م مه ترسه باوکت بیه زیت یان سهر شوپ بیت، وتم: نه و کچه کی به؟ وتیان: زهینه ی کچی پښتانه مبه **ﷺ** بو.<sup>۲</sup>

نه بو جه هل و نه بو له هه بیش له عنه تی خویان له سهر بیت، به نوره عه زیتی پښتانه مبه **ﷺ** یان ده دا، کاتیک له بازارو بونه کاندایان ده کرد بولای خوی که وره و، نه و دوو که سه نازاری زوری پښتانه مبه ریان ده دا **ﷺ** . سهر یاری نه و نازارانه ی که له لایه ن بانگراوه کانه وه تووشی ده بو.<sup>۳</sup>

یه که م: هه ندیک له شینوازه کانی پښتانه مبه **ﷺ** له بهر په رچدانه وهی نه بو جه هل و بته رستان له کاتی گه رانی به ناو هوزه کاندایان.

۱- سهر دان وچاوپیکه وتنی هوزه کان به شه و: له ته وای دانایی پښتانه مبه **ﷺ** نه وه بو که له تاریکی شه ودا دهر ده چوو بو چاوپیکه وتنی هوزه کان، تا کو هیچ که سی که له بته رستان نه بیته کوسپ له نیوان نه وو هوزه کاندایان.<sup>۴</sup> نه ویش کاریکی سهر که وتوو بوو له پووجه ل کردنه وهی پوپا که نده ی بته رستان له دزی

۱- بېوانه: امتاع الاسماع للمقریزی ۱/۳۰، ۳۱.

۲- بېوانه: المحنة في العهد المكي لا ۵۲.

۳- هه مان سهر چاوه ۵۲.

۴- بېوانه: تاريخ الاسلام للنقيب ابادی ۱/۱۲۹ نقلًا عن الرحيق المختوم.

پيغمبر ﷺ ، کاتیک په يوه ندي ده کرد له گال هر هوزیک له هوزه کان، به لگه ش له سهر سرکه وتووی نه م شپوازه چاوپیکه وتنی پيغمبر ﷺ بوو له گال نه وس و خه زره ج، هر له وييشه وه، دروستبوونی عه قه به ی یکه م و دووهم که هره به شه و بوو.

۲- پوښتنی پيغمبر ﷺ بو لای هوزه کان له نيو مال کانیا نندا،<sup>۲</sup> يو نمونه چوو بولای هوزی که لب و بهنی حه نیفو بهنی عامیر له نيو مال کانیا نندا، بهو شیوه یش ده یو یست به دور بیت له پاونانی قورپه یش و، بتوانیت دانوستان بکات له گال هوزه کانداه شپوازی گونجاو، به بی هیچ تیکدان ونازاوه یه که له قورپه یشه وه.

۳- یاریده دهر له گال خوبردن: نه بو به کر وعه لی په زای خویان لی بیت هاوه لیتی پيغمبر ﷺ یان ده کرد له هندی که له دانوستانه کانی له گال هوزه کانداه، له وانه شه نه م هاوه لبردنه له بهر نه وه بووه که بانگراوه کان وانه زانن ته نیایه و پشتیوانی نییه له ناودارانی خزم و که سه کانی، نیمه بیجگه له شاره زایی نه بو به کر به په چه له کی عه رب،<sup>۲</sup> که نه وه یارمه تیده ری پيغمبر ﷺ بوو ناسینی بنچینه ی هوزه کان به مه بهستی هه لیزاردنی باشتیرینیان، بو هه لگرتنی باری بانگه واز.

۴- دلنیا بوون له پاریزگار یکردنی هوزه کان: یه کیک له لایه نگره کانی ناسایش، پرسیار کردنی پيغمبر ﷺ دهر یاره ی هیزی نه و عه شیره تانه ی قسه ی له گال ده کردن، پیش نه وه ی بانگه وازیان بکات و داوی پاریزگاریان لی بکات، چونکه نه وه مه سه له یه کی گرنک بوو، پتویستیش بوو بزانه رایه نایا نه و هوزه توانای به رهنکاری بوون هوه ی هیه له گال دوزمنانی نیسلام له پړوی وده به رزی وخو ناماده کردن، که دوزمنان بترسینن و بانگه واز پاریزگاری بکات...<sup>۴</sup>

۱- پروانه: السيرة النبوية لابن هشام ۲/۵۲، ۴۴ فی السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية .

۲- پروانه: البداية والنهاية لابن كثير ۳/۱۴۰ .

۳- فی السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ۱۱۶ .

۴- هه مان سرچاوه ۱۱۶، ۱۱۷ .

## دووم: دانوستان له گه ل به نې عامير.

پيغمبر ﷺ ونه بو به کر، ده يانزانی که به نې عامير هژيکی جه نگاوه رو ژماره ژورن، به لکو يه کيکه له و پيښ هژي که هر گيز نافره تيان به کويله نه براوه، شويڼکه وتوی هيچ پادشايه نه بوونه، سهرانه يان به که س نه داوه، <sup>۱</sup> حالي حالي قورپه ش و خوزاعه بوو، <sup>۲</sup> هه روه ها پيغمبر ﷺ نه وهی ده زانی که د ژايه تيه که هيه له نيوان به نې عامير وسه قيف دا، جائه گه ر سه قيف له پړوی وه ستان له ناو خووه، نه ی بچی هه ولی که مارؤدان يان نه کات له دهره وه و سود له به نې عامير وه رنه گريټ، جائه گه ر پيغمبر ﷺ توانی هارپه يمانيتيه که بيه ستيت له گه ل به نې عامير؛ له و حاله ته هه لويستی سه قيف له مه ترسيده ده بيت <sup>۳</sup>، ميژوونوسان ده گيړنه وه که پيغمبر ﷺ نه و کاته ی هاته لای به نې عاميری کړی صه صه عه وبانگی کردن بؤ لای خوا، خوی پيشنيار کرده سهر ياندا، يه کيک له وان که ناوی به يهره ی کړی فiras بوو، وتی: سويند به خوا نه گه ر نه م لاه له ژير ده ستمدا بووايه عهره يم پيښه خوارد، نينجا پيی ووت: نه گه ر نييمه په يمانمان پيټدا له سر نه م باسه ی که ده يکه يت و دوی خوا سه ريخستيه سر نه ياره کانت، ثايا سه روکايه تي له دوی تو بؤ نييمه ده بيت؟ فهرمووی: ((الامر لله يصنعه حيث يشاء)) واته: فهرمان بؤ خوايه، نه م مه سه ليه له هر کوی بيه ویت دايد نه يت، ووتيان: ثايا گه ر دمنان بکه ين به نيشان بؤ عهره به کان نه گه ر خوايش سه ري خستی سه روکايه تي بؤ که سانی تربيت؟ پيويستمان به م قسه و باسه ی تو نيه ونيتر وازيان ليټينا <sup>۴</sup>.

## سۍ يه م: دانوستان له گه ل به نې شهيان.

له پړوايه تي عه لي کړی نه بو تاليدا هاتوه په زای خوی ليټيت که فهرمويه تي: کاتيک خوی گه وره فهرمانی کرده پيغمبر ﷺ خوی بخاته پړوی هژي کان، ده رچوومنيش له گه لي بووم... تاكو ده فهرمويت: دوی نه وه چووينه کړيکی تر،

۱- پړوانه: اصول الفكر السياسي ۱۸۲.

۲- هه مان سه رچاوه ۱۸۲.

۳- هه مان سه رچاوه ۱۸۲.

۴- پړوانه: سيرة ابن هشام ۲۸/۲.

پَرزو سه‌نگینی پتوه دیاربوو، نه‌بو به‌کر چووه پیشی و سلاوی کرد ووتی: ئتوه کین؟ ووتیان: شه‌بیانی کوپی سه‌عله‌به، ئینجا نه‌بو به‌کر په‌زای خوی لیبت ئاوی دایه‌وه له پیغه‌مبه‌ر ﷺ و فهرمووی: دایک و یابم به‌قوریانت بیت، نه‌وانه سه‌رانی خه‌لکین، مه‌فروقیان تیادایه که نه‌وانی به‌زاندووه له‌زمان جوانیدا، دوو په‌لکی هه‌بو به‌سه‌ر شانیدا ده‌هاتنه خواری، له‌هه‌مووشیانه‌وه نزیک‌تر بوو له‌نه‌بو به‌کر، ئینجا نه‌بو به‌کر پی ووت: ژماره‌تان چهنده؟ مه‌فروق ووتی: ئیمه پتر له‌هزار که‌سین، هه‌زار که‌سیش به‌هوی که‌می یه‌وه نابه‌زیت، ئینجا نه‌بو به‌کر فهرمووی: توانای به‌رگرتان چونه؟ مه‌فروق ووتی: ئیمه له‌کاتی ده‌سته‌ویه‌خه بوون ژور توندین، له‌کاتی تورپیشماندا زیاتر پووبه‌پوو ده‌بینه‌وه، ئیمه نه‌سه‌په‌کانمان به‌لاوه خۆشه‌ویست‌تره له‌کوپه‌کانمان، چه‌که‌کانیشمان به‌لاوه چاک‌تره له‌وشره‌کانمان و، سه‌رکه‌وتنیش له‌لای خواوه‌یه، جاریک سه‌رده‌که‌وین و جاریک ژور ده‌که‌وین، له‌وانه‌شه تو قوپه‌یش بیت، نه‌بو به‌کر فهرمووی: نه‌گه‌ر باسی پیغه‌مبه‌ر ﷺ تان بیستووه نه‌وه خۆیه‌تی. مه‌فروق ووتی: بۆچی شتیک بانگمان ده‌که‌یت نه‌ی برای قوپه‌یش، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: بانگتان ده‌که‌م بۆ شایه‌تی دان به‌وه‌ی که‌هیچ خواجه‌ک نییه جگه له‌خوای تاک و ته‌نیاو، منیش به‌نده‌و پیغه‌مبه‌ری خوی گه‌وره‌م، هه‌روه‌ها داواتان لیده‌که‌م که‌دالده‌م بده‌ن و پشتگیریم بکه‌ن، چونکه هۆزی قوپه‌یش له‌دژی خوا و هستان و، پیغه‌مبه‌ره‌که‌یان به‌درۆ خستووه‌ته‌وه، ناهه‌قی هه‌لبژاردووه و بۆ منته‌له‌ وه‌رگرتنی راستی، مه‌فروق ووتی: ئیت‌ر داوای چی ده‌که‌یت نه‌ی برای قوپه‌یش؟ سویند به‌خوا قسه‌ی له‌مه‌ خۆش‌ترم نه‌بیستووه، ئیت‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌م نایه‌تانه‌ی خوینده‌وه ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَمَلْتُمْ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَقُولُونَ﴾ (الانعام: ۱۵۱).

مه‌فروق ووتی: سویند به‌خوا تو بانگه‌واز ده‌که‌یت بۆ په‌وشتی جوان و کرده‌وه‌ی چاک، به‌راستی که‌سانیک تو به‌درۆبخه‌ن خۆیان درۆزن، ئینجا فهرمانی گێڕایه‌وه بۆ

لای هانیئی کورپی قه‌ببسه ووتی: نه‌وه هانیئی سهر گه‌وره‌مانه وخواه‌ن ثایینمانه، نه‌ویش ووتی: نه‌ی برای قورپه‌یش من گویم له‌قسه‌کانت بوو، وایش ده‌زانم کاریکی ناب‌جییه له‌یه‌که‌م دانیشتن له‌گه‌ل تۆ واز له‌ثایینی خۆماله‌به‌ینن، په‌له‌ناکه‌ین وپیرده‌که‌ینه‌وه، ئینجا حه‌زی کرد موسه‌ننای کورپی حاریسه‌یش قسه‌یه‌ک بکات، موسه‌ننا\_که‌دواتر موسلمان بوو\_ ووتی: نه‌ی برای قورپه‌یش گویم له‌قسه‌کانت بوو، وه‌لاممانیش وه‌لامی هانیئه، ئینجا ئیمه‌که‌وتینه‌ته‌نیوان پوباره‌کانی کیسراو ئاوه‌کانی عه‌ره‌ب، سه‌باره‌ت به‌کیسرائیش هه‌رکه‌سیک تاوانیک بکات لیی خوش نابیت و پۆزشی لی وه‌رناگریت، ئیمه‌ش په‌یمانمان پیداو هیهچ پروداویک له‌لای ئیمه‌وه پونه‌دات وهیهچ تاوانباریک دالده‌نه‌ده‌ین، منیش واده‌زانم ئه‌مه‌ی بانگمان ده‌که‌ی بۆی پادشاکان حه‌زی لی ناکه‌ن، جائه‌گه‌ر ده‌ته‌وئیت دالده‌تبه‌ده‌ین وپشتگریت لیبکه‌ین له‌م دیو ئاوه‌کانی عه‌ره‌به‌وه واده‌که‌ین، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: وه‌لامه‌که‌تان ناشرین نه‌بوو، چونکه‌ قسه‌ی پاستان کرد، ثایینی خوایش که‌سانیک ده‌توانن سه‌ری بخه‌ن له‌هه‌موو لایه‌که‌وه هه‌ر بیپاریزن، بۆ چوونتان چۆنه‌ نه‌گه‌ر پاش ماوه‌یه‌کی که‌م خوی گه‌وره‌هه‌رچی خاک ومالیان هه‌یه‌ بیدا به‌ئیه‌وه ئافره‌ته‌کانیشیانتان بداتی، ئایا ملکه‌چی فهرمانی خوا ده‌بن؟ نوعمانی کورپی شوره‌یک ووتی: خواجه نه‌وه بابۆ توبیت.<sup>۱</sup>

### چواره‌م: سوودو وانه‌و په‌ند.

نه‌و پشتیوانی لیکردنه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ داوای کرد، شیوازیکی تاییه‌تی هه‌بوو به‌م شیوه‌ی لای خواره‌وه:

۱- داواکردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ پشتیوانی کردنی له‌ده‌ره‌وه‌ی مه‌که‌بوو، نه‌و کاته گورج بوویه‌وه که‌نازارو نه‌شکه‌نجه‌ی له‌سه‌ر زۆربوو، له‌پاش کۆچی دوابی نه‌بو تالیب که‌له‌قورپه‌یش ده‌بیپاراست، چونکه‌ نه‌و که‌سه‌ی که‌باری بانگه‌واز هه‌لده‌گریت ناتوانیت به‌باشی هه‌لسیتبه‌کاره‌که‌ی له‌که‌شیکی توندو تیژیدا.

۱- بېوانه: البداية والنهاية ۳/ ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۵ وفيها زيادات ليست عند الصالحى في سبيل الرشاد ۵۹۶/۲.

۲- نه و کاره‌ی پيغمبر ﷺ پيی هه‌لسا به‌فرمانی خوا بوو، نه‌ک هه‌ر بوجوونیکي که‌سايه‌تی خزی بیټ.

۳- پيغمبر ﷺ ته‌ن‌ها له‌سهرکرده‌ی هۆزه‌گان داوای پشتگیری ده‌کرد، له‌وکه‌سانه‌ی که‌خه‌لکانیک شوینیان ده‌که‌ون، چونکه‌ نه‌وانه‌ی ده‌توانن بانگه‌واز بپارینن.

۴- په‌تکرده‌وه‌ی پيغمبر ﷺ بؤ پیدانی هیچ ده‌سته‌به‌رییه‌ک بؤ که‌سانیک هیچ ده‌سه‌لاتیکیان بدریتی وه‌کو پاداشت، یان به‌رانبه‌ر به‌پشتگیری کردنیان له‌نایینی خوا، پټویسته‌ نه‌و که‌سه له‌پیناوی خوادا نه‌و کاره‌ نه‌نجام بدات و نیازي بؤ نه‌و مه‌به‌سته‌ پاک بکاته‌وه، بی نه‌وه‌ی چاوبیرټه‌ هیچ به‌رژه‌وه‌ندییه‌ک وه‌میشه‌ ناماده‌بیټ فیداکاری بکات بؤ نیسلام.....<sup>۱</sup>

بؤیه‌ پټویسته‌ له‌سهره‌موو که‌سیک که‌بانگه‌واز ده‌کات بؤ لای خوا، هیچ مه‌رجیک ده‌ستنیشان نه‌کات پیشتړ، چونکه‌ بانگه‌واز بانگه‌وازی خوايه‌ وه‌رخویشی خاوه‌ن فرمانه‌، هه‌رموسلمانیکیش پټویسته‌ سهره‌تا ته‌ن‌ها مه‌به‌ستی خواي‌گه‌وره‌ بیټ، چونکه‌ نه‌گه‌ر بیري له‌لای پله‌و پایه‌بیټ، نه‌وه‌ نیشانه‌یه‌کی مه‌ترسیداره‌و، گوزارش ده‌دات له‌خرابه‌یه‌ک له‌نیه‌تی خاوه‌نه‌که‌یدا.<sup>۲</sup> بؤیه‌ یه‌حیاي‌ کوږي موعازی پازی ده‌لټت: نه‌و که‌سه‌ی حه‌زی له‌سهرؤکایه‌تی بیټ سوودی لی وه‌رناگیردرټ.<sup>۳</sup>

۵- هه‌روه‌ها پيغمبر ﷺ داوای پشتگیری له‌که‌سانیک ده‌کرد که‌په‌یوه‌ست نه‌بن به‌ریکه‌وتننهمه‌ی نیوده‌وله‌تیه‌وه‌، که‌ناکوکی دروست بکات له‌گه‌ل بانگه‌وازاو، نه‌توانن لیی ده‌ریجن، چونکه‌ له‌و حاله‌ته‌دا بانگه‌واز توویشی مه‌ترسی له‌ناوچوون ده‌کات، له‌لاین نه‌و ده‌وله‌ته‌ی که‌په‌یوه‌ندیان هه‌یه‌ له‌گه‌لی، چونکه‌ نه‌وانیش له‌بانگه‌وازی نیسلامدا مه‌ترسیه‌ک ده‌بینن له‌سهر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خویان.<sup>۴</sup>

۱- بېوانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية، محمد خير ۱/۴۱۱.

۲- وقفات تربوية في السيرة النبوية، عبدالحميد البلال ۷۲.

۳- بېوانه: صفة الصفوة ۹۴/۴.

۴- بېوانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية ۱/۴۲۱.

پاريزگار يکړدنې مه‌رجدار، يان ناته‌واو، نامانچ به‌دی نه‌کات، چونکه به‌نو شه‌بيان شه‌ريان پي به‌رپا ناکړيت له‌دږي کيسرا، نه‌گه‌ر بيه‌ويت پيغمبر ﷺ ده‌ستگير بکات يان هيرش بکاته سهر خوی وشوینکه‌وتوانی، به‌م شيوه‌يش وتوويزه‌کان هره‌سی هينا.<sup>۱</sup>

۶- ثابین که‌سيک ده‌توانيت پاريزگاري لټبکات له‌ه‌موو پړويه‌که‌وه پابه‌ندی بټ، نه‌مه وه‌لامی پيغمبر ﷺ بوو بؤ موسه‌ننای کوړی حاريسه کاتيک پيشنياری پاراستنی پيغمبر ﷺ ی کرد له‌سهر ئاوه‌کانی عه‌ره‌ب، دور له‌ ئاوه‌کانی فارس، نه‌و که‌سه‌يش له‌سياست حالی بټ، دور بينی پيغمبر ﷺ ی بؤ ده‌رده‌که‌ويت.<sup>۲</sup>

۷- ه‌لوټستی به‌نی شه‌بيان په‌وشتی جوان وپياوه‌تی پټوه‌ ديار بوو، ه‌روه‌ها پيزگرتنی زور له‌پيغمبر ﷺ و، به‌پاشکاوی باسکړدنې نه‌ندازه‌ی هيزی خويان، خوی گه‌وره‌يش قه‌ده‌ری وابوو که‌پاش زياتر له‌ده‌سال به‌نو شه‌بيان ه‌لسن به‌دزايه‌تی کړدنې پادشاکان، پاش نه‌وه‌ی پوناکی ئيسلام دل‌ه‌کانيانی گرت‌ه‌وه، موسه‌ننايش لي‌پرسراوی جه‌نگ وپاله‌وانی به‌هيزی نه‌وان بوو، که‌سهرکړدایه‌تی فتوحاتی کرد له‌سهر خاکی عيراق، له‌سهرده‌می نه‌بو به‌کر په‌زای خوی لي‌بټ.<sup>۳</sup> له‌کاتيکدا نه‌وان نه‌ياند‌ه‌توانی بيربکه‌نه‌وه له‌شه‌پکردن له‌گه‌ل فارسه‌کان، بوونه يه‌که‌مين که‌سانیک جه‌نگيان له‌گه‌ل کړدن و له‌پړويانه وه‌ستان، به‌مه‌ش مه‌زنی نه‌م ثابينه‌مان بؤ ده‌رده‌که‌ويت، که‌موسلمانانی کرد به‌سهرکړده‌کانی سهرزه‌وی، نه‌مه جگه له‌پادا‌شتی نه‌پراوه‌ی دواپوژ که‌چاوه‌پوانيان ده‌کات.<sup>۴</sup>

۱- بړوانه: التحالف السياسي في الاسلام، منير الغضبان ۵۳ .

۲- ه‌مان سهرچاوه ۶۴ .

۳- بړوانه: التربية القيادية ۲۰/۲ .

۴- بړوانه: التاريخ الاسلامي للحميدى ۶۹/۳ .



## باسی دووهم: که ژاوهی چاکه و پیښه نگی پوناکی

جابیری کوپی عه بدوللای نه نصاری ده لی:

پیغمبر ﷺ ده سال له مه که مایه وه، به دواي خه لکیدا ده گه را به مالّه کانیندا، له عوکارو میجه ننو، بونه و ورزه کانی مینا، ده یفه رموو: ((من یوینی؟ من ینصرنی، حتی ابلغ رساله ربی، وله الجنة)) واته: کی دالدهم ددها؟ کی پشتگیریم ده کات، تا کو بانگه وازی خوی گه وره بگه یه نم و بیچته به هشت ته نانه ت جاری و ابو که سیک له یه مه ن و میصر دهرده چوو، که س و کاره که ی پتیا ن دهوت: وریابه لاو یک سهری هه لداوه له قورپه یش له پرنگه دهرتنه کات، کاتیک به نیو خه لکیشدا پتی ده کرد، به په نچه ناماژه یان بۆ ده کرد، تا کو خوی گه وره نیتمی بۆ نارد ویاوه پمان پیته نا و دالده ماندا، که سی و امان بوو دهرده چوو بۆلای ویاوه پی پیده هیتنا و قورثانی پیده خویند، نینجا ده گه رایه وه لای که س و خزمه کانی نه و انیش موسلمان ده بوون، تا کو وای لیها ت مالیک نه ما له مالّه کانی نه نصار موسلمانیا ن تیا دا نه بیّت.<sup>۱</sup>

یه که م: په یوه نډیه سهره تاییه کان به نه نصاره کان له کاتی حه ج و عومره.

۱- موسلمان بوونی سوهیدی کوپی صامیت:

پیغمبر ﷺ که ده بیست پیا و ماقولیک، یان ناوداریکی عه رب دیته مه که، یه کس دهرده چوو لای و بانگه وازی ده کرد بۆ نیسلام، جا کاتیک سوهیدی کوپی صامیت\_ له به نی عه مری کوپی عه وف\_ هاته مه که بۆ حه ج یان بۆ عومره، سوهید له ناو خه لکی خویدا به کامل ناوده برا، به هوی نازایی وه له بست و په چه له ک و ناوداری، کاتیک پیغمبر به هاتنی زانی، هاته لای و بانگی کرد بۆ نیسلام، سوهید ووتی: له وانه یه نه وهی لای تویه وه کو نه وهی لای من بیّت؟ پیغمبر ﷺ فه رموی: تو چیت لایه؟ وتی: دانایی لوقمان، پیغمبر ﷺ فه رموی: پیشانم بده، نینجا فه رموی: نه مانه قسه ی چاکن، به لام له وه چاکترم لایه، قورثان که خوی

گه‌وره دایبه‌زاندووه‌ته سهرم، پښمونی وپوناکی یه، نیتړ پيغمبر ﷺ قورنای خوینده‌وه بۆی وپانگی کرد بۆ ئیسلام بوون، ئه‌ویش ووتی: ئه‌مه قسه گه‌لیکی چاکن وله‌لای هه‌لساو گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه وژوری پینه‌چوو خه‌زده‌ج کوشتیان، هه‌ندی له‌خزمانی ده‌یانوت: واده‌زانین له‌به‌ر ئه‌وه کوژراوه موسلمان بوو، له‌پژوی بوعاسدا کوژرا،<sup>۱</sup> به‌هر حال به‌لگه له‌به‌ر ده‌ستمندا نییه که‌سوه‌ید هه‌لسابیت به‌بانگی کردنی خه‌لکی بۆ ئیسلام.<sup>۲</sup>

۲- موسلمان بوونی نیاسی کوپی موعاز: کاتیک ئه‌بو له‌هیسهری کوپی رافیع هاته مه‌ککه، له‌گه‌ل هه‌ندیك له‌لاوانی به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل، که‌نیاسی کوپی موعازیان له‌گه‌ل بوو، به‌دوای هاوپه‌یمانیتی ده‌گه‌پان له‌دژی خزمه‌کانی خۆیان له‌خه‌زده‌ج، پيغمبر ﷺ ئه‌وه‌ی بیست وهاته لایان ودانیشت له‌گه‌لیان، فهرمووی: ((انا رسول الله الى العباد، ادعوهم الى ان يعبدوا الله، ولا يشركوا به شيئا، وانزل علي الكتاب)) واته: من په‌وانه کراوی خوام بۆلای به‌نده‌کان، بانگیان ده‌که‌م بۆ په‌رستنی خواي گه‌وره‌و، هاوتای بۆ بریارمه‌دن و، قورئانیشم به‌سهردا دابه‌زیوه، ئینجا باسی ئیسلامی بۆ کردن وقورنای بۆ خویندنه‌وه، نیاس که‌لاویکی تازه پیگه‌یشتوو بوو، ووتی: سویند به‌خوا ئه‌مه له‌وه چاکتره که‌بۆی هاتوون، جاله‌و کاته‌دا ئه‌بوله‌هیسهر مشتیک خۆلی هه‌لگرت وکردنی پوومه‌تی پيغمبر ﷺ داو گه‌پانه‌وه بۆ مه‌دینه، شه‌پی بوعاسیش له‌نیوان ئه‌وس وخه‌زده‌جدا پوویداو ژۆری پینه‌چوو، نیاس له‌و شه‌په‌دا تیاچوو، ئه‌وانه‌ی که‌بینیان له‌و کاته‌دا ده‌یانوت تا‌کو مرد هه‌ر (سبحان الله) و(لااله الاالله) و(الله اکبر)ی ده‌کرد، بۆیه گومانیان له‌وه نه‌بوو که‌به موسلمانیتی مردووه، چونکه هه‌ر له‌و دانیشتنه له‌گه‌ل پيغمبر ﷺ خۆشه‌ویستی ئیسلام چوو به‌دلی یه‌وه.<sup>۳</sup>

۱- سيرة ابن هشام ۴۰/۲ باسناد حسن .

۲- بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة ۱/۱۹۵ .

۳- بېروانه: سيرة ابن هشام ۴۱/۲ باسناد حسن .

## دووم: سهره تای موسلمان بوونی نه نصاره کان.

سهره تای به ره مدار له گهل نیرده ی خه زره ج بوو له کاتی هه جدا، له لای عه قبه ی مینا، پیغه مبه ﷺ پیی فهرموون: ئیوه کیئ؟ ووتیان: که سانیکی ن له خه زره ج.

فهرمووی: ئایا له مه والیه کانی جوله که ن؟

ووتیان: به لئ

فهرمووی: ئایا دانانیشن قسه تان له گهل بکه م؟

ووتیان: به لئ و، دانیشن له گهل و بانگی کردن بۆ ئیسلام و قورئانی بۆ خویندنه وه.<sup>۱</sup>

له نیوان یه کدا ووتیان: ئه ی خزمان ئه وه بزنان که ئه مه ئه و پیغه مبه ره یه که جوله که کان باسیان ده کرد، بۆیه پێگه نه ده ن ئه وان پیشتان نه که ون له پی گه یشتنیدا، بۆیه پازی بوون به و قسه نه ی که پیغه مبه ﷺ کردی و ووتیان: ئیمه که سه کانی خۆمانمان به جیه یشتوو، که سیش نییه ئه وه نده ی ئه وان نیوانیان ناکوک بیت، به لکو خوای گه وره به هۆی تۆوه کۆیان بکاته وه، ئیمه ییش ده گه رپینه وه لایان ئه م باسه نه ی تۆیان بۆ ده که ی ن، ئه گه ر خوای گه وره له سه ر ده ستی تۆ کۆیان کرد وه، ئه واکه س نییه له تۆ پشت ئه ستورتر، ئینجا گه پانه وه بۆ مه دینه دوا ی ئه وه ی باوه رپان،<sup>۲</sup> هیئا به پیغه مبه ﷺ، ئه وان شه ش که س بوون: ئه بو ئوما مه ی ئه سعدی کوپی زوراره و، عه وفی کوپی حاریس له به نی نه ججارو، پافیه ی کوپی مالیک و، قوتبه ی کوپی عامیرو، عوقبه ی کوپی عامیرو، جابیری کوپی عه بدوللای کوپی ریئاب<sup>۳</sup>، کاتیک گه پانه وه باسی پیغه مبه ﷺ یان بۆ کردن و بانگیان کرد بۆ ئیسلام، تاکو بلأوبوو یه له نیوانیاندا، مالتیکیش نه ما له ماله کانی نه نصار باسی پیغه مبه ﷺ ی تیا دا نه بیت.<sup>۴</sup>

۱- هه مان سه رچاوه ۴/۴۱، ۴۲.

۲- البدایة والنهاية ۳/۱۴۸، ۱۴۹.

۳- بروهانه: شرح المواهب للزرقانی ۱/۳۶۲.

۴- البدایة والنهاية ۳/۱۴۷.

ئه‌وه یه‌که‌مین که ژاوه بوو له‌که ژاوه‌کانی خپرو چاکه، به‌وه پانه‌وه‌ستان که باوه‌په‌ینن به‌لکو په‌یمانان به‌خویاندا که بانگی که سه‌کانیشیان بکه‌ن، هه‌مووشیان به‌پراستی به‌ئه‌مه‌ک بوون بۆ ئایینه‌که‌یان، چونکه پاش گه‌پانه‌وه‌یان گورج وگول بوون له‌بانگه‌واژدا، چاو پیکه‌وتنی ئه‌وانه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌بی هیج کات دیاریکردنی‌ک بوو، به‌لام چاوپیکه‌وتنی‌ک بوو خوای په‌روه‌ردگار پیکه‌خستبوو، بۆ ئه‌وه‌ی بپیته‌کانیه‌کی هه‌میشه هه‌لقولوی چاکه و ساتی پزگار بوون له‌بتپه‌رستی، به‌لکو ساتیکی یه‌کلاکه‌ره‌وه بۆ چاره‌نووسی جیهان هه‌مووی، ئایا ئاسان بوو ئه‌وه هه‌موو بتپه‌رستانه‌ بینه پشتیوان بۆ بانگه‌وازی خوا، بگه‌پینه‌وه بۆلای میله‌ته‌که‌یان به‌پوناکی ئیسلامه‌وه؟ ئه‌وه ویستی خوای گه‌وره بوو، که‌ئه‌و بواره له‌باره‌ی بۆ بانگه‌واز ئاماده‌کرد.

ئه‌و ساله‌و شکانه‌یش که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌کوشش کردن به‌سه‌ری بریدو به‌گه‌پان به‌سه‌ر هۆزه‌کانداو به‌دوای پشتیوان گه‌پاندا، وا پۆیشت وناگه‌پینه‌وه، له‌مه‌ودا ئیسلام هیزی خۆی ده‌بی‌ت که ده‌سته‌و یه‌خه ده‌بیته‌وه له‌گه‌ل ناهه‌ق دا، هه‌ر له‌ئه‌مپۆشه‌وه که ژاوه‌کانی چاکه وپیشنگی پوناکی یه‌ک به‌دوای یه‌کدا به‌ره‌و مه‌که‌ک دین، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ده‌ریای چاکه وه‌ریگرن و بگه‌پینه‌وه یه‌سریب وپوناکی بلاقه‌که‌نه‌وه.<sup>۱</sup>

شایه‌نی باسیشه‌که‌ئه‌م چاوپیکه‌وتنه‌که‌له‌لای عه‌قه‌به‌ه پوویدا، به‌یعه‌تی تیادا نه‌بوو، چونکه ئه‌وان که سانیکی که‌م بوون مافیان به‌خویان نه‌ده‌دا هیج پیکه‌وتننامه‌یه‌ک ئه‌نجام بدن بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌پینه‌وه لای هۆزه‌کانیان له‌مه‌دینه .

سٔ یه‌م: به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی دووهم.

پاش سالی‌ک له‌چاوپیکه‌وتنی یه‌که‌م له‌لای عه‌قه‌به‌ه، دوانزه‌ که‌س له‌پیاوانی ئه‌نصار هاتن و پیغه‌مبه‌ر ﷺ یان بینی له‌عه‌قه‌به‌ه، به‌یعه‌تی یه‌که‌میان پێدا (ده‌که‌س له‌خه‌زه‌ج و، دووکه‌س له‌ئه‌وس) ئه‌وه‌ش ئاماژه ده‌کات بۆ گورج وگۆلی

نیردهی خه زره جه کان که له سالی پیشوودا موسلمان بوو بوون و، توانیشیان پیاوانیک له نه وسپش پاکیشن بۆ ئیسلام، نه وهیش سهره تای کوبونه و هیان بوو له ژیر نالای ئیسلامدا <sup>۱</sup>.

عوبادهی کړی صامیتی خه زره جی دهریاره ی به یعتی عهقه به ی یه که م ده لیت: ((من یه کی بووم له وکه سانه ی ناماده ی عهقه به ی یه که م بووم، نیمه دوانزه که س بووین، به یعته تمان دایه پيغمبر ﷺ له سر به یعتی ثافره تان\_ پیش نه وهی جه نګمان له سر فره زیت: که هاوه ل بۆ خوا برپارنه دهین و، دزی نه کهین و، زینا نه کهین و، مناله کانمان نه کوژین و، بوختان بۆ که س نه کهین و، له چاکه دا له قسه ی دهرنه چین، نه کهر به نه مک بوون به رانبر نه م پینمایانه به هشت بۆ ئیوه یه، نه که ریش هندیکیان نه جامدا فرمانتان به دهست خواوه یه، نه کهر بیه ویت سزاتان ده دات، نه که ریش بیه ویت لیتان خوش ده بیت <sup>۲</sup>.

برکه کانی نه م به یعته هه مان نه و برګانه بوو که پيغمبر ﷺ به یعتی له سر وهرګرت له ثافره تان هر بویه ناوړا به به یعتی ثافره تان، <sup>۳</sup>

ئینجا پيغمبر ﷺ موضعه بی کړی عومه یری نارد له گه ل نه وانه ی به یعتی تاندا، بۆ نه وهی کاروباری ثابنه که یان فیږیکات و، قورئانیان پی بخوینی بویه له مه دینه پی دواترا (قورئانخوین)، ئینجا پیش نویژی بۆ ده کړن، پيغمبر ﷺ نه وی له سر بنه مای شاره زایی له که سایه تی هه لېژاردبوو، له لایه که وه، له لایه کی تریشه وه له سر بنه مای شاره زابوونی له بارودڅی ناومه دینه، چونکه موضعه ب پره زای خوی لیبت جګه له وهی قورئانی له بر بوو، که سیکی پوخوش وهیمن بوو، پره وشت جوان ودانا بوو، جګه له وهی که سیکی باوه پ به یزو دلګه رم بوو بۆ ئیسلام، بویه له ماوه ی چه ند مانګیکدا توانی ئیسلام بلاویکاته وه له نیو ماله کانی مه دینه دا، چه ندین پشتیوان له سر گه وره کانی نه نصار پاکیشیت بۆ ریزی موسلمانان وه کو،

۱- بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة ۱/ ۱۹۷.

۲- مسند الامام احمد ۲۲۷۵۴ ط م. الرسالة، وقال محققوه: حديث صحيح وهذا اسناد حسن، وانظر

صحيح مسلم ۴۱\_ ۱۷، ۹.

۳- بېروانه: الغرياء الاولون ۱۸۵.

سه عدی کوپړی موعازو، نوسه یدی کوپړی حوزه یرو، به موسلمان بوونی نه و دوو که سه ش خه لکانیکي نذر موسلمان بوون.<sup>۱</sup>

موصعب وه کو بالويزيک سهرکه وتوو بوو له کاره که یدا، له پونکردنه وهی پینماییه کانی نایین وفیرکردنی قورنای و، پاشه کردنی و، پته وکردنی په یوه ندی برابتهی له نیوان هژده باوه پداره کان له لایه که وه، له نیوان پیغمبر ﷺ و هاوه له کانی له مه که له لایه کی تره وه، بؤ دوزینه وهی بنکه یه کی نارام بؤ به پیکه وتنی بانگه واز.

موصعبی کوپړی عومیر\_ په زای خوی لیبیت\_ له یه سرب چوه مالی نه سعه دی کوپړی زوداره په زای خوی لیبیت.<sup>۲</sup> موسلمانانیش چالاک بوونه وه له بانگه واز کردن بؤ لای خوی گه وره، به سهرکردایه تی موصعب، که په یوه وی ده کرد له پربازی قورنای ونه ووشانه ی له ماموستا که یه وه موحه ممد ﷺ فیرو، هندی له نایه ته مه ککيه کانی به شیوه یه کی کرده یی لیکده دایه وه، وه کو فهرموده ی خوی گه وره: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْ لَهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (النحل: ۱۲۵).

**چوارم: به سهراته نوسه یدی کوپړی حوزه یرو، سه عدی کوپړی موعاز په زای خوی لیبیت.**

نه و دووپیاوه سهر کرده ی کومه له که یان بوون، له به نی عه بدولنه شه ل، هردوکیانیش بته پرست بوون له سهر نایینی میلله ته که یان، کاتیک که ناوی موصعبیان بیست وچالاکی له بانگه وازدا، سه عد به نوسه یدی ووت: بؤ لای ماله کانمان هاتوونه لاوازه کانمان له خشته بهرن، قسه ی په قیان له گه ل بکه و بیانترسینه له وهی بیته ماله کانمان، نه گهر له بهر نه سعه دی کوپړی زوداره یش نه بویه

۱- بېوانه: الغریاء الاولون ۱۸۶، ۱۸۷.

۲- بېوانه: السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة ۴۴۱/۱.

خوم به وکاره ه لده سام، چونکه پورزای منه (دایکیان خوشک بوون) و ناتوانم بچمه سهری، نیتړ نوسه ید پمیکې ه لگرت به ر و لایان چوو، کاتیک نه سعه دی کوړی زوراره بینې ووتی: نه وه سهر ګه وره ی کومه لې خوږه تی، واهاتووه ته لات و قسه ی پاستی بوبکه، موضع ب ووتی: نه ګر دانیشتی گفتوگو ی له ګه ل ده کم، نه ویش له سهریان پاره ستاو قسه ی ناشیرینی ده کرد وداوای ده کرد که در چن و نه وان هیچ پیوستیان پټیان نییه، به لام موضع ب به زمانی نیمانداری به نارام ووتی: نایا ب دانا نیشی وگو ی بگرت، نه ګر پټ باش بوو قسه ګان ورده گرت، نه ګر نانه ووت پټن خوش بیت نیمه ییش وازی لیده هیټن.

نوسه ید ووتی: قسه که ت جوانه، نینجا پمه که ی داگرت و دانیشیت، موضع بیش باسی نیسلامی ب و کردو قورنای ب و خوینده وه، هردو وکیان ده یانوت: سویند به خوا پټش نه وه ی قسه بکات موسلمانیتیمان بینې له نیو چاوانی ده ګه شایه وه، دوا یی ووتی: نه و قسانه چند جوان وړکوپیکن، که سیګ چی بکات ب و نه وه ی بیت نه و نم نایینه وه؟ ووتیان: خوت ده شوړی و خوت خاوین ده که ی وجل و بهر ګه کانت پاک ده که یته وه، شایه تیمان ده هیټیت به پاستی و، نویژ ده که یت، نوسه ید ه لساو خوی شوړدو جله ګانی پاک کرده وه و شایه تمنای هیټا، دوا یی ه لسا دووړکات نویژی کردو، پټیان ووت: من پیاو یکم له دوا ی خوم به جیه یشتووه، نه ګر نه ویش شوینتان بکه ویت، که س نامینیته وه له شوینکه و توانی موسلمان نه بن، نیستاش من ده ینیرم ب و لاتان.

نینجا پمه که ی ه لگرت وړویشیت ب و لای سعه د شوینکه و توانی، کاتیک سعه بینې هات ووتی: سویند به خوا نوسه ید به شیوه یه کی تر ګه پاپه وه ب و لاتان، سعه پی ووت: چیت کرد؟ ووتی: قسم له ګه لیان کرد و سویند به خوا قسه ګان یان عی بی تیادانییه، و تیشیان: نه وه ده که ین که تو حه زی لیده که یت، هه والیشم پی ګه یشتووه که به نی حاریسه در چوونه ب و کوشتنی نه سعه دی کوړی زوراره چونکه پورزای تویه ب و نه وه ی سهر شوړت بکه ن.<sup>۱</sup>

سه‌عد به‌تورپیی هه‌لسا پاش ئه‌وه‌ی که بیستی ده‌بارهی به‌نی حاریسه،  
 پمه‌که‌ی گرتی ده‌سته‌وه‌و ووتی: سویند به‌خوا وانا زانم هیچت کردییت، ئینجا سه‌عد  
 به‌ره‌و لای هه‌ردووکیان چوو، بینیی به‌هیمنی دانیشتوننه، ئه‌وکاته زانی ئوسه‌ید  
 ویستویه‌تی گوییان لی بگریت، ئه‌ویش پاوه‌ستاقسه‌ی ناشیرینی ده‌کرد، ئینجا  
 به‌ئه‌سه‌دی کوپی زوراره‌ی ووت: سویند به‌خوا ئه‌ی باوکی ئومامه له‌به‌ر خزمایه‌تی  
 نیوانمان نه‌بویه، ئه‌مه‌ت لیمان داوا نه‌ده‌کرد، ئایا واده‌بییت له‌مالی خو‌ماندا  
 بیزارمان بکه‌یت، ئه‌سه‌عد به‌موصعه‌بی وتبوو: ئه‌وه سه‌ر گه‌وره‌که‌یه هات، ئه‌گه‌ر  
 موسلمان بییت هه‌موو شوینکه‌و توانی موسلمان ده‌بن، موصعب پیی ووت: ئایا  
 داده‌نیشی وگوئ بگریت؟ ئه‌گه‌ر پیّت باش بوو پازی ده‌بییت، ئه‌گه‌ر نا ئه‌وه‌ی پیّت  
 ناخۆشه‌ وازی لی ده‌هینین، سه‌عد ووتی: قسه‌یه‌کی جوانت کرد، ئینجا پمه‌که‌ی  
 داگرت ودانیش، موصعب ئیسلامی بۆ باسکرد وقورئانی بۆ خوینده‌وه، موسای  
 کوپی عوقبه ده‌گێرپته‌وه که سه‌ره‌تای سوپه‌تی زوخورفی بۆ خوینده‌وه‌ته‌وه،  
 ووتیان: سویند به‌خوا هه‌ر له‌پروومه‌تی زانیمان موسلمان ده‌بییت پیّش ئه‌وه‌ی  
 قسه‌بکات.

ئینجا پییانی ووت: ئه‌گه‌ر که سیڤ بیه‌ویّت موسلمان بیّت چی ده‌کات؟ ووتیان:  
 خۆت بشۆره‌و جله‌کات خاویڤ بکه‌ره‌وه‌و شایه‌تمانی پاستی به‌ینه‌و، دوو پرکات  
 نوێژبکه، ئه‌وه‌یش وایکردو پمه‌که‌ی هه‌لگرت وگه‌رپایه‌وه لای کۆمه‌له‌که‌ی، له‌گه‌ل  
 ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یردا، خه‌لکه‌که ووتیان سویند به‌خوا به‌ده‌م وچاویکی تره‌وه  
 گه‌رپایه‌وه، کاتیڤ پییان گه‌یشته ئه‌ی به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل من چۆن ده‌بینن؟  
 ووتیان: سه‌رگه‌وره‌مانی وچاکترین بیرو بۆچوونت هه‌یه له‌نیوانماندا، وتی: که‌واته  
 قسه‌کردنم له‌گه‌ل ژن وپیایوتان قه‌ده‌غیه‌ تاکو باوه‌پنه‌هیتن به‌خواو  
 پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی، ده‌لێت: سویند به‌خوا له‌به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل نه‌پیاو نه‌ژن نه‌ما  
 هه‌موویان موسلمان بوون.

ئه‌سه‌عدو موصعب گه‌رپانه‌وه‌ مالی ئه‌سه‌دی کوپی زوراره‌و، هه‌ر له‌ویش  
 مایه‌وه، بانگی خه‌لکی ده‌کرد بۆ ئیسلام، تاکو گه‌یشته ئه‌وه‌ی مالیڤ له‌ماله‌کانی



نه نصار نه ما موسلمانې تيا دا نه بيت، ته نها نوصه يره م نه بيت موسلمان بووني  
دواكهوت تا پړزي نوحود وه ر له ویش شهيد بوو، بي نه وې سوجه يه ك بق خوا  
بيات، پيغمبر ﷺ يش فـرمووي: نه وه له نه هلي به هـشته ئينبو ئيسحاق  
به ئيسناديكي حـسن ده گيړپـته وه له نه بو هـوره يره وه كه فـرموويه تي: باسي  
كه سيكم بق بـكن موسلمان بوويت وركاتيـك نويزي بق خوا نه كـرديت، جـانه گـر  
خه لكه كه نه يانزانيا، ده يـفـرمو: نه وه نوصه يرمي به ني عـه بدولـنه شهـه له .<sup>۱</sup>

### پينجهم: سوودو وانهو په ننده كان.

۱- نه خـشه كـيشـاني پيغمبر ﷺ زياتر بايه خي ده دابه يه سريب، نه و شـهـش  
كه سـهـيش كه موسلمان بوون پړلي گـهـوره يـان هـه بوو له بلاو كـردنه وـهـي بانگـه وـازي  
ئيسلام له ماوهـي نه و سـالـه دا.

۲- هـه نـديـك هـوكـار هـه بوو يارمـه تي بلاو بوونـه وـهـي ئيسلاميدا له مـهـدينه، له وانه:  
\_سروشتي نه رم ونياني هـه ردو وـهـزي نه وس وخـه زـرهـج، كه زياده پـهـويـان نه بوو  
له پـهـتـكـردنه وـهـي هـه لويـسـتي پـاسـت وپـهـوا، نه و هـش ده گـهـرپـته وه بق نه و نامـاـزهـي  
پيغمبر ﷺ كه فـرموويه تي: ((اتاكم اهل اليمن، هم ارق افئدة والين قلوباً))<sup>۲</sup>.  
واته: وا خـهـلكي يه مـهـن هـاتـنه لاتان، نه وان له هـه موو كـهـس هـه سـتـنـاسـكـترو  
دلنه رمتن، نه و دوو هـه زهـيش به بنچينه ده گـهـرپـته وه سـهـريه مـهـن، باو باپيرانيان  
له سـهـرـده مـيـكي كـونه وه هـاتـونه ته نه وئ،<sup>۳</sup> خـواي گـهـوره سـتـايشـيان ده كـات  
وده فـرموويت: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْجَبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا  
يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ  
وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر: ۹).

۱- بېوانه: السيرة النبوية لأبي شهبه ۱/ ۴۴۴ صحيح السيرة النبوية ۲۹۱ .

۲- البخاري، كتاب المغازي، باب قدوم الاشعريين رقم ۴۳۸۸ .

۳- بېوانه: السيرة النبوية لأبي الحسن الندوي ۱۵۴ .

- ناکوکی نیوان ئه‌وس وخه‌زړه‌ج وه‌لگیرسانی شه‌پ له‌نیوانیاندا، که زۆریک له‌سهرانیان تیاچوون له‌وشه‌پاندا، که کۆسپ بوونه له‌پښگه‌ی ئیسلامدا، ته‌نھا سهرکرده‌ لاهه‌کان مابوون که‌ناماده‌ بوون پاستی وه‌ربگړن، جگه‌ له‌وه‌ی که‌سی زۆر ناودار نه‌مابوو هر هه‌موویان له‌قه‌سی دهرنه‌چن، ئه‌وان پټوښتیان به‌سهرکرده‌یه‌ک بوو به‌ده‌وریدا کۆبښه‌وه، عانیسه‌ په‌زای خوای لیټیت ده‌فرموویت: ((شه‌پی بوعاس خوای که‌وره‌ پيشکه‌شی کرد به‌پيغه‌مېره‌که‌ی چونکه‌ ئه‌وشه‌په‌ ئه‌وانی په‌رته‌وازه‌ کردبوو، پیاو ماقولانیشیان تیايدا له‌ناو چوووبوون وېریندار بوو بوون، بویه‌ خوای که‌وره‌ موسلمان بوونیانی پيشکه‌ش به‌ پيغه‌مېر ﷺ کرد)).<sup>۱</sup>

- نزیکیان له‌جوله‌که‌کان، ئه‌وه‌یش وایکرد شاره‌زاییان هه‌بیت دهریاره‌ی په‌یامه‌ ناسمانیه‌کان وله‌ژیانی پوژانه‌یان ئه‌و قسانه‌یان ده‌بیست، وه‌کو قوپه‌یش نه‌بوون که‌هیچ خاوه‌ن ناینیکیان له‌نیودا نه‌ده‌ژیا، به‌لکو هه‌ندی هه‌والی لیرو له‌وییان ده‌بیست دهریاره‌ی پيغه‌مېران و وه‌حی، ئینجا جوله‌که‌کان ناگه‌داری ئه‌و دوو هۆزه‌یان ده‌کرده‌وه که‌کاتی سهره‌لدانی پيغه‌مېریک نزیک بووه‌ته‌وه، بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌شیان ده‌کرد که‌شوینی ده‌که‌ون وئوانی تری پی ده‌کوژن، وپرای ئه‌وه‌ی ئه‌وان له‌جوله‌که‌ زۆر تربوون،<sup>۲</sup> خوای که‌وره‌یش ئه‌مه‌ی له‌قورئاندا گیراوه‌ته‌وه: ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (البقرة: ۸۹)

ئه‌وس وخه‌زړه‌ج سهرده‌مانیک بوو له‌جاهیلیه‌تدا له‌جوله‌که‌ به‌هیزترو زۆرتر بوون، که‌ئوان بتپه‌رست بوون و، ئه‌مان ئه‌هلی کتاب بوون، بویه‌ هه‌په‌شه‌ی لیډه‌دان به‌پيغه‌مېریک که‌دیت وشوینی ده‌که‌ون وپه‌هوی ئه‌و پيغه‌مېره‌وه ئه‌وان له‌ناو ده‌به‌ن وه‌کو عادو ئیره‌م.<sup>۳</sup>

۱- البخاری: کتاب مناقب الانصار، باب مناقب الانصار ۲۶۷/۴ رقم ۳۷۷۷ .

۲- بېوانه: الغریاء الاولون ۱۸۳ .

۳- الدر المنثور للسيوطي ۲۱۶/۱ .

تاكو خواي گه وړه ويستی له پيگه ي نه و شهش كه سه وه ناييني خوي سهربخات له مه دينه و، چاويان كه وت به پيغمبر ﷺ له عهقه به و موسلمان بوون له سهر دهستی و دلنيا بوون نه مه نه و پيغمبره يه كه جوله كه كان باسي دهكهن، نه و انيش گه پانه وه باسه كه يان بلاوكرده وه و، نه وه سهره تاي موسلمان بوونيان بوو.<sup>۱</sup>

۳- به يعه تي عهقه به ي يه كه م دوواني تيا دا ناماده بوو له خه زره ج، نه وه يش پيشكه و تنيكي گرنك بوو له به رژه وه ندي نيسلام، چونكه له پاش شه پي له ناو به ري بو عاس، نه و شهش كه سه توانيان به سهر هاتي مملانيي خويان پشتگوي بخه ن و، كه وت كه سي تریش له گه ل خويان به ينن، دوو كه سيان له نه وس بوون، نه وه ش واده رده خات كه نه وان له هه ولداني چاره سهر كړدني نه و قليشانه وهن كه له نيوانياندا پووي داوه و، ناراسته كړدني ته وژمي نيسلامي بؤ مه دينه به نه وس وخه زره ج ي يه وه و، له بير كړدني شه په كاني نيوان خويان.

۴- پيغمبر ﷺ هه موو هه وليكي دا، بؤ ناماده كړدني تواناي موسلمانان له مه دينه، هيچ كه م و كورپيه ك نه بوو سهاره ت به بنياتناني نه و بنه ما به هيژه ي كه ده وله تي تازه ي له سهر دروست ده بيت، نه م هه وله يش دوو سالي ته واوي خاياند.<sup>۲</sup>

۵- كړ كړدنه وې نيماني سهر كه وتوو بوو له دلي نه نصاره كاندا، هه ستيشيان ده كړد كه كاتي نه وه هاتوو ده ولت پي كبه ينن، وه كو جابير په زاي خواي لي بيت، ده فهرمو ویت: تاكه ي واز له پيغمبر ﷺ به ينن به ناو هوزه كاندا بگه پي وده ربكريت له چيا كاني مه ككه و بترسيت..<sup>۳</sup>

۶- موضعب په زاي خواي لي بيت گه يشته مه ككه، پيش كاتي حه ج له سالي سيانزه ي په وانه كړدني پيغمبر ﷺ، وي نه ي ته واوي باروډوخي موسلماناني باس كړد وه كو خوي، له پووي بلاو بوونه وې نيسلام له هه موو به شه كاني نه وس وخه زره ج و، نه وان ناماده ن كه به يعه تيكي تر بده ن بؤ پاراستني پيغمبر ﷺ.<sup>۴</sup>

۱- بېوانه: الدار المنثور ۱/ ۲۱۶، ابن هشام ۱/ ۴۴.

۲- هه مان سهرچاوه ۱/ ۳۹، ۴۴.

۳- بېوانه: التحالف السياسي ۷۱.

۴- هه مان سهرچاوه ۷۲.

۷- ئینجا ئه‌و چاوپيځه‌وتنه‌ی پرویدا که‌په‌وپه‌وه‌ی میژووی گۆپی، له‌کاتی حه‌جدا له‌سالی سیانزه‌مین له‌پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ، له‌و ساله‌دا زیاتر له‌حەفتا که‌س هاتن بۆ به‌جیه‌ینانی حەج له‌خه‌لگی یه‌سریب، کاتیک گه‌یشتنه‌ مه‌ککه، هه‌ندی پیه‌وه‌ندی نه‌یننی پرویدا له‌نیوان ئه‌وان وپیغه‌مبه‌ر ﷺ دا، سه‌ر ئه‌نجام بریاردرا له‌ناوه‌پاستی (ایام التشریق) هه‌ردوو لایه‌کتر ببینن، له‌لای ئه‌و پيچکه‌ پيگا شاخاوییه‌ی عه‌قه‌به، له‌نزیک جه‌مره‌ی یه‌که‌می مینا، هه‌روه‌ها بریاردرا ئه‌و چاپيځه‌وتنه‌ی له‌ئو په‌پی نه‌ینیدا بیٔ.<sup>۱</sup>

## به یعه تی عه قه به ی دووهم

جابیږی کوږی عبداللّاه دهلّیت: (...ووتمان: تاکه ی واز له پیغه مبه ری خوا بهینین ﷺ دهرکړیت بؤ شاخه کانی مه ککه وبترسیت، بویه هفتا که سمان پړوشتین بؤ لای پیغه مبه ر ﷺ و، له کاتی حجد، کاتمان دیاری کرد له لای عه قه به یه کبگرین، یه ک یه ک ودو دوو هم مومان کوږوینه وه، ووتمان ئه ی پیغه مبه ری خوا له سر چی به یعتت پی بده ین؟ فهرمووی: ((تبایعونی علی السمع والطاعة فی النشاط والکسل، والنفقة فی العسر والیسر، وعلی الامر بالمعروف.....)) واته: به یعتم پیبدن له سر گوږپایه لای له چالاکي وخابوونه وه تاندا، هه روه ها خه رج کردن له بوونه و نه بوونه داو، فهرمانکردن به چاکه و نه هی کردن له خراپه و، هه موو قسه یه ک له پیئاو خوادا بیّت بیکه و، ترستان نه بیّت له لومه ی لومه کاران و، پشتگیریم بکه و وپاریزگاریم بکه ن کاتیک دیم بؤ لاتان، له هه موو شتیک که پاریزگاری خوتان وخیزان ومنالّه کانتانی لی ده کهن وهشت بؤ ئیوه یه .

دهلّیت: ئیمه یش هه لسان و به یعتمان پید، نه سعه د که له هه موویان منالتر بوو ده سستی پیغه مبه ر ﷺ ی گرت وتی: له سه رخوتان ئه ی خه لکی یه سرب، ئیمه ئه م هه موو ږیگه مان نه برپوه تاکو دلنیا نه بووینه که مه حه ممه د پیغه مبه ری خوايه، دهرکردنیشی ئه مړو جیابوونه وه ده گه یه نیت له گه ل هه موو عه ره ب و، کوژدانی چاکه کانتان وگه یشتنی شمشیر بؤ ئیوه، ئیتریان ئه وه نارام ده گرن له سر نه وه، پاداشتان لای خوايه، یان نه وه یه که ده ترسن وناوین، بویه هه لویتستان پوونبکه نه وه، ده بیته پوزش بؤ ئیوه له لای خوا، ووتیان: سویند به خوا ئه ی نه سعه د هه رگیز واز له نه م به یعته ناهینین وده سستی لی هه لئاگرین، دهلّیت: ئیت هه لسان و به یعتمان پید، پیغه مبه ر ﷺ یش مه رچی له سه رمان داده ناو به لّینی به هه شتی پیده داین<sup>۱</sup>.

۱- برهانه: السيرة النبوية الصحيحة ۹۹/۱، واخرجه الامام احمد، وهذا لفظه، ورقمه ۱۴۴۵۶ ط.م. الرسالة: وقال محققوه: اسناده صحيح على شرط مسلم .

به م شیوه نه نصاره کان به یعتیان دایه پیغمبر ﷺ له سره گوږپایه لی و پشنگیری و جهنگ کردن، بویه عوباده ی کوپی صامیت ناوی نا (بیعة الحرب) <sup>۱</sup> سبارت به پړوپایه تی که عبی کوپی مالیکی نه نصاری که خوی یه کیځ بووه له وانه ی به یعتی عه قه به ی دووه میان داوه هندی ورده کاری زیاتری تیا دایه، ده فهرمویت: ((له گه ل حاجیه بته رسته کانی خزماناندا ده رچوین، نویژمان ده کرد له ناین تیگه یشتبوین، کاتی به کتربینیمان ده سنیشان کرد له گه ل پیغمبر ﷺ له عه قه به، له ناو پاستی پړوانی ته شریقا، نه م باسه مان له بته رسته کان ده شارده وه، نه و شوه له گه لیان خه وتین، له دوی نیوه شه و له جیگه کانی خومان ده رچوین به ره و شوینی دیاریکراو بۆ بینینی پیغمبر ﷺ، وه کو قه تی خومانده شارده وه، تا کو گه یشتینه یه ک له لای عه قه به، حه فتا پیاو بووین، دووژنیشمان له گه لدا بوو، نویسه ی کچی که عب و، نه سمانی کچی عه مر، له وی کوبوینه وه تا کو پیغمبر ﷺ هات وعه عباسی مامی له گه لدا بوو، که نه و هیشتا بته رست بوو، یه که م که سیش عه عباسی کوپی عه بدولموتته لیب قسه ی کرد؛ نیتر نه وه ی پړونکرده وه که پیغمبر ﷺ له پاریزگاری به نی هاشیمدایه، به لام ده یه ویت کوچ بکات بۆ مه دینه، بویه عه عباس ده یه ویست دلنیا بیټ له پاریزگاری کردنی نه نصاره کان له برازا که ی و، به جیتی نه هیلن، نه وانیش داوایان کرد پیغمبر ﷺ خوی قسه بکات وچی پی باشه له مهرجاندان بۆ خوی وخوا ی گه وره لیان وه ریگریټ.

فهرمووی: به یعتتان لی وهرده گرم بمپاریزن له وه ی که ئافره ت ومنال کانی خوتانی لی ده پاریزن، به رانی کوپی مه عرور کردی به ده ستیداو ووتی: به لی سویند به وکه سه ی توی به پاستی ناردوه، واده که ین، نیتر پیغمبر ﷺ به یعتی لیوه رگرتین، نیمه ییش خه لکیکی خاوه ن نه زمون بووین له جهنگدا، له باو پایرانمانه وه بۆمان مابوو یه وه، نه بوله یسه می کوپی تیهان قسه که ی پی بپی وپرسیاری کرد: نه ی پیغمبر ی خوا، له نیوان نیمه و جوله که کانداهندی

په یوه نډی هه یو نیمه دهیږپین، نایا نه گهر نیمه وامن کرد وخوای گه وره توی سرخست وگه پاته وه مه ککه و نیمه ت به جیهیشت چی بکهین؟ پیغمبر ﷺ زهرده خه نه یه کی کردو فهرمووی: ((بل الدم الدم، والهدم الهدم، انا منکم، وانتم مني، احارب من حاربتم واسالم من سالمتم)) واته: خوین وخواین، ویرانکردن ویرانکردن، من له نئوهم، نئوهدش له منن، هرکیه سیك نئوهد شه پری له گه ل بکه ن شه پری له گه ل ده کم، ناشتیش له گه ل هرکه سیك بکه ن ناشتی له گه ل ده کم.

ئینجا فهرمووی: ((اخرجوا الي منکم اثني عشر نقيباً لیکونوا علی قومهم بما فیهم)) واته: دوانزه کس له خوتان دهرکه ن بابینه فهرمانده له سر نه وانی تر، ئیتر نه وانی ش دوانزه یان دهرمینا، تکه سیان له خه زره ج و، سی کس له نه وس. ئینجا پیغمبر ﷺ داوای لیکردن بگه پینه وه بۆ شوینه کانی خویان، گوئیان له شهیتان بوو قورپه یشی ناگادار ده کرده وه، عه بیاسی کوپ عوباده ی کوپ نه زله ووتی: سویند به وکه سه ی توی کردوه به پیغمبر، نه گهر ده ته ویت سبه ی به شمشیره کانمان دین به خه لکی مینادا .

پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لم نؤمر بذلك ولكن ارجعوا الی رجالکم)) واته: فهرمانمان به وه پی نه کراوه، به لکو بگه پینه وه بۆ شوینه کانی خوتان، نه وانی ش گه پانه وه، سر له به یانی هه ندیک له سهرانی قورپه یش هاتنه لایان، سه باره ت به وه ی بیستیان له په یمان دانیان به پیغمبر ﷺ و بانگهیشت کردنیان بۆ نه وه ی کوچ بکات بۆ لایان، ئیتر بته رستانی نه وس و خه زره ج سویندیان خوارد که کاری وایان نه نجام نه داوه، موسلماننه کانیش سه یری یه کترین ده کرد،<sup>۱</sup> ئینجا هه لسان و حاریسی کوپ هی شامی کوپ موغیره ی مه خزومیان تیادا بوو، جوتی نه علی تازه ی له پیکردبوو، منیش ووت: نه ی نه بو جابیر نایا توی ش ناتوانی جوتی نه عل وه کو نه لاوه قورپه یشیه له پی بکه یت؟ حاریس قسه که ی بیست ونه عله کانی له پی خوی داکه ند وفریانی داو ووتی: سویند به خوا نه بی له پی بکه یت، ووتی: نه بو جابیر ده لیت: نه عله کانی بۆ بگیړه وه. ده لی: ووت: نه به خوا نایگیړمه وه.<sup>۲</sup>

۱- ږپوانه: ابن هشام ۶۱/۲، باسناد حسن، وانظر: السيرة النبوية الصحيحة للعمري ۲۰۱/۱.

۲- ږپوانه: مجمع الزوائد ۴۲/۶\_۴۶ وقال الابلبانی فی تحقیق فقه السيرة للقرالی: وهذا سند صحيح. واصله ابن حبان، فی الفتح ۴۷۵/۷.

## وانه و ناموزگار يېه کان:

۱- نه م به يعته به هه موو پالنه رو شوينه واره کانی سهرکه وتنیکي هره گه وړه بوو، چونکه نه لقه ی به که م بوو له زنجیره ی فتوحاتی ئیسلامی که یه ک به دوا ی به کدا هاتن، له سهر نه نجامی نه م به يعته وه، پاش نه و م هرج و په يمانانه ی پيغمبر ﷺ له سهر نه وان وه ريگرت، له سهر به هيژترين پيشهنگ له پيشتيوانانی خوا ی گه وړه، که نه وانیش به نه مه ک ترين که سانیک بوون بؤ نه و په يمانه که په يمانی پشتگيري کړدن بوو له پړگای پاستی ئیسلام و، چاکیش ده يانزانی چی ده گه یه نی، هه موو هه وليکيشياندا له پيښاو به رزکړدنه وې وشه ی (الله) له هه موو شوينیکدا، بؤ نه وې ثابین ته نها بؤ خوا ی گه وړه بېت.....<sup>۱</sup>

۲- پاستيتی باوه پو شوينه واری له پهر وړه کړدنې دل وده روندا، شوينه واره کانی دهر ده که ویت له ناماده یی سهر کړده گه وړه کان، که گيانيان به خت بکه ن له پيښاو خوا ی گه وړه و پيغمبر ﷺ دا، پاداشتی له سهر زه ویش له ده سته کوت وپله و پایه دا نییه، که پيشتر نه وان ده يان سالیان له ته مه نیان به سهر دهر د له پيښاویدا، نه وې شوينه واری باوه په به خوا و پاستی نه م ئیسلامه کاتيک په لده هاویشی له ده کاند.<sup>۲</sup>

۳- گرنگی نه خشه کيشان له به يعته ی عه قه به دا، نه وې بوو که له بارودن خيکی ناهه مووو سخته دا بوو، ئینجا بریتی بوو له به رنگاريه کی به هيژو ترسناک له دژی بته پرستی، له و سهر ده مه دا، بؤیه نه خشه کيشانی پيغمبر ﷺ بؤی له نه و په پری توکمه پيدا بوو به م شيوه ی لای خواره وه:

۴- نه پنی جموجول وگواستنه وې کومه لی په يماند ه ران، بؤ نه وې کاره که ناشکرا نه بېت، چونکه نيرده که حه فتا پياوو دووژن بوون، له نيؤ په سريبه ييه کان که هاتبوون بؤ مه که و نزيکه ی پينچ سه د که س ده بوون، کاتی په کتر بينينیش دووه م

۱- بېوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ۴۰۰/۲ .

۲- بېوانه: التربية القيادية ۱۰۳/۲ .



پۆزانی ته‌شریف بوو پاش نیوه شه‌و، له‌کاتی خه‌وتنی خه‌لکی و کپی شه‌ودا، هه‌روه‌ها له‌جیگایه‌کیشدا بوو دوور له‌وه‌ی که‌سیک بۆ کارێکی له‌خه‌و به‌ئاگابیت‌ه‌وه بیانبینیت<sup>۱</sup>.

ب- ده‌رچوون به‌ شیوه‌یه‌کی پێک و پێک له‌لایه‌ن کۆمه‌لانی په‌یمانده‌ره‌وه، بۆ کات و جیگای کۆبوونه‌وه، به‌په‌نهانی و دزیه‌وه ده‌رده‌چوون، یه‌ک یه‌ک و، دوو دوو.

ج- کات و جیگای کۆبوونه‌وه ده‌ور درا به‌ئو په‌پی نه‌یانی، به‌شیوه‌یه‌ک ته‌نها عه‌بباس پێی زانی که‌له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ هاتبوو، بۆ ئه‌وه‌ی دانیابیت له‌مه‌سه‌له‌که،<sup>۲</sup> به‌لام ئه‌و دوا‌ی موسلمانان نه‌یاندەزانی، ئینجا پیغمبر ﷺ فه‌رمانی پێکرد، ده‌نگیان به‌رز نه‌که‌نه‌وه، قسه‌ درێژ نه‌که‌نه‌وه، نه‌کوکه‌سیک گوێی پێیان‌ه‌وه‌ بێت، یان هه‌ست به‌جموولیان بکات.<sup>۳</sup>

د- به‌دواداچوونی شاردنه‌وه‌و نه‌یانی، کاتی‌ک شه‌یتان مه‌سه‌له‌ی به‌یعه‌ته‌که‌ی ئاشکرا کرد، پیغمبر ﷺ فه‌رمانی پێکردن بگه‌ڕێنه‌وه‌ بۆ ناو شوینه‌کانی خۆیان، په‌له‌یشی نه‌کرد له‌په‌ویه‌په‌و بوونه‌وه‌ی سه‌ریازی، که‌هیشتا کاتی نه‌هاتوه‌، ئه‌وکاته‌ی قه‌ره‌یشیش هاتن بۆ دانیایه‌وون له‌وه‌ه‌واله‌، موسلمانان سه‌ریان لێ تێکدان به‌بێ ده‌نگیان، یان به‌به‌شاریکردن به‌قه‌سه‌یه‌ک که‌باسه‌که‌ له‌بیر بباته‌وه.<sup>۴</sup>

ه- هه‌لبه‌زاردنی شه‌وی کۆتایی له‌شه‌وانی حه‌ج، که‌شه‌وی سیانزه‌ی زیلحیجه‌یه، نزیک ئه‌و کاته‌ی حاجیان ده‌گه‌ڕێنه‌وه‌ و لاتنه‌کانی خۆیان له‌پۆژی دوا‌ییدا، که‌کات ئه‌وه‌نده‌ نامینیت‌ه‌وه‌ به‌ده‌ست قه‌ره‌یشه‌وه‌ که‌په‌خنه‌ بگرن یان کۆسپ‌وته‌گه‌ره‌ دروست بکه‌ن، که‌ ئه‌وه‌ش کارێکی چاوه‌پوان کراوه‌و<sup>۵</sup> هه‌رواش بوو.

۱- بپوانه: الهجرة النبوية المباركة ۶۱.

۲- هه‌مان سه‌رچاوه ۶۲.

۳- بپوانه: الهجرة النبوية المباركة ۶۲.

۴- هه‌مان سه‌رچاوه ۶۵.

۵- هه‌مان سه‌رچاوه ۶۷.

۴- پینج برکه‌که‌ی په‌یمان‌که زۆر پوون وئاشکرا‌بوو، گو‌ی‌پایه‌لی له‌چالاکی و لاوازی‌دا و، خه‌رجکردنی مال له‌توانین وده‌ست‌کورتیداو، فه‌رمان‌کردن به‌چاکه‌و، قه‌ده‌غه‌کردنی خراپه‌و، کارکردن بۆ خوا بی هیچ ترسیک له‌لۆمه‌کردن .. هه‌روه‌ها پشت‌گیرو پارێزگاری‌کردنی پيغمه‌مبه‌ر ﷺ کاتی‌ک دیته مه‌دینه .<sup>۱</sup>

۵- به‌رائی کوپی مه‌عروړ سه‌ر‌کرده‌ی نه‌نصار یه‌کسه‌ر پازی بوو و، ووتی: سو‌یند به‌و که‌سه‌ی تۆی په‌وانه‌ کردوه، وه‌کو منال وخی‌زانه‌کانمان به‌رگ‌ری‌ت لی‌ده‌که‌ین و، باسی توانای خۆیانی کرد له‌شه‌پ‌کردنا، نه‌مه سه‌ر‌کرده‌که بوو پيش‌نیاری تواناکانی ده‌کرده سه‌ر پيغمه‌مبه‌ر ﷺ .<sup>۲</sup> نه‌وه‌ی شایه‌نی باسه‌ بوه‌تریت ده‌ریاره‌ی به‌رائی کوپی مه‌عروړ نه‌وه‌یه کاتی‌ک له‌گه‌ل خه‌لکه‌که هات پیتی ووتن: من بۆ‌چوونیکم هه‌یه نازانم له‌سه‌ری پازی ده‌بن یان نه؟ ووتیان: چی بۆ‌چوونیک؟ ووتی: من هه‌ز ناکه‌م له‌نو‌یژدا پشت له‌که‌عبه‌ بکه‌م، به‌لکو پیم خۆشه‌ پووی لی‌ بکه‌م، ووتیان: نه‌وه‌ی بیست‌ومانه پيغمه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ر پوو له‌شام ده‌کات \_واته به‌یتولمه‌قدیس\_ ئیمه‌یش هه‌ز ناکه‌ین له‌قه‌سه‌ی ده‌رچین، که‌کاتی نو‌یژ ده‌هات نه‌وان پوویان ده‌کرده به‌یتولمه‌قدیس و نه‌و پووی ده‌ر‌کرده که‌عبه، هه‌ر به‌وشی‌وه‌یه مانه‌وه تا‌کو گه‌یشتنه مه‌که‌و، پيغمه‌مبه‌ر ﷺ یان ناسی له‌گه‌ل عه‌بیاسی مامیدا له‌ناو مزگه‌وته‌که‌دا دانیشت‌بوون، پيغمه‌مبه‌ر ﷺ پرس‌یاری له‌عه‌بیاسی کرد و فه‌رمووی: ئه‌ی باوکی فه‌زل ئه‌و دووپیاوه ده‌ناسی؟ ووتی: به‌لی نه‌وه به‌رائی کوپی مه‌عروړی سه‌ر‌وکی عه‌شیره‌ته‌که‌ی خۆیه‌تی نه‌وه‌ش که‌عبی کوپی مالیکه، پيغمه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: که‌عبی شاعیر؟ ووتی: به‌لی، ئیتر به‌رائیش باسی نه‌وه‌ی بۆ کرد که‌پوویدا له‌گه‌شته‌که‌دا، سه‌باره‌ت به‌ پوو‌کردنه که‌عبه له‌نو‌یژدا، ووتی: ئه‌ی پيغمه‌مبه‌ری خوا چی ده‌لیت. فه‌رمووی: (قد کنت علی ق‌ب‌له‌ لو ص‌ب‌رت علیها)<sup>۳</sup> واته: تۆ له‌سه‌ر ق‌ب‌یله‌یه‌ک بوویت نه‌گه‌ر ئارامت بگرتایه، که‌عب ووتی: ئینجا (براء) که‌پایه‌وه سه‌ر ق‌ب‌یله‌که‌ی پيغمه‌مبه‌ر ﷺ وله‌گه‌لمان پووه‌و به‌یتولمه‌قدیس نو‌یژی ده‌کرد، به‌لام له‌کاتی سه‌ره مه‌رگیدا فه‌رمانی کرد به‌که‌سوکاره‌که‌ی پووه‌و که‌عبی

۱- ب‌پ‌وانه: التحالف السياسي ۸۲ .

۲- ب‌پ‌وانه: السيرة النبوية لأبي ش‌ه‌بة ۴۴۴/۱ .

۳- هه‌مان سه‌ر‌چاوه ۴۴۵/۱ .

بکه‌ن‌وه، له‌مانگی سه‌فر وه‌فاتی کرد پیش هاتنی پیغمبر ﷺ به‌مانگیك، پاسپارده‌شی کرد سیّ یه‌کی ماله‌که‌ی بۆ پیغمبر ﷺ بیّت، ئه‌ویش قبولی کردو دوباره گه‌پایه‌وه بۆ مناله‌کانی، ئه‌و یه‌که‌مین که‌سیشه به‌سیّ یه‌کی ماله‌که‌ی پاسپارده‌ی کردوه، له‌م هه‌واله‌دا چهند پاره‌ستانیکمان هه‌یه:

ا- په‌یوه‌ست بوون له‌گه‌لّ موسلماناندا به‌په‌وشت و‌فرمانه‌کانی پیغمبر ﷺ هه‌رپیشنیاریکی‌ش سه‌رچاوه‌که‌ی هه‌رچییه‌ك بیّت، ناکۆك بیّت له‌گه‌لی، په‌نده‌کریته‌وه .

ب- سه‌رگه‌وره‌یی بۆ هیچ که‌سیك نه‌مایه‌وه جگه له‌پیغمبر ﷺ، پزیزگرتنیش له‌هه‌ر مروفّیک ئه‌بیّت په‌نگدانه‌وه بیّت به‌پیوه‌ست بوون به‌فرمانه‌کانی پیغمبر ﷺ به‌م شیوه‌یش هه‌ندی داب و‌نه‌ریتی جاهیلی لاده‌چوو، بۆ ئه‌وه‌ی به‌های ئیمانی بیته‌ جیگای، ئه‌وانه‌ش پیوه‌ری راسته‌قینه‌ن که‌ده‌کریّت حوکمیان پیّ بدریته سه‌ر خه‌لکیدا له‌پووی پۆلین کردن .<sup>۱</sup>

۶- ئه‌بوله‌یسه‌م به‌پاشکاو‌ی به‌پیغمبر ﷺ ی ووت: که‌ئیمه په‌یوه‌ندیان له‌گه‌لّ جوله‌که ده‌برین، ئایا پاش سه‌رکه‌وتنت به‌جیمان ناهیلّی، پیغمبر ﷺ یش به‌وشیوه وه‌لامی دایه‌وه که‌بینیمان، ئه‌و په‌خنه‌گرتنه‌ش ئامازه‌ده‌کات بۆ ئازادییه‌کی زۆر، که‌ئیسلا‌م ده‌یدا به‌موسلمانان، چونکه ئه‌و به‌ئو په‌پی ئازادی،<sup>۲</sup> ده‌برپینی کرد له‌وه‌ی که‌له‌ناخیدا‌یه، وه‌لامه‌که‌ی سه‌روه‌ری مروفّایه‌تیش زۆر مه‌زن بوو، کاتیك خۆی به‌به‌شیک له‌ئه‌نصارو ئه‌نصاری به‌به‌شیک له‌خۆی زانی .<sup>۳</sup>

۷- له‌هه‌لبژاردنی فرمانده‌کاندا هه‌ندی په‌ندو وانه به‌دی ده‌کریّن، له‌وانه:

ا- پیغمبر ﷺ خۆی هه‌لینه‌بژاردن، به‌لکو مه‌سه‌له‌ی هه‌لبژاردنی بۆ خۆیان به‌جیه‌یشت، واته‌ کردی به‌پاویژ له‌نیوانیانداو، بۆ ئه‌وه‌ی پایان به‌یئنی له‌گه‌لّ پاویژکردندا .

۱- به‌وانه: معین السیره النبویه للشامی ۱۳۵ .

۲- به‌وانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۹۷/۳ .

۳- به‌وانه: التربية القيادية ۶۷/۲ .

ب- نوينه‌رايه‌تی به‌پي پیژده له‌ه‌لبژاردندا، ناشکرايه که‌ناماده‌یوان له‌خه‌زده‌ج  
نورتر بوون له‌ناماده‌یوانی نه‌وس، سی به‌رانبر زیاتر بوون له‌نه‌وان، بویه نه‌و  
فرماندانه سی له‌نه‌وس بوون و، نوی له‌خه‌زده‌ج<sup>۱</sup>.

ج- پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌وکه‌سانه‌ی کرد به‌سهر په‌رشتیار له‌سهر به‌پړوه چوونی  
بانگه‌واز له‌یه‌سریب، چسونکه نی‌سلام باری باش بوو بوو له‌وی، نور که‌س  
موسلمانیتي خوی پاده‌گه‌یاند، نینجا پیغه‌مبه‌ر ﷺ ویستی نه‌وه‌یان پی پابگه‌یه‌نیت  
که‌نه‌وان نامونین وپیویست ناکات که‌سیان له‌ده‌ره‌وه‌ی خویان بو بنی‌ری، به‌لکو  
خویان خاوه‌ن نی‌سلام وپاریزه‌رانین<sup>۲</sup>.

۸- سهرانی مه‌ککه دلنیا بوون له‌پاستی نه‌و مامه‌لیه‌ی که‌پیکه‌ات له‌نیوان  
پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نه‌نصاره‌گان، بویه ده‌رچوون به‌دوایاندا و، فریای سه‌عدی کوپی  
عواده‌که‌وتن له‌نه‌زاخیر، ه‌روه‌ها مونزیری کوپی عه‌مری که‌ه‌ردوکیان له‌نه‌قیبه  
ه‌لبژیردراوه‌گان بوون، مونزیر له‌ده‌ستیان ده‌رچوو، به‌لام سه‌عدیان گرت، ه‌ردوو  
ده‌ستیان به‌سته گه‌رده‌نی‌وه به‌په‌تی باره‌که‌ی، نینجا بردیانه‌وه بو مه‌ککه،  
به‌لیدان وپاکیشانی به‌قزی، چونکه قزی دریز بوو<sup>۳</sup> به‌لام له‌ریگه‌ی حاریسی کوپی  
حرب وجوبه‌یری کوپی متعیم توانی رزگاری بیت له‌قورپه‌یش، چونکه نه‌و بازرگانی  
نه‌و دوو پیاوه‌ی ده‌پاراست له‌لای خویان، له‌ویشدا داب ونه‌ریتی جاهیلی فریای  
که‌وت نه‌ک شمشیری موسلمانان، هیچ سهر شوپییه‌کی له‌و نه‌ده‌بینی، چونکه نه‌و  
ده‌یزانی که‌موسلمانان راو ده‌نرین له‌مه‌ککه و توانایان نییه‌ خویشیان بپاریزن<sup>۴</sup>.

۹- وته‌ی عه‌بباسی کوپی عه‌بباد و وه‌لامه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، وانه‌یه‌کی  
په‌روه‌رده‌یه‌ی کاریگه‌ره، نه‌ویش بریتی یه‌ له‌وه‌ی به‌رگریکردن له‌نی‌سلام  
ومامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دوزمنانی نه‌م نایینه‌ په‌یوه‌ست نی‌یه به‌بو چوونی

۱- بېوانه: السيرة النبوية لابی فارس ۲۰۹.

۲- بېوانه: دراسات في السيرة النبوية، د. عمادالدين خليل ۱۳۲.

۳- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدى ۱۰۷/۳.

۴- بېوانه: التربية القيادية ۱۱۶/۲.

موسلمانانوه، به لکو په یوه سته به ملکه چی به فرمانه کانی خوی گه وړه،  
هرکاتیکیش پښه دره به جهاد کردن نه وکاته مه سله ی چونه پیشه ووه  
پاشه کسه کردن ده گه پښه ووه بۆ بۆچوونی کوششکاران پاش پاوژکردن  
ولیکولینه ووهی مه سله که له هه موو پروانگه یه که ووه .<sup>۱</sup>

چهندهش لیها توویی نه خسه کیشانی سیاسی به هیژ تر بیت زیاتر ده بیته مایه ی  
سهرکه وتنی کاره کان، شاردنه ووهی پلانه کانیش سهرکه وتن ده سته بهر ده کات  
به پشتیوانی خوی گه وړه .<sup>۲</sup>

۱- به یعه ته که بۆ پیاوان به ته ووه کردن بوو له گه ل پیغمبر ﷺ ، سه باره ت به و  
دوو ئافره ته ی که ئاماده بوون به یعه ته که یان به قسه بوو، پیغمبر ﷺ هیچ کاتیک  
له گه ل ئافره تیکي نامه حرم ته ووهی نه کردووه، هیچ که سیکیش له و به یعه ته  
دوانه که وت ته نانه ت دوو ئافره ته که یش، به یعه تی جه نگیاندا، به ئه مه کیش بوون  
به رانبر نه و به یعه ته، نوسه ییه ی کچی که عب (نوممو عوماره) له جه نگی ئوحددا  
که وت ودوانزه برینی پیوه بوو، له جه نگی ئوحد له گه ل میژده که ی ده رچوو بوو،  
ئاوی ده دایه موسلمانان، جاکاتیک موسلمانان تیکشکان، له گه ل پیغمبر ﷺ  
مایه ووه، شه پی ده کرد و به شمشیر به رگریده کرد له پیغمبر ﷺ ، به سه ختی  
بریندار بوو، ئاماده ی به یعه تی (رضوان) یش بوو،<sup>۳</sup> موسه یله مه ی دروژنیش  
کوړه که ی پارچه پارچه کرد، به لام نوسه ییه تووشی لاوازی وبی وده یی نه بوو ،  
هه روه ها ئاماده ی جه نگی یه مامه یش بوو، له کاتی شه په کانی پاشگه زیوونه ووه دا  
له گه ل خالیدی کوپی وه لید، هه ر به رده وامیش بوو له شه پ کردن تا کو ده سستی بر او  
دوانزه برینی پیوه بوو، سه باره ت به ئه سمائی کچی عمر، له به نی سه له مه بوو،  
ده گپړنه ووه دایکی موعازی کوپی جه به ل بووه، ده شگپړنه ووه که ئاموژای موعازی  
کوپی جه به ل بووه .

۱- بېوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی .

۲- بېوانه: التحالف السياسي في الاسلام ۹۶ .

۳- بېوانه: المرأة في العهد النبوی، د. عصمة الدين کرکر ۱۰۸ .

۴- بېوانه: التحالف السياسي ۸۷ .

۵- ابن هشام ۸۰/۲، اسد الغابة ۳۹۵/۵، البداية النهاية ۱۵۸/۲-۱۶۶، الاصابة ۸/۸-رقم ۴۹،۴۸ نقلًا عن

المرأة في العهد النبوی ۱۰۸ .

۱۱- کاتیک ژیاننامہ به شدارپووانی عه قه بهی دووم ده خوینینه وه، ده بینین نزیکه سی یه کی نه وانه له سرده می خودی پیغمبر ﷺ و دوی نه وشه هید بوونه، هه روه ها ده بینین نزیکه ی نیوه یان ناماده ی هه موو جه نگه کان بوونه له گه ل پیغمبر ﷺ، سی و سی که سیان به ته نیست پیغمبر ﷺ بوونه له هه موو غه زاکاندا، نه وانه ش که ناماده ی جهنگی به در بوون نزیکه ی هه فتاکه س ده بوون. به پراستی نه و پشتیوانانه پراستیان کرد له گه ل خواو پیغمبر ﷺ، لییان بوو شه هید بوو، هه ندیکیشیان مانه وه تا کو به شدارییان کرد له سر کردایه تی کردنی ده ولت و، پووداوه مه زنه کانی دوی کچی دوی پیغمبر ﷺ، هه ربه وجوره که سانه یش بوو که ده ولت نیسلام به رپا بوو، نه و نمونانه ی که هه میشه له به خشیندان وهیچ پاداشتیان ناوی به هه شت نه بیت، میژویش له وه بچو کتر له هه موو سرده مه کانیدا، بتوانیت که سانی وه کو نه وانه له خو بگریت<sup>۱</sup>.

باسی چواره: کوچ کردن بوم دینه

یه که: پښه کی وناماده کاری بوم کوچ کردن.

ناماده کاریه کانی پیش کوچ به قه دهری خوی گوره به پړوه ده چوو، له دوو  
ثاپاسته یشدا خوی ده بینیه وه:

۱- ناماده کردن نه وانه کی کوچده که:

کوچ کردن گشت و سیرانیک نه بوو، که سیك بی تاقه تی خوی پی دهریکات،  
به لکو به جیهیشتنی خاک و کس و کاره و خرمان و دوستان و هوپه کانی بژیوی، له پیناو  
عه قیده دا، بویه نه و کاره پیویستی هه بوو به کوششیکی مه زن، تا کو موسلمانان  
گهیشتنه نه و قه ناعه تی کوچبکه، نه ویش به کاریگه ری چنده هکاریک بوو،  
له وانه:

- په روه دهری بیروباوه پی پته و که پیشتر باسماں کرد.

- نه و چه وساندنه وې تووشی موسلمانان بوو، تا کو قایل بوون به وې که ژيان  
به سر بردن له گله بیباوه پاندا مه حاله .

- قورئان له مه که ناماژه تی یادا بوو به کوچ کردن و سرنج پاکیشان بوم نه وې  
زه وې خوا فراوانه، خوی گوره ده فهرمووی: ﴿قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰهِ اٰمِنُوْا اَنْتُمْ رٰبِعٌ  
لِّلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَرْضُ اللّٰهِ وَّاسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرُهُمْ بِغَيْرِ  
حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۱۰)

له دوی نه وېش سوپه تی (الكهف) دابه زی، که باسی نه و کومه له لاوانه ده کات  
که باوه پیان به خوی گوره هیئاوه و، مال و حال خویان به جیهیشتووه به روه  
نه شک و تیک، نه وېش دیمه نیکی نیماں گرنگ بوو بوم هاوه لان.

نیجا له پاش نه وېش هندی ثایه دابه زی به پاشکوی باسی له کوچ کردن  
ده کرد له سوپه تی (النحل) خوی گوره ده فهرمووی: ﴿وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ اللّٰهِ مِنْ  
بَعْدِ مَا ظَلَمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّلَا اَجْرُ الْآخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ﴾ (۶۱)

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿النحل: ۴۱-۴۲﴾

هه روه ها له کۆتاییه کانی ئه و سوپه ته هه مان واته دووپات ده بیته وه: ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النحل: ۱۱۰).

کۆچکردنیش بۆحه به شه پامینانیکی کرده یی بوو له سه ر به جیه یشتنی نیشتمان و میلیه ت<sup>۱</sup>.

## ۲- ئاماده کاری له یه سرب :

تیبینی ده که یه که پیغه مبه ر ﷺ به په له وله پۆژه کانی سه ره تادا نه پۆیشت بۆ یه سرب، به لکو زیاتر له دوو سال دواکه وت، تاکو دلنیا بوو له بوونی بنکه یه کی فراوان له وێ، له هه مانکاتدا ئاماده کاری ده کرا له یه سرب له که شیکی قورئانیدا له پاش پۆیشتنی موصعب بۆ ئه وێ.

پیغه مبه ر ﷺ ته واول دلتیا بوو که نه نصاره کان به ته واولی ئاماده ن، چونکه داوای کۆچکردنی پیغه مبه ر ﷺ یان کرد بۆ لای خۆیان، هه روه ها وتووێژه کانی عه قه به ی دووهم سوور بوونی ئه وانی دوپات ده کرده وه له سه ر به یعت و متمان به خشین به پیغه مبه ر ﷺ سه باره ت به خۆیان، ئینجا ئه وان هه ر ئه و کاته هه زیان کرد هیرش بیه نه سه ر خه لکی مینا، له و که سانه ی که نه شکه نه جی پیغه مبه ر ﷺ یان داوه، به لام پیغه مبه ر ﷺ ڕێگی پینه دان.

به م شیوه ئه وان ئاماده کران بۆ ئه وه ی پێشوازی بکه ن له موسلمانان<sup>۲</sup>.

## دووهم : پێشهنگی موسلمانان.

کاتیک ئه نصاره کان به یعتیان دایه پیغه مبه ر ﷺ له سه ر ئیسلام و به رگریکردن لێ، بته رسته کان زۆر به وه قه لس بوون و ئه شکه نه جیان زیادی کر بۆ موسلمانان،

۱- بڕوانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة، صالح الشامی ۱۱۸.

۲- بڕوانه: هه مان سه رچاوه ۱۲۰-۱۲۱.



بډيه پيغمبر پړنگای دايه موسلمانان کوچ بکن بډ مه دينه، مه به ستیش له و کوچه پيکه پتنانی ده وله تی ئیسلامی بوو، که ه لسی به کاروباری بانگه وازو جيهاد، بډ نه وې ئاین ته نها بډ خوا بیټ، 'عائیشه په زای خوی لیبیټ ده فهرمویت: ((کاتیک حه فتا که سه که له لای پيغمبر ﷺ گه پانه وه، پیخوشحال بوو، خوی گه وره یش خه لکانیکی خاوه ن نه زمون له جهنگ و فریا که وتن کرد به پيشتیوانی پيغمبره که ی، له هه مان کاتدا ئازارو نه شکه نجه پوژ تابي پتر ده بوو له سر موسلمانان، به شیوه یه ک سته میان لی کردن که پيشترا وایان نه کردوه، بډيه هاوه لان دا وایان کرد پيغمبر ﷺ پيگه یان بدات کوچ بکن، پيغمبر ﷺ پیی فهرمون: کوچگه ی نیوه م پی پيشان دراوه، زه وییه کی شوره داری پر دارخورمایه، ده که ویته نیوان دوو ناوچه به ردی رهشیان تیا دایه، نه گهر سه راتیش دارخورمای تیا بوايه ده موت خو یه تی، له پاش چه ند پوژیک به خو شحالی یه وه ده رچووه لای هاوه لان و فهرمووی: ئاگادار کرامه وه له جیگای کزچتان، یه سربیه، هه رکه سیك ده یه ویت بابړوات.

نیر نه وانیش پیکه ده که وتن له نیوان خو یانداو به په نهایی ده رده چوون، یه که م که سیش له هاوه لانی پيغمبر ﷺ گه یشته مه دينه، نه بو سه له مه ی کوپی عه بدولنه سه د بوو، له دوی نه ویش عامیری کوپی په بیعه له گه ل له یله ی کچی نه بی حه سمه که یه که م ئافره ت بوو گه یشته مه دينه، ئینجا هاوه لان به دوی یه کدا گه یشته مه دينه، ده چوونه مال کانئ نه نصار، نه وانیش جیگایان بډ ناماده ده کردن و دلنه وایان ده کردن، سالمی مه ولای نه بو حوزه یه پیس نویژی موهاجیرانی ده کرد له (قباء) پیس گه یشتنی پيغمبر ﷺ، کاتیک موسلمان هاتن بډ مه دينه، قوره یش تورپه بوون لییان، چه ند که سیکیش له وانه ی به یعتیان دابووه پيغمبر ﷺ له دوا جاردا وگه پابوونه وه مه دينه، که یه که مین موهاجیر گه یشته مه دينه، نه وان گه پانه وه لای پيغمبر ﷺ له مه که که، تا کو دواپی له گه ل هاوه لاندا گه پانه وه بډ مه دينه، نه وانه موهاجیری نه نصارین، نه وان بریتی بوون له: زه کوانی کوپی عه بدولقه یس و،

عوقبه‌ی کوپری وه‌ه‌بی کوپری کیلده‌وه، عه‌بیاسی کوپری عوباده‌وه، زیادی کوپری له‌بید، ئینجا موسلمانان هه‌موویان ده‌رچوون بۆ مه‌دینه، که‌س له‌مه‌ککه نه‌مایه‌وه جگه له‌پتغمه‌مبه‌ر ﷺ و نه‌بو به‌کرو عه‌لی، یان که‌سیکی نه‌خۆشی لاوز که‌ناتوانیت کۆچ بکات.<sup>۱</sup>

### سی‌یه‌م: جوړه‌کانی دژایه‌تی‌کردنی قورەیش بۆ موهاجیره‌کان.

سه‌رانی قورەیش هه‌موو هه‌ولێکیان خسته گه‌ر بۆ به‌ربه‌ست دروستکردن له‌به‌رده‌م موسلماناندا بۆ نه‌وه‌ی کۆچ نه‌که‌ن، به‌چه‌ند شیوازیڤ:

۱- شیوازی جیاکردنه‌وه‌ی پیاو له‌گه‌ل ژن و منالیدا: له‌م باره‌وه ئوممو سه‌له‌مه ده‌گێڕپته‌وه چۆن خۆی و نه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردی کۆچیان کردوه‌و ده‌فه‌رموویت: کاتیڤ نه‌بو سه‌له‌مه بریاریدا کۆچ بکه‌ین بۆ مه‌دینه، وشتره‌که‌ی خۆی ئاماده‌کردو و منی له‌سه‌ری سوار کرد و سه‌له‌مه‌ی کوپیشم به‌باوشه‌وه بوو، ئینجا ده‌ریکردین و وشتره‌که‌ی پاده‌کیشا، کاتیڤ پیاوانیڤ له‌به‌نی موغیره چاویان پێیان که‌وت و وتیان: نه‌وه خۆت ئاره‌زوی خۆته چی ده‌که‌یت، به‌لام بۆچی پێگه‌بده‌ین نه‌و ئافره‌ته که‌له‌ئیمه‌یه له‌گه‌ل خۆتی ببه‌یت؟

ده‌فه‌رموویت: هاتن په‌شمه‌ی وشتره‌که‌یان له‌ده‌ستی وه‌رگرت و منیشیان لێی سه‌ند.

ئێتر له‌و کاته عه‌شیره‌تی به‌نو عه‌بدولنه‌سه‌د و وتیان: نه‌به‌خوا کوپری خۆمان ناهێلین له‌لای نه‌و ئافره‌ته بیت، مادام له‌یه‌کیانتان کرد، ده‌فه‌رموویت: سه‌له‌مه‌ی کوپری هه‌ریه‌که‌و به‌لایه‌کدا پایانه‌کیشا تا‌کو بالیان ده‌رکردو، به‌نوعه‌بدولنه‌سه‌د بردیان، به‌نو موغیره‌یش منیان له‌لای خۆیان گلدایه‌وه‌و، نه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردیشم پۆشت بۆ مه‌دینه وه‌ه‌موومانیان له‌یه‌که‌تر کرد.

ده‌فه‌رموویت: هه‌موو به‌یانیانیڤ ده‌رده‌چووم وله‌نه‌بته‌ح داده‌نیشتم و تا‌کو ئێواره ده‌گریام نزیکه‌ی سالیڤ نه‌وه حاڵم بووه تا پۆژیڤ ئامۆزایه‌کم له‌به‌نی موغیره منی

بینی وېره یی به مندا هاته وه، به به نی موغیره ی ووت: نایا نه م به سته زمانه  
 ده رنا که ن جیاتان کردووه ته وه له میړده که ی وکوپه که ی؟ نیتړ پییان ووت: بړو بړو  
 لای پیاووه که ت نه گره ز ده که یت، نینجا به نو عه بدولنه سده ش کوپه که یان بړو  
 گیرامه وه، به باوه شمه وه گرت و سوار ی و شتر بووم و به ته نیا به پرکه و تم بړو مه دینه،  
 که گه ی شتمه ته نعیم، عوسمانی کوپ ی ته لحه م تووشی بوو، پی ی و تم: بړو کو ی نه ی  
 کچی نوم یی ه؟ ووت: بړو لای میړده که م له مه دینه. ووتی: که ست له گه ل نیی ه؟ ووت:  
 ته نها خواو، نه م کوپه. ووتی: سویند به خوا به جیتنا هیلم. نیتړ پرشمه ی و شتره که ی  
 گرت و پرایده کیشا، سویند به خوا له نیتو عه ره بان که سم نه بینووه له نه و به خشنده تر،  
 که ده گه ی شتمینه جیگایه ک و شتره که ی داده نیشانم و خوی دور ده که و ته وه پاش  
 نه وه ی ده یی ه سته داریکه وه خویشی له ژیر سیبهری داریکی تر پرا ده کشا، که کاتی  
 پویشتن ده هات و و شتره که ی ه لده ساندمه وه و خوی دوا ده خست و ده یوت سوار یه،  
 که سواره بووم دیسان په شمه که ی ده گرت و پرایده کیشا تا کو ده گه ی شتمینه شوینیکی  
 تر، تا کو گه ی شتمینه مه دینه، که چاوی که و ته لادیکه ی عه مری کوپ ی عه وف له (قبا)،  
 ووتی: میړده که ت له و لادییه یه و، خوی گه پرایه وه بړو مه ککه.  
 دوا ی نه وه ده یفه رموو: سویند به خوا هیچ مالیک وه کو مالی نه بو سه له مه ی پی  
 نه هات و، هیچ که سیکی شم نه دی له عوسمانی کوپ ی ته لحه به خشنده و چاکتر.<sup>۱</sup>  
 نه مه نمونه یه ک بوو، تیبینی ده که ین کاتیک موسلمان بیروپاوه پ له دلیدا  
 جیگیریت، هیچ شتیک ناخاته پیشی ته نانه ت جگر گوشه که شی، یان خیزانه که ی،  
 بویه نه بو سه له مه په زای خوی لیبت پویش بړو مه دینه و ناوپی له هیچ نه دایه وه،  
 نه و شیوازه ش له دزایه تی بی به ره م بوو له گه ل نه بو سه له مه.<sup>۲</sup>  
 ناوهایه شوینه واری بیروپاوه پ، نه وه خیزانیکه په رته وازه بووه، نافره تیکیشه  
 ده گریت، منالیکیشه بالی ده رچووه و له دایک و پاوکی جیاکراوه ته وه، نایا کو فرو  
 سه رانی کو فر ده بی چیان ده ست که ویت له و جوړه که سانه؟

۱- پړوانه: السيرة النبوية الصحيحة ۱/۲۰۲، ۲۰۳.

۲- پړوانه: في السيرة النبوية، د ابراهيم علی محمد ۱۳۰، ۱۳۱ دابه شکر دنی شیوازه کان له م کتیبه  
 وه رگیراوه، دیمه نه مه زنه کانیش له الهجرة النبوية المباركة وه رگیراوه.

کرده‌وی عوسمانی کوپی ته‌لحیش په‌زای خوای لیبت، نه‌و له‌و پۆژده‌ا بی  
 باوه‌پ بوو، (له‌دوای فه‌تحی مه‌ککه موسلمان بوو) سه‌ره‌پای نه‌وش ئوموسه‌له‌مه  
 شایه‌تی چاکه‌ی بۆ ده‌دا، نه‌وه‌یش ئامازه‌یه‌کی پاسته‌له‌سه‌ر پاکی په‌سه‌نایه‌تی و  
 ته‌واوی جوامیری وپاریزگاریکردن بۆ بی ده‌سلات<sup>۱</sup> غیره‌تی پیگه‌ی نه‌دا ئافره‌تیک  
 ببینی به‌ته‌نھا خۆی بیت له‌و بیابانه‌ پئی بکات، باله‌سه‌ر ئایینی خۆیشی نه‌بیت،  
 به‌لام بۆ خوا نه‌ی میلله‌تی موسلمان ته‌ماشای نه‌و په‌وشته‌و، په‌وشتی شارستانی  
 سه‌ده‌ی بیستم بکه، چون هیرش ده‌کریته‌ سه‌ر ئازادیه‌کانداو، ده‌ستدریژی  
 ده‌کریته‌ سه‌ر ئابرو وناموسدا، له‌پۆژی پوناکدا، ئینجا ته‌ماشاکان هۆکاره‌کانی  
 راگه‌یانندن چیمان پئی پیشان ده‌ده‌ن له‌فیرکردنی هه‌موو جۆرو شیوازه‌کانی خراپه.  
 نه‌م به‌سه‌ر هاته‌ شایه‌تی ده‌دات که‌عه‌ره‌ب خاوه‌نی په‌وشت وناکاری به‌رزبوونه  
 وبۆیه خوای گه‌وره‌ پیغه‌مبه‌ری له‌نیۆ نه‌واندا هه‌لبژاردوه، به‌پاستی هه‌ر نه‌وانیش  
 شایسته‌ بوون که‌نه‌و باره‌ هه‌لبگرن وپایگه‌یه‌نن به‌هه‌موو خه‌لکی<sup>۲</sup>.

هه‌روه‌ها چاودیری کردنی خوای گه‌وره‌ بۆ دۆستانی به‌جوانی به‌دیده‌کریت،  
 چونکه‌ هه‌ر خوای گه‌وره‌ بوو که‌دلی عوسمانی نه‌رم کرد بۆ به‌زه‌یی هاته‌نه‌وی  
 به‌ئوموسه‌له‌مه‌داو، کات وه‌ولێ بۆی خسته‌ گه‌پ<sup>۳</sup>، هه‌روه‌ها سروشت پاکی  
 عوسمان ده‌رده‌که‌ویت، که‌دواتر هیئای بۆلای ئیسلام له‌پاش صولحی حوده‌یبیه،  
 له‌وانه‌شه‌ هه‌ر له‌و ساته‌وه‌ دلی روناک بویتته‌وه<sup>۴</sup>.

## ۲- شیوازی پھاندن:

سه‌رانی مه‌ککه‌ به‌پێگرتن له‌موسلمانان پانه‌وه‌ستان، به‌لکو هه‌ولیشیان ده‌دا  
 له‌مه‌دینه‌یش بیانگیرنه‌وه. نه‌م هه‌ولانه‌یشیان سه‌ربگریت و توانیان به‌کێک  
 له‌موه‌اجیران له‌مه‌دینه‌ بگێرنه‌وه‌ بۆ مه‌ککه<sup>۵</sup>، سه‌باره‌ت به‌ نه‌م شیوازه‌ عومه‌ر

۱- به‌وانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۲۴.

۲- به‌وانه: السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة، د. محمد ابو شهبة ۴۶۱/۱.

۳- التاريخ الاسلامي للحميدي ۱۲۸/۲.

۴- به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة ۲۰۴/۱.

۵- به‌وانه: في السيرة النبوية ۱۳۲.

په زای خوی لپیټ بۆمانی ده گپړته وه و ده فرمووېت: کاتیک ویستمان هیجره ت بکه یڼ، من وعه ییاشی کوپی نه بو په بیعه و، هیشامی کوپی عاصی کوپی وائیلی سه می به لئڼ په کتر ببینڼ له لای داره کانی به نی غیفار له نزیک مه که له لای په کیک له دۆله کانی و، ووتمان: هریک له نئمه دواکه وت دوانه که ی تر ده پڼ و چاوه پړی ناکه ن.

ده فرمووېت: من وعه ییاش له جیگای دیاریکراو په کترمان بینی به لام هیشام نه هات وله خسته برا<sup>۱</sup>.

کاتیک هاتینه مه دینه چوینه لای خپلی به نی عمری کوپی عه وف له (قباء)، نه بو جه هلی کوپی هیشام و حاریسی کوپی هیشام هاتن بۆ لای عه ییاش، که ناموزایان بوو، برایشیان بوو له دایکیانه وه، نه و کاته هیشتا پیغه مبر ﷺ له مه که بوو، به عه ییاشیان وت: دایک نه زری کرده وه سهری نه شوریت وله بهر خور دابنیشی تاکو ده تبینی، نه ویش به زهی به دایکیدا هاته وه، پیم وت: نه ی عه ییاش، سویند به خوا نه وان ده یانه ویت له نایینه که ت هه لگپړنه وه، وریایان به، سویند به خوا دایک نه سپی نازاری بدات سهری خوی پاک ده کاته وه، نه گهر گهرمایشی بیټ ده چپته بهر سیبه ر.

وتی: سویندی دایک ناشکیتم، هه ندیک پاره یشم له وئی به ده یگپړمه وه. فرمووی: پیم وت: به خوا تو ده زانیت که من په کیکم له ده و له مه نده کانی قوپه یش، نیوه ی مالی خومت پیده دهم وله گه لیان مه پړ، به لام نه و پازی نه بوو وتی: هه رده بیټ برؤم، ووت: که هه ر سووری له سهر پویشتن، وشتره که ی من ببه وشتریکی چاک وخیرایه، سواری ببه، نه گهر گومانت لییان کرد خوت رزگار بکه، له پړگا نه بو جه هل وتی: نه ی برا، وشتره که م خاویوته وه له پړکردندا، پړگام ده ده ی هه ندیک سواری وشتره که ت بم؟ وتی: به لی، نیتر نه وانیش دایان به زه ویداو به په تیک عه ییاشیان به سته وه و بردیانه وه بۆ مه که و له خسته یان برد<sup>۲</sup>.

۱- بړوانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۲۹.

۲- السيرة النبوية الصحيحة ۲۰۵/۱.

ده‌فرمویت: ئیمه ده‌مانووت: هه‌رکه‌سیک پاشگه‌زیبیت‌وه جارێکی تر خوای گه‌وره ته‌ویه‌ی لێ قبول ناکات، خۆشیا‌ن هه‌روایان ده‌زانی، به‌لام کاتیک پیغمبر ﷺ هاته مه‌دینه خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند ﴿قُلْ يٰعِبَادِیَ الَّذِیْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِیْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ﴿٥٣﴾ وَاٰنِیْبُوْا اِلٰی رَبِّکُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ یَّاتِیَکُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَّرُوْنَ ﴿٥٤﴾ وَاَتَّبِعُوْا اَحْسَنَ مَا اُنْزِلَ اِلَیْکُمْ مِنْ رَبِّکُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ یَّاتِیَکُمْ الْعَذَابُ بَعْتَهٗ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿٥٥﴾﴾ (الزمر: ۵۳-۵۵).

عومه‌ر ده‌فرمویت: منیش ئه‌و ئایه‌ت‌ه‌م له‌لا‌په‌ره‌یه‌که‌دا نووسی ونا‌ردم بۆ هیشامی کو‌پی عاص، ئه‌ویش ده‌لێت: کاتیک پێم گه‌یشته له‌دۆلێک له‌دۆله‌کانی مه‌که‌که، هه‌ر ده‌م هه‌یناو ده‌م‌بردو لێی حا‌لی نه‌ده‌بووم، ئه‌ی خوا‌یه حا‌لیم بکه‌ لێی، ده‌لێت: ئیتر خوای گه‌وره خسته‌ی دلم که‌بو‌ئیمه‌ومانان دابه‌زیوه، ده‌لێت: منیش گه‌پامه‌وه لای خوش‌تره‌که‌م و‌فریای پیغمبر ﷺ که‌وتم له‌مه‌دینه <sup>۱</sup>.

ئه‌م پروداوه بۆ‌مان ده‌رده‌خات چۆن عومه‌ر په‌زای خوای لێ‌بێت پیلانی کو‌چکردنی ئاماده‌ کردوه، بۆ خۆی و‌هاو‌پێکانی، که‌هه‌ریه‌کی‌کیان له‌هۆزێک بوون، جێگای یه‌کت‌ری‌نینیان دوور بوو له‌مه‌که‌که‌وه، له‌سه‌ر پێگه‌ی مه‌دینه، به‌شیوه‌یه‌ک ئه‌گه‌ر که‌سی‌کیان دوا‌که‌وتن له‌کاتی خۆیان، دوا‌نه‌که‌ی تر بپۆن <sup>۲</sup>.

به‌لام قوپه‌یش هه‌ر سوور بوون له‌سه‌ر به‌دوا‌دا‌چوونیان و‌به‌فرو‌فیل توانیان عه‌ییاش بگێر‌نه‌وه، به‌سه‌ر هاته‌که‌هه‌ستی به‌رزى ئاسایشی له‌لای عومه‌ر ده‌رده‌خات په‌زای خوای لێ‌بێت، چونکه‌ فیراسه‌ته‌که‌ی ته‌واو ده‌رچوو سه‌باره‌ت به‌رفاندنی عه‌ییاش <sup>۳</sup>.

۱- به‌وانه: المجمع للمیثمی ۶/۶۱ و‌قال: رواه البزاز ورجاله ثقات، الهجرة النبویة المبارکة ۱۲۱.

۲- به‌وانه: التربية القیادیة ۱۵۹/۲.

۳- به‌وانه: فی السیره النبویة ۱۲۴.

ههروه ها ئاستی به رزی برایه تی ناشکرا ده کات که ئیسلام له دله کاندای دروستی کرد، عومر په زای خوای لیبیت ناماده بوو نیوهی ماله که ی ببه خشیت له پیناو سهلامه تی براکه یداو، له ترسی نه وهی بته رسته کان پاشگیزی نه که نه وه له ئیسلام، به لام سۆزی دایک زال بووه سهر عییاشدا، بۆیه برپاری گه پانه وهی داو، دهرونی پیگهینه داپاره ی عومر وهریگریته له کاتیکدا خۆی مالی ههیه له مه ککه، وهکو چۆن به بهرچاوی عومره وه بیت که نه گهر بگه ریته وه مه ککه له خسته ده بریت، کاتیکیش بئ ئومید بوو له قایلکردنی وشتره که ی خۆی پیداو، نه وهی عومر پيشبيني کرد پوویدا له گه له عییاشدا.<sup>۱</sup>

کاتیکیش نه وه بلای بوویه وه که خوای گه پانه وه وچاکه ی نه و جوړه که سانه وهرناگریته نه م نایه ته دابه زی ﴿قُلْ يَعْبادِي الَّذِينَ اَسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ﴾ (الزمر: ۵۳). عومریش په زای خوای لیبیت به په له نایه ته کانی نووسی ونازدی بۆیان، چی دلسۆزی ومه زنیه که به لای عومره وه په زای خوای لیبیت .....<sup>۲</sup>

۳- شیوازی زیندانی کردن :

قوپه یش په نای برده بهر زیندانی کردن، وهکو شیوازیته بۆ قه دهغه کردنی کوچکردن، هه رکه سیک بیویستبا کوچ بکات وده سستیان بکه وتبا زیندانیان ده کرد له یه کیک له ماله کانیاندا، دهست و پیشیان ده خسته کوته وه و پاسه وانیه کی توندیان له سهری داده نا، بۆ نه وهی نه توانیت هه لیبت، جاری واش بوو ده خرا نه نئو خانووی سهرنه گهراو،<sup>۲</sup> وهکو نه وهی پوویدا له گه له عییاش وهیشام، بۆ نه وهی گهرمای زۆر بیانگریته وه، وپرای نه وهی که زیندانی کراون.

سه رکردایه تی قوپه یش له م کاره ی دوو نامانجی له بهر چاو گرتبوو: یه که میان/ قه دهغه کردنی کوچکردن له سهریان، ههروه ها بۆ نه وهی نه و به نديخانه یه بییته

۱- بهوانه: التربية القيادية ۱۶۰/۲ .

۲- بهوانه: التربية القيادية ۱۶۰/۲ .

۳- بهوانه: في السيرة النبوية ۱۳۲ .

ئامۆزگارییه‌ک بۆ هەر که سێک بیه‌وێت کۆچ بکات له‌وانه‌ی که هاتونه‌ته‌وه له‌مه‌که‌، به‌لام ئه‌م شێوازه‌ش هەر بێ سوودبوو چونکه هه‌ندیکیان هەر ده‌یاننوانی ده‌ریچن بگه‌نه‌ مه‌دینه، وه‌کو عه‌یاش وه‌یشام په‌زای خویان لیبیت<sup>۱</sup>، پيغمبر ﷺ له‌پاش کۆچکردنی بۆ مه‌دینه قونوتی ده‌خویندو ده‌پاراپیه‌وه بۆ ئه‌و موسلمانانه‌ چه‌وساوانه‌ی مه‌که‌، ناوی هه‌ندیکیشیانی ده‌برد به‌تایبه‌ت، له‌ئهو هوره‌یره‌وه په‌زای خوی لیبیت هاتوه، که پيغمبر ﷺ که هه‌لده‌سایه‌وه بۆ پکاتی کۆتایی ده‌یفه‌رموو: ((اللهم اخ عیاش بن ابی ربیع، اللهم اخ سلمه بن هشام، اللهم اخ الولید بن الولید، اللهم اخ المستضعفین من المؤمنین، اللهم اشد وطأتک علی مضر، اللهم اجعلها سنین کسنین یوسف))<sup>۲</sup> واته: پيغمبر ﷺ ناوی ئه‌و که سانه‌ی ده‌برد و ده‌پاراپیه‌وه خوی گه‌وره ئه‌وان و هه‌موو چه‌وساوه‌کانی باوه‌رداران رزگار بکات، دوعایشی ده‌کرد له‌دژی ئه‌شکه‌نجه ده‌رانیان له‌بته‌رستان.

موسلمانان پفاندنی عه‌یاشیان پشت گوێ نه‌خست، به‌ئکو پيغمبر ﷺ که سێکی نارد بۆ مه‌که‌، به‌پێی پلانیکی نه‌خشه بۆ کیشراو توانی ئه‌و دوو هاوه‌له رزگار بکات.<sup>۳</sup>

#### ۴- شێوازی روئکردنه‌وه له‌مال:

صوه‌یه‌یی کوپی سینانی نه‌مری، له‌هۆزی نه‌مری کوپی قاسیپ بوو، پۆمه‌کان هێرشیان هێنا بوویه سه‌ریان و ئه‌ویش هەر به‌منالی به‌کۆیله‌یی برابوو، فێری زمانی ئه‌وانیش بوو بوو، سه‌رده‌مانیکی زۆر هەر له‌ کۆیلایه‌تیدا بوو، تاکو عه‌بدوللای کوپی جودعان کپی و ئازادی کرد، خۆی و عه‌ممار له‌یه‌ک پۆژدا موسلمان بوو.<sup>۴</sup> کۆچکردنی صوه‌یه‌ب کارێک بوو، ئینجا تیا دا به‌دیده‌کرا، چونکه هه‌رچی هه‌بوو له‌پێناوی خوی گه‌وره و پيغمبر ﷺ کردی به‌قوریانی و خۆی گه‌یانده کاروانی

۱- هه‌مان سه‌رچاوه ۱۳۲.

۲- البخاری، ۳۳/۲ رقم ۱۰۰۶.

۳- بېه‌وانه: فی السیره النبویه ۱۳۵.

۴- الهجرة النبویه المبارکه ۱۱۹.



یه‌کتاپه‌رستی ویاوه‌ر<sup>۱</sup>، نه‌بو عوسمانی نوه‌دی په‌حه‌تی خوای لیبیت ده‌لئت: هه‌والمان پیگه‌یشتوو ده‌کاتیک صوه‌یب ویستی کۆچ بکات بۆ مه‌دینه، خه‌لکی مه‌ککه‌ پێیان ووت: هاتیه‌ لامان به‌رسوایی وه‌ژاری، ده‌وله‌م‌ند بوویت وگه‌یشتیه‌ نه‌م ناسته، ئنجا ده‌ته‌ویت خۆت ومالت رزگارنان ببیت؟ سویند به‌خواستی و نابیت، ووتی: نه‌گه‌ر ماله‌که‌م به‌جیبه‌یلم بۆتان پێگه‌م ده‌ده‌ن بپۆم؟ ووتیان: به‌لێ، نه‌ویش هه‌رچی مالی هه‌یه‌ به‌جی هیشته، نه‌م هه‌واله‌ کاتیک گه‌یشته‌ پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: ((ریح صهیب، ریح صهیب))<sup>۲</sup> واته: صوه‌یب قازانجی کرد، صوه‌یب قازانجی کرد، هه‌روه‌ها عیکریمه‌ په‌زای خوای لیبیت ده‌گێڕیه‌وه: کاتیک صوه‌یب ده‌رچوو کۆچ بکات، خه‌لکی مه‌ککه‌ شوینی که‌وتن، نه‌ویش هه‌موو تیره‌کانی ده‌ره‌ینا، چل تیری پی‌بوو، ووتی: پیم ناگه‌ن تاکو یه‌که‌و تیریکتان تی نه‌هاویشم، دواییش ئاساییه‌ به‌لامه‌وه‌ بکوژیم، ئیوه‌ ده‌زانن من پیاوم، له‌مه‌ککه‌یش دوو که‌نیزه‌کم<sup>۳</sup> به‌جیبه‌یشتوو به‌یانبه‌ن بۆ خۆتان، عیکریمه‌ ده‌لئت: ئیتر نه‌م نایه‌ته‌ دابه‌زییه‌ سه‌ر پیغمبر ﷺ ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾ (البقرة: ۲۰۷) کاتیک پیغمبر ﷺ صوه‌یبی بینی فه‌رمووی ئه‌ی ابا یحیی فروشته‌که‌ت قازانجی کرد و، ئینجا نایه‌ته‌که‌ی بۆ خوینده‌وه.<sup>۴</sup>

صوه‌یب به‌لگه‌ی سه‌لمینراوی پیشکه‌ش کرد له‌سه‌ر بی نه‌قلی نه‌و جوړه‌ که‌سانه، که‌پوداوو جموجوله‌کانی میژوو به‌ته‌رازووی ماده‌ ده‌کێشن، که‌واته‌ کوا نه‌و ماله‌ی که‌صوه‌یب له‌کۆچه‌که‌یدا ده‌ستی ده‌که‌ویت؟ ئایا چاوه‌پوانی نه‌وه‌ بوو موحه‌مه‌د ﷺ پله‌و پایه‌یه‌کی بداتی له‌بری نه‌و مالانه‌ی له‌ده‌ستی ده‌رچوون، صوه‌یب نه‌وه‌ی ته‌نها له‌پیناو په‌زانه‌ندی خوای گه‌وره‌ کرد، بۆ نه‌وه‌ی ببیته‌

۱- هه‌مان سه‌رچاوه ۱۲۰.

۲- بروه‌انه: السيرة النبوية لابن هشام ۴۷۷/۱.

۳- اخرجه الحاكم ۳/۳۹۸ وقال: صحيح على شرط مسلم، وسكت عنه الذهبي.

۴- اخرجه الحاكم ۳/۳۹۸ وقال: صحيح على شرط مسلم، ولم يخرجاه.

نمونه بۆ لاوانی موسلمان له فیداکاریدا، به لکو ئه وانیش هه مان پښا بگرته بهر.<sup>۱</sup>  
 هم هه لویسته ناوازانه هه موو شتیځ نه بوون له و کچه پیرۆزه دا، به لکو ئه و  
 پوداوه مه زنه پر پو له چه ندین دیمه نی شکۆدارو، یه کلابوونه وه، فیداکاری تر،  
 که وانه گه لیکي کاریگر ده به خشنه موسلمانان له سهره وری و سهریه رزیدا.<sup>۲</sup>

### چوارهم: ماله له نامیزگره کان و کاریگری له سهر دله کان.

له دهر نه نجامه کانی باوه پهیښان و به یعه تدانی ئه نصاره کان ئه وه بوو،  
 پيغمبر ﷺ هه لسا به بانگهیشتکردنی موسلمانان بۆ کۆچکردنی بۆ مه دینه،  
 هه روه ها دروستبوونی هاوهر پرسیاریتی له نیوان موسلمانان دا، بویه دهر گای  
 ماله کانی ئه نصارو دله کانیاں کرایه وه بۆ برا موهاجیره کانیاں و، هه موویان  
 ناماده بوون بۆ له نامیزگرتیان و، دابه شکردنی مال و خواردن وه موو شتیځ  
 له گه لیاندا... ئه مه یش ناوی هه ندی له و مالانه یه:

۱- مالی موبه ششیری کوپی عه بدولمونزیری کوپی زه نهر له قوبا: کومه لیک  
 له ئافره تان و پیاوانی موهاجیرانی له خوگرت له وانه عومهری کوپی خه تتاب وه ندی  
 له خیزانه که ی و خزمانی و حه فصه ی کچی و میرده که ی و عه ییاشی کوپی ئه بی  
 په بیعه.

۲- مالی خوبه یی کوپی ئیسافی سهریه به نی حاریسی کوپی خه زره ج له  
 سونوح<sup>۳</sup>، ته لحه ی کوپی عوبه یدوللا و دایکی و صوهه یی کوپی سینانی تیا بوون.

۳- مالی ئه سعه دی کوپی زوراره له به نی نه ججار، ده گپړنه وه: حه مزه چووته  
 ناوی.

۴- مالی سه عدی کوپی خه یسه مه له به نی نه ججار، به مالی په به نه کان ده ناسرا،  
 چونکه بی ژن و مناله کانی موهاجیرانی تیا نیشته جیبوون.

۱- بېوانه: الهجرة النبوية المباركة، د. عبدالرحمن ۱۲۱.

۲- هه مان سهرچاوه ۱۱۹.

۳- بېوانه: المرأة في العهد النبوي ۱۱۶.

۵- مالى عه‌بدوللاى كوپى سه‌له‌م‌ى به‌لعه‌جانى له‌ قوبا: عوبه‌يده‌ى كوپى حارىس وسوفه‌يله‌ى دايكى وميسته‌حى كوپى نه‌ساسه‌ وتوفه‌يله‌ى كوپى حارىس و، توله‌يى كوپى عومه‌يرو، حوصه‌ينى كوپى حارىس، هه‌موو نه‌وانه‌ تيا نيشته‌جى بوون .

۶- مالى به‌نى جه‌حجه‌با، كه‌خاوه‌نه‌كه‌ى مونزيرى كوپى موحه‌مه‌دى كوپى عوقبه‌ بوون، نه‌وانه‌ى كه‌چوونه‌ ناوى زوبه‌يرى كوپى عه‌ووام و، نه‌سمائى كچى نه‌بو به‌كرى خي‌زانى و، نه‌بو سه‌بره‌ى كوپى نه‌بى پوهم و ئومو كولسومى خي‌زانى .<sup>۱</sup>

۷- مالى به‌نى عه‌بدولنه‌شه‌هل، كه‌خاوه‌نه‌كه‌ى سه‌عدى كوپى موغازى كوپى نوعمان بوو له‌به‌نى عه‌بدولنه‌شه‌هل، موصله‌بى كوپى عومه‌يرو حه‌منه‌ى كچى جه‌حشى خي‌زانى تيا نيشته‌جى بوون .

۸- مالى به‌نى نه‌ججار، خاوه‌نه‌كه‌يشى نه‌وسى كوپى سابيتى كوپى مونزير، عوسمانى كوپى عه‌ففان و روقه‌يه‌ى خي‌زانى تيا نيشته‌جى بوون .<sup>۲</sup>

ئهم مال به‌شكردن وه‌اوبه‌ر پرسياريتى يه‌ سه‌ره‌كى ترين نه‌و هۆكارانه‌بوون كه‌ پيشه‌كيبه‌كى دروست كرد بۆ مانه‌وه‌ى پيغمبر ﷺ و، هاوه‌له‌ كوچكردوه‌كانى به‌شيوه‌يه‌كى ئاسووده‌ له‌نيوانياندا .<sup>۳</sup>

برايه‌تى وپي‌كه‌وه‌ گونجان دروست بوو له‌نيوان موهاجиро نه‌نصاره‌كاندا، له‌پي‌گه‌ى بىروباوه‌پى پته‌وو، پاستى له‌مامه‌له‌كردن، له‌وانه‌شه‌ كه‌سيك پرسيار بكات ئايا بۆچى سه‌رچاوه‌ ميژووبيه‌كان باسى هيج ده‌مه‌قاله‌و مشت ومپي‌كيان نه‌كردوه‌ له‌نيوان نه‌و مالانه‌دا، ته‌نانه‌ت له‌نيو ژنانيشدا كه‌به‌وه‌ ده‌ناسرين. نه‌وه‌ ئايينى پاسته‌قينه‌يه‌ كه‌خواناسى ده‌كات به‌نجينه‌ى هه‌لسوكه‌وتى هه‌موو كه‌سيك، په‌وشتى به‌ريشه‌ كه‌برايه‌تى نيو موسلمانان وپشتگيري‌كردنى بانگه‌واز ده‌سه‌پي‌تى، نه‌وه‌ كاريگه‌رى به‌يعه‌ت وپاستگويى وكار كردن له‌پي‌ناو كۆمه‌لدا، له‌ترسى سزاو،

۱- هه‌مان سه‌رچاوه ۱۱۷ .

۲- بروه‌انه: السيرة النبوية ضوء القرآن والسنة لابی شهبة ۱/ ۴۶۸، ۴۶۹ .

۳- بروه‌انه: المرأة في العهد النبوي ۱۱۸ .

چاوه پوانی پاداشته وه، هه موو که سیټک موسلمان بووه هه لده سټی به نه نجامدانی نه وهی له سهریټی، به دلسوزی له ناشکراو نهیټی دا، له بهر نه وهی نیماندار بوون، هه موان له پټناو بهر ژده ونندی گشتی دا کاریان ده کرد، ته نانه ت که سی وابوو ده ترسا که نه نصارییه کان به هه موو پاداشته کانه وه بپوښ<sup>۱</sup>.

لایه نی به خشنده یی ناشکرایه وپټویستمان به وه هیه هه میسه باسی بکهین، نیټه له پوژگاری نه مړډاو، له پړزی نیسلامیدا، له گه شتیکی چنډ پوژیدا دهر ونه کان ناشکرا دهن و، که موکور تیه کان دهر ده که ون، به لام نه وه کومه لگایه که هیشتا له قونای دروستکردن دایه و جاری پټغمبر ﷺ نه گه یشتووه ته ناوی، سهره پای نه وهش دهر گای مال هکان له سهر پشته بۆ هاتووه کان، نه که له سهر ناستی تاک، به لکو له سهر ناستی کومه ل، موهاجیره کان چنډین مانگ له مالی نه نصاره کان مانه وه، پیکه وه ده ژیان، مالیان بۆ خهرج ده کردن وخزمه تیان ده کردن، به لام موهاجیره کانیش هه رپیشه نگ بوون بۆ نه وان چونکه نه وان بی مال و سامان نه بوون، به لکو هه موویان به جیټیشتبوو له بهر په زامه نندی خوی گه وره، نه وان به وشپوه بوون که قورټان ستایشی ده کردن: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ۸).

نه م کومه لگا تازه یه له سهر واتا کانی بیروباوه پو خواناسین په روه رده ده بوو، که هیشتا پټغمبر ﷺ نه گه شتیبوو، به لام له ژیر چاودیږی نه قیبه کانیان که نه وان وه کو حه وارییه کانی عیسا بوون، هه روه ها له ژیر چاودیږی سهرانی موهاجیرو نه نصاره کان، که هه موویان له سهر چاوهی سازگاری پټغمبره رایه تی وه ریانده گرت<sup>۲</sup>. ده مارگیریش به جاری له م کومه لگایه توایه وه، نه وهی پیشه وایه تی نویژی ده کرد، سالیم بوو که مه ولای نه بو حوزه یفه بوو ره زای خوی لیبت، له بهر نه وهی له هه موویان قورټانی ژورتر له بهر بوو، پړزو ته قدیری ژور بۆ هه لگری قورټانه،

۱- بپوانه: المرأة في العهد النبوی ۱۲۲.

۲- بپوانه: المرأة في العهد النبوی ۱۲۲.

هه‌رخویشی سبه‌ینی هه‌لگری ئالای شه‌پیشه، ئه‌و جیاوازییه‌نییه‌له‌ نئوانیاندا وه‌کو  
ئه‌مړۆ ده‌یبینین، له‌نئوان موجهایدو ئه‌و که‌سه‌ی قورئانی له‌به‌ره، هه‌لگری ئالای  
موهاجیران له‌شه‌پری یه‌مامه‌ سالیمی مه‌ولای ئه‌بو حوزه‌یفه‌یه، ده‌یفه‌رموو: خراپترین  
قورئان خوینم ئه‌گه‌ر هه‌لئیم، ده‌ستی راستی بړا له‌و شه‌په‌دا، ئالاکه‌ی به‌ده‌ستی  
چه‌پی گرت، ئه‌ویش هه‌ر بړا، ئینجا باوشی پیاکرد تا‌کو شه‌هید بوو له‌پیناوی خوای  
گه‌وره‌دا.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها ئازادی بانگه‌واز بۆلای خوا به‌ناشکراو، یه‌کێک بوو له‌هیماکانی  
کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی، چونکه‌ گومانی تیدا نه‌ما که‌ زۆریه‌ی سه‌رانی یه‌سریب  
هاتوونه‌ته‌ ئایینی ئیسلامه‌وه، گه‌نجان و ئافره‌تان و پیاوان هه‌موویان چالاک بوونه‌وه  
بۆ بانگه‌واز کردن بۆلای خواو، مژده‌دان به‌هاتنی پيغمبر ﷺ.  
پێویسته‌ به‌راوردیش بکه‌ین له‌نئوان ئه‌و دوو کۆمه‌لگه‌یه‌ی له‌حه‌به‌شه‌و،  
له‌یه‌سریب به‌ریابوون، هه‌به‌شه‌ مۆرکی په‌ناهه‌نده‌یی پێوه‌ دیاریوو، زیاتر له‌وه‌ی  
کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئیسلامی ته‌واو بێت، راسته‌ موسلمانان ئازادی خواپه‌رستیان هه‌بوو،  
به‌لام له‌کۆمه‌لگای نه‌صرانی دابرابوون و کاریگه‌رییان نه‌بوو له‌سه‌ری هه‌رچه‌ند خۆی  
له‌خۆیدا پله‌یه‌ک له‌سه‌رووی کۆمه‌لگای مه‌که‌وه‌ بوو، بۆیه‌ به‌ بیستنی هه‌والی  
کۆچکردن بۆ مه‌دینه، هه‌موویان گه‌پانه‌وه، ئه‌وانه‌ نه‌بێت سه‌رکردایه‌تی داوی  
مانه‌وه‌ی لێکردن بمێننه‌وه‌ له‌حه‌به‌شه‌، گه‌شه‌کردنی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی هه‌رله‌و  
ساته‌وه‌ ده‌ستی پێکرد که‌ دوانزه‌ هاوه‌له‌که‌ گه‌پانه‌وه‌ له‌به‌یعه‌تی یه‌که‌م،  
که‌ به‌سه‌رۆکایه‌تی ئه‌سه‌ده‌ی کوپی زوراره‌ بوو، ته‌نها لێپرسراوێتی بانگه‌وازی  
هه‌لگرت، نه‌کو سیاسي، به‌گه‌پانه‌وه‌ی هه‌فتا که‌سه‌که‌یش گه‌یشته‌ ئه‌و په‌پی  
فراوانبوونه‌وه‌و بونیاتنان، بپاریشیاندا که‌شاره‌که‌یان ببیته‌ یه‌که‌مین پایته‌خت بۆ  
ئیسلا‌م له‌سه‌ر زه‌ویدا، ئاماده‌یش بوون که‌ به‌ره‌نگاری هه‌موو دوژمنێکی ده‌ره‌کی  
بکه‌ن، که‌بیه‌وێت ده‌ستدریژی بکاته‌ سه‌ر سه‌روه‌ریاندا پێش گه‌یشتنی  
پيغمبر ﷺ.

ئو و بنه کۆله کی پیغمبر ﷺ کات و توانای بۆ خه رجکرد بۆ پهروه ده کردنی،  
باشتر به روبوومی ده رکوت له پاش یه کگرتن له گه ل کۆمه لگای مه دهنی نوێ،  
هه ردولا له واتاکانی بیروباوه پو برایه تی توانه وه .

پیغمبر ﷺ موسلمانانی ناماده ده کرد بۆ یه کخستنی تواناکانیان و پیکه یینانی  
بنکه و بنچینه یه کی قایم، ئو کۆمه لگایه ش که ده وله تی ئیسلامی له سه ر دابه زریه ت  
به رپانه بوو دوا ی به یعه تدانی جه نگ نه بیته، واته ئو کۆمه لگایه پیکنه هات تا کو  
هیزی پتویست نه بوو بۆ پارێزگاریکردن .<sup>۱</sup>

به م شیوه یه ش کۆمه لی موسلمانانی به هیز گویزایه وه بۆ مه دینه و، یه کیانگرت  
له گه ل نه نصاره کاندای، له دایک بوونی ده وله تی ئیسلامی پاگه یه ندرا، که دواتر  
شارستانییه کی دروست کرد هاو وینه ی له میژوودا نییه .

### پینجه م: بۆچی مه دینه وه کو پایته خت هه لبرێردا.

نه یینی زۆر هه یه له وه لبراردنه دا \_ جه گه له پاداشت دانه وه ی خه لکه که ی \_ ته نها  
خوا ی گه وه خۆی ده یزانی، ئینجا مه دینه ناوچه یه کی سروشتی جه نگی قایمه،  
له لای خۆرئاوا وه ناوچه یه ی پر له به ردی وه به ره ده یگرێته وه، له لای پۆژ  
هه لاتیشه وه ناوچه ی به ردای واقم ده یگرێته وه، لای باکوور تا که جیگا بوو که کراوه  
بوو، نه ویش پیغمبر ﷺ قایمی کرد به دروستکردنی که ندپه که له سالی پینجی  
کۆچی له غه زای نه حزابدا، ئو لاکه ی تریش به دار خورما و دره خشی چر به ری  
گیرابوو، سوپا لییه وه په تنه ده بوو له جیگایه کی ته نگه وه نه بیته .

هیزیکی که م به س بوو بۆ تیکدانی سیستمی سه ربازی و پرێگه لیگرتنیان له  
پیشکه وتن، ئیبنو ئیسحاق ده لیت: لایه کی مه دینه سه خت بوو، لایه کانی تریش پر  
له خانوبه ره و دارخورما بوو، دوژمن نه یده توانی لییه وه تیپه ریته .<sup>۲</sup>

۱- بروهانه: التربية القيادية ۲/ ۱۴۶، ۱۴۷ .

۲- بروهانه: السيرة النبوية للنسوي .

پیغمبر ﷺ ناماژهی کرد بۆ ئەم لایەنە کاتێک فەرمووی: من جیگای کۆچتانم پێی پیشاندراوه، ناوچهیهکی پڕ لە دارخورما لەنیوان دوو ناوچهی بەرداوی.<sup>۱</sup>

خەلکی مەدینە لەئەوس و خەزەرەج بەغیرەت و دلێرو سوارچاک بوون، ئازاد بوون بەسەر شۆپی پازی نەدەبوون، هەرگیز سەرانیان بەهیچ لایەنێک نەداوه، ئیبنو خەلدون دەلێت: ئەم دووھۆزە خاوەن دەسەلات بوون بەسەر یەسرییدا، بەشانازی و بەهێز دەناسران، هەندێ لەھۆزەکانی موزەریش هەر سەر بەئەوان بوون.

بەئەو عەدی کوپی نەجاریش خالوانی پیغمبر ﷺ، دایکی عەبدولموتەلیبیش یەکنێک بوو لەوان، یەکنێ لەوانەش ئەبو ئەییوبی ئەنصاری بوو کە پیغمبر ﷺ چوووە مالی ئەوان لەمەدینە.

ئەوس و خەزەرەجیش لەقەحتان بوون، ئەوانەیش کە زووتر لەمەککە و دەورووبەری موسڵمان بوون لەعەدنان بوون، کە پیغمبر ﷺ یش کۆچی کرد بۆ مەدینە، عەدنان و قەحتان یەکیان گرت لەژێر ئالای ئیسلامدا، ئەوان پێشتر ناکۆکی هەبوو لەنیواندا، بەلام شەیتان هیچ پێگەیهکی نەما بۆ تێکدانیان بەبەھانەی قەحتانی و عەدنانی، بۆیە مەدینە چاکترین جیگایەک بوو بۆ کۆچکردنی پیغمبر ﷺ و هاوەلانی بۆ ئەوێ بەھێزیوونی ئیسلام دەستەبەر بێت.<sup>۲</sup>

#### ۱- خوشەویستی پیغمبر ﷺ بۆ مەدینە و پارێزەوی بۆی:

پیغمبر ﷺ بۆ مەدینە پارێزەوتەووە فەرموویەتی: ((اللهم حبب إلينا المدينة کحبنا مکه او اشد))<sup>۳</sup> واتە: خواپە گیان مەدینەمان لاخوشەویست بکە وەک مەککە زیاتر. ئەنەسیش پەزای خوای لیبیت دەگێڕیتەووە کە پیغمبر ﷺ کاتێک لەگەشتێک دەگەرێتەووە و پێگەکانی مەدینە بەرچاودەکەوت، پەلەیی دەکرد لەوشتەرەکی بۆ ئەوێ زوو بگات.

۱- بڕوانە: الهجرة النبوية المباركة ۵۲.

۲- بڕوانە: الاساس في السنة ۱/ ۳۲۲.

۳- بڕوانە: الهجرة النبوية المباركة ۱۵۷.

## ۲- پارانه وی پیغمبر ﷺ بۆ مه دینه که دوو به رانبر مه کهه پیرۆز تر بیت:

ئەبو هوریره په زای خوای لیبت ده گیریتته وه: خەلکی که سه ره تایی به روبو میان ده بینی، ده یانه ئینا بۆ پیغمبر ﷺ، ئه ویش وه ریده گرت و ده پارایه وه له خوا: خواجه گیان به روبووم و به ره ممان زۆر بکهیت، شاره که مان پڕ له پیرۆزی و چاکه بکهیت، خواجه به ره کهت بخهیته پتوانه کانمانه وه، خواجه گیان ئیبراهیم بهنده و خوشه ویستی تۆ بوو، منیش بهنده و پیغمبره ی تۆم، ئه و نزای کرد له لات بۆ مه کهه، منیش ده پارپمه وه لیت بۆ مه دینه به وه ی ئیبراهیم داوای لیکردی بۆ مه کهه، ئه وهنده ی تریش له گه لیدا، فه رموی: ئینجا مالیکی بانگ ده کرد و ئه و به ره مه ی پیده دا.<sup>۱</sup>

## ۳- پاریزراوی مه دینه له ده ججال و تاعون به هۆی پیرۆزی پیغمبر ﷺ:

خوای گه وه فریشته ی بۆ ته رخان کردوه ده پیریزن، بۆیه ده ججال هیچ پێگه یه کی نییه بۆ مه دینه، هه ره ها پیغمبر ﷺ پاراوه ته وه بۆیان له شیان ساغ بیت دوورین له په تاو نه خوشی خراپ.<sup>۲</sup>

## ۴- چاکه ی ئه و که سه ی که ئارام ده گریت له سه ر ته نگانه ی مه دینه:

پیغمبره ی خوا ﷺ به ئیننی به و که سانه داوه که شه فاعه تیان بۆ بکات له پۆزی قیامه تدا<sup>۳</sup>، سه عدی کوپی ئه بی وه ققاس ده گیریتته وه، ده فه رموویت: پیغمبر ﷺ فه رمویه تی: ((المدينة خير لهم لو كانوا يعلمون، .....))<sup>۴</sup> واته: مه دینه چاکتره بۆ ئه وان نه گه ر بیانزاننیا، که س مه دینه به جیناهیللی که پشتی لی هه لبکات، تا کو خوای گه وه له ئه و چاکتری بۆ نه هیئنی، که سیش نییه له سه ر ته نگانه و زه برو زهنگی مه دینه ئارام بگریت، تا کو من نه بمه شه فاعه تکاری یان شایهت بۆی له پۆزی قیامه تدا.

۱- مسلم، کتاب الحج، باب فضل المدينة ۱۰۰۰/۲ ورقمه ۴۷۲\_۱۳۷۳.

۲- بېروانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۵۸.

۳- هه مان سه رچاوه ۱۶۰.

۴- مسلم، کتاب الحج، باب فضل المدينة ۹۹۲/۲ رقم ۱۳۶۳.



## ۵- فه‌زلی مردن له‌مه‌دینه:

ئيبنو عومەر ده‌گيرپيته‌وه په‌زای خوای ليبييت، که پيغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموويه‌تی: ((من استطاع ان يموت بالمدينة فليمت، فانی اشفع لمن يموت بها))<sup>۱</sup> واته: نه‌گەر که سيک له‌ئيوه بتواني له‌مه‌دینه بمريت، باشته‌ر، چونکه من شه‌فاعه‌ت ده‌که‌م بو هه‌رکه‌سيک له‌مه‌دینه بمريت. عومەری کوپی خه‌تتايش په‌زای خوای ليبييت ده‌پاراپه‌وه‌و، ده‌يفه‌رموو: خوايه گيان شه‌هيديم پی ببه‌خشه له‌پيناوتدا، مه‌رگيشم بخه‌ره شاری پيغه‌مبه‌ره‌که‌ت.<sup>۲</sup>

خوای گه‌وره‌يش نزاکه‌ی فاروقی وه‌رگرت وله‌ميحرابی پيغه‌مبه‌ر ﷺ شه‌هيد بوو، له‌کاتیکدا پيش نويزی موسلمانانی ده‌کرد له‌نويزی به‌يانيدا.

## ۶- په‌ناي ئيمان‌ه‌وه، پيسی له‌خوی دوور ده‌خاته‌وه:

ئيمان هه‌ر ده‌گه‌رپيته‌وه بو مه‌دینه، خراپه‌کارانیش جيگه‌يان نابيته‌وه تيايدا، هه‌رکه‌سيکيش به‌مه‌دینه پازی نه‌بيت وليی ده‌ربچيت خوای گه‌وره له‌وه‌که‌سه باشته‌ری بو ده‌هيئي له‌ئيماندارانی راسته‌قینه،<sup>۳</sup> نه‌بو هه‌وره‌يره ده‌گيرپيته‌وه له‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ که فه‌رموويه‌تی: ((ان الايمان ليأرز الى المدينة كما تأرز الحية الى حجرها)).<sup>۴</sup>

واته: ئيمان خوی کۆده‌کاته‌وه له‌مه‌دینه‌دا، وه‌کو چۆن مارخوی کۆده‌کاته‌وه له‌کونه‌که‌يدا..... هه‌روه‌ها فه‌رموويه‌تی:..... مه‌دینه پيسی له‌خوی دوور ده‌خاته‌وه، پوژي قيامه‌ت نايه‌ت تاكو مه‌دینه هه‌موو پياو خراپانی ده‌رنه‌هيئت، وه‌کو چۆن ناگر پيسی ئاسن لاده‌بات.<sup>۵</sup>

۱- اخرجه احمد ۱۰۴، ۷۴/۲ ولفظه برقم ۵۸۱۸ باسناد صحيح، وصحه ابن حبان رقم ۳۷۴۱.

۲- البخاری، كتاب فضائل المدينة ۱۰/۴ رقم ۱۸۹۰.

۳- برواته: الهجرة النبوية المباركة ۱۶۱.

۴- البخاری، كتاب فضائل المدينة ۹۳/۴ رقم ۱۸۷۶.

۵- مسلم، كتاب الحج، باب المدينة تنفی شرارها ۱۰۰/۲ رقم ۱۳۸۱.

## ۷- گوناوه وتاوان لاده بات .

زه يدى كوپى سابيت په زای خواى ليبيټ ده فرمويت، پيغمبر ﷺ فرمويه تى: ((انها طيبة تنفي الذنوب، كما تنفي النار خبث الفضة))<sup>۱</sup> واته: نه وه تهييه، گوناوه لاده بات، وه كو چون ناگر پيسى زيو لاده بات .

۸- پاراستنى خواى گه وړه بو مدينه له هه موو كه سيك كه نيازى خراپى هه بيت به رانبه رى:

خواى گه وړه پاريزگارى بوى ده سته به ر كړدوه به رانبه ر هه موو كه سيك نيازى خراپه ي هه بيت به رانبه رى، پيغمبر ﷺ هه په شه ي كړدوه له هه ر كه سيك كارىكى خراپى تيا دا نه نجام بدات، يان دالده ي تاوانبارىكى تيا دا بدا، يان خه لكه كى بترسيټى، هه په شه ي له وانه داوه به نه فرين وسزاو، له ناو بردنى به په له.<sup>۲</sup>

له سه عدى كوپى نه بى وه ققاصه وه په زای خواى ليبيټ، كه پيغمبر ﷺ فرمويه تى: ((لايكيد اهل المدينة احد الا انماع كما ينماع الملح في الماء))<sup>۳</sup> واته: هه ركه سيك پيلان بگيټ بى خه لكى مدينه، ده توټه وه وه كو خوى چون ده توټه وه له ناو تاودا .

هه روه ها پيغمبر ﷺ فرمويه تى: ((المدينة حرم، فمن احدث فيها حدثاً او آوى محدثاً، فعليه لعنة الله، والملائكة، والناس اجمعين، لا يقبل منه يوم القيامة عدل ولا صرف))<sup>۴</sup> واته: مدينه قه ده غه كراوه، هه ركه سيك تاوانيك يان كارىكى خراپى تيا دا نه نجام بدات، يان په ناى خراپه كارىك بدات، نه وه له عنه تى خواو، فريشته كان وه هه موو خه لكى له سر بيت، خواى گه وړه يش له پوژى قيا مه تدا هيچ چاكو دادگه رييه كى لى وه رناگرټ .

۱- البخارى، كتاب المغازى، باب غزوة احمد ۳۵۶/۷ رقم ۴۰۵۰ .

۲- بپوانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۶۲ .

۳- البخارى، كتاب فضائل المدينة، باب اثم من كاد اهل المدينة .

۴- مسلم، كتاب الحج، باب فضل المدينة ۹۹۹/۲ رقم ۱۳۷۱ .

## ۹- قه دهغه کړدنی :

پښتانه مېرمن عليه السلام له ږيگه وې وې حيه وې قه دهغه وې کړدې وې که خوښی تيا دا بریږي  
 وچکي تيا هې لېگې دري، يان هېچ که سيکی تيا دا بتوقينري، يان دارو دره ختی  
 تيا بې دري، يان شتی ونبوی تيا هې لېگې دري، مه گەر که سيک ناشکرای بکات،  
 له گه ل چه ندين شتی ترو، پښتانه مېرمن عليه السلام دهغه رموي: ئيبراهيم مه ککي قه دهغه کړد  
 ودوعای بؤ کړد، منيش مه دينم قه دهغه کړد و، له خواي گه وره يش پاراومه ته وې  
 که بهر که ت بخاته پيوهره کان يان وې کو چؤن ئيبراهيم بؤ مه ککې پاراپه وې .  
 نه م هه موو فزلا وچاکيتي يه، وای له هاوه لان کړد که بيه سترين به مه دينه وې،  
 سوورين له سر کؤچکړدن بؤي ومانه وې تيايدا، به م شيوه يش هه رچی توانا کانی  
 نوممته هه يه له وې کؤبيته وې به ناپاسته ي له ناو بردنی بتپه رستی ويېاوه پي  
 به پي بکون، پؤزه لات وېژناو ايش فته بکون .

## به شی شه شه م

### کوچکردنی پیغمبر ﷺ و نه بو به کر

باسی یه که م: تیکشکانی پلانی بته رستان بو تیرورکردنی پیغمبر ﷺ.

پاش نه وهی قورپه یش دوان له پښتو له کوچکردنی هاوه لان په زای خویان لیبت وپرای هه موو شتوازه ناشیرینه کان، به لام قورپه یش هه ستیان کرد به مه ترسی هه لویسته که و، ده ترسان له هه لویسته نابوری وقه باره کومه لایه تییه که یان له نیوان هوزه کانی عه رهدا، بویه سهرانیان له (دار الندوة) کوپونه وه، بو پوړیژکردن دهریاره ی له ناوبردنی پیغمبر ﷺ ییسلام، نیینو عه بباس له لیکدانه وهی بو نه م نایه تـ: ﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ﴾ (الانفال: ۳۰) ده فهرمویت: قورپه یش له نیو خویاندا پرس وپایان کرد ووتیان: سبه ی بیگرن وپیبه سنه وه، مه به ستیان پیغمبر ﷺ بوو، هه ندیکیان ووتیان: به لکو بیکوژن، هه ندیکیشیان ووتیان: وه دهری بنه ن، خوی گه وره یش پیغمبر ﷺ که ی ناگادار کرده وه و نه و شه وه علی له سهر جیگای پیغمبر ﷺ خوت، وپیغمبر ﷺ یش دهرچوو، کاتیک علی یان بینی ووتیان کوا هاوپښکه ت؟ ووتی: نازانم، ئیتر نه وانیش به دویان که وتن وکاتیک گه یشتنه شاخه که، پښه یان لی تیکچوو، ئینجا سهرکه وتن وپه لای نه شکوته که دا تپه رین و بینیان جالجالوکه هیلانه ی کردوه له دهرگای نه شکوته که دا، ووتیان: نه گهر له ژوره وه بووایه ن جالجالوکه هیلانه ی نه ده کرد لیږده دا، پیغمبر ﷺ و نه بو به کر په زای خویان لیبت سی پوژ له نه شکوته که دا مانه وه .

مامۆستا سه‌ييد قوتب په‌حمه‌تی خوای ليبيّت ده‌رباره‌ی ئه‌م ئايه‌ته  
 فه‌رموويه‌تی: كه‌ئوه وه‌بیرخسته‌وه‌یه‌ك بوو به‌وه‌ی كه‌له مه‌ككه بوو پيش ئه‌وه‌ی  
 بارودۆخ بگوپیت، ئاگادارییه‌كیش له‌سه‌ر ويست وفه‌رمانی خوای گه‌وره، موسلمانان  
 جياوازی نيوان ئه‌و دوو حاله‌يان ده‌زانی، دواتریش نه‌ك خوای گه‌وره هه‌ر  
 رزگاریکردن له‌ده‌ستیان، به‌لكو سه‌ریشی خسته‌نه‌ سهریان، ئه‌وان هه‌ولیان ده‌دا  
 پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ند بکه‌ن یان بیکوژن، یان ده‌ریبکه‌ن له‌مه‌ككه، له‌پاش  
 كۆبوونه‌وه‌شیان چه‌ند لاویکیان هه‌لبژارد له‌هه‌موو هۆزه‌كان بۆ كوشتنی بۆ ئه‌وه‌ی  
 خوینی وونبیت له‌نیۆ هۆزه‌كانداو، به‌نو هاشمیش توانای جه‌نگ کردیان نییه‌ دژبه  
 هه‌موو عه‌ره‌ب .

دیمه‌نیکی سه‌یره، له‌هه‌مان كاتدا ترسناكیشه، ئه‌و ئاده‌میزاده لاوازه‌ بی  
 ده‌سه‌لاتانه له‌كۆی وده‌سه‌لاتی خوا له‌كۆی؟ ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی كه‌زال ده‌بیته‌ سه‌ر  
 هه‌موو شتیكد .<sup>۱</sup>

### دووهم: ریک‌خستنی پيغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ كۆچکردن.

عائیشه په‌زای خوای ليبيّت ده‌گيرپه‌ته‌وه: پۆژ نه‌بوو پيغه‌مبه‌ر ﷺ يه‌ك جار  
 نه‌یه‌ته مال ئه‌بو به‌كر، یان به‌سه‌بینان، یان به‌ئێواران، به‌لام ئه‌و پۆژه‌ی كه‌خوای  
 گه‌وره مۆله‌تی كۆچکردنی پيدا، له‌گه‌رمای نیوه‌پۆدا هات، كه‌ئوه له‌پۆژه‌كانی تر له‌و  
 كاته نه‌ده‌هات، كاتێك ئه‌بو به‌كر پيغه‌مبه‌ر ﷺ بینی، ووتی: ئه‌گه‌ر له‌به‌ر پوداویك  
 نه‌بیّت پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌م كاتدا نه‌ده‌هات .

عائیشه ده‌لێت: ئه‌بو به‌كر جیگاكه‌ی خۆی بۆ چۆل كردو پيغه‌مبه‌ر ﷺ دانیشته،  
 كه‌سیش له‌وئ نه‌بوو من وئه‌سمائی خوشكم نه‌بیّت، پيغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: باكه‌س  
 لی‌زه نه‌مینی، ئه‌ویش ووتی: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا، ته‌نها دوو كچه‌كه‌مه، چی بووه،  
 باوك ودايكم بکه‌م به‌قوربانته! فه‌رمووی: ((انه قد اذن لي في الخروج والهجرة)) واته:  
 رێگه‌م دراوه بۆ درچوون و كۆچکردن، ئه‌بو به‌كر ووتی: كه‌واته مه‌به‌سنت

هاوړپټیمه؟ پښتانه مېرمن څسته پوړۍ پوړداده کان به لې. عائیشه ده لیت: سویند به خوا نه مزانیوه پېش نه و پوړه که سیک له خوښیدا بگریت، تاكو نه بوبه کرم بینى له و پوړه دا، ټینجا ووتی: نه ی پښتانه مېرمن خوا، دوو وشتى باره لگري به هیزم ناماده کردوه بۇ نه م پوړه، ټیتر عه بدوللای کورې نوره یقیت که پیاوړک بوو له به نى ده یلى کورې به کریان به کړئ گرت وه کو چاوساغ، هه ردو وشته که شی لابوو به خټویانى ده کرد بۇ کاتى دیاریکراوه.<sup>۱</sup>

عائیشه ده لیت: به په لترین شیوه ناماده کاریمان بویان نه جامدا، خوارده مه نیمان بۇ کردنه ناو کیسه یه ک و نه سمائی خوشکم پارچه یه کی له پشتوینه که ی خوی بړی وده مى کیسه که ی پښه ست، هه ربویه ناو نرا (ذات النطاقین)، ټینجا پښتانه مېرمن څسته پوړۍ پوړداده کان و نه بو به کړ پوښتن بۇ نه شک و ته که ی کټوی سه ورو خویان شارده وه سى پوړ له وټیوون، عه بدوللای کورې نه بو به کړش لایان ده مایه وه، لویکی ژيرو گوړپایه ل بوو، پارشیوان به جټیانی ده هیشت و به ره به یان ده که پایه وه ناو مه که که وه کو نه وده ی شهو له مه که که بوو بیت، ټیتر هه ر قسه و باسیک له دژى نه وان بکرایه وهریده گرت وشو پټیانی ده که یاند، عامیری کورې فوه یریش که مه ولای نه بو به کړ بوو له نزیکیان هه ندی مه پری ده له وه پاند له شیره که ی بۇ ده بردن، له هه رسی نه و شه وانه وای له گه ل ده کردن، ټینجا پښتانه مېرمن څسته پوړۍ پوړداده کان به کړئ گرت له به نى عه بدی کورې عه دی وه کو چاوساغ که متمانە یان پټی بوو سه ره پای نه وه ش که له سه ر ټایینی قوپه یش بوو، که دلنیا بوون لټی هه ردو وشته که یان پټدایه لټنیان دواى سى پوړ به کتر ببینن له لای نه شک ووتی سه و عامیری کورې فوه یره و پټی شانده ره که یش له گه لیان پوښتن وړنگه ی که ناره کانى (السواحل) پټگرتن.<sup>۲</sup>

سۑ یه م: دهرچوونی پیغه مبه رﷺ و گه یشتنی به نه شکه وته که.

که س به دهرچوونی پیغه مبه رﷺ ی نه زانی ته نها علی و نه بو به کرو خیزانی نه بیټ سه بارهت به علی، پیغه مبه رﷺ فرهانی پیکرد بمینیتوه تا کو نه و نه سپهردانه ی له لای پیغه مبه رﷺ بوون بیانگیریتوه له جیاتی پیغه مبه رﷺ، چونکه هه رکه سیك له مه که شتیکی هه بویه لیی بترسایه له لای پیغه مبه رﷺ دایده نا، به هوی ناویانگی پیغه مبه رﷺ به راستگوی وده ست پاکی، له وکاته ی که له نیوان پیغه مبه رﷺ و نه بو به کر ده ستنی شان کرابوو، هه ردوکیان له په نچره یه کی پشتی مال نه بو به کره وه دهرچوون، بو نه وه ی قورپه ییش پیان نه زانن وکوسپ دروست نه که ن له پیش نه و گه شته پیروزه دا، کاتیشیان دیاری کرد له گه ل عه بدوللای کوپی نوره یقیت یه کبگرن پاش سۑ شه و له نه شکه وتی سه ور.<sup>۱</sup>

چواره م: دل ناسکی پیغه مبه رﷺ له کاتی دهرچوونی له مه که که.

پیغه مبه رﷺ له کاتی دهرچوونیدا له لای بازاری مه که که دا له حه زوه رپاوه ستاو فره مووی: ((والله انك لخیر ارض الله واحب ارض الله الى الله، ولولا انی اُخرجت منك ما خرجت))<sup>۲</sup>

واته: سویند به خوا چاکترین وخوشه ویستری خاکی خوای به لای خواوه، نه که ریټ وده ریشنه کرابام دهرنه ده چووم لیټ، دوا ی نه وه نیتر که وتنه پی و خوای گه وره له زه برو زهنگی بته رستان پاراستنی.

پیشه وا نه حمه د له نیبنو عه بباسه وه ده گیریتوه: بته رسته کان شوین پی پیغه مبه رﷺ یان هه لگرت وگه یشتنه نه شکه وته که وهیلا نه ی جالجالو که یان له دهرگا که ی بینی...<sup>۳</sup> نه وه ییش له سه ربازه کانی خوا بوون که ناهه قه کانی پی پسوا ده کات، سه ربازه کانی خوا جوړاو جوړن وبه گه وره ییش نین، چونکه جاری واهه یه

۱- خاتم النبیین لابی زهرة ۶۵۹/۱، السیرة النبویة لابن کثیر ۲/۲۳۴.

۲- الترمذی: کتاب المناقب، باب فضل مکه ۷/۷۲۲ وصححه الالبانی صحیح سنن الترمذی.

۳- مسند الامام احمد ۱/۳۴۸، ورقمه ۳۲۵۱ وقال محققوه اسناده ضعیف...، واقال: ابن کثیر فی تاریخه

۲/۲۳۹ وهذا اسناد حسن! وهو من اجود ماروی فی قصة نسج العنكبوت فی الغار.

میکرؤبیک که چاو نایبیت سوپایه کی به هیژ ده به زینتی: ﴿وَمَا يَمَلِكُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ﴾ (المدر: ۳۱).

سهر بازه کانی خوی گه وره له ته و او بوون نایه، هیچ توانایه کیش نییه بتوانیت سهر ژمیریان بکات یان ژماره و چونتیتان به ته و او بزانیت .

### پینچهم: چاودیرکردنی خوی گه وره بو پیغه مبه رﷺ.

سهره پای هه موو نه و دور بینانه ی که پیغه مبه رﷺ نه نجامی دا، به لام به ته و او پستی پتیا ننه بیت، به لکو متمانه و دلنایای په های به خوی گه وره بو، هه میسه به و شیوه ی که خوی گه وره فیری کردبو و هه ردوعای ده کرد: ﴿وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّیْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ (الاسراء: ۸۰).

له م نایه ته پیروژه دا پارانه ویه ک هیه خوی گه وره فیری پیغه مبه ره که ی ده کردو، بو نه و ه ی نوممه ته که شی لیه و ه فیربین، چون پرو بکه نه خوا، پارانه و ه ی نه و ه ی خوی گه وره راستگویی ببه خشیت پتیا ن له سهره تا و کۆتاییدا وله نیوان نه و دوانه شدا، راستگوش لیره دا بایه خوی هیه، چونکه بتپه رستان هه ولیان ده دا له گه ل پیغه مبه رﷺ له خسته ی ببه ن... خاوه ن بانگه واز تواناووژه له که س وهرناگریت جگه له خوی مه زن نه بیت، هه ر له و پیکه شه و ه شکۆدار ده بیت، هه رگیز نابیت خوی بداته پال پادشایه ک یان خاوه ن ده سه لاتیک بو نه و ه ی سهریخات)) له وانه یه بانگه واز دلی خاوه ن ده سه لات داگیر بکات، به لام نه گه ر خوی سهر باز بیت بو خاوه ن ده سه لات ه کان به هیچ شیوه یه ک سهرکه و توو نابیت...

کاتیک بتپه رستان له ده رگای نه شک و ته که راوه رستان ویه چاو ده یان بینن، پیغه مبه رﷺ دلنه وایی نه بو به کری کرد په زای خوی لبیت که خویان له گه ل دایه، نه بو به کر په زای خوی لبیت ده فهرمویت: به پیغه مبه ر م ووت ﷺ کاتیک



له نه شکه و ته که بووین: نه گهر یه کیک له وان سهیری لای پیی خوی بکات ده مانبینی،  
 فهرمووی: ((ما ظنک یا ابا بکر باثنین الله ثالثهما))<sup>۱</sup> واته: گومانته چونه ئه ی نه بو  
 به کر به دوو که س سی یه میان خوا بیته، له پروایه تیکی ترهاتوو ((اسکت یا ابا بکر،  
 اثنان الله ثالثها)) واته: بی دهنک به ئه ی نه بو به کر دوو که س و سی یه میان خوا به.

خوای گهره دیش نه م پروداوه ی تو مار کردوو له قورئاندا و ده فهرموویت: ﴿إِلَّا  
 نَصْرُهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَاقِبٌ أَثْنَيْنِ إِذْ هَمَّا  
 فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا نَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
 سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبه: ۴۰).

### شه شه م: ره شمایی نومموه عبده له ریگای کوچدا.

له پاش سی شه و مانه وه له نه شکه و تدا، پیغه مبه ر ﷺ و نه بو به کر په زای خوای  
 لیبت له نه شکه و ته که ده رچوون، پاش نه وه ی بته رستان بی نومید بووم له  
 گه یشتن به پیغه مبه ر ﷺ، نه و کابرای که به کری گرتیوویان له کاتی خویدا ناماده  
 بوو، له ریگه یه کی تایبه ته وه بردنی بو نه وه ی مه سه له که یان ناشکرا نه بیته،<sup>۲</sup>

له ریگا به لای نوممو مه عبده ددا تیپه رین له جیگه یه ک پیی ده وتریت قوده ید،<sup>۳</sup>  
 له لای ماله کانی خوزاعه، به سه رهاته که یشی له لایه ن میژوو نووسه کانه وه باسکراوه،  
 (ابن کثیر) ده لیت: به سه رهاته که ی به ناوبانگه و له چه ندین ریگه وه پیمان گه یشتوو  
 که یه کتر به میژ ده که نه وه<sup>۴</sup>، له خالیدی کوپی خونه یسی خوزاعیه وه په زای خوای

۱- البخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب المهاجرين ۳۶۵۳.

۲- بېوانه: المستفاد من قصص القرآن ۱۰/۲.

۳- جیگایه که هه شت کیلومه تر دورره له مه که وه.

۴- البداية والنهاية ۱۸۸/۲.

لَبَّيْتُ، که‌هاو‌لی پيغه‌مېر ﷺ بووه هاتووه، فه‌رموویه‌تی: کاتیک پيغه‌مېر ﷺ له‌مه‌ککه دهرچوو به‌ره و مه‌دینه، له‌گه‌ل نه‌بو به‌کړو عامیرو عه‌بدوللا، به‌لای دوو په‌شماله‌ک‌ی نوممو مه‌عبه‌ددا تیپه‌پین، که‌نافره‌تیک‌ی به‌ته‌مه‌ن وهوشم‌ند بوو، دانیشتبوو هه‌ردوو ده‌ستی له‌سهر نه‌ژتوکانی بوو، ښجا نان وناوی پیشکه‌ش کردن، له‌دوای نه‌وه داوای گوشت وخورمایان لیکرد بؤ نه‌وه‌ی لپی بکړن، به‌لام هیچی لانه‌بوو، چونکه نه‌وان نازوقه‌یان نه‌ماوو، له‌سالتیک‌ی گرانیشتدا بوون، پيغه‌مېر ﷺ ته‌ماشای مه‌پیک‌ی کرد له‌لای په‌شماله‌ک‌وه، وتی نه‌و مه‌په‌چی په نه‌ی نوممو مه‌عبه‌د؟ ووتی: ماندویتی دواي خستووه له‌وه‌ی له‌گه‌ل پان بپوات، پيغه‌مېر ﷺ فه‌رمووی: نایا شیر‌ی هه‌یه؟ ووتی: نه‌ونده لاوازه شیر‌ی نییه. پيغه‌مېر ﷺ فه‌رمووی: ((اتأذنین ان احلبها)) واته: پڼگم ده‌ده‌یت بیدوشم؟ ووتی: به‌لی باوک ودایکم به‌قوربانت بیت، به‌لی نه‌گر شیر له‌گوانیدا هه‌یه بیدوشه .

ښجا پيغه‌مېر ﷺ ده‌ستی هینا به‌گوانیداو ناوی خواي هینا، دوعای کرد بؤ نه‌و مه‌په، مه‌په‌که قاچه‌کانی له‌یه‌کتر دوور خسته‌وه و گوانه‌کانی پر له‌شیر بوون، پيغه‌مېر ﷺ داوای قاپیک‌ی کرد نه‌ونده گه‌وره‌بیت هه‌موویان لپی بخون، ښتر شیریک‌ی زوری لیدوشی تاکو قاپه گه‌وره‌که پرپوو، دواي نوممو مه‌عبه‌د لپی خوارد تاکو تیر بوو، له‌پاش هه‌موویان ښجا پيغه‌مېر ﷺ لپی خوارد ونه‌وانی تریش چند جاریک‌تر لییان خواردو، جاریک‌ی تر بؤی پرکرده‌وه و، بؤی به‌جی هیشت و به‌یعتیشی لی وه‌رگرت زوری پی نه‌چوو تاکو نه‌بو مه‌عبه‌د به‌بزنه لاوازه‌کانیان‌وه گه‌پایه‌وه پیش نیوه‌پؤ، کاتیک نه‌بو مه‌عبه‌د نه‌و شیر‌ی بینی سه‌ری سوپما ووتی: نه‌و شیر‌ت له‌کوی وه‌هینا، له‌کاتیک‌دا نه‌و مه‌په ته‌نها شه‌و ده‌گه‌پښته‌وه مال وناوسیش نییه؟ ووتی: پیلویکی پیړز به‌لاماندا تیپه‌پ بوو، ووتی: وه‌سفی بکه بؤم، ووتی: جوانییه‌کی ناشکرای هه‌بوو، پوومه‌تی گه‌ش بوو، په‌وشتی جوان بوو، لاواز نه‌بوو، گلینه‌ی چاوی زور په‌ش بوو له‌ناو سپیه‌تیدا، برژانه‌کانی دریز بوون، ده‌نگیشی تیزنه‌بوو، گه‌رده‌ن دریز بوو، پیش پرپوو، برؤکانی باریک ودریز بوو، برؤکانی به‌ده‌م په‌که‌وه بوون، که‌بی ده‌نگ ده‌بیت شکوداره، که‌گفتوگویش ده‌کات

سهری به رز ده کاته وه و ده گه شیتته وه له دووره وه، له نژیکه وه تا کو بلّی جوانه،  
 قسه خوش و قسه زانه، قسه کانی ده لّی دهنکه مرواریه پیکخراون، نه کورته ونه بالا  
 به رزه نه نه وه نده دريژه ديار بیت، نه نه وه ندهش کورته چاوی سهرکه ر پر نه کات،  
 چلّیکه له نیو دووچلّداو له هه موشیان جوانتره، هاوه لّی هیه ده وریان داوه،  
 که قسه ده کات گوئی ی بۆ ده گرن، که فهرانیش ده کات به په له جی به جی ده که ن،  
 خزمه تکراره و خه لکی به ده وریه، نه مۆن ونه نه زانه.

نه بو مه عبه د ووتی: سویند به خوا، نه وه نه و که سه یه که ده لّین له قورپه یش  
 سهریه لداوه، من دهم ویست بېم به هاوه لّی، نه گریش بۆم بلوئ هه ر واده که م.

### حه و ته م: راوانانی سوراقه ی کوپی مالیک بۆ پیغه مبه ر ﷺ.

قورپه یش رایانگه یانده له ناو هه موو مه ککه دا، که هه رکه سیك پیغه مبه ر ﷺ  
 ئاماده بکات، به زیندووی یان به مردووی، سه د و شتری پیده ده ریّت، نه م هه واله  
 له لای عه ره به بیابان نشینه کانی ده وریه ی مه ککه یش بلّو بوویه وه، سوراقه ی  
 کوپی مالیک ته ماعی بوو نه و پاداشته به ده ست به ینی، بۆیه هه ولی زۆری دا بۆ نه و  
 مه به سه، به لام خوای گه وره به ده سه لاتی بی سنوری خوئی، وایکرد سوراقه ی  
 ببیته که سیك به رگری بکات له پیغه مبه ر ﷺ نه ک ده ستگری بکات.

ئیبنو شیهاب ده لّیت: عه بدورپه حماني کوپی مالیکی مودله جی، که برزای  
 سوراقه ی کوپی مالیکه بۆی گێپامه ته وه که باوکی بۆ گێپاوه ته وه، گوئی له سوراقه  
 بووه و توویه تی: بیباوه پانی قورپه یش هاتنه لمان ووتیان خوینبایی پیغه مبه ر ﷺ و  
 نه بو به کر بۆ که سیك بیانکوژیّت یان به دیل بیانگریّت نه وه نده یه، زۆری نه برد،  
 دانیشتبووم له کوپی عه شیره ته که مدا، پیاویك هات، ووتی: نه ی سوراقه، من  
 تارماییه کم بینى له پۆخی ده ریا و بزانم موچه مه دو هاوه له کانیه تی، سوراقه  
 ده لّیت: زانیم نه وانن، به لام پیم ووت: نه خیر نه وانه نه وان نین، به لکو تو فلان و  
 فلانت بینوه، به به رچاوی ئیمه وه به پیکه وتن، که میك له ناو کوپه که مامه وه و  
 دواپی ده رچووم و، فه رمانم کرد به کچه که م، نه سه په که م ده ربکات وله پشت

به رزاييه كه وه بوم ناماده بكات، منيش پمه كه م هه لگرت وپيى دهرچووم له پشتي ماله وه وئاسنى خواره وه يم به زه ويدا پاكيشا، پمه كه م پړو له خوار كرد تاگه يشتمه نه سپه كه م وسواري بووم، كه پييان گه يشتم پيى نه سپه كه م هه لكه وت وله سهرى كه وتمه خوارى، هه لسام دهستم برد بؤ تيردانه كه م نه زلامه كانم<sup>۱</sup> تيايدا دهر كرد، تيرنكم پاكيشا نايا زيانيان پيى بگه يه نم يان نه، نه وه م بؤ دهرچوو كه حه ز ناكه م، دووباره سواري نه سپه كه م بووم و به قسه ي نه زلامه كانم نه كرد، نينجا نزيك بوومه وه له پښتانه مېرمن عليه السلام و ناوړې ليږم نه دايه وه، به لام نه بو به كر هه ر ناوړې ده دايه وه، له پړ هه ردو ده ستى نه سپه كه م هه تا نه ژتوى چوو به زه ويدا وله سهرى كه وتم، تيم خوړي وه لسامه وه له گه ل ده ستى دهر كرد وه لسا يه وه، له شوينه وارى ده سته كانيه وه دوكه ليكم بينى چوو ه ئاسماندا، دووباره نه زلامه كانم پاكيشاو نه وه دهرچوو كه حه زى ليټنا كه م، نيتر منيش بانگم ليكردن وداوای ئاشتيم ليكردن، نه وانيش وه ستان ومنيش سواري نه سپه كه م بووم تا پييان گه يشتم، به دلمدا هات دواى نه وه ي كه بينيم كه خواى گه وره نه م پښتانه مېرمن سره ده خات، بويه پيم ووت: ميلله ته كه ت خوښباييان له سهرت داناو، باسى نه وه شم بؤ كرد كه خه لكى به دوايانه وه ن، توپيشوو كه لوپه ليشم بؤ پيشنيار كردن به لام لييان وه رنه گرتم وداوای هيچيان ليږم نه كرد، ته نها ووتى: نه م مه سه له باس مه كه، به لام من داوام ليكرد نوسراوېكم بؤ بنوسى كه كه س زيانم پيى نه گه يه نى، نه ويش فرمانى كرد، عاميرى كوپى فوه يره له سهر پارچه يه كى پيست شتيك بؤ بنوسى، دواى نه وه پښتانه مېرمن خوا عليه السلام به پيى كه وت.

نيينو عه بدولبه پ ده ليټ: سوفيانى كوپى عويه ينه ده گيږيته وه له نه بو موساوه، له حه سه نه وه، كه پښتانه مېرمن عليه السلام به سوراقي و توه: ((كيف بك اذا لبست سواري كسرى؟)) واته: پيت چونه نه گه ر هه ردو ده سته وانه كه ي كيسرا له ده ست بكه يت؟ ده ليټ: كاتيك دوو ده سته وانه وتاجى كيسرايان هيټا بؤ عومر پره زاي خواى ليبيټ، سوراقي كوپى ماليكى بانگ كړو له ده ستى كرد، سوراقي پياوړى توكن بوو، توكنى

بالې چړېوو، پټې ووت: هر دوو ده ست به رزیکه روه، ووتی: (الله اکبر) سوپاس یو  
 نه و خوای نه مې له کیسرا وەرگړته وه که نه و ده یوت من خوای خه لکیم، عومر  
 پاش نه وې ده سته وانه کانی به سوراقه دا، دهنګی به رز کرده وه<sup>۱</sup> سوراقه ی سوار  
 کرد وې نه و مه دینه دا گټړایان وخه لکیش ده وریان دابوو، نه ویش هر قسه که ی  
 عومری دوپات ده کرده وه: سوپاس یو نه و خوای نه مانه ی له کیسرا وەرگړته وه و  
 دای به سوراقه ی عره بی بیابان نشین<sup>۲</sup>.

### هه شتم: پاکی یو نه و خوایه ی که دله کان ده گورې.

سهره تا سوراقه ده یه ویست پيغمبر ﷺ ده ستګیر بکات ویدا به ده ستی  
 سهرانی مه ککه وه، یو نه وې سده و شتری ده ستکه ویت، به لام له ناکاو هه موو  
 مه سه له کان سه روزیتر ده بڼه وه، چونکه سوراقه وای لیها ت خه لکی له پيغمبر ﷺ  
 دور ده خسته وه، له هر کوی وده یانینی ده یوت: به م لادا مه پون چونکه من  
 که پوم وله وی نییه، به لام پاش دلنیا بوونی له گیشتنی پيغمبر ﷺ به مه دینه،  
 به سهراته که ی باسکرو، خه لکیش ده یانگټړاپه وه تا کو هه موو یانه کانی مه ککه  
 بیستیان، بویه سهرانی مه ککه ترسان نه و به سهراته ببیته هوی موسلمان بوونی  
 هندیک له خه لکی مه ککه، ته نانه ت هندی شپه هه لبه ستیش له و باره وه دروست  
 بوو له نیوان سوراقه و نه بو جه هدا .

### نویهم: پیشوازیکردنی نه نصاره کان له پيغمبر ﷺ.

کاتیک موسلمانان له مه دینه بیستیان پيغمبر ﷺ له مه ککه وه ده رچوه به ره و  
 مه دینه، هه موو سبه یانیک ده چونه لای حه پر وه چاوه پوانیان ده کرد تا که رمای  
 نیوه پو ده یانیکه پانه وه، پوژنکیان پاش چاوه پوانیکی زور که پانه وه ماله کانیان،  
 پیاویکی جوله که له سر یه کیک له قه لاکانیا نه وه سه یری نیشتیکی خوی ده کرد،

۱- بېوانه: الروض الانف ۴/۲۱۸، الهجرة في القرآن ۳۴۶ .

۲- بېوانه: السيرة النبوية لابن شعبة ۴۹۵/۱ .

پیغمبر ﷺ و هاوه لانی به رچاو که وت جلی سپیان له به ردابوو، ئیتز جوله که که به ده‌نگیکی به رزه وه هاواری کرد: ئه‌ی کومه لانی عه‌رب، ئه‌وه ئه‌و که سه‌یه که چاوه‌پوانی ده‌کن، ئیتز موسلمانان چه که کانیان مه‌لگرت وچوونه پیشوازی پیغمبر ﷺ له لای حه‌رپه‌وه، به لام پیغمبر ﷺ به لای راستدا لای ماله‌کانی به‌نی عه‌مری کوپی عه‌وف لایدا، پۆژی دووشه‌مه<sup>۱</sup>، له مانگی په‌بیعوئه وه‌لدا<sup>۲</sup>، ئینجا ئه‌بو به‌کر هه‌لسا بۆلای خه‌لکه که و پیغمبر ﷺ به بی دهنگی دانیشتبوو، ئینجا ئه‌وانه‌ی که هیشتا پیغمبر ﷺ یان نه‌بینیبوو ده‌هاتن و به‌خیرهاتنی ئه‌بو به‌کریان ده‌کرد، تا کو خۆر پیغمبر ﷺ ی گرت‌وه و ئه‌بو به‌کر به‌جله‌کانی خۆی سیبهری بۆ ده‌کرد، ئه‌و کاته خه‌لکه که زانیان ئه‌وه پیغمبر ﷺ، پیغمبره‌ی خوا درودو سلّوی خوای له‌سه‌ر بیت زیاتر له‌ده‌شه‌و له‌به‌نی عه‌مری کوپی عه‌وف مایه‌وه<sup>۳</sup>، مزگه‌وتی ته‌قوای له‌وێ دروست کرد و نوێژی تیا کردو، ئینجا سواری و شتره‌که‌ی بوو<sup>۴</sup>.

له‌پاش ئه‌و ماوه‌ی که له‌قوبا مایه‌وه‌و، ویستی بجیته ناو مه‌دینه‌وه، ((ناردی به‌دوای ئه‌نصاره‌کانداو، ئه‌وانیش هاتن و سه‌لاویان کرد له‌پیغمبر ﷺ و ئه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبت، ووتیان: سوارین له‌ئارامی و فه‌رمان به‌جیه‌یتزاویدا، ئیتز هه‌ردوکیان سوار بوون و ئه‌وانیش به‌چه‌که‌وه ده‌وره‌یانیا (ندا))<sup>۵</sup>

که گه‌یشته مه‌دینه، خه‌لکی ده‌یانووت: پیغمبره‌ی خوا هات، پیغمبره‌ی خوا هات، ده‌رچوونه به‌رزاییه‌کان ته‌ماشایان ده‌کرد، هه‌ر ده‌یانووت: پیغمبره‌ی خوا هات.<sup>۶</sup>

۱- ئیبنو حه‌جر و توه‌یه‌تی: ئه‌م بۆچوونه جیگیره، نه‌ک ئه‌وه‌ی که ده‌لیت پۆژی مه‌ینی گه‌یشتره‌وه، الفتح

۵۴۴/۷.

۲- به‌روانه: الهجرة في القرآن الكريم ۲۵۱.

۳- هه‌مان سه‌رچاوه ۳۵۲.

۴- صحيح البخاری، کتاب مناقب الانصار، باب هجرة النبي ۷۷، ۷۸/۵ ورقمه ۳۹۰۶.

۵- هه‌مان سه‌رچاوه ۳۹۱۱.

۶- هه‌مان سه‌رچاوه ۳۹۱۱.

نه و پړژه پړژیکي خوښی وشادی بوو، پړژي وا هه رگیز نه بینرابوو له مەدینه، خه لکی جوانترین جله کانیان پښی وه کو پړژي جه ژن، به پاستیش جه ژن بوو، چونکه له و پړژه دا ئیسلام له ناسته نگی مه ککه وه، گو یزرایه وه بۆ فراوانی جموجول و کارکردن و بلاو بوونه وهی له م جیگه پیرژه دا، له ویشه وه بۆ هه موو شوینه کانی سهر گزی زه وی، خه لکی مەدینه هه ستیان به و چاکه ده کرد خوی گه وړه له گه لیان نه نجامیدا، چونکه شاره که یان بوو به شوینیک پيغمبر ﷺ ی له خو گرت، هه روه ها هاو له به پړژه کانی وده و له تی ئیسلام، بۆیه خه لکی مەدینه له نه و په پی شادمانیدا دهرده چوون وده یانوت: نه ی پيغمبر ی خوا، نه ی موحه مەد نه ی پيغمبر ی خوا.<sup>۱</sup>

پاش نه م پيشوازيکردنه جه ماوه رپيه تاکه له ميژووی مروځايه تيدا، پيغمبر ﷺ به پيکه وت تا کو گه يشته مائی نه بو نه ييوي نه نصاری په زای خوی ليبيت، نه نه س ﷺ ده فەرمویت: پيغمبر ﷺ پی ده کرد تا کو گه يشته مائی نه بو نه ييوب له و کاته ماله ويان قسه ی ده کرد، که بیستی عه بدوللای کوپی سه لام له ناو دارخور ما کانیدا به ره که مه ی ده چنی بۆ ماله کانی، به لام به په له هاته لای پيغمبر ﷺ گوپی لی بوو وگه راپه وه لای خیزانه که ی، پيغمبر ﷺ فەرمووی: ((ای بیوت اهلنا اقرب؟)) واته: کام له مائی که سه کانمان نزیکتره؟ نه بو نه ييوب ووتی: من نه ی پيغمبر ی خوا، نه وه ماله که مه و نه وه دهرگا که یه تی، فەرمووی: که واته برۆ جیگایه کامان بۆ ناماده بکه....<sup>۲</sup> نیت پيغمبر ﷺ چوه لای نه بو نه ييوب تادروست کردنی مزگوت و ماله کانی.

به م شیوه یه ش کۆچی پیروزی پيغمبر ﷺ و هاو له لانی به نه نجام گه يشت و نامانجه کانیشی به وه کۆتایی پینه هات، به لکو پاش گه يشتنی ده سستی پیکردو، گه شتی دهردی سهری و به رهنګاریکردن ده سستی پیکرد، که پيغمبر ﷺ زالبویه سه رياندا بۆ گه يشتن به دوا پړژي پرشنگدار بۆ ئوممه تی ئیسلام وده و له تی

۱- بروانه: الهجرة في القرآن ۲۵۲.

۲- البخاری، کتاب مناقب الانصار، باب هجرة النبي الى المدينة ۷۹/۵ ورقمه ۳۹۱۱.

نیسلا می، که توانی شارستانی که دروست بکات بؤ مرقایه تی، له سر بنچینه ی بیرو باوه پو له خواترسان و، چاکو، دادگری، پاش نه وه ی زالبویه سر به هیژترین دوو ده ولته که حوکمی جیهانیان ده کرد له و سه رده مه؛ ده ولته ی فارسه کان و ده ولته ی پومه کان<sup>۱</sup>.

ده یه م: په نده مو ناموزگاری.

۱- مملانی له نیوان هه ق وناهق: مملانییه کی کونه ودریژخایه نه، به کیکیشه له سوننه ته کانی خوا، خوی گه ورده ده فه رموویت: ﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفِدَّ صَوَاعِقُ بَيْنَهُمْ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحج: ۴۰).

به لام نه م مملانییه ناکامه کی ناشکرایه: ﴿كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (المجادلة: ۲۱).

۲- پیلانگیزانی ناحه زانی بانگه واز به بانگه واز: نه وه یش کاریکی به رده وامه و هه میسه دووباره ده بیته وه، له پیگه ی زیندانی کردن وکوشتن وده رکردن و دورخستنه وه، پیویسته له سر بانگه واز په نابگریته خواو متمانه ی پئی هه بیته وپشتی پئی ببه ستیت و نه وه بزانیته که پیلانی خراپ به سر خاوه نه که یدا ده شکیته وه، وه کو خوی گه ورده ده فه رموویت: ﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ﴾ (الانفال: ۳۰).

به کی که له پیلانه کانی تری دوژمنانی بانگه واز، به کاره ینانی چه کی مال و سامان بوو بؤ هه لڅه له تاندنی خاوه نه نفس نزمه کان، به مه به سستی له ناویردنی بانگه وازو



بانگخوازن، بویه نه‌وان سه‌د وشتريان وه‌کو خه‌لات ده‌ستنیشان کرد بۆ هه‌رکه‌سیک یه‌کێک له‌کۆچکردوو‌ه‌کان به‌یئیت به‌زیندوو‌یی یان مردوو‌یی، بویه ته‌ماعاران ده‌ستیان کرد به‌جمو‌جۆل، یه‌کێک له‌وه‌که‌سانه‌ش سوراقه‌ بوو، که‌له‌پاش مله‌ورپیه‌کی بێ نه‌جام، که‌پایه‌وه‌ به‌قازانجیکی پاکترو چاکترو، به‌لکو پێگه‌ی تیکده‌دا له‌وانه‌ی شوین پيغمه‌بر ﷺ ده‌که‌وتن بۆ ده‌ستگیر کردنی، به‌م شیوه‌یه‌ش خوای گه‌وره‌خۆشه‌ویستمانی خۆی ده‌پاراست <sup>۱</sup> خوای گه‌وره‌ده‌فرمو‌ویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ﴾ (الانفال: ۳۶).

۳- ووردبینی له‌ پلاندانان و کارکردن به‌هۆکاره‌کان: نه‌وه‌که‌سه‌ی وردبینیه‌وه له‌پوداوی کۆچکردن ووردی پلاندانان تیایداو، کارکردن به‌هۆکان له‌سه‌ره‌تاوه‌ تا‌کو کۆتایی، بۆی ئاشکرا ده‌بی‌ت، که‌ پلاندانانی پشت نه‌ستور به‌وه‌حی، هه‌میشه‌ بوونی هه‌بووه‌ له‌ژيانی پيغمه‌بردا ﷺ، نه‌خشه‌ کێشانیش به‌شیکه‌ له‌سوننه‌تی پيغمه‌برایه‌تی وداواکارییه‌کانی خوای گه‌وره‌ له‌موسلمانان، نه‌وانه‌ش که‌کاری هه‌په‌مه‌کی ده‌که‌ن، به‌پاساوی نه‌وه‌ی که‌نه‌خشه‌ کێشان وکارقایمی له‌سوننه‌تدا نه‌هاتوو، نه‌وانه‌ به‌هه‌له‌دا چوون و، تاوانیش ده‌که‌ن له‌دژی خۆیان و موسلمانان <sup>۲</sup>. کاتی که‌ کاتی کۆچکردن هاته‌ پێشی و، پيغمه‌بر ﷺ ده‌ستی کرد به‌ جێبه‌جێ کردنی نه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ تیبینی ده‌که‌ین:

\* هه‌بوونی پێک‌خستنی ورد بۆ کۆچکردن تا‌کو سه‌ری گرت، سه‌ره‌پای هه‌موو کۆسپ و ته‌گه‌ره‌کان؛ چونکه‌ هه‌موو هه‌نگاوه‌کانی کۆچکردن به‌شیوه‌یه‌کی چاک ناماده‌کاری بۆ کرابوو، بۆ نمونه‌:

۱- هاتنی پيغمه‌بر ﷺ له‌گه‌رمای نیوه‌پۆدا، له‌وه‌کاته‌ی که‌که‌س ده‌رنانچیت، به‌لکو خۆیشی له‌کاتی وه‌ها سه‌ردانی نه‌ده‌کرد، بۆچی؟ بۆ نه‌وه‌ی که‌س نه‌یبینی.

۱- به‌وانه‌: الهجرة النبوية المباركة ۲۰۰.

۲- به‌وانه‌: الاساس في السنة، سعيد حوى ۲۵۷/۱.

ب- شاردنه وهی که سایه تی خوی له وکاته ی سهر دانی نه بو به کری کردو، چونکه دهمی خوی هه لپیکابوو، بۆ نه وهی ناسینه وهی ئاسان نه بیټ .<sup>١</sup>

ج- فهرمانی پښتانه مېرمن څسته به نه بو به کر که هه رکیه سیګ له ژوره که دایه ده رچیټ، کاتیکیش قسه ی کرد باسی ئاراسته ی کۆچه که ی نه کرد .

د- ده رچوونیشیان به شه و بوو، له ده رگای پشته وهی مالی نه بو به کر .<sup>٢</sup>

ه- ته نانه ت دوربینی که یشته نه وهی که هه ندی پښتانه ی ناباویان گرته به رو، په نایان برده به ر شاره زایه که پښتانه کانی بیابان شاره زایټ، با نه و شاره زایه بټه رستیش بیټ مادام خاوه ن په وشت وسه نګین بیټ، به لګه ی نه وهی تیادایه که پښتانه مېرمن څسته ، سودد له تواناو به هره کان و ده رگریټ به ده ر له ته ماشا کردنی سهرچاوه که ی .<sup>٣</sup>

\* هه لېژاردنی هه ندیک که سایه تی هوشمه ند بۆ یارمه تیدانی کاروباری کۆچکردن، تیښینیش ده کریټ نه و که سانه به سراونه ته وه به په یوه ندی خزمایه تی، یان په یوه ندی کارکردن، بۆ نه وهی بڼه یه که یه کی هاوکار له پښانو به دیه ټنانی ئامانجی که وړه .

\* دانانی هه رکه سیګ له و که سانه له جیګای گونجای خوی، که تیایدا کارامه یه، بۆ نه وهی به باشتړین شیوه نه نجامی بدات .

\* بیړوکه ی خه وتنی علی په زای خوای لیټټ له جیګای پښتانه مېرمن څسته ، بیړوکه یه کی سهرکه وتوو بوو، چونکه سهری لیټیان ټیکداو، دوریانی خسته وه له پښتانه مېرمن څسته ، تاکو له تاریکی شه ودا ده رچوو به چاودیریکردنی خوای که وړه، چاوه کانی نه وان هه ر له سهر جیګای پښتانه مېرمن څسته بوو، چونکه گومانیان نه بوو که پښتانه مېرمن له جیګاکه ی خه وتوو و داپوشراوه، له کاتیکدا خه وتوو که علی بوو څسته ئینجا ده بینین پټویسته کانی که شته که به شیوه یه کی چاک دابین کرابوو:

١- بېوانه: فی السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية، ١٤١٧ .

٢- بېوانه: معین السيرة ١٤٧ .

٣- بېوانه: الهجرة فی القرآن الکریم ٣٦١ .

ا- علی پرهزای خوای لیبیت: له جیگای پیغمبر ﷺ ده خه ویت بو چه واشه کردنی نه وان، بو نه وهی دوی پیغمبر ﷺ سپارده کان بگیریتته وه بو خاوه نه کانیان .

ب- عه بدوللای کوپی نه بو به کر: هه وال هینه ری پاستگزو، ده رخه ری جموجوله کانی دوزمن .

ج- نه سمای (ذات النطاقین): نازوقه بهر له مه ککه وه بو نه شکه وت، له نیو شیت و هاریوونی بته پرستاندا به دوی پیغمبر ﷺ بو نه وهی بیکوژن .

د- عامیری کوپی فوهه یره: شوانی ساکار که گوشت وشیری پیشکesh ده کرده پیغمبر ﷺ و نه بو به کر پرهزای خویان لیبیت، به پانه مه په که شی شوین پیی کاروانه میژویه که ی ده سپریه وه، بو نه وهی بته پرسته کان نه وانی پی نه دوزنه وه !! نه م شوانه هه لده ستا به بینینی پۆلی یارمه تیده رو به خیکوکر .

ه- عه بدوللای کوپی نوره یقیت: پابه ری سه ر پاستی کۆچ و، شاره زای چاوساگی بیابان، له نه و په ری وریایی دا چاوه پوانی هیمای ده ست پیکردن بوو له پیغمبر ﷺ، بو نه وهی به پیکوژن له نه شکه وت وه بو یه سرب .

نه مانه پابه پاندن بوون بو کاره کان به شیویه کی ناوازه و، دور بینیی به شیوازیکی ناقلا نه و، دانانی هه رکه سیك له و که سانه له جیگای گونجاوی خۆیدا، داخستنیش بوو بو هه موو که لینه کان و داپۆشین بوو بو پیویستییه کانی کۆچه که، ته نها نه وه نده که سیش به کاره یئرا که پیویست بوو پیغمبر ﷺ نه وهی له توانایدا بوو نه نجامیدا، ئینجا چاوه پوانی چاودیر کردنی خوای گه وره ی ده کرد .<sup>۱</sup>

۴- کارکردن به هۆکاره کانن پیویستن: به لام نه وه ناگه یه نیت که هه میشه ده ره نجامی هه بیت، چونکه نه وه مه سه له یه که په یه وهسته به فه رمان وویستی خوای گه وره وه ، نالی ره شه وه مه سه له ی پشته ستن به خوای گه وره پیویسته، وه کو ته واو که ریک بو کارکردن به هۆکاره کان .

پيغمبري خوا ﷺ هه موو هؤکاره کانی ناماده کردو هه موو هؤکارې کيشی وهرگرت، به لام هاوکات هر ده پاپايه وه له خواو داوی سرکه وتنی ليده کرد، که هاو له کانی سر بخت و، نزاو پارانه وهی قبول بکات و، نه وانه ی که له دهرگای نه شک و ته که پراوه ستان بگه پښه وهو، پښی نه سپه که ی سوراوه بچه قیته ناو زه ویداو....<sup>١</sup>

٥- باوه پ به موعجزه هه ست پيکراوه کان: له کوچی پيغمبر ﷺ هه ندی کارتی له ناسابه ری هه ست پيکراو پويدا، که به لگن له سر چاودیری کردن وپاراستنی خوا ی گه وره بو پيغمبره که ی، له وانه، هیلان ی جالجالو که که له دهرگای نه شک و ته که داو، پوداوی پيغمبر ﷺ له گه ل نومو مه عبده دا، هه روه ها نه وهی که پويدا له گه ل سوراوه و به لاین دانی پيغمبر ﷺ به نه و که دهسته وانه کانی کيسرا له ده ست بکات، پيويسته له سر بانگخوازن خویان بی ناگا نه که ن له نه و کاره له ناسابه رانه، به لکو باسی بکه ن نه گهر جيگر بووييت له سوننه تدا، به مهرجک، باسی نه وه بکه ن که نه و موعجزانه به لگن له سر پيغمبره رایه تی موحه ممه د ﷺ<sup>٢</sup>.

٦- په وایی په نابردنه بهر بي باوه پی متمانه پيکراو: نه گهر متمانه یان پي بکه ن، چونکه نيمه بينيمان که پيغمبر ﷺ نه بو به کر که سيکی بته رستيان به کری گرت بو نه وهی بييت ه چاوساغيان له پښه ی کوچه که ياندا، هه ردو و شتره که شيان پيداو به لاینیان لی وهرگرت له لای نه شک و تی سه ور په کبگرن، نه وه ش چنه د زانیاریه کی ترسناک بوو که خستيان به رده ستی، بيگومان که پيغمبر ﷺ و نه بو به کر متمانه ی ته وایان پيکرت، نه وه ش به لگه یه له سر نه وهی نه و جوړه که سانه ده شيت متمانه یان پي بکريت نه گهر خویان جيگای متمانه بن، وه کو نه وهی په یوه ندی خرمايه تی هه بييت له نيوانياندا، یان ناسراوييه کی دیرين، یان دراوسي تي، یان کاری چاکه که پيشتر بانگخوازه که پيشکه شی کرد بييت بوی، یان خاوه ن په وشت و ده ستپاکی بييت... مه سه له که ش په یوه سته به ه لسه نگانده وهو، هه روه ها به ژیری بانگخوازه وهو، ناسینی که سه که<sup>٣</sup>.

١- بېوانه: من معين السيرة ١٤٨.

٢- بېوانه: المستفاد من قصص القرآن ١٠٨/٢.

٣- بېوانه: المستفاد من قصص القرآن ١٠٨.

٧- پوولی ئافره‌ت له‌کوچکردنه‌که‌دا: له‌ئاسمانی کوچکردندا هه‌ندی ناو دره‌وشایه‌وه، خاوه‌نی فەزل و چاکه‌ی زۆرو، پشکی چاک بوون له‌جیه‌ادا، له‌وانه: عایشه‌ی کچی ئه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبت، که‌به‌سه‌ره‌اته‌که‌ی بۆمان گێراوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها ئوممو سه‌له‌مه‌ی کوچکردووی به‌ئارام و، ئه‌سمانی (ذات النطاقین) <sup>١</sup> که‌به‌شداری کرد له‌گه‌یاندنی ئازوقه‌ به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ئه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبت، هه‌روه‌ها چۆن ئازاری له‌پیناو خوادا هه‌لگرت، خۆی باسی ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: ((کاتی که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ئه‌بو به‌کر ده‌رچوون، که‌سانیک له‌قورپه‌یش هاتن بۆ لام، ئه‌بو جه‌لیان تیا‌بو، له‌ده‌رگای مال ئه‌بو به‌کر پاوه‌ستان، منیش ده‌رچووم بۆ لایان، ووتیان: باوکت له‌کوپییه‌ ئه‌ی کچی ئه‌بو به‌کر؟ ده‌لێت: ووتم: سویند به‌خوا نازانم باوکم له‌کوپییه‌! ئیتر ئه‌بو جه‌هل ده‌ستی به‌رزکرده‌وه‌ خۆیشی که‌سیکی خراپه‌کارو به‌دپه‌وشت بوو و شه‌پازله‌یه‌کی لێمدا گواره‌که‌م که‌وته‌ خواره‌وه، ده‌لێت: دوا‌ی ئه‌وه‌ پویشتن... <sup>٢</sup> ئه‌مه‌ وانه‌یه‌که‌ له‌ئه‌سمانه‌وه‌ فی‌ری ئافره‌تانی موسلمانان ده‌کات، نه‌وه‌ له‌دوا‌ی نه‌وه، چۆن نه‌ینی موسلمانان به‌شاریته‌وه‌ له‌دوژمنان، چۆنیش به‌سه‌ربه‌رزی پاوه‌ستیت به‌رانبه‌ر هیزه‌کانی سته‌م و زۆرداری! وانه‌ی دووه‌میشی ئه‌وه‌ بوو کاتی که‌ ئه‌بو قوحافه‌ی باپیره‌ی هاته‌لای و نه‌کاته‌ چاوی نابینا بوو بوو، ووتی: سویند به‌خوا واده‌زانم ئه‌بو به‌کر هیچی بۆ به‌جی نه‌هیشتون وتی: نه‌خیر باپیره، ده‌ستت بخه‌ره سه‌ر ئه‌و پارانه. ده‌لێت: ئه‌ویش ده‌ستی خسته‌ سه‌ری وتی خراپ نییه، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی بۆ به‌جیه‌یشتن، کاریکی باشی کردووه‌و، به‌شتان ده‌کات، ده‌لێت: سویند به‌خوا هیچی بۆ به‌جی نه‌هیشتبوین، به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی باپیره‌م هیدی بکه‌مه‌وه <sup>٣</sup>.

به‌م ژیری ولێزانینه‌ی خۆی ئه‌سما توانی هه‌والی باوکی به‌شاریته‌وه‌و، دلی باپیره نابیناکه‌ی ئاسوده‌ بکات، بی ئه‌وه‌ی درویش بکات، چونکه‌ به‌پاستی باوکی ئه‌و

١- بېروانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٠٦.

٢- هه‌مان سه‌رچاوه ١٢٦.

٣- بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام ١٠٢/٢ اسناده صحيح.

به ردانه ی به جیټیشت به لام نه وه بؤ نه وه بوو دلی نه و پیاوه پیره ی پی داخوړیت، به لام نه و به کر بیرو پیاوه پړکی بؤ به جیټیشتن چیاکان نایجولینن وزیانیش کاری تیناکات، نه که می وزوړیش هیچ کاریگه ریه کی له سهره یه، دلنیا ییشی به میراتی بؤ به جیټیشتن و، به و شیوه یش بوو به نمونه یه ک دووباره ی نابیته وه بؤ خیزانی موسلمان، نه سمائیش بوو به چاکترین نمونه بؤ نافرته تانی موسلمان به گشتی، له گه ل خوشکه کانیشی له مه کهکه مایه وه، بی نه وهی سکا لایه ک بکات له ناپه حه تی، یان نه بوونه، تا کو پښتانه مبر ﷺ زهیدی کوپی حاریسه و نه بو رافییی مه ولای نارد بؤ مه که و دوو وشترو پینچ سه د دره می پیدا له گه ل ناردن، نه وانیش فاتیحه و نوممو کولسومی کچی و سه وده ی کچی زه معی خیزانی نوسامه ی کوپی زهیدو و به ره که ی دایکی که به نوممو نه یمن دهناسرا، هه روه ها عه بدوللای کوپی نه بو به کریش مناله کانی نه بو به کری هینا که نه سمائو عانیسه یان تیادا بوو، پاش نه وهی گه یشتنه مه دینه چوونه مالی حاریسه ی کوپی نوعمان <sup>۱</sup>.

۸- نه سپه رده ی بټپرستان لای پښتانه مبر ﷺ : بټپرستان سهره پای دژایه تی کردنیان بؤ پښتانه مبر ﷺ نه سپه رده کانیان ده خسته لای نه و، که نه وه به لکه له سهر دژه په کبونی هه لو یسته کانیان، چونکه نه وان له کاتی کدا به پښتانه مبر ﷺ ده یانوت: دروژن و جادو بازو شیت، که سی تریشیان ده سنه ده که وت له نه و پاس تگ وو ده سټپاکتر، وه کو خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكَذِبُونَ﴾ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿ (الانعام: ۲۳) .

ننجا سهره پای نه وهی پښتانه مبر ﷺ له بارودوخی گرانی کوچکردندا بوو، هه رگیز نه و نه سپه ردانه ی له بیر نه کرد، به لکو فره مانی کرد به عه لی بیانگړیته وه بؤ خاوه نه کانیان <sup>۲</sup>.

۱- بهوانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۲۸ .

۲- بهوانه: الهجرة في القرآن الكريم ۳۶۴ .

۹- وشر به نرخي خوی : پيغمبر ﷺ پازي نه بوو سواړي وشره که بیت تاكو به نرخي خوی نه يکړې له نه بو به کر په زای خاوی ليبيت وکړدي به قهرز به سر خويه وه، نه مېش وانه يه کی ناشکرايه که بانگخوازان نه بنه بار به سر که سه وه، له هيچ کاتيکدا، چونکه نه وان نه بيت سه رچاوه ي به خشيني بن .  
نه گړ به خشنده يش نه بن، نابيت داواکار بن، وه کو خواي گه وره ده فهرمويت:  
﴿وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (الشعراء: ۱۰۹).

هه لگړاني بيروباوه پ نابيت ده ست له که س پان بکه نه وه\_ له خواي گه وره نه بيت\_ چونکه خه لکی وافيربوونه ته ماشای زماني په فتار بکه نه کو گو فتار، دواکه وتني موسلمانانیش کاتيک پويده که هوکاره کاني بانگه وازو هه لگړاني ملکه چی ماده بوون، چونکه بؤ نمونه هه نديکيان چاوه پواني موچه ده که ن وکاری بانگه وازيش له و حاله ته دا وه کو هه رکاريکی تري پيديت وجواني ودرخشاوه ي خوی له ده ست ده دات. نه و ده نگه ي به رز ده بيته وه له ترسي خواو هيوای په زامه ندي، جياوازه له نه و ده نگه ي له پيتاو برپيکی پاره ي دياریکراودا به رزده بيته وه، چونکه نه گړ پاره که پاره ده ستيت ده نگه که پاره ده ستيت، هر له کونيشه وه و تراوه: نه و که سه ي له ماته ميني شين ده کات وه کو نه و نافره ته نييه که جگړ گۆشه که ي له ده ست داوه.. بويه له م پوژگار هه دببين کاريگري که م بووه ته وه و، خه لکی له پرنگاي پاست لايانداوه <sup>۱</sup>.

۱۰- بانگخواز خوی به دوور ده گريت له مالي خه لکی: کاتيک پيغمبر ﷺ خو شبوو له سوراوه: سوراوه پيشنياري يارمه تي کرده سر پيغمبر ﷺ و، وتی: نه وه تيردانه که مه وتيریکی لی ده رهينه، چونکه تو لای وشر و مېري مندا تيده په ريت له جيگای فلان و فلان، چه ندت پتويسته ليی بيه، پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((لا حاجة لي فيها)) <sup>۲</sup> واته: پتويستم پتي نييه .

۱- پروانه: معين السيرة ۱۴۸، ۱۴۹ .

۲- المسند ۳/۱ ورقمه ۲ تحقيق احمد محمد شاكر، وقال محققو طبعة الرسالة. اسناده صحيح على شرط

که بانگخوازن بى نیاز دهن له‌وه‌ی لای خه‌لکيه، خه‌لکيش نه‌وانيان خو‌شده‌وئت، کاتيکيش ته‌ماعيان هه‌بيت پييان، خه‌لکی هه‌لدين لييان و نه‌ميش وانه‌يه‌کی گرنکه بۆ بانگخوازن<sup>١</sup>.

١١- سه‌ريازيتی پايه‌به‌رزوگريان له‌خوشيدا: کاريگه‌ری په‌روه‌رده‌کردنی پيغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ نه‌بو به‌کروعه‌لی دهرده‌که‌وئت، له‌وه‌ی کاتيک نه‌بو به‌کرويه‌ستی کۆچ بکات بۆ مه‌دينه و پيغه‌مبه‌ر ﷺ پيی فرموو: په‌له‌مه‌که، به‌لکو خواي گه‌وره‌هاوپييه‌کت بۆ ته‌رخان بکات، هه‌رله‌و پۆژه ده‌ستی کرده نه‌خشه‌کيشان بۆ کۆچکردن و دوو وشتری کړی وله‌مالی خویدا به‌خويانی ده‌کرد بۆ نه‌و مه‌به‌سته، له‌پروايه‌ته‌که‌ی بوخاريدا هاتوو که چوار مانگ به‌خويی کردن له‌مالدا، چونکه ده‌يزانی کاتی کۆچکردن کاتيکی سه‌خته وله‌وانه‌يه له‌ناکاو بيئت، بۆيه نامپازه‌که‌ی ناماده‌کردو، پتويسته‌کانی تری نه‌جامدا، کاتيکيش پيغه‌مبه‌ر ﷺ هاته‌لای و فرمووی خواي گه‌وره پيگای داوم کۆچ بکه‌م، نه‌بو به‌کرو له‌خوشيدا گريا، عايشه په‌زای خواي ليبيئت له‌م باره‌وه فرموويه‌تی: سوئند به‌خوا هه‌ستم نه‌ده‌کرد که‌س له‌خوشيدا بگري تاكو باوكم نه‌بينی له‌و پۆژهدا.

صديق ده‌يزانی مانای نه‌م هاوپييه‌تیه، نه‌وه‌يه‌که له‌خزمه‌تی پيغه‌مبه‌ری په‌روه‌رگاری هه‌موو جيهاندا ده‌بيئت، هيچ نه‌بيئت بۆ ماوه‌ی چه‌ند پۆژيک و خوی ناماده‌يه گيانی به‌خشيت به‌هاوپيی و سه‌رگه‌وره‌که‌ی، چ سه‌رکه‌وتنيک هه‌يه له‌مه‌گه‌وره‌تر، که نه‌بو به‌کرو له‌نيو هه‌موو هاوه‌لاندا شادييت به‌نه‌م هاوپييتی يه، به‌دريژايی نه‌و ماوه‌يه،<sup>٢</sup> و اتاکانی خو‌شه‌ويستی له‌پيئاو خوادا له‌په‌ژاره‌ی نه‌بو به‌کرو دهرده‌که‌وئت نه‌وه‌کو بتپه‌رسته‌کان بيانينن، بۆ نه‌وه‌ی نه‌بو به‌کرو بييته‌نمونه‌ی سه‌ريازی بانگه‌وازی راستگو له‌گه‌ل سه‌رکرده‌ی خوی، له‌و ساته‌دا نه‌بو به‌کرو له‌زيانی خوی نه‌ده‌ترسا، چونکه نه‌گه‌ر واپوايه هاوپييتی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ي نه‌ده‌کرد له‌نه‌م کۆچکردنه ترسناکه‌دا، که‌که‌مترين سزای کوشتن بوو له‌لای بتپه‌رسته‌کان،

١- بپوانه: في ظلال الهجرة النبوية ٥٨.

٢- بپوانه: التربية القيادية ١٩١/٢، ١٩٢.



به‌لام نه و ترسی مه‌بو له ژيانی پيروزی پيغه‌مبه‌ر ﷺ و دواړوژنی نيسلام، نه‌گه‌ر پيغه‌مبه‌ر ﷺ بکه‌وږته ده‌ستی قورپه‌يش <sup>١</sup>، مه‌روه‌ها مه‌ستی لايه‌نی ناسايش له‌لای نه‌بو به‌کر دهرده‌که‌وږت، له‌زور مه‌لوږستدا، له‌وانه: کاتيک پرسياړی ليکرا: نه‌وه کييه له‌گه‌لتدا؟ ووتی: نه‌وه چاوساغه پږم پيشان د‌ده‌دا، نه‌وه که‌سه‌ی پرسياړی کرد واتيگه‌يشت مه‌به‌ستی پږگايه، به‌لام نه‌بو به‌کر مه‌به‌ستی پږگای چاکه‌بو، بؤ نه‌وه‌ی خوړی بپاريزيت له‌درؤکردن <sup>٢</sup>، چونکه‌کؤچکردنه‌که نه‌يټی بوو، پيغه‌مبه‌ر ﷺ پازی بوو له‌سهر نه‌وه کرداره‌ی <sup>٣</sup>.

مه‌روه‌ها مه‌لوږستی علی کوړی نه‌بو تاليب نمونه‌ی سهرياړی پاستگو بوو، که‌دل‌سؤز بيت بؤ بانگه‌وازی نيسلام، چونکه‌ژيانی خوړی کرد به‌قوربانی پيغه‌مبه‌ر ﷺ، چونکه‌ساخ وسه‌لامه‌تی سهرکرده‌مانه‌وه‌ی بانگه‌واز ده‌گه‌يه‌نيټ، له‌تياچوونيشدا لاوازی وشکستی بانگه‌وازی تيا‌دايه، نه‌وه‌ی که‌علی نه‌نجاميدا له‌شه‌وی کؤچکردنداو، خه‌وت له‌سهر جيگای پيغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌گه‌ری نه‌وه‌ی تيا بوو نه‌وه‌لاوانه‌ی قورپه‌يش به‌شمشيره‌کانيان به‌عه‌ليدا بهاتايه‌ن، به‌لام علی بيټاک بوو له‌وه، به‌سه‌که‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌لامه‌ت بيت <sup>٤</sup>.

١٢- هونه‌ری به‌پړوه‌بردنې گيانه‌کان ومامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دهرونه‌کاندا: خوښه‌ويستی بی نه‌ندازه‌ی نه‌بو به‌کر وهاوه‌لان بؤ پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ناشکرا دهرده‌که‌وږت له‌کاتی کؤچکردندا، مه‌روه‌هاخوښه‌ويستی هاوه‌لانيش له‌ژياننامه‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ دهرده‌که‌وږت، نه‌وه‌خوښه‌ويستيه‌يش مه‌لقولاوی نيؤ دله‌کانه‌وه، سهرچاوه‌ی نه‌گرتووه له‌هيچ به‌رژه‌وه‌ندييه‌کی تر، يه‌کی له‌هوکانی نه‌وه‌خوښه‌ويستيه‌يش نه‌وه‌سيغه‌ته‌سهرکرده‌ييه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوابوو ﷺ، چونکه‌خوړی شه‌ونخونی ده‌کرد بؤ نه‌وه‌ی نه‌وان بخه‌ون، ماندويش ده‌بوو بؤ نه‌وه‌ی نه‌وان به‌سيټنه‌وه، خوړی برسی ده‌کرد بؤ نه‌وه‌ی نه‌وان تيږين، دلخوش ده‌بوو

١- السيرة النبوية دروس وعبر للسباعی ٧١ .

٢- پړوانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٠٤ .

٣- پړوانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٥٤ .

٤- پړوانه: السيرة النبوية للسباعی ٦٨ .

به دلخوشییان، خه مباریش ده‌بوو به په‌ژاره‌یان، کاره‌کشی هه‌مووی له‌پیناوی  
خوادا بوو، .....<sup>۱</sup>

سه‌رکردایه‌تی سه‌رکه‌وتوو نه‌وه‌یه که بتوانیت گیانه‌کان به‌پژوه‌بیات پیش هه‌موو  
شتیک، مامه‌ل‌یش له‌گه‌ل ده‌رونه‌کان بکات پیش هه‌موو شتیک، چه‌ندیش  
سه‌رکردایه‌تی چاک بیټ نه‌وه‌نده سه‌ریازه‌کان چاک ده‌بن، چه‌ندیش به‌خشنده و  
لی‌پورده بیټ نه‌وانیش واده‌بن، پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌سۆز بوو بۆ سه‌ریازه‌کانی  
و شوینکه‌وتوانی، کۆچیشی نه‌کرد تاکو ژۆربه‌ی هاوه‌لانی کۆچیان کرد، که‌س نه‌ما  
جگه‌له‌ چه‌وساوه‌و له‌خسته‌ چوو‌ه‌کان وله‌ساتیک که‌هه‌ندی کاروباری تایبه‌تیا  
هه‌بوو ده‌رباره‌ی کۆچ.<sup>۲</sup>

۱۲- له‌پێگا بوره‌یده‌ی نه‌سه‌می په‌زای خوای لی‌بیټ موسلمان بوو، له‌گه‌ل  
کاروانی خزمانیدا موسلمان بوون: نه‌و موسلمان‌ه‌ی که‌بانگه‌واز په‌لی هاو‌یشتووه‌ته  
ناخی دلی، هیه‌ کاتیک هه‌ست به‌ سستی ناکات له‌بانگ کردنی خه‌لکی بۆ نایینی  
خوا، باهر چه‌ند بارودۆخ ناله‌بار بیټ و ناسایش له‌ده‌ست درابیت، به‌لکو هه‌موو  
هه‌لێک ده‌قۆزیت‌وه‌ بۆ گه‌یاندنی نایینی خوای گه‌وره‌، نه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ری خوايه‌ عليه  
السلام، کاتیک خرایه‌ تاریکی زیندانه‌وه‌و، زیندانه‌ی‌ه‌کان له‌ده‌وری کۆبوونه‌وه‌، ده‌ستی  
نه‌کرد بۆ له‌و گله‌یی کردن له‌چاره‌نوسی خۆی، نه‌و ژیانه‌ تاریکه‌یش سه‌رقالی نه‌کرد  
له‌هه‌لسان به‌نه‌رکی خۆی له‌بانگه‌واز کردن بۆ به‌کتابه‌رستی و، دژایه‌تی کردنی  
بته‌رستی، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِيَهُ إِلَّا نَبَأُكُمَا  
بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَأَتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا  
كَانَ لَنَا أَنْ نَشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنْ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَصْحَبِي السَّجَنُ أَرْيَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ

۱- به‌وانه: السيرة النبوية لابی فارس ۵۴.

۲- به‌وانه: الهجرة النبوية المباركة ۲۰۵.

الْقَهَّارُ ﴿٣١﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿يوسف: ٣٧-٤٠﴾.

سوپړه تی یوسف، سوپړه تیکی مه ککېه، خوای گه وره یش فه رمانی کردووه به پټغمبره کی که په پیره وی بکات له پټغمبره ران، بویه ده بینین له کاتی کوچه که یدا پشتنی خوینی پړوا کرابوو، خه لاتی زوړیشیان ده ستنیشان کردبوو بؤ که سیګ ناماده ی بکات به زیندوی یان مردویی، له گه ل نه وه شدا په یام ونه رکه کانی خوی له بیر نه چوو له پړگاش پیاویکی تووش بوو ناوی بوره یده ی کوپی حوصه یی نه سلهمی بوو پره زای خوای لیبت، له نیو کاروانیکدا بوو له خزمه کانیدا، بانگیانی کرد بؤ نیسلام ونه وانیش موسلمان بوون<sup>١</sup>.

نیبنو حه جهری عه سقه لانیش ده گیرته وه که: پټغمبر ﷺ له پړگای کوچکردنیدا بؤ مه دینه، بوره یده ی کوپی حوصه یی کوپی عه بدوللای کوپی حارسی تووش بوو، بانگی کرد بؤ نیسلام، به شداری شانزه غه زای کردووه له گه ل پټغمبر ﷺ<sup>٢</sup>، له پاش نه وه بوره یده بوو به یه کیګ له بانگخوازانی نیسلام، خزمانیشی له سره دهستی نه و پړنمونیان وه رگرت و به ره و پیری نیسلام هاتن، سه رفرازش بوون به وه رگرتنی نیشانه ی پټغمبر ﷺ، پټغمبر ﷺ ده فره موویت: ((اسلم سالمها الله، وغفار غفر الله لها، اما انی لم اقلها ولكن قالها الله عزوجل))<sup>٣</sup> واته: نه سلهم خوا سه لامه تی بکات، غیفاریش خوا لی خوش بیت، من نه م قسم نه کردووه، به لکو خوای گه وره فره موویه تی.

١٤- له پړگه ی کوچکردنه که دوو دز له سره دهستی پټغمبر ﷺ موسلمان بوون، له پړگه ی پټغمبر ﷺ له نزیک مه دینه تووشی دوو دز بوو، دوو پسواکه یان پی ده وتن، نیت پټغمبر ﷺ چوو لایان وداوای لیکردن موسلمان بن، نه وانیش

١- بېوانه: الهجرة النبوية لأبي فارس ٥٩ شرح المواهب ٤٠٥/١.

٢- بېوانه: الاصاله ١٤٦/١.

٣- صحيح الجامع الصغير ٣٢٨/١، رقم ٩٨٦ مسلم، واللفظ له، ورقمه ١٨٥-٢٥١٦.

موسلمان بوون، ئينجا پرسياړی ليکړدن دهریاره ی ناویان، ووتیان: ئیمه دوو پرسواکه یین، پیغمبر ﷺ فهرمووی: به لکو ئیوه دوو پړزلیگراوه کهن، داواشی ليکړدن بینه لای بۆ مه دینه،<sup>۱</sup> له م هه والهدا گرنگیدانی پیغمبر ﷺ به بانگه واز دهرده که ویت، چونکه له پړگادا نه وه له ی قوسته وهو، نه دوو دزه ی بانگ کرد بۆ ئیسلام وموسلمان بوون، موسلمان بوونی نه م دوو دزه ییش به لگه یه له سر خیرایی به شوینکه وتنی دلّه کان به دوا ی هه قدا، نه گهر نه دلّه یه کلا ببیته وه بۆ وه رگرتنی پاستی، گزپینی ناوه کانیشیان له لاین پیغمبر ﷺ، به لگه یه له سر بایه خدانی پیغمبر ﷺ به ناو بانگی موسلمانان وپاگرتنی هه سته کانیان وبه رزگردنه وه ی وره کانیان. نه وه ییش به رزگردنه وه یه که بۆ که سایه تی، بۆ نه وه ی توانا کانی به گزپخت له پیناوی چاکه دا.<sup>۲</sup>

۱۵- چاوپیکه وتنی زویه یرو ته لحه په زای خویان لیپیّت له گهل پیغمبر ﷺ له پړگای کۆچکردندا: هه روه ها، یه کیک له پړداوه کانی پړگای مه دینه، نه وه بوو، پیغمبر ﷺ زویه یری کوپی عه ووامی بینی له پړگا، له نیو کاروانیکی موسلماناندا که چوو بوون بۆ بازرگانی بۆ شام، ئیتر زویه یر هه ندی پۆشاکي سپی له بهر پیغمبر ﷺ نه بو به کر کرد<sup>۳</sup>، هه روه ها نوسه رانی سیره گپړاویانه ته وه، که تووشی ته لحه ی کوپی عوبه ییدوللایش بوونه، که له شام ده گه پایه وهو، هه ندیک پۆشاکي پیدان.<sup>۴</sup>

۱۶- گرنگی بیروباوه پو ئایین له نه هیشتنی کینه و دوژمنایه تی: بیروباوه پی راست وته وواو، بایه خیکی زوری هیه له نه هیشتنی کینه و دوژمنایه تیدا، هه روه ها له ناشتبوونه وه ی دلّه کاند، نه وه ییش پۆلیکه ته نها بیروباوه پ ده توانیّت بیگپریت، ناشکرایشه بیروباوه پی ئیسلامی چۆن هه ردوو هۆزی نه وس وخه زره ج ی

۱- الفتح الربانی للساعاتی ۲۸۹/۲۰ ورقمه فی المسند ط الرسالة ۱۶۶۹۱، واورده الهیثمی فی المجمع ۵۸/۶، ۵۹ وقال: وابن سعد اسمه عبدالله ولم اعرفه، وبقية رجاله ثقات .  
۲- بپوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱۷۸/۳ .  
۳- بپوانه: السيرة النبوية لأبي شهبه ۴۹۵/۱، البخاری ورقمه ۳۹۰۶ .  
۴- السيرة النبوية لأبي شهبه ۴۹۵/۱، صحيح السيرة النبوية ۱۸۱ .

کۆ کردہ وہو، شوینہ واری ئو جہنگانہی نیتوانیانی سرپیہ وہ کہ چہ ندین سال بوو بہ ردہ وام بوو، دۆسیی تۆلہ سہ ندنیککی زۆری لہ نیتوانیاندا داخست، لہ ماوہ یہ کی کہ مدا، ئینجا بینیمان بیروباوہ پ چیکرد لہ دل و دہرونی ئہ نصارہ کاندہ، کہ بہ دلئیکی فراوانہ وہ پیشوازییان کرد لہ براکانیان، تا کو ئہ مپۆیش ہر ئو ان نمونہ یہ کی ناوازہ و بی وینہن لہ برایہ تیدا، ئالیرہ شہوہ پە ی دہ بہین بہ ہ ولدانی دوزمنان بۆ لاواز کردنی بیروباوہ پ لہ دلی موسلمانانداو، ہ ولدانی بی وچانیان بۆ دوست کردنی دہ مارگیری بۆ نیشتمان و پەگە زوشتی تر، لہ جیاتی بیروباوہ پی پاست <sup>۱</sup>.

۱۷- خوشحالی موہاجیرین و ئہ نصارہ کان بہ گە یشتنی پیغمبر ﷺ:  
پیخۆشبوونی برپاداران لہ دانیشتوانی یہ سرب بہ ئہ نصارو موہاجیرہ کانہ وہ، بہ شیوازیک بوو کہ ئافرہت و منالہ کانیش لہ مالہ کانیان دہرچوو، پیاوہ کانیش دہستیان لہ کارہ کانیان ہ لگرت، ہ لویستی جولہ کہ کانیش بہ شدار کردنی خوشحالی خەلکی مە دینہ بوو بہ پواہت، بہ لام لہ ناخوہ ناپرہحت بوون بہ ململانئیی سہر کردایہ تی تازہ، خوشحالی خەلکی مە دینہ بہ چاوپیکە وتنی پیغمبرہ کہ یان کاریکی سہیر نہ بوو، چونکہ ئو پزگاریکردن لہ تاریکی بہرہ و روناکی، ہر وہا ہ لویستی جولہ کہ کانیش ہر سہیر نہ بوو، چونکہ ئو ان کہ بہ دوو پوویی دہناسران، دہ سەلاتیان لی وەرگیریہ وہ لہ سەر مە دینہ و شوینہ کانی تر، ئو ان مالی خەلکیان دہخوارد بہ ناو قەرز، خوینیان دہپرشتن بہ ناو ئامۆزگاری و پراویژوہ، ہ تا کو ئہ مپۆیش ئو ان رقیان لہ ہر کہ سیکہ گە لان لہ ژیر پکیفیان دہریکات، بہ پق لیبونیش ناوہستن بہ لکو پیلانی بۆ دہگێپن و پە شہ کوژی دہ کەن ئہ گەر بتوانن، ئوہ ئایینیانہو، بہ و شیوہ ییش پراہاتوون <sup>۲</sup>.

لہ پیشوازی کردنی پیغمبر ﷺ لہ لایەن خەلکی مە دینہ وہ ئوہ وەر دہگیریت، کہ پەواہ پشوازیکردن لہ سەر کردہ و زانایان و دہرپرینی خوشحالی بہ ہاتنیان، پزلیٹنانی پیغمبر ﷺ ہ لقاوای خو شە ویستی بوو، بہ پیچە وانہی

۱- بھوانہ: الهجرة النبوية المباركة ۴۰۵.

۲- بھوانہ: السيرة النبوية للسباعی ۴۲، الهجرة في القرآن الكريم ۳۶۷.

پیشوازی‌کردن له‌سهرکرده‌کانی نه‌م پوژگار له‌جیهانی هاوچه‌رخدا، ه‌روه‌ها پ‌ه‌وا بوونی کیپرکی له‌چاکه له‌و پوداوه و‌هرده‌گیردریت، چونکه ه‌موو عه‌شیره‌تیک په‌روش بوو میوانداری بکات به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ و، حه‌زیان ده‌کرد پاسه‌وانیتی بکه‌ن.<sup>۱</sup>

۱۸- پوونبوونه‌وی سوننه‌تی سهرکه‌وتنی پله به‌پله: چونکه تیپینی ده‌که‌ین که پیغه‌مبه‌ی خوا ﷺ یه‌که‌مین جارکه چاوی که‌وته نه‌نصاره‌کان، ته‌نها هانی دان بۆ ئیسلام و، قورئانی بۆ خویندنه‌وه، به‌لام کاتیک له‌سالی داهاتوودا هاتن، به‌یعه‌تی ئافره‌تانی لیوه‌رگرتن، له‌سهر خوا په‌رستن و‌په‌وشتی چاکه، سالتیک دوی نه‌و به‌یعه‌تیش ئینجا به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی دووه‌می لیوه‌رگرتن له‌سهر جیهادو پشتگیری کردن و‌الدّه‌دان.<sup>۲</sup>

شایه‌نی باسیشه که به‌یعه‌تی شه‌پرکردن و‌هرنه‌گیرا دوی دوو سال نه‌بیّت، واته پاش دوو‌سال له‌ئاماده‌کردن، نه‌م شتوازه‌یش ده‌گونجیت له‌گه‌ل پ‌یازی په‌روه‌رده‌کردن که بانگه‌واز له‌سهری پ‌ویشته له‌یه‌که‌مین پ‌وژه‌وه.<sup>۳</sup>

نه‌وه نه‌و پ‌یازه بوو که‌خوای گه‌وره پ‌ینمایي پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی کرد بۆی، له‌به‌یعه‌تی یه‌که‌م نه‌نصاره‌کان به‌یعه‌تی دا له‌سهر ئیسلام و‌ه‌کو بیروباوه‌پو په‌روه‌رده، له‌ به‌یعه‌تی دووه‌میش نه‌نصاره‌کان به‌یعه‌تیاندا له‌سهر پاراستنی بانگه‌وازو له‌ئامیزگرتنی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی که به‌روبو‌مه‌کانی پ‌یگه‌یشتبوو، بنچینه‌و بنه‌ماکانیشی پته‌و بوو بوو.

نه‌و دوو به‌یعه‌ته ته‌واوکه‌ری یه‌کبوون، له‌نۆ پ‌یازی په‌روه‌رده‌یی بۆ بانگه‌وازی ئیسلامی، یه‌که‌میان ناوه‌پ‌وکه‌که‌ بوو، دووه‌میشیان په‌یمانی جه‌نگ بوو، که‌بریتی یه له‌و په‌رژینه‌ی ناوه‌پ‌وکه‌که‌ ده‌پاریزیت، به‌لی، به‌یعه‌تی شه‌پرکردن پاش دوو سال بوو له‌پراگه‌یاندنی موسلمانیتی نه‌ک کتوپربو‌بیّت.

۱- ب‌ه‌وانه: السيرة النبوية لأبي فارس ۳۵۸، ۳۵۹.

۲- ب‌ه‌وانه: الهجرة النبوية المباركة ۲۰۲.

۳- ب‌ه‌وانه: بناء المجتمع الاسلامي في عصر النبوة، محمد توفيق ۱۱۹.

له‌پاش دوو سال ئاماده‌کردن، بوونه جیگای متمانه و شایسته بوون بۆ ئه‌و به‌یعه‌ته، تییبینی ئه‌وه‌ش ده‌کریت که ئه‌وه یه‌که‌م به‌یعه‌ت بوو له‌موسلمانیک وه‌ریگریت، کاتیکیش به‌ئه‌نجام گه‌یشته بانگه‌وازی ئه‌و پشتیوانانه‌ی ده‌ست که‌وت، له‌و خاکی که‌تیایدا ده‌ژیان، جیگای گونجاو بۆ ده‌رپه‌پێنی جه‌نگاوه‌ران، چونکه مه‌که‌که له‌و سه‌رده‌مه به‌هیچ شتیه‌یه‌ک گونجاو نه‌بوو بۆ ئه‌و مه‌به‌سته <sup>۱</sup>.

سوژی خوایش به‌به‌نده‌کانی ئه‌وه‌ی ویست ((که ئه‌هرکی جه‌نگ وایان لێنه‌کات جیگایه‌کیان نه‌بیته بۆ ئیسلام وه‌کو قه‌لایه‌ک هانای بۆ به‌یئن، مه‌دینه‌یش ئه‌و جیگایه‌ بوو بۆ ئیسلام)) <sup>۲</sup>

به‌یعه‌تی یه‌که‌م له‌سه‌ر باوه‌پ بوون به‌خواو پیغمه‌به‌ر ﷺ بنیات نرا بوو، به‌یعه‌تی دووه‌میش له‌سه‌ر کۆچکردن و جیهاد، به‌م سی بنه‌مایه، باوه‌پ به‌خواو کۆچکردن و جیهاد، بوونی ئیسلام دیته‌ دی، کۆچکردنیش ئه‌نجام نه‌ده‌دا ئه‌گه‌ر ده‌سته‌یه‌ک نه‌بویه ئاماده‌بیته بۆ دالله‌دان، بۆیه‌ خوا‌ی گه‌وره‌ فهرمووی: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (الانفال: ۷۵).

به‌یعه‌تی شه‌پکردنیش کۆتا پێخۆشکه‌ریبوو بۆ کۆچکردنی پیغمه‌به‌ر ﷺ و هاوه‌لانی بۆ مه‌دینه، به‌و شتیه‌یه‌ش ئیسلام ئه‌و جیگای ده‌ستکه‌وت که‌بانگخوازانی راستی و پێنمونیکردن لێوه‌ی ده‌ریجن، هه‌روه‌ها هه‌یزه‌کانی جیهاد بۆ یه‌که‌مین جار به‌پێکه‌ون و ده‌وله‌تی ئیسلام دامه‌زرا <sup>۳</sup>.

۱۹- کۆچکردن فیداکارییه‌کی مه‌زنه‌ له‌پێناو خوادا: کۆچکردنی پیغمه‌به‌ر ﷺ و هاوه‌لانی بۆ مه‌دینه فیداکارییه‌کی گه‌وره‌ بوو، پیغمه‌به‌ر ﷺ خۆی ده‌ریاره‌ی فهرموویه‌تی ((والله انك لخیر ارض الله واحب ارض الله الى الله ولولا انی اخرجت منك

۱- هه‌مان سه‌رچاوه ۱۲۲، ۱۲۳.

۲- بېروانه: فقه‌ السیره‌ للبوطي ۱۷۲.

۳- بېروانه: الغرباء الاولون ۱۹۸، ۱۹۹.

((ماخرجت))

له عائشه وه په زای خوای لیبت، فہرموویہ تی: کاتیک پيغمبر ﷺ هات بؤ مہ دینہ خاکیکې پر لہ دہ ردو نہ خویشی بوو، دؤلہ کەشی ئاویکی پیسی پیا دہ پویشت، بؤیہ هاوہ لان توویشی نہ خویشی بوون، بہ لام خوای گہ ورہ پيغمبر ګه سہ لامہ ت کرد، عائشہ دہ لیت: ئہ بوبہ کرو، عامیری کوپی فوہ یرہو، بیلال لہ یہ مالدا بوون، توویشی تايہ کی زؤر بوون، منیش داوای مۆلہ تم کرد لہ پيغمبر ﷺ سہ رانیان بکەم وئەویش پيځای دام، پیښ ئہ وە ی کە ئايہ تی حجاب دابہ زیت، کە چووم لہ حالیکې خراپدا ئہ وانم بیني، لہ ئہ بو بہ کر نزيک بوومہ وەو وټم: چؤنی باوہ گیان؟ ووتی:

کل امرئ مصبح فی اہلہ والموت ادنی من شراک نعلہ

واتہ: ھەمو کە سیک پؤزی لیدہ بیټہ وە لہ مالئ خؤیدا، مردن لہ پە تی نہ علہ کە ی نزيکترہ لئی .  
وټم: سویند بہ خوا باوکم نازانیت چی دہ لیت، دہ لیت ئینجا لہ عامیر نزيک بوومہ وەو وټم: ئہ ی عامیر چؤنی؟ ووتی:

لقد وجدت الموت قبل ذوقہ      انه الجبان حتفہ من فوقہ  
کل امرئ مجاہد بطوقہ      کالثور یحمی جلدہ بروقہ

واتہ: مردنم پیښ بینینی چہ شت، کە سی ترسنؤک مردنی لہ سہ رە وە ی بؤ دیت، ھەرکە سیک ھە ولدہ دات بہ گویرہ ی توانای خؤی، وە کو گا پیستی بہ شاخی دہ خوړینی.

دہ لیت: وټم: سویند بہ خوا عامیر نازانیت چی دہ لیت، دہ لیت: بیلال کە تاکہ ی ھەندیک باش دہ بوو، لہ ناو حە وشە ی مالہ کە دا رادکشاو، دہ یوت:

الا لیت شعری ھل ابیتن لیلہ      بواد وحولی اذخر وجلیل  
وہل اردن یوماً میاہ مجنۃ      وہل یبدون لی شامۃ وطفیل

واتہ: شوین وبارارو شاخہ کانئ مہ ککە ی بہ ییردا دہ هات وسؤزی بؤیان دہ جولآ .



ده‌لټ: منيش باسى ئه‌وه‌م کرد بۆ پيغه‌مبەر ﷺ و فه‌رمووی: ((اللهم حبب الينا المدينة، كما حبيت الينا مكة، او اشد، وانتقل حماها الى الجحفة، اللهم بارك لنا في مدنا وصاعنا))<sup>١</sup>

واته: خوايه مه‌دينه‌مان لاخۆشه‌ويست بکه، وه‌کو چۆن مه‌ککه‌ت لامان خۆشه‌ويست کردو، زياتر، نه‌خۆشيه‌که‌شی بگويزه‌ره‌وه بۆ جوحفه، خوايه فراوانی بخه‌ره پيوانه‌کانمانه‌وه. خواي گه‌وره‌يش پارانه‌وه‌ی پيغه‌مبەر که‌ی وه‌رگرت وئو نه‌خۆشيه‌يان له‌ناو ده‌رچوو، مه‌دينه‌يش بوو به‌جيگايه‌کی چاک بۆ هه‌موو نه‌وانه‌ی کۆچيان بۆ ده‌کرد له‌هه‌موو لايه‌که‌وه.<sup>٢</sup>

٢٠- خه‌لاتی پيغه‌مبەر ﷺ بۆ ئوموممه‌عبد: ده‌گيرنه‌وه که‌مه‌ره‌کانی زۆر بوونه‌ته‌وه، به‌ئه‌ندازه‌یه‌ک که‌لييانی هه‌ناوه بۆ مه‌دينه، کورپه‌که‌ی ئه‌بو به‌کری بينی وناسيه‌وه، ووتی: دايه ئه‌وه ئه‌و پياوه‌یه که‌له‌گه‌ل پياوه پيرۆزه‌که‌دا بوو، ئه‌ويش هه‌لساو چوو له‌ی ووتی: ئه‌ی به‌نده‌ی خوا ئه‌و پياوه کی بوو له‌گه‌لتدا بوو؟ ووتی: بۆ نازانيت؟ ئه‌وه پيغه‌مبهری خوا بوو ﷺ و ئينجا بردی بۆ لای، پيغه‌مبهریش ﷺ خواردنی بۆ دروست کرد وخه‌لاتی پيدا، له‌پيوايه‌تيکی تر هاتوه، له‌گه‌لتدا هات تاكو چووینه لای پيغه‌مبەر ﷺ و هه‌ندیک که‌شک و شتی بيايان نشينه‌کانی به‌دياری پيدا، ئه‌ويش پۆشاک ودياری پيدا، ده‌لټ: وا ده‌زائم ووتی: موسلمانيش بوو، خاوه‌نی (الوفاء) گيرپاويته‌وه که‌ئوممو مه‌عبد وميرده‌که‌ی کۆچيان کرد وخونه‌یسی برای موسلمان بوو، له‌پۆژی(فتح)يش دا شه‌هيد بوو.<sup>٣</sup>

٢١- ئه‌بو ئه‌ييوبی ئه‌نصاری په‌زای خواي ليبيت وه‌نديک هه‌لويسي له‌ياد نه‌چوو: ئه‌بوو ئه‌ييوب په‌زای خواي ليبيت ده‌فه‌رموويت: کاتيک پيغه‌مبەر ﷺ هاته مالممان هاته نه‌ومی خواره‌وه، من ودايکی ئه‌ييوبيش له‌نه‌ومی سه‌ره‌وه بووين، پيم ووت: ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا\_باوک ودايکم به‌قوريانت بيت\_من پيم ناخۆشه‌و

١- البخاری، رقم (١٨٨٩) ومسلم (١٢٧٦).

٢- به‌وانه: التربية القيادية ٣١٠/٢.

٣- به‌وانه: السيرة النبوية لأبي شعبة ٤٨٩/١، ٤٩٠.

قورسە بەلامووە لەسەرەوت بۆ، تۆ لەخوارەووە بیت، بۆیە داواکارم بچیتە  
سەرەووە ئێمە بێینە خوارەووە، فەرموو: ((یا ابا ایوب: ان ارفق بنا وبمن یغشانا ان  
نکون فی سفل البیت)) واتە: ئەى ئەبو ئەییوب: باشتەرە بۆ ئێمە و ئەوانەى دێنە لامان  
لەخوارەووە بین .

دەلیت: پۆزێک گۆزەیه کی گەردەمان شکا ئاوی تیا بوو، ئیتەر من و ئوم ئەییوب  
بەقەیفەیه کهەر ئەوێمان بوو خۆمانی پێدا بپۆشین دەستمان کرد بە وشک  
کردنەوێ ئاوەکی بۆ ئەوێ تکه نه کاته سەر پێغەمبەر ﷺ و ناپه هاتی بکات.<sup>١</sup>

٢٢- کۆچکردنی عەلى خوا لێى پازى بیست و فەرمانکردنی بەچاکەو  
قەدەغەکردنی لە خراپە لەکۆمەلگای نوێ: لەپاش گێژانەوێ ئەسپەردەکان بۆ  
خاوەنەکانیان لەمەککە، عەلى گەیشته پێغەمبەر ﷺ پاش گەیشتنی بەقوبابە  
دوویان سێ شەو، ئیتەر دوو شەو لەقوبابە مایەووە، پۆزى جومعه لەگەڵ پێغەمبەر ﷺ  
دەرچوو بۆ مەدینە.<sup>٢</sup>

عەلى پەزای خۆى لێبیست لەو ماوێ لەقوبابە بوو، تێبینی کرد ئافەرەتێکی  
بیۆه ژنی موسلمان هەیه، هەموو شەویك پیاویك دیت لەدەرگایان دەدات و ئەویش  
دیتە دەرەووە، پیاوێکە شتیکی پێدەدات و ئافەرەتەکی لێى وەردەگریت، دەلیت:  
منیش کهوتە گومانەووە، بە ئافەرەتەکم ووت: ئەو پیاوێ کێیه هەموو شەویك  
لەدەرگا کەت دەدا.....ووتی: ئەو سەهلی کوپی حوێفە، دەزانیت من ئافەرەتێکم  
کەسم نییه، که شەو دیت هەلده کویتیت سەر بۆ خزمەکانی و دەیان شکێنی و دەمداتی  
و هەکو سوتەمەنی، جا عەلى پەزای خۆى لێبیست ئەوێ سەهلی لەبیر نه ده کرد تائەو  
کاتهى لەعیراق لەلای خۆى تیا چوو.<sup>٣</sup>

٢٣- کۆچکردن وەرچەر خانێک بوو لەمێژووی ژياندا: لەپاستیدا ئەو کۆچە  
پوداویکی مەزن بوو، پەوپەوێ مێژووی بەجاریک کوپی، هەروەها کاروانی ژيان و

١- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمرى ٢٢٠/١ .

٢- بېوانه: السيرة النبوية أبى شهبه .

٣- بېوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ٤٢١/٢ .

به‌رنامه‌کانی گۆږی، که‌خۆی ده‌بیته‌وه له‌یاساو داب و نه‌ریت و پره‌وشت و پره‌فتاری تا‌ک و کۆمه‌له‌کان هه‌روه‌ها بیروباوه‌پو په‌رسته‌نه‌کان و زانسته و.....<sup>١</sup>

٢٤- کۆچکردن له‌سوننه‌تی پیغه‌مبه‌رانه: کۆچکردن سوننه‌تیکی دێرینه، کۆچی پیغه‌مبه‌ریشمان ﷺ داهێنراویک نه‌بوو له‌ژیانی پیغه‌مبه‌راند، نه‌گه‌ر له‌نیشتمان و شوینی له‌دایکبوونی‌وه کۆچی کردووه له‌پیناو پاراستنی بانگه‌وازداو دۆزینه‌وه‌ی که‌شێکی گونجاو، که‌ به‌رگری لێ‌بکریّت، نه‌وا ژماره‌یه‌ک له‌برا پیغه‌مبه‌ره‌کانی پیش خۆی کۆچیان کردووه و نیشتمانه‌کانیان به‌جیهێشتوو له‌به‌ر هه‌مان نه‌هۆیانه .

چونکه‌ مانه‌وه‌ی بانگه‌واز له‌که‌شێکی ناله‌باردا خزمه‌تی ناکات و، ته‌گه‌ره‌ی بۆ دروست ده‌کات و، تووشی گه‌رژبوونه‌وه‌ی ده‌کات له‌بازنه‌یه‌کی ته‌سکدا، قورئانی‌ش باسی چه‌ند نمونه‌یه‌کی بۆمان کردووه له‌کۆچکردنی پیغه‌مبه‌ران و شوینکه‌وتوانیان له‌نه‌ته‌وه‌ پابوردووه‌کان، بۆ نه‌وه‌ی پێبازی خوای گه‌وره‌مان بۆ پونبێته‌وه له‌بواری بانگه‌وازداو، ببێته‌ پێشه‌نگیش بۆ هه‌موو خاوه‌ن باوه‌رێک دوا‌ی خۆیان دیت، کاتی‌ک که‌سێک سوکایه‌تی به‌قه‌واره‌و بوونی ده‌کات، ده‌ستدریژی ده‌کاته‌ سه‌ر<sup>٢</sup>.

نه‌مه‌ چه‌ند په‌ندو ئامۆژگارییه‌ک بوو، خوینه‌ریش به‌جێده‌هێلم خۆی په‌ندی تری لێ‌ده‌ربه‌ینی و، سوودی لێ‌وه‌ربه‌گریّت .

١- به‌روانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ٤٢٣/٢ .

٢- به‌روانه: الهجرة في القرآن الكريم ١٧٥ .

## باسی دووهم: ستایش کردنی موهاجیره‌کان و، هه‌ره‌شه‌کردن له‌دواکه‌وتوه‌کان.

کۆچکردن له‌مه‌ککه‌وه بۆ مه‌دینه، گرنه‌گرتن پوداوه له‌میژووی بانگه‌وازی ئیسلامیدا، چونکه خاڵیکی وه‌رچه‌رخان بوو له‌میژووی موسلماناندا، موسلمانان پێش نه‌وه‌ی کۆچبکه‌ن ئوممه‌تی بانگه‌واز بوون، ئایینی خویان ده‌گه‌یان بۆ نه‌وه‌ی قه‌واره‌یه‌کی سیاسیان هه‌بیّت، بانگه‌واز به‌پارێژیت، یان به‌رگریان لێبکات، به‌لام له‌پاش کۆچکردن ده‌وله‌تی ئیسلام دروست بوو، که‌بلاوکردنه‌وه‌ی ئیسلامی گرتنه‌ستۆله‌ ناوه‌وه‌ی دورگه‌و ده‌ره‌وه‌ی، بانگخوازان ده‌رده‌چوون بۆ شارو شوینه‌کان، ده‌وله‌تیش به‌رگری لێده‌کردن دژ به‌هر ده‌ستدریژییه‌ک نه‌گه‌ر به‌ریاکردنی جه‌نگیشی تیا بووایه <sup>١</sup>.

جگه له‌وه‌ش، کۆچکردن گرنگی خۆی هه‌یه له‌پێگه‌یشتنی قورئان و زانسته‌کانی، چونکه زانایان جیاوازیان کردووه له‌نیوان مه‌ککی و مه‌ده‌نی، یه‌که‌میان نه‌وه‌یه پێش کۆچکردن دابه‌زیوه، باله‌ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه‌یش بیّت، دووه‌میشیان نه‌وه‌یه که‌دوای کۆچکردن دابه‌زیوه، باله‌ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌ش بیّت، به‌پێی نه‌وه‌ش هه‌ندی سوود دروست ده‌بیّت:

١- چه‌شتنی شیوازه‌کانی قورئان و سوود لێوه‌رگرتنی بۆ شیوازی بانگه‌واز کردن بۆ لای خۆی په‌روه‌ردگار .

٢- حاڵی بوون له‌ژيانامه‌ی پيغمبر ﷺ له‌رێگه‌ی ئایه‌ته قورئانییه‌کانه‌وه <sup>٢</sup>.

له‌به‌ر گرنگی کۆچکردنی پيغمبر ﷺ، ده‌بینین که‌قورئانی پیرۆز هانی موسلمانان ده‌دات له‌سه‌ر کۆچکردن له‌پیناوی خوادا، به‌شیوازی جیاجیا، جارێک به‌ستایشکردنی کۆچکردوان به‌خسڵه‌تی چاک، جارێکی تر به‌هه‌ره‌شه‌کردن له‌دواکه‌وتوان له‌کۆچ، یان به‌لێن پێدانی به‌وانه‌ی کۆچیان کردووه <sup>٣</sup>.

١- بېروانه: الهجرة النبوية، د. محمد ابو فارس ١٣.

٢- بېروانه: مباحث في علوم القرآن للقطان ٥٩.

٣- بېروانه: الهجرة في القرآن الكريم ٨٤، ئه‌م خالانه‌م له‌ئهم كتيبه‌ وه‌رگرتووه به‌ده‌ستكارييه‌وه .

یه کهم : و هسف کردنی موهاجیران به خسله تی چاک .

گرنگترین نه و خسله تانه ش موهاجیره کان جیاده کاته وه :

۱- دلسوزی :

خوای گه وره ده فهرموویت : ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ۸)، (( يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا )) ناماژه ده کات بق نه وهی نه وان مال و حالی خوایان به جی نه هیشتووه نه گهر له بهر دلسوزی نه بیت بق خواو به دواي په زامه ندی نه ودا نه چوبیتن .<sup>۱</sup>

۲- نارامگرتن :

خوای گه وره ده فهرموویت : ﴿وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَآ أَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ (۴۱) ﴿الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ (النحل: ۴۱-۴۲).

۳- راستگوئی :

خوای گه وره ده فهرموویت : ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ۸).

به غه وی له ته فسیره که یدا ده لیت : ((اولئك هم الصادقون)) واته : له بیروباوه پیاښا .<sup>۲</sup>

۴- جیهاد و قوریانیدان :

خوای گه وره ده فهرموویت : ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (التوبة: ۲۰).

۱- هه مان سه رچاوه ۸۶ .

۲- بېوانه : تفسير البغوي ۳۱۸/۴ .

له‌وانه‌ش نه‌و تَبِیْنِیْهِی پَتِوِیستَه باسکرِیتْ نه‌و یِه بَیْتْ که‌قوربانیدان هه‌میشه  
له‌گه‌لْ جِیهاد باسکراوه، چونکه جِیهاد نِیْیه به‌بِیْ قوربانیدان<sup>۱</sup>.

۵- پشتگیری کردنیان بُو خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویتْ: ﴿وَيَصُورُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلِيَّكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾  
(الحشر: ۸).

۶- پشتبسته‌ستن به‌خوای گه‌وره :

خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویتْ: ﴿الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾  
(النحل: ۴۲).

۷- نومی‌د بوون به‌خوا :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویتْ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْلِيَّكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۱۸).

(یرجون) وه‌کو ستایش و وه‌سفکردن هاتووه، چونکه که‌س دلنیا نِیْیه له‌وه‌ی  
بچِیتَه به‌هه‌شته‌وه، هه‌ر چه‌نده خوایشی په‌رستبیتْ، له‌به‌ر دوو هو: به‌که‌م نازانیتْ  
به‌چی کُوتایی به‌کرده‌وه‌کانی ده‌هینریتْ. دووه‌میش نه‌وه‌کو پشت به‌کرده‌وه‌کانی  
به‌هستیتْ، نه‌وانه خوای گه‌وره لییان خُوش بووه، به‌لام هه‌ر نومی‌ده‌وارن به‌خوای  
گه‌وره<sup>۲</sup>.

۸- شونکه‌وتنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ناخوشیدا :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویتْ: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ

۱- به‌وانه: الهجرة في القرآن الكريم ۱۰۶.

۲- الجامع لاحكام القرآن ۵۰/۳ تفسیر ابی السعود ۲۱۸/۱.

فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿التوبة: ۱۱۷﴾ .  
 نه م نایه ته یښ له ته بېوک دابه زی .

قه تاد ده لیت: له سالی ته بېوک، له نه و په پې گهرمادا، ده رچوون بې شام، تووشی نازارو نارپه حه تیه کی زور بوون، ته نانات پیمان گه یشتووه که خورمایه کیان ده کرده دوو له ته وه، یان چه ند که سیکیان پیکه وه خورمایه کیان له نیو خویاندا ده گپړا، ده یانمزی و، ناویان له سهری ده خوارد، خوی گه وره یښ لییان خوش بوو و، گه راپنه وه به ساغ و سه لامه تی .<sup>۱</sup>

۹- مافی پېش دانه وه له بیرو بیا وېرېدا، ده بیته مایه ی به پېشه وا بوون و سهرودری :

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ۱۰۰).

پازی ده لیت: پېش دانه وه ده بیته مایه ی چاکه، هه لسانیشیان به و کارانه، واده کات نه وانی تر په پره ویان بکه ن بویه موهاجیره کان سهرگه وره ی موسلمانانن .<sup>۲</sup>  
 ۱۰- سهرکه وټن :

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (التوبة: ۲۰).

نه بو سعود له ته فسیره که یدا ده لیت: (هم الفائزون) واته: تایبه تمه ندن به سهر که وټنی گه وره یان په ها، وه کو نه وه ی سهرکه وټنی که سانی تر له چاو نه وان سهرکه وټنی نه بیټ .<sup>۳</sup>

۱- تفسیر ابن کثیر ۳۹۷/۲ .

۲- بېوانه: تفسیر الرازی ۲۰۸/۱۵ .

۳- تفسیر ابی السعود ۵۳/۴ .

## ۱۱- باوهر :

خوای گه وره ده فہ رمویت: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ۷۴) .

دوودم: به لَئِن به موهاجیران.

خوای گه وره باسی هندیك له و نیعمه تانه ی کردووه که به لَئِن داوه به کزچکردووه کان بیانداتی له دنیاو دواپژدا، له وانه :

## ۱- فراوانی پوزی له دنیا دا :

خوای گه وره ده فہ رمویت: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَٰغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (النساء: ۱۰۰) .

بۆ نمونه خوای گه وره مالی (فی) ی بۆ ته رخاں کردوون، چونکه له مالہ کانیاں ده رچوون وئەوان مافدارترن پیی .

## ۲- سرپینه وهی خراپه کان و لیغوشبوونی گوناوه کان :

خوای گه وره ده فہ رمویت: ﴿فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَابِدٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ بَعْضُكُم مِّنَ بَعْضٍ فَأَلَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفْرَنَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلَتْهُمْ جَنَّاتُ بَحْرٍ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ﴾ (آل عمران: ۱۹۵) .

چه ندین فہ رموده یش هاتووه له پیغه مبه ر ﷺ باسی نه وه ده کات که کزچکردن ده بیته مایه ی سرپینه وهی گوناوه کان .



## ۳- بهر زیوونه وی پله و پایه یان له لای خوی په رومردگار :

خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (التوبة: ۲۰) .

نه وانه ی فه زلی کۆچکردن و جیهادیان به ده ست هیتا، له پووی دهرونی وله پووی ماله وه، پله و پایه و پزیزان زۆرتره له که سیک نه وانه شی به ده ست هیتا بیت. ته نانه ت نه وانه ش هه لده ستان به ناودانی حاجیان و پوژهن کردنه وه ی مالی خوا<sup>۱</sup>.

## ۴- مژده پیدانی به هه شت وهه میسه مانه وه یان تیایدا :

خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (۱۰) ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَعَلَتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ﴾ (۱۱) ﴿خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (التوبة: ۲۰-۲۲) .

نه مه هه نديک بوو له و به لیئانه ی خوی گه وره به موهاجیرانی داوه، به هوی چه شتنی تالیه کانی جیهاده وه .

هه مان نه و که سانه ی کۆچیان کردوه له مه که وه، نه یان هیشت نه فامه کان بانگه واز نیسلام زینده به چال بکه ن، که هیشتا له سه ره تای زیانیدا بوو، نه وان به توندی ده ستیان گرته قورئانه وه، مله وپی قورپه ی شیش زیاتر په یوه سستی ده کردن به نیسلامه وه، کاتی که بته رسته کان زیاده په وییان کرد، موسلمانان شایسته ی نیعمه ته کانی خوی گه وره بوون له دونیاو، پاداشتی گه وره یش له دواپوژدا<sup>۲</sup>.

## سی یه م: هه ره شه کردن له وانه ی دواکه وتن له کۆچکردن.

یه کی له و سزایانه ی خوی گه وره دایناوه بۆ نه و که سانه، دواپوژ خراپیه، په نا به خوا، وه کو فه رموویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ

۱- تفسیر المراحی ۷۸/۱۰، تفسیر الرازی ۱۳/۱۶، ۱۴ .

۲- بېوانه: هجرة الرسول وصحابه في القرآن والسنة للجمال ۳۳۲، ۳۳۳ .

قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَيْتَكَ مَا وَدَّعَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿النساء: ۹۷﴾ .

له‌ئینو عه‌باسه‌وه په‌زای خوای لیبت هاتووه که‌فه‌رموویه‌تی: که‌سانیک له‌خه‌لکی

مه‌ککه، موسلمان بووون به‌په‌نهانی، بته‌رسته‌کانیش له‌پوڅی به‌دردا نه‌وانیان ده‌رکرد له‌گه‌ل خویان، جا تیریان به‌رده‌کوت، هه‌ندیک له‌وانه بریندار ده‌بوون و هه‌ندیکیشان ده‌کوژدان، موسلمانان ده‌یانوت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ﴾ نیت نه‌وانیش نه‌م نایه‌ته‌یان نووسی و ناردیان بوو و موسلمانان له‌مه‌ککه ماونه‌ته‌وه و پاساویان نییه، ده‌لیت: نه‌وانیش له‌مه‌ککه ده‌رچوون و بته‌رسته‌کان به‌دوایاندا پوڅستن و توانیش وایان پیشاندا که‌بۆلای موسلمانان ناچن و گه‌پانه‌وه له‌گه‌لیان نیت نه‌م نایه‌ته له‌سهریان دابه‌زی: ﴿وَمَنْ النَّاسُ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْلَىٰ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ﴾ (العنکبوت: ۱۰).

کاتیک موسلمانان نه‌م نایه‌ته‌یان بوو ناردن، نه‌وان بی هیوا بوون له‌هه‌موو چاکه‌یه‌ک، دواپی خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا ثَمَّ جَاهِدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النحل: ۱۱۰)<sup>۱</sup>

خوای گه‌وره ناوی نه‌و جوړه که‌سانه‌ی به‌(سته‌م له‌خۆکه‌ر) ناو بریدوه، مه‌به‌ست له‌سته‌میش نه‌وه‌یه نه‌وانه‌ی که‌موسلمان بوون هه‌ر له‌مه‌ککه مانه‌وه و کۆچیان نه‌کرد بوو مه‌دینه، سته‌میان له‌خویان کرد به‌کۆچنه‌کردنیا.<sup>۲</sup>

۱- زاد المسیر لابن الجوزی ۹۷/۲، تفسیر القاسمی ۳۹۹/۲ .

۲- بروهانه: الهجرة في القرآن الكريم ۱۶۱ .

له م نایه ته پیرۆزه دا هه پشه ی چاره نووسی خرابی هاتوو، بۆیه هاوه لان په یوه ست بوون به فهرمانی خوی گه وره وه په یوه ندییان کرد به کۆمه لگای مه دینه وه و فهرمانی خویان جی به جی کرد، نه م هه پشه یه یش کاریگه ری خوی بوو، له دل وده رونی هاوه لاندا په زای خویان لیبت، نه وه زه موره ی کوی جوندوبه کاتی پیگه یش خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاندوه ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ﴾ (النساء: ۹۷). خوی له مه ککه بوو، به کوره کانی ووت: هه لمگرن من له چه وساو هه کان نیم، من ریگه ده ناسم و نه مشه و له مه ککه دا به سه ر نابه م، نیت له سه ر جیگایه ک هه لیانگرت به ره و مه دینه، پایویکی پیرو به سالآچویش بوو، بۆیه له ریگه ککه خه ریک بوو بمریت، دهستی راستی دا به دهستی چه پیداو، ده یوت: خویا هه گیان نه مه بۆ تۆیه و نه مشه بۆ پیغه مبه ره کت، به یعتت پی نه ده م، له سه ر نه وه ی پیغه مبه ره کت به یعتی و هه رگرتوو، نینجا وه فاتی کرد، کاتیک هه والی مردنی گه یشته هاوه لان، ووتیان: خۆزگه له مه دینه بمردایه، نیت خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿إِلَّا الْمُسْتَضَعْفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ (۱۸) ﴿فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا﴾ (النساء: ۹۸-۹۹).

نه م هه لویسته خیریای جیبه جیکردنی فرمانه کان پیشان ده دات له نه وه ی هاوه لان، له هه موو باره کانی ژیاناندا، هه ج کاتیک پاساویان نه ده هینایه وه بۆ خویان.<sup>۲</sup>

نه م هاوه له به پیی هه ندیک ریوایه ت\_ نه خوش بوو،<sup>۳</sup> به لام پیی وابوو مادام نه وه نده مالی هه یه پشتی پی به سستیت وبتوانیت بگاته مه دینه، نه و هه ج پاساویکی نییه، نه مه پیگه یشته پالنه ره که ی بیروباوه پ بوو.<sup>۱</sup>

۱- روح المعانی ۱۲۸/۵، ۱۲۹ لالوسی، اسباب النزول للواحدی ۱۸۱.

۲- بیروانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۲۴.

۳- هه مان سه رچاوه ۱۲۵.

پاش نه وهی خوی گه وره هه په شهی کرد له نه وانه ی دواکه وتن له کوچکردن،  
نه وانه ی جیا کرده وه که هیچ پټکه چاره یه کیان بۆ ده رچوون ویی به ش بوونه له ژيانی  
(دار الاسلام) له مه دینه، مه سه له ی نه و جوړه که سانه له پیرو په ککه وته و ژن و منال،  
هه لواسراوه به نومیدی خوی گه وره له لیخو شېبون لییان به هوی پاساوه کانیاں  
ونه توانینیاں بۆ خوډه رباز کردن<sup>٢</sup>، خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ  
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ (٩٨) فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ  
أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا﴾ (النساء: ٩٨-٩٩).

١- هه مان سه رچاوه ١٢٦ .

٢- بېوانه: الهجرة في القرآن الكريم ١٦٧ .

## به‌شی حه‌وته‌م

### کۆله‌که‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلام له‌مه‌دینه

پيغمبر ﷺ هه‌ر له‌سه‌ره‌تای گه‌یشتنی به‌مه‌دینه، ده‌ستی کرد به‌قایم‌کردنی کۆله‌که‌کانی ده‌وله‌تی نوێ، له‌سه‌ر هه‌ندیك له‌بنه‌ماو بنچینه‌ی پته‌و، هه‌نگاوه‌ سه‌ره‌تاكانیشی به‌بایه‌خداان به‌کۆله‌که‌ی ئوممه‌ت ده‌ستی پیکرد، وه‌کو دروست‌کردنی مزگه‌وتی گه‌وره‌ له‌مه‌دینه‌و، چه‌سپاندنی براه‌تی له‌نیۆ موهاجیران و نه‌نصاره‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای خۆشه‌ویستی له‌پیتناو خوادا، هه‌روه‌ها ده‌رکردنی صحیفه‌، یان ده‌ستوری ئیسلامی له‌مه‌دینه، که‌په‌یوه‌ندی نیوان موسلمانان له‌گه‌ڵ جوله‌که‌و بته‌رستان له‌مه‌دینه پیکده‌خات و، ئاماده‌کردنی سوپا بۆ پاراستنی ده‌وله‌ت و، هه‌ول‌دان بۆ به‌دیپتانی ئامانجه‌کانی و کارکردن له‌پیتناو چاره‌سه‌رکردنی گیروگرفته‌کانی کۆمه‌لگای تازه‌و، په‌روه‌رده‌کردنی له‌سه‌ر رێبازی خوایی له‌هه‌موو کاروباره‌کانی ژياندا، بنیاتنانی په‌روه‌رده‌یی و فیک‌کردن هه‌ر به‌رده‌وام بوو، قورئانیش له‌و سه‌رده‌مه‌دا هه‌ر باسی مه‌زنی خوای گه‌وره‌و، پاستی گه‌ردون و، به‌هه‌شت و دۆزه‌خ و، حوکمه‌ شه‌رعییه‌کانی ده‌کرد .

کاروانی زانستی و په‌روه‌رده‌یی ئوممه‌تیش گه‌ش‌ه‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ پيشک‌ه‌وتنی قۆناغه‌کانی په‌روه‌رده‌و دروست‌کردنی کۆمه‌لگا و دامه‌زراندنی ده‌وله‌ت .

ئینجا پيغمبر ﷺ هه‌لسا به‌چاره‌سه‌رکردنی قه‌یرانی ئابوری له‌مه‌دینه له‌پێگه‌ی رێبازی خوایی و، په‌روه‌رده‌کردنیش هه‌ر به‌رده‌وام بوو، ئینجا پۆژو وزه‌کات فه‌رز کرا، کۆمه‌لگایش گه‌ش‌ه‌ی ده‌کرد و ده‌وله‌ت به‌هێز ده‌بوو له‌سه‌ر بنه‌ماگه‌لیکی به‌هێزو جیگیر .

## باسی یه کهم

### کوئه کهی یه کهم: دوستگردنی مزگه وت له مه دینه.

((یه که مین کار که پیغمبر ﷺ نه نجامیدا له مه دینه دوستگردنی مزگه وت بوو، بۆ ئه وهی دروشمه کانی نیسلام تیایدا ده رکه ویت ونویژه کانی تیا بکریت و دلّه کان پاک بکاته وه له پیسی سهر زهوی وچه پهلای ژيانی دونیا))<sup>١</sup>

بوخاری به سهندی خوی ده گپریته وه که پیغمبر ﷺ کاتیک چووته مه دینه به سواری و شتره کهی، پرسی ده کردو خه لکیش له گه لیدا پریان ده کرد، تا کو و شتره کهی له لای مزگه وته که دا چۆکی دادا، له وکاته دا که سانیک نوپریان ده کرد له ناو مزگه وته که دا، که خوی شوینی خورماو وشکر دنده وه بوو، مولگی دوو لای هه تیو بوو به ناوی سه هل و سه هیل له په نای نه سعه دی کوپی زوراره ده ژیان، کاتیک و شتره که چۆکی دادا له وی، پیغمبر ﷺ فه رموی: ((هذا ان شاء الله المنزل)) واته: نه مه جیگای دابه زین ده بیست بوستی خوا، نینجا پیغمبر ﷺ بانگی نه و دوو لاوهی کردو، سه ودای له گه ل کردن بۆ ئه وهی مزگه وتیکی له سهر دروست بکات، ووتیان: نه خیر، به لکو ده یبه خشین پیت نهی پیغمبره ی خوا، به لام پیغمبر ﷺ پازی نه بوو به دیاری و هریبگریت لییان، تا کو لیانی کپی.<sup>٢</sup>

له پریوایه تی نه نه سی کوپی مالیکیش دا هاتوو: که دارخورما و گوپی بته رستان و که لاوهی تیا بوو، پیغمبر ﷺ فه رمانی کرد به برینی دارخورماکان و، ته ختکردنی گوپه کان و لابردنی که لاوه کان، ده لیت: له لای قبيله وه دارخورماکانیان ریز کرد، لاکانیشیان به به رد هه لچنی، پیغمبر ﷺ له گه لیان بوو، نه وانیش له شیوهی هه لبه ستدا ده یانوت:

اللهم! انّ لا خیر الا خیر الاخرة فانصر الانصار والمهاجرة.<sup>٣</sup>

واته: خوايه! چاکه هه ر چاکه ی دواپۆژه، خوايه نه نصارو موهاجیران سه رخهیت.

١- بپوانه: فقه السيرة للقرطبي ١٩١ و فقه السيرة للبوطي ٥١ به ده ستکاریه وه.

٢- البخاری: کتاب مناقب الانصار، باب هجرة النبي ﷺ واصحابه الى المدينة ورقمه ٣٩٠٦.

٣- مسلم، کتاب المساجد، باب ابتداء مسجد النبي ﷺ ورقمه ٥٢٤.

پيغمبر ﷺ له گڼ ماوه لانيدا كاري ده كړد، په كه مين پاچيشي بڼ ه لكه ندى بنچينه كه وه شاند كه سى بال قول بوو، دواى نه وه موسلمان ده ستيان كړده دروست كړدى نه و بنچينه به به رد، ديواره كانيشي كه كه ميك له بالاي پياو به رزتر بوو، به خشتي قوپ دروست كرا<sup>١</sup>، له لاي باكوريشه وه سيبه ريك له گه لاي دارخورما دروست كرا خرايه سهر داري دارخورما، پيى ده و ترا صوففه، به لام به شه كانى ترى مزگه و ته كه هر به كراو ه يى مائه وه<sup>٢</sup>.

سى ده رگاشي هه بوو: په كه ميان له كوتايى لاي باشوره وه، ده رگايه كيش له لاي پوژ ه لاتو وه، پيغمبر ﷺ ليى ده هاته ژوره وه له لاي ماله كه ي عايشه وه، ده رگايه كيش له لاي پوژ ناو وه، ده رگاي په حمه ي پيى ده و ترا، يان ده رگاي عاتيكه<sup>٣</sup>.

په كه م: ماله كانى پيغمبر ﷺ به ده وړى مزگه و ته كه ده .

هه ندى ژور به ده وړى مزگه و ته كه ده دروست كرا بڼ پيغمبر ﷺ وخيزانه كانى، ماله كانيشي وه كو مالى پادشاو قه يصهره كان نه بوو، به لكو مالى كه سيك بوو هپچ بايه خيك نه دات به دونياو خوشيه كانى، ماله كانى هه روه كو مزگه و ته كه ي له خشت و قوپو به رد دروست كرا بوو، سابيه كانيشي له دارخورماو گه لاكانى، پوبه ره كانيشي كه م بوو، ديوارى حه وشه كه ي نه وه نده نزم بوو كه نجيكى بالا به رز ده ستي پيډه گيشت، حه سنى به صرى لاويك بوو له گڼ خه يره ي دايكى كه كه نيزه كي نوم موسى له مه بوو ده لئيت: ((ده ستم ده گي شته سابيه ي هه ندى له ژوره كانى پيغمبر ﷺ))<sup>٤</sup>

خانوه كانى پيغمبر ﷺ به و شيوه ساده بوو، له كاتيكا مدينه ناوبانگي هه بوو له قه لاي به رزدا، كه پياو ماقولاني تيا ده ژيا، وه كو خو ه لنان له كاتى ناشتى و،

١- بېوانه: البداية والنهاية ٣/٣٠٢، التاريخ السياسى والعسكرى لدولة المدينة، د. على معطى ١٥٦ .

٢- بېوانه: البداية والنهاية ٣/٣٠٣، محمد رسول الله ﷺ لمحمد رضا ١٤٣ .

٣- بېوانه: التاريخ السياسى والعسكرى لدولة المدينة، د. على معطى ١٥٧ .

٤- بېوانه: السيرة النبوية لابى شهبه ٢/٣٦ .

خوپاراستن له‌کاتی شه‌پ، نه‌وه‌نده‌ش شانازیان پی‌وه‌ی ده‌کرد ناویان ده‌نا، وه‌کو چۆن ته‌لاری عه‌بدوللای کوی نوبه‌ی کوی سه‌للول ناوی موزاحیم بوو، هه‌روه‌ها ته‌لاری هه‌سانی کوی سابیتیش ناوی فاریع بوو .

به‌لام پیغمه‌بری خوا ﷺ ماله‌کانی به‌و شیوه ساده بوو، ده‌یشیتوانی بۆ خۆی کۆشکی به‌رز و خوش دروست بکات، نه‌گه‌ر ته‌نها ئاماژه‌یه‌کی بکردایه، نه‌نصاره‌کان بۆیان دروست ده‌کرد، یان ده‌یتوانی له‌ماله گشتی یه‌کانی داهات دروستی بکردایه، به‌لام نه‌وه‌ی نه‌کرد بۆ نه‌وه‌ی ببیته نمونه‌یه‌کی به‌رزو، پيشه‌نگی‌کی مه‌زن له‌خۆ به‌که‌مزانین ودونیا به‌که‌م گرتن، هه‌موو توانایه‌کیشی کۆ ده‌کرده‌وه بۆ کارکردن بۆ دوا‌ی مردن<sup>۱</sup>.

### دووهم: بانگدان له‌مه‌دینه.

پیغمه‌بر ﷺ هه‌لسا به‌پاویژکردن له‌گه‌ل هاوه‌لانی بۆ دۆزینه‌وه‌ی کارێک خه‌وتوو ناگا بکاته‌وه، بۆ ناگا وریا بکاته‌وه، خه‌لکی ناگادار بکاته‌وه به‌کاتی نوێژه‌کان، هه‌ندیکیان ووتیان: ئالیه‌ک به‌ریزیکرته‌وه له‌کاتی نوێژه‌کان بۆ نه‌وه‌ی خه‌لکی بیبینن، نه‌میش په‌خنه‌ی لیگیرا به‌وه‌ی که‌خه‌وتوو هه‌لناستیت، بۆ ناگایش ناگادار ناکاته‌وه، هه‌ندیکی تر ووتیان: ناگرێک ده‌که‌ینه‌وه له‌سه‌ر به‌رزییه‌ک، نه‌م بۆ چوونه‌یش هه‌ر په‌تکرایه‌وه، هه‌ندیکیان ئاماژه‌یان کرد بۆ شه‌پور (نه‌ویش نه‌وه بوو له‌جوله‌که‌کان به‌کاریان ده‌هینا بۆ نوێژه‌کانیان) به‌لام پیغمه‌بر ﷺ پێی باش نه‌بوو چونکه پێی خۆش بوو جیاوازی بکات له‌گه‌ل کرده‌وه‌کانی نه‌هلی کیتابدا، هه‌ندی تریان ئاماژه‌یان کرد بۆ زه‌نگ (وه‌کو گاوه‌کان) پیغمه‌بر ﷺ به‌هه‌مان شیوه نه‌م‌شی پێی باش نه‌بوو، هه‌ندیکی تر پێیان باش بوو له‌کاتی نوێژه‌کاندا بانگ بکریت بۆ نوێژ، نه‌م بۆ چوونه قبول کرا، یه‌کێک له‌بانگده‌ره‌کانیش عه‌بدوللای کوی زه‌یدی نه‌نصاری بوو، جاریکیان له‌نیوان خه‌وو ناگابووندا بوو، که‌سیک پێی ووت: ئایا فی‌ری چه‌ند وشه‌یه‌کت بکه‌م بیلێت له‌کاتی نوێژه‌کاندا؟ ووتی: به‌لێ، ووتی: بلی ((الله اکبر)) دووجار، شایه‌تمانیش به‌ینه دووجار، دوا‌ی نه‌وه بلی: (حي



على الصلاة) دوچار، ئینجا بلّی (حي على الفلاح) دوچار، دوی ئه‌وه‌ش دوچار بلّی (الله اکبر) و دواتر بلّی (لا إله الا الله)، کاتیک ئاگادار بوویه‌وه، چووه لای پیغمبر ﷺ و خه‌وه‌که‌ی بۆ گێڕایه‌وه، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: ((انها لرؤيا حق)) واته: ئه‌وه خه‌ویکی پاسته، دوی ئه‌وه فه‌رمووی: ((لكن بلالا فانه اندی صوتاً منك)) واته: ئه‌وه بخه‌ره سه‌ر زمانی بیلال چونکه ده‌نگی له‌تۆ خۆشته‌ره، له‌کاتیک بیلال بانگی ده‌دا به‌م وشانه، عومهری کوپی خه‌تتاب هات و کراسه‌که‌ی ده‌کرده کیش، ووتی: سویند به‌خوا ئه‌م ووشانه‌م بینیه‌وه له‌خه‌نمدا، بیلال یه‌کی بوو له‌بانگده‌ران له‌مه‌دینه، ئه‌وه‌که‌ی تریش عه‌بدوللای کوپی ئوممی مه‌کتوم بوو، بیلال له‌پاش (حي على الفلاح) له‌نوێژی به‌یانیدا ده‌یوت: ((الصلاة خير من النوم)) پیغمبر ﷺ قایل بوو له‌سه‌ر ئه‌وه<sup>١</sup>، سه‌ره‌تایش له‌جیگایه‌کی به‌رزوه بانگی ده‌دا، به‌لام دواتر مناره‌یان داهیتا .

سئ‌یه‌م: یه‌که‌مین ووتاری پیغمبر ﷺ له‌مه‌دینه.

یه‌که‌مین ووتاری پیغمبر ﷺ ئه‌وه بوو سوپاسی خوای کردو ستایشی کرد به‌وه‌ی که‌شایسته‌یه‌تی وئینجا فه‌رمووی: ((اما بعد: ايها الناس فقدموا لانفسكم، تعلمن واللّه ليصعقن احدكم، ثم ليدعن غنمه ليس لها راع، ثم ليقولن له ربه، وليس له ترجمان، ولا حاجب يحجبه دونه: الم يأتك رسولي فبلغك؟! وأتيتك مالا، وافضلت عليك، فما قدّمت لنفسك؟ فلينظرن يميناً، وشمالاً، فلا يرى غير جهنّم، فمن استطاع ان يقي وجهه من النار ولو بشق تمرة فليفعل، ومن لم يجد، فبكلمة طيبة، فان بها تجزى الحسنه عشر امثالها، الى سبعمئة ضعف والسلام عليكم ورحمة الله)) واته: ئه‌ی خه‌لکینه، کاری چاکه بخه‌نه پیش خۆتان، که‌سیک له‌ئیه‌وه چاک ده‌زانئێ مردنی له‌پێدایه‌و، ئینجا مه‌رپه‌کانی به‌بئێ شوان به‌جێده‌هێلئیت، دوی ئه‌وه خوای که‌وره به‌بئێ ئه‌وه‌ی وه‌رگێرێک له‌نیواندیا هه‌بئیت، یان پاسه‌وانێک بپارێزئیت، پێی ده‌فه‌رموئیت: ئایا پیغمبره‌که‌م نه‌هاته لات و ئاگاداری نه‌کردیته‌وه، ئایا مالم پێی نه‌دايت و، چاکه‌م له‌گه‌لدا نه‌کردی، ئه‌ی تۆ چیت له‌پیش خۆته‌وه نارد؟ یه‌کێک

١- بېوانه: نور اليقين للخضري، تحقيق احمد عبد اللطيف ٩٥، وتاريخ خليفة بن خياط ٥٦ نقلًا عن تاريخ دولة الاسلام الاولى د. فايد حماد عاشور، سليمان ابو عريب ١٠٨ .

له‌ئيوه به‌لای پاست وچه‌پیدا ته‌ماشا ده‌کات وهیچ نابینیت، ئینجا ته‌ماشای پیشه‌وه‌ی خۆی ده‌کات دۆزه‌خ نه‌بیّت هیچ نابینیت، جائه‌گه‌ر که‌سیک له‌ئيوه توانی پومه‌تی خۆی له‌ناگر بپارێزیت، نه‌گه‌ر به‌له‌ته خورمايه‌کیش بیّت، بابیکات، نه‌گه‌ر که‌سیکیش هیچی له‌ژێر ده‌ستدا نه‌بوو، بابه‌ قسه‌یه‌کی باش ئوه‌ بکات، چونکه‌ چاکه‌یه‌ک به‌ده‌به‌رانبه‌ره تاکو حه‌وت سه‌د به‌رانبه‌ر ((والسلام علیکم ورحمة‌ الله وبرکاته)).

جاریکی تر تاریکی تری وته‌وه ئه‌مه واتاکه‌یه‌تی :

((سوپاس وستایش بۆ خوای گه‌وره وپشتی پێده‌به‌ستم، په‌نايش ده‌گرم به‌ خوای گه‌وره له‌خراپه‌کانی درون وکرده‌وه‌کانمان، هه‌رکه‌سیک خوای گه‌وره پێنمویی بکات که‌س ناتوانیت گومرای بکات، هه‌رکه‌سیکیش گومرا بکات، که‌س ناتوانیت پێنمونی بکات، شایه‌تیش ده‌ده‌م که‌هیچ خوايه‌ک نیه‌ جگه‌ له‌خوای بێ هاوتا نه‌بیّت، باشترین قسه‌ کیتابی خوای گه‌وره‌یه، سه‌رفرازه ئوه‌ که‌سه‌ی خوای گه‌وره له‌دلیدا پازاندویه‌تی‌وه‌و هێناویتی‌وه‌و نیو ئیسلامه‌وه له‌پاش بېباوه‌پی، هه‌لێشیبژاردوه له‌سه‌ر هه‌موو قسه‌یه‌ک له‌قسه‌کانی خه‌لکی، قورئان چاکترین و به‌هێزترین وته‌یه، هه‌رکه‌سیک خوای خۆشده‌ویّت ئيوه‌یش خۆشتان بویت، خواتان له‌هه‌موو دلتانه‌وه خۆش بویت، بێزاریش مه‌بن له‌قسه‌ی خوای گه‌وره‌و یادکردنه‌وه‌ی، دلّه‌کانتانیش باره‌ق نه‌بیّت له‌به‌رانبه‌ری، چونکه‌ خوای گه‌وره له‌هه‌موو دروستکراوه‌کانی، تیاياندا هه‌لده‌بژێریت، خوای گه‌وره‌یش چاکترین کرده‌وه‌ی ده‌ستنیشان کردوه‌و، چاکترین به‌نده‌ی هه‌لبژاردوه‌و وه‌روه‌ها چاکترین قسه‌یش، حه‌لال وحه‌رامیشی دیاری کردوه‌و، ئيوه‌یش خوای گه‌وره بپه‌رستن و هاوتای بۆ بپیار مه‌دن و به‌پاستی لێی بترسن، له‌گه‌ڵ خوايش پاست بکه‌ن له‌وه‌ی که‌له‌زارتانه‌وه ده‌رده‌چیت و به‌ناوی خواوه یه‌کترتان خۆش بویت، خوای گه‌وره‌یش پقی ده‌بیته‌وه له‌وه‌ی په‌یمانانه‌کانی بشکێنریت، (والسلام علیکم).<sup>١</sup>

١- وشه‌کانی ئه‌م دوو وتاره به‌م شیوه‌ هاتوه له‌ (ابن اسحق) به‌وانه (السيرة النبوية لابن هشام) ١/٥٠١،

٥٠٢، هه‌روه‌ها به‌وانه: لێکدانه‌وه‌ی پێشه‌وا سوه‌یلى بۆ هه‌ندێ وشه‌کانی وتاره‌که بۆ ئه‌وه‌ی به‌باشی لێی حاالی ببیت (الروض الانف ٢/٢٥٠).

چوارهم: صوفه ی پاشکوی مزگه وتی مه دینه.

کاتیک قبیلې گۆپر دا له بهیتولمه قدیسوه بهر وه که عبی پله و پای بهر ز به فهرمانی خوی گه وره، له پاش شانزه مانگ له کۆچکردنی پيغمبر ﷺ بۆ مه دینه،<sup>۱</sup> به لام دیواری قبیلې یه که م جار له کۆتایی مزگه وته که وه هرمايه وه، سیبه ری بۆ دروستکرا، یان سابیته ی بۆ کراو، ناوړا (الصفة) یان (الظلة)<sup>۲</sup> هیچ ده ورو به ریشی دانه ده پۆشی.<sup>۳</sup>

قازی عه ییاز ده لیت: صوفه سیبه ریځ بوو له کۆتایی مزگه وته که ی پيغمبر ﷺ هه ژاران په نایان بۆی ده برد، نه هلی صوفه یش هه ربه وه ناسران<sup>۴</sup> ئیبنو ته یمیه ده لیت: صوفه له کۆتایی مزگه وتی پيغمبر ﷺ دابوو، له باکوری مزگه وتی مه دینه.<sup>۵</sup>

ئیبنو حه جهریش ده لیت: صوفه له کۆتایی مزگه وتی پيغمبر ﷺ بوو، که پر ځک بوو بۆ نه و بیگانانه ی جیځای که س وکاریان نییه.<sup>۶</sup>

۱- نه هلی صوفه:

نه بو هور هیره ده فهرمویت: (نه هلی صوفه میوانانی ئیسلام بوون، نه ده چوونه لای مال وخیزان وکه سه وه)<sup>۷</sup>

نه و موهاجیرانه ی پیش پيغمبر ﷺ، یان له گه ل خوی کۆچیان کرد تا کۆتایی ماوه ی یه که م پیش غه زای به در، نه نصاره کان توانیان له مال هکانی خویان میوانداریان پیبکه ن و خه رجیه کانیان دابه ش بکه ن له گه لیان، به لام له پاش نه وه ژماره ی موهاجیران زۆر بوویه وه و نه نصاره کان توانیان نه ما بیانگر نه خویان.<sup>۸</sup>

۱- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمرى، ۲۵۷/۱.

۲- بېوانه: وفاء الوفا للسمهودى ۳۲۱/۱.

۳- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة ۲۵۸/۱.

۴- بېوانه: نظام الحكومة النبوية المسمى: التراتيب الادارية، لعبد الحى الكتانى ۴۷۴/۱.

۵- الفتاوى: ۳۸/۱۱.

۶- بېوانه: فتح البارى ۵۳۵/۱، ۵۹۵/۶.

۷- البخارى، رقم ۶۴۵۲.

۸- بېوانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة للشامى ۱۷۵.

چونکه ((موهاجیران پوژ له‌دوای پوژ زیادیان ده‌کردو، ئیسلام بلاو ده‌بوویه‌وه، خه‌لکی تازه موسلمان ده‌بوون، نه‌دارو ده‌وله‌مهندو خیزانداری پهبه‌ن به‌زوری کۆچیان ده‌کرد بۆ مه‌دینه وله‌توانای نه‌نصاره‌کان نه‌ما دالده‌یان به‌دن، که‌سیکیش شوینیکی ده‌ست نه‌که‌وتایه ده‌چوووه صوففه له‌مزگه‌وته‌که‌دا))<sup>١</sup>

وایش ده‌رده‌که‌ویت که‌کۆچبار یه‌که‌مین جار ده‌هاته مه‌دینه چاوی ده‌که‌وته پيغمبر ﷺ و نه‌ویش ئاراسته‌ی شوینیکی ده‌کرد بۆ دالده‌دانی، نه‌گه‌ر که‌سیکی له‌و جوړه نه‌بوايه، به‌شیوه‌کی کاتی له‌صوففه جیگیر ده‌بوو، تاکو ریگایه‌ک بدۆزرایه‌ته‌وه.<sup>٢</sup>

له‌موسنه‌دا ریوایه‌ت کراوه له‌عوباده‌ی کورپی صامیته‌وه فهرموویه‌تی: کاتیک که‌سیک کۆچی ده‌کرد، ده‌هاته لای پيغمبر ﷺ، نه‌ویش ده‌ینارده لای که‌سیکمان فیڤری قورئانی بکه‌ین، جاریک پيغمبر ﷺ پیاویکی نارده لام، له‌گه‌لمدا ده‌بوو، له‌شیوه‌ی مال و مندا له‌که‌ی خۆم پی‌ده‌داو، قورئانم پیی ده‌خویند،<sup>٣</sup> یه‌که‌مین که‌سانیکیش چوونه صوففه موهاجیره‌کان بوون،<sup>٤</sup> بۆیه هه‌ر به‌ئه‌وانه‌وه ناسراو پیی ده‌وترا صوففه‌ی موهاجیره‌کان.<sup>٥</sup>

هه‌روه‌ها نه‌و نیردانه‌ی ده‌هاتنه لای پيغمبر ﷺ موسلمانیتی خۆیان راده‌گه‌یاند به‌هه‌مان شیوه ده‌چوونه نه‌و شوینته،<sup>٦</sup> نه‌گه‌ر که‌سیک بهاتایه‌ته لای پيغمبر ﷺ و ناسراویکی بوايه ده‌چوووه لای، نه‌گه‌ر که‌سی نه‌بوايه ده‌چوووه لای نه‌هلی صوففه،<sup>٧</sup> نه‌بو هوره‌یره هه‌موو جیگیر بوانی صوففه‌ی ده‌ناسی، نه‌گه‌ر پيغمبر ﷺ بیویستبا بانگی بکردنایه، به‌ئه‌بو هوره‌یره‌ی ده‌وت، چونکه نه‌و

١- الفتاوی: ٤٠/١١، ٤١.

٢- بیروانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة للشامی ١٧٥.

٣- المسند: ٣٢٤/٥.

٤- بیروانه: وفاء الوفا للسمهودی ٣٢٣/١.

٥- سنن ابی داود ٣٦١/٢.

٦- بیروانه: السيرة النبوية الصحيحة ٢٥٨/١.

٧- هه‌مان سه‌رچاوه ٢٥٩/١.

ده يناسين و ناگاداری پله و پایه کانیان بوو له جیهادو خوا پرستندا،<sup>۱</sup> هندیك له نه نصاره کانش هر چونه صوفه چونکه ناره زوویان بوو گوئ به دنیا نه دهن وله وئ بژین، له کاتیکدا ناچاری نه ودهش نه بوون و مالیان له مه دینه بوو، وه کو که عبی کوپی مالیکی نه نصاری و حه نزه له ی کوپی نه بو عامیری نه نصاری (شوردراوی فریشته کان) و، حاریسه ی کوپی نوعمانی نه نصاری و که سانی تر.<sup>۲</sup>

۲- خه رجی نه هلی صوفه و بایه خپیدانیان له لایه ن پيغمبر ﷺ و هاوه لانه وه:

پيغمبر ﷺ به خوی نه وانی به سهر ده کرده وه و سهر دانی نه خوشه کانیانی ده کرد، زور جاریش له گه لیان داده نیشت، ناموزگاری و دلنه وایی و بیرخسته وه و ناپارسته ی ده کردن بؤ خويندنه وه ی قورئان و یادکردنی خواو چاوپرینه پوژي دوايي،<sup>۳</sup> پيغمبر ﷺ خه رجی نه وانی ده سته بهر ده کرد به چه ندین پیگه، له وانه:

۱- نه گهر سه ده قه ی بؤ بهاتبا، ده ی نارد بؤ نه وان بی نه وه ی خوی هیچی لیوه رگریټ، به لام نه گهر دیاری بؤ بهاتبا ده ی نارد بؤ نه وان و خویشی لی ده برد .

ب- زور جار لیانی بانگ ده کرد بؤ نان خواردن له یه کیک له مال له کانی دایکانی بروداران په زای خویان لیټټ، هیچ کاتیکش بی ناگا نه ده بوو لیټان، عه بدوپرهمانی کوپی نه بو به کر په زای خوی لیټټ و ووتویه تی: نه وانه ی له صوفه بوون خه لکانیکی هه ژار بوون، جاريك پيغمبر ﷺ فرموی: ((من کان عنده طعام اثنین فليذهب بثالث، ومن کان عنده طعام اربعة فليذهب بخامس او سادس\_ او کما قال\_ وان ابابکر جاء بثلاثة و، ثيغمة بتر ﷺ ده که سی برده وه ....)).<sup>۴</sup>

واته: هه رکه سیك خواردنی دوو که سی هه یه یه کیک له گه ل خوی بیات، هه رکه سیك خواردنی چوار که سی هه یه بایه کیک یان دوو که س له گه ل خوی بیات،

۱- هه مان سهرچاوه .

۲- هه مان سهرچاوه .

۳- هه مان سهرچاوه ۲۶۶/۱ .

۴- البخاری برقم ۳۵۸۱، واللفظ له، و مسلم برقم ۲۰۵۷ .

جان ه بوبه کړ سې که سې هينا يه وه، پيغمبر ﷺ ده که سې برده وه...

ج- نينجا پيغمبر ﷺ پيويستيه کاني نه واني ده خسته پيش پيويستيه کاني تر، جاري کيان کړيله يان هينا، فاتيمه په زاي خوي ليبيت، دا وای خزمه تگار يکي ليکړد، نيتړ پيغمبر ﷺ فرموي: ((سویند به خوا هيچان پينادم و نه وانه ي له صوفه نه هيچان نيبه بيخون، به لکو ده يان فروشم ونرخه که يان خه رج ده که مه سر نه واند. <sup>۱</sup>

۳- ليبراني نه وان بو خوا په رستن وجيهاد :

نه وان خه ريکي خوا په رستن بوون له مزگه و تداو، پرا هتابوون له گال هه ژاري ودوني به که م زانيندا، له خه لوه ته کانياندا نو يژيان ده کړد و قورثانيان ده خو يندو ثايه ته کانيان ليکده دايه وه و يادي خويان ده کړد، هه نديکيشيان فيري نووسين ده بوون، ته نانه ت يه کيکيان که وانه که ي خوي پيشکه ش کرده عوباده ي کوري صاميت په زاي خوي ليبيت چونکه فيري قورثان ونووسيني ده کړد، <sup>۲</sup> خه لکي صوفه به شداريان ده کړد له جيهاددا، به لکو شهيديشيان ه بوو، نه وان خوا په رستي شه و سوار چاکي پړژ بوون. <sup>۳</sup> هه ندي له هاوه لانيس خويان ژياني نه و شو ينه يان هه لبرژار دبوو، نه که له پړوي ناچار ييه وه، وه کو نه بو هوره يره، په زاي خوي ليبيت، حه زي ده کړد وابه سته ي پيغمبر ييت ﷺ قه ره بووي نه و زانست وچا که بکات که له ده ستي ده رچوه، نه مه يش به دينايه ت نه گه ر به و شيوه نزيک نه بيت له مالي پيغمبر ﷺ، نه بو هوره يره ده ليت: ((نيوه ده ليت نه بو هوره يره فرموده زور ده گير يته وه له پيغمبر ﷺ، ده يشلن: بوچي موهاجرو نه نصاره کان نه وهنده فرموده ناگير نه وه وه کو نه بو هوره يره، برا موهاجيره کان سه رقالي بازر گاني بوون له بازار په کاند، به لام من هه ميشه له گال پيغمبر بووم ﷺ، به نانه سک، حازر ده بووم که نه وان دوا ده که وتن، نه گه ر نه وان له بير يان بچوا من له بهرم بوو، هه روه ها برا نه نصاره کان يشم سه رقالي مال ه کانيان بوون، منيش که سيک بووم له هه ژاراني صوفه، نه گه ر نه وان بير يان بچوايه من له بيرم ده ما)). <sup>۴</sup>

۱- اصل الحديث في البخاري برقم ۳۱۱۲، وهذا لفظ المسند ۱/۱۰۶ برقم ۸۲۸.

۲- سنن ابي داود: ۲/۲۳۷، وابن ماجه: ۲/۷۳۰.

۳- السيرة النبوية الصحيحة ۱/۲۶۴.

۴- البخاري رقم ۲۰۴۷ واللفظ له، مسلم رقم ۲۴۹۲.

به‌م شیوه‌ی ره‌زای خوای لیبت پوینده‌کاته‌وه که نه‌و له‌پیناو نه‌وه‌ی له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا بیت ﷺ نه‌و کاره‌ی کردووه، چونکه نه‌بو هوره‌یره مالی هه‌بوو له‌مه‌دینه، نه‌و جیگایه بوو که دایکی تیایدا ده‌ژیا، که داواشی کرد له‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ خوا پښگای نیسلا می پی‌پیشان بدات<sup>۱</sup>، ئینجا نه‌بو هوره‌یره هه‌ژار نه‌بوو، یه‌که مینی پوژ که هاته لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌خه‌یبه‌ر پشکی له‌ده‌ستکه‌وته‌کان بو ده‌سنیشان کردو کویه له‌یه‌کیشی له‌گه‌ل‌دا بوو خزمه‌تی ده‌کرد<sup>۲</sup>.

که‌واته نه‌وه‌ی که نه‌بو هوره‌یره‌ی هه‌ژار کرد په‌یوه‌ست بوونی بوو به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ و گوینگرتنی له‌فرموده‌کانی، ده‌شیتوانی پیویستی نه‌بیت به‌مانه‌وه له‌صوفه نه‌گه‌ر بیویستبا<sup>۳</sup>.

خه‌لکی صوفه زیادو که میان ده‌کرد به‌گویره‌ی گۆپانکاری له‌بارودۆخی خودی که‌سه‌کان، وه‌کو گه‌رانه‌وه‌ی منال و خیزان و، یان خوشگوزهرانی پاش ته‌نگانه، یان شه‌هید بوون له‌پیناو خوادا .

هه‌ژاری نه‌وان له‌به‌ر کارکردن نه‌بوو، چونکه \_ وه‌کو زه‌مه‌خشه‌ری ده‌گیرته‌وه \_ به‌پوژ ناوکی خورمایان ده‌هاپی، بو ئالیکی ئاژهل، چونکه خویان خاوه‌ن مه‌پو مالات نه‌بوون، که‌واته نه‌وان کاریان ده‌کرد بو به‌ده‌سته‌پینانی پۆزی<sup>۴</sup>.

#### ٤- ژماره‌و ناوه‌کانیان :

ژماره‌یان به‌پیی کاته‌کان ده‌گۆپا، له‌کاتی هاتنی نێرده‌کان بو مه‌دینه زیادیان ده‌کرد، که میشیان ده‌کرد کاتی که نه‌و که‌سانه نه‌هاتایه‌ن، به‌لام ژماره‌یان له‌کاتی ئاساییدا له‌ده‌وروبه‌ری هفتا که‌سدا بوو،<sup>۵</sup> جاری واش بوو ژماره‌یان زۆر زیادی ده‌کرد، تا‌کو جاریکیان سه‌عدی کوپی عوباده ته‌نها خو می‌وانداری به‌هه‌شتا که‌س

١- مسلم برقم ٢٤٩١ .

٢- بېوانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة ١٨٤ .

٣- هه‌مان سه‌رچاوه ١٨٤ .

٤- بېوانه: المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي، لشراب ٢٢٢/١ .

٥- بېوانه: الحلية ابو نعيم ٣٣٩/١، ٣٤١ .

کرد له ئه وان، جگه له وانه ی که دابه ش بوونه سهرمالی هاوه لاند،<sup>۱</sup> نه مانه ی خواره وده ش ناوی هه ندیک له و هاوه لانه ی نه هلی صوففه یه :

۱- نه بو هوره یره خوی به یه کیک له واند ه زانی

۲- نه بو زه پی غیفاری خوی به یه کیک له وان ده زانی

۳- واسیله ی کوپی الاسق

۴- قه یسی کوپی ته هفه

۵- کعبی کوپی مالیکی نه نصاری

۶- سعیدی کوپی عامری کوپی حوزه یمی جه محی

۷- سه لمانی فارسی

۸- نه سما ی کوری حاریسه کوپی سه عیدی نه سله می

۹- هه نزه له ی کوپی نه بی عامری نه نصاری (غسیل الملائکه)

۱۰- خه باب کوپی نه رهت

۱۱- زه یدی کوپی خه تتاب

۱۲- عبدالله کوپی مه سعود

۱۳- سو هه بیی کوپی سینانی پۆمی

۱۴- بیلالی کوپی ره باحی وچه ندانی تریش خوی گه وه له هه موویان پازیبیت

هه ندیک له تو یژره وانیش که وتنه هه له یه کی گه وه وه، کاتیک مه سه له ی صوففه یان کرده به لگه بۆ صوفیه لاده ره کان وه کو کارنه کردن وته مه لی ومانه وه له ته کی و...<sup>۲</sup>

نه بو هوره یره که له هه مووان زیاتر په یوه ست بوو به صوففه وه، ده رچوه بۆ ناو جه رگه ی ژیان، به لکو بووه ته سه رکده له سه ر به حه رینیش بۆ ماوه یه ک له سه رده می عومه ری کوپی خه تتاب، ژیانیک ی زبریشی به سه ر نه ده برد،<sup>۳</sup> به لکو

۱- هه مان سه رچاوه ۳۴۱/۱ .

۲- برهانه: السیره النبویه تربیه امة وبناء دولة ۱۸۶ .

۳- هه مان سه رچاوه ۱۸۸ .



خه لکی صوفه که سانیکی مواهید بوون له پیتناوی خوادا له گوره پانه کانی جه نگدا،  
ژماره یه کیش له نه وان شه هید بوون .

پینجه‌م: په ندو ناموزگاری.

۱- مزگه وت یه کیکه له کوله که کانی بنیاتانی کومه لگا :

دروستکردنی مزگه وتی زور گرنگه بۆ کومه لگای ئیسلامی، چونکه موسلمان  
سیفته‌ی جیگیربوون وپته‌وی به په یوه ست بوون به سیستمی ئیسلام ده بیت له پووی  
بیروباوه‌ره و په وشته‌وه، نه وهش له مزگه وته وه سه رچاوه ده گریت<sup>۱</sup>.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدَ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ  
يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾  
(التوبة: ۱۰۸).

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا  
أَسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٦﴾ رِجَالٌ لَا لُتْهِمِهِمْ تَحْرَجُهُ وَلَا يَبِيعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِنَّهُمْ لَازْكُونَ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ ﴿٣٧﴾ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾ لِيَجْزِيَهم  
اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾  
(النور: ۳۶-۳۸).

۲- مزگه وت هینمای گشتگیریه له ئیسلام :

۱- چونکه پیکه‌پینراوه بۆ نه‌وه‌ی ببیته جیگایه‌ک بۆ په‌رستن و نوێژو یادکردن  
وسوپاس کردنی خوای گه‌وره له سه‌ر نیعمه‌ته‌کانی، هه‌موو موسلمانیک ده‌چیته  
ناوییه‌وه، نوێژو په‌رستنی تیا‌دا ده‌کات، هه‌چ که سیکیش ناتوانیت زیانی  
پێبگه‌یه‌نیت تا‌کو پیروزی نه‌و جیگایه‌ی پاراستبیت<sup>۲</sup>.

۱- به‌وانه: فقه السیره للبوخی ۲۰۳ او ۱۴۳ ط / اخری به‌ده‌ستکارییه‌وه .

۲- به‌وانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ۳۳/۲ .

ب- ه‌روه‌ها مزگه‌وت پیکه‌ینراوه بۆ ئه‌وه‌ی ببیته شوینی به‌یه‌ک‌گه‌یشتنی پیغمبر ﷺ به‌هاوه‌لان وئو که‌سانه‌ی دینه لای بۆ وه‌رگرتنی پینمویی و باوه‌په‌یتان به‌بانگه‌وازه‌که‌ی وپه‌یامه‌که‌ی<sup>۱</sup>.

ج- ه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی ببیته زانکویه‌ک بۆ زانسته گه‌ردونی وئو قلیه‌کان که‌قورئان هانی موسلمانانی داوه په‌یره‌وی بکه‌ن و، ه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی ببیته قوتا‌بخانه‌یه‌ک ئیمانداران بیروپای خۆیانی تیادا ئالۆ گۆر بکه‌ن و، په‌یمانگه‌یه‌ک بیته قوتا‌ببیه‌کانی زانسته له‌ه‌موو لایه‌که‌وه پروی تییکه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ئایینه‌که‌یان حالی بین وبگه‌رینه‌وه لای میله‌ته‌کانیان وه‌کو مژده‌ده‌رو ترسینه‌ر، بانگه‌واز بکه‌ن بۆلای خوای گه‌وره ...<sup>۲</sup>

د- ه‌روه‌ها پیکه‌ینراوه بۆ ئه‌وه‌ی ببیته په‌ناگه‌یه‌ک بۆ بیگانه‌وه ه‌زارو پینوار، بۆ ئه‌وه‌ی که‌س منه‌تیا‌ن به‌سه‌ر دانه‌کات وه‌که‌سیش پینگه‌ی زانسته وه‌رگرتنیا‌ن لی نه‌گرت، چه‌ندین سه‌ره‌کرده ده‌رچووی مزگه‌وتن، پالّه‌وانیتیا‌ن له‌نیو دیواره‌کانیدا گه‌شه‌ی ده‌کرد، چه‌ندین زانایش زانسته‌که‌ی له‌ویوه سه‌رچاوه‌ی ده‌گرت وئینجا ده‌رده‌چوو بۆ ئه‌وه‌ی تینویتی خه‌لکی بشکینێ بۆ زانسته، چه‌ندین بانگ‌خوا‌زیش له‌گۆرپه‌پانه‌کانی مزگه‌وتدا وانه‌کانی بانگه‌وازی بۆ لای خوا وه‌رده‌گرت، مزگه‌وت پيشه‌نگی بانگ‌خوا‌زان بوون، پيشه‌وا‌ی پيشه‌شاندهران بوو، پيخانه‌یه‌کیش بوو دلّه‌کانی پاده‌کیشا بۆ لای خۆی<sup>۳</sup>.

چه‌ندین عه‌ره‌بی بیابانشینی که‌سورو زه‌ردی له‌یه‌کتر نه‌ده‌کرده‌وه، هاته‌ نیو مزگه‌وت وهاوه‌لانی بینی ده‌وریان دابوو له‌پیغمبر، به‌ئو په‌پی شهرم و گۆپراه‌لی، ئه‌ویش ده‌هات له‌گه‌لیان گوپی ده‌گرت، نیعمه‌تی بیرو هۆش له‌لای ده‌رده‌که‌وت پاش ئه‌وه‌ی په‌رده‌ی نه‌قامی دایپوشیبوو، تیده‌گه‌یی وفی‌رده‌بوو، ئینجا ده‌گه‌پراه‌وه لای خزمانی وده‌بووه پيشه‌وا‌یان وبانگی ده‌کردن بۆ لای خوا، په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن به‌و زانسته‌ی که‌فیری بوو، به‌و په‌فتاره‌یش که‌گرتیه‌به‌ر،

۱- به‌وانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ۳/۳۲.

۲- به‌وانه: محمد رسول الله، محمد عرجون ۳/۳۲.

۳- هه‌مان سه‌رچاوه ۳/۳۴.

ئه وانيش باوه پيان به بانگه وازه كهی هیناو بوونه ديڙيكي پوناك له ميژووی ئيسلاميدا.<sup>۱</sup>

ه- هه روه ها مزگه وت دروستكراوه بۆئه وهی ببيته قه لايهك بۆ كۆبوونه وهی موجهيدان كاتيک داواي ده رچوونيان لیده كریت، ئالاكاني جيهادو بانگه وازی تيا ده به ستریت و ده گه شیتته وه له سهر سه ركرده كان بۆ به پيکه وتن به ره و جيگای پروداوه كان، له سایه شيدا سه ريزاني خواي گه وره به په رۆشه وه ده وه ستان و چاوه پواني سه ركه وتن يان شه هيديان ده كردن.<sup>۲</sup>

و- هه روه ها له پیناو ئه وه دا كه كۆمه لگای نوێ گۆشه يه كي بۆ خوی تيا بدۆزیتته وه بۆ ئه وهی ببيته نه خۆشخانه يه ك بريندارانی جيهادی تيا چاره سهر بكریت، هه روه ها بۆ ئه وهی پيغمبري خوا ﷺ سه ردانيان بکات و برينه كانيان ساريژبکات و چاكه يان بخاته پرو.<sup>۳</sup>

ز- ئينجا بۆئه وهی ببيته جيگايهك بۆ بلاويوونه وهی هه والّه كان و ناردنی پۆسته كان و ده رچوونی نامه كان و، هه روه ها بۆ وه رگرتنی هه والّه سياسييه كان ده ربارهی شه پو ئاشتی و، خویندنه وهی نامه كان له مژدهی سه ركه وتنی تيا دا بوو، يان ئه و نامانهی داواي يارمه تیده كرد، يان هه والّي شه هيدبوونی هاوه لانی له خۆ ده گرت، بۆ ئه وهی موسلمانانی تر هه مان پييازی ئه وان بگرته بهر.<sup>۴</sup>

ح- ئاماڤيكي تر له پيکه يینانی مزگه وت ئه وه بوو ببيته جيگايهك بۆ چاوديري كردنی جموجوله كانی دوژمن، به تايبه تی ئه و دوژمنانهی كه له نيو پيژه كانی موسلماناندا خۆيان هه شاردا بوو وه كو جووله كه و مونا فیه كان و پاشماوه كانی بته رستان كه له بته رستیدا پير بوو بوون، بۆ ئه وهی كۆمه لگا بپاريژیت له خراپه و پيلانه كانيان و به دووربن له ناپاكييه كانيان.<sup>۵</sup>

۱- بپوانه: محمد رسول الله، محمد عرجون ۳/ ۳۴، ۳۵.

۲- بپوانه: سه رچاوهی پيشو ۳/ ۳۵.

۳- بپوانه: سه رچاوهی پيشو ۳/ ۳۵.

۴- بپوانه: سه رچاوهی پيشو ۳/ ۳۵.

۵- محمد رسول الله: محمد عرجون ۳/ ۳۶.

مزگه‌وتی پیغمبر ﷺ سه‌ره‌تا پیغمبر ﷺ به‌خوی ده‌ستی کرد به‌دامه‌زاندن و دروستکردنی له‌سه‌ره‌تای هاتنیه‌وه بۆ مه‌دینه، بۆئه‌وه‌ی بییته نمونه‌یه‌ك ته‌ماشابكریت، له‌ساده‌یی پوالت و قوولی واتا، بۆئه‌وه‌ی مه‌زنترین ئامانجه‌کانی پییبه‌دی به‌یتریت، به‌كه‌مترین خه‌رجی و كه‌مترین ئاڤه‌حه‌تی.<sup>١</sup>

## ٢- په‌رومردم‌کردن به‌پیشه‌نگی کرده‌یی:

یه‌كێك له‌پاستیه‌ چه‌سپاو‌ه‌كان ئه‌ویه، پیغمبر ﷺ به‌شداری هاوه‌لانی کردوه له‌کارکردن و بنیاتناندا، به‌ردی هه‌لده‌گرت و خشتی ده‌خسته سه‌رسنگ و شانی، زه‌ویشی هه‌لده‌که‌ند به‌ده‌ستی وه‌كو هه‌ر كه‌سیکی تر له‌هاوه‌لان، بۆیه ئه‌و نمونه‌ی پیشه‌وای دادگه‌ر بوو كه‌ جیاوازی ناكات له‌نیوان سه‌رۆك و هاوالاتی، یان سه‌ركرده‌و سه‌رباز، یان هه‌ژارو ده‌وله‌مه‌ند، هه‌موان له‌لای خوا یه‌كسان، جیاوازی نییه له‌نیوان عه‌ره‌ب و عه‌جه‌مدا مه‌گه‌ر به‌خواناسین و له‌خواترسان نه‌بیته، ئه‌وه ئیسلامه، دادگه‌ری و یه‌كسانی له‌هه‌موو شتێكدا، پیغمبریش ﷺ وه‌كو هه‌ر كه‌سیکی تر چاوه‌پوانی پاداشت بوو له‌لای خواوه،<sup>٢</sup> به‌شداریکردنی پیغمبر ﷺ له‌کاره‌کانی بنیاتناندا ته‌نها به‌برینی ئاو‌پیشم نه‌بوو، یان ته‌نها وه‌شاندنی یه‌كه‌م پاچ، به‌لكو به‌ته‌واوی سه‌رقالی کارکردن بوو، موسلمانان سه‌رسام بوون له‌پیغمبر ﷺ كه‌ بینیان خۆل و تۆز له‌سه‌ری نه‌شتوه، ئه‌وه‌یدی كۆپی حوزه‌یری په‌زای خوای لیبیت چووه پیشی باره‌كه‌ی سه‌رشانی پیغمبر ﷺ وه‌ریگریته، ووتی: بمده‌ری ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: باریکی تر هه‌لگه‌ر، تۆ له‌من هه‌ژارتر نیت بۆ لای خوا،<sup>٣</sup> كه‌ موسلمانان ئه‌و قسه‌ی پیغمبر ﷺ یان بیست چالاكتر بوونه‌وه له‌کاره‌كانیاندا،<sup>٤</sup> دیمه‌نیکی تاك و بی‌هاوتایه، نه‌گه‌ر سه‌ركرده‌کانی جیهان جار جار هه‌چنه پیشی بۆ کارکردن بۆ ئه‌وه‌ی كه‌ ئاله‌کانی ته‌له‌فیزیۆن ده‌ریان بخات و گۆڤارو پۆژنامه‌كان له‌سه‌ریان بنووسی، ئه‌وا پیغمبر ﷺ

١- هه‌مان سه‌رچاوه ٣٢/٣.

٢- به‌وانه: التاريخ السياسی والعسکری، د. علی معطی ١٥٨.

٣- به‌وانه: صور من حياة الرسول، امین دويدار ٣٦١.

٤- به‌وانه: التاريخ السياسی والعسکری، د. علی معطی ١٥٨.

به رده که ی به زور له موسلمانان وهرده گرت وده یوت تو له من هه ژارتړ نیت بولای خوا.

ئهم هه لویسته زور کاریگری هه بوو له سر هاوه لان، بویه چالاک بوونه وه و ده یانوت:

لئن قعدنا والنبي يعمل لذاک منا العمل المضلل.<sup>١</sup>

واته: نه که پيغمبر ﷺ کاربکات وئیمه دانیشین، نه وه کاریکی گومپاکه ره .  
 ئهم په روه رده کردنه به ئه نجام ناگات له پښه ی ئاموژگارییه وه، یان له پښه ی  
 قسه ی نه سته قه وه، به لکو پښویسته له پښه ی کرده وه وه زیندوبکړیته وه، که هه رگیز  
 نه ده کړا دروست بیت له که شی مه ککه که پرېوو له پاونان وچه وسانه وه، به لکو له  
 کومه لگا تازه یه دیته دی. که ده ولت پیکهاتوه هاوه لان هه موویان ده لئین یه ک  
 ده ننگن ویه ک دلن، ده یانوت:

لاعیش الاعیش الاخرة اللهم ارحم الانصار والمهاجرة

هه روه ها به یه ک ئاواز ده یانوت:

لئن قعدنا والنبي يعمل لذاک منا العمل المضلل .

هاوارکردنی سییه میشیان :

هذي الحمال لاحمال خيبر هذا ابر لرنا واطهر.<sup>٢</sup>

ئهم به ریدو خشتانه بارن نه کو باره کانی خه ییبه ر که بو یه سرب ده هات له خورماو  
 میوژ، دلنیا بوون به قسه ی خوای گه وره: ﴿ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ﴾  
 (النحل: ٩٦).

بانگه وازی چواره میشیان :

١- بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام ٤٩٦/١ .

٢- بېوانه: التربية القيادية، منير الفضبان ٢٤٩/٢ .

لايستوی من يعمر المساجدا يدأب فيه قائماً وقاعدا  
ومن یری عن الغبار حائدا<sup>١</sup>.

واته: نابنه يهك، كه سيك مالى خوا ئاوه دان بكات وكه سيكيش خوى له ته پ  
وتوزه كه ي به دوور بگريټ .

٤- بايه خدان به شاره زايي و پېښوري :

له هه نديك پړوايه تدا باسي هاو ه ليك ها تووه ناوي ته لقي كوپي عه لي يه مامي بوو  
پړه زاي خواي ليبيټ، كه شاره زاي بوو له تيكل كردي قوپ له كاتي دروست كردي  
مزه وتي پيغمبر

پيغمبر ﷺ بايه خيدا به م ها تووه تازه يه بو مه دينه، كه يه كيك نه بوو  
له موسلماننه سره تاكان، تواناي خويسي له وپواره دا گه شه پيدا بوو، نه وه ش  
وانه يهك بوو بو موسلمانان له تواناو كارامه ييداو، ناموزگارييه كي پيغمبرانه يه بو  
چونيتي مامه له كردن<sup>٢</sup>.

٥- دروشي ده وله تي ئيسلامي :

كه واته نويژ دروشم بوو بو يه كه م ده وله تي ئيسلامي جيهاني  
(الله اكبر.. الله اكبر) نه و وشه يه نه وه ده گه يه نيټ كه خوا له هه موو نه وانه مه زنتره،  
كه وړه تره له دروستكاري كوسپه كان و، فهرماني خويسي زال ده كات .

\* (اشهدان لاله الاالله) واته: هيچ فهرمانپړه واييهك وسه رگه وړه ييهك وده سه لاتي  
بو كه س نيبه بو خواي گه وړه نه بيټ، (ان الحكم الاالله) چه مكى (لاله الاالله) نه وه  
ده گه يه نيټ هيچ فهرمانپړه وايهك نيبه يان كه سيك شه ريعه ت دانيت جگه له خواي  
كه وړه .

\* (اشهدان محمد رسول الله) خواي گه وړه سه ركرديا يه تي داوه ته ده ستي، هيچ  
كه سيك بوي نيبه مملانيي له گه لدا بكات، چونكه خوى به رده وام هه ر به پړوه ي

١- هه مان سه رچاوه ٢٤٩/٢ .

٢- بېوانه: التربية القيادية، منير الغضبان ٢٥٢/٢ به ده ستكارييه وه .

ده‌بات به‌و و شانه‌ی که‌خوای گه‌وره دایانده‌به‌زینیتته سه‌ری و، به‌و سوننه‌تانه‌ی ده‌یان‌خاته سه‌ر دلی،<sup>۱</sup> هه‌روه‌هایش دانپیدانان ده‌گه‌یه‌نیت بۆ په‌یامی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و سه‌رۆکایه‌تی نایینی و دونیایی و گوپرایه‌لی ته‌واو بۆی.<sup>۲</sup>

\* (حي على الصلاة\_حي على الفلاح) نه‌ی مروؤ و هره بۆ هاتنه ژیر ئالای نه‌م ده‌وله‌ته‌ی دلسۆزه بۆ خوا، یه‌کێک له‌ئامانجه‌کانیشی به‌هیزکردنی په‌یوه‌ندی نیوان موسلمان و په‌روه‌ردگاریتی و به‌هه‌مان شیوه له‌نیوان نیمانداراندا، له‌سه‌ر بنه‌مای به‌ها به‌رزه‌کان .

\* (قد قامت الصلاة) نوێژیش له‌نیو هه‌موو په‌رستنه‌کاندا کۆله‌که‌ی نایینه، چونکه نه‌و دروشمانه‌ی که‌تیا‌یه‌تی وه‌کو پکوع و سجد، مه‌زنترین پۆله‌ته‌کانی خوا په‌رستنن به‌واتا فراوانه‌که‌ی که‌ملکه‌چی و گوپرایه‌لی بۆ سه‌ر گه‌وره ده‌گه‌یه‌نیت، موسلمان له‌به‌ر ده‌ستی خوای گه‌وره پاده‌وه‌ستیت و، خو‌ی ده‌داته ده‌ستی په‌روه‌ردگاری، وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَ فِي الْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (غافر: ۶۶).

نه‌م په‌یوه‌ندی به‌له‌نیوان دروشمی ده‌وله‌تی په‌سمی به‌فه‌رمان‌په‌وا‌یه‌تی خوا و سه‌ر گه‌وره‌یی شه‌رع و، پو‌خانی سته‌مکاران و یاساو سیسته‌مه‌کان و شه‌ریعه‌ته‌کانیان به‌(حي على الفلاح... قد قامت الصلاة) که‌ئاماره ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی نوێژ نه‌نجام نادریت وه‌کو پتویست له‌سایه‌ی ده‌وله‌تیک دا نه‌بیت که‌چاودیری بکات له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌و بنیات بنریت وله‌پیناو نه‌ویشدا‌بیت، موسلمانان به‌نه‌ینی وله‌پچه‌پزگای شاخه‌کان نوێژیان ده‌کرد پیش دامه‌زاندنی ده‌وله‌ته‌که‌یان، به‌لام دوا‌ی نه‌وه‌ی که‌پاریزگاریکردنی شمشیره‌کاندا نه‌و ده‌وله‌ته‌ دامه‌زرا، ئیتر به‌ئاشکرا بانگ و قامه‌ت به‌رز ده‌کریته‌وه، نه‌وانیش باناشکرا خه‌ریکی نوێژ کردن بن بۆ خوای گه‌وره .

۱- بېروانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية د. محمد قلعجي ۱۱۴.

۲- بېروانه: دولة الرسول ﷺ من التكوين الى التمكين، د. كامل سلامة القدس ۴۳۸.

میژوو باشتړین شایه ته له سهر نه‌وې خوای گوره وه‌کو پټیوېست ناپه‌رستړیت له ژړ سايه‌ی ده‌ولۀ تیکی به هیژدا نه‌بیټ، که بتوانیت به‌رگری بکات له‌لایه‌نگران و شوینکه وتوانی ثابینه‌که .

نینجا وشه‌کانی بانگدان دوباره ده‌بیټه‌وه بۆ نه‌وې هه‌مان نه‌و چه‌مکانه‌ دویات بکه‌نه‌وه .<sup>۱</sup>

نیمه پټیوېستیه‌کی زۆرمان هه‌یه به‌تیگه‌یشتنی واتای بانگدان و حالیبون له چه‌مکه‌کانی وکارکردن بۆ وه‌رگیژانی بۆ شیوه‌یه‌کی کرده‌یی بۆ نه‌وې جیهاد به‌باشترین شیواز نه‌نجام بده‌ین، بۆ نه‌وې دروشمه‌کانی ببیاوه‌پی پی له‌ ناو بده‌ین و ، دروشمه‌کانی نیمان و ده‌ولۀ تی یه‌کتاپه‌رستی پی پاگرین که‌حوکم ده‌کات به‌شهرعی خواو پټبازه‌که‌ی .

#### ۶- حوکمی مزگه‌وت درووستکردن و پازاندنه‌وې :

زانیان به‌گشتی مزگه‌وت درووستکردنیان پی باشه‌وبه به‌لگه‌ی نه‌وې عومه‌روعو سمان خویان لی پازی بیټ مزگه‌وتی پيغه‌مېر یان ﷺ درووستکرده‌وه<sup>۲</sup> به‌لام زانیان یه‌کده‌نگن له‌ سهر نه‌وې مزگه‌وت پازاندنه‌وه مه‌کروه‌وه و اوپایشن له‌ سهر نه‌وې نابیت پاره‌ی وه‌قفکراو بۆ ناوه‌دانکردنه‌وې مزگه‌وت له‌پازاندنه‌وې مزگه‌وتدا خه‌رجبکړیت، یه‌که‌مین که‌سیش مزگه‌وتی پازاندنه‌وه وه‌لید کوپی عبدالملکی کوپی مه‌روان بوو، له‌و کاته‌وه‌ش خه‌لکی فیږی نه‌م کاره‌ بوون که‌ دووره له‌و شیواز ساده‌یه‌ی پيغه‌مېر ﷺ له‌ درووستکردنی مزگه‌وتدا.

مزگه‌وت درووستکردن

#### ۷- پله‌و پایه‌ی مزگه‌وتی پيغه‌مېر ﷺ :

پيغه‌مېر ﷺ باسی پله‌و پایه به‌رزه‌کانی مزگه‌وتی خوی کردوه، بۆیه‌ هاوه‌لان په‌یوه‌ست بوون پټوه‌ی، ده‌شتوانین بگه‌پټینه‌وه بۆ هه‌ردوو سه‌حیحی بوخاری و



موسلیم و کتیبه کانی تر، بۆ ئه وهی ئه و پله و پایه بزانی، به لام لیږه ته نه باسی  
 یه ک فهرموده ده که ین چونکه واتایه کی قوولی تیا یه که ئه وهش  
 له ئه بو هورهیره وه په زای خوای لیبت، گوئی له پیغه مبه ر ﷺ بووه  
 فهرموویه تی: ((من دخل مسجدنا هذا لیتعلم خیراً او یعلمه کان کالمجاهد فی سبیل  
 الله، ومن دخله لغير ذلك کان کالناظر الی مالیس له))<sup>۱</sup> واته: هرکه سیك بیته نیو  
 ئه م مزگه وته بۆ فیږبوونی چاکه یه ک یان فیږکردنی چاکه یه ک، وه کو ئه و که سه یه  
 جیهاد ده کات له پینا و خوادا، هرکه سیکیش بۆ شتیکی تربیت وه کو که سیکه  
 ته ماشای شتیك بکات هی خوی نه بیت.

۱- بېوانه: المصنف لابن ابی شیبه ۳۷۱/۲، ۲۰۹/۱۲\_رقم ۱۲۵۶۷، واخرجه الحاکم ۹۱/۱ قال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين، فقد احتجا بجميع رواته ولم يخرجاه، ولا اعلم له علة واورد الحاکم شاهداً له عقبه.

## باسی دووهم: برایشی له‌نیوان موهاجیروئه‌نصاره‌کاندا.

یه‌کێک له‌کۆله‌که‌ سه‌ره‌کییه‌کان که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ پشتی پیتی به‌ست له‌به‌رنامه‌ی چاکسازی و پیکه‌خستنی موسلمانان و ده‌وله‌ت، به‌رده‌وامی بوو له‌بانگه‌واز کردن بۆ یه‌ک‌تاپه‌رستی و، پێبازی قورئانی و، دروستکردنی مزگه‌وت و، دامه‌زاندنی برایشی له‌نیوان موهاجیروئه‌نصاره‌کاندا، ئه‌وه‌ش هه‌نگاوێک بوو که‌ متر نه‌بوو له‌هه‌نگای یه‌که‌م له‌دروستکردنی مزگه‌وتدا، بۆ یه‌ک‌گرتنه‌وه‌ی کۆمه‌لگای موسلمان و ده‌رکه‌وتنی پیکه‌اته‌ تازه‌کانی.<sup>۱</sup>

بنه‌مای برایشی گشتی له‌نیوان موسلماناندا به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ره‌تای بانگه‌وازه‌وه‌ هه‌ر له‌سه‌رده‌می مه‌که‌که‌وه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئامۆزگاری موسلمانانی کرد بۆ وکینه‌یان له‌نیواندا نه‌بی‌ت، ده‌یفه‌رموو: ((لاتباغضوا، ولاتحاسدوا، ولاتدابروا، وكونوا عباد الله اخوانا، ولايحل لمسلم ان يهجر اخاه فوق ثلاثة ايام)).<sup>۲</sup> واته‌: خۆتان به‌ دووربگرن له‌بۆ وکینه‌و، چاوتی‌پیرینی مائی یه‌کترو، پشت له‌یه‌کترو هه‌ل‌کردن و، ببنه‌ به‌نده‌ی خواو برای یه‌کترو، په‌وایش نییه‌ بۆ موسلمانێک قسه‌ له‌گه‌ل براکه‌ی نه‌کات له‌سه‌روی سێ پۆژه‌وه‌.

هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو یه‌تی: ((المسلم اخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه، ومن كان في حاجة اخيه كان الله في حاجته، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عزوجل عنه كربة من كربات يوم القيامة، ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة)).<sup>۳</sup>

واته‌: موسلمان برای موسلمانه‌، سته‌می لێناکات و ئازاری نادات و نایه‌لێت که‌س ئازاری بدات، هه‌رکه‌ سێک پێویستی براکه‌ی به‌جێبه‌ینی خوای گه‌وره‌ پێویستی ئو به‌جێده‌هینی، هه‌رکه‌ سێک نا‌په‌حه‌تییه‌ک له‌سه‌ر موسلمانێک لابdat، خوای گه‌وره‌

۱- بېروانه: الادارة الاسلامية في عصر عمر بن الخطاب، د. مجدلاوی ۵۲، ۵۳.

۲- البخاری رقم ۶۰۶۵، واللفظ له، ومسلم رقم ۲۵۵۹.

۳- البخاری رقم ۲۴۴۲ واللفظ له، والمسند: ۹۱/۲ ورقمه ۵۶۴۶.

یه کتیک له ناره چه تییه کانی پوژی قیامه تی له سهر لاده دات، هه رکه سیکیش نهی نی موسلمانیک داپوشیت، خوی گه وره له پوژی دوا پیدا دایده پوشت .

قورئانیش جهختی کردووه ته وه له سهر برایه تی گستی له نیو موسلمانانداو، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۳).

هه روه ها فهرمویه تی: ﴿وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۶۳). به لام بابیه تی نه م باسه بریتی یه له برایه تی تاییه ت، که نه و ماف و نه رکانه ی له سهر بنیات نراوه که تاییه ت ره له و ماف و نه رکه گشتی یانه ی نیوان خاوه ن باوه پان به گشتی <sup>۱</sup>.

زانایان باسی برایه تییه کیان کردووه له نیو موهاجیره کاندایه مه ککه، (البلاذری) ناماژه ی کردووه بو نه وه ی که پیغمبر ﷺ برایه تی نه نجامداوه له نیوان موسلماناندا له مه ککه، پیش کۆچکردن له سهر راستی و دلنه وایی، جابرایه تی بریاردا له نیوان چه مزه و زهیدی کوپی حاریسه داو، نه بو به کر و عومرو، عوسمانی کوپی عه ففان و عه بدوپره حمانی کوپی عه وف و، زویه یری کوپی عه ووام و عه بدوللای کوپی مه سعودو، عوبه یده ی کوپی حاریس و بیلالی چه به شی و، موضعه بی کوپی عومه یرو سه عدی کوپی نه بی وه ققاص و، نه بو عوبه یده ی کوپی جه پراح و سالیمی مه ولای حوزه یفه و، سه عیدی کوپی زهیدی کوپی عه مری کوپی نوفه یل و ته لحه ی کوپی عوبه یدوللای، له نیوان خوی و عه لی کوپی نه بوتالییدا <sup>۲</sup>.

۱- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری ۲۴۰/۱ .

۲- أنساب الاشراف للبلاذری ۲۷۰/۱ .

(البلاذری) (ت ٢٧٦هـ) کۆنترین زانایه ئاماژه‌ی کردبیت بۆ ئه‌و براه‌تیه‌ی مه‌ککه، به‌دوای ئه‌ویشدا (ابن عبدالبر) (ت ٤٦٣هـ) هه‌مان قسه‌ی کردووه بۆ ئه‌و‌ه‌ی به‌پاشکاو‌ی وتبیتی له‌ئو‌ی وه‌رگرتووه، هه‌روه‌ها هه‌مان قسه‌ی کراوه له‌لایه‌ن (ابن سید الناس) وه‌ بۆ ئه‌و‌ی ئاماژه‌ی کردبیت بۆ یه‌کێک له‌ دوو زانایه، <sup>١</sup> حاکم یش له‌ (المستدرک) دا پڕوایه‌تی کردووه له‌ پڕگه‌ی جه‌میعی کوپی عومه‌یره‌وه، له‌ ئیبنو عومه‌ره‌وه‌که: پیغه‌مبه‌ر ﷺ براه‌تیه‌ی کردووه له‌ نیتوان ئه‌بو به‌کرو عومه‌رو، ته‌لحه‌و زوبه‌یرو، عه‌بدویره‌حمانی کوپی عه‌وف و عوسمانی کوپی عه‌فان، له‌ ئیبنو عه‌بباسه‌وه به‌هه‌مان شیوه‌ هاتووه: ((پیغه‌مبه‌ر ﷺ براه‌تیه‌ی کردووه له‌ نیتوان زوبه‌یرو ئیبنو مه‌سعود)) <sup>٢</sup>

به‌لام (ابن القیم) و (ابن کثیر) پێیان وایه براه‌تیه‌ی پۆینه‌داوه له‌مه‌ککه، ئیبنو لقه‌یم ده‌لێت: ((ده‌گێڕنه‌وه که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ براه‌تیه‌ی کردووه له‌ نیتوان خودی موهاجیراندا، وه‌کو براه‌تیه‌کی دووه‌م، عه‌لیشی کردووه به‌برای خۆی، به‌لام ته‌نها براه‌تیه‌ی مه‌دینه جیگیربووه، موهاجیره‌کانیش له‌ بنچینه‌وه برابوون به‌ براه‌تیه‌ی ئیسلام و مال و خزمایه‌تی په‌چه‌له‌ک، پێویستیان نه‌بوو به‌ براه‌تیه‌کی تازه، به‌پێچه‌وانه‌ی موهاجیرو ئه‌نصاره‌کان)) <sup>٣</sup> به‌لام (ابن کثیر) باسی ئه‌و‌ی کردووه که‌ زانایان نکۆڵیان کردووه له‌و براه‌تیه‌ی یه‌ له‌ به‌ر هه‌مان هۆ که‌ (ابن القیم) باسی کردووه <sup>٤</sup>.

کتیبه‌ سه‌راتاکانی ژیاننامه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ وهاوه‌لان ئاماژه‌یان نه‌کردووه بۆ وه‌ها براه‌تیه‌که له‌مه‌ککه، (البلاذری) یش هه‌واله‌که‌ی به‌وشه‌ی (وتیان) گێڕاوه‌ته‌وه به‌بۆ هێنانه‌وه‌ی ئیسناد، ئه‌وه‌ش پڕوایه‌ته‌که لاوازه‌کاته‌وه، به‌لکو خودی (البلاذری) زانایان به‌لاوازیان زانیوه، به‌لام گریمان ئه‌م پڕوایه‌ته‌ پاستیش بیت،

١- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة ٢٤٠/١.

٢- فتح الباری، ٣٠٤/٧، ط دار المنار.

٣- زاد المعاد ٧٩/٢.

٤- بپوانه: السيرة النبوية لابن کثیر.

له‌سره‌ته‌وه هه‌لده‌گیردیت برایه‌تی ئامۆزگاری و پښتگیری بووه له‌نیوان ته‌و  
برایانه، بێ ته‌وه‌ی مافی میراتی گرتن له‌نیوانیاندا بووبیت .  
یه‌که‌م: برایه‌تی له‌مه‌دینه .

یاسای به‌ برابوون به‌ شداریکرد له‌ گریډانی موسلمانان پیکه‌وه، چونکه  
پيغمبر ﷺ ته‌و په‌یوه‌ندییه‌ی له‌سره‌ بنه‌مای برایه‌تی ته‌واو له‌نیوانیاندا به‌ستبوو،  
ته‌و برایه‌تییه‌ی که‌ده‌مارگیری نه‌فامی تیا‌ده‌تووته‌وه، هیچ په‌رۆشبوونیک نییه‌ بۆ  
ئیسلام نه‌بیت، هه‌موو جیاوازییه‌کانی په‌چه‌له‌ک و په‌رنگ و نیشتمانیش نامینن، که‌س  
نه‌دوا‌ده‌که‌ویت و نه‌پیش ده‌که‌ویت ته‌نها به‌هه‌لویت و له‌خواترسانی خۆی نه‌بیت،  
پيغمبریش ﷺ ته‌م برایه‌تییه‌ی کردووه‌ته‌ گریبه‌ستیکێ کاریگر نه‌ک و شه‌یه‌کی  
به‌تال، کرداریکیشه‌ په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌خوین و ماله‌وه، نه‌ک سلاویک بیت له‌سره‌ زمان  
و شوینه‌واری نه‌بیت .

سۆزه‌کانی ته‌و برایه‌تی به‌ناو کۆمه‌لگای تازه‌و جوانترین نمونه‌ی  
پیکه‌ده‌هیتا .<sup>۱</sup>

هۆی به‌هیزبوونی برایه‌تی نیوان موهاجیرو ته‌نصاره‌کان ته‌وه‌بوو، خه‌لکی  
کۆمه‌لگای نوێ ته‌نها له‌سهر ئایینی خوا یه‌کیان گرتبوو، ئایینه‌که‌شیان و  
ایراهیتنا‌بوون وابکه‌ن و وابلین و، ته‌وان دوورترین که‌سانیک بوون له‌وه‌ی قسه‌کانیان  
ته‌نها دروشم بیت له‌سهر زاریان، ته‌وان به‌و شیوه‌ بوون که‌خوای گه‌وره‌ باسی  
کردوون: ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا  
وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (النور: ۵۱).

به‌م شیوه‌یش به‌رده‌وامی ده‌سته‌به‌ر بوو بۆ ته‌و برایه‌تی، که‌خوای گه‌وره  
به‌هۆیه‌وه‌ پښتی پێ ته‌ستور کردن، تا‌کو به‌ره‌می خۆی هیتا له‌هه‌موو قوناغه‌کانی  
بانگه‌واز له‌ژبانی پيغمبر ﷺ، شوینه‌واریشی درێژه‌وه‌ بوو تا‌کو دوا‌ی کۆچی دوا‌یی  
پيغمبر ﷺ، ته‌م برایه‌تییه‌یش هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌کاتی به‌یعه‌تی ته‌بو به‌کر

په‌زای خوای لیبیت و، نه‌نصاره‌کان هیچ درزیکیان دروست نه‌کرد له‌پیناو چه‌زی ده‌سه‌لاتداریتیدا، بویه مه‌سه‌له‌ی برایه‌تی پیشکه‌وتنیک‌ی سیاسی بوو پیغمبر ﷺ په‌چاوی کرد بۆ په‌گ داکوتانی خو‌شه‌ویستی، هه‌موانیش پیش‌برکییان ده‌کرد بۆ جیبه‌جیکردنی برکه‌کانی نه‌و برایه‌تیبه،<sup>۱</sup> به‌تایبه‌تی نه‌نصاره‌کان، که‌نوسه‌رو تویره‌ران هه‌رچه‌ند وه‌سفیان بکه‌ن ناگه‌نه وه‌سفکردنی خوای گه‌وره بۆیان،<sup>۲</sup> که‌فرمووی: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْجُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر: ۹).

هه‌ندی ناوی موهاجیرو نه‌نصاره‌کان که‌بوونه‌برا له‌پیناو خوا‌دا :

نه‌بویه‌کر\_ په‌زای خوای لیبیت\_ له‌گه‌ل خارجه‌ی کوپی زوهه‌یر، عومه‌ری کوپی خه‌تتاب و عیتبانی کوپی مالیک، نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی جه‌پراح و سه‌عدی کوپی موعاز، عه‌بدوپه‌حمانی کوپی عه‌وف و سه‌عدی کوپی په‌بیع، زوبه‌یری کوپی عه‌ووام و سه‌لامه‌ی کوپی سه‌لامه‌ی کوپی وه‌قش، ته‌لحه‌ی کوپی عوبه‌یدوللاو که‌عبی کوپی مالیک، سه‌عیدی کوپی زه‌یدو ئوبه‌ی کوپی که‌عب، موصعه‌بی کوپی عومه‌یرو نه‌بو نه‌ییوبی خالیدی کوپی زه‌ید، نه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه‌و عه‌بیادی کوپی حاتیبی کوپی نه‌بی به‌لته‌عه‌و عوه‌یمی کوپی ساعیده، سه‌لمانی فارسی و نه‌بوده‌ردا، بیلال و نه‌بو په‌و‌یحه‌ی عه‌بدوللا‌ی کوپی عه‌بدوپه‌حمانی خه‌سه‌مه‌ی په‌زای خوایان لیبیت.<sup>۳</sup>

۱- بهوانه: فصول فی السیره النبویه د. عبدالمنعم السید ۲۰۰.

۲- بهوانه: هجرة الرسول وصحابته فی القرآن والسنة، للجمل ۲۴۵.

۳- بهوانه: السیره النبویه لابن هشام ق/ ۵۰۵، ۵۰۶، ط/ دار ابن کثیر، السیره النبویه لابن کثیر ۳۲۴/۲.

دوهم: په ندو نامور گاریه کان.

۱- په یوه ندی بیرو باور بنچینه په یوه ندیه کانه:

کومه لگای مه دهنی که نیسلام پټکی پټنا کومه لگایه کی بیرو باور پی بوو پاسته وڅو په یوه ندی هه بوو به نیسلام وه، څو و یستیش تیایدا تهنه بڅ خواو پښتو مبهرو نیمانداران بوو، که نه وه به رزترین جوړه کانی په یوه ندی بوو، چونکه په یوه ندی هه به یه بیرو باور پو هیزو گیانه وه.

څو و یستی بڅ خواو پښتو مبهرو نیمانداران گرنګترین شوینه واره کانی کڅ چکر دن بوو، قورنانی پیروزیش موسلمانانی له سر نه و اتا به رزانه پاده هیناو په روه رده ده کرد، قورنات ناشکرای کرد که کوره که ی نوح نه گهر چی کورپشی بوو، به لام به که سی نه و دانانریت به هوی بیباور پی وجیا بوونه وه له هق وشوین نه که وتنی پښتو مبهری خوا، خوی گه وره ده فرمویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الحجرات: ۱۰).

برینی هه موو څو و یستیه کیش له نیوان باور پداران و بیباور پان له بته پرست و جوله که و گاور، باباوک و براو کورپشیان بن، ناو بر دنی نه و جوړه که سانهش به سته مکار، که نه وهش ناماږه به بڅ نه وهی نه گهر نه و نیمانداره ی که سیکی بیباور پی خوشبویت گه وره ترین تاوانی نه نجامد او، خوی گه وره ده فرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءَآبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (التوبة: ۲۳).

جا نه گهر خوی گه وره بېوادارانی وریا کرد بیتو وه له څو و یستی بی باور پان به شیوه کی گشتی، له هه مان کاتدا نایه تیکی زوریش هه به ده رباره ی ناگادار کردنه وهی بېواداران له گوړپایه لی بڅ نه هلی کیتاب، یان بکرین به څو و یستی و لایه نگر<sup>۲</sup>، خوی گه وره ده فرمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنِ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ

۱- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة ۲۵۲/۱.

۲- بېوانه: الهجرة في القرآن الكريم، احزمي جنول ۴۱۷.

أَوْتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ﴿١٠٠﴾ (آل عمران: ١٠٠).

هروها هرومويه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (المائدة: ٥١).

خوای په روه ردگار ناراسته ی خوښه ویستی بې باوه پداران ده ستنیشان کردوه و  
هرومويه تی: ﴿إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (المائدة: ٥٥، ٥٦).

چونکه هاوه لان تیگه یشتیون که دلسوزیان ده بی بې سهرکرده کانیان  
و بیروباوه په کیان بیت، جیهادیانیش ده بی بې به رزکردنه وهی هروماني خوای گوره  
بیت، نه وانه شیان هروموی له خویندا به دیهینا، خوښه ویستی خوینان پاک  
کرده وه و نهها بې خواو پټېمېرو نیمانداران ته رخان کرد، میژوویشیان پرې بوو  
له هلو یسته ناوازه کانیان که ناماژه ده کات بې تیگه یشتنی قولیان بې واتای  
خوښه ویستی و دلسوزی که به خشیان به خواو ناین و بیروباوه پو براکانیان .

نه و برایه تی هی که پویدا له نیوان موهاجیرو نه نصاره کاند له پیش نه وه  
بیروباوه پټک هه بوو له سهر بنچینه ی به کگرتن و باوه پ دروست بوو، چونکه  
برایه تی له نیوان دوکه سدا بیروباوه پریان جیا بیت خه یال و نه فسانه یه، به تاییه تی  
نه گره نه و بیرو بوچونه خاوه نه که ی ناچار بکات په فتاریکی دیاری کراوی هه بیت  
له ژیاندا، بویه بیروباوه پری نیسلامی برپړه ی پشته برایه تی و خه لکیش هرومویان  
ده خاته پزی به ندایه تی پوخت و په تی بې خوای گوره بی بایه خدان به هېچ  
جیاوازیه که ته نها جیاوازی خواناسین و کرده وهی چاک نه بیت، چاوه پوان کراویش  
نییه که برایه تی و هاوکاری له نیو که سانیکدا بلاوبیت ته وه که بیروباوه پو بیروکه ی  
جیا جیا په رته وازه ی کردین و هره که کیکیان بو بیت ته مولکی خو ویستی و  
ناره زووه کانی.



## ٢- خوشه‌ويستی له پيڼاو خواډا بنچينه‌ی کومه‌لگای مه‌دينه‌ بوو :

برايه‌تی له‌سهر خوشه‌ويستی له‌پيڼاو خوا به‌هيژترين کۆله‌که‌کانی بونياتنانی ئوممه‌تی ئيسلامه، لاواز بوونيشی ده‌بيته‌ مايه‌ی لاوازيوونی هه‌موو بونياته‌که،<sup>١</sup> بۆيه پيغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ميشه هه‌ولای ده‌دا ئه‌و چه‌مکه به‌هيژيکات له‌کومه‌لگای تازه، ده‌يفه‌رموو: ((ان الله تعالى يقول يوم القيامة: أين المتحابون بجلالي اليوم اظلمهم في ظلي يوم لا ظل الا ظلي)).<sup>٢</sup>

واته: خوای گه‌وره له‌پۆژی قيامه‌تدا ده‌فه‌رمویت: له‌کۆين ئه‌وانه‌ی يه‌کتریان خوشه‌ويست له‌پيڼاو مه‌زنی من، ئه‌مپۆ ده‌يانخه‌مه ژي‌ر سايه‌ی خۆم، که‌هيچ سايه‌يه‌کی تر نييه جگه له‌سايه‌ی من.

ئينجا ئه‌و خوشه‌ويستيه‌يش کاريگه‌ری خۆی بوو له‌کومه‌لگای تازه‌دا، ئه‌نه‌س ﷺ ده‌گيژيته‌وه: ((ئه‌بو ته‌لحه له‌هه‌موو ئه‌نصاره‌کان دارخورماي ژۆرت‌ر بوو له‌مه‌دينه، له‌هه‌مووشيان به‌لايه‌وه خوشه‌ويست‌ر ئه‌وانه‌ی به‌يروحا بوون، که‌به‌رانبه‌ر مزگه‌وته‌که‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ بوو، پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خۆيشی ده‌چوه‌ نيۆ ئه‌و باخه‌و ئاوێکی سازگاری هه‌بوو لێی ده‌خوارده‌وه، جاکاتيک ئه‌م ئايه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿لَنْ نَنالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ (آل عمران: ٩٢). ئه‌بو ته‌لحه هه‌لساو ووتی: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا، خوای گه‌وره واده‌فه‌رمویت ومنيش ئه‌و باخه‌ی به‌يروحام له‌هه‌موو ماله‌کانم به‌لاوه خوشه‌ويست‌ره‌و ده‌يکه‌م به‌سه‌ده‌قه‌و چاوه‌پوانی پاداشتی ده‌که‌م له‌لای خوا، جاهه‌رچی خوا پێی خوشه ئه‌نجامي بده له‌ئه‌و باخه. پيغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ئه‌و ماله‌ت له‌قازانجدايه، ئه‌و ماله‌ت له‌قازانجدايه‌و، من گویم له‌قه‌سکه‌نت بوو، پي‌م باشه بيه‌دی به‌خزمانت، ئه‌بو ته‌لحه ووتی: وابکه ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا، ئينجا دابه‌شی کرد به‌سهر خزمان و ئامۆزاکانی.<sup>٣</sup>

١- به‌وه‌نه: محمد رسول الله، عرجون ١٢٩/٣.

٢- مسلم: كتاب البر والصلة والآداب، باب فضل الحب في الله، ورحمة ٢٥٦٦.

٣- به‌وه‌نه: السيرة النبوية الصحيحة ٢٥٤/١، وانظر: البخاري، ارقام ٤٥٥٤، ١٤٦١، ٥٦١١.

هه روه ها عه بدوپړه حماني کورې عه وف باسی ئه و واتا بلندانه مان بؤ ده کات وده فهرمویت: کاتیک هاتین بؤ مه دینه پيغمبر ﷺ من وسه عدی کورې په بیعی کرد به برا، سه عد ووتی: من یه کیکم له ده و له مه ندرتین خه لکانی نه نصار، ماله که م دابه شده که م ونیوهیت پی دده م، دوو خیزانیشم هه یه حه زت له کامیان کرد ته لاقی دده م وعیده ده که ی تیپه پ بوو مارهی بکه، عه بدوپړه حمان ووتی: نیازم نییه به و شتانه، به لام بازاریک هه یه بازرگانی تیادا بیت؟ ووتی: به لئ بازارپی قهینو قاع،<sup>۱</sup> نیتر عه بدوپړه حمان چوو بؤ ئه وی.....<sup>۲</sup>

## ۲- ناموزگاری کردن له نیو برایاندا :

برایه تی کاریگه ری بوو له سهر ناموزگاری نیوان موسلماناندا، پيغمبر ﷺ برایه تی کرد له نیوان سهران و نه بودده ردا، جاریکیان سهران هاته سهردانی نه بو دده رداو، خیزانی بیني له په شتویدا، ووتی: بؤ ئه وهای؟ ووتی: نه بو دده ردا ی برات نیازی به دونیا نه ماوه، نینجا خواردنیکیان بؤی دروست کرد وپی پی ووت: بخو، ووتی: به پوژوم، ووتی: هیچ ناخوم تاتو نه خویت، نینجا دهستی کرد به خواردن، نینجا له سهره تای شه و نه بو دده ردا دهستی کرد به نویژکردن، سهران پی پی ووت: بخه وه، نه ویش خه ووت، جاریکی تر هه لساو دیسان سهران پی پی ووت: بخه وه، له کوتایی شه و سهران پی پی ووت: نیستا هه لسه، جاپیکه وه نویژیان کردو نینجا سهران پی پی ووت: خوی گه وره مافی هه یه له سهرت، خویش مافت هه یه له سهر خو، مال و خیزانه کتیش مافیان هه یه به سهرته وه، تویش مافی هه مو خاوه ن مافیک بده، دوی نه وه هاته لای پيغمبر ﷺ و نه و قسه ی بؤ گپرایه وه، پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((صدق سلمان))<sup>۳</sup> واته: سهران پاستی کرد.

۱- هوزیکی جوله که یه نه و بازاره به ناوی نه وانه وه یه .

۲- البخاری: کتاب البیوع، رقم ۲۰۴۸ .

۳- البخاری: کتاب الصوم، باب الوصال الی السحر، ورقه ۱۹۶۸ .

#### ٤- نه خیر، تائه و کاته ی ستایشیان بکه ن ودوعای چاکه یان بۆ بکه ن :

ئه نصاره کان هه لده سان به دلدا نه وی موهاجیره کان و، فه زلی ئه وانیشیان ده دا به سهر خۆیاند، ئه بو هورهیره ده فره مویت: ئه نصاره کان به پیغمبر ﷺ یان ووت: دارخورما کانمان دابه ش بکه له نیتوان ئیمه ویرا کانماندا، فره مووی: نه خیر، ووتیان: باهه لسن به ئه رکه کانی وله به رو بومه کهیدا به شداریان ده کهین، ووتیان، به لئى به سهر چاوه .<sup>١</sup>

ئه م فره مووده یه ئه وه ده که یه نیت که ئه نصاره کان پیشنیاران کرده سهر پیغمبر ﷺ ماله کانیان به ش بکات له گه ل موهاجیره کاند، ماله کانیشیان بریتی بو له دارخورماو، پیغمبر ﷺ پازی نه بوو، ویستی دلنه وایان سته می تیان به ییت له دزیان، به وه ی که خاوه نیتی ئه و باخانه له ده ست نه دن، بۆیه ئه نصاره کان به موهاجیره کانیان ووت: ئه رکی باخه کانمان له سهر لاده ن وه کو ئاودیری و بژار کردن، به شدارتان ده کهین له به ره مه کهیدا، ئیتر پیغمبر ﷺ ئه و بۆ چونه ی پێباش بو .<sup>٢</sup>

موهاجیره کان سوپاسی ئه م کرده وه وه لۆیسته به رزانه یان کرد بۆ برا ئه نصاره کانیان و، ووتیان: ئه ی پیغمبره ی خوا، هه رگیز که سانی کمان نه بینوه به م شیوه جوانه دلنه وایی بکه ن و، به خشنده یی بکه ن، کارو ئه رکیان له سهر لابر دوین وله به ره مه میشدا به شدارمان ده که ن، ته نانه ت واگومان ده به ی ن پاداشت هه مووی بۆ ئه وان بیست، ووتی: نه خیر، تائه و کاته ی ستایشیان بکه ن ودوعای خیریان بۆ بکه ن .<sup>٣</sup>

له ئاماژه کردنی موهاجیره کانیش بۆ پاداشت ئه وه ده رده که ویت تاجه ند وابۆ چوونیان بۆ ژیا نی دوا پۆژ قوول بووه و، زالبووه ته سهر بیروباوه پێاندا .<sup>٤</sup>

١- البخاری: المزارعة رقم ٢٣٢٥ .

٢- بروهانه: التاريخ الاسلامی ٢٩/٤ .

٣- مسند احمد: ٢٠١/٣، وبرقم ١٣٠٧٥ ط/الرسالة، وقال الشيخ شعيب، والشيخ عادل مرشد: اسناداه صحيح

على شرط الشيخين. وانظر: ابن ابي شيبة ٦٨/٩، رقم ٦٥٦١ .

٤- بروهانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ٢٩/٤ .

نېنجا پټغمبر ﷺ ويستی پاداشتی نه نصاره کان بداته وه له سر نه وه لویست و جوامیرانه ی پيشکه شيان کرد به برا موهاجيره کانيان، ((نه نه س ده گير پټه وه که پټغمبر ﷺ بانگی نه نصاره کانی کرد بؤ نه وې خاکی به حره بينيان بؤ ته رخان بکات، به لام نه وان پازی نه بوون و، ووتيان مه گهر چی به نيمه ده دهيت به برا موهاجيره کانيشمانی بدهيت، پټغمبر ﷺ فرمووی: ((اما لا، فاصبروا حتی تلقونی فانه سيصیبکم بعدی اثره))<sup>۱</sup> واته: نه گهر هر پازی نابن، نارام بگرن تا به من ده گهن (له سر حه وزی که وسه) چونکه له پاش من نيوه تووشی خو په رستی ده بن .

نهم برایه تی په نامانجه کانی خو ی به دیه یتنا، په کيک له وانه لابر دنی دلته نگی موهاجيره کان و پشت گير کردنيان، هه روه ها هه لسانه وې ده وله تی تازه، چونکه هيچ ده وله تيک ناتوانيت هه لسی له سر بنه ماي په کبوونی خه لکی نه بيت، په کبوون و پالېشنیش به دی نایهت به بی دروستبوونی برایه تی وخو شه ويستی، هه موو کومه ليک په يوه ندی خو شه ويستی و برایه تی راسته قینه دروست نه کهن له نتيوان خو ياندا، هه رگيز ناتوانن په کبگرن له سر بنه مايه کی دیار يکراو، نه گهر په کبوونیش به راستی دروست نه بيت له نه ته وه و کومه لدا، هه رگيز ده وله تيان لی پيکنایهت .<sup>۲</sup>

#### ۵- میرانگرتن به برایه تی :

میژووی مړ فایه تی به گشتی پوډاو یکی به کومه لی به خو وه نه بینيوه، وه کو پوډاو ی پيشوازي کردنی نه نصار له موهاجيره کان، به خو شه ويستی کی بیته ندازه و به خشنده يیه کی بیوینه وه و به شداریه کی کاریگه ره و، کيپر کييان ده کرد بؤ دالده دان وده ست خسته ژر بار، پټغمبر ﷺ نه و برایه تی به ی کرده لپرسراویتی کی راسته قینه له نتيو نه و برایانه داو ((خوای گه وره مافی میراتی به ستووه به نه و برایه تی په وه به دهر له مافه کانی خزمایه تی، په کيک له حکمه ته کانی نه و کاره يش نه وه بوو راستی برایه تی نیسلامی به شیوه یه کی ناشکرا دهر که ویت له بیري موسلماناندا و

۱- البخاری: مناقب الانصار، رقم ۳۷۹۴ .

۲- فی ظلال القرآن: ۳۵۲۶/۶ .

دل‌نایان له‌وهی که نه و برایه‌تی به بریتی نییه له‌ه‌ندی دروشم وقسه‌ی په‌تی)).<sup>۱</sup>  
 ماوه‌ی سه‌رتای کۆچکردنیش نه‌نصارو موهاجیره‌کانی خسته به‌رانبه‌ر  
 لیپرسراویتییه‌کی تایبته له‌هاوکاری و پشتگیری کردن له‌یه‌کتر، به‌هوی نه‌وه‌ی  
 موهاجیره‌کان مال و حالی خویان به‌جیه‌شستبوو له‌مه‌ککه و به‌میوانی هاتبوونه لای  
 برا نه‌نصاره‌کانیان له‌مه‌دینه، بویه نه‌و برایه‌تییه زامنی به‌دیته‌نانی نه‌و  
 لیپرسراویتییه‌بووکه له‌پاستیدا زیاتر له‌برایه‌تی دایک و باوک به‌هیزتربوو، جاکاتیك  
 موهاجیره‌کان جیگیر بوون له‌مه‌دینه و نیسلام ده‌سه‌لاتی و هرگرت گیانی نیسلامه‌تی  
 بوو به‌تاکه په‌گیکی سروشتی بۆ کۆمه‌لگای تازه له‌مه‌دینه .

کاتیك موهاجیره‌کان پاهاتن له‌گه‌ل که‌شی مه‌دینه و شاره‌زایی پښاگانی به‌ده‌ست  
 هیته‌نانی پۆزی بوون و، ئینجا پاش و هرگرتنی ده‌ستکه‌وته‌کانی به‌در، مه‌سه‌له‌ی  
 میراتی گه‌راپه‌وه بۆ دۆخی سروشتی گونجاو له‌گه‌ل فیتره‌تی ئاده‌میزاد له‌سه‌ر  
 بنه‌مای خزمایه‌تی، میراتگرتنی نیو به‌برا بووه‌کان لایه‌را، به‌ده‌قی قورته‌نانی پیروژ:  
 ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولَٰئِكَ الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ  
 أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (الانفال: ۷۵) .

نه‌م نایه‌تی نه‌سخی مه‌سه‌له‌ی میراتگرتنی به‌برا بووه‌کان کرد<sup>۲</sup>، به‌لام  
 پشتگیریکردن و نامۆزگاری و میوانداری هه‌رمایه‌وه له‌نیویاندا، چونکه ئیبنو عه‌بباس  
 پوونیکردوه‌ته‌وه کاتیك گه‌یشتوه‌ته نه‌م نایه‌ته: ﴿وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيًّا وَمِمَّا  
 تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَنُكُمْ فَأُولَٰئِهِمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
 كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا﴾ (النساء: ۳۳) .

که (ولکل جعلنا موالی) مه‌به‌ستی میراتگرانه، (والذین عقدت ایمانکم).  
 موهاجیره‌کان کاتیك هاتنه مه‌دینه، میراتگری نه‌نصاریه‌کان بوون له‌جیاتی  
 که‌سه‌کانیان به‌هوی نه‌و برایه‌تییه پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌نجامیدا له‌نیویاندا، جا کاتیك  
 نه‌م نایه‌ته دابه‌زی: ﴿ولکل جعلنا موالی﴾ نه‌وه‌ی نه‌سخ کرد، ئینجا فه‌رمووی:

۱- بروهانه: فقه السيرة للبطي ۱۴۹ .

۲- بروهانه: السيرة النبوية الصحيحة ۲۴۶/۱ .

﴿واللذين عقدت ايمانكم﴾، واتا: له پشتگيری و میوانداری و ناموژگاری.<sup>۱</sup>

۶- به های مرقایه تی و به های نمونه یی:

له پښه کی په یوه نندی به میزی نیوان موهاجیر و نه نصاره کان، چند به هایه کی مرقایه تی و کومه لایه تی نمونه یی به رپا بوو که پیشت کومه لگای خپله کی شتی وای به خو به نه بینیبوو.

۷- توانندنموی جیاوازیه هریمی و هوژایه تیه کان:

له ناو بردنی جیاوازی هریمی و هوژایه تی کاریکی ناسان نیه له کومه لکه نه فامه کاند، چونکه نه وان نایینیان بریتیه له ده مارگیری، جا نامانچ له مه سه له ی به براکردنیاں توانندنموی نه و جیاوازییانه بوو به شیوه یه کی پاستی له ناو خودی نه و دوو به ره نه فامه وه.

له پاستیدا هندی له و نه خویشیانه ی تووشی پیزی ئیسلامی هاوچرخ ده بیټ بریتین له زالبوونی گیانی هریمایه تی و ده مارگیری له دلی هندی له بانگخوازه کاند، نه م نه خویشیانه ش پښگره له نیوان نه وان و زالبووندا، پښه کان لاواز ده کات، به لکو په رته وازه شی ده کات و موسلمانان سه رقالی خویان ده بن له جیاتی بایه خدان به نامانچه گوره کان. نه وانه ش هلقولوی نه خویشی ده روونی هندی له موسلمانانه به هوئی دورکه وتنه و هیان له قورنانی پیروژ و سوننه تی پیغه مبر ﷺ، له بهر نه و هی له سهریان په روه رده نه بوون ململانی و کینه له نیوانیاندا په یدا ده بیټ.

موسلمان له م پوژگارده دا پیویستی زوریان هیه به و برایه تیه کی له نیوان موهاجیر و نه نصاره کاند پوویدا، چونکه مه حاله ژیا نیکی موسلمانانه ی پر له سه روه ری ده ست پی بکریته وه، نه گره کومه لگا ئیسلامیه کان خویان نه پازینه وه به و ناکاره جوانانه وه و، به رز نه بنه وه بو نه م ناسته ئیمانییه به رزه.

### ۸- برایه تی نیوان موسلمانان هوپه که بؤ دهسه لاتی واتایی:

به دهست هیتانیشی له پښه پړوه ده کردنی تاکه کان ده بیت له سره نیسلام و ناماده کردنی سر کرده کان و نه هیشتنی هوکاره کانی جیاوازی و پرته وازه بوون و کارکردن به بنچینه کانی په کگرتن.<sup>۱</sup>

گرنگترین بڼه ما کانی په کگرتن بریتین له: په کبونی بیروباوه پ و راسته قینه یی هاتنه پال نیسلام و به دی هیتانی برایه تی له نیوان موسلماناندا، خوی گوره ده فهرمویت: ﴿وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِضُرَّةِ وَإِلَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (١٢) ﴿وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ٦٢-٦٣).

هه روه ها فهرمویه تی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الحجرات: ١٠).

که سیک ناتوانیت شیرینی نیمان بچه ژیت تا کو برایه تی به دی نه هیتیت، پيغمبر ﷺ ده فهرمویت: ((ثلاث من كن فيه وجد بهن حلاوة الايمان: ان يكون الله ورسوله احب اليه مما سواهما، وان يحب المرء لا يحبه الا الله، وان يكره ان يعود في الكفر كما يكره ان يقذف في النار))<sup>۲</sup> واته: سی شت له هه که سیک هه بن شیرینی نیمان ده چيژیت: خوی گوره و پيغمبره که ی له هه مو که سیک تر خوشه ویستتر بن لای، هه که سیکیش هه رکیتی خوش ویست له پیناو خودا خوشی بویت، هه روه ها پییشی ناخوش بیت بگه پښه وه بؤ بیباوه پی وه کو چوڼ پی ناخوشه فری بر دپته ناو ناگره وه.

برایه تی له پیناو خودا گرنگترین نه و هوپانه په که کار ده کات بؤ خوږاگرتن له پړوی سه ختترین ده رده سهری که تووشی موسلمانان بیت، هه روه ها تیگه یشتنی

۱ - بپوانه: فقه التمكن في القرآن للصلاحي (٢٥٣).

۲ - بپوانه: البخاري، كتاب الايمان، باب حلاوة الايمان، ورقمه (١٦).

ته واو بو براهه تي ده بيته مايه ي به كگرتني پړزي موسلمانان و به ميژ بوونيان و،  
سهر به رزي و ده سه لاتيان.<sup>١</sup>

#### ٩- هه ندي له چاكيه كاني نه نصار:

١- خواي گوره ناوي ناون (الانصار): خواي گوره و پيغه مبه ره كه ي ﷺ هم  
ناوه يان لي ناون، كاتيك به يعه تيان دا له سره نيسلام و په ناي خاوه ن باوه پانيان دا و  
، ثانييني خوايان سه رخست، نه وان پيشتر به و ناوه نه ده ناسران، غه يلاني كوپي  
جه رير ﷺ ده ليت: به نه سم وت (خواي لي پازي بيت)، ثايا نيوه به نه نصار  
ده ناسران، يان خوا به و شيويه ناوي ناون؟ وتي: به لكو نه وه ناواني خواي  
گوره يه بو نيمه،<sup>٢</sup> سه باره ت به چاكيه كانيشيان نه وه نده زوره له ژماردن نايه ن.  
هه نديكيان له قورنان باسگران، بپوانه: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾  
(الانفال: ٧٤)، ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَٰئِكَ الْمُقَدَّمُونَ وَالَّذِينَ ءَاتَوْا  
بِإِحْسَنِ رِزْقٍ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ١٠٠)، ﴿وَالَّذِينَ بَوَّءُوا الدَّارَ وَالْآيَمَنَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ  
عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾  
(الحشر: ٩)، فه رموده كانيش هه رزون، له وانه:

ب- خو شه ويستي پيغه مبه ر ﷺ بو نه وان: له نه سه وه (په زاي خواي لي بيت)  
فه رمويه تي: پيغه مبه ر ﷺ نافره تان و مندالاني بيني - ده ليت واده زانم له  
شاييه كه وه - ده كه پانه وه و هه ستايه وه و پيي فه رمون: ... ((اللهم انتم من احب

١- بپوانه: نظريات في رسالة التعاليم، محمد عبدالله الخطيب، محمد عبدالعليم حامد، (٢٦٢) به  
ده ستكاريه وه.

٢- البخاري، كتاب مناقب الانصار، باب مناقب الانصار رقم (٣٧٧٦).



الناس الى))<sup>١</sup> واته: سئ جار فەرمووی: خوايه ئەوانه خۆشه‌ويست‌ترین که‌سن له‌لای من.

ج- خۆشه‌ويستنی ئەنصار نیشانه‌ی ئیمانە و، پق لیبونیان نیشانه‌ی نیفاقه ، هەر که‌سیك خۆشیانی بویت خۆشه‌ويستی خوا به‌ده‌ست ده‌هێتی، که‌سیكیش پقی لییان بیته‌وه، به‌ت به‌خت ده‌بی‌ت به‌قینی خوا: له‌به‌پائی کوپی عازیبه‌وه هاتووه فەرموویه‌تی: گویم له پیغه‌م‌بر بوو ﷺ ده‌یفەرموو: ((الانصار لایحبه‌م الا مؤمن، ولا یغضه‌م الا منافق، فمن احبهم احبه الله، ومن ابغضهم ابغضه الله))<sup>٢</sup> واته: ئەنصاره‌کان ئیماندار نه‌بی‌ت خۆشیانی ناوی‌ت، مونا‌فیکیش نه‌بی‌ت پقی لییان نابیت‌وه، هەر که‌سیك خۆشیانی بویت خوا خۆشی ده‌وی‌ت، هەر که‌سیكیش پقی لییان بی‌ت خوا پقی لییه‌تی.

د- شایه‌تی داوین پاك و ئارامگرتنی بۆ داوین: له عایشه‌وه (په‌زای خوای لی بی‌ت) فەرموویه‌تی: پیغه‌م‌بر ﷺ فەرموویه‌تی: ((ما یضر امرأة نزلت بین بیتین من الانصار او نزلت بین ابویها))<sup>٣</sup> واته: هیچ زیانی نیه، یان جیاوازی نیه، ئافره‌تیك مائی له‌نیو دوو مائی ئەنصاردا بی‌ت، یان له نیو دایك و باوكی دابی‌ت.

ه- ئەگەر كۆچكردن نه‌بوایه پیغه‌م‌بر ﷺ ه‌زی ده‌كرد یه‌كێك بوایه له ئەنصاره‌كان:

پیغه‌م‌بر ﷺ فەرموویه‌تی: لو ان الانصار سلکوا وادیا او شعبا لسلکت وادی الانصار، ولو لا الهجرة لکنت امرأ من الانصار"<sup>٤</sup> واته: ئەنصاره‌کان به‌ دۆلیك یان پچه‌ پێگه‌یه‌کی نیو شاخه‌کاندا برۆن، منیش له‌گه‌ڵ ئەوان ده‌بم، ئەگەر كۆچكردنیش نه‌بوایه منیش یه‌كێك ده‌بووم له‌وان.

١ - البخاري، کتاب مناقب الانصار، رقم (٣٧٨٥).

٢ - البخاري، کتاب مناقب الانصار، باب حب الانصار من الايمان رقم (٣٧٨٣).

٣ - رواه احمد (٢٥٧/٦)، وابن حبان (٧٢٦٧)، والحاكم (٨٣/٤)، والبزار (٢٧٩٢ و ٢٧٩٣) ومجمع الزوائد (٣٩/١٠).

٤ - البخاري: مناقب الانصار رقم (٣٧٧٩).

و- دوعاگردنى پيغمبر ﷺ بؤ نه وان و مندال و خيزانه كانيان:

بوخارى له عه بدولاي كوپى فزله وه ده گيرپيته وه كه گوئى له نه نه سى كوپى ماليك بووه فهرموويه تى: خه مبار بووم بؤ نه وانه تى تووشى هاتن له حه پره، جا كاتيك زهيدى كوپى نه رقه م ناگادار بوويه وه له دلته نكي و خه مباريم بؤى نووسيم كه گوئى له پيغمبر ﷺ بووه فهرموويه تى: ((اللهم اغفر للانصار ولابناء الانصار)) واته: خوايه له نه نصاره كان و كوپه كانيان خوش به. ئيبنو فزله گومانى بووه له وهى ئايا پيغمبر ﷺ دوعاى بؤ كوپه زاكانيشيان كردييت.

هر وه ها نه نه س (پره زاي خواى لى بيت) ده گيرپيته وه كه پيغمبر ﷺ فهرموويه تى: الانصار كرشي وعيبتى، والناس سيكثرون ويقلون، فاقبلوا من محسنهم وتجاوزوا عن مسيئهم" واته: نه نصاره كان جيگاي نهينى و پى سپاردنى منن، خه لكى هر له زيادبووندان و نه وان له كه م بووندان.<sup>١</sup>

هر وه ها له نه بوقه تاده وه هاتوه، گوئى له پيغمبر ﷺ بووه له سهر مينبه ره وه فهرموويه تى:

((... فمن ولي الانصار فليحسن الى محسنهم، وليتجاوز عن مسيئهم، ومن افزعهم فقد افزع هذا اللذي بين هاتين - و اشار الى نفسه)) واته: هر كه سيك بوو به فهرمانپه واي نه نصار با چاكه له چاكه كاريانه وه هريگريت و، چاوپوشى له خراپه كاريان بكات، هر كه سيكيش ترس و بيم و بخاته دليانه وه، نه و كه سه به رامبر من نه وهى كردوه.

١ - ئيبنو حه جهر ده لئيت: ئامازه يكي تيادايه بؤ موسلمان بوونى هوزده كانى عره ب و عجه م، كه نه وانه چه ند به رامبر هوزى نه نصارى، ئيتر نه نصاره كان هر چه نيكيش له پنگاي مندال بوونه وه زياد بكن هر ناگه نه نه وه موو خه لكى كه موسلمان ده بن، له وانه شه پيغمبر ﷺ) ناگادار كرابيته وه كه نه وان به په هاينى كه م ده كنه .... فتح البارى: (١٢٢/٧).

## باسی سییه‌م: ده‌ستوری مه‌دینه

پیغمبر ﷺ) ه‌لسا به پیک‌خستنی په‌یوه‌ندییه‌کان له‌نیوان خه‌لکی مه‌دینه، له‌و باره‌شه‌وه نووسراویکی نووسیووه سه‌رچاوه میژوویییه‌کان باسیان کردووه، نامانچ له‌ئو نووسراوه - یان په‌په‌یه - پوون کردنه‌وهی په‌یوه‌ست بوونی ه‌موو لایه‌نه‌کان له مه‌دینه‌وه، دیاری کردنی ماف و ئه‌رکه‌کان له سه‌رچاوه میژوویییه کۆنه‌کان ئه‌م بابه‌ته له‌ژیر ناوی (الکتاب) و (الصحیفة) باسکراوه، به‌لام توژیژینه‌وهی نوییه‌کان به ده‌ستور ناویان بردووه.

دکتۆر نه‌کره‌م زیائولعومه‌ری له کتییی (السيرة النبوية الصحيحة) دا لی‌کۆلینه‌وهی کردووه سه‌باره‌ت به ده‌ستوره، وتویه‌تی: ... کۆی پیک‌گه‌کانی ئه‌و ده‌ستوره به‌رز ده‌بن بۆ ئاستی فه‌رمووده پاسته‌کان.<sup>١</sup>

ه‌روه‌ها ئه‌وه‌شی پوون کردۆته‌وه که شیوازی ئه‌و ده‌ستوره په‌سه‌نایه‌تی ده‌ستوره‌که ده‌رده‌خات، چونکه ده‌قه‌کانی پیک‌هاتوون له هه‌ندی وشه و ده‌ربیرین که باو بووه له سه‌رده‌می پیغمبر ﷺ و دواتر به‌کاره‌ینانی که‌م بووه‌وه تاکو وای لی‌هات ته‌نها پسپۆره‌کان له میژووی ئه‌و سه‌رده‌مه نه‌بی‌ت که‌س شاره‌زای نیه ده‌رباره‌یان، هیچ ده‌قی‌کیش نیه له‌و ده‌ستوره‌دا، پیا‌هه‌ل‌دان، یان شکاندنه‌وهی که‌سی تیا‌بی‌ت له‌سه‌ر ئاستی تاک یان کۆمه‌ل، بۆیه ده‌کریت بلیین ده‌ستوریکی په‌سه‌نه و ساخته نیه،<sup>٢</sup> ئینجا لی‌کچوونیکی زۆر هه‌یه له‌نیوان شیوازی ده‌ستوره‌که‌و شیوازی نووسراوه‌کانی تری پیغمبر ﷺ که ئه‌وه‌ش سه‌لماندنیکی تری پی‌ده‌دات.

یه‌که‌م: نووسراوه‌که‌ی پیغمبر له‌ نیوان موهاجیر و ئه‌نصار و جووله‌که‌کاندا: ده‌قی ده‌ستوره‌که:<sup>٣</sup>

١- ئه‌مه نووسراویکه له موحه‌مه‌د ﷺ (پیغمبه‌ری خوا) له‌نیوان ئیماندار و

١ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (٢٧٥/١).

٢ تنظیمات الرسول الادارية في المدينة لصالح العلی (٥،٤).

٣ مجموعة الوثائق السياسية لمحمد حميدالله ص ٤١-٤٧ وابن هشام (١٤٧/٢-١٥٠).

موسلمانان له قوره‌يش (خه‌لکي په‌سريب‌و)، هر که‌سي‌کيش هاتوته‌ پاليان و جيهادي له‌گه‌لياندا کردووه.

۲- نه‌وان ته‌نھا ځويان - له‌نيو خه‌لکيدا - نه‌ته‌وه‌يه‌کي سه‌ربه‌ځون.

۳- موهاجيره‌کان له قوره‌يش له‌سهر حالي ځويانن وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام، له‌خوينبایيدا به‌شداري ده‌که‌ن و، پزگارانه‌ی ديليان پيکه‌وه ده‌ده‌ن، به‌چاکه و دادگه‌ري له‌ نيوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

۴- به‌نو عه‌وف له‌سهر حالي ځويانن وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام، هاوکاري په‌کتر ده‌که‌ن له‌خوينبایي و هه‌موو تايه‌فه‌يه‌کيانيش پزگارانه‌ی ديلي ځويان ده‌ده‌ن به‌چاکه دادگه‌ري له‌ نيوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

۵- هه‌روه‌ها به‌نو حاريس (کوپي خه‌زره‌ج) له‌سهر حالي ځويان وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام، هاوکاري په‌کتر ده‌که‌ن له‌خوينبایي و، هه‌موو تايه‌فه‌يه‌کيانيش پزگارانه‌ی ديلي ځويان ده‌ده‌ن به‌چاکه و دادگه‌ري له‌ نيوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

۶- به‌نو ساعیده له‌سهر حالي ځويانن وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام و هاوکاري په‌کتر ده‌که‌ن له‌خوينبایي و، هه‌موو تايه‌فه‌يه‌کيانيش پزگارانه‌ی ديلي ځويان ده‌ده‌ن به‌چاکه و دادگه‌ري له‌ نيوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

۷- به‌نو جوشه‌م له‌سهر حال ځويانن وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام و، هاوکاري په‌کتر ده‌که‌ن له‌خوينبایي و، هه‌موو تايه‌فه‌يه‌کيانيش پزگارانه‌ی ديلي ځويان ده‌ده‌ن به‌چاکه و دادگه‌ري له‌ نيوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

۸- به‌نو نه‌جار له‌سهر حالي ځويانن وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام و هاوکاري په‌کتر ده‌که‌ن له‌خوينبایي و هه‌موو تايه‌فه‌يه‌ک پزگارانه‌ی ديلي ځويان ده‌ده‌ن به‌چاکه و دادگه‌ري له‌ نيوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

۹- به‌نو عه‌مري کوپي عه‌وف له‌سهر حالي ځويانن وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام و هاوکاري په‌کتر ده‌که‌ن له‌خوينبایي و هه‌موو تايه‌فه‌يه‌ک پزگارانه‌ی ديلي ځويان ده‌ده‌ن به‌چاکه و دادگه‌ري له‌ نيوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

۱۰- به‌نو نه‌بيت له‌سهر حالي ځويانن وه‌کو کاتي هاتني ئيسلام و هاوکاري

یه کتر ده کڼ له خوښبایی و هه موو تایه فیه ک پزگارانه ی دلی خوښان ده دهن به چاکه و دادگه ری له نیوان خاوهن باوه پاندا.

۱۱- به نو ئه وس له سره حالی خوښان و هه کو کاتی هاتنی ئیسلام و هاوکاری یه کتر ده کڼ له خوښبایی و هه موو تایه فیه ک پزگارانه ی دلی خوښان ده دهن به چاکه و دادگه ری له نیوان خاوهن باوه پاندا.

۱۲- ئیمانداران نابیت که سیځ به جی بهیځن له نیوان خوښاندا قه رزار بیت یان مندالی ژور بیت و پیویسته دهستی یارمه تی بو دریز بکه، له پزگارانه و خوښباییدا، هه روه ها ئیماندار بو ی نیه هاوپه یمانیتی یاریده ده ریکی ئیماندار یکی تر بکات به بی خوی.

۱۳- خاوهن باوه په له خوا ترسه کڼ، له دژی هه ر که سیځن له نیو خوښاندا سته مکار بیت، یان بیه ویت به رگری بوخوی به ده ست بهیځنیت به سته م، یان گونا و دوژمنایه تی و خراپه له نیوان خاوهن باوه پاندا دروست بکات، هه موویان ده بیت دژی بوه ستن نه گه ر کوپی یه کیکیش بیت له خوښان.

۱۴- هیچ ئیماندار یک بو ی نیه ئیماندار یکی تر بکوژیت له پیناو بو باوه پکدا یان پشتگیری بی باوه پک بکات له دژی ئیماندار یک.

۱۵- په نای خوی گه وره یه ک په نایه، کام له خاوهن باوه پان پله و پایه ی که متره ده توانیت په نا بدات، خاوهن باوه پانیش هه موویان له نیو خوښاندا پشتیوانی یه کترین.

۱۶- هه ر که سیځیش له جوله که کڼ شوینی ئیمه بکه ویت، پشتگیری لی ده کړیت و سته می لی ناکړیت و پشتگیری که س ناکړیت له دژی.

۱۷- ناشتی بپوادارانیش یه ک ناشتی، بپواداریک به جیا له بپواداره کانی تر نابیت ناشتی نه نجام بدات له شه پکدا که له پیناو خوادا بکړیت هه گه ر یه کسانی و دادگه ری نه بیت له نیوان خوښاندا.

۱۸- هه رچی که سانیکیش غه زامان له گه لدا بکه، هه ندیکیان به دوی نه وه کانی تر دا دین.

- ١٩- ږوډاران په کسانو سه بارهت به وهی که به سریاندا دیت له پیناو خوادا.
- ٢٠- خاوهن باوه په له خوا ترسه ګان له سر چاکترین و پاسترین پښان هېچ بته رستیکش بوی نیه په نای مالیکي قوره یش بدات، یان دالده ی که سیکیان بدات، یان پښکه له خاوهن باوه پښک بگریټ له دږی نه و.
- ٢١- هر که سیکش نیمانداریک بکوږیت پښی ده کوږیت ته وه مه ګر که س و کاری کوږاوه که پازی بن به خوینبایی، هه موو نیماندارانیش له دږی ده بن، هېچ پښکه یه کی تریان له بهر ده مدا نیه نه وه نه بیټ.
- ٢٢- هر نیمانداریکش دان بنیت به وهی له م په په یه دا هاتوه و، باوه پی هه بیټ به خوا و پوږی دواپی، په و نیه بوی په نای که سیک بدات تاوانبار بیټ و پشتگیری لی بکات، هر که سیش وای کرد له عنهت و پق و قینی خوی له سر بیټ تا پوږی قیامت، هېچ چاکه و دادګریه کی لی وهرناگیریټ.
- ٢٣- هر چه ندیش جیاوازیتان هه بیټ له سر هر مه سه له یه ک پږیسته ده رباره ی بګه پښته وه لای خوا و پښه مبه رکه ی موحه ممد ﷺ.
- ٢٤- جووله که ګان هاوکاری نیمانداران ده کن له خه رچکردندا، تاکو جه نګاوه ر بن.
- ٢٥- جووله که ی به نی عه وف نه ته وه یه کن له ګه ل نیمانداراندا، جووله ناینی خوځیان هه یه و، موسلمانانیش ناینی خوځیان هه یه، خوځیان و نه وانه ی له ګه لیانان وه کو مه والی. مه ګر که سیک ستم له خوځی بکات و تاوان نه نجام بدات، له و حاله ته دا ته نها خوځی و خیزانه که ی خوځی تیا ده بات.
- ٢٦- جووله که ی به نی نه جبار هه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان هه یه.
- ٢٧- جووله که ی به نی حاریس هه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان هه یه.
- ٢٨- جووله که ی به نی ساعیده هه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان هه یه.
- ٢٩- جووله که ی به نی جووشه م هه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان هه یه.
- ٣٠- جووله که ی به نی نه وس هه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان هه یه.
- ٣١- جووله که ی به نی سه عله به یش هه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان

هه يه، مه گړ که سيک سته م بکات و تاوانبار بيټ، ئه واته نه خوی و که س و کاره که ی له ناو ده بات.

٣٢- جه فنه بڼه تيره يه کن له سه عله به هه روه کو خویان.

٣٣- به نی شوته يبه هه مان مافی به نی عه و فیان هه يه.

٣٤- ئه وانه ی له گه ل سه عله به دان وه کو مه والی هه روه کو ئه وانن.

٣٥- ده ست و پیوه ندی جووله که هه روه کو ئه وانن.

٣٦- هېچ که سيک ش له ئه وان بوی نيه ده ر بچیت به پړگه پیدانی موحه ممه د نه بیټ ﷺ.

(هه ر که سيک ش شه پ و ده ست دريژی بکات، له دژی خوی و نه ندامانی خیزانه که ی خوی ده ی کات، مه گړ که سيک سته می ل کرابیټ. خوی گه وره یش له سه ر نه مانه پازی نيه).<sup>١</sup>

٣٧- جووله که خه ر جیان له سه ر خویانه و، موسلمان خه ر جیان له سه ر خویانه، پشتگیری کردنیش هه يه له نیوانیاندا له دژی که سيک د ژایه تی ئه م ده ستوره بکات، هه روه ها ئاموژگاری کردنیش هه يه له نیوانیاندا، له گه ل چاکه شیدا نه ک خه راپه.

٣٨- که سيک گونا هبار نابیت به کرده وې هاوپه یمانه که ی و، سته ملیکراو پشتگیری ل ده کړیت.

٣٩- ناوه وې یه سرب قه ده غه يه له سه ر ئه وانه ی په یوه نديان هه يه به ئه م په روه و.

٤٠- دراوسی هه روه کو خوته به بی زیان و گونا.

٤١- هېچ پیروزيه کیش په نا نادریت به مؤله تی خاوه نه کانی نه بیټ.

٤٢- هه رچی ناکوکی پووده دات له نیوان ئه وانه ی په یوه نديان هه يه به ئه م لاپه روه و، بوی کلا کرده وې پیویسته بگه رینه وه لای خوا و پیغه مېر ﷺ خوا گه وره و پشتیوانه بپواداره کانیش قایلن به وې که له م لاپه رده هاتوه.

١- ئه وې له نیوان ئه م دوو که وانه وېه له سپره ی نیبون هیشام وه رگپراوه.

٤٣- پێویستیشە هەموویان بەرگری بکەن لە یەسریب. (نە قورەیش و نە پشتیوانانی رەوا نیە پەنا بدرێن).<sup>١</sup>

٤٤- ئەگەریش بانگبکریڤ بۆ بەشداریکردن لە ناشتی و پێکەوتن، لەسەریانە بەشداریبکەن، هەمان ئەو مافەشیان هەیە لەسەر ئیمانداران مەگەر کە سێکیان دژایەتی ئایینی خوا بکات ئەو بە بانگهێشتی جێبەجێناکریێت.

٤٥- جۆولە کەکانی ئەوس، خۆیان و مەوالییەکانیان، حالیان حالی ئەوانە یە پەيوەندیدارن بەم لاپە پەيوە، لەگەڵ چاکە ی تەواو لە لایەن ئەو کەسانەوه، چاکەیش وەکو خراپە نییە، هەر کە سێک کردەو هێک ئەنجام بدات، لەگەڵ خۆیدا ئەنجامی دەدات، خۆی گەرەیش لەسەر ئەو ی لەم لاپە پەیدا هاتوووە پازیبە.

٤٦- ئەم نووسراوە نابێتە پێگەر لە گەشتن بە ستمکار و تاوانبار، هەر کە سێکیش دەر بچێت، یان دانیشێت لە مەدینە، دلدیا و بێ ترس دەبیێت، مەگەر کە سێک ستم بکات یان تاوانبار بیێت، خۆی گەرەیش پەنای هەموو چاکە کاریکە، هەروەها موخە مەدیش ﷺ.<sup>٢</sup>

دووهم: هەندیک پەندو ئامۆزگاری سەبارەت بە دەستورەکە (نوسراوەکە).

١- دیاریکردنی چەمکی ئۆمەت:

ئەو دەستورە (نوسراوە) هەندیک بنەمای گشتی لە خۆگرت، کە دەستورە نوێیەکانیش تاكو ئیستا دەیهێننەوه، پێشەنگی ئەو بنەمایانەیش دیاری کردنی چەمکی نەتەو یە، چونکە نەتەو لەو لاپە پەیدا موسولمانان هەمویان دەگرێتەوه. بە موهاجیر و ئەنصارەوه، هەروەها کەسانێکی تر کە خۆیان دا بێتە پالیان وە جیهادیان لەگەڵ دا بکەن، ئەوان هەموویان پێکەوه نەتەو یەکن لەناو خەلکیدان.<sup>٣</sup> ئەمەیش شتیکی نوێ یە لە میژوی ژیا نی سیاسی لە دورگە ی عەرەب، چونکە پێغمەبەر ﷺ ئەوانی گواستەوه لە دروشمی هۆزایەتی و پاشکۆیەتی بۆی، بەرەو دروشمی نەتەو کە هەموو کە سێک دەگرێتەوه لەوانە ی ئایینی تازەیان هەلبژاردوو،

١- ئەمە ی نێو دوو کەوانە کە لە ئێبنو هیشامەوه یە.

٢- بېروانه: مجموعة الوثائق السياسية (٤٧/٤١)، هەروەها بېروانه: ابن هشام (٥٠٤-٥٠١/١).

٣- بېروانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (١٦٩).



چونکه ده‌ستوره‌که ناویانی بردووه به‌وه‌ی یه‌ک نه‌ته‌وه‌ن، (ماده‌ی بیست و یه‌ک)،  
 قورئانیش برپاری هه‌مان بنه‌مای داوه‌که ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً  
 وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الانبیاء: ۹۲).

هه‌روه‌ها قورئانی پیروژ ناوه‌ندیتی ئەم نه‌ته‌وه‌ی باس کردووه: ﴿وَكَذَلِكَ  
 جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِّنُكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا  
 جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعَ الرَّسُولَ مِمَّن يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِن  
 كَانَتْ لَكِبْرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّكُمْ إِنَّا اللَّهُ بِالنَّاسِ  
 لَرُءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

خوای گه‌وره‌هه‌وینیشی کردۆته‌وه‌که ئەم نه‌ته‌وه‌ چونکه نه‌ته‌وه‌یه‌کی کاریگه‌ره،  
 هه‌لو‌یستی ته‌مه‌شاکه‌ر وه‌رناگریت له‌کیشه‌کانی سه‌رده‌مه‌که‌ی، به‌لکو‌فه‌رمان به  
 چاکه‌ده‌کات و، خه‌راپه‌قه‌ده‌غه‌ده‌کات و، بانگه‌واز ده‌کات بۆ چاکه‌کاری و، وریایی  
 ده‌دات له‌خه‌راپه‌کاری،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره‌ده‌فه‌رموویت: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ  
 تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ  
 الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۱۰).

له‌ژیر ئەم ناوه‌ی نرا له‌کۆمه‌لی موسلمانان و ئیمانداران و نه‌وانه‌ی شوئینیان  
 که‌وتن له‌خه‌لکی یه‌سریب، موسلمانان به‌هه‌موو هۆزه‌کانیانه‌وه‌یه‌کیان گرت،  
 له‌سه‌ر بنه‌مای په‌یوه‌ندی ئیسلام و هاوبه‌پررسیاریتی له‌نیوان خو‌یان و،  
 پشتگیریکردن له‌سته‌م لی‌کراو دژ به‌سته‌مکار و، چاودیری کردنی مافه‌کانی  
 خزمایه‌تی و خوشه‌وسیتی و، دراوسییه‌تی و،<sup>۲</sup> له‌پاستیدا هه‌ردوو تایه‌فه‌ی ئه‌وس و  
 خه‌زرج له‌ناو کۆمه‌لی نه‌نصاردا توه‌نه‌وه، ئینجا کۆمه‌لی نه‌نصار و موهاجیریش

۱ - به‌وانه: دستور الامه، د. عبدالناصر العطار (۹).

۲ - به‌وانه: التاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز سالم (۱۰۰).

توانه‌وه له کومه‌لی موسلمانان‌وه و بوون به یه‌ک نه‌ته‌وهی<sup>١</sup> پیکه‌وه به‌ستراو به په‌یوه‌ندی بیروباوه‌ړ نه‌ک خزمایه‌تی، چونکه هه‌ست و بیروبوچوون و پووگه و خوښه‌ویستمان بۆ خوايه نه‌ک بۆ هوژ، په‌نا بردنیانیش بۆ شهرعه نه‌ک بۆ داب و نه‌ریت، به‌م شتانه‌ش خوځان جیاکړدوته‌وه له هه‌موو خه‌لکی، نه‌م په‌یوه‌ندیانه ته‌نھا تاییه‌تن به‌ موسلمانان‌وه، که‌سانی تر ناگړیته‌وه له جووله‌که و هاوپه‌یمان‌ه‌کانیان.

بیگومان جیاکړدنه‌وه‌ی کومه‌لی ئاینی مه‌سه‌له‌یه‌کی مه‌به‌ست بوو، ئامانجیش تیايدا زیاتر یه‌کگرتن و شانازیکردن بوو به‌ خوځانه‌وه<sup>٢</sup> نه‌ویش زیاتر له‌وه‌دا دهرده‌که‌ویت کاتیک که جیا‌بوونه‌وه له هه‌مووان به‌یه‌ک قیبله و پووکړدنه‌که‌عبه پاش سیانزه یان حه‌فده مانگ له به‌یتولمه‌قدیس.<sup>٣</sup>

ئینجا پيغمبر ﷺ هر به‌رده‌وام بوو له جیاکړدنه‌وه‌ی هاوه‌لانی له زؤر باب‌ه‌تدا، بۆیانیشی پوون کرده‌وه که مه‌به‌ستی ناقایلی جووله‌که‌کانه، بۆ نمونه جووله‌که‌کان به‌ پیل‌اوه‌وه نوږژ نا‌کن، به‌لام پيغمبر ﷺ مۆله‌تی هاوه‌لانی دا که نوږژ بکه‌ن به‌ پیل‌اوه‌وه هه‌روه‌ها جووله‌که‌کان نیشانه‌ی پیریان په‌نگ نه‌ده‌کرد، بۆیه موسلمان سپیټی سر و پشیمان به‌ خه‌نه و جوړه پوه‌کیک که ته‌می پی ده‌وترا په‌نگ ده‌کرد هه‌روه‌ها جووله‌که پوژنی عاشورا به‌پوژوو ده‌بوون، به‌لام پيغمبر ﷺ له کوتایي ژيانیدا بریاریدا پوژنی نۆیه‌میش له‌گه‌ل ده‌ی موحه‌په‌م به‌پوژوو بیټ وه‌کو جیاوازییه‌ک له‌گه‌ل نه‌وان.<sup>٤</sup>

ئینجا پيغمبر ﷺ بڼه‌مای به‌ پیچه‌وانه پویشتنی جگه له‌خوځانی بۆ بریار دان و فهرمووی: ((من تشبه بقوم فهو منهم))<sup>٥</sup> واته: که‌سیک لاسایی که‌سانیکي کرده‌وه

١ - بېوانه: التاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز سالم (١٠٠).

٢ - بېوانه: قيادة الرسول السياسية والعسكرية، احمد راتب (٩٣).

٣ - بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٢٩٣/١).

٤ - بېوانه: تاريخ خليفة بن خياط (٢٤، ٢٣)، و سيرة ابن هشام (١/٥٥٠).

٥ - بېوانه: تاريخ خليفة بن خياط (٢٤، ٢٣)، و سيرة ابن هشام (١/٥٥٠).

له نه وانه. هه روه ها فرمويه تي: "لاتشبهوا باليهود" واته: لاساي جووله كه كان مه كه نه وه. فرموده ش له و باره وه زړن، كه جياوازي موسلمانان له كه ساني تر درده خات، بيگومان لاساي كردنه وه ي كه ساني تر يش ناگونجيت له گه ل شانازي كردن به خو و به رزيوونه وه به سهر بيباوه پاندا، نه ميس به ربه ستيك دروست ناكات له نيوان نه وان و كه ساني تر چونكه قه واره ي كو مه لي نيسلامي گه وره يه و، فراوان بوونه وه هه لده گريت و كه سيك باوه پ به بيروباوه په كه ي بهيتيت ده توانيت خو ي بداته پاليان.<sup>٢</sup>

نه و ده ستوره جووله كه ي به به شيك له هاوالاتيانى ده ولته تي نيسلامي داناو و په گه زيكي سهره كيش له په گه زه كانى، بويه ماده ي شانزه نه و چه مكه ي تيا هاتووه و له ماده ي بيست و پينجيش زياتر پوښناي خراوه ته سهر كاتي ك جووله كه ي به نى عه وف به نه وه يه ك دانراون له گه ل نيمانداران. به م شيوه يش ده بينين كه نيسلام نه هلى كيتابى به هاوالاتى خو ي ژماردووه، تائه و كاته ي هه لده ستن به نه ركه كانى خو يان، چونكه جياوازي ناين - به پتي برپه كانى ده ستوره كه - هويه ك نيبه بويه هاوالاتى نه بوون.<sup>٣</sup>

## ٢- ده سه لاتي به رزبو خوا و پيغه مبر ﷺ:

ده ستورى مه كه كه برينه وه ي هه موو مه سه له كانى گيپاوه ته وه بو خوا و پيغه مبر ﷺ وه كو له ماده ي بيست و سى هاتووه، مه به ستيش له وه ناشكرايه كه بريتيه له دووپا تكدنه وه ي ده سه لاتي تاييه تي ثاينه كه زال بيت به سهر مه دينه و ناكو كيه كان يه كلاي بكاته وه بو پيگرتن له دروست بوونى پشيوى له ناو مه دينه، له هه مان كاتدا جه خت كردنه وه يه ك بيت له سهر سه رو كايه تي پيغه مبر ﷺ، له سهر ده ولت،<sup>٤</sup> چونكه ده ستوره كه سه رچاوه ي ده سه لات، ته شريع و دادوهرى و

١- بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (٢٩٣/١).

٢- بېروانه: نظام الحكم، ظافر القاسمي (٣٧/١).

٣- بېروانه: تاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز (١٠٢).

٤- بېروانه: تفسير المنار (٣٠٩/١٢).

جیبه‌جیکردنه‌کانی ده‌ستنیشان کردووه، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ په‌رؤشی بوو بؤ  
 فرمانپه‌وایی خوی گه‌وره به‌ندایه‌تیه‌کی په‌تیه بؤ په‌روه‌ردگار، چونکه  
 په‌کتاپه‌رستی دیته دی و ثابین ته‌نھا بؤ خوا ده‌بیټ، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت:  
 ﴿ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ  
 سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الَّذِينَ الْفَتِمَ وَلَكِنْ أَكْثَرَ  
 النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (یوسف: ٤٠).

واته: حوکی پاسته‌قینه له‌خوایه‌تی و بیروباوه‌پ په‌رستن و مامه‌له‌کردندا  
 ته‌نھا بؤ خوی گه‌وره‌یه، به‌وه‌حی ده‌ینیریت بؤ هه‌لېژارده‌ی خوی له‌پیغه‌مبه‌ران  
 وه‌پېگه نه‌دراوه به‌هیچ ئاده‌میزادیک به‌بیروبوچوون و ئاره‌زووی خوی قسه‌ی تیا  
 بکات، یان به‌کۆشش و به‌باش زانینی خوی برپاری تیا بدات، چونکه نه‌م بنه‌مایه  
 بنچینه‌ی ئاینی خوایه له‌سه‌ر زمانی هه‌موو پیغه‌مبه‌ران ناگوریت به‌گورپنی جیگا و  
 کاته‌کان.<sup>١</sup>

قورئانی پیروژ دابه‌زیووه له‌پیناو به‌دی هیئانی به‌ندایه‌تی و فرمانپه‌وایی بؤ  
 خوی گه‌وره، وه‌کو فه‌رموویه‌تی ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ  
 مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا  
 نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
 لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴾ (الزمر: ٢-٣).

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا  
 أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ﴾ (النساء: ١٠٥).

وه‌کو چۆن به‌دی هیئانی به‌ندایه‌تی ئامانجیکه بؤ دابه‌زاندنی قورئان، جی  
 به‌جیکردنی فرمانپه‌وایه‌تیش ئامانجیکه له‌دابه‌زاندنی، وه‌کو چۆن خواپه‌رستیش

نه نجام نادریت له پښه وده حیه و نه بیت، به هه مان شیوه پړوا نیه حوکم به هیچ بکړیت جگه به شهرعی خوی گوره نه بیت یان به شیک که بنچینه ی هه بیت له شهرعدا.<sup>۱</sup>

جیبه جیکړدن حاکمیهت هه موارکړدن خواجه رسته و هه لسانه به و نامانجه ی که مړوډ و جنوک ی له پتیاودا دروستکراوه، خوی گوره د هه رموویت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاریات: ۵۶).

جوله که کانیش له وده ستوره دا دانیان نا به د هه لاتیکی دادوهی بالادا، که دانیشتوانی مه دینه بگه پښه وده لای به جوله که کانیش وده، به پپی ماده ی چل و دوو، به لام جوله که ناچار نه کران هه موو کاتیک هه بگه پښه وده بؤ لای دادوهی نیسلامی، به لکو ته نها له و پړوداوانه ی له نیوان خویان و موسلماناندا پړو د هه دات، به لام سه بارهت به مه سه له تایبه ته کانیان و باره که سایه تیبه کانیان، خویان ده گه پښه وده بؤ ته ورات و قه شه کانیان حوکمیان ده کرد له نیوانیاندا، به لام نه گهر بیانویستا ده یاننتوانی دادوهی ریان به پښه لای پيغمبر ﷺ.

قورنایش پيغمبر ﷺ ی نازاد کرد له وده ی قایل بیت به حوکم کردن له نیوانیاندا، یان گپړانه وده یان بؤ لای قه شه کانیان، خوی گوره د هه رموویت:

﴿سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة: ۴۲).

یه کیک له وده سه لانه ش جوله که کان ویستیان پيغمبر ﷺ بکه به دادوهر تیایدا، ناکوکی نیوان به نی نه زیر و به نی قوره یزه بوو له خوینبایی کوژداوه کانیاندا، چونکه به نی نه زیر به هیتر بوون له به نی قوره یزه، بؤیه خوینبایی دوو به رامبه ریان د هه پانده سه ریان بؤ کوژداوه کانیان، جا کاتیک نیسلام بوو به خاوهن د هه لات

له مه‌دینه به‌نی قوره‌یزه قایل نه‌بوون به زیاده‌که و داوی یه‌کسانیان<sup>۱</sup> کرد له خوینبايیدا، بویه نه‌م نایه‌ته دابه‌زی: ﴿وَكَبِنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (المائدة: ٤٥).

به‌پي ماده‌ی چل و دویش پيغمبر ﷺ بوو به‌خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی دادوهری بالا‌که هه‌موان ده‌گه‌پینه‌وه لای، هیزکی جیبه‌جی کردنیشی بوو، چونکه فه‌رمانه‌کانی خوی گه‌وره پټویسته گوږپایه‌لی بکړیت و جیبه‌جی بکړیت، به‌هه‌مان شیوه فه‌رمانه‌کانی پيغمبر ﷺ یش پټویسته گوږپایه‌لی بکړیت.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه‌یه‌یش پيغمبر ﷺ بوو به‌سه‌رؤکی ده‌ولت، له‌هه‌مان کاتیشدا سه‌رؤکی ده‌سه‌لاتی دادوهری و جیبه‌جی کردن و شه‌رعه‌کان، پيغمبر ﷺ به‌خوی نه‌و سی ده‌سه‌لاته‌ی گرته‌ده‌ست وه‌کو پيغمبره‌ری خوا و داوا لیکراو به‌گه‌یاندنی شه‌رعی خوا و، لیکده‌ره‌وه‌ی کتابی خوا، ده‌سه‌لاتی جیبه‌جی کردنی وه‌کو پيغمبره‌ری فه‌رمانپه‌وا و سه‌رؤک وه‌رگرت، چونکه به‌پي برکه‌کانی ده‌ستوره‌که سه‌رؤکایه‌تی گرته‌ده‌ست، هه‌روه‌ها به‌پیکهاتنی تابه‌فه‌جیاچیاکان له‌وانه‌ی ماده‌ی سی و شه‌ش ده‌یانگریته‌وه، که‌هاوپه‌یمانیتیان له‌سه‌رقه‌ده‌غه‌کراوه له‌گه‌ل قوره‌یشدا، یان هه‌ر هوزکی تر‌دوژمنی نی‌سلام بیت، به‌لکو برکه‌ی له‌وه‌ش پوونتر نه‌وه‌یه که‌برپار درا‌که‌س په‌نای قوره‌یش یان پشتیوانانی قوره‌یش نه‌دات، له‌و دوستوره‌شدا ناوی که‌س نه‌هاتووه جگه له‌پيغمبر ﷺ.<sup>۳</sup>

### ۳- هه‌ریمی ده‌ولت:

هه‌روه‌ها له‌یه‌کیک له‌برکه‌کانی ده‌ستوره‌که‌دا هاتووه که‌مه‌دینه قه‌ده‌غه‌کراوه، بنچینه‌ی نه‌و قه‌ده‌غه‌کردنه‌ش نه‌وه بوو دره‌خته‌کانی نه‌برپته‌وه و،

۱- بېوانه: دولة الرسول ﷺ من التكوين الى التمكن (٤١٨).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (٤٢٠).

۳- بېوانه: نظام الحكم: ظافر القاسمي (٣٨/١).

په له وهره کانی نه کوژيږي، جا نه گره نه وه حوکمی درخت و په له وهر بیت، نه بیت حوکمی مال و ناده میزاده کان چوڼ بیت؟<sup>۱</sup> نه م ده ستوره نیشانه کانی ده ولته دیاری کرد، په نه ته وه و، په که هریم که مه دینه په و ده سه لاتیکیش که هه مووان ده گره پینه وه لای و قسه ی خوی گوره حوکم ده کات.

مه دینه بریتی بوو له سهره تاي ده ولته تی نیسلامی و خالی ده رپه پین و ناوهندی بازنه که که ده ولت لیوه ی گوره وه ده بوو، بۆ نه وه ی سنووریک دیاری بکات بۆ پشیوی و ناارامی و ناسایشی گشتی تیا به رقرار بیت.

نیجا پيغمبر ﷺ هاوه لانی خوی نارد بۆ جیگیرکردنی هندی نالا له هه موو لاکانی مه دینه، له پوژه لات و پوژناووه، له نیوان کیوی سه ور له باکووره وه و، کیوی عیر له باشووره وه.

نیجا نه م هریمه فراوان بوویه وه به فراوان بوونه وه ی فتوحاته کان و موسلمان بوونی نه و گه لانه تاكو پووبه ریکی فراوان و به ربلای گرتو وه، له زه ریای نه تله سیه وه له پوژناووه که ناوچه گه لیکی زوری له پوژناوای نه وروپا و باشووری گرتو وه، بۆ ناوچه گه لیکی تری به ربلو له پوژناوای ناسیا و باشووری، تاكو ده گاته زوری خه لکی چین و پووسیا له پوژه لاتو وه و، هه مووی باکووری نه فریقیا و ناوه راستی،<sup>۲</sup> هریمی ده ولت کراوه بوو، هیچ سنووریکي جوگرافی یان سیاسی بۆ ده ستیشان نه کرابوو، چونکه له پایته خته وه ده ست پیده کات که مه دینه و، هه موو گوی زه وی ده گریته وه، خوی گوره ده فهرمویت: ﴿قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (الاعراف: ۱۲۸).

هه روه ها چه مکی نه ته وه یش به هه مان شیوه کراویه و ده نه خراوه له سه ر ده سته په کی دیاری کراوه به لکو پان ده بیتو وه بۆ نه وه ی مروفايه تی بگریته وه،

۱ - پړاونه: دولة الرسول (ﷺ) من التكوين الى التمكن (۴۱۱).

۲ - هه مان سه رچاوه (۴۲۱).

نه‌گه‌ر ولا‌می ثاينی خوا‌ی گه‌وره بده‌نه‌وه.

چونکه ده‌وله‌تی ئيسلامی په‌يامی جيهانيه، هه‌مرو که سيک له‌سه‌ر زه‌ويدا پشکی تيا‌دا هه‌يه وه له رڼگه‌ی جيهاديشه‌وه فراوان ده‌بيت.<sup>١</sup>

#### ٤- نازاديبه‌کان و مافه‌کانی مروؤ؛

ده‌ستوره‌که به ناشکرا ناماژه ده‌کات بو بليمه‌تی پيغمبر ﷺ له داپشتنی بابته‌کان و ديارى کردنی په‌يوه‌ندييه‌کان به يه‌کتریه‌وه، چونکه نه‌و بابته‌تانه به شيوه‌يه‌کی گشتی به يه‌که‌وه به‌سترايون و، ده‌گونجا بو چاره‌سه‌رکردنی بارودوخ و کيشه‌کانی ناو مه‌دينه له و کاته‌دا، نه‌وه‌نده‌يش بنچينه و بنه‌مای تيا‌دا بوو که دادگه‌ری په‌ها و يه‌کسانی ته‌واو به‌دی به‌نيئت له نيو ئاده‌ميزاده‌کاندا و، هه‌مووان ماف و نازاديبه‌کانيان ده‌سته‌به‌ر بيت.<sup>٢</sup>

دکتور (محمد سليم العوا) ده‌لئت: تاكو نه‌م پوژگارەيش نه‌و بنه‌مايانه‌ی ده‌ستوره‌که هه‌ر کاريان پي ده‌کريت، پي ده‌چيت هه‌ر کاريانيش پي بکريت له سيسته‌مه‌کانی حوکمرانيدا، خه‌لکی له پاش چه‌ندين سه‌ده به‌وه گه‌يشتن که له يه‌که‌م ده‌ستوری سياسيدا هاتوه که پيغمبر ﷺ نووسيوه‌تیه‌وه.<sup>٣</sup>

ده‌ستوره‌که ناشکرای کرد که نازاديه‌کان پاريزاون، وه‌کو نازادی بيروباوه‌پ و خوا په‌رستی و، مافی ناسايش... هتد.

بو نمونه نازادی ثاين ده‌سته‌به‌ر بوو بو موسلمانان و جووله‌که‌کان، خوا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رموويت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمَرْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٥٦).

ئينجا ده‌ستوره‌که به توندی هه‌پشه‌ی کردووه له سه‌رپيچی که‌ران له‌و بنه‌مايانه‌ی تيايدا هاتون، ئينجا ده‌ستوره‌که‌ش به پوونی باسی به‌رپاکردنی

١- هه‌مان سه‌رچاوه (٤٢٠).

٢- به‌وانه: النظام السياسي في الاسلام (٦٥).

٣- هه‌مان سه‌رچاوه (٥٨).



دادگري و په كسانى كړدووه له نيوان خه لكيدا.

ده وله تى ئيسلامى پيويسته له سهرى بوار بره خسينيت بؤ هه موو مروفيتك داواى مافى خوى بكات و پى بگات به ئاسانترين پيگه وه به بى ماندوو بوون و زيان بينين،<sup>۱</sup> پيويستيشه له سهرى هر پيگريك قه ده قه بكات كه كوسپ بيت له پيگه وهرگرته وهى مافه كهيدا، بى په چاو كړدى زمان و نيشتمان و بارى كومه لايه تى، خواى گوره ده فهرمويت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (المائدة: ۸).

واته: پقتان له كه سانتيك واتان لى نه كات سته ميان لى بكن، له لايه كى تريشه وه نه وه ده گه يه نيت خو شه ويستيتان بؤ كه سانتيك واتان لى نه كات چاوپوشيان لى بكن.<sup>۲</sup>

سه باره ت به بنه ماي په كسانيش، ده قه كان به پاشكاوى هاتوون دهر باره ي، وه كو ماده ي پانزه و نوزده كه به ناشكرا وه كو سوه يلى ده لئيت - نامازه ده كات بؤ په كسانى.<sup>۳</sup>

بنه ماي په كسانى په كيكه له و بنه مايانه ي ئيسلام دانى پيداناوه، چونكه بنه مايه كه به شدارى ده كات له دروست كړدى كومه لكاي موسلمان، خواى گوره ده فهرمويت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳).

هه روه ها پيغمبر ﷺ فهرموويه تى: (( يا ايها الناس الا ان ربكم واحد، وان اباكم واحد، الا لا فضل لعربي على اعجمي، ولا لعجمي على عربي، ولا لأحمر على أسود، ولا لأسود على أحمر إلا بالتقوى، ابلغت ))<sup>۴</sup>؟

۱ - هه مان سه چاوه (۵۲).

۲ - بېوانه: الروض الانف (۱۷/۲) نقلا عن نظام الحكم للقاسمي (۳۸/۱).

۳ - بېوانه: مسند امام احمد (۴۱۱/۵)، برقم (۲۴۴۸۹) ط/ الرسالة، وقال محققوه: اسناده صحيح.

۴ - بېوانه: مبادئ نظام الحكم في الاسلام، عبد الحميد متولي (۳۸۵).

واته: نهی خه لکینه خوی ئیوه یه ک خوایه، باوکتان یه ک باوکه، چاک بزائن، هیچ عه ره بیک چاکتر نیه له که سیک عه ره ب نه بیت، یان که سیک عه ره ب نه بیت چاکتر نیه له عه ره بیک، یان سووریک له په شیک یان په شیک له سووریک، تهنه به ته قوا و له خوا ترسان نه بیت، ئایا نه مه م پراگه یاند؟

نهم بنه مایه بووه ووی پاکیشانی زوریک له گه لان له کون و تازه دا به ره و ئیسلام، نهم بنه مایه سر چاوه یه ک بوو له سهرچاوه کانی هیژ بؤ موسلمانان.

لیږه شدا مه به ست له یه کسانو یه کسانو گشتی نییه له نیوان هه موو خه لکدا، له هه موو بواره کانی ژياندا، وه کو هه ندی له فريو خوره کان بانگه شوی بؤده کون و به دادگه رانهی ده زانن،<sup>۱</sup> چونکه جیاوازی له به ره و تواناکان، هه روه ها له پله کان ئامانجیکه له ئامانجه کانی دروست کردن،<sup>۲</sup> به لگو مه به ست له و یه کسانیه که شه ریعت بانگه وازی بؤ کردوه، که یه کسانیه که په یوه سته به باروودوخه کانه وه، په ها نییه له هه موو باروودوخه کاندا،<sup>۳</sup> یه کسانو له مامه له کردنی خه لکی دایه به رامبه ر شه رعو دادوه ری و، هه موو حوکمه ئیسلامی و مافه گشتیه کان به بی جیاوازی به ووی نه ژادوو په گه زو په نگ و مال و سامان و ناوداری و ....<sup>۴</sup>

ده ستوره که هه موو نه و پیوستیه ده ستوری و کارگیریه کانی تیدایه بؤده ولت و ، په یوه ندی تاکه کان به ده ولته وه، قورئانیش بؤماوهی ده سال به سر پیغه مبه ردا دابه زی له مه دینه و نه خشی ده کیشا بؤ پربازه کانی ژیان و هه لده سا به داپشتنی بنه ماکانی حوکم و بنچینه کانی سییاسه ت و کارو باری کومه لگاو، حوکمه کانی حه لال و حه رام و بنچینه کانی دادوه ری و، یاساکانی ده ولته موسلمانان له ناوه و دهره وه، سونه تی بلندی پیغه مبه ریش ﷺ پالپشتی ده کرد و شيگردنه وه و به رچاو پړونی ده کرد، چونکه ده ستوره که بریتی بوو له هه ندی هیلی پان له پیکخستنی ده ستوری و ده ستنیشان کردنی په یوه ندی به بیباوه په نیشته جیکانی مه دینه، له نه وپه پری لیبوردن و یه کسانیدا، به تاییه تی کاتیک تیبینی نه وه بکړت نهم

۱- پړوانه: الاخلاق الاسلامیه واسسها، للمیدانی (۶۲۴/۴).

۲- پړوانه: فلسفه التربیه الاسلامیه، ماجد الکیلانی (۱۷۹).

۳- پړوانه: مبائی علم الاداره، محمد نورالدین (۱۱۶).

۴- فقه التمكن، د. علي الصلابي (۴۶۳).

ده ستوره بڼه سانتيك بڼه ده ديلي ده مارگيري هوزايه تي بڼه ده هه ستيان به بڼه خويان نه ده كرد به زالبون و ده سلات نه بيت،<sup>١</sup> نه ده ستوره واتاي شارستاني زوري تيدابوو، له وانه ي كه خه لكي نه مړې ناوي ده به نه به مافه كاني مړې، كه پيوسته له سر هه ردولا پابه ند بن به پرگه كاني وه، جا ثايا نه م پابه ند بڼه دروست بڼه؟<sup>٢</sup>

سې يه م: هه لويستې جووله كه له مه دينه.

جووله كه كان به به لگي سه لميتر او بويان ده ركوت كه موحه ممه د ﷺ پيغمبري خوايه، به لام نه وان زياتر به ره لستي و دوزمنايه تيان ده كرد و بق و كينه يان په رهي ده گرت له دزي پيغمبر ﷺ و نيمانداران، سه فيهي كچي حويه كوپي نه خته بي داكي بپرواداران ﷺ ده فرمويت: من خوشه ويسترين مندا له كاني باوكم بووم له لاي باوكم و نه بو ياسري مام، هر كاتي كه له گه ل منالتيكي تر منيان ببينايه ته نها منيان هه لده گرت، ده لئيت: كاتي كه پيغمبري خوا ﷺ هاته مه دينه و، له لاي به ني عه وف له قوبا لايدا، باوكم چوو و مام به ياني زوو پيش پووناك بڼه ده دوني چوونه لاي، نه شگه پانه وه تا نزيكي خورن او بون، به ماندوويي و خاوه خاو گه پانه وه، ده لئيت: منيش بويان پيكنيم وه كو جاره كاني تر، به لام كه سيان ناوه پيان ليم نه دايه وه، نه وه نده خه مبار بون، ده لئيت: گويم له ياسري مام بوو به باوكمي ده وت: ثايا نه وه خوي بوو؟ وتي: به لي سويند به خوا خوي بووه، وتي: ثايا ده يناسي و جيگيري ده كه ي؟ وتي: به لي، وتي: كه واته چيت له دلدايه به رامبري؟ وتي: دژايه تي كردني تا ماوم.<sup>٣</sup>

جووله كه كان چه ندين هيرشي راگه يان دنيان به رپا كرد بڼه ناشيرين كردني پيغمبر ﷺ و په واندنه وي خه لكي له ده وري، چونكه جووله كه هه ستيان كرد به مه ترسيه كي راسته قينه له سر به رژه وهنديه كانيان، هه روه ها له سر بپروباوه په

١- پړوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، د. محمد فيض الله (٢٩-٣٠).

٢- پړوانه: هجرة الرسول وصحابته للمجل (٢٦١).

٣- پړوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٥١٨-٥١٩).

ساخته که یان که له سهر سهرکه شی و خه لکی به که مزانین بنیات نراوه، ئیسلام بانگه وازی ده کرد بۆ یه ک خوا په رستن، ئه وان ده یانوت عوزه یر کوپی خواپه، ئیسلام بانگه وازی ده کرد بۆ یه کسانى له نیوان په گه زی ئاده میزاددا به گشتی، ئه وان خویان به گه لی هه لېژارده ی خوا ده زانی و خه لکی تریان له خویان به که متر ده زانی،<sup>١</sup> بۆیه ئه وان پابه ند نه بوون به پرگه کانی ده ستوره که و، ده ستیان کرد به گومان ده ربړین به رامبه ر پيغمه مبه رایه تی موحه ممه د ﷺ و په یامه که ی، پرسپاری زوړیشیان ده کرد بۆ ئه وه ی له پوډا بمینیت و سه غله ت بیت، هه روه ها ئیماندارانیان ده خه له تاند و درویان له گه ل ده کردن،<sup>٢</sup> بیجگه له کارى خراپه ی تریش.

#### ١- هه ولدانى جووله که بۆ شه فکردنى به رى ناوخویى؛

یه کیک له هوکاره نه گریسه کانیان بۆ دزایه تی ئیسلام په رته وازه کردنى پړزی موسلمانان بو، له پړگه ی پچراندنى په یوه ندی خۆشه ویستی له نیوانیاندا، به وروژاندنى پشپوی ناوخویى و به رزکردنه وه ی دروشمى نه فامى و، ده مارگیرى هه ریمایه تی و، بانگه شه ی په گه زپه رستی و هوژایه تی و، ئاشوویه گپړی له نیو برایاندا، که وه کو یه ک جهسته هه لویستیان ده کرد.<sup>٣</sup>

یه کیک له پیره کانی جووله که ته له که یه کی دوزیه وه بۆ په رته وازه کردنى نه نصاره کان، له پړگه ی وروژاندنى ده مارگیرى بۆ ئه وه ی جاریکی تر بگه پړینه وه بۆ نه فامى جاران و پيغمه مبه ر ﷺ که سانیک له باشتړین پشتیوانه کانی له ده ست بدات،<sup>٤</sup> ده ربیره ی ئه م هه واله موحه ممه دی کوپی ئیسحاق ده گپړپته وه: شاسى کوپی قه یس، کابرایه کی به سالاجوو بوو بیباوه پړکی سهرسه خت و کینه له دل بوو به رامبه ر به موسلمانان، به لای کۆمه لیک له هاوه لانی پيغمه مبه ر ﷺ تپه پ بوو له نه وس و خه زده ج، له کوپړکدا پیکه وه گفت و گویان ده کرد، ئه ویش به پووخوشی و

١- بېوانه: الصراع مع اليهود، د. محمد ابو فارس (٣١/١).

٢- بېوانه: الصراع مع اليهود، د. محمد ابو فارس (٣١-٤٦).

٣- هه مان سهرچاوه (٤٤/١).

٤- بېوانه: التاريخ الاسلامية للحمیدی (٣٧/٤).

قسه کانیان بی تاقهت بوو، وتی:

کوړانی قهیل<sup>۱</sup> پیکه وه دابنیشن پیکه وه له م ولاته، نیر نیمه دانیشتمان چوڼ ده بیټ، نیر داوای کرد له لویکی جووله که بچیته نیویانه وه، باسی پوړی بو عاس بکات، که له و پوړه دا نه وس سرکه وتنه سر خه زره جدا و، سه دانیان کوژران. نیبنو نیسحاق ده لیت: نه ویش وایکرد و هندیك هه لبه سستی وه بیر هیئانه وه ده یاره ی شه په که، نیر دوو که س له وان له یه کتر پاست بوونه وه و ده ستیان کرد به قسه به یه ک وتن، تا یه کیکیان به نه وه ی تری وت: که ر حه ز ده که ن شه په که له جاران که ر م تر به رپا ده که ی نه وه، نیر هه ردوولا توپه بوون و وتیان به لئ با وایټ، جیگای یه کتر بینینیشمان چه پره بیټ.

کاتیک پيغمبر ﷺ ناگادار بوویه وه، له گه ل کومه لیک له موهاجیره کاند پویشټ بؤ لایان و فهرمووی: ((یا معشر المسلمین، الله الله، ابدعوی الجاهلیة، وانا بین اظهرکم بعد ان هداکم الله للاسلام واکرمکم به، وقطع به عنکم امر الجاهلیة، واستنقذکم به من الکفر والفسق به بین قلوبکم؟)).

واته: نه ی کومه لانی موسلمانان له خوا بترسن، ثایا بانگه شه ی نه فامی ده که ن و من له نیوانتان دام، له پاش نه وه ی که خوی گوره ناسینی نیسلامی پی به خشین و، له نه فامی نیو هی داپی و، پزگاری کردن له بیباوه پی و دلّه کانتانی یه کخست.

نیر بویان ده رکه وت که شه ی تان فریوی داو و دوژمن پیلانی بؤ گپاون، نه وس ده ستیان کرد به گریان و باوه شیان کرد به یه کدا هه موویان، له گه ل پيغمبر ﷺ به گوپرایه لی گه پانه وه، دوی نه وه سه باره ت به نه م مه سه له خوی گوره نایه تی دابه زاند: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآٰیٰتِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ شَهِدٌ عَلٰی مَا تَعْمَلُوْنَ ۝۱۸﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ مِّنْ ءٰمَنَ تَبْغُوْهَا عَوَجًا وَّأَنْتُمْ شٰهَدَآءُ ۚ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿ (ال عمران: ۹۸-۹۹).

هه روه ها دهر باره ی نه وسی کوپی قه یزی و جه باری کوپی سه خر و نه وانه ی له که لیان بوون له کډړه که دا، خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ۝۱۰۰﴾ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ، وَمَن يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَلَتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ال عمران: ۱۰۰-۱۰۵﴾.

له نه م به سهراته دا توانای پیغمبر ﷺ ممان بؤ دهرده که ویت بؤ پوچه لکردنه وې پیلانه کانی جووله که بؤ تیکدانی پړزی موسلمانان و، بایه خدانی به کاروباری موسلمانان و، به زه یی پیامتنه و هیان، چونکه به په له چوه لای نه نصاره کان و خوی گه وره ی به یادیان هینايه و و ناموژگاری کردن، له راستیدا وشه کانی پیغمبر ﷺ کاریگه ری زور هه بوو له سهریان و هه موو شوینه واریکی نه قامی له دل و دهر و نیاندا سپړه و و، بویان دهر که وت نه ویش پلانیك بووه له دوژمنه کانیانه و و دهستیان کرد به گریان..<sup>۱</sup>

## ۲- هیږش کردنه سهرزاتی خوی په رومردگار:

زیاتر له که سیك له وانه ی ژیاننامی پیغمبر ﷺ یان نویسووه، ناماژه یان کردووه بؤ نه وې نه بو به کړ ﷺ چوه ته سهر جووله که کان له مالی میداس که

جيگه يه ك بوو ته وراتيان تيا ده خوښند، له وي خه لگيكي زوري بينيووه كډوونه ته وه له سره يه كيكيان پي دوترا (فينخاص)، يه كيكي بوو له زانا و قهشه كانيان قهشه يه كي تريشي له گه لدا بوو ناوي نه شيع بوو، نه بو به كر به فينخاصي وت: به لات ليډا، له خوا بترسه و موسلمان به، سوښند به خوا تر چاك ده زاني موحه ممه د پيغمبري خوايه به پاستي له لاي خواوه هاتووه، له ته وراتيشدا له لاي خوتان نووسراوه. فينخاص به نه بو به كړي وت: سوښند به خوا نه ي نه بو به كر هيچ پيويستيمان به خوا نيه، به لكو نه و پيويستي به نيمه يه، ناشاپارپينه وه ليي نه و نه ده ي نه و ده پارپته وه له نيمه، نيمه بي نيازين له نه و به لام نه و بي نياز نيه له نيمه، نه گهر پيويستي پيمان نه بووايه قهرزي لي نه ده كړدين، وهكو هاوه له كه تان بانگه شه دهكات، سوو له نيوه قهدهغه دهكات و دهيدات به نيمه، نيتر نه بو به كر توپه بوو، به توندي له پوومه تي فينخاصي دا و وتي: سوښند به و كه سه ي گياني مني به دهسته، نه گهر نه و په يمانه نه بووايه كه له نيوانماندايه له گه رده نتم ده دا، جا فينخاص چووه لاي پيغمبر ﷺ و وتي: نه ي موحه ممه د بپوانه هاوپرېكه ت چي پي كړدوم، نيتر پيغمبر ﷺ به نه بو به كړي وت: چي واي لي كړديت وا بكهيت؟ نه بو به كر وتي: نه ي پيغمبري خوا، دوژمني خوا قهسه يه كي زور گه وره ي كړد، ده لپت خوا هه ژاره و، نه وان ده وله مenden و منيش له پيناوي خوادا توپره بووم و له پوومه تيم دا، به لام فينخاص نكولي كړد و وتي: قهسه ي له م جوړه م نه كړدوه، نينجا خوي گه وره به رپه رچي دايه وه و پاستگويي نه بو به كړي له م نايه ته دا دابه زاند: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاكُمْ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ (ال عمران: ١٨١).

هه روه ها له نه بو به كړدا (په زاي خوا لي بيت) نه م نايه ته دابه زي: ﴿تَتَّبَلُّوكَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَسْمَعُكَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيراً وَإِنْ تَصِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ

ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿ (ال عمران: ۱۸۶).<sup>۱</sup>

قورئانی پیروژ له چه‌ندین نایه‌تدا باسی په‌وشت ناشیرینی نه‌وانی کردووه له‌گه‌ل خوا‌ی گه‌وره و، چه‌ند قسه‌ی نابه‌جی‌یان کردووه ده‌رباره‌ی وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَقْدَمُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَسَعُونَ فِي الْأَرْضِ فُسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿ (المائدة: ۶۴).

واش ده‌رده‌که‌ویت ناوه‌پوکی هه‌لویسته‌که‌یان له‌کینه‌ی دل‌یان دژ به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و بانگه‌وازه‌که‌ی سه‌رچاوه ده‌گریت، له‌وانه‌شه به‌جی‌یشتنی موسلمانان بو نه‌وان هوکاریکی تر بیت، یان نه‌وه‌ی که موسلمانان په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل‌یان برپه‌وه و وه‌لامی فه‌رمانه‌کانی قورئانیان دایه‌وه و، نه‌مه‌ش کاریگه‌ری خه‌راپی هه‌بوو له‌سه‌ر باری نابووریان، که نه‌مه‌یش وای کرد زیاتر توپه‌ بن و په‌وشت ناشیرینی پیشان بده‌ن سه‌باره‌ت به‌ قسه‌کردن ده‌رباره‌ی خوا‌ی گه‌وره.<sup>۲</sup>

۳- په‌وشت ناشیرینیان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ و جنیودانیان به‌ پیغه‌مبه‌ران و قورئان:

جووله‌که‌کان قسه‌ی ناشیرینیان ده‌کرد به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ناماده‌بوونی و کاتی وتارخویندنی و تانه و ته‌شهریان لیده‌دا و جوړیک سلوویان لی ده‌کرد ناماژه‌ی تیا‌بوو بو بی‌په‌وشتی خو‌یان.

عائیشه رضی الله عنها ده‌گپړته‌وه که که‌سانیک‌ی جووله‌که‌هاتنه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و وتیان: (السلام عليك) نه‌ی نه‌بو لقاسم، واته‌ مردنت له‌سه‌ری‌یت، منیش وتم مردن له‌سه‌ر خو‌تان بیت و خوا ناوهاو ناوها‌تان لی بکات، نه‌وسا پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((مه‌یا‌عائشة فان الله لا يحب الفحش والتفحش)) واته: نه‌که‌ی نه‌ی عائیشه خوا‌ی

۱- بې‌وا‌نه: تفسیر القرطبي (۴/۲۹۵)، السيرة النبوية لابن هشام (۱/۵۵۸-۵۵۹)، سبيل الهدى والرشاد

(۳/۵۸۳-۵۸۵)، و تفسیر مجاهد (۱۴۰).

۲- بې‌وا‌نه: الصراع مع اليهود (۱/۵۱).



گوره هزې له قسه ي ناشيرين نيه، وتم: نه ي پيغمبري خوا ده بيني چي ده لټن؟ فرمووې: ناياب بيني من وه لاميان دده مه وه و ده لټم: (وعليكم)، ده لټت نه وسه نه م نايه ته دابه زې: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ التَّجَوُّيْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَنْتَحِبُونَ بِالْإِنْسِ وَالْعُدُوِّ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَلَوْنَهَا فَيُئْسَ الْمَصِيرُ﴾ (المجادلة: ٨).

نه م نايه ته يش نه و كينه دهرده خات كه زال بوو بوو يه سر جووله كه كاندا و پالي پيوه ده نان هه موو پيگايه ك بگرنه بهر بو ليداني ئيسلام و، له ناو بردني خاوهن په يامه كه و، زال بوونه سر موسلماناندا، به لام لاوازيان له وه دا دهرده كه وټت كه به و جوړه سلوايان كړدووه له پيغمبر ﷺ، چونكه وا دهرده كه وټت كه له قه يرانيكي دهر وونيدا ژياون به هو ي له ده ستدانيان بو پله و پايه كه يان هاتني هيژيكي تازه، په كيك له كيښه سه خته كاني جووله كه يش نه وه بوو به لاي خو يانه وه كه هه موو شيوازه كاني درايه تيان به كارده هيتا و هيچ ناكاميكي نه بوو، بويه په نايان ده برده بهر نه و جوړه پيگه لارانه، چونكه دوعا كړدن له دژي ناحه زدا واپيشان دانيش كه سلو ده كات چه كي بيده سه لاتانه و نامرازي بي ئوميدانه و مه ي داخ له دلانه.<sup>١</sup>

كاتيكيښ پيغمبر ﷺ گو يي له قسه كاني عانيښه بوو په زاي خواي لي بيت ناموژگاري كړد نه رم و نيان بيت، پوونيشي كړده وه بو ي موسلمان بو ي نيه خو ي بداته ده ستي توپه ييه وه.

چونكه له سه رخوي بهر هه ميكه هه ولقولاوي په وشت جوانيه، خواي گوره يش پاداشتي نه رمي و له سه رخوي باشت ده داته وه له توند و تيزي.<sup>٢</sup>

سه باره ت به قسه كړدنيښيان به پيغمبران، جاريكيان چه ند كه سيكيان هاتنه لاي پيغمبر ﷺ، كه برتي بوون له نه بو ياسري كوپي نه خته ب و نافيي كوپي

١. بېوانه: حوار الرسول مع اليهود، د. محسن الناظر (١٠١).

٢. هه مان سرچاوه (٨٧).

نه‌بی نافع و عازیری کوپی نه‌بی عازیر و که‌سانی تر، پرسیاریان کرد له پیغمبر ﷺ باوه‌پی به چ پیغمبریک هه‌یه، پیغمبریش ﷺ فرمووی: ((نؤمن بالله، وما انزل الینا وما انزل علی ابراهیم واسحاق والاسباط وما اوتی موسی وعیسی وما اوتی النبیین من ربهم لا نفرق بین احد منهم ونحن له مسلمون)).

جا کاتیک گه‌یشته باسی عیسا ﷺ وتیان: ئیمه باوه‌پیمان نیه به عیسای کوپی مهربم و باوه‌پیش به که‌سیک ناهینین باوه‌پی به نه و بیت.

ئیترا خوای گه‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی دهریاره‌یان دابه‌زاند: ﴿قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَقِیْمُوْنَ مِمَّا اٰلًا اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَیْنَا وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنْ اَكْثَرُكُمْ فٰسِقُوْنَ﴾ (المائدة: ۵۹).

سه‌باره‌ت به هه‌وله‌کانیان بۆ که‌م کردنه‌وه له‌قورنانی پیروژ، له پرسیارو مشت و مپه‌کانیاندا، ئیبنوعباس (په‌زای خوای لیبت) ده‌گیرپته‌وه: کاتیک پیغمبر ﷺ هاته مه‌دینه، قه‌شه‌کانی جوله‌که وتیان: ئه‌ی موحه‌مه‌د، نه‌م ئایه‌ته: ﴿وَسْئَلُوْكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّیْ وَمَا اُوْتِیْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا﴾ (الاسراء: ۸۵).

ئایا مه‌به‌ست له ئیمه‌یه یان نه‌ته‌وه‌که‌ی تو، فرمووی هه‌ردوولا، وتیان: به‌لام تو له‌وه‌ی که‌بۆت هاتوه‌تیا به‌تی که‌نه‌وان باسی هه‌موو شتیکی تیا به، پیغمبر ﷺ فرمووی: ئه‌وه له‌زانستی خوادا که‌مه، ئه‌وه‌ش که‌هه‌تانه به‌شتان ده‌کات نه‌گه‌ر کاری پێبکه‌ن<sup>۱</sup> ده‌فرموویت: ئیترا دوای ئه‌وه له‌وه‌لامیاندا خوای گه‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَلَوْ اَنَّما فِی الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ یَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ کَلِمَتُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ﴾ (لقمان: ۲۷).

#### ۴- پاپشتی کردنی مونا فیه‌کان و پیلانگیرانیان له‌گه‌لیان:

قورنانی پیروزی باسی سهرکردایه‌تی هزری جووله‌که‌ی کردوه بۆ پارتی مونا فیه‌کان، نه‌وان هه‌لسان به‌پیلان دانان و ناراسته‌کردنیان و شیوازه‌کانی پیلان و فریودان و وروژاندنی پشتیویان فیر ده‌کردن، خوی گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ﴾ (البقرة: ۱۴).

نه‌سه‌فی له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌لئیت: (شیاطینهم) نه‌وانه‌ن که وه‌کو شه‌یتانه‌کانن له‌ هه‌لگه‌پانه‌وه‌یاندان، که جووله‌که‌ن.<sup>۱</sup>

جووله‌که‌کان شان به‌شان له‌گه‌ل مونا فیه‌که‌کاندا پیلانیان ساز ده‌کرد له‌ دژی موسلمانان، له‌ و باره‌شه‌وه خوی گه‌وره ده‌فرموویه‌تی: ﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِئِنَّهُمْ عِندَهُمُ الْغَزَا فِئَانِ الْغَزَا لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ (النساء: ۱۳۸-۱۳۹).

مامۆستا (محمد دروزه) ده‌لئیت: جمهوری پافه‌که‌رانی قورنان له‌سه‌ر نه‌وه‌ن که (الكافرين) مه‌به‌ست له‌ جووله‌که‌کانه، هه‌ر له‌ خودی ئایه‌ته‌که‌شدا به‌لگه‌ هه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه، له‌ ئایه‌تی دوی نه‌ویشدا به‌لگه‌یه‌کی تر هه‌یه ئاشکرایشه که پاگرتنی جووله‌که‌کان له‌ لایه‌ن مونا فیه‌که‌کانه‌وه وه‌کو سه‌رگه‌وره و، په‌یوه‌ندی به‌هیزی نێوانیان، شوینه‌واریکه له‌شوینه‌واره‌کانی پیلانگیرانیان له‌دژی بانگه‌وازی ئیسلامی و ده‌وله‌ته‌که‌ی.<sup>۲</sup>

ئینجا هانی مونا فیه‌کانیشیان دا بۆ هه‌لگیرسانی شه‌ر له‌ دژی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، له‌ عوروه‌ی کوپی زوبه‌یره‌وه هاتوه که ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید (په‌زای خوی له‌سه‌ر بیت) بۆی گیراوه‌ته‌وه: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سواری گوی دریزیک بوو، ئوسامه‌ی

۱- بروهانه: تفسیر النسفی (۲۱/۱).

۲- بروهانه: سیره‌ الرسول ﷺ (لدروزة ۱۷۹/۲-۱۸۰).

کوپى زه‌یدیشى له‌گه‌ل خۆى سوار کرد بۆ سهردانى سه‌عدى کوپى عوباده له به‌نى حارسى کوپى خه‌زده‌ج پيش پروداوى به‌در، ده‌لئت: تاكو به‌لاى كۆپى‌كدا تىپه‌پبووه‌بدولای کوپى ئوبه‌ی کوپى ئه‌بى سه‌لوولى تىادابوو، پيش موسلمان بوونى عه‌بدولا، ته‌ماشای کرد تىكه‌له‌يه‌كه‌هيه له و كۆپه‌دا له‌موسلمان و بته‌رست و جووله‌كه، عه‌بدولای کوپى په‌واهه‌يش له‌وى بوو، كاتيك تۆزى ژير پى گويدريزه‌كه گه‌يشته كۆپه‌كه، عه‌بدولای کوپى لووتى خۆى داپۆشى به چمكى پۆشاكه‌كه‌ى، ئينجا وتى: تۆز مه‌كه‌ن به سهرماندا، ئينجا پيغمبر ﷺ سلوى ليكرد و پاره‌ستا و بانگى كردن بۆ لاى خوا، و قورئانى به‌سهردا خویندن ئينجا عه‌بدولا وتى: ئه‌ى كابرا قسه له‌م قسانه جوانتر نيه ئه‌گه‌ر پاست بووايه، جا ئازارمان مه‌ده له كۆپه‌كه‌ماندا، بگه‌رپۆه لاى ولاخه‌كه‌ى خۆت و هه‌ركى هاته لات بۆى بگيرپه‌وه، ئه‌وسا عه‌بدولای کوپى په‌واهه وتى: به‌لكو بیره لامان له كۆپه‌كه‌ماندا، چونكه پيمان خوشه، ئينجا موسلمانان و جووله‌كه‌كان ده‌ستيان کرد به جنيودان به يه‌كتر تاكو خه‌ريك بوو ده‌ست بكه‌ن به شه‌ركردن، به‌لام پيغمبر ﷺ هه‌ر هيمنى ده‌كرده‌وه تا بيده‌نگ بوون، دواى ئه‌وه سواری ولاخه‌كه‌ى بوو تا گه‌يشته لاى سه‌عدى کوپى عوباده و پى پى فهرموو: ((يا سعد الم تسمع ما قال ابو حباب...)).

واته: ئه‌ى سه‌عد ئايا نه‌تبیسست ئه‌بو حباب — مه‌به‌ستى عه‌بدولای کوپى ئوبه‌ی بوو — ئاوها و ئاوهاى وت، سه‌عدى کوپى عوباده وتى: ئه‌ى پيغمبه‌رى خوا لى خوش به، سویند به‌و كه‌سه‌ى قورئانى به‌سهرتدا دابه‌زاندوه، خه‌لكى مه‌دينه هه‌مويان پىكه‌وتن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ى بيكه‌ن به سه‌رگه‌وره، جا كاتيك خواى گه‌وره ئه‌وه‌ى په‌تكرده‌وه به‌و حقه‌ى كه به ئیوه‌ى به‌خشى، ئه‌و دوورخرايه‌وه، بۆيه ئه‌وه ده‌كات كه ده‌بيینی، ئیتر پيغمبر ﷺ لى خوش بوو.<sup>۱</sup>

۵- تانه ليداني جووله كه كان له و كه سه ي نيماني هينا له قه شه كان (عبدالولاي كورې

سه لام) ﷺ:

عبدالولاي كورې سه لام كاتيك به هاتني پيغمبر ﷺ ي زاني بؤ مه دينه، هاته لاي وتي: من دهر باره ي سئ مه سه له پرسيارت لي ده كه م پيغمبر نه بيت كه س وه لامه كه ي نازانيت، وتي: يه كه مين نيشانه كاني قيامت چيه؟ يه كه مين خواردني به هشت چيه؟ به هوي چيه وه كور له باوك ده كات؟ يان له خالواني ده كات؟ پيغمبر ﷺ فهرمووي: ((خبرني بهن انفا جبريل)) واته: پيش كه ميك جبريل ناگاداري كردمه وه، ده لئيت عه بدولا وتي: نه وه دوژمني جووله كه يه له فرشته كان، نينجا پيغمبر ﷺ فهرمووي: ((اما اول اشراط الساعة: فنار تحشر الناس من المشرق الى المغرب....)).<sup>۱</sup>

واتا: يه كه مين نيشانه كاني قيامت، ناگريكه خلكي كوده كاته وه له پوژمه لات وه بؤ پوژناوا، يه كه م خواردني به هشتيه كانيش جگري ماسيه، مه سه له ي ليكچوونيش له منالدا، پياو نه گهر چووه لاي خيزانه كه ي و ناوي خوي پيش خيزانه كه ي هات له خوي ده چيټ مناله كه، نه گهر ناوي نافرته كه يش پيشتر بيت له نافرته كه ده چيټ، وتي: شايه تي ده دم تؤ پيغمبري خوايت، نينجا وتي: نه ي پيغمبري خوا جووله كه خلكي بوختانكهرن نه گهر بزائن موسلمان بوومه پيش نه وه ي پرسياريان لي بكهيت بوختانم بؤ ده كن، جووله كه كان هاتن و عه بدولا چووه ژوره وه، پيغمبر ﷺ فهرمووي: عه بدولاي كورې سه لام چؤن پياويكه له نيوتاندا؟ وتيان: زاناتر و كورې زاناترمانه و، چاكتر و كورې چاكترمانه، پيغمبر ﷺ فهرمووي: پيتان چؤنه نه گهر عه بدولا موسلمان بيت؟ وتيان خوا له وه بياپريزيت، نيتر عه بدولا دهرچو بولايان و وتي: ((اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله))، وتيان به لگوتؤ خراپتر و كورې خراپترماني و، ده ستيان كرد به قسه پيكردي.<sup>۲</sup>

۱- البخاري: كتاب الانبياء، باب خلق آدم، رقم (۳۳۲۹).

۲- البخاري: كتاب الانبياء، باب خلق آدم، رقم (۳۳۲۹).

نه‌وان هر قه‌شه‌یه‌ک موسلمان بویه نازاریان ددها و گومانیان له‌ده‌وری دروست ده‌کرد و بوختانیان بۆ ده‌کرد، قورئانیش باسی نه‌م هۆکاره‌ی بۆمان کردووه و به‌رگریشی له‌ نه‌و موسلمانانه کردووه که نه‌و هیرشانه له‌ دژیان کراوه، خوی گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَانَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ يُسِرُّعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٤﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَن يُكْفِّرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ﴾ (ال عمران: ۱۱۳-۱۱۵).

واحیدی له (اسباب النزول) دا وتویه‌تی: ئیبنو عه‌باس و موقاتیل وتویانه: کاتیک عه‌بدو‌لای کوپی سه‌لام و سه‌له‌به‌ی کوپی سه‌عه<sup>۱</sup> و ئوسه‌یدی کوپی سه‌عه‌ی و نه‌سه‌دی کوپی عوبه‌ید و، نه‌وانه‌ی له‌ جوله‌که موسلمان بوون، قه‌شه‌کانی جوله‌که وتیان: پیاو خراپه‌کانمان نه‌بیت که‌س ئیمانی به‌ موحه‌مه‌د نه‌هیتاوه، نه‌گه‌ر نه‌وانه چاک بویه‌ن وازیان له‌ ئاینی باو باپیرانیان نه‌ده‌هیتا، ئینجا پیتیانیان وت: ئیوه‌ ناپاکیتان کرد که‌له‌ ئاینی خۆتان هه‌لگه‌رانه‌وه. ئیتر خوی گه‌وره‌یش نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَانَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ﴾ (ال عمران: ۱۱۳).

## ۶- واته‌وات کردن و تانه‌لیدان له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و موسلمانان:

جوله‌که به‌دوای هه‌ل ده‌گه‌پان بۆ زیان گه‌یاندن به‌ موسلمانان و په‌رته‌وازه‌کردنیان، یه‌کیک له‌ هه‌لانه‌ نه‌وه‌ بوو، له‌ مانگه‌ سه‌ره‌تاکاندا یه‌کیک له‌ نه‌قیبانه‌ی به‌یعتیان به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ دا له‌ عه‌قه‌به‌ وه‌فاتی کرد، که نه‌بو ئومامه‌ نه‌سه‌دی کوپی زوراره‌ی خه‌زرجی بوو په‌زای خوی لی بیت، نه‌و کاته‌ی پوومه‌ته‌ی جه‌سته‌ی سوور بوویه‌وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌ردانی کرد و فرمووی:

۱- ئیبنو حه‌جه‌ر ده‌لێت: ده‌وتریت سه‌عه‌نه، ده‌گێڕنه‌وه: سه‌عه‌ی، (الاصابة - ترجمة اسيد بن سعية) هه‌روه‌ها ئیبنو حه‌جه‌ر باسی نه‌سه‌دی کردووه‌ نه‌ک ئوسه‌ید له‌ ژياننامه‌ی نه‌سه‌دی کوپی سه‌عه‌ی قه‌ره‌زی.

((سيقولون، لو لا دفع عن صاحبه، ولا املك له ضرا ولا نفعاً، ولا تمحلن له)) واته: ئیستا جووله که کان ده لئین با ئه و نه خوښه ی له سر هاوه له که ی لابر دایه، منیش نه سوود و نه زیانی ناتوانم پی بگه یه نم، به لام هه ولئیکې بؤ ددهم پزگاری بیټ، ئیتر فرمانی کرد له دوو جیگه وه سهری داخ کرا و مرد، نه م پړوداوه ش تا که پړوداویک نه بوو کینه ی جووله که ی له دژي موسلمانان دهرخست چونکه له سهره تای کوچکردندا نه وه یان بلاوده کرده وه که جادوویان کردووه له موسلمان و کوپیان نابیت، بؤ نه وه ی موسلمانان سه غلات بکن و نه و که شه خوښه یان لی تیک بدهن که تیای ده ژیان، بویه کاتیک یه که مین منالی کوپ له دایک بوو له نیوان موهاجیره کاندای که عه بدولای کوپی زوبه یر بوو، خوښی و شادیه کی زور بلاو بوویه وه له نیوانیاندا.<sup>۱</sup> نه سمائی کچی نه بو به کر په زای خویان لی بیټ ده گيړپته وه کاتیک عه بدولای کوپی زوبه یر له سکیدا بوو، ده لیت:

دهرچووم و کاتی مندال بوونم بوو، هاتمه مه دینه و، له قوبا دابه زیم و له وئ مندالم بوو، ئینجا برده لای پیغه مبه ر ﷺ و نه ویش مناله که ی خسته باوه شی و داوای خورمایه کی کرد و جوی و تفی کرده ناو ده می، ئیتر نه وه یه که مین شت بوو چووه ناو سکیه وه، دواپی که میکی له خورماکه خسته ناو ده می و دوعای بؤ کرد، نه و یه که م منال بوو له وئ له دایک بوو، بوو به مایه ی شادیه کی زور لای موسلمانان، چونکه پییان و ترابو جووله که جادوویان کردووه و کوپتان نابیت.<sup>۲</sup>

له پړواپه تیکی تر دا هاتووه که ناوی ناوه عه بدولا، پاش نه وه که ته مه نی گه یشته حوت یان هه شت سال هات بؤ نه وه ی به یعت بدات به پیغه مبه ر ﷺ، زوبه یری باوکی نه وه ی پی و تبوو، ئیتر پیغه مبه ر ﷺ پیکه نی که بیني به ره و لای دیت... موسلمانان له کاتی له دایک بوونی عه بدولا (الله اکبر) یان ده کرد.<sup>۳</sup>

۱- بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۶۵/۱).

۲- البخاري، كتاب العقيدة - باب تسمية المولود، ورقمه (۵۴۶۹) واللفظ له، ومسلم كتاب الاداب - باب استحباب تحنك المولود ورقمه (۲۱۴۶-۲۵).

۳- بېوانه: المستدرک، للحاکم: كتاب معرفة الصحابة (۵۴۸/۳)، وقال هذا حديث صحيح على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي.

## ۷- هه‌لویستیان له‌گۆرینی قبیله‌:

له‌وانه‌یه‌ پوداوی گۆرینی قبیله‌ یه‌که‌مین پوداوی بیت که شه‌په‌که‌ی گواسته‌وه‌ له‌ قسه‌کردنه‌وه‌ بۆ په‌لاماردان و ده‌ستیوه‌ردانی کرده‌یی له‌ لایه‌ن جووله‌که‌وه‌، به‌ مه‌به‌ستی له‌فکردنی ده‌وله‌تی ئیسلامی تازه‌ پیگه‌یشتوو،<sup>۱</sup> له‌ به‌رائی کوپی عازیه‌وه‌ په‌زای خوای لای بیت ده‌گپنه‌وه‌، یه‌که‌مین جار پيغمبر ﷺ هاته‌ مه‌دینه‌، چوو له‌ی باوباپیرانی - یان خالوانی - له‌ نه‌نصاره‌کان و شانزه‌ یان حه‌فده‌ مانگ له‌ نوێژدا پووی ده‌کرده‌ به‌یتولمه‌قدیس، به‌لام خوی پیی خوش بوو قبیله‌که‌ی پوه‌ و مالی خوا بیت، یه‌که‌مین نوێژیش که کردی نوێژی عه‌صر بوو، یه‌کیک له‌وانه‌ی که له‌گه‌لیدا نوێژیان کرد، ده‌رچوو به‌ لای مزگه‌وتیکدا تیپه‌پی له‌ نوێژدا بوون، له‌ کاتی کپنووشدا وتی: سویند به‌ خوا له‌گه‌ل پيغمبر ﷺ نوێژم کرد و پوه‌مان به‌ره‌و مه‌که‌ بوو، نه‌وانیش هه‌ر له‌ جیگای خویانه‌وه‌ سووپانه‌وه‌ به‌ره‌و مالی خودا، جووله‌که‌کان پییان خوش بوو پيغمبر ﷺ پووی ده‌کرده‌ به‌یتولمه‌قدیس، به‌لام کاتیک پووی کرده‌ که‌عه‌ پییان ناخوش بوو،<sup>۲</sup> له‌م پوداوه‌شدا هه‌ندی ئایه‌تی مه‌زن دابه‌زییه‌ سه‌ر پيغمبر ﷺ که په‌ند و ئامۆزگاری تیدا بوو بۆ موسلمانان، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت:

﴿وَمَنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (۱۸۹) وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ إِنَّهَا لَيَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَئِمَّتْ عَلَيَّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۹۰﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۱۹۱﴾ فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا

۱- به‌وانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/۲۵۸).

۲- البخاري: كتاب الايمان، باب الصلاة من الايمان، ورقمه (۴۰).



لِي وَلَا تَكْفُرُونَ ﴿البقرة: ١٤٩-١٥٢﴾.

• خوای گه وره باسی نه وې کردووه که جووله که ده یلین له کاتی گډړپنی قیبله دا، له دروستکردنی گومان و پرسیار له پیش ږووداوه که، نه مه ییش ناماژه ده کات بډ پيغمبرایه تی موحه ممد ﷺ، چونکه نه وې مه سه له یه کی نادیار بوو، باسی کرد و ئینجا ږوویدا، نه وې ییش به لگه یه له سر نه وې که موحه ممد ﷺ پيغمبره و باسی شتگه لیک ده کات که هیشتا ږوویان نه داوه.

مه وړه ها ناماژه ییش ده کات بډ چاره سرکردنی کیشه کان له پیش که وتنه وې یان، بډ نه وې موسلمانان خویان ناماده بکن بډ زال بوون به سر گرفته کاند، چونکه ږووداوه که کتوپر بیت قورس ده بیت له سهریان و تووشی شپړزه بیان ده کات، به پیچه وانه ی نه وې که پیشتر ناگایان لی بیت<sup>۱</sup>.

(ابو السعود) له ته فسیره که یدا ده لیت: باسی مه سه له که ی کرد پیش ږوودانی بډ نه وې موسلمانان دل و دهرونیان ناماده بیت بډ ږوویه ږووبونه وې ه لویستی نه وان، چونکه ه والی ناخوش نه گهر کتوپر بیت قورس ده بیت له سر دهروون، وه لامي ناماده کراویش به هیترتر ده بیت بډ ناحه زی سره سخت<sup>۲</sup>.

خوای گه وره ییش جووله که کانی به نه زانین و به د ږه وشتی له بهر ږه خنه گرتنیان له گډړپنی قیبله و پلان گډړپنیان له دږی پيغمبر ﷺ ... خوای گه وره ده فهرمویت:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عَنِكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (البقرة: ١٤٣).

ثابه ته که باسی نه وې ده کات که نویژکردن به وې به يتولمه قدیس تاقیکردنه وې بوو، گواستنه وېشی بډ که عبه هر تاقیکردنه وې، (البیضاوی) له ته فسیره که یدا

۱- ږووانه: الصراع مع اليهود، د. محمد ابو فارس (۱۰۲/۱).

۲- ږووانه: تفسير ابن سعود (۱۷۱/۱).

ده لیت: نیمه قیبله ی تومان نه کرده به یتولمه قدیس ته نها بۆ ئه وه نه بیټ بزاین کئ ده که ویته شوین پیغمبر ﷺ و کئ پاشگه ز ده بیته وه، بۆ ئه وه ی خه لکی پئ تا قیبه که ینه وه، بزاین کئ شوینکه وتووی تۆ ده بیټ له نوێژکردندا و کئ واز له قیبله ی باووباپیرانی ناهینیت، یان بۆ ئه وه ی بزاین کئ شوینی پیغمبر ده که ویت و کئ شوینی ناکه ویت، هه رچیش له بهر شتیکی کاتی بیټ به لاجوونی لاده چیټ، ... واته: نیمه تومان نه گپراوه ته وه بۆ ئه وه ی که له سهری بووی ته نها بۆ ئه وه نه بیټ بۆمان ناشکرا بیټ کئ جیگیر ده بیټ له سهر نیسلام کئ پاشگه ز ده بیته وه به هوی دوو دلئ و ئیمان لاوازییه وه.<sup>۱</sup>

چونکه سهر ته نوێژکردن پوه وه که عبه بوو، ئینجا پووین کرده به یتولمه قدیس، جاریکی تر که پانه وه به ره وه که عبه، ئه وه یش هیچی تیا نیه، چونکه خوا ی که وه ره مان ی پیگردوه، واته پووکرده هه ر جیگایه که له سهر فره مان ی خوا هه ر خوا په رستنه، خه لکی ئه وه نده یان له سهره ملکه چ بن بۆ فره مان ی خوا و، په یوه ست بن به ئاراسته کانی، ئه وه که سه ی گوێپرایه لی پیغمبر ﷺ ده بیټ به سه رکه وتوو داده نریت له تا قیگردنه وه که دا، هه ر که سیك رازی نه بیټ به حوکه مک له حوکه کانی شهرع ده که ویت و تیا ده چیټ، ئیمان ی راسته قینه ش ئه وه یه که خاوه نه که ی پابه ند ده کات به شوینکه وتنی شهرع و لادان له ئاره زوو،<sup>۲</sup> بۆیه هاوه لان جیگیر بوون و وه لامی فره مان ی خویان دایه وه.

له ئیبنو عومه ره وه ﷺ فره موویه تی: له کاتی که دا خه لکی نوێژیان ده کرد له قوبا له نوێژی به یانی که سیك هات و وتی: پیغمبر ی خوا ﷺ قورئانی به سه ردا دابه زیوه ئه مشه و، فره مان ی پیگراوه پوو بکاته که عبه له نوێژدا، ئه وانیش پووین کرده که عبه، پاش ئه وه ی پووین کرد بوویه شام.<sup>۳</sup>

هه روه ها ئایه ته که په رۆشی ئیمانداران ده رده خات له سه ر براکانیان، چونکه ده یانوت چاره نووسی براکانمان چۆن ده بیټ که مردونه و له ژیانیا ندا پووین

۱- پروه: تفسیر البیضاوی نقلًا عن الصراع مع اليهود (۱/۱۰۱).

۲- پروه: الصراع مع اليهود (۱/۱۰۱).

۳- پروه: تفسیر ابن کثیر (۱/۲۷۵) ط / دار الشعب.

ده کرده به يتولمه قدیس، خوی گه وره یش ناگاداری کړنه وه که نویژده کانیان وهر گیراوه، ئینو عه بیاس ﷺ ده گپړته وه:

که پیغمبر ﷺ داوی لیکرا پوو بکاته که عه، وتیان: نهی پیغمبري خوا، وهی براکانمان که له دنیا ده رچوون و نویژیان به ره و به يتولمه قدیس ده کړد؟<sup>۱</sup>

نیر خوی گه وره نه م نایه تهی دابه زاند: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

هره ها بویانی پوون کړده وه که خوی گه وره به سوز و به زه ییه و به م شیوه یش ناسووده یی ده خاته دل و ده روونی موسلمانانه وه و له دله پراوکی پزگاریان ده کات و، په زامه ندی و متمانه و جیگیر بونیان پی ده به خشیت...<sup>۲</sup>

• ﴿قَدْ زَرَى ثَقَلَبٌ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾ (۱۴۴) وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (۱۴۵) الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (۱۴۶) الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (۱۴۷) وَلِكُلِّ وُجْهٍ هُوَ مُوَلِّيًا فَاسْتَفِئُوا الْحَيزَةَ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (البقرة: ۱۴۴-۱۴۸).

پیغمبر ﷺ به په روش بوو له نویژد کړنیدا پووبکاته که عه یی ئیبراهیمی باوکی ﷺ، چونکه مافدارترین که سه به نه و، خوی به ره می دعای نه و بوو، هه لگری نالای به کتاپه رستیه به راستی وه کو چوون ئیبراهیم هه لیگرت، ئینجا

۱. بېوانه: سنن الترمذي (۲۰۸/۵)، ورقمه (۲۹۶۴) وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

۲. في ظلال القرآن (۱۳۳/۱).

پیغمبر ﷺ، به هه‌مان شیوه به په‌رۆش بوو بۆ نه‌وه‌ی جیاواز و سه‌ربه‌خۆ بیت له ئاینه‌کانی پیش خۆی، که لایان دابوو وه‌کو جووله‌که و گاواره‌کان، بۆیه پیغمبر ﷺ قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد لییان لاسایی نه‌وان بکه‌نه‌وه و فه‌رمانیشی ده‌کرد به جیاوازی بوون له‌گه‌لیاندا و، ئاگاداری ده‌کردنه‌وه نه‌که‌ونه هه‌مان هه‌له‌کانی نه‌وان، نه‌مه‌یش نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که به شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام پووێکاته قیبله‌ی باوکی پیغمبران، که یه‌که‌مین ماله بۆ خوا دروست کرابیت.<sup>۱</sup>

پروداوی گواستنه‌وه‌ی قیبله چه‌ندین واتای سیاسی و سه‌ربازی و ئایینی و میژوویی تێدایه، لایه‌نه سیاسی‌ه‌که‌ی نه‌وه بوو دوورگه‌ی عه‌ره‌بی کرد به خولگه‌ی پروداوه‌کان، لایه‌نی میژوویی نه‌وه بوو جیهانی به‌سته‌وه به میراتی عه‌ره‌بی بۆ ئیبراهیم (علیه السلام)، لایه‌نی سه‌ربازیشی نه‌وه بوو پێگه‌ی خۆشکرد بۆ فه‌تحرکردنی مه‌که‌که و کۆتایی پێهینانی باری نه‌گونجای مالی خوا، بۆ نه‌وه‌ی بیته مه‌له‌بندی یه‌کخواپه‌رستی پاش نه‌وه‌ی که مه‌له‌بندی بته‌رستی بوو.<sup>۲</sup>

• ﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (۱۵۹) وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ إِلَّا لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَئِنَّمْ عَلَيكُمْ لَعَلَكُم تَهْتَدُونَ ﴿۱۶۰﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۱۶۱﴾ فَأَذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿البقرة: ۱۴۹-۱۵۲﴾.

وه‌کو چۆن خوای گه‌وره به ئیماندارانی وتبیت: نیعمه‌تی پووکردنتان بۆ قیبله‌که‌تان و، جیاکردنه‌وه‌تان به که‌سایه‌تی خۆتان، له نیعمه‌ته‌کانی خواجه له‌سه‌رتان، پیش نه‌وه‌یش چاکی تری زۆری له‌گه‌لتان کردوه، له‌وانه:

۱- به‌وانه: الصراع مع اليهود (۱/۱۰۰).

۲- به‌وانه: الاساس في السنة (۱/۴۴۰).

- ﴿كَأَازَسَلْنَا فِىكُمْ رَسُوْلًا﴾ چونكه بوونى پيغمبر ﷺ وه كو سر كړده ي پړوه رشكاران و بانگوازان، تايبه تمه ندى نه و بژارده يه كه خواى گه وړه سره رزيانى كرد به نه و پيغم به ر، زاناي د هروونه كان و چاره سره كړي دله كان و پړوناكى چاوه كان....

- ﴿يَسْأَلُوا عَلَيْكُمْ ءَايٰنَنَا﴾ چونكه بابته ي سره كړي بو بنيا تنان و پړوه رده كړدن، ته كانى خواى گه وړه يه كه هه ميشه له گه ل پړوداوه كاندا داده به زى، بو يه نه وان بوون به نه وه يه كى ناوازه له ميژووى مړوايه تيدا.

- ﴿وَيُزَكِّيْكُمْ﴾ چونكه ماموستاى پړوه رشكار - پيغمبر ﷺ - خوى به رپرس بوو له هه لمه تى پړوه رده كړدن، هر خويشى بوو كه پړه وشتى و جيبه جي كړدنې بو حوكمه كانى قورثانى پيړوز گه يشته نه و ناسته ي تاك بوويه وه له نيوان هه موو ناده ميزاده كاندا: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَّ خُلُقِي عَظِيمٍ﴾ (القلم: ٤). هر نه و يش بوو كه عايشه (پړه زاي خواى لى بيت) به مه زنترين خه سلته وه سفى كرد كاتيك فهرمووى: (كان خلقه القرآن)، واته: پړه وشتى نه و پړه وشتى قورثان بوو، نيتر هاوه لانيش قورثانيان ده بيست له زمانى پيغمبر ﷺ و نه و قورثانه يان ده بينى كه به بهر چاويانه وه پي ده كرد.

- ﴿وَعَلَّمَكُمْ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ﴾، نه مه نه ركى سي هه مه كه بريته له فيركردنى هاوه له به پړزه كان، قورثانى پيړوز بو نه وه ي كاريگر بيت پيويستى هه يه به پړوه رشكارى كى خواناس كه دله كان پاك بكاته وه و، هه لسيت به فيركردنى شه رعى خوا بو خه لكى و، هه له كانيان بو چاك بكاته وه له تيگه يشتنياندا، پيغمبرى خوا ﷺ هاوه لاني فيرده كرد له سر پييازي خوايه تى، نيتر هاوه لانيش پييازي فيركردن و پړوه رده كړدن و، بانگه واز و، سره كړدايه تى كړدنې خه لكى له پيغمبر ﷺ فير ده بوون، پيغمبر ﷺ توانى نه وه كه به ته واوى ناماده بكات بو سره كړدايه تى مړوايه تى، هاوه لانيش له دواى خوى به رده وام هر پړوه رده ي

قورئان و پيغمبره را به تيان هه لده گرت بۆ هه موو جيگايه ك و، بوون به شايت له سهر خه لكی.

- ﴿وَعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾: نه وان چي بوون پيش په يامي پيغمبر ﷺ دواي نه وه بوون به چي؟ نه وان هه ميشه له جهنگ و ململاني و نه فامييه كي كويرانه دا بوون، به لام به فه زلي خوا بوون به نه ته وه يه كي مه زن، په يام و نامانجيكي هه يه له زياندا، هيچ خه ميكيان نيه ته نها په زامه ندي خوا و گوپرايه لي بۆ خوا و پيغمبر ﷺ، له تاكړه وې و خو په رستيه وه پويشتن به ره و بيا تناني كومه ل و نه ته وه و، ده ولت و دروستكردني شارستاني، به وهش بوون به شايس ته ي مه زنترين دوو نيشانه له بوونه وهردا.

- ﴿كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۱۰).

هه روه ها نيشانه ي: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عِبَادَهُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

- ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾: نه م چاكه و به خششانه، پيوستي هه يه به يادي خوا و سوپاسكردني به يانيان و نيواران، خوي گوره يش هاني دهدان له سهر نه وې يادي بكن، خو يشيان پاش نه وې و نبوي نيو بيايان بوون، له لاي خوا گوره باس ده كرين.

جنگای خویه تی خوی گه وره سوپاس بکړیت له سر نه و هه موو چاګانه.<sup>۱</sup>  
 به و شیوه ش، نایه ته پیروزه کان هاوه لانی په روه رده ده کرد له پښه ی پړوداوه  
 گه وره کانه وه و، که سایه تی به هیزی موسلمانې دروستکرد که جګه له نیسلام به  
 هیچ نایینکی تر پازی نابیت، که جووله کیشی ناسیووه له پښه ی قورثانه وه و به  
 ته وای لیان حالی بووه، وه کو خوی گه وره هه رمویه تی: ﴿وَلَنْ رَضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ  
 وَلَا النَّصْرَىٰ حَتَّىٰ تَبْعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي  
 جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ (البقرة: ۱۲۰).

۸- هه ندیک له سیفه ته کانی جووله که که له قورثاندا هاتووه:

نه و که سه ی به دوی جووله که و هه لویسته کانیان بګرځیت له دوی پیغمبر ﷺ  
 ناشیرینی کرده وه کانیانې بؤ دهرده که ویت، هه روه ها نه و به دپه وشتیه ی نه وان  
 له سرین، هیچ سه یریش نیه بؤ که سانیک که له نایینی خویان هه لګه پښه وه به و  
 شیوه بن. دهرده سه ری پیغمبر ﷺ و هاوه لانی له ګل جوله که دا سه خت و ناخوش  
 بوو، قورثانی پیروز باسی هه ندیکانی کرده وه، هه روه ها کتیه کانی سیره و میژوو  
 پږن له و شیوه هه والانه، قورثانی پیروز و سوننه تی پیغمبر ﷺ باسی خه سه له ته  
 ناشیرینه کانیان کرده وه وه کو دوپویی و، به دپه وشتی له ګل خوا و پیغمبره دا،  
 پیلان ګیران و ته له که بازی و، پوپامایی و، سوود وهرنه ګرتن له زانست و، پق و  
 کینه و، چاو تی پږینه مائی خه لکی و، ته ماعکاری و، په زیلی و، نانکویری و،  
 بیشرمی و، له خوبایی بوون و خوبه زل زانین و خو دهرخستن و هاوتا بؤ خوا  
 بریاردان و دزایه تی کردنی پیاوچاګان و لاسایی کرنه وه ی کویرانه و زانست  
 شاردنه وه و تیکدانی زانیاریه کان و ته له که بازی له دور قه ده غه کراوه کان و  
 جیاوازی و چینایه تی له جیه جیکردنی حوکه کان و به رتیل خواردن و دروکردن و  
 ناپاکی.<sup>۲</sup>

۱- بېوانه: التربية القيادية، (۲/ ۴۴۲).

۲- بګه پښه بؤ کتیبې به پښی: د. عبدالله الشقاری (اليهود في السنة المطهرة).

## \* هاوتا په رستن له گه ل خوا دا :

خوا په رستنیاں پوچهل و تیکهل به شیرک بوو، چونکه باوه پریان و ابوو خوی  
 گوره کوپی هیه، که سانی تریشیان له گهل خوا ده په رست، قورثانی پیرویش  
 هندیک له وانه باس کردوه: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى  
 الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قُلْ لَّهُمْ اللَّهُ أَفَى يَوْفَكُونُ ﴿٣٠﴾ اتَّخَذُوا  
 أَخْبَارَهُمْ وَرُءُوسَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَمَا  
 أُمُّرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا  
 يُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۰-۳۱).

نه وان پښتانه مېرمن و پیاوچاکه کانیان ده په رست و گوږه کانیان ده کرد به  
 په رستگا و بت و ده یانپه رستن، پښتانه مېرمن خوا ﷺ ده فېرموویت: له عنه تی خوا له  
 جووله که گوږی پښتانه مېرمنه کانیان ده کرد به په رستگا.<sup>۲</sup>

## \* د ژایه تی کردنی پښتانه مېرمن و پیاوچاکان :

له همان کاتدا که قه شه و زانا کانیان پیروز پاده گرت تا ده گه یشته ناستی  
 په رستنیاں، ده بینین له بهرامبردا د ژایه تی پښتانه مېرمن ﷺ و پیاوچاکه کانیان  
 ده کردو، هلمه تی پیلانگتیریان به چه ندین شیواز ده کرده سهریان، به لکو جاری  
 واش بوو ده یانکوشتن، وهکو کوشتنیاں بږ زه که ریا و یه حیا (علیهما السلام)،<sup>۳</sup>  
 خوی گوره ییش بږمان ده گپړپته وه و ده فېرموویت: ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَحْيَىٰ لَنْ نَصْبِرَ  
 عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْمِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِشَاطِهَا وَفُومِهَا

۱ - بېروانه: اليهود في السنة المطهرة (۵۰۷/۲)

۲ - البخاري، كتاب الصلاة - باب (۲۵) ... رقم (۴۳۷).

۳ - بېروانه: اليهود في السنة المطهرة (۵۰۹/۲).



وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا قَالِ اسْتَبْدِلُوكِ الَّذِي هُوَ أَذْفُ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْبَطُوا  
مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنْ  
اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّكَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا  
عَصَوُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١﴾ (البقرة: ٦١).

\* شاردنه‌وه‌یان بۆ زانست و تیکدانیان بۆ راستیه‌کان:

ئەو خەسلەتە هەر لە دێر زەمانەوه لە گەڵ جوولە کەدا بووه، ئەبو هورەیره  
دەگێڕێتەوه لە پیغمەمبەر ﷺ کە فەرموویەتی: "قيل لبني اسرائيل (وادخلوا الباب  
سجدا وقولوا حطة) فبدلوا، فدخلوا يزحفون على استقام، وقالوا: حبة في شعرة"  
واتە: بە بەنی ئیسرائیل وترا ... (وادخلوا الباب سجدا وقولوا حطة) بەلام ئەوان  
گوپیان و، خۆیان خشان لەسەر پاشی خۆیان و وتیان: دەنکە تۆیەک لە موویە کدا.

گەورەترین ئەو زانستانەش قەشەکانی جوولە کە هەولێاندا بێشارنەوه، زانیان بوو  
بە پیغمەمبەراییەتی موحمەد ﷺ، ئیبنو عەبباس (پەرەزای خوای لی بیست)  
دەفەر مووێت: پافییعی کوپی حاریسە و سەلامی کوپی میشکەم و مالیکی کوپی  
سەیف و پافییعی کوپی حوریمە، هاتنە لای پیغمەمبەر ﷺ و وتیان: ئەو موحمەد  
نایا تۆ بانگەشەئێ ئەو ناکەئێ لەسەر ئاینی ئیبراهیمی و باوەرپێشت هەیه بە  
تەوراتی ئێمە و شایەتی دەدەیت کە راستە؟ پیغمەمبەر ﷺ فەرمووی: بەئێ، بەلام  
ئێو شەتتان داھێناو و نکۆلیتان کردوو لە ئەو پەیمانەئێ خوای گەورە لێئێ  
وەرگرتبوون، ئەو شە فەرمانتان پێکراو ئاشکرای بکەن بەلام دەشارنەوه، منیش  
بێ بەریم لەوێ دانانھێناو، وتیان: ئێمە دەست بەو دەگرتین کە لامانە و ئێمە  
لەسەر پێگای پاستین و، باوەرپێشت پێ ناھێنین و شوێنت ناکەوین، ئێتر خوای  
گەورە دەر بارەیان ئەم ئایەتەئێ داگرت: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى  
تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أُنْزِلَ

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَيْنًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ (المائدة: ٦٨).<sup>۱</sup>

\* دوو بهرکي:

جووله که هه میشته ناکوکن له بیروباوه پدا، جیاوازن له حوکمه کانیاندا، وا ده زانن کوکن به لام دله کانیاان په رته وازه یه، وه کو خوی گه وره باسیانی کردووه: ﴿لَا يُقْنِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدِّ بِأَسْهُمَ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (الحشر: ۱۴).

\* به رتیل:

یه کیک له خه سلته کانی جووله که نه وه یه، له پیناو به دی هیثانی نه و نامانجه ی ده یانه ویت پیی بگن هه موو پښگایه ک ده گرنه بهر، با ناکوکیش بن له گه ل شه رعدا وه کو، به رتیلدان و مالی حه رام، خوی گه وره یش به م شیوه یه باسیانی کردووه: ﴿سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثَرُونَ لِلسَّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَكَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة: ۴۲).

\* دوو پړووی:

هه ندیک له سهرانی جووله که موسلمان بوونی خویان خسته پړو کاتیک نیسلام به هیز بوو له مه دینه، به لام خویان له سهر جووله که یی مابوون له په نهانیدا، خوی گه وره له و باره وه ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَاطِئِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ ﴿١١﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِكُمْ وَيَسُدُّهُمُ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ (البقرة: ۱۴-۱۵).

۱- سیرة ابن هشام (ق/۱-۵۶۷-۵۶۸) واللفظ له، تفسیر الطبري، الاثر رقم (۱۲۲۸۴)، والاثر رقم (۱۲۲۱۹).  
عن تفسیر الایة (۶۸) والایة (۵۹) من سورة المائدة والاثر (۲۱۰۱) عن تفسیر الایة (۱۳۶) من البقرة، (فتح الباری ۲۶۹/۸).

\* پروپامایی:

له گه ل پږژ و کومه لگادا خویان ده گونجاند، خه راپه یان قه ده غه نه ده کرد، بویه  
خوای گه وره له عنه تی لی کردوون له قورئاندا: ﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي  
إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ  
﴿۷۸﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾  
(المائدة: ۷۸-۷۹).

\* سوود و مرگرتن له زانست:

خوای گه وره باسی نه م خه سلته ی بۆ کردوون به وردی فه رموویه تی: ﴿مَثَلُ  
الَّذِينَ حُمِلُوا التَّورَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ  
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (الجمعة: ۵).

\* بق و کینه و مله جوړی:

یه کیك له خه سلته ته جیگیره کانی جووله که بق لیبونیانه بۆ هه موو شتیک له  
خویان نه بیئت و، هه موو که سیك جووله که نه بیئت، به تایبه تی نه گه ر په یوه ندیبه کی  
هه بیئت به پیغه مبه ر ﷺ، وه کو پروداوی قبیله و، مه سه له ی قه ده غه کردنی مه ی،  
عه بدولای کوپی مه سعود (په زای خوای لی بیئت) ده فه رموویت: کاتیک حه رام بوونی  
مه ی دابه زی، جووله که وتیان: ئه ی باشه براکانتان که مردن مه بیان  
نه ده خواره وه، ئیتر خوای گه وره نه م ئایه ته ی دابه زاند: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾ (المائدة: ۹۳).

ئیتیر پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((قیل لی: انت منهم)) واته: پیم و تراوه تق یه کیکی  
له نه وان.<sup>۱</sup>

۱ - بهوانه: المستدرک للحاکم: کتاب الاشرية (۱۴۳/۴-۱۴۴). صحیح الاسناد، ووافقه الذمهی.

## \* حله سوودی:

جووله که چاویان برپیوویه پیغه مېر څخسته به هوی په یامه که ی، چونکه نه وان چاوه پوانی پیغه مېر ټک له خویان دهرکه ویت ده وری بده و شه پی له گه لدا بکن له دزی ناحه زه کانیان، جا کاتیک پیغه مېر له که سانی ترهات، نه وان شیت بوون و، پړگای پاستیان ونکرد، ده ستیان کرد به دزایه تی کردنیکی سخت، هه روه ها حه سوودیان دهر د به هاوه لانی پیغه مېر څخسته له سر باوه پ و پړگای پاست هه لېژاردنیان.<sup>۱</sup>

خوای که وره ده فهرموویت: ﴿وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (البقرة: ۱۰۹).

## \* له خوبایي بوون و خوبه زلزانين:

نم خه سلته تیان هر له کزنه وه له گه لدا بوو، چونکه نه وان وا ده زانن چاکترینی خه لکن و، خویان به گه لی هه لېژر دراوی خوا ده زانن، پیشیان وایه به هه شت بو جووله که دروست کراوه و پړگه ی نه وان نه بیت هه موو پړگایه کی تر به ره و گومپایی ده پوات، خوای په روه ردگاریش باسی نم خه سلته تاشرینه ی نه وانی کردوه و<sup>۲</sup> فهرموویته تی: ﴿وَقَالُوا لَن يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (البقرة: ۱۱۱).

نم له خوبایي بوون و خوبه زل زانینه تیان له چه ندین شیوازا خوی ده ببینیته وه به رامېر به پیغه مېر څخسته دا،<sup>۳</sup> ثیبنو عه بباس (په زای خوای لی بیت) ده فهرموویت: پیغه مېر څخسته چوه لای نوعمانی کوپی نه زانه و به حری کوپی عه مرو، شاسی کوپی عه دی و، قسه تیان له گه ل کرد و، قسه ی له گه ل کردن، ثینجا بانگی کردن بو

۱- بېروانه: الصراع مع اليهود (۷۰/۱).

۲- بېروانه: الصراع مع اليهود (۷۱/۱).

۳- بېروانه: اليهود في السنة المطهرة (۴۹۵/۲-۴۹۶).



به لئی نه ی پیغمبره ی خوا ﷺ نه گره هزاره زار به لگه پیشکesh بکه یت قایل نابن، ناگوړین و باوه پ ناهینن: <sup>۱</sup> ﴿..... وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (یونس: ۱۰۱).

نه مه هندی بوو له سیفته خراپه کانی جووله که که قورئان ناماژه ی پیکردووه، بۆ نه وه ی موسلمانان له هیچ شوین و سرده میکا پیا یان هه لئه خه له تین.

چواره م: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلَحُ عَمَلُ الْمُفْسِدِينَ):

خوا ی گه وره کرده وه ی خراپه کاران پاست ناکاته وه:

ده ستوره که ناستی نه و دادگه ریه ی ناشکرا کرد که پیغمبر ﷺ له گه ل جووله که نه نجامی دا، هه روه ها چه مکی نازادی به ها ولاتیانی ده ولت به خشی و بنه مای ده مارگیری و په تکرده وه ی بیروبۆچونه کانی تر به جاریک نه هیشت، ته کتیکیکیش نه بوو له و قوناغه به رپا بکریت تا پیغمبر ﷺ ده سولات په یدا بکات و دوژمنه ده ره که کان له ناو ده بات، حاشا پیغمبر ﷺ به و شیوه یه بیت، نه وه هه لو یستی که بوو هه لقولاو له سیاسه تیکی ئیسلامی وه رگی راو له شه ریه تی خوا ی په روه ردگار <sup>۲</sup>.

له پاستیدا پیغمبر ﷺ هه ندی پیکه وتننامه ی به ست له گه ل جووله که دا که ژیانیکی سه ریا زانه ی بۆ ده سته به ر ده کردن له ژیر سایه ی ده ولت ی ئیسلامیدا، به بۆنه ی نه وه ی نه وان نه هلی کیتابن، به لام جووله که به سروشتیان خه لکیکی ناپاک و سته مکار و بئ نه مه کن، نه شیا ننتوانیوه و ناشتوانن خویان بپازیننه وه به خه سلته تی چاک، بۆیه په یمانه کانیا ن له گه ل پیغمبر ﷺ شکاند و چاره نووسیا ن به شیوه یه کی گونجاو له گه ل کرده وه کانیا ن کوتای پیهات و، پیغمبر ﷺ هه لسا به چۆلکردنی مه دینه له به نی قه ینوقاع و به نی نه زیر و هه روه ها کوشتنی پیاوانیک له به نی قوره یزه، <sup>۳</sup> قورئانی پیرۆزیش ناماژه ی داوه به سروشتی جووله که له گه ل

۱- بپوانه: العهد والميثاق في القرآن الكريم، د. ناصر العمر (۱۲۱).

۲- بپوانه: الصراع مع اليهود (۷۲/۱).

۳- بپوانه: العهد والميثاق في القرآن الكريم، د. ناصر العمر (۱۲۱).

پیکه‌و تننامه‌کاندا، خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَاهِدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ﴾ (الانفال: ۵۶).

ئه‌و په‌یمان‌ش نایه‌ته‌که ئاماژه‌ی بۆ ده‌کات بریتیه له‌و به‌ئین‌نامانانی پیغمبر ﷺ ده‌بییه‌ست له‌گه‌ل جووله‌که، که جه‌نگی له‌گه‌ل به‌رپا نه‌که‌ن و یارمه‌تی دوزمنانی ئیسلام نه‌ده‌ن،<sup>۱</sup> وه‌کو لیک‌ده‌ره‌وانی قورئان ئاماژه‌یان پیکردوه.

جووله‌که چه‌ندین پیکای جیا‌جیا‌یان ده‌گرته‌به‌ر بۆ پیلان‌گیران له‌ پیغمبر ﷺ و ئیمانداران، به‌لام پیکاکانیان هه‌رگیز سه‌ری نه‌ده‌گرت و بی‌به‌ره‌م بوو، ئه‌وه‌یش بی‌گومان به‌هۆی په‌روه‌ده‌کردنی پیغمبر ﷺ بوو که واتاکانی ئیمانی ده‌چه‌سپاند له‌ ده‌ل‌کانیادا و، به‌ندایه‌تی ته‌واوی بۆ خوی گه‌وره به‌دی ده‌هینا و، پویه‌پرویی بته‌پرستی ده‌بوویه‌وه به‌هه‌موو شیوازه‌کانی و، هاوه‌لانیشی فی‌ر ده‌کرد له‌سه‌ر وه‌رگرتنی هۆکاره‌کانی پاپه‌پین و ده‌سه‌لاتی واتایی و کرده‌وه‌یی، پیغمبر ﷺ هاوه‌لانی په‌روه‌ده‌کرد له‌سه‌ر سه‌ره‌به‌رزی پیاوه‌تی و جوامیری و قبول نه‌کردنی سه‌رشۆپی و به‌رگری کردنی سته‌م و خۆبه‌ده‌سته‌وه‌نه‌دان بۆ پیلانه‌کانی جووله‌که و که‌سانی تر، بۆیه‌هه‌ر له‌هه‌ول‌دانا بوون تا سه‌رکه‌وت.<sup>۲</sup>

فی‌ل و ته‌له‌که‌کانی جووله‌که له‌ دژی موسلمانان له‌ ئه‌وپه‌ری ژیریدا نه‌خشه‌ی بۆ ده‌کیشرا، به‌لکو هیچ سه‌رکه‌وتنیکیان به‌ده‌ست نه‌ده‌هینا، له‌گه‌ل نه‌وه‌ی یه‌که‌می هاوه‌لان به‌هۆی سه‌رکردایه‌تی و پێبازی پیغمبر ﷺ که به‌رپای ده‌کرد.<sup>۳</sup>

به‌لام موسلمانانی ئه‌م‌پۆ ده‌پووخین له‌ به‌رامبه‌ری پیلانه‌کانی جووله‌که، له‌به‌ر دووریان له‌ پێبازی پیغمبر ﷺ و شیوازی به‌ره‌نگاری کردنی بۆ جووله‌که‌کان، نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام پێویستی زۆری هه‌یه به‌ سه‌رکردایه‌تی‌کی ژیر و هۆش‌مه‌ند، شاره‌زابیت به‌ ئاکاره‌کانی جووله‌که، بۆ نه‌وه‌ی بزانی‌ت چۆن هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌ل بکات له‌ پۆشنایی سیاسه‌تی پیغمبر ﷺ دا له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئه‌م جووره‌که‌سانه.

۱- بپوانه: تفسیر الطبری (۳۰/۸) والتحریر والتنوییر (۴۸/۱۰).

۲- بپوانه: الصراع مع اليهود (۸۰/۱).

۳- بپوانه: (۷۹/۱).

له‌م پوژگاره‌ی خو‌ماندا، په‌نجه‌ پیسه‌کانیان هاویشتوته نیو ژور لایه‌نه‌کانی ژیانی گه‌لان و ولاتان، نامانجیشیان ته‌نجا خراپه‌ کردنه له‌سهر زه‌ویدا که نه‌ویش درېږینی قورنانی پیرۆزه: ﴿وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا﴾ له‌ راستیدا به‌کاره‌ینانی (یسعون) وه‌کو ناماژه ده‌کات بۆ تازه بوونه‌وه و هه‌میشه به‌رده‌وامی نه‌و کاره‌یان خراپه‌کاری نه‌وان قوناغیک می‌ژوویی نه‌بووه و ته‌واو نابیت، به‌لکو نه‌وه چاره‌نووسی گه‌ردوونی نه‌وانه تا پوژی دواپی، جووله‌کیش توانیویانه زال بېن به‌سهر ژوریک له‌ ده‌ستکه‌وتی نه‌ته‌وه‌کان له‌ پښه‌ی ته‌له‌که نه‌خشه بۆکی‌شراوه‌کانیان و نه‌بوونی قه‌واره‌ی ئیسلامی، که توانای هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی نه‌و پیلانانه‌ی هه‌بیت.

بلیمه‌تی جووله‌که له‌ پووخاندندا مه‌سه‌له‌یه‌ک نییه جیگای گومان بیت، نه‌و بلیمه‌تییه‌ی پووداوه‌کان ده‌قوژیته‌وه بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆی، جووله‌کیش بوونی کاریگه‌ری خۆیان هه‌یه له‌ ده‌وله‌ته گه‌وره‌کاندا، له‌ پووی ئابووری و سیاسی و پاگه‌یانندن و، هیچ کاتی‌کیش دوا نه‌که‌وتوون له‌ هه‌ردوو سیسته‌می جیهانی سه‌رمایه‌داری و شیوعی، یان له‌ شو‌پشه گه‌وره‌کانی جیهان، چه‌ند سازمانی‌کی نیوده‌وله‌تیش هه‌یه هه‌ولی گه‌وره‌ی به‌گه‌پخستوه بۆ به‌دی هینانی نامانجه‌کانی جووله‌که، ناودارترینیان له‌ (ماسۆنییه‌ت) و (لیونز) و (روتاری) و (شه‌ود ویه‌وده) ... هتد.

ئایا تو‌یژه‌ری وریا هه‌ست ناکات له‌م مه‌سه‌له جۆریک له‌ زیاده‌په‌وی هه‌یه به‌ مه‌به‌ست یان به‌بی مه‌به‌ست؟

ئه‌م وینه‌ی که‌وا ده‌ریده‌خات جووله‌که جیهان ده‌جوولتین و نه‌وان سه‌رکرده‌ی سیاسی و بیر و داهینه‌ر و... گوايه که‌سایه‌تییه گرنه‌گه‌کان له‌وانه‌ی که جووله‌که نین وه‌کو به‌ردی شه‌تره‌نج وان وه‌کو (وليام غای کار) ده‌لێت.<sup>۱</sup> ئه‌م بپه ژۆره له‌ کتیب که‌ باسی پۆلی ترسناکی جووله‌که ده‌که‌ن، یارمه‌تی ده‌دات بۆ ناماده‌کردنی که‌سیک بۆ خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان و لی‌کدانه‌وه‌یه‌کی ناماده‌پیشکه‌ش ده‌کات بۆ هه‌موو نه‌و



شکاندن و به‌زینانه‌ی تووشی نه‌ته‌وه بووه، به‌زین له پروی شارستانی و سهربازی وه‌کو یه‌ک.

هه‌ستکردنی خه‌لکی به‌وه‌ی که هه‌موو شتی‌ک پيش وه‌خت ئاماده کراوه و بپاوه‌ته‌وه و نه‌خشه‌ی بۆ کیشراوه له لایه‌ن جووله‌که‌کانه‌وه، سستیان ده‌کاته‌وه له جیهادکردن، ئه‌وه‌شی که ده‌وتریت دهرباره‌ی جووله‌که ده‌کریت بوتريت دهرباره‌ی هه‌ر دوژمنیکی تر، بۆ نمونه کۆمه‌له باتنیه‌کان له جیهانی ئیسلامی که قه‌واره‌ی به‌هیزیان په‌یدا کردووه له زۆر ده‌وله‌تدا، به‌لکو قه‌واره‌ی سهربه‌خۆی خۆیان هه‌یه له زیاتر له ولاتیکی ئیسلامی.

ئه‌و کۆمه‌لانه زۆرجار که سانیکیان ده‌ست ده‌که‌ویت که گه‌وره‌یان کاته‌وه زیاتر له ئه‌ندازه‌ی خۆیان، بۆ نمونه هه‌ر که سی‌ک دهرباره‌یان بنووسیت یان قسه بکات، پۆزی یان ژيانی له مه‌ترسیدا ده‌بی‌ت،<sup>۱</sup> ئه‌م زلکردنه‌وه ترسناکه بۆ دوژمنانمان راستیه‌کی نییه، چونکه لایه‌نگرانی شه‌یتان هه‌رچه‌ندیک زله و زه‌به‌لاح بن هه‌ر لاوان.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا﴾ (النساء: ۷۶).

له راستیدا هیزی ئه‌وان له لاوانی ئیمان و دوری ئیمه‌دایه له پێبازی خوای گه‌وره، چونکه ئیمانی راسته‌قینه هه‌موو پیلانه‌کان له‌به‌ر ده‌میدا ده‌پوخین، به‌لام پێویسته ترس وه‌لا بخړیت چونکه ده‌بی‌ته هۆی کوشتنی هیمه‌ت و وه‌.

کاتی‌کیش ئه‌و ده‌سته به‌ ئارامه ئیمانداره په‌یدا ده‌بی‌ت، هه‌موو پیلانه‌کانی جووله‌که و که‌سانی تر تیکده‌شکیت.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ سُّوِّهُمُ وَإِنْ تُصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ

مُحِيطٌ ﴿ (ال عمران: ۱۲۰).

نه مهیش له هیچ حاله تیکدا نه وه ناگهیه نیت، که هیزی دوژمن پشتگوی بخریت  
یان به که م سهر بکریت، با هرچه ند بیبایه خ بیت.  
پتویسته پښگای میانپه وی بگرینه به ر له هلسه نگانندی هیزی دوژمن نه  
زیاده په وی بکهین له گه وره کردنه وه یاندا به شیوه یه ک وره مان دابه زیت و پاساومان  
بو دروست بکات بو به زین، له هه مان کاتیشدا خو بیئاگا نه کهین له بوونی نه وان.<sup>۱</sup>

## باسی چوارهم: بهر بهر هکانی یه کتری کردن و بزوتنه‌وه‌ی پوله سهر بازیه کان.

### یه کهم: سوننه‌تی بهر بهر هکانی.

نه‌وه یه‌کی بوو له و سوننه‌تانه‌ی پيغمبر ﷺ مامه‌لای له‌گه‌لدا ده‌کرد، نه‌وه‌یش به شیوه‌یه‌کی ناشکرا ده‌رده‌که‌ویت له قوناغی مه‌دینه‌دا له‌گه‌ل بزوتنه‌وه‌ی پوله سهر بازی و نیژده و غه‌زاکان که پيغمبر ﷺ نه‌نجامی ده‌دا له دژۍ بته‌رسته‌کان، نه‌م سوننه‌تیش به شیوه‌یه‌کی پاسته‌وخو په‌یوه‌ندی هیه به ده‌سه‌لاتی په‌یدابوونی نه‌م دینه‌وه، خوای گه‌وره‌یش ناماژه‌ی پیکردوه کاتیک فهرموویه‌تی: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۱).

هره‌وه‌ها له فهرمووده‌ی خوای گه‌وره‌دا: ﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفُتَّتِ صُلُوبُهُمْ وَأَسْفَلَتْ وَصُولَاتُهُمْ يُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحج: ۴۰).

له نایه‌ته‌که‌ی سوره‌تی به‌قهرده‌دا، تیبینی ده‌کړیت له پاش باسکرنی نمونه‌یه‌ک له نمونه‌کانی ململانی هاتووه له نیوان هق و ناهه‌قدا، که بریتیه له باسکرنی تالوت و سهر بازه نیمانداره‌کانی و جالوت و شویټکه‌وتووانی، خوای گه‌وره‌یش له و باره‌یه‌وه ده‌فهرموویت: ﴿وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۱).

که نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت پالنن به خراپه‌وه له‌م پړگایه‌دا نیعمه‌تیکه هه‌موو خه‌لکی ده‌گړیته‌وه<sup>۱</sup> ټینجا نایه‌تی سوره‌تی حه‌ج دیت پاش راگه‌یاندنی نه‌وه‌ی که‌خوای

گه‌وره به‌رگری ده‌کات له‌پشتگره باوه‌پداره‌کان ، هه‌روه‌ها پاش پیگه‌دان به‌جنگ‌کردن خوای گه‌وره بپياری بنه‌مايه‌کی سه‌ره‌کی ده‌دا که‌ئویش بریتیه له :  
﴿وَلْيَنْصُرَكَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾.

شه‌ریعت دانانی جه‌نگ کردنیش به‌چهند قوناغیکدا تیپه‌پی:

قوناغی یه‌که‌م: قه‌ده‌غه‌بوون ، له‌وکاته‌ی موسلمانان له‌مه‌که‌ بوون و داویان ده‌کرد له‌ پيغمبر ﷺ پیگه‌ی شه‌پکردنیان پيبدات ، ئویش پیی فه‌رموون:  
((اصبروا فاني لم اؤمر بقتال))<sup>۱</sup> واته: ئارام بگرن چونکه من فه‌رمانم پینکراوه جه‌نگ به‌رپا‌بکه‌م.

قوناغی دووه‌م: پیگه پیدان به‌بی واجب بوون، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتْلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ (الحج: ۳۹).

قوناغی سییه‌م: واجب بوونی شه‌پکردن دژ به‌ئه‌وانه‌ی جه‌نگ له‌دژی موسلمانان به‌رپا ده‌که‌ن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَتِّلُونَكُم وَلَا تَعْدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۰).

قوناغی چواره‌م: فه‌رزیبوونی جه‌نگ‌کردن دژ به‌هه‌مو بی‌باوه‌پان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۳۶).

ئه‌م پله به‌پله په‌چاوکردنه له‌حوکمی شه‌پکردندا، خواستی ده‌وله‌تی تازه پیگه‌یشتوو بوو، هه‌روه‌ها حاله‌تی سوپای ئیسلامی که تازه پیکهاتبوو له‌پووی ژماره و که‌ره‌سته‌وه، وای ده‌خواست، بۆیه پیویست بوو ماوه‌یه‌کی دیاری کراو هه‌بیئت پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی دوزمنانی بانگه‌وازی ئیسلامی فه‌رزنه‌بیئت، تا ئه‌وکاته‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامی خۆی ده‌گریت و به‌هیز ده‌بیئت و ده‌توانیئت خۆی پاگریئت له

بهرامبر هیزه کانی کوفر له دوورگی عه ره بدا، با قوره شیش سهرقالی پاپه پاندنی  
 نهو هیزانه بوون له دژی موسلمانان، وهکو پووشیدا دواتر، لهو کاته شه پکردن  
 واجب ده بیئت کاتیک ده ولته تی نیسلا می ناماده ی پووبه پووبونه وه ی هه موو  
 نه گهره کان ده بیئت، نه مه سه بارهت به جهنگ کردن له گهل بیباوه پانی قوره شیش  
 فرمان درا به پینگه دان به جهنگ فهرزبوون، به لام له حاله تیکدا موسلمانان له  
 ده ولته تی خویان بن له مه دینه و تووشی هیرش بینه وه له لایه ن دوزمه کانیانه وه،  
 جهنگ لهو کاته دا ده بیئت به فهرز، هیچ بواریک نیه بو نه گهریکی تر، وهکو جیبه جی  
 هیتانیک بو به یعه تی شه پکردن، که نه نصاری ناچار ده کرد شه پ له گهل هه موو  
 که سیکدا بکن له پیناوی به رگری کردن له ده ولته تی نیسلا می و خاوه نه که ی و  
 شوینکه وتوانی،<sup>۱</sup> هاوکات له گهل دابه زینی مؤلت دان به جهنگ، پیغمبر ﷺ  
 دهستی کرد به پاهینانی هاوه لانی له سهرهونه رکانی جهنگ، به خوشی به شداریان  
 ده کرد له پاهینان و مه شقی سهر بازیدا، هه روه ها هه ولدانی له گوپه پانه کانی جهنگدا  
 به مه زنترین نهو کرده وانه ژمارد که موسلمان نزیک ده کاته وه له خوی خوی،  
 پیغمبر ﷺ هه لسا به جیبه جی کردنی وته ی خوی گهره: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا  
 اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ  
 مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ  
 وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰).

به نامه شیش له ناماده کردنی موجهیدی موسلمان پشتی ده به ست به دوو  
 پینازی هاوسه نگ: ناراسته کردنی واتایی و پاهینانی کرده یی.

#### ۱- ناراسته کردنی واتایی:

پیغمبر ﷺ هه ولی ده دا وره ی موجهیده کان به رز بکاته وه و هیوایان پی  
 ببه خشیت به سه رکه وتن یان به به ههشت، هه ر لهو ساتانه وه نهو هیوایه له گهل  
 سه ر یازه کاندای بوو له گوپه پانه کانی جهنگ دا و پالی پیوه ده نان هه موو توانا

ده‌روونی و جه‌سته‌یی و هونه‌رییه‌کان به خه‌رج بده‌ن له پيټناو بردنه‌وه‌ی شه‌په‌کان، یان مردن له ژيژر سيټبه‌ری شمشيږه‌کاندا.<sup>۱</sup>

له وټه‌کانی پيغه‌مبەر ﷺ له و باره‌وه، فهرمووده‌یه‌که ټمه و اټاکه‌یه‌تی: سویند به و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، ټه‌گر له‌به‌ر ټه‌وه نه‌بيټ پياوټيک له ټیمانداران دل‌یان ټاسووده نايټ له پاش من به‌جی بمینن، منیش توانام نييه ټاماده‌یان بکه‌م بۆ جه‌نگ، هيچ کاتيک له پوليکی سه‌ربازی دوا نه‌که‌وتم که جه‌نگ بکات له پيټناو خوادا، سویند به و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، پيم خوښه بکوژيم له پيټناو خوادا و زيندوو بکريم‌وه و دوباره بکوژيم و ټینجا زيندوو بکريم‌وه و بکوژيم و زيندوو بکريم‌وه و جاريکی تر بکوژيم.<sup>۲</sup>

بيجگه له چه‌ندین فهرمووده‌ی تري پيغه‌مبەر ﷺ که باسی فه‌زلي شه‌هيدي و شه‌هيد ده‌کات له پيټناو خوی گه‌وره.<sup>۳</sup>

## ۲- شيوازی کرده‌یی:

پيغه‌مبەر ﷺ هه‌ولیدا پشت ببه‌ستيت به‌هه‌موو تواناکانی موسلمان به‌پياو و ټن و منال و لاو و پيره‌وه، هه‌روه‌ها راهاتن له‌سه‌ر ليټه‌اتوویی له شه‌پکردن به‌پم و شمشيږ و تير و مه‌شقی سه‌ربازی له‌سه‌ر پشتی ټه‌سپ، پيغه‌مبهری خوا ﷺ هه‌ردوو جوړی په‌روه‌رده‌یی سه‌ربازی له ټاراسته‌کردن و راهيتان و هيوا به سه‌رکه‌وتن یان به‌هه‌شت ټاوټه ده‌کرد و هانی موسلمانانی ده‌دا بۆ شاره‌زایی له هونه‌ره‌کانی تير هاويشتن، پيغه‌مبهری خوا ﷺ ده‌فهرموويت: ((من تعلم الرمي ثم تركه، فليس منا، او قد عصي))<sup>۴</sup>

واته: هه‌ر که‌سيک فيږی تيرهاويشتن بوو ټینجا وازی ليټيټنا، ټه‌و که‌سه له ټيمه نيه، یان تاوانی کردوه.

۱- بېروانه: دراسة في السيرة (۱۶۱).

۲- بېروانه: البخاري: كتاب الجهاد والسير، باب تمنى الشهادة، رقم (۲۷۹۷).

۳- بېروانه: البخاري: كتاب الجهاد والسير، رقم (۲۸۱۷).

۴- مسلم: كتاب الامارة، باب فضل الرمي والحث عليه، رقم (۱۹۱۹).

جا نه‌وه بانگه‌وازیکه بۆ ئومەت به گشتی، تەنانه‌ت بۆ نه‌وانه‌ش پیرن، خۆیان رابه‌ینن له‌سەر پێکانی نیشانه و ده‌ست راستی و گورجی جموجۆل، له‌ راستیدا ئیسلام گرنگی ده‌دات به‌ تواناکانی ئومەت و ئاراسته‌یان ده‌کات به‌ ره‌و کاری مه‌زن. پيغه‌مبه‌ر ﷺ خۆیشی گرنگی ده‌دا به‌ ئاماده‌کردنی به‌پێی هه‌موو بارودۆخه‌کان و هانی هه‌موو کاریکی ده‌دا موسلمانان ته‌جمای بده‌ن، جیگیریشه وه‌ك فه‌رمویه‌تی: ((واعدوا لهم ما أستطعتم من قوة، الا ان القوة الرمي، الا ان القوة الرمي، الا ان القوة الرمي))<sup>۱</sup> واته: نه‌وه‌ی له‌ تواناتاندا هه‌یه وه‌كو هه‌یز به‌ کاری به‌ینن، هه‌یزیش تیر ه‌اویشتنه (سێ جار دووباره‌ی کردۆته‌وه).

دووهم: له‌ ئامانه‌کانی جیهاد له‌ پێناو خوادا:

۱- پاراستنی ئازادی بیرورا:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونََ الَّذِينَ كُفُّوا لِلَّهِ فَإِنْ أُنْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۳۹﴾ (الانفال: ۳۹-۴۰).  
 ۲- پاراستنی دروشم و په‌رسته‌کان:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَدْفَعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝۳۸﴾ أذن لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝۳۹﴾ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الصَّوْمِعُ وَيَبِيعُ وَصَلَاتٌ وَمَسْجِدٌ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۴۰﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿ (الحج: ۳۸-۴۱).

۱- مسلم: كتاب الامارة، باب فضل الرمي والحث عليه، رقم (۱۹۱۷).

## ۳- نه‌هیشتنی خراپه له‌سه‌رزوی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ يَذُنَّ اللَّهُ وَقْلَ دَاوُدَ جَالُوتَ وَءَاتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۰-۲۵۲).

(ابن کثیر) له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌باره‌ی فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ﴾ (البقرة: ۲۵۱). ده‌فه‌رموویت: واته: نه‌وه نه‌بی خوای گه‌وره خه‌لکانیکی تر پال ده‌نیت وه‌کو به‌نی ئیسرائیلی پالنا به‌شه‌پکردن له‌گه‌ل تالوت و نازایی داوود، نه‌گه‌رنا له‌نیو ده‌چوون.<sup>۱</sup>

## ۴- تاقی کردنه‌وه و په‌رومرده‌کردن و چاکسازی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَخْتَمُوا فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مَأْبُودٌ وَإِمَّا فَدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِنْ لَبِلُوا بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُعْطِيَ أَعْمَلَهُمْ ﴿١﴾ سَيِّدِيهِمْ وَيُخْلِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ﴾ (محمد: ۴-۶).

(ابن کثیر) له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌باره‌ی فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَلَٰكِنْ لَبِلُوا بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ﴾ (محمد: ۴). فه‌رموویه‌تی: واته: به‌لام جیهاد و جه‌نگ کردنی له‌گه‌ل دوزمنان بو ئیوه داناو وه‌کو تاقی کردنه‌وه،<sup>۲</sup> ه‌روه‌ها باسی حیکمه‌تی

۱- تفسیر ابن کثیر (۲/۲۶۲)، او ه‌س (۴۴۷) من ط/ دار الشعب

۲- تفسیر ابن کثیر (۴/۱۵۴).



دانانی جیهادی کردوه کاتیک فہرموویہ تی: ﴿أَمَرَ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۲).

۵- ترساندنې بیباومېان و پېسواکردنېان و سهر شوېکردنېان و له ناوېردنې پېلانہ کانیان:

خوای گه ورده ده فہرموویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلُمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰).

هروہ ما فہرموویہ تی: ﴿فَتَلَوْتُمْ بِأَيْدِيكُمْ اللَّهُ يَعْذِبُهُمْ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيَضْرِبُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَسْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴﴾ وَيُذْهِبَ غِظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۴-۱۵).

هروہ ما فہرموویہ تی: ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ ذَلِكَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ﴾ (الانفال: ۱۷-۱۸).

۶- ناشکراکردنې دووړووه کان:

خوای گه ورده ده فہرموویت: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَتَمُّوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

(ابن کثیر) ده فہرموویت: واته: پټوېسته هویہ ک دروست بکات بؤ ده رده سهری پشنگېری خوای تیا ناشکرا بیت و دوزمنی خوای تیا پېسوا بیت، نیمانداری خوېاگرو مونا فېقی خرابه کاری تیا دا بناسرین، مه به سستی له پوږی نوحوده که خوای گه ورده

نیماندارانې تاقي کرده وه، به و شیوه یه ش باوه پ و خوږاگری و گوږپایه لیان دهرکه وت بڅ خوا و پښه مېره که ی، په رده ی له سره مونا فیکانی ش پامالی، نیتړ ملپنچې نه وان دهرکه وت و ناشکرا بوون که جیهاد ناکه ن و ناپاکن له گه ل خوا و پښه مېر ﷺ.

۷- به رپاکردنی حوکمی خوا و سیسته می نیسلامی له سره زه ویدا :

له پاستیدا به رپاکردنی حوکمی خوا له سره زه وی یه کیکه له نامانجه کانی جیهاد، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرْنَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا﴾ (النساء: ۱۰۵).

۸- به رگری کردن له دږی ده ست دريږی بیباوه پان :

نه مېش یه کیکه له نامانجه کانی جیهاد له نیسلامدا و ده بیته چند به شیکه وه:

- ده ستدریږی کردن بیباوه پان له سره ده سته یه کی نیمانداری چه وساو ه له خاکی بیباوه پاندا: به تاییه تی نه گهر نه توانن بچنه جیگایه ک دلنیا بن تیایدا له سره نایینه که یان، پتویسته له سره ده ولته تی نیسلامی خوی ناماده بکات بڅ جیهادی بیباوه پان بڅ پزگارکردنی نه و ده سته موسلمان ه له و سته مې که وتووه ته سه ریان.

خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٦﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمُ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا﴾ (النساء: ۷۴-۷۵).

- ده ست دريږی کردن بیباوه پان له سره خاکی موسلمانان، خوی گه وره فهرمویه تی: ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا

يُحِبُّ الْمُعَذِّبَ ﴿١١٠﴾ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقْتُلُوَكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١١١﴾ فَإِنْ أَنَّهُوَا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿البقرة: ١٩٠-١٩٢﴾.

زانایان پوونیان کردووه ته وه، نه گهر بیباوه پان ده ستریزی بکه نه سهر خاکی نیسلامی پیویسته بهرگری لی بکریت، چونکه نه گهر دوژمن نه و خاکه داگیر بکات موسلمانان ده چه وسینیتته وه و حوکه کانی کوفری تیادا بهرپا ده کات و خه لکه کهش ناچار ده کات ملکه چ بن بوی، نه وسا ده بیته (دار الکفر) دوی نه وهی که (دار الاسلام) بوو.

هه ندی له زانایانی حه نه فی وتوویانه: ههر جیگایه که مه ترسی هیژشی دوژمنی له سهر بیت پیویسته جیهادی تیا بکریت و سهرۆک فرمانی پاراستنی نه و جیگایه دهر بکات، نه گهر خویشیان توانایان نه بوو پیویسته له سهر نزیکترین که سانیک له نه وان یارمه تیان بدهن تا توانای بهرگری کردنی دوژمنانی بۆ دروست ده بیت...  
• له حاله تیگدا دوژمن ستهم بلآو بکاته وه له نیو هاوالاتیه کانی خویدا با بیباوه پیش بن:

چونکه خوی گه وره ستهمی قه دهغه کردووه له سهر بهنده کانی، بهرپا کردنی دادگه ریش له سهر زه ویدا پیویسته له سهر هه موو خه لکی، نه گهر موسلمانان بهرگری نه کهن له ستهم لیکراوه کان تاوانبار دهن، چونکه نه وان فرمانیان پیکراوه جیهاد بکهن بۆ سهرخستنی هه ق و پوچه لکردنه وهی ناهه ق و بلآو کردنه وهی دادگه ری و نه هیشتنی ستهم، سهرفرازیش نابن به وه نه بیت خوی گه وره فرمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ءَلَّا تَعْدِلُوا اَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (المائدة: ٨).

• له کاتی وه‌ستان له دژی بانگخوازان بۆ لای خوا و قه‌ده‌غه‌کردنیان بۆ که‌یاندنی دینی خوا:

موسلمانان خوی گه‌وره پتویستی کردۆته سه‌ریان په‌یامه‌کانی خوی گه‌وره بگه‌یه‌نن، بۆ ته‌واوی خه‌لک، وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْعُرْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (ال عمران: ۱۰۴).  
دوژمانانی خوایش پینگه له پشتگرانی ده‌گرن بانگه‌وازه‌که بگه‌یه‌نن و کۆسپیان بۆ دروست ده‌که‌ن له و بواره‌دا، بۆیه خوی گه‌وره پتویستی کردووه له‌سه‌ر به‌نده نیمانداره‌کانی بجه‌نگن له دژی هه‌موو که‌سیک ده‌بیته ته‌گه‌ره له پینگای خوا.<sup>۱</sup>  
خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَلُهُمْ ۝ (۱) وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءَامَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝ (۲) ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ ۝ (۳) فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَخْتَمُوهُم فَشَدُّوا الوُتَاقَ فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَآنصَرَمْتُمْ وَلَٰكِنْ لِّبَلَّوْا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالُهُمْ﴾ (محمد: ۱-۴).

سێ یه‌م: گه‌نگه‌ترین پۆله سه‌ربازیه‌یه‌کان پێش غه‌زای به‌در.

به‌جیگیربوونی موسلمانان له مه‌دینه به‌ سه‌رکردایه‌تی پیغمه‌بر ﷺ، و سه‌ر دروستبوونی کۆمه‌لی نیمانداری له‌کۆمه‌لگای نوی، پتویست بووله‌سه‌ر موسلمانان، سه‌رکرده‌کانیان ئاگاداری بارودۆخی ده‌وره‌به‌ری خۆیان بن و نه‌وه‌ی چاوه‌پوانیان ده‌کات له لایه‌ن دوژمنانیانه‌وه، پتویستیش بوو بانگه‌واز به‌پیکه‌ویت بۆ نه‌و ئامانجه‌ی که پیغمه‌بر ﷺ په‌وانه‌کراوه بۆی و خۆی و هاوه‌لانی ده‌ردی سه‌ری زۆریان بینی له پێناویدا.

هه لویستی قوره یشیش له مه دینه په کیک له و مه سله لانه ی پټویستی به چاره سرکردن بوو له لایه ن سهرکړدایه تی مه دینه، چونکه خه لکی مه ککه پازی نابن ئیسلام قه واره یه کی هه بیت له مه دینه، له بهر نه وې ده بیت هه ترسی له سهر قه واره ی خویان و پټویسته له پړوی پاوه ستن و بهر ښکاری بکن، خه لکی مه ککه هه ولی زوریان دا پيغمبر ﷺ نه گاته مه دینه، هه لویستی دوژمنانه یان هه بوو له دړی پيغمبر ﷺ و موسلمانان،<sup>۱</sup> دژایه تی کردن هه بهر ده وام بوو له پاش کوچکردنی پيغمبر ﷺ دیارترین نه و هه لویستانه ش نه وې به که بوخاری گیراویه تیه وه له عه بدولای کوپی مه سعود (په زای خوی لی بیت) نه ویش له سه عدی کوپی موعاز گیراویه تیه وه: که نه و هاورپی نومه ییه ی کوپی خه لف بوو، نومه ییه ی که به مه دینه دا تیپه پړوایه لای سه عد لای ده دا، جا کاتیک پيغمبر ﷺ هاته مه دینه سه عد چوو بۆ عه مره، چوو مه مالی نومه ییه له مه ککه و پی و ت: کاتیکی گونجاوم بۆ بدوژمه وه به لکو ته واف بکه م به ده وری مالی خوا، ئیتر له ده وری نیوه پړودا ده رچون و تووشی نه بو جه هل بوو، وتی: نه ی باوکی صه فوان، نه وه کیپه له گه ل ټو؟ وتی: نه وه سه عده، نه بو جه هل پی و ت: نه بینم به بی ترس ته واف ده که یت به ده وری که عبه داو، له دین ده رچوو ه کانیش دالده ت ده دهن، سویند به خوا نه گه ر له گه ل نه بو صه فوان نه بوایه ی به ساغی نه ده گه راپته وه، سه عد پی و ت و ده نگی به سهریدا به رز کرده وه: سویند به خوا نه گه ر پيگام لی بگریت له مه، له شتی له مه قورستر له سهرت پيگات لی ده گرم، پيگات له سهر مه دینه....<sup>۲</sup>

له پړوایه تی به ییه قیشدا هاتووه: سویند به خوا نه گه ر ته وافم لی قه ده غه بکه یت بازرگانیت به ره و شام قه ده غه ده که م.<sup>۳</sup>

نم پړوداوه ئاماژه ده کات بۆ نه وې نه بو جه هل سه عدی کوپی موعاز به دوژمن ده زانیت، نه گه ر له په نای سهرگه وره یه کیشدا نه هاتایه خوین پشتنی په و

۱ - بېروانه: فقه التمكن في القرآن الكريم للصلابي (۴۸۸).

۲ - البخاري، كتاب المغازي، رقم (۲۹۵۰).

۳ - بېروانه: دلائل النبوة للبيهقي (۲۵/۳).

ده کړا، نه مېش مامه له يه کی تازه بوو له لايه ن سهرانی مه ککه وه به رامېر خه لگی مه دینه، پيش دروست بوونی ده ولته نیسلا می که س پتویستی به په نادانی که سیګ نه بوو بۆ نه وهی بیته ناو مه ککه وه به لکو قوره یش له وه ده ترسان شه پ دروست بیت له نیوان خویان و خه لگی مه دینه، له م باره یشه وه به خه لگی مه دینه یان وت: سویند به خوا که په کیګ نییه له که په که کانی عه رب نه وه نده ی نیوه پیمان ناخوش بیت شه پ له نیوانماندا هه لگیرسیت.<sup>۱</sup>

هه روه ها نه م به سرهاته ناماژه ده کات بۆ نه وهی کاروانه کانی بازرګانی قوره یش له پڼګه یاندا بۆ شام له ناسایشدا بوون له کاتی پوډانی نه م پوډاوه، واته: ده ولته نیسلا می مامه له ی دوژمنی له که ل خه لگی مه ککه دا نه ده کړد، که واته کاربه ده ستانی مه ککه ده سته پشخه ر بوون بۆ پاګه یاندنی شه پ له دژی ده ولته نیسلا می له مه دینه و موسلمانان یان به دوژمنی جه نگی له قه له م ده دا و پڼګه یان نه ده دا بیته مه ککه، له په نای که سیګدا نه بیت.<sup>۲</sup>

به لګه یه کی تریشمان له بهر ده ستدایه له سهر نه وراستیه، له سونه نی نه بو داودا هاتووه، له عه بدو پرې حماني کوپی که عبی کوپی مالیکه وه، له یه کی له هاوه لانی پیغه مېر ﷺ، که بیتاوه رانی قوره یش نوسراویان نویسیوو بۆ نوبه ی، هه ر که سیګیش له بته رسته کانی نه وس و خه زده ج، (پیغه مېر ﷺ) له و کاته له مه دینه بوو، پيش پوډانی جه نگی به دس، تیایدا هاتبوو:

نیوه په نای که سیګی نیمه تان داوه و نیمه ش سویند به خوا ده خوین نیوه یان جه نگی له که ل بکن یان ده ری بکن، یان هه موومان دین بۆتان و، جه نګاوه رتان ده کوژین و ثافره تانتان ده به ین، کاتیګ نه م هه وال له گه یشته نوبه ی و نه و بته رستانه ی له که لیدا بوون، کۆبوونه وه بۆ جه نګ کردنی پیغه مېر ﷺ، جا کاتیګ پیغه مېر ﷺ ناګادار بوویه وه، فهرمووی: ((لقد بلغ وعید قریش منکم المبالغ، ما کانت تکیدکم باکثر من تریدون ان تکیدوا به انفسکم، تریدون ان تقتلوا ابناءکم واخوانکم)).

۱- بېوانه: سیره ابن هشام (الروض الانف ۲/۱۹۲).

۲- بېوانه: الجهاد والقتال (۱/۴۷۶).

واته: قوره یش هه پره شه ی زږرتان لای ده کهن، نه ونده یش پیلانیان بۆتان نه ده گپړا که خۆتان بۆ خۆتانی ده گپړن، ده تانه ویت له گه ل کور و براکانی خۆتان شه پ بکه، کاتیک نه وه یان بیست له پیغمبر ﷺ بللوه یان کرد.<sup>۱</sup>

تا لیږه شدا مه زنی پیغمبر ﷺ ده رده که ویت، چونکه توانی نه م ناشو به بنې بکات له سهره تاوه و، سهره رزی هوزایه تی لایان وروژاند، چونکه پیغمبر ﷺ ده روونی ئاده میزادی له ناخو وه ده ناسی، بویه گوتاره که ی له گه لیان کاریکه ربوو، نیمه یش پیوستان به تیگه یشتنیک ی وا گه وره هیه بۆ له ناویردنی هه وله کانی بیباوه پان بۆ پهرته وازه کردنی موسلمانان و بونیاتی ناوخییان، ئینجا له پاش پاگه یاندنی شه پ له لایه ن قوره یشه وه دژ به ده ولته تی نیسلا می و، دابه زینی پښه دان به جهنگ کردن هه لویتستی ناسایی نه وه بوو که مه دینه به پیی بارودوخی تازه مامه له بکات، جموجوئی پیغمبر ﷺ به ره و به میزکردنی پله وپایه ی ده ولته و، به ره رچدانه وه ی قوره یش له م شه پره ی پاگه یاندوه له دژ موسلمانان، بویه نه م پوله سهر بازی و غه زایانه پوویاندا له پیش غه زای به در ی گه وره:

#### ۱- غه زای (الابواء):

یه کیکه له سهره تا غه زاکانی پیغمبر ﷺ،<sup>۲</sup> هه روه ها ده ناسریت به غه زای وه ددان،<sup>۳</sup> دوو جیگه ن له نزیک یه ک، شه ش یان هشت میلیان له نیواندایه شه پ پړوی نه دا له م غه زایه دا، به لکو پښکه وتن له گه ل به نی زه مره له کینانه، نه م غه زایه له صه فهری سالی دووه می کوچیدا بوو، ژماره ی موسلمانانیش دووسه د که س به سوار و پیاده وه.<sup>۴</sup>

#### ۲- پوولی سهر بازی عوبه یدی کوری حاریس:

یه که مین ئالای تیا به ستره به دهستی پیغمبر ﷺ ژماره یان شه ست که س بوو له موهاجیره کان، ژماره ی دوژمنیش له قوره یش دووسه د که س بوون له نیوان

۱- سنن ابی داود (۲۱۳/۳)، ورقمه (۲۰۰۴) صحیح سنن ابی داود للالبانی، وقال: صحیح الاسناد.

۲- ده لئین له ناوی (زیام) دوه وه رگیراوه واته: دهر د و نه خوشی.

۳- لادییه که له نزیک (الابواء).

۴- بپوانه: جیش النبی ﷺ لمحمود شیت خطاب، (۵۴).

سوارو پیاده دا، سهر کرده ی بته رسته کان نه بو سوفیانی کوپی حهرب بوو، هندیك په لاماردان له هردوو لاهه پوویدا نزیك ناوی پابیغ، سه عدی کوپی نه بی وه قاص تیریکی هاویشته، که یه که م تیر بوو له نیسلامدا بهاویژریت، نه وهش له پاش گه پانه وه یان بوو له (الابواء).<sup>۱</sup>

## ۲- پوئی سهریازی حه مزه ی کوپی عه بدولموته لیب:

ئیبنو نيسحاق ده لیت: پیغمبر ﷺ له پاش گه پانه وه ی له نه بوا حه مزه ی کوپی عه بدولموته لیبی نارد بۆ پۆخی ده ریا، له لای عه یصه وه به سی سوار له مواهیده کان، له وی تووشی نه بو جهل بوو له گه ل سی سهد سواردا له خه لکی مه ککه، به لام مه جدی کوپی عومهری جوهه ینی که وته نیوانیان که له هه دوو لاهه نزیك بوو، ئیتر هر یه که و گه پانه وه شه پ به ریا نه بوو.<sup>۲</sup>

## ۳- غه زای (بواط):<sup>۳</sup>

نه م غه زایه له مانگی په بیعولنه وه لدا بوو له سالی دووه می کۆچی، پیغمبر ﷺ له سه ر دووسه د سوار له هاوه لانی ده رچوو، مه به ستیشی پینگه گرتن بوو له کاروانیکی قوره یش که پینکده هات له ئومه ییه ی کوپی خه لف و سه د سوار و دوو هه زار و پینچ سه د و شتر.

## ۵- غه زای عوشه ییره:<sup>۴</sup>

تیايدا پیغمبر ﷺ غه زای قوره یشی کرد، نه بو سه له می کوپی عه بد و نه لئه سه دی له جیگای خوی دانا له مه دینه، له وی مانگی جومادی یه که م و چه ند شه ویك له جومادی تاخیره مایه وه، تووشی شه ریش نه بوو، چونکه کاروانه که چه ند پوژیک پیش نه وه تیپه پ بوویوو به ره و شام،<sup>۵</sup> ئیتر له قه راغی ده ریا مایه وه،

۱ - بېوانه: حدیث القرآن عن غزوات الرسول، د. محمد بکر العباد (۴۰/۱).

۲ - بېوانه: سیره ابن هشام (ق/۱/۵۹۵).

۳ - شاخیکه له شاخه کانی جوهه ینه، به لای شاخی پهزا و نزیك یه نبوع.

۴ - جیگایه که له نیوان مه ککه و مه دینه له لای یه نبوعه وه له لای پۆخی ده ریای سووره، (مراسد الاطلاع ۹۴۳/۲)، هه ندی ناوی تریش هه یه له سه حیحی بوخاریدا هاتوه، - کتاب المغازی - الباب الاول: (العشیره، العسیره، العشیر)، ئیبنولجه وزی به (ذات العشیر) و (ذات العشیره) ناوی بردووه.

۵ - بېوانه: طبقات ابن سعد (۱۰/۲).



هه‌واله‌که‌شی گه‌یشته قوره‌یش و، ده‌رچوون بۆ ږوویه‌ږوو بوونه‌وه له‌گه‌ل پيغمبر ﷺ و دواى نه‌وه غه‌زای به‌دری گه‌وره ږوویدا.

۵- پۇلى سهربازی سه‌عدى كوپى نه‌بى وه‌قاص :

له‌پاش غه‌زای عوشه‌یره، پيغمبر ﷺ هه‌لسا به‌ناردنی سه‌عدى كوپى نه‌بى وه‌قاص له‌ پۇلىكى سهربازیدا كه پيڤ ده‌هات له‌ هه‌شت كه‌س له‌ موهاجيره‌كان، نه‌ویش ده‌رچوو تاكو گه‌یشته خه‌پرپ،<sup>۲</sup> له‌ خاكی حیجاز و پاشان گه‌پایه‌وه، به‌بى نه‌وه‌ی تووشی هیچ شه‌ر پيڤ بیت.<sup>۳</sup>

۶- غه‌زای به‌دری یه‌كه‌م :

هۆكه‌ی نه‌وه‌بوو كورزی كوپى جابیری فیه‌ری، هیژشى كردبوویه سه‌ر و شتر و مه‌ږ و مالاته‌كانی مه‌دینه و هه‌ندیكى به‌ تالان بردبوو، بۆیه پيغمبر ﷺ به‌ دوایدا ږویشت تاكو گه‌یشته دۆلك سه‌فوانی پى ده‌وتریت له‌ لای به‌در، فریای كورزیش نه‌كه‌وت و پيغمبر ﷺ گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه.<sup>۴</sup>

۷- پۇلى سهربازی عه‌بدولای كوپى جه‌حشى نه‌سه‌دى بۆ نه‌خله :

پيغمبر ﷺ عه‌بدولای كوپى جه‌حشى نارد له‌گه‌ل هه‌شت كه‌س له‌ موهاجيره‌كان بۆ نه‌خله له‌ باشووری مه‌كه‌كه له‌ كۆتایی مانگی ږه‌جه‌بدا، بۆ ناگایی و شاره‌زابوون له‌ هه‌واله‌كانی قوره‌یش، به‌لام ږيگه‌یان گرت له‌كاروانیكى بازرگانی قوره‌یش و ده‌ستیان به‌سه‌رداگرت عه‌مری كوپى جه‌زهره‌می سه‌ركرده‌ی كاروانه‌كه‌شیان كوشت و دوو ږیاویشیان به‌ دیل گرت كه‌ عوسمانی كوپى عه‌بدولا و كه‌كه‌می كوپى كه‌یسان بوو، هه‌ردوو كشیانیان هینايه‌وه بۆ مه‌دینه، پيغمبر ﷺ یش هیچ ږیاریكى نه‌دا له‌و ده‌ستكه‌وتانه‌وا تاكو خواى گه‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْهَارِ أَلْأَحْرَارِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ

۱- هه‌مان سه‌رچاوه (۱۱/۲).

۲- جیگابه‌كه له حیجاز نزیک جوحفه (مراسد الاطلاع ۴۵۵/۱).

۳- ږه‌وانه: سیره ابن هشام (۶۰۰/۲).

۴- ږه‌وانه: سیره ابن هشام (۶۰۰/۲).

الْحَرَامُ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿البقرة: ۲۱۷﴾.

له‌پاش دابه‌زینی نه‌م نایه‌ته پيغمبر ﷺ کاروانه‌که‌ی وه‌رگت له‌گه‌ل دوو دیله‌که‌دا، له‌م پوله‌ سه‌ربازیه‌ موسلمانان یه‌که‌مین ده‌ستکه‌وتیان ده‌ستکه‌وت و، عه‌مری کوپی‌ حه‌زره‌میش یه‌که‌مین که‌س بوو به‌ ده‌ستی موسلمانان بکوژیت و عوسمانی کوپی‌ عه‌بدولا و حه‌که‌می کوپی‌ که‌یسانیش یه‌که‌م دیل بوون له‌ لای موسلمانان<sup>۱</sup>.

چواره‌م: هه‌ندی سوود و په‌ند و ناموژگاری.

۱- که‌ی فه‌رمان به‌ جیهاد کرا؟

دکتور موحه‌مه‌د نه‌بو شه‌به‌ پیتی وایه‌ فه‌رمانی جیهاد له‌ سه‌ره‌تاکانی سالی دووه‌می کۆچی بووه، پاساویشی بو‌ نه‌وه‌ هیناوه‌ته‌وه‌ که‌ موسلمانان له‌ سالی یه‌که‌مدا سه‌رقالی پښخستن‌ی کاروباری ثابینی و دنیا‌یی بوون، وه‌کو دروستکردنی مزگه‌وتی پيغمبر ﷺ و، کاروباری بزتیویان و، پښکه‌کانی خوژیاندن و، پښخستن‌ی بارودوخی سیاسی و، مه‌سه‌له‌ی براه‌تی نیوانیان ون پښکه‌وتن له‌گه‌ل جووله‌که‌کان که‌ له‌ مه‌دینه‌ ده‌ژیان بو‌ نه‌وه‌ی سه‌لامه‌ت بن له‌ زیانه‌کانیان،<sup>۲</sup> ماموستا سه‌لاح شامیش پیتی وایه‌ پښکه‌دان به‌ جیهاد له‌ کوتاییه‌کانی سالی یه‌که‌می کۆچیدا بوو.<sup>۳</sup>

۲- جیاوازی له‌ نیوان پوولی سه‌ربازه‌کان و غه‌زادا:

نووسه‌رانی ژياننامه‌ی پيغمبر ﷺ، ناوی (غزوة) یان له‌ هه‌موو کۆمه‌لێک له‌ موسلمانان که‌ پيغمبر ﷺ خو‌ی له‌گه‌لیان ده‌رچوو‌بیت بو‌ پیک‌دادان له‌گه‌ل دوژمن، نیت‌ر شه‌ر پوویدا‌بیت یان پووی نه‌دا‌بیت، ژماره‌یان زۆر بوو‌بیت یان که‌م،

۱- به‌روانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول ﷺ.

۲- به‌روانه: السیره النبویه لأبي شهبة (۷۶-۷۵).

۳- به‌روانه: معنی السیره (۱۷۵).

هه‌موو کۆمه‌لێکیش له موسلمانان پیغه‌مبه‌ر ﷺ ناردیبێتنی بۆ به‌ره‌نگاری دژمن و شه‌ی (سریه) یان (بعث) یان بۆ به‌کارهێناوه، جاری وابوو تووشی شه‌پ‌بوونه و هه‌ندی به‌بێ شه‌پ‌کردن گه‌پاونه‌ته‌وه، یان به‌مه‌به‌ستی هه‌والگری دژمن ده‌رچوونه، ژماره‌شیان زۆرجار که‌م بووه، چونکه بۆ ئه‌رکیکی دیاریکراو پۆیشتوون، وه‌کو په‌لاماردان یان ترساندنی دژمن، پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی سه‌رکردایه‌تی بیست و حه‌وت غه‌زای کردووه، پۆله سه‌ربازییه‌کانیش که ناردوونی مه‌زه‌نده ده‌کرێت به‌سی و هه‌شت پۆلی سه‌ربازی، هه‌موو ئه‌وانه‌ش له ماوه‌یه‌کی که‌م له ته‌مه‌نی نه‌ته‌وه‌کاندا نه‌خشه‌ی بۆ کێشاوه که ته‌نها ده‌سال بووه.<sup>۱</sup>

### ۳- ژماره‌ی دانیشتوانی مه‌دینه و په‌یوه‌ندیان به‌پۆله سه‌ربازییه‌کانه‌وه:

پیغه‌مبه‌ر ﷺ له سالی یه‌که‌می کۆچیدا فه‌رمانی کرد به‌ئه‌جامدانی سه‌رژمێریه‌کی دانیشتوان، پاسته‌وخۆ له پاش برایه‌تیه‌که و ته‌نها موسلمانانی شه‌ی گرتیه‌وه، وه‌کو له ده‌قی فه‌رمانه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دا هاتووه، کاتی‌ک فه‌رمووی: ((اكتبوا لي من تلفظ بالاسلام من الناس)) واته: ناوی هه‌موو ئه‌وانه‌م بۆ بنووسن که موسلمان بوونه.

ده‌رکه‌وتن ته‌نها ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ره‌کان ده‌گاته (۱۵۰۰) پیاو،<sup>۲</sup> موسلمانان له پاش ئه‌م سه‌رژمێریه‌ پرسیاریکیان کرد له خۆیان: ئایا بۆ بترسین که ژماره‌مان هه‌زار و پینج سه‌د که‌سه، چونکه ئه‌وان پێشتر نه‌ده‌خه‌وتن به‌بێ چه‌ک، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ڕێگه‌ی نه‌ده‌دا به‌شه‌و ده‌رچن له ترسی ئه‌وه‌ی ناپاکیان له‌گه‌ڵدا نه‌کرێت،<sup>۳</sup> به‌لام پاسته‌وخۆ پاش ئه‌م سه‌رژمێریه‌ پۆله سه‌ربازی و غه‌زاکان ده‌ستیان پێک‌کرد، ئه‌م جیبه‌جی‌کردنه‌ش شیوازی‌ک بوو له پێک‌هه‌ستن و په‌ره‌سه‌ندنی ده‌وله‌تی تازه‌ پێگه‌یشتوو.<sup>۴</sup>

۱ - فی ظلال السیره، غزوة بدر، لأبي فارس (۱۲).

۲ - بروهانه: الوثائق السياسية، حميد الله (۶۵).

۳ - بروهانه: الروض الانف للسهيلى (۴۲/۵).

۴ - بروهانه: دراسات في عهد النبوة للشجاع (۱۶۲).

## ۴. پاسه‌وانیتی هاوه‌لان بۆ پیغمبر ﷺ:

هاوه‌لان (په‌زای خویان لی بیئت) پاسه‌وانیتی پیغمبر ﷺ ده‌کرد، دایکی نیمانداران عائیشه (په‌زای خوی لی بیئت) ده‌فرموویت: له شه‌ویکا پیغمبر ﷺ خه‌وی لی نه‌ده‌که‌وت و فرمووی: "لیت رجلا صالحا من اصحابي، يحرسني الليلة" واته: خۆزگه‌ پیاوچاکێک له هاوه‌لانم پاسه‌وانی بکردایه‌م، له و کاته گویمان له ده‌نگی چه‌ک بوو، فرمووی: ئه‌وه کییه؟ وتی: سه‌عدم ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا، هاتووم پاسه‌وانیت بکه‌م، ئیتر پیغمبر ﷺ خه‌وی لیکه‌وت تا گویمان له پرخه‌ی بوو.

ئه‌ویش پێش غه‌زای به‌دری گه‌وره‌ بوو،<sup>۱</sup> له فرموده‌که‌ی عائیشه‌یشدا په‌وایی پاسه‌وانیتی وه‌رده‌گیریت هه‌روه‌ها دووریانی که‌مه‌رخه‌می نه‌کردن، ئینجا به‌پێی فرموده‌که‌ پێویسته له‌سه‌ر خه‌لگی پاسه‌وانیتی سه‌رگه‌وره‌که‌یان بکه‌ن به‌ هۆی مه‌ترسی کوشتنه‌وه، هه‌روه‌ها ستایشی چاکه‌ی تیا‌دایه بۆ خۆبه‌خش به‌کاری چاکه، پیغمبر ﷺ وای کرد سه‌ره‌پای پشت به‌ستنی به‌هێزی به‌ خوی به‌لام مه‌به‌ستی ئه‌وه بوو سونه‌تیک بۆ ئومه‌ته‌که‌ی دیاری بکات.<sup>۲</sup>

## ۵. ده‌قی به‌ئێننامه‌یه‌که له‌گه‌ڵ به‌نی زه‌مه‌ره و په‌راویژ دانان له‌سه‌ری:

((بسم الله الرحمن الرحيم))، ئه‌مه نووسراویکه له موحه‌مه‌د ﷺ بۆ به‌نی زه‌مه‌ری کوپی به‌کری کوپی عه‌بدومه‌نافی کوپی کینانه که ئه‌وان بی ترس بن له‌سه‌ر خۆیان و مالیان، پشتگیریش بکړین له دژی هه‌ر که‌سیک نیازی خراپ بیئت به‌رامبه‌ریان، مه‌گه‌ر له‌ حاله‌تیکدا ئه‌وان هه‌لسن به‌ دژایه‌تی کردنی دینی خوا، هه‌تا‌کو ده‌ریا خوری ته‌په‌ر بکات هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر پیغمبر ﷺ بانگی کردن بۆ پشتیوانی کردن پێویسته له‌سه‌ریان بێن، په‌یمانی خوا و پیغمبه‌ریان له‌سه‌ر بیئت، پشتگیری کردنیش بۆ پیاوچاک و له‌ خوا ترسانه.<sup>۳</sup>

۱. البخاری: کتاب التمني: باب قوله (ﷺ) "لیت کذا وکذا" (۷۲۳۱).

۲. به‌وانه: تفسیر القرطبی لاپه‌ره (۲۲۰/۶).

۳. به‌وانه: ولاية الشرطة في الاسلام، د. عمر محمد الحميداني (۶۲).

۴. الوثائق السياسية محمد حميد الله (۲۲۰، رقم ۲۵۹).

پيغمبر ﷺ ه‌ليکي زېږيني قوښته‌وه له غه‌زاي (الابواء) دا و، په‌يماننکي سهربازي نه‌نجامدا له‌گه‌ل سهرگه‌وره‌ي به‌ني زموږده‌دا، جيگاي نه‌وان بايه‌خيکي سهربازي خو ه‌بوو له مملاني نيوان ده‌وله‌تي نيسلامي تازه پيگه‌يشتوو له‌گه‌ل قوره‌يشدا، بويه پيغمبر ﷺ کاري ده‌کرد بؤ ده‌سته‌به‌رکردني بي لايه‌نيان، له کاتي پووداني پيگداواني سهربازي له نيوان مه‌دينه و خه‌لکي مه‌ککه، پلانيشي تا کاتي جه‌نگي به‌در نه‌وه‌بوو کاروانه‌کاني قوره‌يش جارس بکات به‌ناردني ه‌ندي پولي سهربازي بچوک له موهاجيره‌گان، به‌تايبه‌تي له کاتيگدا نه‌و کاروانانه پاريزدواو نه‌بوون به‌سوپايه‌ک، چونکه قوره‌يش تا نه‌و کاته بيري له‌وه نه‌کردبوويه‌وه.<sup>۱</sup>

زيکي به‌ني زه‌مره و هاوپه‌يمانه‌کانيان له مه‌دينه که بازاپ و سهرچاوه‌ي ئابووري نه‌وان بوو، نه‌واني خستبوويه ه‌لويسيتيک پيگه چاره‌يه‌کيان نه‌بيت جگه له پيگه‌وتن له‌گه‌ل ده‌وله‌تي نيسلامي، که له زاراوه‌ي نويدا ده‌ستدريژي نه‌کردني پي ده‌وتريت.<sup>۲</sup>

نهم پيگه‌وتنناميه‌ش نه‌وه‌ي ناشکرا کرد که سياسه‌تي شهرعي له‌وانيه‌وا بکات له موسلمانان که هاوپه‌يمانيتي سهربازي، ئابووري، يان بازرگاني بيه‌ستن، له‌گه‌ل هر هيزيک له‌و هيزانه‌ي قه‌واره‌ي ه‌يه، ه‌روه‌ها نه‌وه ده‌گه‌يه‌نيت که هاوپه‌يمانيتي سياسي بنچينه‌ي ه‌يه له شهرعدا، پيويستيه‌کيشه مه‌به‌ستي لابردي زيان پووداويان چاوه‌پوان کراو ده‌يسه‌پيښت،<sup>۳</sup> هاوپه‌يمانيتيه‌ک‌شي پيويسته بنيات نرابيت له‌سهر بنه‌ماي لابردي زيان و به‌رژه‌ندي هاوپه‌شي، ه‌روه‌ها پيويسته ئامانجکي شهرعي ناشکراي تيا به‌دي بکريت، موسلمانانيش برپار و پا و بچووني خويانان تيا دا ه‌بيت، به‌لام نه‌گه‌ر ته‌نھا پاشکو و جيبه‌جيکه‌ر بن، وه‌کو پيگه‌وتننامه‌کاني نهم سهرده‌مه، نه‌وه نابيت پيگه‌وتننامه‌يه‌کي شهرعي، پيويسته له‌سهر سهراني نه‌ت‌وه‌ي نيسلامي ش چاک حالي بن له به‌رنامه‌ي

۱- بېوانه: نشأة الدولة الإسلامية، د. عون شريف لاپه‌ره (۴۳).

۲- بېوانه: الفقه السياسي، خالد سليمان الفهداوي (۱۱۹).

۳- ه‌مان سهرچاوه (۱۲۴).

پيغمبر ﷺ له بزووتنه‌وی سياسيدا، هه‌روه‌ها چاك تيبگن له و بنه‌ما شه‌رعيه‌ی كه ده‌لئت: ((لا ضر ولا ضرار)) واته: نه زيان به‌خش به نه زيان به خوتيش بگه‌يه‌نه.<sup>۱</sup>

ماموستا (مصطفى الزرقا) له ميانه‌ی باسكردنی ئەم بنه‌مايه ده‌لئت: ئەم بنه‌مايه له كۆله‌كه‌كانی ئايينه و ده‌قه‌كانی قورئان و فهرموده‌كان شايه‌تی بۆ ده‌دن، ئەو زيانە ده‌گرێته‌وه كه قه‌ده‌غه‌كراوه ئيتړ چ زيانتيكي گشتی بن یان تايبه‌تی، هه‌روه‌ها ئەوه ده‌گرێته‌وه كه به پړگه‌ی گونجاو لابېریت پيش كه‌وتنه‌وی، له پاش پوودانیشی كاری پيويست بكه‌یت بۆ ئەوه‌ی شوینه‌واره‌كانی لابريت و، دووباره نه‌بيته‌وه، هه‌روه‌ها ئاماژه ده‌كات بۆ پيويستی كارکردن به سووكترينی خراپه له نيوان دوو خراپه‌دا، بۆ ئەوه‌ی خراپترينيان پال بنريت، ئەوه‌ش سووكت كردنه‌وه‌يه‌كه بۆ ئەو خراپه‌ی كه به هيچ شيوه‌يه‌ك ناتوانريت لابريت.<sup>۲</sup>

ئەم پړككه‌وتننامه‌يه شه‌رعی بوونی ئەو جۆره گرێبه‌ستانه ئاشكرا ده‌كات له نيوان ده‌وله‌تی ئيسلامی و ده‌وله‌تیکی تردا، ئەگەر به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان وا بخوازيت، ده‌وله‌تی ئيسلامی له‌م حاله‌ته‌دا پيويسته پشتگیری بكات له ده‌وله‌تی هاوپه‌يمان گەر داواي لیکرد، هه‌روه‌ها ده‌كریت ده‌وله‌تی ئيسلامی داواي چەك و جه‌نگاوه‌ر بكات له ده‌وله‌تی هاوپه‌يمان بۆ ئەوه‌ی شه‌پ بكن له ژير ئالای ئيسلامی، له دژی دوژمنان.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها پيغمبر ﷺ مه‌رجی كرد له‌سەر به‌نی زه‌مره كه دژ به ئايینی خوا جه‌نگ نه‌كه‌ن، تاكو پشتگیری موسلمانان به‌ده‌ست به‌يئن، ئەمه‌ش دوورخستنه‌وه‌يه‌ك بوو بۆ ئەو كۆسپانه‌ی ده‌وه‌ستن له پړگای بانگه‌وازا،<sup>۴</sup> ئەم

۱- ئەم بنه‌مايه بنچينه‌كی ده‌گه‌پێته‌وه بۆ فهرموده‌يه‌كی پيغمبر ﷺ (ابن ماجه) ده‌يگيرپێته‌وه (۲/۲۹، رقم ۱۸۹۶) كه فهرموويته‌ی صحیحه و ئه‌لبانی هیناويه‌تیه‌وه له صحیحی سونه‌ی ئیبنو ماجه‌دا وه وتوویه‌تی: صحیح به ژماره (۱۹۱۰، ۲۳۷۰)، ۱۹۱۱ (۲۳۷۱).

۲- بېوانه: المدخل الفقهي، للشيخ الزرقا (۹۷۲).

۳- بېوانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية، د. محمد خير ميكل (۱/۴۷۹).

۴- بېوانه: دولة الرسول من التكوين الى التمكن (۵۳).

پێککه‌وتننامەى به‌ ده‌ستکه‌وتیكى سیاسى و عه‌سکەرى ده‌ژمێردرێت بۆ  
موسڵمانان.<sup>۱</sup>

۶- (من یه‌که‌مین پیام تیریکی له‌ پیناو خوادا هاویشتبیت):

پۆلى سه‌ربازى عوبه‌یده‌ى کوپى حارس (په‌زای خۆى لى بى) یه‌که‌مین پۆل بوو  
له‌ میژووى ئه‌و جۆره‌ هیژانه‌، که‌ موسڵمانان تیايدا پووبه‌پووى بته‌رستان ببنه‌وه‌ له‌  
پێکدادانیکی سه‌ربازیدا، شه‌پ له‌ نیوان هه‌ردوولا دا شیوه‌ى په‌لامار به‌ تیرهاویشتنی  
وه‌رده‌گرت، به‌ سه‌عدى کوپى ئه‌بى وه‌قاصیش (په‌زای خۆى لى بیت) یه‌که‌م  
عه‌ره‌به‌ که‌ تیریکی وه‌شاندبیت له‌ پیناو خۆى گه‌وره‌، له‌و شه‌په‌دا که‌ درێژخایه‌ن  
نه‌بوو، چونکه‌ هه‌ردوولا بپاری پاشه‌کشه‌یان دا، پاشه‌کشه‌کردنى موسڵمانان زۆر  
به‌هێز و پێکخراو بوو، به‌ سه‌رکردایه‌تى سه‌عدى کوپى ئه‌بى وه‌قاص ﷺ، پۆلیکی  
گه‌وره‌ى مه‌بوو له‌ تیکدان و په‌رته‌وازه‌کردنى دوژمن به‌ مه‌به‌ستى په‌کخستنیان له‌  
هێرشکردن، له‌ پێگه‌ى تیر باران کردنیان، که‌ ئه‌مه‌یش بوو به‌ قه‌لغانیکی به‌رگری  
کردن، له‌و پۆژه‌دا عوتبه‌ى کوپى غه‌زوان و میقدادى کوپى ئه‌سوده<sup>۲</sup> هه‌له‌هاتن به‌ره‌و  
لاى موسڵمانان که‌ ئه‌وان پێشتر موسڵمان بووبوون، له‌م پۆله‌ سه‌ربازیه‌دا سه‌عدى  
کوپى ئه‌بو وه‌قاص (ﷺ) پێشکه‌وتنیکی سه‌ربازى ئیسلامى تۆمارکرد، له‌  
ژیاننامەى پێش سه‌روه‌رى خۆیدا، هه‌روه‌ها له‌م پۆله‌ سه‌ربازیه‌دا جه‌خت کرایه‌وه‌  
له‌ سه‌ر سیاسه‌تى تاییه‌ت به‌ کۆکردنه‌وه‌ى موهاجیران بۆ ئه‌و غه‌زا و پۆله‌  
سه‌ربازیانه‌ له‌ لایه‌ن پېغەمبەر ﷺ تا کاتى جه‌نگى به‌در، وه‌کو جیه‌جیه‌کردنیک بۆ  
پێککه‌وتننامەى عه‌قه‌به‌ى دووهم.<sup>۳</sup>

۱- بپوانه: الدعوة الاسلامیة، د. عبدالغفار عزیز (۲۹۶).

۲- سه‌رگه‌وره‌مان میقدادى کوپى عه‌مرى به‌هراى کیندى، ده‌شلێن هه‌زه‌مى، زیاتر به‌ ناویانگى میقدادى  
کوپى ئه‌سوده‌ ناسراوه‌ (الاصابة لأبى حجر ۱۶۰/۶ عن ترجمة برقم ۸۲۰).

۳- بپوانه: السرايا والبعوث النبویة، د. بريك العمري (۹۲).

## ۷- ده قې ده ستوري پيککه وتن له گال جوهرينه و قسه کردن له سهرې.

((نه وان بيترس ده بن له سهرخويان و مال له کانيان، کومه کيش ده کړين دږي هر که سيک سته ميان ليکات، يان جه نگیان له گال بکات، ته نها له ثاين و خيزاندا نه بيت، نه و ما فانه ي بچاکه کاري بيا بان نشينه کانه، هه مان نه و ما فانه بږ شار نشينه کانيشه)).<sup>۱</sup>

گرنگي نه م پيککه وتننامه يه له وه دايه، کاتيک مه جدي کورې عه مري جوهره ني ناوېږي کرد له نيوان پولي سهر بازي حه مزه ي کورې عه بدولموته لیب و کاروانه قورپه شيبه که به سهر کردايه تي نه بو جه هلي کورې هيشام و پاسه وانيتي سي سده سوارې قورپه يشي.<sup>۲</sup> که له لاي ناوچه ي ده سه لاي جوهرينه وه پريزان به ست و خويان ناماده کرد بوجه نگ،<sup>۳</sup> به لام پيش هه لگير ساني شه په که مه جدي کورې عه مر هاته نيوانيانه وه که يه کيک بوو له سهراني جوهرينه، توانيشي سهرکه وتو وبيت له هه ولي ناشتي خوازانه ي له نيوان هه ردولا، چونکه مه جدي و هوزه که ي هاوپه يمان بوون له گال هه ردولا ياندا، نه وانيش له قسه ي دهر نه چوون و هه ردولا يانيش گه پانه وه بوشوين و پتي خويان به بي شه پ.<sup>۴</sup>

له م پيککه وتننامه دهر ده که ویت که ده وله تي نيسلامې پيککه وتني به ستووه له گال هوزه کاني نزیکي خوي پيش نه و کاره سهر بازيانه ي پتي هه لساوه، به به لگه ي نه وه ي که بزوتنه وه ي پوله سهر بازيه کان که ناراسته ده کرا له دږي قورپه يش، پيش نه وه پيککه وتننامه يه کی ناشتي هه بوو له نيوان ده وله تي نيسلامې و هوزي جوهرينه که جيگير بوون له سهر پڅي ده راي سوز، که ناوېږيان کرد بږ پوونه داني شه پ له نيوان موسلمانان و بيپاوه پاني مه ککه.

يه کيک له و شتانه ش که له و پيککه وتننامه وه فيري ده بين شه ريعه تي پيککه وتن له نيوان ده وله تي نيسلام و ده وله تيکي تر دا، که نه ويش له لاي خويه وه په يوه ندي

۱- بېروانه: مجموعة الوثائق السياسية، محمد حميد الله (٦٢).

۲- بېروانه: المواهب اللدنية (٧٥/١).

۳- بېروانه: طبقات ابن سعد (٦/٢) هره ها بېروانه: السرايا والبعوث، (٨٥).

۴- بېروانه: السرايا والبعوث النبوية (٨٦).



ناشتى ه بېت له گڼ د ده وله تيكي دژ به نيسلام، به مارجيک پشتگيري نه و ده وله ته نه کړيت دژ به موسلمانان، هه روه ها ده کړيت پاشى خو سازدان واز له جه ننگردن بهيترت له گڼ دوزمندا، وه کو وه لامدانه و ه يه ک بو ناويزيکردنى ده وله تيكي تر، نه گه زيانتيكي تيدا نه بېت بو موسلمانان.<sup>۱</sup>

ناکامه کاني پولي سهر بازي حه مزه (په زاي خواى لي بېت) له سهر سهر بازيگي بته رستان له نه و په پي خراپيدا بوون چونکه قه واره ي قوره يشى له ق کرد و، ترسي خسته دلى نه وانه وه و چاويانى له سهر نه و مه ترسيه ي روى تي کرد بوون کرده وه، چونکه پيگي بازرگاني و هيزى نابوورى قوره يشى که و ته مه ترسيه وه<sup>۲</sup> نه بو جه هل له پاش گه پانه وه ي بو مه که و تي: نه ي کومه لاني قوره يشى، موحه ممد له يه سريب جيگر بووه و هيزه کاني دهنيرت، مه به ستيشى نه وه يه زيانتان پي بگه يه نيت، بويه وريابن له پيگي نه وه وه تيپه پنه پنه پ، يان نزيكى بکه ونه وه، چونکه نه و وه کو شيري به هه لمه ته و زور توپه يه ليتان، سويند به خوا جادويه ي نه و تو ي ه يه، خوي و هاوه لاني که ده بينم شه يتانيان له گه لدا ده بينم، نينجا نيوه گاوان له دوزمنايه تي کوپاني قه يله (نه وس و خه زره ج)، که واته موحه ممد دوزمنه و په ناي بردوته بهر دوزمن.<sup>۳</sup>

۸- پولي سهر بازي عه بدولاي کوپي جه حش و په ند و ناموزگار يه کاني:

پوله که ي عه بدولاي کوپي جه حش هه ندئ دهره نجامي گرنگي هه بوو، هاوکات هه ندئ په ند و ناموزگار يشى تيا بوو، له وانه:

۱- له هه والي نه و پوله دا هاتووه که پيغمبر ﷺ نووسراويكي بو نه ميري پوله که نووسيوه و فه رمانى پيکردووه که نه جووليت ه وه له پاش دوو پوژ پيکردن نه بېت، نه م يشى نمونه يه که بو جيپه جيکردنى بنه مايه ي گرنگ له بنه ما کاني جه ننگ، نه و يشى شاردنه وه ي پلانه کاني جه ننگ، يه کيک له وانه يشى هيلي پيکردنه تا کو

۱- بهوانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية (١/٤٧٨-٤٧٩).

۲- بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (٨٦).

۳- بهوانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية (١/٤٧٨-٤٧٩).

سوپاکه به‌بی ترس به‌پړيکه‌وېت دوور له پلانه‌کانی دوژمن، مه‌دینه له‌و سهرده‌مه‌دا بته‌رست و جووله‌که‌شی تیدا بوو، شتيکی چاوه‌پوان کراویشه که نه‌و ساته خه‌لکی مه‌ککه ناگادار بکه‌نه‌وه به هیلې پړکردنی نه‌و پوله سهربازیه، جا کاتيک که‌سانی پوله که پړيکه‌وتن و، خویشیان نه‌یاندۀ زانی به‌ره و کوږ ده‌پون، پيغمبر ﷺ ترسی نه‌ما له‌وه‌ی که نه‌نجامه‌که‌ی ناشکرا بیټ بؤ دوژمن.<sup>۱</sup>

کاریگری په‌روه‌ده‌کردنی پيغمبر ﷺ به ناشکرا دیاره له‌م پوله پیروژه‌دا، چونکه هه‌موویان گوټ‌پرایه‌ل بوون و پوښتن بؤ ناوچه‌ی دوژمنه‌کانیان و، لی‌شیان تیپه‌پړن تا که‌یشتنه ناوچه‌یه‌ک له پش‌تیانه‌وه، نه‌میش به‌لگه‌یه له‌سهر باوه‌پی هاوه‌لان و گوږ نه‌دانیان به گیانی خو‌یان له‌پیناو خوادا.<sup>۲</sup>

ب- قوره‌یش هه‌ولیدا که‌وتنه‌وه‌ی جه‌نگ بقوزیت‌وه له مانگه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کاندا:

به‌م بؤنه‌یه‌وه قوره‌یش شه‌پړکی راگه‌یاندنی چپ‌ی به‌رپاکرد، له‌گه‌ل هه‌ندی پړوپاگه‌نده له دږی موسلمانان، نه‌و پړنماییه ئی‌براهیمیان‌ه‌ی قو‌سته‌وه که شوینه‌واریان له کومه‌لگای جاهیلیدا هر مابوویه‌وه، وه‌کو قه‌ده‌غه‌کردنی شه‌پ له مانگه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کاندا، قوره‌یش نه‌م هه‌ل‌ه‌یان قو‌سته‌وه بؤ ناو‌زپاندنی پيغمبر ﷺ و، ده‌رخ‌ستنیان له شی‌وه‌ی سته‌مکارد، که پړ‌ز ناگړیت له پړ‌زداره‌کان،<sup>۳</sup> نه‌وان ده‌یانوت: موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی مانگه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانیان شکاند و خو‌ینیان تیدا پرشت و مالیان تالان کرد و پیاو‌انیان تیا به‌دیل گرت.<sup>۴</sup>

قوره‌یش له‌و پیلانه‌یاندۀ سهرکه‌وتن له سهره‌تاوه، چونکه (پړوپاگه‌نده‌که‌یان ده‌نگیکی زو‌ری دایه‌وه، شوینه‌واریکی به‌رچاوی هه‌بوو ته‌نانه‌ت له خودی مه‌دینه‌دا، چونکه مشت و مړ له نیو موسلمانانیشدا زو‌ر بوویه‌وه، په‌خنه‌یان گرت له پیاو‌انی پوله سهربازیه‌که که له‌و مانگه‌دا شه‌پ‌یان کردووه، هه‌لو‌یسته‌که توند‌بوویه‌وه و

۱- بړوانه: التاریخ الاسلامی، مواقف وعبر (۷۱/۴).

۲- هه‌مان سهرچاوه (۷۱/۴).

۳- بړوانه: مکه‌ والمدينة فی الجاهلیة وعهد الرسول (صلی الله علیه وسلم لل‌استاذ احمد الشریف (۴۴۵).

۴- بړوانه: سنن البیهقی (۵۹/۹) نقلا عن السرایا والبعوث النبویة (۱۰۰).

جوله‌که ده‌یانویست ناشووب بنینه‌وه)،<sup>۱</sup> ده‌شیانوت: بیگومان جه‌نگ به‌ریا ده‌بیٚت له نیوان موسلمانان و قوره‌یشدا، به‌لکو له نیوان نه‌وان و هه‌موو عه‌ره‌بدا به‌بۆنه‌ی شکاندنیان بۆ پژیی مانگی قه‌ده‌غه‌کراو، ته‌نانه‌ت هه‌ندی قسه‌یان بلاوکرده‌وه، که ده‌رپرینی ده‌کرد له پق و کینه‌ی دلّیان به‌رامبه‌ر به‌نیسلام و موسلمانان، وه‌کو نه‌وه‌ی مانای خراپیان جووت ده‌کرد له‌گه‌ل ناوی نه‌وانه‌ی به‌شداریان کرد له‌و پۆله سهریازییه‌دا.<sup>۲</sup>

کاتیك به‌شداربووانی پۆله‌که وایانزانی ئیتر تیاچوون، وه‌لامی خوای گه‌وره هه‌ست و زمانی بته‌رسته‌کانی بپی و په‌رده‌ی له‌سه‌ر نه‌و تاوانبارانه پامالی و، وه‌لامی دانه‌وه که به‌رگری کردن له پځای خوای گه‌وره و کوفر پیکردنی گه‌وره‌تره له شه‌پرکردن له مانگه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و (المسجد الحرام) و ده‌رکردنی خه‌لکه‌که‌ی تاوانیکی گه‌وره‌تره له‌و شه‌په‌ی نه‌وان باسی ده‌که‌ن، قوره‌یش هه‌موو نه‌و تاوانانه‌ی نه‌نجام دا و هه‌مووشی له‌بیر خۆی برده‌وه، ته‌نها پژیی نه‌و مانگه نه‌بیٚت که وه‌کو نامرازیک سوودی لی وهرده‌گرت بۆ به‌ریاکردنیکی شه‌پیکی توند و تیژ له‌ دژی موسلمانان و ده‌وله‌ته‌که‌یان، به‌مه‌به‌ستی هه‌لگه‌پاندنه‌وه‌ی هۆزه بته‌رسته‌کان و په‌واندنه‌وه‌ی خه‌لکی له‌ ده‌وری ئاینی نیسلام، به‌ نه‌ندازه‌یه‌ک که پیغه‌مبه‌ر ﷺ خه‌می ده‌خوارد و لۆمه‌ی سه‌رکرده‌ی پۆله سهریازییه‌که‌ی ده‌کرد له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که کردوویانه،<sup>۳</sup> بۆیه ئایه‌ته‌کان زۆر به‌هیز و توندیه‌وه به‌رپه‌رچی پروپاگه‌نده‌کانی قوره‌یشی ده‌دایه‌وه و، پوونی ده‌کرده‌وه نه‌و مانگانه هه‌رچه‌ند پیزدارن، به‌لام هه‌ر که‌سیک دژ به‌ پځای خوا بیٚت پژیی نیه.<sup>۴</sup>

### ج- په‌رۆشی سه‌رکرده‌ بۆ سه‌لامه‌تی سهریازه‌کانی:

کاتیك سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص و عوتبه‌ی کوپی غه‌زوان دواکه‌وتن به‌هۆی گه‌پانه‌وه‌یان به‌ دوا‌ی وشتریکدا لییان ون بووبوو، قوره‌یشیش له‌و کاته‌دا هاتبوون

۱- به‌وانه: مکه‌ والمدينة فی‌ الجامعية وعهد الرسول (٤٤٥).

۲- به‌وانه: سيرة ابن هشام (ق/١-٦٠٣-٦٠٤)، التاريخ الاسلامي (٧٢/٤).

۳- به‌وانه: دولة الرسول من التكوين الى التمكن (٥٣٣).

۴- به‌وانه: السرايا والبعوث النبوية (١٠٠).

بۆ پزگارکردنی هەردوو دیله‌که‌یان، پيغه‌مبەر ﷺ پازی نه‌بوو، فه‌رمووی: ((اخاف ان تكونوا قد اصبتم سعد بن مالك، وعقبه بن غزوان)) واته: ده‌ترسم شتيكتان هيٺا بێت به‌سه‌ر سه‌عدی کوپی مالیک و عوتبه‌ی کوپی غه‌زوان ئیتر پزگاری نه‌کردن تا کو که‌پانه‌وه و، دواي نه‌وه به‌ پزگارانە ئازاد کران، نه‌وسا حه‌که‌می کوپی که‌یسان موسلمانان بوو،<sup>۱</sup> هه‌ر له‌لای پيغه‌مبەر ﷺ مایه‌وه، عوسمانی کوپی عه‌بدوڵای کوپی موغیره به‌ کافری که‌پایه‌وه.<sup>۲</sup>

له‌پێیازی پيغه‌مبەر ﷺ نه‌وه تیده‌که‌ین، که‌ پێویسته سه‌رکرده بایه‌خ بداته ساغ و سه‌لامه‌تی سه‌ربازه‌کانی، چونکه ئه‌وانن که‌ گیانی خۆیان ده‌که‌نه قوریانی له‌ پێناو ئایینی خوای گه‌وره و دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی ئیسلامی.

قوتابخانه سه‌ربازیه نوێیه‌کان ده‌لێن: سه‌رباز کاتیك هه‌ست به‌ بایه‌خدانی سه‌رکردایه‌تی ده‌کات به‌ ساغ و سه‌لامه‌تی و ئاسایش، نه‌وه هیچ کاتیك دوو دل ناییت له‌ به‌خشینی هه‌موو شتيك بتوانیت بیه‌خشییت.<sup>۳</sup>

#### د- په‌یدا بوونی په‌روهره‌ی هیمن له‌ گۆره‌پاندا:

پۆلی سه‌ربازی عه‌بدوڵای کوپی جه‌حش ئامانجه‌کانی خۆی به‌دی هیئا، توانایشی ده‌رکه‌وت له‌ په‌ل هاویشتنه‌ نیو ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی قوره‌یش، به‌ پاده‌یه‌ك بوو به‌ مایه‌ی سه‌رسام بوونیان، ته‌نانه‌ت سیخوپه‌ره‌کانی قوره‌یشیش نه‌یانتوانی بزائن پروی پۆله سه‌ربازیه‌که به‌ره‌و کوێیه، نه‌وه‌ش ئامانجی پيغه‌مبەر ﷺ بوو له‌ نه‌خشه‌که‌یدا، بۆ پاراستنی زانیارییه‌کان، ((چونکه شارده‌وه گرنگترین هۆکاره‌کانی (مباغته) واته‌ کت و پر نه‌جامدانی کار، که‌ نه‌ویش یه‌کێکه له‌ بنه‌ماکانی جه‌نگ)).<sup>۴</sup> نه‌ینی کارکردن نه‌وه‌ی سه‌لماند که‌ پۆله سه‌ربازیه‌کانی پيغه‌مبەر ﷺ نه‌وه‌نده به‌هێزن ده‌توانن هه‌ر ئه‌رکیکی قورس نه‌جام بدهن، پێویسته‌یه‌کانی جه‌نگ و پاپه‌راندنی ئه‌رکه‌کان له‌ خۆیاندا به‌دی بکه‌ن.

۱- بېهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۰۰).

۲- بېهوانه: غزوة بدر الكبرى، د. محمد ابو فارس (۲۳).

۳- بېهوانه: غزوة بدر الكبرى، د. محمد ابو فارس (۲۳).

۴- بېهوانه: الرسول القائد، خطاب (۹۴).

یه‌کێک له شوینه‌واره‌کانی په‌روه‌رده‌ی پیغمبر ﷺ له توند و تۆلی سه‌ربازیدا خۆی ده‌بینیت‌وه له سه‌رکرده‌ی پۆله‌که‌دا و گوێپایه‌لی کردنی ته‌واوی بۆ پیغمبر ﷺ بێ هیچ دوو دلایه‌ک، به‌لکو له پاش خویندنه‌وه‌ی بۆ نوسراوه‌که خۆی کرد به پێشه‌نگی‌کی چاک بۆ سه‌ربازه‌کانیشی، کاتێک پێی وتن: هه‌ر کێ له ئێوه حه‌زی له شه‌هیدبوونه با له‌گه‌لمان ده‌ریچێت، هه‌ر که‌سیش حه‌ز له شه‌هیدی ناکات با بگه‌ڕیت‌وه، به‌لام من ده‌پۆم بۆ جێبه‌جێکردنی فه‌رمانی پیغمبر ﷺ.<sup>۱</sup>

#### ۹- ئامانجی پۆله سه‌ربازییه‌کان:

کاتێک ده‌کۆلینه‌وه له بزوتنه‌وه‌ی پۆله سه‌ربازی و غه‌زاکان که پیغمبر ﷺ سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کرد، ده‌توانین حاڵی بین له زۆریک لهو ئامانجانه، بۆ نمونه نه‌گه‌ر ورد بینه‌وه له بزوتنه‌وه‌ی پۆله سه‌ربازه‌کان که پێش جه‌نگی به‌در ده‌رده‌چوون، ده‌بینین هه‌موو به‌شداربووانی له موهاجیره‌کان بوون، یه‌ک که‌سیکی نه‌نصارییان تیا نه‌بوو، ئیبنو سه‌عد رضی الله عنه ده‌لێت: ((هه‌مووان له‌سه‌ر ئه‌و بۆچوونه‌ن که ته‌نها موهاجیره‌کان به‌شدار ده‌بوون))، تاكو کاتی جه‌نگی به‌در پیغمبر ﷺ هیچ که‌سیکی له ئه‌نصار نه‌نارد بۆ هیچ کاریکی سه‌ربازی،<sup>۲</sup> ئه‌وه‌یش کاریکی نه‌خشه بۆ کێشراو بوو، ئامانجی خۆی تیا بوو، یه‌کێک لهو ئامانجانه زیندووکردنه‌وه‌ی کێشه‌ی ئه‌نصاره‌کان خۆیان بوو له دلی خۆیاندا و له‌سه‌ر ئاستی ده‌ره‌کی و ماندووکردنی ئابووری قوره‌یش و گه‌مارۆدان و گێژاندنه‌وه‌ی هه‌ندێ له مافه‌زه‌وتکراوه‌کانیان و، لاوازکردنی قوره‌یش له پووی سه‌ربازییه‌وه، پاهێنانی هاوه‌لان له‌سه‌ر فێربوونی هونه‌ره‌کانی جه‌نگ کردن و ده‌ستنیشانکردنی جموجۆله‌کانی قوره‌یش و ترساندنی دوژمنه ناوخۆیه‌کانی ناو مه‌دینه و ده‌وروبه‌ری و تاقیکردنه‌وه‌ی هێزی دوژمن،<sup>۳</sup> له پاستیدا ئه‌و پۆله سه‌ربازیانه‌یش ئامانجه‌کانی خۆیان جێبه‌جێ کرد، له‌وانه:

#### ۱- پانکردنه‌وه‌ی شکۆمه‌ندی ده‌ولت له ناوخۆ و ده‌ره‌وه:

ئه‌و پۆله سه‌ربازی و غه‌زایانه توانیان سه‌رنجی دوژمنانی بانگه‌واز پابکێشن بۆ هێزی موسڵمانان و توانیان له‌سه‌ر لێدانی هه‌ر بزوتنه‌وه‌یه‌کی ناحه‌ز له ناوخۆیان

۱- بېوانه: سيرة ابن هشام (ق/۱/۶۰۲) من رواية ابن اسحاق عن عروة.

۲- بېوانه: الطبقات الكبرى لابن سعد (۶/۲).

۳- بېوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (۱۴-۲۴).

ده‌ره‌وه، تاكو كهس بیر له‌وه نه‌کاته‌وه هیژش بکاته سهر ده‌وله‌تی نیسلا می که سوپاکه‌ی پانه‌وه‌ستی به‌شو و پوژ، نه‌وه‌یش بووه هوی ترساندن جوله‌که‌کان و هوزه بتپه‌رسته‌کانی ده‌وروبه‌ری مه‌دینه و، وای کرد که دوزمنان هزار جار بیر بکه‌نه‌وه پیش نه‌وه‌ی شه‌ر بکه‌ن له‌گه‌ل موسلمانان، یان پشتگیری دوزمنه‌کانیان بکه‌ن، تبیینیش ده‌که‌ن ژماره و هیژی نه‌وه‌یژانه له‌زیادبووندا بوو، پولیکی سهربازی نه‌ده‌گرایه‌وه یه‌کیکی تر ده‌رده‌چوو، بۆ به‌دیپیتانی هه‌مان ئامانج، که بریتیه له‌لیدانی به‌رژه‌وه‌ندییه ئابووریه‌کانی قوره‌یش و، ریگه‌گرتن له‌بازرگانیه‌کانیان به‌تایبه‌تی به‌ره‌و شام، نه‌وه‌یش وای ده‌کرد ژماره‌ی پاسه‌وانانی نه‌و کاروانانه زیاد بکه‌ن و نرخ‌ی کالاکان به‌ریزیته‌وه، بیچکه له‌وترسه‌ی که بازرگانه‌کان و ده‌وله‌مه‌نده‌کانی مه‌که هه‌ستیان پی ده‌کرد.<sup>۱</sup>

ب - به‌ده‌ست هیجانی لایه‌نگیری هه‌ندی هوزه‌کان و که‌مکردنه‌وی پۆلی عه‌ربه‌به بیاباننشینه‌کان؛

چونکه پيغمبر ﷺ ریگه‌وتنی کرد له‌گه‌ل هوی جوه‌ینه و هاوپه‌یمانی له‌گه‌لیان کرد، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل هه‌ندی له‌هوزه‌کانی تر بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی بی لایه‌نیان له‌ململانی نیوان مه‌که و مه‌دینه و کارکردن بۆ پاکیشانیان بۆ لای خویان چونکه له‌بنچینه‌دا نه‌وه‌یژانه لایه‌نگیری قوره‌یشن و هاوکاریان له‌گه‌ل ده‌که‌ن و، هاوپه‌یمانی میژوویی له‌نیوانیاندا هه‌یه که قورئان به (ایلاف)<sup>۲</sup> ناوی بردوه، له‌و ریگه‌یه‌وه قوره‌یش هه‌ولی داوه دلتیا بیت له‌سهر بازرگانیه‌که‌ی له‌گه‌ل شام و یه‌مه‌ندا.<sup>۳</sup>

ئینجا له‌پاش ریگه‌وتنی پيغمبر ﷺ له‌گه‌ل هه‌ندی له‌وه‌یژانه، بوو به‌مایه‌ی مه‌ترسی بۆ بازرگانی قوره‌یش و موسلمانان بوون به‌سهرگه‌وره‌ی ناوچه‌که.<sup>۴</sup>

۱- به‌وانه: دولة الرسول من التكوين الى التمكن (۵۳۲).

۲- سوره‌تی قوره‌یش.

۳- به‌وانه: المجتمع المدني، د. اکرم ضیاء العمري.

۴- به‌وانه: دراسات في السيرة (۱۹).

پیغمبر ﷺ هلسا به که مکړنه‌وی پوځی عه‌ربه بیابانشینه‌کان، بو ته‌وی بوونیان نه‌بیټ له ړنگای بازگانیه‌کاندا، چونکه نه‌و عه‌ربه‌بانه سهرچاوه‌یه‌کی هه‌ره‌شه بوون بو کاروانه بازگانیه‌کان، نه‌وانه‌ی به ناوچه‌ی نه‌واندا تیپه‌پ ده‌بوون نه‌بوايه باجیان بدایه‌وه نه‌و کاته ده‌یانتوانی تیپه‌پ بن، به دروست بوونی ده‌وله‌تی ئیسلامی نه‌وه‌یان له ده‌ست ده‌رچوو، بویه خویان تاقي کرده‌وه هیرش بکه‌نه سهری، نه‌م کاره‌یش کورزی فیه‌ری پی هلسا، به لام پیغمبر ﷺ وه‌دووی که‌وت تا‌کو صه‌فوان (جیگایه‌که نزیک به‌در (۱۵۰) کیلومتر له مه‌دینه‌وه دووره)، نو‌سهرانی ژیاننامی پیغمبر ﷺ نه‌م پروادوه‌یان به غه‌زای به‌دری بچوک ناوبردوه، نه‌و غه‌زایه وانه‌یه‌ک بوو بو هه‌موو عه‌ربه‌یکي بیابان نشین، چونکه پاش نه‌وه‌ی جاریکی تر هیچ که‌سیک له‌وانه نه‌یانتوانی بیر له هیرش کردنه سهر مه‌دینه‌دا بکه‌ن، نالیره‌شه‌وه بوو که نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام پازی نه‌بوون به پیدانی باج به‌چه‌ته و ړنگره‌کان، به‌لکو ناچاری کردن پاشه‌کشه بکه‌ن وه بچه‌ن نیو هندی ړنگه‌کوتن نامه‌وه له‌گه‌ل موسلمانان.<sup>۱</sup>

ج- په‌یوه‌ندی نه‌م پوله سهریازیانه، به بزوتنه‌وه‌ی فتوحاتی ئیسلامی؛

نه‌م غه‌زا و هیزه بچوکانه وه‌کو پاهینان و ناماده‌کارییه‌کی سهریازی بوو بو سهریازانی ئیسلام، نه‌م چالاکییه‌ پر‌گوږه به‌لکه بوو له‌سهر ده‌وله‌تی ئیسلام وه‌کو شانه‌ی هه‌نگ ماندوو نه‌ناسانه کار ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها تیپینی نه‌وه ده‌کریت له‌سهرده‌می پیغمبر ﷺ، که هاوه‌لان په‌رؤش بوون بو به‌شداریکردن وه‌کو سهرکرده و سهریاز، ئیتړ پیغمبر ﷺ به‌لټنی پیده‌دان بو جیگیرکردنی کوله‌که‌کانی ده‌وله‌ت و خو ناماده‌کردن بو فتوحاتی چاوه‌پوانکراو که به‌رده‌وام پیغمبر ﷺ مژده‌ی به هاوه‌لان دده‌ا له‌و باره‌وه له هه‌موو حاله‌تیکدا.

ئینجا به وردبوونه‌وه له سهرکرده و پوله سهریازیانه‌کان، هندی‌ناوی پر‌شنګدارمان به‌رچاو ده‌که‌ویټ که پوځی گه‌وره‌یان بیني له بزوتنه‌وه‌ی فتوحاتی

۱- بېوانه: دراسات في عهد النبوة، د. عبدالرحمان الشجاع (۱۳۱).

ئىسلاميدا، وەكو سەركردهى فتوحاتى شام (امين الامة) ئەبو عوبەيدەى كوپى جەپراح و سەعدى كوپى ئەبى وەقاص سەركردهى قادسيە و مەدائىن و خاليدى كوپى وەلید، شمشىرى ھەلگىشراوى خواى گەورە و بەزىنەرى پۆمەكان لەيەرمووك و عەمرى كوپى عاص، فاتحى ميصرو لىبىيا و، چەندىن سەركردهى تر (پەزەى خوايان لى بىت) لە پاستيدا خاليد و عەمر پاش موسلمان بوونيان سەركردهى ھەندى لەو پۆلە سەربازيانەيان گرتە ئەستۆ، ئەو جموجۆلە سەربازيانەش بە گشتى پاهىنانىكى زىندووى چاك بوو لە ژيانى خودى خۆشەويستمان موحمەد ﷺ، بەلگە دەكرىت وەكو خولى سەربازى بۆ سەركرده كان كە توانىيان دواتر پۆزھەلات و پۆزئاواى زەوى فەتەح بكەن.



## باسی پینجه‌م: به‌رده‌وامی بونیاتنانی په‌روه‌ده‌ی وزانستی.

سهره‌تای سوره‌تی به‌قهره یه‌کێک له‌و ئایه‌تانه‌ی له‌ سهره‌تای سهرده‌می مه‌دینه‌دا دابه‌زین و، باسی سیفه‌ته‌کانی باوه‌پدار و بی‌باوه‌پ و دوو پوه‌کان ده‌کات، ئینجا ئاماژه‌یه‌کی تێدایه‌ بۆ جووله‌که و گاواره‌کان و، جه‌خت کردن له‌سهر ده‌رخستنی راستی جووله‌که که هه‌ر له‌ یه‌که‌مین پۆژه‌وه به‌ره‌لستی بانگه‌وازی ئیسلامیان کرد له‌ مه‌دینه، سوره‌تی به‌قهره به‌ دوور و درێژی باسی له‌ سیفه‌ته‌کانی جووله‌که کردوه.<sup>۱</sup>

ئه‌وه‌ش پێویسته‌ تێبینی بکړیت که سوره‌تی به‌قهره له‌ سهره‌تای دابه‌زینی قورئان بوو له‌ مه‌دینه و بانگه‌وازی خه‌لکی ده‌کرد بۆ وه‌رگرتنی ئایینی خودا و په‌رستنی، وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿البقرة: ۲۱-۲۲﴾.

ئایه‌ته‌کانی سهرده‌می مه‌ده‌نی هوشیاری ده‌دایه‌ موسلمانان که سیفه‌تی دوو پوه‌کان وه‌ربگرن، مه‌ترسی مونا‌فیه‌کانیشی ده‌خسته‌ پوو له‌سهر ده‌وله‌تی تازه، بزوتنه‌وه‌ی نیفاق له‌ سهرده‌می مه‌دینه‌دا ده‌ستی پێکرد چونکه ((موسلمانان له‌ مه‌که‌که ئه‌وه‌نده هێزبان نه‌بوو که‌س لێیان بترسیت، یان به‌ ته‌مای شتێک بێت لێیان، تا‌کو خۆیانیان لێ نزیک بکه‌نه‌وه، یان پیلانیان بۆ بگێڕن، ئینجا ئایه‌ته‌کان سیما و هه‌وال و هه‌لوێستی مونا‌فیه‌کانی باسکردوه‌ و، که‌م سوره‌تی مه‌ده‌نیش هه‌یه‌ باسیکی له‌و جوۆره‌ی تیا نه‌بێت، به‌ تایبه‌تی سوره‌ته‌ درێژ و مامناوه‌ندییه‌کان، ئه‌وه‌ش وا ده‌گه‌یه‌نیت که ئه‌و بزوتنه‌وه‌یه‌ بوونی هه‌بووه به‌ درێژیای سهرده‌می مه‌ده‌نی، ئه‌گه‌رچی دوا‌ی نیوه‌ی یه‌که‌م لاواز ده‌بوو)).<sup>۲</sup>

۱ - بپوانه: الظلال (۲۷/۱).

۲ - بپوانه: السيرة النبوية، دروژه (۷۲/۲-۷۶) نقلًا عن دراسات في عهد النبوة، د. عبدالرحمان الشجاع

قورئانی مه‌ده‌نی هر به‌رده‌وامیش بوو له باسکردنی مه‌زنی خوا و راستی گه‌ردوون و هاندان بۆ به‌هه‌شت و ترساندن له دۆزه‌خ و شه‌ریعت و حوکم دانان بۆ په‌روه‌رده‌کردنی ثومت و، به‌هیژکردنی کۆله‌که‌کانی ده‌ولت که هه‌لده‌ستیت به‌بلاوکردنه‌وی بانگه‌واز له نڀوان خه‌لکیدا و جیهاد ده‌کات له پیناو خوادا.

کاروانی زانستی موسلمانانیش په‌ره‌ی ده‌سهند له‌گه‌ل په‌ره‌سهندنی قوناغه‌کانی بانگه‌واز و بونیاتنانی کۆمه‌لگا و دامه‌زاندنی ده‌ولت، قورئانی پیرویش ستایشی زانست و زانست په‌روه‌رانی کردوو و به‌هه‌مان شیوه‌فه‌رمووده‌یش هاتوو له پیغمبر ﷺ له و باره‌وه، کتیبه‌کانی فه‌رمووده‌یش چه‌ندین باب‌تی ده‌رباره‌ی زانست تیا‌دایه.

موسلمانان له‌وه دُنیا بوون که زانست یه‌کیکه له گرن‌گترین هۆکاره‌کانی ده‌سه‌لات، چونکه مه‌حاله‌ خوای گه‌وره ده‌سه‌لات بداته نه‌ته‌وه‌کی نه‌فام، دواکه‌وتوو له کاروانی زانست، نه‌وه‌که‌سه‌یش ورد بیت‌ه‌وه له ئایه‌ته‌کانی قورئانی پیروژ به‌ناشکرا نه‌وه‌ی بۆ ده‌رده‌که‌ویت، قورئانی پیروژ زانستی کردوو به‌دژی کوفر،<sup>۱</sup> وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنْتٌ ءَانَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (الزمر: ۹).

تاکه شتی‌کیش خوای گه‌وره فه‌رمانی کردوو، داوای زیاده‌ی لی بکریت زانسته، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (طه: ۱۱۴)، هه‌روه‌ها یه‌که‌مین خاسیه‌ت خوای گه‌وره ئاده‌می پی جیا‌کرده‌وه زانست بوو، وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿وَعَلَّمَ ءَادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْثُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ﴾ (البقرة: ۳۱).

پیغمبر ﷺ هر به‌رده‌وام بوو له پښایی په‌روه‌ده‌یی بۆ فیژکردنی هاوه‌لانی و خوا به‌یاده‌یتانه‌وه‌یان و هاندانیان بۆ په‌وشتی جوان و شیرین، هه‌روه‌ها ورده‌کاری

شهریعتی بڼه ږوي دنده وه، ناراسته کړنښتی بڼه هاو له لانی جاري واپو به شپوهی تاک بو یان به کومه له، څو شوه ویستمان سه روه تیکی زوری بڼه به جی هیشتوین له هوکاري په روه رده یی له فیر کړدن و وانه وتنه وه دا، چونکه پښتانه مېر څښتنه په چاوی هوکاري په روه رده یی ده کړد که یارمه تیده ر بیت بڼه له به ر کړدن و وه ر گرتن، یان ببیته مایه ی جیگیر بونی واته له دل و دهر ووندا، یه کی له و هوکارانه ش له سه رده می مه که و مه دینه شدا نه مانه بوون:

یه که م: گرتن ترین هوکار و بنه ما په روه رده یی به گان.

#### ۱- دووباره کړنه وهی قسه :

نه وه ناسان تره بڼه له به ر کړدن و یارمه تیده ر بڼه تیگه یشتنی، بڼه پښتانه مېر څښتنه سووړیو له سه ر دووباره کړنه وهی قسه گانی له زور بهی حال ته کاند، له نه نه سی کوپي مالیکه وه په زای خوی لیبت هاتوه که پښتانه مېر څښتنه نه گه ر قسه ی بکړدایه سی جار دووباره ی ده کړده و تاکو لی تیگن ...<sup>۲</sup>

#### ۲- له سه ر څو قسه کړدن و، جیا کړنه وهی وشه گان:

پښتانه مېر څښتنه له سه ر څو قسه ی ده کړد و په له ی نه ده کړد له قسه کړندا، به لکو وشه یه کی له وشه یه کی تر جیا ده کړده و بڼه نه وهی له به ر کړدن ناسان بیت و ، نه گور د ریت له کاتی گواستنه وه یدا، نه وه نده یش ناسانی ده کړده و تاکو نه گه ر گویگر بیویستبا قسه گانی بژماردایه ده یژمارد،<sup>۳</sup> عرویه کوپي زوبه یر ده گپړته وه له عائشه په زای خویان لیبت، که فه رمویه تی: نایه سه یرت نایه ت له باوکی فلان (نه بو هوره یره)؟ هاتوه له نزیک ژوره که مدا دانیشته وه فه رموده له پښتانه مېر څښتنه ده گپړته وه، ده یدا به گویمدا، منیش نویژم ده کړد، نینجا پویش پش نه وهی نویژه که م ته واو بکه م، نه گه ر فریای بکه وتایه م به په رچم ده دایه وه، پښتانه مېر څښتنه به و شپوهیه قسه ی نه ده کړد که نیوه ده یکه ن.<sup>۴</sup>

۱- بېوانه: منهاج واداب الصحابة في التعلم والتعليم، د. البر (۵۹-۶۰).

۲- البخاري: كتاب العلم، باب من أي والحديث ثلاثا..... ورقمه (۹۵).

۳- بېوانه: منهاج واداب الصحابة، د. عبدالرحمان البر (۶۲).

۴- البخاري: كتاب المناقب، باب صفة النبي (ﷺ) رقم (۲۵۶۸).

## ۳- میانهموی و بیزارنه کردن و هه لیژاردنی کاتی گونجاو:

پیغمبر ﷺ میانهموی و (واتا نه دریژدهی ده دایه و نه کورتی ده کرده وه) بوو له فیژکردن و بری نه و بابه تهی ده یوته وه، له جور و کات بو نه وهی هاوه لان بیزار نه بن و چالاک بن بو له بهرکردن، تیگه یشتنیشی ئاسان بیت له سهریان، له ئیبینو مه سعوده وه (پره زای خوای لی بیت) فه رموویه تی: کان النبی ﷺ یتخولنا بالموعظة فی الايام کرامة السامة علینا.

## ۴- به کارهینانی په ند و نمونه:

په ند کاریگه ریه کی زوری هه یه له گه یاندنی واتا به عه قل و دل، چونکه شتی واتایی به شیوه یه کی هه سته پیکراو باس ده کات، جگه له وهی که جوریکیشه له پره وان بیژی سهرنج پاکیش، به تایبه تی سهرنجی قسه زانه کان، بویه قورشان زورجار په ند و نمونه ده هینیتته وه، هوکاری نه و کاره شی باس کردوه و، ده فه رموویت: ﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (الحشر: ۲۱).

له سهر هه مان پریازیش پیغمبر ﷺ به رده وام بوو، به زوری په ندی به کارده هینا، عه بدولای کوپی عومر ﷺ ده فه رموویت: (هه زار په ند له پیغمبر ﷺ فیر بووم).

چه ندین کتیبیش دانراوه له باره ی په ند هه کانی پیغمبر ﷺ، کوترینیان به ناوی (امثال الحدیث) ی پامهورمزیه (ت ۳۶۰).

## ۵- پرسیارکردن:

پرسیارکردن یه کی که له هوکاره په روه رده یه گرنه کان له گریدانی به هیز له نیوان پرسکه ر و پرسیار لیژاودا، و کردنه وهی زهین و سهرنج پاکیشانی بو وه لامدانه وه، بویه پیغمبر ﷺ پرسیری به کارده هینا له چه ندین شیوازا، بو فیژکردنی هاوه لان، نه وهیش کاریگه ریه کی زوری هه بوو له چاک حال بوونی هاوه لاند، جاری وابوو پیغمبر ﷺ پرسیری ده کرد ته نها له بهر سهرنج پاکیشان و

ورژاندن، له و کاته یسدا پرسیاره که له شیوه ی ناگدار کړدنه وده دا دیت (الا) — ثایا — زورجار، له نه بو هوره یروه (په زای خوای لی بیت) هاتووه، که پټغمبر ﷺ فرمویه تی: ((الا ادلکم علی ما یحو الله به الخطایا، ویرفع به الدرجات؟ قالوا: بلی یا رسول اله! قال: اسباغ الوضوء علی المکاره وکثرة الخطا الی المساجد، وانتظار الصلاة بعد الصلاة، فذلکم الریاط)).<sup>۱</sup>

واته: ثایا نه وده تان پیشان بده م که خوای گه وره تاوانه کانی پی دهر پټغمبر ﷺ و پله و پایه کانی پی به رز ده کاته وده؟ هاوه لانیس وتیان: به لی نه ی پټغمبر ی خوا: پټغمبر یش ﷺ فرموی ده ست نویژگرتن له کاتی ناخوشیدا و زور هه نگانوان به ره و مزگه وته گان و چاوه پوانکردنی نویژ له دوی نویژ، چونکه نه وه پریاته له پټناو خوا دا.

جاری واشبوو پټغمبر ﷺ پرسیارنکی لی ده کړدن و ده یزانی نه وان وه لاهه که ی نازانن و ده گه پټنه وه لای خوا و پټغمبر هه که ی، مه به ستیشی سه رنج پاکیشانیان بوو بق مه سه له که،<sup>۲</sup> له نه بو هوره یروه (په زای خوای لی بیت) که پټغمبر ﷺ فرمویه تی:

((أتدرون من المفلس)) واته: ثایا ده زانن کی مفلیسه؟ وتیان: مفلیس نه و که سه یه که مال و شتومه کی نه بیت له ناو نیمه دا، به لام پټغمبر ﷺ فرموده یه کی ناراسته کړد که نه مه و اتا که یه تی:

فرموی: مفلیس له نومه تی من نه و که سه یه له پوژی قیامه تدا دیت، به نویژ و پوژوو و زه کاته وه، به لام جنیوی به نه م داوه و بوختانی به نه ودا کړدوه، مالی نه وی خواردوه و خوینی نه وی پشتووه و له نه وی داوه، نیت له چاکه کانی ده دریت به نه و که سانه، که چاکه کانی ته واو بوو بهر له وه ی مافه کانی لی وهر بگریته وه له گونا هه کانی نه وان ده خریته سه ر نه و که سه نینجا ده خریته دوژه خه وه.<sup>۳</sup>

۱- مسلم: کتاب الطهارة، باب فضل اسباغ الوضوء، ورقمه (۴۱ - ۲۵۱).

۲- بېړونه: مناهج واداب الصحابة (۶۷).

۳- مسلم: کتاب البر والصلة، باب تحريم الظلم، ورقمه (۵۸۱).

جاری واشبوو پرسپاری ده کرد و یه کیک له هاوه لآن وه لآمی باشی ده دایه وه،  
 نیتر پیغمبر ﷺ ستایشی ئه و که سه ی ده کرد وه کو هاندانیک بۆ خوئی، و ئه وانی  
 تر، وه کو ئه وه ی کردی له گه ل ئوبه ی کوپی که عبدا (په زای خوای لی بیت،  
 پیغمبر ﷺ فرمووی: ((یا ابا منذر أتدري أي اية من كتاب الله أعظم؟)) واته: ئه ی  
 باوکی مونزیر ئایا ده زانیت کام نایه تی کتابی خوا مه زنتره؟ ده فرمویت و تم: خواو  
 پیغمبری خوا باشتر ده زانن، فرمووی: ئه ی باوکی مونزیر ئایا ده زانیت کام  
 نایه تی کتابی خوا مه زنتره؟ ده فرمویت، و تم: ﴿الله لا اله الا هو الحي القيوم﴾،  
 ئینجا پیغمبر ﷺ له سهر سنگی ئوبه ی دا و فرمووی: پیروژت بیت ئه و زانسته  
 ئه ی ئه بو مونزیر.<sup>۱</sup>

ئهم به چاک زانین و هاندانه پێگه هه موار ده کات له لایه ن ئه و که سه ی فیڕ  
 ده بیت هه ست بکات دانیایی و متمانه به خو بوون وای لی ده کات زیاتر هه ولی  
 له به رکردن و زانست به ده ست هیئان بدات.<sup>۲</sup>

#### ۶- خسته پووی واتای سه یر بۆ سهرنج پاکیشان و گرینگی دان:

یه کیک له جوانترین ئه و شیوازان هه ش ئه وه یه که جابری کوپی عه بدوللا په زای  
 خوای لی بیت ده گیریت هه که پیغمبر ﷺ به لای بازار پێکدا تپه پری و، خه لکی به  
 ته نیشتی هه بوون، گیسکیکی که په ی مرداره وه بووی بینی، پیغمبر ﷺ هه لیگرت  
 و فرمووی: کامتان هه ز ده که ن ئه مه هی ئیوه بیت به یه ک دره مه؟ وتیان: به هه یچ  
 به رانه بریک هه ز نا که یه بۆ ئیمه بیت، چی پێکه یه ن؟ فرمووی: ((قو الله للدنيا  
 اموان على الله من هذا عليكم))<sup>۳</sup> واته: سویند به خوا ئه م دونیا لای خوا بی بایه ختره  
 له و نازه له لای ئیوه.

۱ - مسلم: کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب فضل سورة الكهف، اية الكهف والكرسي، ورقمه (۸۱۰).

۲ - پروانه: مناهج واداب الصحابة (۶۹).

۳ - مسلم: کتاب الزهد والرقائق، ورقم (۲۹۵۷).

## ۷- به‌کاره‌ينانی هۆکاری پړونکردنه‌وه:

پيغمبر ﷺ هه‌لده‌سا به به‌کاره‌ينانی نه‌وه‌ی که نه‌مړۆ پيی ده‌وتریت هۆکاری پړونکردنه‌وه بۆ دوپاتکردنه‌وه‌ی واتاکان له‌ دل و ميشکی گوښگراندا و سه‌رنج پاکيشانيان بۆ لای باسه‌که، له‌و هۆکارانه:

- ده‌ربړين به‌ جولە‌ی ده‌ست: وه‌کو نه‌وه‌ی په‌نجە‌ی ده‌کرد به‌ناو په‌کدا بۆ پړونکردنه‌وه‌ی په‌يوه‌ندی نيوان ئيماندار و براكه‌ی، له‌ نه‌بوموسای نه‌شعريه‌وه په‌زای خواى ليبيّت، له‌ پيغمبره‌وه ﷺ که‌ فهرموويه‌تى: ((المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً)) واته: ئيماندار بۆ ئيماندار وه‌کو بونياته هه‌نديکيان هه‌نديکی تريان پاده‌کيشن.

- ده‌ربړين به‌ ويته‌ کيشان: پيغمبر ﷺ چه‌ند هيلیکی له‌سه‌ر زه‌وى پاده‌کيشا بۆ سه‌رنج پاکيشانی هاوه‌لان، ئينجا ده‌ستی ده‌کرده پړونکردنه‌وه‌ی وشه‌کانی نه‌و هيلانه و مه‌به‌ستی لييان، له‌ عه‌بده‌للای کورپى مه‌سعوده‌وه، په‌زای خواى ليبيّت، ده‌فه‌رموويت: پيغمبرى خوا ﷺ هيلیکی پاکيشا، ئينجا فهرمووى: ((هذا سبيل الله)) واته: نه‌مه‌ پښکای خوايه، ئينجا چه‌ند هيلیکی به‌لای پاستيدا پاکيشا، هه‌روه‌ها به‌لای چه‌پيدا، ئينجا فهرمووى: نه‌مانه‌ پښکه‌ن- يه‌زید ده‌ليّت په‌رته‌وازه‌ن- له‌سه‌ر هه‌موو پښکه‌يه‌ک شه‌يتانيک پاره‌وستاوه بانگه‌وازی بۆ ده‌کات، ئينجا نه‌م ئايه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَٰلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾<sup>۱</sup> (انعام: ۱۵۳).

- ده‌ربړين به‌ به‌رز کردنه‌وه و خستنه پړووی نه‌و شته‌ی باس ده‌کریت: پيغمبر ﷺ کاتيک باسی حوکمی له‌به‌رکردنی ئاوريشم و ئالتونی ده‌کرد - وه‌کو له‌ فهرمووده‌يه‌کی عه‌ليدا هاتووه په‌زای خواى ليبيّت که‌ ده‌يفه‌رموو - پيغمبر ﷺ

۱- البخاري: كتاب المظالم، باب نصر المظلوم، رقم (۲۴۴۶).

۲- مسند الامام احمد (۴۳۵/۱) ورقمه‌ی ۵/ الرسالة (۴۱۴۲) (ج/ ۲۰۷، ۲۰۸) وقال محققوه: اسناده حسن،... و اخرجه‌ الحاکم (۳۱۸/۲) وقال الحاکم: هذا حديث صحيح الاسناد.

ټاوريشمیکي هه‌لگرت به ده‌ستی پاستی و ټالتونیکي هه‌لگرت به ده‌ستی چه‌پی و فره‌مووی: (( انا هذين حرام علی ذکور امتي ))<sup>۱</sup> واته: ټه‌م دووانه قه‌ده‌غهن له‌سهر نیرینه‌کانی ټوممه‌تی من، له پړوايه‌تی نه‌سائیشدا هاتووه: (( احل الذهب و الحریر لاناث امتي، و حرم علی ذکورها ))<sup>۲</sup> واته: ټالتون و ټاوريشم پړوايه بۆ میینه‌کانی ټوممه‌تم و قه‌ده‌غیه له‌سهر نیرینه‌کانیان، که‌واته پيغه‌مبه‌ر ﷺ کۆی کرده‌وه له نیوان و قسه‌کردن و به‌رزکردن ټالتون و ټاوريشمه‌که بۆی به ته‌واوی سهرنجیان پابکیشی، بۆ ټه‌وې مه‌سه‌له‌که پونتر بیته‌وه و ټاسانتر بیت بۆ له‌به‌ر کردن.

- فی‌رکردنی کرده‌یی به ټه‌نجامدانی کاره‌که له پیش چاوی خه‌لکید: وه‌کو ټه‌وې که پيغه‌مبه‌ر ﷺ ټه‌نجامی دا کاتیک سهرکه‌وته سهر مینه‌ره‌که و نویژی کردو هه‌موو موسلمانان بینیان، له سه‌هلی ساعیدییه‌وه پړه‌زای خواي لیبیت، فره‌موویه‌تی: پيغه‌مبه‌رم بینی ﷺ له‌سهر مینه‌ره‌که نویژی کرد و (الله اکبر) ی کردو هر له‌سهر مینه‌ره‌که بوو، دوايی کړنوشی برد و، ټینجا دابه‌زی و هاته خواره‌وه له بن مینه‌ره‌که دا سوجه‌ی برد و جاريکی تر‌گه‌پایه‌وه، کاتیک لی‌بوویه‌وه، پړوی کرده خه‌لکه‌که و فره‌مووی: ټه‌ی خه‌لکینه، بۆ ټه‌وه وام کرد وه‌کو من بکه‌ن و فی‌زی نویژه‌که م بن.<sup>۳</sup>

#### ۸- به‌کاره‌ینانی وشه‌ی جوان و ټاسک:

به‌کاره‌ینانی گوتاری جوان دلّه‌کان یه‌کده‌خات و پړاده‌کیشیت بۆ لای پاستی و، پال‌ده‌نی به‌موسلمانانه‌وه تی‌بگه‌ن و له‌به‌ر بکه‌ن، پيغه‌مبه‌ر ﷺ پیشه‌کی به‌کارده‌ینا بۆ قسه‌کانی، به‌تایبه‌تی ټه‌گه‌ر له باسکردنی مه‌سه‌له‌یه‌کدا بوايه شه‌رمی لی‌بکرایه، وه‌کو ټه‌وې کردی له کاتی فی‌رکردنیان بۆ مه‌سه‌له‌ی چونه سهر‌ټاو، پیشه‌کییه‌کی له‌و باره‌وه به‌کاره‌ینا به‌وې که فره‌مووی: (( انما انا لکم بمنزلة الوالد اعلمکم، فاذا اتی احدکم الغائط، فلا یستقبل القبلة، و لا یستدیرها، و لا

۱- ابو داود، کتاب اللباس، باب فی الحریر للنساء رقم (۴۰۵۷) و صححه الالبانی فی صحیح سنن ابی داود.

۲- صحیح سنن النسائي، الالبانی، و رقمه (۵۱۶۳) و صححه.

۳- البخاری: کتاب الجمعة، باب الخطبة علی المنبر (۹۱۷).



یستطب بیمنیه))<sup>۱</sup> واته: من له جیگه‌ی باوکم بۆ ئیوه فیرتان ده‌که‌م، نه‌گه‌ر که‌سیکتان چوو ه‌سەر ئاو با پوو نه‌کاته قیبله و پشتی تیته‌کات، به‌ ده‌ستی راستیشی خۆی پاک نه‌کاته‌وه. مامۆستای یه‌که‌م ﷺ کۆمه‌لی بانه‌مای په‌روه‌رده‌یی په‌چاو کرد له‌ ئه‌وپه‌ی به‌رزی په‌وشتی و بیروه‌وشدا بوون، به‌ شیوه‌یه‌ک که له‌ دلی هاوه‌لندا جیگیر ده‌بوو، نه‌مه‌یش هه‌ندیکه له‌ و بانه‌ما به‌رزانه‌ی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌کاریده‌هیتنا:

- هاندانی چاکه کار و ستایش کردنی:

بۆ ئه‌وه‌ی چاکتر بێت و زیاتر به‌ره‌و زانست بێت، وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ئه‌بو موسای نه‌شعهری کردی په‌زای خوای لیبت له‌ کاتی‌ک وه‌سفی ده‌نگ خۆشی ئه‌وی کرد له‌ قورئان خویندندا، ئه‌بو موسا په‌زای خوای لیبت ده‌گێرته‌وه، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فهرمووه: ((لو رایتني و انا استمع لقراءتك البارحة، لقد اوتیت زمزماً من مزامیر آل داود))<sup>۲</sup> واته: خۆزگه ده‌تبینیم دوینی گویم له‌ قورئان خویندنه‌که‌ت ده‌گرت، ده‌توت به‌ گه‌رووی داود ده‌یخوینی.

- به‌سۆز بوونی له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌که‌سه‌ی هه‌له‌ ده‌کات و توند نه‌بوون له‌گه‌ڵیدا:

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بارودۆخی خه‌لکی ته‌ماشای ده‌کرد و پاساوی ده‌هیتایه‌وه بۆ نه‌زانینیان و به‌ نه‌رم و نیانی هه‌له‌کانی بۆ چاک ده‌کردنه‌وه و، پاسته‌کانی فی‌ر ده‌کردن، بێگومان ئه‌وه‌ش دلی ئه‌وه‌که‌سه‌ی پێ ده‌کرد له‌ خۆشه‌ویستی په‌یامی ئیسلام، هه‌روه‌ها دلی ئه‌وه‌که‌سانه‌یش که ئاماده‌ی نه‌و پوداوه ده‌بن ئاماده‌ ده‌کات بۆ له‌به‌رکردنی،<sup>۳</sup> موعاویه‌ی کوپی هه‌که‌می سوله‌می ده‌گێرته‌وه په‌زای خوای لیبت و ده‌فهرمویت: له‌ کاتی‌کدا نوێژم ده‌کرد له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیاوی‌ک پێژی، منیش وتم: ((یرحمک الله)) خه‌لکه‌که‌یش هه‌موویان ته‌ماشایان کردم، وتم: ئه‌ی

۱- ابو داود، کتاب، باب کراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة (۳/۱، رقم ۸) و حسنه الالباني في صحيح

سنن ابی داود.

۲- مسلم: کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب تحسين الصوت بالقران و رقمه (۲۳۶-۷۹۳).

۳- بېوانه: مناهج و اداب الصحابة (۸۶).

له‌باری دایکم بجوایم، بۆ ناوها ته‌ماشام ده‌که‌ن؟ نه‌وانیش به‌ده‌ستیان ده‌یاندایه  
سهر پانی خۆیاند، که بینیم ده‌یانه‌وێت بۆ ده‌نگم بکه‌ن بۆ ده‌نگ بووم، جا کاتی‌ک  
پیغمبر- دایک و باوکم به‌قوریانی بی‌ت- نوێژه‌که‌ی ته‌واو کرد، مامۆستای وه‌کو  
ئه‌وم نه‌بینیوه نه‌له‌پیش ئه‌وه نه‌له‌دوای ئه‌وه، شیوازی فی‌رکردنی له‌ئه‌وه‌جوانتر  
بی‌ت، سویند به‌خوا هیچ قسه‌یه‌کی زبیری پێم نه‌وت، نه‌لێی دام و نه‌قسه‌یه‌کی  
پێکردم، فرمووی: ((ان هذه الصلاة لا يصلح فيها شيء من كلام الناس، انما هو  
التسبيح و التكبير و قراءة القرآن)) واته: ئه‌مه نوێژه و ناكری‌ت قسه‌ی تیا بی‌ت له‌وه  
شیوازه‌ی خه‌لكی ده‌یكه‌ن، به‌لكو هه‌مووی (سبحان الله) و (الله اكبر) و قورئان  
خویندنه.

جا ته‌ماشاکه- په‌حمه‌تی خوات لی‌بی‌ت- چەند پیغمه‌بری خوا ﷺ نه‌رم و نیان  
بووه له‌فی‌رکردندا، ئینجا ته‌ماشاکه ئه‌وه‌شیوازه‌جوانه‌چ شوینه‌واریکی  
به‌جیه‌شتوه له‌دلی مو‌عاویه‌دا.

- به‌راشکاوی زه‌م نه‌کردن به‌لكو ته‌نها به‌کاره‌ینانی ئاماژه:

چونکه ئه‌وه جو‌ری‌که له‌چاودی‌ری کردنی هه‌ستی ئه‌وه‌که‌سه‌ی هه‌له‌ده‌کات،  
کاتی‌ک پیغمبر ﷺ عه‌بدوللای کو‌پی له‌ته‌بیبیه‌ی به‌کاره‌ینا په‌زای خوای لی‌بی‌ت  
له‌سهر کو‌کردنه‌وه‌ی زه‌کاتی به‌نی سوله‌یم، دیاری وه‌رده‌گرت له‌ئه‌وانه‌ی زه‌کاتیان  
ده‌رده‌کرد، ئه‌بو حومه‌یدی ساعیدی په‌زای خوای لی‌بی‌ت ده‌گیرپێته‌وه و  
ده‌فرمووی: پیغمه‌بری خوا ﷺ به‌کاره‌ینا بۆ کو‌کردنه‌وه‌ی زه‌کات له‌به‌نی  
سوله‌یم ئیبنو له‌ته‌لو‌تبیه‌ی پێ ده‌وترا، کاتی‌ک که‌پایه‌وه‌ لی‌پرسینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ  
کرد، وتی: ئه‌وه مالی ئیوه‌یه و ئه‌وه دیارییه بۆ خۆم، پیغمه‌بر ﷺ فرمووی: ((تایا  
ئه‌گه‌ر له‌مالی باوکت و دایکتدا دابنیشتبایت ئه‌م دیاریه‌ت با بۆ به‌اتبه‌گه‌ر پاست  
ده‌که‌یت، دوای ئه‌وه پیغمه‌بر ﷺ وتاری خویند و ستایشی خوای گه‌وره‌ی کرد و  
هه‌ندێ شتی بۆ پوون کردنه‌وه، ئه‌مه واته‌که‌یه‌تی: ((هه‌ر که‌سی‌ک له‌ئیوه  
به‌کارده‌هێنم له‌سهر کاری‌ک له‌وانه‌ی خوای گه‌وره‌پێی سپاردوم، ئه‌وه‌که‌سه‌یش دێت و

ده‌لئیت: نه‌وه مالی نی‌وه‌یه و، نه‌وه‌ش دیارییه بۆ خۆم، نه‌ی بۆ له مالی دایک و باوکیدا دانانیشی به‌لکو دیاری بۆ بیت، سویند به خوا که‌سیک له نی‌وه شتیک به‌بی مافی خۆی وه‌ریگریت، خوای گه‌وره ده‌رباره‌ی نه‌وه لی‌ی ده‌پرسیته‌وه له پۆزی قیامه‌تدا، جا با که‌ستان له‌وانه نه‌بن ده‌چنه لای خوای شتیکیان له‌و جو‌ره کردبیت، پاشان ده‌ستی به‌رز کرده‌وه تا‌کو سپیتی ژیر بالی بینرا، ده‌یفه‌رموو: ((اللهم هل بلغت)) واته: خواجه، ئایا پام گه‌یاند.

- تو‌ره بوون و سه‌رزه‌نشست کردن هه‌رکاتیک پی‌ویست بکات:

وه‌کو نه‌وه‌ی هه‌له‌یه‌کی شه‌ری له که‌سانیکه‌وه ده‌رده‌که‌ویت که باریکی تایبه‌تیان هه‌یه، یان نه‌وه‌له له بازنه‌ی تاکه که‌سیک دا نه‌بیت و ببیته مایه‌ی ئازاوه‌یه‌ک، نه‌و تو‌ره‌بونه‌یش شیوازیکی ئاراسته کردنه‌وه وه‌ریگریت، بی زیاده ره‌وی، به‌لکو به‌پیتی پی‌ویست، بۆ نمونه تو‌ره بوونی پیغمبر ﷺ له عومه‌ر په‌زای خوای لی بیت کاتیک بینی ته‌وراتیک به ده‌سته‌وه‌یه بۆ نه‌وه‌ی بیخوینیته‌وه، جابر ﷺ ده‌فه‌رموویت: عومه‌ری کو‌پی خه‌تتاب نوسخه‌یه‌کی له ته‌ورات هینایه لای پیغمبر ﷺ و فه‌رموو: نه‌ی پیغمبه‌ری خوا ﷺ نه‌وه نوسخه‌یه‌که له ته‌ورات، پیغمبر ﷺ بی دهنگ بوو، عومه‌ریش ده‌ستی کرد به خویندنه‌وه‌ی و په‌نگی پیغمبر ﷺ ده‌گو‌را، ئیتر نه‌بویه‌که فه‌رموو: له باری دایکت بجوایه‌یت عومه‌ر، نابینی پومه‌تی پیغمبر ﷺ چۆن ده‌گو‌پێ؟ ئیتر عومه‌ر ته‌ماشای پومه‌تی پیغمبر ﷺ کرد و وتی: په‌نا ده‌گرمه‌ خوا له تو‌ره بوونی خوا و پیغمبه‌ری خوا، پازی بووین به‌ خوایه‌تی خوا و ئایینی ئیسلام وه‌کو ئایینمان و موحه‌مه‌دیش وه‌کو پیغمبه‌رمان، پیغمبر ﷺ فه‌رموو: ((والذي نفس محمد بيده لو بدا لكم موسى فابتعتموه وتركتموني لضللت من سواء السبيل، لو كان حيا و ادرك نبوتي لا تبعني)).<sup>۱</sup> واته: سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ده‌سته، نه‌گه‌ر موسا

۱. البخاري، كتاب الحيل، باب احتيال العامل ليهدي له، و رقمه (۶۹۷۹).

۲. مجمع الزوائد: (۱/۱۷۳، ۱۷۴)، له شواهد كثره تقوى الحديث، روى الحديث ائمة منهم: احمد (۳/۳۸۷) و مواضع اخرى، و اورده الشيخ الالباني في (ارواء الخليل - ج ۶/۳۴) و اورد تقوية العلماء له، ثم قال: ((لكن الحديث قوى فان له شواهد كثيرة)) و ذكرها فانظرها عنده.

دهرکه ویت و شوینی بکه ون و من به جی بهیلن گومپا ده بن له پښگای پاست، نه گهر موسای خویشی له ژياندا بوايه و فريای من بکه وتايه شوینم ده کتوت.

هه روه ها توپه بوونی پیغمبر ﷺ له هه ندیک له هاوه لانی که پیش نویژیان ده کرد و نویژیان به خه لکی دریژ ده کرده وه، که نه وهیش ناپه حهت بوو بۆ نه وانه ی لاواز و نه خوښ و سه رقالم بوون، نه بو مه سعودی نه نصاری په زای خوای لی بیت ده گپړپته وه، پیاوړیک وتی: نه ی پیغمبره ی خوا فلانه که س نویژ زور دریژ ده کاته وه، ده لیت: پیغمبرم ﷺ نه دیوو پیشتر له ناموژگاریکردندا به و شیوه توپه بیت و فهرمووی: ((ایها الناس انکم منفرون فمن صلی بالناس فلیخفف، فان فیهم المریض والضعیف و ذا الحاجة)).<sup>۱</sup> واته: خه لکینه، ئیوه خه لکی ده په ویننه وه، هه رکی له ئیوه پیش نویژی کرد بۆ موسلمانان با نویژکی کورتیان بۆ بکات، چونکه له نه وانداهه یه نه خوښه، یان لاوازه، یان کاری هه یه.

هه روه ها توپه بوونی له کاتی مشت و مړی هاوه لان ده رباره ی قه ده ر، عه بدولای کورپی عه مری کورپی عاص په زای خوای لی بیت، ده فهرمویت: پیغمبر ﷺ ده رچوو بۆ لای هاوه لانی له کاتیکدا نه وان خه ریکی مشت و مړ بوون ده رباره ی قه ده ر، ده توت ده نکه هه ناره ده ته قینیتته پوومه تی نه وه نده توپه بوو، فهرمووی: ((بهذا أمرتم؟ او لهذا خلقتم؟ تضربون القرآن بعضه ببعض؟ بهذا هلك الامم قبلکم)).<sup>۲</sup>

واته: ئایا به مه فهرمانتان پیکراوه؟ یان بۆ نه وه دروستکراون؟ هه ندی له قورئان به نه و دوايدا ده دن؟ به م شیوه نه ته وه کانی پیش ئیوه له ناوچوون. نمونه یه کی تر له توپه بوونی پیغمبر ﷺ نه وه یه که عائیشه په زای خوای لی بیت ده گپړپته وه، ده فهرمویت: پیغمبره ی خوا ﷺ که فهرمانیکی بکردایه بۆ نه نجامدانی کاریک، فهرمانی ده کرد له توانایاندا بوايه، نه یانوت: ئیمه وه کو تو نین نه ی پیغمبره ی خوا، خوای گوناھی پابردووت و داهاتوتی لابر دووه، ئیت

۱- البخاري، کتاب العلم، باب الغضب في الموعظة والتعليم... رقم (۹۰).

۲- ابن ماجه، کتاب المقدمة، باب في القدر، رقم (۸۵)، وقال البوصيري في الزوائد: هذا اسناد صحيح، رجاله

ثقات، وصححه الالباني في صحيح سنن ابن ماجه، ورقمه (۶۹-۸۴).

پيغمبر ﷺ تورپه ده بوو تاكو له پومه تيدا درده كهوت و ده يفرموو: (( ان اتقاكم واعلمكم بالله انا )) تورپه بوونی پيغمبر ﷺ له و جيگايانه دا بؤ فير كړدن و ناراسته كړدن بوو، بؤ نه وې هاوه لان وريا بينه وه و نه كه ونه نيو هله وه، چونكه ((نامؤزگار يكار ده كړيت له شيوه ي تورپه دا دركه ویت، چونكه جيگاكي وا پيويست ده كات خه لكی وريا بكاته وه، هروها مامؤستايش، نه گهر ه سستی كرد نه و كه سې فير ده بيت لای، باش حالی نابيت بيژاری دربرپینی مامؤستا چا كتر ده بيت، نه وه يش پيويست نيبه له ه موو حاله تيكا، به لكو له كه سيك بؤ كه سيك ده كوری)).<sup>۲</sup>

- قؤسته وې هه نديك پړوداو بؤ پونكړنه وه و فير كړدنې واتای گونجاو:

هه ندي شت پويده دا له لای پيغمبر ﷺ، نه و يش سودی ليوه درده گرت وه كو هه ليك بؤ پونكړنه وې مه سه له يه ك بؤ هاوه لان، عومه ر په زای خواي لي بيت ده كيړي ته وه كه هه ندي ديليان هينا بؤ لای پيغمبر ﷺ نافره تيكيان تيدا بوو شير له مه كيده زؤر بوو، به په له پي ده كرد و، منالتيكي له ناو ديله كاندا بينی و له باوه شي گرت و شيري پيدا، پيغمبر ﷺ پي فهرموو: ((اترون هذه طارحة ولدها في النار؟ قلنا: لا، وهي تقدر على ان لا تطرحه فقال: ((الله ارحم بعباده من هذه بولدها)))).<sup>۳</sup>

واته: پيتان وايه نه و نافره ته مناله كه ي خوی فير داته ناگره وه، وتيان: نه خير به ويستی خوی هه رگيز كاری له و جور ناكات، فهرموو: خواي گوره به به زه يي تره به به نده كانی له و نافره ته به منداله كه ي.

به م شيوه پيغمبر ﷺ نه م هه له ي قؤسته وه بؤ ناشنا كړدنې خه لكی به سؤز و به زه يي خواي گوره به نه وان.<sup>۴</sup>

۱- البخاري: كتاب الايمان، باب قول النبي ﷺ ((انا اعلمكم بالله)) رقم (۲۰).

۲- فتح الباري (۱/۱۸۷).

۳- البخاري: كتاب الادب (۵۹۹۹). هر له بوخاريدا به هه ندي شيوازي ترهاتوه، ومسلم (۲۷۵۴).

۴- الرسول المعلم، عبدالفتاح ابو غدة (۱۶۰) نه م ياسم پوخته كړده وه له (مناهج و اداب الصحابة في التعلم والتعليم) د. عبدالرحمن البر.

## دووم: ناکاری هاوه لان له کاتی گوږگرتنیان له پیغه مبر ﷺ.

هاوه لان به په رۆش بوون بۆ په یوه ست بوون به هندی پوهشتی جوان و ښه مای گرینگ، که کاریگری ژوری هه بوو له چاکی له بهر کردن و فیږبوون و گه یانندی نایینی خوا، له وانه:

### ۱- بیده نگی ته واو و چاک گوږگرتن:

پیغه مبر ﷺ له وه مه زنتره له دلی هاوه لانیدا که دهنکیان بیټ له کړپه که یدا، یان سهرقالی شتیکی تر بن، یان دهنکیان به رز بکه نه وه، به لکو به ته واوی گوږیان ده گرت و خویان ساز ددها بۆ سود وهرگرتن، علی په زای خوای لی بیټ ده گړپته وه که پیغه مبر ﷺ... نه گهر قسه ی بکردبا هاوده مانی وه کو مه لیان له سهر سهر نیشیتته وه و ابوون، که بیده ننگ ده بوو قسه یان ده کرد.....<sup>۱</sup>

ماموستا عه بدولغه تتاح ابو غده په حمه تی خوای لی بیټ ده فهرمووټ: بنچینه ی له نه وه وه هاتووه که قه له په شیش جاری وا هه یه له سهر وشت دهنیشیتته وه، گه نه له سهری وشته که هه لده چنیت و ده یخوات، نیت وشته که ش ناجولیتته وه بۆ نه وه ی قه له په شه که هه لنه فرپټ و نه و گه نه یه نازاری نه دات، قسه که له نه وه وه په یدا بووه...<sup>۲</sup>

### ۲- وازهینان له ناکوکی و قسه پینه برینی تا ته واو ده بیټ:

نه وه یش نه و په پی په وشت جوانییه، که ده بیټه مایه ی پیخو شبوونی هه موو دانیشتوان وه یارمه تیده ره بۆ ناسان تیگه یشتن و فیږبوون، له هه مان فهرمووده که ی علی هاتووه... مشتمریان نه ده کرد له بهر ده میدا، که سیکیش قسه ی بکردایه گوږیان لی ده گرت تا قسه که ی ته واو ده کرد.....<sup>۳</sup> که واته نه و کړپه

۱- الترمذي في الشامائل المحمدية، باب ما جاء في خلف رسول الله، رقم (۳۳۵)، وانظر تحقيق و تعليق أ. سميع عباس على مختصره للشعائل الذي سماه، اوصاف النبي ﷺ عند الاحاديث (۲۴۵، ۲۲۶، ۷)، وانظر حديث هند ابي هالة، والاجنار التي تشهد له بالصحة في دلائل النبوة للبيهقي، تحقيق د. عبدالمعطي قلعجي (ج ۱/ ۲۸۵-۳۲۲).

۲- پروانه: الرسول المعلم و اساليبه في التعليم (۳۰).

۳- الترمذي في الشامائل المحمدية، باب ما جاء في خلق رسول الله، رقم (۳۳۵) وانظر (م- ۲- ص ۴۶۷).

هیچ مشت و مرو دنگ به رزکردنه‌وی تیادا نه‌بووه به لکو له نه‌وپه‌پی شکومه‌ندیدا بووه.

۲- گه‌رانه‌ویان بۆ لای پیغمبر ﷺ سه‌بارت به‌و شتانه‌ی لییان گیر ده‌بوو:

سه‌ره‌پای پیزی زوریان بۆ پیغمبر ﷺ و به‌مه‌زن سه‌یرکردنیا بۆی، بۆ هه‌موو شتیک پیویستی به‌پونکردنه‌وه‌ بویه ده‌گه‌رانه‌وه‌ لای، هه‌فصه‌ په‌زای خوی لیبیت ده‌فرموویت: پیغمبر ﷺ فرموویه‌تی: ((انی لارجوا الایدخل النار احد ان شاء الله ممن شهد بدراً و الحديبية))، واته: ئومیدم هه‌یه‌ لای خوی گه‌وره‌ که‌سیک نه‌چیته‌ ناگره‌وه‌ له‌وانه‌ی ناماده‌ی به‌در و حوده‌یبیه‌ بوونه. ده‌فرموویت: وتم‌ نه‌ی پیغمبره‌ی خوا، ئایا خوا نه‌یفه‌رموووه: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ (مریم: ۷۱)، فرمووی: ئایا خوی گه‌وره‌ نه‌شیفه‌رموووه: ﴿ثُمَّ نَجَّى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا﴾ (مریم: ۷۲).

هه‌روه‌ها جابری کوپی عه‌بدوللا، له‌ عه‌بدوللای کوپی ئونه‌یس ده‌گیرپته‌وه، که‌ فرموویه‌تی: گویم لای بوو پیغمبر ﷺ ده‌یفه‌رموو: خوی گه‌وره‌ به‌نده‌کان یان خه‌لکی هه‌شر ده‌کات به‌خه‌ته‌نه‌ نه‌کراوی و هیچ شتیکیان پی‌ نه‌، ئینجا به‌ ده‌نگیک بانگیان ده‌کات دوور و نزیک وه‌کو به‌ک گوئیان لای ده‌بیئت. ده‌فرموویت: من پاشام، من خاوه‌ن ئایینم، که‌س له‌ خه‌لکی به‌هه‌شت نابی بچنه‌ به‌هه‌شت و، خه‌لکی دۆزه‌خ بچنه‌ دۆزه‌خ، تاکو هه‌ر که‌سیک سته‌می لیکرایبیت مافی بۆ وه‌رنه‌گره‌وه‌، ته‌نانه‌ت شه‌پازله‌یش. وتیان: نه‌وه‌ چۆن ده‌بیئت له‌ کاتیکیدا ئیمه‌ به‌ پووت و خه‌ته‌نه‌ نه‌کراوی ده‌چینه‌ لای خوا؟ فرمووی: به‌ چاکه‌ و خراپه‌. ئینجا فرمووده‌ی خوی گه‌وره‌ی خوینده‌وه‌: ﴿الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ﴾ (غافر: ۱۷).

به‌م شیوه‌ هاوه‌لان پرسیان ده‌کرد ده‌باره‌ی نه‌و شتانه‌ی که‌ نه‌یانده‌زانی، وتووێژ و گه‌رانه‌وه‌شیان بۆ لای پیغمبر ﷺ کاریگه‌ری زوری هه‌بوو له‌سه‌ر تیگه‌یشتن و له‌به‌رکردنیا.

## ۴- په وانه كړدنی فەر مووده:

هاوه لآن په زای خوايان ليبيټ ته گهر گوږيان له شتيك بوايه له پيغمبر ﷺ و زانستكيان لي وهر بگرتايه، له نيو خوځاندا باسيان ده كړد و په وانه يان ده كړد، نه نه س په زای خواي لي بيت ده فەر موويت: (( كاتيك لای پيغمبر ﷺ ده بووين وه گوږيمان له فەر مووده يه ك بوايه له نيو خوځاندا دو باره مان ده كړد وه تاكو له بهر مان ده كړد)).<sup>۱</sup>

بنه ماي په وانه كړدن هر مایه وه له نيوان هاوه لاند تاكو دواي له دنيا دهر چووني پيغمبر ﷺ، نه بو نوزره ي كوپي مونزيري كوپي ماليك په حمه تي خواي ليبيټ ده ليت: (( هاوه لانی پيغمبر ﷺ كه كوده بوونه وه، له نيوان خوځاندا باسي زانستيان ده كړد و سوپه تيكيان ده خوځنده وه)).<sup>۲</sup>

## ۵- پرسيار كړدن به مهبه ستي زانست و كار كړدن:

پرسياره كانی هاوه لآن به مهبه ستي زانست و كار كړدن بوو، نه ك بؤ كات به سر بړدن، چونكه نه وه يان ده زانی كه پيغمبر ﷺ حه ز به كات به فیرودان ناكات وه پقي له زور پرسيار كړدنه، سه هلي ساعیدی په زای خواي ليبيټ ده فەر موويت: (( حه زی نه ده كړد له زور پرسيار كړدن و به شتيكي خراپی ده زانی)).<sup>۳</sup>

نه وه وي ده فەر مویت: (( مهبه ست له و پرسيارانه يه كه پيويست نين، به تايبه تي نه وانه ي كه نه يني موسلمانك دهر بخات، يا خراپه يه ك بلاو بكا ته وه، يان ناشرينيه كي تيا دايټ له دژي موسلمانك. زانايان ده فەر موون: به لام نه گهر پرسياره كان دهر باره ي بابه تگه ليك بن كه له مهبه له كانی ثاييندا پيويستين، نه وه هيچ قه ده غه كړدنيكي دهر باره نه هاتوه)).<sup>۴</sup>

۱- اخرجه الخطيب في الجامع (۱/۳۶۳، ۳۶۴) وفيه يزيد الرقاشي، قال الهيثمي في المجمع (۱/۱۶۱) وهو

ضعيف.

۲- الجامع لاخلق الراوي، تحقيق د. محمود الطحان (ج ۱/۲۳۷ ورقمه ۴۶۸) واورد نحوه الهيثمي عن ابن نضرة عن ابي سعدي في المجمع (۱/۱۶۱) وقال: رواه الطبراني في الاوسط ورجاله رجال الصحيح.

۳- اخرجه ابو حنيفة زهير بن حرب باسناد صحيح في كتاب العلم (۲۰، رقم ۷۷).

۴- شرح النووي على مسلم (۷۴۱/۳ ط/الشعب).



## ۶- وازهينان له توند ږهوی و پرسپار نه کردن دمرپاره شتی له يه کچوو:

وه کو جبېه جيکړدنېک بؤ وړيا کردنه وهی پيغمبر ﷺ و قه دهغه کردنې دانېشتنی له گهل نه و که سانه، عايشه په زای خواي لبييت دهغه رموييت: پيغمبري ﷺ نه م نايه تهی خوینده وه: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ تُخَكِّمُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَأَمَّنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (ال عمران: ۷). دهغه رموييت: پيغمبر ﷺ فهرمويي: ((فاذا رايت الذين يتبعون ما تشابه منه فأولئك الذين سمي الله فاحذروهم)).<sup>۱</sup> واته: نه گهر نه وانه ت بيینی که شوین نه وانه ده که ون که له يه ک ده چن، بزانه نه وانه که خواي گه وړه وړياي داوه دمرپاره يان.

## ۷- پرسپار کردن دمرپاره نه و شتانهی شهرعی خوا بيدهنگ بووه دمرپاره يان:

هاوه لان په زای خوايان لبييت په يوه ست بوون به م په وشته وه نه و جوړه پرسپارانه يان نه ده کرد، بؤ نه وهی نه بيته مايه ی فرز بوونی شتيک که فرز نه کراوه له سهریان، يان قه دهغه کردنې شتيک که قه دهغه نه کراوه له سهریان، خواي گه وړه دهغه رموييت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِن بُدَّ لَكُمْ فَسْأَلُكُمْ وَإِن سَأَلْتُمُو عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ بُدَّ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ (المائدة: ۱۰۲، ۱۰۱).<sup>۲</sup>

هه روه ها سه عدي کوږي نه بو وه قاص له پيغمبر ﷺ ده گيرپيته وه فهرمويي تهی: ((ان اعظم المسلمين جرماً من سأل عن شيء لم يحرم، محرم من اجل مسألتها)).<sup>۲</sup> واته: تاوانبارترين کهس له موسلمانان نه و که سه يه پرسپار ده کات دمرپاره ی شتيک که قه دهغه نييه و قه دهغه ده بييت به هو ی پرسپاري نه و که سه وه.

۱. البخاري: كتاب التفسير، سورة ال عمران، رقم (۴۵۴۷).

۲. البخاري، كتاب الاعتصام، باب ما يكره من كثرة السؤال.. ورقمه (۷۲۸۹)، اللفظ له، و مسلم: كتاب الفضائل - باب توقيره (ﷺ) و ترك اكثار السؤال.. ورقمه (۲۳۵۸).

# ۸- سوود وەرگرتن له کاتی بی‌کاری پیغمبر ﷺ و پرسپار کردن له کاتی گونجاوا:

ئه‌بو موسا په‌زای خوای لیبت ده‌فرمویت: ((پیغمبری خوا ﷺ که نویژی به‌یانی ده‌کرد لار ده‌بوینه‌وه به‌ره‌و لای، هه‌ندی‌کمان پرسپاری قورئانمان لی ده‌کرد و، هه‌ندی‌کمان پرسپاری به‌شی میراتیمان لی ده‌رد و، هه‌ندی‌کمان پرسپاری خه‌ونمان لی ده‌کرد)).<sup>۱</sup>

# ۹- ریز لێنانی بارودوخه‌کانی پیغمبر ﷺ و مکور نه‌بوون له‌سه‌ر پرسپار کردن:

به‌تاییه‌تی دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئاگادار کرانه‌وه، بۆیه‌ پێگه‌یان به‌ عه‌ره‌به‌ بیابان نشینه‌کان نه‌ده‌دا پرسپار بکه‌ن و چاوه‌پوانی هۆشمنه‌نده‌کانیان ده‌کرد بێن، بۆ ئه‌وه‌ی پرسپار بکه‌ن له‌ پیغمبر ﷺ، ئه‌نه‌سی کوپی مالیک په‌زای خوای لیبت ده‌گێرێته‌وه و ده‌فرمویت: ((نه‌هیمن لیکرابوو پرسپار بکه‌ین له‌ پیغمبر ﷺ، بۆیه‌ پێمان خۆش بوو عه‌ره‌بیکی بیابان نشینی هۆشمنه‌ند به‌تایه‌ و پرسپاری بکردایه‌ له‌ پیغمبر ﷺ و ئیمه‌ گویمان بگرتایه‌، جارێکیان که‌سیک له‌ بیابانه‌وه هات و وتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د، نێردراوه‌که‌ت هاته‌ لاما‌ن و بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ی ده‌کرد گوایه‌ خوا تۆی په‌وانه‌ کردوه، فرمووی: پاست ده‌کات.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه‌ بونیاتنانی په‌روه‌ده‌یی به‌رده‌وام بوو له‌ کۆمه‌لگای تازه، به‌ هه‌لوێستی کرده‌یی پوون، هاوکات له‌گه‌ڵ بلاو کردنه‌وه‌ی فێربوون و فێر کردندا له‌ نێوان موسلماناندا، ئه‌و ئاراسته‌کردنانه‌ش به‌شداری ده‌کرد له‌ ئاماده‌کردنی موسلمانان وه‌کو تاک و کۆمه‌ڵ و ده‌وله‌ت که‌ پیغمبر ﷺ دایمه‌زرا‌ند.

۱ - قال الهیثمی فی مجمع الزوائد (۱/۱۵۹)، رواه الطبرانی فی الکبیر. و فیه محمد بن عمر الرومی، ضعفه‌ ابو داود و ابو زرعه، ووثقه ابن حبان.

۲ - مسلم: کتاب الایمان، باب السؤل عن ارکان الاسلام، و رقمه (۱۰-۱۲).

## باسی شه شه م: پوډاوه کڼ و یاسادانان

### یه که م: چاره سرکردنی قهیرانی نابوری.

کوکچکردنی موسلمانان بؤ مه دینه بوو به مایه ی بارقورسیه کی زور به سر شانی ده ولته تی نیسلا مییه وه، سرکرده ی گشتی ده ولته تیش ده سستی کرد به چاره سرکردنی نه و قهیرانه به چنده پښتانه، سره تا بریایه تی له نیوانیاندا کرد، نیجا مه لسا به دروستکردنی سوفه له لای مزگه و ته که دا بؤ دالده دانی گه وره ترین ژماره له هه ژارانی موهاجیره کڼ و، گرنگی دا به لیکنولینه وه ی دؤخی نابوری له مه دینه و، بؤی ده رکوت که هیزی نابوری له ده سستی جوله که دایه و، نه وان خاوه نی بازار و سامانی مه دینه، نرخي کالاً و شت و مه کیش نه وان ده ستنیشانی ده کڼ و قورخی ده کڼ و، پښتستی خه لکی ده قوزنه وه، بؤیه پښت بوو بازار پک دروست بکړیت بؤ موسلمانان که کیپرکی بکات له گه ل جوله که کانداه سهاره ت به سرچاوه کانی نابوری له مه دینه دا، که ره وشته جوانه کانی نیسلام تیايدا ده رکه ویت له جیهانی بازرگانیدا.

شهریعتی خوی گه وره چاره سهری کیشه ی نابوری کردوه له پښت به سرهاته قورناییه کانه وه که خه لکی پښتسته پندی لیوه ریگرن، خوی گه وره چاودیری نه و نومه ته ی ده کرد و، هه نگاهه کانی پی هه لده گرت بؤ نه وه ی ناماده بیت بؤ هه لگرتی پاسپارده ی نیسلام و، جیاوازی نه بوو له ده ولته تا له نیوان شتی گه وره و بچووکدا چونکه هه مووی به شداری ده کرد له به رز کردنه وه ی ده ولته تا و به هیزکردنی له به رامبه نه و مه ترسییانه ی پووی تیده کڼ، جا زه کات و سهر فیره و پښوگرتن له و یاسایانه بوون که تیبینی سوننه تی پله به پله یان تیا ده کړیت له بونیاتنای کومه لگه ی موسلمانان و، چاودیرکردنی بؤ بارودؤخی خه لکی و گواسته نه وه یان به ره و چاکتر، به بی هیچ په له کردنیک، به لکو هه موو شتی که کاتی خؤیدا.<sup>۱</sup>

## دووم: هه‌ندی له یاساکانی ئیسلام

### ۱- یاسای فهرز بوونی پۆژوو له ئیسلامدا:

له سالی دوومه‌ی کۆچی و له مانگی شه‌عباندا، خوای گه‌وره‌ پۆژووی فهرز کرده‌ سهر موسلماناندا و کردی به‌ یه‌کێک له‌ پووکنه‌کانی ئیسلام، وه‌کو چۆن له‌ سهر نه‌ته‌وه‌کانی پێش ئیسلامیش هه‌ر فهرز کرابوو، نه‌وه‌یش جه‌خت کردنی‌ک بوو له‌ سهر گرنگی نه‌و خوا په‌رستنه‌ مه‌زنه‌ و پله‌ و پایه‌ی وه‌کو خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لِمَلَّكُمْ تَنَفُّونَ﴾ (البقرة: ۱۸۳).

### ۲- یاسای سهرفیتره:

له‌ په‌مه‌زانی هه‌مان سالدا، خوای گه‌وره‌ یاسای زه‌کاتی سهرفیتره‌ی بۆ موسلمانان پێویست کرد، له‌ سهر هه‌موو که‌سیکی ئازاد یان کۆیله‌، نێر یاخود می، منال یاخود گه‌وره‌، له‌ موسلمانان، ابن عباس ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زه‌کاتی سهرفیتره‌ی فهرز کرد، وه‌کو پاکبوونه‌وه‌یه‌ک بۆ پۆژوان له‌ قسه‌ی به‌تال و کاری نابه‌جی و، وه‌کو خواردنی‌کیش بۆ هه‌ژاران، هه‌رکه‌سی‌ک ده‌ری بکات پێش نوێژ نه‌وه‌ زه‌کاتی‌کی وه‌رگیراوه‌، هه‌رکه‌سی‌کیش دوا نوێژ ده‌ری بکات چاکه‌یه‌که‌ له‌ چاکه‌کان.<sup>۱</sup>

### ۳- نوێژی جه‌ژن:

هه‌ر له‌م ساله‌دا پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ نوێژی جه‌ژنی کرد، بۆ یه‌که‌مین جار، خه‌لکی له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رچوون بۆ نوێژگا له‌ ده‌ره‌وه‌ی شار و ده‌یانوت (لا‌إله‌ الا‌الله) و (الله اکبر) و سوپاسی خویان ده‌کرد له‌ سهر نه‌وه‌ هه‌موو چاکه‌ی له‌ گه‌لیان ده‌یکات.

۱ - سنن ابی داود، کتاب الزکاة، باب زکاة الفطر رقم (۱۶۰۹) وحسنه‌ الالبانی فی صحیح ابی داود، بالرقم

## ۴- یاسای زهکات:

له سالی دووه می کۆچیدا، خوی گه‌وره یاسای زهکاتی دانا بۆ موسلمانان وه‌کو یه‌کیک له‌کۆله‌که‌کانی ئیسلام، نه‌وه‌یش له‌دوای مانگی په‌مه‌زان بوو، چونکه زهکاتی گشتی دوی زهکاتی سه‌رفیتره بوو، زهکاتی سه‌رفیتره‌یش دوی پۆژوو بوو به‌دلتیایی یه‌وه، نه‌مه‌یش ئاوازه ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی پوایه‌ت کراوه له‌لایان پیشه‌وایان نه‌حمه‌د و ئیبنو خوزه‌یمه و نه‌سانی و ئیبنو ماجه و حاکیم، له‌فه‌رمووده‌ی قه‌یسی کۆپی سه‌عدی کۆپی عوباده، فه‌رموویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی پی‌کردین به‌صه‌ده‌قه‌ی خیر پیش فه‌رزبوونی زهکات، دوی نه‌وه زهکات فه‌رز بوو، ئیتر نه‌فه‌رمانی پی‌کردین و نه‌لیمانی قه‌ده‌غه‌کرد.<sup>۱</sup>

ئیبنو حه‌جهر ده‌لالت: ئیسناده‌که‌ی ته‌واوه، زۆرینه‌ی زانانییش له‌سه‌ر نه‌وه‌ن له‌سه‌له‌ف و خه‌له‌فی موسلمانان، که زهکات له‌مه‌دینه دابه‌زی له‌سالی دووه‌می کۆچیدا.<sup>۲</sup>

## ۵- هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل عانیشه عیسی:

ماره‌برینه‌که له‌مه‌که‌که بوو پیش کۆچکردن کاتیک ته‌مه‌نی شه‌ش سالان بوو دوی له‌دوایا ده‌رچوونی خه‌دیجه په‌زای خوی لیبیت، گواستنه‌وه‌که‌شی له‌مه‌دینه بوو له‌تق سالتیدا، له‌مانگی شه‌وال له‌سالی یه‌که‌می کۆچی.<sup>۳</sup>

بزوتنه‌وه‌ی بانگه‌واز و جیهاد و په‌روه‌رده‌کردن و دروستکردنی ده‌وله‌ت هه‌ر به‌رده‌وام بوو، هاوسه‌رگیری هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌مه‌دینه، به‌لکو کارێکی زۆر و ئاساییش بوو وه‌کو خواردن و خواردنه‌وه، نه‌وه‌یش یه‌کیکه له‌دیاردنه‌کانی ئیسلام، چونکه ئایینی فیتره‌ته، به‌لکو هاوسه‌رگیری به‌شیکی گرنه‌گه له‌دروستکردنی کۆمه‌لگای موسلمان.<sup>۴</sup>

۱- صحیح سنن النسائي، للالباني، كتاب الزكاة، باب فرض صدقة الفطر قبل نزول الزكاة و رقمه (۲۵۰۶) و

صفحه .

۲- بروهانه: السيرة النبوية لابي شعبة (۱۱۱/۲).

۳- بروهانه: من معين السيرة (۱۶۸).

۴- بروهانه: الاساس في السنة (۴۲۰/۱).

ئو کاتہی پیغمبر ﷺ ھلسا بہ گواستنه وہی عائیشہ تہ مہنی پہ نجاو چوار سال، ئم تہ مہ نیش وا دیتہ پیش چاری بہ رانبر کہ ئوہ کہ سیکی پیرولاوازہ، بیگومان تیپہ پرونی سالان پیوہ ریکی گشتیہ بۆ تہ مہنی خہ لکی وہ کو بنہ مایہ کی گشتی، بہ لام پیوہری راستہ قینہ زیندویہ تی مرقفہ و چالاک و تواناییہ تی لہ سہر کارکردن، ئیمہ لہ وانہ یہ کہ سیکی ببینن لہ سی سالیڈا بیت بہ لام لہ لاشہی خویدا لاوازی کہ سیکی ھہ لبرگرت لہ پہ نجا سالیڈا بیت، بہ پیچہ وانہ ییش لہ وانہ یہ کہ سیکی ببینن پہ نجا سالان بیت بہ لام لہ سی سال زیاتری بۆ مہ زندہ ناکرت، کہ سایہ تی پیغمبریش ﷺ لہ م بوارہ دا زور تاک بوو کاتیکی لہ پہ نجا سالیڈا بوو، کہ سیکی بوو لہ ئو پەری ھیزی گہنجی و ورہ بہ رزی و پیاوہ تیدا بوو، لہ وہ شدا کہ سی پیا نہ دہ گہیی لہ مرقفہ کان.

لہ پروی کردہ ییشہ وہ، جیاوازی تہ مہن لہ نیوان پیغمبر ﷺ و عائیشہ دا ئو زورہ نہ بوو، ئوہ تا جاری وابوو پیشبرکیی دہ کرد لہ گہل عائیشہ دا و پیشی دہ دایہ وہ و جاری وابوو عائیشہ پیشی ئووی دہ دایہ وہ، ئیت دہ یفہ رموو: ئوہ یان لہ جیاتی ئوہ یان،<sup>۱</sup> نمونہ ییش زورہ لہ م بارہ یہ وہ.<sup>۲</sup>

ھہ موو خاوہن دیدیکی راست دہ توانی لہ دانایی ئو کارہ بگات کہ بۆچی پیغمبر ﷺ ھاوسہ رگیری کرد لہ گہل عائیشہ پەزای خوی لیبت، ئم ھاوسہ رگیریہ لہ سہرہ تای سہردہ می مہ دینہ دا پویدا، ھہ روہا لہ سہرہ تای ژیان یاسادانانی پیغمبر وہ ﷺ. بیگومان مرقفہ بہ شیکی زور لہ ژیان لہ مالدا لہ گہل خیزاندا بہ سہر دہ بات، پیوستیش بوو ئو ئاکارانہی پیغمبر ﷺ بگویرزینہ وہ بۆ ئوہی ببنہ پیشہ نگ بۆ خہ لکی، ئوہ ییش ئہرکی خاتو عائیشہ بوو بہ تاییہ، ھہ روہا دایکانی ئیمانداران پەزای خویان لیبت، عائیشہ پەزای خوی لیبت بہو تیگہ یشتنہی کہ خوی گہورہ پیی بہ خشیبوو، پۆلی خوی بہ باشتین شیوہ دہ گہ یاند، بہ سہر کردنیکی خیرایش بۆ کتیبہ کان ژیاننامہی پیغمبر ﷺ ئم

۱- بروانہ: من معین السیرۃ (۱۷۲).

۲- ھہ مان سہرچا وہ (۱۷۲).

پاستيه دهرده كه ویت. نه وه يش كه يارمته ي دا نه م پوله ببيني ته مهنی دريژی بوو،  
كه نزيكه ي په نجا سال ته مهنی كرد له پاشان له دونيا دهرچوونی پيغمبر ﷺ،  
كه له و ماوه يه دا توانی نه وه ي كه له پيغمبره وه ﷺ فيرېوو بوو بيگه يه نيټ،  
په زای خوی ليبيټ و پازي بکات. ۱۰

## به شمی هه شتم

### غه زای به دری گه وره

باسی یه که م: قوناغی پیش جه نگه که

موسولمانان هه والیان پی گه یشت که کاروانیکی گه وره<sup>۱</sup> قوره ییش، مالیکی  
 زوری تیا به سهر کردایه تی نه بو سوفیان، له شامه وه درچووه، سی تا چل  
 که س پاسه وانیتی ده که ن،<sup>۲</sup> پیغمبر ﷺ هستا به ناردنی به سبه سی کوری عه مر<sup>۳</sup>  
 بۆ کۆکردنه وه زانیاری دربارهی کاروانه که، جا کاتیک گه پایه وه به هه والی ته و او  
 دربارهی کاروانه که، هانی هاوه لانی دا بۆ درچوون و پیی فرمون: - هه عیر  
 قریش فیها أموال فاخرجوا اليها لعل الله ينفلكموها<sup>۴</sup> (واته: شه وه کاروانی  
 قوره ییشه و سامانه کانیانی تیا دایه، درېچن به لکو خوی گه وره بیکاته ده سته که و ت  
 بۆ ئیوه)، درچوونی پیغمبر ﷺ له مه دینه دا له پۆزی دوانزه ی پهمه زان له سالی  
 دووه می کۆچی بو، بیگومان پیغمبر ﷺ له کاتی درچوونی مه به سستی شه پرکردن  
 نه بو، به لکو مه به سستی کاروانه که ی قوره ییش بو، شه کاته حاله تی نیوان هه ردو  
 لاش حاله تی شه پر بو، له و کاتانه ییش مال و خوینی دوزمن په و ده بیت، نه خوازه لا  
 شه و هه ش که زۆریک له و مالانه ی له و کاروانه دا بوون مالی موهاجیره کان بو، قوره ییش  
 به ستم و زۆرداری ده ستیان به سهر دا گرتبو.

پیغمبر ی خوا ﷺ داوی کرد له عه بدولای کوری نومو مه کتووم پیش نویژی  
 بکات بۆ خه لکی له مه دینه، کاتیک که خوی درچوو بۆ به در، ئینجا شه بو لوبابه ی

۱ - شه که لوبه لانه ی له م کاروانه دا بو به سهر و په نجا هه زار دینار مه زنده ده کرا، به وانه: موسوعة نضرة  
 النعم في مکرم اخلاق الرسول الكريم (۲۸۶/۱).

۲ - جوامع السيرة لأبن حزم (۱۰۷).

۳ - شه ناوه له (صحيح مسلم) ده به (بسببه) هاتوه وه ئیبنو هه جهر چاکی کردوته وه.

۴ - سيرة ابن هشام (۶۱/۲) (بسنده صحيح) الی ابن عباس رضي الله عنه.

۵ - به وانه: حديث القرآن عن غزوات الرسول، د. محمد ال عابد (۴۳/۱).



له په‌وحا گه‌پانه‌وه بۆ مه‌دینه و کردی به‌فه‌رمانده‌ی شاره‌که.<sup>۱</sup>  
 پیغمبر ﷺ هه‌لسا به‌ناردنی دوو که‌س له‌هاوه‌لانی<sup>۲</sup> بۆ به‌در وه‌کو پیشه‌نگیک  
 بۆ زانینی هه‌والی کاروانه‌که، نه‌وانیش هه‌والیان هی‌نایه‌وه،<sup>۳</sup> له‌سه‌رچاوه  
 راسته‌کانیشدا هه‌ندیگ جیاوازی دروست بوو، سه‌باره‌ت به‌ژماره‌ی نه‌هاوه‌لانه‌ی  
 که‌له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ ده‌رچوون بۆ غه‌زای به‌در، له‌کاتیگدا بوخاری به‌سی سەد  
 بریک دایانی ناوه،<sup>۴</sup> موسلیم باسی نه‌وه ده‌کات که‌ژماره‌یان سی سەد و نۆزده  
 که‌س بووه،<sup>۵</sup> نه‌مه‌له‌کاتیگدا سه‌رچاوه‌کان ناوی سی سەد و چل هاوه‌لیان  
 نووسیوه له‌به‌شداربووانی به‌در،<sup>۶</sup> هی‌زی موسلمانان له‌به‌در بریتی نه‌بوو له‌هه‌موو  
 توانای سه‌ربازی ده‌وله‌تی ئیسلامی، چونکه‌ده‌رچوونی نه‌وان له‌پیناو ده‌ست  
 به‌سه‌رگرتنی کاروانیگدا بوو، نه‌شیانده‌زانی پووبه‌پووی هی‌زه‌کانی قوره‌یش و  
 هاوپه‌یمانه‌کانیان ده‌بنه‌وه، که‌ژماره‌ی نه‌وان گه‌یشته هه‌زار که‌س،<sup>۷</sup> دوو سەد  
 سواریان له‌گه‌ل بوو له‌پال و شتره‌کان و کۆیله‌یان له‌گه‌ل بوو ده‌فیان لی ده‌دا و،  
 گۆرانیان ده‌وت له‌دژی پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی،<sup>۸</sup> نه‌مه‌له‌کاتیگدا که‌موسلمانان  
 ته‌نها دوو نه‌سپیان پی بوو، له‌گه‌ل هه‌فتا و شتر که‌به‌نۆره سواری ده‌بوون.<sup>۹</sup>

یه‌که‌م: هه‌ندیگ پروداو له‌کاتی پیکردن به‌ره‌و به‌در.

نه‌مه‌یش چه‌ند پروداویکه‌که‌په‌ند و ئامۆزگاری زۆری تێدایه‌له‌پێگادا پوویاندا:

۱- گه‌پانه‌وه‌ی به‌رانی کوری عازیب و عه‌بدولای کوری عومه‌ر به‌هۆی مندا لیانه‌وه:

له‌پاش ده‌رچوونی پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی له‌مه‌دینه، گه‌یشته‌جیگایه‌که‌له‌

۱ - البداية والنهاية (۲۶۰/۳)، المستدرک للحاکم (۶۳۲/۳).

۲ - (عدي بن الزغباء و یسبس بن عمرو) بوون نه‌و دوو که‌سه. الطبقات لابن سعد (۲۴/۲).

۳ - الطبقات لابن سعد (۲۴/۲) بسند صحیح.

۴ - فتح الباری: ابن حجر العسقلانی، (۲۹۲-۲۹۰/۷).

۵ - مسلم، شرح النووي، تحقیق أ. محمد تامر (۳۴۰/۶)، ط/ دار الفجر للتراث.

۶ - البداية والنهاية (۳۱۴/۳) هه‌روه‌ها: الطبقات، خليفة بن خياط.

۷ - مسلم، بشرح النووي. محمد تامر (۳۴۰/۶) ط/ دار الفجر للتراث.

۸ - البداية والنهاية (۲۶۰/۳).

۹ - المسند (۴۱۱/۱) و مجمع الزوائد (۶۹/۶)، جوامع السيرة (۱۰۸).

ده‌روه‌ی مه‌دینه (بیوت السقیا) و له‌وی پاره‌ستان و پیغمبر ﷺ ته‌ماشای نه‌وانه‌ی کرد که به‌شداری له‌هیزه‌که‌دا، نیت نه‌وانه‌ی گپراه‌وه که توانایان نه‌بوو له‌گه‌ل سوپای موسلمانان پئی بکن و به‌شداری جه‌نگ بکن، بویه به‌پائی کوپی عازیب و عه‌بدولای کوپی عومری گپراه‌وه به‌هوی مندالیانه‌وه، نه‌وان ده‌رچووبون له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ به‌ناره‌زوی خویان و په‌روشی به‌شدار کردن له‌جیه‌ادا.<sup>۱</sup>

## ۲- بگه‌پریموه وه‌هاوکاری و درناگرم له‌که‌سیکی مشرک:

له‌وکاته‌ی که پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی پریان ده‌کرد، یه‌کک له‌بتپه‌رسته‌کان حه‌زی کرد له‌گه‌ل خزمه‌کانی خویدا ده‌ریچیت بۆ جه‌نگ، پیغمبر ﷺ نه‌وی گپراه‌وه و فهرمووی: ارجع فلن استعین بمشرك))، واتا: بگه‌پریموه وه‌من قایل نابم به‌هاوکاری کردنی که‌سیکی بتپه‌رست، نه‌و پیاوش زۆر هه‌ولای دا به‌لام پیغمبر ﷺ پازی نه‌بوو، تا‌کو موسلمان بوو، نینجا به‌شداری کرد.<sup>۲</sup>

## ۳- به‌شداری کردنی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل هاوه‌لانی له‌کاره‌سه‌خته‌کاندا.

عه‌بدولای کوپی مه‌سعود ده‌گپرتته‌وه: له‌پۆزی به‌دره‌ر سئ که‌س و له‌سه‌ر و شترک بووین، نه‌بو لوبابه‌ و عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ، نیت نۆره‌ی پیغمبر ﷺ له‌پیکردندا، و تیان نئمه‌ له‌جیاتی تو پئی ده‌که‌ین، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ما أنتما بأقوی منی، ولا انا باغنی عن الاجر منكما))<sup>۳</sup> واته: نئوه له‌من به‌هیزترین و، منیش له‌نئوه که‌متر پیویستم نییه به‌پاداشت.

دووه‌م: سووری بتپه‌رستان له‌سه‌ر پویه‌پویه‌وه له‌گه‌ل نه‌بو سوفیان هه‌والی ده‌رچوونی پیغمبر ﷺ پیگه‌یشت له‌مه‌دینه، به‌مه‌به‌ستی پیکرتن له‌کاروانه‌که‌ و ده‌ست به‌سه‌راگرتنی، بویه ناراسته‌ی کاروانه‌که‌ی گوپی به‌ره‌و پینگای که‌ناری ده‌ریا، له‌هه‌مان کاتدا هه‌لسا به‌ناردنی عه‌مری کوپی زه‌مزه‌می غیفاری نارد بۆ لای

۱ - بپوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة (۱۲۴/۲).

۲ - بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (۳۵۵/۲).

۳ - بپوانه: المسند (۴۱۱/۱) برقم (۲۹۰۱)، وصحح اسناده، الشيخ احمد شاکر.

قوره‌یش داوای دهرچوونیان ده‌کات بؤ پزگارکردنی کاروانه‌که‌یان،<sup>۱</sup> نه‌بوسوفیان وریابوو بؤ وهرگرتنی هه‌والی موسلمانان و جموجؤلیان، به‌لکو به‌خوی هه‌ولی ده‌دا ده‌نگ و باسیان بزانیټ، خوی به‌ره‌و به‌در چوو، له‌وی پرسیاریان کرد: ئایا که‌ستان بینویه؟ وتیان: نه‌خیر، ته‌نھا دوو پیاو نه‌بیټ، وتی: شوینی لادانی ولاخه‌کانیانم پی پیشان بده‌ن، نه‌وانیش پیشانیاندا، نه‌ویش پشقله‌که‌ی هه‌لگرت و له‌تی کرد بینی ناوه‌که‌خورمایه‌ وتی: سویند به‌خوا نه‌مه‌ ئالیکي یسریبه،<sup>۲</sup> به‌م شیویه‌ش توانی هه‌والی دوزمنانی خوی بزانیټ، ته‌نانه‌ت هه‌والی نه‌و پوله‌ی که‌ دهرچوون بؤ کۆکردنه‌وې هه‌وال، له‌ ریځه‌ی خواردنی ولاخه‌کانه‌وه، به‌م شیویه‌ش بوی دهرکه‌وت که‌ کاروانه‌که‌ی له‌ مه‌ترسیدایه، بوی هه‌لسا به‌ ناردنی عمر و ناراسته‌ی کاروانه‌که‌شی گوپی به‌ره‌و ریځای پۆخی ده‌ریا.<sup>۳</sup>

نه‌م هه‌واله‌ قورس بوو له‌سهر سهرانی قوریش و زؤر توپه‌یانی کرد، چونکه‌ نه‌وه‌یان به‌ سووکایه‌تیبه‌ک ژمارد به‌ که‌رامه‌تیا و به‌رژه‌وه‌ندیبه‌ ئابووریبه‌کانیان که‌ مه‌ترسی له‌سهر دروست بوو، نه‌مه‌ جگه‌ له‌وې جۆریک بوو له‌ داگرتنی پله‌و پایه‌یی قوپه‌یش له‌نیو هۆزه‌کانی عه‌ره‌ب دا، بوی هه‌وان په‌رؤش بوون بؤ پووبه‌پووبوونه‌وې موسلمانان به‌ نه‌و په‌پی توانایانه‌وه.<sup>۴</sup>

عمری کوپی (ضمضم) ی غیفاری به‌شیویه‌کی زؤر سهرنج پاکیش چووه‌ لای قوپه‌یش، کاری ده‌کرده‌ سهر هه‌موو که‌سیک بیبینیایه‌ یان بیبیستایه، جیځای سهر ولاخه‌که‌ی هه‌لاودیو کردبوو، لووتی وشتره‌که‌شی بریپوو، کراسه‌که‌ی خویشی له‌به‌رو دواوه‌ دادپېوو، به‌م شیویه‌ هاته‌ ناو مه‌که‌وه‌ و به‌هه‌مووی توانای هاواری کرد: نه‌ی کۆمه‌لانی قوریش، کاروانه‌که‌تان، کاروانه‌که‌تان، ماله‌کانتان له‌گه‌ل نه‌بوو سوفیانه‌ و موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی ریځایان پی گرتووه، وانا‌زانم فریای بکه‌ون: هاوار هاوار.<sup>۵</sup>

۱ - پړوانه: موسوعة نضرة النعيم (۲۸۷/۱).

۲ - پړوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۳۰/۲).

۳ - پړوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (۳۳-۳۴).

۴ - پړوانه: موسوعة نضرة النعيم (۳۸۷/۱).

۵ - پړوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۲۱/۲).

به لَام کاتيک نه بو سوفيان دلنيا بوو له سهر سه لامه تي کاروانه که که سيکی نارد  
 بو لای سهرانی قورپه يش به نامه يه که وه، کاتيک له جوحفه بوو، تيایدا  
 ناگاداريکردنه وه که خوی و کاروانه که پزگاريان بووه و، داوای ليکردن بگه پښه وه بو  
 مه کهکه، نه مه يش بووه مایه ی دابه شبوونیکي زور له نيوان بوچوونه کاند، چونکه  
 زوربه يان سووربوون له سهر پيشکه وتنی بو به در، بو ته می کردنی موسلمانان و،  
 نارام کردنی پښکای بازرگانيه که يان، هه روه ها ناگادارکردنه وه ی هوزه کانی تر  
 به میزی قورپه يش و ده سه لاتی، له م کاته دا به نو زوهره جيا بوونه وه و، به نو عديش  
 هه له سهره تاوه نه هاتبوون، نيت به نو زوهره گه پانه وه بو مه کهکه، به لَام زوربه ی  
 میزه کانی قورپه يش و هاوپه يمانه کانين، پويشتن به ره و به در.<sup>۲</sup>

سی يه م : پړاويژکردنی پيغمبر ﷺ هاوه لانی.

کاتيک هه والی قوتارېوونی کاروانه که گه يشته پيغمبر ﷺ و نه وه ی که سهرانی  
 قوره يش سوون له سهر شه پکردنی له گه ل موسلمان و، پيغمبر ﷺ پړاويژي کرد به  
 هاوه لان له م باره وه،<sup>۲</sup> هندی له هاوه لان پووبه پووبوونه وه ی سهر يازييان پی چاک  
 نه بوو له گه ل قورپه يشدا، چونکه پيشبيني نه وه يان نه کردووه و خویان بوی ناماده  
 نه کردووه، هه ولي شياندا پيغمبر ﷺ به بوچوونه که يان قايل بکن، قورنانی  
 پيروي ش باسی هه لويستی ده سته ی نيماندارانی کردووه به م شيوه يه: ﴿کَمَا  
 أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾ يُجَادِلُونَكَ فِي  
 الْحَقِّ بَعْدَ مَا بَيَّنَّ كَانَمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى  
 الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَه تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ  
 يُخَيِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾ لِيُخَيِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ  
 الْمُجْرِمُونَ﴾ (الانفال: ۵-۸).

۱- نه خنه سی کوپی شوره یق ناموزگاريانی کرد جيا بينه وه، بېوانه: ابن هشام (۲۳۱/۲).

۲- بېوانه: موسوعة نضرة النعيم (۳۸۷/۱).

۳- صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب (قصة غزوة بدر) (۳۹۵۲/۳).

سهرانی موهاجرین به‌کۆی را پشت گیریان کرد له بیرۆکه‌ی پیشکه‌وتن به‌ره‌و پووی دوژمن،<sup>۱</sup> میقدادی کوپی نه‌سوه‌دیش هه‌لۆیستیکی جیاوازی هه‌بوو، هه‌بدولای کوپی مه‌سعود ده‌فه‌رمویت: هه‌لۆیستیکم بینی له میقداد، پیم خوش بوو خاوه‌نی نه‌و هه‌لۆیسته بووایم له‌وه‌ی که خاوه‌نی هه‌رشتیکی تریوایم، له‌و کاته‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دوعای کرد له‌بتبه‌رستان، میقداد هاته لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و فه‌رمووی: ئیمه وه‌کو قه‌ومه‌که‌ی موسا نالین: ﴿فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتَلَا إِنَّا هَاهُنَا قَتَلُودُ﴾ (المائدة: ۲۴)، به‌لکو شه‌پ ده‌که‌ین له لای پاست و له لای چه‌پت و له‌به‌ر ده‌م و له دواوه‌ت، ئیتیر پیغه‌مبه‌ر ﷺ پووی که‌شایه‌وه و، له ریوایه‌تیکیشدا هاتووه،<sup>۲</sup> میقدادی کوپی عه‌مر له پۆژی به‌دردا وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ئیمه نه‌وه‌ت پی نالین که به‌نی ئیسرائیل به‌موسایان وت: ﴿فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتَلَا إِنَّا هَاهُنَا قَتَلُودُ﴾ (المائدة: ۲۴)، به‌لکو به‌ریکه‌وه و ئیمه‌یش له‌گه‌لت ده‌بین، ئیتیر پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌کو چۆن بلایی پووی که‌شایه‌وه.

له پاش نه‌وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ که‌رایه‌وه و فه‌رمووی: پاوپۆچوونی خۆتانم بۆ باس بکه‌ن خه‌لکینه، مه‌به‌ستیشی نه‌نصاره‌کان بوو زیاتر، چونکه نه‌وان زۆرینه‌ی سه‌ریازه‌کانیان پیک ده‌هینا، هه‌روه‌ها له‌به‌ر نه‌وه‌ی به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی دووه‌م ناچارکه‌ر نه‌بوو بۆ نه‌وان له پوواله‌تدا که پارێزگاری بکه‌ن له پیغه‌مبه‌ر ﷺ له ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه، سه‌عدی کوپی موعاز که هه‌لگری ئالای نه‌نصاره‌کان بوو، ده‌رکی کرد به‌مه‌به‌ستی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و هه‌ستایه سه‌رپیتی و فه‌رمووی: سویند به‌خوا و ده‌زانم مه‌به‌ستت ئیمه‌یه ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا؟ پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: به‌لێ، نه‌ویش وتی: ئیمه ئیمانمان پیت هیناوه و باوه‌رمان پی کردووی، برۆ بۆ نه‌جامدانی هه‌ر شتیک که ده‌ته‌ویت و ئیمه‌یش له‌گه‌لتداین، سویند به‌و که‌سه‌ی تۆی به‌پاستی په‌وانه کردووه، نه‌که‌ر له ده‌ریا به‌دیه‌ت له‌گه‌لت له ده‌ریا ده‌ده‌ین، یه‌ک

۱- بېوانه: موسوعة نضرة النعيم (۱/۲۸۸).

۲- البخاري: كتاب التفسير (۳/۴۶۰۹).

پیاومان دوانا که ویت له تو، به‌وه‌یش نا‌په‌حه‌ت نین سبه‌ی پروبه‌پروی دوژمنمان بکه‌یت‌وه، ئیمه له جه‌نگدا به‌ نارامین له پروبه‌پروبوونه‌وه‌دا پاستگۆین، به‌لکو خوی گه‌وره‌ شتانیکت له ئیمه پی‌پیشان بدات چاوتی پی‌گه‌ش ببیت‌وه، برۆ به‌ پی‌وژبایی خوی گه‌وره.<sup>۱</sup>

پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ قسه‌کانی سه‌عد پی‌خۆش‌حال بوو و، چالاک بوویه‌وه، ئینجا فهرمووی: ((سیروا وابشروا، فان الله تعالى قد وعدني احدی الطائفتین والله لکانی أنظر الی مصارع القوم))<sup>۲</sup> واته: به‌پی‌که‌ون و مژده‌ بده‌ن، چونکه خوی گه‌وره به‌لئینی یه‌کێک له دوو کۆمه‌له‌که‌ی پی‌داوم، سویند به‌ خوا وه‌کو ئه‌وه‌یه ته‌ماشای ئه‌و جێگانه بکه‌م که تیایدا ده‌کوژرین.

قسه‌کانی سه‌عد هانده‌ر بوون بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و گریان به‌ردایه هه‌ستی هاوه‌لان، و ره‌ی هاوه‌لانی به‌رزک‌ده‌وه و هانیدان له‌سه‌ر شه‌پ کردن. سووربوونی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر پاویژکردن به‌ هاوه‌لان له‌ غه‌زاکاندا، به‌لگه‌یه له‌سه‌ر گرنگی پاویژ له‌ کاتی جه‌نگدا به‌ شیوه‌یه‌کی تایبته، چونکه جه‌نگه‌کان چاره‌نووسی گه‌لان دیاری ده‌که‌ن، یان به‌ره‌و سه‌رکه‌وتن، یان به‌ره‌و گل.<sup>۳</sup>

چاره‌م: پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لسا به‌ پێک‌هه‌ستنی سه‌ربازه‌کانی پاش ئه‌وه‌ی گوێراپه‌لی هاوه‌لانی بینی، هه‌روه‌ها ئازاییان و کۆبوونه‌وه‌یان له‌سه‌ر جه‌نگ کردن، به‌یداخی سه‌پی به‌ست و دایه ده‌ستی موسعه‌بی کوپی عومه‌یر، دوو به‌یداخی په‌شیشی دایه ده‌ستی سه‌عدی کوپی موعاز و عه‌لی کوپی ئه‌بی تالیب، هه‌روه‌ها قه‌یسی کوپی ئه‌بی سه‌عه‌سه‌عه‌شی دانا له‌سه‌ر به‌شی دواوه‌ی له‌شکره‌که.<sup>۴</sup>

۱ - رواه ابن هشام (۶۲/۲-۶۴) عن ابن اسحاق بدون اسناد واورده الامام الذهبي في مغازيه - تحقيق د. عمر التدمري (ص ۱۰۷) كلمات قريبة من سيرة ابن هشام، و عنوان لها الامام الذهبي: ... ذكر غزوة بدر من مغازي موسى بن عقبة فانها من اصح المغازي))، صحيح مسلم: رقم (۱۷۷۵) كتاب الجهاد - باب غزوة بدر.

۲ - بپوانه: البداية والنهاية (۲/۲۶۲) باسناد صحيح، المسند (۵/۲۵۹) رقم (۳۶۹۸).

۳ - بپوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (ص ۳۷).

۴ - بپوانه: زاد المعاد (۳/۱۷۲).

پیغمبر ﷺ هه ستا له گه ل ئه بوبه کردا بۆ زانینی بارودۆخی سوپای موشریکان، له و کاته‌ی ئه‌وان خه‌ریکی گه‌پان بوون له ناوچه‌که پیره پیاوێکی عه‌ره بیان بینی، پیغمبر ﷺ پرسجاری لیکرد ده‌رباره‌ی سوپای قوه‌په‌ش، هه‌روه‌ها پرسجاری موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی لیکرد، ئه‌ویش له وه‌لامدا وتی: وتی پیتان نالیم تاكو پیم نه‌لین ئیوه کین. پیغمبر ﷺ فهرمووی: ئه‌گه‌ر پیمان بلێی پیت ده‌لین، وتی: واته‌ یه‌ك به‌ یه‌ك؟ فهرمووی: به‌لێ، کابرای پیر وتی: بیستوووه‌ موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی له پۆژی ئه‌وه‌نده و ئه‌وه‌نده ده‌رچوونه، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌که‌سه‌ پاستی کردبیت له‌گه‌لم ئه‌مۆ سوپای موحه‌مه‌د له‌ فلانه جیگان، هه‌والیشم زانیوه‌ قوه‌په‌ش له‌ پۆژی ئه‌وه‌نده و ئه‌وه‌نده ده‌رچوونه، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌که‌سه‌ پێی وتم پاستی کردبیت، ئه‌مۆ سوپاکیان له‌ فلانه جیگایه، ئینجا وتی: ئه‌وه‌ی ویستان پیم وتن، ئیوه‌ش پیم بلین ئیوه کین؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((نحن من ماء)) واته‌: ئیمه‌ له‌ ئاوین، ئینجا پیغمبر ﷺ و ئه‌بو به‌کر پیاوه‌که‌یان به‌جیه‌شت و، له‌به‌ر خۆیه‌وه‌ ده‌یوت: مه‌به‌ستی چی بوو له‌ ئاوین؟ ئایا مه‌به‌ستی هۆزی (ماء السماء) ه‌ له‌ عێراق؟

له‌ ئیواره‌ی ئه‌و پۆژه‌ی پیغمبر ﷺ و ئه‌بو به‌کر ده‌رچوون، پیغمبر ﷺ هه‌لسا به‌ ناردنی عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیب و، زوبه‌یری کوپی عه‌وام و، سه‌عدی کوپی ئه‌بی وه‌ققاص و چه‌ند هاوه‌لێك بۆ سه‌ر ئاوی به‌در به‌ مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ینانی زانیاری ده‌رباره‌ی سوپای قوه‌په‌ش، له‌وێ دوو گه‌نجیان بینی خه‌ریک بوون ئاویان هه‌لده‌گزی بۆ سوپای بته‌رستان، ئه‌وانیش هه‌نایانیا بۆ لای پیغمبر ﷺ و پێی فهرموون: ((اخبارني عن قریش)) واته‌: هه‌واڵم بده‌ن ده‌رباره‌ی قوه‌په‌ش، وتیان: سویند به‌ خوا ئه‌وان له‌ پشت ئه‌و ته‌پۆلکه‌ دوورده‌ن، پیغمبر ﷺ پێی وتن: ژماره‌یان چه‌نده؟ وتیان: زۆرن، فهرمووی: که‌ره‌سته‌ی چیه‌؟ وتیان: نازانین. پیغمبر ﷺ فهرمووی: هه‌موو پۆژێك چه‌ند سه‌رده‌به‌ن؟ وتیان: پۆژێك نو و پۆژێك ده‌، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ئه‌وان له‌ نێوان تۆسه‌د و هه‌زار دان، ئینجا پێی فهرموون: کتیا تیا به‌ له‌ سه‌رانی قوه‌په‌ش؟ ئه‌وانیش وتیان: عوتبه‌ و شه‌یبه‌ی

کوړانی په بیعه و، نه بو جهل و، نومه ییې کوږی خه له ف و هندیکی تر له نازایانی  
قوپه یش، پټغمبر ﷺ به ره و لای هاوه لانی پویش و فره مووی: ((هذه مكة قد  
القت اليكم افلاذ اكبادها))<sup>۱</sup> واته: نه و قوپه یشه جگړگوشه کانیان فره داوه ته بهر  
ده ستان.

پښانی پټغمبر ﷺ نه وه بوو که په روښ بوو بۆ ناسینی سوپای دوژمن و،  
زانینی نامانجه کانیان، چونکه یارمه تی دده بۆ نه خسه کیښانی سه ربازی گونجاو بۆ  
پوډه پوډوونه وې دوژمن، شیوازی کړکړدنه وې زانیاری له غه زای بهر، جاری  
وابوو له پڼگه ی خوی و جار جاره ش له پڼگه ی که سانی تره وه، هره وها  
پټغمبر ﷺ بڼه مای نه ینی پاگرتنی جیبه جی ده کرد له جهنگه کانی، چونکه  
قورنانی پیروژ ناموژگاری موسلمانانی ده کرد بۆ گرنگی نه و بڼه مایه، خوی گه وړه  
ده فره موویت: ﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى  
الرَّسُولِ وَالْإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنَيطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُ لَفَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (النساء: ۸۳).

نیجا پټغمبر ﷺ په یوه ست بوو به بڼه مای په نهانی له هه موو غه زاکانی به  
شیوه یه کی گشتی، له که عبی کوږی مالیکه وه (په زای خوی لی بیت) فره موویته:  
((پټغمبر ﷺ کاتیک بیویستایه غه زایه ک بکات وای دهرده خست به ره و لایه کی تر  
ده روات .... ))<sup>۲</sup>.

له غه زای به دریشدا نه م ناکاره پیروژه به م شیوازه دهرکه وټ:

- ۱- پرسیارکردنی پټغمبر ﷺ له و پیاوه پیره که چاوی پڼکه وټ له بهر  
دهرباره ی موچه ممد و سوپاکه ی، هره وها دهرباره ی قوه پښ و سوپاکه یان.
- ۲- به کاره ینانی شاردنه وه له کاتی وه لامدانه وې پرسپاری نه و پیاوه: نیوه  
کین؟ نه ویش فره مووی: نیمه له ناوین، چونکه پټغمبر ﷺ مه به سستی شاردنه وې

۱- بڼوانه: المسند (۹۴۸).

۲- البخاری: کتاب الجهاد والسير، باب من اراد غزوة فودى بغیرها (۲/۲۴۷).



هه‌والی سوپای موسلمانان بوو له قورپه‌یش.

۳- پاش وه‌لامه‌که‌ی یه‌کسهر کابریان به‌جیه‌یشت، ئه‌ویش به‌لگه‌یه له‌سهر دانایی پیغمبر ﷺ، چونکه نه‌گهر وه‌لامی ئه‌و پیاوه‌ی بدایه‌ته‌وه و، له جیگای خۆی پراوه‌ستایه، ئه‌و پیاوه داوای پوونکردنه‌وی ده‌کرد له مه‌به‌ستی پیغمبر ﷺ له‌و قسه‌ی.<sup>۱</sup>

۴- پیغمبر ﷺ که فهرمانی کرد زه‌نگی وشتره‌کان بپچریت، له عانیشه‌وه (په‌زای خوای لی بیت)، پیغمبر ﷺ فهرمانی کرد زه‌نگه‌کان له ملی وشتره‌کان ببردین له پۆزی به‌دردا.<sup>۲</sup>

۵- شاردنه‌وی پیغمبر ﷺ بۆ ئه‌و ئاراسته‌ی که مه‌به‌ستی بوو، کاتیك ده‌رچوو بۆ به‌در، چونکه پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((... ئیمه کاریکمان هه‌یه هه‌ر کێ و لاخی ناماده‌یه با سواربیت له‌گه‌لمان)).<sup>۳</sup>

ئیمامی نه‌وه‌وی ئه‌مه‌ی کردووه‌ته به‌لگه له‌سهر (مستحب) بوونی شاردنه‌وی کاره‌کان له کاتی جه‌نگدا، هه‌روه‌ها ئاشکرا نه‌کردنی سه‌رکرده‌ی جه‌نگ بۆ ئه‌و ئاراسته‌ی مه‌به‌سته‌ی بۆ ئه‌وه‌ی هه‌واله‌که بلاو نه‌بیته‌وه و، دوژمن لییان ئاگادار نه‌بیته‌وه.

هه‌روه‌ها تییبینی ده‌که‌ین که په‌روه‌رده‌ی هیمنی له پێبازی پیغمبرایه‌تی به‌رده‌وام بوو له قوناغی نه‌ینی و ئاشکرا له مه‌ککه و، نه‌برایه‌وه له‌گه‌ڵ دامه‌زراندنی ده‌وله‌ت و، به‌لکو هه‌ر گه‌شه‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ به‌ره‌وه‌پیش چوونی ده‌وله‌ت، به تایبه‌ت له کاتی غه‌زاکانی پیغمبر ﷺ دا.

پێنجه‌م: ئامۆژگاری حوبابی کوپی موزیر له به‌در: پاش کۆکردنه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ بۆ هه‌ندێ زانیاری ورد ده‌ریاره‌ی قورپه‌یش، به په‌له خۆی و هاوه‌لانی به‌پێکه‌وتن بۆ به‌در، بۆ ئه‌وه‌ی پیش نه‌وان بگه‌نه ئاوی به‌در و، پێگه‌یان لی بگرن

۱ - بروه‌نه: سیره ابن هشام (۲۲۸/۱).

۲ - بروه‌نه: المسند (۱۵۰/۶) برقم (۲۵۱۶۶).

۳ - مسلم: کتاب الامارة (۱۵۱/۳) رقم (۱۹۰۱).

دەسەلات بگرنە سەر ئاوەکە، بۆیە لە لای نزیکتەین جیگا لە ئاوی بەدر دابەزین،  
 حوبابی کۆپی موزیر هەستا و وتی: ئەى پېغەمبەرى خوا، ئەم جیگایە، جیگایەکە،  
 خۆی گەورە بۆ دەستنیشان کردووی بۆمان نییە گۆرانکاری تیا بکەین؟ یان  
 بیروپا و جەنگ و پلانە؟ فەرمووی: ((بل هو الرأي والحرب والمكيدة))، فەرمووی:  
 ئەى پېغەمبەرى خوا، کەواتە ئەمە جیگایەکی باش نییە، خەلکی هەلسێنە تاکو  
 بچینە نزیکتەین ئاو لە سوپای بێهەستانەو، لەوێ دابەزین، هەرچی ئاو و  
 بیرەکانی خوار خۆمان هەیه تێک بدەین، حەوزیکیش دروست بکەین پێی لە ئاو  
 بکەین و ئینجا شەپیان لەگەڵ بکەین، ئێمە ئاو دەخۆین و ئەوان ناتوانن ئاو بخۆن،  
 ئێتر پېغەمبەر ﷺ ئامۆژگاریەکی وەرگرت و سوپاکەى برد تاکو گەیشتە نزیکتەین  
 ئاو لە دوژمنەو و لەوێ دابەزی، ئینجا حەوزیان دروست کرد و بیرەکانی تریان  
 پڕکردەو، ئەمەیش نمونەیهکە لە ژيانى پېغەمبەر ﷺ لەگەڵ هاوێلانێ، کە هەر  
 کەسێک لە ئەندامانی ئەو کۆمەلگایە دەیاننوانی بیر و بۆچوونی خۆیان بخەنەپوو،  
 هەرگیز بە بیریشیدا نایەت ئەو سەرکردە تورپە ببیت و، ئەو تورپە بوونە چى ئى  
 ببیتەوێ وەکو دابەزینی ناودارى ئەو کەسەى ئامۆژگارى دەکات بە پێچەوانەى  
 بیروبۆچوونی سەرکردە، یان زیان بینینی خۆى و مالى لە ئەرەنجامدا.

ئەم ئازادییەى پېغەمبەر ﷺ هاوێلانێ لەسەر پەرەوێ دەکرد، پێگەى  
 هەموارکرد بۆ سوود وەرگرتنى کۆمەلگایەیان لە بیروبۆچوونی هەموو  
 هۆشمەندەکان، سەرکردە لە ئاو کۆمەلگایە زۆر سەرکەوتوو دەبیت، بە تەمەنیشى  
 گەورە نەبیت، چونکە بە تەنها بۆچوونی خۆى کار ناکات، یان بە بۆچوونی  
 کەسانێک کە زال بن بەسەریدا و، لەوانەیه تەماشای بەرژەوێندى تاییەتى خۆیان  
 بکەن، پێش بەرژەوێندى، سەرکردە پێویستە بە بۆچوونی هەموو سەربازەکانى بیر  
 بکاتەو، لەوانەشە بۆچوونی پەسەندیشى لە کەسێکی زۆر بێ ئاو و پلە و پایە  
 دەست بکەوێت، چونکە هیچ پێگرتنێک نییە لە گەیانندى بیروپاکەى بۆ لای  
 سەرکردە.<sup>۱</sup>

ښځا ښځه ټيټېنې مه زنی په روه رده ی پيغه مبه رایه تی ده که ین له که سیکی حو بابی کړی مونزیر، کاتیک به نه و په پی نه ده به وه ده چي ته پيشه وه بۆ لای پيغه مبه ﷺ، بۆ نه وه ی پلانه که ی بخاته پړو بۆ نه وه ی داوی لی بکريت، به لام نه وه له پاش پرسيار کردنی بوو له پيغه مبه ﷺ که ټایا نه و جيگا خوی گه وره دیاری کردوه یان بوار هیه بۆ به پړو خستنی بیرو پړو چونی که سیټی. نه و پرسياره مه زنی نه و گه وره سه رکړده یه تاکه ده رده خات که ده زانیت له کوئی و که ی قسه ده کات له پيش سه رکړده که ی، چونکه نه گه ر نه م جيگایه وه حی هلی بژارد بیت، نه گه ر له گه ر دنی بدریت پی خۆشتره له و باره وه یه ک وشه قسه بکات، به لام نه گه ر بۆ چونی مړو فانه یه نه و نه و پلانیکی ستراتیژی ته وای پيیه.

نه م ده رونه به رزه، شاره زای بنچینه ی ناموزگاری کردن و بیرو پړا ده ر خستن بوو، هه روه ها گه یشتبو له واتای گوټرپایه لی و چه مکی گفت و گو کردن و خسته پړوی بیرو پړو چونی جیاواز بۆ بیرو پړو چونی سه رگه وره ی ټاده میزاده کان (دروود و سلوی خوی گه وره ی له سه ر بیت).

ښځا مه زنی سه رکړدایه تی پيغه مبه ﷺ له گوټگرتنی بۆ پلانی نویدا ده رده که ویت که سه ربازیکي له سه ربازه کانی یا خود یه کیک له سه رکړده کانی پيشنیاری ده کات و نه میس جیبه جی ده کات.<sup>۱</sup>

شه شه م: باسکردنی قورشان بۆ ده رچونی بټه رسته کان: خوی گه وره ده ده رمویت: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ﴾ (الانفال: ۴۷).

خوی په روه رده گار نه می کردوه له لاسای کردنه وه ی بیباوه پانه که له مال هکانی خویان ده رنه چوونه به هوی له خویایی بوون و پړوپاماییه وه.

هه روه ها خوی گه وره له م ټایه ته دا سی وه سفی داوه ته پال بیباوه پان: له خویایی بوون و پړوپامایي و به ره لستی پیگای خوا.

نه‌وش تیبینی ده‌کین که په‌روه‌ردگار ده‌رپینی کردوه له سهرک‌ه‌شی و، له‌خوبایی بوونیان به شیوه‌ی ناو که ناماژه ده‌کات بۆ ده‌سه‌لات و چه‌سپاندن، له به‌ره‌لستیشیان به شیوه‌ی کردار که ناماژه ده‌کات بۆ نویبونه‌وه و پرودان.<sup>۱</sup>

له لیكدانه‌وه‌ی ئەم ئایه‌ت‌ه‌شدا قورتوبی ده‌فه‌رموویت: مه‌به‌ست له ئەم ئایه‌ت‌ه‌ نه‌بوچه‌ل و هاو‌پێک‌انی بوون که ده‌رچوون له پۆژی به‌در بۆ پشتگیری کردنی کاروانه‌که، ده‌رچوون به‌کۆیله و گۆزانی بیژ و نامرازی موسیقا ژهنین، کاتیک گه‌یشته‌ جوچه‌، خوفانی کینانی - که هاو‌پێی نه‌بو چه‌هل بوو - هه‌ندی دیاری نارد بۆی له‌گه‌ل نامۆزایه‌کید و وتی: نه‌گه‌ر جه‌نگی ئیمه‌ له‌گه‌ل خوا بیته‌، وه‌کو موچه‌مه‌د بانگه‌شه‌ی ده‌کات، سویند به‌ خوا ئیمه‌ توانای جه‌نگ کردنمان نییه‌ له‌گه‌ل خوا، نه‌گه‌ر جه‌نگی ئیمه‌یش له‌گه‌ل خه‌لکیدا بیته‌، سویند به‌ خوا ئیمه‌ توانای نه‌و جه‌نگه‌مان هه‌یه‌. به‌و خواجه‌ ئیمه‌ له‌ شه‌پی موچه‌مه‌د ناگه‌رپینه‌وه‌، تا‌کو ده‌گه‌ینه‌ به‌در و ئاره‌قی تیا ده‌خۆینه‌وه‌ و، کۆیله‌گان موسیقا بژهنن له‌سه‌رمان، چونکه‌ به‌در وه‌رزیکه‌ له‌ وه‌رزه‌کانی عه‌ره‌ب و، بازارپیکه‌ له‌ بازاره‌کانیان، با عه‌ره‌بیش ببیستن به‌ ده‌رچوونمان و هه‌تا هه‌تایه‌ ترس و بیممان بکه‌ویته‌ دلایانه‌وه‌، ئیتر گه‌یشته‌ به‌در و به‌و شیوه‌ له‌ ناوچوون.<sup>۲</sup>

حه‌وته‌م: هه‌لۆیستی بته‌رستان کاتیک گه‌یشته‌ به‌در: خۆای گه‌وره‌ هه‌لۆیستی نه‌وانی ئاشکرا کردوه‌، ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ تَسْتَفِئِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْهَوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الانفال: ۱۹).

پیشه‌وا نه‌حمه‌د له‌ عه‌بدولای کوپی سه‌عه‌به‌ ده‌گێڕپه‌ته‌وه‌ که نه‌بو چه‌هل کاتیک پێکدادان پوویدا له‌ نێوان هه‌ردوولا، وتی: خواجه‌ ئەمه‌ له‌ هه‌موومان زیاتر په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی ده‌په‌چرپینیت، شتیکیشی هه‌ناوه‌ نازانین چیه‌، خواجه‌ ئەمه‌پۆ له‌ ناوی

۱ - بروه‌نه: حدیث القرآن عن غزوات الرسول، (۶۵/۱-۶۶).

۲ - بروه‌نه: تفسیر القرطبی (۲۵/۸).

بدهیت، جا نه و دهست پیشخه ر بوو.<sup>۱</sup>

کاتیک سوپای مه ککه گه یشته به در نا کوکیان تیکه وت و، ریزه ناوځویه کانیاں بزواندنې تیکه وت، ئیبنو عه بباس (په زای خوی لی بیت) ده فهرمویت: کاتیک موسلمانان دابه زین و بته رسته کان هاتن، پیغمبر ﷺ ته ماشای عوتبه ی کوپې په بیعه ی کرد له سهر و شتریکې سوور بوو، فهرموو: نه گهر له که سیك له نه واند ا چاکه ی هه یه له لای خاوه نی و شتره سووره که با شوینی بکه ون سهر فراز ده بن، نه ویش ده یوت: نه ی خرمان گوپراهه لیم بکه ن سه باره ت به نه وان، چونکه نه گهر جهنگ بکه ن هه ر له دله کانتاندا ده مینیته وه، هه ریه که و ته ماشای بکوژی براکه ی و بکوژی باوکی ده کات، نه و کاره بخه نه نه ستوی من و بگه پړنه وه، نه بو جهل وتی: سییه کانی بای کرد، کاتیک موحه ممد و هاوه لانی بینی، موحه ممد و هاوه لانی به رخ ځوړن، با یه کتر ببینن ده زانن. عوتبه وتی: بو ت دهرده که ویت کی ترسنوک و خراپه که ره بو که سانی ځوی، سویند به خوا من خه لکانیک ده بینم به لیدان لیتان دده ن، نایا نابینن سه ریان ده لئی سه ری ماره و، پووخساریان وه کو شمشیره.<sup>۲</sup>

نه ویش هه کیمې کوپې حیزامه باسی پوژی به درمان بو ده کات که نه و کاته ځوی له ریزی بته رسته کان بوو و هیشتا موسلمان نه بوو، ده لیت: دهرچوین تا کو گه یشتینه نه و شوینه ی خوی گه وره له قورئاندا باسی کردووه: (العدوة القصوى)، منیش چوومه لای عوتبه ی کوپې په بیعه و وتم: نه ی باوکی ولید نایا بو سه روه ری نه م پوژه بو ځوت نابهیت هه تا ماویت؟ وتی: چی بکه م؟

وتم: ئیوه ته نها داوای خوینی ئیبنولحه زده می ده که ن له موحه ممد، نه ویش هاوپه یمانی تویه، جا خوین باییه که ی بده و به خه لکه که بگه پړه وه، وتی: به لئ من خوین باییه که ی هه لده گرم، ئینجا برؤ بو لای ئیبنولحه زه لویه - واته نه بو جهل - و پئی بلئ: عوتبه ی کوپې په بیعه پیت ده لیت: ناماده ی نه مړو ځوت و نه وانه ی له گه لندان واز له ناموزاکه ت بهینن و بگه پړنه وه؟ وتی: نایا که سی تری

۱- المسند (۴۳۱/۵)، برقم (۲۳۶۶۱)، وقال محققوا ط/ الرسالة: صحيح وهذا اسناد حسن.

۲- پروانه: مجمع الزوائد (۷۸/۶) وقال: رواء البزاز ورجاله ثقات.

ده‌ست نه‌که‌وت له تو زیاتر بینیریت؟

وتم: منیش نه‌ده‌بوومه نێرده‌ی که‌سیکی تر جگه له ئه‌و.

حه‌کیم ده‌لێت: منیش به‌ په‌له‌ چووم بۆ لای عوتبه‌ بۆ ئه‌وه‌ی هه‌یچم له‌ هه‌واله‌که‌ له‌ ده‌ست نه‌چیت، ئه‌وه‌ عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه‌یه‌ له‌ سه‌رکردایه‌تی قورپه‌یشدايه‌ و، پێویسته‌یك نابینیت بۆ شه‌پکردن له‌گه‌ڵ موحه‌مه‌د، بانگی قورپه‌یشیشی کردووه‌ بۆ واز هێنان له‌ موحه‌مه‌د، جا ئه‌گه‌ر پاست بکات له‌ و قسانه‌ی ده‌یکات سه‌ربه‌رزی ئه‌و سه‌ربه‌رزی قورپه‌یشه‌ و، موڵکی ئه‌و موڵکی قورپه‌یشه‌، تۆیش ده‌بیته‌ خۆش‌حالترین که‌س به‌ ئه‌و، ئه‌گه‌ریش درۆزن بیت له‌ ناو عه‌ره‌بدا ده‌توێته‌وه‌ و ته‌واو ده‌بیته‌.

به‌لام خۆبه‌زلزانی جاهیلی له‌ هه‌موو سه‌رده‌م و جیگایه‌کدا پێگه‌ ناداته‌ پاستی بجوڵێته‌وه‌، چونکه‌ دلنایه‌ سه‌رکه‌وتنی نه‌مانی خۆی ده‌گه‌یه‌نیت.<sup>۱</sup>

ئینجا قورپه‌یش هه‌ڵسان به‌ ناردنی عومه‌ری کوپی وه‌هبی جومه‌حی، بۆ ئه‌وه‌ی مه‌زنه‌ده‌ی هیزی موحه‌مه‌د بکات، ئه‌ویش نزیک‌ی سه‌ربازگه‌کیان بوویه‌وه‌ و گه‌پایه‌وه‌ بۆ لایان و‌تی: سێ سه‌د که‌س که‌مێک زیاتریان که‌متر ده‌بن، به‌لام مۆلته‌م ده‌ن، ئینجا له‌ ناو دۆله‌که‌وه‌ پوێشت و دوور که‌وته‌وه‌، به‌لام هه‌یچی نه‌بینی، و‌تی: ئه‌ی کۆمه‌لانی قورپه‌یش من به‌لام بینی مه‌رگی له‌گه‌ڵ خۆی هه‌یناوه‌، وش‌تره‌کانی مه‌دینه‌ مردنی په‌شیان هه‌لگرتووه‌، ئه‌وانه‌ که‌سانێکن هه‌یج به‌رگه‌یه‌کیان نییه‌ شمشیره‌کانیان نه‌بیته‌، سوینده‌ به‌ خوا وانا‌زانم که‌سیکیان بکوژیت تا‌کو که‌سیک نه‌کوژیت، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی خۆیا‌نتان ئی بکوژن، خۆشی ژیا‌ن چیه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌، ئیتر خۆتانیش ده‌زانن.<sup>۲</sup>

خودی ئومه‌یه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌فیش سه‌ره‌تا پارزی نه‌بوو له‌ مه‌که‌که‌ ده‌ریچیت له‌ ترسی مردندا، ئه‌بو جه‌هل هاته‌ لای و‌تی: ئه‌ی ئه‌بو سه‌فوان، خه‌لکه‌که‌ ببینن تو سه‌رگه‌وره‌ی خه‌لکیت و دوا‌که‌وتوێته‌ ئه‌وانیش دوا ده‌که‌ون، دوا‌یی قایل بوو و‌تی:

۱ - به‌وه‌نه: م‌رویات غ‌زو‌ة بدر (ص ۱۵۵).

۲ - به‌وه‌نه: الب‌دا‌ی‌ة والن‌ه‌ای‌ة (۲/۲۶۹).

که تو هر وازم ئی ناهیننی، ده‌بیټ هر چاکترین وشر بکړم له مه‌ککه‌دا.

ئینجا نومه‌ییه وتی: ئه‌ی دایکی سه‌فوان ناماده‌م بکه.

نه‌ویش پپی وت: ئه‌ی باوکی سه‌فوان بیرت چوو برا یه‌سریبیه‌که‌ت چی پی وتی؟  
مه‌به‌ستی سه‌عدی کوپی مه‌عاز بوو کاتیځ وتبووی: گویم له پیغه‌مبه‌ر ﷺ بووه که  
تو ده‌کوژدیت.<sup>۱</sup>

وتی: له بیرم نه‌چووہ من به ته‌ما نیم زور له‌گه‌لیان بچم، جا کاتیځ که ده‌رچوون  
ده‌گه‌شتنه هر کوئی وشره‌که‌ی ده‌به‌سته‌وه، هر وایش بوو تاکو خوی گه‌وره به  
کوشتی دا له به‌در.<sup>۲</sup>

یه‌کځ له فیله‌کانی نه‌بو جه‌هلیش نه‌فرینی خوی له‌سهر بیټ نه‌وه بوو عوقبه‌ی  
کوپی نه‌بو موعه‌یتی نارده لای به جیگایه‌کی میخوپه‌وه وتی: تو ژنی. نه‌ویش  
وتی: خوا ناشرینت بکات.<sup>۳</sup>

له راستیدا هیژ و وره‌ی سوپای مه‌ککه له‌رزځ بوو له دله‌کاندا، نه‌گه‌رچی به  
پواله‌ت هیژ و جیگیربوونی پیوه دیاربوو، به‌لام له ناخه‌وه له ترس و پراپیدا  
ده‌ژیان.<sup>۴</sup>

ئینجا نه‌و خه‌ونه‌ی عاتیکه‌ی کچی عه‌بدولموت‌ه‌لیب کاریگه‌ری هه‌بوو له‌سهر وره‌ی  
خه‌لکی مه‌ککه، نه‌و له خه‌ونیدا بینیبووی پیاوځ داوای ده‌رچوونی قوپه‌یش ده‌کات  
بو شه‌ر، به‌ردیکی گه‌وره‌شی له‌سهر کیوی نه‌بو قوبه‌یسه‌وه له مه‌ککه خستبووه  
خواره‌وه، پارچه پارچه بووبوو، چووبوو هه‌موو مالیکه‌وه، نه‌م خه‌ونه  
ناکوکیه‌کی دروست کرد له نیوان عه‌بباس و نه‌بو جه‌لدا، تاکو (ضمضم) هات و  
هه‌والی کاروانه‌که‌ی بو هینان و، نه‌وسا مه‌ککه هیمن بوویه‌وه و خه‌ونه‌کیان به  
شیوه‌یه‌کی تر لی‌کدایه‌وه.<sup>۵</sup>

۱ - به‌وانه: فتح الباری (۲۳۸/۷)، المطبعة السلفية، مصر.

۲ - به‌وانه: مرویات غزوة بدر (ص ۱۳۶).

۳ - به‌وانه: مرویات غزوة بدر (ص ۱۳۷).

۴ - هه‌مان سه‌رچاوه (ص ۱۳۸).

۵ - به‌وانه: المجتمع المدني في عصر النبوة للعمری، (ص ۴۱).

هه روه ها جوهه می کوپی سه لتي کوپی موته لیب به هه مان شیوه خه ونیکی  
 بینیبوو کاتیك قورپه یش له جوحفه دابه زین، نه و له خه ونیدا پیاویکی بینیبوو،  
 به سر نه سپیکه وه دیت و پاده وه ستیت و وشتړیکیشی پییه و ده لیت: عوتبه و  
 شه یبه ی کوپانی په بیعه و نه بولحه که می کوپی هیشام و نومه یبه ی کوپی خه له ف و  
 فلان و فلان کوژران، چند ناویکی تریشی باس کردبوو له وانه ی له به در کوژران و،  
 ئینجا وشتړه که ی سهرېری و به ره لای کرده ناو سهر بازگه که و جیگا نه ما له ناو نه و  
 سهر بازگه یه خوینی نه و وشتړه ی به ر نه که ویت، کاتیك نه بو جه هل هه والی نه م  
 خه ونه ی پیگه یشته، وتی: نه وه یش پیغه مبه ریکی تره له نه وه ی عه بدولموته لیب  
 ده زانیت سبه ی کی له ئیمه ده کوژریت که ده سته ویه خه بووینه وه.<sup>۱</sup> نه و خه ونانه  
 کاریگه ری خراپی خویان بوو له سر وره ی نه وان.



## باسی دووهم: پیغمبر ﷺ و موسلمانان له گۆره پانی جه‌نگدا.

یه‌که‌م: دروست کردنی که پری سهرکردایه‌تی.

پاش دابه‌زینی پیغمبر ﷺ و موسلمانان له‌سهر‌نزیکت‌ترین‌ ئاوی به‌در له‌ بته‌رستانه‌وه، سه‌عدی کوپی موعاز پیشنیاری کرده سهر پیغمبر ﷺ که پریک بۆ سهرکردایه‌تی دروست بکریت و دوور بیٔ له‌ مه‌ترسی دوژمنان، سه‌عد له‌ میانه‌ی پیشنیاره‌که‌یدا وتی: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا ئایا که پریکت بۆ دروست نه‌که‌ین تیایدا بمینیته‌وه و، دواي ئه‌وه پووبه‌پووی دوژمنانمان ببینه‌وه، نه‌گهر خوای گه‌وره سهری خستین ئه‌وه‌یه که پیمان خوشه، نه‌گهر ئه‌وه‌که‌ی تریش بوو ده‌چینه سهر یه‌کێک له‌ ولاخه‌کان و ده‌گه‌رێینه‌وه لای ئه‌وانه‌ی له‌ مه‌دینه ماونه‌ته‌وه، چونکه که سانیک له‌ وێ به‌جیمان ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا، ئیمه له‌ ئه‌وان زیاتر تۆمان خوش ناویٔ، نه‌گهریش بیانزانیا تووشی شه‌ر ده‌بین دوا نه‌ده‌که‌وتن، به‌لکو خوای گه‌وره به‌ ئه‌وان به‌رگریٔ لێ بکات و بانگه‌واز و جیهادت له‌گه‌لدا بکه‌ن، پیغمبر ﷺ ستایشی سه‌عدی کرد و دوعای چاکه‌ی بۆ کرد، ئینجا موسلمانان که‌پره‌که‌یان دروست کرد بۆ پیغمبر ﷺ له‌سهر ته‌پۆلکه‌یه‌ک که زال بوو به‌سهر گۆره‌پانی شه‌ره‌که‌دا، ئه‌بو به‌کریش (په‌زای خوای لێ بیٔ) له‌ که‌پره‌که‌ له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ بوو، کۆمه‌لێکیش له‌ لاوانی ئه‌نصار به‌سهرکردایه‌تی سه‌عدی کوپی موعاز پاسه‌وانیتی که‌پره‌که‌یان ده‌کرد.

هه‌ندیک له‌ سووده‌کانی دروستکردنی که‌پره‌که‌:

- ۱- پتویسته جیگای سهرکردایه‌تی به‌رزتر بیٔ له‌ شوینی شه‌ره‌که بۆ ئه‌وه‌ی سهرکرده بتوانیٔ به‌دواداچوون و به‌پتوه‌بردنی شه‌ره‌که به‌ نه‌جام بگه‌یه‌نیٔ.
- ۲- پتویسته باره‌گای سهرکردایه‌تی جیایه‌کی ئارام بیٔ و پاسه‌وانیتی پتویستی هه‌بیٔ.

- ۳- پتویسته بایه‌خ بدریت به ژیانی سهرکرده و دوو بخړیته‌وه له مه‌ترسی.  
 ۴- پتویسته سهرکرده هیژیکي یه‌ده‌کی ه‌بیت بۆ قه‌ره‌بوو کردنی نه‌و  
 زیانان‌ه‌ی له گورپه‌پانی جه‌نگدا پروو ده‌ده‌ن.<sup>۱</sup>

دووهم: هه‌ندیك له نیعمه‌ته‌کانی خوا له‌سهر موسلمانان پیش شه‌ره‌که.

یه‌کک له‌و نیعمه‌تانه‌ی خوای گه‌وره منه‌تی کردووه به‌سهر موسلماناندا له پۆژی  
 به‌در نه‌وه بوو وه‌نه‌وز و بارانی به‌سهردا دابه‌زاندن، پیش نه‌وه‌ی پرویه‌پروو بینه‌وه  
 له‌گه‌ل دوژمنه‌کانیان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿إِذْ يُغَشِّيكُمُ الْتُّعَاسُ أَمْنَةً مِنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ  
 عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ﴾ (الانفال: ۱۱).

قورتوبی ده‌فه‌رموویت: نه‌و خه‌وه‌اتنه له‌و شه‌وه‌دا بوو که به پۆژی دوايیدا  
 شه‌ره‌که هه‌لگیرسا، خه‌وه‌که ژۆر سهر سووپه‌ینه‌ر بوو له‌و کاته ناپه‌حه‌ته‌دا، وه‌کو  
 چۆن خوای گه‌وره خۆی دل‌ی دامه‌زاندن و قایمی کرد.

عه‌لی<sup>۲</sup> ده‌فه‌رموویت: سوارمان تیا نه‌بوو ته‌نها میقداد نه‌بیټ به‌سهر نه‌سپیکي  
 به‌له‌که‌وه بوو، نه‌و شه‌وه هه‌موومان خه‌ومان لیکه‌وت ته‌نها پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی  
 نه‌بیټ تاکو به‌ره‌به‌یان نوټی ده‌کرد و ده‌گریا له‌ژۆر داره‌که.

سه‌باره‌ت به‌ نیعمه‌تی خه‌و برانه‌ویان له‌و شه‌وه‌دا، به‌ دوو شی‌واز لیک  
 ده‌دریته‌وه:

- ۱- به‌بۆنه‌ی نه‌و خه‌وه‌وه به‌هیژی کردن له‌سهر شه‌پکردن له‌ پۆژه‌که‌یدا.  
 ۲- هیمن و دل‌تیای کردنه‌وه‌ی به‌ لابرندی ترس و بیم له‌ دل‌ه‌کانیان، وه‌کو  
 وتراوه: هیمنی خه‌و هینه‌ره و، ترس خه‌و لابه‌ره.<sup>۲</sup>  
 خوای گه‌وره‌یش پرونی کرده‌وه بۆ نیمانداران که چاکه‌ی له‌گه‌ل کردن به  
 باراندنی باران، که وه‌رزی بارانیش نه‌بوو، وه‌کو فه‌زل و چاکه‌یه‌ک.

۱ - بېروانه: غزوة بدر الکبرى، (۶۶).

۲ - بېروانه: تفسير القرطبي (۲۷۲/۷).

خستنه پالې باراندنه که ش بڼ خوای گه وړه بڼ ناگادارکردنه وېه که خوای گه وړه چاکه ی له گه لیا ندا کرد ووه.

پیشه و پازی ده فهرموویت: زانراویشه به باو که که سی ئیماندار قیزی له خوی دپته ووه کاتیک له شی گران بیت و غه مگین ده بیت نه گهر نه توانیت خوی بشوات، بیگومان ناسان کردنی خوشوردنی موسلمانان له و کاته دا په کیکه له نیعمه ته کانی.<sup>۱</sup>

هه ووه ها خوای گه وړه فهرموویه تی: ﴿وَيَذْهَبَ عَنْكُمُ رِجْزُ الشَّيْطَانِ﴾ ئیبنو جریر له ئیبنو عباس ده گپ پته ووه و ده فهرموویت: پیغه مبر ﷺ دابه زی - واته کاتیک پویش به ره و به در، له نیوان موسلمانان و ناوه که دا خولیکی زور هه بوو کوبوویه ووه - موسلمانان تووشی لاوازیه کی زور بوو، شهیتانیش تووره بوونیکي زوری خسته دلّه کانیاں و گومانی بڼ دروست کردن، نیوه بانگه شه ی نه ووه ده که ن خوشه ویستی خوان و پیغه مبرتان تیا به و وا بته رسته کان پیش نیوه ده ستیان گرته سهر ناوه که ووه و نیوه به له ش گرانی ده گن، ئیتر خوای گه وړه بارانیکي زوری بڼ باراندن وه موسلمانان لیان خوارده ووه و خویان پی پاک کرده ووه و گومانه کانی شهیتانی له سهر لابرډن، خوله که یش پاش بارانه که له جیگای خوی جیگیر بوو، خه لکه که و ولاخه کان له سهری پریان کرد به ره و لای بته رسته کان.<sup>۲</sup>

خوای گه وړه پوونی کردوته ووه که بارانی باراندووه ته سهر به نده ئیمانداره کانی پیش هه لگیرسانی شه په که، نه وانیش له پووی هه ست و واتاییه ووه خویان پی پاک کرده ووه، چونکه خوای گه وړه دلّه کانیاں به هیژ کرد و پریان جیگیر کرد، چونکه هه ر که سیک ته ماشا بکات له ناوچه ی به در لمیکي جولاهوی زور ده بیینی تا کو نه مپویش هه ر هه یه، زور گرانی شه پیکردن له سهری، چونکه توی زوری هه یه. جا کاتیک بارانه که باری لمه که خوی گرت و پیکردن ناسان بوویه ووه له سهری و توزه که ی دامرکا، هه موو نه ووه ش نیعمه تیکی خوای گه وړه بوو له سهر به نده کانی.<sup>۳</sup>

۱ - بېوانه: تفسیر الفخر الرازي (۱۳۳/۱۵).

۲ - بېوانه: تفسیر الطبري (۱۹۵/۹).

۳ - بېوانه: حدیث القرآن عن غزوات الرسول (۹۱/۱).

### سینه‌م: پلانی پیغمبر ﷺ له جه‌نگه‌که.

له پۆژی هه‌لگیرسانی شه‌پی به‌در، پیغمبر ﷺ شیوازیکی نویی داهینا بۆ جه‌نگ کردن له‌گه‌ل دۆژمنانی خوا، پیش نه‌و پۆژه زانراو نه‌بوو نه‌و شیوازه له شه‌پکردن، نه‌ویش بریتی بوو له سیستمی پریزه‌ندی،<sup>۱</sup> که قورئان ئاماژه‌ی بۆ ده‌کات: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ بَنِينَ مَرْضُوضًا﴾ (الصف: ۴).

شیوازه‌کشی به‌م جوړه ده‌بیټ: جه‌نگاوه‌ره‌کان به‌ وینه‌ی پریزه‌کانی نوێژ پاده‌وه‌ستن، نیت نه‌و پیزانه‌ش به‌پیی زۆر و که‌می ژماره‌یان زیاد و که‌م ده‌کات، پریزه‌یه‌که‌مه‌کان له‌ هه‌لگرانی پم ده‌بن بۆ شکاندنی هێرش‌ی سواره‌کان، پریزه‌کانی دوا‌ی نه‌وانیش تیر هاوێژ ده‌بن بۆ نه‌وه‌ی تیره‌کانیان ئاراسته‌ی دۆژمنان بکه‌ن، له‌ سووده‌کانی نه‌م شیوازه‌یش له‌ جه‌نگی به‌دردا:

- ۱- تۆقاندنی دۆژمنان و ئاماژه‌یش بوو بۆ جوانی پێکخستن له‌ لای موسلمانان.
- ۲- بوا‌ری هێشته‌وه‌ له‌ ده‌ستی سه‌رکرده‌ی گشتی که‌ هێزیکی به‌ده‌کی لا بمینیت‌وه‌ بۆ چاره‌سه‌رکردنی هه‌لو‌یستی له‌ نا‌کاو و شکاندنی دژه‌ هێرش، یان لێدانی هێزیکی نادیا‌ری چاوه‌پوان نه‌کراو، هه‌روه‌ها سوودی ئی وه‌رگیرا بۆ پاراستنی با‌له‌کان له‌ مه‌ترسی پیاده‌ و سواره‌کان، جی به‌جیکردنی نه‌م شیوازه‌ به‌ ده‌ست پێش‌خه‌رییه‌کی سه‌ربازی ده‌ژمێردرێت بۆ قوتابخانه‌ی سه‌ربازی، چونکه‌ بۆ یه‌که‌مجار بوو له‌و شه‌په‌دا به‌کاره‌ینرا پیش هه‌زار و چوار سه‌د سال.<sup>۲</sup>

توێژه‌ری ژیاننامه‌ی پیغمبر ﷺ یش بۆی ده‌رده‌که‌و‌یت، که‌ پیغمبر ﷺ له‌ نا‌کاو هه‌ندی شیوازی سه‌ربازی داهینراوی له‌ دژی دۆژمنه‌کانی به‌کارده‌هینا، به‌ تاییه‌تی نه‌و شیوازه‌ی که‌ پێشتر عه‌ره‌ب پیی ئاشنا نه‌بوون، وه‌کو نه‌وه‌ی له‌ پۆژی جه‌نگی به‌در و ئو‌حود نه‌جامی دا له‌گه‌لیان.

۱- بېروانه: القيادة العسكرية، د. محمد الرشيد (۴۰۱).

۲- بېروانه: الرسول القائد، خطاب (ص ۱۱۶، ۱۱۷).

له پړوی سهربازیشه وه له پاستیدا ئه م شیوازانه مایه ی سرسام بوونه به که سایه تی پیغمبر ﷺ و لیها تووی سهربازی، چونکه فرمان و ناراسته سهربازیه کانی که دهری ده کرد هاوشیوه ی بنچینه نوییه کانه له به کارهیثانی هیزی سهربازیدا.<sup>۱</sup>

شیکردنه وه که شی ئه وه یه پیغمبر ﷺ شیوازی به رگری کردنی په چاو کرد و هیژشی نه کرده سر هیزی قوره یش، ناراسته ته کنیکیه کانی که سهربازه کانی جی به جییان کرد هوکارک بوون بۆ جووله پیکردنی ناوه ندی دوزمن و دابه زاندنی وره یان، به م شیوه یش سرکه وتنی ته واو له سر دوزمن به ده ست هات به پشتیوانی خوی گه وره، سهره پای ئه وه ی هیزی ئه وان سی به رامبر هیزی ئه وان بوون، چونکه پیغمبر ﷺ له ه موو ه لویستی کدا به پیی به رژه وه ندی ه ل سوکه وتی ده کرد، ئینجا پیغمبر ﷺ له لایه نی سهربازیه وه شیوازی سرکردایه تی ناراسته کردنی له جیگای گونجای خویدا به کارهیثا، هروه ها کارکردنی به شیوازی قایل کردن له غه زای به دردا له پړاویژه کانی پیغمبر ﷺ په نگی ده دایه وه و له چه ندین جیگه دا، چونکه ئه و سرکردایه تی سهربازه کانی نه ده کرد به پیی ده سلات به لکو به پیی لیها تووی و متمانه، هروه ها پیغمبر ﷺ سوور نه بوو له سر چه سپاندنی بیروبوو چوونی خوی، به لکو پړاویژی ده کرد و بیروبوو چوونی په سندی ودرده گرت، هروه ها پیغمبر ﷺ له غه زای به دردا ه ستا به جی به جیکردنی شیوازی سرکردایه تی ناراسته کردن، ئه وه یش له چه ند مه سه له یه کدا ده رکه وت:

۱- فرمانی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه لان که تیر بهاویژنه دوزمنه کانیاں کاتیک نزیك بوونه وه، چونکه له و حاله ته زیاتر ده پیکی ((ان دنا القوم منکم فانضحوم بالنبل))<sup>۲</sup> واته: ئه گه ر دوزمن لیقان نزیك بوونه وه تیر بارانیاں بکن.

۲- قه ده غه کردنی بۆ ه لکیثانی شمشیر تاکو ریزه کانیاں بچن به یه کدا<sup>۳</sup> ((ولا

۱ - المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية، د. محمد محفوظ (۱۲۱).

۲ - صحيح السيرة النبوية برواية اخرى ونفس المعنى (۲۳۹).

۳ - بېوانه: غزوة بدر الكبرى، ص (۶۳-۶۴) لایي فارس.

تسلوا السیوف حتی یغشوکم)) واتا: شمشیره کانتان هلمه کیشن تا کو دینه ناوتانه وه.

۳- فهرمانی پيغمبر ﷺ بۆ هاوه لان که که م تیر بهاوین: ((واستبقوا نبلکم))<sup>۱</sup> کاتی که م ناراسته سهربازیانه به راورد ده که یت به بنه ما نوییه کان له به رگریدا، ده بینی پيغمبر ﷺ ده ست پیشخه ر بووه، به بی خه ریک بوون به توینینه وه و پویشن بۆ هیچ کولیژیکي سهربازی، نه وهی پيغمبر ﷺ نه نجامیدا له به در نه مړی به دامرکانی ناگر ده ناسریت تا کو نه و کاتهی دوژمن ده که ویتته جیگای کاریگر بۆ چاکه کان، پيغمبر ﷺ یش هه مان مه به سستی هه بوو کاتی که فهرمووی: ((واستبقوا نبلکم)).

۱- هه لی سوود وه رگرتن له بارودوخی سروشتی له کاتی شه پی دوژمناندا، پيغمبر ﷺ نه م هه له ی پشت گوئ نه خست، به لکو له هه موو بارودوخه کان سوودی وه رده گرت له گوړه پانی جهنگ بۆ به رژه وه ندی سوپا، مه قریزی ده لیت: ((پيغمبر ﷺ له پیش قوره یشه وه که یشته به در، له کاتی خوړه لاتن پيغمبر ﷺ خه ریکي پیکخستنی پیزه کان بوو، ئیت پيغمبر ﷺ پووی کرده خوړتاوا و نه وان پوویان که وته خوړه وه)).<sup>۲</sup>

نه م کاره یش به لگه یه له سر به پتوه بردنی جوانی پيغمبر ﷺ و سوود وه رگرتنی له بارودوخه سروشتیه کان، هوکاری نه وه یش نه وه بوو چونکه خوړ نه گه ر پوویه پووی جهنگاوه ر بیت بینینی تیک ده دات و به رگری کردنی که م ده کاته وه له پووی دوژمن،<sup>۳</sup> له و کرداره ی پيغمبر ﷺ یش بۆمان ده رده که ویت که خوړ و با و کهش و هه وا و... کاریگره ریان هه یه له سر هیزه کان له کاتی جهنگدا، خوای که وردهش داوای لیمان کردوه نه و جوړه هوکارانه وه رگرین به مه به سستی سه رکه وتن.<sup>۴</sup>

۱ - البخاري: كتاب المغازي، باب فضل من شهد بدرا رقم (۳۹۸۵، ۳۹۸۶).

۲ - بېوانه: القيادة العسكرية، (۴۵۳).

۳ - بېوانه: تحفة الاحوذی بشرح جامع الترمذی (۱۷۵/۷).

۴ - بېوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (ص ۴۵۴).

ب- سه وادي كړې غه زيبه له نيو پيزه كاندا:

پيغمبر ﷺ له به دردا پيزه كانې پړك ده خست بڼو نه وې پړك و پړك بن، تيريكې به ده سته وې بوو بڼو نه وې به سته نووې پړو نه بوو، پياويكي بينې ناوې سه وادي كړې غه زيبه بوو له نيو پيزه كاندا ده رچووبو، نيتړ پيغمبر ﷺ به و تيره له سكي دا و پړي وت: پړك پاره سته نه وې سه واد، نه وېش وتي: نه وې پيغمبري خوا نازارت دام، خواي گه ورده ش توي به پاستي دادوهرې نارووه، من داوای تولي خوم ده كه م، پيغمبر ﷺ پړشاكه كي له سر سكي خوي مه لمالې و فرموي: تولي خوت بكه روه، نه وېش باوه شي پړي كرد و سكي ماچ كرد، پيغمبر ﷺ فرموي: چي واي لي كړدي نه وې كاره بكې؟ نه وېش وتي: نه وې پيغمبري خوا ده بيني نيغه له م حالته داين، حه زم كرد كوتايي په يمان نه وې بيت پيستم له پيستم بدات، نيتړ پيغمبر ﷺ دوعاي خيري بڼو كرد.<sup>١</sup>

نه م به سهراته چنه سوديكي تياوو:

١- جه ختكرده وې نيسلام له سر پړك خستن.

٢- دادگري په ها: چونكه پيغمبر ﷺ پازي بوو تولي له لاخودي خوي

بكرته وې.

٣- خوشه ويستي سرباز بڼو سر كرده كي.

٤- وه بير هيتانه وې مردن و شهيدې.

٥- لاشه وې پيغمبر ﷺ پړوزه، ده ست پړو دانيشي پړوزه، بڼو سه واد

له سر نه وې سود بوو.

٦- سكي پياو عه ورده نيغه، به به لگي نه وې كه پيغمبر ﷺ ناشكراي كرد، نه گه روه تيش نه بوايه ناشكراي نه ده كرد.<sup>٢</sup>

ج- هانداني پيغمبر ﷺ بڼو هاوه لاني له سر شه پكردن:

پيغمبري خوا ﷺ هاوه لاني له سر نه وې په روه رده ده كرد كه خاوه ني تين و

١- صحيح السيرة النبوية (ص ٢٣٦).

٢- بېوانه: غزوة بدر الكبرى، لابي فارس (٥٢).

ورہی بہ ہیژ و پتہ و بن، دلیانی پر دہ کرد له نازایی و بویری و هیوا بہ سہرکہ و تنہ  
 سہر دورمنداندا، بۆ ئو مہ بہ ستهیش شیوازی هاندان و ترساندنی بہ کار دہ هیئا،  
 هاندان بۆ پاراستنی موحاہیدان و ترسان له هه لاتن له پۆژی جہنگدا، ہر وہا  
 باسی ہؤکارہکانی سہرکہ و تنی بۆ دہ کردن بۆ ئوہی کاری پی بکن و، وریای  
 دہ کردنہ وہ له ہؤکارہکانی بہ زین بۆ ئوہی لئی دورکہ و نہ وہ، پیغمبر ﷺ ہانی  
 ہاوہ لاتی دہدا له سہر جہنگ کردن و ہکو گوپراہی لہک بۆ فہرموودہی خوی گہ ورہ:  
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبِيرُونَ يَغْلِبُوا  
 مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا  
 يَفْقَهُونَ﴾ (الأنفال: ٦٥).

له غہ زای بہ دری گہ ورہدا پیغمبر ﷺ بہ ہاوہ لاتی فہرمو: ہہ ستن بۆ  
 بہ ہشتیک پانایی ئاسمانہ کان و زہوی ہہیہ، عومہیری کوپی حومامی ئہ نصاری  
 (پہ زای خوی لی بیت) وتی: بہ ہ بہ ہ (ئوہ ندہ پی سہرسام بو).  
 پیغمبر ﷺ فہرموی: بۆچی دہ لئی بہ ہ بہ ہ؟  
 وتی: نہ سویند بہ خوا تہ نہا لہ بہر ئوہی یہ کیك بم لہ وانہ، پیغمبر ﷺ  
 فہرموی: تو یہ کیکی لہ وانہ.

ئویش چہند خورمایہ کی لہ تیردانہ کە ی دہرہیئا و دہستی کردہ خواردنیان و  
 دوا ی ئوہ فہرموی: ئہ گہر من ئوہ ندہ بمینم تا کو ئو خورمایانہ تہ واو بکەم،  
 ئوہ تہ مہ نیکی دریزہ، ئینجا ئو چہند خورمایہی فہیدا و شہری کرد تا کوژا.<sup>٢</sup>  
 لہ پیواہی تیکی تر دا ہاتوہ، ئہ نہس فہرموی: ئو خورمایانہی فہیدا و وتی:

رکضاً الى الله بغیر زاد    الا التقى وعمل المعاد  
 والصبر في الله على الجهاد    وكل زاد عرضة النفاق  
 غیر التقى والبر والرشاد

١- بہوانہ: المدرسة النبوية العسكرية لأبي فارس (١٤٠).

٢- بہوانہ: مختصر صحيح مسلم للمنذري (٧٠/٢)، رقم (١١٥٧) ورقمہ فی الصحيح (١٤٥ - (١٩٠١)).



نيتر شه‌پي کرد تاكو شه‌هيد بوو، په‌حمه‌تي خواي لي بيت.<sup>۱</sup>  
 به‌كيكي تر له شيوازه‌كاني ناماده‌کردني واتايي نه‌وه بوو پيغمبر ﷺ مژده‌ي  
 كوژراني پياوه نازاكاني قوره‌يشي به‌موسلمانان دده‌ا، وه‌كو زياده‌يه‌ك له دلنيايي  
 جيگاي كوژرانه‌كشي ديارى ده‌كرد، هه‌روه‌ها مژده‌ي دده‌ا به‌نيمانداران به  
 سه‌ركه‌وتن پيش ده‌ست پيكردي شه‌په‌كه و ده‌يفه‌رموو: مژده بيت نه‌ي نه‌بو به‌كر.  
 نينجا پيغمبر ﷺ به‌رانبه‌ر هاوه‌لان پاوه‌ستا و فه‌رموي:

سويند به‌و كه‌سه‌ي گياني موحه‌مه‌دي به‌ده‌سته، نه‌مړو هه‌ر كه‌سيك شه‌پريان  
 له‌گه‌ل بكات و بكوريت و داني به‌خويدا گرتبيت و چاوه‌پواني پاداشت بكات و  
 هه‌لنه‌هاتبيت، خواي گه‌وره ده‌يخاته به‌هسته‌وه.<sup>۲</sup>

نه‌م شيوه ناماده‌كردنه‌يش كاريگه‌ري خو‌ي هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌رووني هاوه‌لان  
 په‌زاي خويان لي بيت) هه‌روه‌ها له‌سه‌ر نه‌وانه‌يش پاش نه‌وان هاتن.<sup>۲</sup>

د- دوعا‌كردن و پارانه‌وه‌ي پيغمبر ﷺ:

خواي گه‌وره ده‌فه‌رموييت: ﴿إِذَا تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ

بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ﴾ (الانفال: ۹).

كاتيك پيغمبر ﷺ پيزه‌كاني سوپاكي پي‌كخست و فه‌رمانه‌كاني ده‌ركرد و  
 هانيدان له‌سه‌ر شه‌پكردن، گه‌پايه‌وه بو كه‌پره‌كه‌ي له‌گه‌ل نه‌بو به‌كردا (په‌زاي  
 خواي لي بيت)، سه‌عدي كوپي موعازيش له‌ده‌رگاي كه‌پره‌كه شمشيره‌كه‌ي  
 هه‌لگيشابوو پاسه‌وانيتي ده‌كرد، نينجا پيغمبر ﷺ پووي كرده په‌روه‌ردگاري  
 ده‌پارپايه‌وه و داواي نه‌و سه‌ركه‌وتنه‌ي ده‌كرد كه به‌ليني پيداوه، له‌پارانه‌وه‌كه‌يدا  
 ده‌يفه‌رموو:

خوابه نه‌وه‌ي به‌لينت پيداوم بوم به‌جي بهينه، خوابه نه‌گه‌ر نه‌م كومه‌له له‌ناو

۱- بېوانه: صفة الصفوة (۱/۴۸۸)، زاد المعاد (۳/۱۸۲)، تاريخ الطبري (۲/۴۴۸).

۲- بېوانه: سيرة ابن هشام (۱/۲۳۹).

۳- المدرسة العسكرية الاسلامية لأبي فارس (۱۴۳).

بچن له هه لگرانی نیسلام ئیتر ناپه رستریټ له سر زه وی، نه و نه ده پاراپه وه و هاواری کرد تا کو پښاکه که ی له سر شانی که و ته خواره وه، ئیتر نه بو به کر هه لی گرت و خسته وه سر شانی و فرمووی: نه ی پیغمبره ی خوا به سته پارانه وه له په روه ردگار ت نه و به لینی خوی به جی ده هیئت بۆت،<sup>۱</sup> خوی گه وره یش نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ﴾ له پړوایه تی ئیبنو عه باسدا هاتوه، پیغمبر ﷺ له پښی به در فرمووی: خوی به من داوی به لینی و په یمانه که ت لی ده که م، خوی نه گر به ویت ئیتر ناپه رستریټ، ئیتر نه بو به کر ده ستی گرت و فرمووی: خوی گه وره به سته، ئینجا پیغمبر ﷺ ده رچوو و ده یفرموو: نه و کومه له ده شکین و پشت هه له ده که ن.<sup>۲</sup>

ئیبنو نیسحاق ده گپړته وه که پیغمبر ﷺ فرموویه تی: خوی نه وه قوره یش به له خوبایی بوون و شانازی کردنه وه هاتوه دزایه تیت ده کات و پیغمبره که ت به درؤ ده خاته وه، خوی گیان کوا سرکه و تنه که ت که به لیت پیدام.<sup>۳</sup>

نه م یش وانه یه کی په روه ردگارانه ی گرنگه بۆ هه موو سرکرده یه ک یان سه رۆک و سرکه وره یه ک، یان تاکه که سیکا، کاتیک که واز له ده روونی خوی ده هیئت و په نا ده باته ته نها خوی گه وره و کرپوش بردن بۆ ته نها خوی په روه ردگار، بۆ نه و ی سرکه و تن دابه زیته سه ریان، دیمه نی پیغمبره یش ﷺ که پښاکه که ی له سر شانی که و ته خواره وه نه و نه ده پاراپه وه، دیمه نی که هه لکولاوه له سر دله کاندا، له و جوړه ساتانه دا.<sup>۴</sup>

هـ - ((وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى)):

پاش پارانه و ی پیغمبر ﷺ له که پرکه و، هاوارکردنی به په روه ردگاری له که پرکه ده رچوو، ئینجا مشتیک خولی هه لگرت و کردی به پړوی بته رسته کاند او فرمووی: ((شاهت الوجوه)) واته: پړوخساره کانتان قیزه ون بیت.

۱- بړوانه: مسلم، کتاب الجهاد، باب الامداد بالملائكة ببدر (۳/۲۸۴).

۲- البخاری، کتاب المغازی، باب قصة بدر (۴/۶)، رقم (۳۹۵۳).

۳- بړوانه: البداية والنهاية (۳/۲۶۷).

۴- بړوانه: التربية القيادية (۳/۳۶).

ئينجا فرمانې كړده هاوۀ لان هۀ مان كارۀ كۀ ي نو بكن و خواي گۀ وړه هۀ موو نو خولانۀ ي گۀ يانده چاوي بڼۀ پرسته كان و كۀ سيان نه ما به ري نه كۀ وږت، بويۀ خواي گۀ وړه هۀ موو: ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَنْ يَكُنَ اللَّهُ رَمِيًّا﴾ (الانفال: ١٧).  
واتاي ثايۀ تۀ كۀ يش نو وۀ يۀ خواي گۀ وړه دۀ ست پيكردي خول فري دانۀ كۀ ي بول پيغۀ مبه رۀ كۀ ي جيگر كړدوۀ، به لام گۀ يانده كۀ ي بول نو جيگر نه ركردوۀ، چونكۀ فريدان وانا تيگرتن و گۀ ياندين، جا تيگرتني چۀ سپاندي بول پيغۀ مبه رۀ كۀ ي و گۀ ياندي بول نو جيگر نه كړد.<sup>١</sup>

تيبيني نوۀ دۀ كۀ ين كۀ پيغۀ مبه ر ﷺ هوكارۀ مادي و واتايۀ كاني وەرگرت و، پشتي به خواي خوي نو ستور بوو، بويۀ سر كۀ و تن و پشتگيري له لاي خواي گۀ وړه وۀ هات، له غۀ زاي به دردا هوكارۀ كان به گوږۀ ي توانا كو بوويۀ وۀ له گۀ ل يارمۀ تيداني خواي گۀ وړه له نامادۀ كړدي هۀ موو هوكارۀ كاني سر كۀ و تن و، له جيهاني هوكارۀ كاندا، ليكولنۀ وۀ ي زهوي و كۀ ش و هۀ و، بووني سر كړدايۀ تي و متمانۀ پي بووني، هۀ رۀ و هۀ وړۀ ي به رز، نه مانۀ هۀ موو چۀ ند خاليكي سرۀ كۀ ي بوون بول پۀ سۀ ندي برياري سر يازي، له پاستي شدا زهوي له به رزۀ وۀ ندي موسلماناندا بوو، كۀ ش و هۀ و ايش گونجاو بوو بول شۀ پكردي، سر كړدايۀ تي بالاي ش بووني هۀ بوو، هاوكات له گۀ ل متمانۀ ي زور به نو سر كړدايۀ تيبۀ و، وړۀ ي به رز، هۀ نديك له م واتايانۀ به شيوۀ يۀ كۀ پاستۀ و خول خواي گۀ وړه وۀ بوو، هۀ نديكي ش ي له كړداري پيغۀ مبه ر ﷺ وۀ بوو به ريگۀ ي كار كړدي به هوكارۀ كان، جگۀ له مۀ ش پشتگيري ناياري له ناسا به دۀ ريش هۀ بوو، نه مانۀ ش پيگۀ وۀ نمونۀ يۀ كۀ له سۀ ر نوۀ ي به موسلمانان دۀ به خشريت نه گۀ ر نيۀ تۀ كان پاك بنۀ وۀ بول خواي گۀ وړه وۀ موسلمانان كار بكن به هوكارۀ كان.<sup>٢</sup>

١ - پړوانۀ: زاد المعاد (١٨٣/٣).

٢ - پړوانۀ: الاساس في السنة وفقها، السيرة النبوية (٤٧٤/١).

## باسی دووهم: هه‌لگیرسانی جه‌نگ وشکسته‌یینانی بته‌رستان.

سهره‌تا شه‌په‌که به پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی تاکه که‌سی ده‌ستی پیکرد، له سوپای بته‌رستان عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه و شه‌بیبه‌ی برای و وه‌لیدی کوپی ده‌رچوون و داوای زۆرانبازیان کرد، سی‌که‌س له ئە‌نصاره‌کان بۆیان ده‌رچوون، به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ گێڕانیانیه‌وه و حه‌زی کرد هه‌ندیک له خزم و که‌سه‌کانی خۆیان پووبه‌پوویان ببه‌وه، بۆیه پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: هه‌سته عوبه‌یده‌ی کوپی حارس، هه‌سته حه‌مزه، هه‌سته عه‌لی، حه‌مزه به‌رامبه‌ری شه‌بیبه‌ی گرت و کوشتی، هه‌روه‌ها عه‌لی به‌رامبه‌ر وه‌لیدی گرت و کوشتی، عوبه‌یده‌ی کوپی حاریسیش به‌رامبه‌ری عوتبه‌ی گرت و هه‌ریه‌کیکیان به‌لیدانیکی گاریگه‌ر له‌وه‌ی تری دا، به‌لام حه‌مزه و عه‌لی که‌پانه‌وه سه‌ر عوتبه و کوشتیان، عوبه‌یده‌شیان هه‌لگرت و بردیانه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ، به‌لام زۆری پی‌ نه‌چوو، به‌ کاریگه‌ری برینه‌که‌ی گیانی سپارد، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ فه‌رمووی: ((اشهد انک شهید)).

واته: من شایه‌تم له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی تو شه‌هیدی، له‌و شه‌ش که‌سه‌یشدا ئە‌م ئایه‌تانه دابه‌زی: ﴿هَٰذَا نَاصِرَ الْخَصَمِ الْخَصَمُ فِي رَيْبٍ فَأَلَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۝۱۱ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۝۱۲ وَلَهُمْ مَقْعٌ مِنْ حَدِيدٍ ۝۱۳ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۱۴ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُكَلِّفُ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝۱۵ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطٍ الْحَمِيدِ﴾ (الحج: ۱۹-۲۴).

بتپه رستان زور توپه بوون به بینینی نه و سې که سیه یان که کوژدان، هیرشیکې فراوانیشیان کرده سهر موسلمانان، که نه وپه پې خوپاگریان پیشاندا، له کاتیکدا نه وان هه لویستی به رگریان وه رگرتبوو، به تیریش لییان ده دان و، دروشمی موسلمانان له و پوژدها (أحد أحد) بوو، دواي نه وه پيغمبر ﷺ فهرمانی پیکردن دژ هه یرش بکه و هانی دان له سهر شه پرکردن و پيی فهرمون: هیرش بکه، په یمانی به هه موو که سیکشدا بکوژیت و خوپاگر بیت و چاوه پوانی پاداشت بکات، که ده چیت به هه شته وه، نه وه شی چالاکی موسلمانانی زیاد کرد نه وه بوو له پيغمبر ﷺ یان ده بیست ده یفهرموو: ﴿سَيَهْرُمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ﴾ (القمر: ٤٥).

هه روه ها زانینیان و هه سترکردنیان به یارمه تی فریشته کان و که م کردنه وې دوژمنان له چاوی موسلمانان و که م کردنه وې موسلمانان له چاوی بتپه رستاندا،<sup>١</sup> چونکه پيغمبر ﷺ شه وی پیش به یه که گیشتنی هه ردو سوپاکه، ژماره ی بتپه رستانی له خه ونیدا بینی که م بوون، نه و خه ونه شی گیراپه وه لای هاوه لانی و توانیش وه کو مژده یه که ته ماشای نه و خه ونه یان کرد، خوی گه وره ده فهرموویت:

﴿إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَدْنَاكَ أَكْثَرًا لَفُشَلْتُمْ وَلَتَنْزَعْتُمْ

فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ (الانفال: ٤٣). واته: پيغمبر ﷺ له خه ونیدا بتپه رستانی بیني به که می و نه و خه ونه شی بو هاوه لانی گیراپه وه، نه ویش هویه که بوو بو خوپاگری نه وان، مواهید ده لیت: نه که ر بیت و له خه ونه که یدا به زوری ببینیانیان هه ره سیان ده هیتنا و ده ترسان له کاتی جه نگدا و، ناکوکی ده که و ته نیویان: نایا شه پران له گه ل بکه یان نا؟ شیوازی نایه ته که ش پابووردو ده که یه نیت، چونکه دابه زینی نایه ته که پاش خه ونه که بوو ((ولكن الله سلم))، واته: پاراستنی له هه ره س و ناکوکی و که می کردنه وه له چاوی پيغمبر ﷺ،<sup>٢</sup> له کاتی پیکدادانی هه ردو سوپاکه، هه ره که و ژماره ی نه و

١- پړوا نه: الرحيق المختوم (ص ١١٦-١١٨).

٢- پړوا نه: المستفاد من قصص القرآن (١٢٥/٢).

سوپاکه ی به که م دهاته پیش چاو، خوی گه وره ده فهرموویت: ﴿وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ  
إِذِ اتَّقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ  
مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾ (الانفال: ٤٤).

که م کردنه وه شیان له چاوی موسلماناندا وه کو پاست خسته وه بو خونه که ی  
پیغمبر ﷺ بو، بونه وه ی باسکرا بویان به چاوی خویان بیببن و نورتر دلنیا بن و  
له کاتی شه پدا خوراکر بن، عه بدوللای کوپی مه سعود (په زای خوی لی بیت)  
ده فهرموویت: به پیاویکم وت به ته نیستم وه بو: نایا ژماره یان هفتا که س  
ده بیت؟ وتی: به لکو وا ده زانم سه د که س بن، نینجا پیاویکیان به دیل گرت له  
نه وان و پییان وت ژمته رته تان چند بو؟ وتی: هزار که س، نه وه یش که خوی  
گه وره ده فهرموویت: ﴿وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ﴾ ته نانه ت که سیک له بته پرسته کان وتیان:  
نه وانه به رخ خورن، سوز و به زه یی خوایش له و که م کردنه وه یه دا نه وه بو  
جیگیربون و چالاک بوونه وه و، وره یان بو شه پرکردن به رزبوویه وه، که م کردنه وه ی  
ژماره ی موسلمانان له چاوی بته پرستاندا بو نه وه بو، کاتیک نه وان موسلمانان یان  
به که می بینی به بی ترس و وریایی هیترشیان کرد، به لام کاتیک ده سته ویه خه وه  
بوونه وه سه رسام بوون و شکانه وه، چونکه مه زنده یان هله بو، نه وه یش هویه ک  
بوو بو سه رکه وتنی موسلمانان و تیکشکاندی بته پرستان.<sup>۱</sup>

یه که م: یارمه تیدانی خوی گه وره بو موسلمانان به فریشته:

جیگیربووه به ده قی قورنای پیروز و سوننه تی پیغمبر ﷺ و پیاویه تی  
ژماره یه که له و هاوه لانه ی به شداری جهنگی به دریان کرد که خوی گه وره ترس و  
بیمی خسته دلی بته پرستانه وه، وه کو ده فهرموویت: ﴿إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأَةِ  
أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا سَأَلَتِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَضْرِبُوا  
فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ﴾ (الانفال: ١٢).

۱- پروانه: تفسیر الزمخشري (۲/۲۲۵)، تفسیر ابن کثیر (۲/۳۱۵).

هه روه ها خواى گه وره ده فهرموويت: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (١٢٣) إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُعَذِّبَكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ أَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ هَذَا يُعَذِّبُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ أَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِنُظْمِنَ قُلُوبَكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾ (ال عمران: ١٢٣-١٢٦).

چند ږيوايه تيكي راستيش هاتوه له ږيگه ي بوخاري و موسليم و نه حمه دي  
كوپي حه مبه له وه، ناماژه ده كه ن بږبه شداري كردني فريشته كان له جهنگي به دردا و،  
هه لسانيان به ليدان و كوشتني بته رستان.<sup>١</sup>

ثيبنو عه عباس ﷺ ده گيږته وه و ده فهرموويت: له كاتيكا يه كيكا له موسلمانان  
به توندي پايده كرد به دواي يه كيكا له بته رستاندا، گوږي لي بوو يه كيكا به قامچي  
له سهره وه له و پياوه ي دا، دهنگي سواره كيشي ده هات و ده يوت: بږږ حه يزوم،<sup>٢</sup>  
ثيتر ته ماشاي بته رسته كه ي كرد له پيش خويدا كه و ته خواره وه، دواي نه وه  
ته ماشاي كرد شوينه واري ليدانه كه له سهر لووتی ماوه ته وه، نه نصاريه كه هات و  
باسي نه م ږووداوه ي كرد و پيغه مبه ر ﷺ فهرمووي: پاست ده كه يت، نه مه يارمه تي  
ناسماني سييه مه،<sup>٣</sup> هه روه ها له فهرمووده كه ي ثيبنو عه عباسدا هاتوه كه  
فهرموويه تي: پيغه مبه ر ﷺ له ږوژي به دردا فهرمووي: (نه وه جيبيله سهری  
نه سپه كه ي گرتوه و كه رسته ي شه ږي له به ر كردوه)،<sup>٤</sup> له فهرمووده كه ي عه لي  
كوپي نه بي تالبيدا ږه زاي خواي ليبيت هاتوه فهرموويه تي: پياويك له  
نه نصاره كان كورته بالا بوو، عه باسي كوپي عه بدولموته ليبي به ديلي گرت، عه باس

١- ږپوانه: موسوعة نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (٢٩١/١).

٢- ناوي نه و نه سپه يه كه فريشته كه سواي ده بوو.

٣- مسلم - الجهاد، باب الامداد بالملائكة، رقم (١٧٦٢).

٤- البخاري - المغازي، باب شهود الملائكة بدرا، رقم (٢٩٩٥).

وتی : نهی پیغمبره ږی خوا، سوږند به خوا نه م پیاوه منی به دیل نه گرت، به لکو پیاوږک منی دیل کرد سهری ږووتا ږووه وه، ږوخسارږکی ږؤر جوانی هه ږوو، له سهر نه سپږکی به له ک ږوو، وانا زانم له ږئوه بیټ، نه نصاریه که وتی: من دیلم کرد نهی پیغمبره ږی خوا، پیغمبره ږی خوا ﷺ فه رمووی : (اسکت فقد ایدک الله بملک)<sup>١</sup> واته: بی دهنګ به، چونکه خوا ږی گه وره پشتگیری توی کردووه به فریشته یه ک، له فهرمووده ی نه ږو داودی مازنیشدا هاتووه، فهرموویه تی: به دوا ی یه کږک ږووم له بتپه رستان ږو لیدانی به لام نه و له گهر دنی درا پیښ نه وهی شمشیره که ی منی پی بګات، ږویه زانیم که جګه له من یه کږکی ترکوشتی.<sup>٢</sup>

((یارمه تیدانی خوا ږی گه وره ږو موسلمانان به فریشته مه سه له یه کی ږواوه یه و گومان نییه له جږگیر ږوونیدا، حکمه تیش نه وه ږوو ببیټه هؤکارږک ږو سهرخستنی موسلمانان، نه مه یش ږوو که ږوویدا به دابه زینی فریشته کان، چونکه نه وان هه لسان به نه نجامدانی هه موو شتږک که ببیټه مایه ی سهرکه وتن ږو موسلمانان، وه کو مژده پیډان و جږگیر کردنیان به وهی که خستیان نه یو دلایانه وه له هیوا و چالاکی شه ږکردن له گه ل ږیباوه ږاندا، هه روه ها به به شداری کردنی ږاسته وخو له جهنگدا، بیگومان نه و به شداری کردنه کرده ییه دلّه کانایانی به هیز کرد و جږگیری کردن له سهر شه ږکردن، ثایه ته که یش نه م ناماژیه ی تیډایه و فهرمووده کانی پیغمبره ﷺ به ږاشکاوی باسیان کردووه.

له وانه شه که سږک ږرسیار بګات: حکمه ت چیه له یارمه تیدانی موسلمانان، به فریشته، له کاتیکدا یه کږک له فریشته کان وه کو جبریل به پشتیوانی خوا ږی گه وره ده توانیت هه موو ږیباوه ږان له ناو بدات؟

مامؤستا عه بدولکه ریم زهیدان وه لامی نه م ږرسیاره ده داته وه و ده لیت: سوننه تی خوا به وه هاتووه که ږاستی و ږیواری ږیګای ږاستی پال پیوه نانایان هه بیټ له گه ل ناهق و لایه نګرانی، سهرکه وتنیش به پیی سوننه ته کانی خوا ږی گه وره

١- ږپروانه: صحیح السیره النبویه (٢٤٧).

٢- هه مان سهرچاوه (٢٤٧).



ده‌به‌خشریت، ئەم پال پێوه‌نانه‌یش له‌ بنچینه‌دا له‌نیۆ لایه‌نگرانی هەق و ناهەقدا پووده‌دات، یه‌کیک له‌ به‌روبوومه‌کانی ده‌ست گرتن به‌ هەق و هه‌ڵسان به‌ پێویستیه‌کانی ئەوه‌یه که یارمه‌تی و هاوکاری خۆی گه‌وره به‌ده‌ست به‌یتن، به‌ چه‌ندین جۆر و شیواز، به‌لام ئەو پال پێوه‌نان و ململانییه به‌رده‌وام ده‌بێت به‌پێی سوننه‌ته‌کانی خۆی گه‌وره، له‌ ئەنجامیشدا ئەو لایه‌نه‌ی به‌هێزتره به‌هه‌موو واتا‌کانی به‌هێزی پێویست بۆ سه‌که‌وتن سه‌رده‌که‌وێت، جا یارمه‌تی دانیش به‌ فریشته‌کان هه‌ندیکه له‌ به‌روبوومی ئیمان بوو بۆ کۆمه‌لی موحاهیدان، به‌لام ئەو دوا‌ی زالبوونی له‌سه‌ر خودی ئەو ئیماندارانه پاده‌وه‌ستیت له‌ پووی کاره جه‌نگیه‌کانه‌وه، وه‌کو نزیک بوونه‌وه له‌ کوژدان و خۆپاگری له‌ جه‌نگدا، هه‌میشه پشت به‌ خوا به‌ستنیان و متمانه‌یان به‌ خۆی خۆیان ئەم واتایانه خۆی گه‌وره کردوونی به‌ هۆکار بۆ سه‌رکه‌وتن، له‌گه‌ڵ هۆکاره کرده‌بیه‌کانی تر، وه‌کو که‌رسته و ژماره و ئاماده‌یی شه‌ر و فی‌ربوونی هۆزه‌کانی.... هتد، بۆیه ئیسلام بانگی موسلمانان ده‌کات بۆ ئەوه‌ی به‌ خۆیان بچه‌ جه‌نگ و له‌ دژی بێباوه‌پان بجه‌نگن، هه‌رچی هۆکاری سه‌رکه‌وتنیش هه‌یه به‌ ده‌ستی خۆیان ئاماده‌ی بکه‌ن...

خۆی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿قَتِلُوهُمْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْرِجُهُمْ وَيَضْرِكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيَذْهَبُ غِيظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۴-۱۵).

دابه‌زینی فریشته‌کان سه‌لامی خویان لای بێت، له‌ ئاسمانه‌کانه‌وه بۆ زه‌وی به‌ مه‌به‌ستی سه‌رخستنی موسلمانان، به‌ راستی پووداویکی مه‌زنه، چونکه هێزێکی هه‌ره گه‌وره‌یه، و ره‌یه‌که بۆ ئیمانداران، بۆ ئەوه‌ی به‌ ته‌واوی دلتیا بن ئەوان ته‌نها خۆیان نین له‌ گۆپه‌پانه‌که‌دا، ئەم هه‌سته مه‌زنه‌یش و ره‌یه‌کیان پێده‌دات له‌ پووبه‌پووبوونه‌وه له‌گه‌ڵ دوژمنانیاندا، با له‌ پووی جه‌ربه‌زه‌یشه‌وه بێت، چونکه هاوسه‌نگی کرده‌یی نییه له‌ نیوان سوپای بێباوه‌پان له‌ پووی ژماره و له‌ پووی ئاماده‌کارییه‌وه، له‌گه‌ڵ سوپای ئیماندارانی ژماره که‌م و لاواز له‌ پووی ئاماده‌کارییه‌وه.

له هه مان کاتيښدا هؤکارپکي به هيژه بؤ تيکشکاني وره ي بياوه پان، کاتيک له نيوياندا نه گهري دوباره بوونه وې دابه زيني فريشته کان دروست بيت که هه نديکيان به چاوي خويان بينيان، نه وان هر مه زنده بکن بؤ هيژو ژماره ي موسلمانان ، به لام ترس و بيمپکي ناپه حه تيان هر لا ده مينيتوه له نه گهري به شداريکردني هيژپکي به چاو بينرا و، نازان ژماره ي چنده و، تواناکه ي چونه ، نه م هه سته هاوپي موسلمانان بوو له هه مو نه و جهنگانه ي هاوه لان (په زاي خويان لي بيت) نه نجاميان دده له سرده مي پيغمبر ﷺ و سرده مي خليفه گاني راشيدين، هه روه ها له گه ل هه ندي نيمانداراندا هر مايه وه وه کو هؤکارپکي به هيژ له سرکه وتنه دووباره بووه کانيان له دژي دژمن.<sup>١</sup>

دووهم: سرکه وتني موسلمانان له سره بته پرستان و فهرمووده ي پيغمبر ﷺ بؤ نه وانه ي خړانه بيره کونه که وه:

جهنگي به در به سرکه وتني موسلمانان ته واو بوو به سره بته پرستاندا، کوژراواني نه وان هفتا که س بوو، هفتا که سيشيان به ديلي گيران، که زوربه يان له سرکرده گاني قوره يش بوون، له موسلمانان يش چواره که س شهيد بوون، شش له موهاجيرين و هشت له نه نصاريه کان، پاش به ده سته ينيان سرکه وتني و شکاندن ي بته پرستان، پيغمبر ﷺ هه لسا به ناردني عه بدولاي کوپي په واحه و زهيد ي کوپي حارسه بؤ مه دينه به مه به ستي مژده پيدانيان به سرکه وتني موسلمانان و تيکشکاني بياوه پان.<sup>٢</sup>

نينجا پيغمبر ﷺ سي پوژ له به در مايه وه، له نه نه سه وه (په زاي خوي لي بيت) فهرموويه تي: پيغمبر ﷺ کاتيک سرده که وته سر که سانپکدا سي پوژ له و جيگايه ده مايه وه.....<sup>٣</sup> له وانه شه حیکمت له وه بریتی بیت له:

١- پالاوتني هه لوپسته که به ليداني هر جموجولپک له به رگري بي هيو، که

١ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٤/ ١٤٥).

٢ بېوانه: المستفاد من قصص القرآن (٢/ ١٣٣).

٣ صحيح السيرة النبوية (ص ٢٥٩).

له وانه يه هندی پاشماوهی ټيکشکاوه کان پيی هلسن له وانه بهره و چپاکان هلهاتون.

۲- ناشتنی نه وانهی شهید بوون له پیناو خوادا، که شه پر نه نه و جوړه پووداوانه ی تیا دروست نه بیټ، چونکه شهیدانی موسلمانان هر له خاکی شه پر که دا نیژراون و، جیگیریش نه بووه که نویژیان له سر کرابیټ، یان که سیکیان له دهره وهی به در نیژرابیټ.<sup>۱</sup>

۳- کوکړدنه وهی ده سته کوت و پاراستنیان و دانانی که سانیک بؤ پاراستنیان، بؤ نه وهی به ته وای بدریټه شایسته کانیان، ده سته که و ته کانی به در سپیږدان به نیینو حاریس عه بدولای کوپی که عبی نه نصاری که یه کیک بوو له بهنی مازین.<sup>۲</sup>

۴- به خشینی هلهیک بؤ سوپای سرکه وتوو بؤ پشوودان، دوی ماندووبوونی دهروونی و لاشه یی ناپه حه ت که تووشیان بوو له ناو گوړه پانی جهنگدا، هره وها بؤ ساپیژکردنی برینه کان و، بیرهنانی سرکه وتنی خوی گه وړه، که به ناسان به ده ست نه هات و، پیکه وه باسکردنی رووداو و به سهراته کانی نه و جهنگه و، دلیری فلانه که س و بویری له په لامالاردانی دوژمن و، نه وانه و په ندانه ی وهرگیردا له نه نجامدانی جهنگه که و بیره اتنه وهی فرمانه کانی سرکردایه تی بالا و هلهویتی نه خشه کیشان و به شداریکردنی کرده یی له جیبه جیکردنیدا، بؤ نه وهی بیټه پووناکیه که له بهری پی بکه ن له پووداوه داهاتووه کاند.

۵- شاردنه وهی لاشه بؤ که نه کانی دوژمنان، هره وها پویشتنه سر برینداره کانیان، به مه به ستنی کوشتنی هر که سیک له وانه که سرکردایه تی سوپای نیسلامی به باشی ده زانیت و، وهکو نه بو جهل که فیرعونی نه م نومه ته یه و، که سانیکي تر وهکو سهری بیپاوه پی نومه ییه ی کوپی خه ل ف و هاوشیوه کانیان، پيغمبر ﷺ فرمانی کرد به فپردانی نه و گلاوانه بؤ ناو بیره کونه کانی به در، نینجا له لیواری بیره کان وه ستا و، فرمووی: ((بئس عشيرة النبي كنتم لنبيكم،

۱- پړوانه: موسوعة نضرة النعيم (۱/ ۲۹۱).

۲- پړوانه: محمد رسول الله ﷺ صادق عرجون.

کذبتمونی و صدقني الناس، و خذلتمونی و نصرني الناس، و اخرجتمونی و اواني الناس<sup>١</sup>)).

واته: به‌راستی که‌س و کاریکی خراب بوون بۆ پیغمبره‌که‌تان، به‌ درۆتان خسته‌وه و خه‌لکی باوه‌پی پیکردم، پشتتان به‌ردام و خه‌لکی پشتی گرتم، ده‌رتان کردم و خه‌لکی دالده‌ی دام.

ئینجا فه‌رمانی کرد و پراکێشران بۆ لای بیره کۆنیک له بیره‌کانی به‌در و خراوه ناوی، پاش نه‌وه له‌سه‌ریان پاوه‌ستا و فه‌رموی: ((يا عتبة بن ربيعة، ويا شيبه بن ربيعة ويا فلاو...))<sup>٢</sup>

واته: ئه‌ی عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه و ئه‌ی شهبه‌ی کوپی په‌بیعه و، ئه‌ی فلان و فلان، ئایا ئه‌وه‌تان به‌دی کرد که خوای گه‌وره به‌لێنی پێدا‌بوون، چونکه من ئه‌وه‌م به‌راستی به‌دی کرد که خوای گه‌وره به‌لێنی پێدا‌بووم، عومهری کوپی خه‌ت‌تاب فه‌رموی: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا! قسه‌ی چی ده‌که‌یت له‌گه‌ڵ که‌سانیکدا بوونه‌ته که‌لاکی بۆگه‌ن؟ فه‌رموی: سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ده‌سته، ئێوه له‌ نه‌وان باشت‌ر گویتان له‌ من نه‌یه، قه‌تاده وتی: خوای گه‌وره زیندووی کردنه‌وه تا‌کو قسه‌کانی پیغمبر ﷺ یان بیست وه‌کو سه‌رکۆنه کردن و که‌مکردنه‌وه و خه‌شم و داخ و په‌شیمانی.

بانگکردنی پیغمبر ﷺ بۆ کوژراوانی به‌در مه‌سه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ی ئاشکرا کرد، ئه‌ویش نه‌وه‌بوو نه‌وان ژیانیکێ تازه‌یان ده‌ست پیکرد. که ژیا‌نی به‌رزه‌خه، که تیایدا قسه‌ی زیندووه‌کان ده‌بیسن، به‌لام ناتوانن وه‌لام به‌ده‌نه‌وه یان قسه‌ بکه‌ن، باوه‌په‌ینان به‌م ژیا‌نه یه‌کیکه له‌ بیروباوه‌په‌کانی موسلمانان، خو‌شی و سزای گو‌ریش جێگیربووه له‌ پێگه‌ی فه‌رموده‌ پاسته‌کانه‌وه. ته‌نانه‌ت پیغمبر ﷺ به‌ لای دوو گو‌ردا تێپه‌ر بوو فه‌رموی: ((إنهما يعذبان وما يعذبان في كبير))<sup>٣</sup>، واته: ئه‌و

١- زاد المعاد (١٨٧/٣).

٢ - الاساس في السنة وفقها - السيرة النبوية (٤٧٩/١)، البخاري المغازي، باب قتل ابي جهل رقم (٣٩٧٦) ومسلم: ح (٢٨٧٣ - ٢٨٧٤).

٣- بروهانه: البخاري، كتاب الوضوء، باب (ما جاء في البول) رقم (٢١٨).

عه‌فرا لییان داوه تاکو‌گه‌یشتووته‌سه‌ره‌مه‌رگ، نه‌ویش کردی به‌پیشیدا و‌تی:  
تۆ نه‌بو جه‌لی، نه‌ویش و‌تی: کیّ له‌و‌که‌سه‌مه‌زنتره‌که‌خزمه‌کانی خۆی بیکوژن،  
یان و‌تی: کوشستان،<sup>۱</sup> له‌فه‌رمووده‌ی عه‌بدو‌لای کوپی مه‌سعودیش (په‌زای خوای لی  
بیّت) هاتوو که‌فه‌رموویه‌تی: فریای نه‌بو جه‌هل که‌وتم له‌پۆژی به‌دردا که‌وتبوو،  
و‌تم: نه‌ی دوژمنی خوا، خوای گه‌وره‌پیسوای کردی؟ و‌تی: پیسوای کردم؟

منیش شمشیریکم به‌ده‌سته‌وه‌بوو، ده‌ستم کرد به‌لیدانی، نه‌ویش شمشیریکی  
چاکی به‌ده‌سته‌وه‌بوو، منیش له‌ده‌ستیم داو شمشیره‌که‌ی له‌ده‌ست که‌وت و  
ئینجا هه‌لم گرت، دوا‌ی نه‌وه‌پۆشه‌ره‌که‌ی سه‌ری لابرده‌و منیش له‌گه‌رده‌نیم دا و،  
هاتمه‌لای پیغمبر ﷺ و نه‌وهم بۆ باسکرد و نه‌ویش فه‌رمووی: سویند ده‌خۆی  
به‌و‌خوایه‌ی که‌خوایه‌کی تر نییه‌جگه‌له‌نه‌و.

و‌تی: سویند به‌و‌خوایه‌ی جگه‌له‌نه‌و‌خوایه‌کی تر نییه‌.

فه‌رمووی: ده‌برۆ دلتیا به‌له‌هه‌واله‌که‌، منیش ده‌رچووم و وه‌کو بالنده‌پام  
ده‌کرده‌وه‌به‌پاکردن گه‌پامه‌وه‌به‌پیکه‌نینه‌وه‌هه‌واله‌که‌م پیّ پاگه‌یاند.

پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: با بچین، منیش له‌گه‌لی پۆیشتم و پیم نیشاندا کاتیك  
پاوه‌ستا له‌سه‌ری فه‌رمووی: نه‌مه‌فیرعه‌ونی نه‌م ئومه‌ته‌یه.<sup>۲</sup>

پالنه‌ری نه‌و دوو لاره‌نه‌نصاریه‌بۆ کوشتنی نه‌بو جه‌هل نه‌وه‌بوو که  
بیستبوویان نه‌و جنیو و قسه‌ی ناشیرینی کردوو به‌پیغمبر ﷺ، نا به‌و‌شیویه  
که‌نجانی نه‌نصار خۆشه‌ویستیان هه‌بوو بۆ پیغمبر ﷺ به‌شیویه‌که‌ئاماده‌بوون  
گیانی خۆیان بکه‌ن به‌قوربانی له‌پیناو تۆله‌کردنه‌وه‌له‌و‌که‌سه‌ی نازاری  
پیغمبر ﷺ ده‌دات، نه‌وه‌یش که‌پوویدا له‌نیوان عه‌بدو‌لای کوپی مه‌سعود ﷺ و  
نه‌بو جه‌لدا، که‌له‌سه‌ره‌مه‌رگدا بوو، په‌ندیکی گه‌وره‌ی تیا‌یه، چونکه‌نه‌وه‌تا نه‌و  
زۆرداره‌سته‌مکاره‌که‌به‌توندی نازاری موسلمانانی ده‌دا له‌مه‌که‌که‌، وا که‌وتووته  
ده‌ستی خودی نه‌وانه‌ی که‌نازاری ده‌دان.

۱ البخاری، کتاب المغازی، باب ((قتل ابی جهل)) رقم (۲۹۶۲).

۲ برهانه: صحیح السیره النبویه (ص ۲۴۲).

ويستی خوی ګوره یش له سهر نه وه ده بېت نه و که سې که ګوتایی به دوا  
هه ناسه ی ده بېت یه کی بېت له که سانه ی که ده چه وسانه وه به ده ستي نه بو  
جه هله وه، چونکه نه بو جه هل له خوباییه کی سهر که شی زوردار یو، ته نانه ت له و  
کاته یشدا که که وتبووه سهر زه وی و ګوتا هه ناسه ګانی هه لده کیشا،<sup>۱</sup> چونکه له  
پړوايه تيکی نیبنو نیسحاقدا هاتووه که به عه بدولای کړی مه سعودی وتووه کاتیک  
ويستوويه تی سهری بېرېت: تو چوپته ته سهر به رزاییه کی سخت نه ی شوانی  
مه پره ګان.<sup>۲</sup>

((خوی ګوره به په له ګیانی نه ګریسی نه بو جه هلی نه سنده وه به ده ستي  
بیچووه شیرانی نیسلام به لکو به برینداری و توقیوی هیشتیه وه له حاله تيکی ناګا  
له خوبووندا، بۆ نه وه ی ناستی نه و سهر شپړییه ی خوی ببینیت له سهر ده ستي  
نه وانه ی ده چه وساندنه وه، له پیاوای یه که می نیسلام، عه بدولای کړی مه سعود،  
چووه سهر سنگی و، به هه ردو پئی دوژمنی خوی شپلا و، کردی به پشیدا وه کو  
سوکایه تی پیکردنی و، سهر ګونه ی ده کرد به هوی له خوبایی بوونی له سهر زه ویدا و،  
به شمشیر که ی خوی ده یکوژیت.... داخی زوریش ده کاته دلپه وه به وه ی که  
هه والی سهر که وتنی موسلمانانی پی ده ګه یه نیت و، هه روه ها پئی راده ګه یه نیت که  
ناپروو چوون و سهر شپړی شکست به سهر دوژمنانی خوادا دابه زییوه، که خودی  
نه م بیباوه پره سهر کردایه تی ده کرد....)).<sup>۳</sup>

ب - کوژرانی نومه یییه ی کړی خه له ف:

عه بدوپره حمانی کړی عه وف ﷺ ده فهرمویت:  
نامه م نووسی بۆ نومه یییه ی کړی خه له ف که مال و کهس و کارم له مه کهه  
بپاریژیت، منیش مال و کهس و کاری له مه دینه ده پاریزم، جا کاتیک (الرحمن) م  
نووسی، وتی من نازانم (الرحمن) چیه؟ نه و ناوه ی خۆتم بۆ بنووسه که له سهرده می

۱- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٥٨/٤-١٦٠).

۲- بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٤٧/٢).

۳- بېوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (٤٣١/٣-٤٣٢).

جاهيليدا هه تبوو، ده لیت: منیش نوسیم (عبد عمرو).

له پړۍ به دردا چومه سر شاخیک بڼه وهی بیپاریزم کاتیک خه لکی خه ویان لیکه وت، نیتر بیلال چاوی پیکه وت، دهرچوو تا کو گه یشته کوړیک له کوړه کانی نه نصار، وتی: نومه ییه ی کوړی خه له ف! پزگار نه بېم نه گهر نه و پزگاری بیت، نیتر کوړه لیک له نه نصاره کان له گه لای بیت دهرچوون به شوینه واری نیمه دا، کاتیک ترساین فریامان بکه ون کوړه که یمان بڼه به جیه یشتن بڼه وهی سهرقالیان بکه م، نه وانیش کوشتیان و، هر سوربوون له سر شوینکه وتنمان - نه ویش پیاوړی قورس بوو، کاتیک فریامان که وتن پیم وت: له سر نه ژوت بکه وه، منیش خوم به سهریدا خست بڼه وهی بیپاریزم، به لام نه وان به شمشیره کانیان لیان دا و دهریان کرد له ژیرم و کوشتیان، یه کیکیشیان به شمشیره که ی له قاچی دام، عه بدوپړه حمانی کوړی عه وف شوینی نه و برینه ی پی نشان ده داین له بان پی.

له گپړاوه کانی پيشو تیښی نه وه ده که ین که:

۱- نه وهی پرویدا له گه ل بیلال په زای خوی ل بیت کاتیک دوزمنه سهرسه خسته که ی خوی بینی، که نه و له مه که سهرخته ین نه شکه نجه ی بیلالی ددا و، نیستا دیله به لای عه بدوپړه حمانی کوړی عه وف وه.

نه وه هه لویستیک بوو له هه لویسته کانی توله سندنه وه له گه وړه بیباوه په کان له ژبانی دنیادا، وه کو نیعمه تیک بڼه نیمانداران، خوی گه وړه ده فهرمویت:

﴿قَتَلُوهُمْ يَعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْرِجُهُمْ وَيَضْرِبُهُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ

قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَتُؤَبِّ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

حَكِيمٌ ۝﴾ (التوبة: ۱۴-۱۵).

۲- نه و شیوه کوشتنه ی نومه ییه پی کوژا وانه و په ندیکه بڼه هه موو زورداره کان و، هه موو نه وانه ی هه لده خه لیتن به پله و پایه ی خویان. له وانه خوی گه وړه ده سه لات به چه وساوه کان بدات به سهریادا له دنیا پیش پړی قیامت،

وه‌کو نه‌وه‌ی که پرویدا وه‌کو نومه‌ییه و هاوشیوه‌کانی له سهرانی کوفر.<sup>۱</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَرِيدٌ أَنْ تَمَنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضِعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَتَجْعَلَهُمْ أَيْمَةً وَتَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ﴾ (القصص: ۵).

۳- عه‌بدوپه‌رحمانی کوپی عه‌وف فه‌رموی: ((په‌حه‌تی خوا له بیلال، قه‌لغانه‌کانم پویشته هه‌ردوو دیله‌که‌ی کوشتم)<sup>۲</sup> نه‌وه‌یش که پرویدا له بیلاله‌وه که به زۆر دوو دیله‌که‌ی له عه‌بدوپه‌رحمان سه‌ند، به‌هیزی نه‌و نه‌نصارانه‌ی که هاواری بۆ بردن، نه‌وه‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پشتیوانی کردنی برایانه له نیتوان هاوه‌له به‌په‌ژه‌کاندا.<sup>۳</sup>

۴- هه‌لوێستی دایکی سه‌فوان: پاش موسلمان بوونی پێیان وت نه‌و پیاوه بوو قاچی عه‌لی کوپی سه‌فوانی بری له به‌دردا، وتی: باسی نه‌و که‌سانه مه‌که‌ن که له‌سه‌ر بته‌رستی کوژاون، خوای گه‌وره عه‌لی سه‌رشۆپ کرد به‌وه‌ی که حوبابی کوپی مونزیری کوشت، نه‌و کاتیک لی‌ره ده‌رچوو موسلمان بوو، به‌لام له‌سه‌ر پێبازیکی تر کوژا،<sup>۴</sup> نه‌م هه‌لوێسته‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پته‌وی ئیمانی، کاتیک نه‌وه‌نده موسلمانانی خو‌ش ده‌ویست با له هه‌زه‌که‌ی خویشی نه‌بن، رقی له بیباوه‌پانیش بوو با کوپی خویشی بی‌ت.<sup>۵</sup>

واش ده‌رده‌که‌وی‌ت که کوپه‌که‌ی موسلمان بووه له مه‌که‌که، به‌لام به‌زۆر ده‌رکراوه بۆ جه‌نگی به‌در، به‌لام له‌کاتی پێکدادانی هه‌ردوو سوپاکه که‌می ژماره‌ی موسلمانانیا بینی هه‌لگه‌پانه‌وه.<sup>۶</sup> نیتر خوای گه‌وره‌یش نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۴۹).

۱- به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۵۲/۴-۱۵۳).

۲- به‌وانه: سيرة ابن هشام (۴۴۴/۲).

۳- به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۵۳/۴).

۴- به‌وانه هه‌مان سه‌رچاوه (۱۵۳/۴).

۵- به‌وانه هه‌مان سه‌رچاوه (۱۵۴/۴).

۶- به‌وانه: تفسير الطبري (۲۱/۱۰).



### ج- کوژرانی عوبه‌یدی کوپی سه‌عدی کوپی عاص له‌سهر ده‌ستی زوبه‌یر:

زوبه‌یری کوپی عه‌وام ﷺ ده‌فه‌رموویت:

له پۆژی به‌دردا عوبه‌یدی کوپی سه‌عدی کوپی عاصم بینی، پر چه‌ك بوو، ته‌نها هه‌ردوو چاوی ده‌بینرا، نازناوی (ابو ذات الكرش) بوو، وتی: منم (ابو ذات الكرش) واته من ناسراوم به ورگن، منیش په‌لامارم دا به پمه‌كه‌م و لی‌مدا و كوشتم، هیشتا وتی: پیم وترا كه زوبه‌یر وتوویه‌تی: من پیم خسته سه‌ری.

عوروه ده‌لایت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ داوای کرد و پیتی دا، کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ له دنیا ده‌رچوو و ه‌ری گرت‌وه، ئینجا نه‌بو به‌کر داوای کرد و پیتی پیتدا، کاتیک نه‌بو به‌کر له دنیا ده‌رچوو، عوم‌ه‌ر داوای کرد، له پاش عوم‌ه‌ریش و ه‌ریگرت‌وه و، عوسمان داوای کرد و، له پاش کوژرانی عوسمان كه‌وته لای خاو و خیزانی عه‌لی، ئیتر عه‌بدو‌لای کوپی زوبه‌یر داوای کرده‌وه و تاكو کاتی کوژرانی لای بوو.<sup>۱</sup>

((ئهم هه‌واله باسی وردی زوبه‌یر ده‌کات (په‌زای خوای لی بیت) له پیکانی ئامانجا، چونکه توانی پمه‌كه بخاته ناو چاوی نه‌و پیاوه سه‌ره‌پای ته‌سکی نه‌و جیگایه، ئینجا توانی كه وزه و توانای خۆی دابه‌ش بکات له نیوان په‌لاماردان و به‌رگریکردن، چونکه پیکانی نه‌و پیاوه کاریکی گرانه له‌به‌ر نه‌وه‌ی هه‌موو گیانی خۆی به ئاسن داپۆشی بوو، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا زوبه‌یر توانی چاویکی بپیکیت و کوتایی به‌ژیانی به‌پینیت، برینه‌که‌یش زۆر قوول بوو، نه‌وه‌یش ئاماژه ده‌کات بۆ به‌هیزی زوبه‌یر، جگه له وردی و لی‌ها‌توویی له پیکانی ئامانجا.<sup>۲</sup>

### د- کوژرانی نه‌سوه‌دی مه‌خزومی:

ئیب‌نو ئیسحاق ده‌لایت: نه‌سوه‌دی مه‌خزومی کابرایه‌کی دپنده و به‌دپه‌وشت بوو، له به‌دردا ده‌یوت: په‌یمان ده‌ده‌مه‌ خوا له حه‌وزه‌که‌یان ئاو بخۆم، یان بپروخینم، یان له پیناو نه‌و مه‌به‌سته بمرم، کاتیک ده‌رچوو، حه‌مزه‌ی کوپی عه‌بدو‌لموته‌لیب بۆی ده‌رچوو، کاتیک به‌یه‌ك گه‌یشتن حه‌مزه له پیتی نه‌سوه‌دی دا به‌نیوه‌ی لاقیه‌وه

۱- بروهانه: صحیح البخاری، المغازی رقم (۳۹۹۸).

۲- بروهانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۶۳/۴).

په پړاندې پيش نه وې بگاته حه وزه که و فيچکې خوښي ده هات قاچي، ټينجا نزيك بويوه له حه وزه که به و حالې و خوي پي گه ياند، بؤ نه وې په يمانه کې به جي بهيټيت، به لام حه مزه به دوايدا پويشت و له ناو حه وزه که کوشتي.<sup>١</sup>

نومه ييه کورې خله فيش پرسياړي کرد له عه بدوپړه حماني کورې عه وف ده رياره ي نه و که سه ي په پيکي حوشر مورخي به سر سنگه وېه، عه بدوپړه حماني وتي: نه و حه مزه ي کورې عه بدولموتته ليه، نومه ييه وتي: نه وېه که کرده وې خراپي به سردها هيناوين،<sup>٢</sup> که نه مېش شايه تيه که له يه کيک له سراني بيباوه پييه و، ناماژه ده کات بؤ نه وې سوپاي بته رستان چهند شکستيان خواردوه به ده ستي شيړي خوا حه مزه و (په زاي خوي لي بيت)، چونکه نه و درنده ناپاکه به ربه ره کاني کرد له گه ل موسلمانان، بويه حه مزه ي پاله وان له ناوي برد و کردی به په نديک بؤ هاوشيوه سرکه شه کاني.<sup>٣</sup>

### دووه: له ديمه نه مه زنه کان

شهيد بونې حاريسه ي کورې سوراقه:

له نه سه و ﷺ هاتوه که ده فرمويت: حاريسه له پوژي به دردا کوژرا، که هيشتا لاو بوو، دايکي هاته لاي پيغمبر ﷺ وتي: نه ي پيغمبري خوا، تو نه زاني حاريسه بؤ من چي نه گه ياند؟ جا نه گه ر له به هشتدا بيت نارام ده گرم و چاوه پواني پاداشت ده که م، به لام نه گه ر وا نه بيت من چي بکه م؟ پيغمبر ﷺ فرموي: ((ويحک، او هبلت، او جنة واحدة هي؟ انها جنان كثيرة وانه في جنة الفردوس))<sup>٤</sup> واته: به لات ليذا، ثايا تو تيکچوويت، بؤچي يه که به هشته، به لکو چه ندين به هشته، حاريسه له به هشتي فيرده وسدايه. له پړوايه تيکي تر هاتوه فرمويه تي: نه ي دايکي حاريسه، چه ندين به هشته و له ناو به هشتيکدايه،

١- بېوانه: سيرة ابن هشام (٢٣٧/٢).

٢- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٥١/٤).

٣- هه مان سرچاوه (١٢١/٤).

٤- البخاري: المغازي، باب فضل من شهد بدرا، رقم (٣٩٨٢).

کوپره‌که‌ی تۆیش فیرده‌وسی بالای به ده‌ست هیتنا.<sup>۱</sup>

ا- شه‌هیدبوونی عه‌وفی کوپری حاریس:

ئیبینو ئیسحاق ده‌لّیت: عاصمی کوپری عه‌مری کوپری قه‌تاده بۆی گپّامه‌ته‌وه: که عه‌وفی کوپری حاریس، دایکی ناوی عه‌فرا بوو،<sup>۲</sup> فه‌رموویه‌تی: ئه‌ی پیغمه‌بری خوا، چیه په‌روه‌ردگار پێده‌که‌ننیت له به‌نده‌که‌ی؟ فه‌رمووی: ((عمسة یده فی العدو حاسرا)) واته: ده‌ستی بخاته ناو دوژمن به‌بی قه‌لغان، ئه‌ویش قه‌لغانیکی له به‌ردا بوو دایکه‌ند و فرییدا، ئینجا شمشیره‌که‌ی هه‌لگرت و شه‌پی گرد تاکو کوژرا.<sup>۳</sup>

ئه‌م گپّراوه‌یه پته‌وی په‌یوه‌ندی هاوه‌لان ده‌رده‌خات به قیامه‌ت و په‌رۆشیان بۆ په‌زاهه‌ندی خوای گه‌وره، بۆیه عه‌وفی کوپری حاریس وه‌کو تیر ده‌رچوو، به‌بی قه‌لغان له دوژمنانی ده‌دا تاکو کوژرا و پله‌ی به‌رزی شه‌هیدی به‌ده‌ست هیتنا، له پاستیدا چه‌که‌کان گۆرپانکاریان به‌سهر‌داهات له کۆمه‌لگای تازه، چونکه ئه‌ندامه‌کانی په‌یوه‌ست بوون به پۆژی دواییه‌وه و، په‌رۆشیان په‌یداکرد بۆ په‌زاهه‌ندی خوای گه‌وره، دواي ئه‌وه‌ی که په‌زاره‌یان ئه‌وه‌بوو ئافره‌تان باسی جوامیریان بکه‌ن و سه‌رگه‌وره‌ی هۆز لێیان پازی بیت و هه‌لبه‌ست به ئازادیاندا بو‌تریت.<sup>۴</sup>

ب- شه‌هیدبوونی سه‌عدی کوپری خه‌یسه‌مه و باوکی ﷺ:

ئیبینو حه‌جەر ده‌فه‌رموویت: موسای کوپری عوقبه فه‌رموویه‌تی، له ئیبینو شیهابه‌وه: تیر و پشک کرا له پۆژی به‌دردا بۆ سه‌عدی کوپری خه‌یسه‌مه و باوکی، ئیتیر ناوی سه‌عد ده‌رچوو، باوکی پێی وت: کوپم ئه‌مپۆ چاکه‌م بده به‌سه‌ر خۆتا و، من با بچم، سه‌عد فه‌رمووی: ئه‌ی باوکم ئه‌گه‌ر جگه له به‌هه‌شت شتیکی تر بووایه

۱- اساس فی السنة وفقهها، سیره النبویه (۱/۴۷۵).

۲- عه‌فراتی کچی عوبه‌یدی کوپری سه‌عه‌به‌ی نه‌ججاری، هه‌ر حه‌وت کوپره‌که‌ی به‌شدار بوون له جه‌نگی به‌دردا.

۳- به‌وانه: صحیح السیره النبویه، (۲۴۵)، الاصابه لابن حجر، ترجمه عوف بن الحارث برقم (۶۱۰۷).

۴- به‌وانه: التریبیه القیادیه (۲/۳۱).

وام ده کرد، ئیتر سعاد دهرچوو بۆ جهنگی به در و کوژرا، باوکیشی له پوژی نو خوددا کوژرا.<sup>۱</sup>

ئهم گيږپراوه یش وینه یه کی پرشنگذار ده خاته پوو له هاوه لانه وه، له پووی پيشبرکييان له سهر جيهاد له پیناو خوادا، ئه وه سعادی کوپی خه یسه مه و باوکیه تی ناتوانن پیکه وه دهرچن له بهر پتویستی خیزانه که یان به یه کيکیان، که سیان پازی نه بوون واز له پویشتن بهینن بۆ گوږه پانی شه پ تاکو ناچار بوون تیر و پشکیان کرد، کوږه که یش له ئه وپه پی ره وشت جوانیدا بوو له گه ل باوکی، به لام تینووی به ههشت بوو، بۆیه به و شیوه جوانه وه لامي باوکی دایه وه.<sup>۲</sup>

ج- نزای پیغه مبه ر ﷺ بۆ ئه بو حوزه یفه ی کوپی عوتبه ی کوپی ره بیعه :

له عایشه وه رضی الله عنها فرمویه تی: کاتیك کوژراوانی به در فرمان درا پابکیشترین بۆ ناو بیره کۆنه که، نا په حه تی وه دی کرا له پوو خساری ئه بو حوزه یفه ی کوپی عوتبه، کاتیك بینی باوکی به ره و ناو بیره کۆنه که راده کیشریت، پیغه مبه ر ﷺ پیی فرموو: ئه ی ئه بو حوزه یفه ! سویند به خوا به وه ده که ی نا په حه ت بوو بیتی بۆ باوکت؟ ئه ویش وتی: سویند به خوا ئه ی پیغه مبه ر گومانم نییه له خوا و پیغه مبه ر ده که ی، به لام باوکم پیاویکی له سهر خۆ و هوشمه ند بوو، منیش حه زم ده کرد نه مریت تاکو خوی گه وره هیدایه تی ده دات، جا کاتیك بینیم ئه و هیوایه له ده ست چوو، ئیتر منیش خه مبار بووم، ئیتر پیغه مبه ر ﷺ نزای چاکه ی بۆ کرد.<sup>۳</sup>

ئهم هه لویسته پته وی پاکیشان دهرده خات له نیوان باوه پو سۆزی ئاده میزاد، چونکه باوه پ هه سته مرۆیه کان نامرینی، به لکو په ره رده ی ده کات و ده یگوپی له ده مارگرییه کی جاهلیی یه وه بۆ ئه مه کیک که پښازی خوی گه وره نکولی لیتاکات، ئیمانی ئه بو حوزه یفه ﷺ ئیمانیکه پوداوه کان نایجولینن، چونکه ئه و کاتیك باوکی

۱- الاصابه (۲۳/۲-۲۴).

۲- بیوا نه: التاريخ الاسلامي للحمدي (۸۷/۴).

۳- بیوا نه: صحيح السيرة النبوية (۲۵۱-۲۵۲)، اخرجه الحاكم (۲۲۴/۳) وقال صحيح على شرط مسلم،

ووافقه الذهبي.

ده بینې له ناو سهرانی قوپیش به بیباوه پی و ده خړیته ناو نه و بیره کونه وه، سؤزی مرویسی وای لیده کات داخ بؤباوکی بخوات وه کو نه مه کیځ، به لام پشتمی هرنه ستورده بیت به نیمانی خوئی، تنها نه و نه دیه که بیتا قه تی درده بریت بؤ باوکی که بیبهش بوو له چاکه ی نیسلام.<sup>۱</sup> له بهر نه م به بسته پیروژه ییش، په ژاره ی نه بو حوزه یفه بوو به هؤی پارانه وه ی پیغمبر ﷺ بؤی.<sup>۲</sup>

#### د- عومه یری کوری وه قاص :

کاتیځ پیغمبر ﷺ که وته پئی به ره و به در و سوپا که ی به سهر کرده وه، که عومه یری کوری نه بی وه ققاصی گیرایه وه، نه ویش دهستی کرد به گریان بؤیه پیغمبر ﷺ ریگه ی پیدا و، هه لگری شمشیره که یان گریدا، عومه یر خوئی ده شارده وه بؤ نه وه ی پیغمبر ﷺ نه بیینی، سه عد وتی: چیت لی قه و ماوه برام؟ وتی: نه ترسم پیغمبر ﷺ بمبینیت و به منالم بزانییت و بمگیریته وه، منیش چه زده که م ده ریچم به لکو خوی که وره شه هیدیم پیی بیخه شیت.<sup>۳</sup> هه ر وایش بوو شه هید بوو.

۱- بېوانه: محمد رسول الله (۴۴۶/۳).

۲- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۷۴/۴)

۳ بېوانه: السيرة النبوية لأبي فارس، (۳۱۷)، نقل عن صفة الصفوة (۲۹۴/۱)، والمستدرک (۱۸۸/۳)،

والاصابة (۳۵/۳).

## ناوهړوک

- پيشه کی وه رگير ..... ۵
- پيشه کی ..... ۷
- به شی به که م: گرنترین ږوداوه میژووییه کانی پیش نار دنی پیغه مبه ر ..... ۲۱
- باسی به که م: ژیارو ناینه کانی پیش هاتنی پیغه مبه ر ..... ۲۱
- به که م: نیمپراتوریه تی ږومانی ..... ۲۱
- دووه م: نیمپراتوریه تی فارسی ..... ۲۲
- سئ یه م: هیندستان ..... ۲۳
- چوارم: بارودڅی نایینی جیهان پیش نار دنی پیغه مبه ر ..... ۲۵
- باسی دووه م: بنچینه و شارسنانی عه ر ه ب ..... ۳۱
- به که م: بنچینه ی عه ر ه ب: میژوونوسان بنچینه ی عه ر ه بیان ..... ۳۱
- دووه م: ژیاره کانی دورگی عه ر ه ب ..... ۳۴
- باسی سئ یه م: بارودڅی نایینی و سیاسی و کومه لایه تی و ..... ۳۷
- به که م: باری نایینی ..... ۳۷
- دووه م: باری سیاسی ..... ۴۰
- سئ یه م: باری نابوری ..... ۴۲
- چوارم: باری کومه لایه تی ..... ۴۵
- ۱- شانازی کردنی بئ نه دازه به په چله ک و نه ژاد: ..... ۴۵
- ۲- شانازی کردن به وشه، به تاییه ت هؤنراوه: ..... ۴۵
- ۳- نافره ت له کومه لگای عه ر ه بدا: ..... ۴۵
- ۴- هاوسه رگیزی: ..... ۴۸
- ۵- جیابونه وه: ..... ۵۰
- ۶- جهنگ و په لامار و به سر ددان: ..... ۵۱
- ۷- زانست و خویندنه وه و نووسین: ..... ۵۲
- پینجه م: باری په وشتی ..... ۵۳
- باسی چوارم: گرنکترین ږوداوه کانی پیش له دایک بوونی پیغه مبه ر ..... ۶۱
- به که م: به سرهاتی عه بدو لموت ته لیبی باپیری پیغه مبه ر ..... ۶۱
- دووه م: به سرهاتی (أصحاب الفیل): ..... ۶۴

- ۶۷..... چەند پەندو سوودیك له پړوداوی فیل:
- ۷۲..... باسی پینجه م: له له دایکبوونه وه تاكو(حلف الفضول)
- ۷۲..... یه که م: په چه له کی پيغه مبهړ ﷺ:
- ۷۴..... دووهم: هاوسه گړی عه بدول لا کوړی عه بدول موقت له لب:
- ۷۶..... سئ یه م: له دایک بوونی خوښه ویستمان موحه ممه د:
- ۷۷..... چوارهم: شیرده ره کانی پيغه مبهړ ﷺ:
- ۸۴..... پینجه م: مردنی دایکی و له نه ستوگرتنی له لایه ن باپیرو مامی.
- ۸۶..... شه شه م: کارکردنی پيغه مبهړ ﷺ له شوانی.
- ۸۷..... هه روه ها شوانی چەند خه سله تیکی په روه ردی بۆ خاوه نه که ی هه موارد کات
- ۸۹..... حه وته م: پاراستنی خوی گوره بۆ پيغه مبهړه که ی پیش نه وې.
- ۹۱..... هه شته م: چاوپیکه وتنی به حیرای قه شه به پيغه مبهړ ﷺ له تافی لاویدا.
- ۹۲..... له به سرهاتی به حیرا نه م سودانه وهرده گرین:
- ۹۳..... تۆیه م: جنگی فیجار.
- ۹۴..... ده یه م: (حلف الفضول)
- ۹۸..... باسی شه شه م: بازرگانی کردنی وهاوسه ریټی له گه ل خه دیچه و.
- ۹۸..... یه که م: بازرگانی کردنی له گه ل خه دیچه و نینجا هاوسه رگبریان.
- ۱۰۲..... دووهم به شداریکردنی پيغه مبهړ ﷺ له دروستکردنی که عه.
- ۱۰۵..... سئ یه م: ناماده کردنی خه لکی بۆ پیشوازیکردنی پيغه مبهړایه تی موحه ممه د ﷺ.
- ۱۱۳..... بهشی دووهم: دابه زینی وه حیی خواو بانگه وازی نه ینی.
- ۱۱۳..... باسی یه که م: دابه زینی وه حیی خوا له سره گوره ی هه موان موحه ممه د ﷺ.
- ۱۱۴..... یه که م: خه ونی پاست.
- ۱۱۶..... دووهم: خه له وه تی به لاوه دلگیربوو، به ته نه اش له نه شکه وتی.
- ۱۱۷..... سئ یه م: تا نه وکاته ی پاستی و دلنیا یی بۆ هات له نه شکه وتی.
- ۱۱۹..... چوارهم: نه و نا په حه تیه ی تووشی پيغه مبهړ ﷺ بوو.
- ۱۲۲..... پیجه م: جوړه کانی وه حی.
- ۱۲۴..... شه شه م: کاریگه ری ثافره تی چاک له خزمه تکردنی بانگه وازدا.
- ۱۲۸..... حه وته م: به نه مه ک بوونی پيغه مبهړ ﷺ به رامبه ر خاتوو خه دیچه ل.
- ۱۲۹..... هه شته م: به درو خسته نه وې پيغه مبهړان.
- ۱۳۰..... تۆیه م: (وفترالوحی) خاوبوونه وې وه حیی.
- ۱۳۲..... باسی دووهم: بانگه وازی نه ینی.

- ۱۳۲..... په کهم: فرماني خوايي به گه ياندني په يام.
- ۱۳۴..... دووهم: دهسټپيکړدني بانگه وازي نهيني.
- ۱۴۳..... سئ يه م: برده وام بووني پيغمبر ﷺ له بانگه وازدا.
- ۱۴۷..... چوارهم: گرنترين تايبه ته نديه کاني کومه لي يه کهم.
- ۱۴۸..... پينځهم: که ساپه تي پيغمبر ﷺ و کارپگري له سره دروستکړدني سرکړده.
- ۱۵۰..... شه شه م: بابيه تي خوښدن له مالي نه پځم.
- ۱۵۱..... حوتهم: هؤکاره کاني هه لېژاردني مالي نه پځم.
- ۱۵۲..... هه شتم: خاصيه ته کاني کومه لي يه کهم.
- ۱۵۵..... تزيه م: بلاويونه وې بانگه واز له تيره کاني قوپه پيش و.
- ۱۵۸..... باسي سيپه م: بنياتناني بيروباوه له سره دهمي مه که که دا.
- ۱۶۸..... باسي چوارهم: مه سه له ي خواپه رستن له سره دهمي مه که که دا.
- ۱۶۸..... يه کهم: خاوين کړدني نه وې يه کهم به جوړه ها خواپه رستن:
- ۱۷۰..... دووهم: په روه رده ي بيرو هؤش.
- ۱۷۱..... سئ يه م: په روه رده ي له ش.
- ۱۷۲..... چوارهم: په روه رده کړدني هاوه لان له سره په وشتي جوان و.
- ۱۷۴..... پينځهم: په روه رده کړدني هاوه لان له سره په وشته جوانه کان.
- ۱۷۹..... بهشي سيپه م: ناشکراکړدني بانگه وازو شتوازه کاني دزيه تي.
- ۱۷۹..... باسي يه کهم: ناشکرا کړدني بانگه واز.
- ۱۸۲..... \* گرنگترين رخنه ي بټپه رستان:
- ۱۸۲..... يه کهم: په خنه کانين له سره يه کتاپه رستي.
- ۱۸۴..... دووهم: باوه پنه بوونيان به پوژي دوايي.
- ۱۸۷..... سيپه م: په خنه گرنتيان له پيغمبر ﷺ.
- ۱۸۹..... چوارهم: هه لويستيان له قورثاني پيروز.
- ۱۹۲..... باسي دووهم: تافيرکړنه وه.
- ۱۹۳..... حیکمه تي تافيرکړنه وه و سوده کاني:
- ۱۹۷..... باسي سيپه م: شتوازه کاني به رهنکاري بانگه وازي نيسلام له لايه ن.
- ۱۹۷..... يه کهم: هه ولداني قوپه پيش بؤ دوورخستنه وې نه يو تالپ:
- ۲۰۰..... دووهم: هه ولدان بؤ ناشيرين کړدني بانگه وازي پيغمبر ﷺ.
- ۲۱۴..... سيپه م: نه و نازارو نه شکه نجانې ي پيغمبر ﷺ تووشي بوون.
- ۲۱۹..... چوارهم: نه و نازارو نه شکه نجانې ي تووشي هاوه لاني پيغمبر ﷺ بوون.



- پينجهم: هؤی شه‌پنه‌کردن له‌مه‌ککه‌و، گرنگيدانی پيغمبر ﷺ به‌بنياتنانی ناو‌خویي. ٢٣٩.....
- شه‌شهم: کاریگه‌ری قورئانی پيروز له‌به‌رزکردنه‌وی وده‌ی هاوه‌لاندا. ٢٤٧.....
- حه‌وته‌م: شيوازی دانوستان. ٢٥٢.....
- هه‌شته‌م: شيوازی مشت و مړو هه‌ولی یه‌کخستن. ٢٦١.....
- ده‌يه‌م: ئابلۆقه‌ی ئابووری وکومه‌لايه‌تی له‌کۆتايی ﷺ. ٢٧٠.....
- به‌شی چواره‌م: کۆچکردنی حه‌به‌شه‌و، دهرده‌سه‌ری تائيف و، ٢٧٩.....
- باسی یه‌که‌م: مامه‌له‌کردنی پيغمبر ﷺ له‌گه‌ل سوننه‌تی ٢٧٩.....
- باسی دووه‌م: کۆچکردن بۆ حه‌به‌شه ٢٨٢.....
- یه‌که‌م: کۆچکردنی یه‌که‌م بۆ خاکی حه‌به‌شه ٢٨٢.....
- \* ئاشکرا بوونی ئيمان: ٢٨٢.....
- \* هه‌لهاتن به‌تايين : ٢٨٤.....
- \* بلاوکردنه‌وی بانگه‌واز له‌ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه: ٢٨٤.....
- \* گه‌پان به‌دواي جیگایه‌کی بۆ مه‌ترسی بۆ موسلمانان : ٢٨٥.....
- دووه‌م: کۆچی دووه‌می موسلمانان بۆ حه‌به‌شه. ٢٩١.....
- باسی دووه‌م: سالی خه‌م وده‌رده‌سه‌ری تائيف ٣١٠.....
- یه‌که‌م: سالی خه‌م. ٣١٠.....
- دووه‌م: گه‌شته‌کی پيغمبر ﷺ بۆ تائيف. ٣١١.....
- باسی چواره‌م: ئيسراو ميعراج..... ئه‌وپه‌ری پيژلینان. ٣٢٩.....
- دووه‌م: سوودو وانه‌و په‌نده‌کان..... ٣٣٥.....
- به‌شی پينجهم: گه‌پان به‌سه‌ر هۆزه‌کانداو کۆچکردنی هاوه‌لانی بۆ مه‌دينه ٣٤٣.....
- باسی یه‌که‌م: گه‌پان به‌سه‌ر هۆزه‌کاندا بۆ به‌ده‌سته‌هتانی پشتگیری. ٣٤٣.....
- یه‌که‌م: مه‌نديک له‌شيوازه‌کانی پيغمبر ﷺ له‌به‌ر په‌رچدانه‌وی. ٣٤٤.....
- دووه‌م: دانوستان له‌گه‌ل به‌نی عامير..... ٣٤٦.....
- سێ یه‌م: دانوستان له‌گه‌ل به‌نی شه‌يبان..... ٣٤٦.....
- چواره‌م: سوودو وانه‌و په‌ند. ٣٤٨.....
- باسی دووه‌م: که‌ژاوه‌ی چاکه‌و پيشه‌نگی پوناکی..... ٣٥١.....
- یه‌که‌م: په‌يه‌نديه‌ سه‌ره‌تاييه‌کان به‌ئه‌نصاره‌کان له‌کاتی حه‌ج و عومره..... ٣٥١.....
- دووه‌م: سه‌ره‌تای موسلمان بوونی ئه‌نصاره‌کان..... ٣٥٢.....
- سێ یه‌م: به‌يعه‌تی عه‌قه‌به‌ی دووه‌م..... ٣٥٤.....
- چواره‌م: به‌سه‌ره‌اتی ئوسه‌یدی کۆپی حوزه‌يرو، سه‌عدی..... ٣٥٦.....

- ٣٥٩..... پينجه م: سوډو وانه و په نده کړي
- ٣٦٣..... به يعتي عقه به ي دوهم.....
- ٣٧٣..... باسي چواره م: کړچ کړي بې مدينه
- ٣٧٤..... دوهم: پيشه ننگي موسلمانان.....
- ٣٧٦..... سي يه م: چوره کاني د ژايه تيکړني قورده ش بې موهاجره کړي
- ٣٨٤..... چواره م: ماله له ناميزگره کړي و کاريگري له سره دله کړي
- ٣٨٨..... پينجه م: بې چي مدينه و وکړ پايتخت ه لېژر درا.....
- ٣٩٥..... به شې شاه م: کړچکړني پيغمبر ﷺ و نه بو به کړ ﷺ
- ٣٩٥..... باسي يه که م: تيکشانې پلاني بته رستان بې تير کړني پيغمبر ﷺ
- ٣٩٦..... دوهم: پيکخستني پيغمبر ﷺ بې کړچکړي
- ٣٩٨..... سي يه م: دهرچووني پيغمبر ﷺ و گه يشتني به نه شک و ته که.....
- ٣٩٨..... چواره م: دل ناسکي پيغمبر ﷺ له کاتي دهرچووني له مکه که.....
- ٣٩٩..... پينجه م: چاوډيرکړني خوي گوره بې پيغمبر ﷺ
- ٤٠٠..... شه ش م: په شمالي نومومو عبه د له پيگاي کړچدا.....
- ٤٠٢..... حه و ته م: پاوناني سوراقي کړي ماليک بې پيغمبر ﷺ
- ٤٠٤..... هه شته م: پاکی بې نه و خويي که دله کړي ده گړي.....
- ٤٠٤..... تړيه م: پيشوازيکړني نه نصاره کړي له پيغمبر ﷺ
- ٤٠٧..... ده يه م: په نده و ناموزگاري.....
- ٤٢٧..... باسي دوهم: ستايش کړني موهاجره کړي و، هه په شه کړي له دواکه و ته کړي
- ٤٢٨..... يه که م: وه سف کړني موهاجران به خسله تي چاک.....
- ٤٣١..... دوهم: به لئين به موهاجران.....
- ٤٣٢..... سي يه م: هه په شه کړي له وانه ي دواکه و تن له کړچکړي.....
- ٤٣٧..... به شې حه و ته م: کړه که کاني ده وله تي نيسلام له مدينه.....
- ٤٣٨..... باسي يه که م.....
- ٤٣٨..... کړه که ي يه که م: دروستکړني مزگوت له مدينه.....
- ٤٥٨..... باسي دوهم: برياهي له نيوان موهاجرو نه نصاره کړي
- ٤٧٥..... باسي سي يه م: ده ستوري مدينه.....
- ٥٢٣..... باسي چواره م: به ربه ره کاني يه کتري کړي و بزوتنه وي پوله سربازيه کړي
- ٥٢٣..... يه که م: سوننه تي به ربه ره کاني.....
- ٥٥٣..... باسي پينجه م: به ربه وامي بوني اتتاني په ربه رده ي و زانستي.....

- ٥٧١..... باسی شه‌شهم: پړوداوه‌کان و یاسادانان
- ٥٧١..... یه‌که‌م: چاره‌سهرکردنی قه‌یرانی ثابوری.
- ٥٧٢..... دووهم: هندی له یاساکانی نیسلام.
- ٥٧٧..... به‌شی هه‌شته‌م: غه‌زای به‌دری گه‌وره.
- ٥٧٧..... باسی یه‌که‌م: قوناغی پیش جه‌نگه‌که.
- ٥٩٤..... باسی دووهم: پيغه‌مېر ﷺ و موسلمانان له گورپه‌پانی جه‌نگدا.
- ٥٩٤..... یه‌که‌م: دروست کردنی که‌پری سهرکردایه‌تی.
- ٥٩٥..... دووهم: هندی له نیعمه‌ته‌کانی خوا له‌سهر موسلمانان پیش شه‌په‌که.
- ٥٩٧..... سییه‌م: پلانی پيغه‌مېر ﷺ له جه‌نگه‌که.
- ٦٠٥..... باسی دووهم: هه‌لگیرسانی جه‌نگ وشکسته‌پنانی بته‌رستان.
- ٦١٥..... باسی چواره‌م: چند دیمه‌ن و به‌سهراتیک له جه‌نگه‌که‌وه.
- ٦١٥..... یه‌که‌م: کوژراوی سته‌مکاران.
- ٦٢١..... دووهم: له دیمه‌نه‌مه‌زنه‌کان.
- ٦٢٥..... ناوه‌پۆک